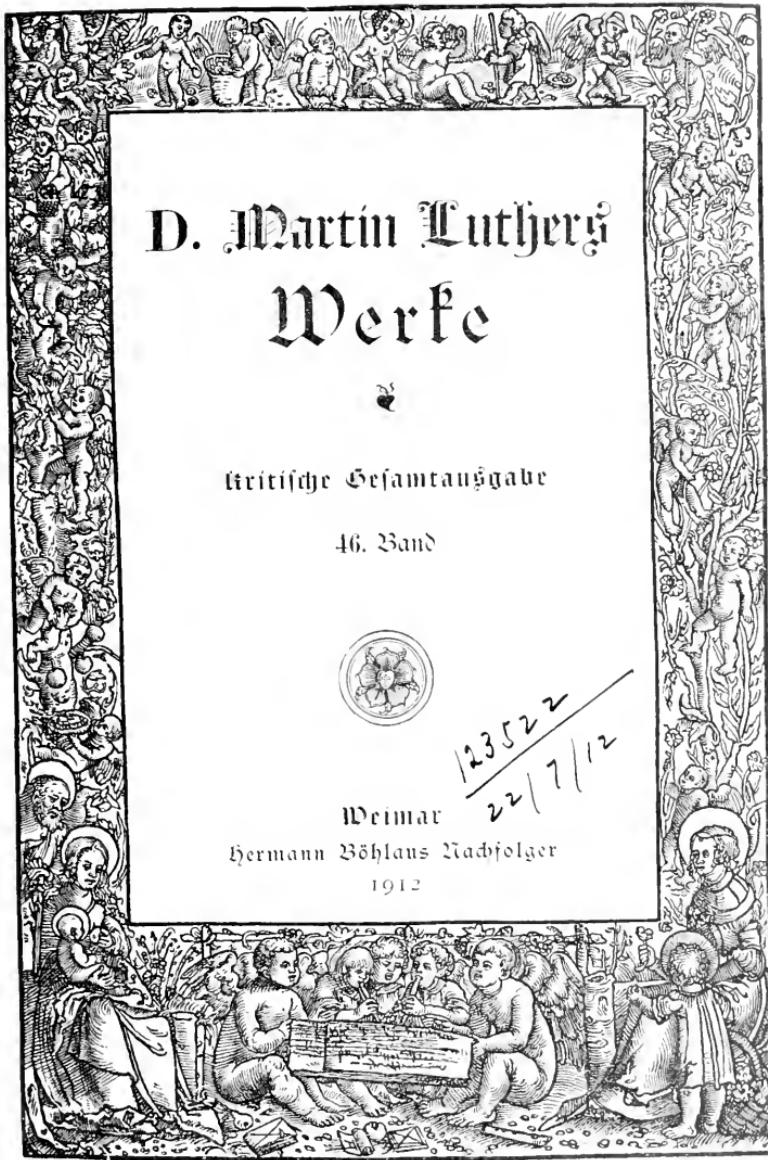
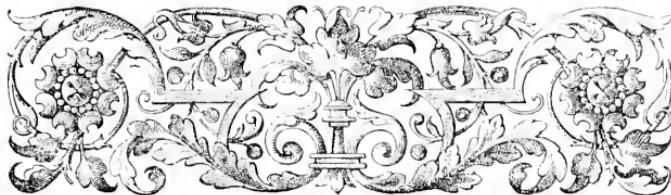


1973

INDEX





Vorwort.

Sis Juli 1539 danert Luthers Vertretung des nach Täneimart bernseuen Bugenhagen und damit seine erneut gesteigerte Predigtätigkeit, deren Wiedergabe zunächst noch diesen und einen Teil des nächsten Predigtbandes (Unsre Ausg. Bd. 17) ausfüllt. Hier bringen wir zunächst die Fortsetzung der schon Unsre Ausg. Bd. 45, 465 ff. abgedruckten Predigten über Joh. 14–15, nämlich die über das 16. Kapitel Johannis; die Predigten über diese drei Kapitel des Evangelisten sind nach der Rückkehr von Schmalkalden zwischen Ostern und Pfingsten 1537 gehalten (vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, XXXIX). Dann folgen — im Anschluß an die ebenfalls in Unsre Ausg. Bd. 45 abgedruckten Predigten des Jahres 1537 — die Predigten des Jahres 1538, denen sich noch weitere Predigten über das erste und zweite Kapitel des Johannesevangeliums, die sich auf die Jahre 1537 und 1538 verteilen (vgl. unten Einleitung S. XXXII), anschließen. Der folgende Predigtband (Unsre Ausg. Bd. 47) bringt die Fortsetzung dieser Johannispredigten (über Johannes 3 und 4), sowie die Predigten über Matth. 18–24. Nach der Rückkehr Bugenhagens läßt dann Luthers Predigen wiederum, und diesmal endgültig, nach, so daß die Predigten von 1540–46 voransichtlich einem Bande werden gegeben werden können. Die Herausgabe der Terte hat wieder in bekannter Weise Pfarrer D. G. Buchwald, die germanistische Bearbeitung der Drucke und die fortlaufenden sprachlichen und grammatischen Erklärungen Professor O. Brenner, die bibliographischen Zusammenstellungen Oberbibliothekar J. Luther geliefert.

Auch die Bibliographie von Joh. 16 (Einleitung S. VII f.) hat wieder Probleme auferollt, wie sie schon bei der bibliographischen Beschreibung der

Drucke von Johannes 14/15 (Unsre Ausg. Bd. 45, XLij.) erörtert worden waren, vgl. die Bemerkungen zu Joh. 16 Druck 1^{er} Einleitung S. VII, und ebenso haben die weiteren nach unsren neuen Gesichtspunkten (vgl. Unsre Ausg. Bd. 30^{er}, IX ff.) durchgeführten Untersuchungen ergeben, daß die nach dem früheren Modus noch zusammengestellten bibliographischen Angaben über die gemeinsame Ausgabe der Predigten über Joh. 16 sowie derjenigen über Joh. 17 (Unsre Ausg. Bd. 28, 39 zu Druck 6), ebenso wie die dort angegebenen Fundorte nach den Ausführungen des vorliegenden Bandes (Einleitung S. VIII) zu korrigieren sind. Zu den Nachträgen sind die sprachlichen Unterschiede der beiden Drucke B der Predigten Joh. 14/15 zu Unsrer Ausg. Bd. 45, XLij. noch näher festgestellt.

Berlin, Januar 1912.

Karl Drescher.





Z u h a l t.

Borwort. Von K. Drescher	III
Einführung. Von G. Buchwald	VII
Texte. Herausgegeben von G. Buchwald und O. Brenner	1
Das XVI. Kapitel S. Johannis gepredigt und ausgelegt	1
Predigten des Jahres 1538	113
Auslegung des ersten und zweiten Kapitels Johannis in Predigten 1537 und 1538	538
Schon im 16. Jahrhundert gedruckt:	
Eine schöne Österpredigt vor dem Herzfürsten zu Sachsen gehalten, von der Bruderschafft (Joh. 20, 16)	329
Nachträge und Berichtigungen	790
Die Bibliographien von J. Luther.	





Einleitung.

Das XVI. Kapitel S. Johannis gepredigt und ausgelegt.

Diese Predigten bilden die Fortsetzung zu den bereits Unser Ausg. Bd. 45, 465—733 mitgeteilten Predigten über Joh. 14 und 15. Vgl. die Einleitung dazu a. a. L. S. XXXIXff. Im Jahre 1539 erschienen auch die Predigten über das 16. Kapitel im Drnd. Es liegen uns folgende Ausgaben vor:

A¹ „Das XVI. Capitel S. Jo-||hannis | Gepredigt vnd ausgelegt durch D. Mar. Luther. M.D.XXXVIII. ||“ Mit Titelleinfaßung (J. Luther: Tafel 46). Titelrückseite leer. 116 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—3 und Aa—Df), leichte Seite leer. Am Ende (Bl. Df 4^a 3. 21): „Gedruckt zu Wittemberg, || durch Joseph Klug. 1539. ||“
Vorhanden: Knataesche Sammlung; Wittenberg (A 4^a 221c). — Reicht Erl. Ausg.

A² „Das XVI. || Capitel S. Jo-||hannis | Gepredigt vnd ausge- legt durch D. Mart. || Luther. M.D.XXXVIII. || Wittemberg. ||“ Mit Titel- einfaßung (J. Luther: Tafel 46). Die weitere Beschreibung wie A¹. Diese Ausgabe hat mit A¹ außer dem durch regelmäßiger Anordnung verschönten Titelblatt völlig gleichen Satz. Wenn im Inneren gelegentlich Korrekturen eingefügt sind, so ist dies für das Verhältnis beider Ausgaben zueinander unerheblich; vgl. unsere Bemerkungen zur Auslegung des 14. und 15. Kapitels S. Johannis, Unser Ausg. Bd. 45, XLf.

Vorhanden: Knataesche Sammlung; Berlin (Luth.7181), Breslau II., Dresden, Hamburg, Kübel, München II. und III., Wernigerode (ohne Bogen M), Wittenberg; London. — Erl. Ausg. 49, I Nr. 3.

A³ „Das XVI. | vnd XVII. Capitel S. Jo-||hannis. | Gepredigt vnd ausge- legt durch D. Mart. || Luther. M.D.XXXVIII. || Wittemberg. ||“ Mit Titelleinfaßung (J. Luther: Tafel 46). Die weitere Beschreibung wie A¹ und A².

Der Inhalt umfaßt nur die Auslegung von Kapitel 16.

Diese Ausgabe hat außer auf dem Titelblatt völlig gleichen Satz mit A¹ und A². Für das Titelblatt wurde der Satz von A² benutzt, in den nur die Worte „vnd XVII.“ eingefügt wurden. Die nachträgliche Einfügung ist daraus ersichtlich, daß in die Zahl „XVII“ ein geschweiftes „X“ eingefügt ist, während die Zahl „XVI“, wie auch in A¹ und A², ein gradliniges „X“ führt.

Augenscheinlich war beabsichtigt und wurde vielleicht auch ausgeführt, die Ausgabe der Auslegung des 16. Kapitels vom Jahre 1538/39 (A²) mit der

Restauflage der bereits vorher gedruckten Ausgabe der Auslegung des 17. Kapitels vom Jahre 1538 (Mnster Ausg. Bd. 28, 38c) unter dieiem Übertitel (*A³*) vereint auszugeben. Doch blieben beide Teile auch weiterhin getrennte Einheiten, indem das 17. Kapitel, gewissermaßen also der zweite Teil dieser Ausgabe, ein früheres Titelblatt beibehält. Wenn gelegentlich der Auslegung des 17. Kapitels in dieser Zusammenstellung das Titelblatt fehlt (vgl. die Bemerkung Mnster Ausg. Bd. 28, 39c), so ist das nur dem Zufall oder einer unberücksichtigten Hand zuwidder. Die hieran getätigten Bemerkungen an der leichten Stelle unserer Ausgabe bedürfen danach der Korrektur; ebenso die dort angegebenen Fundorte.

Vorhanden: Breslau St. und N., München H., Wittenberg. — Fehlt Erl. Ausg.

B „Das XVI. Capitel S. Johannis Ge- predigt vnd ausge- legt durch T. Mart. Luther.“ Mit Titelleinfassung (J. Luther: Tafel 47). Titelrückseite leer. 112 unbegleitete Blätter in Quart (= Bogen A—B und Aa—Ge), die drei letzten Seiten leer. Am Ende (Blatt Ge 3^a 3. 18): „Gedruckt zu Wittenberg durch Jo- seph Klug. 1544.“

Vorhanden: Knoblauchs Sammlung; Berlin (Luth. 7174, 2); Breslau St., München H., Wernigerode, Wolfenbüttel. — Erl. Ausg. 49, 2 Nr. 4.

In den Gesamtausgaben: Wittenberg 4 (1551), 225^b—274^b; Jena 7 (1558), 177^a—230^c; Altenburg 7, 179—233; Leipzig 10, 142—198; Walch¹ 8, 472—663; Walch² 8, 606—745; Erlangen 50, 1—154.

Der Urdruck *A* ist sehr leichtfertig gefehlt, und die Korrekturen während des Druckes (*A¹*, *A³*) haben nicht alle groben Fehler beseitigt. Wenn bisweilen — vgl. z. B. S. 96 die Lesarten — ein sonst jüngerer, gebeißter Text gerade schlechtere Lesarten zeigt, so ist hier wohl unter die jüngeren Bogen zufällig ein älterer, unkorrigierter geraten; *A²* bezeichnet also hier eines der in der Bibliographie unter *A²* verzeichneten Exemplare, das aber an der Stelle einen Bogen *A¹* hat, umgekehrt muss das Exemplar *A¹*, das S. 96, 13 allein die korrigierte Norm hat, an der Stelle einen Bogen *A²* oder *A³* enthalten. Auch *B* ist sehr unaufmerksam gefehlt; insbesondere hat der Sezzer sehr oft n und u verwechselt. Als Vorlage wurde ein Exemplar benutzt, das aus korrigierten und unkorrigierten Bogen zusammengesetzt war. Viele Versehen von *A* blieben in *B* ungebessert. Die Änderungen in *B* können so keinen besonderen Wert haben. Das Wichtigere daraus wird im folgenden zusammengestellt.

B verglichen mit *A*.

I. ē a scharfere; ú u unschuldig; unbetontes e neu in habe, lange, Gegeifer, Gottesfeifer, offenbaret, Cheliche, es fehlt dagegen in Gott, tent, die König, thun, disputiert, gegleubt; h neu in jhr; odder > oder.

II. zur- > zu, ze- > zer-, empfahen > entpfahen, emperen > entperen, verstehen > vorstehen.

III. sind sein, aufibracht > aufgebracht.

IV. gen gein, nu nur (S. 42, 4), wider > weder, darvon > davon; urteil > urtel, predigt > predig, unterschiedlich > scheidlich, ordentlich; anfangen > aufsahen.

¹⁾ In den ersten Bogen ist in den Lesarten *A¹*, *A³* gedruckt; mit Unrecht, da die römischen Zahlen von uns gebraucht werden, wo ganze Stücke von Zeichen neu gelehrt sind; arabische, wo nur einzelne Änderungen am stehenden Satz vorgenommen sind.

Predigten des Jahres 1538.

Von den alten Predigtverzeichnissen A (Zwickau), B (Zwickau), C (Weimar), die uns die Predigtätigkeit Luthers seit Weihnachten 1522 am übersichtlichsten darstellen, ist Bd. 10³ S. IX ff. ausführlich die Rede gewesen. Wir dürfen hier darauf verweisen.

Die Predigten des Jahres 1538 liegen mit einer einzigen Ausnahme in handschriftlicher Überlieferung vor. Es kommen folgende Handschriften in Betracht:

1. (R) Handschrift Bos. q. 24¹ der Universitätsbibliothek zu Zena.

Diese Handschrift ist beschrieben Unsre Ausg. Bd. 45, IX.

Von unserem Jahrgang enthält dieser Koder die Predigten Nr. 1—60.

2. (R) Handschrift Nr. XXVII der Ratschulbibliothek zu Zwickau.

Diese, eines Einbandes entbehrende, in eine Pergamentschale gelegte Handschrift ist eine von Andreas Poach hergestellte Abschrift von j. T. jetzt verlorenen Handschriften Georg Rörers, enthaltend 148 Blätter in Quart (Bl. 56^b, 74^b, 81, 112, 145—148 leer).

Der Inhalt der Handschrift ist folgender:

Bl. 1^a: Fidelis animae vox ad Christum || Ego tuum peccatum, Tu mea iustitia || Triumpho igitur securus, Quia nec meum peccatum obnuet tuam iustitiam || Nec iniustitia tua sinet me esse aut manere peccatorem. Benedictus Deus Amen.

M. Iohan: Feldkirch professor Wit:

Cum ei morituro adessent viri pii eumque consolarentur, respondit: pater est amator, filius est redemptor, Spiritus Sanctus est consolator. Wie fah ich denn traurig sein?

M. L.

Omnis cogitatio mala est ex Diabolo. Gott hafß treßlich ungern, das man in nicht wil für ein Gott haften. Denn in den propheten spricht er stets: Bin ich denn nicht Gott? Ist denn ein ander rechter Gott denn ich? Hab ich denn kein hand, arm, gewalt und macht, das ich helfen kan? [Am Rande: Excommunicatio Anno 1539. Dominica Reminiscere.]

SERMONES D. D. MARTINI LUTHERI ANNI XXXIX.

Bl. 1^b—55^a: Predigten von Weihnachten 1538 bis Michaelis 1539.

Bl. 55^b: Brief Luthers an Joh. Gellarus' Witwe = De Wette 5, 469.

Bl. 55^b—56^a: Brief Luthers an Melanchthon = Enders, Briefwechsel 6, 109f.

Bl. 57^a—111^b: Predigten von Weihnachten 1539 bis 13. Sonntag nach Trinitatis 1540.

Bl. 74 und 81 ist ein eingetragter Briefumschlag. Nur Bl. 71^a enthält einige Notizen über Predigten.

Bl. 113^a—132^a: Predigten von Weihnachten 1540¹ bis 2. Sonntag nach Trinitatis 1541.

Bl. 132^a—135^b: Zwei undatierte Predigten über Psalm 1.

Bl. 137^a—141^a: Predigten von Weihnachten 1541 bis 27. September 1542.

Bl. 141^a—142^b: Decimunte M. Iohanne Veltkirchio sic consolabatur cum D. Mart: Luth: Calend: feb: 1534. Abgedruckt: Zeitschrift für kirchliche Wissenschaft und kirchliches Leben 1884, S. 428—432. Vgl. Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte. Herausgeg. von Rehbach. Jahrg. 7 (1897) S. 362f.

Bl. 143^a—144^b: Kurze Predigtauszüge, undatiert.

Von unserm Jahrgang enthält diese Handschrift die Predigten Nr. 61—63.

3. (S) Handschrift Nr. XXXI der Ratschulbibliothek zu Zwidau.

Diese eines Einbandes entbehrende, in eine Pergamentschale gelegte Handschrift ist von Johann Stoltz (vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, XI; Buchwald, Poachs Sammlung Bd. 1 S. IIIff., XIIff.) geschrieben und enthält 176 Blätter in Quart (das erste unbezeichnete Blatt leer).

Der Inhalt der Handschrift ist folgender:

Bl. 1^a—59^b: Predigten vom 1. Sonntag nach Epiphaniä bis Ostermontag 1538.

Bl. 60^a—61^b: Fridericus Myconius in Euangel: Lucae 24.

Bl. 61^b—62^a: Brevis quaedam explicatio Euangelii de Resurrectione Christi Marci 16.

Bl. 62^b: Verzeichnis der Predigten von Bl. 1^a—59^b.

Bl. 63^a—160^a: Predigten von Sonntag Misericordias Domini 1538 bis 6. Sonntag nach Trinitatis 1539.

Bl. 160^b—165^b: Predigten am 25. und 26. Dezember 1543.

Bl. 166^a—167^b: Predigt über Matth. 24 = Erl. Ausg. 45, 89ff.

Bl. 168^a—169^b: Predigt am 21. Dezember 1539.

Bl. 169^a—171^b: Predigt über Matth. 24 = Erl. Ausg. 45, 191ff.

Bl. 171^a—174^b: Predigt am 25. Dezember 1541.

Bl. 174^b: Rationes, quare Christus ascenderit. 1 vt paret nobis locum Iohannis 14. 2 vt Captivitatem captinet Eph. 4. ps. 68. || 3. vt sit noster mediator 1. Io. 2. 4 vt donet nobis Spiritum sanctum Act: 1. || 5 vt sit noster frater Matth. 12. Iohannis 21. Unten am Seitenende: Descripta [von Poachs Hand] 22. Octobris Anno 1558.

Bl. 175^a^b: Verzeichnis der Predigten von Bl. 63^a—174^a.

Von unserm Jahrgang enthält diese Handschrift die Predigten Nr. 6—15, 17—50, 58—63.

¹) Von hier ab sind uns auch Rövers Nachrichten wieder erhalten.

Endlich verzeichnen wir diejenigen Handschriften, in denen Aurifaberische Bearbeitungen (bzw. Abschriften derselben) Nöterscher Handschriften sich finden:

a) Die Handschriften Nr. 49¹, 41 und 42 der Universitätsbibliothek zu Heidelberg (vgl. Wille, Die deutschen Pfälzer Handschriften des 16. und 17. Jahrhunderts der Universitätsbibliothek in Heidelberg, 1903, S. 9f. 7.).

Nr. 49 enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 1—25, 26 (unvollständig), 28 (unvollständig), 29—33, 34 (unvollständig), 38—43, 46—50, 53—60. Nr. 41 die Predigten Nr. 51, 52. Nr. 42 die Predigten Nr. 61—63.

b) Die Handschrift Nr. 1322 der Hof- und Staatsbibliothek zu München (vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, XI).

Hier finden sich die Predigten Nr. 51.

c) Die Handschrift Nr. 97 der Herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel (vgl. a. a. O.).

Sie enthält von den Predigten unsres Jahrgangs Nr. 5—10, 14—20, 57.

d) Die Handschrift Nr. 327 der Stadtbibliothek zu Königsberg (vgl. a. a. O.).

Sie enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 1—21.

Infolge der bis Anfang Juli 1539 währenden Abwesenheit Bugenhagens (vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, XI) war Luthers Predigtätigkeit auch in diesem Jahre eine sehr umfangreiche. Er vertrat den Pfarrer auf der Kanzel nicht nur an Sonn- und Festtagen, sondern predigte auch bei der in diesem Jahre besonders häufigen Anwesenheit fürstlicher Personen. Auch die Wochenpredigten über das Matthäus- und das Johannesevangelium fehlt er trenlich fort.²

Mehrere wurde Luther allerdings auch in diesem Jahre durch Krankheit am Predigen gehindert. Die in seinem Briefe an Haßmann vom 27. März ausgesprochene Ahnung: 'D. Ionas meus est vicarius in profectione Brunsvicensi, ipse non potui metu valetudinis' (Enders, Briefwechsel Bd. 11, 340) täuschte ihn nicht. Zwar schreibt Cruciger noch am 23. April an Dietrich: 'Dom. Doct. Martinus pulchre valuit et his diebus continuo IX conciones habuit' (Corp. Ref. 3, 514). Aber Luther fühlte sich bereits damals nicht wohl. Am 24. April schreibt er an die böhmischen Brüder in Leitomischl: 'ich bin so mit Arbeiten überhäuft, so von Krankheiten gequält, daß ich mehrmals meine Pflichten unerfüllt lassen mußte und noch lassen muß' (Enders, a. a. O. S. 345).³ Trotzdem arbeitete er unermüdlich. Am 12. Mai bittet er Jonas, das Ausbleiben seiner Antwort an die Fürsten von Anhalt, die ihn in Roswig oder Wörlitz in der nächsten Zeit erwarteten, damit zu entschuldigen und ihnen zu berichten, 'me esse diebus Sabbathi, Dominicæ,

¹⁾ Diese Handschrift hätte schon in Unserer Ausg. Bd. 45, XI genannt werden sollen, da sich in ihr auch die Predigten Nr. 49—52 des Jahres 1537 finden. ²⁾ Von den Predigten über das Johannesevangelium fallen 22 in das Jahr 1538. Sie sind bis auf eine datiert. Von den Predigten über das Matthäusevangelium aus dem Jahre 1538 lassen sich nur sechs datieren. Wir haben diese Predigten mit in die 'Übersicht' aufgenommen. ³⁾ Vgl. hierzu Corp. Ref. 3, 519 Note ⁴⁾.

feriae secundae, tertiae, quartae concionibus et lectionibus occupatum, praesertim te et Pomerano absentibus, deinde M. Agricola submoto, ut taceam literas et negotia parerga, quae me persequuntur et obrum assidue' (Enders, a. a. L. S. 360). Wie sorgsam und sparsam er mit seiner Zeit umgehen muß, erhebt aus dem in demselben Brief gemachten Vorschlag, er wolle, wenn die Reise unbedingt erfolgen müsse, Mittwoch nach Kantate nach der Predigt abreisen, den Donnerstag bei den Fürsten zubringen und am Freitag zurückkehren. 'Nam post Vocem luciditatis non est tempus, tota scilicet hebdomada mihi sabbatisanda praeter feriam sextam.' Erst im Juli ließ sich Luther durch schwere, selbst Todesahnung weckende Krankheit zwingen, die regelmäßige öffentliche Predigtätigkeit aufzugeben (vgl. Lauterbachs Tagebuch S. 96, 97, 98, 102, 103, 105, 108, 110; Tischreden Bd. 2, 131; 3, 130; Corp. Ref. 3, 558, 559, 560; 4, 1050). Zweimal predigte er im Juli in seinem Hause (Lauterbachs Tagebuch S. 96; Corp. Ref. 3, 560). Im August predigte er dann wieder öffentlich. Mitte Oktober hören wir abermals von Erkrankung. Am 13. Oktober predigt er zu Hause, 'cum in templo non posset' (Lauterbachs Tagebuch S. 148). Dann steht er bis zum 4. Advent die Predigtätigkeit aus. Aus dieser Zeit (25. November) stammt die Klage: 'Vides, quantis premor oneribus, iam senex et exhaustus viribus. Quanto enim melius esset, vobis post me relictis in ista Ecclesiarum miseria me eripi, quam vobis sublati me reliqui tam solitarium et miserrimus miseriorem, ut qui amplius non possum prae defectu virium et aetatis' (Brief an Amsdorf bei Enders-Kawerau, Briefwechsel 12, 38). Noch am 30. Dezember schreibt er an Weller: 'Ipse quoque fui valetudinarius, ut iamdiu non legerim nec praedieaverim' (a. a. L. S. 53).

Die bereits Unsre Ausg. Bd. 45, XII betonte Gepflogenheit Luthers, während Bugenhagens Anwesenheit nachmittags über die Epistel, während dessen Abwesenheit früh über das Evangelium zu predigen, bestätigt sich fast ausnahmslos auch durch die in diesem Bande vorliegenden Predigten. Die wenigen Epistelpredigten — abgesehen von den Reihepredigten — werden wir, auch wenn keine Angabe das ausdrücklich besagt, den Nachmittagen zuzuwenden haben. Den Episteltext des Neujahrstages (Gal. 3, 23 ff.) behandelt Luther noch an drei weiteren Wochentagen (Nr. 2, 3, 4). Über die Taufe hält er sechs Predigten (Nr. 7, 8, 11, 12, 13, 15).

In diesem Jahre sah Wittenberg oft fürstliche Personen in seinen Mauern. Es darf wohl angenommen werden, daß Luther, der nach jahrelang geübter Sitte vor ihnen predigte, diese Predigten in der Schloßkirche hielt, auch wo folches nicht besonders vermerkt ist (Nr. 10, 14, 18, 31, 32, 33, 47, 58, 59). Schr zweifelhaft ist dies allerdings bei Nr. 1—4, da die Kurfürstin Elisabeth von Brandenburg schon seit Anfang November 1537 in Wittenberg, und zwar nicht als Gast des Kurfürsten, sondern in Luthers Hause weisse. Die von Luther in der Schloßkirche gehaltenen Predigten treten zum Teil in die im Gange befindlichen Reihepredigten ein, so Nr. 14 und 18 in die Predigten über den ersten Thessalonicherbrief, Nr. 58 und 59 in die über den ersten Timotheusbrief. Die Wahl des Textes zu der Hauspredigt Nr. 51 ist dadurch veranlaßt, daß Luther mit den Seinen das heilige Abendmahl genoß.

Im Hause ist sicher Nr. 51, aber wohl auch Nr. 52 gehalten. Beide Predigten hat Rörer außerhalb der Reihe seiner Nachschriften aufgezeichnet.

Von den uns vorliegenden Predigten ist keine außerhalb Wittenbergs gehalten.

Mehrere Predigten, die Luther im Jahre 1538 gehalten hat, sind nicht überliefert. Was Stöhl mit den '4 sermones neglecti' (vgl. unten Note 5) meint, läßt sich nicht feststellen. Es fehlt uns eine Predigt, die Luther in Torgau gehalten haben soll. Die Annales Torgenses (Torgauer Ratsarchiv XII. 1. Nr. 4) S. 12 berichten, daß Luther im Jahre 1538 in der Liebfrauenkirche gepredigt habe. Nun wissen wir von einem viermaligen Aufenthalt Luthers in Torgau in diesem Jahre (24.—26. Januar vgl. unten die Einleitung zu Nr. 8f.; am 5. April, zwischen 2. und 6. September und 15.—19. November; vgl. Zeitschrift für Kirchengeschichte Bd. 19, 104). Wann aber jene Predigt gehalten ist, läßt sich nicht feststellen. Ferner fehlen uns zwei Hauspredigten, eine am 3. Sonntag nach Trinitatis (7. Juli) über Luk. 15, 1ff. (Lauterbachs Tagebuch S. 96: '7. Iulii Lutherus incidit in morbum dysenteriae praecedente prius diarrhoea, cumque publice praedicare non posuit, domi euangelium eiusdem Dominicæ praedicavit Luc. 15.'), sowie eine am 17. Sonntag nach Trinitatis (13. Oktober) über Luk. 14, 1ff. gehaltene (a. a. O. S. 148: '13. Octob. domi praedicabat Euang. Luk: 14, cum in templo non posset').

Zu die Kirchenpostille wurde Nr. 33, in die Hauspostille Nr. 46 aufgenommen.

In Einzeldrucken erschien nur Nr. 33.

Übersicht über die Predigten des Jahres 1538.¹⁾

al: 3:	Circumcisionis vesp: ²⁾ coram Marchionissa ³⁾ (164)	1	R	1. Januar	Gal. 3, 23 ff.	113
	3. Ianuar: ex 3. cap: ad gal. (169)	2	R	3. "		119
	Die Veneris post circumcis: praesente marchio: (172)	3	R	4. "		124
ie bap:	5. Ianu: ante recessum Marchionissae (174)	4	R	5. "	Matth. 2, 1 ff.	128
	Die Epiph: euangel: mat: 2: (180)	5	R	6. "		133
	Do: 1: post Epip: (183)	6	RS	13. "		139
Bapt.	Do: 2: post Epip: (186)	7	RS	20. "	Von der Taufe	145
	do: 3: euang: mat: 8. ⁴⁾ (189)	8	RS	23. "		151
	math: 18; ⁵⁾			27. "		
	1 Cor: 11			30. "	Matth. 21	
	pſal: 8.					
	Iesa: 9:					

¹⁾ Zugrunde gelegt ist das Verzeichnis B. gehalten ist, gibt Rorer nicht an, auch A nicht. bei Nr. 3 mit Strich verb. ⁴⁾ mat: 8, irrtümlich. Stoltz (Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 25b) bemerkte zu der Johannespredigt vom

²⁾ Daß diese Predigt nachmittags coram Marchionissa mit marchio: ³⁾ Die folgenden vier Zeilen fehlen A.

Luc: 2.	purificationis Mariae Euangel: (192)	9	R S	2. Februar	Sut. 2, 22 ff.	156
mat: 8	do; 4; in arce Euangel: (194)	10	R S	3. "	Matth. 8, 23 ff.	161
	do; 5; de baptismo (197)	11	R S	10. ^{9.} 13. "	Matth. 21 Soh. 2	167
	do; feptuagefi: (200)	12	R S	17. ^{23.} 25. "	Matth. 21 Soh. 2	174
	do; infexagefi: mat. 3; totum cap: (203)	13	R S	24. "		179
1 Tef: 1.	26 feb: in arce (206)	14	R S	26. ^{2. Maids} 29. "	1. Thess. 1, 1 ff. Soh. 2	186
bap:	do; in quinquefi: (210)	15	R S	3. "	Von der Taufe	194
Matth: 4	Do; Innocauit Euang: (213)	16	R	10. ^{16.} 17. "	Matth. 4, 1 ff. Soh. 2	201
	15 Do; Reminiscere Euang: (216)	17	R S	17. ^{20.} 29. "	Matth. 15, 21 ff. Matth. 21	207
1 Thes: 4	Iovis post Gerd: in arce iturus brunf ¹ (218)	18	R S	21. ^{23.} 24. "	1. Thess. 1, 4 ff. Soh. 2	212
Luc: 11	Do; Oculi Euang: (222) Conceptus ex Spiritu S. Annunciationis Mariae (225)	19	R S	24. "	Sut. 11, 14 ff.	219
		20	R S	25. ^{27.} 30. ^{6. April} 30. "	Sut. 1, 26 ff. Matth. 21 Soh. 3 Soh. 4	225
Ioh: 8	Indica Euang Ioh: 8 (228)	21	R S	7. "	Soh. 8, 46 ff.	232
passio	Sabbato palmarum de pafione (232)	22	R S	13. "		241
	Die palmarum ²	23	R S	14. "		248
	In vigilia Coenae Domini (237)	24	R S	17. "		256
passio	Die Coenae Domini (240)	25	R S	18. " nachm.	Christi Passion	265
	A prandio (244)	26	R S	18. " nachm.	Christi Passion	275
	Die paraseunes (247)	27	R S	19. "		285
	A prandio profanatio Saera: in papatu (249)	28	R S	19. " nachm.		290
	Sabbato pafchae de fabbato (252)	29	R S	20. "		298
	A prandio defcendit ad inferos (254)	30	R S	20. " nachm.	Christi Göllenfahrt	305
	Die pafchae praefente Electore (257)	31	R S	21. "	Christi	314
	A prandio ex Euangolio (260)	32	R S	21. " nachm.	Auferstehung	322
	Lunae in feriis pafchae (263)	33	R S	22. ^{4. Mai} 18. "	Soh. 20, 16 f. Soh. 3	329
Ioh: 10	Mifericordia Domini Euang: (268)	34	R S	5. "	Soh. 10, 12 ff.	355
	Iubilate Euang: (272)	35	R S	12. ^{18.} 19. "	Soh. 16, 16 ff. Soh. 3	363
Ioh: 16	Cantate Euang: (275)	36	R S	19. "	Soh. 16, 5 ff.	371
Ioh: 16	Vocem locunditatis (279)	37	R S	26. "	Soh. 16, 23 ff.	380
Mar: 16	Die Afeenlionis Euang: (283)	38	R S	30. ^{1. Junii} 30. "	Mar. 16, 14 ff. Soh. 3	389

16. Marz: '3 sermones sunt neglecti propter iter Friber: susceptum', d. h. vier Predigten Luthers hat der Nachschreiber wegen einer Reise nach Freiberg versäumt. Man ist versucht damit die obigen vier Zeilen in Verbindung zu bringen. Die behandelten Bibelstellen sind allerdings kaum für diese Zeit unterzubringen, man müßte denn an Reihenpredigten bzw. an eine Abendmahlspredigt denken.

¹⁾ Vgl. oben S. XI. ²⁾ Fdtt. B.

In vigilia pentecostes: Historia (285)	39	R S	8. Juni	Pfingstgeschichte	395
Die pentecostes ling: mira: (287)	40	R S	9. "		401
A prandio ex 2 Cap: Iohelis (289)	41	R S	9. " nachm.		406
1 Thes: 1, 4 ¹⁾					
Martis in feriis duae naturae in Christo (291)	42	R S	11. "	Bon Christi Gottheit und Menschheit	414
A prandio 3 personae diuinitatis (295)	43	R S	11. " nachm.	und von der Dreieinigkeit	423
Mercurii ex Actis cap: 2 (297)	44	R S	12. "	Apłg. 2, 42 ff.	428
" 15. " ^(?)			"	Zob. 3 Bon der Dreieinigkeit	433
Lucae 9 Do: Trinitatis Lucae 9 (298)	45	R S	16. "	Zob. 3 Luf. 14, 16 ff.	440
Lucae 14 Do: 1 post Trinitatis Euang: (300)	46	R S	19. "	Luf. 1, 9	449
Altera post Historia Iohannis Bap: in arce (304)	47	R S	23. "	Zob. 3 Luf. 16, 19 ff.	457
Lucae 16 Do: 2 de diuite et Lazaro (307)	48	R S	25. "	Luf. 1, 68 ff.	463
Benedictus (310)	49	R S	29. "	Luf. 1, 39 ff.	472
Benedictus (310)	50	R S	1. Jüuli		
Die visitationis (314)			2. "		
1 Cor: 11 Do: 6 cum superasset morbum dysent: fol: (146) ²⁾	51	R	28. "	1. Kor. 11, 23 ff.	478
Do: 7 Euang: Mar: 7 (147) ²⁾	52	R	4. August	Març. 8, 1 ff.	481
Do: 8 de pseudopropheticis (317)	53	R	11. "	Matth. 7, 15 ff.	485
Lucae 18 Do: 11 de phari: et publ: (320)	54	R	1. September	Zob. 3 Luf. 18, 9 ff.	489
Mar: 7 Do: 12 de surdo et muto (323)	55	R	8. "	Zob. 3 Mart. 7, 31 ff.	493
Luc: 10 Do: 13 beati oculi (325)	56	R	14. "	Zob. 3 Luf. 10, 23 ff.	496
Gal: 5 Do: 14 Ep: Gal: 5 Amb: spiritu (327)	57	R	15. "	Zob. 3 Gal. 5, 16 ff.	498
10 octobris in arce (330)	58	R S	22. "	Matth. 23 Zob. 3	
1 Timo: 5 Sabbato post Dionisiū (334)	59	R S	25. "	1. Tim. 5, 20	502
Rom: 13 Do: 4 Aduentus Ep: Rom: 13 (336)	60	R S	28. "	1. Tim. 5, 21	509
			10. Oktober	Zob. 3	
			12. "	Zob. 3	
			19. "	Zob. 3	
			21. Dezember	Zob. 3	
			22. "	Phil. 4, 4 ff.	512
<hr/>					
Contiones viri Dei M. Lutheri quas habuit Anno XXXIX.					
Die Nata: Christi a prandio (2)	61	R S	25. Dezember	Luf. 2, 10	516
Die Stephani a prandio (5)	62	R S	26. "	Luf. 2, 13	525
Ioh. 1 Do: intra 8 Nat: Euang: (8)	63	R S	29. "	Zob. 1, 1	531

¹⁾ Fehlt A, hier versentlich eingesetzt, vgl. oben S. XIV. Ob Luther zu dieser Zeit eine Predigt über 1. Thess. 4, hielt? ²⁾ Fehlt A.

Einleitung zu den einzelnen Predigten.

1.

1. Januar 1538.

Predigt am Tage der Bekehrung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 164^b—168^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 29^a—36^b, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 179^a—184^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten D. Martin Luthers aus den Jahren 1537—1540. Leipzig 1905. S. 256—262.

2.

3. Januar 1538.

Predigt am 3. Januar.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 168^b—172^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 37^a—44^b, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 184^b—191^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 263—269.

3.

4. Januar 1538.

Predigt am Freitag nach der Bekehrung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 172^a—175^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 45^a—53^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 191^b—199^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 269—275.

4.

5. Januar 1538.

Predigt am 5. Januar.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 175^b—179^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 53^a—61^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 199^a—207^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 276—282.

5.

6. Januar 1538.

Predigt am Epiphaniastage.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 179^b—183^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 41^a—48^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 61^b—69^b und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 208^a—215^b.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 1—12.

6.

13. Januar 1538.

Predigt am ersten Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 183^a—185^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 1^a—2^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 49^a—54^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 70^a—75^b, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 216^a—221^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Andreas Poachs ungedruckte Sammlung handschriftlicher Predigten Luthers. Bd. 3 S. 207—209. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 12—20.

7.

20. Januar 1538.

Erste Predigt über die Taufe, gehalten am 2. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 185^b—189^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 2^b—4^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 54^b—61^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 75^b—82^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 221^b—228^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 210—212. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 20—29.

8.

27. Januar 1538.

Zweite Predigt über die Taufe, gehalten am 3. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 189^a—191^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 5^a—6^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 61^b—67^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 82^a—88^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 228^b—234^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 214—215. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 29—37.

Lüngle, Luthers merkwürdige Reisegeschichte usw. S. 248 behauptet, daß Luther an diesem Tage in Torgau gepredigt habe. Er gründet sich auf einen Eintrag in der Torgauer Ratsrechnung: „X gl. VIII pf. vor II tau Heinsall vnd

Il fum Reinisch neins Doctori Martino Luther geschandet Dominica post Conseruacionem Pauli." Edon im Dezember 1537 trug er sich mit der Absicht nach Torgau zu reisen (Brief vom 23. Dezember 1537 an Burkhard: "meditor post festa vos Torgenses visitare" Enders, Briefwechsel Bd. 11, 310). Nach dem Briefe Wendeburgs an Roth vom 3. Januar 1538 (Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeschichte Nr. 158) ist Luther am 30. Dezember 1537 in Torgau gewesen, nachdem er noch am Vormittag in Wittenberg gepredigt hatte (Innere Ausg. Bd. 45, 357ff.). Hierach ist der Brief Monners an Myconins (Rölde, *Analelia* S. 318) richtig datiert (es ist zu ergänzen pridie Kal. Ianuarii, nicht, wie Röveran, Jonas' Briefwechsel Bd. 1, 273 Nr. 1 will, pridie Idus Ianuarii). Am 31. Dezember weiltet Luther noch in Torgau (Rölde a. a. C.). Am 1. Januar 1538 predigte er wieder in Wittenberg (unter Predigt Nr. 1).

Nun erfahren wir aber aus Rechnungen des Sachs. Ernestinischen Gesamtarchivs zu Weimar, daß Samstag nach Konversionis Pauli (26. Januar 1538) bezahlt worden sind: "3 Gulden 3 Gr. 3 Pf. Behrung und Auhrlohn Martino Luther, nämlich 1 Gulden Auhrlohn auf drei Tage; 17 Groschen 9 Pf. haben die Auhrnecht althier verzehet und 12^½ Groschen Drantgeld in des Luthers Verberg" (Zeitschrift für Kirchengeschichte Bd. 19, 104). Da nun Luther am 23. Januar noch in Wittenberg gepredigt hat, muß sein dreitägiger Aufenthalt in Torgau sich auf die Zeit vom 24. – 26. Januar erstreckt haben.

9.

2. Februar 1538.

Predigt am Tage Mariä Heimigung.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 191^b–193^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 8^a–9^a. Auszäubers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 67^b–72^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 88^a–93^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 234^b–239^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 218–219. Auszäubers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt 6rl. Ausg. 2. 20¹, 38–44.

Besondere Beachtung verdient die am Schlüsse der Predigt sich findende Warnung „schmach und lester brieff“ betreffend.

10.

3. Februar 1538.

Predigt am 4. Sonntag nach Epiphaniä, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 193^b–197^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 9^a–10^a. Auszäubers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 72^b–78^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 93^a–99^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 239^b–246^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 219–221. Auszäubers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt 6rl. Ausg. 2. 20¹, 45–54.

Nach Käverau, Jonas' Briefwechsel Bd. 1 S. 274 waren damals nicht weniger als zehn fürstliche Personen in Wittenberg anwesend: 'Elector Saxon., landgravius Hessiae, Elector Brandeb., marchio Georgius, Henrichus dux Saxon., m. Iohannes marchio Brandb., Albertus marchio, Ernestus dux Brunsvicens., Albertus dux Brunsvicens. in aula Hessiae, Mauricius dux Saxoniae'.

11.

10. Februar 1538.

Dritte Predigt über die Taufe, gehalten am 5. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 197^a—200^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 12^a—13^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 100^a—107^a und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 246^b—254^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 223—226. Aurifabers Bearbeitung nach der Heidelberger Handschrift modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten Luthers usw. S. 283—288.

In der folgenden Woche reiste Luther nach Zerbst (vgl. Käverau, Jonas' Briefwechsel Bd. 1 S. 278), vielleicht am 14. und 15. Februar (diese beiden Tage fehlen in Lauterbachs Aufzeichnungen); am 12. Februar war er noch in Wittenberg (Briefw. Bd. 11, 332 f.).

12.

17. Februar 1538.

Vierte Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Septuagesimä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 200^a—202^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 15^b—16^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röterschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 107^a—112^a und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 254^a—259^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 228—229. Aurifabers Bearbeitung modernisiert nach der Heidelberger Handschrift mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten Luthers usw. S. 289—293.

Beachtenswert ist die am Schlusse der Predigt befindliche Klage über das unsittliche Leben in Wittenberg und die Ermahnung an die Studenten.

13.

24. Februar 1538.

Fünfte Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Sexagesimä.

Erhalten in Röters Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 202^b—206^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 17^a—18^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Röters in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 113^a—120^b und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 259^a—267^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 231—233. Aurifabers Bearbeitung nach der Heidelberger Handschrift modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 293—300.

14.

26. Februar 1538.

Predigt in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 206^b—210^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 18^b—21^a. Auriabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Rörers in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 79^a—87^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 121^a—128^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 267^b—275^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 233—237. Auriabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 20¹, 55—65.

Beranlaßt wurde diese Predigt durch die kurz zuvor erfolgte Rückkehr des Kurfürsten und der übrigen Fürsten aus Zerbst (vgl. Lauterbachs Tagebuch S. 41; oben zu Nr. 10). Wir haben offenbar eine Reihenpredigt vor uns. Vgl. unten Nr. 18.

15.

3. März 1538.

Lechte Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Estomih.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 210^a—213^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 23^a—25^b. Auriabers deutsche Bearbeitung dieser Rörerschen Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 87^b—94^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 128^b—134^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 275^b—282^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 240—243. Auriabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 20¹, 66—74.

16.

10. März 1538.

Predigt am Sonntag Invocavit.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 213^a—216^a. Auriabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 94^b—102^b, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 131^a—140^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 282^b—290^b.

Auriabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 20¹, 75—85.

17.

17. März 1538.

Predigt am Sonntag Reminiscere.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 216^b—218^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 27^a—28^a. Auriabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 125^a—130^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 140^a—144^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 290^b—296^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 245—247. Auriabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 20¹, 85—92.

Besondere Beachtung verdient die Ermahnung am Schluß, daß man die Kinder zur Schule schicke.

18.

21. März 1538.

Predigt am Donnerstag nach Karfreitag, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 218^b—222^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 29^a—30^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 130^a—138^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 144^a—150^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 296^a—304^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Buchwald, Poachs Sammlung usw. S. 249—251. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 93—102.

Verantast wurde diese Predigt, in der wir ohne Zweifel eine Reihenpredigt vor uns haben (vgl. oben zu Nr. 14), vermutlich durch die Durchreise des Kurfürsten zum Braunschweiger Konvent (vgl. Enders, Briefwechsel Bd. 11, 341 N. 4). Die Rückkehr derselben erfolgte am 20. April (vgl. unten zu Nr. 31).

19.

24. März 1538.

Predigt am Sonntag Ostti.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 222^a—224^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 31^b—32^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 138^b—143^b, 160^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 150^a—154^b, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 304^a—309^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 252—254. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 103—110.

20.

25. März 1538.

Predigt am Tage Mariä Verkündigung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 224^b—228^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 33^a—34^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 160^a—167^a, in der Heidelberger Handschrift Nr. 49. Bl. 154^b—160^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 309^b—317^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 254—256. Aurifabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. ² 201, 110—120.

21.

7. April 1538.

Predigt am Sonntag Judika.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 228^a—231^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickerer Handschrift Nr. XXXI Bl. 38^b—39^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger

Handschrift Nr. 19 Bl. 160^b—167^a, sowie in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 317^a—325^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 263—265. Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 300—307.

22.

13. April 1538.

Predigt am Sonnabend vor Palmesmarum.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 232^a—234^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 39^b—41^a. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Rörers in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 168^a—172^b.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 265—267. Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 307—312.

23.

14. April 1538.

Predigt am Sonntag Palmarum.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 231^b, 234^b—237^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 41^a—42^b. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Rörers in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 172^b—178^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 267—270. Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 312—318.

24.

17. April 1538.

Predigt am Mittwoch nach Palmarum.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 237^a—240^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 43^a—44^b. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Rörers in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 178^a—184^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz gedruckt in Poachs Sammlung usw. S. 270—272 (unvollständig, da hier die Herausgabe der Sammlung Poachs abbricht). Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 318—325.

25.

18. April 1538.

Predigt am Gründonnerstag.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 240^b—244^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 44^b—47^a. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Nachschrift Rörers in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 184^b—189^a.

Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 325—331.

26.

18. April 1538.

Predigt am Gründonnerstag, nachmittags.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 244^a—217^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 47^a—18^b. Auriabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift (unvollständig) in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 189^a—191^b.

Auriabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald. Umgedruckte Predigten usw. S. 331—335. Der bei Auriaber fehlende Schluß ist hier nach der Aufzeichnung von Stoltz ergänzt.

27.

19. April 1538.

Predigt am Karfreitag.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 247^b—249^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 48^b—50^a.

Die Aufzeichnung von Stoltz in deutscher Bearbeitung mitgeteilt in Buchwald. Umgedruckte Predigten usw. S. 335—337.

28.

19. April 1538.

Predigt am Karfreitag, nachmittags.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 249^a—251^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 50^a—51^b. Auriabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift (der Anfang fehlt) in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 192^a—197^b.

Auriabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald. Umgedruckte Predigten usw. S. 337—342. Der bei Auriaber fehlende Anfang ist hier nach der Aufzeichnung von Stoltz ergänzt.

29.

20. April 1538.

Predigt am Sonnabend vor Ostern.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 251^b—254^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 51^b—53^a. Auriabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 198^a—202^b. In der Handschrift Nr. 20996 des Germanischen Museums von Nürnberg findet sich Bl. 4^a—6^a eine Nachschrift von der Hand des Gregor Solinus, abgedruckt Voetsch. *Analecta Lutherana et Melanthomiana* 1892 S. 38—43. Von der Wiedergabe derselben glaubten wir absiehen zu dürfen.

Auriabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald. Umgedruckte Predigten usw. S. 342—347.

30.

20. April 1538.

Predigt am Sonnabend vor Ostern, nachmittags.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 254^a—257^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 53^a—55^a. Auriabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 203^a—210^b.

Auriabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald. Umgedruckte Predigten usw. S. 347—353.

• 31.

21. April 1538.

Predigt am Ostermontag, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Röters Nachdruck Bo. q. 24^a Bl. 257^a—260^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 55^a—56^a. Amisabers deutsche Bearbeitung der Röreischen Nachdruck in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 210^a—219^a.

Amisabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Nummerierte Predigten nro. S. 353—360.

Tags vorher war der Kurfürst von Braunschweig wieder zurückgekehrt (Cantorbachs Tagebuch S. 66 unter dem 19. April — diebat de redditu Electoris ex Braunschweika, quod celestino die vigilis Paschae Inte venturus esset).

32.

21. April 1538.

Predigt am Ostermontag nachmittags, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Röters Nachdruck Bo. q. 24^a Bl. 260^b—262^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 57^a—58^a. Amisabers deutsche Bearbeitung der Röreischen Nachdruck in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 219^a—225^b.

Amisabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Nummerierte Predigten nro. S. 360—365.

33.

22. April 1538.

Predigt am Ostermontag, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Röters Nachdruck Bo. q. 24^a Bl. 262^b—268^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 58^a—59^a. Amisabers deutsche Bearbeitung der Röreischen Nachdruck in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 226^a—236^b.

Diese Predigt erschien in folgenden Einzeldrucken:

- A. Eine Schöne Osterpredigt, Für den Churfürsten zu Sachsen gethan. D. Mart. Luther Wittenberg MD XXXVIII. " Mit Titelleinfaßung Göthe, Die hochdeutschen Drucker der Reformationszeit, Nr. 103; J. Luther, Die Titelleinfaßungen der Reformationszeit, Tafel 25). Titelfußseite leer. 16 unbez. Blätter in Quart (= Bogen A—D), leere Seite leer. Am Ende (Blatt D 4^a S. 31): „Gedruckt zu Wittenberg durch Kiel Schriftenk.“

Vorhanden: Knobelsche Sammlung; Berlin (Luth. 721), Eisleben A., Greifswald II., Hamburg, Jena, Königsberg II., München H., Roskild, Stuttgart, Wernigerode, Wittenberg, Wolfenbüttel; London. — Erl. Ausg. 2. Bd. 11, S. 223 (einiger Druck).

- B. Eine Schöne Osterpredigt, Für den Churfürsten zu Sachsen gethan. Von der Brüderdräff. D. Mart. Luther Wittenberg MD XXXVIII. " Mit Titelleinfaßung Göthe Nr. 103; J. Luther Tafel 25). Titelfußseite leer. 16 unbez. Blätter in Quart (= Bogen

A—D), leiste Seite leer. Am Ende (Blatt D 4^a §. 26): „Gedruckt
in Wittenberg durch Nicel Schirleus.“

Vorhanden: Berlin (Luth. 7216), Greifswald GM., Lübeck; London.
Fehlt Erl. Ausg.

Latiniſch:

„HOMELIA MIRE CONSOLATO“ ria, de Fraternitatibus, habita in
Patchae festo, praeſente Electore Suo Sachsen etc. Per T. D. Mart.
Lutherum. [Druckerzeichen] M. D. XLIII. „Titertrüche bedruckt.
44 unbez. Blätter in Octav (= Bogen A—F), Blatt F 3^b 4^a leer.
Am Ende (Blatt F 3^a §. 1): „ARGENTORATI APVD
CRATONEM MYLIVM AN. M. D. XLIII. MENSE
MARTIO.“ Folgen zwei leere Seiten. Blatt F 4^b: Druckerzeichen.

Vorhanden: Knobelsche Sammlung; Berlin (Luth. 7224), Wittenberg.
Fehlt Erl. Ausg.

In den Gesamtausgaben: Erlangen² 11, 223—242.

34.

5. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Misericordias Domini.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 268^a—272^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwiesauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 63^a—64^a.
Aurifabers deutsche Bearbeitung der Römerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 236^b—243^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, ungedruckte Predigten usw. S. 365—368. Der bei Aurifaber fehlende Schluß ist hier nach der Aufzeichnung von Stoltz ergänzt.

35.

12. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Jubilate.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 272^a—275^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwiesauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 64^a—65^b.

36.

19. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Sanctate.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 275^a—279^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwiesauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 66^a—67^b.

37.

26. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Vocem Vocavitatis.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 279^a—282^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwiesauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 67^b—69^b.

38.

30. Mai 1538.

Predigt am Himmelfahrtstage.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 282^b—285^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwiesauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 69^b—70^b.

Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörschens Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 210^a—213^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten ufw. S. 368—373. Der bei Aurifaber fehlende Anfang ist hier nach der Aufzeichnung von Stoltz ergänzt.

Für den 5. Juni plante Luther eine Reise nach Roswig oder Wörlitz, vgl. Gauerau, Jonas, Briefwechsel Bd. 1 S. 289; vgl. Bd. 2 S. 365.

39.

8. Juni 1538.

Predigt am Sonnabend vor Pfingsten.

Erhalten in Rörschens Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 285^a—287^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 70^b—72^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörschens Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 337^b—343^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten ufw. S. 373—378.

40.

9. Juni 1538.

Predigt am Pfingsttage.

Erhalten in Rörschens Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 287^a—288^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 72^a—73^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörschens Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 243^b—247^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten ufw. S. 378—382.

41.

9. Juni 1538.

Predigt am Pfingsttage, nachmittags.

Erhalten in Rörschens Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 288^b—291^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 73^b—75^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörschens Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 247^b—253^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten ufw. S. 382—388.

42.

11. Juni 1538.

Predigt am Dienstag nach Pfingsten.

Erhalten in Rörschens Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 291^b—294^a, 295^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 75^b—77^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörschens Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 253^b—262^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten ufw. S. 388—397.

43.

11. Juni 1538.

Predigt am Dienstag nach Pfingsten, nachmittags.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 295^a, 295^b, 294^b, 297^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 77^b—79^a. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 262^b—265^b.

Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Umgedruckte Predigten usw. S. 397—402.

44.

12. Juni 1538.

Predigt am Mittwoch nach Pfingsten.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 297^a, ^b, 286^a, ^b, 298^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 79^a—80^b.

45.

16. Juni 1538.

Predigt am Sonntag Trinitatis.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 298^a—300^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 80^b—82^a. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 266^a—275^b.

Beondere Beachtung verdient die in die Tischreden aufgenommene Vermahnung betr. Simon Lemnius am Ende der Predigt.

Die Predigt fand Aufnahme in die Hauspostille Gel. Ausg. 2 6, 352 ff. Die Vermahnung am Schluß fehlt hier.

46.

23. Juni 1538.

Predigt am 1. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 300^b—303^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 82^a—84^b. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 276^a—284^a.

Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Umgedruckte Predigten usw. S. 403—411.

47.

25. Juni 1538.

Predigt am Tage nach Johannis, in der Schloßkirche gehalten.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 304^b—307^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 84^b—86^a. Kurisabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 284^a—291^a.

Kurisabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Umgedruckte Predigten usw. S. 411—417.

Zur Veranlassung zu dieser Predigt vgl. unten S. 449.

48.

30. Juni 1538.

Predigt am 2. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 307^b—310^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 86^a—87^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 291^a—297^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, *Ungedruckte Predigten usw.* S. 417—423.

49.

1. Juli 1538.

Predigt am Tage vor Mariä Heimsuchung.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 310^b—314^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 87^b—90^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 297^b—305^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, *Ungedruckte Predigten usw.* S. 423—430.

50.

2. Juli 1538.

Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 314^a—317^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 90^a—92^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röverschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 305^a—310^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, *Ungedruckte Predigten usw.* S. 430—436.

51.

28. Juli 1538.

Predigt am 6. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rövers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 146^a—147^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 338^a—341^a, sowie in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 75^b—77^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, *Ungedruckte Predigten usw.* S. 436—439.

Nach dem Vermert von Poach (unten S. 478, zu 3. 28; dem Aurifaber folgt) ist diese Predigt im Hause gehalten. Aurifaber (Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 23^a) bemerkt: 'Dom. VI. dysenteria laborans domi cum uxore et liberis usus est Sacramento.' Daß Luther in Krankheitszeiten das Abendmahl im Hause zu nehmen pflegte, ist uns auch sonst bezeugt. Vgl. Spalatins Brief an den Kurfürsten vom 12. November 1537 in Buchwald, zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeschichte S. 130. Die Richtigkeit des Vermertes von Poach und Aurifaber bestätigt auch der Brief Melanchthon's an Veit Dietrich vom 29. Juli (C. R. Bd. 3, 560): 'Dei beneficio Lutherus convaluit ac prorsus liberatus est dysenteria. Quanquam autem nondum prodit in publicum, tamen heri familiae suae, ut solet, domi concionatus est.'

52.

4. August 1538.

Predigt am 7. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 147^b–150^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 11 Bl. 341^b–348^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 439–444.

53.

11. August 1538.

Predigt am 8. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 317^a–320^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 310^b–315^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 445–449.

54.

1. September 1538.

Predigt am 11. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 320^a–323^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 315^b–321^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 449–455.

55.

8. September 1538.

Predigt am 12. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 323^a–325^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 321^b–325^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 455–459.

56.

15. September 1538.

Predigt am 13. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 325^a–326^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 325^b–328^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 459–462.

Auf diese Predigt bezieht sich die Stelle im Briefe Johannes Cononii an Roth am 7. Oktober 1538 (Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeſchichte S. 137): *Scias itaque D. Martinum Lutherum quam severissimum orationem pro contione habuisse, in qua verbis vix poterat consequi, quanta mala nobis impendebat, nec nos ea effugere posse. Nostrum esse, aut, subito agere poenitentiam, ne omnino percamus, et rogare deum precibus assiduis, quo mitiget*

poenam nostris peccatis divinitus irrogatam. Turcam et Romanum pontificem esse eos, qui de nostro omniumque interitu atque adeo totius Germaniae exitio cogitent?

57.

22. September 1538.

Predigt am 14. Sonntag nach Trinitatis,

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 326^b—330^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolsenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 331^a—339^b, sowie in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 329^a—337^b.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolsenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg.² 201, 133—145.

58.

10. Oktober 1538.

**Predigt am Donnerstag nach dem 16. Sonntag nach Trinitatis,
in der Schlosskirche gehalten.**

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 330^a—334^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 92^a—93^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Römerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 337^b—343^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 462—468.

Berantast wurde diese Predigt, in der wir wie in den folgenden eine Reihenpredigt vor uns haben, durch die Anwesenheit des Kurfürsten (vgl. unten S. 502, 25).

59.

12. Oktober 1538.

**Predigt am Sonnabend nach dem 16. Sonntag nach Trinitatis,
in der Schlosskirche gehalten.**

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 334^a—336^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 93^a—94^a. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Römerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 343^b—352^a.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 468—470.

60.

22. Dezember 1538.

Predigt am 4. Adventsonntag.

Erhalten in Römers Nachschrift Bos. q. 24¹ Bl. 336^a—337^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 94^a—95^b. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Römerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 49 Bl. 352^a—360^b.

Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 470—474.

61.

25. Dezember 1538.

Predigt am Tage der Geburt Christi, nachmittags.

Erhalten in Poachs Abschrift der Römerschen Nachschrift in der Zwickauer Handschrift Nr. XXVII Bl. 1^b—3^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwickauer

Handschrift Nr. XXXI Bl. 95^b—98^b. Auriñabers deutsche Bearbeitung der Körerischen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 42 Bl. 2^a—7^a.

Auriñabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 474—480.

62.

26. Dezember 1538.

Predigt am Tage Stephani, nachmittags.

Erhalten in Poachs Abschrift der Körerischen Nachschrift in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXVII Bl. 3^a—4^a, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 98^b—101^b. Auriñabers deutsche Bearbeitung der Körerischen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 42 Bl. 7^a—11^b.

Auriñabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 480—484.

Von der in den Tischreden Bd. 4, 552 ff. erwähnten Vermauung findet sich in unsrer Predigt nichts.

63.

29. Dezember 1538.

Predigt am Sonntag nach Weihnachten.

Erhalten in Poachs Abschrift der Körerischen Nachschrift in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXVII Bl. 4^a—5^b, in der Aufzeichnung von Stoltz in der Zwidsauer Handschrift Nr. XXXI Bl. 101^a—103^a. Auriñabers deutsche Bearbeitung der Körerischen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 42 Bl. 12^a—16^a.

Auriñabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 485—489.

**Auslegung
des ersten und zweiten Kapitels des Johannevangeliums
in Predigten 1537 und 1538.**

Seit etwa Mitte Juni 1537 bis Anfang Juli 1538 war Bugenhagen von Wittenberg abwesend (vgl. Unfr. Ausg. Bd. 45, XI; oben S. XI). Luther übernahm in gewohnter Weise dessen Amt. Dieser Zeit entstammen außer andern zahlreichen Predigten über die Perikopen iww. (vgl. oben S. XII) auch die Predigten über Joh. 1—4 und Matth. 18—24.

Nach der „Deutschen Messe und Ordnung Gottesdiensts“ (1526) wurde das Johannevangelium „den Sonnabend nach mittage unter der vesper“ (vgl. Unfr. Ausg. Bd. 19, 79, 25f.) ausgelegt. Am Sonnabend nach Visitacionis Mariæ (7. Juli) 1537 begann Luther die Sonnabendpredigten über das Johannevangelium. Da er nicht wußte, auch nicht erfahren konnte, wo Bugenhagen stehen geblieben war (vgl. unten S. 540, 22ff.), fing Luther die Auslegung des Evangeliums von vorn wieder an.

1537.

1.	Sonnabend nach Visitacionis Mariæ (7. Juli)	Kap. 1, 1, 2 unten	S. 538—558
2.	" " Margarethe (14. Juli)	" 1, 3—5	" 558—567
3.	" " Vinzenz Petri (4. Aug.)	" 1, 6, 7	" 567—584
4.	" " Laurentii (11. Aug.)	" 1, 8, 9	" 584—598
5.	" " Mariä Himmelfahrt (18. Aug.)	" 1, 10, 11	" 598—609
6.	" " Bartholomäi (25. Aug.)	" 1, 12, 13	" 609—624
7.	am 1. tage Septembbris (1. Sept.)	" 1, 14	" 624—637
8.	Sonnabend nach ¹ Crucis (8. Sept.)	" 1, 14	" 637—643
9.	am 15. tage Septembbris (15. Sept.)	" 1, 15, 16	" 643—657
10.	Sonnabend nach Trinitati (6. Okt.)	" 1, 17	" 657—665
11.	" " S. Luc. tage (20. Okt.)	" 1, 18	" 665—673
12.	" " alter Heiligen (3. Nov.)	" 1, 29	" 673—684
13.	" " Elisabeth (24. Nov.)	" 1, 30—34	" 684—693
14.	" " Andreä (1. Dez.)	" 1, 35—45	" 693—700
15.	" " Nicolai (8. Dez.)	" 1, 46—51	" 700—712

1538.

16.	" " Antonii (19. Jan.)	" 1, 51	" 712—725
17.	" " Dorothea (9. Febr.)	" 2, 13—16	" 725—738

¹ Mit: bericht nur Crucis, falle das Datum der 9. Predigt richtig angegeben ist.

18. Sabbatwoch vor Vincula Petri ¹	(23. Febr.) Kap. 2, 17	Σ. 738—748
19. Sonnabend nach Matthei	2. März „ 2, 18—22	„ 748—763
20. Sonntag 16. Martii	16. März „ 2, 23	„ 763—776
21. Sonntag 23. Martii	23. März „ 2, 24, 25	„ 776—789

In seiner Auslegung übersprang Luther 1, 19—28, die Pericope des 4. Adventssonntags und 2, 1—12, die Pericope des 2. Epiphaniasonntags.

Aurifaber besaß Nachschriften der Predigten über Joh. 1—4 von der Hand Mölers, Gregor Solinus' (vgl. Endz. Kaueran, Luthers Briefwechsel 13, 177; unten in den Nachträgen zu Σ. 305ff.), sowie eine solche, 'so in des Herrn Michaelis Gelli, Pfarrherren zu Mansfeld Liberei ist befunden worden' (vgl. unten Σ. 538, 5 ff.). Auf Grund dieser Nachschriften bearbeitete er Luthers Predigten behuts ihrer Herausgabe in den Gislebener Ergänzungsbänden. Er hat aber nur die Predigten über die beiden ersten Kapitel veröffentlicht. Sie stehen im 'Andern Teil' Bl. 393—498. Aurifaber schreibt am Ende dieser Veröffentlichung (Bl. 498b): 'Bei der Auslegung des Ersten und Andern Capitels wollen wir es mit diesem Andern deutschen Tomo wenden und bleiben lassen, darumb das dīs Buch gar zu groß wäre worden. Und wollen die Auslegung des Dritten und Vierten Capitels warten, bis das der dritte deutsche Tomus aufgelegt und gefertigt werde, darein denn auch die herrliche Auslegung D. Martin Luthers über elliptic viel Capitel des Evangelisten Mathei, so zuvor nie an den tag komen sind, sampt andern nützlichen Schriften des Mannes Gottes mehr holtten gebracht werden.'

Handschriftlich liegen Aurifabers Bearbeitungen der Predigten über die beiden ersten Kapitel noch vor in der Wolfenbüttler Handschrift 241, Holmst. und der mit jener übereinstimmenden Heidelberger Handschrift Nr 44. Der Druck zeigt erhebliche Abweichungen von diesen Handschriften. In der Wolfenbüttler Handschrift beginnt die Datierung erst mit der 15., in der Heidelberger erst mit der 17. Predigt. Offenbar hat Aurifaber bei der Herstellung des in jenen Handschriften vorliegenden Textes noch eine der oben genannten Nachschriften geschafft, die er aber dann für den Druck noch hat benutzen können. Um so mehr ist es gerechtfertigt, daß wir davon ablehen, die Wolfenbüttler und die Heidelberger Handschrift für unsre Ausgabe heranzuziehen, und daß wir nur den Druck des Gislebener Ergänzungsbandes wiedergeben. Die Randbemerkungen teilen wir nur mit, soweit sie das Datum der Predigten enthalten.

Mehrere der vorliegenden Predigten sind uns auch in kurzen Nachschriften von Johann Stoltz in der Handschrift Nr. XXI der Zwicker Ratsbibliothek erhalten:

Bl. 2^a—2^b steht ein kurzer Auszug der letzten Predigt über das 1. Kapitel (vgl. unten Σ. 721—725); Bl. 10^a—12^a = 17. Predigt (vgl. unten Σ. 726—737); Bl. 16^a—17^a = 18. Predigt (vgl. unten Σ. 738—748); Bl. 21^a—23^a = 19. Predigt (vgl. unten Σ. 748—763); Bl. 25^b—27^a = 20. Predigt (vgl. unten Σ. 763—776); Bl. 30^b—31^b = 21. Predigt (vgl. unten Σ. 776—789). Die

¹ Muß heißen: 'Petri Stuhlfeste'.

v. n. Stoltz angegebenen Daten, bei die Stellung der Predigten unter den übrigen bestätigt die Richtigkeit der Amisaberk'schen Zeitangaben.

Eine der vorliegenden Predigten Nr. 7 vom 1. September findet sich nachdrücklich in der Hamburger Handschrift Nr. 73 (4. Bl. 62^b—63^b). Wir haben diese Handschrift noch in den Nachträgen (unten S. 792) mitteilen können.

Amisabers Bearbeitung ging in die Gesamtausgaben über: Gießen 2 (1565), 203—171^a (I. Kap.) und 475^a—498^a (II. Kap.); Altenburg 6, 1122—1225 (I) und 1310—1369 (II); Leipzig 9^a, 405—504 (I) und 504—536 (II); Walch¹ 7, 1386—1719 (I) und 1718—1819 (II); Walch² 7, 1538—1775 (I) und 1776—1849 (II); Erlangen 45, 290—422 nebst 46, 1—166 (I) und 46, 167—252 (II).

¹ Riedt 12, wie Walch² 7, 1538 angibt.



Das XVI. Capitel S. Johannis gepredigt und ausgelegt.

De] [V. Aij] Das XVI. Capitel S. Johannis.

Solchs hab ich zu euch gered, das jr euch nicht ergert, Sie werden euch jnn Van thun. Es kommt aber die zeit, das, wer euch tödtet, wird meinen, er thue Gott einen dienst dran. Und solchs werden sie euch darumb thun, das sie weder meinen Vater noch mich erkennen. Aber solchs habe ich zu euch gered, anss das, wenn die zeit komen wird, das jr dran gedendet, das ihs euch gesagt habe. Solchs aber habe ich euch von anfang nicht gesagt, denn ich war bey euch.

10 Au aber gehe ich hin zu dem, der mich gesand hat, und niemand unter euch fraget mich, wo gehestu hin? Sondern die welt ich solchs zu euch gered habe, ist ewer herz trawrens vol worden. Aber ich sage euch die warheit, Es ist euch gut, das ich hin gehe, Denn so ich nicht hin gehe, so kommt der Troster nicht zu euch, So is ich aber gehe, wil ich ju zu euch seinden. Und wenn der selbige kommt, der wird die welt straffen umb die sunde und umb die gerechtigkeit und umb das gericht. Umb die sunde, das sie nicht glenben an mich. Umb die gerechtigkeit aber, das ich zum Vater gehe, und jr mich fort nicht sehet. Umb das gerichte, das der 20 Fürst dieser welt gerichtet ist.

Ich habe euch noch viel zu sagen, aber jr künds ijt nicht tragen. Wenn aber ihner, der Geist der warheit komen wird, der wird euch jnn alle warheit leiten. Denn er wird nicht von jm selber reden, sondern was er hören wird, das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch verkündigen. Der selbige wird mich verkleren, denn von dem meinen wird ers nemen und euch verkündigen. Altes, was der Vater hat, das ist mein, darumb habe ich gesagt, er wirds von dem meinen nemen und euch verkündigen.

¶ Über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet jr mich sehen, denn ich gehe zum Vater. Da sprachen etliche unter seinen Jüngern untermander: Was ist das, das er saget zu uns: über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, und über ein kleines, so werdet jr mich sehen, und das ich zum Vater gehe? Da sprachen sie: Was ist das, das er saget; über ein kleines? wir wissen nicht, was er redet. Da merket Jesus, das sie in fragen wollten, und sprach [Mt. 25:14] zu jnen: Davon fraget jr untermander, das ich gesagt habe: über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, und aber über ein kleines werdet jr mich sehen, 10 Wartlich, warlich, ich sage euch, jr werdet weinen und heulen, aber die welt wird sich freuen, jr aber werdet traurig sein, doch ewr traurigkeit sol zu freude werden.

Ein weib wenn sie gebirt, so hat sie traurigkeit, denn jre stunde ist kommen, Wenn sie aber das kind geboren hat, dencket sie es nicht mehr an die angst umb der frende willen, das der mensch zur welt geboren ist. Und jr habt auch un traurigkeit, aber ich wil euch wider sehen, und ewer herz sol sich freuen, und ewre freude sol niemand von euch nemen, und an dem selbigen tage werdet jr mich nichts fragen. Wartlich, warlich, ich sage euch, so jr den Vater 20 etwas bitten werdet jnn meinem namen, so wird ers euch geben, Bissher habt jr nichts gebeten jnn meinem namen, Bittet, so werdet jr nemen, das ewer freude vollkommen sey.

Solchs hab ich zu euch durch sprichwort gered, Es kommt aber die zeit, das ich nicht mehr durch sprichwort mit euch reden werde, 25 sondern euch fren heraus verkündigen von meinem Vater, An dem selbigen tage werdet jr bitten jnn meinem namen. Und ich sage euch nicht, dos ich den Vater fur euch bitten wil, denn er selbs der Vater hat euch lieb darumb, das jr mich liebet und gleubet, das ich von Gott ausgegangen bin. Ich bin vom Vater ausgegangen 30 und kommen jnn die welt, Widerumb verlasse ich die welt und gehe zum Vater.

Sprechen zu jm seine Jünger: Sihe, un redestu frey erans und sagest kein sprichwort, Nu wissen wir, das du alle ding weissfest und bedarfest nicht, das dich jemand frage, darumb gleuben 35 wir, das du von Gott ausgegangen bist. Jesus antwortet jnen: Ihr gleubet ic, sihe, es kommt die stunde und ist schon kommen, das jr zustrewet werdet, ein iglicher jnn das seine, und mich alleine lassen, Aber ich bin nicht alleine, denn der Vater ist bei mir.

Solchs hab ich mit euch gered, das jr jnn mir friede habet, 40 Jnn der welt habt jr angst, aber seid getrost, Ich hab die welt überwunden.

Dij [Bl. A 4] 'Solchs hab ich zu euch geredt, das jr euch nicht ergert,^{Zoh. 16, 1-2}
Sie werden auch in den Ban thun, Es kommt aber die zeit, das,
wer euch todlet, wird meinen, er thue Gott einen dienst dran.'

SIN den vorigen zweien Capiteln hat der Herr Christus seinen Jüngern mit vielen worten verkündigt, was jnen inn der welt nach seinem abſchied soll widerfahren, das sie dagegen gerüstet waren und sich darnach richten sollten, Solchs beschleußt er nu und sossets jnn kürze wort, Dis alles (spricht er), was ich euch gesagt habe, hab ich darumb geredt, auß das jr euch nicht ergert, Das ist: das jr nicht von mir fallt oder an mir verzagt, Denn wenn jr solchs werdet ſehen und fulen, das euch alte welt wird haſſen und verfolgen und altermeift die, fo Gottes volk und die rechte Kirche heißen, fo werdet jr angeſochtēn und bewegt werden entweder zu zweiveln, ob ewr glaube und lere recht ſen, oder ungeduldig und überdroſſen¹ zu werden und zu denken: Ich ließ dieſe lere ein gut jar haben², Eben jo mehr³ wil ich giewben und leben wie die andern, So hab ich fridē.

Gleich wie die lieben Propheten auch ſind angeſochtēn worden, ſonderlich der Prophet Jeremias, welchem ſein eigen volk hart zu ſchel und lieſſen jn keine ruge mit leſtern, ſchmehnen und verdannen, das er thurſte predigen und ſagen, das Jerusalem und der Tempel ſoll zerſtoret werden, Verbranten jn ſein buch und worſſen in inn ſeker, das er anſieng und sprach Jerem. 20, 29: 'Sint ich geredt habe von der plage und verſtörfung, iſt mir des Herrn wort ^{Jer. 20, 81} zum hon und ſpot worden teglich, Das ich dachte: Wotan, ich wil ſein nicht mehr gedenken und nicht mehr jnn ſeinem namen predigen.' Als ſollt er ſagen: Was ſoll ich mehr vergeßlich predigen? Was hab ich davon, denn das ich on unterlaß verſpottet, geſchendet⁴ und geplagt werde? Welcher Teufel kan ſolchen haſz, verachtung und plage von alte uſach von der welt ertragen? Aber da ich also dachte (spricht er) und wollt mich ſolche boſheit ergern laſſen und aufſhoren, da ward es jnn meinem herzen und jnn meinen gebeinen wie ein brennend feuer ic, das iſt: mir ward ſo bange, und hatte ſolch herkleid, als lege ich in einem gluenden oſen, und dachte, ich muſte sterben, wo ich würde ſchweigen.

Auso werden alte Christen angeſochtēn, ſonderlich jo jnn dem predig ampt ſind und also vom Teufel und welt zu plagt⁵ werden, das ſie muſten minde werden und verza= [Bl. B 1] gen oder ablaſſen, wo ſie nicht durch Gottes wort und geiſt erhalten würden. Darumb tröstet ſie Christus hie mit, das ſie ſollen ſich ſolchs nicht bewegen noch ergern laſſen, von jn zuſallen oder darumb ab zu laſſen, ob es jnen ubel gehet, und das unglück inen unter

¹) nicht (2.) noch B ²) zuſallen] abzuſallen B

³) = - verdrossen, unbedrüssig. ⁴) = kümmerte mich nicht um sie; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 537, 22. ⁵) = ebausogut. ⁶) = - beschimpftl. ⁷) = zerplagt, gequält.

Di augen schlägt¹, das sie müssen sehen, hören und fühlen beide, vom Teuffel und der welt, davon jnen jr hety wehe thuet.

Er jetzt aber zwey sind, damit der Christen feinde jr verfolgung und toben schmücken, und dadurch der Christen leiden über die masse schwer und gros wird und seer stark und hart bewegen zu ergeruis und absatt, Das erste ist, das er spricht: 'Sie werden euch jnn Van thun', Was heißt das? Es heißt fürtzlich nichts anders denn abgesondert sein von dem volk Gottes, abgeschnitten und weggeworfen als ein mutnichtig und verdampft gled, ausgeschlossen von Gott und allem, das Gottes ist, und das urteil über euch geaprochen, das jr nicht gehoret noch teilt habt jnn Gottes volk, verantl Gottes und der seligkeit und nicht teilhaftig des gebets und aller gemeinshaft der gäter, so jnn Christo sind, und fürtz endlich zum Teuffel verdampft und zur helle verstoßen, Das musset jr euch (spricht er) fürtz nmb versehen und gewarten, Und wird euch bewegen, das jr von mir absallen mochtet und denken: Bitteicht ist dis nicht die rechte lere, und bin durch diesen Christum betrogen, Darumb sage ichs euch zuvor, das jr dagegen gerüstet seid und jolchem ergeruis widerstehen könnet.

Denn dis ist allzeit gewest und ist auch noch ein gros argument und einrede (wo nicht das grosse), so der Teuffel und seine gliedmas furen wider die rechten Christen, Wenn sie jnen nur konnen nennen den namen der Kirche, Christi oder Gottes und die selben wider sie furen, so meinen sie, es sey gewonnen. Als da der Prophet Jeremias thar erans faren und also predigen: Ihr könige, priester und ganzes volk zu Jersusalem solt wissen, das Gott zornig ist aufs euch, und werdet gesangen weg gefurt werden durch den König zu Babet, und diese stad geschleift werden, Da halten sie jn dis wort für die naßen: Weisstu auch, das dis die heilige stat heißt und unser König von Gott eingesetzt und unser priesterthum durch Gott geordnet ist? Und wir sind der same Abraham und Gottes volk, Was sagstu dazu? Da mit fließen sie jn zu rüt, das niemand jn hören wolt, und must ein falscher prophet heißen, Zoll dieser einzelne man aufstretten (sprachen sie) und das man jn weit außspuren wider Gottes wort und verheißung, das dis Gottlich königreich, priesterthum und außserweltliche volk solt also hin geworffen werden, das ein frembder, Gottloser könig solt den Tempel und die stad schleissen und alles hin [bi. v. ii] weg furen? Gy das ist des Teuffels verdampfte lehrey und Gottes-treuerung, Denn es leidet sich nicht², das es solt Gottes volk und stad, Gottes könig, priesterthum und Tempel sein, und man solt sagen, das es alles solt unter gehen oder von den Heiden eingenommen werden, Das ist eben soviel gesagt, als Gott wolt nicht seines volks Gott sein und seine verheißung nicht hatten, Summa, Es were alles nicht anders denn Gottes volk, Gottes tempel

¹⁾ = eingetrifft; vgl. u. a. geben Unsre Ausg. Bd. 45, 29, 11.

²⁾ = es geht

nicht an; vgl. Unsre Ausg. Bd. 44, 89, 32.

Die und ordnung und sein wort, ja Gott selbs dazu verdampt, Auf dem sium blieben sie so steiff und horeten nicht auss den propheten, umb solche predigt zu verdamnen und versfolgen, bis sie duber dahin giengen und der glaub jnen in die hende kam.¹⁾

Also ist es den lieben Propheten allzeit gaenge, das sie wol zu plagt sind mit dem schein und namen der Kirchen und Gottes volk ²⁾ c. Denn sie haben allzeit damit jnen widerprochen: Lieber, lasst sie sagen, was sie wolten, 'Non peribit lex a sacerdote neque visio a Propheta' ³⁾ c. Wenn tanzen Jeremie ⁴⁾ Jer. 15, 1 da stunden, so haben wir die drey stück, die können uns nicht feilen, Die Priester, so das Gesetz predigen, werden nicht unrecht leren, Die Propheten, so Gottes wort haben, werden nicht falsch Weissagen, Und die Christen und weisen (als der Rat zu Jerusalem und der König) die werden ja wissen, was man thun sol, Es ist ih^e⁵⁾ Gottes ordnung, das die priester das Gesetz lernen, die Propheten das wort und offenbarung haben, die Herrn rat geben und regieren, Diese drey müssen bleiben, wie sie von Gott gegeben sind, Darumb mussten das verdampte leher sein, so wider diese stück predigten.

Siehe, Solchs mochte noch wol einen ergern (auch der starken Christen), das er müste sagen: Wo furestu mich doch hin? Soll ich allein außstehen und predigen wider dein volk, wider dein König reich, priester und wort? Denn da ist ja dein name, sie haben dein Gesetz, deinen Tempel und beide, geistlich und weltlich regiment, von Gott selbs geordnet, Was mache ich? das ich mich wil allein legen wider alles, was Gottes ist? Ach wil so mehr⁶⁾ sagen, sie haben recht, und meine predigt widerrennen oder ih^e⁷⁾ still schweigen, Das ist jnen das grosse ergernis gewesen und das sterkest argument wider sie, wie wir auch die grosse not damit haben, Und Paulus selbs hat müssen davider fechten, und zwar wider sich selfs hart treibt⁸⁾ Ro. 9. Und sagt: Rom. 9, 4. Was thue ich mit meiner predigt? Ich mus wider mein eigen volk predigen, die da Gottes gesetz, verheissung, wunderwerk, die propheten, den Tempel und Gottes dienst und Christum selbs haben, Das muss ja [W. B iii] ein funer man sein, der sich da nicht soll ergern und die pfaffen einzihen.⁹⁾

Also auch ist der Papst mit seinem haussen wider uns schreien, sie seien die Kirche, Denn sie haben die Tauffe, Sacrement und die schrift von den Aposteln und sihen jnn dem selben stuel, Wo soll sonst Gottes volk sein, denn da sein name gerhumet und seiner Aposteln nachkommen und stul erben¹⁰⁾ sind? Es werden ja Turken, Tattern und Heiden nicht sein, Darumb müssen wirs sein, oder wird nurgent kein Gottes volk auff erden sein können, Darumb

6 und 7.) fehlt B 23 haben A 26 9. fehlt B

1) = sich bestätigte; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30³, 177, 22. 2) S. oben S. 3, 33.

3) . . . jedenfalls, ja. 4) = lieber; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 151, 17. 5) . . . oder wenigstens. 6) = geltend macht. 7) = nachgeben, sich unterwerfen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 150, 30. 8) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 576, 2.

Der wer sich wider uns aufflegt¹⁾, der wider strebt der Christlichen Kirchen und Christo selbs ic.

Wer nu alhie nicht gerüst ist mit ander rustung und sterkle und sol nichts anders hören denn solch urteil der aller höchsten und treßlichsten Leute auss erden: Du bist ein leher und des Teufels Apostel, predigest wider Gottes volk und die kirche, ja Gott selbs, Der wird damit für den Kopff gestoßen, das er zu ruck fallen müste, Denn es ist ein argument, das jnen über die maß schwer zu nemen und ans zu reden ist, ja auch uns selbs schwer wird auff zu lösen und zuverlegen²⁾, sonderlich so man soviel einreumen müs, wie wir jnen einreumen, Das war ist: im Baptismus ist Gottes wort, Apostel ampt, und wir die heilige Schrift, Taufse, Sacrement und predigstul von jnen genommen haben, Was wüsten wir sonst davon? Darumb muss auch der Glaube, Christliche Kirche, Christus und der Heilige Geist bei jnen sein, Was thue ich denn, das ich wider solche als der schuler wider seine meister predige? Da sturmen denn solche gedancken jns herz: Nu sehe ich, das ich unrecht habe, O das ichs nicht angefangen und nie kein wort gepredigt hette. Denn wer thar sich sezen wider die Kirche? davon wir jns glawben bekennen: Ich gleywe eine Heilige, Christliche Gemeine ic. Nu finde ich die selbige auch im Baptismus, Darumb muss folgen, so ich sie verdamme, so bin ich jn hochsten Bau, verworffen und verdampt von Gott und allen heiligen.³⁾

Nu was sol man hic thun? Schwer ist es hic zu bestehen⁴⁾ und wider solchen Bau zu predigen, Sollen wir aber uns solchs erschrecken lassen und thun, was sie von uns haben wollten, das ist: unser predigt, so wir wissen, das sie recht und Gottes wort ist, wider rüffen oder davon abstehen, so würde es uns geben wie dem Propheten Jeremias und Gottes wort in uns einen bact oser an zünden, davon das herz müst zu schmelzen und verbrennen, das es kein mensch ertragen kundte, Das ich viel lieber wolte zehn mal tod sein denn solch gewissen auff mir tragen, Denn ich doch derselben bald sterben müste.

[BL. B 4] Was ist aber nu die wehre und der grund, darauß wir mögen ⁵⁾
Rom. 9,7 bestehen wider solch ergernis und unsern troß wider ihne erhalten? Richts anders denn das meisterstück, so S. Paulus gebrancket Ro. 9. und spricht: Es sind nicht alle Abrahams kinder, die da von Abraam geborn sind, Es sind nicht alle Israel, welche also heißen, Gleich wie man spricht: Es sind nicht alle soche, die da lange messer tragen⁶⁾, Also sind nicht alle die Kirche, so den namen der Kirche rhümen und führen, Denn Es ist oft grosse unterscheid unter dem namen und Wesen, Der name gehet durch hin und heißen alle Gottes volk, Abrahams kinder, Christi jünger und glieder, Aber sie sind darumb nicht alle, Denn unter solchem namen waren gleich wol viel böser

¹⁾ = auflehnt, s. Dietz s. v. 3. ²⁾ = widerlegen. ³⁾ = standhaft bleiben;
pl. Dietz. ⁴⁾ Sprichw., nicht bei Thiele; s. Wander, Koch 51.

Die buben und schelte, so Gottes wort nicht wolten gehorchen, sonderu nur dawider theten, Und hießen gleich wol der heiligen Patriarchen erben und nachkommen, Priester, Propheten etc. Sie hatten wol Gottes gesetz und verheissungen, tempel und priesterthum und solten ja Gottes volk sein, Aber sie trieben auch soviel abgötterey auf den selbigen rhum, das Gott must sagen: Nu sol das nicht mehr mein Tempel und priesterthum sein, Und mein volk sol nicht mein volk sein, sondern das da nicht mein volk ist, zu dem sol man sagen: Ihr seid Kinder des lebendigen Gottes, Osee 2.

Hohes 2, 23

Also müssen wir auch sagen: Ich glewbe und bins gewis, das auch unter dem Baptism die Christliche Kirche blieben ist, Aber dagegen weis ich, das der grosse hausse darunter, so das ansehen haben für allen, die sind es nicht, Als jkund unser Bepste, Cardinell, Bischove sind nicht Gottes, sondern des Teuffels volk, Und doch etliche unter dem haussen sind warhaftige Christen blieben, ob sie gleich auch mit in den jrhnum gefüret sind (wie Christus zwor geweissaget hat Matth. 24.), doch durch Gottes gnad und bestand wunderbarlich erhalten.

Darumb gilt noch lange nicht, das sie mit grosser pracht¹ rhumen und trohen: Wir Bapst, Bischove, und was unter uns ist, sind die Christliche Kirche, Denn wir sind nach Christo genennet und sind die nachkommen und erben der heiligen Aposteli und Peter, Darumb thuen wir euch billich inn Van, so sich wider uns sezen und anders giewben oder leren. Ja, lieben Herrn, Den namen gaben wir euch wol, Aber lasset uns darnach sezen, ob jr auch seiet und thuet, was jr von euch rhumet, Denn so heißen oder genennet werden und so sein ist zweyherley², Möcht ich mich doch wol nennen einen König oder Keiser, wenn es soll gung dazu sein allein den namen (Mt. 6, 1) führen, und die lent mir müsten darumb unterthan werden, Man heisst manchen einen fromen man (sagt das sprich wort) und manchen einen schalck und thuet juen beiden unrecht³, Denn es ist der ganzen welt weise und lanfft, das man schöne namen, herliche und prechtige wort führet, und ist doch jm grund nicht also, Und soll es einem iglichen an der stirm geschrieben stehen⁴, was er were, so wurde er den namen nicht lang behalten, Darumb (sage ich) muss man hic diese unterscheid halten und treiben⁵ aus S. Paulo, Das nicht alle Gottes volk oder die Kirche sind, die also heißen, Denn daraus kan man beide, unterricht und sterke nemen, das wir uns an jr banuen und verdammen nicht ergern, sondern dagegen sagen: Ob sie mich inn van thun, da schlahe gluck zu⁶, Denn solcher Van ist ein blosser, falscher name, gleich

¹⁾ = Stolz, Trotz; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 629, 13. ²⁾ Sonst heißen (principere) und thun, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 430, 30. ³⁾ Sprichw., nicht bei Thiele und Wunder.

⁴⁾ Vgl. Thiele Nr. 263. ⁵⁾ = in Erinnerung bringen. Siehe Unsre Ausg. Bd. 1, 557 Anm. 1 u. 103, 11. ⁶⁾ = wünsche ich mir Glück, ist's mir willkommen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 497, 30 und S. 8, 6.

Dir wie alle jr rhum und wesen ist. Und Christus albie selbs zuvor mich dasur gewarnet und vermanet, das ich mich nicht daran leren sol.

Ja, sprichstu, Was sagstu aber dazu? Dich hat gleich wol die Christliche kirche verbannet. Nein, das hat sie gelassen, Denn es ist darumb nicht die kirche, ob sie sich des namens rhunet, Und so mich die verbannen, so nichts denn den bloßen namen furten, was frage ich darnach? Wo es aber die theten, so warhaftig die Kirche Christi waren, da mußt ich trauen jr zu füsse fallen und gnade bitten und mich erbieten zu allem gehorsam.

So sprichstu: Ja wie erkenne ich denn, welch die rechte Kirche sey oder nicht sey? Antwort: Da liegt es alles an (wie gesagt), das man das wesen der Kirchen recht wisse und unterscheide unter der Kirchen namen und der Kirchen wesen, Diese untercheid und urkund wird Christus selbs geben jnn volgenden worten, da er spricht: 'Solchs werden sie euch darumb thun, Denn sie kennen weder den Vater noch mich, Mit diesem prüfe steine kan ich leichtlich und gewis urteilen, welche es seyen oder nicht, Denn das ist gut zu sezen und gibt sich selbs zu erkennen, welche den Vater und Christum kennen oder nicht. Hier seure ich nu den Papst mit seinen Bischöfen und allen, so da heißen die Kirche, fur gericht und frage: Glaubet jr auch an Christum, das je allein durch sein blut vergebung der sünden habt und selig werdet, Und das dis ist Gottes des Vaters wille, und jr daranff getauft seid und das Sacrament empfahet und wartet des ewigen Lebens?

Ja (sprechen sie) wir glaubten trauen auch, Aber damit man sehe, ob sie solchs warhaftig glaubten, So frage ich weiter: Warumb leret jr denn, das wir alten die Tauffe lengest verloren haben, und mußte nu jglicher durch seine funde büßen und durch gute werk selig werden? und wie sie ißt unver schampft predigen und schreiben, das Christus allein für [vi. 6 ij] die Kreuzzund gestorben und gnung gethan habe, wir aber müssen dencken, wie wir unsere eignen gethanen sünden büßen. Hier findet sich, das sie vom glauben gefallen sind und furten die leut von Christo aufs jr eigen werk, Laufse jnn ein Kloster oder wallen gen Rom und Compostel¹, ubi dich in strengem, harten leben oder erwele dir die Jungfrau Maria, diese oder ihene heiligen zu fürbittern, das du dadurch mögest selig werden, Also machen sie aus Christo nichts denn einen strengen, zornigen Richter, fur dem man sich fürchten mußte, als der uns wolle imm die helle stossen, Wie man in gemalat hat auf dem Regenbogen² zu gericht sitzend und seine Mutter Maria und Johannes den Täuffer zu beiden seiten als fürbitter gegen seinem schrecklichen zorn.

Das heißt ja Christum kein rein weg genommen und nicht allein ungeskennet, sondern schlecht gar zu gedeckt, begraben und verschorren³, Das ich nicht

¹⁾ St. Jago di Compostella, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 62, 1.
Ausz. Bd. 11, 268, 7. ²⁾ = verscharrt.

²⁾ Vgl. Unsre

Dr[om] mehr also zu sehe, das er fur mich geboren, gelidden, gestorben und außerstanden sei (wie die Kinder im Glauben sprechen), sondern allein also, das er mich richten wolle nach meinem leben und werken, ob ich fur die sinde bezalet und gnug gethan habe oder nicht. Wenn ich jn also aufsehe, so kan 5 ich nicht zu jn lauffen, Sondern mus fur jn fliehen und mehr zufucht haben in Maria und andern heiligen denn von Christo und seiner Erlösung, Siehe, das ist dis volk, so da wollen die Christliche Kirche heissen, und doch Christum also gar hinweg werßen, Der wir gehorchen und jren Vater und urteil fürchten sollen mehr denn Christum selbs.

10 Darumb lasse dir dis den prufe stein, richtheit, bley¹ und woge² sein, sie zu urteilen, das sie weder Christum noch den Vater kennen und in nicht können noch wollen hören, Denn der Papst wil trauen gar nicht Leiden, das man sein eigen menschen lere von unsfern werken und wesen an laste und Christum rein predige, So wollen wir widerumb auch nicht diesen Christum 15 lassen demppfen und unser werk an seine stat sezen lassen, Da hebt sich denn der hader, das sie zu faren und uns verdamnen und verbannen im namen der Kirchen, Wir aber dagegen stehen und sagen: Das thuet nicht die Kirche Christi, sondern des leidigen Teufels Brant³ und EntChristis Rolle, Denn die rechte Kirche, so Christum kennet, wird gewisslich niemand jnn Vater thun 20 umb ires Herrn wort willen, weil sie selbs also predigt, gedenkt und höret's herzlich gerne, Also rhinet S. Paulus wider seine Juden, Welche der rechte Israel Gottes sind, die werden mir nicht feind sein noch verfolgen, sondern nur der ander hauffe, so den namen haben und doch nicht sind. Wie Christus auch sagt [Eti. 6 iii] Joh. 8. Wenn jr meinen Vater kennel, so wurdet jr ja ^{John. 5. 42}
25 meine sprache verstecken ic. Denn sie fureten wol diese wort und namen, Gottes des Vaters, Gottes wort, Gottes dienst und volk, Aber (wie S. Paulus sagt) mit der that verleugneten sie es, Darumb müssen die Apostel schlecht das urteil von jnen über sich hören: Ihr seid des Teufels prediger und nicht Gottes, Denn jr predigt wider das Gesetz, wider diesen Tempel und Gottes 30 dienst, wider das heilige vold, so von Gott erwecket ist und seine verheissung hat.

Da mus S. Paulus wider das maul aufsthun und sagen: Lieben Herrn, Man mus von zweyerley Gottes vold reden, Eins ist, das da gleybt auß die verheissung von Christo, welcher iht komen ist, Das ist das rechte vold und der rechte samen, Darnach ist das ander volk, so wol naturlich aus 35 Israel geborn ist und her kompl von den Heiligen Vatern, Aber sie gleyben nicht an Christum und wollen nicht durch gnade, sondern durch ire werkt

¹ in fehlt B

²) = Senkkblei (der Bauteile). ²⁾ Richtwage, Wasserwage (der Bauteile).

³⁾ Sonst = die Welt, s. Unsre Ausg. Bd. 15, 219, 10; hier wohl wie unten S. 11, 29 die romische Kirche.

Die Heilige und selig werden. Das sind die falschen, verleugneten¹ tider, ja nicht tider, sondern feinde Gottes, ob sie wol sind der grosse hauffe, so das regiment und ansehen haben, als seien sie allein das rechte volk, Darumb ob sie die andern jum Van thun, so sagen wir jnen: Ihr heisst wol Gottes volk, Ihr seids aber nicht. Den namen habt ihr, das ihr von den Heiligen herkompt und unter den Heiligen seid, Darumb wehnnet ihr, es sol alles recht sein, was ihr thut, Aber noch lange nicht. Denn es heisst: Nicht alle, so aus Israel kommen, sind Israel. Also auch nicht alle sind die Kirche, welche also geschlossen werden, Sondern daranff muss man sehen, wie sie glauben und leren, Sehe ich, das sie Christum predigen und bekennen, als von Gott dem Vater gesandt,¹⁰ das er uns durch seinen tod gegen jum verfohlen und gnade erlangen sol, so sind wir der sachen eines, und halte sie fur meine lieben Brüder jum Christo und glieder der Christlichen Kirchen.

Wie dennoch auch unter dem Baptismus diese predigt ist blieben nach dem tert sampt der Tauffe und Sacrament Christi und artikeln des glawbens ¹⁵ ec. ob wol viel jethumb und abwege daneben eingefurt sind, Doch auf dem todhet viel leut dadurch erhalten sind, so von dem andern falschen vertrauen gefallen und sich allein zu Christo gehalten und den selbigen im glawben befand haben, Das dennoch die rechte Kirche nie ist unter gangen, Aber doch der mehrer und grosser teil, so sich des namens rhumen, der Tauffe vergeszen,²⁰ Christum hinweg geworffen und Gottes wort verachtet haben und dasur iren eignen stand und selb erichtete Gottes dienst, heiligen abgötterey und Messe opfer und jar-[Bil. 64]²¹ markt fur alle lebendigen und todten, ja auch fur iue und ochen auff geworffen und alles mit des Baptis stanck und geschnieis²² erfüllt Und also mit gewalt die Christliche lere unterdrückt, das niemand²³ hat kunnen die selbige erkennen, on welche Gott sonderlich erluchtet und aus dem jethumb gerissen hat.

Zihe, das wil Christus hic leren, das die Christen sollen wissen, so sie jum Van gethan werden von denen, so die Kirche und Gottes volk heissen, das sie sich daran nicht teren, Sondern sich zwor der sachen gewis machen,²⁸ das sie rein und durre³ können unterscheiden zwischen der vermeinten Kirchen, so sich des namens rhinet, und der rechten Kirchen, so nicht den rhum führet und doch warhaftig ist, Und sich zu der selben halten, ob wol der grosse hauffe der hohen, gewaltigen, heiligen wider sie ist und sie verfolget, Wie zu der zeit die übersten des voldes, Fürsten, Hohe priester, Schriftgelernten und Propheten waren. Denn Christus kommt und fragt nichts überal nach jnen, wie sie jnen und die seinen verdamnen, sonderu feret jmer fort und stürzet

II nach jicht B

¹⁾ renegati, abgefallenen: vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 113, 21. ²⁾ = Gift, vgl. Unsre Ausg. Bd. 1, 150, 21. ³⁾ = klar (eigentlich ohne verdeckendes Beiwerk).

Daß darüber alle jr Regiment und wesen zu beden, wie er auch mit den ihigen
seinen seinden endlich thun wird.

Jnn des halten wir uns des unterſcheids¹, so Christus althie gibt, das
wir die nicht für die Christenheit halten, welche nicht recht und rein bleiben
5 bei dem, so Christus geleret, gegeben und gestiftet hat, sie feien, wie gros,
heilig, hochgeltet sie wollen, sondern sagen iuen, das sie des Teuffels Kirche
find. Widerumb aber wollen wir die erkennen und ehren als die rechte Braut
Christi, so da bleiben an dem reinen wort Christi und keinen andern trost
10 ires herhen haben denn diesen Heiland, den sie jnn der Tauffe empfangen und
bekandt und das Sacrament darauff genommen haben, Das sind die rechte
Kirche, nicht allein an einem ort als unter dem Papst, sondern wo sie auch
find, so weit die welt ist, Nach dem efferlichen wesen mögen sie hin und
wider zurstreuet sein, aber jnn dem stück komen sie zusammen, das da heißtt:
15 Ich glenbe an Gott Vater allmechtigen Und an Ihesum Christum unsern
Herrn, für uns geborn, gelibben, am Kreuz gestorben ic. Peten zu gleich
Unser Vater im Himmel haben einerley Geist, wort und Sacrament, füren
einerley heilige, selige steinde, ein iglicher nach seinem beruiff, Vater, mutter,
oberherrn, knechte ic. Und also, was wir predigen, glenben und leben, also
20 predigen, glenben und leben sie auch, Leiblich von einander gescheiden und hin
und her geworffen durch die weite welt, aber jnn Christo versamlet² und
vereinigt.

Sibe, Das heißtt die rechte Catholica, [VI. T.] gemeine Christliche Kirche,
die wird uns gewislich nicht inn Ban thun noch verfolgen, sondern unser
lere von herhen gerne annehmen und bestetigen und uns fur jre lieben brüder
25 halten, Ob uns aber daneben der Papst verbannet und zur hessen urteilet,
das können wir frölich tragen und verachten, warten aber des Richters von
himels, unsers Herren und Heilands, der uns scheide und uns zuspreche und
gebe den rechten namen der Kirchen (welchen sie jht uns nemen) und sie
öffentlicht darstelle als des Teuffels Braut³, aus seinem reich ewiglich abge
30 funderl und verstoßen.

Auso haben die Aposteln, Paulus und andere müssen rhumen wider jre
Caiphas, Hannas, Ananias und alle Jüden: Lieben Herrn, Wollset jr uns
nicht lassen Aposteli und prediger sein, Dazu auch selbs nicht geben Gottes
wort, Tauffe und Sacrament, die ires billich thun solltet, als die im ampt
35 und ordenslichem regiment siten, so wollen wir es unternander selbs geben
und euch nicht ansehen, Lässt darnach den Richter komen und das urteil fallen,
welche den rechten namen haben oder nicht, Wie er auch gethan hat, also das
ir Königreich, land, priesterthum, Tempel und alles zurißen, zerstoret und auß

²⁷ himels] himel .11

¹⁾ = an den U. ²⁾ = zusammengefaßt. ³⁾ S. oben S. 9, 18.

Die einen haussen geworffen ist, das kein stein auß dem andern blieben ist und das volk jnn alle land verstoßen und irre lauffen mus, kein Gottes wort, priesterthumb noch regiment haben und den namen dazu schändlich verloren, den sie gehabt haben, und auß die Heiden komen ist, die zuvor keinen namen hatten, wie auch die Propheten jnen verkündigt haben, Also reisst ijt der Pöpft zu sich den namen der Kirchen des rechten Gottes diensts, nimpt sie den rechten Christen und gibt sie seinem Gottlosen haussen, Aber es sol sich auch mit jnen das spel wenden, das wir jnen den namen wider nemen, das sie auch werden müssen verdompt und aller ehren und rhums, so sie ijt haben wollen, fur aller welt berant sein und ewig berant bleiben.

Also haben wir die rustung und were wider das erste stück der grossen ansechtung und kampffs, so beide, schwache und starke Christen wol zu ergernis schreckt und bewegt und auch den Apostelu schwer zu überwinden gewest ist, Das man sol predigen wider den Ban dere, die heissen Gottes volk oder Kirche, Und haben Gottes wort, heide, Gesetz und verheissung, von Gott gegeben ic. Das wir müssen die schuld tragen, als predigen wir wider Gott ⁵
^{Act. 21. 28} und alle seine ordnung, Gleich wie S. Paulus Act. 21. auch verklagt ward, das er öffentlich gepredigt hatte wider das heilige volk, wider das Gesetz, wider den Heiligen Tempel ic. Aber er branchet einer seinen Dialectica und macht eine scharfe Distinctio, die sie nicht verstehen, und spricht: Ja es ist ¹⁵ war, Das Gesetz ist heilig und gut, das volk ist ^[M. d. i] heilig, die stat und tempel auch heilig, Ja wenn mans auch recht branchet, Das priesterthum ist recht und heilig, wenn sie ic ampt recht furen, Ir seid das heilige volk Gottes und Abrahams samien, wenn ixs nur recht hältet.

Also sagen wir auch dem Bapft und Bischoven: Wir wollen euch gerne ²⁵ auß den henden tragen und ewer Gesetz, Ban und alles mit halten, wenn ixs nur recht branchet, Ja (sredchen sie) das soltu uns nicht leren. Wir sind die Kirche und haben das ampt von Gott, darumb soltu uns hören und folgen, was wir sagen und thun, das ist recht, Da sageu wir mit S. Paulo: Wolltet jr da hin und dieses heiligen namen und ampts misbrauchen, so wollen ³⁰ wir, unangesehen euch, Tempel und Gesetz und alles, ehe alles zureissen und untergehen lassen. Gerne wollen wirs lassen heilig und gut sein und behalten, Aber so manz anders branchen wil, denn dazu es Gott geordnet hat, So wird es heißen: Entweder den misbrauch abgelegt oder beide, priesterthumb, tempel, volk, Gesetz und alles verloren, Also sagen auch wir dem Bapft und den seinen: Lieben Herrn, sehet nur zu, dos jr ewers ampts, so jr habt, recht branchet und furet, wie jr sollet, oder sollet alles mit einander verlieren, und das Bapftum zerrissen und zustaubt¹ werden, Denn dazu hat Gott sein Gesetz, Tempel, priesterthum, predig ampt, Sacrament und Schlüssel nicht gegeben, das wir solten damit machen, was uns gesetzen, sonderu das wirs ⁴⁰

¹⁾ - - zerstöret, vernichtet.

Dr] nach seinem befelb handlen und furen, Wollen wir aber nicht, so gibt er uns urlaub und nimpts uns gar.

Also gehet S. Pauli und unser predigt wider das Gesetz und doch nicht wider das Gesetz, wider die Kirche und doch nicht wider die Kirche. Denn sie gehet nicht wider joch Gottlich stiftung, sondern wider den falschen ver stand und misbranch, den sie mit der Kirchen namen schmücken, und also das Gesetz und Gottes wort verkreuen und die rechte Kirche und Gottes volk damit verdrücken, Darnumb müssen wir jnen den deckel¹ abziehen und anzeigen, was das Evangelium, Taufse, predig ampt recht heisse und jren misbranch davon scheiden, Denn der Teuffel schmücket sich allzeit mit solcher Engelschen, ja Gottlicher gestalt und farbe², wie er sich Matth. 4. Christo zum Gott mache,^{Matth 4,1ff.} Da muss Christus selbs fechten nicht wider menschen, sondern wider Gott, aber nicht wider den rechten Gott, sondern wider den Teuffel, der Gottes namen fueret und sich mit der Gottheit schmücket.

Also sichtet auch S. Paulus wider Gottes volk, Tempel und Gesetz, und wir des gleichen auch müssen uns sezen und predigen wider die Kirche, Und doch nicht wider Gottes tem[pli] iij[us] pel, volk noch Gesetz, sondern wider solchen falschen Engel des liechts, das wir jn sein Engels kleid anzihen und zeigen, das es der Teuffel ist, Item wider die Kirche, so doch nicht die Kirche ist, sondern wider den schalk, der sich geschmückt hat mit dem schönen namen und farbe Gottes und seines worts, Sacrament, predigt ampts und der Christlichen Kirchen.

Darumb (spricht Christus) lasst euch joldz nicht schrecken, das sie solchen namen Gottes haben und furen, Aber doch misbranchen, wie sie wollen, und wider euch kerzen und damit euch verbonnen und verfluchen (als Gottes lesterer, leyer und abtrünnige), Sonderu seid klug, das jr kein unterscheidet Gottes namen, ampt und priesterthumbl und jren falschen zu satz. Gleich wie S. Paulus thut, Das Gesetz Gottes, volk, priester thumbl und tempel las ich bleiben und thue jn alle ehre, Aber die schelte fechte ich an, so des alles misbranchen oder mehr des Teuffels larven, so er angezogen, welche sie verteidigen und nicht wollen abzihen, Da reissen wir uns über und lassen uns verfluchen, lesteru und an uns thun, was sie können, bis wir oder Gott durch uns jnen jre larven wider hinweg reissen, das nichts mehr davon bleibe.

Tis ist das eine stück, damit der Teuffel die Christenheit angreijst, und gehoret zu der ersten seiner Waffen, welche heisst Lügen, die er schmücket mit den heiligen namen Gottes, Christi und der Kirchen und eben damit die wahrheit verdampt und zur thugen machen wil, Darnach, so er es mit der Lügen und falschem Ban nicht allein fan ausrichten, nimpt er die ander

15 sichtet A 16 wider] wi- A 32 vñ̄ an B 34 bleibt] bleibt B

¹⁾ = die verhällende Maske; s. unten Z. 30, 33. ²⁾ Vgl. Unsre Awg. Bd. 41, 31, 12.

Die Waffen und greiffet an mit Mord, Also das die Christen nicht allein durch Geistliche gewalt im Namen Gottes und der Kirchen in den Van gethan, sondern auch durch weltliche gewalt mit dem schwert müssen verfolgt werden, Denun wie der Teuffel von anfang ein Mörder ist, muss er doch die teut erwürden, entweder die seeten durch die Lügen und falsche lere oder den leib mit dem schwert und andern tödlichen Waffen, Hie von spricht nu Christus:

^{16. 2} Es kommt die zeit, das, wer ench tödtet, wird meinen, er thue Gott einen dienst dran.¹

Da kommt aber mal der Teuffel, der sich verstelllet inn einen Engel des Lichts und seinen Mord schmückt mit dem Jähnen schmutz, der da heißt Heiligkeit und Gottesdienst, wie er zuvor die Lügen schmückt mit dem namen der warheit und Gottes selbs, Hie ist nie kein Fürst noch Regent, der die ¹⁷ *Bö* [Bl. 24] sen straffet, zucht und frieden erhält, so from und loblich gepreiset werden, als der einen Christen ermordet, Denn das ist ja ein recht Fürstlich ampt, Mörder und Bösewicht straffen, damit die fromen und unschuldigen ¹⁸ geschnürt werden, Aber es ist nichts gegen dem lob, so der fur der welt hat, wer einen Apostel oder prediger ermordet, Das ist erst ein recht heilig werck, damit sie meinen, Gott den himel abverdiencet zu haben, Und das werden sie thun (wir er sagen) nicht heimlich, als des sie sich schemen müsten oder nicht wotten von jnen gesagt haben, Sondern fur öffentlichem gericht und mit allen ¹⁹ ehren und rhum, Und werden nicht allein fur zu wenden haben ²⁰ jr weltlich überleit, Sondern das sie es müssen thuen von Gottes wegen und der Christlichen Kirchen als der selben gehorsame glieder, jrem urteil und Van (wider die Christen) folge zu thun und beide, Gottes und jren gehorsam zu erhalten, Das die Christen müssen also leiden und sterben als des Teuffels gliedmasse, ²¹ Gottes lesterer und außjurische, die man nicht sol noch tan auf erden leiden, Das jder man rhume und sage: Dieser keiser oder Fürst hat die Bösewichter hin gerichtet und verbraunt, O welch eine treffliche, fürstliche, ja Christliche lugen und ein recht heilig, priesterlich werck und opfer Gotte gethan, Denn es ist nicht besser denn mit solchen verfluchten leuten aus der welt jhe ehe, ²² jhe lieber, und sie zum Teuffel gestossen, Das schmecket Gott im himel, und jauchzen darob alte Engel.

Mit andern schändlichen Mörtern und böswichtten, so umb jrer ubelthat willten gerichtet werden, die Landen und lanten haben leid und schaden gethan, hat dennoch beide, Richter und Henker, und wer zu führet, erbarmung ²³ und mitleiden, Und müsten jhe verzweivelle, böse lente sein, die zu solchem sondten lachen und guter ding sein, Aber wo ein Christen (umb seines glaubens und belentnis willen) gerichtet wird, da ist bei allen eitel frochten und

die (2.) fehlt B.

¹⁾ als Vorwand, Rechtvertigung geltend zu machen, s. Dietz s. v. 2.

Dr) jauhzen, O da ihs recht und wol gethan, man kans so greulich und böse mit der straffe nicht machen¹⁾, sie haben viel mehr verdienet.

Das ihs auch, das in solchem leiden aus der massen wehe thut, das sie müssen sterben nicht allein ou alles mitleiden, sondern auch mit der höchsten schande, hon und spot, dazu mit allen freuden und jauhzen der welt, welche eitel Deo gratias und De deum laudamus dazu singen, Und wolten des für Gott sonderlich geruhmet und davon Heilig gehalten sein, als die sich damit hoch und gros umb Gott verdienet, das er es hochlich belonen und vergelten müsse, Aber eben dorumb verkündigt Christus athis solchs zuvor, das seine rechschaffene Christen dagegen gerüstet seien und [Eti. 61] sich nicht lassen erschrecken solch greulich exempl und schrecklich bilde, Denn also hat er auch selbs müssen sterben, als der da von Gott verflucht were und also getötet werden sollt, das auch sein name aus der menschen herzen gerissen wurde, und jderman ihew haben sollte sein zu gedenden, Und dachten, Wenn sie in ans Grenz bracht hetten, so weren sie selig und hetten Gott versonnet und den liebsten dienst gethan, das sie den verfluchten menschen weg gerichtet²⁾ hetten.

Also rhumet auch S. Paulus 1. Cor. 4. von jnu und anderen Aposteln, "Wir sind (spricht er) als ein Fluch der welt und ein Negopser aller lente", ^{1. Mot. 4. 11} Das ist ein greulich, schrecklich wort, da für sich alle welt entsehet, Denn Fluch und Negopser³⁾ heissen solche lente, die man für so böse helt, das Gott sampt allen Creaturen iuen feind sey, und er laud und tente darumb straffen müsse mit allen plagen, Und könne nicht verßnet werden, sie seyen denn hingerichtet, Also helt die welt uns Aposteln und prediger des Euangelijs (spricht S. Paulus) für die gifftigsten würne und grosse plagen auf erden über krieg, pestilenz und alles, was böse ist, Da jder man schreyet und bittet, das sie nur möchten unser los werden, und denken, wenn sie uns auf schmelzlich hingerichtet haben, so sey die welt geneßen und Gottes zorn geistillet, Das, wer einen solchen erwirget, viel grösser dank und ehre erlangt, denn der ein gemeine pestilenz aus dem lande vertreibt.

Das sol der Christen gluck sein auf erden, das sie mit solchen schauden jr leib und leben teglich seil tragen und sich dem Teufel geben lassen⁴⁾ Und jren versolgern das lob und den rhum gönnen, das sie Gottes liebe kinder heissen, Wie wir ijt auch sehen und exzaren an den feinden unsers Euangelijs, wie überaus grig und durftig sie sind nach der fronen Christen blut, und wie sie frocken, wenn sie einen, der nicht andres gethan denn das Euangelium gepredigt oder öffentlich bekandt, umb bracht haben, als hetten sie Gott im himel erfreuet. Das heissen die rechten Heilige lente, die man gen himel heben sol, da geben Papst, Bischove jren gegen und ablas zu aufs

¹⁾) = wenn man es noch so . . . macht. ²⁾) Wie sonst hinrichten umbringen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 87, 21. ³⁾) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 309, 17. ⁴⁾) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 573, 27.

Di aller reichlichst. Da schreyen und schreiben sie zu samen: O recht, also faret fort, ic seid auf der rechten bahn, das wird ench Gott im himel vergelten und ewer kindskinder geniesen lassen se. Denn sie sind keiner schlungen, seinem böien worm, seinem Türkem, keiner sunde noch schande, ja dem Teufel selbs nicht so feind als uns und unfer lere. Wie sie auch unverschampft davon schreiben, Es sey kein Türk noch Tatter so bose als wir, das steifer und Zürsten sein großer Gottes lohn verdienen sondten, denn so sie diese kezerey ausrotteten.

Ru kan jhe solcher bitter haß, mordgir und blutdurst nicht naturnlich noch menschlich, son [Bi. 6 ij] denu uns gar Teufflich sein, der so gar nicht ¹⁰ zu fettigen ist noch getesticht werden und ausschoren kan zuverfolgen und morden jodte leute, die weder iuen noch niemand keinen schaden noch leid thun noch zu thun gedenden, Sondern jderman gnts thun, der welt dienen und helfsen, dazu gewalt und unrecht gedultig leiden und fur jre feind bitten, Summa, darüber sie nichts zu klagen haben noch iuen schuld geben konnen, on das sie ¹⁵ von Christo predigen und gerne wollen die leut von sunden, tod und helle zu Gott und gen himel bringen, Das ist die große sunde, das wir leren erftlich an Christum glewben, das uns Gott umb desselben willen und nicht umb unser eigen verdünft oder Heiligkeit wil das ewige leben geben se. Dar- nach auch Gotte zu lob und gehorsam und dem nehesten zu gut leren gute ²⁰ weis thun, gehorsam, friedlich, wolthätig, gedultig, zuchtig sein.

Das müssen jhe verzweifelt Teufels böie leute sein, so die armen Christen umb keiner untingent, sondern umb iher wolthat willen, so sie beide, mit leren und erempel, jderman erzeigen, also grimig verfolgen, das sie müssen darüber sterben als die ergesten jhecher und schändlichsten boswichte. Wolan, ²⁵ was sollen wir da zu thun? wir müssen uns solchs erwegen¹, wollen wir Christi jünger sein, und wissen, das es also gehen muss, wie er alhie geweissaget und verlündigt hat, Was aber die ursach sey solches tobens und wütens, jchet er auch deutlich dazu und spricht:

^{ab. 16. 3} Und solchs werden sie ench darumb thun, das sie weder ³⁰ meinen Vater noch Mich erkennen.

Das ist (sage ich) die ursach des vorigen tertis, wornumb die Christen von deuen, jo da wollen die heiligsten und hohesten Gottes diener sein, müssen beide, mit Baumen und Morden, verfolget werden, Es ist nichts anders (spricht er) denn die leidige Blindheit, damit sie geschlagen sind, das sie Mich nicht ³⁵ tounen erleuen noch wissen, was ich bin, und also auch meinen Vater nicht kennen, Denn wo sie den Vater und Mich (als von jm gesandt iuen zu helfsen) kenneten, So würden sie gewislich weder Mir noch ench (so von Mir predigen werdet) kein leid thun, sondern uns mit allen freuden und danksgung

² schlangem. A ¹ seinem (L.) teiner A

¹⁾ = dulden.

Die annehmen, Wie S. Paulus i. Cor. ij. auch sagt: 'Wenn sie es erkand hetten, l. 901. 2. 8
so hetten sie den Herrn der ehren nicht geruehiget.'

Nu aber konnen sie nicht anders thun, denn wie sie wissen und ver-
stehen, saren¹ also nach jrer blindheit, damit sie beide, von natur, dazu auch
vom Teufel besessen sind, Wie S. Paulus ij. Cor. iiiij. sagt, das 'der Gott 2. 801. 4. 4
dieser [vi & iiij] welt der ungleublichen sinn verblednet, das sie das helle liecht
des Euangeli nicht sehen', das ist: Christum nicht erkennen konnen, Das, obs
jnen gleich gesagt wird und der Heilige Geist mit seinem liecht des Euangeli
jnen fur die augen stossen², wollen sie es nicht sehen noch wissen, Sonder
10 furzsiglich in jrer blindheit bleiben, also gar hat sie der Teufel bezeubert
mit dem wahu jrer eigen heiligkeit und gerechtigkeit, darin sie erlossen³ gehen
und treunen, sie konnen selbs from sein, das Gejch erfüllen und Gott gesallen
an Christo, das sie nichts dafür sehen noch verstehen konnen.

Dis ist aber uns zu trost und sterke gesagt wider solch jr Vannen und
15 Morden, damit wir uns nicht daran leren noch ergern, Denn hic haben wir
das zeugniß und den rhum, welchen auch sie selbs durch jr eigen bekentniß
müssen uns geben, das sie uns nicht verfolgen umb solcher sachen wilten, da
sie kundten wider uns öffentlich erweisen, das sie wol und recht daran theten,
als in den stücken, da die welt recht und ursache hat zu verdammen und
20 straffen, was öffentlich böse buben, diebe, Mörder und aufrurer sind, Sonder
in den sachen verfolgen sie uns, da sie nichts von verstehen noch wissen,
nemlich, das wir von Christo und dem Vater predigen, Welche sie nicht
kennen, und dennoch wider solche predigt nach jrer blindheit lauffen und toben.

Denn sie konnen ja nicht anss uns bringen⁴, das wir uns an jnen
25 versündigt oder die überkeit, ehre und gewalt (so jnen geburt) an gegriffen
haben oder etwas des jren begeret, Da sie müssen selbs bekennen, das wir
nicht allein geleret haben, man sol jnen geben und lassen alles, was sie haben,
und sie bleiben und sihen lassen, wie sie sind, sondern auch uns zu allem
gehorsam und zum überflus auch mehr, denn wir jnen schuldig sind, erbotten
30 haben, Und nichts mehr begeret, on das jnen doch gar keinen schaden thuet,
das sie uns Gottes wort und den Glauben frey lassen, Das wollen sie nicht
thun, sondern uns mit gewalt dahin zwingen, das wir müssen beide, lernen
und glauben, was sie selbs wollen (wider Christum und sein wort), ob sie
gleich selbs entweder nichts uberal glauben oder ja⁵ nicht wissen, was sie
35 glauben, Wie wol der unsern viel, ja das mehrteil noch viel erger sind,
welche nu wol wissen und selbs bekennen, das unser lere und glaube recht
ist, und dennoch aus lautern frevel und mutwillen solche lere verfolgen und
frome lente darob plagen und morden, Das man führet, wie es müssen giftige

⁶ weiss im Kustoden A

¹⁾ = verfahren, ²⁾ S. Unsre Ausg. Bd. 45, 572, 19. ³⁾ = versunken, befangen.

⁴⁾ = gegen uns vorbringen; s. Dietz s. v. 5b. ⁵⁾ = oder wenigstens.

Der Teufels Worme sein, Denn was schadet doch dir, das ich fur mich etwas verstehe und gedenke, das du nicht verstehen noch gedenben willt? Was schadet mirs, das ein Bauer beijer psingen, ein Künstler besser malen, schnitzen oder jm kan weder ich, Solt ich darumb mit zurnen und [Mt. 6,4] ju als ein feind verfolgen? Wie teme ich zu dem schändlichen neid und hasß? so ich eine kunst oder handwerk nicht kan noch lernen wil und doch einem andern wolt wehren solchz zu lernen oder zu treiben und üben? damit er doch beide, meiner und ander lerten noturfft dienen, Solt man nicht billich zu mir sagen: Du schändlicher, verzweifelter¹ mensch, Wiltu oder kannst es nicht selbs thun, so las doch andere thun, Rüts nicht gung, das man dich lefft thun und machen, was du willt!

Also sagen wir unsfern Larven Bisschoven, So sie selbs nicht leren, gedenben, predigen, Kirchen regieren noch etwas thun wollen, was jnen zustehet, das sie doch uns gedenben und thun lassen, was wir wissen, das recht ist, dafür sie uns noch danken solten, das wir sie der mühe und sorg überheben und jnen ihr ehre, gewalt und gute tage gerne lassen, Aber es hilfft bey diesen leuten nichts, sondern schlechts mit dem kopff hindurch², als tobend und rasend, ja voller Teufel, Wir wollen nicht an Christum gedenben noch das Evangelium leren, darumb sollt ihs auch nicht gedenben noch predigen, sondern nur sagen und thun, wie und was wir wollen, Wo wir solchz nicht thun und alle jr schändlich wesen und leben nicht billichen und anbeten, so sollen wir als ketzer und außtruxer on alte gnade sterben.

Wenn es nu da zu kompt (spricht Christus), und jr sehet, das es darumb zu thun ist, das sie nicht wollen Mich kennen noch von mir wissen, So losst sie nur faren, toben und räsen, wie sie wollen, und seit dafür unerschrocken, Denn sie kommen doch nicht anders, und jr werdet sie nicht anders machen, Der Teufell hat sie zu gar besessen und reitet sie mit verstockter blindheit³, da jnen nu nicht mehr zuholzen ist, Denn es ist (wie gesagt) nicht schlechte menschliche blindheit, die sie noch enthuldigen mochten, sondern mutwillige Teufels verstockung, das sie nicht wollen erkennen, obs jnen gleich gesagt wird jo dürre und klar, das sie es greissen möchten, Sondern wollen schlechts blind bleiben und nichts hören noch leiden, was man jnen sagt, wie er droben am 16b, 17, 22 ende des 15. Kapitel gesagt hat: 'Wenn ich nicht kommen were und hette es jnen gesagt, so hetten sie keine sunde, Nu aber kommen sie nichts fur wenden, jre sunde zu enthuldigen' &c. Darumb lafft das euren trost sein und danket

¹/1 malen bis zurnen so AE] Hier scheinen einige Worte durch den Setzer verschoben zu sein. Vermöglich zu lesen: malen oder schnitzen kan weder ich, Solt ich darumb mit jm zurnen [G. Bn.] 33 Capel A

²) verworfer, heiloser. ³⁾ Vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30², 351, 29, v. S. Thiele, Nr. 184, wo reiten mit nur aus unsrer Stelle belegt; vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 45, 105, 25,

Die Gott dafür, daß je nicht auch in solcher blindheit seit, sondern den Vater und mich erkennet und umb des willen solches leidet, daß je bei meinem Glauben und Evangelio bleiben möget.

Sprichst aber: Wie sagt er: Sie kennen weder meinen Vater noch Mich? Hat nicht das ganze Jüdische volk bis erkentniß des einigen Gottes gerühmet, als die da wol- [Bl. 71] ten allein heissen Gottes volk, wie sie Joh. am viij. sagen: 'Wir haben einen Vater, Gott', des gleichen ist unser Feinde auch rhümen, beide, von Gott dem Vater und Christo, Denn sie wollen trauen nicht anders denn Christen und Gottes diener (wie Christus selbs von solchen gesagt hat) genennet und gehalten sein. Wie solten sie denn jn nicht kennen? Antwort: Was das erkentniß sey Gottes und Christi, ist nu oft gesagt, nemlich nicht ein fauler, loser gedanke oder trawm, wie die verunziff mag von Gott und Christo dencken, von hören sagen, und nach solchen ieren eigen gedancken Gott abmalet und gegen jn handelt, Sondern es ist der rechte, lebendige glaube, so das wort des Evangelij sasset und nach dem selben jn kennet und weis des Vaters willen und herz, das er seinen Son Christum gesandt hat, durch sein blut und tod der welt von sünden, Gottes zorn und dem ewigen tod zu helfsen, Und das Christus solches alles ausgerichtet, vergebung der sünden und ewiges leben erworben hat und warhaftig schencket allen, die an jn gleuben, Also, das Christi und des Vaters erkentniß zusammen gebunden und ein einig erkentniß ist, wie droben oft gesagt ist, daß der Vater allein jnn Christo erkant wird und nicht wil noch kan außer diesem Mittler erlanget und getroffen noch angebett und angerufen werden.

Darumb liegt es gar an diesem Artikel von Christo und hanget alles darin: Wer diesen hat, der hat es alles, Und müssen die Christen darob im höchsten kampff stehen und stets streiten, das sie dabei bleibn mögen, Darumb auch Christus und die Aposteln nicht on ursach allenthatben hierauß dringen, Denn die andern Artikel, wie wol sie auch jnn der Schrift gegründet sind (als, das Maria ein reine jungfrau Christum geborn habe), doch treibt ¹ sie solche nicht so hart, Das S. Paulus (da er über diesem Artikel freititet) auch nicht achtet, die Mutter zu nennen noch die ehre der jungfrauen anzeneht ², sondern schlechts dahin sagt ³ Galat. am iii. 'Ratum ex muliere', 'Von einem ^{ohil. 4, 4} weibe geborn', Aber jnn dem ist er gar und ganz ⁴, das wir nicht durch werk und Gesch, sondern allein durch diesen Mittler Christum gnad und feligkeit beh Gott erlangen.

Denn das ist auch allein der Artikel, der da allzeit uns verfolgung leiden vom Teuffel und der welt, Wie denn davon verkündigt ist bold von anfang jnn der ersten Göttlichen predigt, so zu dem menschen nach dem fall geschehen ist Gen. am iiij. 'Ich wil feindschafft legen zwischen deinem ^{1. Moij. 3, 1.}

¹⁾ S. oben S. 7, 33; == betont. ²⁾ == erwähnt, s. Dietz. ³⁾ == einfach, ohne besonderes Gewicht darauf zu legen, sagt. ⁴⁾ == das spricht er erschöpfend aus.

Der Samen und der Schlangen, Und der selbige Samen wird dir den Kopff zu treten, Du aber wirst zu jnn die fersen stechen' ^{xc.} Das ist eben die feind-schafft, davon Christus hic sagt, das seine Christen [Vl. & ii] umb seines erkentnis willen, und das sie von jm predigen, müssen beide, jnn van gethan und getötet werden, Andere Artikel haben auch anfechtung gehabt, aber keiner soviel blut vergießen und Marterer gemacht als dieser, Denn es auch so bald angefangen hat jnn den ersten zweien Brüdern, Cain und Abel, das der eine darumb hat müssen sterben von des andern henden, Und wird nicht auff-hören, so lang die welt steht, Wo dieser aufsgehet, da ist der Teufel toll und töricht, und brennet die welt eitel feur¹ und liechter lohe für zorn und toben.

Und man führet jnn allen Historien, das alle Ketzerey und Irthum entstanden sind, wo dieser Artikel gefallen ist, Da die lente sicher worden, als fündeten sie zu seer wol, und also von diesem anss ander ding gefallen und angefangen zu disputiren von der person Christi, ob er wahrhaftiger Gott oder lauter mensch were, und mit solchem speculiren und fragen alle unglaublich eingefürt, da einer die Gottheit Christi, der ander die menscheit, item etliche die person des heiligen Geists, etliche die jungfräuschafft Marie verlengnet, Aber alle zu mal, soviel jr gewesen sind, auch jnn diesem heubstück geirret und versüret haben, Denn jnn diesem heuget und steht es alles und zehnt die andern alle mit sich, und ist alles umb diesen zuthun, das, wer jnn den andern irret, hat gewislich auch diesen nicht recht, Und ob er gleich die andern hellt und diesen nicht hat, ist es doch alles vergeblich.

Widerumb hat auch dieser Artikel die gnade, wo man mit vleis und ernst dabein bleibtet, das er nicht lefft jnn Ketzerey fallen noch wider Christum oder seine Christenheit lassen, Denn er bringet gewislich den heiligen Geist mit sich, welcher dadurch das herz erleuchtet und helt jnn rechtem gewissen verstand, das es kan rein und durre unterscheid geben und richten von allen andern artikeln des glaubens und die selben gewaltiglich erhalten und vertheidigen, Wie man auch wol führet jnn den alten Vatern, wo sie beh solchem Artikel blieben und jre lere darauff gegründet oder daraus gefüret², sind sie jnn allen stücken sein rein blieben, Wo sie aber davon gegangen und außer diesem disputirt, sind sie auch jre gangen und weidlich gestrauhelt, wie auch den ersten, Tertulliano und Cypriano unterweilen geschehen ist, Und was mangelt noch nicht allein den Papisten, sondern unsfern Rottengeistern allen, so wider die Tansse und ander Artikel schwermen? denn das sie schon von diesem gefallen, sich nicht damit belömet und dafür ander ding aufgeworffen und damit den verstand verloren, das sie hic von nichts rechts leren und

³¹ bleiben B

¹⁾ Adverbial = in eitel Feuer; vgl. brennen heller glut Dietz, Bronnen 2. ²⁾ = abgeleitet.

Dr[ei] keinen Artikel gewis erhalten können, wie man jnn iren hū-[¶. 7 iii] dñern
wol sehen kan, Darnach weiter von einem jethumb jnn den andern fallen,
bis si zuleht sich und ander lnt ins verderben führen.

Denn wo dis erkentniß Christi hin weg ist, da hat die Sonne jren
5 scheint verloren, und ist eitel finsternis, das man nichts mehr recht verstehet
und kan sich keines jethumbs noch falscher lere des Teufels erwerben, Und ob
man wol die wort vom glauben und Christo behelt (wie sie im Bapstum
blieben sind), so ist doch kein grund einiges artikels im herzen, Und was mehr
da bleibt, das ist eitel schauen und ungewisse persuasiones odder düncke¹ odder
10 ein gemalster, geschrifter glaube, Wie sie selbs jren glauben nennen Sidem
acquisitam et informem, das ist: ein loser, fauler, lediger gedancken, der
nichts thut noch taug, weder hellt noch kempft, wenn es zum treffen gehet²,
das er halten und sich beweisen sol. Und zwar, das jr rhümen vom glauben
15 und Christo ganz falsch und erlogen ist, beweisen sie selbs mit der that, das
sie diesen Artikel vom erkentniß Christi und rechtem glauben nicht leiden
wollen, sondern dawider toben mit bannen und morden.

Widdernumb wo diese Sonne scheinet und leuchtet im herzen, da ist ein
rechter, gewisser verstand von allen sachen, das man kan fest stehen und halten
20 ob allen artikeln, als, das Christus warhaftiger mensch ist, geborn von der
jungfrau Maria, und auch warhaftiger, allmächtiger Gott, vom Vater jnn
ewigkeit geborn, HErr über Engel und alle Creaturn, Item also gleubt und
leret er recht von dem heiligen Geist, von der tauße, Sacrament, guten
wercken, auferstechung der todten &c. Gehet also einfeltiglich im glauben,
disputirt und klügelt nicht über Gottes wort, richtet kein gezenck noch zweivelu
25 am, Und wo jemand kompt, der solcher Artikel einen odder mehr anfichtet, so
kan sich ein Christen wehren und die selbigen zu rück schlafen, Denn er hat
den rechten Meister (den heiligen Geist), welcher allein diesen Artikel von Himmel
offenbart und allen denen gegeben wird, so dis wort oder predigt von Christo
hören und annehmen, Darnumb wird sich ein solcher nicht lassen verführen jnn
30 kehren und jethumb, und ob er schon etwa solet oder strauchlet, doch (so
er nur hievon nicht fellet) kompt er bald wider auff die bahn, denn dis liecht
die wolcken und finsternis verzehret und vertreibet und in wider weiset und
aufrichtet, Verleuet er aber dis Liecht, so ist jnn nicht mehr zu helfen,
Denn wo diese erkentniß weg ist, so nimpt sie es alles mit jr, und magst
35 darnach alle Artikel führen und bekennen (wie denn die Papisten thun), aber
es ist kein ernst noch rechter verstand, sondern wie man im finstern tappet
und ein blinder von der farbe höret reden, die er nie gesehen hat³, Das thun
die, so unter jnen die besten und frömlsten sind, Denn der ander [¶. 7 4]
große hanffe müssen dis erfüllen, so hie Christus sagt, das sie mit dem kopff

¹⁾ Aus Luther nur aus unsrer Stelle belegt; doch s. DWth. s. v. = opinio.

²⁾ S. Unsre Ausg. Bd. 45, 657, 3. ³⁾ Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 318, 20.

Du da wider lauffen, lestern und verfolgen, bannen und Morden die rechten Christen aus teiner andern urfachen on allein umb dieser erkentniß willen, und werden also besessen, verbledet und verstöcket, ja eitel Teuffel aus denen, so dieses artikels erkentniß nicht haben (ob sie gleich sonst ernstlich trachten heilig und from zu sein). Gleich wie ans denen, die zu erkennen und glauben, eitel Gottes Kinder werden.

Siehe, das ist die urfach, warumb Christus den Aposteln dis Stück so hart und stetig eintriebt und zu treiben befihlet und warnet für allerley ergernis, so sie möchte hie von reissen, Denn er weiß, wo sie hie bey bleiben als auß dem grund und heutstück, so sind sie dem heiligen Geist im schos, der sie wapnet und verwartet, das sie stark gmag sind wider alle ergernis und jrlhumb zu bestehen und alles, was jnen widerfahren, mag zu überwinden, Denn dis erkentniß thut es alles, bringet uns alle weisheit, Gott mit allen seinen gütern, thut den Himmel auß, zubricht die Hölle, Teuffel und welt mit alle iher weisheit und krafft, liegen und morden.

Darumb behalte diesen tert wol, beide, zur vermanung, das wir diese lere oder Artikel von dem erkentniß Christi für allen dingen recht fassen und fest daran halten bleiben als an dem gewissen, festen grund und höchsten schab unser feligkeit, Darum auch zur stercke und trost, Denn darin stehtet unser troz, das Christus selbs hie Richter ist und für uns das urteil spricht, Scheidet jhene von uns und spricht uns zu, das wir (so sein wort haben und darumb Bann und verfolgung leiden) die sind, die den Vater und jn kennen, und sie nicht. Hierans hastu das urteil, wer die rechte Kirche Christi sey oder nicht sey, Den schein haben sie (das ist war), das sie Gottes diener seien und die rechte lere haben, und wir Meier und Teuffels Kinder heissen, Aber dagegen spricht er: weil jr mein wort und erkentniß habt (welches jhene nicht haben), so seid unerschrocken, Es ist schon also gescheiden für Gott dem Vater, das jr seid die rechte Kirche, ob jr wol den namen und ehre für der welt nicht habt, sondern jnen gnönen müsstet.

Tes müssen nu auch wir wol gewonen, Denn (wie ich gesagt habe) wenn es jnn den kampff gerett, das man sol stehen wider die welt oder jemand jnn seinem gewissen recht darob angefochten wird, ist dis ein schwer Argument, so der Teuffel wider uns führet: Meinstu denn, das du allein klug sieiest? tharfst jowiel seiner, hoher, tewrer, fromer lente, welche jhe auch getanfft und des Christen glaubens sind, verdammen und alle [S. 61] sampt für narren halten? Ein schwer argument (sage ich) ist es, es treffe jnn der gemein oder einen allein, Sonderlich wo man jnn nach denket und nicht dagegen mit rechtem grund gerüstet ist.

Darumb mus es dahin kommen, das man dis wisse, so alhie Christus sagt, und ihslenft: Alle die, so den Vater und Mich nicht kennen, die werden gewislich Lügen und Mord stüssten wider euch, Denn der Teuffel hetzt und treibt sie, das sie müssen jre Lügen durch Bann und Mord verteidigen, Haben

Drſie es doch zu der zeit gethan, da die Heiden ſo grobe abgötterey trieben, die da gar keinen ſchein¹ halte, als das ſie ſtein und holz anbetten, ja die Egypter zwibbel und knoblouch, taffen und böse wärme, welches auch die Verunniſt leret, das es nicht Götter ſind, Noch hielten ſie ſo stark ob folcher greiff licher² Lügen, ſo auch die Heidniſche Poeten für torheit hielten und verdampten, das ſie darob wider die Christen tobeten mit verfolgen und tödten als wider auſſrhüriſche und Gottesleſterer, wenn ſie nicht wolten jre Äne oder Crocodilum anbetten. So gar kan der Teuffel nicht leiden, das man ſeine Lügen angreift, ſo doch auch für der verunniſt keinen ſchein der warheit haben?

10 Wie viel weniger kan ers leiden, wo er einen ſchein großer heiligkeit hat? Wie vorzeiten beh den Jüden war oder auch noch beh den Türk'en, welche auſſs höchst wider uns rhümen, das ſie allein den einigen Gott anbeten, und wo ſolche ſind, von welchen hic Christus fagt, das ſie nicht knoblouch anbeten noch abgöttich, ſondern Gottes diener ſein wollen, und darüber die 15 Christen verfolgen, Solche haben viel größer ursach zu toben, Was wollen dieſe (ſagen ſie) für einen Gott predigen und newes machen? Glenben wir doch (ſagen beide, Jüden und Türk'en) an den einen, rechten, warhaftlichen Gott, der Himmel und erden geschaffen hat? Ja die Türk'en laſſen auch zu, das Christus ſey von der jungfrauen geborn, geerehigt und wider auſſ- 20 erstanden ic. Und unſer Papisten ſtürmen wider uns on auſſhören mit diesem einigen Argument: Glenben wir doch alles, was juu der Schrift ſtehet, und halten alle Artikel des glaubens von Gott und Christo, Warumb fechtet ic denu wider uns? habt ic doch folchs nicht ſelbst auſſbracht, ſondern von uns genommen? Wie diſtſet ic denn uns verdamnen und euch von uns trennen 25 und abſondern? Was könnet ic bessers leren und haben denn wir? ic. Soltēn die, ſo allzeit die Kirche gewest, der heiligen Apostel und Peter nachſomen, alle zu mal irren und unrecht haben?

Das iſt ic bester horniſch und ſterkeſte wehre, damit ſie uns meinen für den kopff zuſtoſſen³ und einzutreiben⁴, nemlich mit dem na= [Bl. 6 ii] men 20 Gottes, des glaubens und Christlichen Kirchen, Darumb muſſen wir Lügner und Leher, Abtrüniige und Feinde der Kirchen heiſſen, Und geht das mordgefchrey⁵ über uns, das man uns nur ſolle von der erden hinrichten Gotte zu dienſt und zu lobe und zu ſchuh und erhaltung der Christlichen Kirchen.

35 Aber dagegen haſtu hic das rechte urteil, ſo Christus von juu ſpricht, das ſie juu der warheit weder den Vater noch juu kennen, ob ſie gleich viel

29 denſt dem B 33 Christlichen A

¹⁾ = keinen vernünftigen Grund; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 663, 20. ²⁾ = handgreifflicher, offenbarer. ³⁾ = aus der Fassung bringen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 677 zu 69, 29. ⁴⁾ = in die Enge treiben; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 519, 13; Bd. 34², 378, 30.

⁵⁾ Der Ruf nach Bestrafung; s. Unsre Ausg. Bd. 17, 70, 29.

Davon rhūmen mit worten. Und seget dazu das warzeichen, daran man sie als an jren früchten kennen kan, das sie sind Lügner und Mörder, wie je eigen that wider sie zeuget, das sie der rechten lere des Euangelijs (so sie rhūmen) zu wider faren, beide, mit leren und leben, und die, so sie recht und lauter leren und glosben, darob verfolgen. Aber weil der schein und rhūm ⁵ bei jnen so gros ist, das es schwerlich dafür anzusehen ist, das sie solten solche sein, so Gott und Christum nicht kennen, mus man je leren und wesen wol ansehen und sie gegen halten, wie sichs mit dem Euangelio reime, und wissen sein zu unterscheiden unter dem rechten glauben und jrem Traum ¹⁰
Judas 8 glauben, wie sie denn Judas jnn seiner Epistel wol und sein also abmalet ¹⁰ und als mit jrem namen Treumer nemmet, das je lere und glauben ein lauter traum sey, das bei jnen den namen und wahn hat eines rechten wesens und doch jnn der warheit nichts ist. Denn was sie davon wissen, lesen, reden oder predigen, haben sie aus lauter gewonheit, eben als ein trunkenem im schlaff redet, da er nicht weis, was er thuet oder wie jn ist. Also wissen sie gar ¹⁵ nichts, was sie lesen, singen oder sagen, sind gar als im tieffen schlaff, ersoffen jnn andern gedanken, on das¹ jnen die wort durch den mund gehen des glaubens, Vater unser und der ganzen Schrift, so sie von den lieben Vatern empfangen haben.

Denn wo sie Gott den Vater und Christum seinen Son recht kennen, ²⁰ so müssten sie ja aus solchem erkentniß selbs mit uns eintrechtliglich schließen und sagen: Wir glauben, das wir nicht können felig werden on allein durch den einigen Mittler Christum, als dazu vom Vater gesandt, das er der welt sünde trüge und bezalte, wie der Apostel S. Paulus scharff ²⁵ und gewaltig davon dispuweit und schlesiſt. Dein das heißtt den Vater erkennen, das man wisse, was der Vater über uns beschlossen habe und wo zu er seinen Son gesandt habe. Remlich dazu, das wir durch jn von sünden erlöst würden, da ³⁰
Rom. 8, 3 uns durchs Gesetz nicht kund geholſſen werden, Rom. am viij. cap. Wenn sie das wüssten und glosbeten, so müssten sie darnach weiter schreiten und schließen, das es mit Stiften und Kloſtern (so zu gunghthung und ablegung ³⁰ der sünde aufgerichtet sind) irthumb und des Teuffels Lügen sein mufse. Denn wenn ⁴¹ viij ich so weit come und weis, das mir niemand on Christus von sünden helfen kan und solches des Vaters wille und meinung sey. So wird das die folge selbs mit bringen, das ich mus sagen: Ist das war, Was habe ich denn so lange zeit im Closter gefucht? Wozu habe ich soviel Messen, ³⁵ Horas, Rosenkreuz gelesen oder gebetet? Warumb habe ich meinen trost auf die verstorben heiligen gesetzt, hic zur walzart, dort zum Ablass gelaufen? Es ist ja alles darumb geschehen (wie niemand kan lengnen), das wir da durch wolten sünde büßen, Gott verſönen und felig werden. Und das noch unchrist-

¹⁸ ganzen 1

¹ z. z. nur daß.

Drücker ist, haben wir Mönche uns unterstanden auch anderu Leuten damit gen Himmel zu helfen, als die wir unsere werck nicht allein für uns bedurfsten, sondern als übrige verdienst verkauft oder verschenkt den sterbenden und sie der selben getrostet und darauff heissen dahn faren, Das können wir nicht leugnen, denn da zeugen wider uns unsrer bücher, die wir geschrieben und gelesen haben, dazu brieff und siegel, mit Gottes und der heiligen namen bekrefftigt.

Wie reimet sich nu solchs mit dem glauben an Christum? welcher also sagt: Durch Mich, nicht durch dich noch einigen andern namen zum Himmel oder auff erden soltu felig werden, Sie aber sagen wol, Christus sej der Heiland und habe sein blut für uns vergossen, und doch daneben jren thand auffwerffen¹⁾, das unser werck und leben auch solle gelten finde zu büßen und vergebung zu erlangen. Na was ist die gauze Möncherei anders denn eitel solche traum lere wider Christum? da sie aus jren nichtigen, nerrichten wercken, als Kappen und platten tragen, nichts eigens haben ic. (welches ein jglicher böser bube wol thun kan) machen einen stand der volkommenheit über und wider den gemeinen Christen stand, Welchen sie halten für unvollkommen, ja auch verachteten und sagen, es sej ein fehllicher stand, darin schwerlich jemand könne felig werden, es sej denn, das sie jm durch jren volkommen stand zu hilfse kommen und jre verdienst und werck mitteilen, damit sie auch möchten gen Himmel kommen. Was ist das anders denn ein lauter traum, ja ein leidige²⁾ blindheit? da sie selbs nicht wissen noch sehen, was sie sagen oder thun, wollen Christen heissen, bekennen mit dem munde den glauben, das Christus für unser sünden gestorben ist ic. und doch mit der that dawider leren und leben.

Denn so das war ist, das die gemeinen Christen (welche sie Leien heissen), so die heilige Tauffe und den Glauben an Christum haben, durch jre Tauffe und Christi blut nicht können felig werden, sie müssen dazu auch der Mönche verdienst leuven und jrer werck teilhaftig werden. Wo zu ist denn Christus mit seinem [Bl. 64] blut und seiner Tauffe nutz? Oder was ist solches anders denn also geleret und gesagt: Christus ist nicht gunig, die leute mit seinem leiden, tote und verdienst felig zu machen, Sondern wir wollens viel besser machen und ein solch wesen anrichten, dadurch wir nicht allein felig werden, sondern auch viel übriger³⁾ verdienst erwerben, welcher wir für uns zur feligkeit nicht bedürfen, sondern als ein überlaufft⁴⁾ und übermaß andern mitteilen, und sie uns ablenken müssen und also unser genießen, das sie auch felig werden mögen.

Heisst dis nicht öffentlich und unverschampft gelestert und gesagt: Christus ist nichts und hilfset nichts, Sondern wir sind Christus, ja viel mehr denn

¹⁾) = ihre wertlose Behauptung vertreten. ²⁾) = ärgerliche, vgl. unten S. 26, 11, 15.

³⁾) = überschüssiger, vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 39, 20. ⁴⁾) = Überschuß, s. Lexer s. v.

¶ Christus. Denn wir sind so heilig, daß wir sein nichts dürfen, so kan er auch andern allein nicht helfen, wo wir jnen mit unsren überlengen¹ werken nicht zu hülfe kommen. Ist das nicht ein schändlicher, verfluchter grawel und ein rechte Widerchristliche lere? Und wer künde es doch glauben, daß man solchs jnn der Christenheit, jnn allen schulen und predigthäusern geleret und mit allem ernst geglaubt und getrieben hette von den besten an bis zu den geringsten, wenn wirs nicht gehört, gesehen und selbs darinn gesteckt weren so tieff als die andern? Und des noch ire bücher, siegel und briefe, die solchs bezeugen, für handen weren. Sonst soll sich wol ein mensch zu tod wundern, wo er höret, daß etwo jnn der Kirchen die, so auff Christum getanfft und von jm Christen genennet sind, jnn solche blindheit waren gefallen, das sie öffentlich lereten und ernstlich dafür hielten, wer jnn seinem todbette ein grawe oder schwarze Cappen anzöge², der sollte damit vergebung der sinde erlanget haben und sich der selben mehr und höher trösten denn seiner Täusse und des Herrn Christi blut und sterben. Das heißt ja schreckliche blindheit, 15 Aber viel greulicher blindheit und höher zu wundern ist, das die, so da wollen Christliche Kirche heißen und den namen mit gewalt bey jnen erhalten, noch sollen so verkert und Teufelslich böse sein, das, nu solche blindheit und Finsternis so öffentlich entdeckt und weg genomen ist durch die predigt des Evangelij, das sie es selbs sehen und wissen, dennoch wollen sie nicht davon lassen, sondern jren alten stand und Finsternis mit gewalt verteidigen und nicht leiden, das man dawider predige odder lebe.

Hieraus fühstu herlich, das Christus recht von solchen sagt und schlesfft: Sie kennen weder meinen Vater noch Mich, uns zu stercken, daß wir des ja leinen zweivel machen, wie gros der schein damider ist sondern gewißlich 25 schließen, das ir ding nichts ist denn etiel nichtige traum lere solcher menschen,
 1. Rom. 6, 5 wie S. Paulus zu Timotheo sagt, die da zürüttun sijn haben und der warheit beraubt sind³ und nicht [vi. § 1] wissen, was sie sagen oder sezen⁴: Mit dem munde sagen sie wol, sie betennen Gott (spricht S. Paulus abermal
 2. Cor. 1, 16 Tit. i.) Aber mit den werken verlenguen sie es⁵. Wie auch Christus von seinen 30 Werken 15, 8 Jüden aus Gsaja am xxir. spricht: 'Dis volk nahet sich zu mir mit jrem munde und ehren mich mit jren lippen', Da können sie meinen namen herlich und prechtig führen und kommen damit fast⁶ nahe zu mir, aber mit dem herzen weicht niemand so ferne von mir'.

Solche unterscheid haben die lieben Propheten selbs auch müssen haben 35 und geben, damit sie scheideten ire rechte Jüden und falsche traum Jüden, welche wol fürerten die selben wort und sich rhümeter des Gottes Israel, der sie aus Egypten gefürert und seines Gottes dienst und opffer (Gleich wie

1) Widerchristliche L

²⁾ überschüssigen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 16, 10.
 Bd. 31¹, 16 Ann. 2. ³⁾ — behaupten. ⁴⁾ = gar. sehr.

⁵⁾ Siehe Unsre Ausg.

Drl. Xerobeam mit den gülden kelbern auch that), Das war mit dem man recht geredt, aber im grund war es abgötterey oder falsch vertrauen auf jren eigen stand und erlichten Gottes dienst wider Gottes wort. Also rhümen iht die Türkyn, sie glauben an Gott, der Himmel und erden geschaffen hat, das ist s auch mit dem munde recht geredt, aber im grund wissen sie nichts von Gott, on was jr traum ist, und soviel sie haben von hören sagen.

Des gleichen ist mi auch des Bapsts glauben und Gottes dienst, so er mit dem munde trefflich rhümet, nichts denn ein tauter gewestlich und lediger¹ traum, ja eitel lügen stand, Denn was sie von Gott, Christo und seiner Tauffe rc. mit dem munde sagen, das ist, mit jrem ganzen wesen und werken. Möncherey, Messen, Absalz, Heiligen dienst rc. verlengnet und strack^s dawider gehandelt, Darumb ist es eitel verlorner und verdamppter Gottes dienst.

Und was istz wunder, das sie Christum und den Vater nicht kennen? Deun wie solten sie dis hohe erkentniß haben, welches alle erkentniß und weisheit übertrifft (wie S. Paulus sagt). Weil sie jnn solcher blindheit und finsternis liegen, Das sie noch nicht wissen, was sie selbs sind? Denn sie erkennen und gleuben nicht, das sie von natur nichts denn sünden sind (wie alle menschen von Adam), unter Gottes zorn geborn und zur helle verdaumpft mit alle jrem thnn und vermögen außer Christo, Sondern vermessien und rhümen jnn jren kresssten und freien willen soviel zu finden und auszprüchten, das sie Gottes gnad erlaugen, Und also sich unterstehen mit Gott zu handlen wie lauter Heiden und Türkyn on Christo, als müsse er jre eigen, erlichte werke und Gottes dienst ansehen und den Himmel dafür geben, Wollen viel von guten werken leren und sagen und doch nicht ein gut werck verstehen 25 noch haben, so Gott fordert oder preiset, son^t [St. Hil.] dern mit eitel eigen, erlichten und extremieten werden umbgehen.

Darnach wenn sie mi solcher traum lere nach folgen und sich enßterlich mit werken angegriffen und geißt jr leben lang und seer gut gemacht haben, faren sie zu² und machen solchz alles jnen selbs zu nicht, leren und halten, 30 Wenn ein mensch alles gehabt habe, so müsse er dennoch zweiveln und könne nicht wissen, ob er Gott gefalle und jnn gnaden sey oder nicht, Damit sie alle nüche und erbeit verlieren und nichts denn eitel verzweiveln anrichten. Sind das nicht blinde, ja tolle und rafende leute? die so hoch rhümen und vermessien von jren eigen werken und verdiensten, das sie nicht allein für sich 35 damit können selig werden, sondern auch andern verleissen und heissen sie der selbigen sich trösten und darauf verlassen? Und doch, wenn es zum treffen kommt, das sie sollen darauf schliessen sie eben das wider spiell und Lügestraffen sich selbs, Aber also sol es jnen gehen und kan auch nicht anders gehen, Denn das ist war, wo der Glaube oder erkentniß Christi

¹ Xerobiam B — ⁸ trefflich A

²) = bloßter, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 640, 22. ³⁾ = gehor sic her.

Die nicht ist, da muß wol folgen beide, zweivelu und verzagen, Denn es fühlt sich zu lebt wol, das mit unserm leben und werken (wenn sie gleich gut und nach den zehn gepoten gethan weren) den stich nicht hält¹, und nicht bestehen können wider Gottes gericht, Sondern beide, solcher grund, darauff man sich zuvor verlassen, und was man darauff gehabt hat, muss untergehen.

Siehe, das ist das urteil und straffe, so Gott über solche gehen leßt, die dieses nicht nicht seien (das ist: Gottes wort von Christo nicht annehmen und glauben), das sie darnach jnn etiel blindheit und finsternis eröffnen gehen und gar nichts mehr wissen von göttlichen Sachen und kein stück der Christlichen lere verstehen, Was sind, was menschen vermagten seyn, wie man der sünden los und gerecht werde, was Gesetz oder Evangelium, was Glaube, was gute werck, was Christliche stände seien. Und wie sie Christum nicht kennen, so können sie auch keinen Christen recht kennen noch anschauen, Sondern müssen die rechte Kirche und Christen verdammen und verfolgen, so des Herrn Christi wort leren und damit ire finsternis und blindheit straffen und wegnehmen wollen. Und geschibet jnen durch Gottes urteil billich und recht, daß sie sich also selbs von Gott, Christo und seiner Christenheit sondern und auswerffen²

wie die sprew vom torn, Psal. i. Und jnn ire blindheit und verstockung beide, sich selbs verderben und andere mit jnen ins verderben führen.

Darumb schließen wir aus diesem text mit Christo, das solche nicht Gottes volk [v. 5ij] noch Christen, wie sie rhimen, sondern wider Christen und nicht die Kirche, sondern der selben Feinde sind, Weil sie beide, mit der lere wider Christum und sein wort jnn ire blindheit fort faren, dazu auch mit iren werken dawider handlen und also mit der that beweisen und zeugen, das sie die sind, davon Christus albie sagt, nemlich Lügner und Mörder, so die rechte lere und rechten Christen verdammen und verfolgen als des Teufels Kinder, die ires vaters werke thuen, Wie er Joh. viii. spricht zu seinen Jüden, welche doch wolten allein Gottes volk sein.

Darumb sollen wir nicht dafür erschrecken noch uns keren an das ergernis, das wir müssen leben unter den Leuten, so die herzlichen nennen ihren Gottes, Christi, des heiligen Geists, der Christlichen Kirchen, Gottes wort und gebot, Vergebung der sünde, Schlüssel &c., welche wir mit jnen auch nennen, und sie doch damit wider uns fechten und uns unterdrücken wollen, Und scheinet ja ein lecherlicher krieg, das wir uns dorob reissen, jnn dem wir doch mit einander stimmen, Sie nennen sich Christen, glaubige, Kirche, rhimen sich Gottes und seines worts &c. Das thun wir auch, führen aufs beiden seitn einerley wort, Der sind wir eines, Aber jnn der Sachen und im verstand³ sind wir aufs weitest von einander. Es ist aber ist nicht neu mit solchem hadder, Sondern ist von ausgang und alzeit also gewesen, Denn also

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. II, 211, 13 ²⁾ = ausscheiden; kein entsprechender Beleg bei Dietz, doch s. 2. Sam. 23, 6. ³⁾ = Verstehen, in der Auffassung.

Die hadderten alle Propheten mit iren Jüden, welche doch fürchten eben die selben wort: Wir glauben an den Gott, der uns aus Egypten gefürt hat ic. Und was hat S. Paulus wider seine falsche Apostel zu sechten, on das sie auch wollen Apostel sein und von Christo rhümen und predigen? Wie er selbs sagt i. Corinth. xj. das sie allenthalben irsache suchen, das sie sich rhümen ^{2. Rom. II. 22.} mögeln wie er und können sich verstellen zu Aposteln Christi, Das er auch uns aus euren mit rhümen gegen sie und sagen: 'Sind sie Ebreer, Israeliter, Abrahams samen, So bin ichs auch, Sind sie Diener Christi, Ich bins auch, ja ich bin wol mehr' ic.

Darumb kan man uns hie nicht scheiden¹ noch jnen den namen wehren, Aber da scheidet sichs, so man sihet, welche unter beiden (so einerley namen führen) falsch oder recht schaffen sind, Wie sie denn selbs im Papstum haben müssen solche unterscheid sezen und sagen, Das unter den Christen etliche sind rechte, warhaftige Christen, etliche, die da heissen Christiani nomine et numero, so allein den namen haben und mit jnn der selben zal sind, Wie man aber die unterscheid recht treffen sol, welche recht schaffen oder falsch sind, soviel als man answendig spüren und prufen kan, ist bisher gung gesagt, Remlich, das man darnach sehe, wo die lere des Euangeli vom glauben [24. § 4] an Christum von zusätz und nebenlere recht gehet mit seinen früchten und rechten guten werken nach dem selben wort, Und dagegen sehe, wo das widerspiel gehet, da man allein mit dem munde das Euangellum und glauben neunet und doch davider ander ding ausswirft, damit der Glaube und Christus vertenguet wird, und eigen erkliche werk mit falschem vertrauen beide, über den glauben und rechte, gute werk, gesetzt werden, welches sich auch beweiset mit der frucht, das man solches wider die rechten lere und glauben mit bannen und morden verteildingen wit ic. Folget nu weiter im text:

'Aber solchs habe ich zu euch geredt, auß das, wenn die zeit ^{3ob. 16. 4} kommt wird, das jr daran gedendet, das ichs euch gesagt habe, Solchs aber habe ich euch von anfang nicht gesagt, Denn ich war bey euch.'

Er führet selbs wol, der Herr Christus, das es seer und hohe not ist, solches jnen zu sagen und wol ein zublewen, damit sie wider das grosse ergernis (davon er geredt hat) gerüstet seien und bestehen mögen, Darumb (spricht er) sage ichs euch ic, auß das hernachmals, wenn es euch jnn die hende komen wird² und sehen werdet, das sie euch verbannen und tödten werden mit dem schein, als seiet jr feinde der Kirchen und des volts Gottes, das jr euch nicht dasfür entseket, Sondernd hinder euch dencket und euch damil stercket, das ichs euch zuvor gesagt habe, das euch also geben mus, Wolltet jr meine Jünger sein, so müsset jr umb meinen willen sterben und Teufels

¹⁾ = unterscheiden oder zwischen uns entscheiden. ²⁾ = wenn ihres erbitten werdet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31², 127, 13.

Die kinder heissen, und die euch verfolgen, frome Christen, Gottes kinder und diener heissen.

Des musset jr verwarnet seiu und zuvor wissen, das jr euch nicht keret au die grossen, herrlichen, Gottlichen namen und wort und trefflichen schein, so sie suren, Sondern darnach sehet und richtet, ob sie Mich kennen oder nicht, das ist: ob sie von herten und mit der that also leren und leben, als die Mich kennen und an meinem wort hangen, So wird sich finden das widerpiel, das sie nutter Gottes und meinem namen die lente von meinem wort und vom glauben an mich suren und jren eigen thand daruber sezen, Bey diesem richtscheit und gewissem prufestein bleibet, Das jr kommt sicher und on zweivel schliessen, das jr meine Christen und die rechte Kirche seiet, und sie nicht, Und lasst euch jr schreien und xhmen nicht jren, Ob sie euch den namen nicht gomuen und allein zu sich reissen: da liegt nicht macht an, Ist gunig, das ich ju euch gomue und erhalten wil, das er euch endlich bleiben solt.

¹⁵ Solchs (spricht er) habe ich euch von [Bl. 31] anfang nicht wollen sagen, Denn bisher ist es nicht not gewest, weil ich bey euch gelebt, Denn weil jr mich bey euch habt, mussten sie euch wol mit frieden lassen und tonnen euch nichts thun, sie mussten mirs zuvor than haben, Nu aber wird es angehen, das ich mus herhalten und mich erentzigen lassen und nicht mehr sichtbarlich werde bey euch sein, So wird es euch auch also gehen, das ir nun meinen willen leiden musset, Darumb mus ichs euch sagen, das ir daran gedenket und dagegen gerustet sehet.

^{a. b. v.} ⁷ Nu aber gehe ich hin zu dem, der mich gesand hat, Und niemand unter euch fraget mich: Wo gehestu hin? Sondern die weit ich solchs zu euch geredt habe, ist ewer herz travrens vol worden, Aber ich sage euch die warheit: Es ist euch gut, das ich hin gehe.

Er hat juen gunigsam verkundigt und gesagt, wie es juen forthin gehen solle in der welt, und urfach angezeigt, warumb es not sei, juen solchs zu sagen, auf das sie nicht sich davon ergern, Sondern zuvor wissen oder ihe¹ heruach, so es juen widerferet, dran gedenken, das juen so geben solt, nach dem er von juen genommen und selbs von seinen Jüden schmelich hin gerichtet werden musste, Solchs (spricht er) hab ich euch erftlich nicht wollen sagen, da ich euch zu meinen jüngern angenommen und in meinem schutz gehalten, damit ich euch nicht erschrecket und betrubte, Und wenn ich lenger bey euch blieben were, hette ich euch nichts solches gesagt, sondern hette altes (wie ich ißt thue) allein getragen, Nu aber ich von euch gehe, so mus ichs nicht ungefragt lassen, Sonderu mus euch mein wort hinder mir lassen, auf das jr wissel, was ich davon halte, wenn jr so schendlich und ergerlich ver-

¹⁾ = wenigstens.

¶ Dr) folget und gehandelt werdet von denen, die da wollen Gottes volk und die Kirche sein, Damit jr kommt einen trost haben und bestehen, Aber jr seid ijt jo betommert, das jr nicht verstehet noch fur traurigkeit achtet, was ich euch sage, ja auch nicht fragen moegt re.

5 Was ihs aber, das er sagt: 'Niemand unter euch fraget mich: wo gehestu hin' re. Hat er doch droben am xijij. Cap. zu jnen gesagt: 'Wo ich hin gehe, Joh. 14, 1 das wisset jr, und den weg wisset jr auch'. Und hat es zuvor nach dem abent mal oft gung gesagt, das er durch seiner Jünger einen verraten und zum tod überantwortet werden sollt, das auch S. Peter zu jnem sagt: Herr, ich wil Matth. 26, 3 mit dir in den kerker und in den tod gehen, So hat auch ja S. Thomas droben zu gefragt, wohin oder welches wegs er von jnen gehen würde, Wie Joh. 14, 5 sagt er denn hie das widderpiel? Das sie es nicht wissen und auch nicht fragen durfsten, Wenn hie die scharffen klugen (Bl. 3 ii) meister (Ich meine, unser groben Papst Esel) solchs gehört hetten, so würden sie bald Antilogias 10 finden und Christum jnem selbs widder wertig machen, als der nicht wiste oder dechte, was er redet. Es steht aber Epitasis¹ und der verstand in dem wort, da er sagt: 'Wo hin ich gehe'. Als soll er sagen: 'Ic seid so gar erschlagen'² und erschrocken über diesem wort, so ir höret: ich werde nicht mehr bey euch sein, das ir nicht gedenket noch in ewer herz gehet, weiter darnach zu fragen, 15 wo ich doch hin gehe re. Denn wenn ir das wusstet, was es sey, so wurdet jr nicht so betrübt und erschrocken sein, Nu aber weil jr nichts davon wisset, so fraget jr auch nicht darnach, Da ir doch billich sollt fragen und forschen, was es bedeute, das ich hin gehe, auf das ir ewern trost daran moechtet haben und euch solchs meines weg gehens nicht bekommet.

20 Also haben sie droben ganz einseitig von seinem weg gehen geredt und also grob nach der stett und straffe gefragt, Aber hie redet er also davon, das er jnen wil einbilden³, nicht wie er weg gehen werde, sondern wie tresslich gut es sey, das er hin gehet, Tarnumb sollt jr nicht also fragen (wir er sagen), welches die straffe oder der weg sey, so ich gehen werde, ob ich wider 25 gen Bethania oder in den garten gehe, Sondern wo zu und worumb ich hin weg gehe, das ist: wo zu es euch dienet, Denn solch weg gehen ist nicht umb meinen, sondern umb ewern willen zu thmn, Aber ich muss euch ijt zu gut halten, das jes so gering achtet, wo ich hin gehe, und euch des nicht kommt trosten noch frewen, Sondern seid so gar verfürget⁴ darob, das jr höret, wie ich von euch gehen werde, das ir nicht weiter kommt denden noch fragen, Und also, das euch sollt sein und jnn der warheit ist trostlich ding,

¹ fragen] fra= h[er] gehen .1B ² gehen] gehe im Kustoden A

³) vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 60, 1 und 46; Epitasis — 'besondere scherte oder ausdeutung', ein besonderer Sinn. ²) = niedergeschlagen; s. Dietz s. v. 3. ³) = verständlich machen. ⁴) = bestürzt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 231, 27.

Das ist euch ißt schrecklich und wider¹, Denn jr seid mein so gar gewonet und habt mich so gerne bey euch, das euch nicht leiders widerzareu kan, denn das ich sol von euch genomen werden.

Also wit er sie hiemil munter machen² und ein wenig außwecken ans jrer traurigkeit, darin sie erflossen³ sind, weil sie horen, daß er davon will. Denn er ist aus der massen ein freundlicher man gewesen, und sie seiner sich hoch gefrewet haben und gerne umb ju gewesen, daß es jnen natürlicher weise wehe thuen mus, solcher lieblichen gesellschaft und freundschaft beraubt zu werden, Sonderlich, die weil sie sollen allein gelassen sein und keinen leiblichen schuh noch freundschaft an seine stat finden, Sondern das widerspiel dazu horen, das sie sollen in der welt und sonderlich von jrem eigen volk verdaumpf, verfolgt und geplagt werden, Das sie gerne wolten herans faren, wenn sie thursten oder sur betrübiß kundten, und klagen: Sollen wir denn nu also gar verlassen [vi. iii] sein? Wen sollen wir doch an deine stat haben, des wir uns also trosten mögen? Darumb kompt er selbs zuvor, ehe sie aufsahen zu fragen, mit der antwort auß jre gedancken: Ach nein, nicht also, lieben Jünger, Tendet nicht, wie wehe es euch natürlich thut, das ich von euch scheide, sondern dencket, wie gut es euch ist, Lasset uns doch ein wenig von der sache reden, was ich damit meine, Hie soltet jr fragen und euch betomern, warumb ich hin weg gehe und wo zu es euch dienet.

Denn ich sage euch (spricht er und schweret dazu): so war Gott ist und ich, verstehet nur diesen abschied also, das er euch viel besser ist denn mein bleiben, Denn so ich bleibe, so habt jr nicht mehr an mir denn einen leiblichen, natürlichen trost, Und kommt zu dem hohen, grossen, geistlichen Regiment und ewigen wesen nicht komen, Darumb sol mein hingehen, das euch ist jo hoch betrübt, ever höchste freude sein, Lasset mich nur hinweg gehen und außs höchst betrübt und schändlichst getodtet werden, und seid jr unbekomert, sondern wißet, das es allein euch zu gut gesicht, Denn umb meinen willen bedürfste ich der seines, weder komen noch weg gehen, weder leiden noch sterben, Aber es ist euch not und ever hülffe, freude und trost, Denn ich eben das da mit ansrichten werde, darumb ich komen bin, Und jetzt selbs die irsach dazu.

'Denn wo ich nicht hin gehe, so kompt der Troster nicht zu euch, So ich aber gehe, wil ich zu euch senden', Es ist also verkündigt (wil er sagen) in der Schrift und geweissagt durch alle Propheten, das Christus sol leiden, sterben und begraben werden und wider auferstehen, Und also aufsahen ein new ewig Reich, darin die menschen ewiges leben haben, exloset von fund, tod und der hellen, Solchs mus erfüllt werden, Und die stund ist nu hie,

²⁸ gesicht¹] gedicht A 35 jott B 38 nu] un A¹

¹⁾ = widerwärtig, s. Unsre Ausg. Bd. 18, 373, 37. ²⁾ = aufrütteln, wach machen, oben S. 17, 11.

Daß das solches sol geschehen, Denn aller Propheten Weissagung gehet auß diese zeit, und ich bin die person, die solches anrichten sol, Darumb gehet ißt ewer frende und heil an, allein daß jr lernet meines leiblichen beweßens¹ ein wenig vergessen und des Trostes gewarten, Denn mein Reich kan nicht angehen noch der Heilige Geist gegeben werden, ich mus zuvor sterben und aus diesem leben gehen, Mein tod und auferstehung wird es alles neu machen in himel und erden und ein solch wesen² anrichten, da der Heilige Geist wird allenthalben regiren durch das Euangellum und ever ampt, das jr solt führen (wie Matth. 19. er anders wo sagt) und richten die zwelf stemme Israel und das regiment und gewalt haben über sind und tod zur gerechtigkeit und ewigem leben, Das sie alle müssen euch hören und folgen, die da wollen selig werden. Das ist der schatz und die herrlichkeit, so ich euch zu wegen bringen [Bl. 34] und erlangen sol, Es kan aber euch nicht widerfahren, ich mus zuvor solches anrichten, dadurch es geschehen sol, und durch meinen tod bezahlen und erwerben.

Dis ist die meinung dieser wort: 'So ich nicht weggehe', Das ist: wo ich nicht sterbe und also aus diesem leiblichen wesen und leben kome, so wird nichts angerichtet, Sondern jr bleibt, wie jr ißt seid, und bleibt alles in dem alten wesen, wie es zuvor war und noch ist, die Juden unter dem Gesetz Mōsi, die Heiden in eurer blindheit, alle unter der fund und tod, und kan niemand davon erloset noch selig werden, Würde also keine Schrift erfülltet, und ich were umsonst kommen und alles vergeblich, was beide, die heiligen Peter vor euch und jr geglaubt und gehoffet hettet, So ich aber hingeho und sterbe und das ausrichte, was Gott in seinem rat beschlossen hat durch mich ans zurücken, so wird der Heilige Geist zu euch kommen und in euch wirken und solchen mit machen, daß jr werdet meine amplernt und mit regenten sein, die ganze welt umbkeren, das Gesetz oder Jüdenthum aufzheben, die Heidnische abgötterey zu stören und (wie gelernt wird) alle welt straffen und endern, Und ever Iere ewiglich bleiben und durch dringen sol, ob es den Teuffel und alle welt verdrissen wird, Das ist das gut und die herrlichkeit, so euch mein weg gehen bringet, Darumb solt jr euch nicht darumb bekomen, daß ich von euch gehe, Sondern wo ich bleiben und was ich thun werde, Denket nicht auß daß weg gehen, sondern auß daß hinkommen zum Vater, da werdet jr finden (für die traurigkeit und leid, so jr ißt von meinem weggehen frulet) eitel trost, frende und leben, neulich, daß ich dahin kome, da ich werde gewalt nemen vom Vater und der Herr sein über alles und euch den Heiligen Geist geben, der mich in der welt verkleren wird und also mein Reich durch euch anfahen und treiben, welches nimer mehr sol ein ende haben, Und solch wunder werck anrichten, dafür sich der Teuffel und die welt wird müssen entföhnen

¹⁾ = Gegenwart, s. Detz., Bd. 45, 214, 34.

²⁾ Regiment, Einrichtung; vgl. auch Unsre Ausz.

Dir und auch unterworffen sein, und jr vielen leuten helfen und selig machen werdet, Welches alles müste nach bleiben, wo ich nicht hin gienge und sterbe.

Das ist der trost, den er jnen gibt und sie leret, das sie nicht sollen sehen auß das gegenwärtige, das er von jnen schiedet und sie allein lässt, Sondern auß das zukünftige, was er durch diesen gang bey jnen thut, Welches sie nicht sonnen mit leiblichen augen ersehen, sondern müssen jm glauben, der es wol weis, woher er kommt und wohin er geht, Wiewol es jnen noch nicht eingebet¹ zu glauben, das ers jnen aus zu gut halten, Aber doch mus er jnen solchs zuvor sagen, damit sie es hernach desto bas ver- 10 stünden, wenn sie der heilige Geist des erinnern und jns herz geben würde, wie sie es von jm gehort hatten.

Joh. 16, 8. 11 | 21. x 1| Und wenn der selbige kommt, der wird die welt straffen umb die sünde und umb die gerechtigkeit und umb das gerichte, Umb die Sünde, das sie nicht glauben an Mich, Umb die 15 Gerechtigkeit aber, das Ich zum Vater gehe und jr mich fort nicht schet, Umb das Gerichte, das der Fürst dieser welt gerichtet ist.

Weil er die verheissung und den trost gegeben hat über seinem abscheid, das er wolle jnen den Tröster senden, welcher nicht könne zu jnen kommen, wo er nicht zuvor weg gehe, Möchten sie nu fragen: Was sol denn der Tröster 20 beh und durch uns thuen? Darauff antwortet er hiemit und gibet jm deutlich das amt und werk, das er sol die welt straffen und solch straffen durch der Apostel wort uben über die ganze welt, Sagt also von seinem Reich, so er auß erden wil aufsehen nach seiner himmelsart, welches sol durch alle welt gewaltiglich gehen durch krafft des heiligen Geistes und jm alles unterthan 25 machen, Doch also, das es nicht sol sein ein weltlich Regiment, das er sol mit dem schwert umb sich schlählen, Könige und Herrn absezen und andere einsezen oder neue ordnung und Recht machen ic. Sondern solch Regiment, das allein durchs wort oder predigamt der Apostel gefürt, Und doch durch solches alle welt jm sol unterworffen und zu gehorsam gebracht werden, Und 30 nennets deutlich ein solch amt, das da heißt Die welt straffen, das ist: alle jr thun und wesen angreissen und jnen sagen, das sie alle zunal, wie sie gesunden werden, für Gott streiflich und unrecht sind und müssen jeer predigt von Christo gehorchen oder ewiglich verdampt und verloren sein.

Also gibet er hiemit seinen Aposteln und predigern des Euangelij die 35 höchste gewalt und macht über alle gewalt auß erden, das sie sollen und müssen mit jeer predigt die welt straffen, Und alle menschen von Gottes wegen diesem predigamt sollen unterworffen sein und durch das selbige sich straffen lassen, wollen sie anders Gottes gnade haben und selig werden. Nu ist es

¹⁾ = *zusagt, notig scheint, diese Bedeutung nicht bei Dietz, das DWtb. bringt einen Beleg aus Luthers Brüßen.*

Da ja viel auß einen bissen genomen¹ und einen krieg angefangen, der da gros und schwehr ist, das die wenige, geringe, arme bettler, die Aposteln, sollen auß sich laden und hessen über jren hals die ganze welt, Denn was heißt die welt? Nicht ein oder zween jres gleichen, sondern alle keiser, Könige, Fürsten, und was Edel, reich, gros, gelert, weise und etwas ist auß erden, das sol alles gestrafft werden durch diese predigt als die unvissende, ungerechte und verdauntye für Gott mit alle jren weisheit, gerechtigkeit und vermögen, so sie bis her gehabt und gerkümet haben. O wie fauer und schwehr wird solchs eingehen den grossen, gewaltigen, hochgelerten, weisen und heiligen Gottes dienern, Darumb auch kein [VI. & ii] wunder, das die Aposteln weidlich darob auß manl geflügeln² und verfolget, verbannet und getötet werden, Warum schweigen sie nicht stille und lassen solche ungestrafft?

Es schreit die welt feindlich, wo diese Straß predigt angehet, Es sey ein ergerliche, unleidliche predigt, richte zwittracht und zureitunge³ an, gebe urfach zu ungehorsam, empörung und auffruhr, Und ist zwar⁴ des klagens nicht zu verdenken, Denn es ist ja ein verdriesliche sache, das sich die prediger unterstehen, jederman on unterscheid zu straffen und niemand nichts lassen recht noch gut sein für Got, Wer kan es für recht oder billich ansehen, das diese predigt solch rhumor und endernig oder newerung anrichtet, das die ganze vorige Religion, Gottes dienst mit soviel schönen ordnungen gefasset und so lang gestanden, verachtet werden und fallen sol? Sonderlich ist dis unleidlich gewest den Jüden, die da Gottes volk hießen, den schönen Gottes dienst, Priesterthumb, Tempel, Beschneitung &c. von Gott selbs gegeben, hatten, Und sollen mit dem allen gestrafft werden, als gelte es nichts für Gott, und seien nicht besser denn die Heiden, sey auch nicht mehr not zu halten &c. Und also sehen sollen, das solch schön Regiment und ordnung sol jnn verachtung und fall kommen &c.

Und über alles ist das aller verdrieslichst, das solches strassens sich unterstehen nicht hohe, gewaltige, geleerte oder sonst treffliche⁵ leute, Sondern arme, geringe, unbekandte, verachte fischer und solche lente, so jederman für bettler oder landleuffer⁶ helt, Wenn es doch ander lente theten, die ein ansehen haben und die welt regieren sollen oder doch zuvor durch solche ordentlicher weise beratshäagt, angenomen und bewilligt oder (wie sie iht sagen) durch ein gemein concilium beschlossen were, Aber das diese einzelne bettler, welche niemand weis, wo sie her kommen, und niemand drumh gefragt, on befelh und urlaub⁷ aufstreten und alle welt meistern wollen und newerung machen, wer kan das leiden oder billichen?

²² heißen B

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 104, 10. ²⁾ = derb abgewiesen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 395, 8. ³⁾ = Uneinigkeit, Friedensstörung. ⁴⁾ Verb. und zwar = und wahrlich. ⁵⁾ = horrorage, vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 37, 22; 123, 25. ⁶⁾ = Landstreicher, s. D Wtb. ⁷⁾ = Erlaubnis.

Di] Wolan, hic hörelin, das Christus sagt, der heilige Geist sol die welt straffen und solchs thun durch diese seine Boten, Und also nicht sie, sondern der heilige Geist straffet, aus welches befelh und ampt sie predigen, Und woders nicht thete, würden sie es auch wol lassen, Denn sie würden (on den selben) weder den verstand haben, das sie kündten solche straffe und urteil über die ganze welt sellen, auch nicht den mut haben, das sie thürsteten von jnen selbs oue schew anstretern und alle welt angreissen, Denn sie sind ja so toll und töricht nicht, das sie nicht solten sehen und fühlen, was jnen darauff steht, wie jnen Christus auch gung zuvor verkündigt, das sie müssen leib und leben dran sehen, Das sie [Vl. & iij] on zweidel viel lieber still schwiegen und die welt ungestrafft lassen, wenn es bey jnen stunde, Es ist jnen aber solch ampt angeschleget und befohlen (vom heiligen Geist), das sie es thuen müssen, und Gott also haben wil, Und daneben dennoch von Christo der trost und trost jnen gegeben wird, weil es des heiligen Geists ampt und werk ist, das er auch darob halten¹ werde und mit solchem straffen durch dringen und nicht solle von der welt gedempft werden, ob sie sich schon mit großer gewalt dawider sehen, gewölklich zürnen und toben, bannen und morden, Wie er denn auch solches mit der that wol beweiset hat, das die welt hat müssen des heiligen Geistes predigt lassen gehen, und die es haben wollen tilgen, jre Lippe daran abgelauffen² und sich selbs hinunter bracht³ haben.

Was ist denn nu solch schreien und poltern wider diese predigt? wie die hohen priester und Obersten zu Jerusalem und ißt die grossen kluglinge scharren⁴, Wer soll diese Bettler und Landläuffer hören, so die ganze welt erregen und jre machen, predigen wider das Gesetz, wider die heilige Stet und wider das heilige Vole, Actor. am 17. und 21. cap. Wer hat jnen befohlen öffentlich aufz zu treten und ein neue predigt einzuführen? Oder wie ißt die weisesten unter jnen sagen: Was sol das sein, das man die ordentliche Oberkeit angreisset und ursach gibet zu verachtung, ungehorsam und empörung? Wolan, wie ich gesagt habe, was redestu mit mir drumb? ist es doch nicht unser thun, Rede mit dem davon, der althie gesagt hat: Der heilige Geist sol die welt straffen, Sol er aber straffen, so muss er nicht still schwiegen, viel weniger heucheln⁵ und sagen, was sie gerne höret, Wollen sie es nicht leiden, so wird der heilige Geist umb jres zürnens und scharrens willen sein straffen nicht nach lassen, sondern damit fortfahren, bis sie aufs hören oder untergehen müssen.

Hebet sich nu hierob unsried und empörung, so sage du: wes ist die

¹⁾ darauf schon, dafür sorgen; vgl. Diet., darob. ²⁾ S. Unsre Ausg. Bd. 41, 143, 6.
³⁾ ihren Untergang, ihre Demütigung selbst verursacht haben. ⁴⁾ = hochmutig vorbringen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 313, 339, 30. ⁵⁾ schmeicheln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 116, 28.

De)schuld on des, der diese predigt des heiligen Geistes nicht leiden noch ic gehorchen wil? Wer ist hic ungehorham, die, so nach Gottes befelh und gepot die predigt fñren und annemen, oder die, so sich mit gewalt wider Gottes gepot sezen? wollen dazu recht haben und über ungehorham klagen,
 5 wenn man nicht predigt und ihnet, was sie wollen. Wenn sie solche predigt annemen (wie sie schuldig sind aus ernstem Gottes gepot) wie die andern, so würde freilich kein unsriede, sondern weren schon der sachen eines, wie die Christen unternander sind. Nu sie aber schlecht mit dem tollen kopff dawider lauffen, stürmen und toben, so müssen wirs lassen geschehen, das sie unsried
 10 und rhumor¹ anrichten. Wollen aber zu sehen, wer der sterkeste ist und sein thun hinaus strect, Es haben unsere Baptis Rotte bis her so [Bt. x 4] öfft sich zusammen verschworen und beschlossen diese Lere zu tilgen oder wollen ic henbt nicht sainst legen². Aber ich hoffe, sie werden den heiligen Geist, welcher bis her die Christenheit und das Evangelium erhalten, nicht so balde vom
 15 Himmel stürmen³. Versehen sie es aber⁴, das sie darob gefürzt und inn die offßen gelegt werden⁵, wie zuvor Rom und Jerusalem geschehen ist, so haben⁶ sie es juen.

Was istz aber mi, das der heilige Geist straffen sol? Drey stücke zelet alhie Christus und spricht, Er werde sie straffen umb die Sunde und umb
 20 die Gerechtigkeit und umb das Gericht, Und leget solches selbs ans, was er meine, Es sind aber finstere wort und ganz wunderliche rede denen, so die Schrift nicht verstehen noch gewonet sind. Aber denen, so die lere des Evangelij von Christo wissen aus der Aposteln Schrift (sonderlich dieses Evangelisten Johannis), sollen sie ja nicht so frembd und unverstantlich sein, Doch
 25 wollen wir sie sehen. Das erste stück sol das sein.

'Umb die Sünde, das sie nicht glauben an Mich.'

359, 16, 9

Was ist das? Wird nicht die Sünde on das inn der welt gestrafft und verdampt? Und wer weis das nicht, das Ehebruch, mord, stelen und rauben ic. unrecht ist. Haben nicht solches auch die Heiden verboten und
 30 gestrafft? Was darf man denn des heiligen Geistes dazu, der die sünde straffe? Was ist aber das für sünde, so er sagt, das sie nicht glauben an Mich. Weis er sonst nichts zu straffen? Antwort: Er redet freilich nicht von den sünden, so die welt erkennet und straffet, welches er gungsam zeiget eben mit diesen worten: 'das sie nicht glauben an Mich'. Denn wer hat das je gehort, das
 35 das die sünde sein sol, so alle welt verdampt, nicht glauben an diesen Christum? Darumb ist hic viel ein ander ding von Sünden reden und Sünde straffen, denn die welt verstehet und reden kan.

¹⁾ = Feindseligkeit; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 135, 25. ²⁾ D. i. sie wollen nicht cher ruhen, als bis die Lehre getilgt ist. ³⁾ = aus dem Himmel verdrangen (mit Gewalt, 'Sturm'); s. Sanders, stürmen 2b. ⁴⁾ = werden sie entthauszt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 280, 7. ⁵⁾ = vernichtet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 116, 3. ⁶⁾ Konjunktiv, habeaut.

De) Denn weil er zeiget, das dis straffen der sünde gehen sol über alle welt, jnn gemein und on unterscheid und niemand ausgenomen werden, er sey, wer er wölte, so folget, das die sünde, darumb alle menschen von dem heiligen Geist gestrafft werden, müssen andere sünde sein, denn die da öffentlich sind und die welt erkennet, Denn umb die selben kan man ja nicht ißerman straffen, sūtemal viel lente sind, die also leben, das sie niemand kan schelten noch tadeln, sondern alle welt muss loben als frome, erbare, ja auch heilige leute, so nicht allein sünde meiden, sondern sich auch uben jnn seinem erbaraen wandel und guten werken.

Fragestu aber: Was haben sie denn für [24. v 1] sünde oder was wird 10 an jnen gestrafft? Antwort Christus: 'Das sie nicht glichen an Mich', Da stehths turz, das sie alte zu sündern macht und verdampft, Und wird alles in eines gefasset, das sie außer dem Glauben oder erkentniß Christi sind, Das ist turz und rund unter die sünde beschlossen, Das man nicht darff lange suchen und fragen, welche oder waßerley sünde in einem jglichen zu- 15 straffen oder wie viel und mancherley sünde sein mögen, Da haſt es alles in einem wort, das es dis einige sey, so zu gleich in allen gestrafft wird und aller welt sünde ist, das sie außer Christo sind oder den Glauben nicht haben.

Darumb ist turz die meinung dieser wort, Das der Heilige Geist über 20 alle menschen, wie sie auss erden gefunden werden, sie seyen Heiden oder Jüden, stresslich oder unstresslich fur der welt, und über alle jre thun und wesen (auch das sie fur das beste und grosse heiligkeit halten) sol das urteil fellen, das sie unter Gottes zorn und verdamniss sind und bleiben müssen, Und jnen nicht kan davon geholſſen werden, es sey denn, das sie an Christum gleyben, 25 Las nn her kommen und rhümen, wer da kan, von seiner oder ander lent fromkeit, tugenden, guten werken und heiligem leben, so hörestu hie, das es nichts gilt, wenn der Heilige Geist mit seinem othem, das ist: durch dis

Dei. 40, 7 predig ampt (wie Gjaias 40. sagt) drein wehet und bleſſet, Denn dis straffen geht über sie alle, das alle jre rhum mus fallen, und alle jre thun und wesen 30 sie fur Gott nichts helfſen kan.

Nom 1, 15ff. Also thuet er durch S. Paulus bald jm anfang der Epistel zum Römern, da er beide, Jüden und Heiden alle unter die sünde wirfft und sagt, das Evangelium sey darumb offenbaret von himel, das alle welt sich müsse der sünden schuldig erkennen, 'Denn hie (sprechet er) ist kein unterscheid, Sie sind alle zumal sünden und mangeln des rhuns, den Gott an jn haben sollt', Mit dem wort ist dar nider geschlagen alter menschen rhum und hoffart ic. Den rhum mögen sie haben, das sie gewaltig, edel, gelert, feine, läbliche regenten, ehrliche, frome leute, da zu auch heilig heißen fur der welt, Und wie S. Paulus den Jüden gibt den rhum und vorteil, das sie Gottes volk, der heiligen 40

27 leben (phonetisch?) A 34 sich] sic B

Dr) Patriarchen Kinder sind, Gottes geſetz und verheißung haben, und Christus von jnen ſolt geboren werden, Aber was iſt alle folcher rhum, wenn ſie den rhum nicht haben, den ſie fur Gott haben ſollten? Was haben ſie, wenn ſie Gott nicht haben, da es doch mit jnen ewiglich muß verloren fein?

5 So ſprichstu: Ihe¹ wie gehet denn das zu? Was iſt denn der mangel daran, darumb folches fur Gott nicht gilt? Ist denn das alles zuverdammn, das ſie ſeine, erbare, frome lente find, wol [Bl. 2 ii] und loblich regieren, nicht ſtelen, ranben, ehe brechen ic, fonnden leutſch, züchtig, gehorsamlich leben und viel guter werk thuen nach dem Geſetz, Sind es nicht alles ſeine Gottes gaben und lobliche tingend? Antwort: Ja trauen, das ſagen wir auch, Leren dazu, das Gott folches geboten und haben wil, das man also lebe und from ſey, Warumb wird es denn hie geſtrafft und zu ſunden gemacht? Antwort: Hie iſt ein ander Richter, der über aller menschen leben und wesen urteilet und hat viel ſchurfere angen, die ſunde zu erſehen und zu ſtraffen, denn wir menschen verſtehen oder wehnien, Dieser ſagt, das ſie alle ſunder ſind und umb die ſunde zu ſtraffen, Dem ſolten wir billich glewben und ja laſſen recht und war haben, Denn er ſtraffet uns auch eben umb die blindheit, das wir folchs (das wir ſunderfind fur Gott mit alle unferm leben) nicht ſehen noch erkennen.

20 Du muſt aber wiſſen, das er hie redet (wie geſagt iſt) nicht von enſerlichem leben und wesen der menschen, ſo die welt kan richten und urteilen, Sondern greift hinein, da der rechte grund liegt, nemlich in des menschen herz, welches iſt der quell und born, darin da ſtecken die rechten heut ſunde, nemlich falscher Gottes dienſt, Gottes verachtung, unglaub, ungehorsam, böſe luſt und widerſtreben wider Gottes geput, Und kurz, das S. Paul. Rom. 8, ^{Rom 8, 5} heißt Fleiſchlich geſinnet ſein und gibt jn den titel und rhum, das es iſt feindſchaft wider Gott, und kan dem Geſetz Gottes nicht unterthan ſein ic. Das iſt der ſtan und die wurzel aller ander ſunde und eben der leidige Erbſchaden von Adam aus dem Paradiſ, Das, wo dieſe nicht da were, da wurde nimer kein diebstal, mord, ehebruch ic, geſchehen, Nu ſihet die welt ſolche enſerlich böſe ſtück wil, ja wündert und klagt darob, das die leute ſo böſe ſind, weis aber nicht, wie es zu gehet, Das weſſerlein ſihet ſie wil ſtieſſen und allenthalben frucht und bletteſ des böſen batwms aus fühlahen, Aber wo der quell her kompt² und wo die wurzel ſteckt, das weis ſie nicht, Æret darnach zu und wil der ſachen raten³, böſheit ſteinren und die leut from machen mit geſehen und treiben der ſtraffe, Aber wenn ſie gleich lang weret, ſo iſt doch damit nichts geholſſen, Dem weſſerlin mag ſie wehren, aber damit iſt dem heut quell ungewehret, Die ſproſlin mügen ſich laſſen weg ſchneiten, aber damit iſt der wurzel nichts genommen.

¹⁾ = ja. ²⁾ S. Z. 23 und Unsre Aug. Bd. 41, 65, 10; das Bild von Wurzel und Stanum vielleicht von Luther hinzugefügt. ³⁾ = helfen.

Dr' Nu ihs vertoren, es thuts nicht, so man lang außen wehret, bessert und heilet, und inwendig doch bleibt stam, wurzel und quell des bösen, Es muss für allen dingen der quell gestopfet und demn davon die wurzel genomen sein. Sonst bricht und reißt es aus an zehn orten, wo du an einem stopfet und werhest. Aus dem grund muss es geheilet sein. Sonst magstu ewig daran verstreichen und zuschmieren mit schweten¹ und pfla-[vt. v iij] ster, es eitert und schwiert doch inner wider fort und wird nur erger. Summa: Es lebet die erfahrung, und muss die welt bekennen, daß sie nicht kan auch den ensserlichen groben lastern und bösen stücken wehren, ob sie gleich mit altem vleis stenret und straßt, wie sie denn thun sol. Viel weniger kan sie die sunde,¹⁰ welche inwendig in der Natur steckt und die rechte hundt sunde ist (so sie nicht lennet) wegnennt.

Darumb bleibt nu solche sunde auff aller welt, und gehet dis urteil über alles, was da gelebt und gethou mag werden von allen menschen, wie sie von Adam geporn sind, es heisse bös oder gut, recht oder unrecht für der welt. Und tau sich hic keiner aus zihen² noch rhunten für einen andern, Sonder sind für Gott alle gleich und müssen sich alle schuldig bekennen und wirdig des ewigen töds und verdannis. Müsten auch ewiglich in dem selben bleiben, und were dawider bei keiner Creatur kein rat noch hülfe, wo Gott nach unserm verdienst und seinem Recht mit uns handlen wollt.²⁰

Nu aber, da ju aus grundloher gute dieses jammers erbarmet, hat er dem selben zu raten und helfen, Christum, seinen lieben Son von himel müssen senden, das er unser sünd und verdannis auff sich neme und durch das Opfer seines Leibs und Bluts dafür bezalete und Gott gegen uns ver-fünete. Und hat solches besolen inn aller welt zu verkündigen und allen menschen diesen Christum für zu stellen, das sie sollen mit dem Glauben an in sich halten, so sie von der Sünd, Gottes zorn und ewiger verdannis zur erlösung und verhüttung und ins Gottes Reich kommen. Also thuet diese predigt gnoerley, Zum ersten hell sie aller welt für, das sie alle zumal unter der Sünde und dem zorn sind, durch das Gesetz verdampt, und fordert, das wir²⁵ solches erkennen, Zum andern zeigt sie, wie wir mügen erlösung von dem selben und gnade bei Gott erlangen, nemlich durch dieses einige mittel, das wir Christum mit dem glauben ergreissen ic.

Aber wenn nu solche predigt angehet, da findet sich erst die rechte Sünde, davon hic gehagt ist, die es gar aus machet, Nemlich, Das sie nicht glauben³⁰ an Mich. Denn die welt will solche predigt nicht hören, das sie alle sollen für Gott Kinder sein, und jee werkt heiligkeit nichts für jnn gilt, und allein durch diesen gerechtigten Christum soll gnade und feligkeit erlangen müssen,

³⁸ müsse .17.

¹⁾ — Pflaster, s. DWb. s. v. Schrede, wo ein weiterer Beleg aus L. ²⁾ = entzähni, ausschließen.

Dr] Solcher unglaube wider Christum, der wird die Sünde gar mit einander, so den menschen jns verdamnis furet, das jm nicht zu helffen ist.

Es ist zwar soust (wie gesagt) der Unglaube inn allen menschen die heubt sünden, auch im Paradies der anfang und die erste gewest, bleibt auch 5 wol die leute aller sünden. Denn da Adam und Eva Gottes wort hatten, dem sie gleyben solten, und darin auch (so lang sie da- [Vl. 24] ran hingen) Gott und das leben hatten, wurden sie zum ersten angefochten mit Unglauben wider dasselbige wort, 'Meinstu (sprach die Schlange zu Eva), das Gott soll gesagt haben: ja soll nicht essen von allerley beinen im garten? Da stossst 1. Moje. 3, 1 er zum aller ersten jren gleyben, das sie das Wort sol saren lassen und nicht fur Gottes wort achten, Denn es war jm nicht furnemlich zuthun umb den biß des verpotenen apfels, sondern, das er sie von dem Glauben (darin sie fur Gott lebten) in unglauben furete, dar aus denn wol müste folgen ungehorsam und alle sünden als desselben früchte.

Aber alhie wird nicht allein der unglaube, so von Adam in die menschlich natur gepflanzt ist, angezogen¹, sondern deutlich solcher Unglaube, das man nicht gleybt an Christum, nemlich so das Euangelion von Christo gepredigt wird, das wir unser Sünde erkennen und durch Christum grade suchen und erlangen sollen, Denn nach dem Christus komen ist, hat er die 20 Sünde Adams und des ganzen menschlichen geschlechts (nemlich den vorigen unglauben und ungehorsam) fur Gott aufzugehaben durch sein leiden und sterben und einen neuen himmel gebawet der Gnaden und Vergebung, Das uns solche von Adam uns angeborne sünde hin furt nicht sol unter Gottes zorn und verdamnis behalten, so wir an diesen Heiland gleyben, Und sol nu hindfirt heissen: Wer da verdampt wird, der darf über Adam und seine angeborne Sünde nicht klagen, Denn dieser Same des Weibes (von Gott verheissen, das er der Schlangen Kopff zutreten soll) der ist nu komein und hat fur solche Sünde bezatt und die verdamnis weggenommen, Sonder uns über seinen eignen hals schreuen², das er diesen Christum, den Teuffels Kopftretter und 30 Sünden würgter nicht hat angenommen noch an zu geglenkt.

Also steht einem iglichen die fahre auß seiner eigen person³, und ist sein eigen schuld, so er verdampt wird, nicht darumb, das er von Adam und seines vorigen unglaubens halben ein Sünder und der verdamnis werd ist, sondern, das er diesen Heiland Christum, der unser Sünder und verdamnis ausschelt, nicht annemen wil. Wol ists war, das uns Adam alle verdampt hat, als der uns mit jm in Sünde und des Teuffels gewalt gefuret, Aber nu Christus, der ander Adam komein ist, ou sünde geporn, und die selbige

13 Gott .11 17 Euangelin A 35 außheit B

¹⁾ = ist gemeint. ²⁾ = sich selbst anklagen; vgl. etwa DWtb. 9, 1717 und 'Hals' sd. ³⁾ Die Wendung wieder bei Dietz noch im DWtb., doch vgl. DWtb. Gefahr 2fa, danach wäre der Sinn: er ist durch sein persönliches Verschulden geschildigt.

Dir hin weg nimpt, mus sie mich (so ich an zu glewbe) nicht mehr verdammen, sondern sol durch zu davon los und selig werden, Glewbe ich aber nicht, so mus wol die selbige Sünde und verdamnis bleiben, weil der nicht ergriffen wird, der mich sol davon erlossen, Ja, es wird nur zwifeltig großer und schwerer sünden und verdamnis, das ich diesem lieben Heiland, durch den mir sol geholfen werden, nicht glewben noch seine erlösung annehmen wil, Also liegt ist alle unzir beide, [2. M 1] seligkeit und verdamnis an dem, ob wir an Christum glauben oder nicht glauben, Und ist das urteil schon endlich¹⁾ gangen, welches den Himmel zu schencket und ab spricht allen, so diesen Glauben Christi nicht haben noch annehmen wollen, Denn dieser unglanbe behelst alle Sünde, das sie nicht kan vergebung erlangen, Gleich wie der Glaube alle sünde aufhebet, Und also außer solchem Glauben alles sünde und verdamlich ist und bleibt, auch jnn dem besten leben und werden, so ein mensch thun kan, Welche ob sie gleich an jnen selbs läblich und von Gott gepoten sind, doch werden sie durch den Unglanben verderbt, das sie umb desselben willen Gott nicht gefallen können, Gleich wie im glauben alle werck und leben eines Christen Gott gesetet, Summa: Außer Christo ist alles verdampt und verloren, Jun Christo alles gut und seliglich, das auch die sünde (so noch jnn fleisch und blut bleibel von Adam angeboren) nicht schaden noch verdamnen mus.

Toch sol man dis nicht also verstehen, als solt damit urlaub gegeben sein, das man möge fren sündigen und böses thun, Denn weil der Glaube vergebung der sünden bringet, und Christus dazu kommen ist, das er die Sünde wegneue und tilge, so its nicht möglich, das der solt ein Christen und gieblich sein, der da öffentlich und unbusfertig, sicher jnn sünden und nach seinen lusten lebet, Denn wo solch sündlich leben ist, da ist auch keine Buße, wo aber nicht Buße ist, da ist auch kein vergebung der Sünden und also auch kein glauben, welcher die vergebung der sünden empfahet, Wer aber den glauben hat solcher vergebung, der widerstrebet der Sünden und folget jren lusten nicht, Sondern streitet dawider, bis so lang er ix ganz los wird, Und wie wol wir jnn diesem leben nicht aller dinge können der selben los werden und noch allzeit sünde überbleibt, auch jnn den aller heiligsten, Toch haben die giebigen den trost, das jnen solches durch die vergebung Christi zu gedeckt und nicht zur verdamnis gerechnet wird, so fern sie auch im N. Rom. 8, 1 glauben Christi bleiben, Und heißt also, wie Paulus Rom. 8. spricht: 'Es ist nichts verdamlichts an denen, die jnn Christo Ihesu sind, die nicht nach dem fleisch wandeln' sc. Item Gal. 'Welche Christum angehören, die erneutigen ix fleisch mit jren lusten', Siehe, diesen wird solchs gesagt, das jnen die sünde

⁴ nur B] nn A

¹⁾ = definitiv, für immer, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 227, 14 oder wie Bd. 34², 504, 4 zeitlich, im Dicentes.

Dir nicht schaden noch verdamnen sol, Den andern, so von glauben und ruchlos sind, wird alhie nichts gepredigt.

Umb die Gerechtigkeit, das ich zum Vater, gehe und jr mich ^{Job. 16, 10} fort nicht sehet.²

5 Dis sind auch wunderliche, selhame rede und unverstentliche wort inn der welt ohren. Gerechtigkeit heisst inn der Welt und nach alter [Bl. Mij] verumfist solch Regiment und wesen, so man lebt nach geschen und gepoten (so beide, Mose oder Kaiser, Herrn oder Eltern, ordnen und gebieten). Und Gerecht heissen die, so solchem Gepot gehorsam sind, Solch Recht und Gerechtigkeit ist
 10 hie nicht verworffen noch auff gehaben, Denn sie ist auch von Gott gepoten, und wit sie inn der welt gehalten haben, denn on die selbige der welt Regiment nicht kan bestehen, das unrecht und ubelthat gestraffet und widerumb, was recht und wol gethan, verteidignt, geehret und belohnet werde.

Wie reimen sich aber zu solcher Gerechtigkeit diese wort, so Christus
 15 hie saget: 'Das ich zum Vater gehe, und jr mich nicht sehet?' Wer hat je gehoert, das dis sol Gerechtigkeit heissen? Was hilfft das dazu, das die Leute from und gehorsam seien? Sind nicht zuvor auch frome leute gewesen, sonderlich unter den Jüden, darnach auch bei den Heiden, die töblich und wol regiert, recht geschützt und erhalten, das böse gestrafft haben etc.,
 20 ehe Christus kommen oder bekand ist worden, Und was thuet er noch dazu, nach dem er gen Himmel gefahren ist, Läßt er doch Herren und Fürsten regiren, wie sie selbs wissen und für gut ansehen, und die Leute den selbigen gehorsam sein.

Aber diese wort zeigen gnugsam an, das Christus hie nichts redet von
 25 efferlicher weltlicher gerechtigkeit, so in diesem Leben gilt und not ist, Und Moses oder Juristen und Philosophi in jren buchern leren und menschen aus jrem vermögen thun können, Denn gleich wie er droben nicht von solchen funden redet, so die Welt Sünde heisset und straffet, sonderu über die selbigen alle hin feret, ja auch über das, so gut und recht gethan ist fur der welt,
 30 und alles bringt in das einige, so da heisst Richt gleybven an ju, Also auch hie redet er von viel ander Gerechtigkeit (so fur Gott gelten sol), denn die Welt erkennet und suret sie weit und hoch über alles leben, so auff erden mag gelobt werden, und schlesst sie auch allein zufich, Das also beide, die Sünde (so die welt verdampt mit alle jrem wesen) allein an und wider Christo durch den unglauben und die gerechtigkeit fur Gott allein in und
 35 auf Christo stehen sol und also heissen: 'Das Ich zum Vater gehe und jr mich hinsirt nicht sehet'.

Denn es ist droben gnug gesagt, wie alle menschen unter die Sünd und verdamnis geworffen mit alle jrem leben, so auch fur alter welt gut und töblich, dazu nach den zehn gepoten gehan heisset, So das war ist, Wo

26 jrem A (vielleicht phonetisch?) 29 der] de A die B

Di**j** bleibt denn Gerechtigkeit aber wie sol man dazu kommen? Antwort albie Christus: Das ist gerechtigkeit, das ich zum Vater gehe ic*r*. Da musstu sie suchen und finden, Nicht bei dir noch auß erden bei menschen, sie seheu, wer |*vi. Miij*| und wie sie wollen, Denn die Christen sollen kein ander Gerechtigkeit wissen, damit sie fur Gott bestehen und gerecht gesprochen werden, vergebung der Sünden und ewiges leben erlangen, denn diesen gang Christi zum Vater, welcher ist nichts anders (wie oftst gesagt), denn das er unser Sünde auß seinen hals genommen und sich umb der selben willen lassen am Kreuz tödten, begraben und in die Helle gefaren, aber nicht unter der Sünde noch tod und helle blieben, sondern hindurch gangen durch seine Auferstehung 10 und himelfart und nu gewaltiglich herrschet zur rechten hand des Vaters über alle Creaturen.

Au hat er solchen gang oder sonst zum Vater nicht gethan umb sein selbs willen noch fur seine person, Denn damit were uns nicht geholissen, und kunde nicht unser Gerechtigkeit heissen, Sondern wie er umb unsern willen 15 von himmel kommen und unser blut und fleisch worden ist, Also ist er auch umb unser willen wider hinauß gefaren, Da er den Sieg über Sünde, tod und Helle volendet und in die herrschaft getreten, da durch er uns von diesem allem erloset und vergebung der Sünde, krafft und Sieg wider den Teuffel und tod gibt, Und regiret also, das sein Reich oder regiment heisset 20 und ist Gerechtigkeit, das ist: darin die Sünde und unrecht fur Gott mus weggethan, die leute fur Gott gerecht und jm gefällig werden.

Gs ist aber solche Gerechtigkeit gar heimlich und verborgen, nicht allein für der Welt und vernünft, sondern auch für den Heiligen, Denn sie ist nicht ein gedanden, wort noch werk in uns selbs (wie die Sophisten von der Gnade getrennet haben, das es sey ein eingegossen ding in unserm herzen), Sondern gar außer und über uns, nemlich der Gang Christi zum Vater (das ist: sein leiden und auferstehen oder himelfart), Und dasselbige dazu aus unsern sinnen und augen gefehlt, das wirs nichts sehen und fühlen können, Sondern allein mit Glouben uns ergreissen werden des worts, so jm 30
1. 601, 1. 207. gepredigt wird, das er selbs sey unser gerechtigkeit, Wie S. Paulus j. Cor. j sagt, das er uns worden ist 'von Gott zur Gerechtigkeit und zur Heiligung' ic*r*, auß das wir uns nicht unser selbs, sondern allein dieses Herrn fur Gott rhümen.

Das ist jhe eine Wunderliche Gerechtigkeit, das wir sollen gerecht heißen oder Gerechtigkeit haben, welche doch kein werk, kein gedanden und kurz gar nichts in uns, sondern gar außer uns in Christo ist und doch wahrhaftig Unser wird durch sein gnade und geschenk, Und so gar unser eigen, als were sie durch uns selbs erlangt und erworben, Diese sprache kunde freilich keine vernünft verstehen, das das sol Gerechtigkeit heissen, da ich nichts thue noch leide, ja nichts gedachte noch hule oder |*vi. M 4*| empfinde, und gar nichts in 40

Dir mir ist, umb des willen ich Gott gesellig und selig werde, Sondern außer mir und aller menschen gedancken, wercken und vermögen mich halte an den Christum (droben zur rechten Gottes sitzend), den ich doch nicht sehe.

Aber der Glaube sol solch's fassen und sich darauff gründen und des trosten in anfechtung, da der Teuffel und sein eigen gewissen mit ihm also disputiret: Hörestu, Was bistu fur ein Christen? Wo ist deine Gerechtigkeit? sihest und sulestu nicht, daß du ein Sünder bist, wie wilstu denn fur Gott bestehen? Das er hie wider sich aufs diesen spruch grunde und sage: Ich weis sehr wol, das ich leider sünde habe und bei mir keine Gerechtigkeit (die fur Gott solt gelten). Ich sol und wil sie auch bei mir nicht suchen noch wissen, Denn damit würde ich nimmer fur Gott können kommen, Aber hie höre ich, das Christus sagt, das meine Gerechtigkeit sey die, das er einen gang zum Vater gethan und gen Himmel gesaren, Dasselbs ist sie hin gesetzt, da sie mir der Teuffel wol müs bleiben lassen, Denn er wird Christum nicht zu einem Sünder machen noch seine Gerechtigkeit straffen oder taddeln, Bin ich ein Sünder, und mein Leben fur Gott nicht bestehet und keine Gerechtigkeit in mir finde, So habe ich aber einen andern schatz, welcher ist meine Gerechtigkeit, darauff ich rhume und troze, Das ist dieser gang Christi zum Vater, welchen er mir gegeben und geschenkt hat, was mangelt dem selben oder was kanstu daran tadeln? Ja, sihestu doch und sulest nichts davon? Antwort: Ja, eben also deutet und beschreibt er selbs die gerechtigkeit, das ich sie nicht sulen, sondern mit dem Glauben fassen sol, an dis wort Christi, da er spricht: 'Das ic mich nicht sehet', Was dürfstest ich sonst des Glaubens, wo ich solch's gegenwärtig sehen oder in mir selbs emfinden und sulen künde?

Darumb lerne diesen spruch wol, das du daraus könnest ein duere¹ unterscheid machen zwischen der Gerechtigkeit, die da heisset Christi, und aller ander, so man mag Gerechtigkeit nennen, Denn hie hörestu, das die Gerechtigkeit, da Christus von sagt, nicht ist unser werk noch thuen, Sondern sein Gang oder Himmelsart, Nu ist es ja klar und greiflich, das die zwey weit und fern von ein ander sind, Unser Werk ist ja nicht Christus, So ist sein Gang nicht unser thun noch werk, Denn was hab ich oder einig mensch dazu gethan, das er zum Vater gehet, Das ist: das er leidet und stirbt und wider auferstehet und sitzt zur rechten Gottes? Es heißt ja nicht mein gehorham und gute werk, auch noch den zehn gepoten gethan, viel weniger mein eigen erwelete Gottes dienst und menschen werk, Möncherey, Walsart, eigen andacht² etc., Das ob gleich jnand diese wort [Pl. R 1] nicht verstehet, was da heisse zum Vater gehen, so horet und verstehet er doch das wol, das es nicht ist noch sein kan Unser werk oder thun, Sondern Christo allein gegeben und gar auf sein person gesetzt wird.

¹ disputirert .1

¹⁾ = scharfen, klären.

²⁾ = selbstgewählte Religionsubung.

Dr] Aus diesem sihestu, wie schändlich wir bisher unter dem Baptumb
geirret und versüret, daß wir von solcher gerechtigkeit, die da ist Christus mit
seinem gang zum Vater, nichts gewußt noch geleret, sondern die leute von
Christo straßt auss uns selbs gewisen und unsern trost und vertrauen anß
unsere eigen werck gejetzet, Ja dazu aus Christo ein schrecklichen Richter gemacht,
den wir müssen mit unserren werden, Marie und der Heiligen fürbit versünen
und mit unsrer Bußi oder gnig thunng sündt ablegen und Gerechtigkeit
erwerben, Jun solcher blindheit und jammer sind wir alle gesetzet, daß wir von
Christo gar nichts gewußt, des wir uns sein trösten möchten, Sondern aller
ding wie die Heiden bei uns selbs alles gefücht und also gejagt (wie man 10
uns auch auss dem predigstul sre gesprochen): Friste mir, Gott, mein leben,
das ich möge meine Sünde büßen ic. Das sind eitel Türkden, Jüden und
Papisten Wort, Denn da ist nichts von Christo und seinem gang, Sondern
alles auss uns selbs gezogen und von unsr bessierung geleret.

Wol its war, es sol ja gebessert und anders gelebt, gnts gethan und 15
böses gelassen werden, Aber solch bessern und leben erreichts und thuts nicht,
das der Gang Christi thuen sol, nemlich, das wir dadurch fur Gott gerecht
und selig werden möchten, Es ist viel zu schwach und zu wenig dazu aller
heitigen leben und werck und aller menschen vermögen, Denn es ist ja noch
alles nicht mehr denn jedisch, vergänglich wesen, daß mit uns anß hören und 20
hie niden bleiben müs, Und wie wol unser thun und werck nach Gottes
gepoten gethan (in den, so den Glauben haben) Gott wol gesetzt, und auch
belonen wil, bride, zeitlich und ewiglich, Doch vermag es das nicht, das es
uns solt zu Gott bringen und solche Gerechtigkeit heissen, die uns von Sünden
und tod helfse: Da ist kein ander trost on allein dieser Gang Christi, welcher 25
unser heut gut¹ und Erbe, endlicher troß und ewige Gerechtigkeit ist.

^{26b. 16, 11} 'Umb das Gerichte, das der Fürst dieser Welt gerichtet ist.'

Hie wird auch nicht von Weltlichem gericht gesagt, wie sie in ijen Sachen
richtet, so leib und gut, Land und Leute betreffen ic. Sondern ist ein geistlich
richten, so der Seelen und gewissen regimant belangt, Dis stück folget nu aus 30
dem nehesten, Denn wo Gerechtigkeit gehet, da muss auch das gericht gehalten
werden, Ein- [24 Rii] temal die gerechtigkeit hat zwen stück, Hulffe und Straße,
Durch die Hulffe wird der unschuldige errettet und gehandhabt², Durch die
Straße dem unrecht und bösen gewehret und gesteuert, Darumb gleich wie die
Welt umb die Gerechtigkeit (so fur Gott gilt) gestrafft wird, daß sie die nicht 35
hat noch annemen wil, sondern ander eigen Gerechtigkeit verteidigt, Also sol
sie auch gestrafft werden umb das Gericht, das sie sich unterstehet zu straffen
und zu verdammen in den Sachen, die sie nicht verstehet noch recht und macht

¹⁾ = Vermögen, Kapitel. ²⁾ = gestützt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 49, 34.

Der hat zu straffen. Denn hic hebt sich¹, Wenn solches gepredigt und geleret wird durch das Straß ampt des Heiligen Geists, daß alle menschen unter der Sünde seien und außer Christo kein rat noch hulffe dawider ist, Und keine Gerechtigkeit für Gott denn in Christo, Das kan und wil die welt nicht hören noch leiden, sehet an diese predigt zu verdamnen und alle, so daran hangen und solches bekennen, zu verfolgen, Und wil solches urteils² oder gerichts und straffe recht und sing haben, als thue sie es von Gottes wegen, und füret dazu den namen der Christlichen Kirchen, wie wir droben (da er sagt: 'sie werden euch in Bann thnen, und wer euch todet, wird meinen, er thue Gott einen einklang dran') hievon gnung gesagt haben.

Denn hic wil die Welt Meister klingel³ sein, und der Satan Gott selbs sein, und unterstehen sich zu sprechen und zu richten, was recht oder unrecht, zu straffen oder an zunemen sey jnn Gottlichen sachem, Denn sie seret zu und verdanpt der Apostel und des Enangeli predigt und alle, die darau hangen, jnn abgrund der Helle, Und thuet solches durch jr hochste ordentliche gewalt, recht und macht, so jr von Gott gegeben, die bösen zu straffen, Die selbige branchet sie wider Gott und seine Christen, damit des Enangeli predigt zu vertilgen, Also lauffen denn alhie aneinander die beiderley gericht, Das der Heilig Geist durch sein predigen richtet und straffet die welt, wie gesagt ist, Aber die welt dawider sich sehet, wil es nicht hören noch leiden, masset sich des gerichts an, spricht, Es sey nicht Gottes, sondern des Teuffels predigt und Lere, da sie nicht allein billich ursach habe, solches nicht an zunemen, sondern auch schuldig sey zu verdamnen, zu wehren und ans zu rotten von ires richterlichen ampts (das ist: von Gottes und der Gerechtigkeit) wegen.

Wolan so müssen wir die zwey, Gottes und der welt, sampaht ires Fürsten, des Teuffels gericht, wider einander gehuen und zusammen stoßen lassen und des erwegen⁴ und gewarten und umb Gottes und seines Worts willen leiden, das sie uns verdamnen, verfolgen und, wo sie können, auch hin richten und ermorden jrem Gotte zu dienst ic. Aber hierin haben wir den trost, damit uns der Herr Christus zuvor verſe [Bl. 25] hen und gerichtet, wie wir auch wol bedurffen (sonst würde es uns zu schwer solch gericht und verdamniss zu tragen), Das Christus verheißet nicht allein, das der Heilig Geist durch uns sol die welt straffen umb die Sünde und Gerechtigkeit und auch umb das Gerichte, Sondern auch die seinen dabeih erhalten und solch urteil oder straffe ampt wider jr Gegen urteil und verdamnen wil hinaus führen, das es endlich bei seinem urteil bleiben sol.

Das ist, das er spricht: 'Der Fürst dieser Welt ist schon gerichtet', Da hören wir erstlich und werden des versichert, das wir gewiß sollen wissen,

¹⁾ = wird es ernst, schlimm; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 368, 7. ²⁾ = zu solchem U.

³⁾ = es besser wissen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 634, 6. ⁴⁾ = darauf gefäßt sein: erg. uns. Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 138, 26.

Dr| Das solch urteil und verdamnen der welt nicht ist Gottes oder der Kirchen Christi urteil und gericht, wie es die welt fur gibt und wil gehalten haben, Sondern heisst des Teuffels urteil, und schon von Gott verdampt ist, und wir es auch fur unrecht und verdampt solten halten, Und uns nichts daran kerren noch solchem urteil der welt folgen noch gehorchen solten, Sondern uns frölich verdammen lassen und das Urteil oder Verdamniss dagegen sezen, das Christus die welt mit jrem Fürsten verdampt spricht.

Das sage ich darumb, Weil ihund etlich Bachauten¹ und Papst Gjet, um sie nicht anders wissen und müssen bekennen, das unser lere Recht und die Heilige Schrift sey, dennoch davider greissen und fürgeben: Weil es noch nicht durch Concilia bestetigt und die Oberkeit nicht angenommen oder nicht halten wit, so sol es nicht gelten, Denn man müsse der Oberkeit gehorsam seyn, und wer sich da wider setze, der sey aufrührisch ic. Ja man must es jnen bestetzen², das man die Oberkeit und menschen zu Richter setzet über Gottes wort, und wir die freiheit haben und entschuldigt sein solten, das wirs möchten nicht annehmen noch befennen, wenn es die Oberkeit nicht haben wollt, Es heisst also: Nicht die welt, Fürst oder Kaiser, sondern Der Heilig Geist sol Richter sein durch das Wort, Die welt aber sol sich straffen und richten lassen und solchem Urteil folgen, Wo sie sich aber da wider setzet und selbs wit über Gottes wort urteilen und verdammen und uns gebieten mit jnen zu halten, sollen wir wissen, das solch urteil verdampt und des Teuffels sey, Und wir dem selben wider stehen sollen (als von Got verdampt) und sagen: Lieber Fürst, Kaiser und welt, Ich bin wol unter deiner gewalt mit leib und gut, und was dein regiment über leib und gut betrifft, sol und wil ich gerne gehorsam seyn, Aber wenn du willt weiter greissen in Gottes regiment (da du nicht soll noch kaust Richter sein, Sondern dich richten lassen sampt mir und allen Creaturen durch sein wort), da sol und wil ich dir nicht folgen, sondern eben das widerpiel³ thun, da mit ich jm gehorsam sey und bey seinem wort bleibe, Denn [Bl. 21. 24] wo ich dir soll gehorsam seyn, so hette ich mich selbs sampt dir durch Gottes wort verdampt, Weil Christus hic schlenßt⁴ und spricht: Was der Fürst der Welt richtet über Gottes Wort, das ist schon verdampt, Und wer euch über dem wil verdamnen, der ist auch von Gott verurteilt und verdampt ic.

Zum andern gibt er uns auch den trost, das der Heilig Geist mit seinem urteil den nach drück haben⁴ und durch dringen sol wider der welt urteil und

²⁴ und ²⁵ bis gut fehlt B

²⁹ Denn steht am Schluß von Bl. Nij und am Anfang von Bl. N 1 A

¹⁾ Dummkopfe; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 329, 29. ²⁾ = Ja, das wäre nach ihrem Sinn! vgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 135, 6. ³⁾ = Gegenteil. ⁴⁾ = das Feld behaupten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31², 189, 24; Bl. 37, 236, 15.

Dir verdammen, damit wir nicht uns entsezen für der welt und des Teufels gewalt und jrem zornigem dreyen und schreden, Denn Christus redet althie seer hoffertig und tröglich, Nicht allein, spricht er, sollen Kaiser, Könige, Fürsten oder andere, so wider Gottes Wort sinnen, mit jrem urteil ver-dampt sein, Sondern der Fürst der welt selbs, welcher in dem geringsten jüngerklein mehr macht und stercke hat denn alle welt zusamen¹, Und das Evangelium sol nicht allein über fleisch und blut Richter sein, ja auch nicht allein über etliche des Satans Engel oder Teuffel, sondern über den Fürsten selbs, Welcher die ganze welt gewaltiglich in seinen banden hat, Und ist der aller weisest, mechtigst, dazu auch der aller zornigste feind Gottes und seiner Christen, das gegen jm nichts sind alles, was gros, mechtig und böse ist unter den menschen, Noch sol durch dis Wort verdampft werden nicht allein der Welt höchste verstand, weisheit und macht, sondern auch die weisheit und gewalt, so der welt Fürst selbs hat und vermag.

15 Ja (spricht er) es darff keines weiteren urteils noch erkentnis, Er ist schon verdampft, Das der Christen (so Gottes wort haben und darnach richten) urteil wider jn bestehen und nach drucken² sol, bis er vollend endlich gestrichtt werde, Denn es ist solch urteil wider jn schon gewonnen und bestigt, ja er ist schon lengest dahin gegeben und jnn den ketten und banden zur verdaunis^{2. Petri 2, 4}

20 besiegigt und behalten wird, und feilet nicht mehr denn an dem, das solch urteil und verdaunis für aller welt offenbar und endlich volzogen werde, das er, ewig zur Helle verstoßen mit allen seinen gliedern, nicht mehr könne Gottes wort und die Christen anschehen, Darumb dürfen wir uns für jrem urteil und verdammen nichts fürchten noch daran teren, weil wir hören, das es uns

25 nicht schaden sol, sondern albereit kraftlos ist, durch Gottes gegen urteil ver-dampft, das sie nichts wider uns schaffen noch ausrichten sollen, ob sie gleich aussz zornigst wider uns toben mit jrem verdammen, verfolgen und morden, sondern widerumb müssen endlich und ewiglich unter dem verdaunis bleiben, so beide, durch Gott und durch uns (so nach und durch Gottes wort urteilen)

30 über sie gehet, Und doch die Christenheit sol das Ober gericht behalten und für jnen bleiben, wie sie denn bisher beide, wider den Teuffel und Welt, dabej blieben ist.

[Vl. 21] "Ich hab euch noch viel zu sagen, Aber je kunnets ißt ^{Neh. 16, 12} nicht tragen."

35 Er wolt gerne, der liebe Herr, die Jünger wol sterken und rüsten zu dem, so jnen jnn der welt widerfahren sol nach seinem abscheiden, und dagegen sie trösten mit dem, das der Heilig Geist durch sic ausrichten sol, Er führt aber, das ers ißt mit worten jnen nicht also ins herz reden kan, bis der

¹ zornigen E — ² Ich habe im Kustoden A

¹⁾ Vgl. Unser Ausg. Bd. 34², 361, 21. ²⁾ S. oben S. 48 Alem. I und Unser Ausg. Bd. 41, 113, 27.

Der Heilige Geist selbs komme und sie jns ampt seze, als denn werden sie es wol lernen und erfahren, Darumb wil er mi abbrechen, und was er mit worten ißt nicht kan ausrichten, dem Heiligen Geist befehlen, der es reichlich erstatte und sie alles wol leren sol, was sie ißt nicht verstehen noch ertragen konden, und sie bis ans ende in der warheit erhalten.

Aber dieser tert hat sich durch des Papsts Lerer mit grosser gewalt müssen zihen¹ und martern lassen, jren Lügen tand damit zu stercken und bestetigen, Und wie wol sie ißt selbs aufzahen sich zu scheuen und nicht so feer damit schreyen, Doch müssen wir auch etwas davon sagen, damit wir den tert rein behalten und der jthum am tag bleibe, daß man nicht vergesse, wie 10 schändlich er bis her durch die unsern verkert ist, Sie haben diese trößliche wort, so er von leiden und trost seiner Christen redet, gezogen anß jre menschen gebot, damit sie die Christenheit erfüllet, das man alles, was sie gesagt, für Anteil des Glaubens und not zur feligkeit hat müssen halten, Welche doch gar nicht zum Reich Christi gehören, und der Heilige Geist nichts 15 damit zu thun hat, Aber das wir solches klar machen, last uns zuvor des Herrn Christi meinung sehen.

Es ist zweierlei leben der menschen anß erden, Eines in seinem, sanftem, stillen und rüglichem² wesen, Das ander ein harter, schwer und betrübt leben, vol jammers und herz leids, Diese unterscheid ist ja wol zu verstehen, Und weis jderman wol, das ein hungeriger und durstiger viel anders gesinnet ist und lebt, dem der vor ist und alles gung hat, Wer Reich und sat ist, redet nichts denn von eitel grossen dingn, Der aber hunger leidet, fragt nicht viel nach Königreich oder grossem gut, ist fro, wenn er ein stück brots kriegt.

Ru redet Christus albie allein mit denen, die da not und ungemach leiden, in der welt gedrengt und geengstet, verfolgt und geplagt werden, Diesen sagt er dis zu trost, als der da wol weiz und verstehtet, wie jnen zu sinn und mut ist, und seine rede und wort lencken und richeten muss, nach dem sie gesinnet sind, Und spricht: Ich hette euch wol noch viel zu sagen, so weil ich euch also mus hinder mir lassen, Aber Es ist noch nicht zeit, und jr seid noch zu schwach dazu, Wenn ichs alles solt [zu] Eij nach der lense her sagen, was hic von zu sagen were, wie jr verfolgt werden und was jr leiden sollet über der predigt, so der Heilige Geist durch euch thynn wird, möcht euch es zu feer erschrecken, sonderlich weil ißt mein leiden angehet, und jr ewer hochst betrübnis daran sehen und haben werdet, Darumb wil ichs ißt sparen mehr davon zu sagen, bis der Heilige Geist kommt, der wird euch stercken und solchen mut geben, das ijs alles werdet ertragen können.

¹⁾ anfa' gen. ²⁾ aufzahen B

¹⁾ drehen, verdrehen. ²⁾ . ruhigem.

Die Dis ist der rechte einfältige verstand dieses texts, das er redet von dem zutünftigen leiden, so sie solten haben nach seinem hinjaren, Davon sagt er: 'Ich hab euch Viel zusagen', Was fur viel? nemlich viel leidens, betrübnis, verfolgens, herzleid vom Teuffel und der welt. Nu kommt der Papst mit seinen Sophisten her und verkeret diesen text also: Ich hab euch noch Viel zu sagen, Was fur Viel? Eh Christus hat der Christenheit zu wenig gebot außgelegt, Darumb hat der Heilige Geist durch Papst und Bischove viel mehr müssen gebieten und außlegen. Christus wil sagen: Er werdet viel müssen leiden, wenn der Heilige Geist die welt durch euch straffen wird und mehr, denn ich euch ißt sagen oder ic extragen könnet, So spricht der Papst: Ihr müsset euch noch viel mehr gepot lassen außlegen.

Zurewar, Ein seine glos fur solchen Meister, Denn er sithet da im friede und guter enge, wil ungehindert über alle welt regiven, das, wie ers macht, so uns es gemacht sein, und jderman zu fürchten und ehren, Darumb dencket und redet er nichts anders, deun das jn zu solchem dienet, Verkeret die wort Christi, so den armen, betrübten, leidenden gesagt werden, die da trosts bedürissen, und er sie nicht wil beschweren noch höher betrüben, denn sie ißt schön sind und extragen können, Eben die selbigen wort branchet er als der Wider Christ, die gewissen zubeschweren mit gesehen, gebot und über- gebot, der Christus nie keines hat außgelegt, ja auch verboten auß zu legen, So sein kan er die schrift denten und zusammen reimen, das, so Christus sagt: Ich hette euch viel leidens zu verkündigen etc., das uns heissen: Wir Papst und Bischove haben macht zu gebieten und zu verbieten, zu heissen, treiben und martern, und das sol alles der Heilige Geist gethan haben, Und des nur Viel, Viel, als sey jnen kein mas gesetzt, sondern was und wie viel sie selbs wollten, das sol und uns man halten bey verlust der seligkeit.

Aber lasst uns den text rein behalten und daben bleiben, da Christus hic von redet. Denn er hat ja inn dieser ganzen predigt nichts gesagt von gesehen und gebotten, so jnen solten außgelegt werden, Sondern alles von jrem leiden, so sie umb seinen willen haben müssen, und vom Trost, so sie im leiden auch haben sollen, gesagt, Wie teme er denn da zu, das dis Viel, so er noch wol zu sagen hette und ißt nicht sagen wil, [Vl. Ciii] sondern dem Heiligen Geist befiehelhet, soll heissen, was Er nicht geheissen noch geordnet hat? Gerade als hette er jnen zu wenig und nicht gung gesagt, was zum Christlichen leben dienet, Da er spricht, Er habe jnen noch zu wenig gesagt, beide, vom Leiden und Trost, davon er doch viel geredt durch diese drey Capitel. Aber weil es jnen noch nicht eingehet und nicht fassen können, sey es noch wenig gegen dem, das sie der Heilige Geist selbs leren sol: wenn es nu dazu kommt, das sie es erfahren sollen, Da werden sie so gelert und gestredt werden, das jnen kein leiden wird zu schwer seiu, sondern alles extragen und über-

²⁹ soltenjetzen E

Dr winden können (dazu sie ist viel zu blöd und erschrocken waren) und nicht allein in einem sterter, sondern durch hundert sterter und tod gehen werden.

Eihe, solche klare wort und gewissen verstand können und wollen unsere Bapsts rotte nicht an sehen, denn es ist nicht eine predigt für sie, da man von leiden und geistlichem trost saget. Sondern wollen fride, ehre und gewalt auff erden haben, Darumb mus jnen dieser text eben das wider spel geben des, das Christus seinen Christen sagt, Nicht viel von leiden und trost (da er von sagt), sondern nur viel gezez machen, gebieten und ordnen, das man die leute inn gehorsam der Kirchen halte &c. Und habens damit dahin bracht, das der Bapst nichts hat können auff sezen¹, extremum und fur geben, auch öffentlicher triegerey, Als mit seinem Ablass, Fegefeur, Walsarten, Kappen und platten, heiligen dienst &c. es hat alles müssen vom Heiligen Geist sein, Ob sie gleich selbs müssen sagen, Es stehe nicht im Euangeliu, und Christus habe nichts davon gesagt &c.

Nu spricht er ja althie: Ich, Ich hab euch noch viel zu sagen, Wer ist der Ich? Es heißt ja nicht der Bapst, Sondern Christus und der Bapst sind zweyerley, Der Bapst sol nicht Christo gleich oder sein Herr sein, das er möge mehr gepieten, kerren oder ordnen, denn Christus, Sondern also sol er sagen: Er hat mir sein wort besolen, das sol ich predigen und nicht mehr, Du solst nicht mir noch ich die gleyben, sondern dises Heren wort sollen wir alle zu gleich hören und gleyben, Nu hat er ja alles reichlich gesagt, was die lere und den glawben und Christlich leben betrifft, wie er selbs zuvor im Joh. 15, 15. 15. Kapitel spricht: 'Alles, was ich vom Vater gehört habe, das habe ich euch kund gethan', Das auch der Heilige Geist nicht anders oder newes Joh. 16, 14 leren kan noch sol, wie er auch her nach sagt: 'Er wird Mich verklären', Joh. 14, 26 Mem droben im 14. Cap. 'Alles, was Ich euch gesagt habe, wird er euch erinnern' &c.

Und ist es nicht ein unvershampete lesterung und schmach des Heiligen Geists, das sie diesen schönen text, so von eitel geistlichen Sachen redet, die keine menschliche Vernunft verstehtet [Bl. 54] (auch die Apostel selbs zu der zeit noch nicht verstanden haben), zihen und denten auff eitel eüsserlich ding von essen oder fasten, sonst oder so kleiden, und was des nerrichten dings mehr ist, so sie ordnen und sezen, Welches alles der Vernunft unterworffen ist, als teiblich und vergänglich wesen, so zum Reich Gottes nichts fordert, Und die Heiden eben so gut machen können, so vom Heiligen Geist nichts überall wissen noch haben. Was soll auch das fur gros und schwer ding sein, das auch die Apostel nicht heilen extragen mögen, wie man sol von eüsserlichen Cerimonien, gesetz und ordnung machen? welche erst lang nach den Aposteln außgerichtet sind, Lieber, was die Apostel nicht haben können extragen, Das

²⁸ verschampete B. ³⁵ Geiste A

¹ anordnen: egl. Unsre Ausg. Bl. 41, 163, 15.

Die werden wir vil weniger ertragen noch verstecken von den Heiligen Geist. Darumb
mus es viel ander ding sein denn unser Menschen stand, so Bepist und Bisschöve
jres gefallens ordnen und einem iglichen Christen auff legen zuhalten bey
seiner feligkeit.

Darumb ist klar, das dis Viel, so er ißt nicht saget und dem Heiligen
Geist befihlet, nicht von newer oder anderer Lere, Geschen, Gottes dienst ic.
geredt ist, Sondern davon, wie es juen in und ob dem allen gehen sol, was
sie beide, leiden und wie sie darin sollen getrostet und gestercket werden. Die
Lere ist da, was sie gleyvben und leiden und wie sie sich da zu richlen sollen,
10 Das aber solchs geschehe und gehe, das sie in leiden gebult und trost haben,
Solches sol der Heilig Geist sie weiter leren und zeigen in gegenwartiger
erfahrung. Und also sic des erinnern, das er juen ißt nur kurtz mit worten
gezeigt hat, Das ist des Heiligen Geistes ampt, daher er auch heisset 'Ein
Tröster', nicht, der mit geschen, gebieten und heissen umbgehet, sondern die
15 gleyvigen und leidenden Christen tröstet und erhelt, wie wir davon weiter
hören werden.

'Wenn aber jhener, der Geist der warheit kommt, der wird ^{Joh. 16, 13}
euch inn alle warheit leiten.'

Den Heiligen Geist nennet er einen 'Geist der warheit' wider den Geist
20 der Lügen (wie droben im 14. Cap. davon gesagt ist), der sie leren und weisen ^{Joh. 14, 17}
sol, das die warheit sey, was innen Christus gesagt hat, Denn es ist ein
solcher Geist, der die warheit jn herzen bestetigt und derselben gewis macht,
wie 1. Jahan. 2. sagt: 'Wie euch die Salbung allerley lernet, so ißts war, ^{1. Joh. 2, 27}
und iß keine Lügen'. Darumb wil er hie sagen: Ir wirdets durch euch selbs
25 nimer mehr verstecken noch gleyvben (ob ic schön viel davon höret), das es
also sein und gehen müsse, wie ich euch ißt gesagt habe, und das solches die
warheit und recht sey, so von mir sol durch euch gepredigt werden, Ir wirdet
auch nimer mehr den mut haben solche [B1. p 1] predigt an zu fahen oder
dabey zu bleiben, wenn nicht der Heilige Geist selbs komme und euch in solcher
30 warheit leitet und auch darin erhielte, Denn ißt ißts euch viel zu schwer, das
irs nicht könnet ertragen, und wenn irs sehen werdet mit mir angehen¹⁾,
werdet jr euch alle darob ergern und von mir fallen.

Denn wer solt das ihe gedacht oder gegleutzt haben, das es der lieben
predigt des Evangelij also gehen solt, wie sie die Apostel erlebt und geschen
35 haben und auch ißt zu unfer zeit die erfahrung uns gibt? Ja wer wollt auch
angesangen haben zu predigen, wenn wir zuvor gewußt hetten, das sowiel
unglück, rottereij²⁾, ergernis, Lesterung, undank und bösheit solt darauff folgen,
Aber um wir drinne sind, müssen wir her halten³⁾ und solchs lernen Und

¹⁾) = beginnen, nicht bei Dietz; doch s. DWtb. angehen I. (L. vermeidet 'Ketzerei' für die Abweichung von seiner Lehre).

²⁾) = Sektenwesen

³⁾) = es über uns

ergehen lassen; s. S. 54, 17.

Diſehen, das es nicht menſchen thuen noch krafft ist, ſondern der Heilige Geiſt ſelbs thuen und erhalten muſt. Sonſt weren wir die leute nicht, die foſches ertragen und ans ſüren künden.

^{1. Kor. 4,9.10} Also zeigt S. Paulus ſelbs 1. Cor. 4. daß er auch hab muſſen foſches lernen und erfaren (nach dem er lang und viel gepredigt hatte), daß die Apoſteln muſſen ſein nicht allein ein Spot und Schauspiel für aller welt, ſondern ein Aſch und ſäge opffer, die man holt für die ſchedlichſten peſtilenz und plagen aufs erden. Da zu muß er leiden, daß jn der Teufel durch ſeine Rotten und faſchen Geiſter ſein heuſtlin der Christenheit zu trennen und aufs mal aus roten und zu ſtoretten, was er lange zeit geplant und gebawet hatte. Wer ¹⁰ wollt das die Warheit heiſſen (ſo man vermuſt drumb fragen und nach menſchlicher weisheit davon reden ſoll) oder der Christlichen Kirchen und des Heiligen Geiſts regiment, da es also zu gehet? Aber Christus ſagt also zu ¹⁰ ^{12,9 ju} Lieber Paule, alſo muſt du lernen, was Meine krafft ist, j. Cor. 11. Item ^{12,9.10 ju} Anania (welchen er zu Paulu ſendet) Act. 9. ſpricht er von Paulu: „Ich ¹⁵ wil im zeigen, wie viel er leiden muß umb meines namens willen“.

Also iſt die ganze Christenheit ein foſch heuſtlin, das da muß den riſken her halten, leiden und tragen mehr denn alle menſchen, was der Teufel und die welt können jnen fur herzleid thun. Wer wil nu unter foſhem ſchein und fulen erſehen oder lernen, das ſie rechtfaffen ſeien? Freitlich keine Ver- ²⁰ muſſt, ſondern der Heilige Geiſt muſt es lernen. Welcher heiſſt darumb der Geiſt der Warheit, das er wider foſch aufſehen und fulen (nach welchem es ſcheinet, als ſey dieſe predigt alle nichts und erlogen) die herzen im glauben ſterdet und erhebt, Es wäre ſonſt lang niemand das geglaubt haben oder noch gleuben, daß dieſer Jhesus Christus warhaftiger Gott ſey, in ewigfeit ²⁵ zur rechten des Vaters ſtand, der alſo ſchendlich als ein Scheher von ſeinem eigen volk aus Kreuz gehengt [V. P. ii] iſt. Oder wie künden wir von uns ſelbs gewiſſlich ſchließen, das wir (ſo an dieſen gereutigten Christum gleubten) von aller welt verdampft und verſtucht und hin gerichtet werden als Gottes feinde und des Teufels eignen, ſollen warhaftig Gottes liebe kinder und ³⁰ heiligen ſein? Welches doch wir ſelbs nicht fulen, ja unfer herz uns viel anders sagt, weil wir noch voller ſchwäche und ſunder ſind. Aber des Heiligen Geiſts werel und krafft iſt es, der foſches in unferm herzen bestetigt, das mans fur war halten kan, wie das Wort uns sagt, und darauf ſeben und ſterben.

³⁵ Item wer kunde gleubten, das wir arme leut, fo dahin gerichtet werden ¹⁰ ^{11,12 und} und ſterben als die jemerklichſten, elendesten leute aufs erden (1. Cor. 15.), unter die erden geworſſen, von den maden und wirmen geſtreuen oder lebendig zu aſſen und pulver gemacht, ſollen alle aufs einen augeblick aus dem ſtanck, pulver und ſtanck erſtir kommen mit ganzem, reinen, hellen leibe, herrlicher und ⁴⁰

Der liechter denn der ganze himmel, Sonn und Mond, schöner und kostlicher denn alles gold und edelstein, reiner und wolreichender denn alle balsam, gerten und Paradis? Es wirds freilich keine Vermunst nimer zu sinnen reymen, Denn es ist zu gar feru von einander und schiatt sich zu gar ubel, solch arm,
5 eleud wesen, so ist fur augen ist, zu der großen sachen, davon die Schrifft sagt, das wir sollen ewige Gottes erben im himmel, lebendig und gesetigt sein allein durch den Glauben und die Tauffe, ob wir wol ißt noch die sünde und den tod an uns haben.

Siehe, dorumb suret Christus wol diese Wort: 'Er könnetz ißt nicht extragen' Und 'der Geist der Warheit wird euch in alle warheit leiten', Sonst würde Vermunst und Menschlich herz nimer mehr bestehen können auf solchen Glauben und beleutnis, Sondern must entweder unter der anfechtung (so sie beide, vom Teuffel und jrem herzen inwendig und auswendig von der welt haben) verflinden und untergehen, Oder mit den Gottlosen anfangen zu 15 leßtern und sagen: Pfui dich an des Christi und seines Glaubens¹⁾, Sollen das Gottes kinder heißen, die also von Gott geehret werden, das er sie leicht aufs schändlichst und jemerklichst von allen menschen verdampft und dem Teuffel und tod in rachen geworffen werden?

Es habenz die lieben Aposteln wol erfaren und redlich beweiset an jrem 20 herrn Christo, wie gar unmöglich (nicht allein schwer) es ist den Glauben zu erhalten in anfechtungen on den Heiligen Geist, Da sie in seinem leiden und tod so schändlich von jm sielen, verlengueten, und der Glaube in jrem herzen gar verlaßt durch solche des Teufels eingeblasene²⁾ gedancken, Siehe, Wo ist un dein Christus? Wie fein ist er ein König worden und hat Israel erloset?
25 Wie bestehest du mit [Al. p iii] allen schanden³⁾ und hast dich lassen so jemerklich betriegen? Also ist es gangen und gehet noch den rechten Christen, das sie wol seien und erfahren müssen, das diese Warheit, das ist: der Glaube, so die artitel von Christo und seinem Reich fest halten sol, nicht durch menschen Vermunst noch treffste kan gehalten werden, Sondern der 30 Heilig Geist selbs da wircken muss, Und ein gewis warzeichen ist, das der Heilig Geist mit seiner krafft da gewesen ist, wo der Glaub in rechteu kampff und anfechtung erhalten wird und das feld behelt. Und was sol ich viel sagen? Es beweisets alte erfaring und das werk teglich, das der Heilig Geist alles selbs thun muss in der Christenheit, was der selben eigentlich regiment
35 belangt, Denn on den selbigen würden wir nicht lang Teuffen noch predigen noch den namen Christi behalten, der Teuffel hett es in einer stund alles weg genomen und zerstoret.

Also sihestu, Das diese warheit, so er hic sagt, das sie der Heilig Geist hernach jnen sagen und sie leren sollte (als die sie ißt nicht können extragen),

¹⁾) = Pfui über Chr. und den Glauben an ihn.

²⁾) = vom T. eingeblasene.

³⁾) = stehst du nun in ettel Schanden da.

Da nicht ist solche Lere und erkentniß, so die Vernünfft selbs verstehen und treffen kan, wie die Verterer dieses Texts gendeln und aussenzen¹, Denn der Heilige Geist und Christliche Kirche hat mit solchem nichts zuthum, das der Vernünfft unterworffen ist und in dis zeitlich leben und weltlich regiment gehöret, als da ist gesetz machen, wie man sol essen und trinden, Mönch oder Nonnen werden, weib und kind haben oder on Ehe bleiben, Leien und Priester unterscheiden, Geistliche gütter erhalten und mehren, Kirchen bauen und stiftien &c. Sondern geht mit andern sachen umb, Wie man Gotte kinder zeuge aus der sunde und tod zur gerechtigkeit und ewigem leben, Wie man Gottes Reich habe und der Hellen Reich zustore, Wie man wider den Teuffel fechten und im abgewinnen² möge, den glauben im gewissen tröste, sterke und erhalte, das der mensch mitten im tod lebend bleibe und mitten in dem fulen der Sünden ein gut gewissen und Gottes gnaden behalten möge.

Das ist ein ander Kampff und krieg denn der Welt, da man sich schlägt umb Land und Leute oder einer dem andern ein sack vol gulden abgewinnet, und ander geschäfte und sachen, denn wie man sol ordnung machen von Bischofumb, Stiften, Cappen, Platten &c. Hie muss es gekämpft und gerungen sein mit dem Teuffel und der sunde, Und gilt eitel ewig ding, ewiges leben oder ewigen tod, das man dem selbigen abgewinne oder wir ewiglich unter ihm gefangen und verloren bleiben, Denn wir haben auch einen Feind wider uns, dem es nicht zuthum ist umb die zeitliche partecken³, so wir alhic haben, Sondern darnach ringet und strebt, das er unser gewissen in sunden bestricht behalte und mit ewiger Hellen angst und verzweiflung plage und furcht uns mit ihm aus dem Reich und aller gemeinschafft Gottes zur ewigen verdamnis und Hellen glut versenke, Solche kempff und Sieg lassen sich nicht aus fechten noch erhalten on den Heiligen Geist durch menschen tand und gesetze oder ordnung von den dingen, so mit diesem Leben vergehen.

Darumb lost uns bey dieser Warheit bleiben, so der Heilige Geist leret, wie wir mögen den Glauben an Christum erhalten, den Teuffel, sund und Tod unter die füsse treten, der welt zorn und toben tragen und überwinden, Gottes Reich bauen und das ewige Leben erkämpfen &c. Das sind ander grosser und nötiger sachen, davon man in der Christlichen Kirchen handeln soll, weder Gesetz und ordnung fassen von ensfertlichen, leiblichen sachen, Oder so man jhe sol und wil von solchem handeln, so lässt uns doch zuvor kempfen und erbeiten, bis wir diese nötige stück haben, Erhaltung der reinen Lere, des Glaubens und Siegs wider sund, tod, Teuffel und Helle, Item Liebe, gehorjan der gepoi Gottes: Wenn das ausgerichtet ist, so wollen wir darnach gerne auch von andern sachen reden und schliessen, Ich halt aber dafür, man soll

¹ Gottes B: 21 ewiger A: 36/37 Liebe d gehorsam I II Liebe der gehorsam B

²) = schwindeln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 371, 23. ²⁾ = ihn besiegen; anders unten Z. 15 und 19. ³⁾ Bettlerbesitz, Nichtigkeiten.

Die mit diesen wol so viel und so lang zu thun und zu erbeiten haben (so man sich mit ernst darumb anneme), das man des andern wol vergessen würde.

Es hats auch leider die Erfahrung wol beweiset, das es nicht so leicht gethan ist, das diese Warheit im schwang gehe und erhalten werde, da beide, s) Bapste, Bischove und Concilia nichts anders gehou denn die Christenheit mit unzlichen Gesetzen belegt und beschweret, das dojur diese Warheit von rechten geistlichen sochen des Glaubens oder erkentniß Christi, des trots der gewissen, des rechten Christlichen lebens ic. gar und ganz untergangen ist. Und sol dennoch solch alles des Heiligen Geists regiment heissen, Lieber, was soll da 10 der Heilige Geist regiren, da man solcher heut stück (welche allein die rechte warheit sind, so der Heilige Geist selbs leren uns) so ganz und gar vergisst? Ja also verkeret, das man allein des Heiligen Geist gescheßt und regiment rhinet, solch enßerlich kinder werk (aus des Bapsts und seiner Niclas Bischove genetel satz)¹⁾, wie man sol Kirchen, wasser, Salz weihen, Kaseln, 15 platten und Cappen tragen ic. Das sage ich darumb, das man doch diese schöne text recht ansehe und fasse, das er von andern hohen Sachen redet, welche die Warheit heissen, so der Heilige Geist uns leren mus, denn das Verminusst verstehen und selbs ordnen und leren kan.

“Denn er wird nicht von jm selbs reden, soudern was er hören ^{30b, 16, 1c}
20 wird, das wird er reden.”

[§. 21] Hier machet er den heiligen Geist zu einem prediger, damit man nicht nach jm hinauff gen himel gässe (wie die Fladder Geister²⁾ und Schwermer thun) und von dem mindlichen Wort oder predig aupt scheide, Sondern wisse und lerne, das er bei und mit dem wort sein wil und durch dasselbige jnn 25 alle Warheit uns leiten, das wir den Glauben desselben haben und damit kämpfen und erhalten werden wider alle Lügen und trug des Teufels und jnn allen anfechtungen überwinden, Denn es ist doch kein ander weise noch mittel des heiligen Geists trost und krafft zu empfinden, wie ich oft aus der Schrift gezeigt und selbs erfahren habe, Denn ich bin auch ein halb getoter Doctor, da mit ich mich nicht zu hoch rhüme über die hohen Geister, die langst über alle Schrift hinauff jnn die wolken gefaren und sich dem heiligen Geist nurer die flügel gefegt³⁾. Aber das hat mich die erfahrung allzu oft geleret, wenn mich der Teufel außer der Schrift ergreifet, da ich anjahe mit meinen gedanken zu spazieren und auch gen himel zufladdern, so bringet 30 er mich dazu, das ich nicht weis, wo Gott oder Ich bleibe. Also wil er diese Warheit (so er im herzen leren sol) angebunden haben, das man Verminusst und alle eigen gedanken und sulen hindan setze und allein an dem Wort

¹⁶ jachern s.

¹⁾ = Sack des Taschenspielers; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30^a, 194, 22. ²⁾ Vgl. Ps. 119, 113 (Unsre Ausg. Bibel 3, 152, 37 und Dietz s. v.). ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 66, 20; 152, 12.

Die hange und fur die einzige Warheit halte, Regiret auch allein dadurch die Christliche Kirche bis ans ende.

Er malet aber hiemit des heiligen Geists ampt und deutet, was und wovon er leren sol, Sihet jmer scheel umb sich¹ auf die falschen Geister und prediger, die da fur geben und rhumen, sie haben auch den heiligen Geist so wol als andere, Und was sie furgeben, das sol der Heilige Geist gethan haben (wie der Papst alle welt veredt hat), Macht also einen grossen unterscheid unter den Lerern und gibt die rechte Regel, darnach man die geister prufen sol, Es sind zweyerley Lerer (wil er sagen), Etliche, die da von jnen selber reden, das ist: die predigt aus jrem eignen geist oder andacht² und guldunden³ jnren, Solcher prediger sol der heilige Geist nicht sein, Denn er wird nicht reden von jm selber und seine predigt wird nicht sein ein menschen travm und gedancken wie dexe, die da von jnen selbs etwas bringen von solchen dingen, welche sie weder gesehen noch erfahren haben und selbs nicht wissen, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. wovon sie sagen oder was sie sezen, wie S. Paulus j. Timo. j. sagt, Sondern 15 solches wied er predigen, da etwas dahinter⁴, gewis und lanter Warheit ist, nemlich, was er vom Vater und mir empfahet, Und dabey sol man ju kennen, das er nicht von jm selbs redet (wie der Lügen geist, der Teuffel und seine Motten), sondern von dem, das er hören wird, Und also allein von Mir predigen und mich verklären wird, das die leute an mich glewben. 20

Also sehet er dem Heiligen Geist selbs [vgl. C ii] ein ziel und mas seiner predigt, das er nicht newes noch anders sol predigen, denn was Christus und sein wort ist, Auf das wir ein gewis warzeichen und prüfstein haben, die falschen geister zu urteilen, Das gewislich nicht der Heilige Geist ist, was jemand selb einfellet oder guldündet, und außer oder neben dem Christo 25 ansethet zu lernen in der Christenheit, sondern des Leidigen Lügen geists, des Teufels, davon Christus Joch. 8. sagt: Wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem eignen, das ist: was er selbs erdacht hat, Solch Teufels Lügen ist das ganz geschwürm⁵ des Papsts lere von seinem Papstium, Regneur, Abkas, Walharten, Möncherey, Meßen ic., da kein wort noch gedancken ist von 30 Christo, und doch desselben die Christenheit so erfüllt hat, das wir auch haben müssen glauben, was einem iglichen ungelerten Mönch des nachts getrewmet, welches doch grobe, greifliche Lügen sind und auch bey vernünftigen menschen nicht zu sagen noch zu leiden sind.

Das ist der schlechte, einfältige verstand dieses tests von dem ampt des Heiligen Geists, Aber hierüber ist auch weiter althie zusagen von der person

36 althie fehlt B

¹⁾ ... behalt dabei im Auge; s. Unsre Ausg. Bd. 15, 561, 29 und 635, 18. ²⁾ = religiösem Eifer. ³⁾ ... was Gehalt hat; s. Dietz dahinter 2. ⁴⁾ = Haufe wie Unsre Ausg. Bd. 56, 511, 6. oder = Geschwätz, wie Bd. 10¹, 136, 10, oder = nichtsiges Treiben wie Bd. 10¹, 75, 6; lere ist Genitiv; Sonn als jedenfalls: die ganze wertlose Menge papstlicher Lehren.

des Heiligen Geists, wie die selbige unterschieden ist von der person, beide, des Vaters und des Sons, Denn Geistlich, so er von dem Heiligen Geist sagt: 'Wenn aber der Tröster kommt', Item 'Was er hören wird, das wird er reden', Und 'er wirds von dem meinen nemen und mich verklären' &c. Zeigt er gewaltiglich¹⁾, Das der Heilige Geist ist ein wahrhaftig wesen in der Gottheit und für sich selbs ein eigne, unterchiedne person, die nicht ist der Vater noch der Son, Denn bis sind ja alles wort einer sonderne person: 'Der Tröster, der da kommen wird', item 'Was er hören wird, wird er reden' &c. Sol er kommen oder (wie er droben gesagt) gesandt werden oder ausgehen, Item hören und reden, so muss er ja etwas sein, Nu ist er ja nicht der Vater, weil der Vater nicht kommt noch gesandt wird, Auch nicht der Son, der da schon kommen ist und nu wider zum Vater gehet, und von welchem der heilige Geist predigen und in verklären sol.

Aber sonderlich zeigt er die unterscheid der personen des heiligen Geists oder der selbigen eigenschaft, Und dazu auch sein Götlich wesen mit und bey dem Vater und dem Son jnn dem, so er sagt: 'Was er hören wird, das wird er reden', Denn albie sagt er von einem gesprech, so gehalten wird in der Gottheit (außer allen Creaturen) und setzt einen Predig stul, da beide ist, der da redet, und der da zu höret, Macht den Vater zum Prediger, den Heiligen Geist aber zum Zuhörer, Das ist wol hoch und über menschen verstand zu ermessen, wie es zu gehet, Aber weil wirs nicht mit menschlichen worten oder verstand erreichen können, so sollen wirs glauben, Der Glaube muss albie über alle Creatur hin faren²⁾ Und nicht haissen mit gedancken au leiblichem [Vl. Q iii] predigen und zuhören, Sondern ein wesentlich predigen, Wort und hören fassen.³⁾

Und hic gehoret her, das die Schriftt unsren Herrn Christum (nach seinem Gottlichen wesen) nenret ein Wort Joh. i. das der Vater bey und in ^{Joh. 1, 1} im selbs spricht, also das es wahrhaftiger Götlicher natur ist vom Vater, Doch nicht aus dem Vater setzt (wie ein leiblich, natürlich wort von einem menschen gesprochen ist eine stimme oder othen, so nicht in ihm bleibt, sondern außer in kommt und bleibt), Sondern ewiglich inn ihm bleibt, Das sind un die zwo unterschiedliche personen: der da spricht, und das Wort, so gesprochen wird, Das ist: der Vater und Son, hic aber folgt nu auch die dritte, nemlich der Hörer, beide, des Sprechers und des gesprochenen Worts, Denn wo da sol sein ein Sprecher und Wort, da gehoret auch zu ein Zuhörer, Aber dieses alles, sprechen, gesprochen werden und zu hören geschicht alles innerhalb der Gottlichen natur und bleibt auch allein inn der selben, da gar keine Creatur nicht ist noch sein kan, sondern beide, sprecher und Wort und Hörer, muss

23 Creaturn B 28 es] ex B 31 ju] jm B

¹⁾ = einleuchtend. ²⁾ = hinweggehen, abschneiden von .. ³⁾ = es aufzufassen als ein im Wesen liegendes Predigen, Sprechen und Hören.

Die Gott selbs sein, Alle drey gleich ewig und jnn ungesonderter einiger Maiestet, Denn jnn dem Götlichen wesen ist kein enderung noch ungleichheit und weder anfang noch ende, Das man nicht sagen kan, das der Hörer etwas außer Gott sey oder angefangen habe ein Hörer zu werden, Sondern gleich wie der Vater ein ewiger Sprecher ist, der Son jnn ewigkeit gesprochen wird, ist also der heilige Geist von ewigkeit der Zuhörer.

Wir haben aber droben gehöret, das der heilige Geist nicht allein vom Vater, sondern zugleich auch von dem Son gesand oder ausgehend heisst, Und also dieser Hörer uns beide, des Vaters und des Sons, Hörer heissen, nicht des Vaters allein noch allein des Sons, Wie er denn deutlich gesagt hat: 'Den Tröster, den ich euch senden werde vom Vater', Denn Senden zeigt und deutet eben das, das das wort Ausgeben, Denn wer da ausgehet, der wird gesandt, Und widerumb wer da gesendet wird, der geht von dem aus, der jn sendet, Das also der heilige Geist sein Götlich wesen nicht allein vom Vater, sondern auch von dem Son hat, wie die folgenden wort weiter zeigen werden.

Also ist jnn diesen worten bestiget und eben das damit geleret, so wir jnn unserm glauben bekennen, jnn einem Götlichen wesen drey unterschiedliche personen, Vater, Son und heiliger Geist, Und werden also fürgebildet¹ durch gleichnis oder bilde der natürlichen ding, das wir sie nach unserer schwachheit fassen und davon reden können, Aber nicht ansorschen noch begreissen, sondern allein mit dem glauben an diesen worten (wie wir hören, das Christus selbs davon redet) halten und dabei bleiben sollen. Wie denn die Christenheit und sonderlich die heiligen Peter und Bischove, so über diesem [VI. C. 4] Artikel gesuchten², durch den glauben und bekentnis dieser und der gleichen sprüche diesen Artikel erstritten und erhalten haben wider die Reher und Lügen geister, so über und außer der Schrift jnn diesen hohen, unerforstlichen sachen sich unterstanden zu gröbeln und klügeln.

30b. 1b. 13

'Und was zukünftig ist, wird er euch verkündigen.'

Nicht allein (spricht er) sol der heilige Geist sagen und offenbaren, was ir von mir glauben und wissen sollet, sondern auch Euch zu Propheten machen, das ir wissen werdet, wie es zukünftig euch und der Christenheit gehen sol, Er sagt aber hic von den zukünftigen dingen, so die Christenheit sonderlich angehen, und welche sie wissen sol. Denn es sind zweierley Weissagung oder Prophecy, Etliche betreffen das weltliche Regiment und zeitliche sachen aufz eiden und sagen, wie es sol gehen Königen, Fürsten und Herrn, landen und leuten &c. Diese Weissagung wird auch von Gott gegeben und zu weisen den Bösen so wol als den Fromen, Also haben die Propheten im volk Israel geweissaget nicht allein von jren Königen und volk, sondern auch über fremde Königreich, Assyrien, Babel, Egypten &c. Und sind allzeit von grosser ver-

¹⁾ = anschaulich gemacht. ²⁾ = disputiert.

Dejenderung der welt etliche weissagung gewesen, Aber im alten Testament jnn sonderheit reichlich und herrlich, wie man sihet jnn Esaia, Daniel, Jeremias, Bileam zc. Wie es denn hat sein sollen, das jnn diesem volk Gott hat wolten alles zuvor zeigen, wie es jnn der welt gehen solt, sonderlich umb der jn knuspi Christi willen, das man wüsstet, wo und wenn man sein warten sol zc. Aber im neuen Testament ist solche weissagung nicht so gemein, ist auch nicht not, Denn sie gehet die geistlichen sachen der Christen nichts an, Doch wer sie hat, mag jr brauchen wie ander Gottes Gaben, Wer sie nicht hat, tan jr wol emporen.

10 Die ander Weissagung ist, da von hie geredt wird, welche saget von Christi Reich, wie es dem selben gehen, und wie es darin stehen sol, Davon auch bisher Christus etwas gesagt, aber kurz abgebrochen¹⁾, weil es die Apostel (wie er saget) nicht tragen koudten, Das heissen des heiligen Geists weissagung, welche allein den Christen offenbart werden, Aus welchem Geist haben auch 15 vorzeiten die heiligen Peter, wenn sie vom neuen Testament geredt, geweissaget, wie 2. Pet. j. gesagt wird, Also haben die lieben Apostel (sonderlich S. Paulus ^{2. Petri 1. 21} und Petrus) nach der himmelsart Christi, nach dem sie den heiligen Geist empfangen, aus vollem geist geredt von zukünftigen, beide, glück und unglück der Christenheit, verfolgung und leiden, Rotten und Rehren, EndChrist und 20 allen gewelnu, Und summa: von fallen und außstehen²⁾ des glaubens und der Kirchen, Solche weissagung ist [B. XI] auch das Buch der Offenbarung Johannis, wie wol mit tunckeln worten und bilden, Item was sonst durch andere Peter der ersten Christenheit der massen mag gesagt sein und doch nicht geschrieben ist.

25 Dieser geist der Weissagung bleibt auch noch jnn der Christenheit, wie wol nicht so hoch als jnn den Aposteln, das wir der gleichen können auch zuvor sagen und wissen, aber so fern wirs von jnen genommen und aus jnen buchern haben, Und doch dasselbig auch schwachlich³⁾, Wie wir bis her gesehen, das, ob wir gleich die Biblia gehabt und gelesen, doch nichts davon verstanden, Und noch ißt viel sind, die sich lassen dünken Meister der Schrift und des heiligen Geisls jnn jnen kein moße wissen und uns allen zu hoch und tieff gelernt worden, Aber auch sich wol sehn und hören lassen, das sie von den geistlichen sachen (da sie jre Kunst beweisen solten) nichts verstehen, ob sie gleich davon hören und lesen, ja selbs predigen und sberman lernen 30 wollen, Welchen wir zwar von herken gerne gönneten, das sie alle viel gelerter waren, denn wir sind, und sie sich selbs achten, Wie auch S. Paulus keinen Corinthern wünschet j. Corinth. am 4. cap. 'Wolt Gott, das jr ou uns ^{1. Rot. 4. 8} herrschet', Als solt er auch sagen: Ah das jr nur alle so gelerkt, geistlich

¹⁾ Christenheit B 19 und (2.) fehlt B

²⁾ = nicht ausführlich; s. Dietz, abbrechen und Thiele Nr. 376. ²⁾ = Steigen, Wachsen. ³⁾ = in geringrem Grad.

Dr und noch voller geists weret, als wir Aposteln sind, das jr unser nichts
4. Mois 11, 29 bedürfftet, Und Moses Numeri am 11. cap. 'Ah das das ganze volk weissagte',
 Denn wo das were, so hette man gut predigen und regieren, und gienge alles
 fein eintrechting und recht, wie es gehen solt.

Aber es gehet leider nicht also, Und sind nicht so gemein, die den heiligen Geist und rechten verstand haben, als sich viel lassen dünken, Das man wol sihet, ob man schon die Schrift hat und höret, das dennoch auch die offenbarung dazu gehört des heiligen Geists, der das Licht gebe jnn solchem leien und hören, das es verstanden werde, Wie wol es war ist, das es der heilige Geist ou predigen und leeren nicht gibet, er wolle denn sonderlich wunder thun, wie zum ersten mit den Aposteln am Pfingstage und mit Paulo, welche die ersten offenbarung solten haben von mittel¹, An aber die Aposteln das wort gepredigt und jre Schrift gegeben, und nichts mehr zu offenbarn ist, denn was sie geschrieben haben, darß er kein sonderliche neue offenbarung noch mirakel.

Also haben wirs durch der Apostel Schrift, das wir können sagen, was zukünftig ist jnn der Kirchen, wie sie uns zuvor gegeben und gesagt, sonderlich von dem letzten Regiment des Endchristi, nemlich des Papstumbz, und wie das selbige fallen uns mit seinen Gewoln, Messen, Möncherey und falschen Gottes dienst und allen andern Rotten, also das die Christenheit 20
19. II dennoch sol bleiben, bis so lang Christus jnn seiner herrlichen zukünftig plötzlich daher kommen und sie endlich erlösen wird von altem bösen.

Weil wir nu solche Weissagung gewiß haben, und bis her also ergehet (welches ist ein gewis zeichen der rechten Lere), so ist nu nicht mehr not wunderwerk zu thun, solche lere zubestetigen, Denn die selbigen sind erßlich 25
20. 16. 20 darum gegeben, das durch solche mitfolgende zeichen (wie Marcus am letzten sagt) die neue predigt der Aposteln bestätiget würde, Wir aber haben diese predigt nicht neu gemacht, sondern eben die selbige alte, bestigte lere der Aposteln wider erfür bracht, Wie wir auch kein newo Tauffe, Sacrament, Vater unser, Glauben gemacht, Za nichts newes jnn der Christenheit wissen 30 noch haben wollten, sondern allein ob dem alten (so Christus und die Aposteln hinder sich gelassen und uns gegeben) streitten und halten, Aber das haben wir gethan, Da wir solches alles gefunden durch den Papst mit seiner menschen lere vertunkelt, ja mit dictem stanbe und spinneweben und allerley nuzifses geschmeis² behengt, dazu jnn tot geworssen und vertreten, haben wir es 35 durch Gottes gnade wider erfür gezogen, von solchem geschmeis gereiniget, den stanb abgewischt, gesegnet und aus leicht bracht, das es wider rein gleyhet, und jederman seheu kan, was das Euangelium, Tauffe, Sacrament, Schlüsst,

¹ s. jochem A IIII³

²) = unmittelbar, persönlich (Gegensatz: durch die H. Schrift). ²⁾ = Mist, Kot; s. Dat; s. v. t. ³⁾ Bogen R scheint in Abzug A¹ auch in Exemplare von A³ gehetet zu sein.

Dr] Gebet und alles sey, was uns Christus gegeben hat, und wie man des seliglich brauchen sol.

Zu solchem darf man keiner neuen zeichen noch wunder, weil es am anfang bestetigt, ist aber wider leuchtet und scheinet, das es eben die selbige erste lere der Apostel ist, Doch ist es nicht one des heiligen Geistes offenbarung wider erfür bracht, Denn die vor uns gewesen, haben auch die selbige Schrift, Tausse und alles gehabt, Aber ist also tieff verschleimuet¹ und so voller geschmeis gewest, das niemand hat können erkennen, Jetzt aber, das es wider erfür bracht und erland würde, hat er selbs müssen leuchten, das man sie recht ansche und verſtunde, Doch also, das nu keiner wunderzeichen mehr not ist, weil die selbige Lere und Schrift auch von dem Papst und allen Secken angenomen ist, Und nu kein ander wort oder offenbarung zu warten ist. Zum ersten, da es noch grün² und neu war, da musst man die jungen beumlin an einen stecken binden, bis sie stark würden, Nu es aber also inn die ganze welt aus gebreitet, so ist solches zu bestetigen kein not mehr.

Wo aber ein neue Lere außgebracht würde (als des Mahomeths gewest), die sol man durch zeichen und wunder bestetigen (wie Deut. am 18. ea. geboten 5. Mose 18, 22 ist), Und zwar das Baptismus und seine Möncherey also bestetigt sind, aber durch den Teuffel, wie S. Paulus zuvor von [Bl. X iij dem Antichrist geweissagt 2. Theß. 2, 11 hat 2. Theßa. am 2. das Gott jnen würde schicken krefftige Irthumb und solche Prediger, die da mit wunder und zeichen kommen, (die doch des Teuffels Lügen gewest sind) und, wie Christus selbs sagt, Solche wunder und zeichen geben, dadurch auch die außerwelten (wo es möglich were) möchten verſüret werden, Matth 24, 24 Wie die gewesen sind, damit die Seelmessen, Regsfewr, Walzarten und heiligen Abgötterey bestetigt sind, Das war ein neue Lere (aber wider das Euangelium Christi), darumb musst der Teuffel hie auch stark sein mit seinen zeichen, das Euangelium zu unterdrücken und solche seine Lügen zu erhalten.

Aber hie wider haben uns beide, Christus und die Apostel, treulich gewarnet und zuvor geweissagt, das wir uns solches nicht solten ergern lassen und keinen wunderzeichen glauben noch annemen wider diese Lere, wenn auch ein Engel vom Himmel solche lere und wunder sichtlich brechte, Also hat er auch im alten Testament ernstlich verboten, das man keinen Propheten soll hören noch annemen wider die lere, die er jnen durch Mosen gegeben Deut. am 13. cap. Wenn ein Prophet odder Treumer (spricht er) unter euch wird 5. Mose 13, 1ff. außstehen und gibet dir ein zeichen oder wunder, und das zeichen oder wunder kommt, davon er dir gesagt hat, und spricht: Las uns andern Göttern dienen, so soltn nicht gehorchen den worten solches Propheten oder Treumers, Denn Gott verſuchet euch, das er erfare, ob jr in von gantzen herzen lieb habet³ re.

¹⁾ = in den Schlamm, Kot gezogen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10³, 499, 8. ²⁾ = unentwickelt, jung; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 147, 12; das Bild ist unten festgehalten.

¶ Aus dem sihestu, das nicht zu wundern ist, ob zu weilen durch Gott-
loſe zeichen geschehen, und der Teuffel die Leute damit betört. Wie er bis her
bey den Wallfarten im namen Marii und der verstorbenen Heiligen, Item
mit erscheinung und poltern der todtten die welt betrogen hat, Denn hic
hörestu, das Gott also die Leute verſchuetet, ſonderlich zu diesen lechten zeiten,
davon geſagt iſt, das der Teuffel ſol durch den Endchrist jum der Christenheit
gewaltiglich regieren, Denn es iſt jm gar ein ſchlechte Kunſt zeichen und wunder
thun (wenn jm Gott raum leſſet), wie wol es warhaftig nicht wunderwerk,
ſondern betrug iſt. Denn er kan der Leute augen und ſynne also geſangen
neuen und bezeuken, das ſie darauff ſchweren müſſen, es ſeien rechte zeichen,
Wie man tieſet, das er also etliche todtten lebendig gemacht, die er etliche
tage unter dem wasser oder ſouſt also gehalten, das ſie kein othem gehabt
und darnach wider zu ſich ſelbs kommen laſſen.¹⁾

Also ſchreibt die Legende S. Martini von einem ſeiner Discipel, der
daſfür gehalten ward, das er teglich mit Christo redete (und ſelbſt nicht anders ſt
wüßte). Der ſelbige bracht eins mals ſeinen Schülgeſellen einen töſtlichen roß,
als der jm von Christo gegeben were. Die Brüder aber, [VI. § 4] ſo nicht
wüßten, was ſie dazu ſagen ſollten, hießen jn hin gehen zu jrem Biſchoff
S. Martin. O nein (ſprach er), Christus hat mir verboten, ich ſol nicht zu
jm tomen. Da ſprachen ſie: Was iſt das für ein Christus, der ſich wil für
ſeinein Diener ſchewen? Und ſchleppten jn mit gewalt, aber ehe ſie zu jm
famen, verschwand jnen der Rock unter augen, Und ſahen, das es Teuffels
geſpenſt war²⁾. Des gleichen lieſet mon von dem ſelben S. Martin (als der
ſonderliche quade gehabt, die Geiſter zu kennen) unter viel andern exemplen,
das auch ein groſs zulauffen und wallen ward zum grabe eines verſtorbenen,
Und wie wol er davider redet, doch nam es überhand, und geſchahen alda
ſoviet wunder, das auch ſeine Jünger dahin lieſſen. Das er zulezt muſt ſelbſt
auch hin gehen und daſelbst ſein gebet that für dem Altar, und beschwore den
verſtorbenen bey dem namen Christi, das er ſich offenbaret, wer ex were?
Da bekennet er, er were ein Mörder geweſen und öffentlich daſelbst gericht
und begraben.³⁾

Mit foſhem geſpenſt und Lügen hat der Geiſter auch viel groſſer Leute
betrogen als S. Gregorium und andere. Solt er nicht viel mehr uns ſchlaffende
und ſchnarchende betrogen haben, ſo alles für warheit angenommen und ange-
betet, was er durch ein iglichen Buben für gegeben hat. On daß⁴⁾ er iſt, nu
das Liecht widerumb ſcheinet und ſolche ſeine Lügen und triegerey aufſtdeckt,
ſich uns foſcher ſeiner Lügen und geſpenſt ſelbſt ſchemen. Aber wo widerumb

¹⁾ wunderreich A ¹⁶ töſtlich nro. I roß B

²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 528, 38ff. ²⁾ Vgl. Schäfer, Luther als Kirchen-
historiker S. 418; geſpenſt = Blendwerk. ³⁾ Vgl. a. a. O. S. 418f. ⁴⁾ = nur daß,
aber — —.

Der soll verfürbung und finsternis angehen durch Gottes zorn und verhengnis¹ (wie zu besorgen nach uns geschehen wird, so die welt longer stehen soll), und der Teuffel durch einen falschen heiligen anstiege zeichen zu thun und etwo einen kranken gesund mache, Da sollestu wol sehen, wie der Pobel mit großer gewalt würde zu fallen, das kein predigen noch wehren davider helfen würde, Ja lieber (würden sie sagen, wie sie bis her mit den todtten heiligen gethan), Sage, was du willst, Ich habe dennoch gesehen und esfahren, das diesem also geholffen ist, der sich dahin gelobet oder den Prediger angenommen hat, Denn bei solchem soll der Teuffel gewaltig und stark sein (sagt S. Paulus), so die 2. Thes. 2. 11. 10 liebe zur warheit nicht anuenem, das sie durch allerley trug des Teuffels verführt werden und nicht so klug sein müssen, das sie sich dafür hüten künden.

Darumb habe ich gesagt, das der heilige Geist selbs uns da sein mit seiner offenbarung, das man das wort Christi und seine Weissagung halte und darnach richte von allen Leren und zeichen, leben und thun, Das, so es wider diese Heublere und Artikel von Christo (davon hic Christus sagt, das der heilige Geist sol zu vertleren) gehet, sol mans nicht achten noch anuenem, ob es gleich teglich schneit mit wunderzeichen², Denn was wider diese Lere ist, das ist [Vl. § 1] gewiss erlogen und vom Teuffel außbracht, die seelen zu verführen. Wiltu wunder und zeichen sehen und treffen, so suche sie hic, Denn diese Lere ist ja mit wundern vom Himmel herabe und alterlen rechten, Gottlichen, warhaftigen zeichen bestätig und nicht mit wenigern bis her wider den Teuffel und seine Lügen zeichen erhalten, Darumb laßt uns bleiben bey dieser offenbarung oder verkündigung des heiligen Geists, der es allein soll sagen, was wir wissen sollen, und uns zu Propheten machen und zeigen, was da künftig ist jnn der Christenheit, wie Christus bis ans ende regieren und seine Christenheit erhalten und endlich des Endchristi und seines Herrn, des Teuffels, Regiment endlich zerstören wird. Diese Weissagung ist uns gewisser denn alle zeichen und wunder, Denn diese soll bestehen, ob sich gleich der Teuffel noch so feindlich davider sperret, Er wird unsern Christum nicht herab reissen, Sondern Er soll und wird in stürzen mit allen, so an jn hangen.

'Der selbige wird Mich verklären, Denn von dem meinen wird Joh. 16. 14 ers nemen und endlich verkündigen.'

Ta hörst, wo von der heilige Geist reden und was die Predigt sein soll jnn der Christenheit, die des heiligen Geists predigt heisse, nemlich, das sie auf den grund gelegt seyn (wie S. Paulus sagt), der da ist Christus, 1. Kor. 3. 11 und alles dahin gerichtet, das Christus verklärer (das ist: erland, gegleubel und gepreiset) werde, Dabei soll man jn kennen, das er alle seine predigt und

¹⁹ außgebracht B:

¹⁾ = Erbahnis. ²⁾ = W. sich herufen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 139, 1.

Die offenbarung also führe, daß es heiße von Gott genommen und auß den Christum gehe, nicht von jm selbs außbracht oder von etwo anders geleret, Denn so der heilige Geist sol Christum verklären, so müs er mit seiner Klarheit viel andere liechter vertunkeln, Gleich als wenn die liebe Sonne am Himmel außgehet, alle ander fewr, liechter und sterne für jrer Klarheit vertunkelt werden, daß man jr nicht achlet, Also, wo Christus durch des heiligen Geists predigt leuchtet und erkand wird, das wir durch jn haben Gottes gnade und ewiges leben, Da müssen alle nebenliechter von jnen selbs verleschen, die uns jnn unser nacht und finsternis den weg der seligkeit zeigen wollen, Wie denn sind alle Menschen late bey Türk'en, Jüden, Papst, Mönchen von unsern eigen ¹⁰ werden und leben, so nach der vernunft liecht und verstand leren uns gnts thun und dadurch selig werden.

Solcher liechter ist altzeit die welt vol gewesen, die sie jnen selbs anzündet, und wehnet dadurch gen Himmel zu komen, Aber es sind nicht liechter, sondern eitel irrwische und gejewest, so die leute von rechten weg und straffe ¹⁵ füren jns verderben, Und müssen wol jnn solcher finster nacht ewiglich bleiben, wo nicht der heili- [Pl. Sij] ge Geist mit seinem hellen Licht kommt, welches beide, alle falsche liechter und die nacht dazu, vertreibet und ein schönen, hellen tag bringet, das wir nicht mehr mit mancherley wahn und leren hin und her irre saren und fladdern, Sondern auß der rechten, gewissen straffe bleiben ²⁰ und wissen, wie wir mit Gott dran sind und wo wir unser seligkeit suchen und treffen sollen.

Das ist mi auch vom Ampt des heiligen Geists gesagt, Aber wie ich gesagt habe¹, daß er hie höher feret² und auch zeiget, wie es jnn dem Göttlichen wesen stehtet, da der heilige Geist mit jm und dem Vater warhaftiger ²⁵ Got ist, Aber also, daß er sein Göttlich wesen nicht von jm selbs, sondern beide, von dem Vater und Christo hat, Denn er nimpt das seine (spricht er albie), nemlich das Göttliche wesen jm ewigkeit nicht allein vom Vater, sondern auch von Christo, Und bleibet also einerley ewig wesen oder Gottheit, des Vaters, Sons und heiligen Geists, allein jnn unterschiedenen personen, Wie ³⁰ nn der heilige Geist sein Göttlich, ewig wesen (so er jnn jm selbs hat) von Christo nimpt, So müs auch sein ampt oder predigt nichts anders sein, denn das er Christum also verkläret, als des Vaters ewigen Son jnn ewigkeit von jm geporn und jnn die welt gesaud, das wir durch jn zum Vater komen und das ewige leben haben.

¹ Joh 16, 12: „Alles, was der Vater hat, das ist mein, Darumb habe ich gesagt: Er wirds von dem meinen nemen und euch verkündigen.“

Es sind alles hohe wort, Denn er redet albie auß seine weise nicht von den creaturen, sondern von dem hohen, unaufsuchlichem wesen jnn der Gott-

Dr) heit, Schleußt aber hiemit jnn einander und fassets alles zusammen: Den heiligen Geist, sich und den Vater, Was der Vater hat (spricht er), das habe ich auch, Und was ich habe, das habe ich nicht gestolen noch geraubet, geslaußt oder erworben, Sondern ist von ewigkeit mein eigen und doch meines Vaters,
 5 Das, wie er ist allmächtig und ewiger Gott, also bin ichs auch, Und alle herrlichkeit und Maiestet, die er hat, die habe ich auch, nicht geschenkt noch zu lehen oder aus gnaden, Sondern von natur und von ewigkeit, Das es alles mein eigen ist, On¹ allein, das er der Vater ist, und ich der Son bin.
 Eben also redet er auch Iohann. am 5. cap. 'Gleich wie der Vater das Leben Joh. 5, 26
 10 hat jnn jn selber, also hat er dem Son gegeben das Leben zu haben jnn jn selber' ^{2e}. Das ers eben so ganz und völliglich und jnn jn selbs von natur oder geburt hat, als der Vater, Und kein unterscheid ist, von das er vom Vater geporn ist.

Also macht er sich dem Vater aller dinge [Vl. 2 iii] gleich und eigent
 15 jn² zu die selbige Maiestet, gewalt und macht, die man keiner Creatur, weder menschen noch Engel geben kan, Denn was wir und alle Creatur haben, können wir nicht sagen, das es unser eigen sey oder von natur haben, sondern müssen bekennen, das es seine guade und gabe sey, umb sonst und von unser verdienst geschenkt, Er aber nimpt alles zu sich², das der Vater hat, und
 20 rhümets als sein Erblich und eigen gut, Welches er nicht thunste jagen, der Vater auch nicht leiden würde, wenn er nicht rechler, warhaffiger Gott were.

Weil er mi gesagt hat: 'Alles, was der Vater hat, das ist mein', Schleußt er darans und holet wider³, das er gesagt hat vom heiligen Geist: 'Darumb
 25 habe ich gesagt: Er wirds von dem meinen nemen', Da ist der zirkel rund geschlossen⁴ und zusammen gezogen alle drey, Vater, Son und heiliger Geist jnn ein einig Gottlich wesen, Denn von dem selbigen Meinen (spricht er), das des Vaters ist (nemlich, das ich mit jn einiger Gott bin), davon nimpt auch der heilige Geist, das er ist und hat, Also das er eben das ist und hat, das
 30 beide, ich und der Vater, sind und haben, Denn so er das sol nemen und haben, das ich habe, so mus er der selben natur und wesens sein, Sintemal solches, so Christus für sich selbs hat und sein eigen heißt, kan keiner Creatur zugeschrieben werden. An ist dasselb (von dem meinen nemen) also gethan, das nicht heißtet ein stück oder parteteien genomen odder abgeschnitten von der
 35 Gottheit, Denn die selbige lässt sich gar nicht stükeln noch teilen, Sonderu ist alles ganz, vollkömlich und unzutrenlich wesen, Das, wo ein stück ist, das da Gottes selbs ist, da ist gewislich die ganze Gottheit, Darumb kan dis, so er sagt: 'Von dem Meinen nemen' nicht anders sein, denn das der heilige

25 Das B

¹⁾ S. oben S. 64, 37. ²⁾ : = schreibt sich zu ³⁾ — wiederholt. ⁴⁾ D. h. der ganze Umfang der Gottheit erschöpft.

Der Geist auch selbs warhaftiger Gott ist von alle unterscheid von allein, das ers beide, vom Vater und Christo, hat.

Siehe, das ists, so er gesagt, das der heilige Geist sol reden und verkündigen nichts anders, denn was er höret, nemlich jnn der ewigen Gottheit von Christo und dem Vater, da ers allein führet und weis, wie es zu gehet, auch aber (spricht er) sol ers verkündigen, erstlich Ihs herz und darnach durch ewern mund, das es also geglaubet werde, Bis so lang das wir auch dahin kommen, da wirs werden öffnbarlich anschauen, Denn wir jnn diesem leben nichts mehr davon haben, on das er dis sein Liecht anzündet als jnn dem jüstern selber, nemlich das Wort, daran wir uns halten und juer im glauben fort faren müssen, bis so lang wir dothrin kommen, da es eitel ewige, helle klarheit sein wird, Das sey gnug von diesen sprüchen, Weiter magstu davon lesen jnn S. Augustin und andern, so solche sprüche vleißig gehandelt haben.

^{30b, 16, 16-18} [Vl. S 4] „Über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, Und aber über ein kleines, so werdet jr mich sehen, Denn ich gehe zum Vater.“ Da sprachen etliche unter seinen Jüngern unterander: „Was ist das, das er sagt zu uns: Über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, Und aber über ein kleines, so werdet jr mich sehen? Und das ich zum Vater gehe?“ Da sprachen sie: „Was ist das, das er sagt: über ein kleines? Wir wissen nicht, was er sagt.“

Dis stück hören wir alle jar zu seiner zeit, wie auch fast dis ganz Capitel, so man auss die Sonntage zwischen Pfingsten und Ostern liest, Darumb wir ißt den Text kürzlich überlauffen wollen. Er hat nu aus gepredigt von dem, das nach seinem abscheid künftig sein sollte, Darumb wil er hiemit beschließen und die Lehe¹ geben und sagen: Adi, zu guter nacht², Ach mus davon, Ißt sehet und höret jr mich noch, Aber es ist noch umb vier oder fünf stunden zu thun, so werdet jr mich niner sehen, Denn die selbige nacht, da er gefangen ward, wurden sie alle von ihm zurscheucht und verjagt, das sie jn aus den augen vertoren und nicht hoffeten jn wider zu sehen, weil er geerhängt und begraben ward, Aber doch (spricht er) sol es darumb nicht aus sein, sondern wird nur umb ein turkes sein, so solt jr mich wider sehen. Das sind jnen selhame teidinge³ und gar ungereimte reden, Denn sie findens jnn jrem topff und verstand nicht, was das heissen sollte: Über ein kleines nicht leben und doch über ein kleines jn sehen, Darumb sie jnen selhame gedanden selbs machen und haben an unternander zu fragen, was es doch sein müßte, Denn sie können sich gar nicht versehen, das er so balde soll jneu genouen und hin gerichtet werden, Wiel weniger können sie glauben, das er nach dem leiden und sterben so balde soll wider aus dem tode und grabe auferstanden

¹⁾ = Abschiedsgruß. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 486, 29. ³⁾ = Reden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30, 640, 28.

Die und lebendig von jnen geschen werden, Das 'Modicum', 'Über ein kleines' ist jnen zu fremd und zu ferne von iren sinnen, daß so baldt und plötzlich soll beides geschehen, das er soll jnn den dreien tagen beide, tod und leben dig sein.

Und wenn ers gleich deutlich mit solchen worten geredt hette (wie er wol zuvor gethan hat) 'Über ein kleines', das ist: nach wenig stunden (so ich noch bei euch bin) werdet jr mich nicht lebendig, sondern tod und begraben sehen, Und doch baldt darnach wider lebend und vom tote auferstanden bei euch haben, so hetten sie es eben so wenig verstanden, Denn es war beides zu gar unmöglich jnn irem kopff, Darumb macht auch S. Johannes soviel wort davon, das es wol scheint als ein vergeblich, unnütze geweschen, Aber er wil zeigen, das jnen Christus das gros wunderwerk (beide, seines todes und außerstehung) hat wollen wol einblewen [Mt. 21] und also ursach gegeben davon zu fragen, Und habe also davon geredt mit tundeln worten, welche, ob sie gleich klar und durre geredt waren, hetten sie es doch eben so wenig verstanden, Wie er denn solches ('über ein kleines') wil aussagen und deuten, da er spricht: Ich gehe zum Vater, Welches sie viel weniger verstehen, und müssen bekennen, das sie nicht wissen, was er saget, Und bleibt also jnen ein tundel wort, das sie jm müssen nach dencken und desse mehr wundern¹⁾ und fragen, damit jr glaube nach seiner auferstehung sich des erinnert und dadurch dest gewisser und sterker würde.

Wir haben aber mi oft gehöret, was da heisst Zum Vater gehen, welches ist wol nicht ein breuchlich wort, so menschen pflegen zu reden und vertheilen, Sondern ist des Herrn Christi sprache und seiner Christen, Das Christum vom Vater gehen oder gesandt werden heisst nicht anders, denn das er der warhaftige Gottes Son von ewigkeit ist ein warhaftiger mensch worden und sich auf erden jnn menschlicher natur, wesen und gestalt offen bart, sich lassen sehen, hören und greissen, gessen, getrunken, geschlossen, geerbetet, gelidden und gestorben wie ein ander mensch, Widerumb das er zum Vater geht, das heisst durch sein auferstehung vom tote verkleret werden, das er zur rechten hand Gottes sitz und mit ihm regire in ewigkeit als ewiger, allmächtiger Gott, Denn durch die nider fart oder gang vom Vater hat er sich offenbart und beweiset einen warhaftigen, natürlichen menschen, Aber durch den Wider gang jnn Vater verkleret er sich warhaftigen, ewigen Gott, von Gott dem Vater, Und also beides bleibt in einer person, Gott und mensch, und sol also erkand und gegleubt werden.

Solches vom Vater zu uns und von uns zum Vater gehen, Das er von Himmel herab gefaren bis in den tod und Hölle und wider hinauff gefaren und dadurch alles gewaltiglich eingenommen und erfülltet in himmel und erden, Das kündten die lieben Aposteln die zeit noch nicht verstehen, und würde es

¹⁾ = neugierig sein.

Die noch weder wir noch einig mensch verstehen, wenn nicht der Heilig Geist kommen und diese wort offentbart und verlert hette, Denn es sind ja tunkel Wort und bleiben wol tunkel, das es noch miſche und erbeit hat Christum also kennen und haben ihm seiner niderkeit und auffart, das man ihm gebe, wie
v. 12. 10 Paulus sagt, alles, was da ist in himel, anſſ erden und unter der erden. 5

v. 13. 19. 20 Da mercket Rhesus, das sie zu fragen wolten, und sprach zu jnen: 'Davon fraget jr unternander, das ich gesagt habe: Über ein kleines, so werdet jr mich nicht sehen, Und aber über ein kleines, so werdet jr mich sehen, Warlich, Warlich, ich sage euch: Jr werdet weinen und heulen, Aber die welt wird sich 10 freuen, Jr aber werdet traurig sein, Doch ewer traurigkeit sol zur freude werden.'

Dis ist die Cloße und auslegung der vorigen Wort: 'Über ein kleines' sc. Wie rehmet sich aber dazu, das er sagt: 'Jr werdet weinen und heulen' sc. Der wie sollen sie daraus nemen das heulen und weinen, sol heissen: wie er werde diese nacht von jnen genommen, gecrenzigt und begraben werden und am dritten tag wider auferstehen? Aber weil er filhet, das sie es doch nicht verstehen, ob ers gleich mit jo durren worten sagt, wie er auch zuvor gethan und nu oft gesagt, wie er zum Vater gehe, So wil er es jnen also verkleren und denten, nach dem sie beides fulen und jnn irem herzen sein wird, das 20 sie es verstehen müssen, was es heissit Über ein kleines zu nicht sehen und über ein kleines zu wider sehen. Das ist die meinung (spricht er) 'und das sol euch widerfahren, jr werdet müssen, weinen und heulen, Aber die welt wird sich freuen' sc. die selbige wirds euch wol leren verstehen, was da sey Über ein kleines mich nicht sehen sc. Denn es wird euch ein folch ding sein, da jr gar ou frende und trost jnn eitel leiden und traurigkeit werdet sein, Bey der welt aber wird das widerispiel sein, das sie eben jnn ewrem heulen und höchster traurigkeit wird lachen, springen und guter ding sein, Das ist eines. Das ander aber, davon ich gesagt, das wil Ich euch leren, nemlich, Das ewer traurigkeit sol sich wenden und wider zur freude werden sc. 30

Diese Traurigkeit, weinen und heulen mus man verstehen jnn dem hohen stand¹⁾, nemlich der Aposteln und Christen, nicht nach efferlichen und weltlichen Sachen, Da es dennoch auch also gethan ist, das dis kleine (welches heißt Traurigkeit) jnn allen stunden, so von Gott geordnet sind, mit lauffen muss, so man jnn den selben Göttlich leben und recht thun wil, Als wer da 35 wil jnn dem Ghetand ein fromer hans Vater sein, der wird auch wol etwas bievon erfaren, was dis kleine ist, Sein gefind, nachbar, summa: der Teuffel wirds jnn wol sagen, das ers nicht darff sonst lernen, Also auch jnn weltlichem Regiment und Herrschaft, Ein Fürst, Amtzman, Burgermeister sc. so

1) aber fehlt B 32 verstand B

1) — Verstand? vom Standpunkt?

Der wil from sein und sein ampt trewlich ansrichten, den sol die welt auch wol leren, was traurigkeit und unglück heiße, was für bosheit, unfrew und verheterey bey seinen eignen unterthanen ist. Ich sage von den fromen und Gottfürchtigen. Denn die andern, die ires standes nicht achten und nach Gott nichts fragen, sondern leben und thun, wie sie gelüstet, die gehen uns nichts an, werden zu seiner zeit wol anders finden.

[24. T iii] Und Gott hat es seer wol geordnet, das er die leute jnn solche stende und ampt bringet, ehe sie solches wissen und gewar werden. Das junge volk hetzet er zusammen jnn den chestand mit pfeissen, pancken und tanzen, 10 das sie mit freuden hinan gehen und wehnien, es seyn etiel zucker, Also auch Fürsten und Herrn givet er grosse ehre und Herrlichkeit, henget jnen gold und teuten an den hals, setzt sie auf jammatt kiffen, lesset jnen knie bengen und gnaden¹, givet jnen grosse schlösser und grossen pracht, das man meinet (wer es nicht erfaren), es seyn etiel freude und lust da, Aber also muss er sie hinan 15 bringen² und dem ochsen das seit über die hörner werßen³, Darnach wenn sie drinn sind, so findet sichs viel anders, das jnen der fügel wol vergehet und die frende und lust wol versalzen wird mit unglück und traurigkeit.

Nu das ist noch gering und kinder spel gegen den hohen sachen, da Christus hic von redet, Noch muss es darin auch als gehn und unterhauder abwechseln, Eines umbs ander, Bösz und gut, traurigkeit und freude, Gleich wie somer und winter, Sonn und regen und ein gut und böses jor umb einander, Ist traurig, darnach wider gelacht, balde wider betrübet: Darumb dencke und schiele dich drein, das es also gehn muss einem jährlichen jnn seinem stande, das jnn Gott außgelegt hat ein stück desselben schweis, der Adam auß gelegen ist, Welchen wer da sol mit gedult tragen und nicht zum buben darob werden, dem wirds savor und schwer gung werden.

Aber viel höher und schwerer ist solches jnn den sachen, davon wir Christen heissen, Da man sol Christum bekennen und die Christenheit helfen erhalten, item, da ein iglicher den glauben jnn seinem gewissen erhalten sol, 20 Da ist erst das rechte leiden und der schwere kampff wider den Teuffel und die welt, und sonderlich der Aposteln, welche alle welt, Könige, Kaiser, mechtige, weise, geleerte, und was groß ist, müssen angreissen und so exbittern, das sie über sie schreien: Ir Böswicht seid nicht werd, das euch die erde tragen sol, und wer mir solche leute würget und todtschlägt, der habe den größten 25 Gottes dienst gethan, Dazu alle welt lache und jouchze und schreie: O das ist recht, das sey Gott gelobet, Gleich wie Christo am Kreuz geschach, da sie die zein über in blecken⁴ und schreien: Gy wie sein ist er Gottes Sohn! er steige mainz 27, 123.

nu vom Kreuz, Er hat auß Gott getravet, der erlöse jn mi ic. So bitter

¹² den] des A ³⁷ blecken] blecken .1

¹⁾ = danken, Unterwürfigkeit bezeichnen; s. Lexier. ²⁾ = in das Netz locken; vgl. DWtb. hinan. ³⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ansgr. Bd. 33, 684 zu S. 496, 14, Sinn: zu Fall bringen, überlisten. ⁴⁾ = höhnisch grinsen.

Di und böse mus es werden, das man die Christen jnn jrem höchsten elend und marter dazu verhöne und spotte und Gott und alles güt jnen absagte¹⁾, als die nicht anders zuhalten sein denn die aller schädlichsten, gifftigsten wörme auß erden, die alles verderben und zuflören, was mir gut heisst, Das alle men- [Bi. 24] schen schuldig sind für allen dingn zuhelfen, das solche aus- gerottet werden aus der welt.

Es thut einem schwachen, unersaren herzen mordlich²⁾ wehe, so es für gericht kommt und daselbs gewalt leiden und verdampt werden muss, Und die jn unrecht thun, jn seinem jamer dazu sein lachen und spotten, Aber viel mehr jn diesen grossen Göttlichen sachen, Und da nicht allein der Richter und die Welt solches thut, Sondern auch der Teuffel solches bestätiget, das einem das herz abhaget³⁾ und spricht: Dir geschicht recht, Warumb haſt du solches angefangen, Warumb tharfst du unterstehen, allein alte welt zu meistern? Bisdu doch selbs ein kindiger mensch? Es ist noch an dem zu wenig, und kanſt nicht gung leiden, du hettet mehr verdienet, Siehestu nicht an der that, das Gott is nicht bey dir, sondern wider dich ist?

Das sind erst die rechten Mord stöſſe⁴⁾ und rechten leſe trünnlein von gallen und eſſig, so Christus am Kreuze ſület, da er ſchrey: 'Mich dürfet', Wie denn der Teuffel als ein meister kan jſoche giftige, ſewige pfeil jnus herz treiben, Sonderlich wo er einen menschen alleine krieget, das er jn zu nichte und zu schanden macht alles, was er gehabt und für recht und gut gehalten hat, Wie er die Aposteln (sonderlich die drey tage des leidens und todes Christi) als jnn einem siebe gerüttelt und geworffelt hat⁵⁾, das sie muſſten verlieren alle die lieben, freundlichen gedanken, die ſie von Christo gehabt, das jnen Gott den lieben, treuen Heiland gegeben, der ſo gros ding gethan und jnen ſo freundlich und tröſtlich geweſt, Solches reiſſet er jnen alles auß einen augenblick aus dem herzen, und dafür eitel ſolche schwere, betrübte tods und hellen gedanken ein treibet: Wo iſt mi ewer Christus, darauff je euch verlieſſet und meinet, wenn je ju hettet, ſo hettet je ein quedigen Gott und alle feligkeit? Da liegt er, hingerichtet und gehengt als ein Schächer und Boswicht, nicht allein von leuten, sondern von Gott verſucht, Und je, die an jn gehangen, auch jnn gleicher verdamnis feid, und euch bittlich auch alſo gehen ſol.

Da ſunden ſie ſich nicht jnn die gedanken erheben, das Gott bey diesem Christo were und aus dem tode helfen würde und umb ſeinen willen auch jnen, ſo umb ſeinen willen ſolch betrübnis und heryleid haben, quedig ſein, Sondern eitel gedanken des unglaubens und verzweifelung ſülen ſie, Er hat

1) böſe döſe .i. mi dir] di .i.

2) — uſprach. 3) S. Unsre Ausg. Bd. 45, 573, 6. 4) = versagt, nutzlos wird; s. Dat.. 5) = vernichtenden Schläge. 6) Vgl. das Bild Unsre Ausg. Bd. 17, 236 Anm. 1.

Drj uns und land und leute betrogen und alle welt uns zu feinden gemacht,
Und geschiht uns recht, Warumb haben wirs mit jn gehalten?

Siehe, Das ist das rechte, bitter leiden, Welches alhie Christus verkuhn
diget, Das kommt nicht über die gemeinen stunde, die da [21. B 1] haus, stat
5 oder land regiren ic. Welche ob sie gleich widerstand, unglück und traurig-
keit haben, doch werden sie nicht also verhöfft und verflucht, Sondern dennoch
etwo schutz und trost finden, Aber diese müssen gar dem Teufel in den Raden
geworssen werden, Und die sie solten schünen (so da heissen frome, Gottfurch-
tige lent), die müssen sie freßen und würgen, Und also, das sie davon die
10 grosse ehr und rhum haben, das sie Gott damit auffs höchst gedienet und
seinen zorn verflücht haben, so sie solch verfluchte lente hin richten, Das ist
nicht ein traurigkeit und herzleid, wie menschen in der welt haben mögen,
Sondern gar in abgrund der Helle versencket.

Es thuet auch wehe, wenn ein mensch Weib und kind, Vater und mutter
15 verlieren mis oder jn haus und hoff mit gewalt genommen wird Oder ein
fromer Fürst unschuldiglich von landen und leuten vertrieben wird, Aber was
für solcher jammer auff erden ein menschen über weltlichen und zeitlichen
dingen mag widerfahren, das ist noch zu überwinden, Denn ob da schon alles
20 hinweg ist, so ist Gott und Christus darumb nicht genomen, davon das herz
noch kan trost haben, Aber das ist zu hoch und schwer betrübt, wenn Gott
selbs dem herzen genomen wird, Da es gerne wolt sich seiner gnade trosten
Und darob gerne alles, was es auff erden haben mocht, saren ließe, das es
25 nur in behalten und sich sein freuen mochte, Diesen thut der Teufel diese
hellische marter und leid, das er Christum aus jrem herzen reißt oder jhe in
jrem herzen zu schanden macht, als der jnen nicht helfsen könne oder wolle
(wie er jn alhie den Aposteln fürbildet, als der von Gott verflucht sei ic.)
und alle jr leben und thun, so sie auff in gesetzt haben, zu eitel jünden und
30 schauden machet, Was können hie schwache und unerfarne menschen denn
heulen und weinen, zapppeln und bebien auffs aller jemehrlichst? Denn sie
haben nicht etwas zeitlichs, weib, kind, gut oder leib und Leben, Sondern
Gott selbs verloren, Wer aber Gott verlurenret, der hat freilich alles verloren,
kan kein trost noch freude mehr haben und kan kein hoher jammer, leid und
betrübnis jn treffen.

Siehe, das ifts, das Christus mit diesen Worten seinen Jüngern ver-
kündiget und dentet, was da sey das kleine (darin sie jn nicht sehen sollen),
Ein sawer, bitter wortlin und ein schwer betrübt stündlin, Denn es wird
also heissen (spricht er), das jr werdet heulen und weinen und dazu müsstet
leiden, das die welt dar ob wird fro sein und euch zu ewerm leiden auffs
bitterst und gißtigst schünen und lestern, Sehet nu, was habt jr gemacht,
40 wie sein bestehet jr mit ewerm Christo, den jr für den Heiland und Gottes

Di Son thümel! Wie gesichtet euch so recht, warumb habt ic dem außeußer und Gottslesterer an [Vl. V ii] gehangen? Das ist die gloße (wenn ixs wissen wollt), was da heißtt: 'Über ein kleines werdet ic mich nicht sehen', Solches wird euch die erfahrung desselben stundlin wol leren, Und dorunb sage ichs euch zuvor (ob ixs wol ixt nicht verstehet), das ic doch als denn daran gedachten und euch erinnert ic.

Doch gibt er daneben einen trost mit dem wort (Modicum, Ein kleines), das solch trauern und weinen nicht sol jmerdar bleiben noch zu lang wehren, Denn wo es nicht soll ansshoren, so kündens weder sie noch kein mensch ertragen, müsten darunter zu bodem gehen und verterben, Darumb spricht 10 er: 'Über ein kleines werdet ic mich wider sehen', Item 'Ewer traurigkeit soll zur freuden werden' ic, als sollt er sagen: Wenn ic im trauen und weinen sein werdet, da wird sichs also fulen, als sei kein trost noch hulffe mehr zu warten, Und müsse ein ewig heulen und weinen sein, Welches dennoch in weltlichem trauern und weinen nicht ist, Denn da ist kein schaden so groß 15 nicht, er ist dennoch wider zubringen¹ oder mit anderm zu erheben oder ihc zu vergessen, Und ob alle ding verloren were, so müs es doch ein ende haben, Aber in dem geistlichen heulen gehets also, das man nichts gutes mehr kan sehen noch hoffen, Denn wenn Gott hin weg ist, da ist alles dahin, und kein ander Gott noch Heiland zu hoffen, Denn Gott ist einig 20 und ewig, Darumb mus sich dis heulen also fulen als ein ewig henlen, dem nimer kein rat sei, Denn wo man noch ein end kan hoffen oder weis, das ist bereit halb gewonnen, und wie lang es wehret, so kan man dennoch den trost haben, das es ein mal ansshoren mus, hic aber heißtt es so heulen und weinen, da kein ende zubegreissen noch zu hoffen ist, 25 Weil da Christus verloren, und Gott selbs hin weg ist, Das es in unserm fulen und denden nicht ein kleines oder kurzes, sondern ein ewig, unendlich leiden ist, Da es nicht kan hoffen noch denken, das es Christum in ewig- 30 leid soll wider kriegen, sondern helt dafür, Es sei nu alles aus und ewiglich verloren.

Das weis er wol, der Liebe Herr, wie er es auch selbs, solch unausprechlich heulen hat fulen müssen, Darumb er auch diese Wort: 'über Ein kleines' ic, nicht vergeblich wider holst (wie wol sie es nicht verstehen) Und jetzt sie eben wider solch fulen des heulens und weinens, Das es nicht ewig, ja nicht gros und long, wie es doch wahrhaftig sich tutet, Sondern nur Ein wenig und kleines sein sol, Denn Ich wil (spricht er) nicht von euch bleiben, ob ich gleich ixt von euch ein kleine zeit gehen mus, Sondern ich wil wider zu euch kommen und euch wider sehen und also wider sehen, das ewer herz vol freuden sol werden, Und machen, das die zeit des traurens, die euch ewig und untreglich gedunkt² hat, sol mir ein kleines, kurzes stundlin [Vl. V ii] gewest 35

¹ = gut zu machen. ²) = gedunkt.

Dir sein, Und werdet dazur freude haben, die da ewig sein, und niemand von euch nemen sol, Denn noch dem ich ein mal hinweg gangen und gestorben, wil ich darnach also wider kommen, das ich nicht mehr sterben noch von euch sein, Sonder ewig leben zur rechten des Vaters und in euch sein und regieren werde.

Solches zeigt er auch mit dem gleichniß von einem weibe, Welche wenn sie geboren sol, da ist das stundlin kommen, darin sie muss halten, und niemand kan sagen, ob sie genesen oder bleiben¹ sol, Und ist nichts mehr denn angst und not und der kein ende zusehen, Aber es ist umb den augenblick zu thun, da das kind zur welt kommt, Da ist so bald der angst vergessen von dem frölichen blick des newgebornen kindes, Also gehet auch hie in diesem Christ lichem wesen solch wechsel, das das betrübnis nicht sol ewig bleiben, sondern sol zur freude werden, Soußt kund kein mensch darin helfen oder raten, Aber Er hat jn also geraten, das es nicht sol ein ewiger blick² sein des Teufels mit seinen hornern und klauen, Sonder das das herz Christum sol wider sehen und sich sein freuen, Also ist hie auß erden ein ewig umb wechseln bei den Christen, Das es heisst 'Über ein kleines und aber über ein kleines', ist finster und nacht, bald wider tag, Das es nicht muss sein ein ewiges heulen, ob sichs gleich nicht also sehen und sulen leßt, wenn man darin steht, Über ob wir das ende nicht können sehen noch ermessen, So hat ers schon ermessen und zeigts uns zuvor, Das wir (wie böse und sauer der Teufel es macht) solch leiden lassen über uns gehen, ob wir schon nicht sehen, wie es hinaus gehen und ein ende haben sol, Doch auß den warten, der da sagt: Ich wil des ein ende machen und euch wider trösten und erfreuen.

25 'Warlich, warlich, ich sage euch, So jr den Vater etwas bitten Joh. 16, 23 werdet in meinem name, so wird ers euch geben.'

Er hat nu die predigt gethan und den Jüngern gesagt, was sie wissen sollten, Nu wil er beschließen und thnet zu letzt eine Vermanning zum Gebete, Denn die weil er jnen lang und viel gesagt von vielen großen leiden, verfolgung, angst und traurigkeit, so jnen widerfahren sollt umb seinen willen in der welt, Und wie wol er dagegen beide, Trost und sterke, zeiget und auch hülffe verheisset, solches zu überwinden durch den Heiligen Geist, Doch weil er weis, wie groß und schwer solcher kampf ist, und wie schwach dagegen fleisch und blut ist, das den Trost nicht also fassen kan noch die hülffe so stark fulet, Sonder oft das wider spiell sich fulet, Darumb gibt er jnen alhie disen rat, das sie sich solten wenden zum Gebet und aufsehen [B. 34] zu jüssen und russen zu Gott, wenn sie solche schwäche füllen, das jnen au trost, sterke und krafft mangelt, das leiden, angst und traurigkeit zu extragen und zu überwinden.

11 frölichem A (wohl phonetisch)

¹) = duran sterben; s. Dietz s. v. 5. ²) = Anblick, Anschauen.

Dr^r Nu ist oft gesagt von dem Gebete, beide, wie notig es sei, und was es für brafft habe, Denn es ist daran nicht gung, ob wir gleich das Wort haben und alles wissen und verstehen, was wir wissen sollten, beide, die lere vom glawben und vom trost und überwindung in allen nöten, Es gehöret noch ein stück dazu, das heißt die That, das es auch also hernach gehe, wie die Lere und das wissen uns weiset und führet, Denn also spricht die Weisheit
 v. 8. 11 Gottes (das ist: Gottes Wort) Proverbior. 2. Mein ist die Lere, mein ist auch das Thuen, Sol die Lere recht sein, so uns Gott die selbige offenbaren und geben, Und ob wir schon die selbige haben und wissen alles, was man Leren und gaben sol, und nichts mehr bedürfen, So ist darum die folge noch nicht da, Und gehöret noch viel dazu, das es auch also gehe und gethan werde, wie wir predigen und vermanen.

Solchs hat sich befinden auch in der Apostel leben und wesen, Sihe an S. Petrum, Johannem, Paulum (in der Apostel geschicht), da sic in ihrem ampt gehen, wie sic zuthun und zu kempffen haben mit dem Euangelio, ehe sie es hinnach bringen, Denn da hengt sich der Teuffel an mit aller gewalt und macht und setzt dagegen, was er kan, das ers hemme und hindere, Dazu hat er das vorteil beh uns selbs und in unsern eigen herzen, das gross stück von Adam, der da natürliche faul, trege und verdrossen ist zu solchem kampff und uns jmer zu rück zeucht, das es zu mal schwer und faur wird wider so mancherley wider stand und hindernis fort zu fareu und hin durch zu kempffen.

Taron sagt auch der Prophet Habacuk in seinem Gefang: Deine pferd und wagen (spricht er) heißen wol glück selig und haben Sieg, Aber sie gehen in tiefsem Meer und im schlam vieler wasser, Solchem geschi¹ und furwerk wird vergleichet der Christenheit regiment, da wagen und pferd uns durch eitel tieffe prühen zihen, da sichs jner speret, hemmet und steckt, das mans nürgend hin tan bringen, Und ist eitel ewige mühe und erbeit, Und müssen gleich wol hin durch, und wie der Prophet sagt, 'Quadrigae salutis', solche Heer wagen und Rossen sein, die den Sieg behalten.
 v. 1. 10

Tarumb spricht un Christus: Wenn schon der tag kommt, daran ich euch wider sehen, und je euch freuen werdet einer ewigen freude und als denn nichts mehr fragen dürsstet, als die je alles wisset, was je von mir wissen und haben soll, So wird dennoch daran der mangel blei[gl. x 1]ben, das jes nicht also werdet dahin bringen und ans führen können, wir je wisset und gerne wolltet, Nicht allein des Teuffels und der welt, sondern auch ewers eigen Fleisches halben, Wie S. Paulus Rom. am 7. cap. von jnn selbs bekennet und klaget: Ich finde wol jnn mir, das ich gerne wollt so thun, wie ich weiß und verstehe, was gut ist, und habe lust und freude daran, Aber ich fühle ein andern Meister jnn meinem leibe und gliedern, der mich zu rück zeucht und

¹⁷ setzt| hebet A — ³⁴ werdet also B

¹⁾ — Gespann, s. DWtb.

Der widergespenstig machtet, das solch thun nicht hernach wil, Item Galat. am 6. cap. 'Das Fleisch gelüstet wider den Geist und den Geist wider das Fleisch, Gal. 5. 17
das je nicht thut, was je wöllet' xc.

Er hette es auch gerne dahin bracht, das es allenthalben were recht zu
gangen, Gleich wie wir auch gerne sehen, das wir nimer kein traurigkeit,
sorge, umgedult noch böse gedancken hetten, sondern stets das Evangelij uns
trosten und freuen künden. Und die gnade und krafft des Geistes sehen mödchen,
das alle menschen from waren, das Evangelium lieb hetten und theten, wie
sie darin gelert werden, bitten, vermanen und sehen auch darmub mit allem
10 vleis und trewen und thun, was wir juer können, Aber es gehet dennoch,
wie es kan, es sperret und wehret sich jmerdar und wol je lenger je mehr,
Was sollen wir denn thun jnn solchem tieffen schlam, da wir müssen waten
und faren, treiben und engsten und doch nicht können eraus kommen?

Da ist kein ander rat (spricht Christus), Denn slugs angen und herh
15 außgehaben gen Himmel und angefangen zu beten zu meinem himlischen Vater,
Und also, so jr alles geleret, vermanet und getrieben habt, was ever Ampl
fordert, und doch nicht gehen wil noch kan, das jr hie hilfse suchet und für
spannet¹ und alle ein ander holfset mit schreien und russen, den Wagen heben
und schieben, Denn solches wil Gott haben, das jr nicht allein die Lere, und
20 was jr bereit habt, erkennet als von jm gegeben, Sondern auch, was jr noch
bedürffet und euch mangelt, bey jm Inchen müsst und also erfaret, das nichts
jnn everm vermögen steht, Sondern alles beide, ansahen und volenden, wollen
und thun, bey jm gesucht und von jm müs gegeben werden, wie S. Paulus ^{Phil. 2. 13}
sagt xc.

Aber hie hebet sich erst an der kampf mit dem leidigen Satan, welcher,
wie er allenthalben Christo widerstehet und gerne wolt weren, das man
nixgind kein Evangelion soll hören noch glauben oder darnach leben und thun,
Also hindert er auch dis werk, das man nicht gerne Betet, und leßet es gar
schwerlich dazu kommen, Denn er weis auch wol, was es für krafft und nach-
30 druck hat, das kein stercker wehre und gewalt ist der Christen wider alle
[W. x ii] seine macht. Ich sage iht nicht von denen, so nicht Christen sind,
Denn die selbigen können nicht beten, on das sie den Psalter mögen hin
schnurren² und schnattern, wie die Gense jr haberstro fressen³, Sondern den
Christen und glaubigen (sage ich) wird es über die maß schwer recht zu beten,
35 Daher etliche der alten Peter gesagt haben, Es sei keine erbeit auß erden so
schwer als diese, das man recht bete.

Denn wie wol das Predigamt auch schwer und große mühe und sorge
auß sich hat, so ist dennoch dieser vorteil dabe, Das, ob ich gleich nicht

¹ gebracht B. 10 dennoch A

²) = Vorspann hatet. ²⁾ = rasch herunter plappern; dafür auch schnurren;
in Luthers Sprüche bedeutet schnurren mißmutig reden, s. z. B. Unsre Ausg. Bl. 341, 64, 6.
³) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 211, 3.

Dr' geschickt noch wurdig gung bin zu predigen, so machet mich doch das kme, das ich das Buch jnn die hand neme und meinem nehesten von Gottes wegen sage: Lieber frenud, da stehts, Da hörstu nicht mein, sondern Gottes wort, Es gilt nicht mir, sondern dein eigen Heil und seligkeit, Und wenn ichs gesagt habe, so habe ich das meine gethan, Las jn darfür antworten, ob es anniempt oder nicht re. Aber wenn ich für mich selbs mit Gott reden und Beten sol, da sind jo valde hundert hindernis, ehe ich dazu kome, Da kan der Teuffel allerley urfach jnn weg werfen und auf alten seiten sperren und hindern, das ich hingeho und nimer daran gedende, Versuche es nur, wer es nicht erfahren hat, und nim dir für ernstlich zu beten, soll wol sehen, wie mancherlehen deiner eigen gedanckten dich werden überfallen und davon ziehen, das du nicht kanst recht anfahen.

Als das wir iht nur von den grössten und fürnemesten hindernissen sagen, Ist dis das erste, so uns hindert und aufhält, das wir dencken durch des Teuffels eingeben: En, du bist iht noch nicht geschickt zu beten, harre noch 15 eine halbe stunde oder tag, bis du geschickter werdest oder dis und jenes zuvor aus gerichtet habst, Die weil ist der Teuffel da und führet dich die halbe stunde hinweg, das du den ganzen tag nicht mehr daran denckeist, und also von einem tage zum andern mit andern geschefften ubereilet und hindert, Das ist auch fast das gemeineste hindernis und ein recht besie tüte und schalkeit 20 des Teuffels (so er mir und andern öfft beweiset), Dazu findet er ein vorteil jnn unserm fleisch und blut, das es on das faul und falt dazu ist, Das wir nicht können also beten, wie wir auch selbs gerne wolten, und ob wir gleich etwo aufsehen, doch valde davon staddern mit frembden, unmügen gedancken und darüber das Gebet verlieren.

Zum andern regen sich anch natürliche solche gedancken: Wie kanstu zu Gott beten und 'Vater unser' sprechen? Du bist zu unwürdig und lebst teglich jnn sünden, Harre doch, bis du frömer werdest, zur Beicht und zum Sacrament gaugen bist, das du nicht allein lustig und [Pl. x iii] geschickt, sondern auch hitzig zu beten sein mögest und also ein feste zuversicht gegen Gott fassen könnenst und von herzen 'Vater unser' sprechen, Das ist das rechte, schwere hindernis, da das herz mus ringen und sich winden, bis es den grossen stein von jn bringe und könne aufsehen wider solch fülen seiner unwürdigkeit für Gott zu tretern und zu rüffen, Versuche es ein iglicher und sage mir, wie leicht es jn ankompt, solche gedancken weg zu schlagen und von herzen zu sagen: Mein lieber Vater im Himmel re.

Zum der Gemein und unter dem haussen ist es etwas leichter, da wir alle zusammen tretern und mit einander 'Vater unser' sagen, Aber da gehet es nicht so leicht zu, da wir allein sind, und ein iglicher für sich selbs beten sol, Da mus unfer herz das wider spel sagt, und der Teuffel solche gedancken 40

De] auff bleset¹ und treibet² wie eine gluet: Du bist ein schendlicher mensch und nicht werd, das mich die erden tregt, Wie tharstu denn für Gott kommen und zu Vater nennen? Darumb ist es ja ein trefflich schwer ding und eine kunst über alle künste recht beten, Nicht der wort oder des mund werks halben,
 5 Sondern das das herz könne gewis und fest bey sich schliessen und mit ganzer zuverſicht für Gott treten und sprechen 'Vater unfer'. Denn wer folche zuverſicht der gnaden ein wenig fassen kan, der ist schon über den grossen berg³ und hat den ersten Stein gelegt⁴ zum Gebet, und gethet darnach, wie es fol.

10 Zum dritten kommt der Teuffel noch mit einem stöß, das er dein Gebet vergeblich mache durch solche gedanken: Lieber, Was bittestu? Siehe doch, wie still ist es umb dich her, Meinetu auch, daß Gott dein Gebet höret und achtet? Füret dich also jnn zweivel, daß du dein gebet verachten und jnn wind schlafen solt und also nimer erfaren, was das Gebet ist und vermag,
 15 Ich habe es erfaren, was daran ligt, und in andern gesehen, sonderlich jnn S. Bernard, welcher die seinen mit grossem vleis vermanet, das sie ja nicht jnn die Kirchen gehen zu beten mit solchem zweivel und anff ebentheur⁵, ob Gott je gebet achte und höre⁶. Denn es ist auch warlich nicht also mit Gott zu ſicherzen, das du woltest für jn kommen und sprechen: Lieber Vater im
 20 Himmel, so du doch folches nicht gleubest.

Darumb (wie ich gesagt habe, und Christus hie selbs zeiget) gehöret ein Kampff dazu, das man alle solchem des Teuffels eingeben und unsern eigen gedanden wider ſtehe, und müffen hic mit gewalt das herz brechen und ſagen: Du leidiger Teuffel, willtu dahin, fo folge dir ein Schalck und Böswicht⁷,
 25 Bin ich diese ſtunde oder tag nicht geschickt, läufig oder andechlig gnug, fo bin ich über eine halbe ſtunde oder über acht tage viel weniger geschickt, Darumb ſolche ungeschicklichkeit enhinder ge-[VI. x 4] legt⁸, wil ich die weil jnn der ſelben ein Vater unfer beten, ehe ich noch ungeschickter werde, Und gewehne dich also, teglich des abends mit dem Vater unfer juns bette gefallen
 30 und eingeschlaſſen und morgens wider aus dem bette damit anffgestanden, und wenn es ursach, ſtele und zeit geben wil, ehe du was anders thuest, Und also zuvor kommtest, unangefehnen und unbedacht, wie du geschickt odder nicht ſeiest, ehe dich der Teuffel überreite und jnns harren bringe, Denn es ist besser iſt jnn halber ungeschicklichkeit gebett denn ernach jnn ganzer, Und nur dem

II macht B

¹⁾ = aufacht, s. Dietz.²⁾ Wohl auff zu ergänzen, — steigert, anschwellt.³⁾ Sprichw., rgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 337, 18. ⁴⁾ Sprichw., rgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 38, 26 und Bd. 34¹, 286, 5; = hat den Anfang gemacht; sonst wird die Redensart in anderem Sinn = vorr dran sein wollen gebracht, s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34², 352, 27 u. o.⁵⁾ = auf gut Glück; rgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 96, 14. ⁶⁾ Z. B. De triplici modo orationis sermo V. (ed. Basil. 1566 p. 98B). ⁷⁾ Erg. 'nicht ich'; rgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 677 zu S. 111. ⁸⁾ = abgelegt.

Der Teuffel zu wider und verdries¹ aufahest zu beten, ob du dich gleich auss
aller schwerest und ungefechtet zu beten findest.

Also thue auch, wenn er dich ansiehet und aussheit deiner unwidigkeit
halben und heisst dich harren, bis du frömer und reiner werdest, Denn so
du nicht ehe willt aufzahlen, denn du würdig werdest, so müsstestu nimmermehr
beten, Darumb nur flugs angefangen mitten jnn solchem sulen, Und nur
frisch hindurch und einen sprung gelhan über würdigkeit und unwidigkeit, ob
du gleich mitten jnn ständest steckest, Da so du auch diese stunde gefallen und
aus der sünde fernest. Was soltestu thun? Wolltestu darum jmer ungebettet
bleiben, bis du zur Absolution komst? Ven leibe nein, Sonder viel lieber ¹⁰
mitten jnn der Sünde wider getniet und gebett von herzen: Ah lieber Vater,
vergib mir und hilf mir heraus ic. Damit dich der Teuffel nicht tieffer
hinnlein werffe und darin ewig behalte, Müstu doch auch mitten im tote und
allem unglaub beten, und je stercker, je tieffer du drinne ligeist, Und was were
es, wenn du wolltest nicht ehe ansahen, bis du erlösung und hülfe fülestest? ¹⁵
Also musste der Prophet Jona mitten im Walsische beten und rüssen unter
dem schweren, untreglichen gewissen seiner Sünde und mitten im sulen des
Todes und der Hölle, wie er selbs bekennet Jone am 2. cap. Und David
eben jnn rechtem sulen und schrecken seiner sünde und unwidigkeit seine
²⁰ Psalmen gebetet hat als den 6. 51. und 130.

Des gleichen auch wider die dritte ansichtung, da der Teuffel dich wil
zweveln machen, ob deiu gebet erhört werde, und bildet dir für², Es sey zu
hoch und zu gros, das du dich des sollest rhünen gegen der hohen Maiestet,
das er dein Vater, und du sein liebes kind seiest, und dein gebet jnn herzlich
wol gesalle ic. Da müstu abermal getrost dich wehren und solch dein Gebet
versßen jnn Gottes wort und verheissung, ja jnn sein eigen befehl und Gepot,
Und sagen: Lieber Herr, du weißt, das ich ja nicht von mir selbs und aus
eignem vermeissen noch auss meine würdigkeit für dich kome, Denn so ich das
wollt ansehen, so türst ich die augen nicht für dir auss heben und wüste nicht,
wie ich an- [Bl. 91] sahen solt zu beten, Sonder daranff kome ich, das du selbs ³⁰
geboten hast und ernstlich fordrest, das wir dich sollen anrufen, Und auch
verheissung zugefragt hast, Dazu deinen eigen Son gesand, der uns geleret, was
wir beten sollen und die wort für gesprochen hat, Darumb weis ich, das dir
solch gebete geselllet, Und mein vermeissen, das ich mich Gottes kind für dir
rhünen thar, scheine, wie gros es wölte, so mus ich dir gehorsam sein, der ³⁵
du es so haben willt, damit ich dich nicht lügen straffe und mich über ander
sünde noch schwerer gegen dir Verkündige, beide, mit verachtung deines Gepots
und unglauben an deine verheissung.

³¹ gebet B

¹⁾ Erg. aus dem Vorangehenden zu; = zu Ärger und Verdruss. ²⁾ = redet
der ein.

Dr] Sihe, also kündestu den Teuffel mit alle seinem falschem eingeben zurust
söhlaßen, so du dich gründest auff die drey stück, welche sind Gottes gepot und
verheißung und die weise und wort, so Christus selbs geleret hat, Welche der
Teuffel nicht langnen noch umbstoßen kan, Und darauff getrost ansahest zu
beten und ja sicher seiest, das solch Gebet recht sey und nicht seile, Und was
giltz, so du nur solches versuchest und ansehest, ob du nicht werdest desselben
krafft und frucht empfinden, das dirs wird schmecken und dein herz erwermen
und sterken? Es ist aber das schwerste und (wie man spricht) der grösste
berg, ehe man über die schwellen tritt¹ und die ersten wort 'Vater unser'
10 (mit rechtem ernst und glanzen) über das herz bringet, Darumb ist das beste
nur flugs zu gesaren und gesagt: Es muss doch gebett sein, je ehe je besser,
Gott gebe, es sey umb mich, wie es kan, ich sei ungeschickt oder unwürdig,
betrübt, traurig oder ungedultig, jnn zorn oder böser lust oder mit andern
gedancken beschwert.

15 Das sey zur vermanning gesagt zu dem Gebet, das wir uns doch gewehnen
mit ganzem vleis und ernst zu beten, Denn dis ist auch nach der predigt des
Evangelij (dadurch Gott mit uns redet und alte seine gnade und gütter uns
an bent zu geben) das höhest und sūrenemest werk, das wir durchs gebete
widerumb mit jm reden und von jm empfahen, So ists auch uns warlich
20 hoch von ubten, Denn wir müssens doch alles durchs Gebet thuen, das wir
das, so wir haben, behalten und für unsern feinden, dem Teuffel und der
welt, verteidigen mögen, Und was wir sollen erlangen, das müssen wir hie
suchen und finden, Das es beide, unser trost, strecte und heil, ist für uns selbs
und unser wehre und sieg wider alle feinde.

25 An kommen wir wider auff den Terti, Darinn Christus wider diese
hindernis und anflösse² des Teuffels und unsers fleisch, so uns davon reissen
wollen, die gegen wehre uns zeigen, damit wir solchen wider stehen mögen,
'Warlich, warlich (spricht er) ich sage euch, So jr den Vater etwas bitten
werdet jnn meinem namen, [vi. 9 ii] so wird ers euch geben' xc. Da hörestu
erstlich das Gepot, das er sie heisset beten, Und straffet sie dazu, das sie bis
her nicht gebeten haben, widerholet und treibet es mit vielen worten, damit
zu zeigen, das ers ernstlich haben wil und solchs fordert als den rechten
Gottes dienst und der Christen eigentlich werk.

30 Solch gepot soltn wol ansehen und dir selbs treiben, das du es nicht
für ein willkürlich³ werk haltest, als were es kein sünde, ob du nicht betest, seh
nung das ander beten, Sondern wissst, das es ernstlich gepoten ist bey der
höhesten ungnaß und straffe, Eben so wol als das, das du kein ander Götter
sollt haben, und Gottes namen nicht lesteru noch missebruchen, sondern

²⁸ prächt A

¹⁾ S. Thiele Nr. 19. ²⁾ = Schwierigkeiten, Aufschlungen; vgl. Dietz. ³⁾ - ms.
Belieben gestellt.

Di] besinnen und predigen, loben und preisen, Das, wer solches nicht thut, sol wissen, das er kein Christen ist und nicht jnn Gottes Reich gehöret, Glenbestu nu, das Gott billich zünet über abgöttliche, Gottes lesterer und verechter des Worts, Mörder und Diebe und umb solcher Sünde willen greuliche straffen über die welt gehen, Warumb fürchtestu nicht auch alhie Gottes zorn? so du 5 dis Gepot nicht achtest und also sicher hingehest, als werestu nicht schuldig zu beten?

Also lanstu erftlich hiemit des Teufels anfechtung wider legen und nider schlauen, so er fürgibt, du feiest ungefährt odder nicht wirdig re. Es gilt nicht solch fürgeben: Ich bin ungeschickt zu glauben, Gottes wort zu hören, 10 den nehesten zu lieben re, darumb sol Gottes gepot nichts sein, Denn es heißt hic nicht fragen, ob du wirdig oder unwirdig feiest, Sondern bist schuldig, das du Gott gehorcam feiest, Ich bin auch nicht wirdig, das ich getanzt bin und ein Christen heisse, So ich bin nicht wirdig des teglichen brots, das ich esse, Solt ich darumb meinen Christum verleugnen oder mich nimer mehr 15 Teuffen lassen oder nicht essen und trinken? Also sage auch hic: Ob ich unwirdig oder ungeschickt bin zu beten, solt ich darumb nicht Gotte gehorcam sein? Es heißt also, Gottes gepot sol für allen dingern gehalten werden und kein hindernis leiden, Sondern alle stund und augenblick dich bereit finden, wenn es dich fordert.

Zum andern Sihe auch an die Verheißung, das er spricht: 'Warlich, wortlich sage ich euch, So jr den Vater etwas bitten werdet jnn meinem namen, das wird er euch geben', Diese wort lasse und drücke sie jnn dein herz, Denn hic hörestu, das er nicht allein die Verheißung gibt, sondern betrefftigt und erkennt sie auch mit einem zwischachen Eid und schworet aufs aller höchst: 25 Gleubt mir nur, So war Gott lebt, Ich wil euch nicht liegen. Nu solt doch wol hic ein wenig rot werden, wer da ein Christen sein wil, und sich für jn selbs schemen, [vL. 9 iij] das er diese Wort gehört und doch nie von herzen gebett hat, Ist es nicht ein ewige schand für Gott und alter welt, das Christus uns uns so thewe und hoch schweren, und wirs doch nicht glauben noch uns 30 bewegen lassen, das wir ein mal daranß von herzen ansiengen zu beten? Was wollen wir doch sagen für Gottes gericht oder gegen unsern eigen gewissen, wenn wir gefragt werden: Hastu auch jemals ernstlich und mit ungezweifeltem¹ herzen gebetet von dem himlischen Vater, das sein name geheiligt werde re.? Weistu nicht, wie ernstlich ich solches gepoten und wie 35 thewe² ich dazu geschworen habe, das du soltest gewisslich erhört werden, wenn du nur von herzen betest? Billich solten wir (sage ich) für uns selbs schamrot werden und doch Gottes schrecklich gericht fürchten, so wie beide, sein gepot und thewe verheißung, so gering achten und lassen uns vergeblich gesagt

¹⁾ ich fehlt AB (nach Z. 18 gesprungen) ²⁾ also, ich AB

¹⁾ nicht zweifelndem; s. Lexier ungetwivelt. ²⁾ = feierlich.

der sein, Denn da wird dich nicht helfen, daß du dich woltest entschuldigen: Da ich wußte nicht, ob ich würdig were, Item, ich fühlt mich unlustig und ungescheit oder mußte ander gescheit aus richten.

Hie sprichstn: Wie ist diese verheißung alzzeit war, so er doch öfttmals nicht gibet, das wir gebeten haben, Lies er doch David umb sonst bitten für seines jons leben 2. Reg. am 12. capitel! Antwort: Ich habe öffl gesagt, ^{2. Sam. 17, 10ff} wie man das gebet ordnen und stellen sol also, das man jm nicht seye jn dem, so wir bitten, mafs, ziel, weise, stell oder person, Sondern solches lasse jm besolhen sein, wie er weis, das er geben sol und uns nütze ist, Darumb hat er auch selbs die ordnung gestellt und drey ziel gesetzt im Vater unser, welche müssen alzzeit vorgehen, nemlich seines Namens heiligung, sein Reich und sein Wille, Darumach unser teglich brot, erlözung von anfechtung und allen noten re. Das bestte stück unss heißen: Dein Name, Dein Reich re. Wenn das vorher gehet, so wird denn gewislich auch folgen das Unser, Darumb spricht S. Johannes j. Joha. am 5. cap. 'Das ist die freidigkeit, die wir haben zu jm, das, so wir etwas bitten nach seinem willen, so höret er uns', ^{1. Joh. 5, 14} und S. Paulus Rom. am 8. cap. 'Wir wissen nicht, was wir beten sollen, ^{Rom. 8, 26ff} wie sichs gebürt, sondern der Geist vertritt uns selbs' 'nach dem, das Gott gesellet.'

Nu ist gewislich das sein wille, so sein wort (als die Zehen gepot und Vater unser) gibt, als daß er dich wil erlösen von allem ubel und dich jnn anfechtungen nicht lassen, item dein teglich brot geben re. Sonst hette er dichs nicht helfen beten, Darumb sind gewislich die letzten vier stück (so unser zeitliche not dieses lebens betreffen) auch seines willens, Doch gehen vorher die drey, so da eigentlich Zion heißen, Also hastu seinen witten ganz und gar, das er gewislich nichts anders gedenkt noch im herzen hat, denn dir das Vater unser zeigt, Und [VI. § 4] so du also betest, das es nach solchem seinen willen gehet, so ist es gewislich erhöret, Du must aber also beten, das du diese ordnung nicht brechest noch verkerest oder die sūrenwesten stück übergehest.

Darumb so du sihest, das dein bitte nicht erhöret und gegeben wird, so ihs gewislich das, so Paulus sagt, das du nicht weißest, was du bittest, und wie sichs gebürt zu bitten re. Denn diese Kunst ist uns zu hoch (spricht er), das wir sollten örtern¹⁾ und stimmen²⁾, was da diene zur heiligung seines namens, zu Förderung seines Reichs und erfüllung seines willens, Item, wie er dir dein teglich brot und ander notdurft geben, die sind und anfechtung weg nemen und jnn noten erlösen sol re. Es steht wol da, was und wie wir bitten sollen, Aber zeit, person, weise und mafs, wie er solches geben sollte, können wir nicht denten noch treffen, Darumb wo du bist jnn noten und Jahr (deiner selbs oder andern) so⁴⁾ soltn ja beten umb erlözung

¹⁾ = herausfinden, s. Unsre Ausg. Bd. 45, 271, 35. ²⁾ = bestimmen.

Dr und hälffe, aber also, wie das Vater unser dich leret, so es zu heiligung seines namens und wolgefalten seines willens diene, Wo nicht, das ers damit mache, wie er weis und für das beste anföhret. Also betestu recht: Lieber Vater, gib uns das teglich brot, gut wetter, gesundheit, behüt uns für Pestilenz, krieg, thwarz zeit xc. Willst aber mich ein weile versuchen und nicht so bald geben, so geschehe demn willte, Ists die zeit und stündlin, so erlöse mich von dem ubel, wo nicht, so gib mir stärke und gedult xc.

Weil es um über und außer unserm erkentniß ist, wenn oder wie er uns helfen und die bitt geben sol, so sollen wir jn solches heimstellen und gleich wol beten, Und darumb nicht aufzuhören obder zweiveln, ob wir erhört seien, Denn es geschieht doch alles uns zum besten, Ob er schon verzengt oder nicht eben das gibt, so wir jn genenmet haben, so gefestet jn doch das gebet wol, das er uns dafür viel bessers wil geben, denn wir verstecken, Muß das wir also lernen seuen willen erkennen und jn gehorsam sein, zunemen im glauben, gestercket und überwinden jnn gedult xc. Gleich wie ein fromer Vater gegen seinem kind thut, so er jn nicht gibt, was es gebeten hat, aber alles jn zur besserung, das er lerne des Vaters herz und willen kennen und jn gehorsam sein. Also leset uns Gott auch seine zornige rute und straffen (dafür wir schreien und bitten, und er doch nicht so bald ableßet) dazu dienen, das wir frömer werden, und er uns als denn deste mehr gnaden und gnts erzeige und gebe, Und höret solch schreien und leußthen gerue als ein anzeigen frauer kinder, die sich bessern und nicht von jn lausßen, sondern seine kinder bleiben wollen.

Das ist von dem gesagt, so unser Bitte entweder nicht gegeben oder je nicht so bald gegeben wird, Dagegen sehen wir dennoch auch, wo die not jo hoch und gros ist und nicht kan verzug leiden, da bleibt er auch nicht aussen v. 9, 10 [Gl. 31] mit der exhortung und hälffe, Wie Psalm 9. von jn sagt, 'Adintor in oportunitatibus' xc. 'Er hilffet jnn der Not', Also ist es alles darumb zu ihm, daß man nur getrost und mit festem vertrauen bete und rufe und jnn dem selben seinem rat und göttlichen weisheit heim stelle, wenn, wie, wo, durch wen er helfen solle, und nicht daran zweiveln, ob wir nicht verstehen, wie uns sol geholfen werden.

Das dritte stück inn diesem Tert, das er sagt 'Zum Meinem namen', Das ist das heubtstd und der grund, darauff das gebet stehen und rufen sol, Und daher es seine gute und wirkde hat, das es Gott gefestet, und die krafft und macht, das es uns erhoret werden, Und hic mit werden wir gescrechet aller schweren aufschichtung und innuhen sorge (so uns am meistten am Gebet hindert und schen machen) von unser Wirdigkeit, Das wir nicht sollten darnach fragen noch uns bekouern, sondern beide, wurdigkeit und unwirdigkeit, aus den augen gethan, sollen das Gebet auf jn setzen und innu seinem namen bitten.

Dr] Was iſtſ denn, das du dich lang zu marterſt mit deinen eignen gedancken und einleßest mit dem Teufel zu disputirn oder dich wilt entſchuldigen und ſchwerest zu beten, weil du dich kalt und ungethielt fühleſt? Horeſtu doch wol, das du nicht ſoll beten auß dich ſelbz noch iuu deinem oder etwo eines 5 menschen (wie heilig, wirdig und vol geiſts er ſey), Sondern jnn ſeinem Namen wil er gebett haben. Und dich hie mit zu beten vermanet und locket (über das Gepot und verheißung), als ſoll er ſagen: Lieber, las es umb dich fein, wie es kan, kanſtu nicht bitten durch dich ſelbz und jnn deinem namen (wie du denn auch nicht ſollt), fo bete doch jnn meinem namen, Biſtu nicht wurdig und 10 heilig genug, fo las doch michs fein, komme nur auß Mich und jnn meinem namen und ſprich: Lieber herr, Ich ſol und wil beten auß dein Gepot und verheißung, kan ichs nicht gut machen, und nicht tang¹ noch gilt jnn meinem namen, fo las es gelten und gut fein jnn meines HErrn Christi namen, Und habe nur 15 keinen zweivel, das folch gebet Gott wolleſellig und gewiſlich erhöret iſt, fo gewiſ als Christi ſeines eignen lieben Sons namen jm geſellet, und alles muß ja und gewehrt fein, was er bittet.

Also fordert diſ Wort 'Jnn Meinem Namē' den Glauben im gebet, das wir wiſſen, das uns unſer eigen wurdigkeit zum gebet nicht fordern noch erhörung erlangen noch unſer unwurdigkeit daran hindern ſol, Sondern das 20 wir allein umb Christi willen als unſers eignen Mittlers und Höhen priesters für Gott gewiſlich erhöret werden, Und also das gebet gar [Al. 3 ii] auß ju geſtellet werden, Also thuet die ganthe Christenheit, fo alle ire Bitte und anrufen beſchleißet und verſiegelt mit diſen worten: 'Durch Christum unſern HErrn' und alſo Gotte oppfert im glauben, Darumb thue du anch alſo, das 25 du dich erwehrest wider die leidigen gedancken, fo dich außſhalten oder abſchrecken vom gebeſt, Und ja den Teufel nicht dich betriejen laſſest, wenn er dir einbleſet, das du nicht wurdig feiſt, Sondern eben darumb auß die kyne falſeſt, fo du ſüleſt, das du nicht wurdig iſt, anch nicht wurdig kanſt werden und dich an den Christum hengest und das gebet auß ju werſeft und 30 alſo für Gott bringest, das ers umb ſeinen willen annemen und hören wölle, Und ja beh leibe folch gebet nicht jnn zweivel odder auß ungewiſ ſetzeſt, Sondern gewiſlich glenbeſt, das dein Gebet für Gott kommen und getroffen habe² und ſchon ja³ iſt, Weil es auß den namen Christi gethan iſt und mit dem Amen beſchloſſen, damit er ſelbz alſie ſein wort beſtetiget.

Denn das were der höchsten leſterung eine (die Gott jnn ſeinen worten lügenſtrafſet), fo du beide, auß ſein Gepot und verheißung, dazu im namen Christi betest und doch alſo wanden woltest: Wer weis, ob es vol gebett und

¹ iſt B

²) Erg. es (hilft). ³) = das Ziel erreicht. ³⁾ = bejaht, erhort; s. DWtb.
ja I, 11.

Ob erhöret jen? Das ist kein Christen nimmer mehr jnn sein herz nemen, Wenn
 1. 23 du spricht Jesus Thyrach am 18. capit.) Gott dienen oder beten willt, so
 hntu dich, das du Gott nicht versuchest, Sondern betest also, das du gewis
 feiest, das Gott erhöre, Sonst heifst es nicht gebetet, sondern Gott verßpottet
 und geleertet, Wie bis her und noch das ganze geschwürm¹ des Papsts, Pfaffen
 und Mönche gethan, so von unterlas, tag und nacht plappertu, singen und
 dönen, und sol alles gebett heissen, Und doch ic keiner einen gedancken des
 glaubens hat, Ich habe gebett (sagen sie), obs aber Gott erhören wolle, das
 lasse ich jnn beföhren sein, Bekennen damit selbs, das sie nichts gelnben, und
 ic gebet freitlich unerhört bleibet, ja nichts demn Sünd und Gotteslesterung
 10. 7 ist (wie Psal. 108. sagl). Denn was soll Gott noch solchem gebet fragen, das
 du selbs mit zweivel und unglauben thuest? und damit jnn deinen eigen
 worten beide, dich zum Ligner macheist und dazu auch zu lügenstraffest?

Ein Christen aber muss so gewis sein gebet erhöret wissen, so gewis er
 Gott wahrhaftig hält und gelnbet, Denn ob er wol unwirdig ist, so hat er
 doch nicht aufs seinen namen gebeten, wil auch nicht umb seinen willen,
 sondern jnn Christi namen und seiner wurdigkeit erhört sein, Und eben so
 wenig dran zweiveln mus, so wenig er sol zweiveln an Gottes wort, so er
 predigt oder höret, oder an der Taufse, Sacrament und absolutiou, Item an
 den Zehen gepotet |Vl. 3 üil und an seinem stand, Sonst müsst er auch zu
 20 lebt zweiveln (wenn er nach seiner unwirdigkeit rechen soll), ob er Gottes
 Creatur were, und mit solchem zweivel hette er Gott selbs verlengnet, und
 were im besser, er wüste von der seinem nichts.

So er nu hiewider seinen glauben erhalten muss und nicht jnn zweivel
 sehn, ob er gelaußt, das Evangelium gehort oder das Sacrament empsangen
 oder noch empfahen sol, Viel weniger mus er zweiveln, ob er Gottes gepot
 halten solte, und ob sein gehorsam jnn seinem stand nach den zehen gepoten
 recht sei, Sondern also sol er gelnben und sagen: Ich weis, das ich Gottes
 wort habe und jnn dem stand bin, darin ich Gotte sol gehorsam sein, Ob ich
 aber nicht stark gnug gelnbe oder nicht so thue und lebe, wie ich soll, das
 jn dem Wort ein schaden. Also auch hic, ob ich nicht werd bin, das mein
 Gebet erhört wird, So ist es aber Christus (jnn des namen ich solch gebet
 thue) seer wol werd, und muss umb seinen willen mein unwirdig und
 ungeschickt gebet auch für Gott angenem und werd sein, Darumb ist
 S. Bernhard des halb ein seiner man gewest und Christliche gedancken
 gehabt, das er seine Brüder so treulich vermanet, wenn sie beten wolten,
 das sie ja nicht im zweivel davon giengen, Denn ich sage euch (spricht er)
 so bald wir anheben zu beten, sind die wort bereit gezelet und angeſchrieben
 im Himmel.²

¹⁾ Scherarm, Geschild; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 511. 6 und Bd. 6, 417, 24.
²⁾ In tropicis modis orationes comp. Basel, 1566 p. 98 B): Nemo vestrum, fratres, parvipendat

¶) 'Bis her habt ir nichts gebeten jnn meinem namen, Bittet, ^{Joh. 14. 24}
so werdet ir nemen, das ewer freude volkommen sey.'

Wie haben sie zuvor nichts gebeten? hat er jnen doch bald von anfang
oßt gesagt und vermanet, wie sie beten solten, dazu auch die weise und wort
s gestellet¹⁾, wie sie selbs jn baten, das er sie leret beten, wie Johannes der ^{zut. 11. 1}
Tennser und die Pharisäer ire Jünger auch lereten, Warumb spricht er denn,
sie haben bisher nicht gebett jnn seinem namen, givet jnen schuld, als wenn
sie bisher gar müßig gangen und hetten sich des Gebets nichts überall ange-
nommen?²⁾ Aber wir haben gehört, das er von solchem beten saget, das da
heisset Beten jnn seinem Namen, Denn er wil damit die unterscheid geben
zwischen dem Alten und Neuen Testamente und zwischen seinen Vorlauffern
und seiner zukünfft oder gegenwärtigem Regiment, Es haben wol die lieben
Peter und Propheten zuvor auch gebetet jnn rechtem Geist und Glauben, aber
doch nur auf den zukünftigen Christum, Ist aber sol es nicht mehr heissen
auf jn als den zukünftigen beten, Sondern jnn dem namen des, der da
schon komen ist, die Schrift erfüllt und nu gewaltiglich regiret, Solch gebet
sol nu angehen (wil er sagen) nach seinem leiden und himelfart, da der ganzen
welt das Evangelium von mir sol [Mt. 34] offenbart und verkündigt werden,
das ich komen bin und alles ausgerichtet habe, das von mir geweissagt, die
Sünde getilget, den Tod gewirget, die Helle zustöret und den Himmel auf-
geöffnet, Und nu durch solche neue predigt auch einen neuen Gottes dienst
anrichte, jnn welchem alle unterscheid eusserlicher weise, stedte, geberde &c.
ausgeschrieben und alles zu mir gezogen und auf mich gerichtet, das hinfürt
kein ander Gebet noch Gottes dienst gelten sol, denn so im Glauben an mich
geschieht odder jnn Meinem namen gebett und gethan wird, der ich nu komen
bin und durchs Evangelium offenbart werde.

Darumb haben die Jüden nach seiner himelfart und öffentlichen predigt
des Evangelij kein entschuldigung mehr, und hisst sie nichts, das sie jren
Mosen und Gottes dienst haben, viel leiden und thnen, betten und Gotte
dienen auf falschen wahn des zukünftigen Messie, Denn es ist jnen und
aller welt öffentlich gnug verkündigt, das er komen sei, Und dazu je eigen
Schrift sie des überweiset³⁾, Und ire eigen erfahrung sie ja solte leren, das
sie vergeblich auf ein andern hoffen, Ire Vorveter haben mit guten ehren
und rechtem glauben können sein (als des zukünftigen) warten und auf solche
zukünfft beten und jren Gottes dienst des Gesetzes halten, weil noch die
Schrift nicht kunde erfüllt sein, und kein neue öffentliche predigt jnn die
welt ausgangen war, Nu aber sie selbs müssen sagen, das alle die zeit, von

orationem suam. Dico enim vobis, quia ipse, ad quem oramus, non parvipendat eam:
Pruquam egressa sit ab ore nostro, ipse scribi iubet eam in libro suo.

¹⁾ = bestimmt, wie und mit welchen Worten sie beten sollen. ²⁾ = überhaupt
nicht darum gekommen. ³⁾ = sie überzeugt, überführt.

Di[en] den Propheten gedenet und gestimmet¹, tene[n]t aus ist, dazu das Euangelium von dem selben Christo, durch die Propheten verheissen, inn alle welt erschollen, und der selbe Messias von allen Heiden angenomen ist, und sie doch den selben aus lauter gefasstem² unglauben und habs wider diesen Christum (so doch je blut und fleisch ist) verlengnen und festern, und also Gott inn seinem wort und erfüllung mus[st] ir³ Lügner sein, So werden sie billig mit alle jrem glauben und Gottes dienst endlich⁴ verstoßen, das sie ewiglich nimer mehr teinen Heiland kriegen (wo sie sich nicht zu diesem beferen), Und alles, was sie beten inn solchem namen, verloren, verdampt und eitel gewel für Gott 41. 108. 7 ist, Und mus an jnen erfüllt werden, das der 108. Psalm geweissagt: 'Sein 10 gebet müsse zur jünden werden', damit sie Gott nur mehr erzürnen und je verdamnis schwerer machen.

Darumb spricht er mi: Ir habt noch nicht ewer gebet gethan inn meinem Namen, wie ir sollet, Denn ir seid noch nicht inn dem erkentniß und glauben meines leidens und auferstehung, dadurch ichs alles erfüllen sol, 15 Aber wenn solches geschehen wird und gepredigt werden, so wird als denn ein new Gebet und Gottes dienst angehen inn aller welt, das man [zu] Al 1] recht wird beten inn Meinem namen, Und auch seine krafft und frucht beweisen, das man sehen wird solch gebet gewaltiglich erhöret und erfülltet.

So nu der Jüden Gottes dienst und gebet darumb verdampt und verloren ist, das sie es zu Gott richten nicht inn dieses Christi (der da kommen ist), sondern in eines zukünftigen namen, Was wird Gott zu dem Gebet sagen, das so viel und oft geschehen ist und noch geschihet im ganzen Papstum und Mahomeths glauben on allen Christum und weder inn des zukünftigen noch gegenwärtigen namen des selben, Sondern sie selbs on mittel⁵ für Gott kommen inn jrem eigen namen und wehnen, wenn sie soviel gethan und gebetet haben, so sol es Gott ansehen und unb solcher werck und verdienst willen erhören? Denken nicht ein mal, das sie dieses Christi dazu dürfsten (ob sie ja gleich auch nennen), sondern schlecht anß ir werct das Gebet gründen und batzen, 30 als wenn sie die leute, die Gott müsste ansehen, Diesen wird billig und recht gefragt: Was macht ir mit ewern Beten und Gottes dienst? Habt ir doch noch nie gebeten inn meinem namen, Ja noch nie habt ir ein wort gebett (so für Gott beten heißt), sondern Ewer beten ist eitel verloren erbeit, ja dazu Sünde und Leistung Gottes.

Allio ist nu alles, was da sol heißen recht Gebett und Gotte gedienet, das es inn gesalle, gefasst inn das einzige wort 'Zum Meinem Namen' und

²⁸ umb] vnuh .1

¹⁾ Apposition = die vorans angekündigte und bestimmte Zeit. ²⁾ = vorgefaßtem.
³⁾ = in dren Augen. ⁴⁾ Wohl = für ewig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 45.
⁵⁾ = ohne Mittler, in eigener Person; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 571, 25.

Dr] geschieden von allem andern Gottes dienst, auch (wie ich gesagt) des alten Testaments, so die heiligen Peter gehalten haben, Und wird alles neu jnn diesem Christo, auch der selbigen lieben Peter gebet, weil sie eben den selbigen Christum angeruſſt, und er nu komen ist und dosselb erfüllt hat, was sie 5 gegleubet und gewartet haben, Und iſt die Schrifft und Psalmen jnn unfern wunde (so wir an Christum gleuben) eben so new klingen, als da sie David am ersten gesungen hat, Und kurh, Er wil hinfür alle manichfältigkeit und unterscheid aufzugehaben haben und alles jnn die einigkeit gebracht, das nu nicht mehr sey denn (wie S. Paulus sagt) Ein Gott, Ein Kirche, Ein Glaube, Eph. 4, 5).
 10 Einreley gebet und Gottes dienst, Ein einiger Christus, gestern und heute und jnn ewigkeit ic. Und Gott kurz umb kein anders (denn was jnn dem Namen gehet) hören noch wissen wil.

'Bittet, so werdet jr nemen, auſſ das ewer freude vol 20b. 16, 14
kommen werde.'

15 Da stehthet das Gepot, das er nicht allein wil zum gebet uns vermanet und gestorckt haben, Sondern auch das Gepot uns auſſlegt und von uns fordert, das wir Gotte zu gehorsam sollen beten, Und wie uns jene verheißung [Mt. 26, 21] und versicherung sol lustig¹⁾ und willig machen, Also sol uns dis Gepot zwingen und treiben, das es sol und uns gebett sein, so ich anders 20 Christo liebe thun und gehorsam sein wil, ich sey auch, wie unwirdig ich wölle, Wie droben hievon gung gesagt ist, Er wider holet aber auch die Verheißung: Bittet nur getrost, Es sol am erhörn nicht mangeln, Denn jr wedets gewislich nemen, Was sol er nu mehr thun? obder womit sol er uns höher vermanen und reißen?

25 Was ist aber das, damit er beschleußt und spricht: 'Das Ewer freude vollkommen sey', Was macht er hic, das er unser Gebet dahin ordnet und leitet, als sey nichts mehr darinn zu ſuchen, denn das wir nur vollkommene freude haben? Leret er doch im Vater unser, das wir zum ersten sollen beten umb seines namens heiligung und sterckung seines Reichs, Wie ſchet 30 er denn allhie am hinderſten an von erfüllung unser freude ic.? Sagt man doch also (wie die hohen Geiſter davon reden): wenn der Himmel für einem öffn ſtunde, so ſolt jn doch der mensch nicht darein wündſchen, es were denn Gottes wille? Denn wir ſollen ja nichts anders bitten, denn was Gottes wille ist.

35 Antwort auſſ eisfältig: Er redet alhie mit seinen Christen (denn die andern ſollen und können nicht beten), welche nichts höher begeren denn Gottes Namen, Reich und Willen und kein größer freude haben, denn wo folches geſchicht, Es iſt aber alles gesagt wider die falſchen Beter, die folches nmbeten und allein das ire ſuchen und ſelbs wöllen für Gott alles ſein und 40 erlangen, Und wol den namen der Christen haben, Es iſt aber kein herz noch

¹⁾ = eifrig.

Du tußt und liebe zu Christo und seinem Reich, Das heißt ein falsch gesuch und falsche Liebe.

Davon haben auch unsere Schul Theologen gesagt, so solchs von ferne geschehen, und nennen zweierley Liebe, Amorem concupiscentiae und amiciciae, und S. Augustin nennt sie Uti et Amor¹, Etliche (sprecht er) lieben Gott aus gutem willen, Etliche aber umb ihres nutzes willen, Das ist Amor concupiscentiae und heißt aus Tendenz eine Hurn liebe, welche einen andern liebet umb iher bürgeren willen, Xenes aber (amor amicitiae) ist eine rechtschaffene Liebe, als die rechte Ehliche Liebe oder die natürliche Liebe zwischen Eltern und Kindern, da eines dem andern das besté gönnet und sein Lust und Freude daran hat, wenn es ju wolleget, Also sind alhie auch zweierley Liebhaber, Etliche, die da denten, wo sie nur möchten der straffe und pein entlauffen, so fragten sie nichts darnach, Gottes name und sein Reich bliebe, wo es wolte: Das ist eine schalde Liebe², wie ein Dieb, so sich jürem Galgen fürchtet, den Richter und Hender liebet, Und gehet solchen, [Bl. 2a iij] wie das Sprichwort sagt: Wer sich für der Hellen fürchtet, der muß hinein³, Solche wissen nichts von der Freude, davon Christus hic sagt.

Aber die Christen (davon er hic sagt) welche Christum von rechtem herzen lieben, sind also gesinnet, das sie nichts so hoch begeren und suchen, denn das Gottes Reich gefürdert, sein Name und ehre bekand und gepreiset werde, und jderman seinen willen thue, und wenn solchs geschieht, so ist jnen wol geholsen, Und eben darumb, das solches geschehe, beten sie auch umb das tegliche brot und alle andere not aufz erden, Darumb betet nun getrost (wil er hic sagen), so sol euch solche freude reichlich widerfahren, wie ewer herz begeret, dazu alles gegeben werden, was euch nütz und gut ist, Denn wo die ²⁵ ordnung gehet, das man zum ersten Gottes Reich suchet (wie er Matth. am Matth. 6, 33 6. cap. saget), das sein Wort gepredigt und gegleubt werde, so gehet das ander alles recht, das wir auch umb das zeitliche bitten, das er uns erneure und aus nötzen helfe.

Gs gehen aber solche wort ('das ewer Freunde volkommen werde') eigentlich darauf, so er droben gesagt hat von traurigkeit und leide, so sie haben würden juu der welt, nicht allein diese stunde, da er von juen solt genomen werden und sie allein stecken lassen juu angst und betrübung, ou hülffe und trost, von aller welt verlassen, dazu mit schwerem, sündlichen gewissen, Sondern auch, das sie solten über irem predigamt von der welt verfolgt und ver- ³⁵ dampft und von dem Teufel zu plagt und zu martert werden, und also heissen (wie er gesagt hat) 'Ix werdet weinen und heulen, aber die Welt wird sich freuen' xc. Und wie wol er jnen verheissen, das sie solten sich wider freuen, und ire freude niemand von juen nehmen, Doch weis er auch, das solche freude

¹ einer reine B. 33 soltem A.

² Vgl. Unsre Ausg. Bd. 25, 77, 31

³ Schalde = - boser, unaufrichtiger Mensch.

³ Vgl. Wunder unter Holle Nr. 69.

Di] noch schwachlich¹ erfüllt wird und also gemeinget mit traurigkeit, das des trauen viel mehr und sterker empfinden wird denn die freude, Darumb heisset er sie Beten und bitten, das ire freude jiner je stercker und stercker werde, Denn wo die freude so halde volkomlich gefület würde, und kein s traurigkeit da were, dürfsten sie des Gebets nichts, Nu aber mus es jun diesem leben also gesalzen² werden, das sic die angst und traurigkeit treibe zu bitten und zu rufen, das jnen der Trost desti besser schmecke, und nach der freude desti giriger werden, Also thuet er die verheissung, das jr freude sol volkommen werden, das sie alle angst, betrübnis und herzleid überwinden 10 und vergessen, Das aber solches also geschehe, weiset er sie zum Gebete, damit sie es erlangen und empfahen sollen.

Und wie ich gesagt habe, ist diese fülle der freuden fürnemlich gericht auf die hohen [Bl. 4a 4] sachen, so Gottes namen und Reich betreffen, die werden müssen gehen³, wo die freude sol da sein, Sonst wirstu nimer kein 15 freude (als ein Christen) im herzen haben, Denn das ist eben das grösste stück des herzleids und betrübnis, so die Christen haben, das sie müssen sehen, das Gottes namen (juni seinem Evangelio) allenthalben so schändlich entheiligt und verlestert, Gottes Reich verfolgt und sein wille verachtet und mit füssen getreten wird, Und sie auch bey jnen selbs solches fühlen müssen, 20 das der Teuffel jnu jrem herzen mit seinen hellischen gedancken des unglaubens, lesterung, verzweivalung &c. dawider siehtet, dazu jr eigen fleisch dem Geist dieser freuden widerspenstig ist, Das ist ire rechte Helle⁴ marter und betrüb⁵ leid, sonst kundten sie alle verfolgung, leiden und marter wol tragen und überwinden, ja auch mit freuden annehmen, wie die lieben heiligen Marterer 25 gehan haben.

Nu, was sollen wir thun? Die freude kan nicht volkommen werden (wie Christus hic sagt), denn bis wir sehen Gottes namen volkomlich geheiligt, alle falsche Lere und Secten ausgerottet, alle Tyrannen und verfolger seines Reichs gedempft, Item allen Gottlosen und des Teuffels willen und fürnemmen 30 gesteuert und allein seinen willen gehen, Item das uns nicht mehr Bange jorge oder hunger und durst ansichtet, keine stunde uns mehr drücket, kein anfechtung mehr das herz schwachet, kein tod mehr gefangen hett, Aber das geschiehet nicht ehe denn jnn jenen leben, Da es wird heißen etiel volkommene freude gefület und kein töpftin betrübnis mehr &c. Aber jnn diesem leben geht es 35 (wie S. Paulus sagt) nur flüchtig⁶, und haben nur ein töpftin davon jn 1. Rot. 13, 12 glauben, welches ist der anfang oder vorshmaß und Creden⁷, so da den trost fasset, das Christus uns erlöset, und wir durch jn jnn Gottes Reich

¹⁾ S. oben S. 100, 31. ²⁾ = saur, bitter, quackoll. ³⁾ = gediehen. ⁴⁾ = Hollen- (Ausdrücke wie helle Bosheit, helle Einfalt sind nur aus jüngeren Quellen belegt). ⁵⁾ = betrübend; vgl. Sanders-Wulffing s. v. ⁶⁾ = allmählich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 510, 16.

⁷⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 485, 16; = Probetrunk.

Die komen sind ic. Aber es gehet zu mal schwach jnn seiner krafft und folge, die wil nicht hernach und kan nicht so rein sein, beide, mit glauben und leben, Denn wir jmerdar wider jnn den tot fallen und beschwert werden mit traurigkeit und schwerem gewissen, das die freude nicht kan rein sein oder je so klein wird, das man auch solche angefangene freude kaum fühlen kan.

Darumb mus dis stück auch dazu kommen, das da heissß Beten umb hilfße und stercke, das doch ein mal möge ein lauter, ganze und volkommen freude werden, Die mustn nicht suchen bey dir selbs noch bey diejer welt, Denn jre freude ist unrein, welche zu lebt der tod alle hintweg nimpt, 10 Sondernd da müst jr sie suchen (sagt Christus), das jr jnn meinem namen betet, das solches geschehe, dazu ich komen bin und euch berusßen und gesetzt habe, das Gottes Name, Reich und wille möge allenthalben [Pl. Bb 1] im schwang gehen¹, und was der Teuffel, Welt und fleisch dawider on auff- hören treibt, hindert, ein mal sein ende neme.

Siehe, das wil er mit diesen worten, so er sagt: 'Das ewer freude volkommen werde', Bezeugt damit, das sie freude haben sollen jnn jm (wie er hernach am ende sagt), Aber doch also, das sie jmerdar Betens bedürffen, Das solche freude bei jnen bleibe und stercker, ja völlig werde, Denn es ist nicht also gethan, das, wer die erstling² und labsal³ dieser freude gekostet, 20 derselben so bald fass und vol werden kündten, Sondernd haben nur mehr und grösser durft und hunger darnach, je mehr sie des selben trost und süßigkeit geschmackt, Denn sie müssen auch leiden, das jnen der Teuffel eßig und galle darunter wirfft und mehr bitterkeit und traurens voll werden denn der freude (so sie ein wenig gekostet), Darumb vermanet er sie, das sie nur getrost 25 erhalten mit Beten umb solche freude, die da möge volkommen werden, wie denn nach diesem leben ewiglich sein wird.

³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ⁹⁹⁹⁹

¹⁾ = sich geltend machen, behaupten. ²⁾ = erste Frucht, Spende. ³⁾ Es ist wohl an das erste (besonders als Erinnerung empfundene) Kosten der Freude gedacht.

⁴⁾ Gleichnis (die Sprichwörter sind meist Bildersprache); auch die Vulgata hat in proverbiis.

Diſt tuncel rede und sprichwort, die jr iſt nicht verſtehet, Denn jr dencket, ich
werde etwo etliche meile wegß von euch reiſen und darnach wider kommen,
Verſtehet nicht, das ich von foſdem gang rede, der da heifſt aus diſem leben
jnn den tod gegangen, Darnumb wird auch dieſer troſt hernach jnn ewrem
5 herzen bald aus ſein, wenn jr fehen werdet mich zum tod überantwort,
ſchändlich ans Kreuz gehengt und jns grab gelegt, bis fo lang ich mich wider
lebendig ench zeigen werde, Als denn wird euch foſch, was ich iſt ſage, nicht
mehr ſprichwort und tuncel rede ſein, Sondern wil es also klar machen, das
10 jrs ſeir wol verſtehen und fehen ſolltet, was es ſey, so ich euch iſt jmer geſagt
10 habe von meinem Vater.

Solches iſt also geſchehen, da er bald nach ſeiner außerlebendigung juen
ſkerlich verkündigt und [Bl. 2b ii] durch dafſelbe werk der außerlebendigung gezeigt,
das diſ des Vaters wille und meinung geweſt were und also geſchehen muſſte, *Mat. 24. 26*
wie von jnn geſchrieben ſtunde, das Er durch Leiden und tod jnn ſeine
15 heiligkeit giengen und das Reich einneine zur rechten hand des Vaters und
durch das Evangelium predigen lieſſe jnn alle welt Buſſe und vergebung der
ſünde, wie er *Luc. am letzten cap. ſagt.* *Mat. 24. 44*

Das iſt die einfeltige meinung dieſer wort. Denn wir wollen dieſe
wort iſt nicht jnn den hohen verſtand zihen, wie es etliche der Väter gedentet
20 haben (wie wol es recht iſt), das er juen wölle verkündigen durch den heiligen
Geiſt, wie er mit dem Vater ſamt dem heiligen Geiſt warhaftiger Gott ſey,
Denn der heilige Geiſt (wie er droben ſelbs geſagt) ſolte jnn verkleren und
(wie S. Paulus Ro. j. ſpricht) kreftiglich erweisen, das er ſey Gottes Sohn *Rom. 1. 4*
jnn ewigkeit ic. Solche auslegung iſt wol gut, ich bleibe aber iſt hieniden,
25 das er rede von dem Rat und willen des Vaters, nemlich, was er damit
meine, das er Christum von Himmel geſand und leſſt ju also durchs Kreuz
und tod gehen.

Denn das iſt das Geheimniß des himmelreichs (wie es Christus nenmet) *Mat. 8. 10*
und die Christliche offenbarung und predigt, das er aus des Vaters befehl
30 geſandt iſt, der welt zu predigen und wunder zithun, das die leute an ju
gleinbten, und darnach auf ſeinen hals nemen ſoll aller welt ſünde und die
ſelbige in ſeiner eigen perſon tilgen und durch ſein sterben den Tod über-
winden und darnach ſich zu ſeiner rechten fehen und öffentlich von jnn predigen
laſſen, das alle, die an ju gleinbten, ſollen foſchen Sieg (welchen er eröbert)³¹
35 auch haben, ſolchen (ſpricht er) des Vaters beſchloſſen rat wil ich ench gar
klar und gewaltiglich verkündigen und predigen, Wie denn auch geſchehen und
der Apoſtel Schrift und predigt zingen, welche in dieſem Artikel allein bliaben
und den ſelben mit allem vleis tag und nacht getrieben haben, Als auch

³¹ ſoll steht in AB vor der welt Z. 30

³²) Sieg erobern, vgl. auch ſchlacht erobern *Unſre Ausg. Bd. 41, 179, 36 und unten*
S. 110, 10.

Der S. Paulus hiemit seinen abscheid macht zu Mileto Acto. am 20. und sprach:
 v. 20. 20. Er wisset, das ich drey jar bei euch gewesen und euch nichts verhalten habe,
 das ich euch nicht verkündigt hatte alle den Rat Gottes ic. Also auch Petrus
 v. 21. 21. Act. 2. Jesum von Nazareth, 'nach dem er aus wol bedachtem rat und vor-
 jehung Gottes ergeben war, habt ic genommen und angehefset' ic.

Also zeichet sich¹ auch Christus selbs allenthalb im Evangelio auff des
 Vaters willen und Rat jnn alle seinen worten und werken, das es alles aus
 des Vaters befehl und von jm her fließend erland und gegleutet werde, Gleich
 wie sein Gottlich wesen auch von ewigheit vom Vater ist. Also zeigt er, das
 er auch sein ampt nicht von jm selbs genommen noch erbacht, sondern gehe aus
 des Vaters furbedachtem, be-[Bl. Bb iii] schlossenem Rat, Und thuet das darumb
 (wie droben viel mal gesagt ist), das er damit uns zum Vater ziche, auff das
 wir keinen andern Gott suchen oder dencken außer Christo noch fur jm uns
 fürchten, als were der Vater und Christus nicht eines, Sondern gleben und
 wissen, wie Christus barmherzig ist und williglich fur uns stirbt, das der
 Vater, als der es also gewolt und jm befolen hat, auch also gnediglich gegen
 uns gesinnet ist, Denn Er sol heißen und sein der verjuner und Mittler
 zwischen uns und Gott, Darumb treibt er auch das ampt treulich und alzeit
 uns armen Sunder fur bildet² die grosse, herzliche Liebe des Vaters gegen uns,
 das, was wir an jm sehen und hören, alles also erkennen und annehmen als
 aus des Vaters herzen fließend, Und so wir uns zu jm alles lieb und gutes,
 hilfse und trost versetzen, wie ers denn mit seinen worten und werken, Leib
 und leben beweist hat, der gleichen und nichts anders auch gegen dem Vater
 versetzen sollten.

Nu dis ist die gemeine predigt des Evangelij, und heissl wol nicht mehr
 durch sprichwort geredt, die weil es so öffentlich, klar und reichlich gepredigt,
 das es ihund gering und schwir fur eine kindliche predigt geachtet wird, und
 viel unjer darob spotten und sagen, Wir wissen nichts zu predigen denn
 Glawben, glawben ic. Aber wolt Gott, es were so gering und leichte lere
 und tunft, wie sie es achten, Aber sie mögen zu sehen, das sie juen nicht
 ollzu tunfet und schwer sey, wenn juen etwo ein unglück auff den hals fellet,
 und als denn nicht einen buchstaben davon verstehen, da sie es folten am
 besten können, Reichtlich und klar ist es gepredigt, durch die Aposteln meister-
 lich und gewaltiglich aus gestrichen und izund allenhalben durch mund und
 jedder geredt, geschrieben, gesungen, gemalat ic. Aber niemand gewobts, wie
 schwier es zu erhalten ist in der not.

Denn es dencket niemand, wie wir arme menschen so schwach, gebrechlich
 und verzagt sind gegen den Teuffel und seinen ansechtungen, wenn uns Gott

¹ auff gehefset B ² seinem AB

¹⁾ = bezieht sich. ²⁾ = schabert.

Di) wil versuchen lassen und ein wenig hunder die wand tritt¹ (wie Cantic. 2. Gen. 2. v. sagt), das wir plötzlich und jnn einem anblick dieses trosts vergessen haben. Und nicht so mechtig sind, das wir diesen Artikel kündten wider den Teuffel erhalten, ob wir gleich des alte bücher und unsern eigen mund vot haben.
 5 wo Gott nicht gewaltiglich uns darin erhebt. Ich habe jr selbs viel gesehen, die es doch so sein gehabt und davon gepredigt haben und doch zu seheus² davon gefallen und Rotten worden sind. Und was sol ich von mir sagen? der ich ja lieben so viel als ein ander gepredigt, geschrieben und auch bey mir selbs gedacht, noch kommt michs so saur und schwer an, dijen Artikel im
 10 herzen zu erhalten, das ich in [24 Bb 4] trauen nicht wil noch kan so verachten und geringlich halten.

Was hat die Widerteuffer jnn den jrhumb und jamer gefürt, denn das sie sich gemeinet haben dieses voll und fett³, da sie es doch nie recht geschmeckt hatten. Darumb sage ich nicht vergeblich, So es die Apostel nicht
 15 haben können lassen, da jnen doch Christus viel davon gesagt, das ers jnen erst nach der Auferstehung durch den heiligen Geist nniß klarer sagen, welthen er allein dazu gesandt, das er diesen Artikel verklärte ic. So sollen wir uns nicht schemmen daran zu lernen noch so bold dieser kunst Meister rhünen,
 Denn es ist und bleibt wol ein tundel rede oder sprichwort (ob sie gleich
 20 jemand reichlich höret und selbs predigt), wenn es der heilige Geist nicht selbs auch im herzen verklärer und erhebt ic.

'An dem selbigen tage werdet jr bitten jnn meinem namen.'

Wenn jr nu werdet haben (spricht er) die klare offenbarung und ver-
 kündigung (davon ißt gesagt ist) und die selbige im glauben fasset. So wird
 25 sich als denn auch dis stück finden, das da heißtt jnn Meinem namen beten,
 Denn diese zwey stück sind der Christenheit verheißen Joel. 2. und Zacha. Joel 3. 1
 am 12. cap., das Gott nach der auferstehung Christi wolle aus giessen aufz Zadk. 12. 10
 alles fleisch von seinem Geist, der da sol heißen 'Ein Geist der Gnaden und Zadk. 12. 10
 des Gebets', Darumb wie jr werdet haben den Gnaden geist, dadurch jr unter-
 30 richtet werdet, was des Vaters willte seyn, und was er durch Mich aus gerichtet
 und euch gegeben, So werdet jr auch haben den Geist des Gebets, das jr
 werdet können in von herzen aurüßen jnn meinem namen.

Hiemit zeigt er, das kein Gebet geschehen mag on erkentnis und
 glauben dieses Artikels von Christo (davon ißt gesagt), ob schon auch die
 35 andern Artikel ganz da waren, Und also an einander geknüpft sind diese
 zwey stück, das niemand kan recht Beten, es geschehe deum im Geist der
 Gnaden, welcher das herz versichert, das es einen quedigen Gott habe durch

¹⁾ sind jñch AB ²⁾ welche AB ³⁾ jr nu B ⁴⁾ heißen A

¹⁾ Die Vorstellung ist hier aber, anders als in der Bibelstelle, daß Gott sich unserem Blick entzieht. ²⁾) = vor unseren Augen jetzt nur bei komparativen Wendungen, "schendens wachsen usw.). ³⁾) = sich für . . gehalten.

Der Christum und jn könne fröhlich seinen Vater nennen, Denn es ist nicht ein Geist (spricht S. Paulus Rom. am 8. cap.), der die herzen schreckt mit der ^{Rom. 8, 15} Sünd und Gottes zorn durch das Gesetz, Sondern der solche erstickte herzen, die jre Sünde und Gottes Ungnade fühlen (und derhalben nicht thüren noch können für Gott treten und jn anrufen, sondern nur weiter für jn fliehen) wider ausschicket durch die tröstung und zufrage ewiger Gnade und barmherzigkeit.

Wenn du solchs glaubest, so kanstu denn das mal aufstehen und recht zu Gott beten, [Pl. 6c 1] was du willst, mit der Zuversicht, daß er dich gewißlich erhört, Denn du tömpft nicht anß dein eigen namen, werk oder verdienst, ¹⁰ Sondern darauf, das die durch den Heiligen Geist verkündigt wird, was Gottes wille und befehl ist, den er durch Christum ausgerichtet, daß er dich durch jn hat wollen zu Gnaden nemen und dein lieber Vater sein, Darumb ißt unmöglich, das der Papst mit seinem ganzen haussen (wenn er noch tauheit mal soviel Kirchen, Stifft und Kloster hette, und die selbigen tag und nacht un unterlaß plapperns und dömen voll waren), ein einig recht gebett gethan habe oder noch thuen könne (Ich wit von Türken, Jüden und Heiden schwiegen, denn hic allein gered von denen, so Christen heissen wollen), Weil sie diesen Artikel von Christo, so der Gnaden Geist predigt, nicht haben, ja weder hören und leiden wollen, Sondern da wider toben und diese predigt von des Vaters willen und rat öffentlich verdamnen und lesteren, können nichts denn schreien und geissen, Man solle gute werk thuen (stracks wider diese predigt Christi), als die blinden, so nicht wissen weder, was gute werk, noch des Vaters wille sey, So doch klar und wol zu greissen ist, das on dis Erkenntniß kein gute werk können geschehen, und was wider diesen willen Gottes in Christo gethan wird, nicht gut noch Göttlich, sondern von Gott verdampt ist, Und heißt nicht ein Geist der Gnade noch Gebet, Sondern der ungnaude und lesterung Gottes.

^{Zeb. 16, 26, 27} 'Und ich sage euch nicht, das ich den Vater für euch bitten will, Denn er selbs, der Vater hat euch lieb, darumb das jr Mich ²⁰ liebet und gleybet, das ich von Gott aus gegangen bin.'

Das ist nach dem Valete und guter nacht¹ (darob er viel wort macht), wie sich gute freunde unterander pflegen zu leben², schier ein starker, newer anfang, Denn er kans nicht lassen für großer liebe, so er zu den Jüngern hat, er mus das auch hinan hengen³: Ich sage nicht (spricht er), das ich für euch beten wil, Sondern jr werdet selbs beten, 'Denn er selbs, der Vater hat euch lieb' xc. Rhei⁴ wie gienge das zu? haben wir doch ißt und bis her jmer

¹3 wollen. ²3 ³ 18 gered] zu reden. ¹2 (in korrigierten Exemplaren) ²⁰ und (1.) noch ¹2

¹) S. Unsre Ausg. Bd. 45, 552, 30. ²) = sich verabschieden; vgl. DWtb, letzten U. 2, wo ein anderer Beleg aus L. ³) = anhangen, anschließen. ⁴) = ja — aber.

der gehort, das wir nicht können fur Gott kommen und kein gebet thuen one diesen Mittler, welcher vom Vater dazu gefand ist. Und unser beten allein durch seine person und in seinem namen müsse gehen, wo es soll Gott gesallen. Wie spricht er denn hie, Das er nicht wil fur sie bitten? Gerade, als dürfsten sie sein nichts dazu, und uns selbs gar gegeben were diese ehre, recht und macht. Wie zwar bisher und noch leren und glewben Türk'en, Jüden, Pfaffen und Mönche, Und zu warzeichen ir eigen Gebet und gute werck den leuten dorauf verkauft haben, Und möchten hieraus ein behelf haben und sagen: Hat doch Christus selbs solchs bestetigt, da er [Mt. 6:5] spricht, Es sey nicht 10 not, das er fur sie bitte, sondern sie sollen selbs beten.

Antwort: Ja, es steht aber eines dabej, das mustu auch mit nemen Und beides zusammen zihen, nicht den text stückeln und stumpeln¹ eines heraus zwacken² und das ander stehen lassen. Denn also spricht er: 'Der Vater selbs hat euch lieb, darum das ir an mich glenbet' xc. Denn er wil sich nicht 15 also aus dem mittel lassen thuen³, das sie solten on oder außer ihm beten, Wenn wir aber diesen Mittler im herzen haben und glewben, das er von Gott kommen und des Vaters befehl ausgerichtet, unser Sünd und tod hinweg zu nemen xc, so können wir als denn auch selbs beten, und ist solch gebet Gottes angemem ums dieses Mans willen, der da im mittel steht zwischen 20 dem Vater und uns, Denn wir haben bereit sein Gebet, da durch er uns hat gegen dem Vater verbetten, welches er hat ein mal gethan, aber noch inn ewigkeit wehret und machet, das unser gebet auch ihm gesellet und erhört wird.

Zun diejem glawben ist solche meinung recht, das ich kan sagen: Ich weiß, das mein himmlischer Vater herlich gerne höret, was ich mir bette, Da 25 jo fern ich diesen Heiland Christum im herzen habe, der für mich gebeten hat, und also mein gebet durch seines angemem ist, Das wir also unser gebet in seines flechten, und er ewiglich und bei allen menschen der Mittler sey, durch welchen wir zu Gott kommen, und unser Gebet, und was wir thuen, inn im ein gelebt und inn zu geseleidet sey, Wie S. Paulus sagt, das wir Christum Röm. 13, 14 anzihen, und alles inn im geschehen sol, so es sol für Gott angememe sein.

Es ist aber dis alles den Christen da zu sagt, das sie ja sollen fek und getrost sich erwegen⁴ auff diesen Man und mit ganher ziversicht betten, Weil wir horen, das er sich uns so mit jm vereinigt und schier gleich macht und unser gebet inn seines und seines inn unsers menget, Das ist ein treffliche, grosse herrlichkeit der Christen, Denn so unser Gebet inn seines gefäß ist, so spricht er darnach aus Psal. 22: 'Ich wil deinen namen verkündigen' Ps. 22, 21; meinen Brüdern' xc. Und Rom. am 8. cap. Der Heilige Geist zenget, 'das Rom. 8, 10 wir sind kinder durch Christum, sind wir aber kinder, so sind wir auch Erben

¹ thuen A

²) = verstämmeln, ³) S. 15, 55, 25. ⁴) = ausschalten. ⁵) = verlassen; vgl. sein herz ewig. auff Unsre Ausg. Bd. 30¹, 138, 13.

Der Gottes und Miterben Christi? Was kunde grossets von uns gesagt werden, denn das wir durch den Glauben Christi werden zu den hohen ehren gefehlt, das wir seine Brüder und Miterben heissen etc und unser Gebet seinem gleich sein sol, Das schier keine unterscheid bleibt, ob das es von jm her kommt und durch jn gehen mus, das unser Gebet angenem werde, und er uns zu der Erbschaft und herrlichkeit bringet, Sonst macheit er uns inn allem jm selbs gleich und [Pl. Ecclij] mus sein und unser Gebet ein Lachen sein⁷, Gleich wie sein Leib ist unser Leib und unser gliedmas seine glieder sind, wie Paulus Eph. 5, 30 Eph. 5. spricht: 'Wir sind glieder seines Leibs, von seinem fleisch und von seinem gebeine', Dieser herrlichkeit mus er zu mehrem trost sie erinnern eben 10 in den leze worten, Aber also und daher, so sie giewoben, das er aus Gottes rat und willen dazu gesandt sev, Auß das sie auß zu getrost beten und alles thnen, was Christen thnen solten, Denn dis stück mus nicht aus gelassen noch vergessen werden, Sonst würde nichts denn ein Türkisch oder Heidnisch gebet und Gottes dienst drans.

¹⁵
Job 16, 28 'Ich bin vom Vater aus gegangen und kome in die welt, Widdernumb verlasse ich die welt und kome zum Vater.'

Das ist eben die selbige meinung wie in den vorigen worten, Denn ich wil hic nicht gehen in den hohen Artikel der Heiligen Dreysaltigkeit, wie er von ewigkeit inn dem Göttlichen wesen von dem Vater aus gehet (davon 20 droben gesagt ist), Sondern hic niden bleiben in dem gemeinem verstand von seinem Amt, welches die Christenheit betrifft, Das er gesandt ist vom Vater zu uns menschen das werk unser erlösung aus zu richten, Also kommt er von Gott her gegangen, wie wol er inwendig in dem Göttlichen wesen von ewigkeit aus gegangen ist.

²⁵
Widdernumb (spricht er) nu ich das ausgerichtet habe, dazu ich gesandt bin, gehe ich wider zum Vater, Und das er ansdrücke, was solchs zum Vater gehen heisse, sagt er: Ich verlasse die welt, Das also die Jünger selbs merken, das er ißt etwas klarer redet denn zu vor, Denn das er bisher hat gesagt, das er wollte hin gehen, dentet er ißt also, das es heisse die welt verlassen, Das ist: das er nicht mehr wil auß erden unter den leuten sein mit außerlichem leben und wesen, essen und trinken, gehen und stehen, Das wil ich (spricht er) verlassen und den leutem aus den augen, ohren, sinnen und diesem gaunigen leiblichen wandel, darin ic und ich ißt noch leben, und inn ein ander himmlisch leben treten, da mich die Welt nicht seben wird, Auß welche weise er auch hernach noch der außerstehung hie von redet Luce ult. und spricht: ³⁵
vut. 24, 44 'Das sind die rede, die ich zu euch saget, da ich nach bey euch war', So er doch noch ißt bey juen ist, Aber also, das er nicht mehr ißt unterworffen dem

⁷ Gleich] Glei- ich .1 21 Göttlichen im Kustoden .1

¹⁾ ein lachen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 26, 34.

Der natürlichen wesen und leiblichem leben, Darß nicht mehr also gehen und stehen, schlaffen, wachen, essen und trinken und der welt gebrauchen wie ein mensch auf erden, Sondern hat schon ein ander leben angenommen, da er des alles gefreyet, außer der welt augen droben sitet zur rechten des Vaters, Diese 5 wort beginnen die lieben Jünger etlicher mäss zuverstehen, Darumb sachen sie an und sagen.

[Vl. Ec 4] 'Sprechen zu jm seine Jünger: Sihe, un redestu frey eraus und sagest kein sprichwort, Nu wissen wir, das du alle ding weisst und bedarfest nicht, das dich jmand frage, Darumb glauben 10 wir, das du von Gott aus gegangen bist.' Ac 16, 29. 33

Das sind doch eitel einfältige wort, beide, der Jünger und Christi selbs, das es nicht kunde einfältiger geredt werden, Denn sie aus ganher zuversicht und guter meinung also daher saren und sagen: Das were doch ein mal klar und ou tunkel wort geredt, So möcht man dich verstehen, was du heishest 15 von Gott aus gehen und wider zum Vater gehen ic. Und wissen nu wol, das du alle ding weisst, und ist nicht not, das wir dich fragen, denn ehe wir ansehen zu fragen, hastu schon geantwort, Darumb glauben wir auch, das es war sey, wie du gesagt, das du von Gott aus gegangen bist, Das ist (sage ich) alles aus lanter einfältigkeit geredt, Denn sie wollen auch etwas 20 zur sachen reden, das er nicht dencke, sie seien so grob¹, das sie gar nichts davon verstehen, Denn er hat zuvor hohe, schwere stück geredt, aber das ist eben das schwerste, so er sagt: 'Ich bin ausgegangen vom Vater und widerumb verlasse ich die welt' ic. Welches sie auch am wenigsten verstehen, Denn wo sie es verstanden hetten, würden sie als bald von jm gestoßen sein, wie sie 25 bald hernach thaten, Wie er auch jnen auf diese wort antwortet: Es kommt die stunde und ist schon da, das jr justrewet werdet und mich alleine lasset ic. Als soll er sagen: Wenn der Vater nicht bei mir were, so würde ich ewert halben ubel und blos bestehen.

Es ist aber hic gezeigt der freundliche wandel und liebliche geselschafft 30 des HErrn Christi mit seinen Jüngern, wie er sich gegen jnen gehalten, das sie sich seer wol mit jm vermocht² haben, und er sie gerne höret mit jm reden und wol kund leiden und auch alles zu gut halten als seinen lieben Jüngern, die in auch lieb hatten und alles sich gnts zu jm versahen, das er auch ja so einfältig und gleich kindlich mit jnen redet, wie er sitet, das sie reden, Wie 35 er denn allenthalb im Euangelio gemahet wird, das er also redet und geberdet, wie er leute für jm hat, Wo er sol scharff und spitzig sein, so kan ers gar übercharff machen, Und widerumb wo er sol und wil einfältig sein als bei seinen armen, einfältigen schulern und kindern, so redet er auch über alle mäss kindlich.

²⁹ feindliche. ³⁰ seine. ³¹ A:

¹⁾ = stumpfsinnig. ²⁾ = sich vertragen, auskommen; vgl. DWtb. s. v.

¶ Dr] Da die Pharisäer zu meistern wollen und fragen, Warumb er dis oder
 ihenes thue. Als das er seine Jünger lasse die ehern ausrennen am Sabbath
 oder warumb sie mit ungewaschen henden eßen, Item, ob sie mit der gespikten¹
 frage an zu sehn², ob man dem Kaiser sollte den zins geben, Da begegnet er
 ihnen auch mit so spitzer antwort, das sie darob zu schanden werden.^[M. 2d 1] 5
 2d. 110. 12. 13.
 V. 14. 15. 16.
 den. Also widerumb, Wenn er mit einfältigen, albern leuten redet, so redet und
 stellet er sich auch so einfältiglich als kein ander, Als da er lesset die kindlin
 zu jm bringen, herhet und küsset sie und geberdet so kindlich mit ihnen, das
 auch die Jünger die ansuren, so die selben zu jm brachten, Er aber die Jünger
 Matth. 18, 3 widerumb strafset: "Wo jr euch nicht umbteret und werdet wie solche kinder,¹⁰
 so könnet jr nicht ins himmelreich kommen." Summa: die kunst kan er allein
 für allen, Den weisen und selugen ist er also weise und klug, Und wider-
 umb mit den kindern und albern ist er ja so kindlich, als wüste ers auch
 nicht besser.

Also thuet er auch hic, da er nicht zu thun hat mit den gisstigen,¹⁵ spitzer
 ißtangen, die in schellich³ suchen, und Judas der Verrhaeter auch
 hinweg ist, und führet da bey seinen lieben Jüngern als einfältigen, unver-
 ständigen kindern, die daher stottern, lallen und lacheln⁴, wie sie es verstehen,
 findelt⁵ und lasset er auch mit ihnen, Gleich wie ein Vater und mutter jres
 kindlins thörlich und lecherlich fürgeben jm lesset von herzen wol gefallen,²⁰
 außs bestte dentet und spricht: Ja lieber Son, du hast recht geredt, Odder wie
 ein fromer Schulmeister, wenn jm ein junger knabe sol das Abe auß sagen,
 kan jeer wol gedult haben, das er nur ein wenig aufsetet, ob ers gleich nicht
 volliglich kan, und jm muss drein helfen und jmer fürsprechen, das er in
 daben behalte und fort bringe, und spricht: Ja, Recht also, mein liebes kind,²⁵
 oße lerne es ic.

Also lesset jm Christus auch diese seiner Jünger einsalt und kindliche
 antwort herzlich wol gefallen und spricht: Ja, meine lieben jünger, jr saget
 recht, denn jr seid ja meine jünger und glaubet an mich ic. Bestätigets also,
 lessets alles recht und gut sein, heissets geglaubt und wol geredt (wie wol
 noch gar schwachlich)⁵, auß das er sie also an jm behalte, bis sie sterker und
 verständiger werden, Denn er dendet dahin, was sie noch werden sollen, und
 er aus ihnen machen wil, Und ist ja ein großer, trefflicher demut und liebe, das
 sich die hohe Maiestät so gar erunter lesset und aller dinge gleich und eben
 machen den armen, schwachen und unverständigen, schewet sich nicht mit ihnen³⁵
 kindlicher weise zu lispeln⁴ und zu lalten.

27 lesset .1.

¹⁾ — spät sindigen, schlauen; vgl. DWtb. spitzen Iac, worur sonst bei L. spitzer.
²⁾ ihm zusetzen, s. Unsre Ausg. Bd. 45, 33, 3. ³⁾ — tückisch; s. DWtb. schalklich.
⁴⁾ unabholen sprechen, stottern; s. DWtb. s. v. gackeln, kindeln 2, lispeln 1. ⁵⁾ = un-
 volkommen; vgl. S. 45, 514, 321; 580, 20.

De] Aber es wird uns zu trost also fürgemalet, das wir unsern lieben H̄errn lernen also kennen und glauben, wie er die seinen (so an ihm hängen) so lieb hat, daß er sehr wol kan jr kindheit und schwächeit, gebrechen und unverständ tragen und zu gut halten, damit er sie durch solche müchterliche ⁵ sanftmut und gedult bey ihm behalte und jmer stercker mache. Denn er wil das zubrochen Thor (spricht der Prophet Jesaja) nicht zu brechen und das ¹⁰ glimmende [Al. 2d 11] Tocht nicht anzuschämen, sondern aus dem kleinen angehenden jüncklin ein sehr anbrennen und den schwachen glauben sterken und aufzehlfen, Aber widerumb kan er auch wider den Teuffel und seine spīzigen ¹⁵ Drachen töpfe stachlicht und scharff sein und sie überspīzen und überzeugen¹, Wie er sie ollenthalben im Euangelio böse Schlangen, Ottern gezichte² und kinder der Hellen nennet ic.

Denn er sol kurz der Man heißen, der es gar und alles sey, Und was er redet, thut und macht, das solches alles recht und wol gethan sei, Das ¹⁵ man wisse, daß Gott gewißlich also gegen uns gesinnet ist, wie wir sehen und hören Christum mit worten, geperden und zeichen sich gegen uns erzeigen, Und uns des trosten, so uns Gott die gnade gegeben, das wir diesen Man gerne hören, lieb und werd haben, so sol es bey ihm auch eitel liebe sein, wie er ißt gesagt hat: 'Der Vater hat euch lieb darumb, das jr mich liebet' ic. ²⁰ Und alles, was uns noch feilet und mangelt, muss ein lauter kinder fallen und stottern sein, Darumb ligt es alles daran, das wir nur lernen uns an Christum hängen als vom Vater uns gesandt und gegeben, wer da wil Gottes hulde haben und selig sein, Oder sol kurzumb alles verloren sein, Und wenn es noch so trefflich hoch und kostlich ding were mit den hochgelehrten Meistern, ²⁵ heiligen Pharisäern und allen weisen und klugen auff erden, so sol doch nichts tügen³ noch gelten On dieses alstein, daß man an ju glauben und lasse in Meister, H̄errn und alles sein, So wil er wider jm unser wort und ihm gefallen lassen, ob es gleich schwach und unvollkommen, ja auch kindlich und thörlisch⁴ ist.

³⁰ Ihesus antwortet juen: Ihr glaubet ic, Sehet, es kommt die ^{30b. 16, 31. 32} stunde und ist schon kommen, das jr zu strewet werdet ein iglicher inn das seine und mich allein lasset, Aber ich bin nicht alleine, Denn der Vater ist bey mir.

Er wil sie nicht straffen noch für den kopff stossen⁵, als die noch schwach und unverständig sind, sondern antwortet juen auss aller freundlichkeit, Als soll er sagen: Ihr seid gute, frome kinder, lasset euch wol dünken, jr verstehtet

8 den] dem A 14 sein A

¹⁾ = spitzer (schämer) und teuflischer sein als sie; vgl. überboesen Unser Ausg.
Bd. 36, 135, 10. ²⁾ = Brut; richtiger gesücht, s. Dutz. ³⁾ = langen, als ungünstig
anerkannt werden. ⁴⁾ = nach Torenart; s. Lexer s. r. ⁵⁾ Hier = abschrecken.

Dir und glaubts, und ist ja war, das jr ißt glaubt. Wie sie ja von herzen bekennen, das er von Gott ausgegangen (welches ist je der rechte glaube). Aber jr wisset nicht, wie es gehen wird und wie ewer glaube so schwach ist. Denn jr wot ißt glaubet, aber über eine stunde, wenn es mit meinem leiden angehen wird, werden euch diese wort und gedancken von mir aus ewrem herzen entfallen, und werdet alle von mir lauffen und mich verlassen (ja auch verleugnen), als kennet jr mein nicht. Das heißt ja nicht mehr Geglaubt (wie sie ißt bekennen und er jnen zengniß gibt) | Vl. Td iii] on altein, das sie dennoch seine liebe kinder bleiben, und doch jr herz noch an jm ein wenig hängt. Das jnen solches nicht schaden mus, sondern noch jnn seinen henden bleiben, ob sie gleich aus schwäche fallen. Aber doch (spricht er) mus ich euch des warnen und zwor sagen, das es nicht so gethan ist, wie jr ißt meinet und habts wol gut im hymn, Sondern das jr lernet, wie wenig und schwachlich jr es versteht und glaubet. Doch sol es euch nicht schaden, Denn jr seid ja meine Jünger und nicht meine feinde, wie Judas, Caiphas, Herodes, so mich verthatten und verdammen. Und ob wol auch jr von mir zu stremet werdet und mich allein lasset, so bin ich doch darumb nicht verlassen, Denn der Vater ist ja noch bey mir, Und weil¹ der bleibt, so wil ich auch bleiben.

Und hiermit gibt er zu verstehen, worauß er seinen trost allzeit gesetzt habe. Er hat gar ein klein heuslin bey jm jnn dieser letzten stunde, und ist ißt an dem, das jm der Tod unter die augen stößet², führet schon die strick und telen auss jn gebunden und alle gerüst und im harrusch, die jn angreiffen werden. Und das er dazu von diesen wenigen seinen jüngern auch verlassen wird. Noch tröstet er sich des: Ob gleich alle welt wider mich ist, und auch dis kleine heuslin mich verleßet, dennoch wil ich darumb nicht unter gehen, Denn ich habe ja noch den Vater bey mir. Das sind treffliche, hohe wort, die auch dieser person Christi wol anstehen. Aber wer ist unter den Christen, der sie jm künde nach sprechen? wie es doch solte sein, das ein jeglicher seiner sache so gewis were und künde auch sagen: Wolan, wenn denn gleich alle menschen mir abfallen, so ist doch ja der Vater noch bey mir. Aber wo solch wort wird geredt von schlucken³, seufzten und weinen, so sol michs wunder haben. Weil auch Christo selbs solch elend ist unter augen gangen, das er so gar verlassen sein müßte von alter welt, auch von seinen aller liebsten freunden.

Denn es hat jm als einem warhaftigen menschen müssen natürlich wehe thuen, das er sehen soll auch die seinen alle sich für jm schewen und lauffen und so gar niemand bey jn stehen noch bleiben. Wie er im Psalter der klagen 29. 31. 12 seer viel füret als Psalm 31. Wer mich führet auss der gassen, der flencht für

¹⁾ glaubts] glaubet 13

²⁾) = solution. ³⁾) = entgegentritt, drohet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 116, 33.

³⁾) Das Schlucken des Gerührten, Weinenden ist gemeint, Schluchzen: vgl. DWtb. s. v. 4.

Dej mir', und Psalm 98. 'Alle meine freunde und befandten stiehen ferne von mir', Item am 22. Psalm: 'Errette meine einsame seele unter eitel grausamen Einhörnern.' Denn er hat auch solch elend viel tieffier gefület denn wir, was da ist also Allein odder verlassen sein, das es jm one zweivel schwere jusszen 5 und heiße threnen eraus gedruct hat, Ja wer es versuchen soll und atso allein stehen, verlassen von allen menschen, auch von denen, so jm angehangen, der möcht davon etwas wissen, Als wenn ich soll von mir als einem geringen Exempel sagen, und es keine dahiu, [St. Td 4] das von mir siele alles, was noch mit mir ist, ob sie gleich nicht wider mich treten, sondern jm furcht 10 odder zweivel stünden, das ich nicht wüsste, ob sie für mich oder wider mich werben, und mich zu niemand mehr beistand verschenen kündte.

Es ist zu Costenz verbrandt S. Johannes Hus (wir mögen jn mit ehren wol Heilic nennen, weil er auch weit nicht so viel verdienet als wir), das mich seer öfft hoch verwundert, wie er hat können also fest gor allein 15 stehend wider alle Welt, Papst, Kaiser und das ganz Concilium, da doch nicht ein mensch bey jm stunde, sonderu von jderman verdampt und verflucht war, Meinstu nicht, das jm der Kerker öfft enger denn zu enge worden? Noch hat er sich müssen trosteten und solche angst überwinden eben mit diesem spruch, damit Christus selbs sich tröstet: Ich bin allein, und bin doch nicht allein 20 Denn der Vater ist bei mir, Denn es thnt ja wehe und macht ein blöde herz, das ein mensch plötzlich sol verlieren alle seine freunde und gesellschaft, zu den er sich alles gnts verscheten hat, Wie sollte den Aposteln zu mut gewest sein, wenn Christus also von jnen gewichen und sie eine stunde lang jm der not gelassen hette? Wenn ich selbs (da Gott für sey) begund abzufallen von 25 den meinen oder mich allein also stellet, als hielte ihs nicht mehr mit juen, was soll da für ein trennen und reissen werden?

Dorumb führet er dis wort nicht vergeblich und on urfach, Denn es von zweivel aus grossem stos des herzens gangen ist und jm schwer und schwer werden sich also herumb zu werffen und zu reissen von allen menschen und 30 sagen: Wolan, Ich mus euchs zu gut halten und verschmerzen, das jr mich so gar allein lässt, Aber es solle dahin mein eigen freunde, Apostel und alle welt, was da fallen wit, So bin ich darumb nicht allein, denn ich habe einen Vater, der mich nicht lässt, Denn ich ja über dem wort und befehl, so er mir gegeben hat, leide und sterbe.

35 Es ist auch bey seinen Jüden ein schwerer und großer soll und ergeruis gewest, da sie gesehen jn also einsam und verlassen, das sie haben müssen sagen: Wo sind sie mi, die es mit jm gehalten und von jm so hoch gerhünnet und geschrien haben? Hette er gute sache und recht geleret, so würden sie iht wol bey jm stehen, Nu stehen sie mit jnt jnn alten schanden, und ist niemand, 40 der sich wollte bey jm sehen odder hören lassen, Ja er muss hören auch das urteil und schreien, das sie jm Gott selbs ab sprechen, als sey er von jm verdampt und verflucht, Noch hellt er fest wider solchs alles und spricht: Nu

Di[es] bin ich dennoch nicht allein, Denn der Vater ist ja bey mir, das weis ich.
 Und macht jn solchen beistand und hanßen¹, der grösser ist denn Himmel und
 erden, Denn so der Vater bey jn ist, so müssen freilich alle Engel und Hei-
 ligen [Vl. 6e 1] bey jn sein (ob es gleich nicht scheinet), und mus alles wider
 12. 32 zu jn, wie er auch sagt: 'Wenn ich erhöhet werde von der erden, so wil ich
 alles zu mir ziehen'. Das ist aber uns zum Erempl gesetzt, ob uns der gleichen
 über seinem wort und besentnis widerfahren sollt, das wir uns lernen dieses
 trosts hatten, ob uns alle menschen verlassen, das wir darumb nicht verlassen
 sein, sondern mit dem 28. Psalm sagen: 'Vater und mutter verlassen mich,
 27. 10 aber der HERR nimpt mich an', Und mit Christo: Ich bin nicht allein, denn
 der Vater ist bey mir.

'Solchs habe ich mit euch geredt, das jr in mir fride habet.
 16. 33 In der welt habt jr angst, Aber seid getrost, Ich habe die welt
 überwunden.'

Das ist die letzte gegeben und in die hand geschlagen zu guter nacht², 15
 Er beschleift aber sehr gewaltiglich³ mit dem, darumb er die ganze predigt
 gehabt hat, Das ist die Summa (wil er sagen) von dem allen, das ich gesagt
 habe, und da wil es alles hin, Das jr in Mir frieden und trost habt, so jr
 in der welt unsried und angst musset haben, Was ich euch geredt habe, das
 wil ich halten, Denket nur und nemets also an, das jr euch des widerumb 20
 hattet, Denn er weis wol, was er jnen auff den hals legt, und was jnen
 begegnen werde, wie er denn gnug davon gesagt hat, Darumb vermonet
 er sie, das sie auch sich an sein wort halten und daran gedenken, wenn sie
 es erfahren werden, also gehen und sich als denn damit trösten und stercken
 können.

Denn das ist unsers Fleisches und Bluts art, das wir wol können leck
 und fröhlich sein, so lang leiden und trübsal nicht da ist, wie auch das sprich
 wort sagt: Ich fürchte mich vor jr zehn nicht, wenn ich allein bin⁴, Aber
 wenn sich das wetter wendet⁵, anfechtung und not daher fallet und uns
 drenget, So haben wir so bald die trefflichen verheissung verloren, und die 30
 trößlichen gedachten schwinden dahin, als hette Christus nje kein verheissung
 gehabt oder gar keinen trost hinder jn gelassen, Darumb hat er hic wider
 so oft und fleißig erinnert und gesagt: Solchs hab ich mit euch geredt, das
 jrs ja nicht vergesset, Denn ich sage euchs deutlich zuvor, das euch gewislich
 wird angst und not widerfahren, des mussst jr euch erwegen⁶ und soll da zu
 gerüst sein, Das je darumb nicht euch lasset den mit nemten und ewern trost
 verlieret, Sondern seid nur getrost und unerschrocken, Denn ich sage euch, das
 spie[le] ist schon gewonnen⁷, durfjet nicht sorgen, das ich euch wolle da hin

¹⁾ . . . Herrscher. ²⁾ S. oben S. 96, 32. ³⁾ = eindrucksvoll. ⁴⁾ Sprichw.,
 s. Wörter, jordet 18. ⁵⁾ Sprichw., s. Thiele Nr. 81. ⁶⁾ = drin ergeben.
⁷⁾ Sprichw., vgl. DWtb. Spiel II, sh (ein Beleg aus L), nicht bei Dietz.

Dir schicken, da jrs misset wogen auff ebenthent¹ und in fahr stehn, ob jr verlieren oder gewinnen wirdet, Es ist nicht hiwon zu reden, als sollt man erst angreissen und ein treffen thun², Sondern [Vl. Ge ii] der Sieg ist schon da und alles erobert, allein das jr unverzoget und fest daran haltet.

Also wil er jre gedancken jmerdar weit über hin ziehen und heben über alles, was jnen mag unter augen stoßen³, das sie nicht dahin sehen, wie zorniglich der alte Drach und Lew (der Teuffel und welt) seinen rachen auff sperret, die zeene blecket und die klawen wehet, Sondern weit hinüber denken, Es sey nu schön gewonnen und solch grimig rachen und zeem plecken, reissen und würgen kome viel zu langsam⁴, Und solche gedancken fassen, eben inn dem und als denn, wenn sie angst und not julen, auff dem todbett liegen oder zum feur oder schwed verurteilt werden, wie sie Gott fordert, Und also wider den Teuffel und den tod den sieg behalten mögen.

Denn diese wort soll ein Christen auff blasen⁵ und großer machen
 15 dem himel und erden, so er sagt: 'Solchs hab Ich zu euch geredt', und 'Ich habe die welt ubervunden', Als wollt er sagen: Lieber, schreibet das 'Ich' mir mit seer grossen buchstaben, das jrs ja wol in die augen und herz fasset, Denn das 'Euch' und 'Ir' (so er spricht: 'Zu euch geredt', und 'ir werdet angst haben') das ist ein seer klein wortlin und ja so klein als einzelnen steublin in
 20 der Sonne, Aber es schadet nicht, Ob jr klein und schwach seid, so bin ich dest großer und sterker, Ich habe die ganze Welt ans einem steublin, ja aus viel geringerm denn ein steublin (welches heißt Nichts) gemacht, Also auch, ob jr schön noch geringer weret, so kan und wil ich euch doch gros guug machen, Denn Ich bins, der solchs redet, Spricht nicht: Das redet der Römisich
 25 oder Türkisch Keiser, welches lautet sur der welt gros und herrlich, Auch spricht er nicht: Das sagen alle Heiligen Engel von Himmel und die ganze Creatur, Sondern Ich, Ich sage es, Welches sol unmeßlich und unbegreiflich mehr und großer sein und gelten, Darumb denket nur an Mein sagen und haltet euch daran, Und schet an die person, die solchs redet, nicht euch, die
 30 es hören, noch was außer mir ist, so euch anfichtet ic. Denn wenn jr wollset euch selbs ansehen, gegen den grossen ewern feinden, Papst, Keiser, Könige, Welt, ja Teuffel und tod, so werden sie euch zu stark und gros werden, das jr misset dagegen verzagen.

Ich hab jr soviel gewürget und gefressen (spricht der tod und Teuffel)
 35 un fast sehs tanzen jar, ja viel tanzen oft in einem tag auffgeriben, was ist mirs denn nimb einen menschen? Kan ich einen ganzen scheps auff ein mal fressen (sprach der Wolff)⁶ soll ich nicht auch können eine münten ver-

13 tod || de, den A 17 fasset A 36 ist] ist A

¹⁾ = aufs Ungewisse, s. Unsre Ausg. Bd. 30², 129, 24. ²⁾ = einen Kampf wagen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 700, 21. ³⁾ = begegnet. ⁴⁾ = spät, s. Unsre Ausg. Bd. 45, 21, 22. ⁵⁾ = stark betonen; s. Unsre Ausg. Bd. 41, 135, 21. ⁶⁾ Wohl nicht auf eine bestimmte Fabel zurückgehend; auch nicht bei Thiele; ähnlich bei Wauder, Wolf 258: Frißt der Wolf ein Schaf, so frißt er auch ein Ohr davon.

Diſchlingen! Solche kleine mücklin achtet uns die welt und der Teuffel, das sie es in irem rachen nicht gewar werden, wenn sie uns verschlingen, Wir aber sollen weder uns so gering noch sie so groß und grausam ansehen, wie es scheinet, Gering und klein sind wir gegen dem [Bl. Ge iij] tod und des Teufels macht, Aber so wir hangen an diesem, der da spricht: Ich, ich hab die welt überwunden, so wollen wir sehen, ob alle welt, Teuffel und tod so weiten rachen haben, das sie uns verschlingen, Verschlingen sie uns aber, so sol jnen ein bein über zwerc¹⁷ in den hals komein, das sie daran erwürgen müssen, Denn so wenig sie Christum aufgesessen und verzerrt haben, so wenig sollen sie uns auch verzehren.

Solchen mit wollt uns Christus hiemit gerne ein reden, das wir doch anſſ jn lerneten trocken und uns verlassen, Denn er bedenket und ſihet wol, das wir fur uns ſelbs ſeer ſchwach ſind und (ſo wir uns nach uns ſelbs meſſen) zu ſeer entſehen und eſchreden fur den groſſen Kiejen tod, Teuffel und welt, Solches weis ich ſeer wol (ſpricht er), darumb wil ich Euch an mich ¹⁰ hengen und widderumb Mich an euch, also das jr ſolt ewern troſt und troz ſehen anſſ Mich, der Ich habe die welt ſchon überwunden, Und also Groß und klein, Reich und Arm zu ſamen komein und wollen dem groſſen, ungeheuren Behemoth mans gung fein, Das fo er euch als ein mücklin verschlingen und fressen wil, wil Ich ein groſſer Camel in ſeinem Rachen werden ²⁰ und durch den bauch hin durch reiſen, das er berften und euch ganz widergeben muſſ, on ſeinen dank, Denn ich bins, der folchs zu euch ſage, Allein wendet ever augen beide, von euch und jnen, und ſehet doch, wer Ich ſey, Das jr könnet ſagen: Horeſtu, Tod, Teuffel, Bayſt, Keiſer und Welt, du machest dich warlich groſſ, bleckſt deine lange, ſcharffe zene und ſperreſt deinen Rachen ²⁵ weit, fo bin ich gegen dir ein armes wūrmlin, Das iſt war, Aber was denucht dich umb den, der da ſpricht: Ich bins, und 'Ich hab die welt überwunden', Und folchs zu mir ſagt, und heifſt mich daraufſ getroft verlaſſen.

Za, ſprechen ſie, Dieſen Ich ſehen wir nicht, Aber dich haben wir ſchöu ³⁰ inn der klauen und zwiffchen den zeuen, und muſſt uns wol halten on deinen dank, Aber es heifſt widerumb: Ob jr in iht nicht ſehet und meinet, jr habt darmumb an mir gewonnen, da liegt nicht an, Za, das ſol euch den ſchaden thuen, Denn je werdet ju hernach wol ſehen muſſen, da er wirb erſur komein, ehe jr euchs verſchert, der da wird ſagen: Ich habß gerebt und die meinen ³⁵ heifſen leck und Getroft ſein, und ſie habens auch anſſ mich gewagt, Jr aber habt ſie hin gerichtet und gefreſſen, Wolan, fo kome Ich und verschlinge auch anſſ ein hanffen nicht allein Keiſer, Türkēn und Tatern, Bayſt und alle welt, ſondern Tod, Teuffel und Helle dazn, Darumb muſſen die Christen

¹⁷ habe .1

¹⁸) = quer, verkehrt.

Dr] ander gedancken und gesicht haben, das sie unter dem schrecklichen anblick und larven des todts, des Teuffels und aller welt macht, schwert, spieße und buchsen können den ersehen, der da droben sitzet und spricht: Ich bins, der zu euch geredt habe. Und wenn es ja wechseln¹ gilt, so wil ich trauen viel lieber s den [24. Et 4] haben, der solchs zu mir sagt, denn so alle keiser und welt bey mir stunde, Denn diese können mir doch nicht helfen, wenn der tod mich fressen wil und ich dahin springen sol aus diesem leben in ihres und verlassen und hilflos gelassen werde von allen Creaturen, Wer sol oder kan als denn helfen und retten? Niemand denn Ich, spricht Christus, der ich die 10 welt und alles überwunden habe.

Darumb ist er ja ein lieblicher, trostlicher Herr, der die feinen so freundlich und herzlich vermauet, das sie ja fest an ihm halten und sich sein trosten sollen wider die Welt und alles, was sie ansehren und schreken wil, Zeigt und gibt uns die rechte weise, wie wir sollen trost und friden haben, 15 Denn darumb hab ich solchs geredt (spricht er), das jr friden habt, Aber nicht in der welt, sondern in mir, Das ist ein selzame rede, das da sol fride sein, da doch angst und unfrid ist, Nu folget klar aus diesem Text, das da wird kein ander fride werden denn das wort Christi, so er sagt: Solchs hab ich geredt, Mein reden gehet dahin (spricht er) und sol das aussrichten, das jr 20 zu friden seid und guten mut habt, Spricht nicht: Ich wil Euch schaffen, das keiser, Papst, welt euch friden geben, Sondern mein wort sols euch geben, Nun dem Wort friden gehabt, oder nimer mehr keinen.

Denn ob wir gleich stercker weren denn Papst und alle welt (welches ich doch nicht gerne wolt) und solt faust gegen faust, spies gegen spies gelten, 25 Doch wolt ich des friden nicht, so faust und schwert geben möchte, gegen dem, so dis wort gibt des, der da sagt: 'Solchs rede ich mit euch' u. Denn was kan solch sein reden schaffen oder thun? Das kan es thun (spricht er), das jr, so jr unfrid und angst habt, dennoch in dem selben friden habet, Das vermag freilich kein ander macht noch gewalt auß erden, Darumb sollen wir, 30 so Christen und im geistlichen wesen sind (denn der welt wollen wir jr ding lassen, wie sie es unternander machen), diesen trost schepfen und fassen, Mein enge und friden stehet nirgend denn in dem, das mein Herr Christus redet, und mit David Psalm 119. sagen: 'Par multa diligentibus legem tuam', ^{Ps. 119, 165} 'Großen fride haben die, so dein Wort lieben', Das nur das Wort im herzen stecke, Gott gebe², es gerote darnach mit fahr oder schaden leib, lebens, guts oder bluts, Diesen friden müssen sie uns wol lassen, sie zurnen und toben, wie sie wollen, Wie wir auch gesehen und noch sehen dosselben krafft im werck gehen, das viel fromer leute bestendiglich und mit gutem mut lassen jr gut,

¹ haben A

²) = tunschen, eines dem andern vorziehen. ²⁾ = gleichviel ob auch.

Die blut, leib und leben umb des Evangelij willen und sehen die wüntigen Drachen
zene und Leuen klauen nicht an.

Das ist das erste, so er hie uns leret, das ein Christen sol sich zu
friden und ruge seines [Bl. 71] herzen versehren aus der rede Christi, also
das sein herz daran hange und sich ganz drein stecke und lasse jn darob aus-
zihen diesen rock, das ist: fleisch und been, hant und har, Denn wo er nur
dieses Wort behelt und mit sich nimpt, so sol jn auch dieser rock wider
gegeben werden am jüngsten tag, schöner und herrlicher denn ißt, Solche krafft
sol dis wort haben, Und ist wol ein wunderlicher text, das sie nirgend keinen
anderen fride finden sollen denn jn dem, das er mit jnen redet, Es ist aber 10
wirlich war, Denn es ist auch zweyerley gesprech, Eines, da wir mit Gotte
reden, Das ander, da er mit uns redet, Mit im reden das heissl Beten (davon
oben gesagt), welches ist auch ein grosse herrlichkeit, das sich die hohe Maestet
im Himmel gegen uns armen würmlein so ernster leicht, das wir thuren gegen
jn den mund aufsthnen, und er uns gerne zu höret.

Aber dis ist viel herrlicher und töstlicher, das er mit uns redet, und
wie jn zuhören, Beides ist es gut und grosse wohthat Gottes, wie denn die
Schrift diese zwey heisst Den Geist der Gnaden und den Geist des gebets,
Denn er thuet beides, Leyst uns mit jn reden (durch das gebet) und redet er
auch mit uns (durch den Gnaden geist), das wir jn hören, Aber sein reden 20
ist viel töstlicher denn unsers, Denn sein reden ist ein solch reden, das da
friden macht und ein rugig, frolich herz, Welches thut kein rede noch gewalt
auff erden mit alle jrer künft, lere und klugheit, auch Mose selbs, welcher,
ob er wol von Gottes wegen redet, Doch redet er nicht friden ins herz,
Sondern der Man mus es thuen, der da selbs Gott ist, Wie Psal. sagt 87. 25
Audiam, quid loquatur in me Deus' ic. "Ah, das ich hören möge, was Gott
der Herr redet, Denn er wird friden zusagen seinem volk und seinen Heiligen."

Darumb, spricht er alhie, Lässt euch mein reden besolen sein, Denn da
zu hab ihs geredt, das jr sollet friden haben in Mir. Wie so oder wo ist
jotsher friden? Jun der welt oder beh menschen? Nein (spricht er), da denkt 30
nicht hin, Denn da wird nichts aus, ob gleich kein Thran und kein mensch
euch verfolget, so wird doch der Teuffel hinder euch sein und ewer herz plagen
und martern, das es euch wol so schwer, ja viel schwerer wird sein, denn so
alter wellt schwert und wölfen auff euch gericht weren, Wie das wol wissen,
die es erfahren haben, Darumb mus der eines sein (wil er sagen), das jr ent- 35
weder auswendig am leib oder inwendig im herzen müsset Angst und ansech-
tung haben.

Darumb wenn ich solchs zu euch rede, wie jr sollet friden haben, so
verstehets also, das jr in der welt werdet müssen Angst haben, Das friden
heißt auff deutsch Angst in der Welt, Das ist meine sprach: Friden heißt 40

Der unsriede, glück heißtt unglück, frend heißtt angst, Leben heißtt tod in der welt,
Und widerumb was in der welt heißtt Unfried, angst, tod, Das [Bl. 75 iij] heisse
ich fride, trost und leben, Leben ist es, Freund und trost ist's, aber nicht in
der welt, sondern in Mir werdet jr solchs finden, das einer herz durch mein
wort sol werden ein Demand¹ wider alle welt, Teuffel und Helle, Wenn jr
noch viel tanzen mal mehr weren und noch viel zorniger waren, so sollen sie
es doch so böse nicht machen mit jrem zorn und toben, das sie mich euch
kommen nemen, Denn ich bin jnen so hoch gesessen², das ich fur jnen wol
kan bleiben.

10) Darumb ist solches in jn frid haben nicht anders denn das, wer sein
wort im herzen hat, der wird so leck und unerschrocken, das er kan der welt
und des Teuffels zorn und toben verachten und dawider troh bieten, Wie
sichs auch beweiset hat in den Heiligen Martern, ja auch in jungen Meidlin,
als S. Agatha und Agnes, welche so fröhlich zur marter sind gangen, als
15) giengen sie zum tanze³, und jrer zorniger Thrammen da zu spotteten, Ist dis
nicht verdrieslich von einem jungen meidlin, das sie den Teuffels zorn, schwert
und tod so gar verachtet und fur nichts helt, das sie es nicht anders nennet
denn zum tanz gehen? Lieber, woher hat sie solchen troh? Das liebe wort
Christi gibt jr solchs, Wo das ins herz gehet, so machets eben solchen mit
20) als dieser Heiligen Jungfrewlin, das uns dem Denffel über alle mas ver-
driessen und das gebrante leid⁴ thun, das sein grimmiger Drachen und Lewen
zorn, so die ganze welt frisst, sol so gar verlachet und verspottet werden,
Solchs kan der zu wegen bringen mit einem wortlin, der da spricht: Das
25) habe ich zu dir geredt, also hastu von mir gehoret, Das du soll getrost und
unerschrocken sein, und ich welt und Teuffel überwunden habe, und du soll
darüber ein gewaltiger herr sein und unter deine füsse treten, ob sie gleich
dich hinrichten und würgen.

Was sind die lieben Marterer und sonderlich jungen Jungfrewlin
anders gewesen denn wir und ander menſchen? Was ist die unterscheid, das sie
20) solchen mut und freidigkeit gehabt, so andere nicht haben? Freilich⁵ nichts
anders denn dis wort in jrem herzen, Darumb dencket nur (spricht er hic)
daran, das ichs euch gefagt, und laßt euch nicht pochen⁶, sondern pochet jr
getrost, die euch plagen und martern wollen, Denn jr plagen, martern und
angst, das sol ewer freud und lust und rosen garten sein.

35) Urfach dieses alles, warumb er sie so trohig macht und so trostlich ins
herz redet, ist dis (spricht er): Das spiel ist schön gewonnen, Ich, ich habe

34 engsten B

¹⁾ D. i. hart, unverletzlich. ²⁾ = so erhaben über sie; sonst zu hoch geboren sein;s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34, 124, 18. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 713, 27; Schäfer,

Luther als Kirchehistoriker S. 233, 235.

⁴⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 173, 3.⁵⁾ = offenbar; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 234, 15.⁶⁾ = einschüchtern.

Dir die welt überwunden, Da (sprichst), Du hast gut reden, das du überwunden hast und andere, als Petrus, Paulus, Wo bleibe aber ich? Ich¹ (antwortet er) rede ich doch das mit euch nicht umb mein selbs willen, Es-|Bi Ti iiij ret ir nicht! Euch gilt es, Ihr sollets wissen und euch trosten, das Ich habe die welt überwunden nicht für mich selbs, Denn ich bedurfft nicht darumb vom Himmel herabsteigen, weil ich zuvor herr aller Creaturen war, Das mich der Teuffel und welt für meine person noch wol müssen zu friden lassen. Aber umb ewern willen hab ichs gethan, umb ewern willen rede ichs auch und gilt ewern trost, troß und fride, Darumb fassets auch also zu herzen und denket dran, das ich Jesu Christus hab den Sieg erobert² 10 und gewonnen.

Gewonnen ist es (spricht er), Da ist kein Jahr noch sorge mehr, Wir durssen nicht erst ringen und kempfen, Es ist schön alles geschehen, Welt, Teuffel und Tod ist geschlagen und liegt, Himmel, gerechtigkeit und leben hat den Sieg, Nicht mehr denn nur solchs in die welt gebracht und das Epiinicion 15 oder Sieg niedlin und ein frölich 'Christ ist erstanden' gesungen, Er hat es alles ausgericht, eitel Sieg gegeben allen, die es hören und glewen, Allein das wir solchs predigen, bekennen und rhumen für aller welt und darauf trothen, wo man uns wil angreissen, und sagen: Was wiltn thun, Tyrann, Welt und Teuffel, Kämpft mir gut, ehre und leben? Was denn?³ Es heißt 20 Gewonnen, gewonnen, Denn hie ist Christus, der da lebt und siegt, Lieber, las mir den ungenomen, oder versuch dich noch ein mal an jm, so du kannst, was du vermündigst.

Also soll sich ein Christen gewehnen in die gedanken des Siegs Christi, in welchem schon alles geschehen ist, und wir alles haben, was wir haben sollen, und hinsicht nur dazu leben, das wir solches aus breiten und ander leut auch dazu bringen mit vermanen und reihen (durch wort und exempl) zu dem Sieg, so Christus uns erworben und gegeben hat, Denn dieser Siegeman hat es alles aus gericht, das wir nichts dazu durssen, weder Sünde tilgen, den Teuffel schlählen noch den tod überwinden, Es liegt schon alles dar- 25 nider, Was wir noch leiden und kempfen, das ist kein rechter kampf, sondern nur ein preis oder ein stück des rhuns von diesem Sieg, Denn unser leiden, ja aller Marterer und heiligen leiden und blut wurde uns den Sieg nicht erlangen, Es ist nicht mit unserm thuen ansgericht, Sunde, tod und Helle zu schlählen und unter die fuße treten, Wie des Bayts hanße zu schmach und 30 testierung Christi leugnet, Ich kome hie zu langsam mit meinem kampf, Es mus zuvor gewonnen und der Sieg da sein, sol ich anders trost und fride haben, Ich (spricht Christus) habe es schön gethan, allein nemet jes an und

¹⁾ troft A^{1,2}

¹⁶ und fehlt A

²⁰ mir] mit AB

²² an] on A

¹⁾ = ja, zu verbinden mit doch.
Was hat das auf sich?

²⁾ S. oben S. 93, 35.

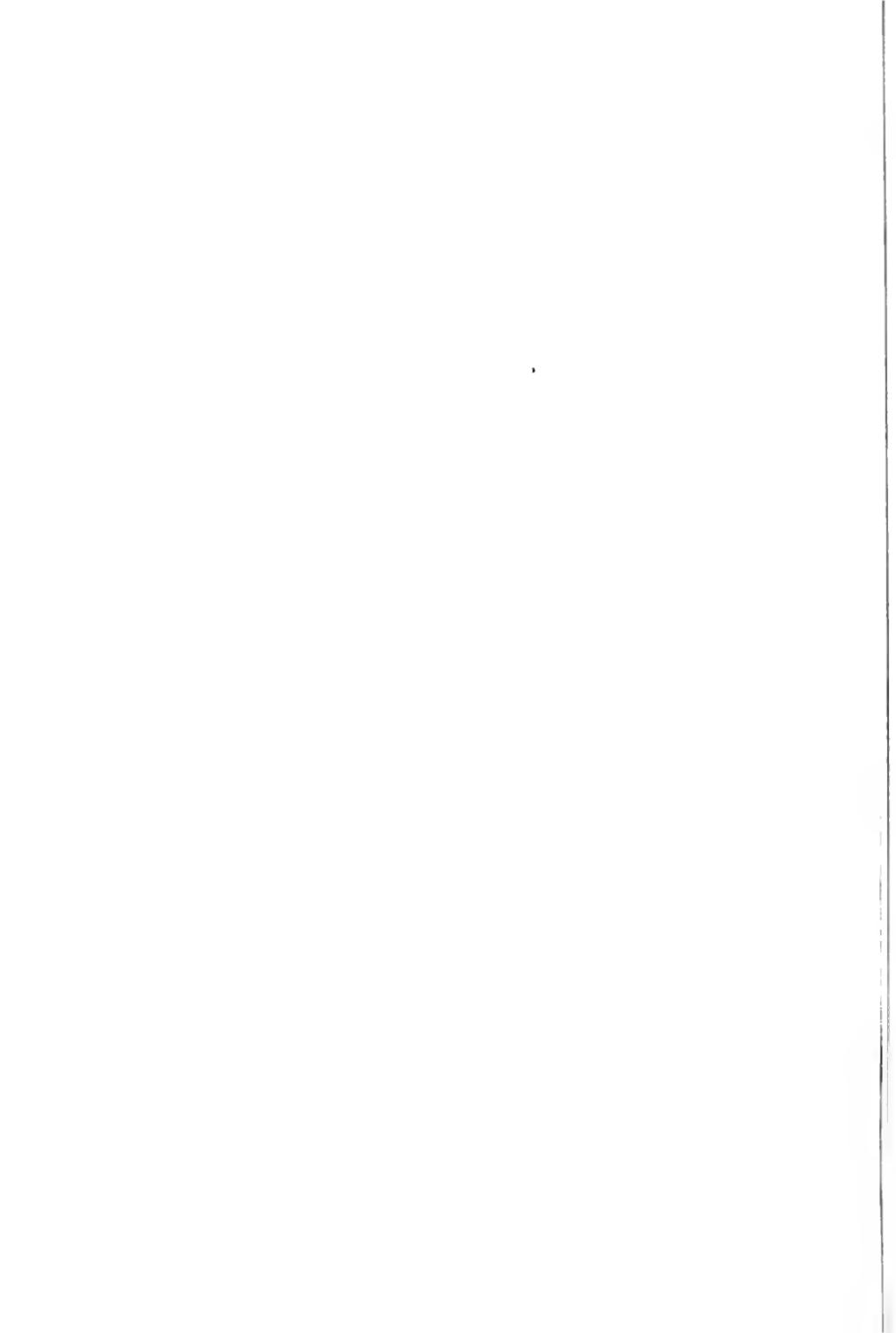
³⁾ = Was ists dann?

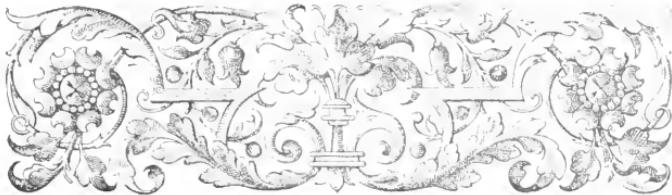
Dir brauchet des Siegs also, daß ir davon Singel, rhumet und pranget, und seid nur getrostte Leut.

Sehe, das ist der freundliche abschied und trostliche lehe wort, so Christus den seinen lassen und gerne wollt ins herz reden, wie wol es [24. 7f4] die Apostel auff dis mal nicht verstanden haben, und wir auch noch nicht verstehen, weil wir außer der anfechtung sind, Doch haben wir durch Gottes gnade gesesehen, daß der Heilig Geist vieler herzen, wenn es ans treffen können¹⁾, der wort erinnert und damit gesterckt, daß sie auff den Sieg alles erlidden und davon gefahren sind, Gott helfe auch uns und gebe uns den sin, das wir auch uns des halten in noten und sterben, ob wir iht dieje wort nicht so vollig und gewaltig²⁾ verstehen und fassen können (wie sie geredt und gemeinet sind), daß wir doch als denn daran dencken: Solch's hat mein Herr und Heiland mir in mein herz gegeben, daß ich an ihm einen Sieg man habe wider welt, tod und Teuffel, ich sey, wie gering und schwach ich wölle.

ANMERK.

¹⁾ Es fehlt wohl wird oder ist kommt zu lesen; vgl. oben S. 21, 12. ²⁾ = überzeugend.





Predigten des Jahres 1538.

I.

1. Januar 1538

Predigt am Tage der Beichtfeier.

Die Circumisionis Gal. 3.

R)



st scharff Epistel et habet phrasim inconsuetam. Sed auß das fest gestelt umb des worts willen, quod omnes sumus filii dei per fidem¹⁾. Et 'quotquot' ic. Es ist zu viel auß 1 mal.

Hart vorher sie praedicat, quod per legem nemo iustificatur, post hält im entgegen den widderuff: 'Num contra regnum dei promissa?' Non est contra deum nec per eum iustificamus, quia ad hoc ordinata lex, ut per eam sapientia scriptura sub peccatum concludat, ut promissio veniret ex fide. Es ist zwar ein schlecht hüfste, quando ad hoc ordinata, ut scriptura sapientia omnia concludat und gefangen nehmen sub peccatum. Wher sols nicht helfen ad iusticiam coram deo nisi, quod sub peccatum und unrecht ic.

Das sind selzam rede und Paulinae, quod per legem ic. Est scharff disputatio, tamen modicum davon zu reden.

Wir müssen wol vom Teufel predigen, et tamen non von noten ad salutem. Non gedacht zu helfen, ut ad celum, sed omnes cogitationes, ut e caelo ad inferos. Hinc dicitur malus spiritus, qui nihil vult et potest

2 nach Est steht ein sp nach Sed steht ist sp Sequentem concionem infra fol. 18.²⁾ lege ante istam r 4 nach quotquot steht baptisati sp 5 1 ein ein sp 6 nach praedicta steht Paulus sp 7 über Num steht lex sp 13 nach quod steht concludit sp über unrecht steht anzeigen sp 14 über legem steht transgressionem sp 15 nach tamen steht volumus sp 30 durchstr sp 16 nach tamen steht ista praedicatio sp 17 nach Non steht diabolus sp nach celum steht veniamus sp nach cogitationes steht eius p 18 nach inferos steht detrudat sp Satanas r

¹⁾ Dort steht die zweite Predigt über Gal. 3 am 3. Januar 1538.

R] quam böses und schaden thun. Ideo non hilfet ad celum. Sed nos Christiani contra eum und wheren sein gern los. Ideo de eo praedicandum eben drumb, quod jo boß, quod ratio nescit. Et sic revelandum nobis, 1. Petri 5. s. quod talis, qui circumeat ic. ut selle in faude, schande, tod et postea in eternam. Hace praedicatio servit nicht dazu, quod nos helfe ad vitam eternam, sed ut cognoscamus eum et pellamur ad Christum, qui iuget. Si econtra quod nullus Satan et peccatum, quid fieret? Iau prius homines boße und bußen eum Satana und treiben zeugheret. Econtra si ita, Nihil potest schaden, umbringen ic. eum jo nicht erhalten, cum praedicatur et publice videatur, quid im mundo mali arrichte. Ideo ex ista praedicatione 10 discendum, quod tam noxius noster hostis, qui tag und nacht uns stehet nach 1. Petri 5. leib und leben. Sie S. Petrus: 'Vigilate et sobrii estote' ic. Et praecepit hoc praedicandum securis. Etiam conversis, qui macht und krafft contra diabolum, tamen eis dicendum. Si istis securis und wilden non diceretur: est diabolus, indicium, deteriores fierent Satana, prius facint. Ideo 15 gehort der Teufel¹ ins Evangelium ut serpens in paradisum et diabolus 2. Petri 1. 6 inter filios dei. Sed non ei zu ehren ut Sagae, sed ut cayeanus Sathanam et adheremus Christo et imploremus eius auxilium. Si contra Tuream praedicamus, non in honorem, sed econtra. Sie contra pestem et mortem, quae non dat vitam, et infernum eaelum. Sed ut moveat die wilden, ut 20 triedet ad Salvatorem, allü, ut non iterum incidunt in mortem, peccatum, mors non hilfet ad iusticiam, ista praedicatio, quod bring mit Erbunde, et tamen praedicandum ad hoc, ut agnoscant suam miseriam et humilientur et kriechen ad dominum, qui invit. Ista impedit saltem, et tamen praedicanda, ut sciunt, wo es ihnen feile, et quaerant auxilium apud Christum, ut 25 terreantur ab istis et quaerant auxilium.

Sie legem vocant carnisleben, Buchtmeister. Schier eins heneckes Amt, vel ad minimum officium eius scharffen schnellmeister, qui ruten in der hand et nihil facit, quam ic. Mit simplex auxilium ad iusticiam, quando concludit ad mortem eternam. Ich meine, sol helfen, so tödtlich Iere, non ut 30

1 über nos steht pugnamus sp. 3 nach boß steht ist sp. 4 nach quod steht adversarius et sp. 5 nach selle steht vns sp. 5 vor eternam steht mortem sp. 6 nach iuget steht nos sp. 7 nach nullus steht esset sp. 8 nach si steht praedicatur sp. 9 nach ita steht scilicet de insidiis eius sp. 9 nach umbringen steht non possunt eius dolii cameri nisi sint nobis cogniti. Ja wir funnens sprach cum jo durchste sp. 11 aber noster steht spiritus sp. 12 nach Petrus steht pingit eum sp. 14 nach diabolum steht haben sp. 16 nach wilden steht leutens sp. 15 non est. 16,17 gehort bis dei unt. 16 über paradisum steht Iudas Pilatus sp. 19 nach honorem steht eius sp. 20 aber et steht nec sp. über wilden steht operatos sp. 23 nach agnoscant steht homines sp. 24 Ista (sicutem) 25 auch sciunt steht homines sp. 26 nach auxilium steht contra ea sp. 28 über ad steht et sp. nach hard steht bat sp. 29 nach quam steht zuferst sp. über simplex steht schlecht sp. 30 vor sol steht lex p. helfen (now) vor jo steht weits sp. nach jo steht ein sp. nach ut steht vineat sp.

¹. Vielleicht Anspielung an ein Sprichwort, nicht bei Thiele; jetzt noch: wie der T. o. Credo kommen.

R] peccatum, mors, diabolus, et tamen non instificat, non invat, sed concludit, 3 zwingt und dringt et sub peccatum et schenkt mich in stoc.¹ Sie enim dicit: 'Non habebis deos?' i. e. Solt dein herlich vertretawen zu Gott sezen. Lieb haben, wie ers mit dir macht, solt freunde und lust dran haben. Da unum² extra Christum. Ibi nullus natus, qui naturaliter fiduciam collocaret in deum. In morte terrentur etiam pii, et Christus propter nos in horto. Si pereunt uxor, liberi, ut possit dicere: Hoc placeat, tua voluntas facit. Ratio dicit: puto non esse deum, sed meros diabolos gubernare. Si gehets, wie wir wollen, haben Taler gung, quietem. Vide, quid fiat? Inspice nobilis, 10 rusticos, cives, patunt redit, quando possunt facere, quae volunt. Stein eheb ruch, mord ic straft. Sic cum Sodomititis, gett, gut gung. Si ubel ghet, ¹⁴ vnde tu, w fliehen wir Gott, simus impatiens et putannus, quod deus obliviseatur. Si wol, contemnumus und nicht talitrum.³ Tale peccatum indicat utrisque, 15 securis et pressis sub cruce. Utroque tempore debemus Gott lieben, qui tristes, fluchen, quibus bene est, non opus habent deo. Quonodo ergo, quod diligenter? Sie genus humanum. Iam venit lex et concludit omnes sub peccatum, quia nemo deum invocat tempore afflictionis et leticiae. Das ist der schad und Erbjudende, in quo nat, qui adheret omnibus. Quisque sehe in mundum, cor, dominum propriam. De Christianis non loquor. Gute²⁰ weder ist unglauf vel glauf. Si primum, jo laufen, non diligit, odernt deum. Si glauff, schlauen klippen.⁴ Sat taler et rerum, et nullus timor, nisi oberkeit kome. Sonst wen ers kan vertanzen⁵ und dem henger ins schwerd, 25 ijt ein gering ding. Denn occultum mus man ungestrafft laffen. Ideo, inquit, lex kostlich ding, non, ut peccatum, mortem, et tamen praedicanda, ut ii, qui wild, rohe, ut sciunt deum habere, qui punitur. Econtra iis, qui turbati, praedicandum Evangelium. Et tamen praedicandum eis, ut discant facere, quae deus postulat. Ergo lex, inquit Paulus, est paedagogus, stocmeister, Zuchtmaster, quod sub ea captivi, ostendit peccatum et concludit in career, quia non fides deo, ut ordine praecepta, non freundlich erga proximum, nicht kenfch, zuchtig. Das heift unter die peccatores geschlagen i. e. indicare, quam miseri homines simus, et ideo sub peccato, morte et

¹ vor lieb steht in sp I. praecepitum r II. nach straft steht man sp noch gut steht battens sp Ezech XVI r 12 nach obliviscatur steht unier vergesse sp rh
² 13 aber nicht talitrum steht idhungen im ein klippen sp 16 nach diligenter steht deum sp nach humanum steht affectum est sp 18 qui e in quod sp 19 nach vor steht sunn sp
³ 20 nach glauf steht da sp nach jo steht folget sp 21 nach schlauen steht sie v. §. 6, ein sp
⁴ 22 nach schwerd steht nicht kompt sp 23 vor Denn steht was er auch fur schalteit thut sp rh
⁵ 23/24 aber inquit steht Paulus sp 24 nach mortem steht anferat sp 25 ut e in iud sp
 nach sciunt steht se sp nach puniturus steht peccatum sp 26 aber turbati steht frustes sp
²⁹ nach praecepta steht requirunt sp 30 vor nicht steht bist sp

¹⁾ = das gerichtliche Zwangsmittel; rgl. unten der Stockmeister. ²⁾ nunw nur einen; rgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34, 7, 12. ³⁾ Erg. geben nicht ein Klippen drum - reichten; rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 42, 25; Tischreden 2, 14. ⁴⁾ Sprache, - verachtun su (Gott); rgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 89, 13. ⁵⁾ vertuschen; rgl. Unsre Ausg. Bd. 31, 11, 16.

R] potestate diaboli. Mors fortis per peccatum, peccatum per legem, peccatum per mortem &c. ista coniungenda, nos non possumus eripi nostris viribus. Dazu gehört alius vir, ut ista 3 aufhören und das verschließen des gejegs et damnatio eins, vel sumus damni. Hoc nemo potest nisi is, qui etiam deus dicitur. Nam lex non est humana, sed deus tulit. Si ipse, s
 Nemo abrogabit quam ipse solus peccatum et mortem, nemo abrogabit nisi
 dens. ^{1. Cor. 15, 56} Scriptura per legem omnes conclusit sub peccatum¹ i. e. doctrina legis indicat, quid debemus deo und thum sollen, et non possumus, et per hoc sind wir gefangen. Ubi sic gefangen und das urteil über uns geschlossen², venit mors et diabolus und führt uns hin. Sed hoc sit, ut daret tantum usque ad Christum. Officium legis ad hoc servit, ut gerichtet werden ad Christum, qui venturus. Das thut zuer fächen.² Quando legem solum habemus, sumus captivi sub peccato, morte, lege, diabolo. Der macht, wie er will, nicht mord &c. quia vero lex venit et dicit: Siehe, was für weisen, eitel sind, läster, mörde, sterben, ut nihil aliud mundus quam diaboli regnum. Hoc vides, quia legem non servasti, non diligis deum &c. Hoc seitis. Ideo venit Christus &c. Haec ea doctrina, de qua semper, ut legem impliperet i. e. redimeret a peccato, morte und gefängnis legis i. e. wenn ich eredo an Christum et ad eum peccata et inobedientiam meam aufz leib, quam ab utero matris et postea per totam vitam auxi, soll heißen: quia credis, quod pro te fecit, illa fides imputabitur pro iusticia.

Sie Paulus sein reden, quod Zuchtmeister sol da sein, ut inducit peccata, sed sic, ne desperes. Si hic manes, must verzweifeln. Sie desperati, nescientes rat und hoff, sed der zuchtmeister nicht geordnet aufz vel zum Teufel, sed zu Christo, quia da ist peccatum, tod gnug gewest et hoc auf gericht. Ideo dedit legem, dedit zu schließen und zugesaugen zu ihm unter sinde i. e. ut scirent se peccatores. Non ut a deo fugerent ad diabolum, sed docenda lex, ut sciant, quod coram deo in peccatis, ungnaude und zorn, et ubi didicerint et sentiunt, non sollen ad diabolum a deo &c. Sed natura non potest aliter: quando sentit se peccasse, currit in desperationem. Hoc ego bene sensi et alii, qui audiuerunt Christum inducere mortuorum et vivorum. Ibi: O du heilig unterm Gotts &c. Item ad S. Iacobum³, quia wir stöhnen für Gott, peccatum et lex concludebant, et nesciebamus auxilium. Ideo omnes alibi quaerebamus auxilium quam apud Christum. Ego optasseminus esse Christum vel natum, quia cogitabam, id must gnug thun. Das macht mich von ihm lauffen. Sie non. So narrt S. Petrus ³⁵
 und s anch. Cum Christus tot pisces, ut terroretur. 'Discende a me' &c. Heißt

1 legem (Mors) 1. Cor. 15, 50 2 nach possumus steht ab eis sp 3 zu (io) aber 3 steht trin sp nach das steht das sp 1 nach gejeg steht aufhore sp 5 Si ipse durchste sp 11 aber gerichtet steht weijet sp 12 Das e in der sp

¹⁾ = beschlossen, gefällt, vgl. Unser Ausg. Bd. 15, 674, 30 ²⁾ ist wichtig, nach St. Iago de Compostella, vgl. Unser Ausg. Bd. 11, 62, 1 und unten S. 117f.

R) das wol gered? quia tu herr, ego peccator. Natura aliter non potest quam currere. Quaerit alium deum, sol er auch diabolus ic.

Paulus: Non ideo data lex, ut abeas, sed ut accedas ic, sed maledictus. Sie David. 'Elige e tribus unum.' Undique Melius est ic. Er ist doch 2. Sam 24,12
 5 barnherzig, qui ita potest facere et deum glorificare in eo, quando sentit peccatum et mortem. Vera ira et indicium est, sed non sinit aperiri per legem, ut desplices. Sed ut quando sentis iram, non curras. Man
 mus doch lauffen coram peccato in inferno, ubi ewig lauffen et tamen non entlauffen. Sed quando: Ego peccator et damnatus, sed sis propicius propter
 10 filium. Diabolus treibt beide¹, peccatum et mortem, et hoc venit vom urteil
 des gesetzes. Hoc praedicandum. Lex dicit: debes diligere, non facit ic,
 qui rohe, nihil curat, qui nicht rohe, exirect et cogitat: quomodo auxilium?²
 num ab matre Christi? Non, sed lex ordinata ad Christum. Cum nullus
 homo possit invare contra tale gefengnis peccati, legis, misit filium salva-
 15 torem, qui homo sol werden et satisfacere legi. Glenbt an in, tum omnia
 habetis. Istud caput doctrinae Christianae. Diabolus nunquam desinit ic.
 Oportet audire de diabolo, peccato, morte et lege ic. Si wil nicht horen,
 deus non ideo suam ordinationem brechen. Si nolunt audire se peccatores
 20 et conclusos, in morte werden wol horen, und den zu lang und ewig wheren.
 Iam dicitur stockmeister ad Christum. Post hanc vitam, qui verfennen,
 dicent ein stockmeister zur hellen. Iam cum tempus gratiae, intueri debemus
 calmitates et misericordiam nostram, ut ad Christum curramus. Non possumus
 uno modo ostendere, quod lex et peccatum ad Christum nos urgeant. Impii,
 25 qui non moventur, sed werden erger subinde. Si non vis zuchtmeister hic
 horen ad gnaden et salutem, audi post mortem in eternum ad mortem ewig.
 Si dicas: was frage ich darnach? nobiles, rustici et praedicatores quidam.
 Modo scitote, quod vobis dictum: Est eins voluntas, ut scias ex lege, quod dia-
 bolum tuus dominus, et sub peccato et morte. Omnia ista disce, ut ad Christum
 30 accuras, ut der zuchtmeister gericht ad Christum. Non sie sinit praedicari iram,
 ut maneat ira, sed ut homo agnoscat, lauff dem nach und suscipiat eum, qui
 omni gratia ei obviat, is sol helffen, et quando credit, est ja, non sub pot-
 estate diaboli, non sub peccato, cum inferno beissen et morte, giffit per Christum
 filium. Nos hanc doctrinam praedicamus, quae etiam in Ecclesia sol bleiben,
 35 ut sciamus, quomodo liberemur a peccato, morte, lege et carcere legis.

Das ander stnd ist das, quod Paulus hic monjet, quando liberati a
 gefengnis, de gesetz, ut faciamus ic, prius non potuimus, tum verdampt lex
 und die funde uber uns gefloessen³ und dem Teufel ueberantworten. Ibi
 Christus, peccatum tacet. Teufel non potestatem ic. Das nimpt sanguinis
 innocentis agni hin weg. Deinde cum reliquis peccatis, quae condonata
 40 sunt, debet incipere, ut deum incipiam diligere, loben, danken und lust und

²⁹ condonatae

³⁰) = fahrt im Mund, nicht geltend.

²⁾ = beschlossen, ein Urteil gesprochen?

R^elieb ad eum et verbum. Et gehorjam, si me etiam stequit. Si me pater et praeceptor nrget π . Sie nova voluntas et cor π . Das muss auch sein. Deus ad 1. quod dei filius satisfecit, donatum, quod nullus infernum. 2. donat spiritum sanctum, qui operari in nobis bona opera, quae prius lex requirrit, et non possum. Sie homo acquirit cor ad deum, ut, quod prius non π . Non, reimbt sich nicht: Ego credo remissionem peccatorum, ergo possim facere, quod volo. Ibi non remissio peccatorum. Sed sic: non inobediens deo, diligam deum, sive schide gluck vel mangluck, et ad eum curram. Non ich wil thun, was mir gesetzt, ut iam incipiunt quidam dicere, si in concione straffe, rur man ire conscientiam und greiffe an π ir ehre, quia audio Christum, satisfactionem, ergo non lege terrendus. Discrimen. 2^o conscientiae. Was frage darnaach? facio, quod volo. Den sol man straffen. Si nicht gut, quare iudicas? Postea aliae conscientiae, quae ad Christum conversae, quae habent remissionem peccatorum per baptismum und gefengnis liberatae legis. Praedicarunt quidam: baptismo ablotus, fides iam oportet habere opera charitatis. Sie non praedicandum: credis in Christum, sed non hilfet, si non facis satis operibus. Hoc maximum gravamen. Isti praedicatori tot schleger, ut deus, quia faciunt, ut amittant Christum und bauen auff opera. Sed den wirff ich in carcere, ut Paulus. Sed Christiani sunt liberati ex isto careere, ut Paulus. Es 20 Christianus, baptisatus, sed nihil iuvat, nisi per opera tua satisfactione. Sie audivi praedicari et vixi. Sie onerantur bona conscientiae falsa doctrina et satisfactione. Sed sic: las mich ungeplagt. Ich die beschwerung nicht Ep. 4, 8 leiden, quia Christus captivum duxit. Sed quod sol da hin deuten, quando straff eheb[recher], das das conscientiam beschweren, Das heist der Teufel, 25 sed angezeigt opera, quae facere debet homo post fidem, nempe ut diligas deum, non sis eheb[recher] cum bona conscientia, ist warlich war. Paulus: Rom. 7, 16 Consentio legi? Dicit bona opera. Ru ich will thun, tamen contra pugno. Si remissionem peccatorum acquisivimus, non peccamus. Sed quare vis conscientiam meam iudicare? quis tibi commisit? Scriptura, quae sic dieit: Si vera conscientia, non admittis adulterium. Si fides recta, non eris homicida. Fides et bona conscientia una res, et non sine fructu. Si arbor bona, enr non indicarem arborem, quid si nucleus bonus π , ex dormeu video et induco te non esse bonam arborem. Sie adsit conscientia et fides tecum, ut ais, nihil valet, sed debet exercere vires et ostendere π . 35 alioqui dieitur: tua conscientia ist jchaf[er] et tu. Si non simis his iudicari, quando dieitur tibi: non credis, non habes remissionem peccatorum, es adulter, geitiger, heisser¹, neider, feindseliger mensch. Ideo non farb machen²: Ich hab glauben et conscientiam bonam, quae nemo potest iudicare. Imo tua opera iudicent. Si pins, faceres, quae deus mandat, diligenter deum et proximum. Ideo impie dicunt: Cur alii dicarent meam conscientiam,

¹⁾ Wohl = besser, Hasser; vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 601, 29.

²⁾ = den Schein

erwecken; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 387, 17.

bi fide[m]? Imo debent praedicatoris facere. Non vides conscientiam, fidem, sed opera tuae conscientiae. Ja, lieber, schelst, neibisch, geizig sol man heissen und rhnnen, heissen frome ic. Tu ipse gravas conscientiam tuam tuis operibus, quae contra te testantur, quod dornstrauh, ideo noli rhnen, quod homines non vident tuam conscientiam. Verum: non possum videre in cor, ut nec arborei in fructu, sed an den fruchten. Ego timeo istam doctrinam, in furz werden schaden leiden. Sie Paulus. Ergo manebamus in peccato, sicut iam loquuntur homines, ita inducit. Ipse venit, ut a peccatis lib[eraret] et morte, gefengnis, gefeh, non ut hin ein stetet. Sed tu invertis istum textum: 'Lex pedagogus', et dicas: Christus ist gericht aufz zudrleifster¹, und nimpt Christum an und treibst in zum Teufel.² Hoc non quaequivit Christus sua passione, ut dicas: non habeo p[re]cepatum, mortem, quia Christus pro me mortuus. Si es sanatus Christi sanguine a morte, certe habes eum et infidelis manes in ea, Noli suam gratiam feren in multivilen, Ja contra meam ehr, wisch den hinder dran.³ Dives textus ic.

¹⁾ Wohl = Zuchtmeister. ²⁾ = vergewaltigt Chr. und zwingst ihn in die Rolle des T.; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 591, 30. ³⁾ = verachte; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 107, 7.

2.

3. Januar 1538.

Predigt am 3. Januar.

3. Ianuarii. Iovis die.

R]

Gal. 3. 'Ehe deum der glaube fam.' Ista Epistola ideo bestellt, Gal. 3, 23 weil das kind geboren, et quod nomen 8. die datum, ut sciamus, quod ideo kind worden, ut etiam siamus filii et quidem dei, ut clare dicit textus, quod omnes filii dei credentes in Christum dei filium. Is mit sich bracht Gal. 3, 26 von der ewigen gottheit und geburt, sed quia natus, hoc efficit, ut propter eum filii dei et heredes. Divinitatem non possumus mit erben, quia una. Sed quia homo factus et venit in carnem, haben die kindshaft und madht per dei voluntatem, ut is, qui credit in filium dei factum hominem, maneat, ubi ipse, und erben und bruder heissen, secundum deitatem, quia unica, et tamem factus homo et deus mansit. Sumus dei filii secundum eius humanitatem, ut etiam ipse secundum eam filius dei. Sie agnoscimus eum secundum deitatem ungleich allen Creaturen, sed quia homo factus ic. Sie Christi kindheit madht uns credentes auch dei filios.

'Antequam?' Es sind 2 predigt in terris nec plures: Aut lex aut Euangelium, Sicut tantum duae res, scilicet deus creator vel mensch vel creatur. De deo praedicatur, quid ipse sit, faciat et facere velit. Si de hominibus, praedicatur, quid ipse possit et faciat. Ideo quisque praedicator vel deo vel homine praedicat. Si de deo, est Euangelium, quia, quid velit dare et dederit et porro possit, ista gloria praedicationis: remittit p[re]ceata, salvat et misit filium, ut homo fieret, moreretur. Ad ista opera nihil

³² faciat] facit ³³ dederit] dedit

R[esponsus]. 2. praedicatio vel de his, quid nos facimus et facere. **D**as ist legi praedicatio, scilicet ut diligamus deum, nomen eius, ut Gottlich wort, ehren patrem et matrem. Itae duas certissimae praedicationes, lex et Euangeliū. **M**u iſt̄ mit uns ſo gethan: Lex indicat, quid faciendum, sed iſt̄ ſich in operibus, quod non possumus. Quod hominis cor deum diligat ex toto corde, non fit, Geld, gut lieber quam deum, et frolich ſicher, quam si quis habeat deum. Nullum cor ſo frolich de 1. praecepto ut de 10 000 gulden. Ibi tan springen und ſicher ſein, ut dicitur: gut macht mut.¹ Ibi cor hūmanum tan ſicher, ſtöß vel trogen außs gut, geld, et non ſie ad verbum: Ego deus tuns. Qui deum habet, habet vitam, salutem, ewig reichtum, h̄immel und erden. Et tamen non possum ſo frolich ſein ad hoc eternum bonum ac ad feces. Certe prae gaudio deb̄eremus saltare et unsquam bleiben. Sed non fit. Et tamen deus praecepit. Quicquid est inuidium, diligimus. Sic libentius audimus mifletig ehr² quam dei honorem, et nemo mit willen parentibus gehorsam. Alioquin non opus virga. Ita nulla charitas erga proximum, sed facit ſchaden, praeſertim, cum offensus. Sic lex indicat, quid facere deb̄ent et quid non faciant, quia libentius diligo aurum, et incundius est andire honorem mundi et fabulas et totum diem. Num isti homines, qui nicht ſicher, frolicher in dei gratia, misericordia? Das wil nu s. Paul ſagen, quando lex praedicatur, nihil facit, captivat nos et coniicit in carcere. 2^o homines: quidam gar rohe ut hund, ſew, ut quidam rustici, qui nihil cogitant de lege, indolentes, die kein ſulen haben, geben ſich in all ſchande, fragen nicht darnach, quod praedicit praedicator. Illis nihil dicendum, quia erstart, ut de iis in ps. percussi et non sentiunt. Als viel ſich canis, poreus an nimpt praedicationis legis, ſo wenig. Alii sentiunt tamen legem, ut cum andijunt: diligas ex toto, libenter audiens, sed non faciunt. Das sind nicht floß, sentiunt verbum in corde scriptum, non ut alii, quia dico: verum, quod dei creatura, debo diligere eum et gaudere, et nihil tam me letificat ac hoc verbum: Ego deus tuns. Et nisi scriptum, non sentiret, et admonetur per illud, quod debent diligere. Da wird einer iher, aliis minus, quidam, ut desperent. Sed utut, tamen est carcere legis, quia captivi, quounque currit, manet carcere in corde, conscientia cum captivat et convineit: non diligis deum, non laetus in eo, quia eo habitu habes celum et terram. Si über 1000 gulden gaudię et non über Gott, certum signum, quod non habeo. Das heißt unter dem geſetz ſein et in carcere eins, und tan nicht los werden, quia non possumus abiicere, quounque abis. Ut mili accedit in monasterio: quo magis laborari, eo fortior carcere. The lenger, bloder, unlustiger, und ward gram legi. Ideo talis spiritualis carcere, quae ſester quam demant und ſtahel.³ Die ſeſſer⁴ lassen nicht ab apud eos, qui non floſſer.

¹⁾ Sprichw., rgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 28, 642, 6. ²⁾ = unsaubere (durch schlimme Taten erworbene? bekleckte?) ³⁾ Vgl. oben S. 109, 5. ⁴⁾ = Fesseln, fehlt bei Dietz; vgl. Larer, rezier.

R] Is career ad quid servit, quo ita capinur? Ego sentio car[nem] und
 fan nicht los werden. Ad hoc servit: 'Antequam.' Oportuit fieri. Quia
 isti, qui sic conclusi, selt gesagt haben: gestoet, gepflost¹, sed mit feinen,
 sichtbaren worten dem legi zu ehr, ut einer verstrickt.² Sed sentiens habet
 5 pro stock³, daumeisen.⁴ Ad quid ergo servit, quod istam conscientiam non
 possumus abiicere et gaudere? Sed video pestem et multa infinita mala,
 Et lex: non diligis, ergo rons mortis. Ibi triplex murus: lex, peccatum,
 mors, adamare firmior, quonodo exibo?⁵ Ideo ista facit deus, ut fides
 veniat. Conclusi . . . fidem. Praedicatur lex hominibus, ut sentiant cap-
 10 titatem et tamen promissionem accepiant, quod fides ventura, quae sol
 gereissen vineula, compedes . . . Ergo homines conclusi ideo, ut generent
 et desiderarent Salvatorem, qui solos zerreiße und dem tod gewalt, gleich
 stachet. Non venit propter nos, quia omnia praecepit transgressi. Sed ex
 iera gratia promisus Salvator, is: fides in Christum. Qui igitur pre-
 15 dicavit: in Christum, non est in ista captitatem, sed sol los und frey. Ideo
 estis conclusi, non ut per eum salvenimi et eius opera faciat et praesum-
 entes et cogitant: Ego num implo, nec ideo, ut desperemus, quia non
 servarimus. Ibi venit mittelstraß.⁶ Utrique dammantur. Ista conclusio
 urget te, ut suscipias Christum, qui dicit: Exi, affero remissionem
 20 peccatorum, quae cepit, redemptionem a morte, quae wirgen, item ab
 inferis, ut dicas: deo gratias, quod is venit. 'Benedictus, qui venit.' 'Qui
 findetin.' Ibi aliud canticum. Si deus so bärntherzig und gnedig, sol mir
 lieber sein den gold, gef, leib, leben. Sie Martyres leto animo iverunt ad
 martyrium et passionem. Das ist alia observatio mandatorum dei und so
 25 Instig, ut plus afficiat quam gold ic. Prins fan nicht hold sein legi et deo,
 sed econtra. Sed quando audit: filius mens pro te, Ibi cor per se acquirit
 flammam. Iam non timebo peccatum, diabolum, schaden, frandheit. Ibi non
 amplius lex career, sed servatur. Ideo folten in via regia non desperare propter
 30 peccatum nec praesumentes propter iusticiam, quam fecimus. Sed ut leti-
 propter eum, qui careerem fregit et legis portas, ut cum acciperemus per fidem.

Captivi ergo sub legem non, ut occidemur nec ut ad iusticiam helle.
 Es fan dich wol verdammen tua culpa und ghen himel per superbiam. Sed
 inspice Christum, qui afferit redemptionem a caregere et dat gratiam, ut
 deum ames, ut in Martyribus, et adhuc hodie, qui eher leib, leben ic. Isti
 35 sunt dei filii per Christum redempti et acceperunt spiritum sanctum, ut
 incipiant ic. Si is kerker nicht were, sed etiel floß, ut si praedicarem emi-
 formaci.⁶ Ibi non moventur nec situnt Christi iusticiam et redemptionem.
 Cum ita sit, das man den Heiland tragen et per fidem lassen, und floß

⁴ ebenso 6 . . . A am Rande ein Stück abgerissen

¹) stocken und pflocken von gerichtlicher Haft oft bei Luther, s. S. 115, 2 und unten
 S. 121, 5. ²) = mit bestehenden Worten verlückt? s. Lexer. ³⁾ S. oben S. 115, 2.

⁴) = Daumenpresso; fehlt bei Dietz. ⁵⁾ = Mittelweg, vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 217. via
 regia Z. 28 und Bd. 37, 308, 22. ⁶⁾ Sprichw., auch heute noch 'wie an den Ohren hörden'.

Et nihil curant, potius decuplum peccant. Ideo ghet das gesetz an, die es fulen, qui non sentiunt, nec ad eos pertinet lex nec Evangelium, quia non suscipiunt, si von g. rohem gut und gelt. Nobilis magnus dixit ad principem: Quid, domine princeps?¹ de his rebus ac si cum pariete. Rhemen sichs an, ut gens anpfiffen.¹ Sie: Blick gebe so viel x. Sed videre cogentur, ubi non poterunt effugere careerem. Iam cum feliclich hören, respunnt. Die las unfermi herr Gott in sein gericht fallen. Si funnen deum e celo reissen und höllisch flenter aufleßchen, videbunt. Nos praedicamus istis, qui sentiunt se debere deum diligere, ut ordine 10 praecipita habent, sed non, sed contrarium, et tum mit lust und lieb. Proximo debent geben roß,¹⁰ fleid, sed non lust, lieb. Isti in careerem, quia cogitant: ist unrecht, conscientia arguit, quando mit überhand nhemen conscientia, ad hoc ordinatus career, ut fides, quae venire x. Audis praedicari de Christo: qui in hunc praedicit,² non solum remissa peccata x, sed etiam lex, quae captivat, sol dein guter freund werden, ut cor dicat: hat mich den barmherzige Gott erloset a mali conscientia, iam cum lust und lieb incipiam hoc praceptum: 'Ego dominus, deus tuus.'

^{Gen. 3, 23} 'Antequam fides venit, captivi sub lege.' Ad quid? ut veniret fides und zerisse istum eparcerem, non, ut non praedicaretur, sed ne amplius caperet, sed mein g. nder frennde. Prins **Tenfel**, stockmeister. Iam: bonum mane.³ ²⁰ Prins eras stockmeister, iam gefel. Non timeo peccatum, mortem, quia Salvatorem acquisivi. Ideo qui habet conscientiam, non despiceret, qui inst[iciam], non praesumat. Isti non in careerem. Sed econtra conscientiam habentes, iis fides zu hulffe komme, ne desperent, sed accipe dei filium, ibi cessat career.

Hie disce: quando lex abrogata, ²⁵ 2^o praedicanda lex: 1. desperatis, 2. prae*sumptuo*-is, quando non recte intelligunt legem, putant se implore,
^{Matthew 10, 20} ut Pharisäens: 'Hace omnia servavi a inventu mea' x. Hi sunt superbi, qui ubi audiant verbum: 'Ego dominus' x, quia habent somnum, quod deum diligant. Sie in praeceptis 2. tabulae. Sie non praedicatur, ut sint superbi x, non quod non fieri debet. Ideo porro: 'vade, vende' q. d. indicabo, an dilexeris deum. Vide, an plus diligas deum an bona, num
^{Matthew 19, 22} gut, lieb, leben. 'Ibi tristis abiit, quia habebat viel guter.'² Wie fein gehalten? Tu putas te servare, ergo vende. Ideo sie praedicandum, das
^{Matthew 22, 37} man greiss und füle, quod non servavimus. 'Ex toto', non hic cogitationes sequere. Sed explora, an omnes res deserere et tamen in deo laetus x. ³⁵ Item an deum ita dilexeris ut adolescens puerum x. So sinds sich. Ehe man gut, ehr fahren, ehe zehn tausend gotter. Ideo inspice non in cogitationes, ut wundich alts guts und ehr, sed in dein gut, leben et cogita: Quid? si tibi iam morientum und wagen lieb, gut, quid? Ich weis werlich

³² gut (feet) ³³ si (autem)

¹⁾ ... nehmen so wenig zu Herzen, wie wenn sie die Gans anpfiffen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 623, 2. ²⁾ Wohl Schredchler für credit. ³⁾ = Geden Morgen! Ironische Begrüßung der neuen Ordnung ('iam').

R) nicht. Ehr, gut, leib, leben verlassen? Ideo non praedicandum ad prae-
sumptionem, Sed ut dicatur hominibus, quid debent et facere: Debent
deum diligere, sed non facitis. Si homines sunt, qui sentiunt, tum habent
legem circum se ut carcerem, quae affert secum peccatum et mortem. Si
5 facere debes et non facis, lex ist ⁹ recht, tu econtra. Eque contra me
dominus legis. Ergo doceendi homines, quid facere debent, et quod non
faciant, tum custodi sub lege, et quando zagen, dicendum: Ibi dei filius
et vult los machen, ut Lue. 4. 'Super me spiritus sanctus, ut praedicem ¹⁰ Mat. 4, 18
den captivis remissionem und den ¹⁰ gesetzl. ¹¹ gesetzlosen heil et acceptum animu.¹²
10 Qui nunc credit isti predicatori, habet ista 4, et 3plex murus: Ilex, pree-
catum et mors ¹³ jerrischen und gellegt¹⁴, et incipit amor. Si me sic dilexit,
incipiam viceissim. Hoe facit spiritus sanctus per Christum. Non carcer
auß die hlossen in die helle, sed auf Christum. Fit ergo noster hundert,
stoch, glaube auf den kerker, lex auß den stoch. Ideo Christus cum pharisi-
15 saeo den großen hader eos dammndo. Ut is: Bis in sabbato. Die mag ¹⁶ gut ¹⁷ 18, 12
nicht hören, quia sunt prae*sumptuosi* ex lege. Econtra bene desperatos, et
sentient legem, ad istos dicit: Ego veni mediens u. venit ad Magdalenum,
Matthaeum, Zachaeum et omnes afflictos. Quando ad pharisaeos, wird
er zornig und flucht, quia doceuerint ex lege prae*sumptionem*, quasi homi-
nes per eam salventur. Cum tamen indicet, quid faciendum, et quod non
factum. Ibi gefangen und gefangen. Ibi nemo potest helfen, sive ad
Iohannem, Marium curras. Nullum aliud auxilium quam hoc: deus misit
filium suum u. Sic manent duae praedicationes semper: lex de hominibus,
quid facere debent et non faciant, sed contrarium, scilicet malum, cum
25 tamen bonum, ideo ut carcer non destruatur, alioqui Salvator non venit.
2. quid deus faciat, scilicet mittit filium et dicit: Qui credit in eum, salva-
turus. Istae 2 praedicationes können nicht feilen. Die floß, qui verstarret
und verfroret, et eiorda ferrea, lapidea, man schlecht auf sie mit donerschlag,
diluvium, calamitates, sed practereunt ac ganis u. cum non velint ad deum
30 et filium, heren³ Teufel in abgrund der helle. Nos debemus praedicare
afflictis et captivis, ut non despiciant, sed expl[icit]ent Christum Salvatorem.
Ista sapientia docet, quid deus, homo, quid faciat deus. Non vult prae-
sumptionem, sed wil straffen, nec vult desperatos, ut in ea maneat. Ideo
35 ad finem mundi carcerem, ut agnoscat dei voluntas. Non vult prae-
sumentes. Econtra desperatos vult erigere. Sic scio, quid deus cogitet
erga nos. Die fleter et desperati gehoren in die helle. Econtra tristes u.
ut ad Christum. Ista praedatio weckt scripturam auß, treibt den staub
erab. Ista doctrinae sentiuntur et fuleu. Qui autem floß, nihil sentiunt
neque legem nec Euangelium.

⁹ aber gesetzlosen steh erledig et ¹³ (prae) desperatos

¹⁰ Lies jerrissen. ¹¹ = beseitigt, s. Unsre Aug. Bd. 34¹, 442, 24. ¹²) Wohl
= gehoren (cgl. Z. 36).

270

4 January 1988

Predigt am Freitag nach der Beichtniedigung.

10. Various types of Circumlocution.

V. 17. - Et vidi sit in terra per se unum mensch mit dem gefes
permittit et sicut dicitur in scriptura: ne pigras quod sentit, quod suo auxilio
et conforto. Und der Mensch soll durch sein Leben und verderben. Trumb soll
die Seele seines mensch fel reberum auf fidem, et hoc meister non diutius ins,
et non in Christus credere. Und avertit fidem in eum, per quam sumus iusti.
Iustitia nostra unredit ista. Und er ist und überweist, quod unredit, quod
zum menschen ist das spätesten ist dies et non omittis et debes. Si es
durch die menschen ist. Aber tunc nicht thun tantum dicit debes facere
propter mortem tuam. Tunc multe te timet ergo es sub peccato, morte, ira
und Angst. Und Pater ist der Mensch, et habet quod vis.¹ Quando dat,
quod vis, iste weiss das. Und Christus ist ungehalten und gethan, sed wird
zu lange regiert. Und per legem ist das bestreben, sed fidem, sed demon-
stratio, ist das bestreben. Hoc ist aber in isto carcere propter mortem.
Bestreben ist das bestreben. Und Christus ist der Mensch. Ideo ander weiss da ist
dem Mensch bestreben, und der Mensch, quod dicitur non fecisti, omisisti, quod
debet. Und Christus fehlt es propter. Si in eum credis, tum
sunt te decessus, et non tibi peccato et morte, sed umb
Christus ist decessus. Si credis, quod surerit carcere. Postea dat
decessus, et non tibi, sed indebet ipse facere et omittere, die schuld
in bestreben. Si credis Christus, qui perfecte legem praestit pro nobis,
tum decessus ist. Und si tibi nullus tibi remissa peccata propter filium,
tum habebitis decessus. Item habebitis super spiritum sanctum, ut
habeatis decessus propter filium Christi. Non, quod tibi remissa peccata,
ist Christus ist decessus. Christus ergo fiam peccata remissa, non pecca-
ta remissa. Si credis Christi. Hoc est illam inventum deus, dem humano
bestreben ist. Und der Mensch und bestreben ist titum. Non per ullum
bestreben ist, sed per illam ista ista ista solvere peccatum, mortem et
straftum. Und warum? Weil der gnaden, et non impunit deus peccatum
et bestreben ist. Und der Mensch ist per me desinimus et fiamus gehorcam
et bestreben ist. Und Hoc ist decessus perfecta, ubi etiam puri, perfecti,
et bestreben ist. Und der Mensch ist fidelitatem cum Christo deum, ut est,
habet decessus perfecta. Hoc ist in hac vita. Sie vol nit nos helffen
et bestreben ist. Und der Mensch ist in straffe und rechete. Quesimus quidem,
ut Hoc ist in straffe und rechete. Et hoc ist der heilig. Sicut oves, et
bestreben ist decessus perfecta. Und Christus dicit: Ego via, veritas et. Qui sub isto

Mus. Berl. 1877, S. 17. *Ueber Aaralz B. Bd. 32*, 451, 34.
Von der *Lehrbuch-Zeitung* als *Wohl Roversche Form*
ausgestellt. *J. G. Bechsteins*

R] mediatore, isti remis[sa] p[re]ceata, deus non vult videre, ut ps. 32. Postea^{ps. 32, 1)} ubi p[re]ceata teata, ut incipiamus per spiritum sanctum et puri sumus, donec da hin fomen, illie deckel ausschoren et puri perfecti. 'Nu aber der glau[be]', cessit career, weil der glaube fomen ist, Et stochmeister vel juchtmeister Christo veniente hat aufgedienet, der sol nicht verflagen fur Gottes gericht, beſchuldigen ist aus, quia unus, qui se dat unschuldig.

Iam quaestio: Quomodo, cum lex pedagogus et facit malum conscientiam, Ist das war, quando Christus venit, possumus ihm, quod volumus. Praedicamus: was du willst, das ihm, hoc placet deo, et ubi fides, sponte sequentur opera bona. Quare ergo praedicamus 10 praecepta, quasi career non fractus? Tales plures. Paulus habuit tales, qui ita contra eum locuti. Manebimus in peccato, Si lex non bindet nec strafft.^{Rom 6, 1} Ut iam quidam docent lego non urgendum.¹⁾ Sie respondendum: Der juchtmeister, Career helt uns gefangen, donec Christus. Postea desit i. e. lex, quae accusabat prius und war mein feind, iam factus amicus. Prins non potui decum diligere ex toto corde, sed murmuravisi, praesertim quando wil todten. Ibi etiel unwissen, umgedult, quod homo dei indicium non potest ferre. Sed ubi p[re]ceatum remis[sum], et Christus pro me trit et dicit: pro eo legem implevi et do spiritum sanctum, ut incipiat, Pater spricht Ja. Ibi spiritus sanctus operator, ut incipiamus dei legem, et facimus ex carceri freyheit und feind frennde. Sed ipsi sie, quod lex abolenda et faciamus, quae libent. Si sum liber a peccato, non debeo in carcere manere. Manet autem in eo, qui in peccatis manet, Das wer heilige Teufel. Lex non cessat a seipso, sed sua . . . der stochmeister cum suo officio, quod lex non accusat coram deo, quia is adest, qui eam implevit, ut nicht kan mher schwert. Est eadem lex, sed quia Christus adest et dicit se implesse, Ideo dicit: omnes sunt from, obedientes dei, nemo potest damnari, quia non possunt dicere: fac, sed iam facis. Non dicit: non facis nec potes, nec possibile, non habet eam potestatem. In regno celorum erit lex et amabo deum ex toto corde ut iam angeli. Non dicit lex: Gabriel, du soll Gott lieben, non facis. Sed facit. Ideo lex: quod praecepi, ist ganz da.²⁾ Cum ergo Christus die schuld gar außm halß, ut lex non possit accusare propter Christum, et nisi ipse, posset nos tradere diabolo und dem höllischen feuer und dem careeri, sed quia is fur uns trit, non potest ista facere contra nos. Sie cessat lex, ut nihil sit, tum etiam charitas dei nihil. Si sol deum in eternum diligere, oportet maneat lex, et dilectio nihil aliud quam impletio legis. Ideo non potest cessare lex, quia nec lieb, quam requirit lex. Ergo non venit Christus, ut schell und böse buben. Sie Paulus: peccato mortui, quomodo in peccatis vivamus? Ideo redemit a peccatis,^{Rom 6, 2}

24 . . . ein Wort an dem scharf beschnittenen Rande unlesbar

¹⁾ Bezieht sich auf Agricolas Antinomismus, vgl. Köstlin-Kauerat, Luther 2, 65ff.

²⁾ = vollkommen da, erfüllt.

Et porro non peccamus, ut mihi peccatum mortuum, et econtra. Ideo cessat lex ita, quod non amplius carcer, pedagogus. Das schrecklich, böse ampt ist im genomen, das recht schneit¹, ansatz² genommen. Prius antequam Christus venit, non servavit is legem, ideo mens captivus. Ideo veniente Christo habet, quod praecipit, per quem? per Christum, dem kan er nicht zu.³ Is breit suam instictum ans, was man nu schuldig sein mag, des flag man Christum für. Quis hoc? nemo, quia iustissimus. Quis accusabit?⁴

Rom. 8, 33

Ro. 8. Ideo quicunquam debent facere, non habeo carcere, rechnung inher, non per se, sed illum, qui tritt für sich, dem kan ich nicht zu⁵, kan ic nicht stößen. Ideo notandum, quod lex non praedicanda. Certe qui in Christo et fides, non dicendum: Tu es in dei ira, non remissta peccata. Imo sub lege prius captivi et iam consolandi in Christo. Si velim dicere eos peccatores, ergo Christus non mediator, manus eius passio. Si sic sentirent, quod Christianis non dicendum, quod sub peccatis, quia non aliud quam eos non habere remissionem peccatorum. Sed in totum mundum praedicandum: terrendi ic. Das ist impietas, quia maior pars non in carcere, non sentiunt legem et flag. Hi sine intermissione treiben eum carcere, donec der Stoßmeister et faciat murbe, tum consolandi. Sie non abrogata lex, ut impii non terreantur. Pauvissimi, qui non terrendi. Cum tam pauci et alii tam plures, nunz man predigen legem. Verus Christianus est, qui in carcere et stoßmeister gefület, und bebet noch stets a carcere und hat zu thun, ut fides apprehendat. Ideo quando video turbatum et velim oleum ins feur gießen⁶ et dicere: Ja freisch es impius, et contristare in mortem. Sed ut terror legis aufheben, cum totus mundus impius et gut, sei securis, et praecepit Hs. Christus: 'non veni, ut sanos' ic. Ideo semper praedicanda lex et stoßmeister hart treiben⁷ i. e. quod deus irascatur super eos, qui non deum timent, ut omnia 10 praecepta, et velit eis dare eternam mortem. Si nolunt audire, las gehen. Ideo non tollenda lex. Apud Christianos sie cessat secundum officium, quod gefangen nimpt Gotts jen. Sed an im selber, ut non impleatur et fiat, non, quia Christus venit, ut suo opere redimeret. Post dat spiritum sanctum, ut obediamus. Sie Paulus, cum praedicavit Christum redemptorem et suam iusticiam et sanctitatem dedit über unjer jude. Postea Ro. 13, omnia in uno verbo: Dilige proximum. Hie praedicat legem, non quod in der schuld et non impläsent legem, sed impleverunt per Christum, sed ut iam per se facient. Ideo ubi vera fidies, sponte sequntur opera legis, et facit willig, et nisi sie, nihil est. Spiritus sanctus richt au, ut patrem, matrem, quos odi propter verbora. Iam mit lieb und lust. Sie sponte sequntur opera. Sed non ideo abiencia lex. Imo sunt omnia, ut impleatur I. per Christum. Postea per nos, las wittig ungehorsam faren und greissen ad gehorsam. Et taumen indigenaus umhüreculo Christo, quia si vellet rigide, haberet, quod

⁶ aber des steht vor ¹⁰ nach notandum steht contra illos sp

¹⁾ = das richtige Macht gewidert? ²⁾ = Anspruch (insbesondere auf ein heimfallendes Leben), s. Dietz und Lubben-Walther. ³⁾ = kann er nichts anhaben; vgl. Z. 9. ⁴⁾ = die Furcht noch verschärfen; s. Unsre Ausg. Bd. 41, 106, 19. ⁵⁾ = betonen, vorhellen; vgl. oben S. 113, 104.

R) dannaret. Ideo si indicaret secundum opera, etiam si credunt. Ideo Christianus retinet Salvatorem et Mediatorem a principio baptismi usque ad mortem. Tum dicet: quoniam non fecerunt, das habe ich gethan. Et nos dicemus: Christus mea vita, impletio. Sic apud Christianos, quod omnes habent peccatum: 'Remitte?' Item Iohannes: 'Si dixerimus nos peccatum non habere', quia omnes Sancti dicunt se habere peccata, et tamen sunt obedientes filii dei. Quomodo hoc concordat? Et Iohannes: qui ex deo, non potest peccare, quia nativitas dei. Et in eadem: Si dicens peccatum, quoniam vera? Sie, quando in Christum credo et acquirro spiritum sanctum, non possibile, ut peccem, quia ibi bona voluntas, quod libenter facere voluntatem bonam unde willing a peccatis laje. Was zu wenig, da ist nicht funde, quia umbrae culum ibi. Ideo Sanctorum peccatum non est peccatum, quia deus non vult imputare. Sic habent peccatum i.e. sticht in in, quod vere peccatum, sed quia in umbrae culum credunt Christum, qui peccatum non habet, non habent peccatum. Si vero soli inspicuntur, sunt peccatores. Sed sub Christo non possunt peccare, donec refinent umbrae culum, si excidunt, tum, qui non credit, iam damnatus, quia sub lege, carcere. Si cadis a Christo, recidis in carcere. Ideo quando excidunt e nativitate i.e. fide Christi. Sed tandem credentes, et bona voluntas, et si non perfecte, tamen peccatum non est. Ideo quando fides cessat, carcere, scilicet an seiu ampt. Sie zunftmeister hat greulich ampt gefrieget von uns. Dilige deum. Ista lex non habet istud officium über Engel, sed contra nos, quia nostra culpa factum, quod legem transgressi. Et ob ih̄s nicht hält, tamen manet et servat officium et dicit propter peccatum meum: hoc non fecisti ic. In Christo amittit officium iterum, quia Christus pro nobis ic. Non potest dicere: Christus ist mir schuldig, nec de Christiano, quia Christus communicat ei suam iusticiam, et tamen manet per se, non secundum officium. Sie indicanda peccata hominibus, quod sub morte et peccato, Nisi frieden¹ sub cruce et accipiant Christum. Hoc vocat: quando fides, cessat lex, non est amplius carcere, quando Christus, zunftmeister non weiter steuppen², quia Christus pro me implevit et ego per gratiam et spiritum sanctum eius impleo. Et quod non fit, non imputatur. Sie Christianus homo sine peccatis propter fidem in Mediatorem. Sie pleccator et Sanctus: peccator, quia caro pugnat contra me. Paulus, Röm. 7, 14. f. 17. Wil nicht geru mild, bärmerzig, gedultig. Sed spiritus dicit: hic her, fleisch, Ich wils nicht. Das heist wilit thun, quoniam caro contra pugnat, quia spiritus dicit: reicht zu zorn, non volo ic, nolo tibi obedire. Sie Christianus postea stockmeister sein eigen fleisch. Sie lex kommt in Christiano außs fleisch³, ut sepe docimus. Sie caro in carcere ic, quia nondum perfecit pro sua persona, ideo oportet dicere: Tua caro wil inobedient sein, wil fressen. Ideo Christianus muss prediger sein über sein eigen fleisch, quae semper den holzweg.⁴ Mein herz, inquit Paulus, wil an die Gottes gepfrot. Das beissen wheret an den jungsten tag, et esset peccatum revera, sed quia

¹⁾ Hier ist wohl an Christi Kreuz gedacht, nicht an die sprichw. Redensart wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 45, 379, 9. ²⁾ = strafen. ³⁾ Vielleicht mit Unsre Ausg. Bd. 45, 624, 17 zu erklären. ⁴⁾ Erg. 'wil'; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 29, 17.

R] credimus in Christum, non imputatur, quia credens habet meam iusticiam. Nam si ista peccata condonata, da miri impii, et caput serpentis. Si Christus totum peccatum abstulit, sic etiam stoppen¹ peccatorum. Sie beide, die heubtjunde et reliqui. Ideo dicitur contritor serpentis et facit, ut plene sancti coram deo, sed quia adhuc in carne reliquum, tamen non imputatur, ut dicamus populus Sanctorum. Et in symbolo: Credo Ecclesiam sanctorum.² Quomodo? per fidem in Christum, qui eorum sanctitas. Omnes infra Christum induerunt, ergo in hac ueste sumus sancti, sed illo ablato omnes S[ancti] dammati. Den Gott et lex jo viel an uns funden, ut nicht rein were. Sed was ghen himel, was gar rein seiu, ut ne apieculs, donec etiam gefleidet per et in Christo, tum non Christum mediatorem, sed deum et Christum mediatorem laudabimus, quod ad hanc gratiam gebracht, de isto mirabilii auxilio et consilio laudabimus deum. Ideo utrisque praedicandum: impius, p[ro]p[ter] inobedientiam carnis, et ut vidjeant, wie weit sie cum lege tomen. Christus non abiecit eam, Sed careerem abiecit dens per Christum, durt in vita fur unfer eigen person selber. Tum cessabit career et stocqueister et cessabo careerem stocken und pfosten.

¹ D. i. die letzten Reste.

4.

5. Januar 1538.

Predigt am 5. Januar.

U] 5. Janu[arii] paulo ante discessum Marchionissae.¹

Andivimus, wie Paulus unterschiedlich geleret, quid sciendum et docendum in Ecclesia, nempe quod 2 praedicationes: Legis, quae indicat, quid facere debeamus und leder post kaplum. Promissio fompt zu hilf² et dicit, quid dens fecerit et quod incipiamus et faciamus ut Adam ante kaplum.

Non sumus.³ Non potest stocken, sed conscientia lacta, quia Christi sanguis facit bonam conscientiam. Hoc non fit, nisi certa conscientia de remissione peccatorum. Ubi non, conscientia inquieta. Ideo venit sanguinem fundens, ut non sciam de peccato, quatenus in eum lig oculos, quatenus in me specio re. Ipse sepelitur cum peccatis. Sie peccata mea in Christo verjhwinden. Si me specio, nondum implevi dei praeceptum et tamen per spiritum sanctum incipio, et quod reliquum, non imputatur. Das heisszt zuchtmiester aufgehoret, et sequitur bona conscientia. Denn sol er nicht außhoren Zuchtmiester, quia dei filii. Omnes filii dei, non per legem, opera, merita, sed per fidem. Cum ergo liberarum a Zuchtmieister, ubi lex non terret, sed sanguis Christi facit bonam conscientiam, quod

18. 5. Janu. r.

¹) Kurfürstin Elisabeth von Brandenburg, vgl. Enders, Briefwechsel Bd. II, 286.
²) Was hilfet oder w³) Kommt vor hilfet zu setzen?

R) seimus peccata in eo submersa, non sumus amplius servi, die man s̄chupſe¹, sed filii. Disserimen inter servum et filium. Servus non erbit, sed filius erbet. Sic in domo est servus et servit hero, cuius est filius, sed suo tempore exit, sed filius. Sie fort au fünder dei, non servi pro lohn dienen, isti expelluntur, suo tempore stoßt ers ans, gibt in lohn, regna, nt Cesari. Sie Indeis. Sed daran haben wir nicht gung nec vollunus, quia liberi, et sie ut filii. Ideo deus non hic abhönet in hac vita, sed manere volumus filii et erben, ut ipse in celo et terra, sic nos, et non ad tempus, sed in eternum. Ideo filius, ut hereditatem accipiat et non expellatur und aufgestoßet. Qui non credunt, sunt servi, quanquam incedunt in iusticia mundana, dat dens eis Iohu, ne frustra servierint. Sed erbe in verßagt, quia non habent fidem in Christum. Et sumus filii non per carcerem, stoßmeister, opera, sed per illam unicam viam: eredere in Christum. Alioqui non liberarunt a lege, conscientia bona, nunquam implemus legem, nisi fiat per fidem in Christum.

Per hunc habemus omnia, peccata remisſa, non potest ergo nos abiicere. Iustitia et vita, ad quam homino creatus, eterna. Cum ergo habemus ista, oportet maneamus heredes. Non creati ut porens x, sed ut in eternum viveret, ut dictum ad Adal[m]: 'in quaenunque'. Ideo creatus ad eternum. ^{Mose 2, 17} iusticiam, vitam i. e. quod sit dei filius, cum eo et angelis vivat in eternum.

Sed diabolus impedivit in paradyso. Iam redit filius dei, nimp̄ peccatum, mortem aut̄ fein halſ² und extwurget in corpore et affert remissionem peccatorum, dat spiritum sanctum, ut fiamus. Ideo hereamus in illa fide, ne ruamus in mortem et damnationem. Hoc sit, si a fide recidimus, et sumus tum in priori captititate. Quando hoc seitur, non quiescit diabolus, donec opprimat per tyrannos et hereticos, quia non gnuſit vitam, in mortem gebrächt, ideo quaerit, ut laedat, et cum in vita, quaerit, ut in mortem. Quaerit ut 1. Pet. 5. Videamus, ne per Tyrannos absterreamur nec per hereticos, sed Leib und leben gewagt, et d[icendum]: hoc dannum in terris est servile, sed eternum est in celis, quod per Christum. Ideo sequar manus tyres, qui fest bestanden³ und erhalten vitam eternam. Ideo waſfer, ne diabolus per pseudoprophetas die lere verruſt, ut in Paplatu. Et Turgeon et Indiæorum fides, Et opera decalogi sub sciamnum, nunc opera hominum cappas gerere, tag, ferias halten, situm in vestibus x, non sunt praecpta. Carthaginianus cogitat, si heren hembd et non edij carmen, se esse maxijnum Sanctum. Ideo ita verund⁴ doctrinam piam, ut ignorant, prorsus Christum. Item dicunt Christum pro originali et nos pro actualibus. Sed Christi regnum est J̄hū und J̄h̄im contra iram et iudicium dei, donec in ista vita, est umbraeulum nostrum, bey der lere blieben et per

¹) ne] nec²) = stoßt (aus dem Erbē verstoßt; s. Z. 2). ³) = auf seine Verantwortung, auf sich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10², 88. ⁴) = standhaft bleiben, s. oben S. 6, 21. ⁵) = entstellt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 397, 23.

R] sp̄iritum s̄p̄anctum anſahen, fortſaſen, ut p̄eccatum aufſegen, donec ext[re]m[us] dies veniet et ic̄. Non quadrat fidem habere et peccare. Pau. Gal. 5.
 Gal. 5, 17 mus dies veniet et ic̄. Non quadrat fidem habere et peccare. Pau. Gal. 5.
 sp̄iritus s̄p̄anctus et fides homines non fert. Ideo sumus filii. Ein groß,
 treißlich wort, quod homo in p̄eccatis natus et per legem gefenglich halten,
 ut indicetur ad eternam mortem et pein, ut non solum liberatus ab illa
 mireit ic̄, sed fōl etiam filius dei und leben, herrſchen in alterſei gerechtig-
 feit. Quando homo inspicit gegen se et deum, wird ſo groß, ut non credere
 possim. Es iſt ju zu groß, quod madenſatz¹ fōl dei filius und erbe. Ideo
 opus zu groß. Si noſtras vires inspicimus, iſt viel zu groß, dagegen
 inspicendum non indignatatem, infirmitatem, sed magnitudinem eius, qui ¹⁰
 nobis erworben, qui est Christi, dei filius, plenus iusticia, vita, frende, die
 ewig iſt. Cum tantum habeo, qui ex wirbt, non est unmuglich, quia quod
 Rem. 8, 31 facit, et potest. 'Si deus pro nobis' ic̄. Ro. 8. Satan, lex, conſcientia flage:
 nihil. Haec omnia poſſibilia, eſt unus cum p̄atre et sp̄iritu s̄p̄ancto, et noſtra
 ep̄aro. Ideo fōl nicht zweifeln et dicere: An potest etiam? Apud deum
 et filium non impossibile. Ideo gratiſſimus cultus, quando dicis: Mihi et
 apud me impossibile. Sed Christo non solum poſſibile, sed etiam leicht.
 Et non potest solum redimere e morte, sed dare v̄itam aeternam. Sie
 datur deo gloria, quod iniunxi sic finis iusti et servamus praecepita, quod
 non manent sub umbraeulo, donec ic̄, quare? ²⁰

Gal. 3, 27 'Quotquot.' Tauff non solum dicitur baptismus, sed quod aliquis
 non credens. Vide, quanta potentia. Omnes q̄uoquot ic̄, unangefehren,
 quod Adae filii. Vos, qui baptizati et fide cum acepistis, ſo habet ic̄
 Ch̄ristum angezogen i. e. non ingredimini in ewen ger[riſſenen] Lumpel², sed
 ornati iusticia Christi, quae non solum teft euch zu, sed reiniget, quia ista
 vestis habet hanc potentiam, ut dece omnia p̄eccata und frift hin, nimir wer
 die frude, et facit rein, et non fit per Zeublerei, sed Götthilche macht, ita
 ut inspiciat me deus pro rein, schön, heilig mensch, sed per hoc, quod hille
 und schmucke in Christum i. e. baptizor in eum. Et quando hoc, renkt³
 ſowol vestis, ut ſeget ubrig funde usque ad novisſimum. Sie non solum
 ornari vestis, ut frolich anſehe deum, sed eft aus⁴, quicquid impurum in cor-
 porē und fegts aus. Sie Christianus eredit se propicium deum et dicere:
 'Pater' ic̄, per hoc, quod baptizatus et Christo indutus. Deinde iſto bap-
 tismo operari, ut reliqua p̄eccata aufgeſegt und aufgeezt, qui non ſie
 affectus, non cogitet ſe Ch̄ristum induiſse. Qui manet hoffertig, geitig ic̄, ³⁵
 et non expurgat nee ſentit beſterung, quod expurgatus, is mentitur et fallitur.
 Alioquin baptismum et vestem hanc ſentire, quod eor ſentire dei miseri-
 cordiam propter Ch̄risti vestitum. Si etiam infirma fides ic̄, postea ſentit, quod
 vestis habet potentiam aufzubeiſſen p̄eccatum, ut luſt habe freundlich zu ſein,

¹) = der (sterbliche) Mensch; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 647, 25. ²⁾ = Lumpen;
 egl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 17, 339 Ann. 4. ³⁾ = ränchert aus. ⁴⁾ = brennt aus
 (wie mit Säure, Lauge); fühlt bei Dietz; vgl. Z. 39 aufzubeiſſen.

R) nicht rachgierig, milde. Jhe lenger geiß, ehbrnd und unzucht feind in me et aliis et non libenter videt peccatum in aliis et me, strass in mir et aliis und beisse aus. Si ista fidei nicht da, nec fides. Si ehbrnd et alia peccata sunt et placent, et rideo, is vestitus diaboli vestis. Putat se wol dran,
 5 sed wird jhe lenger, erger, unzuchtiger et laudat in aliis. Das ist diaboli vestitus et potentia eius vestitus. Ideo Paulus: super filios inobedientes, ^{et 3, 6} iactant fidem et Euangelium. Sed non videtur iste ornatu et eius potentia. Nihil solici de doctrinae conservatione et educatione puerorum. Si non habemus p[ro]farrer, ist gleich so viel x. Hoc non fides, et 1. hanc virtutem
 10 habet, quod credit deum non videre peccata. 2. fest ans peccata, ut coram deo rein, schon, hell, quia filius potens, in quem eredit. Deinde incipit dicere ad reliquias peccati in corpore, jett¹ und beiss sich da mit. Si non, nihil die de Euangeliu et fide. Paulus: duplex fides: feta, vera, multi pseudo-fratres, nos pseudochristiani, qui stelln als Christen, et tamen non sunt. Ideo
 15 vide, ne sit feta. Nihil curat, an dens propius, tamen coram hominibus da von reden und urteilen. Sed manet superb[us] und wil sich zudefen fide ista feta. Sed vera rediunit a carcere et pedagogio et securos coram deo, ut canam: "Te deum laudamus", "Confitemini". Deinde operatur, ut aufsege den alten unflat.

Ideo magna et potens res fides. Rident miki papistae: fides. Utinam
 20 possem praedicare et habere. Ostendunt se nihil intellexisse et habere de fide. Vocant se fidèles et Christianos, sed wen einer so sol sagen: deus pater, ego filius, et numquam gratiam, et quamquam sentio peccatum, tamen filium Christum. Ideo tößlich², ernstlich, gewaltig ding. Ideo nesciunt, quid conscientia leta, libera a carecere. Ideo putant esse Iudum. Non est
 25 ioeus vitam eternam erlangen et mortem überwinden. Dazu gehört dei filius, mors et sanguis eius. Ipsi nesciunt, quid ista verba significant. Nemo in toto papatu, quod sit dei filius i. e. debemus Christum sequi doctorem verum, sed non satis. Ideo non intellexerunt Paulum. Nos vero deo gratias agere, quod donavit dens, quod scimus, quid sit Christum
 30 induere, das schon fidei, quod für Gott recht und heil macht. Et in hae vita tam potens et efficax, ut purifiet peccatum. In extremo non opus umbraeculo, quia nihil habebimus, das wir uns für Gott schemen, ut iam, tun mit allen ehren und freudigkeit. Ideo non potest satis praedicari et cogitari. Sinito eos spotten: tu diligenter disce. Quando durſen, vertetur
 35 spot in serum, et libenter hablerent fidem, sed non. Satan non vult e peccato, morte, hell lassen, sed libenter in morte x. Ideo heißt an uns omnes tyran[nos], pseudodoctores, et diabolus suos angelos. Sentimus, quasi deus grām, non velit remittere peccata. Hoc fidei diabolus suis verlipten³ und giftigen pfleiten. Deus verhengt⁴, ut bitterlich fechten contra eum ut Eph. 6, ^{et 3, 6, 11, 13}.

40 Quia quando cor dicit: deus ist mir grām, so fides da sein und schilt für

¹⁾ Wohl = verzehrt (wie sonst 'nagt'). ²⁾ = außerordentliches. ³⁾ := verjellet (oft bei Luther). ⁴⁾ = gestattet.

R] halten et dicere: Ego baptizatus et ornatus ueste Christi. Sie eitel pugna cum Christianis, ut fortior fiat fides, et sancta vita zu iheme. Sentiant ergo quandoque carcerem legis, sed ut das schon kleid erfur ruden¹ und harnisch, ut ista incula vincamus ic. Ideo fit zuversterzung und erweckung nostrorum armorum.

Legitur exemplum de Nonna. Deus nros servavit etiam in omnibus 5 vitae generibus. Metildis habuit spirituales tentationes. I. carnales et mundanis. Rogavit deum, ut auferret et daret, quas vellet. Da schick ic geistliche zu. Teufel hielt ic fur zorn, tod, quod dannata. Ibi discere cogebatur, quando Teufel mit ein pfieß und bleuet etwas anders fur² quam Christi doctrinam, dicebat: tamen Christiana sum.³ Qui vero corde loquitur ic, id est: ego baptizatus et ornatus, suo sanguine abgewaschen und verfunet, ibi victus und verloren. Nam cum Christus venit fortior, fehet in ic. Sic hic, quando diabolus venit, est fortis, sed quando fide apprehendo hoc verbum: Ego sum Christianus. Hoc sentit diabolus, et homo tentatus sentit hanc potentiam. Quando audit praedicationem de Christo, 15 fit minor tristitia, scheppft ein trost und ruge, frid in corde. Hoe fit per Christum, in quem baptizatus, et ablatum indicium, tum non enrat der Teufel. Si is enim non irascitur, nihil moror iram diaboli. Si deus ridet, mag Teufel warten. Si autem exceat, quasi deus irascatur, und bringt ins gefengnis legis, ibi nemo potest entlaufen, sed quando venit Christus 20 et loquitur per Christianum. Item quando ego tristis, menor sum consolationis, quod a piis hominibus aliquando audivi ut a Staupio.⁴

Multa de baptismo dicenda⁵, quod non levis res, ut Anabaptistae, quia baptismus bringt mit sich, quod fiamus indumentum Christi, liblere- 25 mur diabolo. Nemo feret istam doctrinam. Si non credis, nihil est baptismus. Si autem credis, audi, quid afferat, indumentum Christi, immo Christum ipsum. Contra Anabaptistas: ego volo alioqui credere ic. Non, oportet istam fidem accipias, quam deus ordinavit, ut credas in Christum, et baptismus facit ergo novum holminem und jo schon Kleid, ut Christus selbs est. Non est zeichen der Christen und losung, per quod discernuntur 30 a Turcis. Sed est zeichen fur unserm Herrn Gott. Sed hoc facit, quod mich fur Gott scheidet von der hell, bringt kleid, quod gescheiden ab omnibus adams kindern, peccato, morte. Antea sum Adae filius et subditus dia- 35 bolo. Jam inspicit me pro filio et heredle. Ideo non ein ledig zeichen. Tantum inspiciunt baptismum ut vacua aquam⁶, non considerant, quod baptizatus in Christi sanguine baptizatur et sic, ut indutus Christi iusticia et contra mortem et diabolum stare ic. Ideo dicit: 'Christum induerunt.'

1) abgewaschen abgezäh

¹⁾ = verschützen, entgegenhalten. ²⁾ = hält vor, prigt ein; s. Dietz s. v. ³⁾ Vgl. Kroker, Tischreden Nr. 242. ⁴⁾ Vgl. Kostlin-Kauerat, Luther Bd. 1 S. 69ff. ⁵⁾ Über das Tauf predigte Luther ausführlich in der Epiphaniaszünd vom 20. Januar ab. Vgl. unten Nr. 7, 8, 11, 12, 13, 15. ⁶⁾ Vgl. Unser Ausg. Bd. 36, 250 Aum., Bd. 45, 515, 6 und unten S. 167, 9, - vom außerlich mit den Sonnen.

R] Non bringt ledig¹ wässer vel zeichen. Sed est theſaurus eternus et vivens. Christus, qui est deus, mea vestis. Das ist unbegreifflich theſaurus.

‘Nou est servus’ i. e. Coram deo nihil valet nisi fides. Si est ^{Gat. 3, 28} mulier, vir & ſo glebt er, pro filio omnes gleich. Nemo potest dicere: ⁵ vir beſſer quam mulier. Dens non inspicit, quid Man, weiß thut. Idei multa faciunt et quisque nach ſeim ſtaub, sed hifft durt² nicht. Sunt quidem magna, excellentia opera, sed non ideo melior, qui faciat. Ideo omnes, qui baptizati, omnes in Christo gleich, quia in eo gleich begabt.³ In natura quidem est diſcrimen. Sed coram deo omnes Christum induimus. Ibi quisque ¹⁰ dominus, frāw et omnia, quia non leidet ſich hic unterſchied⁴, sumus einer.

Vidēmus sectas strackſ contra hunc textum. Barfüßer meliores aliis et Carthaginiani, ubi alle. Sie werden in himel ſareu, ubi diaboloſ. ⁵ Ist rotterey und verderbiſt huius doctrinae et fidei. Sed oportet unus simus, non potest fieri nisi per fidem. Si per capitas, ſo ſüret uns Tengel weg. ¹⁵ Turcae haben viel cloſter, reliquias a Graecis. Ita quisque macht im ein eigens, ideo ad diaboloſum. Sed ista doctrina: Coram deo gleich, quia omnes per Christum redempti. Sie manet concordia, chaſtitas Christiana. Si laſſen fahren, ſo zancken uns et sectamur opes. In terris est unterſchied. Sed Christiani, in quantum Christum, non habent forteil für ein andern, sed utinam vestitum ²⁰ servem et miſchulde, quam in baptismo induimus. Christus, deus⁶, ut in hae doctrina maneamus et retineamus hanc vestem et in eternum. Amen.

II Barfüſer] Barb

¹⁾ = bloßes; rgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 640, 22. ²⁾ anscheinend für ‘dorh’.

³⁾ = ausgerüstet, vorbereitet. ⁴⁾ = ist keine Unterscheidung möglich. ⁵⁾ = in die Hölle; rgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 37, 330, 13. ⁶⁾ deus kann Schreibfehler sein für det.

5.

6. Januar 1538.

Predigt am Epiphaniastage.

Epiphaniae domini.

R] In hoc Euangelio pingitur historia, wie es zugangen post Christi nativitatem, quae servanda in Ecclesia propter pueros et rudes. Et bonum, ²⁵ ut totum caput legatur de occisione infantium et reditu pueri Christi ex Aegypto. Sic habet textus: ‘Cum natus’ &c. ut Lucas. De hoc die natali, ²⁶ ^{Wauh. 2, 1} Post hoc factum, quod Lucas non habet. Venerunt magi et quaerunt Regem in Ierusalem et viderunt stellam, quae significaret novum Regem Indaeorum, et accepserunt dona et voluerunt adorare &c. Num fuerint ³ vel reges, nihil est periculi. Fuerunt weise und gelert teute et forte aliqui vom königlichen hofijchen, ut tum habebat regnum prophetas, sapientes et docti. A Iudaeis et prophetis accepserunt cognitionem dei et legem. Sie

24 über servanda steht retinenda sp 25 occisione infantium e in occisis infantibus sp

Rab Abraham. Magi, die mit schwärk¹ kunst¹ umgeben. Sed vere, qui agnoverunt vires, freuler, thier et stellarum i. e. sind erfaren, was die herbae, gemmae und all creaturen vermögen. In Indiacis libris videtur, quod viel schöner, trefflicher kunst und ertheil, quae nos non. Isti vidernernt post nativitatem Christi stellam, ist ein unnatürlicher sterne, quia celi stellae non servant lant, quem ista, und so nider. Et ab Ierusalalem usque Bethlehem euntes haben unterschiedlich gesehen, et steti sub domum. Si hoch, non potest hoc videri. Hanc stellam deus creavit ut testem, quod totus mundus seiret, ut prius angeli, pastores, iam di^s reich, kostlich Arabien habet Turca, et nullibi myrrha quam hic. Et sind Abrahām nachkommen. Ubi vidernernt stellam, hat ex hoher unissen stehen. Putabunt se inventuros Ierosolymis et inveniunt den tenfels topff² Herodes. Habuerunt intellectum de prophetis, quod ex Iudeis rex, qui toti mundo ic. quia multi gentiles in scholas Iudeorum venerunt, qui audiebant tales prophetias et quod habebant ex patribus. Sind aus guter ban.³ Ubi veniunt, nihil seitur de Christo. Herodes et Ierusalem terrentur, quia iam 31 annos gubernabat feuerlich.⁴ Postea solch würgen angerichtet, quia fama erat Christum natum.

^{1. 250c 43, 10} Secundum patriarcharum promisiōnem: 'Non auferetur ic. 'donec schib'. Hoc Rabibini veteres scripserunt, novi negant. Romanum regnum fētis Herodēm, non a India. Ibi mustens gedachten adesse Messiam, weil Herodes da war. Et Herodes, was sich des fr̄uhesthūms annhemen, flugs hin weg, lies sein Gantler, rat, secretarium bleiben ex reliquiā Macehabacorum, und nanu tempel ein et faciebat, quod volebat, vergoss viel bluts, nolebat ferre expulsationem ut fremdbēns⁵, sed manere ut a Romanis institutus. Ergo ut gesti veniunt Hierosolyma et quaerunt, an Rex novus. Waren viel volk erſchlagen propter hoc verbum a me, et iam veniunt isti ex oriente? Videbo, wie ich in treffe. Terretur, quia timet, quod Iudei turbam anrichten. Et Iudei terrentur, quia timebant saevitiam Herodis, qui 30 jar eos gedrückt, ut nulli musten sein. Et vocat doctores scribent, all, qui umb scribent, ut seiret, in qua civitate ic. et quod velit adorare ic. Sed cogitatio eius: er wil die stad aufmalen⁶ et postea kinder. So ein erbälder mensch contra Iudeos et econtra.

Omnia ideo, quod Christus venit et promisiōnem suam implevit tempore, quo Regnum Iudeicum vacavit rege ex tribu Iuda. Hoe Iudei nolunt credere, ghen in irthum 150,0, quia prophetia, quando Iudeis auf den heben⁷ und sol unterghen, quia deus non vult pati, ut sine viro ex David hoc regnum administretur. Stellt sich, quasi velit adorare ic. sed ubi

¹² inveniunt inuenturum

¹⁾ = Zauberei; die 'Weisen' kennen dagegen die 'weiße' Kunst; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 372, 36. ²⁾ Lies topff; sonst heißt so der Papst; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 185, 11. ³⁾ Wohl = haben den rechten Weg verloren; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 65, 5. ⁴⁾ = freundlich, mild; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 630, 2. ⁵⁾ = eines Fremden. ⁶⁾ = auswählen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 602, 35. ⁷⁾ = heruntergekommen sind; vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 452.

R] rescivit, misit satellites Bethl̄ehem x. und lies all kinder würgen von ii jar und die unter. Ideo war geladen vom keiser, et suos filios occidit, war beschuldiget a Cesare und blieb jar außen x. Ubi rediit, cogitavit: iam est anni puer. Et putat, ex funne im nicht entwisschen und nimpt mit 5 2jerig und jjerige. Noch must er sein seilen, quia in Aegypte erat per angeli admonitum. Er wolt Indeacos mit gewalt dempffen, ut mussig giengen¹ des geschrey: Christus futurus rex. Hie rex, quam conquerunt Romani. Qui contra, bald schweid x. Das furstenthum stand noch da, sed non habebat personas. Ideo must Christus kommen. Sed ubi venit Christus 10 et noluerunt accipere, ut nec Herodes, Da tamen die Romer und ubamen nicht allein priesterthum, sed das regnum, stadt, tempulum, Gottdienst lege et omnibus. Da Christus noch lebt, war das regnum da i. e. volk, tempel hom und als, ut Moses gestift. Ideo trat in sein regnum und nam das furstenthum und Priesterthum ut Michæa. Ab nunc x. Cum non accipiāunt, ^{Micha 5, 1} 15 veniunt Romani und zerstoren leiblich Priesterthum et regnum, et Christus exorditur spirituale regnum et sacrificium, quod durat in eternum.

Das andē stuf ist das. Scribae et pharisei indicant Herodi locum, nempe quod Christus ex flecklin Bethl̄ehem, quae est Davidis civitas, quia illie natus. Ibi propheta dixit natum verum Salvatorem in hac Civitate. 20 Prop̄pheta miratur, quod tam parva et tamen so groß coram oculis. Et dicit: Es ein arnt, gering stedlin gegen Hierusalem, sed hoc maxima, quod ex te venturus, qui in Israel. Hinc muste Maria ex Nazareth gen Bethl̄ehem, ut illie nasceretur, et tamen so verborgen, ut habilitaret in Nazareth. Ergo secundum oculos est parva Civitas, sed secundum spiritum est 25 maxima, quia ex ea verus dominus, Messias, propter quod maxima Civitas omnium terrarum. Et celebrata per totum orbem et replevit mundum fama usque ad celum. Euangelista truct̄t aus et dicit: Bethl̄ehem, du ^{Matth. 2, 6} bist nicht klein. Propheta fatetur klein und groß. Coram mundo klein, sed quia hoc forteil², das verus dux populi. Is locus tenendus, quia sepe 30 audistis, quando den artifel rein erhalten, quod Salvator noster verus deus et homo et venit, ut sit dux super populum, wahrhaftig deus et homo secundum personam, verus rex et sacerdos secundum officium. Qui hoc tenet, est index super omnes falsas doctrinas nec diabolo obnoxius. Omnes haeretici ghen contra deitatem et humanitatem. Anabaptistæ fechtens auch 35 an. Manicheus, quod non verus homo, quia weißes bild ist unrein. Sol Gott sich inn ein weißes bild senken? Ideo nicht anders, nisi quod per Mariam kommen ut sol per vitrum³, sed nihil accepit ab ea, fleisch, blut.

²⁴ est (2.) ex ²⁶ nach celebrata steht ista vrbs sp ²⁸ nach fatetur steht esse sp ³² über rex steht dux sp ³³ diab erg zu diaboli potestati sp ³⁴ nach humanitatem steht Christi sp ^{auf §)} ³⁵ Manicheus r ³⁷ vor tomen steht ist sp ^{fleisch} erg zu non fleisch nec sp

¹⁾ = sich nicht kümmerten um; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 548, 38. ²⁾ = Vorzug, Vorrecht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 207, 8. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 545, 14.

R Ideo non eius filius, non lactavit, quia est geſpenſt¹, et amboljavit in terris ut geſpenſt. Sie Iudei Mariam in peccatis conceptam et natam et mulierem ut aliam. Numa deus χ , quando hoc toll narrū hōren, hōfßen, ſchlieffen, quod non verus homo. Sie Ariani, quod non verus deus. Sie oramus in Symbolo: Conceptus χ , quod mulieres vocant angehaben², das die Mutter Gotts hat. Mit eingefleißt³ i. e. leibhaftig worden, ein leib gewonnen, scilicet a virgine, quod veram carnem et sanguinem de virgine. Non ut sol per vitrum⁴, sed mit ſich bracht ir virginalem carnem et sanguinem. Si per juthm maris, non rein. Sed spiritus sanctus accipit eius carnem et blut et purificat, ob ſie gleich in peccatis concepta, Et ſie ex isto puro sanguiñe fecit corpus dei. Hinc conceptus dicitur a spiritu sancto. Sie verum corpus a matre, niſi quod purificatum per spiritum sanctum a peccatis. Nisi hoc, tum non possemus salvari. Si deus nos ideo abiiceret, quod in peccatis concepti et nati, ubi acciperet Sanctos? tamen omnes sancti ſie concepti et nati, prophetae, baptista, Maria χ . Ego in peccatis natus. Si fol felig werden, miſ spiritus sanctus accedere et dare baptismum χ . Si omnes sanctos ſie mundat und ſünde et tod hinweg ſchewret, cur non hoc faceret in Christo filio? Ideo ſi non credo Christum verum hominem, nego me sanctificari. So hat uns nichts gehoffen. Est cum patre et spiritu sancto verus deus et cum me et te verus homo. Si non ex matre reſt naturlich, ſo ghet er uns nichts an. Sed er hat ſich zu uns geſelleſt et nostram carnem angenommen, ſed sanctificatam, ut nos sanctificaret. Spiritus sanctus gewirett ein ihonen, reinen leib et habitaculum filio dei. Da mit, quod rein homo, feret zu und macht uns heilig, rein, et hoc facit per baptismum et Evangelium, quando spiritus sanctus in eor dat, ut credamus. Das muſſen wir glauben, hat Abraham ſemen angenommen, quia mater Maria venit ex geblut David, den ſelbigen ſamen Davidis apprehendit spiritus sanctus in Mariæ ventre. Ideo impossible, ut unrein blybe hoc ſemen Davidis, ſed miſſe χ , postea riſt ista humanitate et sanctificat et dat reſmissionem p[re]catorum et a morte. Qui amittit istum art[iculum], non conſistet. Tot ſectae, quae. Sed pii alle darmidder gelegt, Et erhalten

1 nach non (1.) steht fuit sp Heres Manichea r 2 nach Iudei steht dicunt sp
 4 Ariani r 6 nach hat steht angefangen Sie habet Symbolum Incarnatus est vt ſie dicam sp
 vor ein ſieht pat sp Incarnatus est r 7 nach Non steht transiuit per eam sp
 9 nach maris steht accidisset sp vor rein steht fuisset sp 11 nach dei steht filii sp
 12 nach matre steht accepit sp 17 vor ſünde steht die sp 19 nach sanctificari steht
 posse sp nach hat steht ex sp vor Est steht Ipse autem sp 20 über eum steht 2 sp
 über me steht 1 sp 21 nach naturlich steht homo sp an (tum ghet nichts an)
 23 habitaculum (no) 24 nach fetet steht ex sp 26 vor hat steht Scriptura inquit sp
 27 über ſamen steht in Mari sp 29 nach vñt steht ex sp über sanctificari steht nos sp
 30 nach et (2.) steht liberat sp 31 nach quae steht enim pugnarunt sp nach pii steht
 Episcopi haben sp nach gelegt steht qui ſe contra opponuerunt sp

¹⁾ Hier = korperloſer Geiſt. ²⁾ Fehlt bei Dietz; eigentlich begonnen. ³⁾ Wohl
 Uebersetzung von incarnatus. ⁴⁾ S. Unsre Ausg. Bd. 43, 545, 14ff.

R] ab initio Christianitatis. 'Natus' oramus. Non est natum ex virgine, was nicht ius fleischs und bluts, et concipitur, das ein frucht leibhaftig wil werden et postea nascitur. Wenns nicht so zu gehet, sed gehet ut gespenst per manu, tum non dicitur Mater, nasci. Sed de illo dicitur: conceptus, 5 natus, et quod Davidis semen, blut und fleisch, nicht ein schemen. Da mit erheilt man contra Manichaeos, quod verus homo, natus vere et conceptus et quod naturalis filius et ipsa naturalis mater, et quem laete naturali, nisi quod spiritus sanctus solus hic operatus sine virili cooperatione. Iam tenetis artijenum hunc, cum habetis prius doctores, sed quando Irreleger¹ 10 fomen, nescio ic. Ideo vide, ut retineas verum deum ewiglich geperten vom pater, ut hic Michea: Ex Bethlehem quidem prodibit, scheidet in aus von allen ic. Sed: 'sein aufgang' non solum hic aufgehet et nascetur, sed prius ^{Mich. 5, 1} natus in seiner ewiglich i. e. Christus, qui sol furst sein super Israel, in tempore nascetur ex virgine, et tamen prius, antequam mundus, natus a 15 diebus aeternitatis eius, und hie zeitlich geboren ex virgine. Si amittis istum, actum. Et sie oramus: 'Unicum' i. e. geboren sur der welt. Postea: 'unser hGren, empfangen, natus ic. Eterna nativitas ante mundi constitutionem et postea temporalis in Bethlehem. Noli scrutari, quomodo possibile ic. Nostra fides non fundata auff unsrer rationem. Ipse seit, quid 20 möglich, quid unmöglich, quando ipse dicit, schweige et crede. Ibi eins verba clarissima: 'Credo' ic. 'unicum' ic. et tamen unicus Christus una persona. Natus ante mundum. Das gros ding, quac sit in te, faciet te² magnam. Is, dei et hominis filius, gubernabit meum populum. Was das sey, das ist fein ampt und regiment, contra quod pugnant Papistae, qui dicunt verum 25 deum et hominem, Sed regiment angefochten. Gott et hominem confitentur, sed quod furst, negant, quia dicit, quando baptizatus, opus facere satis pro peccatis actualibus. Hinc ordines ic. Das heist dem Sone Gottes sein regiment zerstort. Ideo est Endechrist i. e. quia aliter docet et regnat quam Christus. Christus ita: In me crede, quod pro te vici peccatum, mortem 30 et habe bracht vitam per meam mortem ic. quia ego princeps super popu-

1) über Christianitatis steht Ecclesiae Christianae sp über virgine steht matre sp
 2 nach bluts steht ill sp 3 vor postea steht idem sp 4 über nasci steht concipi sp
 6 nach quod steht Christus sp 7 nach filius steht virginis Mariae sp über lacte steht luterit sp 10 nach fomen steht weden sp 11 nach hic steht Euangelista indicat ex sp
 Mich. 5, r 12 nach Sed steht addit sp über hic steht in Bethlehem sp 13 nach seiner steht Gottheit sp vor furst steht der sp 14 aber mundus steht conditus sp 16 nach Unicum steht filium dei sp 17 unterm 18 über in bis quomodo steht Sed non capio quomodo sit hoc possibile sp 20 über dicit steht aliquid loquitur sp 21 über clarissima bis unicum steht a diebus aeternitatis Et in symbolo sp über persona steht quoniam dñe naturae sp
 22 über Das gros steht o Bethlehem sp 23 nach ich steht quotidie auditis sp 25 nach Sed steht sein sp vor angefochten steht haben sp 26 vor furst steht ein sp nach furst steht ich sp über opus facere steht operet te satis sp 27 nach Hinc steht tot sp
 29 nach ita steht doct sp 30/38, 1 nach populum steht meum sprh

¹⁾ Wundernde Irrleher, s. DWtb. s. v. ²⁾ Namlich: Bethlehem.

Bilum. Ad hoc natus et constitutus, ut nemo ad celum nisi per me. ¹⁾ Ego deb. 11.6 viii, veritas' xc. Ideo qui te volunt ducere per decreta xc. setzen sich an mein stadt. Ideo sunt Ende Christ. Turca hat seinen Mahemet gesetzt in Christi locum. Papa quoque. Die ihm im sein fristen ampt. Ideo natus et ordinatus ab eterno naturali nativitate, ut sit frust, quod per eum et alias neminem remissionem peccatorum. Qui scit natum ab eterno ante mundum et temporaliter, et quod solus frust, tum manet ei ampt et sie spiritus sanctus, qui arguit mundum und urteilet, quae doctrina vera. In illo get. 2.9 omnia. Colloss. Ideo qui habet reu, manet. Quam multae hereses, tamen non movetur, quia confert eos cum Christi doctrina. Der wil in nicht Gott, hominem, frust habere. Nos praedicamus eum deum, hominem et frust. Ibi ista doctrina, ibi spiritus sanctus. Ibi etiam das recht urteil et verstand indicandi omnes doctrinas. Teufel non feyret, huic semini feinde. Ideo quantum potest, ut istum articulum opprimat. Si intelligis istum articulum, tum habes cognitionem dei et spiritus sancti et omnium operum dei, quia est summa sapientia patris et omnia in illo. Si excedis, nullum retinebis articulum. Papa ore credit deum et hominem. Sed corde docuit alia, ut ipsi reich und gewolltig. Propheta ergo describit personam ut Angelus. Vocat deum et hominem et Salvatorem. Sie hie. Hoe ideo dixi, quod etliche Schleicher hue missi, qui ir gschmeis¹ aufgiesen. Non posunt quiescere, et diabolus libenter, ubi rein. Pabst zu Rom lassen zu frieden, quia timens Tyberim. Si tales ad vos venerint, moneo cives et studiosos, jo weiset ad eos, qui ampt. Deus vocavit, ut hic praedicemus. Et offenbarlich ihus, ubi praelegitur. Et ihesu fur Gott, Engel, feifer, Pabst, et feme heiliger xc. Si est tropff² in dir, jo trifft er fur, du must ein jchlangen. Ego 20 jar om tag xc. du sollt dich schemen, si ein gutter blutstropff, et dicunt se habere spiritum sanctum et nos errare. Si habes spiritum, venito, noli frieden iuu windel, furcht dich nicht fur uns nec nos xc. et si bonus, sottu es thun. Ego vocatus, tu non, sed heist dich der

1 nach natus steht in tempore sp nach celum steht veniat sp 2 nach decreta
steht papae sp 6 nach peccatorum steht liberationem a morte sp nach seit steht et
credit sp 7 nach ei steht das sp nach sic steht manet sp 8 über In steht Paulus sp
9 nach halvet steht huic articulum sp 10 nach Der steht Teufel sp 12 recht sp über
(falsch) 13 vor huic steht er ist sp 14 vor ut steht conatur sp 16 nach quia steht
Christus sp 17 nach corde steht aliud sentit ideo sp 18 alia erg zu alien rationem
instiftandi saltem sp nach gewaltig steht hic sein et bleiben sp 19 nach Angelus steht die
Nativitatis sp 20 nach aufgiesen steht in angulis sp 21 nach libenter steht est sp nach
lassen steht sic wof sp 23 nach weisel steht sic sp nach qui steht im sp nach vocavit
steht nos sp 24 nach Et (2.) steht wir haben feinen sp 25 nach feme steht ein sp
nach est steht ein guter sp 26 nach jchlange steht sein die inn ein windel tricht und
jchreift vmb sich sp nach tag steht öffentlich gehandelt sp 27 nach blutstropff steht in die xc sp
29 nach sed steht quod ingeris te das sp

¹⁾ = Gifft, giftiger Samen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 130, 21 und unten Z. 26.
²⁾ Blutstropfen, s. Z. 27.

R) Leidig Tensel. Si autem, veni ad me, sol dir unver sagt. Ideo omnes beide, cives, magistri et studiosi, ut eos weisest ad me et alios. Hie tempulum et schola et personae constitutae, mili non geburt, ut tecum praedicem. Si autem non facis und wirfst ergriffen, sthe, wo dein topff.¹ Non quod velim te urgere ad fidem, sed quod vis regimur constitutum a deo hindern. Si hast mangel, vade ad eos, qui in officio, non ad cives. Quid ad me pfarr zu Leipzig? Vides, quod Anabaptistae non wollen außhoren, est ein außrthur, quod wöllen zurreissen Gottes ordnung. Ideo es front et te gerunt spiritus sanctus mit revelatione, gebe am tage und schew liecht, aliqui es 10 johlange, et indicium tuum: 'qui arges thut, schewet liecht'. Wir stehen am Joh 3, 20 tag, deo gratias, ut Papa Cesar hore. Si recht halten, voljo tibi edere. Si non, so weich. Si non, so las dein johlangen gefähmeis, non exensabo te, sed wil die klingen² lassen gehen. Deus dedit puram doctrinam, et sollen ein gefähmeis anrichten et iactare, quod spiritus sanctus te miseric. Ista 15 moneo, ut vigiletis, quoniam diabolus ipse non quiescit ic.

1. Petri 5, 8

1 nach autem steht es so gesetzt und heilig sp nach unver sagt steht seit sp

1) Erg. wohl bleibt, sorge für dein Leben. 2) Wohl das richtende Schwert; s. Z. 4.

6.

13. Januar 1538.

Predigt am ersten Sonntag nach Epiphaniä.

R) Dominica 1. post Epiphaniae.

Cum quotannis praedicandi mos sit de baptismo, ut notus sit et maneat pueris et rudibus, prius wollen das Evangelium abwerffen.¹ Die Epiphaniae de 3 praedicatur: quod venerunt Hierosolyma et adoraverunt, 20 2. quod ex aqua ic. 3. quod baptizatus in londane ic. Nicht von noben, ut rudis populus seiat ein ehrlich verstand des ehestands. Man macht com mitter gelechter ex eo propter peccatum originale. Sed inspiaciendum ut dei creatura et benedictio, ut oculus Christianis inspiciamus. Quia quod opus lecherlich, non venit a verbo et dei benedictione, sed a peccato 25 originali et lapsu. Si mansisset in innocentia, habueremus schone, reine

¹⁾ = erledigen? nicht bei Dietz.Sermones Reverendi patris D. Martinij Lutheri collecti
a M. Ioanne Stoflio anno 1538.

S] De nuptiis in Cana.

Haec historia in Epiphania facta fuisse dicitur, quam iam tractabimus, 30 sed postea de baptismo. Docemus de Matrimonio, quod ab Adolescentibus valde habetur ridiculum, ejuscaus est vitium originis. Dicebat de prima innocentia, quod generare fuisse honestum, et non tam turpe etc. item non

Reib, wol riechend nec höße brunst, sed mit reiner und heilig leben, et matres sine gravamine gestaspsent et peperispsent. Sed post lapsum iſts ein ſolch elend ding, ut nullum aſ ac hominis corpus, etiam in vita grind, queſig¹ und ſchreibt ic. und iſt elend, armer corpor worden und ſteckt die ſchendliche brunſt ic. Non culpa creaturae, sed geſund und ſchon geſchaffen ⁵ ſine omni vitio et trifticia. Tamen mansit adhuc benedictio, nempe ut multiplicentur. Ideo hoc dei opus inspicendum, ut, ob er wol verderbt, quod sit gotlich geſchepf und ordnung, et qui in eo, in sancto statu, non ſolum coram mundo, ſed etiam deo. Et Gentiles statuerunt, ut bey ſamen vir et mulier. Et statuerunt non recipiendum aliquem in rat niſi ehelich. ¹⁰ In quibusdam civitatibus.² Et bene huic, qui drin bleibt, quia der feidlich³ Teufel, qui nos ſo verderbt, quod tod in corpore und eiter, ſtaud und brunſt, non contentus, non facile patitur, ut congregentur. Ideo vides, was für weſen anricht, ut sit fere miraſenium, quod 2 wol mit einander, q. d. eſt ¹⁵ miraſenium. Ieſus Syrah: '3 placent: ſi fratres' ic. Bruder lieb ſol ex natura fein. Sed Iuſt zu ſehen, quando fit, ſo ſelbam iſts. Et quando vieimus eum. Sie im herzen ſanft ic. quia der Heidige Teufel wil das ubrig ſtind, quod maneat bey ſamen, zertrents mit ehebrüch, untreu. Ideo iſt ein fromer man, qui ein ehemau blieben kan, ſi kan des weibſ annehmen, et contra. Cum gentiles hoc agnoverint et Syrah, debemus etiam nos magnificare. Eſt foſtlich ſtein fein, concordia melior quam rubin. Sed diabolus iſtſ nicht bleibſen. Turca eitel hurerey: ſi duxit uxorem, post triduum abiicit. Si non an einer, accipit 2 et poſtea repudiat. Romani dixerunt: Man und weib ſollen bey ſamen bleibſen und kinderziehen ic. Turca zureiſſt gar. Als vom Teufel, qui non satis, quod nos erwürgt, ut ²⁵ mori cogamur und ſo viel plag, jameſ ic. ſed daß überrenſtlichen⁴ non potest

¹⁾ = aussitzig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 178, 16. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 651, 20ff.
³⁾ Verschr. für feidig² ⁴⁾ = überleibender Brotrest; ranſt noch mundartlich.

⁵⁾ finisset tam foedum corpus ut nunc neque tanta et diabolica libido. Omnia autem iam perierunt, ſed tamen benedictio mansit. dazu homo geſchaffen iſt von anfang, iſt noch da, wievol Er auch feer verlebt iſt. Gentes constituerunt Matrimonium. Moſ quidam etiam nunc in quibusdam Civitatibus, ut ³⁰ nullus niſi maritus in Senatum recipiat. Mansit benedictio generationis. Sed Sathanas non contentus ſordibus et pediculis etc. etiam conatur conſiliare maximum odium inter Coniuges. Bonum est habitare fratres in unum, ſie etiam Coniuges. Quia Diabolus hoc non patitur, ſed per infidelitatem aut adulterium segregat. Maximus igitur ſit theſaurus, ubi Concordia etc. Stein Rubin oder Smaragd ihm zuvergleichenn, Turca abigit uxores, wenn Er ihr gung hat, und nimpt andere. Das kleine punctlein, das noch vom ſegen da iſt, kan der Teufel nicht leiden. Das renſſlin, das

R] ferre. Et quidam iugen des segens nicht, non libenter habent liberos. Ghest[and est quel totius generis, omnes hinc orimus. Mahomet etiel hyterey. Sic pappa. Tatiani praedicarunt, qui essent coninges, non possent salvari.¹ Esset immundus, non vidisset dei creationem. Nemo vir seipsum creavit nec mulier, ista membra. Ideo sol man den schaden ten[et], brust nicht ansehen, sed dei ordinationem et creationem, qui ita creavit. Potuisset ex globa vel costa me creare, sed non, dixit: 'Multiplicemini' ^{1. Moje 1, 28} x. Si ipsi placet, qui fluger quam nos, et nobis placeat, et cogitemus dei esse creationem benedictam. Papistae amoverunt prorsus ehet[and, quasi sej sind. Welt-

10] Ich moge wol ehelich werden, sed qui geiftlich, non, quia unrein. Sic dixerunt rein und unreine x. Papa das heilig Sacrament der ehe, ex uno frigidum et calidum² x. Es ist sicut Paulus: Iugenredet und folgen dia-^{1. Rom. 4, 2} bolo, qui hoc docet. Tatiani prorsus abstulerunt. Papa constitutur esse rect et vocat Sacramentum, et tamen verbiet. Quis hoc te iubet prohibere,

15] quod fateris Sacramentum, bonum, et tamen dicis unrein? Sicut igitur diabolus Turcam obsedit, sie Papam. Vocant unrein propter hoc, quod non suscipiunt. Et sie laici essent sanctiores quam clerici, quia habent 7 Sacra-⁷ menta, alii non. Cum videamus an den fefern, Turea, Papa und bosen leuten, quam diabolus eum odiat x. Ideo ist gut, quod Christus

20] suum 1. signum ansetet an ehelichen stand. Novit, quod diabolus non longe ab isto stat, ideo adest, ut illum statum iterum heile, quia gefallen in die schendlich brust, die kan niemand austilgen, venit a diabolo. Ideo thut sein 1. signum an seinem ersten geschepff, quia est fons omnium hominum, sequet und preiset den cheft[and zum zeichen, quod velit adesse et

25] oportet 1. den schaden zu buffen³, quod non debet imputari peccatum con-
cupiscentiae, quanquam peccatum an im. Ehelich laster eben sind ut alind

⁶ nicht fehlt

¹⁾ Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 269. ²⁾ Aus einem Munde kalt und warm blasen: vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 591, 35. ³⁾ == bessern.

S] ringelchen.¹ Matrimonium ist, ein quell und ursprung generis humani. Papa idem fecit, docuit. Quicunque ducit uxorem non potest salvari, tantum resperexerunt ad libidinem et non indicarunt. Denn hominem maritum et foeminam creasse. Wens ihm nicht gefallen hett, so hett Er mich auch aus eim erden cloß x. Darumb sollen wir die Schentliche, Teuffelsche lust aus den augen thun. Papatus hat geschrieben, das Matrimonium eins der 7 Sacra-
ment sei, haben ihn gelobet, aber gesagt, die geiftlichen sollen nicht freyenn, und haben doch gleich wol den weltlichen zugelaessen. Welcher Teuffel heist dich nun verbieten, das du sagst, das Es recht x. wie der Teuffel den Dreck, so hat er auch den Papst befehenn. Wenn der Narr anhebt zu narren, kan Er nicht

²⁷ Papa r ³² Papistica Matrimonij prohibitio, r

¹⁾ = Rauft (S. 110, 26); vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 140, 31.

R^up[er]ecatum. Sed hic zu gebunden und geheislet, weil Christus ad nuptias, et
sol heißen chestand, qui tamen coram mundo dem chestand ehnlich sihet.
Ratio non insp[icit] pro castitate, quia videt die schendlich brunst, non dei
ordinationem, qui creavit, modo beyzamen bleiben et non werden ehebr[echter].
Sie peccatum istud geringet¹ und s̄had gebüßet, quod diabolus per lapsum
auß uns gesetzet² und dirn geborn.

Gentibus etiam honestus, nobis Christianis non solum Christianus,
sed sanctus propter fidem in Christum. Sie ornavit non solum istas nuptias,
sed omnes nuptias *zc.* Was gebe wol papla drumb, quod Christus non ad
nuptias *zc.* Apostoli fuerunt coniuges *zc.* Si tantum celibes, quam gloria-¹⁰
rentur *zc.* Si Apostoli non habuerunt, quomodo Episcopi? Sed Christus
nullum nisi celibem. Dicunt de Iohanne, quod virgo, sed nescitur. Hoe
fit contra eos, qui dicturi Christum venisse dannare den ehelichen stand,
sed ut confirmaret, sed ehren, segnen und heiligen. Qui prius gentilis
maritus und in heidnischer Keusche vixit, iam Christianus et sanctus *zc.*
Si prius heidnisch Heiligkeit, iam non solum mundanam sanctitatem, sed
Christianum et sanctum, non habet auß status. Sed tum non erunt hochzeit,
sed ut angeli. Et potestates ut alii, tantum unus dominus, deus scilicet.

Hoc dico propter iuvenes, ne faciant leichtfertigkeit ex eo und lecherlich.
Non lecherlich, quod solch brunst in jungen *zc.* inspice, unde? Dein Muter ²⁰
eva ein recht schön weibsbild, quae de ista jewluſt³, und rein seib et eternum
vivens. Inspice nunc tunu corpus: iuvenies den fuheln⁴, non lecherlich ding,
sed weinerlich⁵ und schrecklich, vocatur muter und vater frant, sed molius:
schaden und gifft. Ideo sollet da für erschrecken et cogitare hoc diabolus
effeſſe. Istum grossen schade, qui ghet per omnes liberos, wil nicht reden,
soll nicht todſund sein, si habet maritum, econtra, et vivunt simul et meinen

¹⁶ solum iam mundanam ²⁴ da(r)auß)

¹⁾ = verringert, gewillert. ²⁾ = verheigt: nicht bei Dietz. ³⁾ Erg. wold
'nichts gewußt'. ⁴⁾ = daß er sinnlich reizt. ⁵⁾ = beweinenswert.

Saußhoren.¹ Wie hat doch der Teuffel ein weſen² mit dem Stande: Der Teuffel
wil ihn nicht haben, Item der Papst und wir ſelbst untereinander auch nicht.
Christi erſtes Zeichen ist approbatio Matrimonii. Christus hebt hic an, die
Ehelichele brunt zu heulen, dekts zu und lobt den Chestandt. Veruiffst ³⁰
ſihet nicht auß gottes wort und gescheſt, ſondern auß die brunſt. Wenn
wir an ihn glauben, so heißt Er ein heiliger, göttlicher Christlicher standt,
darumb das Christus da ist. Was gebe wol der Papst drumb, das Christus
nicht auß der hochzeit gewesen *zc.* wie ſolle Er ruhmen *zc.* Christus aber
vorzuſkommen dem zukünftigen irthum. Christus ist nicht kommen weltlich ³⁵
Regiment abzufloſſen, ſondern zu bestätigen, zu reinigen und zu heiligen.

¹⁾ Sprichw., nicht bei Thiele; egl. aber z. B. Unsre Ausg. Bd. 7, 896. ²⁾ = Māhe,
Geschäftigkeit.

R] mit lieb und trew. Si es Christianus, insuper melior est status *zc.* Sie inspi-
ciendus den leiblichen schaden, non geschoffen von Gott *zc.* Deinde inspiciendus
deus, qui sie creavit mansbild und wleibsbild nec aliter fieri potest, si sollen
finder gezenget. Das ist das ubrig renftlin¹ von dem schonen stand, quam Adam
et Eva, et quod deus wil den schaden schenden, et iam in salutari reversus statu.

Hoc est, quod Christus ivit ad mپtias et ornavit 1. mira[culo], ne
diab[olus] ubereile, ne den Chestand zu reissen mit uneinigkeit, ne faimus ut
Tureae et papa, qui iam ita horribiliter peccant, das mans nicht sagen
thar. Zu der Zeit, da es gliesten² hat und die pfaffen nicht so hurentreiber,
10 quamquam pauci, war es ein solch herrlich ansehen, ut baptisimus et totus
Christianismus nihil. Ambrosius, Augustinus, Bonaventura: die haben in
totum mundum geleuchtet nicht per baptisimum et donis spiritus sancti,
sed hoc, quod celibes. Et hodie non posset melius imponi hominibus quam
ista castitate, ut essent ut olim, antequam incepserunt zu huren und bireben.
15 Statim: Is non vivit ut communis homo. Ideo vocat istam doctrinam
hendeleh und ingen, quia homines decipiuntur, quia homines dadurch ver-
gessen dei sacralementum, sanguinem Christi. Aber is non eheman. Das ist
etwas. Ein foßlich regiment wers coram mundo, man funde nicht eber³
nernen und essen. Sed thut großen schaden, nempe quod Rom an sehe,
20 quasi melior quam Christianus. Ideo omnia monasteria destruenda *zc.*
Virginitas, castitas non dat vitam eternam. Inter Gentes multi tales. Quid
igitur, quod temporaneum so hoch hebt? Ideo non Christiani. Die herrlichkeit
baptismi, quem habet omnis Christianus, das leucht recht. Si non
coram oculis Pappae *zc.* Sed apud nos valeat, qui Christianus, prediger und
25 frist, großer hic in terris, quia ista omnia verghen, sed quod baptizatus et
fides in Christum, manebit. Das sol man nicht leiden, ut das verdecke und
verdunkle *zc.* Est quidem magnum dominum *zc.* Ipsi vocant Nonnam Christi

1) S. oben S. 140, 26. 2) = geblanzt, s. unten Z. 37. 3) Lies: erger?

30 Er wils nicht anfheben und anders madhen, aber in jenem leben wirds
geschehen. Hab kein geledter draus, das eine solche brust inn dir ist, sihe
an, woher es kommt. Deine Mutter Eva war eine schone, starke mehe¹, wiste
davon nichts, hett einen zartten, schonen leyb, der ewig leben solte. Gott hat
diese krautheit nicht geschoffen, sondern vom Teuffel kommt sie her. Aber
doch sollen wir noch ansehen das ubrige renftlin und den standt so ansehen,
das Er gott gefalle. Doch also, wenn du an Christum glanbest, so heylget
er den standt und kommt aufz deine hochzeit. Die Ninnen heißen billich
hubjche² huren, warumb haben sie gottes standt verachtet und sich kein geensert?
Beruhardus igitur: haben geleuchtet inn die welt, nicht das sie getauft,
sondern, das sie unehelich, feusich *zc.* Wenn wir prediger keine wehber, und

30 Eva, r

1) = Mudden, Jungfrau, s. Unsre Ausg. Bd. 41, 317, 1. 2) = feide; vgl. Unsre
Ausz. Bd. 10¹, 660, 10.

R] sponsam. Quare etiam ancilla non eius sponsa, quae baptizata? Sed est communis Christiana, tantum fidem. Illa autem est virgo. Illa virginitas etiam apud Turcas, Indaos, gentiles invenitur. Nonne mirum, quod hoc faciat Christi sponsam ic. Sed Christi sponsa est tota Christianitas hic et toto mundo, non jungfrau sophien. Deus frewet sich alle ic. Unde a Christo sponso baptizata in nomine Christi, et credit. Hinc Christiani, scilicet blaenern, bluenger, jung att. Der selbige fuch¹ ist brant, quae eredit in Christum. Ideo etiel ingen und lesterwort, quod hoc, quod vergenglich et apud infidèles so hoch aufz genutzt ic. Die pfarr, quae pars Christianitatis, nihil, sed ein kloster im seld.

Discimus ista, ne iste error quandoque redent. Nos praedicanus honeste de virginitate, viduitate et coniugiis. Si virgo so rein, si possibile, ut Maria, tamen were nicht Christen. Omnes in isto wahn, quod meliores Christianis. Non est verum, quod Christiana et sponsa, quae fudit suis operibus. Ideo alle verfengete² Christen, qui in isto statu. Et Papia i-tis mendacii nihil fecit quam viel abtrünnige Christen, quod cecidierunt a Christiana iusticia ad ic. Et deus so verblend und geschändet, ut conati helfen toti mundo mit iher kensheit et operibus ic. et obseuraverunt eternum thesaqurum et celestem und ein pferdet in maul dafür geworfen.³ Ideo omnes sumus feind Papistis, qui auferunt celestia dona et weisen uns ins rauchloch.⁴

Hoc zur warning, ne sequamur Turcian nec Papiam, et dicamus 20 ehestand gut, et qui drin, from und erber, modo ut concordes. Ist ein gut geschaffener stand, sed nisi Christus venerit ad nuptias, manent coniuges gentiles. Ideo venit sanctificare, ut aequirant eternam vitam illie cum uxore et liberis. Altera pars esset etiam tractanda de hidriis ic.

¹⁾ Vgl. ein fuchen == dasselbe, gleich; z. B. oben S. 98, 7. ²⁾ == abtrünnige (s. Z. 15); vgl. oben S. 10, 1. ³⁾ S. Thule Nr. 399. ⁴⁾ D. i. ins Dunkle, ins Nichts; vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 362, 22.

S] sonst kenich lebenet, soltest wol sehem, was wir inn der welt anrichten ic. Wir wolten die welt sein eheun und nerenn, Denn es gefellet Ghe. Mit dem Evangelio wreden wir nicht so viel anrichten, Aber bey den Christen sol Er lenthenn, der getauft ist ic. Prediger aber kensheit ic. haben, seind nur accidentia und personalia ornamenta. Am jungsten tage werde Ich nicht ein Prediger sein. Warumb ist eine Magdt, die getauft, nicht auch eine brandt 25 Christi wie die Nunne? Aber die brandt heist die Christenheit: qui credit in Christum, qui habet Christum, est sponsa eins, non qui caste vivit. Non sumit appellationem a castitate, sed a Christo. Was wers, wenn eine Jungfrau so rein were wie Maria, wens unmöglich were, und were kein Christ? Lest uns zusehen, das nicht des Bapts irthum widertomen, Der Turk hell nichts davon ic. Mit der kensheit hat der Bapst vertunkelt die herliche Christenheit, nemen weg den schönen glanz der Tauff. Gheslandt ist gutt, wer darinnen ist, ist inn ein rechten stande, aber dadurch nicht felig, Wenn Christus nicht zur hochzeit kommt, ist keine feligkeit.

7.

20. Januar 1538

**Erste Predigt über die Taufe, gehalten am 2. Sonntag
nach Epiphaniä.**

Dominica 2. post Epiphaniae.

R] 10 **D**iximus, quod istis dominicis usque ad banchanalia praedicare velimus de baptismo¹, ut sit verus intellectus de eo, praesertim enim diabolus eum impugnet per Anabaptistas. Ideo sitis instruti contra eum et eius membra. Et tamen prius legam textum Euangeli.

Locnemur de baptismo. Sie docet scriptura nos, quod omnes nati in peccato originali et lapsi, quem diabolus in paradyso, fletib[us] und blut verderbt ist, non solum vergiffenen selen, sed etiam ad mortem, das schier besser were, quod nullus nascetur, sed deus non vult, qui dixit: 'Crescite' 2. Tamen sciendum, quod nostra 1. nativitas affert peccatum 1. Mois 1. 2 et mortem, ut videmus omnes mori. Contra hoc peccatum et mortem deus dedit remedium und hülfe, ut hi, qui nati ex carne et sanguine, heilig werden, non in peccatis, regenerati und außgerichtet zu eim unsterblichen, eternam leben, in qua creatus Adam. 1. damnati propter peccatum, sed 15 iterum reparati, geheilet per filium dei, qui promissus Adae statim, Semen moliceris. Item: 'ponam inimicitias'. Ibi promissum sanctum semen, qui 1. Mois 3. 15 non in peccatis conceptum nec obnoxium morti, et tamen verus homo, is fame sol den schaden haben, quem serpens 3. Id factum est. Totum nummum außgehalten per Mosen et prophetas et semper praedicavit istud semen 20 venturum. Sie alle geweiht auß istud semen et omnes per illud salvati. Tempus determinatum, quando venturus. Cum iam venit, cum omnes in peccatis nascimur ad mortem et ipse restituat salutem, sedet ad dextera.

Sed reliquit post se aliquot signa suae misericordiae, apud quae inveniretur, qualia sunt Sacraenta baptismi, Eucharistiae, praedicationis, magis wol so nennen. Eucharistia complectitur confes[ionem], absolutionem,

1) 20 Janu r. 5 Lue. 2.² r.

³⁾ Vgl. oben S. 139, 8. ²⁾ Luk. 2, 41ff.

S] 10 **D**e baptismo primus sermo.

Recitabat canssam, cur velit 2, ut simus parati respondere Anabaptistis baptismum reiecientibus 3. Nos sumus in peccato concepti, geniti et edieati propter viceum Adae. Deus autem remedium instituit Christum, 30 ut regeneremur et renovemur erigamusque ad novam vitam. Hoe statim ab initio vaticinatum de Semine, quod illud semen non in peccato, sed sine peccato immaculatum nascetur. Sie Deus per omnes prophetas homines duxit ad illud, quoniam nos in peccati concepti 4, cum salvasset nos et satisfecisset pro peccatis ascendissetque ad coelos, reliquit signa quaedam

R) pertinet zum predigampt, immo pars ministerii, quia occulta praedicatione, quae omnibus fit. Qui igitur voluntates fratres loſ werden und der exhortatione und tod entlaufen, cogitat, das er sich hie her hält. Quod mortuus et resurrexit, non videmus. Ideo hat er hie nüdchen gelassen 3 signa, ein heilig, geistlich zeichen, quod ostendit tale et dat. Ista extera signa Gott gestiftet, et eius 5 ordnung, scilicet baptismus, Eucharistia und das predigampt.

Huc I. pertinet et refert maxime, ut nemo potest humanum rem, quod baptismus ex voluntate humana excoagitatus. Sie nec Eucharistia ex humana gut meinung nec ministerium inspicendum pro opere humano. Qui ita, ist irr und ghet zu dem Teufel zu. Pap[er] ablas, fegfeuer. Invocatus Sanctus excoagitus. Per hoc volunt istum schaden bussen. Et per hoc dei einheitung verblidchen. Et die heiligen zeichen non amplius visa fur dem geshwürm¹ und gewurm² Pap[er]e. Plus movit, quando aliquis Monachus factus, quam omnia Sacra[m]enta, ut impie et blasphemie docuerunt, quod baptismus sit communis omnino, sed inducere cappam plus valebat quam 15 baptismus, Eucharistia et ministerium. Ibi assuefacta corda, quod inspiciamus Sacra[m]enta dari ab hominibus. Natura prius satis infirmi dei wort et sacramentum zu ehren se. Et adhuc hodie homines non possunt dei verbum inspicere pro verbo, praesertim cum incepantur: Ex redi mix au mein ehr. Nostra doctrina non ex nostris cogitationibus, sed das alt 20 gestiftet³ dei, scilicet Evangelii ministerium, baptismum, Eucharistiam, absolutionem, die haben wir abgewischt und gereinigt, den treck abgewischt, quem Babst daran geschnirt.⁴ Ideo discite magna diligentia, quae sit dei gestift et hominum tichten. Sie gehern hin in dominibus, in politia und madden leges se. Sed in Ecclesia, quam Christus suo sanguine redemit et vocat 25 suo nomine, ut erworben mit seim eigen leib und blut, Das soll man unverborren lassen⁴, sed eis proponendum verbum purum et Sacra[m]enta. Et ve

¹⁾ S oben 8, 85, 5. ²⁾ = Stiftung. ³⁾ Ähnlich oben 8, 62, 28ff. Vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 32, 337, 8ff., Bd. 45, 621, 21. ⁴⁾ = unberührt, ungestört; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30, 279 Anm. 4.

S) exterior, Baptismum et Sacra[m]entum, item praedicationem. Et ne quis imparatus ad Sacra[m]entum, relictæ sunt Claves et suggesto additæ i. e. Absolutio, quae privata est Concilio. Sacra[m]entum ein heiliges, geistliches 30 Zeichen, si proprie et aucte reddere vis. Qui credit baptismum esse humanum institutum, non credit Christum mortuum pro se. Cavendum igitur quam maxime, ne negligamus, sed magnificamus. Papatus plus coluit, et reverentius tractavit ordines et status Ecclesiasticos quam baptismum, immo nihil fecerunt eum. Nos nihil novi fluximus, nostra doctrina non ex nostro 35 ingenio et ratione processit, sed purgavimus Sacra[m]entum et baptismum, item Ecclesiam se. Bene separanda sunt institutiones et fictiones hominum et dei Sacra[m]enta. Docere debent Concionatores certa signa ex scriptura etc. non dubia, quae non probari possunt. Papa delicta illorum

Et illis, qui non faciunt. Prius satis, non opus, ut mit frembden funden beladen,
 Ut Papa mit ablaß, alle peccata, quae per hoc facta, ligent papae anfissū
 hant.¹⁾ Si wonst jolche funde anfiss mir, quod tot seduxissem, non possem I
 horam. Item geboten, ut Mönch und Nonne esset virgo. Quanta peccata
 hic facta. Hurchans papatus verissimus et unverdampft leben sie drin,
 taceo horrendorum peccatorum. Certe culpa est papae, die funde ghet dem
 Babst, Episcopis et principibus heim²⁾, qui defendant ista. Ita horribile sub
 papatu vivere, das soll sich einer sticken in peccatis, quae faciunt ic. Christus
 dicit: omnis sangnis ab Abel sit super eos, omne peccatum, quod ex istis^{22, 30, 3, 35}
 horribilibus. Ideo bene discernite dei stift et hominum, et ne moveat vos,
 quod habet heilig Ichsein, et ipsorum pancei, et habent privatas vestes ic.
 Tu saltem inspice, an deus gestijß. Si non, ans mit dem, das das heujlin,
 das Christus erworben, mit joldhem treff ic. Nos habemus verbum Euanđelii,
 baptisnum ic. Ista signa erexit deus. Ubi ista sunt, dicit: Es in pecc-
 catis conceptus, per Adam lapsus. Veni et enre a schlängen topfß ad hoc
 signum, hic me invenies et sic, quod per hoc signum velim helfen und
 raten von dem fällt ic. Ideo inspice pro Gottlich zeichen. Cogita, quid no-
 fecerimus. Qui ad S. Jacobum ic. minoritur scilicet in S. Jacob Kirchen. Ideo
 ut nos reconciliaremur cum deo per hoc opus. Et papa studjß dranß: Da gebe
 ich ablaß drauß, beide, pein und verſchulde, contemnit ordinationes dei, scilicet
 baptismum ic. Das soll nicht helfen, sed cursitare Romam. Et deinde
 confirmat istos errores, tantum ut sit dominus et mundi thespuros habeat.
 Christus vocat abominationem. Sed Christus dominus et Salvator: Ego
 pro te mortuus. Sed wils hinder mir lassen et dare signa, quae potes videre
 et audire, noli mir nachkommen in himel, ne quaerat Romae, Compostellae
 nec in cenobio. Sed ich wil dir nachlauffen. Ibi ja ein offensbar hanje.

1) satis peccatorum?

2) Vgl. oben S. 94, 31 und 129, 22. — 2) ... fällt zur Last, geht zurück auf ...

Sj in se transtulit, quae processerunt ex bullis et diplomatis. Concionatores
 oportet reddere rationem incertorum articulorum. Gottes und menschen stift
 weit, weit von einander zu sondern. Etiam si splendeant Regum et papae
 institutiones, tamen vide, an ex verbo Dei procedant, si minns, tolle, tolle
 ex corde, noli adhaerere. Tria signa dei instituta ab eo: Baptismus, Eucar-
 istia, et praedicatio verbi, ubi illa, ibi et deus, ibi certo inveniri debet et
 potest deus. Wer da gebet zu S. Jacob in Compostell und tritt inn die
 Kapell, feret nicht in die hell¹⁾. Ja er tritt inn die kirchen, Kirche ist nicht eine
 helle. Da hat der Babst ablaß gung geben, ist das aber nicht ein greuel?
 Christus aber sagt also: hastu gefunden, wolst verzage nicht. Ich wil gung
 daſſne thun. Aber Ich wil dir nach lauffen, lauff du nicht gen Compostell. Ich

22) Communie dictum de Div. Iacob.

1) Vgl. die Reme hier.

R] ubi baptisatur φ . Ibi potes videre et audiare zeichen et opus, ad hoc habet dich. Romae, in cenobio non melius, immo contemnes Christi signa, ut dicas; omnes baptisantur, est communis res.¹ Cave, quia φ gemein, öffentlich ding. Ideo deste kostlicher. Non abscondit suos thesauros in angulum, in monasterium. Sie ministerium verbi non sit in angulo, sed in media civitate. Das heissen dei signa, si ad Compostellam φ , sonderstu dich aus. Non ideo melior, ut putas, sed mane cum illis signis, quae tibi manifesta fecit. Euangelium non tragest sic nec alia signa. Qui peccavit, audiat absolutionem: Tibi remissa peccata. Ideo autem, quod communia et manifesta, non potuit ferre diabolus et obsecuravit in multis φ , es ist ein gemein ding, sol ich nicht mehr haben quam gemein haussen? Christus non ein Sonderhelfer², sed omnium Salvator. Ideo sol man sich allein au in halten.

Ideo maxima diligentia discernite inter dei et hominum gestissi. Papa habet sua gestissi. Christi sunt Euangeli ministerium, baptismus, Eucharistia: in istis 3 vult nobiscum loqui et operari. Deinde nos hic nihil facimus, non sunt nostra opera, sed dei verbum et opus. Nam qui baptisat, non baptisat, baptismus non suus, fehet hand und junge zu. Sed opus, quod hic sit, est dei verum et proprium opus. Sed quia volunt esse manifestum signum, quod potuit videleri et audiiri sensibus, et ipse non potest videri, hat er menschen hand zu zeigen. Sie minister lebet deo hand und zung, et tamen dei verbum, opus, institutio. Teufle du meine saw, si tuum verbum, opus. Sed sic: verbum, quod dico, non facio in mea persona, sed leibe hand. Pater, filius et spiritus sanctus baptisat, sed ideo niamm admovere, ut possis videre φ . Sie deus ab initio egit, quod semper signum. Dediti metuentibus te signum?
Das funden auß werßen³ ut panier, quod offenbar und gemein.

¹⁾ Vgl. oben S. 146, 15. ³⁾ Wohl Bildung Luthers; vgl. auch unten Z. 35.

²⁾ = vorhalten, geltend machen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 711, 10.

S] will mich wiedeln inn offenbarliche, sichtige Zeichen. Dazu hatte dich, du wirfst in den Kloster nicht besser finden. Ja es wirdt ein Jederman getauft, böse und from? Ja es sol ein gemein Zeichen sein, hüt dich vor den windel, sonderlichen Zeichen im Kloster. Das aber ist ein offenbarlich Zeichenn, da sollen wir hin lauffen. Ich bin aber zu Rom gewesen? Da du bist zum Teufel gewesen¹, hieher, hieher, hic ist kein windelzeichen², kein windelpredigt, sondern öffentliche, gemeine, offenbarliche zeichen und schlüssel, die wir haben, das wenn du gefündiget, kom hieher und höre den spruch: Dir findet deine frunde vergeben φ .

Cum sint signa communia, Diabolus ea pati non potest. Christus autem non vult esse ein Sondermann, sed omnes vult salvare, allen helfen. In istis tribus signis vult nobiscum agere, loqui et conversari. Non autem sunt nostra opera mit verbum, sed Dei. Sacrificans baptisans est instrumentum baptisans, lebet gott die hende und die zunge, sed verba sunt dei,

¹⁾ D. i. rede mir nicht von Rom! davon habt ich gar nichts; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 36, 98, 19. ²⁾ windel eigentlich das Geheime, dann nicht Anerkanntes, Falsches bedeutend.

R) Ubi haec 3 signa non agnoscentur, sit ut in Papatu, cogitat aliquis: Nolo in Ecclesiam ire, multa praedicantur, sed homines non sunt from. Si esset dei verbum, fierent. Ego rogavi deum, ut me illuminet. Isti contemnit communia signa et volunt, quod deus aliquid privatim mache. Er richt dir signum misericordiae et gratiae an. Hoc nescis et enim alia signa re. So thut man, das man wil etwas sonder liches und wil Gott anbinden¹ an windel gebet. Sie sit omnibus, qui amittunt gloriam baptisimi, quaerunt talia opera. Hinc tot sectae ortae, all in ein windel frohen, ut deus det signum, quod propicius et moveri nostris devotionibus re. Sed Christus: In penitralibus². Hinc omnia, quod contempta signa des 6 öff-³ lichen stifts. Ideo data nobis, qui per Adam perditi, ut uns zu ihnen halten. Si vis quaerere in sylva, monast erio quererere re, non invenis, nou hat sich da hin gestellt, kein zeichen da hin gelegt, sed invenis diabolum. Hinc ad hoc signum, quod erexit omnibus animabus. Ein panix gestellt auf den altar. Tauff. Item videbis me corporaliter praedicantem, baptisantem, absolventem. Ibi certe dicere potes: Hic deus. Sed non video? Satis est visibilis, quod tecum loquitur in ministerio, baptismo, Eucharistia, Absolutione. Sed aliis aparent angelii et loquuntur cum illis? Item Apostoli, Maria ap paruerunt Monachis? Concedo, ghetz zu bestetigung irer ordnung. Non est Maria, sed Lucifer und sein leidige Engel, quia deus wird sich nicht auf sein eigen maul schlage⁴ und luigenstraffen. Ideo impietatem illocum visiones et revelationes istie confirmarunt. Nolo istas revelationes. Ipsi statim putant esse Angeli, sed diabolus. Ego dico: Petre, Maria, bleib droben im himel, nolo tuas revelationes in his rebus salutis et redemptio-²⁵ nis a peccatis et morte. Ibi nullam revelationem etiam omnium angelo-

¹⁾ moveri über 'signum da'

²⁾ = verpflichten auf. ³⁾ = Synonym zum Folgenden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 395, 6.

si non hominis: Ich teuffe dich, non dicitur de baptisante, sed Trinitate, illa baptisat per medium. Monachi neglexerunt ista signa, haben gemeinet, Gott werde ihnen ein sonderlich machen im windel, und Gott binden an ihre ondacht¹ oder gewissen ort. Daher findet so viel ördnen kommen, Das ihnen Gott ein Zeichen seiner gnade wird geben ihres gestrengten leben halben, Causa est neglectio signorum istorum communium. Quae situr Deum non abi in Monasteria, nam ibi non invenies. Er hat sich dahin nicht gestellt, kein Panix da aufgeworfen und aufgerichtet, sondern bei den Zeichen, da soltu sehen und hören mich leibhaftig teuffen re, und absolvieren. In der Tauffe ist ein mundlich wordt und ein gifer, im Sacrament ein mundlich wordt und ein Speiser, im Predigamt ein mundlich wordt und ein rede, in der Absolution re. In Iustificatione, wenn schon ein Engel oder ein offenbarung tem, sollen wir nicht dran hangen, sondern sein wordt, gottes einfahzung

¹⁾ = religiösen Eisern; es sind die Klosterlichen Gebetsandachten gemeint, s. Z. 7.

Rum, sed dico esse erlogen, quia habeo meas revelationes et apparitiones. Ego vidi dei munera, os dei und sein leiblich h̄eife, quo dedit mihi corpus et sanguinem. Apparet ergo per verbum et gießen tauff. Item apparet per praceptoris, parentum, Conciliatoris verbum. Item in absolutione: Tibi peccata remissa. Ideo nec Moses, Elias nec Paulus, Gabriel, quia omnes servi adhuc, si etiam pulcherrimi apparent. Habeo dominum ipsum loquentem mecum. Nonne satis, quod ipse instituit? Martino apparuit diabolus in persona Christi.¹⁾ Tua oratio exaudita, confide. Bald ein englisch geistl̄ich angenommen, ut in Matthæo. Putas te videre angelum *xc.* Sed Martinus quid fecit? territus *I.* quia dei nomen *xc.* Rein, Christus non *10* dixit se venturum in corona regis. Schwip.²⁾ Omnes alii non possunt hoc.

Ideo quando betrifft den f̄at zu büssen, quem concepimus in paradiſo, hat dir Gott offenbart gung thun, quae communes sunt. Et in corde tuo magnis et gratias auge deo patri misericordiarum: Bone deus, satis apparet verbum tuum, gießen und bilden dei, quia tu instituisti. Ego habeo in *15* ministerio tuum signum, non audio hominem, sed te. Item in altari non porrigit corpus et sanguinem, sed tu: In Complastella video signa cerea, ubi diabolus gholfen sub nomine Iacobi. Ideo dicuntur dei signa, quod nudum sit, ut Anabaptistæ, sed tibi in bonum. Voluit deus leiblich zu dir fomen und sein heiliges leiden dix an hals hengen.³⁾ Hoe non potuit fieri *xc.* *20* sed ut baptiseris, eas ad eam dominicam, ad prædicationem et semper cogites: Non audio hominem. Thū teuffer, prediger et ministrum in altari aus den augen. Sed quando parentes straffen et dicunt verbum dei, non audis verbum eorum, sed dei, ideo suscipe. Item si frater consolatur in tristitia, cogita te audire deum. Alia præcepta sunt vere patris præcepta, *25* ut ire in agrum, sed quod ad dei verbum attinet, est dei præceptum.

24 eorum über (dei)

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. BL 37, 671 zu S. 312, IIff.

²⁾ Wohl Interjektion = Fort

damit! Fertig!

³⁾ Als Amulett.

spannehmen und ja keiner offenbarung gewartten, sondern darauff stehen, das wir gott lebhaftig durch media haben horen reden *xc.* Hie hab ich den Herrn selber, sein gießen, sießen, absolviren. Der Engel were doch nur ein Instrument. Martino erschien der Teuffel schön wie ein Engel oder gott inn der tron, sonthe Er doch Christo sagen, Er sollte Thū anbeten, Er kan sich machen zum Engel des liechtes. Igitur in Iustificatione hatt mihr gott erscheinung gung gethan, Daran soll ich mich lassen genugen. Sacramenta gottliche Zeichen, heilige Zeichen, leipliche, offenberliche, gemeine. Dadurch wil gott mitt mihr handeln, reden und wirken. Omnia instrumenta debent poni ex oenlis, et solum verbum apprehendendum, quod Deus per media, et ipse Deus loquitur, wen̄s gottes wort sein, trost dich jemandt, und es findet gottes wirdt, so thuts gott, so gedente, das gott selbs thue. Ista in genere de

R] Hoc in communi dictum de Sacramentis, ut sciatis enim Gottlich stift, non instituta ab hominibus. Non opus, ut queraris de signis. Si libenter cuperes revelationem a Christo, deo, angelis, non indiges. Satis habes revelationes ex celo in baptismo, concione per Euangelium. Non opus, ut deus mihi seorsim appareat. **W**er will bleiben bei seiner gemeinen offenbarung verbi et operis domini.

S] Sacramento sunt dicta, quod sunt signa externa gratiae Dei, extra quae Deus inveniri non potest, et omnia reliqua signa, quoad Institutionem, reficienda, negligenda, et haec sola accipienda. Bei der gemeinen offenbarung sollen wir bleibmen.

8.

27. Januar 1538.

Zweite Predigt über die Taufe, gehalten am 3. Sonntag nach Epiphania.

Dominica 3. post Epiphaniae.

E] Post nos venient seductores, ut igitur maneat verus intellectus baptismi. Baptismus ist dennoch gönlich blieben inter omnes abominationes alias. Christianos hat man dennoch ad baptismum gebracht.

I. notandum in omnibus Sacramentis, quod dei opus und stiftung sind. Ideo nemo offendatur persona, quae administrat Sacra menta. Recht und billich videtur, qui administrant Sacra menta, sint fideles et fröm. Si autem occulte impius, non ideo dicendum, quod baptismus unrecht, quia sciendum, quod baptismus non hominis opus, qui dat, sed utitur ad hoc manus, debleret quidem esse munda, si **w**. Donatistarum magna fuit heresis, qui sic docebat: Si impius minister, tum etiam baptismus ¹ **w**, quia scriptum in Sirach: qui non mundus, quomodo **w**. Si ein ancilla hend vol hesen ², wird den schleier nicht rein macht. Sie eum baptismus: si minister non mundus **w**. Treiben das spiel eum Catabaptistis ³ nt hodie Anabaptistae Adherebant sibi ubiq[ue] homines. Hinc: immunius quicquid tangit, ist unrein. Sed Sacramentum non est der magd teig, rufs, sed baptismus est divinus. Tu forest exemplar von operibus humanais et vis aquare divino.

¹) Euangeliu[m] Matthiae viii r

²) Vgl. Schafir, Luther als Kirchenhistoriker S. 273. ³) D. i. beschützt; vgl. unten Z. 26. ³⁾ Unter zaraþernoriz ist der Täufer zu verstehen.

S] Secundus sermo de Baptismo die Solis post Conversionem Pauli.

Die Tauff ist gleichwohl bliebenn im Baptumb, der Priester were fröm oder nicht. Bei der Tauff sollen die Baten auch eins frömmen lebens sein, sonst sol man sie nicht dazu lassen. Aber wenn Er heimlich böse ist, quomodo dignoseetur? Non autem ideo Energia baptismi tollitur, sicut in Papatu dixerunt ex Iesu Sirachi: 'Mannus impura' **w**. Sed haec institutio non est ^{20, 34, 4}

R] Hie diez deus habet reiu finger und hende, die lefft sich nicht besuddeln propter meum immundiciem. Sol est reiu et sepius in eenum et inflat, auf dieb am galgen und as ic, et tamen manet purus. Sie multo plus hic. Cum deus ipse baptizat, non potest polluta manus schaden thun: pro se quidem impurus et peccat, sed non ghet den au, qui Sacramentum accipit.⁵ Est magna questio, die viel zuthun gehabt apud omnes Christianos, antequam da hit bracht, quod baptismus sit divinum opus, non humanum. Non inspicie, quis sit, qui baptis[at]. Pro se debet quidem esse Sanctus, sed sua sanctitate non addit, econtra ic. Non quis, sed quid faciat et fiat, per suam malicieum non polluit baptisatum, econtra. Si ego a Petro et ¹⁰ aliis a Iuda, ut factum, Iudas est schaft, Petrus Sanctus apostolus, tamen Iudas non facit impurum baptismum, econtra. Quod Petrus Sanctus, valet pro sua persona, non pro baptismo, econtra, quod Iudas proditor. Ipsi dixerunt: Iudas impius et non recte. S. Augustinus Christum eum ideo retinuisse, ut sciamus eius impietatem non nocere Sacramento.¹ Ein ¹⁵ gleichnis in mundo. Quoties princeps habet impium praefectum, vir impium ancillam, meretricem, tamen princeps dicit: da illi hoc, et tamen munus non sit malum per servum aut magis, sed vom herren her. Sic impius praefectus demini domum non polluit nec boons ei addit aliquid, non geschiwecht nec gebeffert. Ideo est heresis, quando abiicitur baptismus propter ²⁰ personam. Sie d[ic]ent: Puellus non credidit, ergo baptismus nihil, ideo rebaptisandus. Ich seje, quod verum, ut non, scilicet quod puer non credit, deinde quod senex veniat et cupiat baptisari und sej impius et tamen cupiat propter pecuniam. Ibi interrogo, an baptismus verus? Non credit, sed habet ein gespot dran, tantum querit taleros. Responde: Es sej umb ²⁵ die person dantis et accipientis, wie es sej, sej Petrus vel Iudas: nihil addit aut diminuit baptismo. Est verus divinus baptismus et opus. Quod

¹⁰ (Ibi) per

¹¹ Vgl. die Nachtrage.

S] humana, sed divina. Sol purus est, et tamen saepissime in lutum, fures in patibulo huet, tantum, ergo quid derogatur? Petrus sanctus, Iudas impius baptisarunt, et tamen alter nihil addidit, alter vero nihil ademit. Nequam ³⁰ servus non corrumpit domum domini alteri dandum. Baptismus et Sacramentum non auferendum propter personam impuram. Non in persona instrumentalis, sed in efficiente res pendet. Alterius resistentia et contumacia non auferit mandatum principium. Eben darum, das die Tauff ein recht ding ist, und du es nicht glaubst, gereicht dir zum verdammis und wird ³⁵ also deſte sterfer. Abutimur nomine Dei, ergo Deus nihil est et tollitur praeceptum, valete hoc? Non valet: non vera est fides, ergo non verus baptismus. Imo si non verus baptismus, non vera fides, sicut Monachatum dixerunt esse Baptismum. Inobedientia non tollit mandata, alias omnes

R] tu non credis, est tua culpa, ergo non ein falsch geticht, quando Indpas baptisat. Sicut si princeps dat arem, agrum *ic.* non est somnum, sed res. In ir sebs donum verum, et qui dat, verus deus. Tu accipis, et tamen non credis esse verum domini, aurum. Num ideo fuit terra? Sive servus 5 bonus sive malus, tamen domini verum, sic si tu malus vel bonus, et non velis credere esse aurum, tamen est et manet.

Sie praedieandum contra Anabaptistas, qui dicitur puellos non credere. Pono, quod non credant, tamen non rebaptisandi. Si Indgens resipi[cer]et post annum et dicaret *Zh* hab baptismum nicht gemeinet, 10 consulte mili *ic.* Num rebaptisandus? Non, sed iam accipe baptismum, quae prius data, fide. Nos dum viximus et multa peccata commisimus, Num semper rebaptisandi post peccatum? Si iam non credis, verum postea. Quando princeps ein gebot lefft aufgehen, ut fur suspendatur *ic.* Quidam inobedientes. Iam quero, num inobedientia rebellium sit tam potens, ut 15 abroget istud mandatum? Certe per meam malitiam non außhebe dei praeceptum. Si dico ad parentes: Nolo obedire, si hoc, tum non amplius valet praeceptum, ergo amplius non parentis, princeps. Sed fere das blat umb¹: Deinde sterfer est praeceptum propter inobedientiam tuam, et deus te ineternum dannat. Sie si non credis, quando es baptisatus, *whe* dir, quia 20 reichet dir ad damnationem. Si tua infidelitate abrogares, non damnareris. Non valet ergo: varie usurpavi nomen dei, ergo 2. praeceptum non valet. Sed quia verum nomen, wirstu gestrafft ut blasphemus. Sie si baptismus 25 esset, ut blasphemant, ein gens bade², so schadet nicht. Sed quia verus deus, a deo ordinatus, est tibi nocens. Den irthum videamus ob oculos. Non possunt persuaderi. Si fides non vera, so ist baptismus nicht recht. Inverte: quando baptismus non verus, tum fides non vera, ut Papa: qui ingreditur caenobium.

Ideo impie faciunt Anabaptistae, si etiam convineerent intraque: malos administrantes et accipientes. Sicut praeceptum dei est dei, sive rustici, civis sit obediens vel inobediens. Alioqui magistratus omnium 30 statuum außzurotten et dicent: *Zh* wil dir nicht gehorcam seiu, ergo non valet praeceptum dei. Sed suo tempore videbis, quid feceris. Tu non

26 (Inde) Papa

¹⁾ = Sich es von der anderen Seite an! umgedreht; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 45, 713, 19; Bd. 36, 101, 21. ²⁾ Nicht bei Dietz; doch vgl. Gänseprediger.

8] Magistratus tollerentur. Tu nequam non abrogas Maiestatem heri tui dominiumque. Die Tauff steht auß gottes macht, krafft und warheit, nicht auß unwiedigkeit oder heiligkeit noch auf glauben. Die widerteuffer sagen, 35 Man sol die Tauff nicht geben denn allein dem gleubigen. Wer wil mir aber gewiß sagen, Das der gleubt *ic.* wenn Ers schon sagt: *Zh* glenbe, Der do widergeteuft wil werden. Wenn *Zh* etwas teren wil, so sol *Zh* doch etwas gewiſſer bringen. Morgen mocht aber der vorige kommen und sagen:

B faint baptismum zu nicht machen, sed deus te. Non audiunt nec vident, quod baptismon non hominis opus nec fundatum auff glauben mea vel dantis, sed auff Gottes macht und wahrheit. Au geburt sich, si vis baptismon dir nnt machen, ut eredas, tunc habes potentiam baptismi; lavat a peccatis, donat remissionem peccatorum, zuecht aus dem tod et dat vitam. Ideo steh umb person, wie es wolle, nos handelt dei opus utriusque; dans et accipiens. Si is from, bene, si malus, sibi malus. Si rebaptis, tunc est, ac sit I. baptismon nihil. Ergo facis deum mendacem et dicis dei opus nihil esse et mendax. Das ist horribile auditu, das man menschen macht Gott lefern. Das ist der mangel dran: accipiens non credit[ur], ergo non prodest. Sie hoo f[er] donati illi, is noluit accipere, manent veri ¹³, quod non accipit, ist dem gold an¹⁴ schaden. Sie cum baptismo. Si interrogas Anabaptistam: dieis utrumque debere habere fidem, dantem et accipientem, unde nosti hoc? Querit eum: Credis? Ja, auff das ja baptiso. Sed nescis, an eredas. Quid hic faciendum? Sol ich nicht ehe teuffen, nisi certus de fide accipientis baptismon? Ibi nullius hominis verbum possum scire verum. Ergo secundum ipsorum dicta nunquam possum baptisare hominem, quia nullius hominis cor possum inspirere. Audio quidem utrumque debere esse credentem, sed non video nec possum. Ideo plus errorum habent in administrando baptismo, quam de nobis impie dicere possunt. ²⁰ Hoc modo neminem possum absolvere, dare Sacramentum, wens sol fthen auff seim glauben. Sie antem dico: Si credideris et baptisatus fueris, salvus es. Non euro, an vere eredas vel non, sed quia requiris a me, do et befel dich deo et dir und laff dich pro fide esse sollicitum sein.

Sie is securus, qui dat, und bleibt unverbinden zu dem, ut sciat, an eredat dans, accepturus. Sed hoc mandatum habet: Ito et praedica Euangeliu. Sie si eredit, habet fructum baptismon, econtra si non credis, habes verum baptismon, Gott gebe, dans sey, wie er wolle. Non est novus error, sed tempore Augustini. Sind wilder, frecher und boser worden Papistae, quando audierunt personae maliciam non nocere baptismo. Sed ³⁰ ipsi viderint. Omnia ergo sacramenta dei impolluta manebunt, sive malicia

¹³ debere (accipere) ²⁷ credit mit ²⁶ accepturus durch Strich verb

¹⁴ = alone.

gestern gleubte Ich nicht. Lieber, laffe mich wider. Ja wenn wird des Teufels ein ende werden? Hoc nihil aliud est docere, quam arguere Deum mendacii mund sagen, quod prior baptismon fuerit viciosus.

Cum baptismon sit operis divini, Certe potentia et eius Energia non ³⁵ aliunde quam a Deo procedit. Pisces ex aqua in condendo mundo procedunt, non quod naturaliter, sed ex verbo Dei. Hinc et hodie fit, ut, ubi aqua, ibi et pisces. Istam vim habet aqua non naturalem, ex verbo Dei. Cur non et hoc in baptismo fieret, cum Deus isti aquae addat verbum, scilicet

R] et econtra. Si hoc retinetur, nihil movebit te Anab[aptista], quia potes dicere: **du** grundest dei opus auß menighen person.

Hoc I. quod dei opus baptisimus a deo institutum. Possem dicere, quid Papa gewässchen. Ideo cum non opus humanum, sed dum vides, wo her potentia baptisimi kontip. Des baders¹ et matris bad, sed baptisimus est divinum opus, ideo habet potentiam divinam. Das hält uns denn in vero intellectu baptisimi, ut non gering ansehen. I. cum omnia creata et sine piscibus aqua, dixit deus: 'aque regen sich' *xc.* Omnes aquae plena*xc. 20* e*re*piscibus. Etiam ubi non sunt pisces, sunt, non ex natura, sed verbum: Das wasser rege sich mit fischen. Si homo est et accipit optimum illum et pulcherrimum et dicit eadem verba. Sic potentia verbi habent omnes aquae pisces, etiam ubi man nicht drein sezt. Sagen: die enten lassen in ein fallen.² Nihil. Sed ex isto verbo dei: 'das wasser rege sich mit fischen'. Was sol er denn hic auch nicht thun können, cum dicit: In hac aqua volo abluere, remittere peccata? Et minister, quando dicit: Sis mundus ab omnibus peccatis, ibi non amplius aqua cocae. Quando deus dixit: Rege sich das wasser, non sicut prior aqua, sed plena piscibus. Sic ante verbum est aqua communis, qua utitur vacca, coca, sed: 'In nomine' *xc.* habet potentiam abluendi peccata, liberandi a morte *xc.* Sic quid fecissent Adam et Eva, si non accessisset verbum: 'Crescite' *xc.* Das wort machs fruchtbar. Dat i*xc. 28* matri lac *xc.* Sic non inspicienda aqua simplex ut Anab[aptista]. Wie der Babst cum isto Sacra[m]ento genoxt habe, dicimus ad proximam hebd[omada].

¹⁹ Eva fehlt

²⁰ Vgl. *Badertaufe, Baderwasser* bei Dietz. ²¹ Vgl. *Luther, op. eccl. lat.* I. 68.

S] liberationem a peccato. Non sunt rebaptisandi, qui se in infantia non credidisse fatentur, sed dicendum illis: Hastu vorhin nicht geglaubt, so thue es ihm und mache dir ihm die Taufe, so du vorhin empfangen, nun, brauch ihr zum trost und gewissen zuversicht, lasz dich nicht wider tuuffen. Denn das hieße gott schenden und lestern, als der vorhin mihr hett ein Tauff gegeben, die kein nun und nicht gutt were.

Ponatur casus quod non credant infantes, id quod tamen non est, tamien non sunt rebaptisandi, sed sufficiat primus et unus baptismus. Fides non constituit baptismum et cum anget neque incredulitas ei quicquam admittit et minuit, sed verbo Dei consistit, illud est causa baptisimi efficiens. Si Iudeus (sienti multi nos deceperunt) baptismum peteret propter peccatum a Susceptoribus tradendam et ore fateatur fidem, corde autem aliter est affectus, Ipse sumit verum baptismum, sed incredulus nec falsificat eius infidelitas baptismum, sicut nec improbi Sacrifici et baptisantis manus hoc facit, licet sint oligendi porae vitae *xc.* Princeps tradit bonam et magnifice extrietam arecum cuidam improbo, qui reconsat et repudiat manus. Num ergo eins repudiatione quicquam minuit manus und machts böse?

9.

2. Februar 1538.

Predigt am Tage Mariä Reinigung.

Purificationis.

R]

ut aliquid de historia loquamur, primam partem huius Euangeliū tractabimus. Sie ait Euangelista: 'Cum dies purgationis' scilicet die 6. februario. Sie mandavit deus per Mosen: Si mulier eum trahit in seculum, non debet esse vixi 5 wochen unrein. Si femellam. In his musts nicht ausgehen, nemo cum ea eßen und zuthun haben, alioquin omnes unrein. Hinc 6 wochen apud Christianos. Non solum propter mulieres praeceptum hoc, quia dissimiles: alias fortes, alias imbecilles, quedam moriuntur scilicet. Ideo hat Gott geordnet, das zu frid lies istis 6 wochen, ut stark würden und funden das sind. Si non fortis, non edit, bibit et non habet lac. Ideo hat Gott der kinder gedacht. Ideo sollen 10 matres stillt, ut milch dicke und gut wird. Est sapiens et pius pater, qui curat pro liberis, antequam nascuntur. Ideo isti non recte faciunt, qui urgent uxores ad laborem vel ipsae et non haben acht auf die frucht, ut inventire posset volle brust. Et quando versemet an der milch, wirds ein pipes¹ scilicet. Hoc medici et naturales meister. Hoc ergo ideo, ut kuchen und teller gefliest. Haec lex etiam fuit apud patres, ut mulier ruge habe et zu krefftigen teme.

Moses gibt dem gesetz namen. Non tantum, ut ein guten kuchen et teller et mater stark sein. Sed addit: ipsa sol unrein sein, das ist über die 6 wochen hinzuthan, scilicet ut die mutter et proles unrein. Unde haec culpa? Deus significavit per hoc, quod leges istae prophetiae sint, scilicet

4 nach welt steht bract sp 5 nach unrein steht sein sp nach femellam steht 12 sp
8 nach das steht man sie sp 9 über funden steht erzogen sp nach fortis steht mater sp
11 nach still steht sein sp nach Est steht Deus sp 14 vor volle steht eine sp 15 nach
meister steht fatentur sp 18 vor namen steht einen sp nach ut steht puer sp 19 nach
sein (1.) steht moge sp sol erg zu sollen sp darüber mater et infans sp 20 nach unrein
stehet seien sp

¹ . . . Schwachling; vgl. Zeitschrift f. deutsche Philol. 26, 35.

8)

Purificationis Mariae. Euan: Lm: 2.

Naturalis, utilis et necessaria causa est. Das sich die weyber inn 6 wochenn so inn gehalten¹ haben, auf das sie zu krefftigen mochten kommen und die frucht desti besser erziehen. Das das kindlin daruach seine volle kuchen und teller hinde und erneert wurde. Also erzeigt sich der barmherzige gott allzeit als ein gnediger vatter. Der alles, was er thut auf unsfern und frummen richtet. Das sollen wir auch thun und die weyber nicht so bald austrennen aus den sechwochen, sondern sie zu krefftigen kommen lassen, nicht das es Moses geboten hat, sondern, das es notwendig.

30

¹) zurück, in Hause gehalten.

R] auf Christum denten. Haec immundicia, quod Adam in paradiſo per diabolum lapsus in peccatum. Hinc omnes in peccatis concepti et nati. Hinc filius et mater impuri. Hoc signum, quod deus postea per totum mundum praedicari curaret, quod omnes immundi. Hoc significatur cum Ebpreis mulieribus, quae immundiae cum prole, ut intelligatur, quod omnes non rhumen irs hohen adels, weisheit, quod prima nativitas non facit puros, sed impuros eorum deo et quod in peccatis nati. Ideo nihil gloria Iud eorum, quod ab Abraham, patriarchis. Item ego von adel, eins konigs son. Est certe discriben eorum mundo. Sed wenn du dich naetet aufziehest et vides, quomodo e matre, tum sicut Cesaris, ita pauperis filius in peccatis. In aliis enim excelleſtibus, sed nativitas eadem, quia 'onne masulum', tein ^{etiam} prophet, patriarch aufgezogen.¹⁾ Si hoc ex veteri testamento disceremus, quod omnes unrein und kein rhum, sed schand eorum deo mit sich bringen, et sic humiliaremus et non condemnaremus alii alios. Et ist ein schlechte hoffart secundum mundum. Sed sihe dich an secundum matrem, omnes ploramus. Es eorum deo in peccatis conceptus. Si etiam aureas vestes, tamen es tot mit gold gekleidet. Sie indicat, quod leiblich geburt nicht mit sich bringt, des rhumen kann, sed quod schemem omnes, quando ad verunfft, non mudi incedimus, sed embescimus ex isto lapsu.

Sed haec consolatio econtra, quomodo velit et quid facere cum immundis puellis. Ipse praecepit post has hebdomadas, ut in templum portaretur, praeſertim si das erste kneblin war, Et hies unserm herr Gott selber heilig und unsers herr Gottes sein. Das gesetz gieng über alle thier, quae mussten an des menschen stat ic. Si recht hatte geheiligt mussten heissen, so hette man dem kneblin den kopff, Sicut aliis hostiis siebat, das thier must

1) nach Haec steht est sp 5 nach omnes steht homines sp 6 nach non (1.) steht funnen sich sp 8 nach patriarchis steht orti sp 10 nach matre steht natus sp
11 nach excelleſtibus steht Rex ponitur sp 18 nach das steht wir uns sp nach quod steht wir uns sp

1) = ausgenommen; vgl. oben S. 40, 16.

8] Im gesetz war geboten, Das der kneblin Mutter 6 wochenn, der Megdlin 12 wochenn unrein mussten seiu und nicht unter die tentte gehenn, auch niemand mit ihnen zethun, sonst wird Er auch unrein ic. Da sehn wir nu, was unsere erste geburt sej, nemlich gar unrein, unstetig, voller sunden und gar verdampft, Also das eins keifers son eben so wol inn sunden empfangen und geborn als eines bettlers, Da ist kein unterscheidt, sondern alles gleich, Du stolzer ic, zehn dich aus und sihe deinen leib an, wirst nichts anders befinden, denn an dem andern, ohi euerlich die stende, welche gleich wie ein cleid findet. Was aber die geburt belangt, hat niemand einen vor leyht. Darumb gedachte ein jeder an seine geburdt und werde nicht stolz, verachtte auch nicht einen andern ic. Das es aber hic genandt wirdt Die

R sterben und geopfert haben. Sie cum filii, sed hat unser herr Gott ein
 mittel troffen et ordinavit ut in lege. Si arm, dabat par dordeltauben, da
 mit lojet er seinen Son und lies Schops ic. Es ist ein spel, ut cum
 Abraham sol Isaac opfern, da wird ein anders dran, sol nicht thun, sol
 ihceps nhemen hinder der hecken, der must bezahlen. Sie ab ntero bringen
 immundicium. Post ist geopfert, per legem den hals ab. Es peccator et
 immundus, ergo reus mortis. Das heist unserm herr Gott geheiligt. Ergo
 non iusti, omnes conclusi sub condemnatione. Sed ut masculus nicht sterbe,
 mus ein ander dran. Das ist ohs, temlein, dordeltauben. Sie in haec lege
 gebildet, quod in Abraham offrente Isaiae, quod des tods nicht sterben,
 quam meriti, sed eternum vivere. Schonet unser herr Gott des und nimpt
 aliam obligationem, quae loco eius ic. Christus agnus dei pro nobis mactatur.
 Hoe de historia, quia deus semper gebildet nostram redemptionem a pec-
 cato ic, quod indicatur per legem et datur alius ic. Sie in gratiam eorum
 deo et vivi, das temlein mus dran, deinde das muter und kindlein ruge habe.

Maria etiam subiect se legi. Ibi indicat, quod legem servat. Non
 solum hat sich in templum laissen tragen ic. Sed das erste gesetz, non solum
 die figur, sed die crux meiung des gesetzes, et pro nobis omnibus mortuus.
 Ipsa non schuldig gewesen. Moses diligenter eavit. Si nulliter concepto
 semine ic ipsa excusata, quia non ic, potuisse dicere: bin keins mans
 schuldig¹ nec iste puer conceptus in peccatis. Ideo gehets gesetz nicht an.
 Doch gibt sich sub legem cum filio, quamquam excepta a lege. Moses mus
 seines herren schonen, ne unter die judee und unreinigkeit bracht, alioquin non

^{1) nach glücs steht mans halten solten sp über thirlin steht quibus redimeban-}
^{tur sp 2) über dordeltauben steht turturn sp 4) nach ist steht ein sp 5) nach}
^{bringen steht wir alle sp 9) nach ist steht ein sp 10) nach nicht steht solten sp 11) nach}
^{des steht fruehlein sp 12) nach eius steht oratur sp 14) vor legem steht hanc sp}
^{aber alius steht agnus sp 17) (sed) non 20) vor bin steht Zoh sp 21) nach gesetz}
 ^{steht sic sp 22) nach gibt steht sic sp}

¹⁾ = kein Mann ist schuld an meiner Mutterschaft.

Reinigung nach dem gesetz Moysi, ist Mosis ampt, der uns alle unrein macht
 und verdampft auch das furenemste, als da ist weisheit, vernuft ic. Christus
 aber hell auch diese weise mit seiner Mutter, bleibt auch unter dem gesetze,
 auf das Er, welcher unschuldig, und welches geburdt rein, unbefleckt und
 unbewandelt war, uns schuldigen und unreinen felig, rein und unschuldig
 mache. Maria hell sich wol tonnen schuuen, Das sie nicht hett durcken
 unrein sein. Deno Moses hat sich vleißig gehuetet, Das Er seinen herru

^{1) oben 12,2 nicht auch unter das gesetz wuxse, denn Er sagt: 'welches weib vom Mann}
^{schwoanger' ic. Doch gleichwohl wils die Maria nicht umbgehn und ist}
^{ohne Zweifel die 6 wochen im stall, da sie geborn, geblieben, bis sie dorfft}
^{unter das vold gehenn. Weiter war auch im gesetz gebotted, das sie nach}

R] possemus per eum immundari. Non solum ergo facit praeceptum Moses, sed etiam quod Moses mit der figur gemeinet habet, scilicet quod deus missurus filium, qui se ipsum sanctificatnus, ut Ioh. 17. i. e. las mich verdamnen ^{Col. 1. 19} und erneuhen. Da wird Christus in aro crucis angezündet. Sie Moses semper malte mirabile opus, quod Christus mortuus, et tamen non mortuus. Sie et nos mori per legem et tamen per Evangelium et agnum vivificari. Ipsa nobis zu dienst und Iere facit, ut intelligamus. Lucas sepe repetit seemndum legem Mosi. I. quod dargestellat puerus, das war das recht opffer. Sed das ander, dordelstanben ist ein danckopffer, pro gratiarum actione, quod recipisset filium. Et ut memores, quod in Aegypto perennit omne primogenitum, des wunderzeichen und hulß nicht zu vergessen, mustens alle primogenita offerre, ut cogitarent se liberatos. Sed vera meining, quod Christus nos errett und todgeschlagen das beste, das wir von natur brengau, scilicet, quod vernunftig, sein leute, die schon tugent an sich haben, hoc optimum in natura, gerechtigkeit und weisheit. Das ist als in Aegypten erschlagen, quia est unrein geporn in peccatis ic. Das wunder sollen sie bedecken. 2. quod deus gemalet Christum mit seiner erlösung.

2. pars Evangelii. Ein fromer, götlicher Mensch et testatur sua Cantilena.

Dixi sepe, ut gratias agamus deo pro verbo, quod abunde dedit deus, quod ad hoc vocavit. Et knudens nicht besser wunderschen. Hoc novit dia-bolus, qui gram veritati. Et si posset unglück anrichten. Interdum woll-

3 nach 17. steht Sanctifico me pro ipsis spr. 6 nach nos steht oportet sp. 7 über Ipsa steht mater sp. nach intelligamus steht beneficium illius sp. 10 nach memores steht essent sp. vor percussio steht deus sp. 12 vera e in die rechte sp. nach meining steht ist sp. nach Christus steht hat sp. 14 nach Iente steht so sp. 18 vor Ein steht Der Simeone der sp. nach Menjdi steht ist sp. 2. pars Evangelii r. 19 Adhortatio r.

8] den tagen ihrer reinigung das erste kneblin darstelleten und loseten Exo. 31. 2. ^{Mos. 34. 19} Das thult der Herr Christus auch. Es war aber also gethan, Das gott hett besohlennu, Das man ihm alle erstling heyligenau, das ist: todten und opfern sollte, auch zum warzeichen aller ersten geburde so erschlagen inn Egypten und zum gedechtnis, das sie aus Egypten erlöst waren. Da sandt ihm der barmherzige gott ein Dispensation, auff das die erstling der menschen nicht wie das vihe muste getotet werden, befalch Er, sie sollen ein bar Durdeldanben ic. Dieselbigen musten her halten. Also thult auch Christus, Er erzeigt sich als dem gesetz gehorsam und bringt auch also ein bar tanben, Nicht allein aber hett Er sich nach dem gesetz gehorsam, sondern wirdt auch das opfer selbs fur uns und wirdt dem Herrn geheyligt, das ist: geopfert und getodtet. Das ist nu ein trost, den wir haben, Der ist das einige heylighumb und opfer, fur uns erstling gegeben, Er ist das temblin, welches der welt sumde tregt. Postea adhortabatur studiosos, ne se seditionis admiserent Nebulonibus, qui lester schrifft und schmehebrieff hellen angegeschlagen, et adhortabatur ab adulterio et fornicatione,

R) geru multus inter artifices et studentes. Quia est im verdießlich, quod princeps mundi et quod debet lassen predigen Christum. Ideo kanſ ſo nicht ab ghen. Ex nus interdum buben 2 haben, qui libenter totam hauffen. Iam iterum ſchmach und teſter brieff angeſchlagen.¹ Ich wil euch umb Gottes willen bitten, ſchimpſt² mit feinem wort nicht et ne blasphemetis theſanum, qui nobis erworben. Ego vidi ſcripturam, et idem bube, qui prins. Non curamus eorum minas. Non curamus das arm bleterlich³, tantum ne fatis particeps talium buben, ne deum erzürnen und gebe nus ein ſchläppen.⁴ Ego praedico püs, qui miſi huc a parentibus, ut zucht und ehr lernet. Ideo
 et. 24. ergo ita, ne dich mengeſt unter die auſtrurischen proverbi. Phires morder, qui ¹⁰ dixerunt: deus non videt me. Si etiam te non video. Ideo ſehet euch fur. Non deum betrengest, ſed te. Et tales blaſphemii habent urteil a deo et Cesare: den hals ab.⁵ Die teſterſchreiber ſchlecht. Si es ehrentreich, trit auf und verlag personum. Vos alii laſt ſie ottern, eiter, unflat ſein, caveſt eos. Et quia deus confirmavit magiſtratum, habes ſententiam capitis xc. ¹⁵ ergo habes ſententiam. Deinde non from, vel est mater erzhur vel es inter erlos harkind, et hoc offenberlich contra te, tu biſt im windel. Nihil, quod me Teufel ſchilt, immo ehr. Sie thuſtu ehr virginibus et matronis, dicitor from weib, jungfrau, quae kan nicht ungeſcholten bleibn von eim erzhurkind. Simpliciter diemnt. Sie wollen hie nicht ſtudieren, ſed hurn xc. ²⁰ Wer ſich fur drawn furdt xc. ⁶ Sie olim dictum: wer ſraven und priester xc. ⁷ Männer von ſraven ubel red, weis nicht, was ſeiu muter thet.⁸ Quod de aliis dieis, de tua matre et sororibus dici potest. Honore afficienda mulieres, donec ſe ipsas ſchendē i. e. dargeben, quod weift, quod ſi adultera, talem indica. Sicut roh in nobis, ſie ipſi. Si vis accusare, habes parochum et magiſtratum. Es iſt ein ander thun cum mulierbi ſexu. Ein Man ſtehet das hütlin nach mittag wie vor.⁹ Honore affice omnes propter

2 nach et steht tamen sp 3 vor buben steht ein sp über totam steht ganzen sp
 4 nach iterum steht ſind sp 6 nach erworben steht ſanguine Christi sp über bube steht
 iſt derſelb sp 7 über ſich in bleterlich steht in sp (gemeint bleterlin) 14 über ottern steht
 aspides sp 16 nach non steht es sp über mater steht tua sp 17 nach Nihil steht obſt sp
 18 nach immo steht iſt mir ein sp 21 nach priester steht ſchendet ſd 22 nach Männer steht
 iſt sp ubel] über 24 über quod (1.) steht das du sp 26 nach ſexu steht quam virili sp
 27 aber omnes steht foeminas sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 4, 35ff. ²⁾ = ſcherzt. ³⁾ = Blüterchen (auf der Haut), nicht bei Duetz. ⁴⁾ = Ohrfeige, Verweis. ⁵⁾ Hals- oder Peinliche Gerichtsordnung Karls V. Artik. 110. ⁶⁾ Sprichw., nicht bei Thiele; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 8, 704. ⁷⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34, 549 Anm. ⁸⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 20³, 234, 24. ⁹⁾ Sprichw., nicht bei Thiele: Sonn wohl: für den Mann hat ein ſexuelles Vergehen nicht die außen Folgen wie für Frauen.

¹⁰⁾ Purgatio in lege significavit frumentum carnis esse impurum. Pro Aegiptiacis primogenitis occisis dominus primogenita populi, ubi significatum est Christum primogenitum fore, qui sit vere sanctus Dei.

R) Sarah, Mariam, imo propter matrem tuam. Volumus esse Evangelio et oratione fortiores te. Oportet etiam, ut rüglich und freundlich leben et grati pro inestimabili thesauro, et quod non imputet nobis sterens, kan ein corporer staue ic, donec den kopff lege fur den hinder¹, sicut den roß ic. Chret Gott und feisar et patrem, matrem, und harret, donec meinner verderben sich in inventante. Et sind schändlich, unrein, und schand über ein solchem schändlichen valg. Jesus Syraich: quidam worm kriegen ic.

Ez. 19.

I Sara, || Maria ic 4 über corpor steht fragen der sp 5 nach meunex steht
webet sp 7 über worm steht vermes sp
1) Sprache, sonst - hanrichten, vgl. Tischr. 4, 92; hier vielleicht - sterben laßt.

S) Nos sumus primogeniti in Aegipto, primogenitum i. e. Adamum veterem oportet occidi, quia non est bona.

10.

3. Februar 1558.

Predigt am 4. Sonntag nach Epiphaniä, in der Schloßkirche gehalten.

Dominica 4. in arce.

Rr. 10

Est Euangelium depingens totam Christianam vitam, et sic für ~~christianos~~
gebildet, ut in eo videamus, wie es gethan ist umb Christlich glauben et got-
lich wesen. Sie enim auditis, quod Christiana fides unterchiedet nur ab
omnibus, qui non sunt fidei. Ideo oportet semper in conspectu habere
15 hanc doctrinam fidei.

Christus incedit nayem et discipuli sequuntur leti, sed nou cogi-
tant, quod tempestas securita. Sie quando tider accepimus, finis leti,
ibi magna fiducia et gaudio incedimus ad Christum. Sed ubi hoc sit,
ipse mude legt sich nider et dormit. Tunc wellen et tempestas tan magna,
20 quasi iam submergenda. Ibi tunst weißheit, glaub und tunst als zu klein.

10. 4. e. en. 3. II Est e. in Hoc p. deping e. en. zu depingt p. Matth. viij. e.

S) Die Solis post purificatiōnis Mariae in arce praeſentib[us] principib[us] Saxoniae 8.¹ Matth. 8. Matth. 8. ap.

Summa Euangeli est vita Christiana. Praecipuum autem Christiana nismi est fides, quae segregat alios populos ab his fidelibus. Discipuli sequuntur Christum in nayem, non sunt solliciti, sed securi, sed enim adsunt tentationes, decrecerit fides et securitas ista. Sic et nos summo enim gaudio accepimus doctrinam Euangeli, quid est enim acceptatus, quam audire

¹⁾ Vgl. Lauterbachs Tagebuch (herausgeg. von Seidemann) S. 18. 2 Februarii ad venerunt Wittebergam Elector Saxoniae, Dux Heinricus Saxoniae, Landgravius, Ioanne Marchio salutantes Lutherum de concione proximi diei, quam habuit de hanc Paternoster. Vgl. Brufwechsel des Justus Jonas Bd. 1, 274

R] Non est auxilium, nisi brechen dem H̄erren den schlaff procidentes coram eo w. Sie fit, quando Christiani. 1. ghetſ ſus ein¹ und liblich, quia cor libenter audit, quomodo mit Gott zu friden. Sed ubi ceptum, ibi Satan et mundus excitat tempeſtatem. Si enim agnoscit, quod homo serio vult eredere, riſt wellen und wind zu ei vñli navim verſenken. 1. facit hoc nostra caro. Haec hat das herſtlein: macht wild, rohe, ſicher, putantes ſe eredere et tamen fallen in geī, has, hoffart, brangau der welt. Das ſind wellen und wind, die uns in hand ſteden. Fint Christiani, die viel donen, plaudern et alios meiſtern et doctisſimi. Ista tempeſtas minima, quod finit ſecuri, et ſie fidem amittunt. Die fulen das ſelten, quia non thut ī w̄he, ideo non urgentur ad orationem. Sed quando ſentunt, cogitant: non facis, ut debes, biſtu zu malh² ein roher mensch. Et tamen est tentatio contra fidem et euangelium.

2. tentatio, quae wettlich, quod hi, qui Euangelium habent, unſien drawen, verfolgung leiden, et si in eos potestas, tunc occiduntur. Ein conſilium nach dem ander. Die winden und wellen bleibent nicht außen. Postea venit diabolus mit der rechten welt, quae minatur mit gladio w. Famen ſunt quidam, qui in ipsis temptationibus perdurant, alii vincentur a procellis. Sed quando venit der heilige tod et diabolus, qui proponit temptationem, quasi ira dei. Ubi illa non ſentitur, tolerabilis erux. Per hanc erucem fides maxime infirmatur. Da iſt diſſeile, ut homo nider falle et oret. Vel procellae aut prorsus exvertunt aut certe omnino fore in desperationem, ut hic accedit Apoſtolis. Ideo qui Christiani, 1. a carne geſchwecht vel umbroſen aut a mundo aut diabolo. Si tamen manet nt in navis. Dominus ſteilt ſich, quasi non videat et dormiat. Non quod revera, 25 sed tentat. Ps. Quare obdormis, quando wellen und wind aufſtoſſen i. e. non ſentimus eius praesentiam, duncti, quasi averterit oculos et desemerit nos. Et praesertim in der hohen anſeitung. Ibi docet Euangelium, quid faciamus, nempe ut mit dem gl̄immenden taſt anhalten, ne gar verleſſe. Ibi nihil reliquum de forti tide quam quassatus baculus et taſt, das angeleſſen w. 30 Ibi videndum, ut aufſtoſſen, ut iterum burne.³ Das iſt weife, ut oretur. Ut hic discipuli, ubi desperant de ſalute, exieit autem et dicit: Hilf.

¹⁾ = gefüllt, hört ſich lieblich an; vgl. Duet: s. v. ²⁾ = sofort. ³⁾ = brenne.

ſpraedicationem Remissionis peccatorum, gratiae misericordiaeque Christi gratuitae. Sed quam primum in navem conſecdimus, fluctus nos perturbant et hanc navem opprimere conantur. Triplices autem fluctus: Caro et sanguis, Mundus enim malis hominibus et Diabolus enim suis Angelis. Adest avaritia, libido, Ambitio, superbia w. quae labefactant non ſolum navem, verum etiam eam opprimere conantur, et niſi aliud quoddam adſit retinemulm et uſtentemulm, perit et obrnitur i. e. niſi apprehenderimus

R] B[re]vibus verbis depictum, quomodo wellen, n[un]glück, verfolgung, fides schwach wird, et oratione draus kommen. Sie ergo geramus nos, ut, quando 1. cepimus, uns gewisslich rufsten et scire, quod wellen veniunt, Fleisch, Blut, Teufel, sui angeli et mundus non fehret. Petrus: Tecum ibo in mortem. Matth. 26, v.
5 Es wheret so lang, donec procellae. Ibi so schwach, ut dominum negaret,
wo fehlt? Er hat vergessen dieti Christi: 'orate'. Si modo extra aquam,
si etiam obrnunur procellis.

Das ist das 2. stücke, oratio, et convenimus semper et oramus propter
hoc, quod habemus maximos hostes, carnem cum suis fleischlichen fundent,
10 welt mit irem has und verfolgung, et diabolus einen feiner giftigen pfeil,
facit impatientes et murmurantes. Ideo orandum, quando not verhanden
et dominus excitandus. Zacharias vocat spiritum gratiae et precum. Quo-^{Zach. 12, 10}
modo? Sie Geist gratiae praedicat g[ra]tia und barmherzigkeit und erlösung
a morte et peccatis, quod agnoscimus deum et Christum, quem misit per
15 Euangelium. Das ist gratiae spiritus. Das ist 1 officium, quod Christiana
Ecclesia spiritu sancto regirt und levet Ecclesia spiritu sancto. 2. Non
uit satis, quod docuit, quomodo credendum et agnoscendum d[omi]n[u]s et redempta
a peccatis. Sed sol anhalten, quando wellen her schlafen und Teufel, ut
non amittamus fidem, ut non sit frustra spiritus gratiae, et non eadamus
20 rursum, sed durch erhalten werden. Ideo ist ex da oratione et docet orare.
Ut Paulus Gal. Weil ic kinder seid ^{vgl. 1 Cor. 14, 6}. Is clamat. Non solum dedit spiri-
tum in die penthecostes, qui praedicare debet per omnes linguas, sed cum
spiritum in corda omnium credentium, und sol machen ein geschenk, welches
lauten Eb[ra]icae 'Ab[ba]', latine, grecce, germanice 'pater'. Is spiritus ora-
25 tioniis, quando 1., 2. vel sublimem tentationem sentiunt, ut spiritus sanctus
cor rure, aufblaſe¹⁾ et doceat niderfallen et clamare ineff[abili] voce. Paulus
vocat clamorem. Putamus eiu gering wortlin, sed talis clamor, qui per-
rumpit nubes et fullet non solum angelos, sed deum. Nos non sentimus ^{2 Cor. 13, 20}

26 Salomo r

1) = begeistere; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 758, 26.

8] orationem, sicuti hic Apostoli faciunt, gratia excidemus. Diaboli autem
tentatio sive fluctus est longe gravissimus, et nisi Spiritus sanctus adsit,
desperat et despendet animum homo. In huiusmodi autem temptationibus
datus est Christianis gladius in tutelam et defensionem, scilicet oratio, et
talis quidem, quam gubernet spiritus sanctus, sicut Apostolus inquit. 'Spiri-^{Zach. 12, 10}
tus gratiae et orationis'. Ista duo sunt data Ecclesiae Christi: gratia i. e.
30 remissio peccatorum per Christum acquisita, quae imminet nostris capitibus,
schwebt über uns. Et deinde in maximis angustiis calamitatibusque commune
refugium et asylum, oratio, quae tam fortis et efficax, ut etiam nubes penetret
teste Salomonem. Christiani autem hoc solum possunt, quoniam Spiritum ^{1 Cor. 3, 20}

R) magnitudinem huius clamoris, sed deus, qui audit *zc.* Sie hic stein wort,
quod clamamus. Apostoli: 'Iuxta', breve verbum, sed drin beg[ri]ffen pater
noster et psalterium, quia est oratio spiritus sancti in corde. Ideo per-
st. 20 s. 26 lectis|simum. Hoc etiam Paulus Ro. 8. *zc.* 'Et nescimus, quomodo' *zc.*
quia oratio *so gros*, ut non intelligatur. Sed spiritus sanctus, qui in
nobis genit talibus gemitibus, qui non possunt aufgereden. Illic vocat
clamorem ineffabilem. Hie tantum genitum, qui san nicht er aus reden,
quod vult, quia das suffixen in angst und not talis res, ut nulla lingua *zc.*
Sed das cor, das da zittert, hört spiritus sanctus, est tantum quidem
genitus, sed inexp[ressibili]s clamor. Wenn du alt sprechen et boatum, non 10
exprimeret. Sie dieit ad Mjosen am roten meer, hinden Pharaon cum exer-
citatu, worn her mare, in circuitu duo excelsi montes, mitteu in der not.
2. Mois 14. 11 Mjoses hats in ein gefürt, ut etiam ad eum dicebant: 'Nonne sepulchra?'
Schuld war sein. Da hub er an zu beben, tacebat omnino. Et tamen
2. Mois 14. 15 deus: 'quomodo clamatis?' Ibi genitus ineffabilis. Dens deuteftis clamorem, 15
macht mir himel schier zu enge. Vade et percutere aquas. Das erlangst
Mjoses suo genitu, ut diceret dens clamorem. Sie dens orationem suorum
gedrengte teste vocat clamorem. Sie wird zu mir schreien, vidua *zc.* Si non,
vestri liberi et nixores, orphani. Sie in psalmis semper oratio ruffen,
schreien, und sol faum die lippen regen. In cubiculo so heimlich bitet, ut 20
1. Sam. 1. 13 vix videatur. Sie Hanna orabat, nihil facio[bi]at, quam regete lippen: es
ebria? Non ebria, sed turbata *zc.* secundum aures nostras nihil, sed coram
deo clamor. Das habet Christiani oratio. Ideo oratio Christiana potentia
divina contra diabolum, p[ro]cessum, mortem, sicut ministerium verbi, per
2. Mois 14. 16 quam aufrichten, was sie wolten, quia deus dieit: 'quare clamatis?' Item: 25
Job. 16. 23 'Quicquid petieritis'. 'Clamat[ur] ad me, et antequam' *zc.* et verum, quia
30. 23. 24 prius audit cor, quam lab[ia] movemus. 'Voluntatem timentium.' Sie manent
s. 12. 10 ista 2 tantum apud Christianam Ecclesiam: 'spiritus gratiae et precum'.
Ista novit tantum istas 2 scientias, alii non.
Tariſſt nicht forgen, quod alii vere orent, quia spiritus sanctus gratiae 30
tantum in Ecclesia, ibi ergo vera doctrina et oratio. Turba multum orat,
sed magnum silentium in celo. Papistae etiam orant et Chorschüler ut
8. sanctum habent, quia sine Spiritu sancto nulla est vera oratio. Observan-
dum autem, quoniam in mare concenterimus i. e. Euangellum receperimus,
impossibile esse, ut fluctibus careamus. Preparatione igitur opus est ad 35
pugnam, tolleriam et rebellionem. Istam autem militiam et orationem
glost. 8. 15 contra tentationes vocat Paulus ad Gal. ca. 3. Clamorem Spiritus clamantis
'Abba pater', quae vox in Trilingui dicitur pater. Parva quidem vox et
glost. 8. 16 brevis, sed valde efficax. Eundem clamorem vocat alibi inenarrabiles

R. Doves ic. der Teufel schets in hopenfaß¹⁾, quia ibi „spiritus sanctus gratiae non, ergo nec ic. Ergo hic b[ea]treviter pingitur Christianus status, qui habet Christum secum, qui cum Christo ingreditur navim i. e. habent spiritum sanctum gratiae und dazu schicken, quod wellen venient. Non opus, ut timeant carnem ic. Si non dich du für besorgst, venient procellae, et Christus dormiet et stetet, quasi non domi²⁾, und welt dir zu stand und wolle dich erfeußen. Mondus tol und tor[er]cht in geiz, Item in hoffert, igem, wüstem leben. Non sentis procellas adhuc, quidam ein stachlin in conscientia, isti procumbunt et orant: adange fidem. Si non facis, occuparis a diabolo, et non solum infirma fides, sed submergitur. Si Junger gejet, si tentaris tentatione, primum procunde in genna et sic ut hic Apostoli: Ibi caro, ira, adiuva, domine ic. Sed cogita: Ich bin Jung, kan noch 20 jar ic. Si autem confoderis. Si habes spiritum gratiae, vide, ut etiam precum. Sie noster status, ut utrumque urgeamus. Si ista 2 non ghen, tum amissimus spiritum sanctum. Da behut uns Gott für, ut tantum ore, ut etiam putemus omnia ic. Isti obruantur procellis, veniunt in den geiz, Sicherheit, hürerei, ehebruech et prieveniunt morte. Es in navis, habes spiritum gratiae et gustasti suavitatem dei ic. Etiam in procellis maris ic. Item veniet, quod persequeris ic. So gehe in das fernerlin und ubi dich clamoribus cordis. Er wil gern vater genennet sein, et facis ei sacrificium. Der Teufel leßt einen nicht gern zu ad orationem. Expecta modicum, ich muß vor den briss schreiben. Las dir nichts zu lieb sein. Sed cogita posse esse illam gescheffte aliquam procellam. Sed ex lecto statim orem, ut fides mea fortis, ne versinde. Hoc occulte, et diabolus festis bei dem hauffen. Et quicunquam in cubiculo, tamen spiritu summis congregati. Et istae orationes omnia possunt. Et nisi spiritus sanctus precum nobiscum. Papa cum suis lengst ein ander spiel. Nunquam cessaverunt consiliis et conciliis. Sed si non lassen verbum fallen und ubten in gemitibus et clamoribus erga deum, so sols nicht not. Sed timeo nos amissuros utrumque spiritum. In ultima tentatione est diff[icile] orare, quando diabolus venit sua propria tentatione, die verlispe³⁾ pfiese, ubi mortem pingit, quasi deus ung[nädig]

¹⁾ D. i. großen Sack (so daß die Gebete nicht zu Gott kommen). ²⁾ = nicht zur Hilfe, Erhörung bereit; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 291, 26. ³⁾ = vergiftete.

8) gemitus, quales non omnes Campanae et totius mundi vox nequit comparare, solus precum Spiritus hoc praestare potest. Hinc disseundum, quod contribulatorum et coaretatorum preces (quae nostris auribus nullo modo sunt perceptibles) Deus vocet Clamorem, qui nubes penetret et sese ad thronum divinae maiestatis conicitat tantisper, dum exaudiatur. Sicut etiam Deus promptus et paratus exaudiens omnes, qui eum in Spiritu invocant. ^{100, 4, 23).} In tota scriptura huiusmodi contritorum hominum petitiones vocantur clau-

R]aufert spiritum gratiae, et tamen orandum est mit gewalt, si non audet oenlos außheben, manus, donec Christus excitetur. Quia müssen doch er per peccatum, carnem, mundum et diabolum. Non sit aliter quam adhesione verbi et orationis frequentius. Hoc ergo Euangelium docet, ut semper anubatten prectione et semper oremus, nicht viel klappern¹⁾, ut Christus 5
 26. 1. 6. 7 Matth. vj. Et papa multos psalmos. Oratio, si etiam non videtur ic, sed cor intus in engsten et dicit: 'dominus, iuva, perimus'. Una litera großer Matth. 8. 28 in corde quam die 2 turres. Hoc respicit deus. Is libenter vellet carne subacta ic. Den muss ich helfen, quia clamat. Alium trauet die welt ic. Ach muss in trostet, ne deficiat. Audio eius clamorem. Sie quando dia- 10
 bolius in vita et tod terret, cogita an Christum et erige manus: Herr, hilf. Das ist genuitus inenarrabilis. Sie dominus surgit nobis in exemplum consolationis. Quomodo clamatis? vester clamor zu groß, ut excitari. Q. d. fides soll nicht so kleinmutig sein, est signum, quod certe fides imbecillis talibus procellis. Ideo eitel fürcht. Sie clamor gangen, ita fit auxilium, 15 et deinde fit claritas solis et tranquillitas, et postea hat größer lust in mari quam auß land. Das macht praesentia Christi, qui docet gratiam et urget ad orationem. Per hanc dringen her durch, ut geholfen wird ex omnibus.

Qui non habent fidem, mirantur, ibi non spiritus gratiae nec precum, 20 cogitant: Ibi nihil quam mors. Ideo non clamant, ut ii faleant. Ubi lux omnino extinguitur, ut ne lumen ic. Ibi non oratio, non invocant ic. Sed Christiani behalten noch ein glimmend tocht, das schreit noch und so groß schrey: domine, iuva. Alii non possunt facere. Infirma fides thut noch etwas ic, lebt sich schelten, sed tamen non versincket, sed clamat. Ideo semper 25 audire Euangelium et orare et alios admonere, quia sumus in navi, sequimur dominum et audimus. Cum hoc, veniet diabolus et illam navienlam adorietur carne nostra, mundo et persecutione, quando bene, hoc eerte futurum, mögen uns halten ad spiritum gratiae et precum, sonst non est consilium aut auxilium.

30

¹⁾ = plappern; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10³, 442 und 163.

S]mores, sicut in psalmis est cornere. Et Deus ipse in exodo id testatur, 2. Mose 11. 15 ubi inquit ad Mosen: Quid clamas ad me? Cum tamen tanquam mutus taceret, Hunc tamen in Spiritu invocantem exaudivit, ut etiam mare etc. 1. Sam. 1. 13 Hannan exaudivit, quae tacens tantum labia movens, orabat. ps. 'Volun-tatem timimenti se faciet'. Sicut vera verbi praedicatio efficax et potens 25 est, ita et oratio: illa enim vivificat et erigit turbatos ic. Docere et orare sunt opera et officia Ecclesiae, ut constat ex dicto: 'Spiritus gratiae et precum'. Tu igitur, qui pateris libidines etc. confuge ad orationem, ne in effectum huiusmodi affectus perdueantur, videbis precum potentiam ic.

11.

10. Februar 1538.

Dritte Predigt über die Taufe, gehalten am 5. Sonntag
nach Epiphaniä.

Dominica 5.

R]

Ut Sacramentum bapt̄ismi maneat notum apud Christianos, praesertim iuvenes, das da her wechst de die. Ex hoc, quod non est tractatus, venit, quod ne Papa intellexit. Et ob oculos Anabaptistarum error. Ideo pro nobis et sequentibus 3 notanda: 1. die einsegnung bapt̄ismi, 2. quid an ir selbs ist, 3. quae eius potentia.

1. est non humana inventio, sed dei stift. Si hoc baptistae crederebant, non vocarent h̄undsbād. Diabolus ipse sic loquitur, quia tantum respicit aquam oculis vacuo¹, non eum, qui stift et ordinat. Si hoc cognoscant, dei ordinationem, sed quia pro humana traditione, ut weiße wasser, da Gott nichts von weiße, sed Euangeliū testatur, quod Christus dixerit: 'Ite in universum mundum'.

2. quid est bapt̄ismus an ir selbs, wie ihs̄ gestalt ic. Da steht der tert, ut Christus: 'Ite, baptisate' ² ic. Et Ioh. 3: 'Nisi quis renatus'. Item Ioh. 3 testes in terra, spiritus, aqua ³ ic. Et Paulus vocat bad ⁴ ic. Eph. 5: deus purificavit. Isti loci et alii dicunt clare, quod bapt̄ismus an irem weisen sej die 2 stut, das wasserbad und das wort beyde befameu. Ideo si quaereris, die: comprehendit 2: aquam, quae mit geist, 2. verbum. 1. deus est stifter, qui das wasser und sein wort genennet und gehalten wil haben. Sicut stifter Anabaptistae zurück werffen, sie abficiunt ex oculis verbum et tantum inspicunt aquam. Et dicunt aquam nihil, nisi erdas. Ideo sejgen bapt̄ismum aufs unfer dignitatem. Sed bey leib ne trenge von ein ander aquam a verbo. Verbum est: 'In nomine'. Hoc facit bapt̄ismum

¹ 10 Feb r²) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 515, 6; 36, 250, 14.

S]

De baptismo sermo 3.

Dicemus nunc ordine 1. quis instituerit, 2. quid sit, 3. quis usus Baptismi. Diabolus ipse loquitur, Si quis Anabaptista dicit Baptismum esse balneas Caniculares, quia tanquam bruntum respicit tantum aquam, non considerans, quis praeterea adsit, wer dahinden steht, 'Ite in mundum' ⁵ ic. Hoc mandatum non meum, sed trinitatis vel Christi 2. Ro: 3: 'wer nicht ⁶ Ro: 3, 5 anderweit geboren wirdt'. Ro: 6: 'Ein badt der widergeburt'. Apostoli nos ⁷ 21, 5, 5 clare docent Baptismum esse das wasserbad und wort. Die Taufe begreift 2 stut: 1. wasser, 2. wort. Die wideraußer thun aber nicht allein Christum efficientem caussum ex oculis, sed etiam verbum, tantum respicientes aquam.

⁵ Matth. 28, 19⁶ Job. 3, 5, 7⁷ Joh. 3, 5, 8⁸ Ep. 5, 26

R^cet sine eo nihil baptismus. Si necessitas, potest aliquis baptisari tantum ex fide. Hunc intellectum nec in Papatu habuerunt. Ideo incleto diligenter, ut sciunt ministri *xc.* Baptismus autem esse wasser et verbum: 'Baptiso' *xc.* Ideo mulieres debent etiam ista verba discere, ut in necessitate baptisent mit der jachtauffe.¹⁾ Verbum ist gering anzusehen et aqua, s. t. *xciiii. 2c* sed nihil moveat te, sed inspice eum, qui iussit. Ipse tantum dicit: wasser, rege dich, et per hoc alle teich, strom, meer vol fisch. Est dei stift et potentia. Augustinus dicit: trist den leib et lavat seel.²⁾ Quomodo hoc sit?³⁾ Ibi disputant praedicatorum Moymachi, Thomas, quod in aqua sit heimliche göttliche krafft, quam spiritus sanctus hic eis gelegt, quae lavat animam.⁴⁾ Ist dunkelt gered. Videlicet non, ubi ignis.⁵⁾ Was darfss der tunfel wort, quando certus *xc.* Nempe die, quod aqua et verbum dei. Postea Scotus hat das angefochten,⁶⁾ et dixerunt non imaginandum, quod vis in aqua *xc.* Sed ideo quod deus da bei steh und wil tenissen per spiritum sanctum. Viderunt, quod etwas mehr quam aqua *xc.* Ego fund wol deuten, us quod heimlich krafft esset dei verbum, sed aliena verba et occulta. Ego dico, ut sciatis eorum verba, ne moveant vos. Sie his reiectis die: est wasserbad cum verbo dei, quod aliquem bade und gies das wasser über in vel tauhe und addo verba *xc.* Sie in Sacramento est brod und wein, si sol ein recht essen und trinken sein, muss das stift dazu kommen: 'hoc est corpus' *xc. 20* 'Hoc facite' *xc.* Tu si habes dei verbum, est illud omnipotens, das tenfft aqua animam und badet so, ut purificetur a peccatis omnibus, morte und wird new geporen. Unde ista vis? quia pater, filius et spiritus sanctus me baptisant. Ob die auch moechten ein krafft haben, quam ego ignoro, ut funde wachsen?⁷⁾ Si non, abiice baptismum. Si autem, quare non audis eius verbum? Da her est bad renovationis, quod novum hominem facit.

19 addo] adde

¹⁾ *xc.* Nottauße. ²⁾ Vgl. Nachtrage. ³⁾ Vgl. Summa theol. 3 qu. 62 art. 4.

⁴⁾ Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 119, 35. ⁵⁾ Sentent. 4 dist. 1 qu. 2 ff.

⁶⁾ D. i. waschen, wegwaschen.

Si Aqua tantum non est baptismus neque solum verbum, sed coniunctum. verbum autem est: Ego baptizo te in nomine *xc.* Haec verba discent etiam mulieres, ut, si usus postulet in partu, baptisent, non considerent verborum temnitatem, sed mandatum. Thomas de Aquin dicit: Aquam quidem non posse ablucere peccatum, sed aliquam virtutem spiritus sancti esse in ea. Quid autem hoc obscuritatis? licet ex aliqua parte bene sit dictum. Sie haben fehlen rauhen, und doch nicht gewusst, wo es brenne. Tu vero die Baptismum aquam esse coniunctam cum verbo. Ein wasserbad mit dem wordt gottes, sicut 'Solchs thutt zu meinem gedechtuiß'. Das ist der Stifter Sacramenti. Adiicienda autem etiam verba: 'Hoc est corpus meum' *xc.* alias

R) Olim enim promisere gentiles et Christiani, hoc erat discrimen: quando baptisati, zogen ein weiß Kleid an und trugen acht Tage, quia tum noncum gemein kinderlauff. Istan hebdomadā hießen sie die weißen Wochen und weißen Sonntag. Es mag von Juden her kommen, ut iuret sc̄ ad discrimen baptismorum sc̄, ut sciatur, quod non ex simplici aqua loti, sed per baptismum. Nun als¹ getauft wird, ist das weiße Kleid abgangen, tantum manst das wesper hembb.² Der tauftstein ist ist auch stein, quia puer etiam stein. Hac ceremonia ostenderunt bad non esse simplicem bad, sed dei, ubi ipse pater, filius et spiritus sanctus baptisant. Propter hoc, quod dei verbum in baptismō, kan man der baptismō nicht grung geben. Deus non externe tautum lavat, sed totum hominem, et sic, ut sit bad renovationis et regenerationis, et homo novus, qui incedit in angelica veste et venit per eum in statum innocentiae. Si credis I. dei stift, non gleich rechtest³ den jahnen, kerzen, weihwasser, rauschfaß. Ista discerne ut cedum a terra. Turca et Indiaci habent adhuc multas lotiones. Si tautum ein unrein thue. Sed quid prodest, quod lavantur et quod papa weihwasser sc̄. Hi dicere possum, quod Turcae baptismus sit bundesbad, quia der stifter nicht dahinder, deinde non verbum dei nec operatio eius. Si etiam Petrus, Iohannes inheret, Si nicht dahinder: Ego pater, filius, spiritus sanctus baptiso. Paulus wolts nicht leiden I. Cor. 1. eum gloriarentur: 'Ego Kephae'⁴ sc̄. Quia de Petro docti et baptisati wolten vor an gehen. Num in nomine meo baptisati aut ego pro vobis mortuus? 'Gratias ago, quod neminem'⁵ sc̄. Es sol nicht heissen in nomine Petri, sed in Christi vel dei nomine. Da mit bestehen contra Anabaptistas und tunckel reden Papne.

¹⁾ D. i. alles, ²⁾ Sonst weiterhemm̄ - Taufhemm̄, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 37, 661, 6.
³⁾ = rechnest, schätzest.

S) 25 vinum et panis non sunt sanguis et corpus Christi. Sie etiam hic sit in baptismō. Quasi vero illi tres, pater, filius et Spiritus sanctus baptisantes non possint nos abluere peccato. Die allmächtigkeit gottes ist selbst inn der Tauff. Er wird aber nicht ein schlecht bad machen, sondern ein bad der Seelen, welche dadurch rein wirdt von allen sünden und schlämm. Was hilft aber, das sich Juden und Turken tauften? weyl nicht gottes wort da ist, Da wirkt kein gott, da ist kein stifter, wen das nicht dahinder ist: Ich vatter, Son, heiliger geist habens geheißen. Paulus sagt in Actis: Seid ihr in meinem oder Peter namen getauft, Das Ihr euch Paulisch, Appollisch sc̄. nennt? Nein, nein, wir sind alle in Christus namen getauft. Damit stehen wir nu wider die Papistenn und wider christen, Das wir den befelsch und das wort haben. Und ist zwar ein gotteswerk, das die Tauffe

R) Tamen **durch** und **durch** sie baptisatum est: In nomine **¶**. Si etiam non intellexerant, tamen usi verbo et aqua, ideo vere baptisati. Et si etiam a gentili, tamen vere baptisati.

Augustinus scribit de 2; alter Christianus, alter gentilis, is querit
ab eo¹ x. Non est gestiſt auf mein heiligkeit und bosheit, quia es heißt s
in nomine patris x. non ministri x. Est ergo aqua mit dem wort. Si
etiam ſo geſchicht, das einer den andern in der not teuſte, si etiam non
Christianus et vellit esse, et tamen beiderley glenbten esse verum baptiſtum,
tum non ſolum verum baptiſtum acciperet, ſed etiam eius efficaciam.
In ceremoniis Papae non est verbum dei. Semper admonemus, ut certi
pro nobis habere verbum, ut omnia, quae facimus, ſey per deum gestiſt et
dei verbum daben. Si perpetuo in genibus procumberemus x. non ſatis
poſſemus gratias agere, quod per verbum ſuum revelat baptiſtum ſibi
placere. Item ſi in externa conuerſatione parentibus, magistratibus. Sed
Satana illam voliuntatem revelatam dei abiicit et aliud in locum ſubiecit. is
Nos putabamus in monachatu amisse baptiſtum. Ibi ibamus in cenobia,
iſed eramus fatuae virgines sine fide, oleo. Sed x. quia laſſen Jahre,
quod ipſe praecipit et ei placet, et ſuscipit, quod nobis placet x. Ich
meins aber gut. Da iſchlahe der henger zu.² Satis operis, quod manemus bey
dem, quod deus donat et ſuum voliuntatem revelat. Ibi baptiſtum, Sacra-
mentum, abſolutio. Euangeliū, pater noster x. ſumus obruti sapientia
celesti et maximo intellectu celeſtium. Satan ſemper abreißt x. Indei
fundit in eorum templo nicht bteilven, ſed in wiſen, ſindn, eiden. Sie ſemper
admit ea, quibus deus ſe revelabit, ut quando ſe revelavit in Iordanē
in die Epiphaniæ. Ibi ſpiritus sanctus in columbae ſpecie x. Si pater ²⁰
in baptiſtimo ſe revelat, et qui facit, quod praecipit, placet deo et con-
ſequitur ſalutem. Quia dicit 'Qui crediditer'. Nonne maxima ſolatiu-
m et revelatio diuinae voliuntatis? Sed hoc non fit, ſed ziehe kappn x. halt

18 placeit ubi r̄ (praecepit)

¹⁾ Vgl. z. B. Augustini opp. (Migne) 9, 192. ²⁾ Etwa = das danke dir der Henker; vgl. Unser Ansg. Bd. I, 659, 2.

unter dem Papstumb gebtrieben. Sie haben das wort gehabt, ob sie es wol
nich verstanden. Tarnumb findet wir alle recht getauft, weyl diese wort über
uns gesprochen. Wenn jher der Tesser nicht glaubt noch der Tessling,
so ist da eine rechte Tauffe, und auch die krafft dabey. Denn wir sind nicht
die Stiffter, Es steht nicht auß uns, sondern auß gottes wort, wie demu
auch Augustinus ein Grempel sezt, Das ein Christen von einem, der noch
nicht getauft, abholvt ist. Denn sic haben beide geglaubet. Der heide auß
den Christum und die zukünftige Tauffe, die Er empfahen wollte. Die
Tauffe ist nichts anders denn eine Epiphonia, Denn gott offenbaret sich alda

R] messe ic. Das ist cogitatio humana et. Et contemnitur divina Maiestas, und lefft anſtehen, quod commisit, et dem nachtrachten, quod non commisit, sed prohibuit. Er sol nicht allein Turken, sed etiam Teufel über uns schicken. Da zu hat gehoffen der fehlich spruch S. Hieronymi, den ziehen bart & au: die buſſe ist die ander tafel nach dem ſchiffbruch.¹⁾ Schiffbruch heißt, quando in ſelgem stand nach der Tauff et postea cadit in peccatum, jo ist die Tauff verloren et nihil valet. Ideo cogitandum, ut ergreife tafel vel brett, da mit wir zu lande. Das ist puſſe meiner eigen werdt. Wie es S. Hieronymus gemeinet, las ich aufſtehen, sed tantum indeo, quam perien losum loqui aliquid alienis verbis. Nemo potest melius loqui quam divinis verbis. Ex hoc abusus und mißverſtand ortus, quod Pappa sic praedicavit: quando puer 7 annorum fit malus, deinde cadit in peccata, Is non habet baptiſtiſi effleaciam. Ideo wird geweift auff ſein eigen opera. Daranſt ist inher in die ganz welt kommen, quod homo post peccatum debjeret sibiſpi mederi. Hinc peregrinationes, purgatorium et omnes cultus. Hoe hodie praedicatur. Diennt baptiſtum tantum tollere die Erbfunde, quod nobis agnatum. Adulti pro nobis ipsis ſatisfacere. Ut deus dicit: weil du ſo viel güt opera thüſt, rjenissa peccata. Das ist papae doctrina, darauß geſtifti Canonicatus, Monalſteria, altaria. Sed contra Baptiſtum ſemel datus est eternum foedus. Si frig baptiſtum, antequam credo. Ut dixi de Indo baptiſato, qui I.²⁾ ic. tamen verus baptiſtum, eti nicht ſchärfbar, empfängt per incredulitatem et postea dicit: Iam penitet ic. non iterum rebaptiſtandus. Sie quando post baptiſtum pecco, manet baptiſtum, niſi quod mir nicht nuß iſt. Ich bin per incredulitatem in mord ic. gefallen, usum baptiſti amisi, sed manet baptiſtum. Si autem dico: deus propicius sit, et

¹⁷ agnatum | agnatus

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 91, 9. ²⁾ Vgl. oben S. 153, 11ff.

s) mit dem Son und heyligen geiſt. Gott wil nicht haben menſchen gedicht, das man das ſeine, welches Er befohlen, wolt ſarein laſſenn.

Patres ita sunt legendi, ut praerogativa sit scripturae sanctae. Die buſſe ist die ander Tauffe nach dem Schiffbruch, das iſt fehlich geredt, Es iſt gefehlich mit andern worthen reden von gottes ſachen. Daher iſt entstanden der abgottiſch mißbrauch, das ein kindlin von 7 jaren geſundigett, nu durch ein andere weis gott gnug thne, und iſt also viel gefagt: Nach der Tauffe wen man geſundiget, muß der mensch gnug thun für ſeine ſunde, daher ſindt denn kommen ablaß, walsarten. Item Die Tauff nimbt nur weg die Erbfunde, Darnach muß man gnug thun. Darauß ſindt cloſer geſtiftet ic. alles aus diesem Teufelſchen gedanden, Aber es heiſt also: haben wir erſt nicht gegleubt, jo loſt uns dar nach gleuben, und ſollen nicht zweymal getanſt ic. Die Tauff wird mir

²⁹ Hieronymus dixit e

³⁴ Alius error de baptiſtmo e

R) absolvor, iterum redit ad nūg baptisimi. Ego credo in Iesum, in baptismo
volo mori, si contra feci, tamen Christus ic. Ideo monachi deteriores Ana-
baptistis, quia sic docuerunt: quando quis post baptisnum peccavit, si
ingreditur cenobium, acquirit novum. Wenn sie den orden geschworen, ist
er so rein, ut si a baptismo. Deinde, wen michs gleich remet, quod factus 5
monachus.¹ Ibi quidem amissus, sed si tale propositum: Si non essem
monachus, tamen velut adhuc esse, Ibi fructum iterum ic. Das sind certe
Anabaptistae.

Hoc nisi quod putavimus baptisnum ein vergeblich ding. Non baptisnum
9. (In) baptisnum
9a. 16, 16 cornet et sanguinis haret ic. Si in eo maneo, audio: 'Qui crediderit, baptisatus, 10
salvus' ic. Si autem labor, tamen tere wider und halt mich iterum ad baptisnum et dico: Salus Christus me haret suo sanguine. Ideo baptisnum
est eternum bund, quia qui suscepit eum haec conditione, quod velit in eo
manere et pugnare contra peccatum, diabolum. Si excidimus, helff uns
Gott wider hin. Manet, ne in mari submergantur. Ideo satisfactio nicht 15
auff uns gelegt, ut ante nec post baptisnum. Ipse solus agnus dei et
geschlaechtet ab initio mundi. Ideo valet ab initio vitae usque ad mortem.
Sie retinete verum intellectum baptisni, quod post naufragium ipsi ic.
Hin kommtes idolatriae missarum, begenge, Sanctorum cultuum, quia cogitab-
bant: pecuniam post baptisnum, ergo nos debemus ic. Deus tamen 20

¹⁾ Vgl. Ursre Ausg. Bd. 8, 596, 21.

8| durch meinen unglauibenn nicht genommen, sondern der nūg und brauch, und
soll keine andere Taufe suchen, denn sie verschwindet nicht, bleybt da, wenn
Ich mich aber erkenne und Gott fur augen hab, so kompt der nūg wider, Das
wir aber wolten die sunde bußen, da sindt wir all zu gering, und leren die
Munch unrecht, die auch gesagt haben, Das ein Munchstandt sey ein andere 25
Taufe und wenn dem Munch vordreust und gernen und Er doch widder
gedenket: wenn Ich nicht ein Munch were, wolt Ichs noch werden, so kriegt
Er doch die Taufe wider. Ist das nicht eine Teuffelische lere, was sollen
doch solche prediger? Die Taufe ist ein ewiger bundt, versetzt nicht, wenn
wir fallen, last uns wider außstehenn, Sind wir auf dem schiff gefallen, 30
gott helff uns wider auß. Der Christ wenn Er schon felt, bleibt Er doch
allzeit inn der Taufe, und Gott verbindet sich also, das Er wil helfen dem,
so getauft ist, wo Er ihn anruset. Tarumb last diesen irthum nicht wieder
eintriehen, das wir nach der Taufe müssen gng thun, Denn daher ist alle
Abgotterey des Bayts kommen. Gott hat das auch noch erhalten, das die 35
Munche den armen ubelhetern das kreuz fur gehalten und gesagt: Glaub an
den, der hat gng fur deine sunde gethan, Das ist recht gewesen, das hat
noch Gott erhalten, gleichwie Er das wort auß der Gantel und die Tauff

R) contra Papiae praedicationem hoc erhalten, quia moribundis imago Christi proposita: In hunc ercede &c. Sie verbum dei in concione et baptismo. Sie ist trost &c. Ist seer recht gewest. Er hat Gott allein erhalten, alioquin in tanta turba superstitionum, et quidam sentibus: Coram mundo hast tod verdienet, den leide, sed secundum animam. Alii. Item aliij auff tod bette: siegen kappn au. Item: dono tibi omnia bona opera. Gibs diabolo. Das sind ihelste, qui omnia divina destruxerunt. Allein Gott hat illam consolationem erhalten apud moribundos. Dixerunt: Es fahren viel mher feel vom galgen.¹ Puto dictum a diabolo. Verum quidem, si verus minister, qui usum &c. Si autem auffm kirchoff et inbetur fidere suis operibus, Diec mea satisfactio verloren. Coram mundo gern, gern gnugthun &c. sed coram deo mea satisfactio ante et post baptismum das unjchuldige bittut Christi, qui pro me sein unjchuldig blut, qui tulit vulnera, quae satis. Ideo viden dum, ut semper retinemus baptismum, etiam si amittamus quendomque usum, ut tum redamus. Si bret intelligis flut, per quam possis redire ad navim, bene. Sed si ad opera trahis, impie. Haec tenus de 2. parte baptismi.

B) Sed] si

¹⁾ Sprachw., cyl. Unser Ausg. Bd. 25, 189; 30, 276/77; erg. als vom Friedhof.

S) erhalten hat. Aber es findet andere Mundhe tomen, die auff die werke geweiset mund gnugthung mit dem schmiedlichen tote &c. Mein gnugthun fur gott tang nicht, aber fur der welt wit Ich gnug thun, Hab Ich den tod ver schuldet, wit ihm teiden, aber gott vergibt mir meine funde umbsonst, es wirdt nicht aus mit meiner gnugthung, sie ist viel viel zu gering.

Post primitivam Ecclesiam iste mos servabatur, ut baptisati induerentur albis lineis vestibus, in iis per octiduum ambulantes, ut cognoscerentur ab aliis, quia non omnes inter Ethnicos erant creduli, quare ut secererentur &c. Ecce isti aspexerunt baptismum non ut aquam, sed aliiquid praestantium aqua i. e. durchgottert.¹ Verbum Dei manet in aeternum, mundi autem perit. Quod pater non plantavit, eradicetur. Omnia, quae aeternam, Deus non instituit, aut quae non proveniunt ex verbo Dei, sunt caedes. Sed papa etc. Doctrina humana ergo debet dici caedes, latrocinium.

¹⁾ Luther sagt bndiggettel; siehe B. Unser Ausg. Bd. 45, 510, 1a.

12.

17. Februar 1538.

Vierte Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Septuagesimā.

RJ

Dominica 7^{ma}.

1. audijimus de baptismo, quod non sit opus humatum aut devo-
tioinis ut Messe, sed ein gesäßt, ein gesetzt ordnung a celo per denm. Hoe
diligenter inspicendum, ut habeat Sacramentum suum honorem. Nam
306. 3. e' quod natum ex carne' ^{z.} Ideo omnia heisst fleischliche gedancken, quie-
quid est in papatu gesäßt. Es hat wol schon gliesten¹, ut etiam baptismus
inferior talibus traditionibus. Ideo recte inspicimus dignitatem et Mai-
estatem baptismi. 2. quid baptismus an ir selbs sey, scilicet wasser und
Gottes wort zusammen, ut submergens infantem dicam: Bap[]tiso te in nomine zc.
Giering ihs anzuehen, longe scheint besserer canere Sequentiam Mariane zc.
Er verleuret sein schon und Maiestät, quod per hominem administratur.
Sed licet adsit manus hominis, tamen est ordinatio. Si hundert tausent
priester et habuerent omnes gulden insulas, et ein fisch von demant zc. et
tamen nihil ad hoc, quando infans baptisator ex mandato dei. Sie inspicien-
dus baptismus, ut wheren contra ecorum duces, qui tantum inspicunt is
apuum, ex oculis faciunt verbum et mandatum dei.

3. sotten wir halten, quod iste baptismus a deo ordinatus, non ut
tantum sit verbum et aqua, sed habet virtutem, propter quam institutus.
Non ideo, ut sey ein spiegel für den augen, ut fusa aqua sit aufgericht zc.
sed het die krafft und macht, quod summe abweicht et facit novam nativi-
tatem, ex vetera wirds gezogen, quam a parentibus et von novo gepooren
in eternam vitam et ornatur mit unschuld und leben. Quis hanc virtutem
potest eloqui, quod homo in peccatis natus habet die dignitatem, ut ex

12 tamen (adest)

¹) - gegliessen (Z. 28), d. i. geleuchtet.

S]

Alius sermo D. M. L. de baptismi Effectu.

Die Tauff ist kein menschenfundlin oder andacht, sondern gottes gesäßt. 25
Was Papst und Bischoffe erbichtet haben aus ihrem kopf, ist alles fleisch-
lich, jürgenglich und nichtig ding und gesellet Gott nicht. Noch gleichwohl hats
alles also gegliessen, das die liebe Tauff ihren schonen glanz gar verloren
hat, und ander unnuß menschendant viel großer gehaltnen ist. Aber last uns
die Tauff recht ansehen und dieselbige uns uns machen. Denn es ist nicht
ein schlecht ding noch schlecht element, sondern durch und durch vermenget mit
gottes wordt und kommt aus dem befels gottes. Wiewol nu solches nicht
scheinet, liegt nichts dran. Es verleuret den glanz gar, weyls nicht menschen
gedicht ist noch mit wettlichem pracht umbgehet. Aber wen der Papst mit

R] Jungelbad¹, ex peccatis purgetur und gepfändzt in das ewig leben? Sunde weg wachsen, dei iram, das sind divina opera. Papa libenter tribuit ista suis devotionibus, ut praedicatum: qui obediit papae, est in statu salutis.² Si aliquem excommunicaverit mit unrecht, dennoch sol man sich da für fürchten.³ Sie diabolus voluit new geboren madchen per inductionem cappac. Sie istam virtutem divinam traditionibus suis stultis ic. Currimus ad S. Iacobum, Romani, Petrum, voluerunt nos liberare, cum ipsi sint filii perditionis, et tamen gloriaunt mit schwulstigen worten, quod velint liberare a peccatis ic. Jüren ein in closter ic. et tunen eitel verderbnis. Simus deo grati, quod istas abominationes videmus. Est ergo virtus baptizandi renascer hominem i. e. die alte hand aufzogen⁴ et alt geburt, quae mit sich bringt fund und tod, et induit das recht westerhembs⁵ i. e. unschuld et per eam mortem. Ideo quando baptisatus, meinung, cogita te lotum in balneo, quod dicitur regeneratio, et inspicie institutorem. Unde habet istam virtutem?⁶ Est dei institutio ic. Et Christus sua morte, passione, sanguine et meritis in baptismo. Supra Christum aperit se celum et apparet ^{merito} pater ic. Ideo est lavacrum, in quo lavamur per sanguinem innocentis agni: is bezalt die funde und erweaget den tod. Ista vis non consistit in Requiem, peregrinationibus. Tantum unius innocens agnus, qui sanguinem effudit et vice mortem. Cum non sit in cappa, plati, sol manus füthen in baptismo, Sacramento et Emanuelio, absolutione, quae certo scimus a deo

¹⁾ = Verjüngungshand; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 172, 26. ²⁾ Ebd. Corin. I, 10, 8. ³⁾ Ebd.

Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 68, 18p. ⁴⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 175. ⁵⁾ Vgl. oben S. 169, 7.

S] allem schmuck und Reichthum zu gehauß thett, jo were es doch alles nichts gegen der heiligkeit, die begangen wirdt, wenn ein kindlin die tauß emphehelt. Wir haben aber bisher diese zwey stück gehorett, das gott selbst sey causa efficientis 2. dominationem. Nam dicemus de effectu, qui est ex veteri generatione viciosa et diabolica ente liberari et extrahi et in primitivam innocentiam transponi. Nonne autem insignis haec est dei beneficentia, quod homo liberatur veteri sorde et tantum accipit gratiam, ut tollatur ira Dei, peccatum, mors aeternaque damnatio? Ista sunt Dei, non hominis opera. Papa quidem etiam tribuit salutem suis ordinationibus, et ita contermit orbem, sed vere non potuit. Christus autem ille est, qui potest et volens est, qui non impedit sed promovet salutem, et est largitor aeternae vitae. Papa tantum remoratur institutionem. Christus zeugt uns ante ungerechtigkeit, verdammnis, bosheit, tod und zeugt uns an per baptismum iustitia, vita, bonitate. Unde autem tanta baptismi potentia? Habet Deum ic. efficientem, Christum sanguine et morte sua redimentem nos et vulneribus suis sacrautem baptisnum. Math. 3. Deus suo verbo, Christus corpore, Spiritus sanctus praesentia sua in columba specie con-

ritinuita. *Das ist certum und gesalbet innocentis sanguine, ibi p[re]pater filius, spiritus sanctus, sua ordinatio et verba. Omnia ex merito Christi. Patres dixerunt omnia sacramenta gestlossen ex Sanguine Christi, stenit her in die lauffi, fethi, absolutionem.¹* Ist wol gebildet, quia die meinung ist hic, quod sua passio meruit remissionem peccatorum, et ies[us] auſſchreit per gloriam mundum, quod hic baptismus, Sacramentum ad celum. Hinc Paulus vocat ad Tit[us] i: 'per lavacrum regenerationis'. Est lavacrum institutum nobis in ablutionem, ut ex alia matre regeneremur, ut renovemur. Sie stet in baptismum totam Trinitatem et praecepit Christum eum suo sanguine. Si scitur, quod baptismus per Christi sanguinem sic jugerichtet, et qui in eo lavatur, Christi sanguine, certe ibi adest mortificatio peccati et mortis et domino insticie et vita.

De ista efficacia nemo potest satis digne loqui. Sed hic sequamur verba Pauli *ad Cor[inthios]*, quae omnia veniunt ex merito Christi. Sie serva, quod Christi institutio *ad Cor[inthios]* 3, quod mors vieta et data das rechte westherhembdin, ¹⁵ unij[n]d[er]h[ab]d. Cum opulerter audiatis, quid pi[us] discere et scire deb[e]ant, Nos bona conscientia gloriari possumus, quod omnia docuimus vos, quae deus revelavit. Vos habetis Catechismum, Item Symbolum, nostis orare et haberis admonitiones ad orandum. Item verum intellectum de Sacramento et absolutione. Item, quod verum Evangelium, quod non. Et estis exlosti ²⁰ ex omnibus lastet papiae, confessione, item de purgatorio, cultu Sanctorum *ad Cor[inthios]* 1. Da grob gelt und gut drauff gange[n] und da mit leib, gut und sel[bst] bejd[er]et. Si hoc servatis, possum dicere cum Paulo: In jullo destituerini, nisi ut expectetis dei magni adventum, und hole etiam den leib. Ideo spero, quod nostro officio satisfacimus, utinam etiam vita. Ich wolt gern, ²⁵ das man fastete ut Christiana Ecclesia. In papatu etiam nullum ieiunium vidi. Tempore Augustini et Ambrosii hat man am Sonabend gefastet bis auf den abend. Fuit ein fein, loblich gewonheit. Sed hoc opus gehort in den genueuen man, da ist mein fast zu schwach. Item quando pestis, bellum, fames, tamen die Christen zu fasten et orabant, fasteten et andiebant verbum, ³⁰ ut amoverent mala. Inde die kreuzwochen, und ist ein schandlich ding draus worden. Olim guter meinung, sed nbel geraten und S. Marx procession², quam Gregorius propter ingentem pestem. Item die Kreuzwochen sind von

¹⁾ Vgl. den Titelholzschnitt *Unser Ausg.* Bd. 2, 724 Ausgabe C. ²⁾ Vgl. *Unser Ausg.* Bd. 30², 261 Anm. 43; 350, 25f.; 351, 19f.; auch Bd. 1, 407, 50ff.

s[ecundu]m firmarunt baptismum Christi. Hoe non in Monachatu *ad Cor[inthios]*. Hic tantum invenitur agnus innocens, immolatus pro peccatis nostris. Hic sese vult inveniri trinitas. Haec omnia sunt condita et conspersa, gesalbet und gewurkt innocentis sanguine Christi, ille per sua vulnera haec nobis promeruit. Es ist alles aus seinen wunden gestlossen. Sieu etiam pinguntur ³⁵ Sacra[m]enta Ihesu ex *ad Cor[inthios]*. Paulus ait Tit: 3. 'Lavacrum regenerationis' *ad Cor[inthios]*.

zu den fehern herkommen. Libenter velim dazu raten. si fund von den weltlichen herrn kund erlangen, das man lies dem gefreßs whereten, ut 1 vel 2 dies hielte, das man sein si eisch esse. Mir gehorts nicht, sed wer ein sein ding, ut per principes mandatum, das man must fleisch ein wenig sparen, sonst ghetz über und über. Was ihs von noten, das man so herrlich lebt, als wolt mans auss ein mal. Es kommt schendlich nub. Wenn mans so feuerlich an sieng ic. Si sol von der Ganhel er ab kome, wird widerum ein Gottes dienst dranz, ibi ein gesetz über das ander, donec articulus fidei dranz gemacht, et postea iterum remisit, et sic jagerey, fischerey dranz gemacht.

10 Si wölllich ober teit nicht wil drein sehen, nec ego. Si posset fieri bonum, ut duobus diebus non valcat estus carnis et die 6. et sabbato, tamen semel. Vesperi in euenio tranc frater iij kandl birs et merid ie ein trefflich malzeit geben et 6. die. Ideo nullum ieiunium instum vidi, nisi quod ego sponte egi. Sed, ut dixi, sein ieiunium, quod tota Christianitas ic. Et signum, quod comedierunt post vesperam. Ex isto freßen, sauffen folget ein wüst, unordig wezen, et inventus male educatur. Et haetenus hat man auch nachgelassen in bacchanalibus freude nach gelassen, donec etiam virgines. Ego rego Rectorem et Consules, ut das nachspiel ic. und wil nicht mher bleiben bey der frolichen freud, sed speien, schlafen. Qui non est contentus

20 juchtiger frende, dem mag mans billich nhemen. Si vis pores sein und das ganz jar auslauffen et in plateis currere. Ibi wil ich gebeten haben, wils auss mirs nicht lassen liegen. Alioquin satis peccati, non ne onerabo frenibden. Ideo utrosque, Rectorum et Consules, ut non malet den Teufel nicht für die thur ic.¹ Video, quod sub Evangelio aufsche wüsst westen ic. Audi,

25 quod quis zu machen 8, 9 ic. Carolus ic. Parentes te misericordia, ut disceres pietatem et eruditioem. Olim cum pueri hue mittentur, serio communibantur praceptorum, non dabatur eis pecunia, sed praecoptoribus. Wenn studenten ir eigen herren et facere ic. Ibi zeit: Wittemberga, fuisse Capernaua ic. Ne cogitatis non esse peccatum, quod so euch ubergeleidet. Est

30 superbia et nimis verschwenden patrimonii. Mit der weis wolt nicht I stand hic prediger. Deus obruit omni sapientia, et iam vult bauer und burger schlecht verschwenden, nihil denn schinden und schaben. Niemand arm, tantum Pfarrer auf dem dorff et orphani. Ideo timeo, es mochte Tod om und Gomorrha dranz, saturitas panis, das zu freßen gung. Item gieng mußig

¹ Et über dixi sein sticht vt supra de Ambrosio. 1113. aber tan bi' lign in sticht vesper (gefehn) wessiger auss abend. 23. aber jur sticht über

²) Spriche.. vgl. Unsre Ausg. Bd. 30⁴, 644, 25.

8| 35 item Eph. 5. 'Lavacrum aquae in verbo' ic. Das heißt inn die Tau e. gesteckt trinitatem et Christum cum suo sanguine. Ja also fontis die krafft haben fund abzuwaschen. Effectus baptismi clarus dici non potest. Das

Rund waren stolz et postea die junde theten, propter quod. Id iam sit, et nemo aliiquid facit. Das ist die sunde der Sodomiter. Ideo fielen inn die groÙe sunde cum Lot. Prins audierant predicationem per Loth. Sie nobis|cum fiet. Nos debemus deo grati et quisque servire sive vocati. Det igitur deus gratiam, ob man kund ein regimant ic. ut quisque regeret suam familiam, patresfamilias et preeceptores. Aut wil ein creth über den predigstuel machen¹ ic. wie kommen wir dazu? debemus praedicare et nemo wil gehörchen. Si huc mittunt parentes, ut hic schrobenhen² und gelt verzehren. Deinde quando so frisst und jesist, zuckt man das messer. Sed nos, ut mane te benedicat, sie vesperi et in timore dei, quia diabolus 10
1 Gen 19, 8 Pet 5. Deinde multi huc mittuntur und spuren aus, quid nos faciamus, et si quid mali committeretur, lachen sie unser. Cum hoc sciamus, debemus orare et scire, quod diabolus circumeat, ne accidat, quod Sodomitis. Wher dich, nur contra diabolus, tamen vix wirfst im entlauffen ic. Ex ista securitate sit, quod aliquis in ein fal, da er nicht hin gedacht, ut cum Mose, 15 Petro. Nos auditis predicationem et quod debetis orare et versari in timore dei, quia Satana est mendax et homicida. Ideo entschlahet euch der rohen burje. Non verboden, ut ehrlich freude und trauet, sed ne tamen zu schwer werden. Ephesioriae vidi multos jemerlich umbkommen tantum propter hoc, quod adiunxerunt se malis.³ Non est in Babylonia, sed in tenerlein, 20 imo in carne, etiam in corde. Ego seio, wie nahe er mir ist, ist mir tieffer in corde, quamquam etiam oro. Multonagis tibi, quod securissime vivis in peccatis. Wir haben seer sein stille schul, sed ein bub oder 10 sind rendige schai ic. Ich meine, ich muss es wider das erste gebot predigen. Den todten leichnam auf das angeficht gelegt und die schuh unrecht angelegt.⁴ Das ist 25 nicht geschrieben. Ut non aufligeret. Es ist Gott verjucht, ut si velim transire Albin et non novi nature. Si autem seis non mandatum a deo, so wirstu ein bund mit dem Teufel haben und den Teufel augerissen und augebettet. Ich wil auch die fremden junde nicht annehmen ic. Non prodest, quod habemus verbum, sed deus wird uns desti greulicher straffen. 30

26 von aufligeret mit 25 schud durch Strich verb 28 und den mit 26 verjucht durch Strich verb

¹⁾ Zeichen der Weihe wie Unsre Ausg. Bd. 45, 654, 222 oder zur Abwehr, Absage wie Unsre Ausg. Bd. 313, 97, 28²⁾ = stolzieren, schwanzeln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 373, 23. ³⁾ Erinnerung an die Erfurter Zeit. ⁴⁾ Aberglaubliches Mittel, um die Wiederkehr und das Spaken der Seele zu verhutten (ut non aufligeret nämlich aus dem Grabe).

s rechte, schone, weiße weiterhembd rein von allen junden wird uns hic gegeben.

13.

24. Februar 1538.

Nünste Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Sexagesimæ.

R. Matth. 3. de bap[tismo]. Totum cap[ut].

Iste textus est longus. Haec enim ista 3: 1. institutus a deo ipso, 2. quod sit aqua, bad vel leffen cum verbo, 3. krafft, tugend, quod reine mache hominem a peccatis et redimat a morte. Ista discenda Christianis, ut wissen hertlich zu halten et suum baptismum ansehen mit rechtem ernst und augen. Et deinde, quod diabolus non dormit, sed semper sein gespenst¹ mit aufrecht, ut homines vergessen fructus baptismi, ut sub bap[ti]thum et statim post tempus Augustini. Ubi semper neben der heiligen tauff andere wege Col. 2. Ideo Apostoli nos monnerunt, ne sineremus vel
10 nos abdrei a Christo, capite, cuins membra. Es hat gehöffen apud pios.
Sed die andern, quorum aures gebräuget ut 2. Timo. 4. Hinc mundus plenus
monasteriis. Coram mundo scheint trefflich, quod quis incedit in capa,
ist waffer und fraut. Statim post tempus Apostolorum excepit, sünd wunderlich,
scherwisch gros werck. Sed baptismus ist hand vol waffer, ideo con-
temnitur. Da sol man zu sehen, ut pii Episcopi et Christiani, Petrus et
Paulus faciant discrimen inter ea, quae ab hominibus. Incedens iuxta sc.
Col. 2. Vas rhumen Franciscum sc. ino angelum, schwär du darauff, vide,
abs gehe ex eigener wol, menschlich willen an praeceptum e celo. Tum in-
venis omnes ordines Francisei et aliorum esse ein angenomene weis von
10 inueniens selbs erweiset. Postea addiderunt 3 vota. Das ist nicht anders, quam
quod bene phainit homini, dazu er andacht, sein ander andacht quam homi-
nis andacht. Sed est bona devotio? Audi Paulum: quando ex eigener math
et ein angenomen ding, si etiam ang[el]us. Potest fieri, quod multi salvati,
qui libenter in eo vive[n]t. Sed facere peccatum, si negligitur, et iniicia,
20 si servaretur. Ich laß vol leiden, quod Warfüßer mucht gerat kappau, hat

¹ Dominica in 6^{to} Febr.

² v. Trag. Schreindel, v. 1. B. Unsre Ause. Bd. 15. v. 6. 30

81 De baptismo, die Matthei Sermo quintus.

Tauff macht los von jüden und erlöst vom todt. Tempore Aposto-
lorum atque etiam patrum semper huiusmodi haereses sunt veram doctrinam
comitatiae. Tu non respice personas Hilarium, Franciscum sc. quid ipsi
laudent, sed tantum considera, num sint eorum inventa, illud sit cotidie
quae debet probare argenti atque aurii preciositatem. Si est receptus modus,
et ex natura aut ratione hominis pregnatus, desere et repudia. Non enim
in illis Salus, si vero vis te huiusmodi ornare habitu et veste, permitto,
modo ne ponas in ea salutem tuam. Deus non curat nostra instituta und
12*

¶ Ex iusti dazi nnd spredy, quod per hoc non sanctus vir, sed gesetz mir jo, quia hatt mich an henbi et baptisimum, quae non ex arbitrio humano. ¶ Wil Jungfrau, widwen sein, wil schwarch tragen, quia placeat, tamen non addas, quod sit peccatum, si fest anstehen, vel iustior, si facis, quia est ein angewomene weis und eigen wahl, istis sol man ehr nicht geben, quod peccata 5 waechen x, vel fest diabolum über Gott, Papam über apostolos. Ideo sol
et 10. 13 wir unterscheidēn, was von menschen erdacht. S. Iohannes: filii dei non nascuntur ex sanguine, ut Israelitae nec ex willen fleisches. Si est voluntas carnis viri, nihil valet, es gleisse x. S. Bernhardus hat iusti da zu gehabt, sich ihm die kappen zu stecten, sed mache kein heiligen orden draus der Cir- 10 centienſer. Das sind zuſez diaboli. Tantum here in Christo, quod ab eo haveris a peccato. Sed si addis: ego Peginne, ergo melior. In Gregorio vides. Antiquum sol man nicht zum exempl zichen. S. Ambrosius fuit celebs, er mache mir kein Regel. Du tregst schwarchen roch, trage inter hin, mach mir kein regel x. Sicut Papa fecit, qui eigen wahl confirmirt. Hinc omnes monaster, quae edificata, ut participes sieremus bponorum operum et meritorum. Das ist nicht befahlen a deo, sed ipsimet elegerunt. Die: fahr hin, tas dies wol gefallen, tantum mach mir nicht draus statum instiae, peccati. Sed audiā Christum, quid dicat. Is habet befelh e celo, ut audiā. Si sic fecissemus, mansissemus cum baptismo, Sacra- 20 mento et omnibus, quae Christus gelassen. Mansissemus in urbis nostris facti coniuges, nicht gen Rom x. Sed diabolus tamdu laboravit, donec spiritus sanctus unter band, donec Maria et Sancti nostri salvatores loco Christi, deinde ipsi Monachi suis operibus. Ideo laſſt uns ſehen, ut maneamus bei dem, quod ipso gepotet und geftift, als anders ist angewomene 25 weis. Si Papa vnu scripturam sanctam deutet, videant pastores, ut ei falsch deutung nemen. S. Petrus 2. Pet. 1. 'non est prophetia ex humana inventione aut voluntate'. Hoc est: Ich sol drauff ſehen, an sit ex electione humana. Si hoc, tum non est prophetia, quia nulla prophetia ex humana, et tamen mundus plenus prophetis, sed talibus, quae hominibus 30 placent, et erwelet haben. Si etiam scriptura drauff gehet zum ſchein, sis

It über omnes steht omnium sp 27 1 c aus 3

30b 1. 13 **s**i angewommene weise. Discernenda igitur ista duo: Inventum et institutio Dei et hominis. 'Non ex sanguinibus' x, si est viri voluntas et institutio, nihil est, non in eo querenda salus. Antonius vixit in desertis: valent. Gregorio placuit hoc inventum: valeat, modo ne inde lex oriatur, quamprimum enim lex fit, fit dannabile. Si hoc servatum fuisset temporibus prioribus, non tot walfart et Missae atque ordines orti fuissent, sed quisque adhesisset capiti i. e. baptismō, Sacramentis x, institutis divinis. Wir ſolten uns halten zu gottes einſetzung und mich halten von

- 8) woher, ne Ies scripturam sūren auf ein falsche deutung, quae ab hominibus reperta. Ibi certus, quod deus dixit: Ite, praedicate omnibus, qui credunt. Christus baptisatus et commisit, ut ei nach getan werde: 'In nomine patris'. Ibi certe scio, quod non mein deutung. Sie eum Sacramento et clavibus. Si beger ein trost et absolvor a peccatis, certo scio, quod mea voluntas nicht dente. Sed deus: 'quacumque solvetis'. Ibi folge dei ordinationem et enthalt mich ab iis, quae homines elegerunt. Valde movet, quando audit S. Gregorii, Bernardi vitam, qui sine dubio salvati. Hinc dicunt: Sollten uufser veter all narren? Apostolus: non respiciendus ullus Sanetus. 'Si etiam angulus', 'sit anathema', si bringt eigen wahr, utatur, ^{Matth. 18, 18} sed tantum non faciat viam salutis drans, multominus alios urgeat, sed inante cum verbo, cum Sacramento, per quae vult nobiscum esse. Ego gewigigt. Quantum danni, si non pure verbum tractetur. Es feilet hic wol großen leuten, ut seducantur.
- 15) Iam de textu. Ich wil das hinderst erst nemen. Quomodo allocutus Iudaeos, indicat 1. pars cap. 3. Sed de baptismō Christi. Der ist im 30. jar vel gbet in das 30. jar. Die 30 jar hat er sich stell. Iam debet incipere suam gloriam, reich et officium hohenpriesters. Ideo ziehet er eraus von Caper[n]aum, ubi vixit istis 20 annis. Prins Iohannes praedicavit in deserto, ut poenitentiam agerent, quia regnum dei. Der war sein vorleuffer. Ideo must mire gekleid sein, nicht b[ra]nd, wein essen, trinden ic. Non quod per hoc quaesierit iusticiam ic, sed ut populus admoneretur et hab[er]et occasionem eum audiendi et credendi eius concessionem, ut nicht heimlich gieng et ignotus. Ideo istis larvis movet. Er ziehet sein Leder-gurtel ic, nicht in die tere, lefft in Civitatibus bleiben burger und bawren. Nee dicit, ut edant nihil ic, sed sinit vesel suis cibis. Macht ex sua vita kein regel. Sed zecht sich et omnes zu dem einigen man, wil nicht, das sie von seiner weise folgen, sed eius, qui sequitur. Non misus, ut de me praedicem et ut ego minister vester, non ideo veni, non volo sic gehalten sein.
- 20) Sed unus, qui sterker, der ist hart fur der thur, zu dem weise ich enuf et menschen weltungen. Etiamsi Angelus aliquid adferret sui inventi, dammandus ^{Matth. 1, 8} tamen, multo magis homines. Ista Sacraenta Deus nobis reliquit, ut per ea nobiscum ageret, loqueretur et sum gradiam revelaret.

Math: 3. de baptismo Christi.

- 35) Christus trigenarius iam incepturns erat regnum et Sacerdotium, egreditur ex sua Civitate in Galileam habens praecursorem Ioannem. Iohannes non quaesivit salutem in sua veste et cibo, sed ideo gessit eam, ut homines caperentur tam mirabili forma et acuerrent audituri eius doctrinam. Non deducit suum morem et consuetudinem, non docet de sua veste, sed inbet 40) sequi consuetudinem viri sequentis Christi, deducit eos ad Christum, non

Rijmboe, ut poenitentiam agatis. Ista 2 faciat, ut poenitentiam agat α . Et
 ⑩ 1.22 Joh. 1. 'Ecce agnus.' Ideo nihil ad nos gurtel α . Vidi quosdam monachos,
 qui Iohannitae dieti et scenti externam α , et ließen faren, quem monstravit.
 Non hoc spectandum nec faciendum, sed videndus iste, quem monstravit.
 I. habet poenitentiam agere, 2. ut suscipiamus Christum, qui affert remis-
 sione 3.8 sionem peccatorum. 'Thut duß' i. e. befennet, quod nicht fromt, gerecht seid,
 quinieque non agnoscitis Christum, seitote, quod in peccatis, si etiam tag,
 nacht opferren, betten, nihil. Ibi verbum: 'poenitentiam agite' ghet über all
 nullo excepto. Qui extra Christum, seit se in fundlichem stand et non
 possit salvari, nisi agnoscit se esse in statu fundlich. Iohannes illo tem-
 pore praedicavit etiam pharisaeis et dixit, quod im fundlichen stand. Nos
 detteriores, qui istas abominationes practulinus Euangeliu et vocavimus
 statim perfectionis. Si dixit pharisaeis et hodie elehrten in templo, multo
 magis Garthenjer. Si ergo extra Christum, seit te peccatorem et dam-
 natum aeternie, cogita, ut suscipias fide eum.

Ista est praedicatione Iohannis. Et qui audierunt, venerunt a Hiero-
 solymis et baptisati. Non quod confessi, solus non α . Sed ubi crediderunt
 praedicatione Iohannis, confessi se peccatores, ut hodie pueri: Ich
 entfage α , postea baptisantur et audiunt Christum. So mus sein, sie
 Iohannes praedicavit, et nos, et alias electicas sectas schlaßen unter sunde
 und tod, quia extra Christum nulla salus, sive sis Carthulianus, quia
 electio res. Sie ubi Iohannes in existimatione fuit, quod Christus venit,
 Christus ad baptisatum. Ibi Iohannis baptismus longe alias fit baptis-
 tum. 'Ego aqua ad poenitentiam baptiso?' Sua verba bene geben intel-
 lectum baptisum. Ego baptiso aqua, sic tamen, ut suscipiat baptisatum, 25
 als die da harren und annehmen wollen Christum. Sie zeucht sich suis bap-
 tismus ad Christum. Qui credunt et baptisati, salvati per baptismum
 Iohannis, quia Iohannes baptista weiset auf Christum. Omnes patri-
 archae et prophetae salvati, haben promissionem gehabt, ut circumde-
 rentur et offerent α , expectabant Christum. Sie omnes fideles salvi, quia 30
 eorum fides ist gestanden auf die person, in qua nostra heret. Sie Iohannis

5. 1.22 β ad Cingulum suum aut vestem: 'Hic est agnus Dei'. Non igitur eius
 habitus respiciendus, ut qui sequendus α , sicut Iohannitae fecerunt, sic
 concessionatus: gebt euch schuldig, quod sitis peccatores et omnes in peccato
 versantes, etiam optimi, cum extra Christum agant. Pharisei certe sancti
 fuerunt homines, et tamen eodem tempore his ista dicenda erant ab Ioanne.
 Hat Gs den Phariseern gefragt, cur non et nobis, qui in eigener wahl in-
 cessimus. Non confessi sunt Ianni, sed isto baptismu professi sunt se
 esse peccatores. Iomnes enim tantam turbam audire non potuit. Iomnis
 baptismus deducit in Christum, et qui credidit in eum, baptisatus hoc bap-
 tismo salvatus est, sicut omnes Prophetae, Patriarchae salvati sunt credentes

R) baptisimus tatum est signum poenitentiae und trefft sic, quod statim venit verus Sal[uator]. Sie isti teuffling salvati, quia fidem habuerunt in venturum Christum. Sed quando Christus venit, est baptisandum in eum, qui venit. Iohannis baptisimus horet auff, quae tauft in futurum Christum. Si iam ita baptisetur in futurum Christum, non verus sic, qui cuncte credunt in futurum Christum et praesentem et futurum, omnes salvati. Das ist weg und stift unsers Herr Gotts. Ideo scribit Matthaeus, quod Iohannis baptisimus cesset, cum Christus adsit und will Iohannis verbum et prae-dicationem exfulle.

10 'W^{er} durfste?' Ex magna demut. Novit personam, de qua prae-dicavit: ^{Matth 3, 14}
der wil konig et pontifex werden i. e. das ampt Christi annhemet, ut
ang^{el}us: 'Christus dominus'. Christus 'ein gesalbter' i. e. ein konig und ^{vgl. 2, 11}
priester. Tuncque est, pontifex et konig, inctus non balsam, sed spiritu
sancto. Da ghet das ampt an und greift in den namen Christi, die im zu
gehoren. Prins tantum Iesus. Lefft sich teuffen, tritt auff et prae-dicat und
opfert sich in cruce, fit noster pontifex, qui gubernat nos in secula. Nemo
potest nomen Christo so furen quam ipse. Omnes reges et pontifices
uneti. Sed is habet aliam unctionem quam Davidis, Aarons et aliud reg-
num et pontificatum quam ipsi. Spiritus sanctus in eum et super eum,
20 ut hic in baptismo vides. Ideo sit verus pontifex et rex et aperte tritt
in sein ampt i. e. lieber J^{oh}annes, sey zu friden. Sie befohlen, ut baptiser,
rectum, ut facias, quod a te will, et ego facio, quod pater commisit. Non
baptisatur, quod indigit baptismo ad vitam eternam et iusticiam. Quare
ergo? Non tantum nobis in exemplu, sed quod uns macht ein stand und
25 trefftig bad und heilig und berent suo corpore aquam, danit omnes aquas,
ut sciamus ibi bad zugericht, propter nos in Iordanem tritt, das er uns
bad renovationis spiritus sancti zu richt, das wer sich lefft teuffen, habeat
remissionem et ablationem a peccatis, liberationem a morte, quia spiritus
sanctus ibi, qui ostenditur in specie columbae. Ideo toti mundo datus
30 baptisimus, et quicunque vult salvati, sicut se lavari in eo bad, in quo

7 Matthaeus über Ioh.⁷

35 si in futurum Christum. Iohannis autem baptisimus veniente Christo cessat,
quia iam non in futurum, sed praesentem sic. Omnes, qui crediderunt in
futurum, praesentem et sublatum vel praeteritum Christum, sunt salvati.
Christus ein gesalbeter, et rex et sacerdos. Iam incipit et assumit summum
officium. Omnes Reges hoc habuerunt nomen Christi, sed hic inctus, sal-
vator, aliud ungenti habuit, scilicet spiritum sanctum. Hie autem wird
Er der rechte priester und konig, wird offensberlich a spiritu sancto gesalbet.
Cur autem baptisatur? ut confirmet baptismum. Nostri causa consendit
in Iordanem, nostri causa sese immersi sinit, ut nobis paret coeleste lavyerum.

R. Christus, ut ne p̄dram innocentiam, quam in das bad gebracht. Ibi induimus eis in coenitiam, geist, suam vitam et ehr. Ist nicht menschlich electio. Nonne maxime heretich ding, quod baptisatus? Iohannis baptismus thut̄t̄ nicht, Sed Christi. Iohannes fand kein heilig tauff machen, sed ostendit illum, qui fecit. Er macht baptismum, in quo datur spiritus sanctus, ubi ^s dominus spiritus sancti datur, ubi corpus mundatur a peccatis und so ins ewig leben ic. Hoc est, quod sie pingitur baptismus. Eo ascende apertum est celum. Vides, quomodo baptismum ornet. Er braucht nicht gemmas, gold ic. Sed quis, wer fa mi das gebreng gung ansp̄ rechen? Ibi tota Trinitas, filius in aqua. Die wahr̄stige Maiestät adest in dreierley gestalt: filius in humanitate ic, qui hoc non vult aspicere, der sehe S. Franciscus cappam an. Quid omnis devotio monachorum ad hanc maiestatem et gloriam baptismi? Nihil angenomen weise; sie vivam, lavabo. Hoe respicet deus. Ibi nen p̄ater, filius, spiritus sanctus. Ibi pater confirmat istum Regem et pontificem: 'Hie filius' ic. Hoe verbum bene observa. Si vis, ^{is} ubi dei voluntas et cor, ne inspicias Francisci cappam, nihil cura Turcae et papae religionem. Sed 'dis ist mein son', qui a Iohanne baptisatus. Si est filius, tunc dominus dominantium, rex ic. Est verus quidem homo a virgine, et iamen versus dens. Utrumque hic: 'dis ist mein', 'an dem ich wolgefallen ic', quicquid est extra filium, ist unwilling, zorn und ungnad. ²⁰ Ideo genit isto verbo ad unicum Christum ut Iohannes. Si eius gnad et voluntas, wolgefalten, sollet auf den son achtung haben, quia sit pontifex et Rex. Ideo bene nota personas baptisari. Ideo Christi baptismus est, qui non monstrat in futurum, sed eum, qui venit. Spiritus sanctus salbet in mit sich selbs et vocatur a p̄atre et spiritu sancto, ut trete in suum officium. H̄i hochsten könig et pontificem habet.

Glaube mi an den, qui potest credere. Nemo quaerat aliam viam ¹⁸ veniendi ad me. Ideo P̄aulus ¹⁹ zornig, ut dicat: 'Anathema', angelum, si ²⁰ alii, aliter praedicaret quam pater. Sic Petrus: 'Hie filius.' Das ist gewisse,

²⁰ ungnad] gnad

Sipse non opus habuit, nam fuit filius Dei, sed haec omnia propter nostram utilitatem et salutem fecit. Vide autem, quomodo ornet baptismum, non quidem auro, argento vel serico, quis exprimat hunc honorem? Trinitas in triplici forma apparet: Christus humanitate, spiritus sanctus columbina specie, Deus vox sua. Observa vocem: 'hic est filius meus' ic, non respice Patres Augustinum, Ambrosium, Gregorium ic, sed hunc, hunc filium, qui egressus ex Galilea in Iudaciam. In hoc est Dei beneplacitum, Si vis Deo gratificari, hunc audi. En habes Sacerdotem et regem, hunc audi, alium non quaere, hic solus est Deus, solus est salvator, depelle alios, ²¹ alii, s propterea etiam P̄aulus ita fulminat dicens: 'Si angelus aliter' ic. Nam

ut bene facitis, quod huic verbo creditis ic: quia venient pseudoprophetae, qui ex menschlicher wahrheit et mundum plenum rottis. Item manete cum certo verbo, quod ipsi audivimus in Sacerdotio monte. Ideo altes große gnade vel z peccati, iste wolgefallen geschlossen. Qui in isto manet, certissimus se habere deum propitium. Si contra an menschen stand und erwähnung, praesertim haec conditione, quod dei gratiam und wolgefallen, iste geschehen. Si autem libero et tamen queris gnade et beneplacitum in Christo. Sed si queris gnade et beneplacitum tantum in Christo. Tureae et Caethusiani thun gros werck und stellen sich ac angeli. Sed verloren. Ibi non invenis gratiam dei. Non zu Rom, ad S. Iacobum. Sed deus satis versichert stat, zeit, person geben. Hie filius ic: Ist nicht occulte geschehen. Deinde in all welt verkündigt, et negligit et sequitur alias vias. Ideo qui vult salvari, hält sich an die Taufe, in quo baptisatur in nomine ic: Ibi 3 personae, der verus deus, qui nos baptisat, homo non. Num fur dich in externis sachten, sicut vis. las dein wahrheit gehn. Ibi dominum, ut Gen. Si non serere in mortali gersten, tum forn. Sed in dem, den funden zu entfliehen und from werden, quinequid hie erweckt, nihil, sed da hin hält, ad filium, den audi et vide und las dich davon nicht reissen, es seien heilig Engel, obtura aures, tantum ad filium remisit. Das wort sollen wir mit großem uelis behalten und uns 20 darnach richten, dem gleichen und alles anders, es scheine, wie herrlich und kostlich es wolle, meiden und fliehen.

Si tibi sufficiat, In hunc personam omne beneplacitum omnis voluntas, gratia et misericordia conclusa est, extra hunc nihil invenies, sed errabis. Diese tauffe hat Christus gestiftet, gott und der heilige geist bestätiget, gott mit seiner stimm, et Spiritus sanctus mit seiner gegenwärtigkeit bezogenet. Hatt sich nu daher, wer felig wil werden, an den alleine, welcher althier getauft wirdt und mit des vatern stimm bestätiget, wo wir den nicht hören, werden wir seien, hören wir ihn aber, so haben wir des vatters wolgefallen, gunst herz und alles, was Er hatt.

14.

26. Februar 1538.

Predigt in der Schloßkirche gehalten.

26. Februarii in aere.

R. 1. Thes. 1. 1ff. Principium 1. Ep. ad Thess. Hic audimus, quod Paulus valde laudat Ecclesiam Thes[salonicensem] ut nullam aliam, ubi docuit et ad quas scripsit. Testatur, quod verbum magno serio accep[erint] und[er] daben[erint] b[ea]t[er]e s[ecundu]m f[ac]tum, per quod beweiset et certi, quod electi dei. Illa Ecclesia, weil sich so ch[rist]lich, se[ine] sie bittlich exemplum omnium Ecclesiastarum in toto orb[e] terrarum. Maxima laus zu der selben Zeit. Iam occupat Turea, wie es nu geht, weil Gott. Ubi non volunt habere verbum, ibi diabolum. Wenn man ding hat, non curatur, ut cum Capernaum. Postea ihe lieber stadt und reich gewest ic. Et nos habemus verbum purum et statum Ecclesiae optimum. Videte, ne flamus contemptores vel ic. Istam Ecclesiam proponit exemplum omnibus. Ideo et nos sequamur isti Thes[salonicensibus], et laetet, quod scribat ad Thes[salonicenses], qui ex gentibus conversi, quia infra ex idolatria. Isti facti magistri etiam eorum, qui ex Iudeis conversi ic.

Ista sunt 2 opera, quae Christiani debent facere: werk des g[la]b[en]s und erbeit der lieb. 1. opus, ut sumus grati, 2. ut oremus sine cessatione. Ipse sic fecit, quasi aliarum Ecclesiastarum oblitus ic. Quando praedicavit, non oravit. Das las ic gehen. 2 ista inter Christianos tractanda. Nos befreiet a ideo impiarum doctrinarum et a burden pap[atus], cuius leges importabiles, et vocati ad Christum, quem agnovimus per verbum, sumus 20

s| 1. Thes: 1. In aere praesentibus principibus redeuntibus
a Zerbst¹ Dienstag post Mathei.

Paulus nunquam usque adeo laudavit Ecclesiam atque hanc Thessalonicensem, quam dicit merito esse exemplum verae fidei verbo. Es war die schönste Kirche, wie sie nu steht, sehen wir, gleich wie Jerusalem, Capernaum. Das Wort gettes steugt hin und wider durch die welt, wo man nicht wil haben, gehts davon. Gott behütt uns, das es uns nicht auch so gehe, wenn wir unbedarfbar sein. Fuit autem haec Ecclesia non ex Iudeis, sed gentibus conversis. Die hatt sich so gehalten, das sie ist furtrefflich worden. Traduntur autem hic duo Christianorum opera, agere gratias et orare. 30

Nos sumus liberati ab oneribus Papisticis ic, et veram naeti sumus doctrinam salutiferam. Nihil autem reddere possumus pro tantis beneficiis, ergo gratiae agendie. Cor laetificatur per verbum dei, postea erumpit etiam Cantilenis, et istae cantiones sunt verae 'Te deum laudamus'. Christus wil

¹) Vgl. Lauterbachs Tagebuch S. 11. 25. Feb: Elector cum ceteris dueibus rediit. — S. 42: 26. Feb: Lutherus in aere coram Principibus habuit concionem.

R) in eum baptisati und genießen sui corporis et sanguinis, habemus absolutionem. Non habemus amplius bird und laßt, nisi ut frölich seint i. e. ei gratias agamus et canamus 'Te deum laudamus'. Istud gratias agere est spiritus sancti opus in cordibus, etiam quando dominus. Et interdum bricht er auß per mundlich geprégh und gefang, ut quando praedicatur et canitur in Ecclesi et domi. Et sic bricht exaltariam aetio exans et est sacrificium et vult ideo etiam liberare a morte, peccato, ut frölich. Sie Iudeis praecepit, ut venientes Ierusalem ecedent, biberent et leta renunt coram deo, quia vijlt frölich und willig volit. Et in Mose: qui traurigus wer, des opfern wolt er nicht, ut in Malach. Mude bin oblationum. Mt. 26, 31, 32
 thut den widmen. Hae veniunt enim suis laetacionis et clamant coram me. Das ist verfolgen opfer. Volo letos. Sie etiam gebothen externum gaudium, sed da mit gedeutet verum gaudium spiritus sancti, ut homo frendig herbe, ut in spiritu sancto getrost. Die Freude ist da mit bedeutet, das opfer sol renchern und in himel steigen. Non habemus occasionem tristandi, quia loti suo sanguine per mortem. Quando quis in periculo mortis, si gefund, springt fur freuden, quia beneficium macht in frölich ic. Nu ex eterna morte und untreuelicher marter der sünde, das sol uns billich frölich machen, et qui credit, ibi spiritus sanctus et excitat cor, ut sit letus in domino. Postea letus, quando audit, das andern auch so ist. Ut Paulus non pro se letus, sed quod alii auch empfangen und erufst ist, das thut Christiano im hjerzen hanfft. Es sol hoc gaudium wol perpetuum seint, sed tan nicht seint. Ideo sol 2. stuf auch mit sein, gepelet. Sicut paradisus est gaudium, sic tristitia hell. Si gratias agimus pro beneficio, est paradisus. Sed contra video horribilia, das wir das herbe verzweifeln und verzagen. Inspice orationem et neces sitatem in ea ic. Si nulla alia oratio quam 1. 'Sanctificetur', quia Paulus: 'in me legem video, quae repugnat'. Non Rom. 14, 12 sie sanctifico nomen. Multi sanctificarunt, postea deficiunt. Papistae

3 agere füht 7 1 von Wart nalesbar 24 tristitia oratio

8) ein frölichs, willigs volk haben, das ist seine meinung, sicut etiam in Mose
 20 reificunt opera tristium. Ieremiac. Ich mag ewers opfer nicht, denn es sa 6, 10
 sind traurig. Per hoc simulachrum significatum est gaudium illud Evangelicum. Das opfer sol un riehen und stieben fur Gott, denn wir haben keine Ursache der traurigkeit. Aegrotus convalescens non potest non gaudere, sanitas enim causa impulsiva. Qui vere agnoscit beneficia Dei ab eo accepta, non potest non laetari. Postea etiam gaudemus commodis proximi, sicut Paulus hic agit. Non autem possumus, sicut debemus semper gaudere, ergo et adesse orationem. Multa enim adsum necessitates, quae non simunt nos bono esse animo Ro: 7. 'Ich find in mir ein ander gesetz'. Respicit ad Ro: 7, 14
 orationem dominicam et facile reperies incommoda et tribulationes. Wer
 40 ein Christen ist, den treiben diese not, das Er nicht tan frölich sein. Gen. de

Homines nihil aliud faciunt quam Iestern und schenden veritatem, et apparet, als wers der Teufel selbs. Qui Christianus, non potest mit freunden sehen,¹⁷ sed re. Ut scriptum de Lot. Er hat zu Sodom mit unschuldigen augen. Sie queleten, treuzigten die heilige seele tag und nacht. Lot ist fromm und heilig, ergo frolich in deo, et tamen dicit, quando gequelet re. et ideo quod hat müssen sehen gott Iestern, und jederman thet unrecht, war ein tenflich wesen. Sie accidit Christianis. Quonodo utrumque verum: traurig und frolich sein? Non solum in me experior, quod nomen dei non sanctificatur, sed etiam, quod alii manifeste blasphemant. Video, quod Christus, qui pro me mortuus, so greutlich Iestert, et post verjagt. Qui Christianus, dem kan nicht gefallen, sed mus verdriessen in.

Item contra 2. petitionem, quo*c* consilia Pappae. Item quam difficile, ut homines bene prospiciantur mit Emptern. Si Christen thut wie Lot, etiam im teglich ampt pro aqua et pane re. Quomodo ergo zusammen reimp
dancen et frolich sein und traurig? Ille wollen vater unser abthun, threnen
vou angen und traurigkeit a corde. Ideo sit ut Ro. 7. Ego habeo freude und
lust secundum interam. Sed reperio in membris, und die lust gern ver-
hindern. Intus habeo gaudiū. Sed externe video in me, quod die freude
where. Si mundum inspicio, video so greulich exemplē und spiegel etiam in
mundano regjmine re. Ideo freud ringt mit der traurigkeit et econtra.
Tamen das test trauen nicht gar regieren, sed tandem vincit. Quando dia-
bulos prouers extinguit gaudium, tum desperat et exhengt. Ideo intellegendū
per Syncedlochen, quod leti debemus und got dancen, quando vide-
mus gratios ilios erga verbum, et quando nos laeti et libenter audiimus.
Haec occasio gaudii, quam haurio re. Die spiegel sind lieblich. Post video
in membris meis legem, quae impedit meam puram conscientiam, gaudium

20) ipiebel

⁸ Loth, Er ward gereizt tag und nacht und surete doch ein schon, göttlich
lebenn, Aber Er sahe den jammer inn der stadt, das brach ihmz herz, wie
kans denn nu bey einander sein, froligkeit und traurigkeit, danken und
beten? Es kan einem Christen nicht gefallen der welt wesen, Er wus sich darob
entsezen, Das ein solcher mutwill sol sein inn allen Regimenten, wie wil sichs
denn reimen, Danken und doch beten, frolichen und traurigen mutt habenn?
³⁰ In futuro quidem saeculo aeterna laetitia, sed hic non potest hoc fieri. Oportet
igitur adesse rationem Pauli: Ich habe eine freud in mihr, aber aufwendig
sehe ich ein gesche, das wil altezt die freude hinderun. Es mus der kampf
sein, traurigkeit wider die freude, freude wider traurigkeit. Jedoch geschichts
den Christen, das die freude die traurigkeit verschluct und überwindet, Ob
nu schon traurigkeit widerkompt, denn das gege meinem fleisch hindert freud,
gutt gewißen, gutte gedanden. Item wenn Ich mich hinaus wend zu Papst

R] et omnes actiones. Das verdrenst und wird schelzig¹⁾ uber mich et impedit gaudiu[m]. Si inspicio Episcopos, qui ita mutu[m] illig[er] festern verbum et tamen confitentur verbum, Ibi certe tristitia re. Wie sol man thun? Christiana vita est kampf, ut Job, ein ritterkämpft, krieg, schlacht, darin er semper steht, es ist . . . s quia habet diabololum et carnem, qui hindern das opfern i. e. cor letum i. e. facit eor contribulatum, völker fogg und unlust. Da wil freud und traurigkeit recht haben. Si gaudium adest, gratias agimus. Si tristitia, libenter fluchen, weinen, ungeduldig und murren. Ibi cogita, ut sis krieger, ritter Nemo coronam nisi re. Ibi cogitandum: wil mich zu seer traurig machen, et Te deum laudamus, werf 2 stund, deinde per vices tristitia.

Sicut loquor de gratiarum a etione, sic de oratione, quando tristitia non sinit eum orare. Adeo terribiles cogitationes, ne audiemus oenlos vertere ad deum, sed nider fallen und mit gewalt, ut sanctificetur, et sic ordine per omnes orationes, nec fleisch, welt, feust ifshe tentationes. Quando is sie oramus, putamus non accepturos, sed gratisimum alterum ein danck opfer und bet, quando ghen im kampf, finds optima.

Ideo 1. docet, ut grati pro nobis et omnibus, et orandum 1. pro iis, qui persequuntur, ut accepiant, et 2. qui habent, ne zu ruck fallen. Quo prius habet diabolus, non quaerit, quia habet, sed ubi Christiani sunt, da greift er an, hat ein naissch mant²⁾, wil gern niedliche³⁾ re. Ideo ista cura. Er steht sein. Ideo orate, ut zunemen und fest werden, ne tentator ergreiff und zerrenne lere und opfer i. e. gaudiu[m] et orationem. Istam orationem sol omnis predicator et auditores, ut semper orationem dominicum hui auss tragen, ut cor semper dicit: Sanctificetur, deus benedictus in secula. 25 Praesertim isti faciant, qui in officio et regunt in mundo. Ideo gebt sich

¹⁾ mutwug

¹⁾ = toll, ärgerlich; vgl. Unsre Ausg., Bd. 18, 98.
²⁾ = es gehetzt du, zuvor
greifen, ³⁾ = schnuckhaft (vgl. Z. 36 lederbüßlin).

sq und Bischoff, das es so ubel zugehet und teufflich leben, ob sie schon unser lere sagen, siejen recht, aber doch, weil sie es nicht gehaltenn haben re. Paulus nominat istam Christianam vitam milieiam, da traurigkeit und freud aufeinander treffen. Gedenk aber, du must ein Ritter sein und kempfen, 20 kommt traurigkeit, troste dich wider und danke, wenn aber traurigkeit da ist, ist der Teuffel jo ein schaels, das er nicht wil beten lassen, und gibt jo schöne gedanden, das wir die augen nicht auss schlafen dorssen. Da müssen wir stehen, das wir das gebet ergreissen und uns mit dem seufzzen trosten. Das findet zwey schöne opfer, Tanz und gebet opfer. Wont unser leben ein kampf ist, und der Teuffel nicht ruge hat, müssen die 2 daher gehen miteinander. Teuffel ishet gern leckerbüßlin, darumb greift Er nur Christen an, Die andern sein vorhin sein. Aber der unlust ist auch da, das wir faul sein zu dansen, oder zu beten bis nicht geschickt. Hutt dich, hutt dich, das ist der Teuffel.

R' d'rein quisque. Videat quisque, ne seducatur a diabolo, ut non accedat. Quando sicherheit da und frölich, obliviscimur gratiarum actionis. Reist uns in weltliche wollust, forge, in aliena negotia. Hie faul und verheben opfer. Item quando traurig, da macht ein jo vlod, ungeschickt, ut non oreit. Noli harren, donec aptus, sed quando mane ic. wens die zeit foddert, et dicendum: Si non tuſtig zu beten, sahe ich mit unſt an. Si vero dico: Quid orare? bin ungeſchickt, nunquam idoneus ad ic. Sicut illis accidit, qui non geſchickt ad Sacramentum: exspectant von einer, mensu, et quidam fomari nimer inher dazu. Si non wilt reuſſen und ſchlähēn, nunquam boni quid facies. Oportet sis perpetuo in pugna. Si exspectare voles, donec ratio inbet orare ic. Sed pugna et inspice verbum et suam doctrinam et exemplum Sanctorum in Theſſalonici et psalmis, tum lies bonus Christianus, sicut ego et alii fecimus. Si non geſchickt iam cum predigen, beten, oſſerendum, jo werde ic̄s. Si autem contrarium, iſt nicht recht. Oeationis ſatis, ut gaudeamus, quia redempti, etiam ad orationem, quia unglaub und herſcheld gung in toto mundo. Item ut Evangelium maneat et fiat Christianus non tantum nomine, sed ex animo ic.

1. tabula. Et gedenken an ewer? Ibi describit summa gaudium, quod habet an den Christen zu Theſſalonici et dividit in 3. quod dauden und beten pro memberis. Das macht die große gabe, quod videmus et audiimus, erbeit in der lieb, geduld und hoffnung. Ibi das ganze christlich leben gefaßt in 3. ut prins in duo, iij virtutes divinae Glaub, lieb, hoffnung 1. Cor. 13. In his consistit Christiana vita, aline etiam virtutes humanae, ut in 2. tabula: obedientia ic. Sed istae praecedunt in 1. tabula. 1. habetis die gnade von Gott, quod estis in opere fidei, in labore dilocationis. Habetis fidem, quae est viva, quae fides, quae operatur et habet suum opus. Et non falsche lieb, sed recht, quia operatur non ociosa, et veram spem. Hoe ſpuret man daran, quia patitur. Vera fides ſot nicht faul ſein, sed intus in corde kempfen contra ineruditatem.

S. viſtu ſchon traurig, heb an zu beten und dauden, ſonſt wird der glaub kalt, und der geiſt wir nicht wider das fleiſch tempfen. Fleiſch wir auch harren, bis es tuſtig wirdt. Ja wenn du ſo lang wilt harren, wirſtu niumer mehr beten. Bin Ich nicht geſchickt, fo werd Ich geſchickt, bin Ich unluſtig, ſahe Ich doch an und bete, bis Ich tuſtig werde. Diese 2 opfer ſollen die Christen für gott bringen.

Cur gratias agat, dicit Paulus: fides, opera, patientia. Iam dividitur Christiana vita in 3 partes sicuti ante in duas. Iam vero amplificat. Istaem autem tres referuntur ad primam tabulam, postea sequuntur reliquae virtutes. Vos finem habetis, quae viva est, quae operatur, quae habet opera. Nec falsam aut fictam habetis charitatem. Habetis et spem veram, quia manetis in cruce et patimini non recedentes a ſana doctrina. Confitemini fidem et probatis eam bonis operibus. Carnalis pugna est, non libido tan-

8] Et maximum opus, quod verbum conservat in corde fidem et foris alios excitat. Das ist, quod se ubet intus in corde contra incredulitatem. Si inspicis¹ credere, videbis, quam difficile sit retinere fidem. Sed fleischlich widerstand, quod non sic geneigt zu glauben quam zu futilen. Sie libenter habuerent fidem, ut deus faceret, wie ichs begere. Et tamen sine hoc tantum in verbo, ut foris doceat et intus contra tela ignita diabololi, ne heresis in corde, ne stat geb, sed wære. Item in den rechten, grossen anfechtungen facit unser herr Gott se greulich und schwartz. Quale hoc sit opus fidei, alius alio melius novit. Non sumus similes. Calix domini: illi so, alii die
 10) hefen i. e. deus legt ein iglichen sein Kampff und Kreuz auf, so ex extragen fan. Ideo quidam nicht so gros anfechtung, quia non firmi, alii so stark, ut sere verlieren. Item Sacramentarii. Anabaptistae haben nicht so gar unrecht. Der Teufel fueret per busch und hecken et praesertim, quando audit falsche meuler, quando kan heresis schwunden. Ibi sol Babst et alii magnates
 15) zu ihm, sed non. Ideo nos sempfen, alius ander ic, ut retineamus. Qui habet Pauli tentationem, non intelligit eas, et tamen sua est im molestation. Puer kan nicht ein grossenbaum tragen et tamen ic, qualis persona, talis tentatio. Sie fides non mussig in istis, quae pertinent ad deum. Ibi caro remanet, incredulitas und zweifel, et diabolus aliter singit quam scriptura,
 20) wird so finster ic. Ibi muß der glaube sich uben, sempfen, ut des unglaubens erweke et maneat cum verbo et intus contra carnem et foris contra fanaticos. Ein sonderlich ubung Satanae Seolops.

2. Mitt. 12.

Hoc libenter audijo de vobis ic, habetis adhuc carnem et rationem. Contra vos Indi et gentiles suis idollatriis et praeципue diabolus, qui
 25) unser herr Gott schwartz.² Sed habetis fidem, quae non dormit, faint, sed ubt sich contra Satanam, incredulitatem carnis et mundi. Deinde

¹ verbum aber *{fides}*

²) Wohl Schreibfehler *fuer* incipis. ²⁾ Siehe Z. 8.

8] tum, sed etiam graviora quaedam opera, vel, das wirs gern wolten haben, wie es uns gefiel, und nicht so, wie es gott mache. Item in cruce non
 10) versari Deum. Deus habet Calicem, et uniuersum infundit. Deus te
 15) benignus, qui nos non ultra, quam ferre possumus ic. Diabolus varia habet
 20) incula, quibus onerat Christiana corda et in errorem inducit, ut interdum
 25) ubi sint, ignorent. Interdum et abducit penitus a Deo. Papatus ergo et
 Episcopi debebant instituere huiusmodi corda et erudire verbo Dei, ut fides
 30) incipiat pugnare contra varia huiusmodi tela, ut ex nigro deo album et
 35) mittem ic, nos faciamus, das wir uns des unglaubens erwehren und den
 reinen glauben erhalten. Das findet opera fidei, quae non est ociosa, quia
 40) in carne et ratione incredulitas magna haeret, et diabolus minime adeat,
 hostes atrociissimi. Landat autem Paulus Thessalonicenses, Das sie ih
 45) glauben so ritterlich stehen et queavis arcent abominabilia idola, item, Das

R[esponsus] audio de vobis charitatem erga demum et proximum. Ibi seid erbeitsam, non faul. Qualis labor, inspicie tuum corpus. Nemo sol müssig ghen, ideo tot status, Capter, et quisque habet, quod operetur, ut alatur *xc.* Ista bona opera et praeципue, si in fide. Sed hic praeципue de operibus, quomodo proximum gewinne, ut fiat Christianus. Si est tristis, ut consoletur, visitet und nimpt sich seiner an. Ein erbeit, quae noster, die wird von welt recht gefordert et regimine. Ut dens quoque. Si seins handwörts mit fleis, non opus querere, quid agat. Fleißig muter non opus, ut querat, sed habbet iher denn zuviel, qui sol regieren. Das sind opera der narung pro hac vita. Postea muhe und erbeit mit Christen, mit freunden und feinden, ut in helffe, beystehe, feinden, ut eos eradicamus, straffen, ut ista opera gerichtet proximo sit gut, praeicipue animae, postea etiam corpori. Ideo est verus et erbeitsam lieb. Falsus amor dicit guten morgen *xc.* Sed ein großher geben: nemo domi.¹ Imo alius gaudet, quando geschmehet und geschändet, est schlaet lieb, faile, töde lieb. Sed video, quod ubi potestis aliquem invare, facitis ex corde. In istis operibus sollen incedere pii. Officium praedicatorum ist eigentlich gericht, ut semper diligant, ut praedicent, helfen, raten hominibus, halten zu glaub und lieb. Wer's thun sol, non opus, ut querat, quid laborandum. Perpetuo novi sunt, tamen si homines, Mesis multa, wil schier seien. Ubique operari pii et etlich schelte drunter. Nemo zeugt populum, ubi post 10 annos? Ipsi lassen populum irr ghen, sind Erger quam alt Denzel in der helf. Qui videt puerum idoneum, faciat, ut studir, qui nicht dazu thut, respondebit. Oportet nos *xc.*

3 video: vos ferre crucem, habetis fidem in seinen rechten werken, Ideo etiam spem in gedult. Multa patimini a Iudeis et gentibus. Ubi non poterunt ipsi, schleppten sie fur richter, ibi jegt aus dem lande, scheidet man und weib. Vos perstatis et indicatis vestram spem veram, qui potest ferre ablationem vitae *xc.* indicat, quod credit aliam vitam, non steht sein hoffnung hic, sed hats in den himel gestellet, sed cogitat, quod ich uns doch

²¹ aber populum (*1.*) steht Episcopi ²⁴ werden über (glaub)

¹) = da will niemand etwas davon hören; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 628, 2.

8) sie inn der lieb kämpfen, pro proximo solliciti sint et operantur, ut proximum iherificant Deo, item, quod laborent et suum eurent rem domesticam, sie tamen, ut maneat in fide. Primo werk der narung, 2. werk des lebens, das man dem nächsten das beste thue, sonderlich der seelenn, Darnach auch dem leyb, Das heist Paulus werk der liebe. 3. kundat eos a pacientia. Ihr habt die hoffnung inn der gedult, werdet verfolget von jüden und heiden, wie denn die jüden toll und toricht über die christen waren, ihr aber thut das, leidets und erzeigt euch also, als hoffet ihr ein ander ewiges leben, und gedendt. Ich werd ein ander leben haben. Solchs beweiset ihr am frenz, Das sind nu perfecti Christiani. Istae tres virtutes omnia comprehendunt

R] davon, daß sichet man euch, ergo habetis veram fidem, charitatem et spem.

Charitas compleat omnia bona opera, fides omnia contra falsam fidem et Rottas. Nos nihil patinur, quia habemus ihuꝝ per príncipes. Et tamen solent ista leiden. Leiden sind nicht all gleich. S. Iohannes nihil patitur, nisi in auxilium missus. Das ist wol am besten, quod statim effunditur sanguis, sed ein großer sorteil, quia ghet fluchs hin durch. S. Ambrosius hält die Märtyrer größer, quam qui occisi, ut Augustinus, Hilarius tag und nacht zutun Teufel und feyer.¹ Ut dixi cum Lot: non war der Kopf ab, sed habuit solch marter, ut tag und nacht kein ruge. Item Paulus scribit de se: suae revelationi magnae datus ein jannstecken, ibi gespielt i. e. habeo ein Teufel, qui martext, und were gern los, sed deus: 'gratia'. Ibi 2. Cor. 12. nulla effusio sanguinis, career. Cogitat, quod libentius mortuus, quam der heimlich spies. Darnach einer ist, hat einer sein mas crucis. Vidi mulieres et virgines, quae habuerunt solche marter in corde, ut amechig. Teufel stieß so giftig spies in cor a. Nos habemus das gemein leiden, quod dammati a toto mundo, seit an gutem willen nicht, ut nos occiderent. Si dominus permittit, müssen leiden. Ideo domesticum leiden a Satana et publicum, quod ideman, feind und freunde, und die burger, bauern und Adel halten, pastores mochten lieber das leiden, ut kopfen. Hebe² und treib officium in charitate, si nullus homo, Caesar, adest Satan, si nulla tentatio.

¹ über euch steht an sp. ² über charitate steht fide

¹⁾ Vgl. Nachtrage. ²⁾ Wohl = jung an treib = setze fort.

S] Christiana opera. Afflictiones non sunt pares, ut videmus in Apostolis Iohannes tantum in exilium ejectus, ut dicitur, qui sanguinem profuderunt, dicuntur Martyres. Sed Ambrosius dicit: aliud genus Martyrum, qui non externe, sed interne macerantur, sicut Paulus ait: 'Datus est mihi stimulus' 2. Cor. 12.7 Ich wird gespielt wie ein gans, Der Teuffel schlecht mich, das sind Mertexer, die man nicht erkennet außerlich, aber ein jeder, der es hat, siehet es wol, der Teuffel spielt sie recht. Wir haben aber auch das leiden, Das man uns verdampt inn der ganzen welt, louth mans weiter bringen, thet mans auch. Also hat unser ein iglicher einen Teuffel und verlenkt seine ehre für der welt. Thu du aber guts, fare fort inn der lieb und glaubenn, sind dich der thraun nicht, ist doch einer, mit namen der Sathan, Terselbige bleibt nicht aufzen, du wirfst einen spies des Teuffels zuueln und auch außerlich verachtung habenn. Darffst nicht suchen, thu nur recht und siehe, das du dein glauben mit werken beweisest. Wenn wir sehn auß die gnete unnd barmherzigkeit gottes, Das Er uns so gnedig ist und sein wort gibt, soll uns billich bewegen zu dankbarkeit, das wir auch das opfer gottes inn sein himmelreich schicken. Wenn wir aber auß uns sehn unnd auß die welt, wie sie das wort verfolget und die Bischoffe wider die erkannte und bekannte wahrheit fechten,

R) veniet ic. Si klein, hat mynjer herr Gott dein infirmitatem angesehen. Qui vere credit, kans der Teufel nicht leiden ic. Ideo wird crucem über dich bringen intus suis ignitis, foris ignominia. Tandem wirstin mude werden, non mea vita hic her gesetzt. Sie 3 stücke: Hides ic. erunt in quolibet Christiano, in uno sterck, in alio schwach.

S) kommt traurigkeit und schwermut. Darwider müssen wir Gott bitten und ihn anrufen, Er wil uns gnedig und barmherzig sein und das wort weit lassen erschallenn, Aber die Bischoffe thun wenig dazu, lassen die Pfarren gar wüste werden, und wird das volk jemmerlich verfuret, das zu erbarmen. Die Jugend wird nicht dazu gehalten, niemand thut etwas. Wo wollen wir aber 10 jare leutte haben? Es thue aber ein jeder dazu, wie er schuldig ist, Das man junge knaben komme zihen, das Prediger werden, und das wort uns nicht genommen werde.

15.

3. März 1538.

Vehle Predigt über die Taufe, gehalten am Sonntag Estomih.

R) Dominica Estomih 3. Marcij.

Expertus, quae dannu secta ex ignorantia Sacramenti. Ubi Christus ¹⁵
baptisatus a Iordanie, apertum ic, et spiritus sanctus in specie columbae
^{mittit} ⁴⁷ und sein gesattelt ex nube et dixit: "Hie filius". Ideo haec verba bene ob-
servanda. Nullae lotiones apud Iudeos, Turcas et Papistas nihil ad eam,
quia non gestift a deo. Derk hat viel badens, Babst sein weihwasser: ²⁰
quis gestift? Alexander 5.¹ Er badet mit seinem wasser und lasz mich ic.

15 nach dannu steht quae sp 18 über Papistas steht weihwasser sp

¹⁾ Deuter. III. dist. 3. c. 20. Gemeint ist Papst Alexander I. (Papa V. a Petro)
vgl. a. a. O.).

S) Esto milii. Sextus et ultimus sermo de Baptismo.

Wir haben drei und gehoret von der heiligen lieben Tauff, zum ersten, das es nicht sey menschen oder weltlich gedicht und kindlin, sondern sey von Christo selbs eingefest und gegebenn. Derhalben sol sie gar nicht verachtet werden, sondern hoch, tener und gehabt werden, als Gott selbst gehabt und gehabt werden. Widerumb was menschendant inn gottes hachen betrifft, sol gegen dem als unstat, Teuerlich und unmuz ding gehabt werden. Denn gar kein vergleichung da ist. Es seien auch die Stifter so heilig, gerecht, from, hoch und groß, wie sie immer sein konnen. Menschengewalt oder heiligkeit sol gar nicht angesehen werden, sondern also sollen wir frey, gleich zu urthehenn: ²⁵
Ists Gottes wort, so sollen wirs annehmen und groß achten, gar nicht ansehen,

R) Sed istud lavachrum divinum. Item baptisimus in se 2 complectitur: verbum dei cum aqua, quod baptisimus eo heerlich macht, ut, qui eo baptisatur, laretur Christi sanguine. Ideo sol man baptisatum eo heerlich habent als Christi sanguinem. Verbum Christi bringt in baptisatum krafft leidens Christi. Eandem vim non habet aqua iustralis. 3. efficit remissionem et ablutionem peccatorum und ersenfung mortis und ein anzierung des kleids des ewigen leben propter eum, qui baptisatum instituit, qui est maginus. Nihil igitur res parvae moveant. Ideo bene inspicendus baptisimus oculis spiritualibus.

¹⁰ Tandem illud addemus, scilicet enarrationem loci: 'Hie filius mens'. S. Hieronymus, ums ex 4 doctoribus Ecclesiae, qui dicit, quod post baptisatum homo ruens in peccatum sol sich feret ad poenitentiam, quam vocat

¹⁵ wie gering es auch sey. Als aber von menschen her kommen unnd hat nicht grundt der heyligen schrift, ist auch dem Euangeliu Christi nicht gemeinh, so sollen wirs billich verwerffen. Denn der mensch kan nicht schenn und ordnen, was Gott gesetzet, wider sein wordt. Was nu der Bapst mit seinem ganzen geschlecht gesetzet hat, ist menschen standt und geticht. Darumb sollen wirs billich verwerffen. Die Tauff aber ist von keinem menschen kommen, und dienent es gottes einsetzung ist, hats auch krafft und macht gots zu wirken, und sol dagegen nichts gelten Juden oder Turcken waschen. Denn daselbige hat keinen stifter wie diese Tauffe. Zum andern haben wir auch gehort, Das es nicht jen ein schlecht wascher, sondern immund mit dem wort verbunden immund vermischt, und sol keins von andern gescheiden werden, Zum dritten haben wir zu merken, das die Tauff nicht ein mutig ding sei, sondern wirke das lebenn unnd ewige feligkeit reinige vom tote, von den funden unnd aller ungerechtigkeit und mach uns kinder der ewigen feligkeit. Unnd sollens mir gewihs dasfur haltnenn, wenn wir getauft werden, das wir gewaschen werden mit dem blutt des unschuldigen lemblins Christi Jesu. Denn Er hat die Tauffe damit beprengt unnd geheiliget. Sollen auch die Tauff eben so hoch und gros halten als das blutt Christi. Denn es nicht ein geringer schatz ist, darinne unser feligkeit stehtet. Gzu diesen dreien stunden sollen wir das zum lestein auch wol merden, Das, wenn du getauft wirst, gehestu mil Christo inn ein ewiges verbuntnis. Das Er dein herre und heylant. Tu sein bruder und diener woltest sein, welches ja ein grohe, mannsprechliche wohthat ist unnd ein theurer schatz. Das also der kund zwischen uns und Christo sol sein. Er sol sein der himel tabernacel unnd die sent, darunter wir sijen unnd sicher rugeun folllen vor gottes zorn. Das uns derjelbige nicht soll beruren noch schaden, so fern wir unter dem dach wonen, sol uns kein ungewitter betreffen Den heylant, den lieben Erlöser hat uns Gott selber gegeben, unnd mit diccia ¹⁷worten: 'Das ist mein lieber sou, an dem Ich ein woltgefallen habe q. d. willtu mein herz unnd sinn erkennen, willtu lernen, was mein woltgefallen sei.'

R) tabula¹ remanentem e navi fracta. Si baptisatus, sum in navi, si pecco, frangitur navis. Quomodo salvor² in tabula. Das ist gangen und hat den verstand in Ecclesiam bracht, quod peccatum faciat baptismum inutilem, und müssen uns halten zur buße. Si poenitentiam ita intelligo ut Papia, so ists ja viel; baptismus ist unsletig³ gemacht, und nicht gedacht, ut penitens. Hi post peccatum furte man uns aufs unser eigen opera. Cogitabant baptismum esse lavaerum, qui ducavit ad tempus, donec eaderem x. Ideo semper docuerunt die unsinnigen leute, quod baptismus hab die erbejündie abgewaschen et Christi sanguinis id laverit. Iam vero post peccatum mustu poenitentiam x. Ta hat müssen komen, quod electi Sancti in patronos, 10 quia baptisms et redemptio Christi est ablata, et tantum est index. Postea weiter gangen. Is in desertum, is non edit, non bibit, is Carthaginianus, praedicator x. Omnia hat bussen geheissen, quia deus iratus. Christi passio ist inanis x. Postea weiter in der narrenkappen confugimus ad superflua merita Monachorum. Hinc tot templa, altaria. Omnia ista ob oculos. Post excoxitatum purgatorium. Ein gros, mechtig, wüst⁴ ding. Es hat nicht anders können sein, quia ablato baptismu et Christo kompt reu für die judeu haben, omnia confiteri et satisfacere. Das ist als hominem aufs sich weisen.

Ideo praedicandum, quod baptismus non cesseret. Quando baptisatus, trist in bund cum Christo, quod debet esse internum Episcopus animae. Der bund hort nicht aufs, donec sit et vivus. Hic scriptum, quod sit dominus, pater dedit regnum celorum illi, et qui vult habere propicium patrem, is audiat filium. Si Christus non mediator, tum deus est ignis consumens⁵. Ideo hat gesetzt ein lieblich bild, humana naturam, quae nobis ehrlich et diligenter eam videmus, praesertim in necessitate. Hie multo magis, noluit aliam figuram ponere deus, sed nostram naturam, ut esset

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 221, 33; ²⁾ Brett. ³⁾ S. oben S. 120, 11. ⁴⁾ Wohl etwa – abschreckend; die gewöhnliche Bedeutung ' leer' passt hier kaum.

–| willt dich hueten für meinen zorn und willt empflehen dem gerichte gottes, so thue eins und höre meinen Son, den Ich dir aufs die welt hab geschickt, Den höre, Des nimbt dich an. Darinne sticht all mein herz und wolgesallen, Inn dem wone Ich gar, dahin sieht mein aug, inn dem ist mein herz gebildet.¹ Da wirstu deiner Seelen labung und erquickung sindem. Widerumb ist das auch geschlossen, das außer dem Sone gar kein wolgesallen gottes sey, und Er alles verachtet und verwirft, was nicht aus des Sonses munde und herz fleuzel. Da werden nu verdampft alle menschenu lere, das damit Gott nicht könne verjohnet werden, Er auch nicht wollte dadurch den himel geben x. Zehet, mit dem sone machen wir ein ewigen bund inn der Tauffe, das Er willte unsrer gott und heylantd sein, den einigen Son hat uns gott dazu

¹⁾ Ist das Abbild meines Herzens? Vgl. Z. 24, wo ein ganz anderer Gedankengang.

B[ea]tum[us] umbrae[um]¹, sub quo essemus tui ab ira dei. Istud fedus non cessat. Quando baptisatus, sum sub celo et umbra gratiae. Dei ira non potest turen, quia regnum a se dedit filio. Per baptismum tret i[n]d[er] in regnum. Sicut regnum Christi, quod habet per humanitatem, manet usque ad ext[er]num diem, sic bapt[ism]us.

Interim vivimus sub eius umbra, ut eius ira non possit tangere nos. Ideo cogita: domine ihesu Christe, diabolus, peccatum me, et me gerissen ex tuo regno, sed du si[st]st noch in dem b[un]d und gnad, quam mecum fecisti. Das ist er aus sat, bleibt er sitzen. Si etiam pecco, non ideo paetum baptisimi falsch. Si sic praedieatur poenitentia, ist recht, scilicet ut redeat ad propiciatorium. Non cogitandum: Christus non amplius propiciator, sein leiden verloren, vel hinc sequuntur monachi, qui gheraten auf sua opera. Das ist Judas busse, sed redito ad regnum gratiae, quod deus instituit et praecepit ei Christum. In isto es civis per bapt[ism]um, in eo maneto. Si excidis, vide, ut iterum hin ein kompt. Princeps quando b[un]d macht mit landhassen, quod ipse dominus eorum, ipsi subdit. Si subditus facit contra b[un]d aliquid, excidit, sed non ideo cessat b[un]d. Non hebt princeps b[un]d auf, quod ist transgredatur. Non sic. Wenn ich niem gehorsam wil sein, non venis, ut tibi obediam. Imo fortius paetum. Si vero bonus: Ich hab unrecht than et er aus treten. Ideo procumbam ad genua ic. Is redit ad paetum, ex quo excidit. Ideo non gerissen umbre seins auftreten, sed manet est ut antea.

Sic quando a Christo excido und handel contra bapt[ism]um, sol nider knien: Ego peccator, domine Christe, sis pontifex. Ibi iterum redis ad regnum gratiae et misericordiae, ubi Christus, der nimpt dich wider an gern, Ut ad Ecclesiam: 'quaeunque solvetis'. Si vero aliquis sic: Ego peccavi ^{20, 23} contra dominum, non inveniam gnad, quicquam aliun dominum, und si[st]t wider suum dominum und b[un]d. Sic apostata est persecutor. Propicium et istum persequar. Das ist zu viel. Sic hic: quando excidis ex eius regno nec vis in b[un]d tretten, sed werd tol und toricht et pugno contra Christum.

¹⁾ S. oben S. 124, 29.

gegeben zu einem schönen himel, darunder wir wonen sollen. Gott hat nicht wollen einen Engel oder großen fursten und gewaltigen helden neuen, der uns beschützen soll, sondern seinen sone selbs, auf das wir deste mehr versichert würden freidiger¹⁾ zu sein und uns auf des heylandes gewalt verlassen. Er sitzt aber zur rechten gottes inn gleicher gewalt gott dem vatter. Er ist ewig. Darumb ist dieser b[un]d auch ewig, ob Ich schon absalle und breche, ic bricht Er doch nicht, sondern nimbt immer wider zu gnaden, als bald wir komen, stehtet sein gnadenstuel. Er wil nicht brüchig²⁾ werden, ob wir schon fallen. Also sollen wir die Lanze ansehenn und uns derselbigen in unserm leben

¹⁾ = zuversichtlicher. ²⁾ = untreu; s. Dietz.

iii. Cartinus sanguis cogitat: post peccatum non amplius ero apud Christum, sed in eip̄ imm̄ gratiam erwerben.

Sie Turcia, Monachii: Ego peccavi. Sed respicito meam duram vitam, sis mein gnebiger Gott. Christus severus index. Quid ibi pater? Male-dictus sis cum omnibus. Ego misi vobis filium in pontificem et mediatorem, ut esset rex et Salvator, et vobis vultis eum facere Iudicem et me reconciliare vestris pedicularibus? Ibi iterum fit deus ignis consumens, quia hic scriptum est: 'Hie filius'. Nisi ergo sub Christo, sind wir unter gericht gefaßten. Si omnes doctores operum, nihil sit. Ibi schaft furt mich von Christo und bünd, non solum ad opera, sed etiam ut Christo rebellis 10 sim. Christus solus est salvator, qui redimit a peccatis. Ich sit in bünd treffen und drinne bleiben. Si excido, redire debeo, eum intueri ut Episcopum animae meae. Ideo quicquid exegitatum, ist nærenwert, ut non solum Christum amittamus, sed etiam contra eum pugnemus. Dens: 'Hie filius' &c. quicquid contra eum, ibi dei ira. So kome ich. Christi passio ist hin, et 15 baptismus nihil. Ideo factus barfüßer mundi. Ista fides gentilis, Turcia.

Sie per incognitionem patres faciunt ex Christianis etel heiden, quia ignorant substantiam et vim baptismi. Verum: quando excido, ziehe ich mich er aus, sed non novum incipiendum, sed trep wider unter meinen lieben Herrn. Hat mich der weiße¹ a matre geschenkt, Iterum &c. Si alium ordinem, er mag heißen, wie er mag, tum certo, weils Gott nicht gestift hat, est der Leidige Teufel et non solum inobedientia contra Christum, sed etiam persecutio. Hinc istae horribiles ignorantiae, quod baptisatum non intellexerunt. Sciamus igitur eternum pactum esse baptisatum, per quem inscribitur in burgerrecht sub Christo rege, non zu reißt, sed eternus, si 25 etiam sepulti. In extremo die e sepolchro nos extrahet &c. Sie disce baptisatum non esse ein vergänglich ding, ut porcorum augen vident, qui tantum semel accidere, sed seito, quod trist per baptisatum in ewigen bünd, si etiam peccas, habes hinder, für dir baptisatum, trist wider drein. Christus

¹⁾ = der Geier, L. denkt wohl an das ihm geläufige Bild von der Glückhenne; s. S. 201, 20.

S' trosten. Das ob wir schon hindigen, doch allzeit wider angenommen werden, wenn wir kommen. So wir aber den Christum nicht wollen haben und außer diesem tabernacel wandeln, ist gewiß gottes zorn über uns. Weichen wir aber aus diesem bünd und fallen außem reich durch schwächeit, last uns nicht draußen bleiben, sondern wider hinein gehen und Christum und vergebung bitten, welches Er denn nicht versagen kan, weyl Er ein solchen bünd mitt uns gemacht hat, der da ewig wehret und nicht vergehet. Sollen den irthumb nicht annehmen, Das die Tauff nur allein die Erbsund hinweg nimbt, Darnach mußt man gung thun, Rein, nein, so enge sol die Tauffe nicht gespannet werden, Sie sol unfer lebenlang unfer trost sein, Das wir uns daran erholen und erquiden sollen, Denn sie ist nicht ein unnutz ding, 40

R) non ideo cadit e sede, si tu peccas. Ideo **erschred**, quod a Christo gefallen *z.*
 und trit wider h̄in ein. Et ne dicas: Ego incipiam ordinem, in quo tot
 bona opera, ut deus remittat peccata. Oportet redire te ad pactum bapti-
 tismi. Et dicas: Excidi. Ich greiss wider nach dem schiff, das nicht zubricht.
 Est regnum Christi, quod non perditur propter tuam ruinam. Sie funnen
 uns behutet fur rotten, qui regnum Christi non intelligunt nec baptisatum.
 sed poenitentia sit Boot fracta navi, baptisimi non potest perdi pactum,
 Christus, regnum eius zu brochen werden. Du bist getauft et pertines ad
 hoc regnum. Si excidis, patet tibi adhuc, ut possis redire, et incipe iterum,
 ut I., scilicet per fidem, qua credidisti, ut in Simbolo *z.* Oportet me
 manere in fide, quod Christus pro peccatis satisfecit. Hoc ipsi non docue-
 runt: si peccatum facio post baptisatum, hab' ich Christum verloren und
 sein reich aus. Certe mihi amissus. Sed Christus adest, suum regnum et
 pactum et potest mihi recuperari. Sie Apostoli praedicarunt, quod Christus
 mediator noster coram patre. Das ist er nicht auf 1 mal, quando suscep-
 tis baptisatum, sed semper est. Sie Iohannes: 'Si quis peccaverit' *z.* quid ^{1. Adib. 2. 1.}
 facientium? Num in desertum? Habemus advocationem.

Sie bene praedicta poenitentia, si fixen ad Christum Pontificem, non
 dohin, ut meis operibus novum aliquid incipiam. Mihi positus in regem et
 pontificem propicium. Qui vero non credunt in eum et sunt rottengeister *z.*

S) sie reiniget den oßten menschen *z.* und ist jolch der Spruch Hieronymi, Das
 die buße se ein brett des zerbrochenen schiffs, dor auß wir zu land mifzen
 schiffen. Das ist ubel und tunckel gerecht, und findet seer viel irthumb daraus
 entstanden. Das schiff meinet Er die tauſſe, darans fallen wir, und das
 schiff zubricht, wenn wir fundigen. Darumb müssen wir ein brett, das ist: die
 buße oder gnugthung ergreissen und also durch unser lebenn zum ufer schiffen.

Lieber gott, was ist das doch gerecht? Damit ist der heyligen, lieben
 Tauſſe ihr ſchein¹ und hereligkeit gar genommen, und find alle greuel des
 Baptis darans entstanden, das man die Tauſſe nicht recht verstanden hat und
 ihr gebur² nicht gegeben. Daher ist kommen ablaß, bullen, meß, buß *z.* Laſt
 uns aber lernen und unser Tauß recht erkennen, das wir ihr können recht
 gebrauchen. Sie ist ein ewiger bundt, weret fur und fur bis an den
 Jungsten tag. Du wirst dadurch von funden und dem ewigen tote gewaſchen
 und gefreit und wirft inn die h̄inliche bürgeschafft, inn das buch der
 lebendigen dadurch geschrifenn. Mein nur nicht, das Ich darnach solt gng
 thun, wenn Ich hett gefundiget. Christus ſetlet meiner ubertretung halber
 nicht vom gnadenſtuſel. Er ist immer gnedig, laſt uns nur nicht von ihm
 gar ſtichen und sein nicht mehr begeren. Wenn ein amptman mit feinem
 unterschaffen³ ein bund macht, und Er abſelt, bleibt doch gleichwohl der ampt-

¹⁾ = Ansehen, Glorie. ²⁾ = gebuhrende Ehre, Wertschatzung; s. Dutz.

³⁾ = Untergebenen; s. Lexer, underschäze.

R Sed nobis sic dicit: Vos in me credidistis. Sed eos iudicabit, qui non crediderunt. Sie patribus fann man nicht so glauben. Is locus Hieronymi hat mercklichen schaden gethan. Wer billich, ut begraben ante 1000 jaren. Ecclesia i. e. Christi regnum non destruetur et pactum baptissimi non destruetur.

Tempore primo, quo baptissimus cepit dari, cogitabant non administrandum pueris baptissimum, sed diu expectandum. Mater Augustini non voluit baptisari filium¹, nisi perveniret ad rationem, et tum, cum esset from, vellat se. Sed quid siebat? Augustinus fann je lenger, erger, ward ein wüster², wilder heide und fann in die wejen³, ut baptissimum ridere, Apóstolos se prophetas etiam. Erat cum Manichaeis. Consilium parentum: non baptisandus Augustinus, nisi intelligeret ipse se. Illo statim tempore wahn, quod baptissimus se vergänglich ding, et non prius baptisandum, nisi pueri zu rationem femen.⁴ Seribit S. Augustinus, quod habebat guten gesellen, cum quo hosit. Is war frank, et cum vellat cum ridere, ut prius, quod baptisatus. Alius incepit dicere: las mich unverworren. Rede nicht so mit solchen worten. Ibi admirablar et terrebar, quod frater in corde conversus et alius.⁵ Non libenter dederunt baptissimum, nisi usque ad mortem. Et Cesar Constantinus expectavit usque mortem. Omnes cogitationes habuerunt, quas Ieronymus. Postea ist mundus über schwemmet. Deus inuit nos, ut bene observemus hunc locum, ubi pater dicit ad baptistam: Omnis mea dilection et barmherzigkeit est in filio. Et quicquid extra illum, est in misericordia, et quicquid non in eo, ist verdampft und verflucht, quia omnia in illum gesteckt, lucem, veritatem. Er soll sonig sein celi et terrae, et tamen sie, ut sit propicius. Si wollt euch freuen

¹⁾ Vgl. Augustin, Confess. I, II ²⁾ = zuchtloser; vgl. wüste tolle heilige Brief nach Frankfurt 1533 G, iii. ³⁾ Unklar; his weise? ⁴⁾ Vgl. Bindemann, Augustin Bd. 1, 13; Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 264. ⁵⁾ Vgl. Schäfer, a. a. O. S. 264; Erl. Ausg. Bd. 59, 73.

S) man sthen, und wenn der unterschaff flehet, nimbt Er ihn wider ein. Also die Tauffe wird nicht verloren, ob Ich auch schon verlicke, sie bleibt stehen, Ich tan wider dazu kommen. Das aber hat man nicht gewuft noch verstanden, das die Tauff ein solcher herrlicher schatz sei, und hat sich dieser irthum baldt im anfang angehoben, das man hat gefürcht, die Tauff wurde zu nicht, wenn wir erwuchsen, das wir sindigten. Darumb haben etliche die Tauffe gesparet bis aufs ihr todbett, wie man lijet vom kaiser Constantino. Augustini mutter hat ihren son nicht wollen lassen truffen, bis Er zu seinem alter kam und es verstehen mocht, wie man denn liebet in seiner legenden, Das Er hab einen gesellen gehabt, der mit ihm jeg außerzogen. Derselbig als Er war frank gewieven und sterben sollte, hat Er die Tauff aller erst empfangen. Das hat Augustinus für ein kinderspiel gehalten, war hin zum bette gangen und des getaußten gespottet und gesagt: Lieber, haſtu gebadet, bistu auch

R] meins wollefassen, ibi habetis. Si exido ex pacto, non ideo wird zerissen, quem Christus mecum fecit. Modo cogita, ut redeas, non inspicias esse indicem. Manebit gratiae rex usque ad finem mundi. Non durat momentum ut oculi porcivi, sed ingredieris ewig bund, tauff, vad, si exelis; das vad felt mir nicht nach.¹⁾ Cogitandum, ut redeam per reip und leid, sed non per mea opera. Haec tuus de 3 et addo, quod eternum pactum, si exelis, trist wider in fidem, quod Christus pro te mortuus. Si arripiis tuum satisfactionem ut Monachii, es perditus. Ad nullum Sanctum dictum: 'Hie filius meus' &c. alioqui pugnas contra Christum et vis eius regnum sturmen.

10 Sed non invertemus. Deus hat gestiftet & si volumus pervertere, tunn damhabimur, ipsum autem perdurabit in eternum.

¹⁾ = wird durch den Abfall nicht berührt.

8 weiß worden? hat der geantwort: Lieber, spott der Taufte nicht. Denn sie ist nicht ein geringer schab. Darauff sagt Augustinus an dem ort, da Er schreybet: Ja, Ach hab nicht gewußt, das Er inwendig den heiligen geist hett. 15 Augustinus hat Erst die Tauff im 32. Jar. gekriegt. Darumb ist Er zwöhr ein gottloser, heidnischer mensch und Manichens wordenn ic. Sehet folchs ist schon dazumal unter der Christenheit gewesen. Darnach ißt weiter und weiter eingerichen. Das ist aber nu der Tauff rechte farb¹⁾, das sie ist ein ewiger bund, den Christus mit uns gemacht. Christus ist unser schutz, decel. 20 schattenn, unser butthenne, unter welcher flügel wir wonen. Er ist unser mittler fur gott, wie Paulus sagt, Er ist unser fursprecher, welcher uns vertritt, wie Johannes saget. Die tauff ist ein bund der gnaden unnd barmherzigkeit und des wolgefallens gottes.

¹⁾ = Kennzeichen.

16.

10. März 1538

Predigt am Sonntag Zuvolavit.

Dominica Invocavit.

R] Hoc Euangelium loquitur de ieiunio domini et ideo gelegt auf den ^{Matt 4,1ff.} 1. sonntag inn der fasten, ut proponeretur Exemplum Christi, ut homines etiam fasteten. 3 tentationes non curauunt als fasten. Sed dicendum de ieiunio. Ieiunium in scriptura non tantum laudatur, sed etiam prius besolhen. Sed nunquam vidi ieiunium, nisi quod in me expertus. In veteri testamento fuit ieiunium, quando adfuit periculum, bellum, postea &c. ut Rex ^{2 Sam 23,1ff.} Ninive ließ aufrüsten ieiunium, ut a supremo &c. In lege Mosi praeceptum ^{3. Gesetz 14,29} in autumno. Illic diem ieiunii, das hies die feier fastfeiert. Item 15 tote wheret, Item quando filius Davidis moriebatur, ieiunabat &c. Ideo das fasten,

25 nach ideo steht ite sp — 27 nach atē steht das &c — 28 ieiunium &c — 31 nach atē omnes sp — 33 das &c in ite ein sp — nach fasten steht gewien so

R das man weder gessen noch trunken. In papatu nihil tale, si non carnum et ova, lac &c. tamen gut fisch. Sie ordinatum in Ecclesia, ut 14 tag ante paschae festum. Postea haeretici fecerunt 6 wochen. Tunc nec fisch, fleisch, butex, lese gessen, non eber gessen quam vesperi sole occidente stunde brods, tentin wasser. Sie nimbt dir fur et toto die nihil edas et post occasum 5 stunde brods, tentin, lasse an stehen fisch, fleisch, butex. Sie fuit vorzeiten et tempore necessitatis. Et eben gesetzt auf diese zeit in Marcio, quia experientia exrect, fisch alles blut und alles thier hoc tempore sich mheret, fisch und fleisch ungesund illo tempore. Ideo ista omnia prohibita. Hoe nunquam vidi observari, esset wol ein feine gucht, sed kans nicht außbringen nec volo. 10 Apud me expertus, quod 2, 3 dies. Sed in meridie essen 3, 4 gericht. Ibi leib nicht gewabre, quod heilig.¹ Et man sol das ieiunium Episcoporum, Abbatum &c. straffen, qui meridie et vesperi &c. nisi quod den tisch nicht deken. Mancher nems iuns mittagsmal an auf den osterdag, guten wein &c. Das heist Gott gespottet. Melius, ut carnes et wärste vescerentur. Si vero toto 15 die usque ad solis occidum et trunck wasser und stucks brods, ne corpus verfchnachtet. Haeretici haben die 14 ante paschae vertengert und 6 wochen &c. Ita factum, das besser gelebt quam extra ieiunium. Ist ein etel spotteten. Si autem periculum Timae, pestis &c. ibi admonendus populus, ut traurig und furchte und gieng exterme in tristibus vestibus, ut intus cor und esse 20 wasser und brod. Postea pharisei hatten kein not zu fasten. Sed sahen ^{30. 58. 5} schenktlich², ut propheta Esa. 58. et Matth. 6. In necessitate non tischtund gedecket und seier kleider abgelegt &c. Sed istud hinweg &c. Nisi esset ieiunium apud istos, qui hanfam³ sind ut pastores, qui das lieb brod kaum haben, die mochten ix fasten halten. Erbeiten und essen ubel, haben ein stücke. 25 De isto ieiunio. Die ander non solum hyperoris, sed etiam spot, quia

1 das c in da sp nach trunken steht hat sp 2 nach fisch steht wein, vier sp nach in steht primitia sp 3 nach festum steht ieiunare sp 3/4 über Tum bis butex steht quando primum instituerunt ieiunium sp 4 vor stunde steht ein sp über brods steht iah; sp 5 nach wasser steht dazu getrunken sp nach dir steht auch sp nach jure steht zu fasten sp auch occasum steht solis esse ein sp 6 nach tentin steht wasser sp 7 über tempore necessitatis steht quando ieiunebat periculum sp nach Et steht ist sp 8 vor fisch steht Ist sp 11 nach expertus steht sum sp nach quod steht quandoq[ue] sp nach dies steht nihil potu edere immo sponte abstinentia sp 13 nach vesperi steht ein gute velaten halten sp 15 carnes frugilich vero (vt selliet) 16 nach occasum steht ieiunares und nemest ein sp 17 nach verfchnachtet steht so wers ein fasten wieß sein soll sp nach paschae 18 carnis &c. ante wochen sicht draus gemacht sp 18 das (extra ieiunium) vor besser steht inn der fasten sp nach gelebt steht haben sp 19 nach periculum steht aliquod nobis imminenter vt crudelitas &c. sp 20 nach furchte steht fisch fur Gott sp nach vor steht carnis sp oder esse steht A. sp 21 aber brod steht 2. sp phariseorum ieiunium &c. 22 Esa 58. &c. 24 über pastores steht parochi sp 25 nach stunde steht brode sp 26 nach ieiunio steht it etwas zu halten sp

¹⁾ — ermodet, schwach, s. Lxxer s. v. ²⁾ = machen traurige Momen, sonst ist schenktlich — tornet, s. z. B. Unsre Ausg. Bibel 3 401, 24; 438, 9. ³⁾ eigentlich = obdachlos, arm; cyl. Lxxer hüsarm.

R¹ man lebt besser inn der Gottlob¹ x. Da wißt diabolus den hindern dran.² Sed bonum esset, ut potestas faceret ordinationem. Si ex concione, statim fit cultus et meritum, ut auf dem Markt et in beufxen, des freitags sol man außt abend nicht speisen nec freitag et sabathato fleisch pro utilitate reipublicae. Et ut alles Thierlin ist iht bekummet mit seim hecken und nistetu. Sie omnis caro, bestia ist ungefund, cum hoc tempus sit ungefund, quia humanus sanguis sicc regt. Ideo bonum, ut abstineretur. Et ratio esset civilis et domestica. Das die speis verbiete vmb der gesundheit willen, donec ausgehetet und wider zu krafft seme. Das gehort fuersten und herrn zu. Sie domi esto nachtern aliquot diebus et fac, ut supra dixi. Si autem will ein Munchfasten anrichten, laßt anstehen, die lovis ein gericht mher et sequenti meridie 4 gericht, wein und bier die hand vol. Das ist der Thunheru fasten et Episcoporum, hoc nolumus. Sed quando servasti hoc ieumnum optimae, toto die ieumasti et vesperi ein stund brod² x, vide, ne tum efflaris, ut in Iudei ex patribus acceperunt et elati sunt x. Sed halt uñferm hñerr Gott still, et orabo, ut deus me invet vel alios x, ut non sit cultus, sed exercitium, ut eo ferventius oremus x. Si autem: Hoe feci, deus me respiciet. Hoe est ieumnum plafisicorum, de quibus Christus Matth. 6. ^{Wandl. 14.}

Haetenus de ieumio. Ego nolo instituere ieumnum, sed praedicare Euangeliū, sed wil ieumnum heimstellen regentibus et unienique patrifamilias in seim eigen hause und witten. Ideo institutus est dies, ut hominibus inculcaretur papae ieumnum, ubi prohibuit carnem, butter, ova, fette, admisit sicc, vimum. Das ist nichts gered x. Ich hab satis gefast et hodie hab weder lust zu essen und trinden.

Dicimus de 3 tentationibus. Textus habet, quod dominus 40 et ieumavit. Et Lucas dicit eum sensisse tentaciones 40 diebus. Credo hoc, ut ¹⁴ scilicet eum fuisse in maximo famullo, quem non intellegimus, et tali, ut deus essens und triuens wol vergessen. In fine Euangelii angeli accesserunt et consolati. Est signum, quod supra id, quod ieumavit, etiam maximus

¹ nach Gottlob steht denn ein armer man am höchsten feite sp. ² nach concione steht hac in re aliiquid statutur sp. ³ nach meritum steht deus sp. ⁴ ut aii 2 esset durch Strich verb. ⁴ nach fleisch steht essen sp. ⁵ Et ut e in praeципue weit sp. ⁶ Sie e in Drumb ist sp. ⁷ nach abstineretur steht a esu carnis piscium sp. ⁸ nach Das nicht man sp. ⁹ nach donec steht die thirtin sp. ¹⁰ nach Das steht zu ordenen so. ¹¹ nach lovis steht hetten wir im stoter vmb des folgenden fritags da wir fasten musten soch Episcoporum risus¹. ¹³ ¹⁴ quando bis optime e in illud est verum ieumnum sp. ¹⁴ nach et steht nimpt² sp. vor vide steht Sed deinde etiam quando sic ieumasti p. nach efflaris steht superbia sp. ¹⁵ nach acceperunt steht ieumnum sp. ¹⁶ halt e in wit sp. ¹⁶ nach still steht halten sp. ¹⁷ nach oremus steht et incumbamus tractationi et meditationi verla sp. tecu (victus non) ²¹ aber dies steht ista dominica Innocuit sp. ²² prohibuit (ficti) ²³ De tribus temptationibus Christi r. ²⁷ über tali steht inn em joldchen sp. ²⁸ nach vergejen steht hat sp. nach Euangelii steht legitur quod un. ²⁹ nach consolati steht sunt enim sp. quod v. . . .

¹) = gewöhnliche Mahlzeit; vgl. Unsre Ausg. Bd. 341, 347, 31. ²) = das erachtet er, daran hat (selbst) d. T. sein Gespott; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 257, 26.

R^{ec}tationes und tempfie. Non fuit fchert. Ibi solis est, et spiritus expulit in desertum, ut ibi re. antequam maxima opera faceret et dem Teufel inn rachen grieße¹, antequam membra ei auferret, must er vor mit im kempffen. Ideo maiores pugnae, quam ut homo possit intelligere. De his debjremus praeedicare, qui posset, quod ea pugna duravit 40 tag und nacht. Ibi tag und nacht hat miffen beben und sich wheren contra diabolum. Ideo non possumus erreichen. Sed debemus thun sicut noster princeps et dux, qui praecessit, quia fecit. Quando homo hoch bekummert ist, den lust nicht zu trinden und essen. Si autem bibit, sind die Lente, qui ei eiureden: non zur tuft, sed tabial. Das thun, die gros herkleid et nihil fragen nach singen, tanzen, springen, malvafier re. Ist ubernaturlich kampf und fasten, quod cat. 3. 2 Lucas ait: 40 w. Item in Evangelio, quando sol etwas thun, ghet gemeinlich her ein stos, paroxysmos, ut de muliere sang nimis i. e. das herz hat im gebebet, und der Teufel zugesprochen, das gefület. Statim a baptismo ductus in desertum a spiritu sancto, hat wollen precari ante opus, ut debemus re. et darüber kommt er cum diabolo. Es läutet, quasi in 1 hora geschehen. Sed Lucas. Ideo iſt eine grosse anfechtung. Ideo dicit Lucas, ein zeit lang, ubi vetus, must er weg. Da lies er von im, sed non gar, sed in vita subinde redibat, praesertim in horto, sed dominus vicit, sed non au² schweiz, ringen, schmerzen. Ideo non tantum praedicandum icinium, sed etiam kampf Christi, in discamus cum diabolo pugnare, so wird sich fasten wol finden, qui hohen schmerzen re. Si ifst, tantum ut sich labe, non ut frölich re.

I. tentatio, quam totos 40 dies erlitten hat, ist die: Ann dem er fastet stand und bettet, venit diabolus et dicit: 'Si filius dei'. Ist seer einfältig und gema 9. 15 kürz geschrieben ista tentatio. Sed ea est: Si abatus, tum discipuli mei icimabunt. Hoc est icinium, quod Christiana Ecclesia sol leiden allerley angst und not, ut qui hodie von gutern vertrieben. Praesertim tempore Martyrum et datur 1 stücke brod̄ ut hodie Turca re. Isti, qui ita captivi,

1 nach tempfie steht habe auigestanden sp nach fuit steht ein sp nach expulit steht cum sp 2 nach ibi steht tentatur sp 4 nach pugnae steht sun sp 6 nach hat steht ex sp 7 thun steht e in tamen scire quod sit sp 8 quia fecit e in vnd habe die bane ubrochen sp 9 nach lente steht da sp 10 nach sed steht gur sp nach herkleid 11 habent sp noch et steht fir sp 11 nach Ist steht ein sp 12 nach 40 steht diebus tentabatur sp noch Evangelio steht passim sp 13 vor her steht vor sp sanguinis reg re que sunt nimis profluum patitur sp 14 gefület erg zu ers gefület hat sp 15 vor ductus steht ergo sp über precari steht betten sp nach ut steht nos sp 16 nach diabolo steht zu mox sp über 1 hora steht einer stunde sp 17 nach Lucas (1.) steht dicti enim tentatum per 40 dies sp auch anfechtung steht geweien sp 18 nach lang steh habe ex nachgelajen p vetus (Sat vetus) vor must steht Satan a domino sp 19 sed dominus e in ergo sp 20 auch qui steht im sp nach schmerzen steht dem vergehet das eien wol sp auch frölich ist werde sp 21 1. Tentatio re 25 auch est de qua loquuntur Matth. 4. p. na 5 abatus steht tuerit ab eis sponsus re. sp 27 von erg zu werden von iren sp 28 nach Martyrum steht tut magna ista tentatio sp ita e aus ista

¹ Sprichw. sonst 'ins meat griffen'; egl. z. B. Unsre Ansg. Bd. 36, 281, 24; = bandigen, unschuldlich machen. ² D. u. ohne.

R¹) wissen vom rechten fasten und stein fragen und wässer, brod *xc.* Das fasten
meinet er *xc.* Non hoc, quod eligum Pharisaei *xc.* Das macht hoffertige
heiligen und rhum coram mundo. Sed coram mundo contemnuntur p*ii*,
hohn und spot haben, item deinde faum ein renstigen¹ brods, ut in Turcia.
In Turcia proculdubio plures tales, omnium servorum servi. Nos freßen,
schwelgen und faussen et non cogitamus, quid illis *xc.* Sie diabolus spotet
in. Es ist ein seer giftiger stich.² Q. d. Sollt Gottes sein? Das führt
wol q. d. vides, quod non habes cibi. Tu sollt hunger sterben, das sollt
sehen. Qualis ergo deus? Quare de his dicit, qui ungemach et non habent,
10 quod haben sollen. Ut Christus: 'Beati' *xc.* Isto impugnat mit den giftigen pfeilen:
Tu bist nicht Gottes son, et acerbis, quam dici. 'Die, mi
panes.' So dich zu tod fastest, tamen non dei filius, machst spotisch, hönisch
q. d. es mein mit leib und seel. Et wird das 40 tag per vices. Qualis
hunc tentatio, quando Densel über mensch kommt et dicit deum non velle,
15 sey im gram, non pertinere ad demum. Da du sollt nur allein selig werden.
Dar, ich wil dir raten, dich leiblich tödten und ewiglich, quando deus so
hand abzengt, quod non habet cibum et præterea nicht eßen *xc.* Hie nullus
consistere potest *xc.* Sed ipse darzu bestellt per spiritum sanctum, ut
posset. Christus wehret sich *jo.* Nempe orans ad demum, ne deseretur.
20 Contra diabolum verbo, si etiam me occidis, tamen dei sum filius, quia dei
verbū habeo. Non est verum, quod mir gram, habe mich verstoßen, quia
habeo eins verbū et per illud vivam, si etiam corpus moritur. Sie ursit
diabolum, qui muste hungers sterben et dei iniurias. Sie in Iohanne; est
homicida *xc.* utrumque facit, inculet cordi, ut deo gram wird vel diffidat,
25 Ingner und morder. Den tampp aufgestanden nolis in exemplum, ut habeamus
trost contra leidigen Densel Papistarum. Iejunium ist viel zu gering dazu. Ista
tentatio letet wol fasten. Ista fuit tentatio Ecclesiae ab initio et adhuc durat.

2. non habuerunt teeta, sed sīnd gepflastert ut außm mare³ und zinen
oben her *xc.* Huc gefürt und gesetzt auf die zinnen. 'Si es dei filius,⁴

2 hoc erg zu de hoc ieiunio loquitur sp nach macht steht nur sp 4 vor hohn steht
müssen sp 5 vor omnium steht sunt sp 7 nach in steht dicens, Si filius dei es sp 9 nach
ungemach steht leiden sp 10 nach Beati steht panperes Luc 6 sp noch impugnat steht Satan sp
11 nach dici steht potest sp 12 vor panes steht lapides isti sp nach Es steht di sp nach
non steht es sp nach hönisch steht gang sp 13 es e in Tu bist sp nach tag steht geweret
haben sp 14 nach über steht ein sp 15 aber feb steht Gott sp 16 vor dich steht Ich wil sp
17 vor hand steht die sp über nicht ejen sieht videtur in summa inopia so 18 aber ipse steht
Christus ist sp 20 sum (habeo) 21 nach gram steht if vñd sp 22 ursit e in repuit
a se sp 23 nach qui steht ingerelet ei, ex sp vor dei steht quod sp nach iniuriis steht
esset sp über Iohanne steht cap 8 sp 24 nach cordi steht horribiles cogitationes sp nach
gram steht (sol werden) sp 25 vor lugner steht Ex ist sp nach tampp steht hat Christus p
28 nach treta steht similia nostre sp nach gepflastert steht gewest sp aber außm mare
 steht das man drauß gehn hat summen sp 2 r 29 nach Hinc steht hat er hic sp

¹⁾ = ein Restchen, s. oben S. 140, 38; 143, 4. ²⁾ = eine bissige, boshaftige Bemerkung,
vgl. Unsre Ausg. Bd. II, 394, 1; Bd. 27, 54. ³⁾ D. i. wie der Boden auf einem Markt-
platz gepflastert ist.

R descendere. Du wilst mit schrifft ic. Ego quoque: 'Angelis suis' ic. Das ist besser pflaster¹ quam demand und schmaragd. Si tantum descendis, adsum angel. omnes te tragen ic. was das fur ein stoss in Christi corde, wissen wir auch nicht. Ist ein lestergeist, qui deo feind wird, schilt und flucht, quando diabolus mit der schrifft kommt. Nenes thut nicht so woe, quando non scripturam fitret. Sed quando scripturam fitret, ist's viel engstlicher. Hoe deus praecepit, si non obedis, facis contra deum. Si hoc, es des Teufels. Das ist auch schwere anfechtung et heretici, qui aber gar weidlich gefallen. Ibi opus, das dem diabolo gladium ex manu exertiam. Da gehort spiritus sanctus zu. Volunt prorsus sancti esse, et sicut diabolus ein gäbt. Habes experientiam, die warheit, die sitzen auf der zinnen, et sicut diabolus heifst, ita faciunt und brechen den hals ic. Da steht ein widderschlacht.² 'Non tentabis'. Augustinus dicit se passum esse hanc tentationem, ut peteret signum gratiae a deo.³ Item Panthus, ne magnitudine revelationum, datus ic. Der feinfest⁴ mich umb spiss, manl, hals und spiss mich, martet, plagt. Die werden etwas umb dis ding wissen. Qui ex laicis habent, eat ad pastorem ic. 'Angelis': auf mich warten. Za wen ich auf meinem wege gehe i. e. si maneo in meo officio, das mir befolgen, si manes in ista via. Ibi habes angelos custodes. Si vis ire per alium, ne diens angelos. Si chelisch man, aderunt angelii, si feceris. Si autem is Romane ic. Das ist dir nicht befolgen. Si contra matrona, faciat suum officium, wart pueros, Ieret sie beten ic. Du hats zu thun gar sat, si in eo names, habebis angelos. Item quando predicatoris et Episcopi: Si praedico Evangelium recte, ibi angelos habeo custodes. Si autem befeits aus⁵, trette ich von der zinnen er ab inn die tufft und breche den hals. Ideo faciendum, quod deus praecepit. Item quando dicit diabolus: ist die grau ic. Sed die: Ego baptisatus credo, quod filius dei pro me mortuus. Plauder mihi in cor, quod vis. Bin ich schneach, nihil ad me. Ego Christus, nihil ad tuas cogitationes adverto. Sie ad Christum ps. 22. Legitur de Nonna, quae habuit temptationem spirituum et libenter habuiset sensibilem, qua potuisse intelligere. Weus nicht weiter künde, dicebat: Ego Christiana." Das ist tentatio, die

¹ nach quoque steht te inuabo sp. ³ nach angeli steht werden dich gewisser sp. ⁵ nach corde steht genest sey sp. ⁴ nach flucht steht im sp. ⁶ nach engstlicher steht scilicet hoc modo sp. ⁷ hoc e in facis contra eum sp. ⁸ nach auch steht ein sp. ⁹ nach et steht eum sp. ¹⁰ nach heretici steht habent sp. ¹¹ nach das steht ich sp. ¹² Volunt (esse) sp. ¹³ nach huiusmodi steht istam temptationem sp. ¹⁴ cor aufz steht Sie werden sp. ¹⁵ nach diensi steht te habere sp. ¹⁶ nach angelos (2.) steht custodes sp. ¹⁷ angelos (...) est (...) über chelidi steht coniux sp. ¹⁸ nach man steht sic mater filius sp. ¹⁹ nach feceris steht officium tuum sp. ²⁰ Evangelium (non) sp. ²¹ nach aus steht gehe sp. ²² nach ab steht vnd gib mich sp. ²³ deus (promis) sp. ²⁴ vor ist steht Gott sp. ²⁵ sed e in ihu sp. ²⁶ adverto e in adhuc meo sp. ²⁷ Wohl = Reizmittel (nro. Lilienpflaster). ²¹ = Gegenteil, Gegensthal, Widerlegung; nicht bei Leyer und Lubben-W. ²³ Vgl. Nachtrage. ⁴ Wohl = schlägt mit der Faust, nicht bei Ditz, Leyer, Losten, in der Faust halten, peift oben nicht. ⁶ Erg. gehe, vgl. Unser Ausg. Bd. 41, 508, 12. ¹⁰ wenn ich die rechte Predigt verlassse ²⁴ Vgl. Unser Ausg. Bd. 25, 326.

¶) wenig leute wissen. Ego dei verbum habeo, mihi baptizatus, deus dedit mihi verbum, ibi maneo.

3. et postrema est, quod lefft scripturam sanctam fahren nec mit dem schwerd ut 1., 2. buch, 3. est die reiche taffhe¹. Da mit betrengt man die leute, quando fursten, herren Episcopatus, gelt, gut geben und zu ehr, zu gewalt, ibi Christus dimittitur. Sie feit in Papsttu, quia hat ein anbeten gemacht in omnibus angulis. Sie ieumium, sie oratio et cultus. Is cultus, quem diabolus excoxitavit, effecit, ut Papa Cesar, Cardinales sind Reges, quando nihil gladio, muhe und arbeit nec gladio, tum venit cum Mammona. Ibi Christus; vis mihi proponere den schendlichen Mammon? trole dich, quia vernis cultus; deum solum adores. Sie omnis Christianus. Sie 3 tentat iones: schwerd, buch und taſch. Has vineit Christus durch fechtlichkeit und tod, per ignita diaboli, Item ehr, gut und gewalt. Hunc solum will ich allein anbeten. Quisque Christianus mus sich darein richten, quia Satan, mundus macht in auch mude, ideo sit instructus contra Satanam.

3. 3. e 4 über schwerd steht 1. sp 6 nach gewalt steht hetzen sp 8 nach Papst steht feit sp 9 gladio (1.) e in efficit Satan sp 11 nach cultus steht est vi sp adores e in adorem sp nach Christianus steht faciat sp 13 vor ehr steht quod noluit suscipere sp

¹⁾ Wohl Gegenteil der oft genannten teuren (tedigen) Taffhe = volle Tasche, Reichtume.

17.

17. März 1538.

Predigt am Sonntag Reminiscere.

Dominien Reminiscere.

Hic habemus exemplum. Das ist eben¹ hoch, quod paneissimi intellegunt. Sed, quia tempis requirit. 2^o hōlmnes sunt in terris. 1. diemunt vermeſſer², harte, verstockte leute, als qui vivunt in offenbarem, schend lichen leben, hure rei, diebstal. Plus illi, qui vivunt in großem schein³, als führen ein gotſelig leben, weil sie sich cōtrare mundo unſtreßlich ic, quamquam iam pauci, sed prius al windel vol Pfaffen, Munch. Der ſetzen leute, qui praeſumptuosi, ſind der groſte hauffe, nihil curant Euangeliū nec habent istas cogitationes, quas mulier, sed securi et putant: ſedeo im ſchos. Anſt die ghet praedicatio noſtra am herzen⁴, ehe man die groſſer Cederbaum

¹⁾ = gerade (deshallt)²⁾ = 2) Nacht belegt. Ferregene; vielleicht vermeſſen o. h. c. Auerdon. ³⁾ Los erſten? herſtten?

8)

Reminiscere Math: 15.

Magnum et insigne exemplum fidei in hoc Euangeliō. Duplex autem hominum genus: quidam securi, sese omnibus vieis inquinant, alii ethim securi et feroes, tamen sub praetextu probitatis ambulant. Alii sunt miseri isti, turbati contritique homines. Priora tanquam incudes manent immobile nullisque domabilis verbis. Difficulter convertuntur. Diabolus eos captivo

R' abhane, ut nunc pauci convertuntur ex istis, bleibet als amboś, lassen auf sich schlafen. Hos hett der Teufel so fest, cum istis hat Christus am meisten zu thun, ut Pharisaeis, qui vermassen sich, sind schwerlich zu demutigen, ut intelligunt, das ir thun nicht recht. Ibi clamamus re, ut prophetae: nihil iuvat lex, sed oportet credat in filium dei. Audient Euangeliū, qui non credunt, damnati, sed ipsi manent storrig.

2. hensſt, das da folget et credit, quod per opera non possit salvare, sed fliehet gluechen unter die flugel und ubt sich in suo statu. Si schickt in unjer herr Gott unsal zu an ehr, gut, leib, patitur. Isti sciunt, quod nemo eorum deo consistere per vermeissen heiligeit. Ista turba est Ecclesia, die lassen sich vom verstockten wesen befreien timentes iram dei und trachten, quomodo hell entfliehen und felig, et sciunt nullam aliam viam, quam baptisari et credere, alteri per vim hin durch. Inter hos sunt paucissimi, qui tentantur ista tentatione, an dens euret an verſehe, quod deus mirabiliter inducit mundum. Et diabolus meisterlich furet ex fide in desperationem, ut peccent in altera parte, ut diabolus et deo gram werden. Cum videt eos diabolus in media et regia via¹, et nolunt esse inducari, henscht er die auf sinistram, wils gar zu feir demutigen, ut desperent. Ist keins recht. Qui simpliciter incedunt in fide, non desperant, die ghen recht. Utrunque prohibitum: desperatio et praeſumptio. Iere. 9. Non debeo diffidere bonitate dei, quia I. praecepit. Sed hi tamen patiuntur istam temptationem. Isti diseant hoc exemplum mulieris, ut sciunt, quod deus sich stellt, quasi non domi², lest dem Teufel zanni.³ Ista tentatio non mala nec malis contingit, non praeſumptuosa et inducatis, ut sunt Papistae, die sie bittlich solten haben. Sed diabolus lefft gern honig, was nüdlich.⁴ Ideo wil er talem hin furen, ut desperet.

¹⁾ = mitterer Weg, s. oben S. 121, 18. ²⁾ = nicht daheim sei, nicht hören wolle; vgl. oben S. 165, 6 - 192, 14 und Unsre Ausg. Bd. 37, 73, 11. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 662, 37. ⁴⁾ = schmeckhaftes, s. oben S. 189, 20.

§ tenet et sic obneceat, ut nullo modo sese doceri permittant, storrigh¹, knorrigh², vermeſzen, volentes per opera salvare. Alii vero, quia suam infirmitatem fatentur, sunt humiles, se doceri simunt, accipiunt oblatam Christi gratiam. Haec est turba illa humili et Ecclesia Christi. Reliqua est plurima. Haec cupit salvare, accipit baptismum et Remissionem peccatorum. Horum autem alii, licet sint pauci, qui cruciantur huiusmodi temptationibus, an etiam recepti sint et deo chari. Hos diabolus cupit seducere et illis abalienare Deum aut sanctum Deum tanquam iratum praepingere. Secundum turbam diabolus ad dexteram, hos ad sinistram, utramque viciosam partem deducit, et utrumque falsum. Deus non vult nos securos nec tamēn despatatos. Hi autem contriti debent hoc sibi exempli proponere et cogitare,

¹⁾ = storrig. ²⁾ Synonym zum Vorangehenden verstckt, unzugänglich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 289, 22.

R] Quoniam pauci in ea tentatione. Non befinnern sol, wie er regiere, dundt einem unrecht sein. Sie scriptura sacra dieit: du solt ein kind werden. Peccatum originis ist. Adam volebat etiam videre, quid deus. Qware ita facit deus? Diabolus ad Adam: Postea, si comedederitis, eritis tanquam deus, quis electus sit ic. Quando hoc 'quare' venit in cor, die: Non sum deus, nec scire debeo 'quare'. Non sum deus, ut sollicitus, quomodo terra, cœlum, terra et nmb alle creatur steh. Istae cogitationes sind mix feit nutz. Mættet du gen himel¹, Satan, et interrogat, quid deus faciat. Divina opera non mili commissa. Et quando venit ista tentatio, gibt uns Gott ein anzeigung, ut vineamus tentationem peccati originis.

2. mihi præceptum, ut servem 10 præcepta, præ omnibus credam in filium et baptiser. So fern hat sich mir Gott offengebart, et cum peccato originis statim iauissen ad gremium matris, item, quomodo in cruce pro me laetrimans orat et moritur. Ibi inuenio deum. Si das las aufleben et volo quicquid, ubi verborgen. Ipse ostendit faciem in matris gremio, in cruce, jo wil ich in suchen, ubi heimlich ist, ubi non se manifestavit, droben, über das, quod in matris gremio. Si hoc las aufstehen, quod mir befolken, jo tom ich von der bane i.e. a Christo mito et tom in abgrund der helle. Ein einfidel dixit²: quando vides hominem in himel steigen et ein fus drinnen hat, ructe in eran, man si 2. hñ ein tempt, tum incipit præcipitari, quia relinquit iter rectum per Christi humanitatem. Hoc fac, quod præceptum exerce te in fide. Postea las deum forgen, quid cogitet. Ideo dñe: Heb dich, Teufel, Voluisti supra deum esse, præcipitatus. Sie docenisti patrem Adam in paradiſo, ut non audiret dei vocem, sed ut diseret, quam deus esset sapiens, prius, id est præcipitatus.

Sie legimus in Regum libris: David hatt ein krieger Joab, semel 2. z. am. 19. Oct. exivit cum populo und hat's verſehen³, quod circumdatus populo hostium, partem fratri invadendum ic. et hoc verbum dixit: Lasse uns streiten pro Jerusalem, templo, et prius non cogitavit, quid deus im syn. Sed schmeis⁴ du zu der Seiten hin et ego hic, et wölfens thun ic. Das war sein beſeth:

6. <de> terra 15. über ostendit steht tent sp

¹⁾ Mættet von der Spukulation über göttliche Dinge, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 15, 7.

²⁾ Dieselbe Geschichte erzählt Luther Erl. Ausg. 49, 83. ³⁾ = angeordnet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 612, 38. ⁴⁾ = schlägt.

8] quod istae tentationes non sint malae, et solent etiam obtingere piis hominibus non insensatis ut Papae et Episcopis. Docendi igitur sinus in huiusmodi afflictionibus, ne pingamus Deum iratum et immisericordem, sed potius mitem et benignum. Non scrutanda est maiestas in coelis, quid agat aut quomodo sit iam affectus, quid cogitet. Diabolus enim sic seduxit Adamum, cum vellet ascendere in cœlum. Sie autem cogitandum: Ego non sum ille, qui scrutari debet ista, non enim necessariae sunt cogitationes,

Biſaſ uns thū, was uns ic̄. wie es im himel iſt, das ſaſ ſpiſem h̄err Gott.
 Sie nobis ic̄. Si autem: har, ich wil for wiffen, quae eius voluntas. Non
 ergo diſputandum, obſ weiß vel schwartz were im himel. Sed David com-
 misit, ut contra hostes, und streitten nicht umb gelt, sed dei populum
 defendimus et uxores ic̄. Sie faciendum ſemper, quia diabolus ſemper
 juret a praecepto et beſehl nostro, ut unjerum h̄err Gott in hindern ſehen¹⁾.
^{9. m. 11. 23} quia scriptum: 'Incomprehensibilia indicia eius', Wenn er ſchon Teufel und
 Babbſt leſt gehen, wer weiß, wie es noch mit ihnen machen wird. Bleib ergo
 in dem, quod tibi commiſſum. Si servus, ſpan pferd an, fur miſt ader.
 Si dicens: 'Ah wil vor ſehen, quid faciat domina in der kamer ic̄. quid dicereſt
 dominus? vade, fac, quod tibi commiſſum. Darin ic̄ dir offenbar bin, das
 thū, quod volo occultum coram. Ideo diſce argumentum hoc, ut exentias
 cogitationes illas, und thū iſt wol dran. Et ſich der Teufel ſtellt als Christus
 ſelbſt ut lie in Euangelio. Ipsiſ sequitur dominum, nihil dicit, poſtea hor-
 rificiliter respondet, vocat canem. Ipsiſ in Indaea, sed gentilis canis. Quid
 facit? Bleibt auß dem wort. Audivit eum adesse et quod talis adiutor,
²⁰ Matth. 15. 22 quod omnes sanaret. Das wort heilt und glaubt. Poſtea: 'filia a demonio'.
 Ego mater, mir beſolhen, ut ir rate, nescio conſilium, quam nt ad te con-
 fugiam, et tu potes. Ibi ſtehet in ſuo officio, nihil curat, quod canem
 appellat, ſi etiam canis, ad minus gehörn mieae, ſi non panis, nec ceſſat.
²⁰

Ipsiſ non una ex magnis matribus et tamen habet fidem et manet in
²¹ Matth. 15. 28 materno officio et conſequitur: 'O mulier? Et Marceus: umb deſ wortſ
²² Wart. 7. 29 willen, quod dicens pertinere ad te mieas. Sie faciamus, non ſinamus dia-
 bolum ſuren ut Adam, et ipſe fecit in eaſo, ſed praecepitatus ic̄. Ideo
 mihi praeceptum, ut credam, ego baptiſatus, Christianus, habeo eius verbum,
²⁵ mihi praeceptum, ut in Christum credam et in ea fide maneam, ſi angelus,
 immo Christus nein ſagt, ſol mich nicht dran ferien. Si etiam ſtellt deus ut
 lie Christus, quaſi non veſit me. Semper dicendum: Ego Christianus ſecondum
 baptiſtum und ſol gleben. Ideo ſtell dich, wie du will, heiſ mich
 hund, faſen, räben, manſ, nihil euro. Si Gabriel veniret e celo, nihil
³⁰

¹⁾ = ſich neugierig aufdringen.

³¹ Diaboli est hoc opus. Quae enim non ſunt mandata aut commiſſa opera
 Dei, non ſerutanda, quia illud eſt vicium originale, quod hoc conatur.
 Deinde secundo videndum, quod ſit tibi mandatum datum, nimurum: Credē
 in Christum, accipe Remiſſionem peccatorum. Huimodi cogitationib[us]
 te exerce et reliquias missas fac, quid enim queres Deum in abſcondito, ubi
 inveniri non potest? Haeremita quidam dixit: Si videris aliquem alterum
 pedem in coeſum poſuiſſe, arripe alterum, ne etiam eo collocet. Hoc dictum
 est de huimodi ſerutationib[us] non mandatis. Diabolus ſic eiectus e coelo,
² ³² ³³ parentes nostri primi ſic ex Paradysu expulsi. Joba dixit: Nos pugnabi-
 mus pro templo et liberis, quid ſit in coelo, non exeritabitur ic̄. Bene
⁴⁰

R] moveret me, quia mis sur mein arm tochter sorgen. Das ist sein, quando cor in firma fide incedit et post in sua vocatione, ut mulier facit. Non potest auxiliari filiae, nisi ut Christum invokeat *xc.* Sie quisque faciat summi officium et nim in die hand. Gedanke non diu disputationare, si contra, sind die hende bald lat, et nihil valet is, qui debet facere officium. Si contra, wird ich traurig, verdroffen *xc.* Sed ut mulier: mihi praecepit, ut credam und mein stand halt. Si hoc facis, superas tentationem, quamquam paucissimi sunt. Alii werden der geblauten nicht gewor. Ipse sollicitus ad desperationem, cum eos amisit ex presumptione. Ibi die: las mich unverborren¹, quid ad me, quid deus in celo faciat. Nette du bin auf² et disputa cum eo. Matthaeus dicit, quod fide salvata. Marthens: hoc verbum *xc.* hoc alias semper: intnre Salvatorem, qui effundit sanguinem pro te, hoc credo, nihil ad te, quid deus in celo, est plaga peccati originis, quando aliquis auf³ 'wann' gefurt wird, fit, ut deus unrecht habe et diabolus rechtf. Da behut uns Gott fur. Syrach: Steige nicht zu hoch, 'qui scrutator est' *xc.* Bleibe in dem, quod deus praecepit. Ut Ioab fecit, Sie tu fac, ut Christus, baptisatus, qui suscepit sacramentum, absolutus *xc.*

In dioecesi Heribpolensi sind nher den 70 pfarrern ledig stehn⁴, wer nicht wunder, quod mulier herr Gott lies donner, blz regen, quod ita multae animae perdantur, tam horribilis res, ut non libenter dran gedachten, nihil faciunt, nisi quod hindern dei regnum und lassen die arm leute verschmachten und brassen *xc.* Si werden nicht dran sein⁵, ut educentur pueri ad ministerium, idem nobis accidet *xc.* Wenn der predigstuel liigt, etiam politia et oeconomia. 5. pars ex istis, qui ingrediuntur scholas, vix per-
veniunt ad ministerium. Wir machen zu grob⁶, nolimus dei regnum habere nec fordern, ich forge, Turken *xc.* Zu Stolzen 900 gulden ab Officiale, das bleibt ijt den Baurn heim. Evangelium hat sie errettet, prius habens missen

¹/² über desperationem steht nur murationem contra deum ³ Adhortatio vt pueri *xc.*

¹⁾ = ungeschoren; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 239, 21. ²⁾ S. oben S. 209, 8.

³⁾ Vgl. Lauterbachs Tagebuch S. 128. ⁴⁾ = darauf bedacht sein; s. Dietz, duran 3.

⁵⁾ = treibens zu stark, zu schlimm.

S] dixit, voluit suo officio fungi et mandatum exequi et voluntatem Dei non expiscari, wollt nicht erst fragenn, Ja bruder, wen auch der wille gottes were *xc.* Sie Diabolus ducit nos a mandato et leito per cogitationem ad illictam *xc.* Servus non debet exquirere, quid agat dominus in Camera, aut an etiam victimum sit daturus, sed faciet summi officium. Sie etiam hic agendum. Mulier ista Samaritana vel Ethnica non scrutatur voluntatem Christi, sed firmiter credit cum velle et posse invare et sanare filiam. Haec fiducia illam confirmat, ut etiam statuat certe se, si non totum eibum, attamen aliquid accepturam. Pulchrum est sane stare in tanta fide ut ista mulier. Deinde etiam suo fungi officio et manere in vocatione,

ut geben. Au farenz zu und kriegen gelt und gut ab Euangelio et sunt ingratia.
das unser h[er]r Gott dazu sol lachen, si Turken, dat Euangelium gratis,
quod ab omnibus oneribus, lassen ire prediger s[ic]hier hunger sterben, sic
nobiles, bürger, cum prius dare coacti. Si Christus kommt von der kanzel,
ut pappa et heretici dazu helfen, wollen wir auch dazu helfen, tum idem
accidet, quod Papiae et Turken. Ideo quando venimus pueri et holen, thut
das ewre dazu.

S[ic]ient haec mulier utrumque servat. Maternum opus exequitur et firmiter
redit. Diabolus conatur nos ab utraque via abducere, ut lassos nos faciat
ad quaevis opera bona et ad tider. Tu vero contra nitere et hoc exemplum
mulierulue sequere, quae plena fiducia sese in Christum coniicit.

18.

21. März 1538.

Predigt am Donnerstage nach Gertrud, in der Schloßkirche gehalten.

R] Tovis post Gerd[rudis] in aree, enim iturus Brunsvigam¹ x.

I. 2100 1. 49. Ibi audimus esse doctrinam huius Epistole ad bona opera. Non
doct[ur] hic de fide, quod opulente fecit, sed exhortatur, ut efficacem fidem
habent, quae non stertat x. Sic audivimus praedicari, quod per fidem¹⁵
iustificemur sine omnibus operibus et meritis, sed cum hoc factum, non
debemus sine bonis operibus vivere. Et satis necessarium, ut perpetuo
inculeetur ista doctrina, quia diabolus non dormitat, non libenter sinit in
regione via b[ea]tib[us], sed rufet vel ad dexteram vel sinistram. Sie cum de
bonis operibus praedicatur ut hic, felix man drauff, quod per iusticiam²⁰

— — — — —

13 Ex cap. 4. 1. ad Thess: x

¹⁾ Luther scheint also die Absicht gehabt zu haben — oder der Nachschreiber war
dieser Meinung — den Braunschweiger Konvent zu besuchen. Am 27. März schreibt er
aber: "D. Jonas meus est vicarius in profectione Brunsvigensi, ipse non potu[m] metu
valetudinis" (Enders, Briefwechsel Bd. II, 340). Nach Seckendorff III, 17, 66 hatte der
Kurfürst Luther befohlen, in Wittenberg zurückzubleiben, weil Heinrich von Braunschweig
das freie Geleit versagt hatte.

S]

Reminiscere. 1. Thessal: ea: 4.

I. 2100 1. 49. Adhortatur ad fidem efficacem, non somnolentam aut ociosam. Fide
autem iustificemur absque meritis, non tamen absque operibus vivendum
nobis. Hace doctrina necessaria est, Diabolus enim varia molitur. Cum
doceantur bona opera, deficiunt statim a fide in dextrum latus, ut ponant²⁵
iustificationem in operibus. Alii, cum docetur gratia et fides, statim volunt
novo arbitrio vivere. Et ego timeo, ne tandem etiam siamus Operarii,

R] operum, et laſſen Christum fahren. Iſti per suas vires et opera auſtric̄hent.

Si de fide, quod sola iustificatio, diſent: quid opus multa facere? hat nicht
nich̄t x. Ideo timeo post hoc tempus, daß man entwed̄er zu viel gute werke
vel gar rohe. Sed Paulus medium viam. Cum sciatis, quomodo debemus
ambigulare, daß trifft das enſerlich leben nach dem glauben.

Iam non de fide, sed ut conuersemur in Christiana conuersatione, quae
est, ut je m̄her, volliger werden, quia postea dicit: dens non per fidem et
Euangelium vocavit, ut unfletig leben, und in der heitigkeit. Qualis
redemptio a peccatis, und drin beiben? Daß ist hin ein geworſſen in pecc-
ata. Ideo halſ muthe, ut doctores Euangelii, qui viam, quia entweder gar
zu geiſtlich mit werden vel omnino nihil, ita diabolus i. e. volkmener.

Sie ostendit hic Paulus, quod per fidem quidem incep̄runt, sed iſt
dahin noch nicht, da es ſein ſoll. Monachi cogitaverunt ſe plus quam per-
fectos, quia accep̄runt 12 consilia ex Euangelio, ſi ſaleim̄t, thun̄ ein
übermaß. In iſto errore ergo fuerunt, quod plus fecerint, quam tota ſcriptu-
ra ſpaneta ex eis exigat. Alii vitam communem dueunt. Mibi non pre-
ceptum, ut euangelium gestemus, ſed tamen wilſ thun̄ gedultig, ut perfectus
ſim, ſie de eis x. Sind gar zur ſeiten aus gangen¹ et prorsus nihil fecer-
runt mandatorum dei. Es gehört m̄her da zu, ſi non x. Benjamin hat 3, 4, 5
gefaſtet, postea tot panes edit, quot illis² x. Ista elegent et eo consilio,
quasi meliores coram deo, feinf und zuchtig zu leben, non conſequeris, quod
edis brod, waffer und grav³ x. Mancher tregt ſchon kleid an et tamen plenus
tristitia. Ideo ſol wir lernen uns richten ad dei praeceptum. Paulus
ſignificat, quod nondum perfecti, multominns, ut Monachi ſonnient. Et
propter hoc deſtruenda omnia monaſteria, quod exererunt vitiae genus per-
fectius, cum nullus Apostolorum huc venerit, ut etwas höher thet quam dei
praeceptum, und kans doch nemo thun̄. Ipsi stuſti faciunt, quasi. Vos iam
fideles facti ſeitis, quod in peccatis concepti et perdiſti, agnouistiſt Christum
et per eum patrem. Sanguis Christi baptisavit vos, ut remissa, et deinde
cep̄tis per ſpiritum ſpanetum die ſunde et totum corpus zu fasteien. In

¹ nach remissa ſteht peccata sp

²) = haben ſich in Irrwege verloren. ³) Vgl. die Nachträge. ³⁾ Erg. red.

8) Monachi, cum tamen in media vita conſistere debeamus. Christiana vita
et series est ſemper pleniorē fieri et certum fidei. Laborabit certe haec
doctrina, quare orandus Deus, ut mittat concionatores, aut enim Mundkapp
aut Narrkapp ſiet i. e. aut nimium carnales, aut nimium operarii. Multi
33 stuſti in ea fuerunt opinione, quod plus mandato Dei ſecerint, ut Monachi
ſuis vestibus, eibo x. dicentes: Non est mandatum hoc mihi, attamen
faciam hoc, ut plenior ſiam. Heremita Benjamin ſie ſeimavat, ut intra
quinque dies nihil comedet et quinto vel quarto die tantundem comedet,

R^u hoc perseverate, ut sicut cor renovatum fide, scilicet: deus me non damabit propter Christum. Ita corpus tuum. Prins non cogitavit reinicere esse fidem, sed monasticeam. Der unfrat¹ ist weg, seio: deus non resp[ec]iet fricke und platten, sed filium.

Ideo ista vita sit exercitium die sume ex corpore zu fegen et dei praecpta zu erfüllen. Deus misericors est, ut ista doctrina maneat et doctores, qui in media vita, ne declinet in dexteram vel sinistram. Habes adhuc peccata, non habes spiritum sanctum in der gehend zol w^c. sed erede Christum pro te sedere in celo ut Mittler, ne imputetur peccatum, et ut gedendst, ut perfectior. Ideo cave, ne cogites: Ego credo in demn, peccatum non schadet, et interim bleibt inn unzüchtigem leben. Das heißt nicht erfünden in tali statu, ut das Leben je lenger, je besser. 'Regnum celorum', inquit Christus, 'simile mulieri, quae accepit'. Ideo ist es eingethan², ut tota massa w^c, quando hinc ein thut, nondum est fermentata tota, sed abit w^c. Sie est Evangelium. Das fermentum musst nicht legen anff die hand, sed in massam, ut perrumpat und sein los w^c. Si tantum volo inspicere Evangelium und davon reden w^c, sed fermentum musst in die seele und leib et per totum penetrare. Sic ratio accepit novam cognitionem per fermentum Evangelii. Postea sol er nach ghen voluntas, hand, mund w^c, ut fiat officia fidis, quae friede per totum corporis. Sicut memm cor credit remissionem peccatorum. Sie os, lingua nicht schandbare wort, sed von zucht und heilig, nicht von hirsprey, chebruch, sed singen mit lust von Gottes wort, beten, Gott loben. Aures sol auch gesegt werden, ut non libenter audiam unzüchtig, schandbare wort, nicht stuchen, lestern, sed dei verbum, bonum de proximo, ut aures etiam rein werden und dem glauben ehlich im herzen.

8 decimae spiritus r 10 nach perfectior steht das sp 13 Matth XIII de fermento similitudo r 11 nach abit steht mulier sp 16 nach los steht werde sp 21 nach wort steht rede sp

¹⁾ = Unsauberkeit, Schmutz. ²⁾ = beigemischt oder Sauerzeug dem Mehl.

Sicut quantum vix hisce diebus potuisse. Sie Monachi 12 Consilia excerpta ex scriptura, quae non essent necessaria praecpta. Videmus autem hic hos Christianos nondum esse plenos w^c, quia adhortatur eos. Quid ergo Monachi supervacanea mandata dederunt? Propter hanc causam essent destruenda Monasteria, quod hunc errorem et venenum effuderint in mundum. Deus det Concionatores, qui haec recte doceant et discernant, ut sciamus nos habere peccata, nos non fieri plenos posse per omnia, sed Christum sedere a dextris mediatorem, ut aversetur iram Dei, et te oportere intercedere operari, ut abstineas peccatis. Sicut in Evangelio dicitur de fermento i. e. Evangelii doctrina, quod non debet manere in latre, sed oportet immergi in farinam, ut fermentetur tota farina. Es sol durch den ganzen leib hindurch gehen, getrieben werden und gesenkt i. e. fructus debet

6] Sie zuhtig ut hie, ut subinde cesseret bos, fleischliche lust ad alienam, ut
7] genere corpus x. Das gehet nicht an capa und strid, sed per potentiam
8] spiritus sancti, qui in fide datur, et renovat cor et tales cogitationes gibt:
9] Deus remisit peccata et dedit cognitionem Christi, iam faciam, quod illi
10] placet. Si caro non vult, gehet ich in das kerlein vel in publico et oro; deus,
sicut incepit sanctificare nomen in corde, ut etiam toto corpore possim x.

Item caepi esse castus x. Sed caro wollt gern holzweg¹, nidergeschaffen
und gebeten x. externis istis exercitiis ista non expelluntur. Si etiam in
desertum is, tamen nimpt den Adam mit. Si etiam cuenulum induis, sed
11] tantum tegis den alten schalk.² Omnis confessio in monasteriis contra im-
puritatem, fraz, neid, zorn x. Acecpistis novam lucem et eius voluntatem,
ut salvi per Christum et deinde, ut rein ut ipse et sua praecepit servetis.
Si ergo te impedit lascivia x. hilf x. ut, quod cor accepit credere x. sic
12] etiam mund loquatur, manus faciat, das fuchs so von innen eraus, non
13] econtra. Non debes aquam infundere in fontem³, sed econtra. Es muss er
ans komen von invendig. Ich hab den schalk in corde, ghet und schlefft mit
mir, non wird gedempft externis, sed crede in Christum, per quem pater
misericors, der ist peccatis feind, ideo dedit Christum x. Et deinde dedit
spiritum sanctum in cor, ut etiam feind werde peccatis in me. Si autem
14] dico: Credo in deum. Ich wil hin gehen, wiedern, geihen x. ista fides non
vere fermentum, ist nicht gemengt. Sed must mit im hin ein, stoss in hin
ein per fidem et ex aus in alte glidmas.

¹⁾ nach alienum steht vxorem sp
contra steht gehel sp 12 1 Thes 1, r

6 nach corde steht da gratiam sp

10 vor

²⁾ = Irrweg, oft bei L. ³⁾ Vgl. Tischreden 3, 233 den schalk deinen und das
Gegenteil den schalk luten lassen Unsre Ausg. Bd. 10¹, 494, 6. ³⁾ S. zu Z. 30.

8] operari praecepta doctrina Evangelica, frenanda etvincienda est Caro post
acceptum gratiam. Hoe autem opus est opus spiritus sancti, per orationem
25 autem expelluntur Adam vetus et peccata. Hinlischer vater, Ich hab
angefangen fersch zu leben, deinen namen lieb zu gewinnen, hilf, hilf, das
auch mein zung, mundt, hand und fuze mogen auch meinem herzen folgen,
So muss man von außen heraus nicht arbeiten, sondern von innen heraus,
das erst das herz rein sey i. e. das fides in corde sey, postea a fide ad opus,
30 non ab opere ad fidem est processus. Rein, du sollt nicht waßer inn brunnen
fragen¹, es thut's nicht. Hieronymus fecit periculum, abstinuit vino x. sed
cor suit impurum. Der fanerteig muss hinein inn teig gestossen werden, inn
den alten madensack², und Adam, muß nicht außen holz bleybenn.³ Voluntas
Dei est, ut iam iustificati et sanctificati per fidem pleniiores fiat, deutet

¹⁾ = Überflüssiges tun; sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 378, 29. ²⁾ Wie oben
Z. 10 = der alte sündige Mensch. ³⁾ Sprichw.? nicht bei Thiele; Sinn wohl = an der
Oberfläche. Holz also im Gegensatz zum Mark eines Stammes.

1) 'Denn ix', nempe hoc, quod voluntas dei sit vestra sanctificatio.
 Recher: Er wird nicht leiden. Nam nominat exterrnam conversationem. Vos
 sanctificati per fidem, peccatum remissum propter hoc, quod credidistis in
 filium. Nam porro voluntas dei, et denmittet aus dem fide er aus sanctifi-
 cationem in corpus. In concupiscentia et irascibili stehets, das entweder
 meit lust sich gegen mein leib vel alterius schaden. Heiligung est, quando
 ein gesetz absonder von unrechtmäig branch zu einem heiligen, ut ipse exponit
 Eb. 6. Ante fidem membra ab iniusticia ad iusticiam. Prins mea lingua
 Satan seit schaden, das ich gern unzuchtig wort. Ibi zung waffe zur unge-
 rechtigkeit und bring andere auch dran. Ibi lingua soll sanctificirt werden
 vom unrechtmäig branch ad sanctum, ut zuchtiglich rede und wehre alii, ut
 verba sint casta, und wheren alter unzucht. Sie mea glidmas, quae in alter-
 ley ehebruch, funden und schanden und so seure, ut dazu gelacht. Iam in
 puritate, si non celebs, accipe uxorem, ne das begird, lust, gedanken. Sie
 corpus tuum von boser lust et omnia membra enthaltest, si etiam sich regt
 mit bösler lust. Das heissen den heilig leute etiam im wandel. Sicut per
 capitalem rem, fidem purificantur, si foris in membris. Das sol uns erbeit
 sein: 1. ut gegen unsern leib zuchtiglich halten. Heilig i. e. ewer leib und
 glidmas kußh und zuchtig halten, quia ad hoc vocati. Et seipsum exponit quid
 sit unreinigkeit, scilicet, quando lebt diabolus branchen corpus zur hurenerei x. 20
 Multi haben ix gespot davon, lachens ut gentes. Gheliche Zucht dixit deus,
 nicht hurenery. Ita debemus abstinere a scortatione, ut non solum externe
 abstineas, sed subinde oratione, lectione sacra x. Wo man's nicht thut i. e.
 illam sanctitatem uben, so wird Gott ein reicher. Scenri contemnum ista
 peccata, sed einer wird erstochen x. Er ist ein reicher, praecepsrum über die,
 qui volunt esse Christiani x.

1) 2) 3) 4) 'Et quisque vatis.' Ipse loquitur, wie es unter heiden gaungen ist.
 Ein iglich land hat sein fester. Graeci sind große huren, et quando ehe-
 bruch trieben haben, das gelechter x. Thessalonicense vocati zu ein kenschien
 stand. Quando autem exemplum groß, das groß und klein ghet den schend= 30

1) Sanctificatio x 2) über Recher steht vtor sp 3) über concupiscentia steht 2 sind

8 die heyligkeit aus dem glauben imt den leyb. Duae autem sunt partes
 actionis hominis, ut aut in suum usum et concupiscentiam agat aut contra
 proximum. Lingua autem inservivit Diabolo et iniustiae, iam vero debet
 usurpar in iusticiam et bona opera, ut ex instrumento diaboli fiat divinum.
 Illud heyligen refertur ad externum hominem, ad externa opera, quae ad- 35
 versus proximum aut seipsum x. ut abstineas a fornicatione tum cordis
 tum corporis. Apud Graecos non erat dedecus fornicatio sive adulterium,
 sed Thessalonicense habitabant mixti talibus viciis, opus igitur habebant
 tali adhortatione. Apud Italos idem iam servatur, quod apud Graecos.
 Historiae Ethnicae docent punitam esse impuram istam et fornicatoriam 40

R) lichen weg, dicit: wo die andern bleiben, et ego.¹⁾ Illo tempore non habitum pro peccato. Sie in Italia sc. 'sua ipsorum corpora' Ro. 1. Sie vivebant Rom. 1, 21 gentes und machten das gelechter dran, quasi recte fecissent. Ut in Italja impune et Bischofe und Cardinale thun mit freuden. Apud nos germanos tamen non sit mit rhum und ehre, sed mit schanden, quod wird einer an geschenen für ein buben. Item in Italja wenn einer den andern betrengt, spot hat er dazu, quia debet esse furioslig. Apud nos lefft man's dennoch nicht gut sein.²⁾ Unser laster faulzen sc. ist ein plague. Non vocati zum seufelen, praesertim zu unkensch leben, das in den lenden³⁾ über hand, et coacti videre Thes[salonicenses]. Sicut Sodoma, ubi pes[sim]a peccata, tamen rhūmeten sc. Halt euch an den Gott, qui vos vocavit, ut ihē lenger, volliger. So folten wir auch thun. Quanquam etiam apud nos reißt ein das bose wesen sc. Multi sind so verfent ut Sodoma et Gomorra, non habent pro peccato und schande. Sybaritae sc. quando Civitas so geil und mutwillig, ist gewislich das höllische feuer kommen. Scriptura sacra indicat: In Beniamin sc. eradi- 20, 31 ciat sc. wenn ein false geschehe, das in der Teufel überforstelet, der kere umb sc. Sed so leben, das man nichts darnach frage, sed frolich denber sein. Potes expectare dei iudicium. 'Sei fas' i. e. corpus. Petrus de mulier[em] Petrus 1, 12 bus dicit infirmius sc. Homo dei vas, werckeng, gliedmas und seinen corpus, mit den augen, oren sc. sol jo regirt werden, ut sit sanctum vas contra unzucht. Et non sit fas, das her gehe in unzucht zu dienst dem Teufel. 'Ehr' contra Grecos et Romanos, qui sua corpora zu schanden machen, non halten, dazu sie geschaffen, nempe vir ad ethelich weib, econtra. Si hoc, halten iren werckeng in ehr, quia inedit in dei obediencia. Hoe hat must S. Paul thun, quia fuerunt in regno, da es wußt zugehet. Sicut Romae. Si peccatum, non Babst, Cardinale consulas sc. und werden so wild Epicuraci, ut nihil de deo sc. Unus atque alter non opponit se toti Romae sc. der große haußt zeugt den kleinen hinnach. Ideo not, ut inculetur, quod non vocavit

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 601, 14; in obiger Fassung nicht bei Thiele.

²⁾ = beruhigt man sich nicht damit; dennoch = jedoch (vgl. tamen Z. 5). ³⁾ Unklar: l. lenden?

S) vitam igni coelesti, ut legitur de Tarentinis, Sybaritis, id et saecae literae de Sodoma et Gomorra. 'Vas' i. e. corpus, sicut Petrus ait: Mulier debilius 1. Eclu 2, 7 vas viro i. e. ein jung, ein geß, est hebraismus. Heylig dicuntur Christiani, quia credunt et sese exercent in bonis operibus. Illud vicium contra 6. praeceptum, si pervenit ad alios, vicio datur tamen publice, sed foenus sc. iam fere honori datur, quod tamen non sic debebat esse. Das laster reißt bey uns ein, Das nicht mehr wil sind sein wucher, geil, vorteyl, ubers jehl weßenn¹⁾, und wird nur veracht. Weus doch nur noch eine schande were, und man sich schemeu müste dafür, wers teidlicher ein wenig, aber es ist nicht

²⁹ item Crapula, r

¹⁾ = betrogen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 49, 33.

R]ad hure[rei], sed ut tu[er]t dempffen et mancamus g[ut]htig und ten[er]h, sive in ehe sive er aus, fide et verbo et oratione non externe.

Fides ergo non sit ociosa. Non per eam iustificamur quidem, sed fides amplectitur Christum, so schadet unvollkommen heiligkeit nicht. Das mittet stras, quae non configit ad opera. Christiani sancti, quia credunt in Christum und iben sich etiam secundum corpus in sanctitate.

2. stück, das ich meinen nechsten. Das vittum ist nicht inher schande. 1. stindt und unsletig noch bey den Christen, sed quod alius aliun überfor- feult, non. Die welt ist vol geih, umbschlach¹, es treibens huren, herren. Paulus: es sol nicht so jugehn, non defraudandus proximus. Das ist nicht 10 heilig leben, non sol suchen meinen nutz cum proximiō schaden. In fine

1. Zitat. 2. Epistole: multi, qui contemnunt admonitionem re. Multi, qui nihil aliud faciunt, quam theten vol dran, quando aliun defraudant. Wil nicht wunder sindt und schande re. quando auditor praedicari, iste verachtet, sed is sciat, quod non hominem, sed deum, qui est rechter. Rusticus, wenn er überseht, 15 ladet. Item civis, so hoch er schaden kan, dazu gelacht. Das ist nicht gut, wens doch noch ein funde und schande were, sed, quod frolich und lachen dazu und freude und wolgethan, und sol fur der welt ein chr. Das wird dem fas den boder.² Die unreinlichkeit ist zu gros. Cum ergo sua membra dedunt prorsus avaritiae, ist verhaenden, scilicet Gott ist ein Rechter re. wer dem entgehen sol re. vide omnes historias: Omnia peccata auiss hochst gestrafft. Nonne satis, quod condonat peccata, quod connivet ad lapsus et quod pro peccatis agnoscit, sed sol nu so sein, ut etiam lachen et descendimus et mutwillen³ draus machen. Das ist peccatum Satanae, qui non solum peccat et ungehorcum deo, sed sol wolgethan sein, da kan Gott zu vergebung nicht 20 fomen. Ideo mus ein straffe über Germaniam ghen, quia est ex peccato chr. Philosophus: quando mit eim land, quod ista, quae vitia fuerunt, virtutes fiant, so iste aus.⁴ Si autem is pro laster hielt und funde, sed quia pro recht, da kan man nicht helfen. Quando quis todtlich frant et vult esse sanus re. Ista diligenter inculeat Paulus re. 25

¹ non fehlt

²) — Geldgeschäfte; vgl. Lubben-Wolther annesbach. ²⁾ Erg. ausgeschlagen oft bei L.

³) — etiwas frei Erlaubtes. ⁴⁾ Seneca, epist. VI, 1: Vbi, quae fuerant vitia, mores sunt, desinit esse remedio locus. Vgl. Schmidt, Luthers Bekanntschaft mit den alten Klassikern S. 20.

S]mehr eine schande. Das ist denn ein bose wesen, und ist vorhanden, gott ist ein Rechter über das alles. Its nicht gunig, das miß gott fund vergibt, item durch die finger sihet, das wir nach der plötzlichen funde rem hetten, sondern unszen noch zufahren¹ und nicht halten, wil kein funde sein. Wens im dahin kommt, ist gott nicht mehr. Wens dahin kommt, das laster gute sitten werden, ist keine 25 rettung mehr. Das hat ein heide gesagt. Denn hic ist ihm nicht zu helfen.

¹) — fortfahren.

19.

24. März 1538.

Predigt am Sonntag Ostern.

Dominica Oenli.

R]

H[oc] Eu[m]angelium est longum et multa continet, ideo semel non potest ^{gut 11, 14ff} explicari. Christus 3 miracula gethan in uno Eu[m]angeli. Fuit Cœns, stum, et istae 2 plagæ non distinguuntur, laubheit und stum, et econtra die ij gebrechen alzeit bey famen. Sie diabolus treibt sein mutwollen in hominibus. Das ist sein harnisch und wappen.¹ Quod fecit in isto stum, das thut er in omnibus, si permittitur spiritualiter, quia opera diaboli alle schaden, tod. Econtra dei opera hören, sehen, gefund machen ic. Ista opera contraria usq[ue] ad finem mundi. Hujer h[er]r Gott: sehen, gefund, frölich, econtra diabolus. Ista 3 signa fecit semel. Ideo autem factum, ut Mes[s]iam susciperent Mes[s]iam, ut Iohannes praedixerat. Das heißt ja beweift deitatem, quod aurib[us] dat auditum et sanat 3 morbos et expellit Satyram. Das wer zeichen gung, ut dixissent: Das ist nicht schlecht man, certe est is, de quo Iohannes.

¹⁵ 3rd schollastici Eu[m]angeli. 1. mirantur, qui agno[verunt] und gehatten pro maximo miraculo dei, isti excepserunt Christum magno gudio et admirati. Die sind from. Dei verbum und werdt ghet nicht ledig abe², semper, qui libenter et cum gaudio suscipiunt ut hic. Der 2. hauff mus und dabey feint, qui lästert und flüchtet et d[icit]it: non ex vi divina, sed ex potentia principis. Isti sehen und greissen signum und bekennen mit giftigem man[us], quod diabolum einciat. Sed 2nd sunt miracula: 1. per deum, 2. per diabolum. Sed non expellit ut dens. Isti diaboli filii ex optimo signo nur eitel gift ühemen et sunt deteriores quam prins et dicunt non fecisse

¹ 24. Marcij. x. 5. jamen (et ps)²) = Waffe. ²⁾ = bleibt nicht ohne Erfolg.

S]

Eu[m]angelium Lucæ 11.

gut 11, 14ff.

²⁵ Multæ sunt partes huius Eu[m]angeli, sed unam tractabimus. Deus autem hic triplex signum fecit in uno homine, fuit enim, ut Mathens ait, ^{Matth. 12, 22} sordus, mutus et cœcus. Vicini Originis causa horum malorum, sicut hic dicitur Diabolum obsidere cor hominis. Opera autem divina sunt vivere, audire, videre. Diaboli opera sunt terrere, affligere, occidere, contundere, excacare ic. Sie pugnant invicem isti duo heroes. Triplex autem hic est hominum genus. Primo mirantur quidam, illi sunt creduli et acceperunt Christum summo cum gudio et mirabundi, hi meliores hinc redduntur. Secundo: Blasphemi, qui dicunt eieci per Christum daemona auxilio daemoniorum. Hi fatentur haec facta esse miracula et signa, sed ex tam præ-

R̄geringer Teufel vel 1. duo, sed feifer aller Teufel. Das heißtt grenlich gefallen und gestoßen an den stein, in quo ali resurgent. Magni Sancti vocant 'Bel', gemein namen, zu Babel konig, postea dens. 'Bel': wirt, haufher, ders hebst ist. Sie Iudei, qui eligebant cultus in montibus et vocabant deum Baal, bal, ut germanice 'bul'.¹ Eb̄raice vocat, quando deus sich über zu dem thet, qui erexit proprium cultum, quam ad alios, qui in Ierusalem obdulerunt. Sie nostri Papistae haben unserm Herrn Gott neher wollen sein, ut Nonnae Christi sponsae. Sie hat man Gott mit dem namen Bel &c. postea deum Accaron vocabant Iudei spottlicher weis vocantes Beelzebub. Isti se heilig, quod principem omnium diabolorum sic contemnunt, ut humel², schwermerey, Rotterey heissen. Hoc opus geben sie isti principi &c. Si nos hodie faceremus miracula, quantis convitiis &c. Si blasphematur doctrina.

³ in sunt tentatores et querunt signum e celo. Illis non est signum, quod besessen habet³, et quod 4 signa in isto sunt. Quare? quia sunt meliores secundis, qui pro signo nolunt habere, sed e celo. Hoc proponunt facere, ut ipsi libenter haberent, ut ei futu[m]laeten.⁴ Isti sind die schändlichsten. Sie Papist: doctrina est vera et Evangelica, sed debetis a nobis habere assensum. Fatentur veram, sed ideo unrecht, quod ipsi non incepserunt, non i. lapidem.⁵ Ideo expectandum, donec ipsi heissen und geben ein zeichen vom himmel. Ad 1. haussen schweigt er still, qui cum suscipiant. Den 2 zweien wechselt⁶ er seer erschrecklich &c. q. d. wil zeichen, tamen quotidie facio, sed ut ipsi libenter haberent. Et si facerem, so werß auch nicht recht, wenns

⁹ über Accaron steht Palestina sp. 23 (ge)rech

¹) Luther denkt an Buhle; vgl. Luthers Etymologien Unsre Ausg. Bd. 10², 121f.
²) vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 432. ³) D. i. Besessen werden. ⁴) = vorausbestimmen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 698, 26. ⁵) = den Anstoß geben; vgl. Z. 34 und Unsre Ausg. Bd. 45, 596, 49. ⁶) Erg. den Kopff; vgl. Unsre Ausg. Bd. 44, 696, 25.

Selaris factis venena conscient, non dicunt aliquem daemonem privatum agere, sed ipsum principem omnium. 'Bel' nomen hebraicum, nomen usitatum fuit apud illos, ut Rex Babyloniac, item idolum, ein wirdt oder ein bul. Ideo dens dicitur 'Bel', quia Deus sese contulit propius ad Iudeos in Babel, item Jerusalem et Acheron. In Palestina autem vocabant Idolum Beelschub, sic contemnebant illud, ein Iose leichtfertige hummel. Tali ergo nomine dignatur Christum. Nobis etiam, si haberemus signa et faceremus ea similiter facturi. Tertiū autem non fatentur esse signum, priores fatentur esse, hi vero non. Cur non hoc etiam est signum? Quia non praeferunt ipsi faciendum, signum non iuxta voluntatem eorum fit, ipsi non constituerunt, igitur vituperant, quia ipsi non primum posuere lapidem, alias arguere non possint. Hos tres greges Christum hic habet ut discipulos. Respondet 29. 11, 29 vero duobus. Tertiis in sequenti textu: 'Non aliud signum nisi Iona' &c.

ut) darauff sol stehē¹, ut ipsi eligunt. Ideo dat s̄harff antwort. Adulteris dabo unum signum i. e. wil mich lassen Crucifigere et resurgam 3. die, ut Iona, darnach ringen sie nach. Alia signa, quae dedit pater facere, ist contempta. Ideo wil zeichen geben, daran sie sich stossen sollen, ut adhuc blasphemant, und wie spottlich ihs in, quod adoramus, qui crucifixus, resurrexit. Quando adeset et faceret signa, wolten sie es nicht. Ist hart gung geantwortet. Istis aber mit Beelzebub antwortet mit großer vernunft. 3. gleichnis ponit Regnum, Civitatem et hanc, quando ein princeps contra alium, Ibi fein handel, akerbau, nahrung. Omnia maxima regna sic 10 gefallen, quod mit ein ander ueins worden. Dem Turken wird man nicht können abbrechen, nisi ut una stad contra excitetur. Sic quando consules et gemein ueins, da wird kein reichtumb folgen, nimpt einer deut andern das seine. Sic in domo, quando ipsa hie tregt hinden aus ic.² Das hauße darff³ man nicht abbrechen q. d. Nonne ceci, quod mir schuld gebl, quod per 15 Beelzebub? quando ipse secum dissideret, quasi mir sol zufallen ic. Engel diabolici sind eben so wol deo feind ut Lucifer. Sed ipsi principes obedientiam libenter habent ut deus. Ideo Teufel non treibt an suos anglos, quia eius servi, quos emisit menschlich geschlecht zu plagen, ut ceci, claudi ic. Haec opera suorum angelorum. Ideo non expellit eos. Ibi solt greissen, 20 quod vestrum os blasphemum, quod diabolum per diabolum expello. Ein gleichnis habens 3 partes. Item si ego elicio per demonium, tum cogimini dicere, quod filii vestri Apostoli ic. et tamen dixistis, quod in nomine dei eliciunt. Quare ergo de me? quia wir sind dir gram, omnes possumus ferre praeter te. Iam scribunt Papistae multa, quae olim Papistae non 25 potuerint ferre. Si nos, tum damnata ic. Ich wil das gericht inen heim geben⁴, ut vos dannent, quod opus in illis kundatis, in me dannatis. Sed si velletis credere, quod per digitum, tum venit ad vos regnum dei. Ut

¹⁾ = darauf berden. ²⁾ Wohl = wenn die Frau verschwendet; vgl. Wunder 3, 430 Nr. 1532ff. ³⁾ = bedarf, braucht (erg. es bricht von selbst zusammen). ⁴⁾ = anheimig, überlassen.

8] Reete hoe signum illi est in scandalum et usque adhuc, derident igitur nos Christum Crucifixum adorantes et colentes. Blasphemis autem sic respondet 30 tribus exemplis; de imperio, de domo et filii. Exempla testantur historica, quod multa regna invictabilia tandem correrint intestinis discordiis. Item ubi dissidium in Oeconomia, facile illa devastatur. Rite igitur argumentatur Christus et docet Diabolum cum Angelis suis non dissentire, sed omnes pariter odisse et persecui Christum vel Denu. Arguit igitur eos mendacii, 35 ut qui falso eius factum sint criminati, filii vestri i. e. Apostoli et credentes, aliis in populo. Erunt vestri indices, quoniam vos meum factum reprehenditis et illorum probatis, cum tamen sint eadem, ipsi vos indicabunt, ut qui falso et diabolice loquimini ic.¹⁹

⁸⁾ Iohannes. Nam si eificio, tum fit per dei digitum, tum dei regnum adest et diabololi destructum.
^{30. 3. 2}

Sed factum, ut infra dicit et hodie cum Indeis stat. Inveniuntur hodie et semper multi, qui breiss schreiben¹, palmen, eisenkrant², crucem. Valithasar, Melchior, 4 enongelisten³, mit den selbigen namen und zeichen weren sich des Teufels, ut etiam magae faciunt cum 6 wocherin, cum pueris, quos wechselt⁴, machen ein rendcherey an über bette pueri et matris, item für die elbe⁵ et eificiunt diabololum.⁶ Lengnet den Christus, quod dicit: diabolus non eificat alium. Cum tamen hoc, quod dixi, non per dei digitum, sed diabololum 2. z. 2. n. zugehet. Et hinc Paulus 2. Thes. 2. efficiunt erroris⁷ i. e. die mit gewalt die leute i. e. diabolus faciet miracula similia Christi. Multos vidi executatos, et magae suis carminibus et herbis. Item quidam geschlossen das bein. Paulus dixit: wird wunderz eichen, sed falsche. Et wird sich lassen austreiben per pfaffen, hurenreibler, ehebrecher, spielt mit dem Teufel und stecten finger in manl.⁸ Isti faciunt non in digito dei, quia öffentlich, schendlich buben, qui leben juren et hurenwirt. Ein teufel treibt den andern nicht aus, ein krahe hauet der. Et tamen ipsi faciunt virtute diabololi, quamquam oret pater noster et bonas precatioenes. Hie responde secundum Paulum, quod, qui veritatis dilectionem non recipiunt ic.

^{7) quando (machen)}

¹⁾ Es ist an sogen. Gichtbriefe, Diebsbriefe usw. gedacht. ²⁾ Nämlich weihen zu Sympathiezwecken. ³⁾ Egy. aufschreiben (an Türen z. B.). ⁴⁾ Es ist wohl an Verhutung von 'Wechselbalgen' gedacht. ⁵⁾ Als Erzenger des 'Herzgespan'; rgl. Unsre Ausg. Bd. 312, 237, 6. 23. ⁶⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 1, 401, 26ff.; 407, 6ff. ⁷⁾ Unklar, Geste bei Sympathiekuren? Vgl. die Parallelstelle Unsre Ausg. Bd. 37, 501, 2; dazu Tischr. 3, 25.

⁸⁾ Quaestio de Exorcismis, viel Pfarrher tomen weihen ic. Euangelia 20 Iohannis schreybenn, mit den selbigen Zeichen wehren sie dem Teufel, wie denn die alten weiber auch bey den kindsbeterin heben ein Reuchern und Zeichen¹ an ic. item Teufel austreibenn ic. Mentitur igitur Christus, qui dicit Diabolum non eificere daemona, cum tamen sciamus sagas hoc posse 2. z. 2. n. et facere instinctu diaboli? Paulus ait: Kreftige irthumb tomen werden, miracula sient officia. Pfaffen etiam eificiunt daemona, Das sie schreyben² mit nemen, cum tamen sind adulteri ic. quomodo respondendum? utnuntur verbo Dei. Sie autem præparabimini, quod Paulus ait mirabilia ic. Videte in illos exorcisantes, an faciant hoc propter gloriam Dei et fidem Christi confirmandam. Das versucht, so werdet ihr den schuld finden.³ Hoc non 30 faciunt, non prædicant Christum, machen nur ein gespenst, Das sol gott gefallenn, welches er doch nicht geboten, sondern heissen nemen das und das, findet eitel wege, die sie ertrichtet haben.

^{32) zu gebeten nicht befohlen ic}

¹⁾ = Zeichen machen, von sympathetischen Gesten. ²⁾ Beim Entweichen durch die Fenster? ³⁾ Vgl. oben S. 215, 11 und Anm.

R] Hab¹ auß die selben Teufels banner, wettermacher. Vide, an thun zu ehren Christi et fidei, ob sie woslen bauen siedem, ut bestetiget werde fides in Christum. Non scilicet. Sed qui 5 pater noster dicit, qui das Grenz tregt und das sind reuehert, Ibi nullus Christianus, fides. Sed macht ein gespenst², quod erubendem ipsi, das sol unser herr Gott aufsehen. Non orant, quia non credunt. Et quandoquidne ein bund des Teufels mit irem blut geschrieben. Isti ergo non juren mit dem glauben ad fidem. Sed ut credas: wer da lebt messen halten. Tali opera, quae non praeceptum nec fides, sed ein gespenst. Et ipsi sind des Teufels digit, quia magae. Nihil dicitur de sanguine, das 10 sanguis Christi ist nicht da, sed 5 pater noster, wermut, palmen. Ideo dicit: Video te eiecere scilicet. Sed du solst in wol lassen sijen. Sed hat mit dir ein bund, stellt sich, quasi ungern ausgehe, sed libenter, ut te et alios betriebe, ut cogitent omnes: qui ista gaudelwerd thut scilicet. Da hat er ein gut spiet gewonnen, quod ex uno hoellmine feret et obsidet aliquot 100, 1000. Nee 15 illum deserit, immo plus occupat, quia manet in fide, quod ista gaudelwerd hab geholissen. Ideo geistlich besitzt er spiritualiter heftiger. Vide igitur, an eiecatur in nomine Christi, an obs ein gewisse 5 pater noster, Evangelia misse an hals hengen scilicet.³ Si ein vater unser recht bette in fide, fit, quod debet fieri. Non sic oro pater noster iam, das ich unsern herrn Gott mit worten 20 bezal. Sed Christianus zalet nicht unsern herrn Gott mit worten, sed est eterna oratio in corde ut: ut sanctifietur scilicet. Da bezal ich unsern herrn Gott mit einem steten, ewigen gebet. Sed ipsi mit 5 pater noster. Fides et Christus nichts, tantum die worter, die Chron, negel Christi. Sie Papa fecit in papagatu, Episcopi et Papae habens bestetiget und ablas dazu gegeben et 25 sie mundum replent. Quer außs werdt, kan ich mit den operibus so viel verdienen, Sie fugit diabolus, ut homo barv auß 5 pater noster, palmen,

¹⁾ Erg. adit. ²⁾ = Blendwerk. ³⁾ Als Amulett, bes. Stellen aus dem Johannes-Evangelium (cap. 1, 1) wurden dazu verwendet.

S] Digitus Dei non adest, sed absynthium, palmae, pater noster scilicet. Dices igitur: Sacerdos bone, vides te Diabolum habere, non recte facis, pactum habes cum Diabolo, ut exeat, sed ideo, ut te et alios homines fallat, 30 ut in his ludibriis vestram fiduciam colloct et seducat 3000 adstantes, et tamen non deserit obsessum, sed simulat exitum et exit libenter, ut gravius noceat. Videndum ergo, an fiat propter fidem in Christum an alias ob causam. Es müssen 7 pater noster sein, quasi vero unum non sufficiat, nein, nein, es ist gaudelspiel. Christianus autem dicit: Ego non verbis 35 solvam Deo, sed pater noster habeo in pectore die ac nocte, interim etiam verbis erumpo. Papa hoc errores bullis confirmavit, wer rosenkreuz bell, wer 3 pater noster spricht. Huiusmodi fantasiis vexavit Diabolus mundum, wo bleibt der glaub: credo in Christum passum? Verum est ergo Diabolus

¶ Gereb. Sed ubi manet fides: Credo in Ihesum? Cum Christus dicat: spiritus malignus non exit nisi per dig[itum] dei. Tamen exit, ut dictum. Non, sed ghet siebenfältig ein per istum exitum. Einfältig, corporaliter exit et per hoc efficit, ut Christi fides abnegetur. Ergo non verum signum et tamen efficax, quod homines pervertit. Bremae, cum aqua lustrali aspergeretur, clamat: ach, ich verborne¹, altera die, cum aspersus tota aqua nihil dixit: Nach dem wasser frage ich nicht, quia ein ehemann sich mit gesprengt.² Sie dannavit ehestand et constituit aquam ec. fureht sich fur der rutten. Postea cogitat homo: eh si hoc facio ec. So geheiet³ er uns. Si autem tota Ecclesia oraret, ut expelleretur in gloriam nominis sui, da sperr er und reijst et, quia ec. ut fides confirmaretur. Durch sich selbs exit, sed quando per digitum dei. Nihil moveant te decreta et bullae papae, per confirmationem. Die, quod er aus gesfahren ut ein schaft und boßwicht, quia vult confirmare papae decretales ec. Primum in Ecclesia expulsus ad sepulchra, sed in nomine Christi. Sed econtra, si miracula faceres et excitares mortuos, tamen est gespenst, quia furet mich a Christo, quia sol das Sacrament verachtet et sequi praeceptum. Die rechten wonderzleichen sind imer so ut in Ecclesia primitiva. Iam succedit diabolus cum suis. Si me adoritur suis tentationibus spiritus tristitia et infirmitate, procumbam in genua et orabo, ut deus pro sua bona voluntate nos libereret, si non, fiat voluntas, tantum in salutem. Haecenus apostatavimus, ut etiam Francisci subligrat⁴ ec. Si in fide et Sacrementis nostram fidem confirmaremus, satis.

¹⁾ non (pro)

²⁾ = verbrenne. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 87, 16ff. ⁴⁾ = soppel; vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 17, 16 und Bibel 3, 58 Anm. 1. ⁴⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 254; dazu S. 265 Note 91.

Si non cedere per Diabolum. Lieet autem simulet, mentitur tamen, quia septempliciter redire vult, wil einfältig anssäven, aber siebenfältig einfären, ²⁵ quia videt illos non credere. Also wil Er weihewäßer loben ec. Er stellt sich, als furehte Er sich furm waßer oder rutten, ut sie fallat homines, hat nur das gehet¹ daraus, das Er die Leute esse. Si fieret hoc autem, ut homines Deum pro obesso orarent, tum fieret in honorem Christi. Hoe dieo in disserim efficiendi Diaboli fete et vere. Diabolus enim cum exit, ³⁰ vult aut confirmare sanctitatem eiusdam sancti mortui aut bullas papae aut vota ec. non ut confirmet Christi fidem. Si vero nos domi apud Euangeliū Christi, Sacraamenta et magistratus nostros manebimus ec.

¹⁾ - Spott, s. Dietz.

20.

25. März 1538.

Predigt am Tage Mariä Verkündigung.

R]

Annunciationis Mariae.

Hodie peragimus articulum fidei: qui concepitus e spiritu sancto.
 Das sind furche wort, qui vult weiter wissen, quomodo hoc jüngangen, in
 hoc Euangelio explicatur. Denn die artikel sollen furch gefast sein propter
 vulgus &c. Sed per Euangelia explicantur. Ideo bene fecerunt, quod
 historiam vitæ Christi getelet haben in dominicas et festas dies, ut Christi
 memoria et nomen nicht untergieng. Articuli fidei statim recitantur, sed
 eorum explicatio &c. Russ Christen leit alleß daran, ut bene cognoscamus,
 quia in eo omnis sapientia, non tantum pro hæc vita, sed etiam ad eternam
 vitam, quidquid heißt verstand, weisheit, klugheit, tantum in isto hominē
 invenitur. Hoe vides in philosophie et monachis, quando extra Christum
 speculati sunt, haben wol g roße weisheit surgeben et deo geredit, quomodo
 nobiscum ageret, sed alte hals gestirkt¹, wird etiel secten draus, semper
 discentes &c. Sicut Papa gefür suis decretalibus a Christo et ad Missas,
 purgatoriorum &c. das wir sind gesaren hin und her, et tamen nihil certi.
 Nihil est, quod aliquis a seipso vult deo cogitare et concludere, deinde
 sequuntur errores. Ideo sol ein Mensch fro werden et in gema fallen et
 prae gaudio flere, quod posset filium audire, quem pater misit, taceo, quod

¹ Mariae e aus Mariana 3/4 in bis explicatur e in diligenter hoc Euangelium ubi
 explicatur sp 3 nach artikel steht des glaubens sp 5 nach fecerunt steht patres sp
 s nach explicatio steht latius patet sp nach cognoscamus steht Christum sp 13 nach
 alle steht haben den sp 14 nach Papa steht hat vñ sp

¹⁾ == d. H. gebrochen; egl. Unsre Ans, Bd. 36, 61, 16.

S]

Annunciationis Mariae. Iucae 1.

Celebramus hodie Articulum de Conceptione Christi a spiritu sancto,
 qui quidem brevis est, hoc autem Euangelio latins et fusius explicatur.
 Bene autem instituta sunt festa ista de Christo, ne eius nomen intereat.
 Omnia autem sita sunt in hoc, ut vere et recte cognoscamus Christum
 in salutem et vitam aeternam, quia Deus in eo omnino conclusit omnem
 sapientiam. Videmus etiam, quam lapsi sint illi, qui extra hos articulos
 de Christo vagati sunt et multa scrutati. Sicut et Papa nos ab hoc viro
 duxit ad Sanctos, vagabundi autem erravimus more erabrum. Omnes
 errant, extra hunc Christum concidunt in errores et tandem in desperationem.
 Gratias autem quisque Deo agat, qui hoc tempore vivit, ubi non amplius
 extra Christum, sed ad Christum dicitur. Magna est et ineffabilis gratia
 Dei, qui nobis dedit filium et rationem praebuit querendi vitam aeternam.

R in errores ruer. Homo, bißt zu gering und blind. Ideo mitto filium, pono
in gremium matris. Ibi omnia invenis seiu necessaria. Ibi me apprehendes
et omnem sapientiam et salutem invenies hoher, quam potes ic. Sic saepe
divisa historia. Sed postea instituerunt invocationem Sanctorum. Sind
auß Z. Aut omni teben, auß Z. Francisci regel, sunt tantum exempla operum,
non fidei, ut martyrum. Libentius velim bibere ex vivo fonte quam fidelia,
quae diu ic. Zelig sollen wir uns sprechen et gratias, quod habemus hanc
gratiam audiendi verbum satis.

Papa quidem dicit, quod Christus natus e virgine, und halsten dafur,
quod virgo possit mater et tamien manore virgo. Ideo halsten istam historiam 10
für ein geschißt, die lang geschrieben und tod ist. Dicunt enim resurrexisse
et ascendisse encllos. Papa cogitabat esse pulchram historiam et instituebat
festa, habens historiam istam pro ein geschißt, quae mihi plane inutilis, ideo
amissus erat mihi Christus, baptisma. Ita hodie in papatu praedicatur pro
historia. Sed Christiani non tantum accipere debent als geschißt, sed ut 15
domini et thesaurum tibi datum, ut habfst ein Inst dran, et cor tuum dran
weideßt, ut credas in Christum conceptum ex spiritu sancto, natum ex Maria
virgine, sed vide, ut ex ea historia facias tibi dominu, quod Christus con-
ceptus tibi, pro te natus, mortuus pro te. Ibi exerce fidem, ut indies
firmior fides et concepiat Inst und freude dran. Si etiam de Petro, Paulo 20
§. 2, 3 fit mentio, sunt rivuli, sed ipsum fontem, In quo omnis sapientia, veritas,

*I vor Homo steht Deus inquit sp nach Homo steht du sp nach blind steht vt
scruteris me sp 3 nach potes steht scrutari sp 4 über invocationem steht cultum sp
5 nach regel steht gefallen sp 6 nach quam steht ex aqua in sp 7 nach gratias steht
angere sp 10 nach virgo (I.) steht esse sp 11 lang erg zu vor longer zeit sp 12 caelos
(non autem mortuum) 13 nach plane steht esset sp 14 nach praedicatur steht iste
articulus sp 15 nach als steht eine sp 21 nach fontem steht quere sp über omnis
bis veritas steht thesauri sapientiae et cognitionis sp Col. 1, r*

§) extra quem Christum non est salus, in hoc Deus vult inveniri. Foelices
nimin nos terque quaterque beatos, quibus hoc contigit gratiae. Non
ergo querendi rivi descendentes ex fonte, sed potius ipsa scaturigo amanda
i. e. non debui-sennus olim querere doctrinam Evangelii ex patribus ic. sed 25
potius ex ipso Biblia. Dulciss ex ipso fonte bibuntur aquae.³¹ Turca
habet historiam fidem lunius textus, non mirum illi videtur parere virginem,
quia est insanus et plane furiosus. Nos autem non tantum credimus histo-
riac, sed etiam ad nos applicabimus: Er ist mihr empfangen, mihr geborn,
meinethaben ic. Patres sunt Rivuli, aber hic ist gar der Brunnen und die 30
wort, die rechte speise, da sollen wir fest werden und uns ergehen. Das
sollen wir nu wol fassen, Das wir uns den Christum nuß machen und ein-
bilden. Non moveor his dictis: Aufßum schneberk hebt der 100 000 fl. vom

³¹ Ovid, Paul. 3, 5, 18; Gratius ex ipso fonte bibuntur aquae.

R] Alii haben stück und parleten. Hie eternus fons. Das Christus wol in uns gebildet, non tantum audiamus eius historiam, ut eor schließe: non tantum audio historiam, sed meum donum. Quando audio: is et alius hat aufm schneeburg hundert thausend gulden, sed quid ad te? Si autem sunt tui, ibi concipis gaudium. Quid, quod alius habet opes, honores, divitias, pulchram uxorem? eor non tangitur. Wen ichs nicht allein für eit gehor ange nommen¹⁾, sed quod puer tuus, et audiens debeo, quid doceat verbis et factis. Das bleibt in corde fest gewurzelt und beschlossen, et homo fit subinde firmior, ut mors et vita eadem. Sie ergo praedicandus semper, ut maneat apud Christianos notus. Et hinc Christiani. Non solum quod audimus, ut Papistae, diabolici, Turci, seortatores sc. sed sol dir ein schatz sein, ut non verbum, quod fur über raußt, er sol mir empfangen sein und geboren. Si tantum audimus verbum, hablemus tantum, quantum diabolus, sed ut desistamus ab omnibus viis, sapientia et sanctitate erga deum. S. Franciscus via aut alterius Sancti vita ghet gen himel. 'Nemo ascendit in celum' Ioh. 3. Sed 'ego via, veritas' sc. Nisi quod magnam speciem sancti- celatis habet cilicium gestare, et sunt so böse als weltliche leute. Non est via ad celum vota 3, habet quidem speciem angelicam. Col. 2. Sed ista via: Col. 2, 18 'Nemo ascendit' Ioh. 3. Multi grosse leute haben inen leid gethan mit Joh. 3, 13 martern sc. Ipse dieit: 'Dum lucem habetis, credite' sc. Utinam nostri Joh. 12, 36

1 nach Das steht nu sp 2 nach gebildet steht werde sp 5 nach Quid steht est sp
 6 nicht durchstr sp angekommen e in halte sp 7 nach puer steht conceptus sp 9 über
 nt bis vita steht sind im gleich eius sp 10 Et hinc Christiani e in a quo nomen habemus,
 quod dicimus Christiani sp quod e in hoc modo sp ut e in quo sp 12 nach verbum
 steht tantum audimus sp vor ex steht sed sp 13 über diabolus steht Iae. 2. sp 15 nach
 ghet steht nicht sp 15/16 Ioh. 3. r 17 sunt e in iudei eben sp 18 vor vota steht
 sernare sp Col. 2. r 19,20 Ioh. 12. r

¹⁾) = Gerde, Geschwitz; Dietz kennt die Bedeutung nicht, doch s. seine Belege.

S] für¹⁾, si vero addatur: die selben st. sind mein. Da geht michs an, das ist mihi lieb. Also ifts nicht gnug wissen, Das das geschehen, Wenn Ichs nicht gleub, das das mein schatz sey, der mein herr und heylant, mihi empfangen. Diabolus etiam audit haec, sed non ad se applicat. Bernhardi vestis non me dicit in coelum, non enim potest, scilicet Christus potest, qui est via in coelum. 'Nemo ascendit, nisi qui et descendit' sc. etiamsi alia Joh. 3, 13 maxime splendeant, tamen non sunt vera via. Christus autem concepsus, natus et passus est sola Dei sapientia. Da haben wir, was wir wissen sollenn, Deus omnem suam sapientiam et beneplacitum in hoc conclusit uno et eor et voluntatem suam. O utinam hanc doctrinam tam purum

29 NB. r

¹⁾) Er ist an den Bergwerken auf dem Schneeburg mit einem Einkommen von kt. G. beteiligt; nur der Besitzanteil s. DWtb.

R] etiam manerent in hae doctrina. Diabolus hoc agit, ut fore nos a Christi persona. Heretici nicht auf mit Röterey und keferrey a Christo nato, in quo omnis sapientiae, ut etiam jo tieff geleret, ut scimus, quae voluntas et quid deo in corde. Si agnoscet Christum, Ichlahe ich hin¹ alle ordines, sectas, quia dixit: Ego pro te mortuus, et ergo Franciscus non. Aliae ⁵
 29 Matth. 21, 11 sectae omnes stossen sich an den fels und zerhmettert sich alte Matth. 21. Si aliquis etiam miracula faceret et mortuos excitaret und sauer sehe et celiicum, tamen non erederem illi, quia non est Christus, qui solus ic. Ideo haben wir abgeschafft festa, cum quibus sie die Kirch erfülltet, das man Christum fäher nicht nennet. ¹⁰

Me adolecenti quando audiabatur nomen Ihesu Christi, warz muliebris quaedam vox. Non audiabatur, non prophetarum, Appostolorum, sed Aristotelis, decretorum ic, quasi tantum mortua historia, et baptismus nihil. Nicht aljo, sed sic praedicandus Salvator, ut freude und lust an ihm habe, quod mortuus resurrexit. Non tantum est cantilena mili de re perfecta. Ist etwas ¹⁵ in her quam geschildert semel facta, sed donum, quod eternum manet. Mili natus, nativitas facta est in Bethlehem, sed donata mili, illud donum manet in eternum. Historia ghet da hin. Et Papa et sui nihil habent de ea nisi umbram, ut canis² ic. Historia quidem facta est, sed mili est donum, ut: Ist uns geborn hente³ ic. Quando accedit 'nobis', non amplius geschildert, ²⁰ sed eternum donum, donec Christus dei filius est, donec nostrum donum.

I a Christi sp über (...) 2 vor nicht steht hören sp vor a steht vi retrahat sp
 3 über omnis steht thesauri sp 6 Matth. 21, r 8 nach celiicum steht gestaret sp nach
 solus steht pro me mortuus sp 9 über je steht die papisten sp 12 nach audiabatur steht
 Christi nomen sp 13 über decretorum steht nomen sp vor nihil steht erat sp 15 über
 perfecta steht ante 1500 sp 19 nach ut (2.) steht canimus sp 20 nach nobis steht conceptus,
 natus sp nach non steht tunc sp nach amplius steht ihs ein sp 21 donec (2.) c in tamdu sp
¹⁾ = opere ich, verzichte ich auf. ²⁾ Es ist wohl die Fabel gemeint, die L. oft,
 z. B. Unsre Ausg. Bd. 45, 138, 3, anführt; umbra = Spiegelbild. ³⁾ Gemeint das Lied
 'Ein Kindlein so lobelich'.

S] etiam nostri posteri conservarent. Diabolus enim maxime conatur hunc Christum cripare nobis et obtenebrare aliis operibus et humana sapientia. Nos festa sanctorum eradicavimus, ut hic solus Christus laudetur et inculcetur. Olim pro vicio et muliebri Religione habebatur in suggesto nominare ²⁵ Christum Jesum, sed aut tractabatur Aristoteles aut decreta Papae aut legenda sanctorum. Et habebatur hic Christus tanquam historia nullius usus, sicut et Turca iam facit. Iam vero gratia Dei scimus et discimus, quod Christus sit nobis in domum, quod solvit peccata ic. Nota huins historiae omnes Circumstantias, vertraute magd dicitur eine hanffrau. Haec autem ³⁰ omnia dieta sunt, ut confundantur heretici, qui hunc Articulum impugnarunt. Hoc textu convincuntur omnes heretici, persona muliebris et nasci, item in utero. Es ist ein wahrhaftige Jungfrau, der man nicht vergeßen hat,

R] Tractandus esset textus, qui prolixus et multa continet. Ubi Iohannes
 conceptus, 8 menses post venit angelus. 'Wertrauet': war ein braud.^{cut. 1, 27}
 Mit großem vleiß, nihil vergeissen, laud, stod, magd, man, und die ehelich
 vertrawet ist i. e. sponsam, ein haßwirtin gereit.¹ Ut cap. 2. cum uxore
 5 praegnante, quamquam allein im vertrant, et tamen talis mus sich des mans
 annhemmen. Ista omnia scripta propter diaboli sapientiam. Inde dixerunt
 Christum conceptum ex Joseph. Dicunt quidem deum posse hoc. Ex
 Adam creavit mulierem, sed von ihm genomen ex costa, ist ein stück fleisch
 und kein. Adam est conditus etiam, non creatus ex terra. Non est filius
 10 terrae, sed deus pater. Sie potiusset hunc filium facere Joseph vel Mariae
 aus der seiten. Postea Manicheus, qui noluerunt credere articulatum: con-
 ceptum ex Maria, dixit non verum hominem nec natum ex Maria, sed
 durch sie gangen ut sol per vitrum, und sey gangen coram hominibus als ein
 15 gespenst i. e. non habuisse verum corpus et animam. Sed illa virgo vera,
 naturalis virgo. Et textus: 'spiritus sanctus veniet ad te' ² ut werde ^{cut. 1, 35}
 schwanger werden. Isti verbis omnes hereses ^{xc.} quia sat, quid sit schwanger
 werden et nasci. Seitur, quid sit conceipi et nasci von einem weib's bild et
 ab ea nasci. Cum ergo textus dicit Matrem veram hominem ex blut et
 20 sanguine, samen Davids. Unde semen, weiß man auch. Textus, quod vera
 virgo, das man sie hat lassen vertrauen ut aliam. Invenis non accipit ein
 gespenst, sed ein recht natürlich mensch. 2. facta gravaida nero i. e. zu
 deiner mutter, das ist natürlich ding. Das sagt Engel deutlich er aus. Non
 dicit: Sie wird in spiritu, aut deus transibit per eam ut scheme² per vitrum.

1 Textus r 3 über vleiß steht recitat historiam Lucas sp nach land steht
 Galilea sp noch stod steht nazareth sp nach magd steht Maria sp nach man steht
 Joseph sp 5 quamquam e in etsi sp nach vertrant steht ist gewest sp 7 nach Joseph
 steht semine sp nach hoc steht fucere vt sp Iudeorum cecitas r 8 nach sed steht hat sp
 10 nach pater steht apprehendit globam sp vor Joseph steht dem sp 11 nach Manicheus
 steht veinit sp 11/12 nach conceptum steht spiritu sancto sp 12 nach Maria (1) steht
 natum sp nach non steht Ihesum sp 12/13 Manichei heresis r 14 nach virgo steht
 fuit sp 15 über ad steht in sp werde e in fume sp 16 über hereses steht confutate sp
 nach sat steht scimus sp 17 über conceipi steht in virgine sp 19 vor samen steht et sp
 nach Textus steht ergo dicit sp 20 über Iuvenis steht ein junger gezel sp 21/22 In
 vtero r 22 nach jagt steht der sp 2. r 23 nach spiritu steht schwanger werden sp

¹⁾ = bereits, schon. ²⁾ = Schatten, ein körperloses Wesen; sonst zitiert L. das

Bild vom Sonnenstrahl, der durchs Glas geht, vgl. oben S. 135, 37; 136, 8 und oben Z. 13. Da schenen auch = Huldigungsschein, so wird es an unsrer Stelle = Lichtschimmer zu fassen sein; vgl. Lubben-Walther s. v.

S) sondern auch vertrawet xc. Schwanger werden inn der mutter, ist ja alles
 2. natürlich ding inn der mutter des leb's, schwanger werden, das sie soll das
 ihre dazu thun, Tarnumb ist Er nicht ein gespenst, ut Manichei docerunt,
 sonst wie es einer fräwen gehet, iſts geschehen, allein absque viri auxilio.
 Deus ex nihilo creavit suam matrem, potest ergo et purgare suam matrem

R Ideo natur und blutstropfen, die dazu gehören, heißt schwanger. Drumb Christus non est gespenst.

Ideo gratias agamus et laudemus denni et habemus lust und freude, quod Christus sich gesenkt in unser rech, natürlich stieß. Non suscepit lapidem, angelum, sed venit. Et mit der Mater zugangen ut cum alia, tantum, quod mansit virgo. Ipsa hat dazu gethan ir membra interna et externa et ei natus uterus ic. Sed quod dicunt: Impura res virgo ic. non convenit divinitati. Das ist naturae, sapientiae humanae art. Qui omnia creavit, num non posset suam prius matrem purificare? Num die blutstropfen? quamquam nata ab Adam, tamen spiritus sanctus eam purifieavit et ex ea sumpsit non corruptam, sed mundatam substantiam. Nos nati et concepti in peccatis et morimur. Et tamen deus, ut credimus, wird uns so rein aufrütteln mortem, misst et illud corporale corpus rein, Iohon machen an alle junde, standt, matel. Si hoc toti Ecclesiae. Cur non faceret filio suo proprio, ut faceret corpus purum, in quo habitavit, et tamen in vera carne humana? Esta natürlich, rech mater, usa etiam suis membris ad praegnitionem. Sed ad hoc non venit vir, sed spiritus sanctus. Du sollst nicht wissen de viro nec de eo schwanger. Sed spiritus sanctus in te operabitur, ut vera mater et filius. Das sind fortia verba, quae nemo potest confutare ic. Nihil valet dicere: Est gespenst. Sed ibi: Sie sol in empfahlen feilich ut alia, und sol ir son sein. Non dicitur filius, qui non matris stieß und blut, sed qui suscepit ex corde stieß und blut und in ir getragen. Sie Christus creator celi est filius virginis, ut qui in ea conceptus per spiritum sanctum, ibi an¹ semine viri venit spiritus sanctus. Et virtus altissimi, et schelet et purificat guttas sanguinis. Hace nostra fides. Si das verlieren, amittimus salutem. Nam si Christus non assumpsit meam carnem et sanguinem, nihil me iuvat. Tum mag er helfen geistern und gespensten.² Sed quia noster est frater, mater ic. des stieß und vein et humanae animae ut wir. Ideo per fidem adheremus et eam teig segen,

¹ aber venit sticht nostram carnem sp ⁸ naturae durchstr sp nach art sticht dei dicti et facta calviniari sp ¹³ nach aufrütteln sticht a nobis sp ¹⁴ nach Ecclesiae lat facit sp ¹⁵ nach corpus sticht virginis sp ¹⁸ nach wissen sticht de sp über eo sticht angelo sp ¹⁹ aber vera sticht has sp nach filius sticht wirsetur sp ²⁰ nach ibi sticht scribitur sp ²² stieß e in habet stieß sp nach corde sticht matris sp ²³ nach getragen sticht 10 menses sp ²⁶ nach si sticht wir sp ²⁹ über segen sticht reinigen sp

² D i. obwohl ²⁾ . ist er gut zum Spuken als Geist und Gespenst.

S a sorde. Das keine Erbsünde dazu ist kommt. Tamen Christus venturus die novissimo purgabit corpora nostra. Cur non et filio suo Deus potuisse præparare ventrem purum et sanguineas guttas puras, et quibus insans componitur? Man weis aber wol, was ein son heißt, nemlich, Der natürlich von der mutter geborn ist durch den natürlichen gang, sonst müste die lous

R] quam am hals. Ideo naturalis et verus homo, non tantum a matre, sed etiam ex spiritu sancto. Angelus: 'Benedicta' 'Ecce concipies' x. Idem ^{eccl. 1,2s. 3t.} dicit Esaias. Longe praedixit propheta. Rex Syiae afflxit misere Alas. ^{3d. 7,3ff.} Vade, inquit deus ad prophetam, et ibe x, das were nicht verfundt gewest,
 5 sed ei gehorsam sein. Si a te ipso fecisses. Sed quando iubet x, sive in celo sursum x. Da ward Gott zornig, ir macht unesse¹ gnug. Xe wollt an² et cum signis nicht thun. Deus dabit signum, dar an ir euch stoßen. 'Ecce.' Die wort juret der Angelus et dicit: Tu es illa virgo. Iudei semper noluerunt signa, quae deus dedit et habuit. Quando dei signa et verba contemnuntur, datum illis hoc signum in damnationem, nobis in salutem. Jungfræ, quae etiam nube³ thaug zur geburt, Magd, quae jungfrau ist und kan frau werden. Alma: Magd, dirne, Jungfrau, quae nondum virum, die stehtet hic schwanger. Nunquam audita a mundi initio. Die ist I magd, et tamen schwanger: reims zusammen. Übernatürliche, nunquam auditum. Si est magd,
 15 weis von feim man, si muter, oportet x. Das wirds zeichen. Hoe non mirum, si dico ad puellam 15 amorum: Eris mater puerorum x. Ob grollt wit, ja. Si autem dies: Hie stat virgo, et tamen schwanger, das wer ein gros lügen. Bistu noch in deinem magdthum in Zaren x. Ubi audit hoc, cogitat, quis sit futurus pater et timet eam fore. Sie wer sein gerne los gewesen. Sed solt jo schwanger werden, ut sprich Esaiæ war bleibe, solt unschuldig sein des maris⁴, et tamen vera mater per spiritum sanctum. Ibi obumbravit, diabolo die augen geblendet mit den glenten⁵ sua maiestatis, ut non videtur hoc opus. Hie artieulus fidei, quod mater domini, et tamen non amissa virginitate. Hoe credendum, ut sciamus Christum natum sine peccatis, non reum peccati et mortis. Si in peccatis und unrein natus, non potuisset nos salvare, oportuisset enim habere proprium Salvatorem ut mater. Sed ideo voluit deus habere virginem, ut noster Salvator rein were et non in schändlicher, boser lust, ut nobis hilfse aus nuser fundlicher geburt.

¹⁾ nach halß steht fragen sp 2) Iesa. 7, r 3) über misere steht regem Iude sp
 5 nach sed steht solt sp 6) über an steht on sp 7) nach stoßen steht werdet sp nach Ecce steht virgo concepiet sp 11 Alma r 13 vor magd steht habuit sp rh 19 über sein steht des angelii sp 20 über werden steht inquit angelus sp 22 vor diabolo steht hat sp 25 nach Si steht esset sp 26 über eum steht Christum sp 27 nach mater steht ipsa sp nach habere steht matrem sp

²⁾) = widerlich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 130, 10. ²⁾) D. i. ohne. ³⁾) = mi, schon. ⁴⁾) S. oben S. 158, 20. ⁵⁾) = Strahlen; s. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 176, 5.

8] auch ihr son seint, Darumb kan man fur diesem tert nicht furuber, er ist zu gewaltig. Es: 7. praenuntiatum est idem, quod hic ab Angelo dicitur. ^{3d. 7,14} Verbum, quod illie ponitur, est praesentis temporis: Die ist schwanger. Diabolus non videt istam conceptionem. Deus enim sua maiestate et splendore fugavit, ut non ausus fuerit accedere aut conspicere. Inscio eo

R] Ideo non venit dاجی vir, ut virgo schwanger würde mit Salvatore, ubi alle
unflat carnis, et tamen ex vera carne et sanguine. Is donatus nobis, ut
feste an ius hielten, so wird er uns hölen und uns gen himel heben. Istum
ergo art iculum celebraamus et in corde schließen, non sinamus esse histriam,
quae verloren und über. Sed ut servemus thesaurum, las dij ex ista
imagine nicht reissen sive papam, Turcam. Sed: credo in filium dei con-
ceptum spiritu sancto. **xc.**

5 vor über steht hij sp nach über steht ift ante 1500 sp

8] hoc factum est. Necesse erat, ut acciperet Deus virginem, ut partus et
nativitas eius esset pura sanctaque, quo nostram impuram conceptionem
numdicaret et sanctificaret, et tandem puros ad coelum duceret in vitam
aeternam. **xv.**

21.

7. April 1538.

Predigt am Sonntag Indika.

Dominica in passione domini.

R] ^{30b, 8, 46} Audivimus, quod dominus dixit ad Iudeos: 'Quis ex vobis' **xc.** 'Si
autem veritatem' **xc.** Er hat sich vor hin mit iuen geschöften, quod volebant
esse Abrahæ filii. Ipse econtra, quod nec Abrahæ nec filii dei. Quia ¹⁵
Abraham non homicide **xc.** Nec dei filii, quia non auditis dei vocem, qui
me misit, estis diaboli **xc.** Er hat sie da mit erbittert, quod diaboli filios,
quod non solum veritatem nolunt audire, sed etiam eum occidere, quod eis
dicat veritatem. Iam dicit: Wo mit ergirne idē endy doch, quod tam mor-
^{30b, 8, 46} dijche ¹ gedanken, quod me occidere? 'Quis inter vos' **xc.** tamen non habetis ²⁰
causam, quod vultis me occidere. Ego dixi veritatem et multa miracula feci.

Das hilft nicht. Diabolus non eruat istas excusationes. Sed ideo
iraseatur diabolus, das man wahrheit sagt und wunderzeichen thut. **So** thet

¹³ nach Iudeos steht toh viij sp ¹⁴ langs am Seitcraude steht Vita Christi || Quis
ex vobis arguet me peccato? ¹⁵ über filii (L) steht et dei sp ¹⁷ über diaboli steht filii sp
¹⁸ nach eum steht evanthur sp über quod steht das ic sp ²⁰ nach gebanden steht wider
nidj habt sp nach occidere steht vultis sp nach vos steht arguet me de peccato sp
²¹ über miracula steht bona sp ²³ nach man steht die sp nach **So** steht man sp

) = auf Mord gerichtet.

S]

Indica. Ioan: 8.

Indici non sunt filii Abrahæ, quia Abraham non est persecutus ²⁵
veritatis studiosos, sed Diabolus hoc facit. Sicut autem Christus innocens
profiteri audet se nullius posse argui peccati, ita et nos sic vivere debemus
coram mundo, ut illos convincamus doctrina et vita, ut simus irreprehen-

R] afferley bōſeſ x. were er wol zu frieden. Iam ostendite: Num non vere administro officium meum? neq[ue] personae et officii causa reprehendere potestis. Sic tautum gloriationis debemus habere contra mundum et dia-bolum, ut ista 2 rhumen, contra deum non, ut Christus, qui, ut Esa. 53. 3ff. 53, 6 (?)

5 Tamen coram mundo sic vivere debemus, ut cum mit den 2 stufen ſham-rot machen et dicere: 2 habes an mir zutadeln. Indica, ob ich mit leben ſündige vel doctrina. Alle unfer wesen consistit in his duobus: wort und werck. Sie ad Papam: indica mihi, an sim ſtresslich an meitem leben an lere? si utrumque x. folgt mich billich mit frieden.¹ Christus nemini aliquid

10 rapit, sed, ut Matth. XI. testator, eitel hūſſ, troſt und rat erga homines. ^{Matth. 11, 5}

Ita ut eius vita reich an kostlichen guten operibus et miraculis. Deinde docet: qui me audit, audit patrem x. Istam doctrinam nemo potest reprehendere. Est doctrina, quae docet, quomodo ad deum x. Non solum unfreiblich vita, sed plena bonis operibus. 2. per doctrinam puram helfeu

15 ad futuram vitam. Der ist non solum unfreiblich, sed etiam hominibus lieblich. Sed Hypoeritis x. Num ſchade gethan vita, num seduxi doctrina? Sic nobis faciendum et habere oportet deu troß non ex nobis, quia coram deo peccatores. Sed sub umbra Christi x. tum coram mundo, ut dicere possim: Vabſt, zeige an, Ob das deine gestolen, genoaten, tod geſchlaheu?

20 Num zu nahen² an gut, leib, ehre oder nicht potius mitleiden cum tuis peccatis, vita? Ibi non unrecht contra ultima 7 praecepta. Num male praedicavi, quod tantum unus deus adorandus, nomen, in 1. tabula, sicut decem praecepta veritatem et bonam vitam. Quare ergo bezaſſtū mit mord und blut,

4 über rhumen steht mögen sp nach qui steht peccatum non fecit sp 5 über eum steht mundum sp über 2 steht zweien sp 6 über 2 steht zwey sp über leben steht that sp 7/8 wort i werck r 8 nach Papam steht dicimus hodie sp 9 nach utrumque steht irreprehensibile sp nach frieden steht laſſen sp 10 über rapit steht rapuit x. sp nach hominibus steht Caezi vident x sp 12 Doctrina Christi r 13 nach deum steht possimus venire sp 14 nach puram steht wil er sp 16 nach Num steht habe ich sp 17 nach habere steht nos sp 18 nach deo steht sumus sp 19 nach Ob steht ich habe dir sp vor tod steht dich sp 20 nach nahen steht gewest sp nach oder steht das ich sp nach potius steht habe sp nach mitleiden steht gehabt sp 21 nach non steht sum sp nach praecepta steht 2. tabulae sp 22 nach nomen steht dei sanctificandum x sp 23 nach vitam steht instituant sp nach bezaſſtū steht mich sp

¹⁾ Erg. laſſen, d. i. in Rüthe lassen. ²⁾ Erg. gewefen, d. i. gekränkkt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 336, 10.

S] sibles coram mundo, wordt und werck, lehr und leben. Coram Deo qui-
25 dem sumus in culpa et reprehensibiles, sed coram mundo tamen hoc agere debemus. Coram Deo Christum sequi non possumus, quia ipse innocens et inculpabilis est, et quidem ipsius Dei doctrinæque eius filii et participes. Non autem potest argui, qui et beatam et inculpatam vitam agit et deinde ducit homines ad Deum, doctet eos vitam salutis. Coram Deo quidem

R] vocas me hereticum et aufers doctrinam secundum 1. et vitam secundum 2.

Sie künne nichts auffbringen. Inter Christianos quidem vitia, sed lapsi resurgunt, ut non inobedientes parentes, magistratus non defendunt peccatum, sed agnoscunt. Das ist ein leben on sünde, das die welt nicht kan straffen, si dicit: Ich wils nicht inher thun, non amplius decipiam proximum. Ideo nostram vitam nicht schenden künnen, si unrecht gethan, tamen non bleiben. Econtra qui drin bleiben. Qualia peccata fecimus? Num parentibus inobedientes? Num occidimus homines, furamur, zeugen wir fälsch ic, vel contra dei praecepta? non, was geihet er uns dann? quare nobis gräm? Item 2. praedicamus: Si salvi, debetis credere, deum in necessitate invocare, gratias agere, praedicare ic, feiertag heiligen, ut sacramentis et absolutione. Num unrecht dran? Non. Si pia vita et doctrina, quare ic. Sed vos non servatis Ecclesiae praecepta, non halt vom seigneur. Sie Turea, quod non servamus Mahometem. Item Iudei ic. Si servanda praecepta hominum, tum omnium hominum. Ich wils gerhumet sein coram toto mundo, quod non velim circummeidi, item non servare Missam. Non est opus Ecclesiae dei sanctae, sed der fälschen. Ibi scriptum: Non audies alium deum, sed me solum adorabis et audire, quid ego praedicem et doceam scilicet, ut credas in Christum et ut lapsus petas, quid claves ic. Papa cum suo purgatorio et novis sanctis? Item Sanctorum merita? non ista ex Euangelio. Sed ibi audimus, quod Christus a Iudeis. Nonne ic.

1 nach aufers steht damnas sp vor vitam steht aufers sp nach 2. steht tabulam sp
 2 nach künne steht da wider sp nach Christianos steht innenuntur sp 3 vor ut steht operam dant sp nach non (1.) steht sint sp vor parentes steht erga sp 5 über dieit steht lapsus sp 6 nach vitam steht aduersarii sp vor gethan steht haben sp nach bleiben steht in peccato sp 7 nach Econtra steht non Christiani sp 9 über praecepta steht viimus sp nach quare steht seid ic sp 10 über 2. steht secundo sp nach credere steht in Christum sp 12 nach dran steht gethan sp pia e in sancta sp 13 nach vos steht inquit aduersarii sp nach praecepta steht patrum hominum sp 14 über Turea steht odit nos sp 17 nach fälschen steht firchen messe halten sp 18 nach audire steht debes sp obcum am Seitevande steht Qui ex deo est, audit verbum dei ic. 19 nach petas steht absolutionem auctoritatem sp 20 vor Papa steht Nihil mihi cum sp nach merita steht non moror sp 21 nach Euangeli steht profeta sp nach Iudeis steht arguitur sp nach Nonne steht bene dicunt quod demonium ic sp

S] omnes sumus peccatores et ęgenus alis huius gallinae, coram mundo tamen hoc est faciendum. Papistae non possunt arguere nostram vitam et quidem doctrinam, etiamsi quidam labantur et resurgent tamen, ne hoc quidem reprehendunt. Mandata Dei constitunt veram et sanctam vitam. Ego non assumens doctrinam papisticaum, Missas non celebrans aut vigilias aut Circumcisionem bene operor. licet Papatus clamet esse contra Ecclesiam, Imo haberi volo, ut qui contempnam hanc, quia secundum tabulam ago, quae me iubet unum Deum colere. Etiamsi ergo clamet: Diabolum

R] Eben drumb, quod nos deum solum docemus et fatemur, condemnamur, sed beatum peccatum. Si secundum praecepta dei vivo, ghet mein leib, leben redt. Quod vero novos cultus, est contra 1. tabulam. Den trob¹ sollen wir haben. Si igitur dicunt nos non habere obedientiam erga Ecclesiam,
5 dicendum: bringt brieff et siegel, quod vestræ traditiones, cultus sint divini. Ego maneo cum eo, quod solus deus docet. Wer den trob¹ hat, steht wol. Dic, an fides in Christum unrecht, oder mein ehestand ic. Ja du sollt mher halten, quod Papa me hält fur ein narren, quod non Mahomet. Sic si papa, Indeji. Si tantum hoc habeo, quod me hic arguere non possunt in fide,
10 doctrina et vita. Cum ergo Christi verba et vitam non possunt straffen, feret er fort.

Qui non est ex deo. Is textus notandus non solum contra papam ^{305, 8, 47} et nos. Qui audit, est ex deo. Ist ein durr², hell, klar urteil gesprochen. 1. Die predigt soll nichts anders heissen quam dei verbum. 2. ut tu audias,
15 ut non frustra praedicitur, ut tu, doctor, sis certus, quod audias verbum, et tu, auditor, quod sit verbum. Si est verbum dei, lasz jurnen diabolum eum omnibus suis. In Ecclesia debet doceri tantum dei verbum. Sic Petrus: qui loquitur, ut dei sermones? Qui vult administrare officium. ^{Ex 4, 10} ist mir besoffen, ut mea praedicatio non mea, sed dei verbum. Sic tu,
20 auditor, cave, ut sie audias praedicatorem, ut certus sis, quod dei verbum audias. Quia deus vult populum suum regirt werden certo verbo dei. Si verbum recht, und das hören, si econtra. Textus heifft: du sollt Gott hören et neminem. Deinde 'qui ministrat, ut ex dei virtute' ic. quia Ecclesia debet ^{Petri 4, 11} regi per verbum et opus dei, ut: Si volo baptisare, ut non sit meum opus,

1 nach solum steht verum sp 2 über beatum steht felige sp 3 nach refft steht in obedientia dei sp nach cultus steht instituo sp 4 nach dicendum steht abuersarii sp
5 nach dicendum steht ad eos sp nach siegel steht auf sp Qui non est ex deo r
7 nach Christum steht ic sp nach ehestand steht ic unrecht sp 8 halten c in arguere me sp ne bis non c in non adoro nec sp 9 nach Indeji steht me arguunt ic sp
13 über audit steht verbum sp 15 audias c in docens sp 19 nach non steht sit sp

1 Pet 4 r 22 und c in ic ist auch sp nach hören steht refft sp 23 vor neminem steht praeterea sp 24 Bapt[ismus] r unten am Seitenrande steht Qui loquitur tanquam sermones dei ic r

¹⁾ = Zueversicht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 570, 10. ²⁾ = unverblümtes, schärf formuliertes; vgl. oben S. 45, 26.

S] 25 habes ic, tamen, quia secundum verbum Dei ago, non ideo execratus sum, quia humanas traditiones non servo.

Christus hic constituit Syllogismum: 'Qui ex Deo est, verbum Dei ^{305, 8, 47} audit'. Clarum est iudicium Dei, et nnde proponit tantum requiri verbum Dei i. e. praedicationem verbi Dei veram et deinde etiam auditum fidelem ³⁹ et pium. Paulus ordinans Episcopos hoc illis iniungit, ut tantum verbum ^{zu 1, 9} Dei doceant, quia illud unicum est, quod omnia potest, Tu sollt gott hören

Et quia non excogitavi baptismum, sed venit ex dei befehl, et deus ipse facit i. e. baptisat. Ideo baptisans non facio tanquam meum opus. Sie absolutio est opus. Ibi certus esse debeo, quod non meum opus, sed dei, sol nicht von menschen erdicht vel erfunden sein. Sie Sacramentum debeo administrare, non sit meum opus, sed dei. Wo kommt nu das opus her? quando Papa dicit: Cappa facit novum hominem: unde hoc opus et dient? In S. franciscus rauschloch.¹ Item quando voxes celibatum, wilst nicht eigens haben et obedire ic. Qualis illa doctrina? Num certo sciunt, quod deus iussit ista docere, wirst neu geporn, si monachus, feinfheit, venimus in baptismum. Est status totius Christianitatis, quae consistit in virginitate, virginitate et matrimonio. 3^o virgo. Ipsi vovent, quod abstinere volunt a castitate coniugali. Ubi scriptum, quod deus dixit: du solt in dem ehelichen stand ic. Si vis Jungfrau, wiidwe bleiben, ehelich werden, wol, oportet tamen esse in ⁵ Geb. 13, 4 castitate Ep. 13. Deus nullum prohibet, tantum ut in castitate vivas. Ideo nunchere ist nicht dei verbum et opus, sed hominum, ubi gar in ungehor- ¹⁰ sam. Behut Gott, ne inveniar in sanctitate, quae non habet verbum dei et Matth. 15, 8 opus. Quicquid non dei praeceptum, da fur sol man sich hutten. Matth. 15. Sie aber sich inn grossen Gottsdiensten, sed frustra, quia tantum secundum praecepita hominum. Qui sie deo servit, audit verbum humanum et opera. Hoe nobis discendum, ut maneamus in sententia, ut audiamus verbum dei. ¹⁵ Ubi non praedicatur, ne audias. Et tu, praedicator, si non habes verbum, ne praedica. Deus will nicht, ut potestas paterna, magistratus contra et supra deum gubernet. Si audis parentes, obsequeris deo. Si contra deum, so bistu nicht schuldig. Sie in omnibus gradibus nihil debet praecepi nisi dei praecepta, etiam in weltlichen Sachen. Ut si herus dicit: affer agrum ic. ²⁰ Isti certi sunt habere verbum, sequi et audire, econtra non audio. Sie hic

² nach non steht sit sp Absolutio r ⁵ nach non steht vt sp Coena domini r
⁶ Cœullus facit novum hominem r ⁸ nach obedire steht priori sp ⁹ nach monachus
 steht bis sp ¹¹ Triplices virgines r ¹² nach stand steht feinf. leben sp ¹⁵ Mon-
 achatius r ^{15, 16} nach ungehoriam steht leben sp ¹⁷ Matth XV r ¹⁹ über opera steht
 hominum sp ²³ nach deum (2.) steht agunt sp ²⁴ nach schuldig steht inen gehoriam
 zu sein sp ²⁵ über afer steht exerce sp

¹⁾ D. i. aus Utopien der Monche; vgl. oben S. 144, 19.

S]und sonst niemandt, ihn allein. Ecclesia non debet regi nisi a verbo Dei et eins virtute, non a Sapientia humana. Triplex castitas: virginitas, 2. viuda vita, 3. Coniugium, Monachi tantum vovent tertiam partem, scilicet coniugium, reliqua non querunt, wir müssen aber inn der dreier einem et- ³⁰ funden werden. Monachatus autem non potest ut verbum Dei suos ordines landare, igitur non sunt servandi. Quia in Ecclesia debet traetari et verbum Dei et opera Dei tantum, quae revelavit et tradidit nobis. Cavendae igitur huinsmodi traditiones non ex verbo Dei profectae.

R] est: Quod audies verbum $\alpha.$ possumus concludere: 'qui non ex deo' $\alpha.$ Ut
 I. qui contemnunt, das sind der eine hauffe, qui non audiunt, sed contemnunt. Si essent ex deo, audiarent. Sed de iis loquor, qui persequuntur, non contemnunt solum, sed damnant et persequuntur. Si isti non ex deo, qui,
 5 ut Lucas 14. ad agrum, quomodo isti, qui blasphemant et occidunt, homines ^{vat 14, 18} drüber. Ibi concludere possum: Babst, tu ipse es ex diabolo, quia non solum
 non audis verbum, sed etiam praecepisti, ut non audiatur. Als mit der 1 specie
 et alia $\alpha.$ Ideo concludimus, quod Papistae non ex deo, quia non audiunt,
 sed excusant sic: fatemur esse verbum, sed non audimus, nisi Ecclesia con-
 10 cludat. So fern haben wir's erstritten. Peccatum nostrum est, quod jolten
 etwas unher thun supra ista 2. Istorum testimonium jol uns seer lieb sein,
 sed quod eos non audiimus et praedicamus traditiones humanae, sey unher
 junde. Sed heisst deum allein hören. 'Qui ex deo, audit verbum dei?'
 Econtra das sie sich da mit wollen behelfen, quod Ecclesia non conclusit,
 15 Qualis eccitas hoc? Libenter velim videre Ecclesiam, quae verbum dei
 non audiret, quae sciret esse illud? Ecclesia est ex deo et audit verbum.
 Ideo non est Ecclesia, quae non audit, ut hic. Ideo non audit $\alpha.$ Ideo
 clarum: qui dei verbum non audit, non est ex deo. Si Ecclesia non audit,
 non est Ecclesia, quia Sancta Ecclesia est ex deo et audit $\alpha.$ Cum ergo
 20 Papistae non audiunt nec volunt, non solum non sunt simplex una Ecclesia,
 sed deinceps Satanae Synagoga. Ecclesia ex verbo nata, praedicit illud,
 Christum confitetur. Si Ecclesia non praedicat, nec Turea, Iudei. Si jol
 gepredigt und gegleubt werden, oportet fieri in Ecclesia. Non potest esse
 Ecclesia Sancta, quae non audiret verbum. Sed sic: Qui audit Ecclesiam,
 25 est Sancta, Papa, nos, ergo, econtra. Quonodo ista dno conciliabis: Ecclesia

3/4 Contemptores et persequutores verbi r 5 nach Lucas steht ait sp unter
 agrum steht emunt 5 iuga boum sp über homines steht doctores sp oben am Siedeu-
 rande steht Ecclesia non est, quae verbum dei non audit $\alpha.$ 7 nach specie steht sacra-
 menta sp 8 nach deo steht sint sp 9 nach sed (1) steht se sp nach fatemur steht
 doctrinam Euangeli sp rh nach verbum steht dei sp nach Ecclesia steht Romana sp
 12 nach et steht non sp 18 nach clarum steht est sp 20 non (2.) fehlt 21 illud
 durchstr sp 22 vor Iudei steht nec sp 23 nach werden steht verbum sp 25 Sancta
 e in ex deo sp nos c in cum suis est Ecclesia sp nach econtra steht dicimus nos sp

S] Non audiunt verbum Dei, qui contemnunt aliud agentes, sicut Euangeliū docet abeuntes in agros. 2. persequutores, qui et contemnunt et ^{vat 14, 18} non solum hoc faciunt, verum etiam addunt atrocissimum scelus, non enim
 permittunt alios audire, sed persequuntur. Quid ergo de illis dicendum,
 20 cum ne contemptores sint, ex Deo? nimirum hi sunt tripliciter ex diabolo.
 Papatus non potest reprehendere nostram doctrinam, sed fatetur eam esse
 veram, nolunt tamen eam accipere, quia Ecclesia non confirmarit. Nonne
 haec insignis impudentia, inobedientia et omnibus nota? nimirum omnibus

R^usumus, et qui audit verbum, est hereticus? Ideo die, quidquid velis, Ecclesia non, beschlissen: 'Qui ex deo' π , tu non audis nec vis, sed persequeris. Ideo concluso, quod Papa non solum impius, sed Antichristus, non vult nasci ex deo, sed damnat istam doctrinam. Ibi secundum vocationem nostram ex deo constanter dñeimus: deum solum timeas et servias π , ut certo inveniar in statu, ubi verbum audivi, secutus sum et opera dei administravi.

Ipsi machen irrage conscientias contra verbum dei. Si hoc, aiunt, tunc diu Ecclesia non fuisset, quia diu duravit π . Bene. Sed vide differentiam Ecclesiae hodiernae et pristinae. Nostris progenitoribus wirds Gott zugut halten. In ista fide fuerunt, quod br \ddot{o} d und π ein corpus et sanguinis, si etiam non acceperunt et crediderunt his verbis: 'Hoc est corpus et sanguis?' Et multa exempla, qui mortui ante baptisatum in ipso catechismo, sed quia habuerint voluntatem, vere coram deo baptisati. Sic isti dñi gefaren in isto intellectu, non negarunt nec blasphemarunt verba. Das mag man rechen pro peccatis actualibus, quae deus suis Sanctis hat geschenkt. In novissima hora confisi Christo, fuit peccatum deus iustum, non der bosheit und Leistung, habens nicht besser gewu β t. Iam non est ignorantia. Iam sciunt esse verum. Ze lenger, horribilis peccatum, quia contra manifestam veritatem pugnant. Hoc non fecerunt unsere vorfarn. Si quis docisset, audissent. Iam non amplius irthumb, unwissenheit, sed ibi manifestae veritatis, quia Sacramentum institutum pro tota Ecclesia. Illic Gott zugut gehalten, praesertim qui in fide mortui. Sed iam non, quia fatentur veram dei ordinationem et insuper blasphemant et persequuntur et occidunt

2 nach non (1.) steht es Denn (est) es ist sp 5 nach deum steht dominum tuum sp
nach et steht ei sp 7 nach Si steht verum est sp nach aiunt steht aduersarii sp
8 aber duravit steht nostra doctrina sp 9 Discrimen Ecclesiae vt nunc est et eius quae
sub papatu est, r 10 nach sanguinis steht domini sp 12 nach exempla steht eorum sp
aber catechismo steht i. e. catechumeni sp 13 nach isti steht finb sp 14 nach verba
steht Hoc est corpus meum sp 18 nach verum steht verbum dei sp 19 nach docisset
steht sincere sp 20 nach amplius steht est sp 21 nach veritatis steht impugnat sp
nach Illic steht hat \ddot{o} t inter sp 23 nach ordinationem steht vtrangue speciem sp

S]constat hanc non esse Ecclesiam, qui verbum Dei persequuntur. Sequitur enim omnem Ecclesiam, quae non audit verbum Dei, non esse veram Ecclesiam, sed potius diabolicam decuplam. Papa eripuit alteram Sacramenti speciem Christianis, illi tamen non subverterunt verba Christi, sed crediderunt esse verum corpus et sanguinem, sed non potuerunt eo uti propter tyrannidem Papae, illi tamen sunt salvati, quia non inuidarunt Christi
Matth 24,24 verbum, et Deus illis condonavit hoc delictum, sicut dixit electos 30 seductum iri, sunt dementati tamen propter istorum potentiam, Iam vero nihil est Excusationis. Sicut et non baptisati, sed tamen habentes in animo baptisatum accipiendum, morte tamen impediti salvati sunt, quoniam iam

R] holmunes contra dei verbuni et contra conscientiam. Patres non sic mortui, wir wissen und greissen und bekennen, quod sit veritas. Ipsi: Noch wil ihs nicht haben. Num hoc obtemperare? Satis peccatum, quando quis ignorat. Sol erit noch dazu Christum in raden schmeissen¹ et dicere: Tuum est verbum, sed maledictus tu et verbum. Die sind zu grob. Da sol man drüber lassen leib, leben et omnia. Peccatum est ignorantia illa in papatu. Iam urgemur, quod dicens, quod dei verbum et Christi sit, quod praedicandum. Troß dem, qui ita praedicit et audiat. Das gehört allein dem leidigen Tensel zu ic. Non mirum, quod himel und Erden bebete fur der Gotteslesterung.

10 Quid diceret princeps, si diceret Amptman: Hoe princeps mandavit, und ich gehöworen und gelobt, sed quia et vult et exigit, ideo wil ihs eben denkb nicht halten.

Ibi dei verbum et habes officium, ut nihil doceas quam dei verbum. Dieis: Est quidem dei verbum et opus, sed nolo habere et drüber die leute 15 tod schlagen. Ideo die, quando dicens: diu mansit ic. Deus potest habere patientiam cum ignorantibus et peccantibus ex errore. Ibi nulla persecutio, blasphemia, cedes ic. Iam aliud: audimus, quod gladio verdanumen verbum et heissens feßerey, et tamen dicunt suas impietas esse verbum ic. Non libenter velim dicere Circumisionem feßerey, quam non servamus iam, wie 20 tamen wir denn dazu, ut, quae praecepta nobis, et scimus, quae servanda, et tamen ic. Ideo ist ein schrecklich und grauenhaft zeit, ut Adae kinder dicant: Das hat Gott geboten, ich will aber nicht haben. Es wird uns sauer per totam vitam, quando facimus, quod iubet. Quid, quod nolumus scientes

3 nach hoc steht est deo sp über ignorat steht delinquit sp 4 dazu über (erst) nach verbum steht tuum sp 5 nach fund steht iſ sp 6 urgemur e in arguimus sp 7 vor Troß steht Econtra ipsi sp 11 nach iſ steht hab im gehoriam sp 14 vor Dicis steht Sed sp über drüber steht wil sp 15 nach dicens steht aduersarii sp mansit e in durauit doctrina de merito operum sp 17 nach cedes steht committitur sp verbum e in verbi doctores et discipulos sp 18 über impietas steht abominationes sp 21 nach tamen steht contrarium facimus sp kinder e in filii sp

1) Unklar; etwa = schwer kriukten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 23, 8; ist Christum wirklich Akkusativ, kann schmeissen nur 'schlagen' bedeuten; sonst = cacare, vgl. Tischreden Unsre Ausg. Bd. 1, 104, 19.

S] tum baptismum in animo. Iam sic agitur: Sacramentum est verbum Dei, 25 sed quia mihi non placet, nolo, ut usurpetur sic ic. queso, quid hic habet excusationis, quid fieret hinc subdito, qui accipiens mandatum a suo principe tamen sic diceret: Ego quidem hoc iussus sum ic. et me executurum pollicitus, sed tamen nolo fieri. Nonne hic amissurus esset vitam? Sie etiam iam nou est, quod dici queat: Ecclesia non ordinavit, quia iam veritas 30 est manifestata, licet olim potuerit Deus electos suos servare. Sieut autem mortno Christo creature non poterant pati blasphemian hanc, nam dirumpabantur saxa, sepulchra ic. ita iam etiam procul dubio venient poenae

R] esse opus et verbum dei. Iam tempus est illud, quo dixerunt Iudei: 'Si es filius' *r.* Ibi omnia immutata, ut habet historia. *Zt* legit fundis die Creatur nicht leiden. Veniet ein plaga, die unfeidlich. Qui audiunt verbum, gratias, quod non teilhaftig sind huius blasphemiae: Scio esse verbum, et tamen wils nicht thun. Condonavit mihi impietas, quas ignorantia. Sed ⁵
Matth. 27, 49 si hic dicere volo: Hoc dei praeceptum *r.* Sed 'Ave Rabbi', *Za* lieber konig, bistu Gottes Son, *laß* unsfer Herr Gott nur zeitlich sterben *r.* Deus maior Ecclesia et verbum et opus quam Ecclesia. Item Ecclesia sub deo, non supra, non contra. Item infra sacramenta, quia ghet unter Gottes verbum et dei, ut obediens sponsa *r.* Helt sich des spruchs: 'Qui ex deo *r.* Man ¹⁰ feinet vogel wol ex eantic*o*.¹ Quae aliter canit, quam Christus docet et facit. Ista Ecclesia, quae audit dei verbum. Econtra quae non audit, non ex deo, sed contra. Ideo rectissime ein wider Christ und Ueberchrist, non solum inobediens Christo, sed supra et contra Christum. Christi ordinatio, ut utramque speciem. Ipse *sezt* sich druber et contra, quia dannat et aliud ¹⁵ docet. Diabolus hat sie leiblich besessen, quod audent impudentissime dicere dei verbum et opus esse, sed non audimus *r.* Non medium est: aut Ecclesia aut Synagoga diaboli. Inde autem cognoscitur: Si audit verbum. Si adhuc plures mundi pleni Cardinalibus, Papis, tamen sunt ut pulvisculi ²⁰
3d. 40, 6 Esa. 40. Capita francisci et vota faren hin zum Tengel. Sed quae Christus ²⁰
3d. 8, 52 dicit, scio vera. 2. Idens de resurrectione mortuorum. 'Mortem non videbit in aeternum.'

1/2 Si filius et dei descendere de cruce längs am Rande 2 nach omnia steht statim sp
 nach historia steht passionis Christi sp 3 nach unfeidlich steht wird sein sp 4 nach
 gratias steht agant deo sp 5 nach mihi steht deus per Christum sp nach quas steht
 in sp nach ignorantia steht commisi sp 6 nach Sed steht nihil ad me et rideo Christum
 cum Iudeis sp Ave Rabbi *r.* 8 nach opus steht eius sp vor sub steht est sp 9 nach
 contra steht deum sp nach Item steht Ecclesia est sp 10 nach dei steht opus sp nach
 deo steht est, verbum dei audit sp 11 vor vogel steht den sp nach facit steht non est
 Ecclesia sp 12 nach Ecclesia steht est sp 13 vor ein steht ist der Bapt sp 14 nach
 ordinatio steht est sp 15 nach speciem steht porriganus sp 17 vor dei steht Scimus sp
20 Esa 40 r. 21 nach locus steht est sp

¹⁾ Sprichw.; Thiele Nr. 167.

S] Dei *r.* Paulus nominat Papam ein überchrist et Antichristum, ut qui et
1. Thess. 2, 3 adversetur et imperare volit Christo eiusque doctrinam pro suo mutare
 arbitrio. Hie autem dicitur: 'Qui ex Deo est' *r.* Hace est Regula firmis- ²⁵
 sima et certissima, hic nullum est medium. Hinc disserim oritur. Hace
 enim vox audire verbum Dei discernit filios Dei a Diaboli. Et hae
 Catholica bene notanda in Confirmationem fidei nostrae.

22.

13. April 1538.

Predigt am Sonnabend vor Palmarum.

R)

Sab[ato] Palmarum.

Cum instet tempus passionis, omittemus *xc.* quia historia passionis nota esse debet inq[ue] quotidiano usu. Ideo gratia dei singulis diebus aliquam portionem explicabimus. Magna res facta est in ista hebdomade s[ed] nec minor haec re, quae facta initio mundi, cum celum et. Illic terra, celum creata, sed per lapsum, quem diabolus riet *xc.* ist[us] totum genus verderbt et omnes creaturae finster und dunkel. Ideo ista hebdomas est, in qua das verderbt genus humana recuperatur *xc.* Et incipitur hic die beſſerung und vernewering. Adam per filium dei, qui lapsum nostrum wider zurecht brecht. Ideo libenter andiamus, quae deus ista hebdomade fecit, ubi so gros gethan. Wer billicher gewest, ut dies dominica vom werck des herrn, scilicet vom einreidten.

Sie scriptum, ut paschalis agnus decimo die ex herde neme, ut 14. die Marci maectaretur vesperi, und mustens essen gebraten, dazu stehlen. Christus 15. venit decimo die, qui verus pascua, ut des 14 tage halte pascha, et 14. capit. Das ist sein eingeritten. Et venit in locum, ubi maectaretur et fieret agnus pro nobis, sic secundum legem sich gehalten, ut omnia impleret, quae gemalēt sind. Ubi das lemlein sich scheiden wil von der herde und

1 Ioh 12 r 2 nach omittemus steht lectionem consuetam sp De Maria sorore
Marthae quae effudit ung[uentum] pretiosum super caput Christi r 5 hac c in est ea sp
nach et steht terra condita sp 7 nach dunkel steht werden sp 8 nach recuperatur
steht Christi beneficio sp 9 nach Adam steht promissionem accepit sp nostrum c in
hominis sp 10 ista c in hac sp 11 nach groß steht ding sp 13 über herde steht
grege sp Agnus paschalis veteris Testa[menti] r 16 über eingeritten steht einreiten sp
17 nach sic steht hat er sp

S]

De passione Christi.

Haec hebdomas non minor est illa, qua Deus totum mundum condidit, valde igitur est notatu digna. Nam tam magna, tam grandia sunt his 7 diebus facta, quam illa de Creatione. Haec autem historia incipit a sabbatho ante palmarum. 10. die Martii mandatum erat Iudeis accipere ovem paschalem 14. die Martii occidendum. Wie nu Christus wil einreitten, und sich das lemlein wolt von der herd scheiden zum opffer oder Osterlamb, kommt Er gen Bethanien. Da Er sein gewöhlige herberg bey Martha, Maria oder Simone Leproso, da Er vorhin mehr gewesen war, Da hat nu heut an gefangen sich zur stadt, ut crastino die eo citius veniret in urbem. Cum plenilunium esset marci, erant paschata i. e. post aquinoctium statim Dies

R] allen menſchen, ut morgen deſte beſſer einriete und nahe were, venit Bethpaniam, ubi prius Lazarum excitavit. Betpania fuit ſein gemeine herberg. Plus quam ſemel illie pernoctavit, quoties venit Ierosolymam, hat er ſein nachtlager gehabt vel apud Simonem leprosum aut apud Martham. Hart ſire der ſtad ut Prate.¹ Tribus annis ter in anno venit Ierosolymam et exhibuit ſe iam zum leſten, et venit ad hospitam. Heute hat angefangen, ſich geſchickt nahe zu der ſtad, ut mane ic. In eandem Bethpaniam venit, ubi excitavit Bethpaniae. Sonabend einer uſque freitag, im vollen tag. Wir halten nicht den 6. et ſabatum, quia nolumus nec ſumus ludei.

¹⁰ Joh. 12, 1 'Ibi caenam.' Ist ſein gemeine herberg, zw Jherusalēm iſt er nicht gern geweſt nee illie gratus fuit, ſed inviſus Phariseis ic. Quod ſaepius ¹⁰ gut. 10, 28 accidit, legis Lue. 10. Ideo conſuetudo eius fuit, et cap. 11 quod dominus ¹⁵ Joh. 11, 5 dilexit Martham, Lazarum. Ideo non cogitant, quod debet mori, ſed ibit, ut praedicit Hierosolymis. Martha ſolicita, ut ſolet, iſt die Kochin. Sie in prophetis Elias et Elizens haben matronichen.² Elias ad viduam in Sarepta et Helizaens. Sie Terminarii ſeunt ic. Prophetae haben muſſen illie viſitieren. Wo ſie hin komen, find geſte geweſen. Maria iſt uſb den herrn, nihil curat. Lazarus diſeunbit. Unus ex diſcipulis, qui recombitt. Maria nimpt ſalben, quid factum? Ista hiftoria etiam ſepe accidit. Mos fuit der fromen leute. Die andechtigen weiber haben prophetas geehret, apud nos. All ir ding muſt rein fein, alls rein gewaſchen,

4 vor gehabt steht da sp vor Hart steht Hſt sp 5 nach ſtad steht Jherusalēm gelegen sp 6 über hospitam steht ſtum sp nach hat steht ex sp 7 nach ſich steht hal sp nach mane steht ingredetur sp 8 über Bethpaniae steht Lazarus sp über lag steht mond sp 9 nach nolumus steht esse sp 11 inviſus e in intolerabilis sp 12 über Lue. 10, steht in fine sp über 11 steht Ioh XI sp vor quod steht ſcribitur sp 13 vor mori steht frater sp 11 nach Martha steht eſt sp 15 nach matronichen steht gehabt quae ipos exceperunt hospitio sp 17 (hat man) find nach find steht ſie sp 18 nach emat ſteht rem familiarem sp 19 Maria r

¹⁾ Pratum bei Wittenberg. ²⁾ = Mutterchen (wohl als Haushälterinnen gedacht).

S] veneris erat dedicata huic festo, nos accipimus diem solis, ne indaisare videamus. Non ſaepē divertit Hierosolymis, ſed hoc eius familiare fuit hospicium. Nam Hierosolymitani fuerunt ei infesti. Non igitur eorum hospicio ²⁵ gut. 7, 36ff. unus est Lue. 7. Declarat, quod ſaepius diverterit huc, item illud dictum, Jesus diligebat Martham etc. Cum ergo non ſemel tantum eorum hospicio unus eſſet, cogitabant istae mulierae non de morte, ſed ſie: ibit Hierosolyma, ut concionetur. Non cogitarunt de paſſione, perfudit Maria unguentum ic. Hacten hiftoria ſaepius fuit facta, ut mos fuit Indaeorum, es hat ſich geſtießen reitlich zu fein, es war ihre weife, daß alles ſauber, rein und weiß were. Maria aber wil was ſonderlichs und guls machen, ſie haben den herrn lieb gehabt. Apparet autem eas fuſſe ſie ſatis divites, cum tantum

R] gefert, et odoratas aquas, quibus lavabant non tantum facies, sed vestes, manns, pedes. Et is mos apud nos invalescit, alts rein geset. Auf die puritatem gar gericht. Ex isto more venit, quod wil domino ein guten geruch machen und sonderlichen emit preciosum. Nardum non habemus nisi die wilde narden, lavendet, Die ander auferlesene und kostlich narden, darunter ist gewejen Bal sam und ander kostlich ic. Drumb hats so viel gekost. Ideo schut auf den topf und aufs Kleid. Non suet ut balsamum, sed ein kostlich wasser ex omnis generis herbis und kostlich zugericht, verderbt nichts, sed machs lanter rein und macht wol riechen. An duplex fuerit uictio.
10 Iohannes dicit, quod pedes. Puto unam unctionem, quod tamen largiter effuderit, ut profluxerit in pedes ex capite.

Das hat der Herr gelidden, non hat freude an der salben gehabt, sed eor eins stikt vol traurigkeit et cogitationibus mortis. Post sex dies moriar. Qui certi, aufs den tag soltn sterben und scheiblichen, Lege in aufs 15 gulden stikt und henge im gold, berlin an hals; nihil ic. Sed ist in der hohen, tieffen angst, ut sanguinem ic. Ibi hilft nicht pfeissen, singen und springen. Ibi quid gold und silber, gewalt et ehr? Et tamen fert. Maria helt in pro propheta, meint gut. Ipse singt eum morte. Ideo hat kein freud davon gehabt.

20 'Haren': ist auch ein weisse gewest. Zre konige, priester, propheten ^{Zeph. 12,5} habens wol gehalten, ut etiam erga falsos ic. nos etiam adoravimus. Ibi prophetae veri et verbum, ergo maior honoros ic. alii lapidibus. Ideo non selham, quod osculati pedes et capillis. Magdalena est alia, fuit ex Galilea,

4 über preciosum steht vnguentum sp 6 nach kostlich steht wasser sp 7 nach
jchut steht sic es sp 11 nach ißendlichen steht tod sp in e in den selben sp 15 nach
nihil steht mouebit eum, non oblectabitur sp 16 nach sanguinem steht postea sudet in
horto sp 17 nach fert steht dominus sp 18 über singt steht luetatur sp 21 nach
habens steht Iudei sp nach falsos steht prophetas sp nach adoravimus steht vt papam sp
22 nach lapidibus steht exhibuerunt hunc honorem sp 23 nach capillis steht tercerunt sp
Magdalena c

Si unguentum confecerint, es ist ein kostlich wasser gewesen, das nichts hat verderbt,
25 sondern alles schon gemacht und wol gerodhen. Iohannes sagt, es seij ihm die
füße gefärbet ic. ego non credo immum fuisse unguentum. Math: dicit per ^{Matth. 26, 1.}
totum corpus fluxisse usque ad pedes ic. Christus autem totus immersus
fuit cogitationibus certissimae mortis instantis. Sicut etiam huiusmodi
30 homines iam morituri et certi mortis instantis nihil curant mundana, sed
sese periculis vexant, sie etiam Christus haec nihil curavit. Populus iste
valde reverenter tractavit Prophetas, Sacerdotes atque etiam Reges, fuit
regnum rite institutum. Sicut et nos papatum reverenter, sed immerito
tractavimus. Maria Magdalena alia quaedam fuit ex galilea, non haec
soror Lazari. Christus hat sein wol laßen warten, sitzt aber doch im

Rⁱst auch gaſt mit geweſt, quae habuit 7 daemona. Sic mulieres solitae
 Job. 12,3 ungere. 'Domus plena' ſignificat, quid inde futurum. Hattis geſchehen
 laſſen, das man ſein wol wartet und herrlich, quod accidere deb[et]bat ponti-
 ficibus, regibus, et tamen hat kein luſt dran, sed cogitationibus mortis,
 Job. 12,4 mihi quod Marthae wol geſiel. 'Ibi diſcipulorum.' Merkt wol, quod
 Apostolorum princeps nomen hab a Iſaschar. Der ſtott ſich ſonderlich dran.
 Mat. 14,4 Et poſſibile, quod alios gehebt, ut alii etiam murmurarent, ut Marciens.
 Iud as hattis getrieben, qui erat Papa inter Apostolos et praecepimus, primus,¹
 den verdreutſt. Cogitavit: Maria veruart¹ geld und ſchut die falb, ut etiam
 fuſſe, und jo kostlich falbe, jo roſenwaffer, ſi lang vel ſeiffen. Quid, quod 10
 tam pretiosa aqua uſquue ad pedes re. quoſ hette man mit funde labſalen.²
 Job. 12,5 Es hat aus der maſſen ſchon anſehen. Ideo dicit: 'Cur 300?', 'et datum?'
 Da iſt der Babſt jo wol gemalt et omnes Hypoeritae, ut nicht beſſer re.
 Ibi videtis, quod loculum geſtauit, q[uo]d[am]q[ue] dabatur domino a mulieribus
 et aliis, ward im gegeben. I groſſen ein Nurnberger pfund, laufft jaſt auf 15
 35 gulden. Das iſt die falbe, q. d. das iſt zuviel. Hae pecunia wolte ich
 wol 20 arm leute geſpeifet, wendet den Gottesdienſt. Ibi deus geehret und
 den menſchen gehoffen. Hat ein trefflich ſchein: Die 35 gulden wol genommen
 haben und geſpeifet 60 perſon 4 wochen. Nun wirds auf ein ſtund ver-
 ſchut und als bald verloren. Es iſt nicht ein ſchoner ſchein? Iohannes addit: 20
 Job. 12,6 Er trug den beutel. Et der ſchein ſolt mich und dich bewegen. Das kanſtu
 nicht anders auſlegen. Die andern Apoſtel habens gut gemeint ſimplie

3 über accidere deb[et]bat ſteht ſolidum erat fieri sp 4 über cogitationibus ſteht
 plenus eſt sp 7 nach poſſibile ſteht eſt sp 10 über fuſſe ſteht pertingat pedes sp
 nach jo (2.) ſteht eſt sp si durchtr sp nach ſeiffen ſteht were sp 12 vor ſchon ſteht
 ein sp vor 300 ſteht non venditum sp 14 über geſtauit ſteht Iudas sp 17 nach
 Cleophas has
 Gottesdienſt ſteht fur sp nach Ibi ſteht were sp Maria Ioses r 18 nach wolte
 Cleophas
 ſteht iſt sp

¹⁾ = uisinnig verschwinden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 182, 25. ²⁾ = erquicken,
 nicht im DWb. und den übrigen Wörterbüchern.

S)trauigkeit, herbeleid re. Pater iſtius Iuda appellatus fuit Simon Iſascar,
 quod nomen eſt in tribubus Israel. Iudas fuit papa Apostolorum, qui etiam
 exacerbat discipulos, ut murmurarent. Papa egregie hic eſt depictedus, ut 25
 verior imago non poſſit inveniri. Iste fuit diſcipulus, non hostis, ſed
 amicus, deinde optimus, non minimus, ſed supremus, et magno praetextu
 uititur, ſilicet Elemosynarum 35 f[ac]t[us] eireiter hacce ſumma re. Es hat ein
 anſehen, das den ſchalt hat bewegt, wendet fur ein kostlich gottesdienſt,
 darinne gott geehret und die leut geſpeifet re. Das hat ein groſſen ſchein,
 Sicut Iudas talis, ut Papa facile potest exagitari et exaggerare factum

R] animo. Sed den falschen willen Iudae non vident. Es war ihm nicht zu thun umb Gott, mensch und arm, sed. Sie Papa congregat pecuniam contra Turcam. Turcken schlafen und alnothen aufsteilen ist bonum. Sed ut Iudas ^{z.} se meinet der Babst seel im fegheur. Die anderu meinens reht et s^o putant sappientem Ap[ostolum]. Qualis nequam, qui fregist ein Gottliebst, et tamen querit sua. Ideo Iudas est pater omnium ^{z.} Er schickt aus pro pecunia contra Turcam, pro redimendis. Iudas zu tristitia omnium Christianorum mus sein ein solcher schalk. S. Martinus habnit Brietum, der legt in gros plaq an, hies in schel augen, eum admoneretur, abiiceret, respondit: 10 tamen Christus forte convertetur, ut factum.¹ Sie hab[ebat] Christus semper pecuniam et brod pro discipulis. 'Er war ein dieb.' Der Herr nam kein ^{300. 12. 6} rechting von ihm. I. cura pro nobis. Cogitat igitur: wenn mir die 35 in die hand, pro j. guldin aquam emissem ^{z.} Hat den befelh gehabt einzunehmen und aufzugeben. Ist ein dieb erbe² und beutel erbe.² Er ist ein 15 armer bessler gewest, praedicavit, si quid datum ^{z.} Iudas meint, er sey hoffertiger esel, quod illum honorem fieri sinit, qui debetur regibus. Non cogitavit, quod sit in todstempiss. Sein cogitationes et verba viel anders, quam ut cogitet de pretio salben. Non est ita affectus ut Iudas, qui erat letus et cogitabat de rapina. Ideo dem schalk zu verdries lobt er dis opus. 20 'Las sic' ^{z.} Omnia verba anff den tod q. d. sepe fecit bene, haec tenus me ^{300. 12. 7} ahuit, ist hats erst rechte that gethan, seit, quod mori debeo, non quod

2 nach arm steht leute sp nach sed steht fur erat sp Quo praetextu Papa pecuniam congreget r 4 über andern steht Ap[ostol] sp 5 sap Ap erg zu sappientiorem allis Ap[ostolum] sp 6 Iudas typus omnium hypocritarum r 7/8 Christianorum c in pauperum sp 8 über der steht Cap 9 (ab) abiiceret darüber steht vt amouret enim sp 13 nach hand steht were lomeu sp i c in 1 ort sp über hat steht Beutel sp 14 über Er steht Christus sp 15 über er steht dominus sp 17 über sit steht dominus sp 19 er c in der Herr sp 20 nach sie steht mit frieden sp nach verba steht gehet sp 21 vor rechte steht die sp

1) Vgl. die Nachtrage. 2) Bei Dietz und im DWb. nicht belegt; Sonn: Betrüger, Dieb?

S] huiusmodi. Possibile est, quod commoverit omnes Apostolos. Die haben s^o guter meinung gethan. Ich thets selbs und wurd mich verdriessen. Aber ein solchen falschen willen hab Ich nicht, discipuli auch nicht. Sie Papa 25 vult colligere thesaurum contra Turcam, item Missas celebrare pro animis in purgatorio. Quantus autem iste Nebulo, qui praetexens Eleemosynas suam complet crumenam. Iudas pater est Papae, iam annos 50 Bullas misit ad colligendam pecuniam contra Turcam, ubi vero iam illa manet pecunia? Discipuli ließen sich betriegen, meineten, es sollte den armen. 30 Beutel i. e. befahl aufzugeben und einzunemen. Iudas ge endt nicht, das Christus inn solchem trubsal sitze. Christi wort zeigen an, das Er nicht hab

R] seierit, sed er nimpts so an i. e. ist durch sie geschehen, ut me zum grabe salbete. Gibt Iudee ein seine antwort. Quia nos Indeorum et aliorum, quod tonige et grosse lente begossen sie mit edeli salben, praesertim myrrha, quae lest den leib nicht verwezen accedente Balsamo et sit odor et. Putas, quod suet ehr drinn et. sed ipsa ungit, quasi, qui mortuus. Die suppen und wein und alt kost ist dahin et factum zu leben. Si autem congregandus thesauros, 35 s. sol die lege sein. Nu kanstu nicht leiden, das Maria me mortuum cogitationibus mich salbet. Gefelt im wol, quod facit Maria. Et verum. Sol das die lege sein, was ich im wil auß 30 jar, iam auß ein mal, quia est opus charitatis et indicium amoris erga verbum. Wens der lege trunke sol sein, lest man inher anss ghen. Ich sihest mich, postea nunquam. Sie omnes affecti. Ibi omnis ratio. Aliis Apostolis satisfactum, sed non Iudee.

^{vgl. 12, 8} ‘Semper habetis.’ Ich aber muss sterben. Ubi hoc, gehet hin ad pauperes. Lest mich das nemen zur lege. Das sind weise und wort gemein ¹⁵ apud Iudeos. Joseph unxit Jacob. Seer ein alt ding, das man der todten so wol gewartet, die Leichnam erhalten, ut non verfauleten. Per hoc testati, quod homo post hanc vitam eternam victurus. Atque ita confessi art iculum resurrectionis mortuorum. So sie mir die ehr thut ut alii mortuo, quare irasceris, quod lavatur, induitur?

20

2 nach aliorum steht populorum sp 3 aber grosse steht mortuos sp Myrrha r
 5 nach quod steht dominus sp nach ungift steht cum sp qui mortuus e in iam mor-
 tum sp 6 et bis leben e in gewand sp 7 über Es steht fsp das Maria me sp e ans-
 vt me 9 jar über (gulden) nach jar steht geben, gib ich sp 12 nach ratio steht
 vieta sp 14 nach Ubi steht mortuus sum sp 15 Pauperes semper habetis vobiscum r
 16 über Jacob steht Gen 50 sp 18 nach victurus steht sit sp

¹⁾ = Abschied, wie Z. 11 leb trunke = Abschiedsfeier.

S] acht geben, was die halb geloest, sondern auß sein begrebnis geschen, Sie weis aber nicht, das Christus sterben sollt, Christus aber nimpts also an, als der zum grab gieng. Mirren lest einen leib nicht verwezen, und aloen et. was dazu kommt, erhellt also den Leichnam wol riechent, Das bescher ist nunb ihm gesein¹, denn behn tebendigen. Es gefest Christo wol, das Maria das thut, und kan nicht leiden, das Judas sie strofft, Es ist ein schelklin², sie hat mihrs behalten und gesamlet, sie wil mihr die lege gebenn, Denn Ich dahin fare, Ihr habt mich nicht allzeit, aber hernach so gebt den armen und last mihr doch das auch zu gut gerathen. Asservarunt corpora mortua, quamdiu potuerint, quia ceremonia significarunt hominem non mori sicut animal, sed ²⁵ fore resurrectionem mortuorum. Vetus mos suet, Jacob in Aegypto, Reges

¹⁾ = daß man sich aufhalten (in der Nähe der Leiche) kann; zu ges. vgl. Unsre Ausg. Bd. 50², 712. ²⁾ = ein heimlicher Sparpfennig.

R] Ubi populus audivit eum esse Bethaniac, accurrit, quia audiuit eum esse, qui excitavit Lazarum, et videre voluit non solum dominum, sed etiam Lazarum. Max[imum] miraculum fuit, et forte sic mota Maria propter resuscitationem fratris, ut tantas impensas. Iohannes indicat notum factum tota Ierosolyma. Die regentes non moventur, qui optimi, sanctissimi et regunt populum. Sed ghen zu rat, non, ut suscipiant, mirentur, sed ut occidant Lazarum. Si semel x. Ideo exscrellit, greulich ding, quod pontifices, so burger, bauen, sed isti so blind, ut velint occidere x. Quem non movet ista resuscitatio post 4 dies, non si hundert tausent excitaret.

10 Das ist blindheit über blindheit. Credunt, quod Lazarus mortuus et resuscitatus et iam edit, et alii accurritur x. Ideo dico: Non miror, quod Papst, Bischofe, tonige, keiser blind, tol und toricht. Inde sunt so blind, ut non solum dominum, sed etiam Lazarum. Das sind Aegyptiae tenebrae palpabiles. Ideo non miremur, quod nostri ceci. Haec historia facta

15 auf dem Psalm sonnabend.

3 Maria sp über (Magd) 4 nach impensas steht faceret sp über notum steht miraculum sp nach factum steht in sp 6 non (...) nach suscipiant steht Christum sp 8 nach pontifices steht hoc conantur sp nach so (1.) steht es sp nach bauen steht weren sp nach isti steht sind sp (isti wolt) Quem 9 non (2.) c in Isti non mouerentur sp nach excitaret steht Christus a mortuis sp 10 nach Lazarus steht fuit sp nach et steht nunc sp 12 nach toricht steht sind sp 13 nach Lazarum steht cupiant occidere sp 14 über ceci steht sicut sp

sj item unguentis sunt conspersi x. Quoniam Christus excitaverat Mariae fratrem, ipsa reverenter eum tractavit, non igitur magni fecit unguentum illud. Ecce autem quid faciunt illi Pharisei et sacerdotes? non exenti visuri Resuscitatem mortuorum, sed potius cogitant de caede facienda.

20 Horribilia sunt haec tantos homines, in imperio optimates moliri caudem. Si haec non ad fidem commonent, quod excitari mortuum, nullo modo alia movebunt. Iam hoc sumamus exemplum, et dicemus. Non iam mirum nobis videtur Papam et omnes suos, item Caesares et Reges esse Caecos contra verbum Dei, cum Pontifices et optimates in populo Iudaico manifestis licet miraculis convicti tamen nefariam caudem sunt moliti contra veritatem. Nonne debnissent cogitare; quid? cum excitari hunc e mortuis, nonne et seipsum excusitare poterit?

23.

14. April 1538.

Predigt am Sonntag Palmarmi.

R]

Joh. 12, 1ff.

Hier audistis, wie der HErr in Bethaniam ad Martham *xc.* Da ist im ein caena bestellset, et Maria caput unxit *xc.* omnia ideo facta, ut lex impleretur, ubi sie praeceptum, ut mense 1., Marcio accipierent 10. die agnum et 14. die ederent, sed 10. die soltens außsondern ex grege und heim bringen in ix hause, ut 14. die gebraten werde und geessen. Sie Christus sol geopfert werden et 14. die verhatten und gesangen. 1. venit und herbert¹ priori noete ante 10. diem, sondert sich ab und kommt in den stal, darinn er gehalten sol werden et 14. die gefangen. Omnia, quae praecepit Mose de agno, implevit Christus, quae propter Christum facta, et nicht die meinung, ut solt ewig weren, sed eitel figur und weissagung de Christo. Prins haben müssen 1 fest und gebreng halten, ut 14. *xc.* Das die figur wol gebliebet und ausgelegt, quid significaret. Sie in Christo cessat vetus pascha. Ita manemus cum unico agno, qui ab initio mactans. Quando propheta impleta, so ißt aus, gilt nicht mehr nec amplius pro prophetia tenenda. Ut si wolt pro prophetia halten, quod Esa; 7., fieret ex prophetia mendacium. Iam natus ex virgine, iam impleta. Sie Indei observant summ agnum et brangen trefflich damit

2 in e in temen seb gen sp 3 nach caput steht ei sp 4 nach 1. steht scilicet sp
 4/5 Agnus paschalis Iudeorum r 5 10. c in decimo sp über 10. steht X. sp
 7.8 Christus agnus noster r 10 nach facta steht et scripta sunt sp et e in Es war sp
 11 nach waren steht scilicet agnus Iudeorum sp nach sed steht war sp nach haben steht sic sp 12 über 14 steht 10 sp nach aufgetgl steht wurde sp 11 Christus alregoruit vetus pascha. r 16 nach 7. steht vaticinatur de matre virgine sp nach Iam steht enim sp

¹⁾) = herbergt, nimmt Wohnung.

S]

Die palmarum.

Repetebat hesternum sermonem de Agno paschali, item de Marthae et Mariae hospicio, referens ad istam Allegoriam, fore, ut iste Agnus immoletur et occidatur pro peccatis nostris, non autem ista Iudeorum sacrificia aeterna durare debebant, sed erant figura Christi venturi. Sie cessat vetus ille Agnus paschalis et alias incipit Agnus, Christus scilicet. Prophetis desitis etiam desistunt sacrificia. Sicut si velim iam credere adhuc virginem parituram *xc.* esset abominatio et fides irrita. Iam ergo idolatria est 20 Iudeorum ista coena Agni, quia desierunt Prophetiae, Es ist nun zur Ingen worden ihr österlamb. 10. die autem segregatur a grege iste Agnus lege

R] et putant, quod nondum impletum, sed isti idolatria et mendacium, quia illud, quod geweisaget ist de hoc paschali agno, ist volbracht. Wir halten festum, quod sit exfullung und warheit sine omni figura. Ergo mactandus 14. die. Sie tota lex ghet auff Christum. Der isti centrum, darinn die s ganz sphera laufft. Legeamus historiam istorum 8 dierum, in quibus maxima res gestae. Hoe die facta historia est ista. 'Des andern.' Hieri venit ^{306. 12, 12} Bethaniam, 9. die Mareii. Hente nennet den andern tag nach dem gestrigen, quia diligit plus gloriam hominum quam dei.

Ibi audiatis, quod Christus non fuit ociosus hoc die, Et quod inter 10 eundum non geruget, sed semper doeuit. Evangelistae de his 4 diebus. Sontag xc. isti wunder, quod tam multa potuit praedicare his 4 diebus. Et non puto doctrinam Christi so geschrieben ut istorum 4. Non possibile, quod istam predicationem fecerit una hora, quae scripta. Hat seer viel gepredigt. Non viel gessen und geschlossen, quia ist eingefurt 10. die. Nihil ergo facit, 15 quam beift sich eum morte¹, et omnia eius verba auff den tod, et econtra ad vitam. Das ist am ende, et da gieng et angif et tod er zu. Ubi bisslich auff bet, ist er am stercken et facit miraclen mit haussen.

Iohannes dicit: Altera die venit Bethphage xc. Ibi misit duos discipulos, qui adducant filiam et veterem xc. Der Berg leit fluchs an der stadt, 20 nicht so weit usque ad pontem², tantum vallis media. Da er nu an berg xc. helt er stoll et mittit duos discipulos. Interim geschehen die rede, da die

1 nach quod steht tempus sp 3 vor festum steht hoc sp 7 nach nennet steht
er sp 10 vor geruget steht habe sp über 4 steht quatuor sp nach diebus steht multa
seribunt sp 11 über 4 steht quatuor sp 12 nach 4 steht dierum sp 14 vor ist
steht er sp über 10. steht X sp 15 nach verba steht gehet sp 16 nach bisslich steht
folt sp bet erg zu ein bet ligen, Sed da sp 17 über facit steht docet sp 18 Gentes
enpiunt videre Christum r 19 über et veterem steht pullum asinae sp 20 usque c in
alz sp nach berg steht kommt sp 21 Ioh XII r

¹⁾ = kämpft mit, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 70, 16. ²⁾ Gemeint die Entfernung
der Kirche von der Elbbrücke. Vgl. S. 250, 23.

S] Mosi, scilicet Christus. Omnia enim, quae Moses dicit in figura, in hunc virum quadrant, et huins gratia omnia ista seribuntur. Die Sabbathi, die scilicet 9. Mareii venit Bethaniam, die 10. Ierosolymam. Legebat textum 25 de ingressu Christi in urbem iuxta Conciliationem Pomerani.¹ Andianus Christum non fuisse hoc die ociosum, sed etiam in itinere concepcionatum esse. Mirum autem, si legam, Evangelistae quae conscripserunt de his 5 diebus, quod tantum potuerit concepcionari. Procul dubio neque multum comedit neque dormivit. Omnia autem haec verba referunt se ad mortem 30 et a morte ad vitam, Da gehet nu die zuge daher², Da er bisslich fur schwachheit

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 609 zu Bd. 34¹, 229, 3. ²⁾ = naht sich der Tod;
vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 130, 5.

R) heiden zu im treten et djeunt ad Philippum. Discipuli erant 72, et mulieres
 Doh. 12, 20ff. secutae et homines, qui sequebantur et qui ex Civitate eucurrerant, ut
 viderent Christum. Die Heiden haben die Jüden nicht gern hin zu gelassen ic.
 Doh. 12, 24 et Iudeis gehort principium. Das ist geschehen zu Bethanien. Ibi de grano,
 wie man sol sterben, si ic omnes prædications vom sterben et resurrec- 5
 tione. Si außin boden manet ic. Si autem in terram, verleurt gestalt, postea
 surgit halim und eher. Als gepredigt secundum cogitationes et cor, quod
 Matth. 16, 24 plenum cogitationibus de morte. Ideo qui sequi, tollat ic. Etel prediger
 vom krentz, sterben und außstehen ic. Postea kompt in ein angst ic. Sed ist
 Doh. 12, 27 ungeholzen, weichen torn sol sterben. 'Ideo veni in hanc horam.' Item vox 10
 Doh. 12, 28ff. sonuit de celo ic. alii: 'hat gedonnert', alii: 'angelus.' 'Non propter me' ic.
 Postea disputant Iudei, quod Christus eternus, et ipse, quod crucifigendus.
 Von der lieben Martha hent frue außgangen eum discipulis, et praecesserunt
 et secuti multi, ut vidjerent eum propter grande miri culum, ut sit, gehet
 mittlen her ut bürger inter alios. Ibi geharret, donec Esel und Eselin komen ic. 15
 Istud Euangelium prædicatur dominica 1. adventus. Seribunt, quod fac-
 ead 9, 9 tum propter impletionem prophetiae Zach. 9. ut certum habjeant signum,
 ne istum Regem fur überlassen ic. quia deus conclusit ita, ut omnia in isto
 mol. 2, 9 homine, tota deitas corporaliter, non ut in aliis spiritualiter. Quicquid
 potest dici Deus, ist leiblich in im, ist persönlich in im. Omnis sapientia, 20
 doch zugedeckt mit ergerlichem bild, omnis divina potentia ic. Pater, filius et

2 Nisi granum frumenti ic. r 4 Iudeis] Iudei nach grano steht frumenti sp
 4/5 Joh. 12. r 5 vor vom steht sind sp 6 nach manet steht non fert fructum sp
 8 nach qui steht vult me sp 9 nach kompt steht ic sp 10 unten am Seitenende
 steht Summarium cap. XII. 11 vor hat steht dicunt Es sp nach angelus steht locutus
 est ic sp nach me steht vox facta sp 12 über quod (2.) steht dicit sp 13 vor Von
 steht Der Herr ist sp 15 vor geharret steht hat ic sp 17 Zach. IX. r 18/19 Col. 2. r
 19 nach homine steht essent sp

8) soll im bett ligen, ist Er am stercken und thut mehr denn vorhin auß ein
 zeit. Mons olivarum prope urbem situs wie die Elbbrücken. Wie er nu au-
 den berg kompt, bleybt Er still stehen und schickt diewelb seine Junger nach
 der Eselin, unter des ist das geschehen von denen, die Jesum sehen wollten. 25
 Es ist eine große menge da gewesen. Da kumen die heiden, wollen Christum
 sehnenn, kumen fur den Jüden nicht dazu komen, wie sie denn allzeit die
 ersten sein wollten. Das weichenkornlein. Das ist alles aus seines herzen
 gedachten geflossen und redt alles vom krentzigen, vom sterben und auß-
 erstehen, Das ist alles geschehen außm Oleberg, weyl die Junger den Esel 30
 holen, oder da sie findet wider komen, umb des großen wunderwerks willenn,
 das hardt vor der Stadt geschehen war, von Lazarus, hat ihn jederman wollen
 sehen, und ist ein gros volck da gewesen umb ihn herumb. Zach. 9 ic.
 Omnia eo tendunt, ut significetur totam divinitatem esse in isto homine, in

R) spiritus sanctus natus deus, et in eo. Extra istam imaginem nullus deus.
 Ideo tota scriptura sancta et creatura sicut auff in. Si illum ließen fürüber gehen, erat periculum, quod nunquam inventuri deum, quia gesendt in carnem virginis. Ideo non querendus alibi aut non invenietur. Papa,
 5 Turea querunt deum, sed non treffen, quia non sunt invenire nostris cogitationibus. Sed hat geben in den Son Mariae et Abrahae, carnem et sanguinem, ibi audiendus, sehen und greissen. Cum ita conclusum, quod vellet apparere in forma gebrechlich und sterblichen menschen et adhuc got werden. Scivit, quod hoc offensurum maxime est. Ideo ut non oculite
 10 veniret, sed satis gewarnet würden, venit eum maxima turba, leßt sich loben und singen: 'Benedictus, qui' etc. In filio asinæ reitet er, Et thut ein großes Wunderzeichen hart vor Räsen¹, zu Bethania, ut omnes acurrant. Et führet den Spruch ein: Vester Rex, qui promissus, et quem speratis, qui die Zaud. 9, 9
 Abrahæ. Eece venit, quomodo? Auf eim fallen, videlicet einreiten nicht
 15 prechtig, hoffertig aut jauchzen², sed 'Ana', Glend. Math. 'Sanftmutig' i. e. Matth. 21, 5
 eor eius plenum jamer. Ein herrlich quidem gebrengt, ut omnes acurrant, ut paluen und die zweise und kleider auf den weg breiten, et in Civitatem ducent mit singen und freuden. Sed eor eius plenum jamer 1. pro
 sua persona, 2. pro his, quibus mortuus, 3. propter Civitatis destructionem,
 20 et tamen est maxima pompa, das so viel volks hindren und forne. Sed videbitis ingredi eum, dixit clarissimis verbis: Auf eim jungen Esel, qui nicht

3 über gesendt steht Gott hat filium sp 5 nach sinit steht se sp 7 sehen e in
 videndum sp nach conclusum steht erat sp 8 nach forma steht eius sp 9 nach
 offensurum steht esset sp 11 über filio steht pullo sp 12 vor Räsen steht rex sp
 13 nach speratis steht venturum sp Ecce Rex tuus r 14 nach videlicet steht eum sp
 17 nach zweise steht von bewonen sp 19 vor quibus steht pro sp mortuus e in mori
 delubit sp Locus Zach. 9, r 20 nach forne steht gehet sp 21 nach dixit steht
 Zacharias sp

¹⁾ = ganz in ihrer Nähe; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 612, 33. ²⁾ = jauchzen, jubeln.

S) quo omnis sapientia et iniustia, alle gottliche macht und heimligkeit ihm
 ihm, ob Er schon ein arm ansehen hatt. Die ganze schrift sichtet auf ihn,
 ja alle creaturen, er ist alles, Darumb alles geschrieben. Da hat Er sich
 25 nu sehen lassen inn Abrahams fleisch, Das man ihn nicht anders wolle suchen
 oder finden lassen denn inn der menschheit, inn dem Marien son, da sol
 man ihn sehen, greissen, Denn es war beschlossen, das Er sich wollt stellen
 inn solche arme gestalt. Ut autem palam sit hume esse, probat miraculis
 ingentibus, ne quid sit, quod oculat Christum. Utitur autem et prophetia
 30 quadam, Sehet Euch umb, sehet euch umb, Er kommt, Er kommt, und nicht
 gewaltig, sondern arm, sein herz wird vol jammers sein, ob schon viel volks
 und gross gebrengt von menschen da ist, wirdt Er sichs doch nicht annehmen¹,

¹⁾ = sich nichts darum kümmern; vgl. oben S. 87, 8.

¶ beritum, die alte jante π . Cum hoc videbitis, so fallet wider et in gaudio canite 'Hosanna'. Ibi sind gewarnet, ipsis annunciatum et omnia impleta. Sed non credunt. Ipsi putant nostros libros continere tantum mera mendacia. Sed hic videmus completa, ut illie promissa. Frustra expectant Messiae ingressum. Euangelium stimpt mit der prophecy. Ecce rex plenus herzelid und janer, et tamen frölich pompa. Et hoc est: Si non pro nobis elend, sed pro sua persona in angst und geweinet, nunquam nos leti facti. Cum vero ipse omnia patitur, haben wir gut singen. quia redempti per eius mortem ab eterna π .

Hoc eis scriptum, ut scirent Christi adventum π . Sed habens nicht auf-

^{Act. 6, 9.}
^{Zeb. 12, 38 ff.} genommen, ut 'Auribus apudictis' et cor induratum. Et Iohannes: Quis eredit?

Maxima induratio. Tolerabile peccatum, quando ruit in peccatum et potest seipsum aufspeien π , et non defendit. Sed ibi vident in templum eccos, et quadrangularum, et sciebant verum et videbant oenlis, quod ceci. Vidjerunt divina opera, et populus audiebat preisen und singen. Quale hoc peccatum, quod ex nuntiis I dicit: Si etiam verum, tamen non credam. Sie hodie Papistae: Est veritas Euangelium, scriptura sancta, tamen non solum non suscipiemus, sed ^{Act. 6, 9} etiam occidemus. Sie possumus dicere nt Esa[ias]: Auribus audierunt, Et hoc ^{Act. 6, 2} dixit, cum vidit gloriam i. e. inventurus populum talen, qui non peccaret, ut meretrices, sed scienter. Sie qui habent fidem papae et qui vidjerunt dei opera, quae non zeubereb, noch stellern, ir horner rideten contra Christum et seunt veritatem π . Er hat sich gnug erzeigt, cum pompa eingereten et ingressus templum stossen. Item sanat eccos ob oenlos eorum et praedicat

2 nach sind steht gnugsam sp 4 nach promissa steht erant sp 5 vor plenus steht tuus manusctus sp 7 nach elend steht were gewest sp 10 nach ut steht scriptum est sp Esa vj r 13 nach et (1.) steht Lazarum sp vor eccos steht ire, sanare sp 11 nach ceci steht ab ipso sanati sp 15 nach audiebat steht dominum sp 17 Cecitas papistarum r 18 nach occidemus steht doctores sp 19 ioh XII r 21 nach stellern steht sich vt videmus sp 23 nach stossen steht vendentes er an \ddot{z} sp

¶ sondern wird ein herz vol jammers habenn, erßlich seines todes halben, 2. der welt halben, fur die Er sterben π . 3. der stadt halben, die da soll verstoert werden. So wird sein herz vol, vol jammers sein, Das heift das wordt 'Elldent', Das Er solche pracht nicht achten wird, sondern sich mit anderim¹ bekummern. Die weihagung ist nu erfullt, Juden durssen nicht mehr wartten, es ist vergebens, es ist geschehen. Christus reidt als ein konig auch inn die sonigliche stadt, und ist also diese Prophetia erfulltet, ist geschrieben, das sie sollten drauff sehen, wenn Er kem, Sie habens aber veracht, findet verstoert, das sie es nicht haben kounen glauben, findet verstoert, ob sie schon sehen und horen miracula, Sie sahen die kinder schreien π , wunderzeichen, so gro β volk. Dennoch wollenn sie es nicht habenn noch glaubenn, ob sie

¹⁾ = um anderes; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 519, 19.

R] totis diebus 3 schone predigt, heißt das heimlich eingezogen? Sed quo plus praedieat, facit miracula, et alii laudant, je toller sie werden. Si prophetae non praedixissent, quod tam obduratis auribus, nemo credidisset. Ideo illis fit, ut meriti. Novum testamentum non legunt, sed mauent in veteri. Satis 5 se manifestavit, quamquam misera specie. Sed econtra gloriosus maximis miraculis. Si 1000 Turcici Cesares, tamen nullus sanat cecum, claudum. Quid totius mundi prächt ad signum unicum quadriduanum suscitati? hat sich 10 heilich gnug erzeigt, da mit er satis nidergefäßlagen scandalum, quod vent urus ut mendicus, nudus et vix tunieam *xc.* et plenus tristitia, merore. Econtra sie exhibuit, das sie sich funden bessern et vineere scandalum et potuissent dicere: Ingredietur in communī asino. Sed wie dünkt dich? Is medicus potest quadriduanum resuscitare et sanare eaceous, las das ein bessierung sein, quod ista miracula heller leuchten quam ista tenebra, quod ingreditur pauper. Ideo nihil hilft, quod dieis: arm eingeritten, secundum mundum quidem non ut Caesar, 15 sed spiritualiter ut allmächtig Gott, eum Lazarum excitat. Ibi dicere debebant: Sein heilich predigt und thaten sollen mehr fordern quam eius infirmitas *xc.* quia video eius divinitatem. Sed hic mera bosheit et obsessio diabolica, omnia videtur et senserunt 5 sensib[us] *xc.* Quis unquam credidisset, quod tam mali inter filios patriarcharum et prophetarum? Esa[ias]

3 nach auribus steht et cordibus repugnatur Iudei sp 4 über veteri steht
2. Cor. 3. sp 5 nach se steht dei filius sp vor misera steht in sp 6 nach miraculis
steht claruit sp 7 neben unicum steht miraculum spr rh über quadriduanu[m] steht Lasari sp
8 nach venturus steht erat sp 9 vor mendicus steht ingressus vt sp 10 nach sic steht
se sp nach sich steht hetten sp 12 über bessierung steht der ergernis sp 14 nach
dicens steht Er ist sp über non steht einzucht sp nach ut steht der sp 15 nach
Lazarum steht mortuum sp 17 nach infirmitas steht hindern sp über mera steht cecitas sp
19 nach prophetarum steht potuissent inueniunt sp

S] 20 schon überweiset. Esaias clagt über sie, ut habes in textu, Das Er ein jo <sup>Ref. 53, 1.
6, 9.</sup> schendlich volk wird finden, die sich nicht wolten weisen oder bekeren lassen, wurden auff ihrem kopff bleibyen¹, ob sie schon musten sagen, es were warheit, noch wolltten sie ihn nicht habenn, ut Papa etiam fatetur nostram doctrinam *xc.* wer kan nu dazu², Das das volk ein solch verschleimbt³ herz hat, jo taube 25 ohren, blinde augen? Was ist weltlich bracht gegen dem todtenwecker? kein keyser kan es, est scandalosum hunc esse Messiam propter personam despiciunt, sed tamen Iudaeus debnisset inspicere miracula, quae nullus homo, nullus Caesar *xc.* Item praedictum est a propheta, igitur nullus exsensioni relictus est locns. Es folten dich seine predigt und miracel 30 mehr fordern, denn das geringe ansehen hindern. Wer hett doch gemeint,

¹⁾ = auf ihrer Meinung bestehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 86, 22. ²⁾ = hat die Schuld, kann etwas dafür; kaum = k. etwas dagegen tun. DWb. s. v. können II, 3, c.
³⁾ = verstockt, verhärtet; für den bildlichen Gebrauch fehlen Belege; vielleicht ist ver-
schleimt gemeint (vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 489, 8).

^R
36. 6. 9ⁿ praeclixit, quando gloria Messiae apparitura, tum pessimum. Sie Apostoli
praeclixerunt quam pessimos in Ecclesia, alias non anderemus credere.
Tales videmus, quidam omnino non credunt. Alii si etiam credunt, tamen
nolunt accipere. Si olim mihi dixisset aliquis tales futuros, qui agnoscerent
veritatem et tamen dicturi: Ich wile nicht. Iudei et Turei non sciunt. Sed
isti sprechen, quod sit dei verbum et deus omnipotens geordnet, et tamen
nolle fore ic. Non sunt excusati ic. Non opus flagiti, quod heimlich fomen
et pauper, quia aperte ingressus et mirabilia opera et divina fecit, quae
plus gefordert ad fidem. Si viderem principem incedere in tunica vili et
vidarem tamen habere pectinarium saccos et dare aliis land et urbes. Sie
hic video quidem miseram vitam, sed habet in manu vitam et mortem,
visionem et cecitatem. Hoc retinet, quod dominus venit vol traurig leit
und engstig, jamerig, sed sanctus et Servator. Gehet da als qui mori, et
sit. Da sihe dranff: sic veniet so arm und elend, ut non asinum und in
solche noten fomen, ut ipse moriatur. Sed mit dem elend, jamer sterben und
tod erit tuus instus et heiland, qui peccata anferet per sein hergleid et te
induet et ornabit sua eterna iusticia. Item Salvator i. e. ex morte et om-
nibus operibus diaboli. Rempt an sich Jüden und Heiden, illis dat peccatum,
vivificat Lazarum, sanat eaceos. Mit der that beweiset er, quod Salvator,
jamerig quidem, sed salvator, qui hilfft ad iusticiam et vitam. Eben da mit,

1 nach pessimum steht fore populum cui promissus erat Messias sp rh 2 nach pessimos
steht fore sp 5 nach wils steht annemen sp nach sciunt steht ideo non nimirum quod per-
sequuntur sp 6 geordnet erg zu habb geordnet Sacrament sp 7 nach opus steht das die
Juden sp nach quod steht Christus sp 9 nach sidem steht quam infirmitas ad ineredi-
litatem sp 10 nach urbes steht non offendere vilitate vestis sp 12 nach dominus steht
quidem sp 12/13 Christus Saluator r 13 über sed steht doch nach da steht her sp
nach mori steht debet sp 14 nach non steht habeat proprium sp nach und (2.) steht
wird sp 15 Sed e in et sp 16 über tod steht mortuus sp vor hergleid steht durch
sein sp 18 vor diaboli steht liberabit sp peccatum e in remissionem peccatorum sp
19 nach quod steht sit sp

S| das ein solch vos volk solt da furhanden sein ex semine Abrahae? Nisi
ego expertus fuisset, non credidisset tam perversos homines esse in terris,
qui certain veritatem confessi, tamen pati nollent. Putabant persecutores
ex ignorantia hoc facere sicut milites occidentes Christum, sed experientia
sum convictus. Sie debuissent dicere: Ich sehe wol, das er zu gering an-
sehen hat. Doch hat Er den tod inn den henden.¹ Etiam si veniat pauper,
tamen et sanctus et salvator. Praemonuit ergo propheta, ne scandalisarentur
in persona, sed crederent per istam humilitatem et mortem sibi partum iri
salutem et sanctificationem. Er ist gleichwohl dein heylant, dein todtenfreßer,
fudentreger, Er sol nicht kommen, das Er dich reich machen, golt oder

¹) = ist Herr über (Leben und) Tod.

R] quod moritur. Non venit, ut divites vos faciat, ut Iudei sonniant, qui nihil
 enrant iusticiam, peccatum. Si tantum tales, qui Caesarem et Tuream
 occidjeret. Non venit, ut gold et silber re, sed per suam eleid, quod sit
 peccator et moritur, per haec 2 dat vertilgung der sünden, ut sis heilig
 5 ewiglich. Non venit reich, potens. Sed venit iustificator i. e. von sünden sol
 helfen et eterna iusticia ornare. Non ut keten an hals und seiden, Sed
 heiland et iustificator, ut te liberet a morte und allen plagen, die Teufel
 anff uns geerbet hat in paradiiso. Ideo non te offendat, quod eleid, sed
 besser dich, quod dominus mortis, qui hilfet hominibus in eternum a peccatis
 10 et a morte. Den solten sie annemen. Nunc amiserunt istum intellectum,
 non expectant alind quam Turicum et Imperatorem, qui alias devoret et
 faciat principes. Nihil nach den sünden und gerecht a peccato et morte.
 Proponent ergerlich bild, sed erger dich nicht dran, sed besser dich eins omnipotens,
 15 qui potest, ut Matth. 11. Hoc vide, et populus hoc publice Matth. 11, 28
 clamavit. Das ist der einzug, der heute ist geschehen.

2 nach talem steht haberent sp 3 nach silber steht afferat sp 6 nach ut steht
 gebe sp 7 nach die steht der sp 8 nach eleid steht ingressus sp 9 nach dominus
 steht sit vitae et sp 11 expectant] exspectat nach alind steht regnum sp 12 nach
 faciat steht Iudeos sp nach Nihil steht fragen sp nach gerecht steht zu werden sp
 13 über Proponent steht inquit propheta sp 14 nach potest steht refocillare nos sp

s] silber geben, sondern durch sein sterben und todt wil Er dich schmuden mit
 vergebung der sünden, mit leben, seligkeit und gerechtigkeit zieren, Er kompt
 dir ein heylant, nicht ein seidenstider, geltgeber re. Darumb erger dich
 nicht, sondern besser dich, weyl Er ein herr der sünden ist und todten anff
 20 wedet, besser dich an seinen thaten und Majestät.

24.

17. April 1538.

Predigt am Mittwoch nach Palmarum.

R]

In vigilia Caenae domini.

Audivimus, quid dominus praedicarit sabato ante palmarum dominicam, quid die lunae et martis, wer hic zu lang Matth. a cap. 19. usque ad. Iстis 3 diebus, Sontag, montag, dienstag schrecklich rhumort.¹⁾ Er hat Matth. 24, 13ff. seer erzürnt und erbittert Senatum et phariseos. Vide Matth. 8 vех x. heißt sie heuchler, böse wurn. Da sind ers seur an, das sie tol und toricht werden, quod öffentlich in templo zu Jerusalem so zetter²⁾ über x. umb Jerusalem hat er sich gehalten his diebus, quod alias non fecit, quod etiam Iudeos movit.

Nunc sequitur, quid hoc die locutus sit am mittwoch, ut Matth. 24. 10 Joh. 11, 55 et 25. quae suo tempore. Pergemus igitur. 'Es war nahe.' Das ist auch noch geschehen am dinstag auf den abend. Es ist noch zwey tag hin mittwoch und donstag vor mittag, ibi pascha, sed non solches ut haetenus. Servabitur quidem pascha secundum legem, sed hoc fieri, quod filius hominis tradetur x. Das wil die recht ostern werden, das des Menschen son wird her halten ostern, 15 Der wird das lemlein sein, da Moses von gemalet, qui die 10. einfuren et 14. schlachten et comedere. Das selb lemlein bin ich, das rechte, qui ernei-

1) 17. Aprilis r 2/3 nach dominicam steht et sequenti sp 3 nach quid steht diceret sp nach lang steht in sp 4 nach ad steht finem sp nach Dienstag steht hat er sp 4/5 Historia dierum Lunae et Martis r 5 über 8 steht cap. 23. sp 7 nach über steht sie schreit sp 10 Mercurii historia r 15 nach halten steht auf sp 16 nach qui stche geboten sp über 10. steht X. sp einfuren erg zu eingefuren sp 17 nach 14. steht zu sp nach rechte steht Österlemein sp

¹⁾ = hat schrecklich getötet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 113, 24 und Unsre Ausg. Bibel 3, 401, 24. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 106, 25.

S] Sermones D. M. L. sub tempus paschatis scripti.

Anno 1538.

Ambrosius.

Ille solus peccata dimittit, qui solus pro peccatis est mortuus.

20

Die Merurii.

Quae Christus hoc temporis ante passionem docuerit, non est hic Matth. 23, 2ff. locus dicendi, Matheus certe satis testatur 23. capite, quid egerit hisce diebus duobus, quam severa arguerit et accusaverit coram omni populo 25 Matth. 23, 13ff. Phariseos, ut etiam Stiles dicat: 'vae, vae, vae.' Sie exagitatos et exacerbatos reddidit eos, ut nullo modo potuerint quiescere tantisper, dum eum occidissent.

R] sigitur, wird zubrochen und geessen werden. Der her ist eben gecreugiget auf den osterdag der Jüden. Ipsi incipiunt diem des abends, non econtra. Ut Moses: quando ferias agitis, hebt am abend an und horet den abend wider ab. So ist Christus am 14. tag des abends. Nacht und tag ein tag, abend und morgen. Sie eodem die gefäschlachtet, quo pascha, quod huius anfang des freitags, da es abend ward und ir osterlamb aufsethet. Ibi captus et per totam noctem. Ideo auf ein tag gefehehen comedio agni paschalis et imolatio Christi. Greci quando Sacra[m]entum halten, namens gesenert brod, Romana Ecclesia umgesenert. Hinc, quod sich in die sach nicht richten, nec opus 10 disputatione, sed quando von hohen artifeln fellt, sol man aufs ic. Greci halten, quod Iudei alio die ederint agnum, quam quo Christus. Sed ist all-jumal ein tag gewest, si hoc scissent, non opus contentionis. Die et vespere dies unns. Die nacht heißt der halbe tag mit dem folgenden liechten tag. Burgensis et Lyra.¹⁾ Iudeis praeceptum, ut 14. Marcii completo, quando iehs 15 geschlagen, da sollen sie anfahen ir osterlamb. So ist das Osterlamb geessen intra 6. et 7. eiusdem diei. Die erste stunde a 6. usque ad 7. da die nacht angehet, die zum freitag gehort, ghet an comedio agni, quem Christus edit eadem hora cum discipulis suis. Post 7. instituit Sacra[m]entum, postea captus ic. et die ganze nacht fuit ein lemlein, qui fuit unter den Schlechtern. 20 Mane ehe umb zwölffe, ij. ist tod et ante finem diei sepultus, ante circiter 6. haben sie müssen vom grab laufen propter Sabbatum. Ideo bene

2 Die paschae Ind[aeorum] Christus crucifixus r 4 über 14. steht XIII sp nach abends steht gefangen sp 5 nach morgen steht ein tag sp nach die steht ist er sp über pascha steht celebratur sp nach quod steht factum sp 6 über freitag steht dons sp 7 nach noctem steht male tractatus vt historia passionis testatur sp nach Ideo steht mustis sp 9 nach rissten steht schäden funden sp 10 nach quando steht man sp 12 Die(s) darüber mane sp 15/16 qua hora Iudei ederint pascha r 20 nach ist steht er sp 21 grab (müssen)

1) Vgl. die Nachträge.

8] Legebat textum de vaticinio suae passionis, futurum esse, ut id vere compleatur, quod dictum est de Agno paschali. Eodem autem die passus est Christus, quo consumatus est Agnus iste, Quia 14. die Marcii eos celebrare 25 oportebat. Iudaei diem inchoabant a vesperi usque ad alterum solis occasum. Comedebant autem Agnum occidente sole hora 6. usque ad 7. Haec ideo dico propter vitandam falsam opinionem de hoc die. Quia graeca Ecclesia utitur pane fermentato in caena domini, Romana vero non item. Sie dissentiunt haec duas Ecclesiae. Iudeis erat mandatum in plenilunio Martis 30 incipere caenam Agni i. e. am Donnerstag zu abent hora 6. Prima hora diei fuit hora 6. usque ad 7. Eadem hora Christus etiam suum Sacra[m]entum

30 Non enim græci credunt Christum ysum esse Azimis in Sacramento quia falluntur in dierum observatione r

Luthers Werke. XLVI

R^u dictum apud Latinos, quod Christus non edit fermentatum. Ut adhuc auferreint et hodie waschen alle locher aus, ne mus aliquid de fermento hinc ein getragen, si non, putarent, si hetten ic. Ideo illa vespera ist fein geseuert brod, sed azima veseebantur. Sie et Christus usus panibus azimis. Ideo recht gethan latini, quanquam non ex eo fundamento fecerunt, quod iam dixi ic. 5

Ostertag secundum legem M^{os}ici vom sechsten an vesperi und gerechnet bis aufs morgen, da der halb ostertag weg et postea usque ad 6. ist sein ende. Sie principium paschae, quando edit agnum et captus. Ist gewest ein ganze nacht, quae cepit Iovis ic. ubi finis paschae, venit sabbatum, quod hoher hielten quam Ostern. So ist gestanden, das ist die historie. Et quod eo tempore ist gewest eitel ungefeuert et dominus usus kuchen, da kein fawerteig innen gewest ist. Sie Christus complevit legem, servavit pascha, secundum Mose principio noctis et implevit verum pascha suo corpore. Sie uno die ihenes Mose et verum geflaucht, die ganz nacht und folgenden tag usque 10
gat. 22, 16 ad sepulturam. Ibi cessat vetus, ut Lucas 22. quia verum venit. Das meint 15
matth. 26, 2 er, quod dicit: 'Seitis, quod post biduum.' Es ist heut dinstag vesperi ic.
Sed hoc non scitis: 'filius' ic. Ich werde die ostern machen, Et ostern machen,
quae prius non gehalten, sed prius praedixerunt prophetae. Ista dixit pluriibus verbis, quae Euangelista verkißt, quae postea intellexerunt Apostoli, quae tum non. Mirabilis agnus offeretur. Ibi videmus dominum 20
gegangen istis diebus im ringen des tod^s. Ista verba non gehren ex corde pleno gaudio. Ideo semper de morte ut sabbato, quando Maria ungendo ic.

1 nach Ut steht Iudei sp 2 nach hodie steht die Ieute sp 3 nach non steht facerent sp 4 nach brod steht gesehen worden sp 5 nach Ideo steht haben sp 6 nach M^{osi}i steht hat angefangen sp 7 nach da steht ist sp 8 nach vesperi sp 9 nach captus steht est sp 11 nach ungefeuert steht brod sp 14 vor Mo^se steht des sp 10 nach verum steht ist sp 12 nach und steht den sp 15 nach verum steht pascha sp 15/16 Lucas Seitis quod biduum pascha r 17 nach filius steht homiuis tradetur sp 18 nach Et steht solch sp 18 nach dixit steht dominus sp 21 nach morte steht loquitur sp 19 nach ungento steht unxit sp

Si instituit et Agnum comedit, Eo vesperi captus, mane vero circa 12. nostrum horologium crucifixus. In die Iudaica paschatis occisus et sepultus est. Christus ergo eo die non est usus fermentato, sicut apud Iudeos eodem die nullus huiusmodi panis habendus erat, habebatur enim pro seelere contra mandatum Dei. Ideo et nunc Iudei omnes locos purgant, ne mus aliquis panem deportaret alio ic. Nox igitur, in qua captus fuit Christus, fuit dies paschatis, matutinum tempus usque ad horam 6. solis fuit finis diei paschatis. Sanctius autem fuit Sabbathum, quam haec dies paschatis, quia mulieres eo die parabant aromata, quod sabbathio facere non audebant. Paraphrasis. Seitis, quia post biduum futurum pascha, sed ego ero pascha et aliud celebrabo antea non auditum. Haec autem dixit discipulis huius rei omnino inseisi et ignaris. Christi autem cogitationes, verba et sermones eo

R) 'Ad sepiendum.' Alle sine verba et cogitationes. Hoc accidit ei sepiissime ^{304. 12. 7} per vitam. Ego pauper a inventore mea, quando incidit, quale officium gesturus *xc.* Econtra gavisus ut Lue. 10. In Euangilio sepe traurig ^{204. 10. 21} quando wunderwerck, gefeußhet et mortem gustavit, quia non leue, quod totius mundi peccata *xc.* Iram und das ewig hellich feur, das soll er nicht allein schmecken, sed etiam auffressen und sauffen. Non cogita cum stipitem: fuit verus naturalis homo, cui all ungemach whe gethan, fames. Multomagis ira dei geschmerzt et plus quam unjer einen, quia schou, rein, feuerlich leib. Rustiens non fulet so jeer, als wens sein caro, gejund, rein. Ne cogita, quod fleß, stein. Et der blutig schwer indicat, quod alium dolorem sensit in corde. Incessit ergo in cogitationibus ut homo, qui ad mortem adiudicatus, ergo fuit mors acerbissima *xc.* Quia omnes liegen all auffm hals und mit Gotts zorn. Es ist im zu sinn gewest ut homini damnato. Ideo gemit et semper loquitur: Ich werde sterben, crucifigari. Et si etiam miracula *xc.* Baptismo habeo baptisari i. e. bitter leiden vocat tauß et creuz, quia sein ^{204. 12. 20} leben lang geplagt. Sie ghet das wort ex istis cogitationibus stetig, nescitis, quid futurum? Tale pascha, da werd ich überantwortet und den telch auftrinden, qui est Gottes zorn, hunde, tod, qui ad hoc missus, ut trette auf stat des ganzen menschlichen geschlechts, et hat in suo corpore überwunden mea peccata. Das sind eitel grosse wort profecta ex schwerem, bittern genut. Ista passiones sind schwerer denn der tod. Multi, qui libenter more-

*I nach sepiendum steht me fecit sp nach cogitationes steht gehen dahin sp
2 nach quando steht ei sp 3 nach sepe steht legitur fuisse sp 4 nach quando steht
fecit sp vor gefeußhet steht hat er sp über leue steht onus sp 5 über peccata steht
tollit sp nach Iram steht dei sp 6 vor sauffen steht aus sp nach cogita steht fuisse
truncum sp 7 nach ungemach steht hat sp über James steht sitis sp 8 nach dei
steht hat in sp nach quia steht er hat sp nach leib steht gehabt sp 10 nach stein
steht fuerit sp 12 acerbissima sp über (...) über omnes steht nos sp vor all steht
im sp auffm e in auff sp 13 über u steht ac sp 15 aber vocat steht creuz sp
Lue. 12. r Calix r 16 nach stetig steht quod post biduum sp 17 nach Tale steht
scilicet sp nach überantwortet steht werden sp 18 auch an steht die sp*

S] tendunt et significant cum iam occidi et pati mortem aeternam. Es ist ihm durch sein ganz Leben ein gemeine franzheit gewesen, Denn Er alzeit betrübt, traurig, schwermtig gewesen ist, und nicht unbillich, Denn Er soll auff sich ²⁵ nemen und tragen die junde der ganzen welt, hat einen zartten leib gehabt und solche traurigkeit mehr gefuelet denn wir. Denn gleichwie ein todter, benrischer finger nicht bald fuelet ein nadelstich, aber eine jarte hant leichtlich, Sie *xc.* Praetera non tales mortem passus, quadam sur, sed mea et tua peccata sunt illius cruci imposita, et ira etiam divina. Igitur etiam dolores ²⁰ enim impellunt ad clamorem et ad assiduum repetitionem eiusdem passionis. Dieit enim alibi: Quam angor priusquam calicem accipiana. Calix autem ^{204. 12. 20} ille nihil aliud est quam venenum mortiferum et viperum elibendum. Igitur

R] rentur, quando in continuis doloribus. Das sind die rechten Marterer, ad quos nihil, qui occiduntur. Legitur insuper, quod fortis et laeti. Sed isti veri, qui dem Teufel anissu hals et dei iram et in solchen engsten, quas non reden, quas non solum in cruce tregt, sed per totam vitam. Videbitis et audiatis paschae tempus illud, sed non intelligetis, sed postea,

⁵
Matth. 26, 3 'Tunc congregati sunt'. Der Herr gibt ihnen ein wüste lehe¹ am
9. Matth. 23, 13 ff. dinstag Matth. 23, ubi 'veh', quod scripturam depravarent. Et sic conclusit:
9. Matth. 23, 39 'Amen, non videbitis, donec dicetis: Benedictus'. Das war lehe, da er sie
wol geschöltē q. d. Non videbitis me in hoc templo, und eivx hanse sol
wüste werden, wils mit euch aus machen i. e. Templum et Ierusalem, et
non videbitis, donec: 'Benedictus'. Die predig an ir self schäff und Segen²
noch schäffer, quod Iudaismus sol ausgerot cum Sacerdotio et Templo x.
Rüss die selbe predigt giengen sie hin et consilium x. non curabant eins
minas. Nicht fragen nach dem, quod dicet: 'Benedictus, qui venit'. Sed
congregantur heri, ut hodie die hohenpriester x. Isti sind x. Die hohen= 15
priester, doctores et Regenten, qui solten das ander volk, beide im weltlichen
und geistlichen, Theologi, die die scripturam sanctam lesen et qui predi=
carunt et interpretati scriputuram et populum rexerunt, quomodo hoc. Dixit
9. Matth. 23, 13 ff. eis Matth. 23, 1. hohenpriester, qui des tempels warten mit irem Gottes=
dienst und opfern. 2. doctores, qui docebant populum. 3. die Ratherrn,
20

1 nach doloribus steht versantur sp 2 nach laeti steht aliqui fuerint sp 3 nach
veri steht martyres qui sp 4 reden erg zu auf reden funnen sp nach quas steht Christus sp
6 Tunc congregati sunt principes r 7 Matth. XXIII. Benedictus qui venit x. r 8 vor
lehe steht die sp 10 vor wüste steht Joh sp 11 nach donec steht dicatis sp nach predig
steht ist sp vor Segen steht der sp 12 vor cum steht werden sp 13 nach consilium
steht faciebant sp oben am Seitenrunde steht Tunc congregati sunt princeps sacerdotum x.
14 qui venit sp über (dicent) 16 nach volk steht regierten sp 18 nach hoc steht
ficerint sp nach 19. steht dominus sp 20 über doctores steht scribae sp et sacer=
dotes. || Doctores || Seniores r

¹⁾ = unfreundliche Abschiedsrede; vgl. oben S. 196, 16. ²⁾ = der an Stelle des
Segens der Predigt angeschlagte Fluch.

S] omnia eius verba indicant animum perturbatum et desperandum. Er ist
iun folcher angst, die Er nicht reden kan, et tali angitum cruciatu per omnem
vitam suam.

Matth. 26, 5

'Ne seditio oriatur' x.

Matth. 23, 36 Math. 23 ubi eos tam severe arguit, concludit: 'Non me videbitis, 25
principium dicatis: Benedictus, qui venit in nomine domini?' 'Vesta domus
desolabitur.' Joh wils auch mit End aufmachenn, Durus erat iste sermo,
quia vaticinabatur de devestatione Ierusalem, sed hoc ipsi non curabant,
non putabant fore, ut eius causa dirimeretur x. Abeunt igitur consilium
capientes de eius morte. Clare ponit Euangelista, quales fierint, nempe 30
Sacerdotes, Theologi et Concionatores, illi enim erant legisperiti, Ne autem

- 11) weltlich regiment. Ipsi vocabant Eltesten, Nos fursten, herra, burgemaister und Rat. Isti sollens thun, Babst, Bischove, Cardinel. Post die doctores, Theologen, qui populum unterrichten scriptura spaneta. Sie beide reg iment, geistlich priester und weltlich die Eltesten et doctores, die beide vorigen regieren.
 12) Hie ist nicht mehr über quam das geistlich und weltlich reg iment und der Cantzler, Die besten.

Ista nobis in consolationem scribuntur. Nihil ad nos, Si Papa, Cesar dicitur: was, quod die verlauffen München ic. Non est novum. Christus non crucifixus von Meister hanse, Non schäfer, Schneider, Sed hohempriestern, 10 Theologen und ratherrn, qui das schwerd in der hand utrumque. Quid nos ad dominum? Non digni, das uns herren, fursten verfolgen, quia est hohe ehr, die domino contigit. Nihil nos moveat, was hohe, mechtige, geleerte leute thun. Isti sunt primi, qui deum iestern und schenden. Ibi groß lection gelesen Babst, Cardinalibus, principibus, qui: Nos sumus, qui audiendi, 15 Inspice, qui sint, qui deo resistant. Isti 3 ordines. Ideo dic: Non confidendum papae, Cesaris. Isti, qui populus dei fueront et quorum doctrina confirmata miraculis, Sed non faciunt, sed confidunt potestate, alii religiosi. Si igitur gehet ut domino, bene fit nobis.

- Isti consilium inemt. 2 viae: Einer mit gewalt, dar an verzweiven sie.
 20 Sie dixit dominus: Veh. Estis sicut sepulchra. Da warß zeit, das mit ^{Matth. 23, 37} steinen tod ic. sed non andebant, quia timebant populum, illo in timore erant

8 nach was steht sol das sein sp 9 nach Sed steht von den sp 11 est c in es
 ist ein sp 12 vor domino steht dem sp 13 nach Ibi steht ist ein sp 14 nach qui (1)
 steht iactant sp 15 über deo steht Christo sp nach resistant steht scilicet sp 16 vor
 papae steht iudicio sp nach Isti steht Iudei sp 17 über miraculis steht diuinis sp
 Sed c in sunt primi qui filium dei crucifigunt sp nach faciunt steht iuxta legem dei sp
 potestate c in potestate suam sp 18 vor ut steht vns sp über domino steht Christo sp
 19 vor viae steht sunt sp nach Einer steht das sic sp nach gewalt steht contra eum
 faren sp 1. r. oben am Seitenrande steht Judas accepit cohortem Ioh. XVIII 20 nach
 Veh steht vobis sp über sepulchra steht dealbata sp nach das steht sic in sp
 Matth. XXIII r 21 nach tod steht würfen sp

- 22) quid morae adsit, etiam adveniunt seniores i. e. Consules et indices, qui totum regebant Orben i. e. weltlich und geistlich regiment. Wie fan man un wehren, wer wil da einred thun, weyl die höchsten feindt? Quid amplius restat? Haec nobis in consolationem sunt scripta, eum videamus etiam nunc sie agi. Non ergo valet: Nos sumus Caesar, principes, papa ic. habemus potestatem. Nobis obtemperandum, non malefaciemus, sed resipiendum ad hoc exemplum. Ceciderunt isti, ergo hi quoque poterunt labi.

Duas autem vias aggreditur occidendi ic. 1. violenta, altera dolosa et insidiosa. De violenta desperabant, quia populum metuebant. Imo et conscientia eos premebat, alias non abstinuerint prover: 18. fugit impius nemine persequente? Quis fugat hos? populus? imo populus tacet et auscultat, non ^{Ecc. 28, 1}

R] habjentes malam conscientiam. Si autem bonam causam, comprehendissent.
 Sed quia conscientia mala, timent lapidari, et tamen nullus, qui vellet.
 Ep. 28, 1 Fugit impius nemine persequente? Populus audit dominum, non persequitur
 phariseos. Si haberet eorum confidens et iustum, d[icere]s: Ich will den er ab
 nehmen, si etiam 100 angeli. 5

Ideo bleibent sie auff dem andern wege, ut mit listen umbbringen. Der
 wird in anch wol so bang. Ein brachtiken¹, schalkeit. Cogitant, si in carcere
 brechten, würde das volk zu frieden sein. Sie verzweifeln an iher maßt
 und an der priesterlichen overkeit et an iher theologen. Sed gehens hin,
 machen einen Bund mit dem Pilato, das war der rat, wappneten und rüsten 10
 sich mit des keisers et Romer schwert. Ideo Judas nimpt ab eis knecht,
 sed etiam cohortem Cesaris, qui in einer grössem hürcht quam totum regimēnt
 zu Jerusalem. Si populus wird auff sein², wollen wir uns ansdrehen³, das
 die Romer allein mit ihen zuschaffen haben. Populus hat s vorhin mit Pilato
 versucht. Misit sicarios unter sie, cum imaginem re. Ideo listig erdacht. 15
 Waren Pilato von herzen feind et tamen libenter re. Romani müssen die
 fahr aufstehen, wollen sie cum Iudeis lassen rennen, nos wollen davon. Ideo
 Judas accipit etiam cohortem vom Pilato. Das war der anschlag, noch
 wolten sie es nicht thun, sondern mustens in der nacht anheben, ut vidjerent,
 an populus sich contra erheben. Consilium erat, quod timebant paschae die, 20
 populus ex omnibus re. Sol er so predigen die ostern über als am diinstag,
 nullus nobiscum, omnes a nobis deficient. Es muss fort. Gerets wol, so

1 nach causam steht habuisseat sp 2 lapidari e in ne lapidibus obruantur sp
 nach vellet steht eos lapidare sp 5 nach angeli steht eum custodirent sp 6 ut e bi
 dg sie in sp 2. r 7 nach bang steht machen als der erste sp nach si steht ipsum in sp
 9 Sed e in Trumb sp 12 nach qui steht waren sp 15 nach Ideo steht ih̄s sp
 16 vor Waren steht Sie sp libenter e in implorant eius auxilium q. d. sp 20 nach
 erheben steht woll sp nach timebant steht tentare sp nach die steht quo sp 21 nach
 omnibus steht regionibus convenienter sp vor Sol steht Ideo cogitant sp 22 nach nobis-
 cum steht manebit sp

¹⁾ = Praktik, Kniff. ²⁾ = in Aufruhr kommen; rgl. Unsre Ausg. Bd. 31, 117, 31.
³⁾ = heimlich lossagen; rgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 270, 27.

Sjundet. Si ergo metuerent dominum, facile contra totius populi voluntatem
 cum arripiissent et sustulissent e medio. Ecce autem meticulosos nebulones.
 Desperant de suo imperio Ecclesiastico et civili, conciliant ergo favorem 25
 Pilati imperatoris Romani. Huius adminimeno aggreditur Christum. Contra
 hunc Caesarem nemo vel missitare audiebat. Astute agebant, volunt hunc
 Christum occidere, etiamsi etiam subiecere sese eos oportet suo infestissimo
 hosti Pilato, quia ei infesti erant, et ipse etiam eos aliquando afficerat
 summa ignominia. Cogitant sic: Nos volumus hunc nobis adiungere, si orta 30
 fuerit seditio, nos tacemus et abibimus, tanquam nunquam praesentes

27 über agebant steht und sp

R) haben wirs gethan, econtra. Principes, priester, geterten, Ratherrn et populus
find scheldt worden. Wenn ein land sol untergehen, So muß man nicht
allein wild, frech leben, sed etiam contemnere verbum. Das verbum war
da hin ut Christus cap. 23. Et Sadphucei, qui non credabant vitam. Item Matth. 23, 37
5 eitel geiß und verkerung scripturae sacrae apud Theologos, pleni avaritia,
neid, zorn. Es war ans die gloria sacerdotium. Sie gestiftt deus sacrificium,
ut tantum 1 pontifex. 1. Aaron et is unicus toto vitae tempore. Et
sonderlich gesetz; qui . . . poterant. Ideo war viel dran gelegen. Das
war auch davon. Signum erat, quod populus must muler gehen. Caiphas
10 habebat Hannae thchter, Die partirten sich¹ ins Sacerdotium, das Caiphas
war ein jar, alter re. Allein gezogen legem auss geiß wanst, pracht. Ideo
Christus: Aufseretur. Tantum unus pontifex, hohnpriester in tota passione Matth. 21, 43
vocatur Caiphas, non Annas. Ist alsz zurissen, kein regimtent, zucht, ehr
und gotsfürcht. Hi drischht u[n]ser h[er]r Gott eitel ledig stro.² Wo es da hin
15 kommt mit einem land, das man nicht nach Euangelio, wort fragt re. da wils
ein ende haben. Sie Sodomis kein recht, zucht, erberkeit, das sie auch nicht
ij Engel gast in der stadt Inden. Nos etiam in Germania incipimus, wollen
zu sprewen³, drischht kein tornlin aus, tum fiet, ut feir durch und durch per

I vor econtra steht si sp et populus e in vel seniores populi sp oben am Seitenrande steht Qualia peccata praecedant excidia regnum et Matatio sacerdotii diuinitus instituti 4 nach Sadphucei steht gubernabunt sp nach vitam steht post hauc sp Matth. XXIII. r 6 nach Sie steht holtc sp 7 über 1 (1.) steht vius sp nach pontifex steht esset sp über 1, (2.) steht primus sp nach unicus steht mansit sp 8 . . .] fug: 9 nach populus steht iste sp 11 über alter steht das ander sp nach Allein steht hattens sp vor geiß steht den sp 12 über Christus steht dicit sp nach Aufseretur steht a vobis regnum sp 12/13 Caiphas pontifex eius anni r 14/15 ledig stro dreischen r 15 nach nach steht dem sp 16 nach Sie steht cum sp vor kein steht war sp nach erberkeit steht da sp 17 vor gast steht zu sp 18 nach sprewen steht werden, vbi Christus sp nach feir steht conburat paleus sp

¹⁾ = teilten sich, wechselten ab; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 135, 18. ²⁾ Sprichw.; = bleibt für Gott nichts ubrig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 119, 31. ³⁾ = leere Hulsen (werden); vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 102, 29ff.

S] fuissemus, et relinquimus in naufragio Pilatum cum suis, non autem eius
20 periculi immunes erimus, et tamen nec hoc audent palam, sed noctu molinuntur.
Videbant autem adesse festum, audiebant se his diebus eriminari a Christo,
igitur dabant operam, ut opprimerent, ne abalienaret populum ab ipsis
Christus. Solet autem fieri, ut optimos quosque Deus ante poenam impiorum
tollat. Hie igitur summa est nequicia et avaricia. In mandato erat, ut
25 unus esset per suam vitam Saecdos summus. Ipsi vero accipiunt duos,
patrem et filium, et sic interpretantur Mosen. Sie nullus timor Dei, nulla
veritas et pietas, sed mera adest impietas et feces vel aens. Sie Sodoma
erat comparata, ut nullus decor recti adasset, ita ut etiam 2 hospites nolent
pati intactos. Sie etiam Germania nunc est comparata, metuo, ne nobis idem

Romnes ordines, postea iuventus, signa, das nicht gut wird. Si regnum sol
beitchen, muts gerechtigkeit haben, ehr, zudt. So werde ich das land zurichten
ut cum Grecia, Tureia. Oremus ein zeit lang. Si autem, siet ut Ierosolom
itanis. Non cogitandum: nos reges Romani ic. Ierusalem war so kostlich
regnum. Sed hohenpriester omnes schelt, nisi etlich forsun: Hanna, Simeon.
Ubi isti ex Ierusalem et Civitas plena sprw und fro, stetts an per Romanos.
Venit ergo Christus eo tempore, quo Ierusalem sol unter gehen et
incepit tum contra 1. tabulam. Ego prius aufrichten, quod prophetae de
me, postea auferetur regnum ic.

Convenerunt in dominum Caiphae. Da kommt der nequam Judas auch 10
vnt. 22, 4 dazu, der gesellet sich dazu, das ist auch hent geschehen. 'Heublente' sind gewest,
die man vorsteher des gemeinen fastens, ut omnia ordenlich gehalten, mit
ferten ic. Er hat mit sich bracht ein kostlich vorzäg, quod erat: Ich wil in
vnt. 22, 5 verraten. Ubi hoe, werden sie fro. Ipsi dlieint: wir wollen unser diener
mit dir schicken, sed non satis, oportet den Kolmischen Amptman. Das wird 15
im wol gefallen ic. Das ist hic beschlossen inter eos. Judas praecipitus ex
discipulis. 30 filberling i.e. 30 taller, et sind fro, quod habent, qui weg
weisen, quia cog[ni]tionem habuit, ubi greissen solten, in Bethania, Bethphage.
Sed is noverat, ubi dominus Christus fuerat 3 diebus Ierusalem et ex
Ierusalymis et Bethaniam in hortum. Cogitavit: weil er das fest wil hic 20
Matth. 26, 2 bleiben secundum legem Mosi et audierat: 'post bidum'. Ideo videt, quod

1 über ordines steht stende sp über signa steht testatur tanquam sp nach wird
steht werden sp 2 vor So steht Si econtra sp werde ich e in wird er sp 3 nach ut
steht tevit sp vor ein steht vt sp nach lang steht die straffe auffziehe sp nach autem
steht non sequetur emendatio sprh 5 über hohenpriester steht seribae ic sp nach
Simeon steht Zacharias, Elizabeth sp 6 über steht vñser hñrr Gott sp 8 nach
1. steht et 2. sp nach tabulam steht peccantes arguere sp nach Ego steht wil sp
9 nach me steht vaticinati sp 10 Judas adiungit se pontificibus r 11 Heublente r
12 nach fastens steht nennet sp nach omnis steht wurden sp nach gehalten steht in
templo sp 13 Iudae consilium r 15 nach oportet steht nos sp nach Amptman steht
anreden sp

spereniat. Orandum igitur nobis, ut differatur poena. Ad hunc autem con-
ventum accedit et Judas nullam aliam ob causam, quam ut prodat Christum.
Argenteus tantum valuit, quantum nunc Ioachimicus aut Corona Galliae
(30 taler oder fronen). Nesciebat rationem capiendi Christi. Adveniens 25
Matth. 26, 2 ergo Judas edocet eos. Ipsi vero lactantur inventa causa. 'Post triduum
celebrabo pascha.' Hoe dictum Christi Judas accipit et revolvit et inde
collegit Christum non absitum a Hierosolyma procul. Deinde sciebat
abire Christum in hortum. Advertit ergo locum et tempus et sic stipatus
caterva militum prodidit Christum. Principes Sacerdotum fuerunt Custodes 30

R] velit manere in vicinia. Deinde Iudas scivit locum. Scio, quid istis diebus facturus; ibit in Bethjaniam vel orabit in horto, ibi inveniam. Das ist ratschlag, ut hoher riester sciat et Pilatus diener. Sie haben nu im nehe. Si fahr, trocken wir uns aus³ w. sinimus Pilatum das spiel aufzuren. Hoe s factum est hoc die. Sequitur historia crastini diei.

³ vor nu steht in sp

¹⁾ Dasselbe wie oben S. 262, 13 = machen wir uns aus dem Stadte; fehlt bei Dietz.

S] publici aerarii, Reiche fasten herrn, Die alles versorgen im tempel, sindt reich gewesen, Christus hat erst wollen das sein thun und sein werck volbringen, Darnach hat ers auch wollen mit den Juden aufmachen.

25.

18. April 1538.

Predigt am Gründonnerstag.

R]

Die Caenae domini.

10 Hoe vesperi amoverunt omne fermentum, ut occiso sole habjerent azymum. Iam praeedicandum, quid fecit dominus hac vespera, noctu et sequenti die, quia computatur pro uno die. 'Am ersten tag der süßen brod.' Euangelista vocat hodiernum diem oder dis tages stück den ersten tag der süßen brod, quia eiecerunt, sed ghet heut an aufm abend. Ibi 15 deseribit heretisch Euangelium, zweierley abendessen und lemlein, praeincipue Lucas, qui unterschiedlich. Iohannes nihil, a sexta ist geschehen, quod hic gat. 22 7. scriptum, quod ederunt agnum Mosi. Ubi hoc, sequitur alia caena, quae nunc bleibt, das lebt ist wol zu mercken, quia ghet uns an. I. aeedunt

¹⁰ occiso c in occidente sp über habjerent steht (celebrarent) sp ¹¹ nach prae- dicandum steht dicam sp ¹³ stück(s) ¹⁴ über eiecerunt steht fermentum sp ¹⁶ nach unterschiedlich steht von beiden redet sp ¹⁷ nach agnum steht secundum legem sp ¹⁸ nach quia steht es sp

S]

Grünen donnerstag.

20 Haec est illa dies, in qua incipiebat Iudaei immolare pascha et comedere Azima. Oportebat illos omnem panem fermentatum tollere ex aedibus, ut vesperi occidente sole parati essent iuxta legem Mosi. Legebant textum de institutione Sacramenti. Nominat Euangelista hunc diem diem Azimorum, quia hoc die eieciebant fermentatum, et vesperi incipiebat haec dies paschatis. 25 Videmus autem clare hic duos comedи agnos. De his autem tacet Iohannes. Christus consumit primo paschalem agnum, Deinde aliud, quem nos observare debemus, quia nostri interest. Quaerunt autem discipuli, ubi sit

R) et dient: das österlamb halten? Num hic apud Martham in Bethania,
 Matth. 26, 15 num Ierosolymis? respondet: Ite in Civitatem Ierusalem x. Sie eunt et
 inveniunt hominem x. Mirum, quod Iudas nicht dabey ist, qui sol billich
 da bey sein, quia ut scheffner, accepit ab eo acceptum. Christus nimpt im
 Mat. 22, 8 bereit das reginent, den beutel et committit Petro et Ioh[anni], fassen Lemlein, 5
 brod und wein, et quicquid da zu gehort.

Man helsß dasfur, et credibile, quod omnes in eandem aulam ierant
 Mat. 1, 15 fast bey 100, 72, 12 et mulieres 16 forte. In Actis legitur, quod in eadem
 aula blieben, fuerunt numero 120, wird so viel gehabt person. Ubi venit,
 dicit Euangeliu, 12 habuisse ein sonderlichen tisch, alii andere loca, et war 10
 g ros, gepflasterter saal. Sie in lege, ut so viel person nemen, die agnum rein
 aussessen, ut nicht ein bissen. Ideo tot habet person, ut gar aussessen, und
 kein hornen zu asschen. Ein iglicher sol suum vicinum, et tot personae x.
 Ideo werden Ierosolymis viel lemmer geschlachtet. Die weis helt er auch,
 Rumpt den saal ein et recumbit eum 12, alii in aliis angulis und tisch. Et 15
 Mat. 22, 15 dicit ad Apostolos: 'Desiderio' x. Dominus meliorem partem vitae zu bradt
 cogitationibus vom tod und sterben, schrecken und zagen, sensit dei iram, et
 humanitas verlassen aussz euerste. Ist ein man, qui gestanden contra x.
 Ps. 48, 16 'A iuventute mea sum dolens' ps. Ideo dicit: Es ist die Zeit, das das beissen
 eum dei ira ein ende habe. Ich habe nu 3mal et sepius alias, sed nunquam 20

I nach dieunt steht vli velit sp Vbi paremus pascha? r 3 über hominem steht
 virum sp 4 nach scheffner steht et soll österlamb bereiten sp 8 nach 100 steht 120
 personen sp nach 72 steht discipuli sp nach 12 steht Apostoli sp nach quod steht post
 ascensionem sp 9 aula e in saal sp 10 nach war steht ein sp 11 nach lege steht
 scriptum sp nach person steht solleten sp 12 nach bissen steht überbliebe sp nach person
 steht müffen sein sp ut (2.) c in die es funden sp 13 vor hein steht die sp et e in
 jodern vt .sp nach personae steht sint quae sufficient x. sp 14 nach geschlachtet steht
 worden sein hae vespera sp 14,15 Desiderio desiderau x. r 15 nach tisch steht sede-
 runt sp 18 nach humanitas steht ist sp noch contra steht portas inferorum sp ps. r
 20 nach alias steht agnum mit endy gesessen sp

Sparandum pascha, num Bethaniae an alibi. Christus mandat, ut in urbe x.
 Mirum, quod Iudas etiam non adfuerit, cum tamen habuerit officium huius-
 modi. Sed Christus segregat eum iam et aliis mandat hoc negocii. Es will
 nicht gutt werden, non enim debet esse Archimagyrus. Procul dubio enim
 in isto caenaculo non tantum 12 Discipuli, sed etiam alii 72, item Mulieres 25
 aliquot. Es ist ein gros abentmal gewesen, das sie auch sind dabey gewesenn,
 Es ist ein großer, gepflasterter Sal gewesenn, quo verbo significatum est,
 Das Christus nicht mit wenig, sondern mit einem großen heuslin wirdt
 kommen. Es musste aber das Lemlein rein aussessen werden, die beine zu asschen
 verbrannt, Darumz mus der herr viel dabey gehabt haben, ein hundert menschen,
 Christus aber nimpt seine Jungere auss einen eigenen tisch. Da redt Er mit
 Mat. 22, 15 ihuen: 'Mich hat herzlich verlangt.' Audivimus, quod Christus variis et

- R) tanto desiderio, quia finalis agnus, es verlangt mich, ut calicem bibam, ut
 Lue 12. Das marter so verzogen, Est signum dolentis cordis, das vene ex ^{Lue. 12, 50}
 durch were. Ideo hab ein herzlich verlangen dazu und mir bang, das so ^{Lue. 22, 16}
 lang verzogen. 'Hin furt?' Haec ratio desiderii, quia wil keins mher essen.
 s Adjunct verba, sed non ingreduntur in cor, quod ab eis debet auferri et
 nunquam ^{re}. Ipse dicit: 'amplius non' i. e. non ero amplius in hae mortali
 vita. Moses desceripit, ut stantes et induiti caliceis, wander hut, gefchurzt
 und stebe, Ut ii, qui abituri. Et eilend essen, nicht ein viertl stund. Ir folts
 fluchs et eilend, als qui in flucht und gehuytet, gefstabt¹ ut fugientes. Sie
 10 Christus servavit.

Antequam agnus allatus, colloenti. Ubi venit, band hin weg gethan,
 Phase, gang, als qui gecilet ex Aegypto etiam noctu. Et omnes mulieres
 umb die thid her gestanden, gefchucht, stabe in der hand.

Das ist seer eilend zugangen. Einer kaum bissen 2, 3 genommen. Postea
 15 oblat gehabt, ut hodie bachen. Dehquit fieri Jerusalem mancherley ex azima,
 war süsser teig, einer dic, breit. Das ist ir essen gewest vom osterlamb,
 postea lacteae, Das ist osterlich gericht, ein gebratten ^s lemlein, falsfischen²

I noch desiderio steht desiderari edere vt nunc sp über finalis steht das letzte sp
 2 Lue XII r 3 nach hab steht ich sp nach mir steht ist sp 4 nach verzogen steht
 wird sp nach furt steht non edam vobiscum sp 5 nach verba steht Apostoli sp 6 nach
 nunquam steht amplius cum eis edere pascha sp 6/7 Mos edendi agni ^{re} r 7 nach
 desceripst steht morem edendi agni sp nach caliceis steht weci mit ein sp 8 über stebe
 steht in henden sp nach Et steht musten sp (g)ejen 9 nach eilend steht essen sp flucht
 erg zu der flucht sein sp 11 vor band steht haben ^s die sp 13 vor umb steht sind sp

der hand e in den henden gehabt sp 14 vor Einer steht hat sp vor bissen steht ein sp
 15 nach bachen steht kuchen sp Dehquit e in Das muste sp vor Jerusalem steht zu sp
 vor ex steht haben gemacht sp 16 nach war steht ein sp 17 nach gedicht steht gewest sp

¹⁾ = mit Hut und Stab versehen; wie Z. 11 gefchucht = mit Schuhen an den Füßen.
²⁾ = Sause; vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 278, 17; Bd. 36, 93, 4; DWb. gibt nur 'Schusselchen
 por Sause' als Bedeutung, was für andere Lutherstellen paßt, kaum aber hier.

- S) stygiis cogitationibus sic maceratus a inventute sua, sicut psalmus ait: 'A ^{ps. 88, 16}
 inventute sum dolens.' Non fuit Melaneolius, sed conflictatus est cum
 20 Sathanam et aeterna morte. Multos quidem agnos comedti, ait, sed nullum
 tanto desiderio quam hunc, doleo et angor propter moram. Quid ita? Quia
 ultimus erit. 'Amplius non vescar.' Haec audientes discipuli non curant,
 plane ignorant i. e. non amplius ero in hae vita, sed in aliam migrabo. Sic
 autem comedebant, ut suffocinati et succineti, baculum tenentes, quasi statim
 25 abituri, praeterea quam citissime comedenter, quia Moses innerat phase, ein
 gang, das sic es eylend eben musten, als die fluchtig aus Aegypten flohenn ^{re}.
 Christus ergo etiam hunc morem servavit, forsitan primo aenbuit, postea
 veniente eibō surrexit, haben ^s eylendt geszennt, das einer kaum 3 bissen ge-

R) und brod, tuchen und trunck weins. Non ^{so} trefflich gebregt ut nunc. So stehet dominus cum discipulis et edit agnum secundum legem Mjosi. Ubi hoc finitum, nimpt der herr den lehetrunk. Ich ein trunck darauff thun, sol ^{gut. 22. 16ff} auch die lehe sein. Lucas unterschiedlich dicit de duplii essen und trincken. Er dencket, das mi alles erfüllt sol sein und das letzte lemllein und truncke. Sed hic nondum facit Sacramentum. Sed letzte trunck, quem auf die kuchen ^{2. 22. 18} und osterlamb gethan et dedit ic. 'Non bibam'. Das find domini verba, das sol der trunck sein vom wein ex vinea, non solum wein, sed etiam, quicquid ex weinstock zu machen. Non solum non bibam vimum, sed quidquid ex weinstock machen kan ic. Das sey der letzte trunck vom weinstock, donec in meo regno. Id quod factum a tempore Apostolorum per Evangelium et Sacra Scriptura. Haec tenus de agno paschali.

An illam caenam dominus instituit sedendo aut stando, nescio. Sed sequitur, quod iterum sederit. Ubi sie ederunt pascha und ein nach bislein ^{2. Sam. 6. 19} mit den kuchen, puto habuisse 3 gericht, eum scriptura de 3 dicit, ut de 15 Davide. Ubi sie ederunt, et inter edendum feret er zu und setzt ein sein Testament. Das find mi viel andere text. Troben non accipit panem nee dat nisi calicem, lefts umbher gehen. Supra quisque accepit. Hie macht gar ein sonderlichs. Er nimpt das brod in die hand, id quod videturunt

I nach Non steht haben sp nach gebregt steht gehalten sp 3 nach Ich steht wil sp vor sol steht der sp 4 über dicit steht loquitur de Cena sp 4/5 Duplex caena veteris et noui Testamenti r 7 nach dedit steht discipulis sp 8 vor wein (2,) steht vom sp 9 vor weinstock steht alles was vom wein sp rh nach machen steht ist sp 11 nach regno steht nonum illud bilam sp Donec illud nonum bibam r 13 Cena domini r 15 2. Sam. 6. r 19 vor gar steht er sp

8) kriegen, Tarbey haben sie gehabt ungefeurte kuchen, item Crefzem¹ oder lactucken², 20 haben vielleicht andere kuchen gehabt denn unser oblat.

Auso stehet mi Christus und ist die lehe, Darnach nimpt Er einen ^{vgl. 26. 17ff} lehetrunk, quod Lucas expresse ponit, ab aliis omittitur. Bene autem notandae istae duae potionis. Er dankt, das das der letzte trunck sey, den er neme, den hat er aufs letzte gethan auf das lemllein und kuchen. Hie 25 autem nullum instituit Sacramentum. Er wil nicht mehr nicht allein wein trinden, sondern, was auch vom weinstock kommt oder man machen kan, Das sol der letzte trunck sein vom weinstock und sonst nimmer mehr bis inn mein reich. Hie videnus non Sacramentum institui, fortassis autem postea accubuit rursus in institutione, quia non ponitur hie, fortassis autem plures ³⁰

22 i. e. wir werden hinfurt keinen leichten wandel mit einander haben, und das sol das vatele sein. Sicut etiam postea nihil bibiunt nec acetum porrectum voluit bibere. r

¹⁾ Hier wohl Speiseol. ²⁾ Eigentlich Latwerge, hier wie an anderen Stellen Luthers eine Zuspeise (aus Fruchten), keine Medizin.

R) Apostoli, et cogitaverunt: quid hoc? Et sprach das benedicite dñber.

Sie non dixit supra. 'Hoc meum corpus.' Sed hic, ubi das brod in die ^{vgl. 22, 19} hand, kuchen forte, dicit: 'hoc' ic, et non solum dis mal, sed hinfurt, so oftts geschehen kan, und solt mein dñbey gedencken.

⁵ Dominus hatz kuck, klar und deutlich, quod alius, nempe quem accipit in manus und segnet, daucht und lobet dominum et dat unienique sein stück, das er dentet summ corpus. Sieut anff uns geerbet ab Ap̄ostolis, sie servavimus. Wiel bucher super brevisima verba. Sed funde und schande, quod von den worten gefallen. Nos germanice praedicamus et sacrificamus, ut ¹⁰ maneant in usu, quam nullus Ap̄ostolus, sed Christus met ut Corinth. II. 1. ^{1. Cor. 11, 25} Sie unterschiedlich teich et sonderlich addit ut Paulus: 'peracta caena'. Das sind Liecht wort, klar, nicht fluster, dunkel. Seitur, quid sit accipere, essen, trindeln ic. Ista verba sunt bestand in foro, cum jo durr ic, sollen dñbey bleiben. Ideo hoc Sacramentum gestiftet, eum dicit: 'Hoc facite.' Eius ¹⁵ ordinatio et praeceptum. Sieut dicit: Ite, baptisate. 'Solches': ut accipiat panem et dicatis: 'hoc meum corpus', das ist mein stift¹, solts treiben und uben, et praecipue, ut in mei memoriam. Ist nicht deutlich, sed in Eb̄raica lingua idem verbum, quod Paulus: annunciare mortem domini, offensberlich ^{1. Cor. 11, 26} für der welt bekennen und bezingen i. e. solch Sacrament corporis et sanguinis

1 über dñuber steht pro vobis sp 2 nach Hoc steht est sp vor in steht nimpt sp
 3 nach hoc steht est corpus meum sp 5 nach deutlich steht angezeigt sp nach alias steht sit sp 7 nach Sieut steht es nu sp nach geerbet steht ist sp 8 nach bucher steht sind geschrieben sp nach Sed steht es ist sp 9 nach den steht waren sp nach gefallen steht sind sp über sacrificamus steht et halten nos caenam sp II. 1. Cor. 11, r
 13 nach durr steht hell klar sp nach sollen steht wir sp 16 Hoc facite r 17 nach memoriam steht facitis sp nach deutlich steht geredt sp 18 nach Paulus steht ponit sp
 nach domini steht donec venerit sp

¹⁾ = Stiftung, Bestimmung.

S) ²⁰ epulas hubuerunt quam unas, Darvon haben sie gemeinschelt¹ usque in institutionem Sacramenti.

Legebat textum institutionis. Haec non aliter sonant quam superiora et bene notanda, habent enim Emphases. Es ist sein richtig, deutlich und klar. Alius fuit panis, quia sunnit in manus, frangit et dat frusta discipulis. ²⁵ Haec verba non mutabimus. Plurimi libri conscripti sunt de hoc Sacramento, et tamen ab his verbis lapsi sunmus. Nos autem germanice Missas celebraamus, ut observemus, addit: postquam coenati essent, ut significet aliud esse quam superiorem coenam. Omnia verba sunt clara et lucida faciliaque intellectu. Non igitur quaere interpretationes apud papam.

22 De Sacramento, r

¹⁾ Wohl statt gemeinschelt, d. i. heimlich oder in kleinen Stücken genascht, gegessen (vgl. S. 268, 14 nachbiststein); s. DWb, mencheln.

R] nolo, ut in angulo, ut heimlich quis[que] mache nemine vidente et audicente,
sed sol heißen prediget und öffentlich bekentniß de me, quod ego pro vobis
mortum, ut coram mundo fateamini, annuncietis me et per hoc praedicare
et Sacramentum gestrect und geweideit. Sie dominus hat Messe gemacht,
quae est brod und wein nähmen und gegen drüber sprechen und essen und
trindest snum corpus, ut mandavit. Ideo wein non iam, quod vom wein-
stock. Ideo non panis et vinum, sed eius sanetum corpus et sanguis, quia
dixit: Non bibam. Dominus: non, non, sed. Si non possum begreissen, nec
alia. Tamen non scis, quomodo zu geh, quomodo videoas oculis, quomodo
einschleift und aufwägts, ut dicas: hoc momento indormiam, hoc evigilabo.
Video oculis et audio auribus, et tamen ignoro ic. Quid ergo disputas?
Ego audio eius verba: accipite, hoc ic. So ich nicht weiß, wie es zugehe,
non mirum, si nescio, quomodo zugehe, das ich lebe ic. Ibi ist ein sonderlich
ausserlesen opus. Et dico: est omnipotens. Ipse dixit, ut baptismem, et tamen
sol von sünden reinigen, ob ich nicht versteh, leit nicht dran. Oportet ge-
fangen geben rationem. Nos aperiuimus oculos in paradiſo, wollen zu hoch
und zu viel sehen, ideo iterum effodiendi oculi. Ich kund auch wol cogitare:

1 nach angulo steht treibt sp 2 vor predigel steht ein sp 4 nach geweideit steht
werdet sp über Messe stehtmissam sp 5 vor gegen steht den sp 6 nach iam steht
bibimus sp 7 nach non steht sunt sp 9 nach alia steht longe minora possum capere sp
 quomodo (2.) e in das du sp 12 nach hoc steht est corpus meum sp 13 nach mirum
stehst si non intelligo sp 14 über baptismem steht aqua (ge)reinigen sp Baptismus r
15 nach Oportet steht das wir sp

^{1. Gott. 2. 19. 1. Gott. 13. 20.} S] 'Gedächtniſ.' Verbum non est germanicum, sed Paulus ostendit, des Herrn
todd̄ bekennen, verkündigen öffentlicher für allen, nicht außm windel thun,
sondern das es heiße eine predigt, öffentliche bekentniß von mihr, das man 20
sehe, das ihr an mich glaubt, mich bekennet ic. Non ergo hic panis et vinum
sunt, quae crescent in agro et viti, licet inde proveniant, sed sunt divinus
panis ic. Sed non possum comprehendere? Quid tun? nomine potes seire,
qui dormias, quando evigiles? Horum miraculorum mundus plenus, quae
tamen rationi non sunt comprehensibilia. Quid ergo in divinis reb[us] ratione
utemur? Audio verba, licet nesciam, quomodo fiat, tamen erede. Nescis
tamen, quomodo generetur homo, und da sind wir doch zu frieden. Cur ergo
et hic non cogitamus: wir wollen ihm glauben, ob wirs schon nicht ver-
stehenn? Ratio repudianda in divinis reb[us]. Aut erede aut peribis. In
paradiſo haben wir die vernunft allzweit aufzgethan. Hie müssen wirs wider
zuſchlieſſenn, Draxs wollen immer weiter sehen ic. Sed captivanda, occi-
denda et suspendenda est ratio in his institutis. Misericordum certe, quod
ista verba tam clara sint tam depravata. Nos orabinus, ne etiam

17 Commemoratio, r 20/21 Contra rationem, r 27/28 Captivandam rationem in
divinis operibus, r

R] Quomodo fieri *xc.* Sed postea sequitur desperatio et blasphemia. Credere verbis eius et die, quod non intelleges, ideo fides, ut intellectus sterben. Hic ne sis index, sed schüler. *'Hoc in memoriā eius.'* Omnes, qui ^{ut. 23, 19} fatentur dominum suum, quod ideo ordinavit, ut eins fiat mentio. Quando iste articulus ablatus, so ist Christus auch hin weg. Clariſſimis verbis, et tamen diabolus *xc.* Et nisi grati, iterum auferetur. Ego etiam unus pfaff, meſſ, ego et crucifixi dominus *xc.* Ista verba, quae hic ponuntur, das man sein gedachten sol, werden gefügigen. Richten iſ gedachten an: eins für die todtten. Ibi cogitandum: claudas oculos et gedachte an die, qui dant pecuniam, reinit sich das *xc.* Simus ergo deo grati, quod erexit. Nos halten messe, et vos dedidistis pecuniam. Lieſet verba heimlich, ut nemo intelligere possit. Num hoc est recordari et praedicare de eo et eius passionem dicere? Er gedachten an die todtten und lebendigen, qui dedjerunt pecuniam zur messe. Nos etiam rogamus pro hominibus frey auf der Cantzel. Ist der Teufel, der unter dem hutlein spielt.¹ Iis dandum, qui mit predigen und bekennen, ut articulus fidei maneat apud. Et Qui accedit ad Sacramentum, fatetur Christum facto, quod Christus suum corpus pro *xc.* auf den trost gehet er hin et fatetur. So hat er's gestiftet, Pfaff nicht, nisi eustos eum glöcke und nummlet² allein aufs altar, nemini dat. An sit Sacramentum, frage ich sie drumb. Non ipse praedicit Christum, sed opfert deo suum filium et pro

² nach fides steht requiritur sp nach sterben steht iſt sp 3/4 In mei commemorationem r 4 vor dominum steht eum esse sp 6 vor Et steht ratio offenditur et conatur ea eludere sprh nach pfaff steht qui legit sp 7 nach dominum steht XV annis sp 8 über gefügigen steht in der Meſſe sp über iſ steht zweiterley sp 9 cog itabundus 10 nach das steht eum his verbis in mei commemorationem sp nach erexit steht ex istis tenebris sp 11 vor Lieſet steht Sacrificulus sp 13 über Er steht Michaelpfaff sp 15 nach dandum steht Iſtis est porrigitum Sacramentum sp rh 16 nach apud steht credentes: Christus mortuus pro peccatis nostris sp 17 nach pro steht se tradidit *xc.* sp 18 nach er's steht auch sp 20 über ipse steht sacrificulus sp

¹) = seine heimlichen Künste übt; sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 561, 10.

²) = unbedeutlich spricht, wummelt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 543, 29.

S] nobis obscuret diabolus, si Christus tollatur ex Ecclesia, tolletur et ipsa Ecclesia. Saerificulus stat in altari saerificans pro vivis et mortuis et etiam celebrat commemorationem, sed qualis ea est, quae clamulum fit et tacite? Herr, stürzt mich auch untern felch¹ i. e. halst für mich meſſ, der pfaff nummelt allein, Die leut oder auch der kuster hörenz nicht. Er frißt auch alles allein, gedachten an die, die ihm haben gelt gegeben. Nos vero iam potius dominum et caput Ecclesiae sequimur, sequantur illi membra eius. Sicut in Oeconomia Dominus potius audiendus quam illus alius et hera non adversabitur hero, si pia est. Ecclesia sequitur Christum, eum audire, nihil

²⁹ De Christo capite. r

¹) = unterwarf mich der Wirkung des Kelches; vgl. Unsre Ausg. Bd. 7, 602, 30.

Rijis, qui benefecerunt. Sie r̄hmen se eredere Ecclesiae. Nos capiti Christo. Si eius beselh, nolumus das̄ gefind fragen. Ut in domo: si heri wort, beselh, siegel und brieve, non rogabit fr̄aw, gefind. Ist bona hera, quae diligit maritum, dieit: Solt umb meinet willen nichts anders machen, sicut ab hero zc. Sie si Christus, tum etiam Ecclesiae placebit et servabit. Ipsi gehorſam und wird folgen. Ideo vide, quid Christus dicat, schlieſſe: Ecclesia non te dannabit, ut dieitur: Was mir Gott beſchert¹, Sie quod Christus dat, non auferet Ecclesia. Nos dicitur eos non Ecclesiam, qui ponunt Ecclesiam supra Christum. Institutu duas species. Ipsi unam auferunt und schweigen still aufm̄ altar und opfern. Et dicunt Ecclesiam instituisse, quia habet spiritum sanctum, et Christus cum ea. Das heißt Christum zum Theman² machen. Num non manet cum Christo spiritus sanctus? Ist eitel thrauen, leſterung contra deum. Si ex errore fecissem, tum misericordia exercenda. Sed ipsi norunt Christum instituisse. Ideo ornant se: Christiana Ecclesia sic ordinavit, et sic ſehen Ecclesiam supra dominum. Econtra spaca scriptura, quod Christus dicit. Ideo papae Ecclesia non Christiana, sed diabolici sponsa. Heißt sich das nicht über Christum geſetzt? Cum dicit: Edite et offens̄atlich de me praedicate, Ipsi non, sed: da laicis unam speciem. Et priester sol nichts da von ſagen, geben. Sie ſehen Christianam Ecclesiam

1 se (quod) nach Christo steht credimus sp 2 nach beſelh (1.) steht habemus sp nach gefind steht drum sp 3 nach brieve steht habes sp nach fr̄aw steht nec sp nach gefind steht vt mutes. So ſit sp 4 nach hero steht ordinata, ita seruato sp rh 5 nach Christus steht iubet porrige vtrangue speciem in sui memoriam sp 6 nach wird steht suo ſponso Christo sp nach Ecclesia steht vera sp 7 nach beſchert steht Sol mit S peter nicht nemen sp 8 nach Ecclesiam (1.) steht esse sp 9 über instituit steht Christus sp 10 über aufm̄ bis opfern steht non faciunt in memoriam Christi sp nach habet steht Ecclesia sp 13 nach exercenda steht in eos sp 14 nach instituisse steht integrum Sacramentum sp 16 vor quod steht docet sp nach Christus steht Ecclesiae caput sit et sponsus et dominus sp 17 über dicit steht Christus sp 18 vor Ipsi steht Contra sp nach non steht sed seruatur memoria pro viuis et mortuis sp sed c in item sp 19 vor geben steht noch sp

1) Was mir Gott beſchert [Sol mir S peter nicht nennen]; sprichw., rgl. ähnlich Wunder, Gott Nr. 1743. 2) = Schwächling, der der Frau (hier sponsa ecclesia) unterworfen ist; vgl. Unsre Ausg. Bd. 28, 5, 21; Bd. 14, 127, 29.

S] novi molitur. Tu ergo sequere Christum, non respiciens, ubi sit Ecclesia aut quid inbeat, Ecclesia tibi non accipiet, quod Christus dedit. Sacrificuli sacrificiant Christum deo, crucifigunt eum et pro mortuis et vivis. Cur? Quia Ecclesia iussit. Quid? habetne mandatum? Sed non errare potest. Queritur rursum, an etiam Christus habeat Spiritum sanctum an et ille errare non possit? Heißt nu das nicht über Christum geſetzt, Das ſie wider gottes gebot handeln, erheben ſich straß gerade über ihren kopff, gebieten Götter einerley geſtaſſt zc. Paulus ait: Si Ecclesia Angelos omnes haberet affir-

R] Christo über den Kopf. Si etiam angeli omnes starent pro parte sua et dicerent, das recht were, Noch sols heissen: Engel hin, Christus est Herr. Ideo simus unerschrocken. Christus est caput. Si tamen eius befelh, nihil euro Ecclesiam et angelos diversum docentes.

5 Es sind bucher geschrieben, halt¹, der Kirchen wol hundert vol, nihil de vero usu, sed verbotten altera species se. Ideo ist^s wider teufel, quod dieses hochwirdig Sacrament, das gestift ad confirmationem fidei et preis Christi, non solum obscurredit et hominibus ex oenitis, et tantum unam speciem reliquit, merum sacrificium et opus humatum. Der Teufel gar hin weg
10 genommen, uerlich² blieben, quod passio praedicata et quod in pane verus sanguis et corpus. Item sic confitendum et praeparandum, schlechts ein wird. Nemo ut fidem confiteretur, item quod vellet bezingen se Christianum und mit predigen. Sed ut Ecclesiae obediatur, quae praecepit quotannis se, qui fecit, fuit obediens. Was sol der Teufel nicht können, si hoc potest?
15 Scunde nicht kurzer, deutlicher, klarlicher, et tamen als verloshed. Priester tantum geret und für ein solch geheimnis gehalten, das man bey leib keinem leien sol sagen. Durr dicit dominus, quod sollens offenbarlich thun, ut homines audiant als eius stift et Testament, das wort offenbarlich sprechen,

1 über pro parte sua steht a parte ipsum sp 2 nach hin steht engel her sp
3 nach befehl steht habemus sp 5 nach bucher steht daon sp 6 nach usu steht dic-
tum sp nach ist^s steht ein sp 7 nach das steht Christus hat sp 8 nach oenitis steht
sustulit sp 9 nach humatum steht draus gemacht Iu hat^s sp 10 nach uerlich steht ist in
usu sp nach praedicata steht in bona 6 teria sp in (sub) pane über (specie) nach
pane steht porrigitur vtrnq[ue] sp 11 vor schlechts steht haben sp 12 nach wird steht
draus gemacht sp 13 nach Ecclesiae steht Romanae sp nach quotannis steht semel acci-
pere sp 15 über Scunde steht Christus sp nach klarlicher steht einfögen d3 new Testament sprach
nach Priester steht tantum sp 18 wort erg zu man die wort sol sp

¹⁾ D. i. ich meine, etwa s. DWb. s. v., wo nur ein Beleg aus Luther. ²⁾ = kaum,
durstig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 339, 7 und 734.

S] mantes eius doctrinam, tamen Christus caput est et dominus, ille igitur
20 sequendus. Er ist^s gar, wir habenu nu den herrn hic kurz verfaßet, sie
hetten ihn wol auch, wenn sie wollten.

Tot libri de Sacramento et Missa sunt conscripti, quod non completerent
huius templi 100, et tamen omnes tendunt ad Sacrificium in altari, non
ad laicum. Haec autem verba brevius absolví non possent. Nonne autem
25 insignis abominatione et blasphemia sic corrumperem haec ita, ut etiam sacri-
ficij ministerio haec habuerint non indicanda Laicis, Cum tamen Christus
iussit in suam commemorationem se. Er sols heimlich halten und niemand
jagen. Haec Diabolus esfecit tam egregie, hoc adminicculo Ecclesia iussit.

22 De abusa Sacramenti. x 25 ita über (ista)

R] hominibus reichen. Contra hoc Papa: Tace, sed ubi sacerdos ordinatus ab Episcopo, nemini soli sagen ic. Ita diabolus haec specie: Ecclesia habet scripturam sanctam et dominum usque ad finem mundi. Et sol solo genet anrichten, ubi tot cenobia et huius weg nehmen erkenntis, da zu geordnet, ut Christus erhalten würde in der Kirche per Sacramentum. Simus grati et invocemus, ut maneamus in vero usu. Ipsi halten fest, quod spiritus sanctus non deserat Ecclesiam. Ecclesia est sancta. Sed Christus est capit. Si habet spiritum sanctum, ipse plus, si apud Ecclesiam spiritus sanctus, et plus apud ipsum Christum est Christus. Nos exequimur eius mandatum, empfahen zum bekenntnis, ut eius recordemur, quod pro nobis mortuus et 10 sanguinem et corpus. Si moreris, stirbst im befehl domini. Si autem stirbst ut papista, siehe zu. Non est sponsa, quae contra dominum, sed quae obediens in omnibus ic. Sie bona matrona, quae diligit maritum, multo magis Ecclesia potest gloriari se Ecclesiam, sed est diaboli sponsa.

I nach reichen steht vtramque speciem sp nach Papa steht dicit sp nach ordinatus steht es sp 2 hac (et hac) nach specie steht abstinuit sp 3 nach sol steht ein sp 4 ubi c in quod sp nach cenobia steht aedificata sp vor do steht die sp nach geordnet steht ist sp 5 über Christus steht cognitio eius sp nach Simus steht ergo sp 6 nach invocemus steht dominum sp nach usu steht Sacramenti sp rh nach Ipsius steht aduersarii sp 7/9 Si bis Christus eingeklammert sp 9/10 Christi mandatum r 11 nach sanguinem steht effudit in remissionem peccatorum sp nach corpus steht pro nobis sp 12 nach dominum steht agit sp 12/13 nach obediens steht est sp 13 multonimus magis

S] Nos orabimus Deum summis precibus, ut haec doctrina servetur et Christus 15 pro capite, nicht für ein siemant habeatur, et illum solum sequamur absque illius alterius respectu. Ecclesia sequitur Christum in omnibus, non adversatur, sicut Papa summe blasphemat Christum, quem tamen dominum et capit debebat colere et summe venerari, hunc summe persequitur, imponit se eius capit. Non est ergo, ut dei possit Ecclesiam esse colendam et 20 sequendam eius doctrinam. Si enim non Christo servit, non digna est nomine Ecclesiae.

¹⁾ Siehe oben S. 272, II.

26.

18. April 1538.

Predigt am Gründonnerstag, nachmittags.

R.]

A prandio.

Andistis historiam, die n̄ser h̄err Gott gethan hat die zeit her bis auf die stund, quod observarint agnum secundum legem xc. et postea gestiftt und besolten sein ministerium, ut Sacrament dazu branche, das man von im predige und die lente erhalt inn dem rechten heut artikel doctrinae Christianae, quod pro nobis mortuus. Si haec memoria retinentur, hat̄ kein not, Sey wir wol bewart j̄r aller falscher lere. Nume sequitur nach dem Sacrament, quid dominus locutus sit et fecerit.

'Für dem Feste' xc. Das ist heute, morgen ist der osterl. Tag xc. Ecco ^{30b. 13. 1}
 10 duo gladii. Iohannes scribit 14. 15. 16. 17. capitite, quae dominus locutus,
 et tandem oravit. Postea ivit per torrentem xc. diece capitite haben dennoch
 zeit genommen, das der Herr seir viel gepredigt. Da ist ein freundlich gesprech,
 Ut post caecum sapientes viri loquuntur de rebus divinis. Iam querit
 Thomann, Philip pum. Ist ein tisch gespreche, haben sich wol mit ihm ver-
 15 mogt.¹⁾ In omnibus verbis de morte et resurrectione, et sie sollen predigen.
 Des Abendm̄al desgleichen nicht gewest, quia dei filius sich selber gehatten
 und sich selbs zur sp̄eise geben. Ideo solche gesprech, qualis nulla unquam.
 Er redet ein lange zeit, dem selben thun wies nach, praedicamus et audimus

9 Ioh. 13. r 12 nach gepredigt steht hat sp 14 vor Philippum steht iam sp
 16 vor desgleichen steht ist sp sich e in hat̄ sp 16/17 Commendatio cene domini r
 17 nach Ideo steht ist̄ ein sp über unquam steht factum est sp

1) = vertragen; s. DWtb. s. v.

S.]

Eodem die.

Hie simili etiam constituit praedicationem verbi et nominis sui, in
 qua posita sunt omnia. Haec ubi est, ibi est et Christus. Christus valde
 multa locutus est a coena, non quidem concessionatus, sed familiariter con-
 versatus cum eis, es ist ein tisch gespreche gewesten, da Er eine stunde oder
 etwas bey ihnen gesessen nach dem abendmal, und hat ein freundlich gesprech
 25 mit ihnen gehalten von seinen gottlichen dingn. Haec Cœna fuit domini
 et ultima, igitur ista tam diligenter sunt conscripta. Omnia autem de morte
 sonant. Nos aliquot capita explicabimus. 'Cum Christus cognovisset ^{30b. 13. 1}
 tempus suae abitionis?' Ista abitio dicitur Hebreis Phase i. e. Er

20 1538 r 22 23 familiaris Christi cum discipulis conversatio et colloquio. r
 28 Quid significet phase. r

R[erum] verbuno, all unjer Euangelia die sind der gleichen, wie er gehabt in eaena.
Semper praedicator in Ecclesia stück oder zwey, praeципue quanto Sacrament handeln.

Ioh. 13. 14 ist 14. dies, vesperi gehet ostern an. Alii nihil de lotione. Ideo unus manus juzamen ziehen, quod auf ein mal geschehen. Johannes legt aus, quid sit passah. Est Ebraica vox i. e. ein gang. Iste 4 cap[itu]bus sepe: 'vado ad patrem.' Gehe weg, das heißt auf Ebraisch passah. Christus, inquit Johannes, hic cognovit, das sein zeit war, das er soll ein gang thun. Sie Moses: solts essen eilends, der Herr wird ghen in Aegypten et omnia occidere, 2. transitus, quia est passah, ut eilend ex Aegypto gehen ins ge 10 lobt lande.

Das thut der herr per leiden und schlecht tod, peccatum, mortem &c. et ex mundo et diaboli potestate in eternam, Ausgang ex isto mundo, sed non fit, er muss zuvor Tod, Teufel nidderschlagen. All sein schreiben: Zum vater ghen. Et hic, ut transiret i. e. das passah aufrichten, das Moses deute in 15 Aegypto. Christus schlecht umb sich in cruce peccatum originale, mortem et ziehet uns ex mundo, qui in eum credimus.

Quos &c. ubi sacramentum instituit et vidit, das er soll ghen, erzeigt er exemplum charitatis omnibus suis sequentibus se, wol zu merken. Lavit &c. wird eorum servus ex mera charitate, non umb geld &c. usque ans ende 20 und auss groſte, utque charitas maxima, etiam Iudea, qui iam beschlossen &c.

²⁰ Joh 13, 2 'in cor' &c. i. e. er hats bei im beschlossen, er meinets, das kein wheren ist,

1 nach gehabt steht hat sp 2 vor stück steht ein sp nach quando steht wir sp
4 nach Alii steht Euangelistae sp nach lotione steht scribitur sp Ante festum paschae. r
6 7 Passah r 7 nach sepe steht repetit sp 9 nach Moses steht &r sp nach eilends
steht i. e. gang thun sp Exo. 12. r 12 nach per steht sein sp 13 vor ex (1.) steht
eduicit sp nach eternam steht vitam sp 11 über sein steht Johannis sp Transitus
domini r 16 cor peccatum steht delet sp 18 Lotio pedum r 21 nach maxima
steht esset sp nach etiam steht lauit pedes sp 22 nach meinet steht mit ernst sp nach
wheren steht inhe sp

S) sollte einen gang thun. Sie et Moses instituens pascha: Ihr solts eylendts ehenn, denn es ist ein gang, quia Deus ibit occisorus primogenita. 2^a et vos ibitis in terram promissam. Sie hic Christus, non quidem pedibus, et 25 occidit primogenita. 1. vicium originale peccatum &c. Iste noster est abitus: 1. a peccatis, deinde ex mundo etiam corporaliter per mortem. Ita hic Christus facit. Er schlecht umb sich am frenz tod, tenffel, fund und zund aus der welt und nimbt uns mit. Ostendit autem Christus exemplum charitatis bene notandum, lavat enim pedes, non quidem ullum ob precium, 30 sed propter charitatem. Sie diligebat suos iudies magis et magis usque in

1) Joudern schlechtes hin durch, quando spijf anssetzen, lassen sich nicht halten nullo verbo, admonitione, periculo. Sie is beschlossen cum phariseis, quod tradere. Hinc vocat Iohannes Satan. Er hat discipulis gestift das Sacrament und das predigamt, ut in memoriam. Post hoc indicat charitatem et sit corum servus. Seigt erempel daneben, quod est dienst et facit se servum et omnes suos ic.

Vide, quomodo laudat Christum. Non est persona ut kong, feijer. 'Siebat', inquit, 'quod omnia in manus' i. e. erat persona omnipotens, alls Joh. 13, 3 in seinen henden, himel, Erden, leben ic. Et quamquam siebat, non brauchts.
 10 Potius set dicere ad Petrum: vade, lava Iudei pedes. Ego dominus. Ideo dicit: Siebat, quod dei filius et dominus, noch wirfft sich er unter und esuert der Maestet und stelt ut servus, qui nec dominus nec deus. 'Surgit,' Joh. 13, 4 Das abendmal ist bereit gesessen, nisi quod forte ein luch ic, ipse ut supra ic. Sie werden auch auss standen sein, ut viderent, quid facturus, scilicet die 15 esuern kleidern. Ipse omnia facit, nimpt den Schurz selber, legt kleider ab ic. Da wird auch Zeit genomen, wird mit predigen, wajjchen fuis, gerannet sein bis an die acht schlege.¹⁾ Du herr et ego servus mendicens. Weist in hart abe q. d. lerne mich nicht, was ich thun soll, was ich aber damit meine, wirstu wol erfahren. Joh. 13, 7

1 nach quando steht tales den sp nach lassen steht sic sp 2 vor periculo steht admonti etiam de futuro sp über is steht hatz sp 3/5 Er bis erempel unt 3 nach discipulis steht suis i. e. omnibus creditibus sp 4 nach predigamt steht eingefehl sp nach memoriam steht eius faciamus sp 5 nach Seigt steht sich zum erempel sp 7 nach quomodo steht Evangelista laudet sp rh 8 nach inquit steht pater sp nach manus steht dedisset sp vor alls steht hatte sp 9 vor leben steht tod sp vor siebat steht hoc sp 11 nach quod steht esset sp nach dominus steht omnium sp nach wirfft steht er sp 12 nach esuert steht sich sp nach der steht goettlichen sp nach stell steht sich sp 13 nach luch steht noch fur sich gehabt sp 14 standen erg zu gestanden sp vor die steht hat abs gelegt sp 17 über Du steht Petrus sp nach Weist steht Christus sp unter in steht Petrum sp

1) = bis acht Uhr gekauert haben; gerannet ist wohl Schreibfehler (vgl. Z. 28 geweret, sich verzogen).

8] mortem. Imo et Iudas aderat, in quem et fulgebat charitas Christi. Iudas 20 autem habebat in animo eadem i. e. Er war verstoet, toll und toridt, hatte die verretrey beschlossen, igitur non discedit a sententia. Hoc significat hic vox: Diabolus occuparat eum, postea autem fortius occupabit. Exemplum Joh. 13, 21 officii hic ostenditur. Audi autem descriptionem personae. Erat omnipotens, omnia in manibus suis, war herr und gott, etiamsi haec siebat, tamen 25 nolebat haec potentia uti, sed sese subiciebat omnibus discipulis, Omnia facit ipse, Nullius adminiculo Apostoli, infundit aquam, deponit vestem. Das wird auch lang geweret sein und wol sich verzogen bis inn die 8 schlleg.

R] Ibi significavit, was das wäſchen ſey. Non doceas me, sed qui lotus ic, die fuſſe
 vol. 13, 10 macht man alle ſtände urein. 'Non alle', quia Iudas ic. ut sequitur. Tamen
 Job. 15, 3 Iudas lotus ic. postea exponit: 'Propter sermonem meum mundi estis.'
 Job. 13, 16 Cap. 14. 'Amen', 'servus' ic. Ibi incipit declarare, quid velit eum lotione,
 quia hat geſtift regnum, ut de eo praedicitur. Ist groſs, herlich ampt.⁵
 Nunc erat futurum, quod superbi in Ecclesia, qui würden machen ex Christi
 regno zeitlich. Das hat angehoben tempore Apostolorum, ut adhuc. Hinc
 Papa et alii, qui unterstanden Ecclesiam zu regieren mera potestate, ut posse t
 leges et prohibere cibos. Sic Papa implevit legibus orbem. Et ante eum
 Episcopi gladium gesserunt, ut Canonistae adhuc tribuant 2^{oem} gladium.¹ 10
 Der keifer et principes durſſen nicht ſchwerd zuſetzen niſi permittu Papae. Hoc
 vidit Christus, quod tales würden herren weren. Weltlich regimēt ſols ſchwerd
 haben, non papa nec illus praedicator. Nos tantum die ſtraffe, ſeileet
 verbum dei. Quando dico: tu es fur ic, satis, deus prohibuit: Ne fureris.
 Si hoc, non contra me nec hominem, sed deum. Ideo tantum nobis com-¹⁵
 missa inerepatio ic. peccas contra 1. 2. tabulam. Nos habemus iudicare,
 quod deus mandat ic. Sed ut ii, qui andijunt, non pſar, sed deus per eum
 loquitur praecepitq[ue]. Praeter verbum haben parentes virgam, nos han.
 Wenn dich ein prediger ſchilt ic. Sed daranß ſihe, quando dieit de vitiis,

1 über was daß steht non habet sp nach lotus steht non indiget ic. sp 2 vor
 Non steht Vos mundi estis sp nach Iudas steht erat proditor sp 4/5 Seruus non est
 maior domino r 5 nach Ist steht ein sp 6 nach superbi steht essent dominaturi sp
 7 nach regno steht spirituali ein sp nach adhuc steht durat sp 8 nach qui steht fidic sp
 papa r 9 vor leges steht condere sp vor cibos steht coniugium sp nach orbem
 steht terrarum sp 10 nach tribuant steht papae sp 11 vor ſchwerd steht daß sp
 12 nach tales steht sub nomine Christi sp 13 nach tantum steht habemus sp 13/14 Offi-
 cium piorum doctorum r 15 nach hoc steht contemnit sp nach me steht peccat sp
 15/16 nach commissa steht est sp 16 vor peccas steht ſcileet sp 17 Sed e in Et dei
 voluntas est sp non pſar c in ſciant non esse pastoris verbum sp 18 nach praecepitq[ue]
 steht vt cum audiamus sp vor han steht den sp

¹⁾ Bonifaz VIII. in der Bulle: Unam sanctam (Extrav. comm. 1, 8).

S] Indicat Christus cauſam lotionis. Instituerat imperium Ecclesiae, 20
 sacramenta ſacra et praedicationem, videbat autem Christus fore ſuperbos
 in Ecclesiastico offiicio, qui ex hoc regno civile eſſent facturi, Sicut et nunc
 faciunt. Et hoc statim apparuit in Ecclesia prima, violentia ſcilicet Episco-
 porum et voluntas tyranica. Doctores iuriis Canonici ſcribunt papam habere
 utrumque gladium, unum Ecclesiasticum, alterum civilem. Das ſol der 25
 fanjer von ihm nemen und drein ſchaffen, ſouß nicht abſque eius iussu. Cum
 tamen iste non sit ſensus. Nos enim hinc gladium a verbo habemus, ut
 verbo dei ligemus, non ut ex nostro arbitrio quid faciamus. Satis hoc

²⁰ Cur lauerit pedes Christus. r

B) quae deus prohibuit, ibi vide, ne greifisti an das fertige Eisen.¹⁾ Ibi non homo, sed deus te arguit. 10 praecepit non mea. Sed mihi praeceptum, ut indicem tibi mandata, dens. Sic Papst sol regiern, ut homines agnoscant correctionem consolationem esse dei. Hoe vedit futurum, quod bischöve, Papa auß 5 kamen, die sich würden unterstehen ultra, quae docuit et fecit, eigen predigt und gewalst. Ideo omnes libri Papales in cinerem redigendi: Nos gewaltiglich gesetz über die ganze Christenheit, hoc praedicamus et observandum vel damnatus in hell rath. Quis dedit potestatem, das du Gottes ewigen zorn se. Sic in Apocalypsi der Engel, qui regenbogen über dem Kopff. Sed faciemus ^{2. Pet. 10. 1} 10 ut ancilla, quae gegen den donner färkte²⁾ se.

Hoc Exemplum dedi, Ciner dem andern unterthan und diener sein, quando praealgo, non praecepsio nec tu obedis. Quid autem facio? Lavo pedes i. e. sage dir dei verbum, qui noster omnium deus. Sie crede se. nihil quam deus, non schlahe, non in carcere. Meum officium ein lauter dienst, sit 15 dir zu gut et ut purificeris a inquinamentis pedum et corporis. Sie Papa debet facere. Pet. 5. 'Pascite.' Num vestra aqua trefft? sed verbo dei ^{1. Pet. 1. 24} et ne sitis domini, ne cogitatis positos supra eorum glaubens, gut, sed ut pascatis. Sie Paulus: Non ut dominemur fidei, sed servi. Hanc fidem, ^{2. Kor. 1. 24}

² nach mea steht sunt sp nach praeceptum steht diminitus est sp 3 nach tibi steht voluntatem dei ex sp mandata, deus e in mandatis eius sp 4 nach vidit steht Christus sp nach Papa steht wurden sp 4.5 Papa dominatio, r 5 nach quae steht Christus sp 6 nach gewalt steht zu freien sp über gewaltiglich steht Ita rugit Papa sp 8 nach damnatus steht sit sp nach dedit steht tibi sp nach zorn steht anziehest deinen mutwilligen dadurch zu sterben et conscientias miseras zu schrezen! sprh 9 nach qui steht den sp nach Kopff steht hat sp 11 vor Ciner steht das sp nach andern steht sol sp

Lauare pedes r 12 nach tu steht nihil sp 13 nach qui steht est sp 13/14 nihil quam deus erg zu nihil andis quam quod deus loquitur sp 14 nach carcere steht coniicere sp nach officium steht ist sp 15 nach gut steht quod te argno sp 16 1. Pet. 5. r 17 vor domini steht eorum sp vor positos steht vos sp vor glaubens steht vier ien sp nach glaubens steht und sp 18 nach pascatis steht gregem Christi sp nach servi steht Ihesu Christi sp 2. Cor. 4. r

1) Wie nhd. daß du dich nicht brennst? nicht bei Thiele; rgl. Wunder, Eisen 75.

2) Ursprung der Redewendung unkler, nicht bei Thiele.

S) nobis dat negotii, non opus est plures querere labores. Debent reprehendere 20 via parrochi, sed ex verbo dei. Tu autem debes illos sequi et obtemperare, quatenus verbum dei audis. Sie debebat regnare papa et Episcopi, ut populus audiat audiens te verbum dei docentem. Papa autem nihil aliud in suis libris quam de suo arbitrio docet: wir haben macht zu gebieten, Ihr must uns gehorsam sein, wir sind gewaltiglich gesetzt, wer uns nicht folgt, ist ewig 25 verloren. Man sollte alle bucher des Papsts zu aßchen verbrennen, Denn sie haben nicht gottes gebot darinnen, sondern menschen tandt, sicut in Apocalypsi illud monstrum clamat tanquam 7 tonitrua, sic ille. Petrus: Debetis pascerre ^{2. Pet. 10. 3}

¶) quam habetis per ministerium nostrum, sed ista fides non nostri operis, sed spiritus sancti. Das thut Bapſt, sed sic unverſchempt leugt: Si vobis dedit regnum Romanum¹, cur non macht hetten, ut auf das biftumb so viel tauſent gilden gelten? Ipſe dicit, quod dedit regnum germanis. Der nimpt unfer gutte, ut vult, et dominus super corpora: iubet icinare, dat leges, dat Abſas Landſknechten. Si autem sie: Si credideris, baptisaris ic, jo würde ſein fren auch im treck ic. Per Euangeliū non potuit fieri dominus mundi: factus per mendacia, et ad hoc uſus iſtis verbis. Christus locutus in extrema paſſione et migratione, trahit ad ſuam potestatem², macht ein königreich, fren und ſchwert, fol einer nicht ſuchen? Dati textus, ut rediūmatur a morte ic. Da zu helfen Cardinales zu. Das fußwaffchen ic. Ein Chriſt ſie affeſtus, ut non ſolum ad hane lotioñem, Sed ad omnem Matth. 25, 35ff. neceſſitatem paratus impertendum proximo Matth. 25. Si in peccatis, ut arguat, conſoletur. Das iſt lotio i. e. ſi ampt und dienſt ic, ut fit, muſſen bei den fränden und ſterbenden, ſive ſit pestis ic, et libenter hoc exemplo. Ich bin ein dienex, fußwaffher. Nos multa non habemus, quae apud Iudeos. Ipsi olem, quo ſanabuntur. Nos non habemus. Sie vulgatis ſima lotio pedum, quando veneſunt peregrini. Das iſt ein gründ² in illo populo. Ich trauwe es nicht.

2 Bapſt erg zu der Bapſt nicht sp nach leugt ſteht ic sp PAPAE tyrrannis, r t nach gilden ſicht ſchlägen pro pallio zu sp 5 nach ſuper ſteht noſtra sp nach corpora ſteht ic sp 6 nach ſie ſteht doceſer sp nach baptisaris ſteht ſaluuſ es sp 7 nach treck ſteht tigen sp 11 nach Das ſteht recht sp nach fußwaffchen ſteht lange alia res sp Lotio r 12 nach lotioñem ſteht ſemel praebeat sp 13 nach paratus ſteht ad sp nach peccatis ſteht est frater, opus eſt sp 13/14 Quod vni ex minimis ic, r 14 nach arguat ſteht ſi addicetus, vt sp vor muſſen ſteht wir sp 15 nach ſterbenden ſteht ſein sp vor hoc ſteht facimus sp 16 vor fußwaffher ſteht ein sp nach Iudeos ſteht in vnu ſuerunt sp 17 nach ſanabuntur ſteht vnci sp nach Sie ſteht eſt sp 18 nach peregrini ſteht fratres ic sp nach populo ſteht geweſt sp 19 nach nicht ſteht anzurichten sp

¹⁾ Vgl. Schäfier, Luther als Kirchenhistoriker S. 345ff. ²⁾ Gemeint iſt wohl Luk. 22, 18 (vgl. Extrav. comit. I, 8 in der Ballie 'Unam sanctam'). ²⁾ = eine Höflichkeit, Sitte; vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 401, 33.

⁸⁾ gregem non veftro ſtercore, ſed verbo dei, et eſſe ſervi, non domini. P[aulus]: ²⁰
 Rom. 6, 21 Non ut domini ſimus vobis et fidei veftræ, ſed ſervi in domino. Sed papa
 non vult eſſe ſervus, ino ſcribit a ſe datum eſſe imperium Romanum nobis.
 Anne igitur habere potestatem imperandi Diocesibus, Das Er 10 000 ſc anff Magdeburg lege, Menz 3000 ſc. Ipſe per Euangeliū non fieri potuit
 dominus mundi, igitur per mendacia factus, das die balden ſollten trahenn. ²⁵
 Ist das nicht ein jammer, das Er den ſchönen text Chriſti bracht zu feiner
 tyranne, den doch Chriſtus hat geredt inn ſeiner höchften not? Es heißt aber

R] Die lotio, das der pfäff zu holl und konig ferdinandus, velim quod ic.
sed hengen die leute. Postea fomen hent et lavant et sequuntur Christi
exemplum. Ja, henge die leute an galgen, persequere pios ic. Si dominus
were, blix, quia eitel gespot. Sie ferdinandus. Ego monachus war hoffertiger
quam alias nunquam. Si vis lavare pedes, si venit ad te miser, addue in
domum, da eibum, tunieam, et semper per totum annum et non erwele die
Thunherrn und g roßen herrn, ut Ferdinandus.¹

'Vos vocatis.' Ego inter vos, ut qui ministrat. Vos sedetis, ego ^{3ob. 13, 13}
in genna procumbo, etiam ante Iudam. Sie folz zugehen in Ecclesia, das
keiner über den andern herrsche. In mundo. Ibi ruten, gladius, rat, die haben
recht über leib, ehr, gut. In Christianitate ut alius servus, et sie sieht, das
sein ernst, non ein euerlich gespenst i. e. sol mich geringer halten quam meum
proximum. Phil. 2. 'Invicem' ic. Item Lue. 14. Et Pet. 5. 'subditi estote' ^{Phil. 2, 3;}
^{1. Petri 5, 5;} invicem'. Cogitet quisque: Mens proximus coram deo melior quam ego.
15 Maritus cogitet: Coram deo melior uxor ic. Et econtra. Das heißt nicht
solum manibus, sed corde so gehalten ic. Wabst: 'servus servorum.' Verba
hie et tamen interim dominus super omnes reges. Si autem venirent pere-
grini Romam, si hic exciperet eos hospitio, daret esum, lavaret pedes et

1 nach ferdinandus steht mendicis pauperibus lanat pedes sp. Magninus Cardi-
nalis r. 2 über hengen steht vt Schanzen² sp. nach fomen steht sic sp. 4 nach were
steht schläge ich mit eitel donner vnd sp. nach mir steht drein sp. nach quia steht es ist
ein sp. 7 über Ferdinandus steht Episcopus Magninus sp. 10 über rat steht rota sp.
11 über Christianitate steht Ecclesia sp. 12 nach ernst steht iey sp. aber iof steht Ich sp.
12/13 Lotio r. 13 Item (Mar) 14 nach melior steht mo est sp. 16 Servus servorum r
18 exciperet eos hospitio sp über (...)

1) Zu dieser Auseinandersetzung über die Fußwaschung vgl. Kostlin, Luthers
Theologie 2. Aufl. Bd. 2, 255f. 2) Hans von Schönitz vgl. Köstlin-Kauerau, Luther
Bd. 2, 419ff.

8) füße waschen helfsen, trosten, sunde vergeben ic. Das heißt dienen unnd füß
20 waschenn, Nicht wie izundt pfäff Albrecht zu Hall und konig ferdinand mit
ihrem füßwaschen, were beher, sie fößen sich diewehl soll, Aber sonst hengen
sie die unschuldigen, würgen ic. wollen sich darnach weis brennen mit dem
waschen hent diesen tag. Es ist nur gott gespottet mit solchem teuffels dreck,
sieht warlich eine große demutigkeit, Es heißt aber also: den nächsten hoher
25 halten denn sich selbst. Hoe sibi vult istud lavamen, das wir gedenken, unser
nächster iey mehr fur gott denn wir, unnd reden das auch von herzenn. Papa
ponit in titulo 'Servus servorum', Der titel gibts wol, aber er lest ihm die

19/20 Quid sit lavare pedes, r. 20 Ferdinandus weicht seinen Edelleuten Bischoffen vnd
Thamherrn r. 24 verus vsus huins textus r

E] faceret ex toto corde ic. tamen Christus facit, qui dominus et Magister est.

Ibi tale egempel posuit, daß wir uns in unser herz schemen, quando alius alium se praestantiorem, corde saltem ex corde non servus. Videl ergo, quod Christianitate ii, qui solent regiern, Bischove und pfarrherr, qui dennoch müssen ehr haben. Oportet eligantur honestae, doctae personae et habeant dona. Das ist dennoch, quod etwas sonderlich. Ibi: Non sum tam idoneus

^{1. Rom 5,5} ut parochus, bene. Si econtra ipse Papa, humiliibus dat gratiam? Si me erhebe über den geringsten Christen, sum damnatus, et omnia dona perdita.

Sed cogitandum: Est Christianus, habet spiritum sanctum, dei dona, est über mich. Christus voluit wheren isti malo ic. Es sol heissen lieb und dienst, ut quisque alterius ic. Postea multis do dilectionem ic. prius etiam data, sed non intellecta charitas, ut externe serviam verbis, factis, et tibi

^{1. Petri 5,5} servio, si etiam Magister, doctoer ic. tamen propter Christum, qui inssit, ut alium praestantiorem ic. ut quisque sich erga alium demutiglich erzeige ut servus. Dicit Petrus: Ipse fecit, si non ic. 'superbis resistit', qui non vult,

audit sententiam, unangesehen, quod in altiori statu. Regim Christianum Ecclesiam cum tyrannide, superbia acervare iram dei. Sie haben gut hofftig

^{Rom. 12, 10} sein et terrent nos per hoc: Quisque praestantiorem ic. ergo rei sunt ic. Si dici-

tur ei: Econtra debes iterum de me hoch halten. Sed ipse utrumque facit, cogit, ut nos de eo hoch halten, et ipse praedicat se maximum. Omnes

^{Phil. 2,7} Cesares et Reges sich entsetzt fur den donner schlag, phil. 2. et postea servus

2 nach quando steht etiam sp 3 corde bis servus e in existimat et ex corde servit non secundum externam speciem sp 6 über dona steht spiritus sp nach sonderlich steht musten sein prae aliis humilibus sp nach Ibi steht dicendum sp 7 nach econtra steht facis ut sp über humiliibus steht deus sp 11 alterius erg zu sit alterius fujueßiger sp
13 nach etiam steht sim sp nach tamen steht debo facere sp 14 nach praestantiorem steht existinem me sp 15 1. Pet. 5. r 16 nach statu steht sis sp 17 nach superbia steht est sp nach hofftig steht zu sp 18 vor per steht scilicet sp nach praestantiorem steht alium existimet quam se sp 21 vor sich steht haben sp Servus servorum r

S) ißhe kühnen vom feyser. Christus voluit hic adversari isti superbiae und sie wehrenn, ut humiliaret se quisque et proximo consuleret omni ratione, das ein ißlicher sich demutiglich gegen dem andern erzeige, und wifet, daß gott den demutigen gnad gibt ic. ut cogitemus istum esse praestantiorem me, esse igitur colendum et inserviendum, si non vis, hic habes indicium

^{1. Rom 5,5} Petri: 'resistit superbis', was der Papst daran wird gewinnen, wird Er wol sehen. Der Papst hat wol das geleret von der demut, Dafur haben sich lange und leiser gefürchtet, und alle Christen haben sich gedemutigt. Der selben demut aber hat der Papst gebracht und die welt unter sich gebracht.

R] servorum. Sic ibi dicendum: libenter obediam, si non contra dei et Christi Sacra menta et ministerium. Si me arguit peccator, wil in gern zum herren haben. Sed cum dicit: Ich habe a deo potestatem ic. dedit tibi treck außm Kopff et inß manl. Sed ut praedices et laves ic. Si autem bey verlust salutis ic.
 s halten ablaß, fegfeur: Lieber herr, sed wils nicht thun. So demütig ic sein wil, quando me arguis dei verbo, jo stolß, quando tuo verbo me arguis. Nolo audire papam, höfminem Christianum, sed deum, Christum. Das gros, mechtig Erempl ideo, ut Bischoföfe non facerent sein regnum zum thraunischen regno, sed ut externe gestibüs et re honorarent et intus in corde ic. et
 10 hoc propter Christum, qui pro nobis mortuus. Das Erste stiftt de Sacra ment, vom Sacrament halten wirs gar, ut credamus. Denke an mich, ist fides, wachst¹ die füsse, ist die liebe. Brevisima verba, sed multa complectuntur. Ideo videndum, ut doctrina de fide rein sey und das füsswäschchen nicht treck waschen, sed doceat vera bona opera. Et non agnoscitur, quod
 15 me diligit, nisi mutuo ic. principes dicuntur genedige herren. Sic non meum regnum. Sicut ego facio vobis, sic aliis. Ideo ne faciatis regnum meum tyramnidem et weltlich regiment. 'Vocatis me dominum et Magistrum', et
 verum, sed non utor. Sie: Sinite principes mundi herrn sein, alli alias in ehren hältet, si non, non estis Christi discipuli, qui nec recte credunt nec
 20 vere operantur. Ideo Papst regment ein lauter Teufels regment. Das

4 nach autem steht mandas sp 5 vor hatten steht zu sp 7 höfminem e in sed
 fratrem sp 8 nach ideo steht proposuit sp 9 über honorant
 steht aliis alios sp 11 nach credamus steht eum corpus pro nobis tradidisse sp
 11 vor treck steht den sp 12 vor waschen steht ab sp 13 über waschen steht in pedibus sp
 15 nisi (quod) 16 nach mutuo steht laetac pedes sp 17 über dicuntur steht vocantur sp
 16 nach sic steht facite sp 18 nach Sie steht vos sp 19 vor alii steht vos sp 20 nach
 ideo steht ißt sp

¹⁾ = wascht (wischest).

S] Ja, also hat Er gutt zu gewinnen gehabt und also allen gißt hin gesprengt. Debemus esse humiles, sed non ita, ut cedamus propterea a verbo dei. Da sollen wir frey sagen: Ich wils nicht thun, Ich bins nicht schuldig ic. Ich bin herr unnd meister, aber Ich wil der gewalt nicht gebrauchen, sondern
 25 diener sein. Also sollen wir auch thun, Der Papst aber hat ein Teuffels werkt draus gemacht. Christus treibt hic überall auf die lieb unnd außn dienst, Das sie weltlich Regiment zufrieden laßenn und des predig ampts wartten.

Christus ist doch ein haushälter gewesen, hatt cleider unnd schuh geben ic, das haben ihn alles die weyber geben, das hort aber nu auf, der Papst aber hebt an.

R) Sacrament halten sie mit der Messe, nihil hic nisi menschen tand nec quidquam de lotione restat nisi euerlicher schein. Vult ergo, ut de se praedicent et dienen unter nander et alias alium hoher. Postea honore afficiendi parentes, mag istratum, si crux, ferte.

Ibi prae dicendum etiam de gladiis, Unde papa accep erit. Vult dicens: habetis kleider, schuh, essen, trinken, sicut etiam ein haushalter, sed a mulieribus ic. Das ist nu aus. Babst hebst erst an. Iam umb die zeit, ut vendatis ic. et ematis gladium. Num debet incidere nudus? Er redet multa, quae non intellexerunt. Vult hoc dicens: Non est sperandum, quod Rex terrenus, ghe ich doch davon, tamen morior, las leben et omnia, quae ic. Ideo qui non habet, emat gladium, es wird nu wehren gelten. Tale regnum, ubi opus ic. Mundus persequitur mit stöcken ic. redern ic. Ideo emite gladijum, non contra carnem et sanguinem kriegen. Sed hostis diabolus, quia werde in iht austreiben und tod und sunde weg nhemen. Ipse plus postea mit sunde und tod schrecken, habet etiam gladium, omnis generis calamitates, peccatum et mortem, quomodo wollt euch wheren? non sit gladio, ut peccatum et mors occidatur. Sed contra principes aeris ic. qui mundum zwingen a mea caena, memoria ic. qui occidit animam et corpus i. e. laßt alles, was ic habt, schuh ic. Mein wort halt et last drüber vater, unter ic. 30. ss. 12 quia scriptum: Er sol unter ubeltheter. Denzel wird euch zusprechen¹ ut mihi. 20 Muß ein sünden, lehre sein und ubeltheter. Ego habeo gladium, scilicet

1 nach nisi steht ein sp 3 nach hoher steht halte quam seipsum sp 4 nach crux steht imponitur sp 6/7 über mulieribus steht quae cum sequebantur sp 7 nach iam steht iſt sp Gladius emendus r 9 nach non steht Apostoli sp 10 nach terrenus steht futurus sim sp vor leben steht mein sp nach quae steht haben sp 11 nach habet steht gladium, vendat tunicam et sp nach Tale steht erit meum sp 12 nach opus steht gladio sp nach persequitur steht meos sp nach stößen steht plauderi sp 13 nach non steht soll sp nach hostis steht vester est sp 14 nach quia steht ich sp vor tod steht den sp vor weg steht hin sp nach Ipse steht wird euch sp 15 nach schreden steht quam nunc sp nach habet steht Satan sp 16 nach woll steht ic sp nach wheren steht contra ipsum sp 17 nach Sed steht pugnandum erit vobis sp 19 nach habt steht laſſen sp 19/20 Esai LIII r 20 nach scriptum steht est sp nach ubeltheter steht gerechnet werden sp nach mihi steht nu thut sp

¹⁾ Wohl = auf euch einreden, euch zusetzen.

Hoc vero sibi vult: meum regnum non est mundanum, vos igitur parentini, ut possitis vos defendere, non quidem corporaliter, sed spiritualiter. Habebitis enim Diabolum hostem. Ego iam abeo expulsurus eum et convicturus. Ipse vero adversabitur. Non autem corporali gladio eum depelletis, sed contra principes mundi, contra homicidas et spiritus immundos i. e. laßt alleß, was ihr habt, und feiñst das schwerdt i. e. verbum Dei. Mich richtet

R] verbum. Sie diabolus vos terrebit, occidet, apprehendite verbum. Von solchen hohen dingen, quae sunt mors eterna ic. Et scriptura dentet, quod leiblich dominus, qui in solchen engsten crux seu wort so schaudlich verkereu et facere ut vacca ic. Nos videamus, ut discernamus Ecclesiam cum suis coloribus. 1. Euangeliu[m] cum Sacramento, confessio Christi et tauft, das ist ein merczeichen. Das ander ist lotio pedum, non solum externa, sed ut servi invicem et quisque praestantiorum. Diese sind den Christen angeborn a nativitate. Non videtur Christiana au hütten, sed au den zweien Zeichen. Ubi Christiani credunt in Christum et fide salvantur et demutig, invicem 10 dant, condonant.

1 nach Sie steht et vos sp unten am Seitenrande steht Cum secleratis reputatus est. || Matth. 4. vides quibus armis vicerit diabolus 2 nach dingen steht loquitur sp 3 über folgen steht ieiun sp nach verleben steht wird sp 4 nach discernamus steht veram Ecclesiam a Synagoga Satanae hoc est, ab Ecclesia impiorum sp rh 5 nach coloribus steht et notis sp nach Sacramento steht quod est sp 7 nach servi steht simus sp praestantiorum erg zu existimet aliuum praestantiorum se sp 9 über Christini steht Ecclesia sp vor demutig steht iud sp

S] der feindt dahin, wueget mich, Ich aber hab ein schwerd, damit wil Ich ihu schlauen, also thutt ihr auch, feußt euch das schwerdt des heiligen geistes, damit Ihr euch tonnet weren und schützen. Potentia verbi dei est depellere Diabolum, occidere peccatum ic.

27.

19. April 1538.

Predigt am Karfreitag.

R] 15

Die paraseenes.

Hodie in suo corpore implevit, quae Moses seripsit de agno. Antequam pervenimus ad historiam, opus est admonitione, ut pie recordemur passionis. Multi sub pappatu nihil aliud, quam quod Iudeos gehöhlten und grosz mitleiden Christi et mortis. Alii abusus habuerunt, ostenderunt 20 imaginem crucifixi ic. et nisi cathena, clavis, qui habunt, non potuit vulnerari.

15 nach Hodie steht Christus sp 17 nach pappatu steht fecerunt sp 19 über cathena steht malleis sp über potuit vulnerari steht laedi ferro sp

S]

Karfreitag.

IHaec est illa dies, in qua Christus suo ipsius corpore et vita complevit istam figuram in lege Mosi de paschate. Dieturus est de vero usu passionis. Dicebat primo de abusu vario, tunc Monachorum. 25 Primo consideranda est persona patiens, non sanctus Petrus, Paulus aut

R] Iam quidam nemen verba, die man spricht über das Sacralement, et fugare volunt morbos, ut olim verba Iohannis Euangeli. Wel ists war, man fot herzlich bedenken passionem Christi, quia maior ic. Et die hohe person non morder, non Petrus, Paulus nec Engel, sed innocens homo, qui simul dei filius, is moritur ic. ut personam hoch machst, tum passio etiam so hoch 5 ut nulla alia ic. Die demut alzeit hoher, quando in grosser persona quam in einer geringen. Ideo wol zu herzen, quod omnes passiones Sanctorum ist ein lauter spel¹ erga Christi, quia persona ummefig gross. Deinde eur facta, usum et finem passionis urgere debemus. Ideo quando vides crucifixi figuram, et quod fudit sanguinem, inspice ut imaginem, das dich billich 10 erschrecke, ut dicat cor: Awe, ist mein funde et dei zorn so gross über mich, ut terreas a peccatis tuis, quae cum truden und wirgen. Die Inde würdens nicht gethan, si deus ex misericordia non misertus ic. ut scriptura 15 Sei. 53, 6 spaneta dicit Esa. 53. 'Omnium nostrum'. Disciplina ist uns zum friede geschehen. Si ita inspicis, intelleges, quid sit peccatum. Inspice 1. 10 praecepita, sed passio plus indicat, quia scriptum: propter peccata nostra. Ideo terribilis imago, quod dei filius pro me moritur vel mus verloren sein, ut 20 Job. 3, 17, 18 Ioh. 3. 'Non misit ic. 'qui credit in eum', 'qui non'.

1 nach Sacralement steht spricht sp 2 über verba bis Wel steht In principio erat verbum sp 3 über maior steht quam potest cogitari sp 4 magnitudo personae quae passa fuit r 6 nach demut steht iſi sp 7 nach herzen steht nemen sp 8 Cur r 11 peccatum hominis r 13 nach gethan steht sp misericordia (barb.) non misertus c in nostri non fuisset misertus sp 14 nach nostrum steht peccata tulit sp nach Disciplina steht ipsius sp Esa. 53. r 17 nach vel steht id sp 17/18 Consolatio ex passione capienda r 18 nach non steht iam condemnatus est sp

¹⁾ = reines Kinderspiel, Nichts gegen . . .

S] Angelus, sed filius dei, filius Dei patitur, filius Dei profundit sanguinem. Sicut humilitas est clarior et nobilior in gravi persona quam in obseura, 20 Sie etiam passio collata personae fit clarior. Persona est immensa, igitur passio nulli ali passioni conferenda. Secundo usum i. e. finem considera, Videns imaginem crucis subeat cogitatio mentem tuam: Ame, bin Ich der, der so schwerre funde hat. Das sie Christus mit seinem bittern tote muss tragen?

Sei. 53, 6 Sie Esaias: Deus omnium peccata illius collo imposuit. Indaei non potuerunt 25 occidere Christum, nisi Deus consuluissest tibi tuisque peccatis et saluti. Ex Decalogo non tantum cognoscitur peccatum, quantum ex hae passione Christi, Das auch gottes Son muss gnug thun und uns verführen. Tertio ubi sic poenitentiam et peccata cognoscis ex hae passione, non moraberis, sed configies ad alteram partem, scilicet: pro nobis, Quod pro nobis omnia 30 sint facta, ut agas poenitentiam et dicas: etsi peccarim, tamen ea mihi non Job. 4, 29 imputantur propter Christum. Hunc monstrat Iohannes digito: 'Hie est

R] Ubi hoc factum, iterum te erige et troste dich deß, quod pro nobis *xc.* ¶*51. 18; 40. 7*
 Pro peccatis quidem mortuus non, ut damnet, sed ut salvet Ioh. 3. Ut lassē *30b. 3. 17*
 fahren, quidquid sum et habeo, et sciam, quod non consilium, auxilium, et
 meide alle cultus. Et sic terror et tamen consolor. Sie scriptura sancta
5 usum passionis docet. Esa: 'Du hast mir nicht chalonus', gut gerend, *36. 43. 24*
 enumerat omnes cultus, non mihi factum, tamen facta in templo. Sed
 putabant deum reconciliari. Sie in ps. 50. Non placet tuum sacrificium, *36. 51. 18*
 Si ad honorem et sacrificium laudis, non reconciliationis, sed in signum,
 quod a me redemptus. Sie monachus missis voluit deum placare. Er
10 heißts, das man im wil ochsenfleisch zueffen. Ideo in Esaja: nihil mihi *36. 43. 24*
 fecistis, sed servire me fecistis in peccatis vestris. Ich muss darüber schwören,
 das du zugericht hast per peccatum. Si debemus salvati, nihil tuus culpas,
 pompa, Monderey non *xc.* sed quod sio tuus servus et erbeiter und diene
15 und erbeite umb sonst, und die hast du mir zugericht tuus peccatis. Ideo
 Christi passio sola dei iram verfunet. Et videmus, ne illam ineffabilem
 misericordiam missbrauchen. Las scherzen, wie du willst, allein scherz da nicht.
 Ubi dicit, quod servus factus in peccatis meis *xc.* Non machen fekerey et
 magicas res, ut non feriaris gladio. Es gilt vom ewigen tod erlossen. Non
20 mihi serviisti ut tuo deo, sed ego deus muss dir helfen, tuum sacrificium
 thut nicht, nisi sit laudis et fiat a te redempto, muss schwören und erbeiten

3/4 Ioh. 1. Agnus dei Christus *r* 5 Isa. 43. *r* 6 über templo steht dei prae-
 cepto *sp* 7 ps. 50. *r* 10 nach zueffen steht geben *sp* Esa 43 *r* 16 nach da steht
 mit *sp* 17 nach Non steht last *unz sp* 18 last brief¹ *r* 19 über ego steht tuus *sp*
20 über muss steht Ich *sp*

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 1, 401, 26ff.

S] agnus Dei? Item psa: 50. 43. Omnia sacrificia non mihi sunt facta, non
 conciliabor his. Omnia mea sunt, quae mihi dare potes Sacrificia, nisi ego
 dare, tu non sacrificare posses. Iste non est eorum usus, sed Moses
 instituerat, ut Sacrificia laudis, Ipsi vero satisfactoria *xc.* Deus non vult
25 haee, immo aversatur. Sequitur ergo in Esaja: Mihi non fecisti², sed hoc
 tantum: 'laborem fecisti in iniuriantibus'. Du hast mihr zu erbeiten geschaffen *36. 43. 24*
 inn deinen funden. Also gehts zu: Ich muss umb deint willenn gung thun
 und opfern. Dein ding wirds nicht thun, Ich muss kommen und dein knecht
 werden und darinnen erbeiten, das du mihr hast zugericht durch deine funde.
30 Das ist nu der rechte brauch, last uns nicht scherzen mit gottes Sachen, nim
 deine fruchtklein, epfel, birn *xc.* und scherz damit, lasse diese hohe Sache un-
 gekehrt, Denn hic giltz deiner feligkeit, Es thut nicht darumb, das du,
 wenn du das an hals hengst, nicht verwundet werdest, sondern gnugthung
35 der funden heist es. Ich muss erbeiten und schwören inn deinen funden, sagt
 Ex, Das lern wol, dahin treyben wir auch stets, Das die funde, welche Christus

Rijm tuis peccatis. Qui hoc certe sciret, quod divina maiestas, cui merito servire, mis̄ uns dienen *xc.* Ideo semper praedicamus et urgemus, ut homines bedenketen, quod peccatum, quod Christus fert, ist mein. Ich möchte nicht levissimum teglich ſünde, sed passio Christi uns thun et cogitir mihi servire *xc.*

5

Ich muß dafür an treten weinen und threnen und blut vergießen, mihi condonantur, quia filius, tibi nunquam, sed propter me, quia sacrificia tua nolo *ps. 50.* Ich erlange vergebung et vitam, wiltus haben, oportet a me. Sie fidem discimus et cavemus pſendoprophetas. Wenn die gründſte allein bleibt, ſchließe ich bald, quod nemo possit in suis peccatis servire, ut ei condonentur. Sie omnes aberravimus in viis, Etiam in viis in speciem optimis. Sed deus posuit omnium *xc.* Ibi omnium peccata prophetarum, Apostolorum. Quisquis fit sanctus, fit per Christum, eui remissa peccata, ut personam herrlich ansehen und betrachten eius paſſionem, praecipue, quod gilt deine ſünde. Et si nicht dabei bleibt, es dannatus erger quam prius. Dixit ad mulieres, quae traherentur: Es war ein gut werck misericordiae, sed non fidei, quod per hoc salvarentur. 'Non super me, sed filios' *xc.* 'Beatae' *xc.* Das ist als gered, ut non inspiciamus Christi paſſionem, das, wie einer mit dem andern mitleiden hat, sie eum Christo,

1 nach sciret steht et crederet sp 2 nach servire steht deberemus sp 3 über fert steht portat sp 4 nach ſünde steht wegnehmen sp 5 nach servire steht in peccatis meis sp 6 unten am Seitenraude steht fecisti me seruire in peccatis tuis 7 vor blut steht mein sp 8 noch condonantur steht peccata mundi, quae gesto in corpore meo sp 9 nach filius steht dei sum sp 10 nach mo steht accipias sp 11 nach viis steht nostris sp 12 nach omnium steht peccata in Ihesum sp Esa. 53, r 13 nach Apostolorum steht collocata in Christum sp vor fit (1.) steht igitur sp 17 Non e in Nolite flere sp Flete super vos et filios vestros r 19 mitleiden leiden

8 Siegt, mein ſein. Servire me fecisti in iniuitatibus tuis, Er muß ſelbst für uns inn ſich selber gung thun. Ich hab's, wiltu es haben, muſſt von mirh nemen. Diesen text laſt uns wol behalten, das kein opfer *xc.* thut, ſondern mein werck inn dehnen ſünden, dadurch werden wir verſuhnet *Eja: 53.* 'wir giengen inn der irre' *xc.* 'aber gott hatt aller ſünde' *xc.* da liggen wir alle, heylig unnd unheylig, heylige werden felig durch den ſünden treger, das ist der einige heylandt, Das lern unnd halts fest, ſelleſtu davon, ſo verdirbſtu, wehn̄t über euch unnd über ewre kinder' *xc.* Das heißt alles das leiden anſehen also im glauben, Das Es für mich ſey geschehen, unnd darnach, das Ich ſteh inn dem glauben ſtehe unnd mich ja durch keine falsche lere laß davon jihenn, Darnach folget das dritt, Das wirs auch zum exempli branden unnd mitleiden habenn. Aber umb des mitleidens willen wird die paſſion nicht geprediget, ſondern umb des heuptſtucks willenn des glaubens. Das hab Ich darumb gefagl, das wir lernen nicht die paſſion des mitleidens halben, das

36.

43,

24,

36.

53,

6,

24,

28,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

24,

R] sed es mus im glauben kommen und las mich nicht er aus reissen per ullam
sectam re. Postea exemplum. Si ego leiden mus, sein leiden hoher, ipse
unschuldig und leidet pro meis peccatis. Num ego non? Ante omnia
fishestu et fidem nemest er aus, ut a morte redimaris et doneris vita eterna.
5 Ideo cavete illos, qui abutuntur zu narrheit und gespenst.

Hac pro admitione, ut person hoch ansehen, sed cogitamus: gilt
deiner funde, ut per hanc redimaris. Christus innocens non opus habuisset
redemptione et erlofung, sed fecit pro mundi redemptione. Qui vult acquirere,
credat in Christum, qui non est verflucht in abgrund. Satis est pro totius
10 mundi peccatis, alles bezalt und reichlich vergeben, qui non suscipit, weh int.
Sein blut und sterben ist gnugjam. Si qui non suscipiunt, culpa est ipsorum,
non Christi. Ideo vide, ut cum gaudio suscipias.

Nunc de historia. 'Da sie den lobgesang' i. e. das gratias gebetet. Matth. 26, 30
'Scheddelstet' drumb, das viel todtenkopff da gelegen sind. Wir haben Matth. 27, 33
15 die historien passionis bracht ex horto in domum Caiphae, et quod traditus
Pilato et missus ad Herodem et iterum Pilatum, qui adiudicavit morti, et
quomodo sit eductus cum aliis duobus. Huc usq[ue]. Et reputatus est 3. 53, 12
inter latrones.

2 nach leiden (2.) steht ist weit sp nach ipse steht ist sp Exemplum r 4 fishestu
et c in vide vt ex meditatione passionis sp nach a steht peccatis et sp 5 nach abu-
tuntur steht passione sp 6 über person steht Christi sp 7 nach hanc steht passionem sp
9 nach nou steht facit sp nach Satis steht factum sp 10 nach alles steht ist sp
11 nach gnugjam steht pro peccatis totius mundi sp 13 nach lob gefang steht gesprochen
hatten sp 15 nach dominum steht Annae sp 16 vor Pilatum steht duxus ad sp vor
morti steht eum sp 17 nach duabus steht latronibus sp

S] wir wöllten mit Christo mitleiden haben, wie droben gesagt¹, sondern umb des
20 glaubens willenn, das wir fasseun, es sey umb unsert willen geschehen, und
inn dem glauben bleibenn. Christus todt und sterbenn hat gefreßen aller
funde, wollens nu etliche nicht habenn, ist ihre schuld. Er wil allen menschen
die funde vergeben, wer nur kompt auß die ganze erden, niemandt auf-
geschlossen, wer solche gnad nicht wil annehmen, ist nicht Christi schuld. Die
25 Juden giengen nicht ins richthaus, auß die sie die Östern ehen i. e. oblatd.
Herodes wölt ein zeichen von ihm sehen i. e. einen feudler² aus ihm machen.
Legebat a textu: 'Ihr werdet Euch alle an miht ergern' usque ad 'pater, Matth. 26, 31
dimitte'³ re. 'Scheddelstet' oder Rabeustein. Matth. 27, 33

¹⁾ Vgl. oben S. 285, 17f. 23. ²⁾ = Zauberer, Schwarzkünstler. ³⁾ Luther
has die Passionsgeschichte vermutlich aus Bugenhagens Konkordanz; vgl. Unsre Ausg.
Bd. 31², 609 zu Bd. 34¹, 229, 3.

28.

19. April 1538.

Predigt am Karfreitag, nachmittags.

B)

A prandio.

Andivimus totam passionem, ut descripta ordine in 4 Euangelistis¹, ut nota sit apud nos Christianos. Et multa de eo praedicanda, sed non possunt explicari panceis diebus. Ideo toto anno. Andistis hodie, wie nach der gesicht, wie sie Christum zu spotten w. mit seinem morder, jehether so greulich, nulla reuasio etiam post mortem w. Man sol des Namen Jesu ewig vergessen, quando ista nota, quid et quomodo passus et quae persona, ut teneamus usum. Non ideo, ut sol so bleiben historia, et nihil drang lernen w. Sie fans der Teufel. Turk, Babst, Inde, singens jerlich und ein gross gebreng mit der finsterheit², sed nullus unus ibi. Christus instituit Sacramentum, das man sein bedenke. Man sol suam passionem anzeigen, quomodo pro nobis mortuus und das ganze jar von im reden, quia ist im drumb zu thun, ut das heubtst uch in Ecclesia maneat. Credo in Christum. Ist blieden, etsi jemertlich, komertlich. Dabo extermum signum, ut semper posteri norint, quod meum corpus w. da hin, ut remissa eis peccata. Das ist ja gewaltig ge- stiftet, ut w. ist offenbarlich opus, quod manifeste fit eorum sole, ut erhalten hunc articulum. Et tamen solch öffentlich, gewaltig stiftet zerissen, abstulit alterum speciem.

² *(Huc posuerunt Iesum propter paraseuen w.) obsig[n]averunt lapidem w. 5 nach jehether steht ist man sp 6 nach greulich steht umbgangen sp 7 nach nota steht sunt sp 8 nach ideo steht audiuens sp 9 Babst e[st] in Papistac sp 10 nach und steht treiben sp 10 Sacramenti institutio r. 13 nach Christum steht filium dei viuicium sp 11 nach Ist steht quidem sp 15 nach corpus steht tradii sp 17 nach stiftet steht ist sp*

¹⁾ *Also nach Bagenhagens Konkordanz vgl. oben S. 289 Anm. 3. ²⁾ Gemeint die Rumpel- oder Pumpermette. Vgl. Alt. *Das Kirchenjahr des christlichen Morgen- und Abendlandes*. 1860 S. 356f. — Auch Unsre Ausg. Bd. 30², 259 Anm. 18.*

S)

Pomeridianus sermo.

Legebat posteriorum partem historiae de morte et sepulchro Christi. ²⁰ Audiuens, wie unbarmherzig sie mitt ihm umbgehem, den sie doch so mitt lob und geschen haben eingeholt. Aber nu handeln sie also, des gleichen mitt seinem morder. Tarnach versiegeln sie den Stein und wollen ihn gar hin habenn. Non solum historicus sensus est tenendus, sed etiam eius verus usus. Nam et Diabolus et papa cum suis habent fidem historicam et ²⁵ cantant in suis templis quotidie. Sed verum eius usum nesciunt. Christus autem egregie et succinctim instituit Sacramentum commemorationem mortis sua, ut nihil brevius possit dari. Et tamen diabolus istam claram institu-

R] Item quaerenda remissio peccatorum per satisfactio[n]es, opera propria.
 Die kunst beweiset, man sihet, greifet verba: 'Accip[ite]', 'corpus' $\pi.$ in
 remis[ionem] peccatorum¹⁾, noch die kunst erdaht, quod non dicta manifeste,
 sed tantum gewispelt¹⁾, et tamen semel in anno $\pi.$ Sie fides obruta $\pi.$ pau-
 ciissimi expenderunt ista verba. Ideo iterum exiit rufen ista verba et
 dandum Sacramentum, ut de Christo singen, sagen, et praecep[ue], quando
 Sacramentum accipimus, tunc hoc verbum manet, quod pro ipsis mortuus.
 Si hoc, tunc etiam fides, quod ego redemi a morte et lavi a peccatis. Fest
 und gewis das stift. Si fides manet, so ist die sach gewonnen, nullus here-
 ticus potest Ecclesiam seducere, quia fides semper dicit: Sacramentum
 datum, ut in memoriam, schlecht all Teufel zu tod. Sed Monachus: Si vis
 salvari, ito in cenobium. Da, an den Galgen²⁾ $\pi.$ Tamen gestift Sacra-
 mentum manifeste. 'Hoc corpus' $\pi.$ Tu contra manifestam praedicationem
 vis persuadere, quod meis operibus. Ideo si memoria Christi erhalten,
 manet etiam fides. Si hoc, tum omnibus rottis viel zu stark, wassart hin $\pi.$
 und mit eim starken urteil. Sol nome Christus, Georg, Jacob, Papst per
 bullas $\pi.$ sehe ich all nicht an, quia Christus: 'Hoc corpus.' Ibi habetis
 busse, per quam remis[sa] peccata. Si in Ecclesia mea per Euangelium,
 Sacramentum, baptis[um] remittit peccata et redimit a peccatis, cur quaero
 Ierosolymis, Romae? Ibi besser und recht, illie tantum triegereh. So blieb

1) Obiectio r 2 nach verba steht ista sp vor corpus steht hoc est sp 3 nach noch steht haben sp 4 nach tantum steht sind sp nach anno steht praedicata sp
 5 nach Ideo steht müssen wir sp 6/7 Sacramenti vsus r 7 nach mortuus steht sum sp
 9 nach gewis steht ist sp 11 nach Monachus steht ita affectus sp 13 nach Hoc steht
 est sp 14 nach operibus steht iustificer sp nach erhalten steht wird sp 15 hoc e in
 haec illaesa sp nach tum steht istis sp vor hin steht Seel messen $\pi.$ ist alles da sp
 16 nach urteil steht sua morte helfen sp vor Jacob steht So thut's freilich π sp vor
 Papst steht oder der sp 17 auch bullas steht nicht sp vor sehe steht Die sp über
 Christus steht dicit sp 19 nach Sacramentum steht altaris sp nach peccata steht
 Christus sp 20 nach recht steht hab itis sp

¹⁾ == geflüstert, gewispert, s. Sanders-Wülfing s. v. ²⁾ Nur derbe Abweisung:
 rgl. oben S. 148, 29.

S] ionem sustulit et mundum complevit institutionibus et satisfactionibus
 humanis, Cum tamen hic dicatur: 'pro vobis datur', 'in remis[ionem] effusus'.
 Haec verba obsecravit tam callide, ut Sacerdos tantum tacite in altari $\pi.$
 Et postea quotannis semel communicaretur $\pi.$ sic depravata institutione
 25 perit et sana doctrina. Ubi vero haec fides manet, quod Christus pro
 nobis satisficerit $\pi.$ omnia opera operata depellentur. Fides enim hoc
 requirit, ubi Christi manet commemoration, manet fides, et manente fide nihil
 poterunt efficere haereses, quia fides indicat doctrinas fanaticas. Quid mihi
 papa remittat peccata? imo valeat. Quia scio Christum satisfecisse et mihi

R) auch Sacramentum reī et omnes articuli. Sed diabolus novit, daß er nicht tund gewinnen, si hoc sacramentum stare.

1. ex eingerissen mit der iatiſfactione, ubi quidam se erzeigt, quod leide. Postea oportet te sacrificare pro peccatis eorum deo. Inde ortae Missae, peregrinationes. Da hat das zugeſchlagen. S. Gregorius et alii haben die Messe von dem großen Christlichen hanſen genommen und sprachen ein Mess heimlich, ut ignorarent verba Caenae. Ibi nihil potui credere. Es ist oftſtmal geſchrieben, ut saepe Romae. Ubi debebam dicere verba eccl. dixerunt: Du bist und bleibst brod.¹ Ideo ein teuflischer griff, hat die Sacramente von der gemein hin weg zu den pfaffen. Was weiß ich, was er macht? Thomas Muntzerus fassus, quod Hallae 200 H̄er Gott gefressen, die er nicht gesegnet hat.² Quanto melius hic, ubi convenimus et Sacerdos manifeste dicit, ut Christus gestift: 'Hoc facite in mei memoriā.' Si etiam is, qui sacrificat, non credit, tamen turba et Ecclesia eredit, und ist recht. Illis ist nicht recht. Man soll eim menschen nicht vertrauen. Et tamen credere debeo, quod dicat verba Caenae. Ideo soll man die windelmes gar aus rotten propter hunc l. usum. Si Petrus esset, non erederem. Da mit hat er nidergeschlagen das gestift. Hoc ablato tum verbum et fides, tum ist kein wheren da. Ideo haben gut sagen gehabt: Oportet vos dare Monachis, ut pro vobis offerant corpus et sanguinem, quia ablato isto ſtift verbum et

¹ nach articuli steht fideli sp ³ nach leide steht trugen pro peccatis eccl. sp Satisfactione Missae eccl. r ⁵ Greg erg zu Gregorii apparitio eccl. sp ⁷ verba (sup) ⁹ nach Ideo steht ifts sp Laicis omnino ignota fuerunt Sacramenta r ¹⁰ nach weg steht geſchissen sp ^{10/11} Thomas Muntzer r ¹² nach hic steht vti Sacramento sp nach dicit steht verba sp ¹⁹ nach haben steht für sp ²⁰ nach sanguinem steht in Missa sp nach ſtift steht Christi sp

¹⁾ Vgl. Erlanger Ausg. Bd. 31, 327. ²⁾ Vgl. die Nachtrage.

S) remissione peccata. Diabolus autem seivit sic non victoriam se accepturum, sigillatum lento gradu incessit. In Ecclesia quedam publicae Ceremoniae et Satisfactiones erant, quae tamen non erant pro salute, sed in signum poenitentiae. Inde nata propiciatoria Sacrificia. Postea Gregorius papa sumit verba et acite recitavit, hat also die Mission¹ der Christenheit genommen und ihm ein Amächtigen² pfaffen geſteft. Da findet wir nu hindern pfaffen geſtanden, habens nicht gewußt, ob Erß mach oder nicht das Sacrament. Sieut Romae Sacerdos communieans dixit sub Elevatione panis: Tu es panis et manus panis. Sie Muntzerus dicit se Hallis plus 200 deos devorasse inconsecratos eccl. Hie ergo stat Laicus et illum eredere oportet. Sacrificium, quod vere communieet, cum tamen homini non sit habenda

¹⁾ Unklare Form; Ableitung von Messe? oder lies Mef; von? s. oben Z. 6. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 170, 6.

8) fides *xc.* postea se genicucent Mēs pro viatoribus, ut das hier wol geraten,
Weide, ut schaff wol. Mēs und Sacrament non gestift, das hier wol gerale,
non ideo passus *xc.* Es gehet im die sach zu herzen, an velim habere eternam
vitam vel mortem. Nihil curat, sive sis celebs *xc.* sive tunicam nigrum.
9 Das gehet in an: 'Das ist mein leib', 'fur euch', non pro plattis, dieh, illa
omnia haben ende. Sed vos estis des' tods et eternae, Da gehet mein stift.
Sucht ewer cappae *xc.* anderswo, non in mea passione. Cogitate, quod per
meam passionem habatis remissionem peccatorum, vitam eternam coram
deo. Sed papa mundum implevit monachis, der grav, weis *xc.* quando deus
10 non voluisset alios homines facere quam ista monstra Monachos *xc.* Non
ut eas Romanum et osuleris papae *xc.* vel eas Iacobum. Sed papa constituit
remissionem peccatorum in cappam, virginitatem, in monasticam vitam, in
esum carnis *xc.* Das heisst Gott lesteru. Sind viel erger lesterex und spottex
quam isti, qui dixerunt: 'Ave Rabbi, descend'e, quia dixerunt: Non thuts,^{Matt. 27, 40}
15 quod Christus pro me mortuus. Sed si cappam induo *xc.* Usus arte haec
Sattan, abstulit das gestift Christi, das man sein Leiden nicht da hin gericht¹⁾,
wie ers gestift. Optimi in papatu, qui mitleiden eum Christo et Maria.
Et orationes, item Brigittae²⁾, quod homo omnia possit acquirere, omnia,
quae vult, corporalia et spiritualia. Num corpus pro nobis *xc.* a fide ge-
20 riissen et opus draus gemacht. In S. Brigitta: Si recordaris passionis und

1) nach fides steht quoque auferuntur sp nach se steht waren die sp nach geraten steht
jet sp 2) nach wol steht waehnen sp non e in ist nicht sp nach gestift steht a Christo sp
3) nach passus steht Christus sp 4) nach nigrau steht induas sp 6 vor ende steht ein sp
nach eternae steht mortis rei sp nach stift steht hin sp 9 nach weis steht tappex
antragen sp 10 nach Non steht institutu sp 11 nach pappe steht pedes sp nach
Iacobum steht sed vt credas eum tradidisse pro te corpus sumu sp rh Sed e in Ecclia sp
12 über virginitatene steht celibatum sp 13 exeg (quam isti) 14 nach descendente steht
de cruce sp 17 nach papatu steht fuerunt isti sp nach Maria steht haben gehabt sp
18 nach orationes steht excitatae impiae sp unten am Seiterende steht Horribilis pro-
phaniatio Sacralementi corporis et sanguinis Christi in papatu 19 nach corpus steht
Christus tradidit sp vor a steht Das ist sp Recordatio passionis in papatu r 20 nach
Brigitta steht gebet sp

1) = darauf bezogen, so bedeutet. 2) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 383, 9; Bd. 30², 263
Anm. 69.

8) fides. Ego certe dicere non possum, an id fiat. Et propter hanc solam,
si non aliam ob causam eradicandae essent missae. Tamen hic eo cecidit
res, ut etiam missae celebrarentur pro Cerevisia bona, item pro ovibus *xc.*
Cum tamen ideo non institutae fuerint missae. Debetabant propter Remissio-
25 [sionem] peccatorum celebrari, non corporalia. Dadurch sollten wir friegen
abwahrung der funden, Papst aber hatt Narrenwerk darans gemacht, gleich
als Christus wehr gestorben propter Monachos, Nonnas et huiusmodi monstra.
Blasphemi sunt Christi, quia convertunt dicta Christi, ut negent sanguinem
profusum pro peccatis, sed Cappas satisfacere. Peiores certe sunt istis

11) jaumet dich Jesu schmerzen, haſtu diſ, das verdienet. Sententia Alberti¹⁾: wenn einer Christi leiden nur rauh ic. Ist das nicht der leidig Teufel, das man ex passione Christi sol opus, quo confidit? Quis iubet te dicere: Si bedenkst Christi passionem, tantum fecisti, ac si quotidie legerem psalterium i. e. si toto anno me ſtepen ic. Sed ipse corpus pro te, sanguinem effundit, non tantum sol bedeuten, sed etiam certo credere et non dubitare. Audivi passionem et bethachdt leiden, ist fein. Ru jo gutsch, ac si toto anno gefaßt ic, hoe potest etiam Satan. Num non recordatus, cum audisti? Das wil ich wahrlich glauben und drauß sterben, quia sie verba: 'Meum corpus pro vobis.' Ibi sols nicht bleiben aufm bedenken, sed ich 10 glaube, quod Christus vere dicat. Si accipis, est opus, da bleibe ich nicht. Sie mous. Sed da hin: pro me datum, effusus sanguis, Sol gab fein und dein, das fasse. Quomodo? corde. Non dubito, wil drauß leben und sterben, quod Christi corpus pro me ic. Das schön Geſtift hat Satan hin weg ic.

Ilo tempore multa passionalia, da trugen die weiber mit und Männer, 15 nihil, nisi blieben auß dem bedenken, ut Indens, Turca postet et Satan facit. Er ist jo giftiger, böser geiſt, ut ex Christi passione, quam geſtift zu glauben,

2 nach rauh steht über bedenkst sp 3 nach opus steht machen sp nach confidit
steht homo sp 5 nach psalterium steht toto anno sp nach Sed steht quid est quod sp
nach corpus steht sum sp nach te steht dedit sp 6 nach tantum steht ich sp nach
sol steht joldes sp nach et steht habe sp 7 vor leiden steht das sp nach Ru steht
habe ich sp nach jo steht ein sp nach gutsch steht wird gethan sp 8 nach anno steht
hette sp 9 nach verba steht sonant sp 10 nach vobis steht traditum sp 12 über
mans steht etiam vorat sp vor pro steht quod sp vor effusus steht pro me sp rh vor
gab steht ein sp 13 vor wil steht Ich sp 14 nach me steht traditum sp vor hin
steht gar sp nach weg steht vt dixi sp 15 nach tempore steht erant sp nach trugen
steht jid sp passionalia [so] in papatu ic r 17 nach jo steht ein sp geſtift erg zu
dominus geſtift hat sp

¹⁾ Zu diesem sich nicht wortlich bei Albertus Magnus findenden Ausspruch vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 611 Ann. 4. — Sonst von Luther verwertet in Unserr Ausg. Bd. 9, 651, 11ff.; Bd. 34¹, 231, 4 (wo noch weitere Nachweise). rauh = schlägt obenhin an der zitierten Stelle Bd. 30².

S^{anctissimis} Crucis et dicentibus: 'descende a Cruce.' Meditatio passionis mere apud papatum est Compassio sicut in precibus Brigittae, ubi mere fit opus operatum. Albertus ait: Qui considerat passionem Christi cursim modo, 20 tantum facit, atque qui psalterium legit aut sese flagellat. Ecce quanta haec est doctrina fanatica: merum opus sit ex ista meditatione, non ut peccatorum remissio inde proveniat ic. Es sol aber nicht bleyben außm bedenken, sondern auß den glauben kommen. Bleybe nicht außm eszen, sondern respice ad finem institutionis, scilicet Confirmationem fidei de satisfactione Christi. 25 Haſtu die gnad, das du es bedenkst, bleyb nicht allein darauß, sondern fahr auß den glauben. Das hat der Teuffel frey getroffen, fundamentum, scilicet fidem abstulit, da iſts angangen, Das ein werel ans dem leiden Christi und

R] sed gedenpijt fidem und ein werdet draus. Ich war der von hergen feinde, quia, si non satis lacrymabam, non satis bedemete, tum minquam salvus, cogitabam Christum indicem, das war das beste opus. Sed quod pro me facta, credere hoc verum ic. Fidem hat er nicht fand umbstoßen et fide feinen irthum 5 fand einsuren. Sed 40 irthum einsuren, 20 er aus. Sed ut 11. ps. ^{gl. 11. 3} wil den grund i. e. das Sacrament und die Messe dafür ein gesetzen. Pro te sanctificabo. Da ließ man zu. Quis potest satis beweinen? das Leiden ist grosser quam passio Christi, quam Ecclesia passa, quod ein menschen stiftet draus gemacht. Pfaff holt Messe in alter jener namen. Nolo tuam Missam. Ich 10 wils selber glauben. Reich mir her des herren stiftet, halt non pro me et parentibus ic. Da beh bleibe und sihe, wie treulich Christus gemeinet. Verba manifesta et opus, hat dich verwaret, vide, ut dabey bleibst. Helfstu, sicut ordinavit, ut 1. Cor. 11. jo hatz kein not, were kein Meis, cultus Sanctorum, ^{l. 801 11. 238} peregrinatio, ablas et totus papatus, quia quisque dixisset: Nolo, ut tu 15 nec ego satisfaciam, tu pro me non potes credere, multominus facere, oportet fide apprehendam et maneam, quod pro me mortuus. Ablata hac fide gehet ex ein Messe ic. et alle tenfel in der helle, ut in papatu videmus. Ideo addenda ad historiam fides, sine qua est inutile Sacra[n]umentum, propter fidem ordinatum. Hac praesente habet remis[ionem] a morte ic. Sie charitas 20 fo gemalet, et dabo vera bona opera, scilicet, quod lavo discipulis i. e. quod

I sed bis fidem c in fidem gedempft hat sp nach der steht passio sp 2 salvus c in non possum salvari sp 3 nach facta steht passio et quod deberem sp 4 Fidem hat er c in Salvo isto Sacramento hat Satan fidem sp nach fide steht incolui hat er sp 5 40 bis Sed c in ablatu vero vsu Sacramenti non erat finis errorum Er hatz auch meistertlich angriffen sp ps. XI. r 8 nach passa steht est sp nach stiftet steht ist sp 9 vor Pfaff steht Ein sp Ecclesiae passio sub papatu r 10 nach non steht Messe sp 11 nach treulich steht es sp nach gemeinet steht habe sp 12 nach dich steht gaugiam sp 13 nach not steht Et si manusset in vero vsu sp 1. Cor. 11. r 14 nach papatus steht nicht aufkommen sp 15 credere über (pro) 16 cor maneam steht in ea sp nach quod steht Christus sp nach mortuus steht sit sp 17/18 Sacramentum corporis et sanguinis Christi sine fide nihil prodest r 19 nach remis[ionem] steht pec[e]atorum, liberatiōnem sp 20 vor jo steht ist sp nach lavo steht pedes sp

S] Sacrament ist worden, umnd ist menschen stiftet daher komen mitt mezen, vigilien ic. Ego Monachus odio persecutar Christum, quia credebam, nisi eius passionem satis meditarer, ne damnatum iri, sic imaginabar Christum indicem. Darzu iſts komen, und ein solch elend draus werden, das nicht tan 25 gungiam beweint werden. Wenn aber der glaub wer blieben de Remissione et satisfactione Christi, wer solch jammer nicht werden im Papstumb. Christi passio est facta propter fidem, alias est inutilis. Fides est eius finalis causa, sicut etiam Christus lotione pedum voluit impingere charitatem et confirmare et per consequens omnia opera, sicut charitatis natura est inservire et prosesse alteri, hatz sein clar, deutlich gestiftet, lieb einer den andern, jo werden

R] unusquisque alteri serviat et subditus, tum habetis sat honorum operum.
 Si da hiu bringe, quod quisque alium praestantiorum, tum ibi lieb et omnia
 bona opera. Si ego, et vos. Si se geringer macht quam alium, tum discat
 exhibere veram dilectionem. Was ich lieb hab, das ist mein herz und thu
 im, was im volgefert. Ibi misericordia, mitleiden, benderschafft, hilff, hand-
 reichen. Rein, das muss nicht bleiben, sed das sind gemein gebot et opera.
 Tu soll ein pfaff werden, ein cilicium, non edas sexta feria carnes. Ja,
 heilich fern auss ic.¹ Horrendum, quod ista monastica opera sollen kostlicher
 sein quam Christi stift: diligite invicem. Si ista fecissimus ista, possemus
 etiam indnere cappam, scilicet credere corde an Christum und frölich herz ¹⁰
 contra diabolum, mortem per Christi corpus. Was ist aber, quod non
 possum das hebst du nicht thun, ut Paulus Ro. 7. queritur. Vocant ein
 Rom. 7. 18ff. gemein ding fidem, und will etwas sonderlich, quasi leugt erstritten. Sie
 fides, dixerunt, est ein gemein ding. Si vis de ticle loqui, eas ad gentes.
 Christianis alia res praedicanda, nempe ut indnent cappam ic. Ich hab ¹⁵
 fidem kaum angehaben, ja, bis ins grab hab. Nihil euro doctrinam de
 operibus, hilff mir vor, ut credam firmiter. Ubi hoc, bring her cappam et
 omnia, quae praecepit papa. Certe credimus, der Mund trefft ² besser quam

1 über subditus steht se sp Lotio pedum r 2 nach praestantiorum steht inducit sp
 2/3 Caritas r 3 nach ego steht feci sp nach vos steht debetis invicem lauare pedes ic. sp
 nach si (2.) steht quis sp 5 vera dilectio r 6 nach Rein steht inquit Satan per
 papam sp 7 nach pfaff steht Monch sp nach cilicium steht anziehen sp 8 nach auf
 steht dein topff sp 9 auch stift steht How est corpus meum sp nach invicem steht
 lauare pedes sp 9/10 ista (2.) bis cappam e in qua Christus docuit sp 12 über
 possum steht assequi sp nicht than e in philip. 2. sp vor Vocant steht Inuenio aliam
 legem in membris meis sp 13 nach sond exlich steht furnemen sp 16 nach hab steht
 dran zu ternen sp 17 über firmiter steht credere possim sp bring erg zu so bring denn sp
 18 nach credimus steht das sp nach besser steht iey sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 87, 35 und Bd. 41, 424, 12. ²⁾ Wohl = sterco
 monachorum, oder = das wertlose Treiben und die Einbildung der Monche.

S] alle gute werck folgen, Aber das muß nicht bleibenn, sondern so muß man
 predigen: Dis sindt gemeine werck, Du mußt etwas sonderlich thun, Mund ²⁰
 werden. Also solten die werck großer sein, denn die Christns hic gestift hat.
 Quasi vero his operibus Christi acquisitis eactera non sequerentur, Rein,
 wir hetten mit den gemeinen Christlichen wercken gung zuthun, wie sie es
 nennen, den glaub und lieb, sicut conqueruntur omnes sancti fidem eorum
 esse insirmam. Ista hi omnia tollunt et aliquid magni afferunt, quod monet ²⁵
 silentium et aperit ora, applausumque vulgi. Aber wenn Ich das nicht kan
 thun, Das mihr not ist, so las mich mitt der kappen ungeheit¹, wie wird
 aber Gott sagen die novissimo? Ego tibi praeceperam fidem et charitatem,

¹⁾ = ungeschoren, verschont; vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 395, 7.

R) fides. Sic 2. diligie proximum ut praestantiorum 2c. Sed dicens: das ist commune praeceptum. Ubi sunt, qui fecerint? Num tu? Non, quare me fallis? Ego fidem non habeo, ut libenter haberem. Rogo semper, ut sancti-
 5 flectur, und will mich furem in aliam wesen, quasi ista perfecte habeam.
 Monachus: Non vivam ut Christianus, qui tantum habet verba de fide et
 10 charitate. Si manes deo ungehorsam, beide, sine fide et charitate, wie wirstu
 bestehen in extremitate die? Ego gelassen Sacrament, das ubi in fide, und
 gestift das fußwasser¹, ut exercitas te in charitate, et venis mit einer grauen
 15 tappe, stric. Ite in ignem, quare non in his, quae deus ordinavit et
 herlich gedent, quia non opus pro pecunia emere et omnibus sine discriminis te.
 Papae tamen in speis, trans locis, nihil ista curat deus. Es ist im zuthun,
 20 ut a morte liberemur. Da gehort kein zeitlich ding. Oportet ista semper
 praedicemus, nam, ubi ista ablata, tum diabolus gewonnen. Sic Christi
 passio fide apprehendenda est et lotionem pedum sequi charitate.

1 über 2. steht secundo sp nach ut steht eum sp nach praestantiorum steht te
 existimes sp 5 über Monachus steht dicit sp nach verba steht Christi sp 6 cor deo
 steht coram sp 7 nach gelassen steht dir, inquit Christus sp nach das steht du dich sp
 nach und steht hab sp 9 nach ignem steht eternum maledicti sp nach his steht
 10 aquenistis sp 11 nach discriminis steht donavit gratis sp 11 Papae erg zu Contra
 Papae sanctitas consistit sp 12 nach ding steht zu sp nach ista steht cognitio sp
 13 nach tum steht hat sp 14 nach sequi steht debemus sp

¹⁾) = die Fußwaschung.

S] 15 haec tanquam inutilia reieisti adferens Cappas, plattas, certe egregia opera,
 quin abi hisce operibus in aeternam gehennam. Es ist nicht gott darumb
 zuthun, sondern deiner feligkeit halben, die wil dir gott geben. So soll man
 nu Christi leiden feieren und ehren, nicht wie der Papst thut, sondern mit
 20 herzen und glauben, mit rechter buß und trost der vergebung der sünden
 draus zu scheissen.

29.

20. April 1538.

Predigt am Sonnabend vor Osteru.

R]

Sab[bat]o paschae. 20. Ap[rilis].

Audistis, quid dominus fecerit, et historiam totius passionis et sermonum. Hodie seit er im grab, schleift und rüget, das man nichts von ihm zu predigen hat, cum nihil facit ic. Das ist der hohe Sab[bat], da die Juden so viel von hielten. Christus passus et mortuus et sepultus eben auf ostertag. Der Sab[bat] semper höher apud Iudeos quam omnia festa, quia scriptum in 10 praeceptis. Quae ghen supra omnia festa. Ideo ghen ad Pilatum, ut occiderent corpora ic. i. e. diese vergangen nacht blieben in cruce. Ideo hodie das hohe grosse fest, der Sab[bat] in den ostern. Et quando jo hin ein fiel in die ostern, war herlich. So seit er mi igt den grossen Sab[bat] und lenger, die nacht und heutje. Das ist der Sab[bat], quia dies incipit a nocte, donstag zu abend ist angangen der Ostertag, duravit noctem totam et finitur die vesperi. Sie heri vesperi der Sab[bat]. Hoc vesperi gehet wider das osterfest, und ist der erste der Sab[bat]. Euangelistae dicunt, quod resurrexit una Sab[bat]orum i. e. 1. der nach dem hohen Sab[bat].
 1. 20. oeccl. 1. 5. Eb[raici] non loquuntur ut nos, sed more scripturae, quae incipit diem vespera.
 Cum igitur quiescit, helt er den rechten Sab[bat], quia summum praeceptum

2/3 nach sermonum steht in caena sp 4 nach facit steht nou loquitur sp nach Sab[bat] steht quo quievit sp Magnum sabbatum r 5 nach aufi steht der sp 6 nach Sab[bat] steht ist sp nach höher steht gewest sp Iudeos (höher) 7 über scriptum steht mandatum sp über Quae steht 10 praecepta sp 8 über occiderent corpora steht frangerentur crura sp r nach corpora steht et deponeantur sp vor die steht das sie sp nach nacht steht nicht sp 9 vor der steht scilicet sp SABBATO r 10 nach quando steht Sab[bat]um sp nach war steht er sp über er steht Christus sp 11 nach heutje steht bis morgen oriente sole sp 12 über donstag steht die tonis sp 13 vor die steht sequenti sp nach heri steht am freitag sp nach vesperi (2.) steht ist sp 14 nach osterfest steht an sp nach Sab[bat] steht angangen sp 15 1. e in Am ersten Sab[bat]er sp nach Sab[bat] steht folget sp 16 über vespera steht Gen. 1. sp 17 Sab[bat]um r

S]

Pridie paschatis.

Audivimus Christum esse Crucifixum ipso die paschatis. De Sabbatho autem nihil scribitur hic, quod gestum sit. Celebrant autem Iudei hoc 20 Sabbathum omnium festorum maximum, presertim vero, quando in ipsum tempus paschatis incidit, reverentius colitur. Iacet autem Christus in sepulchro longius sabbathio, hoc vesperi desinit sabbathum, sed tamen pergit paschatis tempus. Nominabant primam diem post Sabbathum 'Den ersten der Sabbather', quae phrasis est Hebreis. Porro dum recubat hic Christus, etiam celebrat 25 Sabbathum. Moses praeceperat sanctificare sabbathum. Sabbathum autem

R] in lege, ut Sab[batum] rein hielten, ut non solum feireten, sed etiam sanctificarent. Ut 'Memento, ut' *xc.* 'Sab[bat] feir', 'ruge', heilig abend machen² *Diec^{20,8}* i. e. wil rügen, still sein, auf hören, unfrig gehen, den tag, den sie solten stil halten, et animalia, familia, deinde ut heilig hielten i. e. audiarent verbum, praedicarent dei verbum, audiarent et sic per verbum et fidem se lassen heiligen et econtra deum laudarent, ornarent, gratias algerent. Institutum sab[batum], cum non quotidie, sed 'in sudore vultus'. Ideo audiendum, quid¹ *Diec¹⁹* deus dicat. Ist sein geordnet. Sed Iudei non curant nec nos. Non solum halten cum sab[bat]o Iudei, quod deus. Das war sein meining dei: Nos cum Adam gefallen und kamen ihm ein leben, ubi nihil facimus quam peccatum. Deus vult, ut sab[batum] faciamus und tod seien. Ideo nicht gehalten ipse. Donec vivimus, non est quies a peccatis. Si etiam spiritus, tamen carni hengt an zorn, hoffart, böse lust, et non so fest glauben, ut debenerimus, non sanctificamus *xc.* Das kein feier nicht, sol alles tod sein. Ideo haben nicht gehalten nec Circumisionem, sab[batum], quae tantum figura veri sabbati, quod est, ut quiescamus ab operibus Adae, quae agnata *xc.* Ista autem non cessant nisi nobis mortuis.

Hoc sab[batum] ist auf uns gelegt, und wir da mit bedeutet, ut nihil faciamus, quam quod deus loquitur, et Adam sol tod sein. Das war er nicht schuldig, sed wirfft sich unter Sab[bat], ut Circumisionem et legem. Ideo sab[bat] hat streit verloren³ ut mors, quia ipse soll nicht sterben, gerechtiget. Sed non potius, ideo ipse, und im gesicht urecht vom

² über Memento steht 3. über abend steht diemut opifices sp praecep[tum] r 4 vor animalia steht propter sp Sanctificare sab[batum]. r 7 nach sab[batum] steht tempore Mosi sp über sudore steht vt Gn. 3. sp crassus intellectus sab[bat]i r 11 über sab[batum] steht quiescamus sp nach Ideo steht hat er in sp 12 über spiritus steht illuminatus fide sp 13 nach et steht ist vns sp 14 nach Das steht ist sp nach Ideo steht Iudei sp 15/16 über veri sabbati steht verae Circumisionis sp 16 nach agnata steht nobis sp 16/17 Significat enim Circumcisio totam naturam damnatam quae debet renouari r 18 nach wir steht sind sp 19 über loquitur steht vult sp über er steht Christus sp 20 nach unter steht den sp 21 vor freit steht den sp nach mors steht Circumcisio sp 22 nach gerechtiget steht werden sp nach potius steht quiescere a peccatis sp nach ipse steht subiuit et quenit sp

³) Wohl = hat seine Bedeutung nicht aufrechterhalten können.

S] significat still sein, ruhen oder feiren, das man nichts thut. Hoc Sabbathum, quoniam nihil laborandum tum erat, debebat sanctificari i. e. audire verbum dei et facere opera Christiana, respicere et discere Dei cognitionem. Iudei autem non recte intelligebant hanc Sabbathi institutionem sicut nec nos. Nam Dens hoc voluit, ut, quoniam ceciderit Adam, nos iam mortificemus peccatum et sinus mortui, quod quidem Sabbathum caro non patitur, adest enim impunitas *xc.* Ipsi non sic intellexerunt sicut nec Circumisionem,

Rab bat x. si hoc, ideo mixtū unter sich peccatum, mortem. Teufel x. quia unrecht gethan. Hoc donat nobis, propter quos se subiecit Sabbatho. Ideo non rei sabbati, Circumcisio[n]is, quia omnes gerechuet, quod veri sabbater, R[u]ger¹, non in der person ganz rein, sed durch den glauben, per quam cessamus peccare. Caro contrarium. Sed quia sub sabbater, qui unschuldig den sabbat gehalten, imputantur x. Das heist, quod sabbatum gehalten, non figurlich, fandlich und gemalter weise. Iudei non intellexerunt den rechten ernst, quod homo debet feriari i. e. ganz tod sein. Haec Iudeis praefigurata, quod non coquenter x. Das ist ein sp[ec]iel, kinder Sab[bat]², et putant verum. Er meint ein ruge feyer, non ab operibus puerilibus, ut 10 cessemus ab infidelitate x. superbia, unkenschheit, furto, et quidquid in Adam steht, totum originale peccatum cum suis fructibus. Das meinet der sabbat. Die erbeit wil unser Herr Gott nicht haben, darcin uns Adam gefurkt x. ut contra 1. tab[ulam] hat ein bose erbeit angericht. Post mundus raubt, stillt, eitel hurexey, freissen, sauffen ist h[er]o[e]r erbeit, die erbeit wil er 15 wider legen. Non autem invenio in me hoc sab[batum]. Ideo venit is, qui nullum peccatum fecit, settet hin und ruget an³ alle funde x. quia vero innocenter, credentes in eum halten wir den rechten sab[bat], non ut Iudei, qui den kindersab[bat], quo mutant vestes, et quod poreus. Sed verum, ut ab infidelitate, idolatria, impiis cultibus, ut deum vere invocemus et ab 20 avaritia contenti his praesentibus.

¹ nach hoc steht scilicet quod im unrecht sp ³ vor omnes steht werden sp über veri steht simus sp ⁵ nach quia steht sumus sp über sabbater steht Christo sp ⁶ imputant erg zu non imputantur reliqua peccata in carne sp nach sabbatum steht Christus habe sp ^{7/8} weise bis Haec unt ⁷ Iudei erg zu vt Iudei qui sp ⁸ nach teriari steht a peccatis sp Iudei non intellexerunt sab[batum] r ¹⁰ vor ut steht sed sp ¹¹ über 1. steht primam sp über Post mundus steht contra 2. tab[ulam] sp ¹⁹ nach poreus steht quiescit sp nach verum steht sab[batum] sp Verum sab[batum] r ²¹ nach avaritia steht quiescamus sp

¹⁾ = R[u]ger. ²⁾ = unvollständiger S.; vgl. kinderfasten Unser Ausg. Bd. 45, 26, 34.
³⁾ D. i. ohne.

S) wir solten feiren von Adams werden. Ista autem ante mortem non cessant. Christus praevertit, licet innocens esset. Nos debebamus mori peccatis, Christus vero se subiecit Sabbatho, licet non debitor. Nos debebamus omnia ista facere, Christus vero pro nobis. Et ipsi iniuria infertur a Sabbatho, 25 lege et peccato. Christus igitur vincit rursum et subiecit sibi mortem et Sabbathum. Sabbathum iam periit. Nos igitur sumus liberi ab his hostibus et dominis, licet haereat in carne peccatum, tamen quia sub hac gallina sedemus, ipse nos iustos et cessantes a peccato reputat. Haec sibi volebat lex Sabbathi, ut totus homo, quantusquantus erat, cessaret a suo opere. 30 Quod autem sic Iudaei colebant, erat peccatum, puerile, phantasticum sabba-

R] Sie per Christum incipimus feriari, per Christum, qui servavit $\pi.$ Da
ghet tota saera scriptura, praesertim novum testamentum, quod cum Christo
mortui, sepulti liegen im sabbat i. e. vetus Adam exutus, mortuus sepultus,
non sol mber bos erbeit thun, abgoteren $\pi.$ Das heift mit Christo gestorben,
5 gereuezt $\pi.$ Ut Gal. 5. Carnem s̄chlahen̄ ans Kreuz per hoc, quod credo Gal. 5, 24
in Christum crucifixum, sabbater und beginne anzuheben im geist, et displicet
peccatum, infidelitas und todte, scilicet peccatum. Den Mose gemeinet, der
auß Adam, den bösen erbeiter, qui inobediens contra deum $\pi.$

Nunc sequetur 3. dies, ut in Symbole: 3. die resurrexit $\pi.$ Libenter
10 repetiūsem passionem von stück zu $\pi.$ und strichen. Euangelistae schiedens
in 4 stet: 1. hortus, 2. Caiphas haus, 3. Pilati domus, 4. richthaus, 4 person:
der hesscher, Judas im garten, der eleger Caiphas, Pilatus ist richter, 1. der
scharfrichter. Die 3 tag sollen so zurechen sein: Dornstag Abend ist prin-
15 cipium des freitags et finitur $\pi.$ der nacht vergangen nacht ist der 2. tag
angangen. Heut außn Abend 3. dies. In his 3 diebus als aufgerichtet.

2 unter praesertim steht secundum sp 3 Ro 6 || Col. 3, r 5 Carnem crucifixurunt
cum concupiscentiis suis r 6 vor sabbater steht an den sp nach geift steht sermone
sab[batum] sp 7 nach Den steht sabbat hat sp Quale Sab[batum] Moses institut r
8 nach erbeiter steht gelegt hat sp 10 strichen erg zu gern aufgestrichen sp Euangelistae
dimidit passionem in 4 loca r 11 über 4 (3.) steht In sp 12 über Judas steht 1. sp
über eleger steht 2. sp über Pilatus steht 3 sp 14 nach finitur steht sequentis
vespera diei sp vor der steht an sp 14/15 Comparatio dierum 3 quibus Christus passus
sepultus et resurrexit $\pi.$ r 15 nach Abend steht geht sp nach dies steht an sp nach
diesbus steht ist sp

S] thum. Der rechte ernst und verstandt ist, das das solt auf hören, das da
war erweckt und erbeitet. Adam hat ein bose arbeit angericht, inpietas,
peccatum, securitas $\pi.$ Die erbeit strafft der Sabbath und wil, das sie
niderlige. Cum vero hoc nequeat fieri, subiecit se Christus vero sabbatho,
20 Et ob huius quietem nos reputamus iusti et celebramus hoc sabbathum in
fide. Das wir auf hören von fälschem gottesdienst, hören auß gott zu lesterum,
so heben wir an, und das ist der große Sabbath, nicht der kinder Sabbath,
wie die Juden halten. Huc referuntur scripturae, hinc in Paulo: Nos mortui Röm. 6, 4
sumus cum Christo et sepulti. 1. nos iacemus cum Christo sub vero
25 sabbatho, sic quod credimus in Christum satisfactorem. Idem etiam est
occidere veterem hominem et mortificare concupiscentias, idolatrias et peccata
contra utramque tabulam.

Tertia die resurrexit.

Euangelistae discernunt totam historiam in 4 locos, item 4 personas.
30 Der hessher, Der eleger Caiphas, Der richter, Der hender, So lonth mans

26 über hominem steht Adamum

ii) 'Am dritten tag': non post. Si totis diebus. Sein leiden gehet incipiendum. Heri cessavit umb 3 schlege. Postea begraben, liegt d et totum illum diem und trifft den 3. tage, da die helsjt des tagē i. e. nacht. Haec facta sunt 3 his diebus, 'gelitten unter Pontio'. libri ut gentilium et Iuristiarum non sic loquuntur de diebus, hats auch sein weis mit den stunden. Das macht auch ein iertung. Euangeliſta 3., alias ſexta, a 6. usq; ad 9. Hoe dictum more ſcripturnae. Bey den Juden iſt fein glöckzeiger² geweſt. Das iſt ne' nec tempore Auguſti. Is ſol erſt erfunden haben ein hülkern, g fol ein ejern hernach gemacht haben. Ipsi prorsus non habuerunt ea ſed coru x. Ideo muſ man ſich richten in die ſtund. Non haſo gewiſ ſtund ut nos: 1. 2. 3. x. Sie haben die nacht gar nicht horas. Sed diſ ein forteit, haben ſie wandzeiger, potius Son
39. 38. 8 1. Achas, quod diuit in 12 horas. Quando ſol nicht geſchienet, haben ſich muſſen regiern ut auſſm dorff Baur, teilen noctem in 1. a 6. hane trehet, das iſt umb 9. ſchlehe. Der hane iſt der feiger,

1 über Am dritten tag steht In ſymbolo oramus sp nach post steht ter a alioqui ſi totos x. diem am 4 tag sp nach an steht am donitag auſſn abend sp ſchlege steht paſſio sp 3 über illum steht ſab̄batum sp 4 vor nacht steht die gelitten unter steht vt oramus in ſymbolo sp 6 Computatio horarum in s 7 nach 3. steht hora sp nach ſexta steht dicit crucifixum sp 8 vor new s 9 ſol erſt c in ſolē sp germanus (Erſter) 10 habuerunt (nicht) 12 nach tunnen sp 13 nach diſ steht wax sp vor potius steht ſeu sp 14 nach i fuerunt quae hora eſſet diei sp 15.16 4 partes noctis sp 16 nach 6. steht tempus da der sp

¹⁾ = Irrtum. ²⁾ = Glöcke als Stundenziger, Uhr, fehlt bei Dietz im Wörterbuchern; Gegensatz iſt Sonnenühr (wandzeiger, Sonnenzeiger Z. 13).

8) ſäßen unnd auſſprechen, wenn wir zeit hetten. 1. locuſ der garten, 2 ſchauſ, 3. Pilati praetorium, 4. ſcheddelſteidt. Von heint¹ bis morgel ſt ein halber tag, da Er auferſtanden. Igitur confitemur: tertia die. In tertia ſepultus, hoc die in ſepulchro iacet et poeta tertiam partem noctem x. Haec ſeitū necessaria propter hebraicam loquendi conſu
1 Mecl, 5 aliis non uſitatam Gen: 1. 'Ex vesperi et mane dies una', item Ho
differunt in Euangeliſtis: Crucifixus 3. hora x. Alius Euangeliſt
dicit. Iſta non intelliguntur in ſermone noſtro. Non tum fuerunt I
Augustus Caesar dicitur inveniſſe horologium lignum, poeta Ca
ſerrenſ x. Non habuerunt huiusmodi horologia. Igitur ſie diſ
Noctis horas non poterant numerare, quia nullus Sol lucebat. 1
39. 38. 8 habuerunt ein Sonnenzeiger, ſicut de Achas dicitur. Agricola nu

¹⁾ = heute abends.

¶ pum 2. mal fehet, e-0 mitternacht & halb x morgen. ¶ 1 postea vespere
Andis habens nicht tunnen reden. Ideo dicitur: 'Postea vespere' v. 1.
Nec Christus. Sed tantum in vespere. Aus dem vor noch reden von der
gelitten. Ceterum 7. viiiij. Postea enim tractet vix hilf stundus v. 1.
marter, non din potuit. Caput habet weg 9. Bild: v. 1. ¶ 2 ist
umb mitternacht. Postea in Capitulo, die ander hebt da molt umb
poelste ic. Postea ic. Das ist dorvnd gerechnet von zeiger. Si
mensurantur. Nos incipimus 1. post median roetem. Dico di fin et
secondum hoffnen zeiger in 12 horas. Quando erexit sol, dicitur ei
rustici, wo morgen ist 1. post, wheret usque umb 9. halb mittag. Haben
außen die stund 1. 2. 3. Si veit mitten inn hund ic. das ist am mittag
idher umb iij halb abend ic. das ist verbißt. So ist im Tunciblo. Ze
gett man den tag o. 6. non geln 6. 7. 8. 9. et in Ue nch. Gehnt fur
Pilatum et postea gerechtigt. Alii umb fehet 9. ist halbs mittag. Ego z
linni: 6. i.e. umb den mittag ist er am eisch gehangen, n. 3. clamavit
semper: 'Cinigie!', donec ins wird brechten, ut Augu-stinus v. 1. 3. febet
an. 6. horets auf. V 12 usque 3. halbs abend, da ist ic verbißdet. Ideo
ein ganz vierlt tag i.e. totus 3. horas et tuncibl dicitur ter brac. Et
9. clamavit: 'Pater' ic. Das ist umb 3 schleg ic 9. Da were viel davon

R] zureden, quomodo 3 totis horis. Omni diligentia tag, stund, per se genennet. Post 9. ghet an der abend. 6. ist gar aus. Die 3 vte halb, mittag, viertl und halb mittag. Postea mane et vesperi.

Hoc tenendum, quia reimet sich mit unserm Zeiger nicht.
 Matth. 20, 1ff. de patrefamilias: 1. exivit, postea 3. halbmittag, 6. im mittag,
 Matth. 20, 12 abend, 11. i. e. 5. et isti tantum unam horam ec. Sie intelligitur
 linn secundum eorum sprach.¹ Ich sind jo wunderlich ding verha
 resurgeret Adam, würde sich verwundern ec. Buchen, telter ec. S
 mit fühen gedrosschen. Ideo hats sichs viel anders gefunden. Sie
 gefast haben in 4 stund und zeit. Explanationem wollen wir sparen
 tempora in explicatione Matthaei et Iohannis.²

¹ über totis steht integris sp nach diligentia steht descriperunt Euang
² über viertel steht morgen sp 3 viertl c in mittag sp mittag (2) c in
 4 Matth. 20. r 5 auch 1. steh hora sp 5.6 halb abend || ganz abend r 7
 bis si steht fünflich und hoch gestiegen sp 8.9 über telter bis mit steht Sie haben
 gehabt sp 9 über hats sichs steht ab isto tempore sp

¹⁾ Zu dieser ganzen Auseinandersetzung vgl. Kroker, Luthers Tischred
 Mathesischen Sammlung Nr. 809. ²⁾ Vgl. Kostlin-Kaueran, Luther Bd. 2, 4

mittag, darnach mitten im tage, item hora 3. halb abendi ec. Also
 im Euangelio. Die dritte stunde ist der halbe mittag, 10 ist die vi
 11 die fünftte, halb mittag war weg. Da ist Christus am Kreuz
 Sie ergo Conciliandi Euangelistae, die 6. et 3. hora i. e. Es war
 dreien unnd sechzehn nach halb mittag. Inde colligitur Christum
 3. horam usque pendisse in cruce. Da die ganze finsternis ist
 Haec dico propter certitudinem temporum descriptorum ab Eu
 Drey viertel werden genent hic 6. 9. 3. stund. Haec seiu digna
 Matth. 20, 1ff. scripturam. Sie legitur de patrefamilias egrediente: Er gieng aus
 11. stunde i. o. umb fuiss. Den ganzen abend ist hora 6. ihundt hat
 anderst gefunden durch menschlich kunst.

30.

April 15.

Predigt am Sonnabend vor Ostern, nachmittage.

A prandio.

R.
Andivimus históriam passionis und habenz gebracht usciam hie, der er ruget et hält den Sabbat, ut oramus; sub Pontio, begraben. Da steht noch 1 stünd: Widergesoren zur hellen.¹ Cum hoc stünd Christiane fidet, volun-
tatis tractare. Das were gung gewest: mortuus et sepultus. Über das dicht
quod unter die reden gefaren imm die helle hin ein.

Ich gebe nicht gern unsach da zu, alias ociosi spiritus. Ego simplicitor
loquar, das simpleiter man davon handle und rede, und bleibe. Das er zur
helle hinunter gefaren, müssten wir glauben, quia articulus testatur. Et ps. 16.
'Non sines eum videre' scilicet 'neq; animam'. Das ist unterschiedlich geredt. Der
leib sol im terra nicht verweisen nec etiam anima relinquere in inferno. Ex
secundum corpus humatus et secundum animam in infernum gefaren. Et
Ephes. 4. Quod autem ad inferiores partes scilicet Ro. 10. ex Mose. Ideo

3 über ruget steht im grab sp. — nach oramus steht in syndone sp. — 4. P. 4.
steht crucifixus mortuus est et se. Crucifixus mortuus et sepultus est. Descent ad infernos
5 nach gewest steht dicere sp. — aber sepultus habet ut N. secundum Corin. im
quod steht it sp. — 7 nach vridat steht ad disputatines p. — oder alios nicht habet it
nach spiritus steht die dazu tuft haben p. — et. Ego scilicet. Ich wolt gern das man hindringt
und einigelt von diesem Artikel redet ideo etiam sp. — 8. auctor lequit etem matutina et nocturna
etiam sp. — nach bleibe steht da bei sp. — 9. nach gefaren — et fides — oder articulus — 10.
Descent ad infernos sp. — 11. nach animam steht relinquere in inferno. — 12. ps. XV.
Eph. 4 r. — 13. nach autem steht ascendit, quod est nesci peractus et desiderium primorum sp. — 14.
Mose nicht quis descendit scilicet m. — Secundum I. — 15. Deinde tunc. — 16. V.
Tunc enim Ann. 32. fol. 57.

¹ Vgl. um Felgender Kasten, Luther, Heil. v. d. Art. 'Lect. in Psal. 16.' D.
Vgl. der Artikel vom 15. Holländisch. — V. T. L. U. — 16. seq. Lect. in Psal. 16.

8

Altus sermo.

Andivimus historiam Christi usque in epulchrum, ubi etiam sabbathum
significat. Confitemur autem in articulo fidei: 'sepultus', addimus autem
'descendit ad inferna'. De hoc etiam aliquid dicimus. Sufficiat enim inchoato
et sepultus', sed additur hic aliquid scilicet. Mibi quidem non placet rationabilis
disputatio multa de his articulis. Oportet autem nos credere, quod
descenderit, item in ps. 16. legimus: 'Non sines videre sanctum terram et
fusionem nec me relinquere in inferno'. In hoc fundentur respon-

¹ Et. Descent ad infernos. — 1. T. — 2. T. — 3. T. — 4. T. — 5. T. — 6. T. — 7. T.
De canticis psal. 16. et. Psal. 16.

Luthers 29 rfc. XLVI

R] nostra fid[us] muß nicht dubitirn, quod er ein fart unter die erden, in helle hin ein gesaren.

Ipsi doctiores disputant, wie die fart sey zugangen. Ob er nach abschied a corpore auch hab mehr marter gelitten in inferis? An gevel persönlich hin ab? Nempe An anima descendierit ad inferos, sicut in sepulchro, An anima manserit in manu dei, ut patri eam commisi sey mit seiner krafft, die er drunter gehabt habe? Das sind disputatio Ideo loquor, si quandoque incideritis in eos, ut sciatis: Ich wils nicht werffen nec bestetigen eorum cogitationes. Aber ir sollt bey dem ger verstand bleibien, qui proponitur pueris, nempe quod Christus ein fimm der hand und tret die thur und ic, wie man ein leiblich areem stut maneant involuti in lintheis huius, quia ista res ist nicht zu ver Si non ita proponeretur et pingeretur, tum fladerten¹ wir ut Rottae.

1 nach fart steht gethun sp nach erden steht vnd sey sp 3 vor Ob steht Qua Disputatio doctorum de descensu ad inferos r 4 über An steht ob er sp 5 r steht gesaren sey sp nach corpus steht iacuit sp 7 über mit seiner steht iuxta ps Si descendero sp vor krafft steht gottlichen sp nach krafft steht hinab gesaren sp krafft steht wirkung sp 8 über loquor steht hoc dico sp über eos steht lectione torum sp wils c in wil sp über wils steht 1. sp über nicht steht 5 sp Das wissst dar nach zu richtigen sp rh 9 über eorum steht 3 sp über cogitationes ste über bey dem steht mein trever rat ist sp 11 nach hand steht habe sp über ti stoße sp nach thur steht auff sp nach und (2) steht treibe die Teufel ic sp nach steht oder haue sp 12 über mancant steht ho[m]ines sp nach manante steht bey t fettigen kindischen gedanden. Denn es ist mit gedanden nicht zu erlangen noch zu erg sie nec ipsi disputationes intellexerunt sprh nach huius steht picturae sp nach v steht ratione sp 13 fladerten wir ut Rottae sp c aus ... qui Rottis nach steht autem sp

1) = verloren wir uns in Spekulationen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 490, 25 S. 57, 23.

S] hic articulus, sicut Paulus ad Eph. 'Ascendit in altum' ic, nisi quod r Eph. 4, 8 descenderit in viscera terrae. Item ad Ro: 'Quis descendet' et 'aut r Rom. 10, 7 Non ergo dubitandum, quod sit desensus sub terram in infernum. Do disputant hic, An postabitum a corpore passus sit plura in inferno. corporaliter descendierit i.e. personaliter, ino au anima manserit apud cui commendavit, sive an virtus eius istie sit operata. Hace si leg aliquando, ideo hae dico, ut sententiam aliquam habeatis. Ego nee a nnee reiicio. Vos autem manebitis in hac puerili sententia, quod deseret quod habeat vexillum in manibus ic. Das es zugehe, wie man ein sturmet, Darbey sollen die kinder vnd gemeine man blehyben, wenn mi

14 Ephes. 4. r (Poach) 15 Rom. 10. r (Poach) 16/17 Doctores disputant articulo, r (Poach) 22 Simplex et puerilis intellectus articuli r (Poach)

R) intellectus est iste, quod Christus est dominus in inferis sicut in celo et terra, etiam super demones in eis. Trinam regentem machinam.¹ Et Philip. 2, 9. Omne genu flectat. Haec est spaca scripturae, quae testatur eum dominum in caelo, terra et sub terra. Ob ieh gen himel sol, item jo ih sol auß erden sein, quod semper dominus, etiam quod supra, in et infra terram sit. Hoc est, quando dicimus: descendit eis, i. e. sicut est dominus in celo et potest dare vitam eternam, et hic in terris liberare, quae animae mala, sic si etiam ad inferos surre, dominus eis. Ideo solus 3 coronas gestare, quas papa nubilo. Wie manus mache und meße, est dominus, ut certi et securi, qui an den Herren giebt, sive vivat, moriat, der himel nicht so hoch, hell nicht zu tieff, ubique est. Hoc pingitur crassis imaginibus, quae non ideo reficienda, quod mit fäthen und Engel sur her und die Altveter exans² eis. Es ist sein gemeld. Sie pingitur mors mit fäthen, topff, non sie wird, et tamen mit solchem schenflichen bild proponitur eis. Mors est schreden, verzagen an Gott eis.

1 nach intellectus steht istius descensus sp. Intel ligentia r. 2 nach etiam sp. dominus sp. nach in steht inferis, aere ut cudit Ecclesia in hymno sp. aber Philip. 2, sp. Phil. 2, r. 3 nach genu steht coelestium, terrestrium et inferorum sp. nach est steht sententia sp. 5 nach sein steht et leben sp. nach etiam steht in inferis sp. 6. r. supra, in steht in celo, terra sp. 7 nach liberare steht et innare sp. 8 vor dominus steht est ibi sp. nach solus steht Christus sp. nach gestare steht debet sp. nach papa steht zu sich gerissen sp. r. 9 nach nubilo steht ge-tat zu sich festlich gerissen sp. 10 nach meisse steht es wie man wolle sp. 10 nach himel steht ist sp. vor hell steht die sp. 11 nach tieff steht die welt nicht so weit das er in nicht da ist finden (schein) sp. 12 nach quod steht hic ab hanc sp. nach mit steht der sp. vor Engel steht die sp. nach und (2) steht habe sp. nach exans steht erlotet vt canitur Adenistri desiderabilis quem expectauimus in tenbris³. 13 nach mit (1) steht einer sp. vor topff steht todten sp. nach topff steht item incedens corpore sp. wird e in ist gestalt sp. 14 nach Mors steht vere sp. Mors r.

¹ Vgl. die Nachtrage. ² Vgl. Durers 'große Passion'. ³ Vgl. die Nachtrage.

S. 10 uns nicht so susebildet¹, wurden wir staddern wie die schwerner. Das sol aber der verstandt sein, Das Christus auch ein herr sey der hellenn und inn der hell. Ad eins nomen flectunt genua terrestria, coelestia et subterranea. Haec est scriptura bene notanda. Quod Christus sit Dominus ubique, wo Ich hinfare, Das Er auch da ist. Das ist der verstandt dieses artikels oder gemeldes, Das Er im himel mein herr, auß erden mein heffter und auch inn der erden, in quantitate, profunditate et latitudine. Das Er die dien fettige frone trage, die der Bapst unrecht tregt. Wo Ich bin, das Ich meinen lieben herren hab und mich behuete. Non autem credo, quod sic sit, sicut pictura refert. Sicut etiam mors pingitur varie, cum tamen non sit realiter

15. 16 Verus intellectus articuli r. (Petr. 1.) 17 philipe 2. P. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. Dominus in celo, terra et inferi, r. (Petr. 3.) 24 Mors pingitur r. (I.)

¹ fäulich macht, darstellt, vgl. oben S. 60, 20.

R] Das sind die rechten farbe¹ mortis. Animaæ pinguntur ut puelli
 fieri, quia tamen non sunt nicht begreissen, ideo ic. Sie die geistlich² s
 Dan. 7, 13 solche bildnis fassen. Deus non ist menschlich bild, ut Daniel ma
 schon, alt man, hat schne weiß har, bard, rotæ ic. et strale giengen
 habet nee barbam, har ic. et tamen sic pingit deum verum in imag
 antiqui. Sie muss man u[nserm] h[er]r Gott ein bild malen propte
 et nos, si etiam docti. Ipse met se dedit in humanitatem, qui um
 Rob. 14, 9 gewest. Christus dicit: 'qui me', 'et patrem videt' ic. Man kan i
 lichen sachen nicht begreissen, nisi in bilder fasse. Non comprehendendo
 non possum dicere, wie breit, dicke, fett, mager. Quando dormio
 somnium, manus non tangunt, non loquor, non audio. Noch im tr
 die feel, quia audit et tamen non habet 5 sensus. Quando sie pingit
 secundum animam descendit, operationem, ut homines k[unst] fassen.
 nung ist, quod Christus per mortem, sanguinem occidit peccatum, in
 potestatem diaboli. Das ist die heut Meinung, quod Christus nor
 se, sed propter nos ist zum andern mal inn die helle i. e. dominum
 supra Teufel, mortem, peccatum, hat eingenommen die herrschafft 1.

1 nach puelli steht et tamen sp 2 nach Sie steht muss man sp
 auch sp 3 nach Daniel steht eum sp 3/4 Dan. 7. pictura dei ic r 4 nac
 ein sp 5 nach barbam steht nec capillos ic. sp 8 nach me steht videt sp
 bis fasse e in man fasse sic denn in bilder sp 10 nach mager steht sic fay sp
 12 nach audi steht quando somnium sp 5 sensus e in usum 5 sensuum sp Nb
 e in (quae) so iifts diese sp nach sanguinem steht suum sp 16 nach se ste
 initio tuit dominus omnium sp über andern bis helle steht vide sequenti folie
 ante finem² sp 17 nach herrschafft steht et per hoc sanctificauit omnes affliction
 et sepulturam quibus non erat obnoxius sp

1) = Kennzeichen. 2) Vgl. unten S. 309, 17.

S] Sie animaæ pinguntur ut pueri, cum tamen non habeant membra
 Dan. 7, 13 muss so geistliche ding inn windlein legen. Daniel depingit Deum
 senem. Meinet ihr, das Gott fay, das Er alt fay? noch muss man
 solch bilde malenn unb unsernt willen, das wir ihn begreissen un
 klebenn. Sicut Christus etiam descendit in humanum corpus, ut
 patris reprezentaret, das wir ihn kontten fassenn. Man kan das
 nicht begreissen, noch dennoch wirds im schlaf im traum, so fihet
 verstehtet, ob Ich schon nicht erkenne. Ich lige wie ein doz im be
 seelchen wirdet. Sie etiam haec pictura admittenda, ut Christus e

18 Animaæ r (Poach) 19 Dan. 7. r 20, 21 Deus pingitur r (Poach) 22
 (Poach) 23/24 Anima r (Poach)

1) Als selbständiges, besonderes Wesen gedacht; s. D Wtb., wo jedoch
 sich von Seele nicht klar erkannt; von Luther gerne gebrandet.

R und begrebnis, denn wir müssen morden werden, alijen, aliqui, supra istam mortem et furent im grab ist er ein herz worden, sic etiam in inferis. Ideo las farhen, an sit secundum substantiam vel operationem. Ipsi non sciunt nec ego. Hoe autem scire deliceo et fides nisi, quod Christus sit factus in celo, terra et sub terris, et quidquid est in celis ut angeli, in terra tenig. feijer ec. subter terras, tod. Teufel est subditum ec. wie mirs mi gehet, quando von hin fare, los ich im besolen sein. Ipse dominus omnium.

Inspice imaginem, ut pungitur. Verstand ist der, quod Deutel cum inferis sit subiectus i.e. an sich genomen herdfest supra peccatum et mortem, ut sit dominus supra peccatum, quando in mortem venio und maden in sepulchro *re*. Non solam erit plaga in novissimo die. Impi*o* io wol getorben als wir, sed insper etiam hellisch feur. Aus grab fahren wir, werden maden *re*, sed sol nicht so bleiben, hoc corpus, quod verfaulst, so idon *re*, quia Christus mortuus et sepultus, in hunc credo. Ideo mus mea mors et sepultura. Ipsi expectare haben nach dem tod, nach grab seguirtur hellich feur eternum. Sed ipse hat erlangt, ut in extremo die heile wird uns nicht behalten ut impios. Descendit i.e. dominus factus non propter se, sed ut

1 nach müssen steht sterben sp nach werden sieht zu sp nach habe präsens tiefen Natur ist also zu seiden quid tam se utina liberatio p 2 der faulen steht sp weisen sp 3 nach substantiam steht hin ab gefaren p nach Ipsi steht doct p 4 nach ego steht Et diabolus t des cogitationis inerit vt perum utilium et non in auctoritate sp rh nach debito steht et celiat fidem sp nisi ergo coniunctio de p 5 nach fatus steht dominus sp 6 nach subditum steht Christo sp 7 nach fatus steht mit der fahnen zu nach Verstand sieht aber sp 8 nach subditum steht dominus et desanderit sp nach i.e. steht hat sp vee heitshafft steht die n. 9 nach maden unter die sp 11 nach platz steht in hac vita sed etiam sp 10 nach In p steht hab p 12 nach sed steht darüber habebunt sp 13 nach ihen er wird so ihen es l p 14 nach squalura steht mich wider er ausgeben sp nach Ipsi steht impio o It nesci sp 15 Christus sp nach helle steht et grab sp

S. 10 facilius. Das wir lernen, das Er zwey mal sei herre worden, erstlich von ewigkeit. Darnach im seiner menschheit. Valeat ergo questio, an sit secundum substantiam an secundum operationem, laß das faren und hälttet den artikel. Das Er sei herre worden über alles im himmel, erden und unter der erden. Wo Er mich nu hinfüret, laß Ich sein. Er ist allmächtig, weis woi, wo Er mich sol hin bringen.

Gefaren zur hellen i.e. hat an sich genommen die heilschaft über
todt und teufel. In novissimo die nos credentes non manibus
seprelebro. Der moden hat sol schon werden. Impii autem sind auch je
gestorben und von moden geschehen wie wir. Aber sein moden hoffen
wird darnach zum ewigen verdammis werden, wir aber werden leben. Denn

R]in cum crederes, ut dominum, qui macht habe über mortem,
und himel.

Nun etiam passus? Maneto bey dem gemeld. Christus he
helltisch feur. Christus ist mir gut, ut post mortem et sepultur.

^{1 Petri 3, 19} Ipsi dispiuant: An passus x. Sanctus Petrus: 'praedicav
uns viel zu hoch, non intelligo. Ich hält, quod nihil passus
^{2 Petri 2, 24} Non potuit teneri ab ea. Clara verba. Ob er da soll gelitten ha
sed quod descendenterit, ut Teufel und gewalt ein ihmene, quia
^{3 Petri 2, 46} Greut gered, scilicet: 'In manus tuas'. Ergo non Iudei und
^{4 Petri 2, 43} eum in manibus, sed pater. Item: 'hodie mecum eris'. Ideo do
bereit aufgelojet. Ideo ghen hell gesaren, den schrecher mit geno
^{5 Petri 2, 46} alten veter erlöset. Quomodo factum, nescio. Is textus leuge
manus' x. Quod ibi kan nicht leiden. So hält ich. Possum
sed non heresis. Non martert eos deus, quos habet in sua potes
e manibus diaboli et hominum, quomodo hoc? est nicht begreifflich.
eum descendisse i. e. dominum esse super inferos, quomodo v
vom leib et veniat patri in manus et descendat ad, tamen igno

1 nach dominum steht talem habeam sp 3 nach Christus steht ist
gut steht dafür sp 6 nach Petrus steht dicit et sp darüber 1. Pet. 3, 8
dicavit steht spiritibus sp nach Der steht testi sp 7/8 Act. 2, r 8 ü
Et ps. 16, sp 9 nach sed steht puto sp vor gewalt steht sein sp n
hat Christus sp 10 IN MA[nus] T[er]ras r 11 über Item steht Consu
nach mortis steht find sp Cousum[um]atum est || Hodie mecum eris r
steht ist er sp vor den steht (mit) sp 13 über lengt steht lieget sp
steht in manibus patris sp 15 nach non steht est sp marterti bis deus
über sinit sp] eos deus martern sp 16 über hoc steht quod descendit sp
steht sey gescheiden sp nach ad steht inferos nescio sp

8] wir gleuben an den herrn, welcher gestorben, begrabenn unnd zur
auferstanden, Darum wircket mihs das alles zum guten. Den
über die hell worden, über das grab, über die maden. Ob Er
^{9 Petri 2, 24} auch hat daselbst, ist uns allzu hoch. Petrus sagt: 'Du wirst
ihr der hellen laßenn.' Ich halts aber, das Er nicht gelitten h
sey hingefaren, das Er ein herr darüber sey. Denn Er sein
besolhem unnd ins Paradies gefaren mitt dem Schrecher, so wirdt
gelitten haben, Denn der spruch treuet nicht. Ich halts, Er hab
nach diesem leben, weyl Er aus des Teuffels gewalt ist gerissen,
nicht martern, die ihu ihre seele befelhenn. Wie es aber nu

16, helle
uber das
ut mein
infernus.
Der ist
Petrus;
nescio,
oces am
Siel habet
morts
und die
icht: 'In
te errare,
eruptos;
go credo
die seel
quomodo
4 nach
nach prae
eueri steht
locus steht
cum non est sp
auch ble
aber ibi fan
teft ffor
5 nach leib
I nach ist steht ein sp nach grob steht ding sp nach macello steht venditor sp
2/3 Similitudo r 3 nach ferro steht ignito sp 4 nach quomodo steht anima sp
5 nach audio steht te sp 6 nach nescio steht quomodo fiat sp 7 nach ding steht quo
videmus, sind sp 8 nach intelligit steht multo minus intelligimus, quomodo Christus
vicerit mortem, sed sp 9 das ist durchstre sp 10 nach marter steht sit in anima, Corpus
habet et fera sua mala, Sed sp rh 11 nach ubi steht fuit sp 12 nach haben steht im
grab sp Ibi exponit se r 13 nach quod steht Ita sp 14 nach helle steht dominus sp
uber schoner steht post resuscitationem sp 15 descendit ad erg zu intelligo descendimus
ad inferos sp 16 nach quando steht viuit et sp 17 auch fol steht tamen ibi est sp
18 Veri inferni r nach und steht sind sp 2. Pet. 2. r 20 nach ligati steht diaboli sp
19) Wohl wir sonst Gewinde : Bindeglied; s. Frisch und das DWtb. Gewinde II, 2, 8

Si kan Ich nicht wissen, ist mir unbegreiflich, tan Ich doch nicht wissen, wie
das feelchen inn den leib kommt, was ist fur ein bandt, das die zoen stue
zusammen fuget, gleich wie ein feuer inn heizem eisen, Ich weiss nicht, wie
es hinein kommt, tan Ich doch nicht sagen, wie es izundt bey mirh ist. Das
feelchen redt, siht, regt die gliedmas, Der leib thuts von ihm selber nicht,
und Ich weis es doch nicht. Also kommen wir das auch nicht wissen.
Christus ist recht inn der hellen gewesen im Oelberg, da Er blutigen schwie
jchwiheit, Das ist eine rechte helle marter, Das hat er überwunden und ist

R] suspendendus scilicet i. e. ist schon verurteilt, ut sol gerichtet werden. ^{2. Petri 2, 4} Re-
tibus inferni i. e. gebunden mit stricken zu der helle, das sie inn die ei-
hinein kommen. Si in inferis werent, non jamer, not, blut anrichten in mu-
et tamen hat strick am hals. Ideo ist die recht helle nicht da, qui ei
extremo die, et tamen Christus vicit. Sicut adhuc in aere und regim ton-
et alia mala richtet sie an. Si vere subter terra, da er hin gehort, the-
1. Thess. 1, 10 nicht, Et tamen Christus omnia vicit, futuram iram, angst, gericht, tun-
helle vicit. Non solum liberavit nos a tod, peccato, sed etiam straff in
eterna morte, gericht, zorn scilicet hellisch feur. Sic simpliciter die de isto art
ut mancanus in simplicitate puerili, et tamen sic verstanden, quod Ch-
dominus ubique. Si sic intellexeris eum dominum super erucem,
über dei iram et iudicium, lasse darnach Christo senfhin inn die hand mihi
die hell aufstoßen und die Teufel zum fenster scilicet. Nemo potest mihi ap-
cor nisi per verbum ut signum. B. r. o. d. ist nicht brod, si nihil aliud bi-
nunquam saturaberis. Ideo muss man bilder machen non tantum pro
et auribus. Sie pingitur ob oculos, quod Christus gestiegen i. e. don-

3 nach Si steht bereit sp über jamer, not steht wurden sie nicht so viel sp
hat steht den sp über erit steht wird angehen sp 5 nach vicit steht eum sp
adhuc steht die teufel sp vor tonig steht hezen sp 6 über subter steht in inf-
7 über futuram steht 1 Thes 1. sp über angst steht futuram sp 8 liberavit nos
über (mortem) 9 vor eterna steht i. e. ab sp 10 nach tamen steht sol ex sp
verstanden steht werden sp 12 nach Christo steht das sp 13 nach fenster steh-
springen sp 14 über cor steht suum sp über nicht steht sed signum sp nach
steht quam illas 4 literas sp B. r. o. d. r 16 nach auribus steht sed etiam in spir-
bus rebus sp nach Christus steht ad sp vor gestiegen steht iey sp nach i. e.
quod sp

8) sehn auch ein herr worden, wie Er todt, sund, teuffel überwunden hatt
nu einen schönen leib wider hatt, uns aber unsfern leyb widergebenn. 2
todt, halt Ich, das Er gelitten hab. Christus ist ein herr des himmels
der erden unnd der hellenn. Wo mein feel ist, da ist Er, mein herr.
rechte hell ist noch nicht, die Teuffel findet auch noch nicht inn der hell, for-
2. Petri 2, 4 sie findet gesangen, gestrichen unnd gebunden, und ist verurteylt, das sie i
gericht werden. Also sagt Petrus. Also findet sie noch nicht inn der
joust wurd oder fundt Er uns nicht plagen, Er hat aber den strick schon
den hals. Das Er soll inn die hell gestoßen werden, Nein, Er schwebt
der lufft, ist ein furst der welt, Gleichwol ist das fünftig gericht, hell i
1. Thess. 1, 10 ewiger todt überwunden, das hellisch jener, gottes zukünftige gericht unnd
zorn hat Er überwunden. Also sollen wir diesen artikel verstehenn, Da-
sich ein herr über kreuz, todt, ewig verdammis, gericht unnd todt. Wenn

R] potens super eternam mortem, potestatem diaboli. Sie b r o d non odis de
hoc, sed qui conficitur ex farina x, ist nur ein zeichen veri panis. Ideo
niddergestiegen x, i. e. est triplex tenig vel 3 regnat in caelis, terra x. Der
oberst, mittelst und unterst, ut in nomine eius omne genu fleatur. Omnia per x
huc dicta, ut credantur utique certi quando morimur, sive sit pestis x, quod
dominus Christus super eum x. Si von hinnen scheide et nescio, quo anima x.
Si etiam ad inferos, ibi inventit dominum, si über sich, etiam x. Si hic,
etiam hic in terris x, quia dominus oben, hic und unten. Paulus: 'sive x
morimur', sed x, 'domino' x. Das ist unser artificulus fidei, ut sciamus
dominum habere in vita, in morte et post mortem. Hoe dictum einzeitig
de hoc artificio propter Rottenses, qui venturi et disputabant et tamen
nihil de eo sciunt. Er feret i. e. dominus sit, nimpt mit großer gewalt die
helle und helllich feur, qui dannabit in extremo die impios. Das mus
gleubst sein, sonst seien wir. Si non esset dominus midden, oben x, possemus
vivere an ein ort, da er nicht were.

1 nach mortem steht habeat sp 3 nach 3 steht habet sp nach terra steht et
inferis sp 4 nach unterst steht tenig sp 5 hinc e in in hunc vnum sp nach verti
steht sinus sp 7 nach sich steht feret sp nach hic steht vinis sp 9 sed e in
sue vinibus sp nach domino steht morimur x, et domini sumus sp nach sciamus steht
nos sp 10 nach Hoe steht sit sp 11 vor possemus steht tunc sp

S] das gleubst, so laß ihm dir daruach maleu, das Er die helle aussstoß x, wie
du willt. Man mus bilder machen und zeichen, wie wir denn nichts hören,
wir habenn der zeichenn als wortler, gleich als das word brod oder rok ist
ein zeichen des brodts, das der bek becket, wenn du allein das wort hellest,
wurdestu nicht salt werden x. Das ist nu der verstandt, Das Christus ist
oben, mitten und unten herr, obex, unter und mittel regiment hab. Herr
ober, Herr hic, Herr unten. Anff das wir wissen, wo wir sein, sterben oder
lebenn, so sej Er unser herr. So betennen wir, das wir ein solchen herren
habenn, der überall regirt und mich nicht allein leßt. Descendit i. e. Er
nimpt mit gewalt ein das ewig verdamnis, das es uns nicht schaden kan,
wenn Er nicht ein solcher herr were überall, sollten wir wol an ein ort
kommen, da Er nicht bei uns sein würde.

31.

21. April 1538.

Predigt am Osterstage, in der Schloßkirche¹ gehalten.

R] Die Paschae quae 21. Ap[rilis] praeſente Electo[re].

I. legam histo[ri]am, quod hodie facta, ut Christiani ſciant fundamen[tum] ſuae fidei, nt ſciant, quid credendum und wie es zu gangen ſey. Sie omnes 4 Evangelistae ſcribunt. Haec histo[ri]a facta ante meridiem, quod Christus resurrexit et angeli apparuuerunt et annunciarunt. Postea ⁵ Christus et annunciatavit, quanquam nihil iuvit, quia non potuerunt credere. Ista historia tenenda, ut ſciant Christiani, quonodo facta resurrectio, ut habent fundamentum ſuae fidei. Accipiemus ein ſtück nach dem andern et de eis loquemur.

1. videtis magnum gaudium Apostolorum et mulierum, et tam magnum, ¹⁰ ut credere non queant, quia in ista dubitatione, quod da hin, et tamen non poterant non diligere eum, praeſertim mulieres hieugen an im, quia sanarat, praeſertim ex Galilea ut Magdalenā, 7 demopia, Iohanna &c. habuit etiam morbum, von der bluthrur, rottem durchlauff. Ista mulieres fuerunt et forte viduae ſecutae eum und ir gütliu zu gelt gemacht.² Die kundens nicht ¹⁵ laſſen etiam mortuo, non potuerunt obliſivisei beneficii ab ipso accepti. Ideo max[imum] gaudium resurrectio Christi, et prius credabant quam

¹⁾ DIE PASCHAE r. 4/5 über Haec bis resurrexit steht Hie legit historiam vsque ad 2 eunter Erasmus sp. 6 nach Christus steht ipse appariuit sp. 10. 1. c in Primum sp. 11 nach dubitatione steht sunt sp. 12 nach quia steht eas sp. 13 nach praeſertim steht quae erant sp. vor 7 steht de qua sp. 14 vor von steht liberavit eam sp. nach Bluthrur steht oder von den sp. 15 vor ir steht werden sp. nach gemacht steht haben sp. 16 über mortuo steht Christo sp. 17 über prius steht citius sp. nach eredebaut steht mulieres sp.

²⁾ Daß diese Predigt in der Schloßkirche gehalten ist, darf wegen der Anwesenheit des Kurfürsten angenommen werden. ²⁾ D. i. verkauft.

S]

Die Resurrectionis.

Haec historia est bene observanda in Ecclesia, ut ordo et modus obſervetur. Videtis hic ingens esse gaudium discipulorum et mulierum. ²⁰ Spes enim eos frustrata erat de vita. Mortuus erat, et tamen ita afficiuntur amore, ut non possint intermittere &c. Ista autem mulieres, quibus auxiliatus erat, cum ſequabantur, non poterant acceptorum beneficiorum obliſivisi. Igitur iam reviviscente iam Christo laetantur, quod vana ſint mendacia Indeorum. Iſtud autem est puerile gaudium adhuc, quod revixit Christus. Hoe ²⁵ gaudium non amplius praecedit, tantum quoad historiam. Es ist eine mild̄ freud¹ und kinder freud, quae lacticia tamen etiam bona. Alterum gaudium

¹⁾ Wohl = Freude für Singlinge, unvollkommene Freude; vgl. Milchf[reude], Milchgl[äubigkeit] DWb. aus Luther; Milchfreude bei Hippel (s. DWb.) aus Luther stammend?

R] Apostoli. Cogitaverunt: Iudei jo schendlich umbbracht, et gross herzleid in passione. Ideo tam frölich, quod resurrexit. Das ist erst ein milch und kinder frende, quod dominus iterum lebendig ist in sua persona, haben reine freude, et omnes creature.

5 Et discipulis, quod viso gavisi, sed ist kinderfrende ic. quia non gehet weiter, quod ipse lebendig. Ist historische frende, quod so gangen ist, und sein diese milch frende, sed verum gaudium et magnum, eternum ist die, de quo Paulus: Christus propter peccatum Ro. 4. Das ist manus frende und ^{Röm. 4, 25} herzlich, quod nobis omnibus contingere debet. Sicut canimus: 'Christus resurrexit', 'des sollen'¹⁾ ic. Non pro sua persona resurrexit, sed quod ipse factus nostrum solarium. Gilt im nicht allein sua resurrectio, sed nostra est. Spiritus sanctus hat im eingeben, qui compositus hoc cantium. Hoc verum gaudium, quando dico: Esta resurrectio est mea. Non resurrexit, ut vivat pro sua persona, sed omnes, qui moriuntur et credunt in eum, ^{Phil. 3, 21} sollen nicht sterben, sed resurgere ut ipse. Paulus: Christus veniet ex caelo et nostrum humile corpus Philip. 3. Das ist recht herzliche frende, ut sciamus, ^{Phil. 3, 21} quod ideo factum, das du dichs sollt annemen. Trost, quod resurrexit, non ipsis, sed 'vult unser trost sein'. Est mirabilis consolatio. Nisi tamen ipse prior viveret et resurgeret, nos nunquam ic. Sed quia ipse, ideo sol michs

1 nach Iudei steht haben in sp vor gross steht jo sp nach herzleid steht angelegt sp
2 nach frölich steht sunt sp 3 nach haben steht doch ein sp Gaudium Apostolorum
et mulierum de resurrectione Christi puerile r 5 nach Et steht historia dicit de sp

nach viso steht domino sp nach gavisi steht sunt sp nach iß steht ein sp oben
am Seitenrande steht Rom. 4. sp 6 nach weiter steht quam sp nach lebendig steht
worden sp nach Ist steht ein sp nach und steht est sp 8 nach Christus steht mortuus
est sp über manus steht nicht tider sp Verum gaudium de resurrectione Christi r

Ro 4. r 9,10 Des sollen wir alle fro sein. r 14 Ioh. 11. r 15 Phil. 3. r 17 über
Trost steht der sp nach non steht est sp 18 über vult steht fol sp 19 nach fol
steht iß sp

1) Gemeint das von Luther sehr oft zitierte Osterlied: 'Christ ist erstanden aus der Marter alle' usw.

8) 20 est die manus frende und herzliche freud, scilicet propter iustificationem nostram resurrexit, sicut etiam canimus: 'Des sollen wir alle fro sein.' Poeta huius cantici spiritum sanctum habuit, Das ist die rechte freud, Das wir wißenu,
Das Er uns auferstanden sey Phil: 3. unsern leib vercleren ic. Der trost ^{Phil. 3, 21}
ist nicht sein, sondern Er wil unser trost sein, Er ist für seine person gelost,
25 nu muß Ich mich des trosts auch annehmen, Das Ich auch auferstehen werde,
ob schon mein leib zu aſchen. Sic consideranda historia non tantum ut
historia, sed ut fructus inde auferatur. Impii etiam resurgent, sed non ita
eos excitabit, ut se excitatur et nos excitatur est. Hie verus ergo fructus

R] auch annehmen et non dubitare: si etiam verfaulat, tamen resurgam. Sie non tantum secundum historiam, sed etiam fructum, quod non pro ipsis persona, sed sit traxit, operatio in me et te. Imo etiam omnes excitabit, etiam impios, sed credentes ut se. Sie resurrectio fide captiatur, quod mea ^{Rem. 4. 23} causa facta. Ideo S. Paulus non dicit: propter se, sed propter nostram iustificationem, ut per eins iusticiam a peccatis iniuste et morte vivi et ab eterna damnatione salvi.

Das ist Kunst, die wir nicht aussernen können. Adversarii etiam praedicant de resurrectione, sed manent tantum in historia. Nos miseri peccatores et sentimus Adam am hals, videmus mortem et terrores mortis. Non ¹⁰ jo heilig, lebendig, sicher et stark ut ipse, ideo quaerenda liberatio apud dominum, quem videmus resurrexisse voller freude. Et scimus nostra causa factum, et si eredimus, est nostra. Alioqui sumus mortales homines, quos maden vel feur verboruet ic. Ipsi seenri a morte, non quaerunt Christum et rident praedicationem fidei. Ipsius historia de resurrectione Christi ac ¹⁵ Lazari. Zeh gan¹ es Lazarus wol, Item adolescenti filio, item megalin, ibi gaudium matris et aliorum, sed quid ad nos? Hie nullus nutz et fructus. Hie autem: propter peccata, ut occideret ea in corpore suo et iusticiam ic. ut omnes in eum crederent, certi, quod peccata in grab occiderit und beschart im grab et attulit vitam et iusticiam. Libenter velim eredere tam ²⁰ fortiter ic. Quando vere credo, certe affert gaudium, quando fides wandet aut diabolus Christum ex oculis removet, certe terroris habeo. *Hilf*

1 nach verfaulat steht corpus aut igni comburetur sp 2 nach historiam steht inspi cienda resurrectio sp über ipsis steht sua sp 3 nach sit steht resurrectio eius sp 4 über ut se steht ad gloriam econtra sp 6 vor morte steht a sp Ro. 4. r 8 vor funst steht die sp Fides r 9 nach historia steht non intelligentes vsum sp unten am Seitenende steht Vsus resurrectio 10 vor Adam steht den altern sp vor terrores steht sentimus sp nach Non steht (find) sumus sp 11 nach liberatio steht ab his scilicet peccato morte sp 12 nach freude steht et hercifheit sp über nostra steht resurrectio sp 14 nach maden steht freßen sp nach Ipsi steht papistae et carnales sp nach Christum steht consolationem sp 15 nach Christi steht idem est sp 16 nach filio steht viduae quod excitatus sp nach item steht dem sp nach ibi steht etiam sp 18 autem erg zu ait autem Paulus sp Qui traditus est propter nostra peccata r 20 grab e in cruce sp

¹⁾ = gonne.

est Resurrectionis, quod et nos resurrecti sumus, etiam si contrarium omni ex parte appareat, scilicet contemptus, macies cadaveris, tamen in novissimo die idem hoc corpus purum et clarificatum faciet Christus, et nos non in ²⁵ nostram confusionem, sed salutem excitabit. Resurrectio Lazari, item filii, item puellae in Evangelio nihil apud me est efficax, sola haec Resurrectio Christi est effectiva, operatur enim in me credente Resurrectionem ad vitam. Haec Resurrectio Christi est resurrectionis meae causa efficiens. Non igitur

1) feur nicht schimpf, scherz. Ideo cogitandum: Non dubium, quin victurus sim. 'Non moriar, sed' *rc.* Si etiam moriar, tamen vivam Ioh. 11. Hoe ^{¶118, 17}
309, 11, 25 non video, sentio nec invenio in cappa, Romae *rc.* sed da sind ichs, ubi
 gesetzt deus, scilicet in resurrectione Christi, et quod resurrexit a morte,
 non ut Lazarus et alii ab eo exicitati, sed ut dominum hominibus, qui sollen
 sich ir annhemem, quasi ir eigen. Omnia fecit propter eos, qui credunt, et
 qui hoc, resurgit hic spiritualiter per fidem et in extremo die, cum stundlin,
 cum vocabit ex sepulchris, er fur fahren hell liegt ut sol, et hoc in momento.
 Hoc credimus, quia ipse resurrexit und schöner quam sol. Du umb der
 junger willen nicht lassen leuchten glenzen. Ideo gavisi propter gaudium.
 Sed hoc verum gaudium, quia non patitur se tangi, hoc verum gaudium
 gehört auf den pfingstag, dixit, quod Christus resurrexit non sua causa,
 sed nostra, iis assert potentiam, ut resurgent, non respecto, quod corpus
 nostrum so jemerlich stirbt, versaulet *rc.* hoc non offendat, sed videamus
 eius resurrectionem. Er ist jemerlich gung zugericht *rc.* et tamen excitatus
 omni gloria, elatitate. Eadem continget milii. Ideo cogita, ut te exerceas
 in fide. Siehe an, quid fur dir hätt: Adam cum suis eoneupiscentiis. Postea
 inn groben stücken zu hätt, neid *rc.* der treck hengt aufwendig an, sed Christi
 spiritus debet *rc.* Ideo quando vides mortem, vide, an sis keck et non timens

1 vor nicht steht ist sp 2 nach sed steht vivam sp ps. 118. || Ioh. 11. r 3 vor
 sentio steht non sp 3/4 über ubi gesetzt steht da hins Gott sp 5 nach hominibus steht dona-
 tum sp 6 über ir (1) steht i.e. der resurrectione sp 7 nach hoc steht credit sp nach stundlin
 steht kommt sp 8 nach vocabit steht nos sp vor er steht werden wir sp 9 nach und steht
 ist sp 10 nach willen steht hat er sp vor glenzen steht die sp nach glenzen steht non
 enim potuerint ferre sp gaudium e in eius resurrectionem sp unter am Seitenrande
 steht Resurrectio hic incipit spiritualiter infra 4. paragraphe 11 nach hoc (1) steht est sp
 nach gaudium steht vt sive applicamus resurrectionem Christi nobis, Eam quia nondum
 habent sp quia durchstr sp 12 vor dixit steht vbi spiritus sanctus sp 14 über
 stirbt, versaulet steht et sein gründlicher as sp 15 nach jugericht steht in passione vide eam
 ordine sp 16 nach Eadem steht gloria sp 17 vor Adam steht scilicet sp nach cum
 steht infidelitate sp 18 vor zu steht geneigt sp nach hengt steht uns sp nach sed
 steht hic spiritu pugnandum sp 19 über vides mortem steht sentis terrores peccati sp

8] 20 peream, licet humanis oculis mors adest, 'Non moriar, sed vivam', item: 'etiam si
 moriatur, tamen vivet'. Sie consolabimur nos hac resurrectione Christi, das sie
 jeh den menschen geschenkt, das sie sichs sollen nutz machen und wir ist im
 glauben geistlich auferstehen, Darnach auch leiplich, Das wir werden inn
 der knütt schweben leichter denn ein völgelein, schon wie die sonn oder lieben
 25 Engel. Das sich aber Christus so gedemutiget und nicht mit glenzen
 gekleuchtet, fecit propter discipulorum infirmitatem, alias metuissent sibi et
 aversati fuissent Christum.

Hoc gaudium nondum expeririuntur istae mulieres et discipuli, sed die
 pentecostes expeririuntur. Iam habent gaudium historicum. Sie consolaberis

R] mortem, in peccatis non terreat, sed deum blid gefeht in Christum, solem, qui illustrat omnes tenebras. Si adhinc conscientia inquietum eor facit, signum, quod fides schwach. Ideo semper cogitandum de Christo und ruffen: hilfse, ut possim consequi resurrectionem, lasse an mir nicht verloren, quam non fecisti tua causa, sed mea, ut ad me veniat fructus, ut tempore mortis cogitem mili mortem victam. Ista praedicatio gehort auffs ganz jar. Das heift recht osterfladen gesessen. Iudei ederunt, sed ist kinder frende. Es fol 1. Cor. 5, 8 ein ander essen. 'Epulemur', wollen oblat essen ic. Christus est agnus immolatus. Da sollen wir essen. Istam praeicationem libenter andire debemus ic. non cogitemus statim begriffen. Papistae tantum inn der geschiicht lassen 10 hangen bleiben, tantumdem est ac Lazari resurreccio. Das sey kurz gered zur bey rede¹ neben der historia. Iam singulas partes excutiemus.

Deseribit personas, stete, zeit. Sie factum, cum sabbatum praeterisset. Heri 6. hora vesperi hat der sabbat aufhort. Ubi praeterit, post 6. horam, da war Magdalena ic., quae a seppulehro priori ierant dominum. Maria 15 gnat. 21, 18 Cleophae nach irem man, qui ghet ghen Enauis, et a 2 filiis, Iacobo minore et Iose. Evangelista vocat die ander Marjam, haec utraeque ex Galilaea. Non sunt illa, quae in Bethania et Ierusalem, et 3. Salome fuit mater gnat. 8, 3 Iohannis et maioris Iacobi. Iohanna: hanc sanavit Christus Lue. 8. Fuit

1 nach terreat steht te Satan sp 2 nach gefeht steht werde sp 2 nach illustrat steht vt naturalis sp 3 nach signum steht est sp ruffen erg zu in anruffen sp 4 nach lasse steht sie sp nach verloren steht werden sp 6 nach victam steht tua resur[rectione] sp vor aufs steht den heiligen lagß et sp 7 nach ifl steht ein sp Oster fladen r 8 nach essen (L) steht sein sp 1. Cor. 5. r 8/9 nach immolatus steht pro nobis sp 9 nach debemus steht et cum gratiarum actione sp 10 nach cogitemus steht dʒ wirs sp nach begriffen steht haben sp 11 nach est steht resur[rectio] Christi sp 12 nach partes steht historiae sp 13 Explicatio historiae r 15 nach priori steht die sp 15/16 Maria Cleophae Iacobi r Ioses

16 nach Cleophae steht appellatur sp 16/17 über minore et Iose steht dicitur Maria Iacobi et Ioses sp 17 auch vocat steht hic sp 18 über 3. steht tertia sp 18/19 Maria Salome r

¹⁾ = Erkurs; anders bei Dietz.

S] te in angustiis, in hora mortis, quod, licet mors adsit, oculi deficiant, horribilis 20 sepulchri et cadaveris aspectus, tamen defigas oculos in corpus Christi resurrectis, in radios eius et scias te simili modo resurrectum et, qnamvis peccata te premant, tamen dicas: Christe, cura, ne frustranea sit tua resurrectio apud me, sed frugifera. Hoc verum est gaudium, non puerile, 1. Cor. 5, 8 sicut placentas paramus. Sed ut Paulus ait: 'Epulemur azyma', quod 25 Christus resurrexerit. Haec concio est retinenda apud Christianos. Papatus etiam docet resurrectionem, sed historicam, fructum non attingit, nam pudet eos hoc facere, si finds voll. Haec in commune dixisse sat est, iam parti- cularum accipiens. Istaec Mariae non sunt ex Bethania, sed ex Galilea.

R] uxor procuratoris Herodis, fuit dives. Et aliae, Susanna, 7. 8. 10, faciunt
 3 Marias, sed non recte. Die mulieres hei vespri post sabbati finem
 emerunt *re.* So streng hielten sabbatum, ut nicht dorfften inn Apostelen
 ghen und wirch leuffen, nec hodie numerant pecuniam, so enge *re.* Es war
 5 so von den phariseern, gejetztreibern, ut nec nottuſſtige falben leuffen.
 Postero die, als heute frue. Ist Ebräisch gered, der sabbat gestern auf-
 gangen post 6. horam, sequitur altera dies, post sabbatum i. e. holiernus
 i. e. 1. post sabbatum. Der felb hat abend, anbricht i. e. da die nacht hat
 auff gehort, exierunt, antequam sol ortus, vel quando venerunt ad sepulchrum,
 10 ortus sol. Iohannes: es war noch finster et portabant aromata. Interim Joh. 20, 1
 dum hoc faciunt et da die nacht hin gewest und haben falben zubereitet,
 schwächen sie mit ein ander, sit hoc: 'factus magnus terraemotus' *re.* Der Matth. 28, 2
Herr ist er aus gefaren terrae motu, ut inn den leib seel. Praeterit
 15 sepulchrum illaeso sepulchro. Custodes nesciunt nec sciunt, quod vacuum
 sepulchrum, custodes tantum audiunt terrae motum, non vident nec audiunt.
 Ubi sepulchrum vacuum, venit angelus de celo inn offenberlicher gestalt
 und leuchtet ut wetter und bliß et vestem albam et deiicit lapidem de
 ostio *re.* ut videretur vacuum, sed ipsi non vidjerunt, sed territi velut
 mortui *re.* Tales habuit plures angelos etiam in passione, sed propter

1 über 7. 8. steht fuerunt sp Ioanna, r 1/2 Non esse 3 Marias *r* 3 nach
 hielten steht sie sp nach inn steht die sp 4 nach enge steht gespannt praeceptum de
 sabato sp 5 nach phariseern steht et sp nach gejetztreibern steht gemäß sp nach
 nec steht außerdem sp Miror, quonodo ausi sint apponere manus catino, se induere *r*
 8 nach hat (1.) steht ein sp vor anbricht steht der sp 9 nach ortus steht est sp
 11 nach hin steht ist sp nach haben steht die sp 13 vor terrae steht in isto sp nach
 leib steht die sp nach seel steht gefaren sp 14 nec sciunt durchstr sp 15 custodes
 durchstr sp nach audiunt (2.) steht eum sp 19 nach passione steht Christus sp

S] 20 Ioanna Lucae 8. mulier illa a sanguinifluo liberata, enius maritus Herodis pro- *aut. 8. 3*
 curator, es ist ein weib oder 10¹ gewesen, nicht allein drey Marien. Tum strenne
 celebrabant sabbathum, ut non aromata emerent eo die, es war von den gejetz-
 treibern so eng gespannt.² Sabbath ist gestern hora 6. aus gewesen, Heut ist nu
 der erste tag nach dem Sabbath seet frue ante solis ortum. Weyl sie nu so gehenn
 25 unnd schwächen, Da fehret Christus heraus ausm grabe, und fehret, das mans
 nicht merkt am grab oder am sigill, Das die hueter nicht wisten, sie hetten ein
 ledig grab, Da kommt nu der Engel, thutt den stein weg, das man sehe, er were
 heraus. Hunc Angelum non conspicunt, prae horrore haben sich getrollt³ zur
 stadt. Die weiber gehen die weyl zum grabe, findet bekummert des steins halbenn,

28 vor prae steht mulieres, Milites autem sp (Pouch)

¹⁾ = etwa 10; rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 375, 14. ²⁾ = von den Anhangern strengster
 Gesetzerfüllung so peinlich vorgeschrieben; rgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 211, 9; Bd. 34², 3, 12.
³⁾ = sind davon gelaufen; rgl. oben S. 265, 4.

R] nos &c. raffen sich iterum auf und trollten sich davon, ubi zw sit&et, et in illo
terrore ad Civitatem. Hoc factum, dum eunt mulieres in via. Et dieunt:
Nos egredimur ad sepulchrum domini, et non cogitamus, quod lapidem.
Die große lieb und brunst ist unsursichtig, das denn nicht bedencket, enstodes
et verbisfjirt¹ et militibus Romaniis, si 100, all weg geschlagen, et tamen
eunt prae tristia et liebe, nihil bedencken. Es war verbotten das grab &c.
die ganze stadt auf gewesen &c. Ideo ghet̄ den weibern eher hin, man ver-
scheret² inen mher ut etiam pueris. Sed Apostoli müssen sich verkrichen. Qui
videtur, cogitaverunt: quid faciunt stultae? tamen obsignatum potestate
¶ Act. 16, 3 Pilgati et consulum. Ideo werden erst innen et colloquuntur: 'quis revolvet?' ¹⁰
deinde, si revolvissent, tamen nihil cogitabant de militibus. Excecat homines
amor sive bonus sive malus, quando aufs gold, wird blind. Est amor eaeus,³
Sie verus fit caecus, vermissit sich des, quod impossibile fieri. Adeo diligunt
dominum, ut si etiam revolvissent lapidem, tamen custodes &c. Lassen drumb
nicht, quod &c. frigen das, quod in eacco brunst begern, et eenties plus. Sie ¹⁵
enim affectae: Ah si tantum ad corpus et salben. Non eadit in cor, quod
debet resurgere, et tamen oecultus. Ideo: Ah si tantum lappis revolutus.
Et forte cogitabant custodibus persuadere, sed non factum. Ideo plus

1 nach nos steht suscepit passionem ideo noluit &c. sp nach ubi steht wider sp
nach sit&et (1) steht felb̄ fomen sp 2 nach Civitatem steht veniunt sp 3 nach lapidem
steht non possumus reuoluere sp 4 denn e in sie jolches sp nach custodes steht ad-
libiti sp Imprud[entia] mul[ierum] r 5 nach Ro manis steht munimus sp nach 100
steht imo 1000 sp 6 vor das steht an zutaten sp nach grab steht vel si etiam viri
admissent et aliquid tentassent, were sp 8 nach mher steht quam viris sp nach pueris
steht quia ist ein wherlos vold sprh 9 nach videtur steht eas ire ad sepulchrum sp
nach obsignatum steht sepulchrum sp 10 über consulum steht seniorum sp nach
werden steht jis sp 11 nach revolvissent steht eum sp nach militibus steht qui nou
permisissent sp 11,12 Amor caecus r 12 nach gold steht geret sp nach wird steht
homo sp über verus steht amor sp 13 nach impossibile steht est sp 15 nach nicht
steht ab sp nach plus steht quam sperabant sp 16 nach tantum steht possemus
venire sp nach halben steht illud sp 17 über oecultus steht affectus sp nach lapis
steht eset sp 18 nach cogitabant steht quod sp nach non steht fuisse sp

¹⁾ = versiegelt; s. DWrb. petzieren. ²⁾ = sieht nach; vgl. Unsre Ausg.
Bd. 41, 598, 14. ³⁾ Sprichw.; vgl. Unsre Ausg. Bd. 14, 316, 5.

S] das sie unmöglich ding furuenem, das macht die große liebe, brunst und
traurigkeit, denken nicht dran, das es nicht möglich ist, denn hueter da sein, ²⁰
Der stein sum grabe, durfsten auch nicht menner mitt nehmen, Doch gehts
ihnen zu gutt, das sie hinaus gehen, Discipulos oportebat occultari, wer aber
die weiber gehort hatt, heilt gemeint, sie sein toll und toricht, gedencken nicht
an die hueter, allein an den stein. Sie amor est caecus et pingitur caecus,
sive sit amor pius vel impius. Noch kriegen sie das, das sie inn ihrer brunst ²⁵
gewunstet und gesucht habenn, sie begeren nur den stein hinweg zu thun, viel-
teicht haben sie wollen die hueter überreden, aber es were nicht geschehen.

R] inveniunt quam x. scilicet revolutionem lapis. Et terrentur, et invadunt cogitationes mirabiles. Cogitant: Isti fregerunt monumentum. Pilato, Caiph[ae] non satis, quod dominum occidierunt, sed faren etiam zu und schleppen in befeits. Sic nihil boni incidit, ut sit. Cum igitur ingrediuntur seppulchrum, vident angelum. Una laufft zu ad Petrum, non expectat, donec se cum aliis mulieribus bespreche, sed deserit alias et sola abit ad Apostolos. Interim manent aliae hic 8. 9 et bekumern sih et credunt ut Magdalena et dispitant: ubi inveniemus? forte in borne¹ geworffen. Timent non solum, quod ignominiose mortuus, sed sej ein heden x. Inspiciunt in sepulchrum, egrediuntur et iterum ingrediuntur, an² henlen nicht zugangen, et valde sollicitae, quod ablatum corpus. Znn dem komein zween menner et ostendunt se non homines, quod glenzenb x. Ipsae declinant caput et durffen nicht außsehen et nesciunt, quid futurum x. Angeli: 'quid queritis Matti 26,32 viventem cum mortuis' x.? ubi erinnert ab angelis, cogitant de verbo Christi x. et mansissent auß dem glauben fest. Sed discipuli reden inen aus et dicunt eas vidisse ein gespenst. Ipsae annunciant Apostolis ut Magdalena. Ibi iterum sunt dubiae mulieres: haben weg geschlept, non sunt angeli, ist ein geplerr³ gewest fur den augen. Sie Iohannes et Petrus non credunt. Petrus et Iohannes interim hin aus. Zt ein sohd rennen und lauffen gewest ubiq[ue]. Isti lauffen auß Magdalena wort, praecurrit Petrus. Hoe pertinet ad prædicationem. Ipse videt lintheamina sein zu samen feuerlich gelegt, ut ein mensch sein schlichten⁴, ein iglich^s auß ein

1) invadunt c in habent sp 2) Isti c in Iudei sp 3) Pila erg zu iussu Pilati sp
 4) nach incidit steht eis sp 5) nach Una steht Magdalena sp 6) sola (Mag) 7) nach hic steht ad monumentum sp 8) nach credunt steht eum ablatum sp 9) nach in steht einen sp 10) Timent c in Cogitant eum sp 11) nach sej steht etwa inn sp 12) nach heden steht geworffen sp 13) nach an steht ist sp 14) nach et steht per hoc sp 15) nach exinnert steht sind sp 16) über de verbo steht Cum resurrexero, praecedamus vos sp 17) nach glauben steht quod resurrexisset sp 18) nach reden steht es sp 19) nach ut steht et sp 20) nach iterum steht vbi audierunt Apostoli sp 21) nach Isti steht duo sp 22) nach mensch steht zu samen sp 23) nach schlichten steht pflegt sp

¹⁾) = Brunnen. ²⁾ D. i. ohne. ³⁾) = Trugbild; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 506, 16.
⁴⁾) = sorgfältig aufeinander legen; vgl. Holz schlichten.

S] Doch kriegen sie mehr, denn sie begerten, haben aber doch nicht gedacht auß die auferstehung, sondern gedachten das ergste: ey hat Pilatus, Hannas x. noch nicht grug Christum gemartert, sondern muſzen ihn auch weg schlagen, verſtoßen x. Interea abit Magdalena haec elatura, Mulieres interim manent sollicitae de furto corporis Christi. Angeli autem duo adveniunt, ipsae extimescent, sed fugere nequeunt. Angeli ergo docent de Resurrectione. Et hoc crediderunt mulieres, sed venientes ad Apostolos iterum dubitarunt. Tum et Petrus et Iohannes abit, es wird ein groß rennen und lauffen sein gewest. Vident autem lintheamina sein zusammen gelegt, nicht über einander

R bejonderu ort. Ibi cogitavit Petrus: hic fuerunt homines, custodes ex mandato Pilati, et ita offenduntur, quae fides? Ideo dicit Iohannes: 20,8 Iohannes ingressus et credidit eum ablatum, ut Magdalena dixerat, quia homines hic, non tucher sich selbs zufammen. Ideo crediderunt eum ablatum, quia nesciebant saeram scripturam. Alioqui dixissent: angeli implicarunt s linthcamina. So seit der glaube niddet, quae cepta in mulieribus. Magdalena et aliis, Iam ergo cogitant corpus ablatum et ghen hyn so in tristitia. Ibi sit, quod dominus occurrit illis &c.

1 nach custodes steht abstulerunt sp 2 nach offenduntur steht et crediderunt sp
 3 nach credidit steht scilicet sp 4 nach hic steht fuerant sp non c in die sp nach
 tucher steht haben sp nach jetz steht nicht sp Ideo (non) 6/7 vor Magdalena
 steht in sp

S geworffen, sondern sein geschicht, Das hat Petrus gedacht: O das haben menschen gethan, Reinen also, das ihuen soll dienen zum glauben, zum exercitus 10
 des glaubens, Credebant scilicet ablatum corpus, quia non siebant resurrectionem. Sie credunt surreptum esse corpus und bringen so einander vom glauben.

32.

21. April 1538.

Predigt am Ostertag nachmittags, in der Schloßkirche¹ gehalten.

R:

A prandio.

Audivimus histriam de mulieribus, venerunt ad monumentum et 15
 non invequerunt, et ubi angelus apparuit 1. territa Maria retro & sola.
 Postea redit Magdalena cum duobus, et aliae etiam abeunt mulieres, nihil
 inveniunt quam sudaria. Maria sola manet stans. Ubi 2. abiernunt et mulieres
 prius. Item vidit 2 angelos, quos prius mulieres, et eosdem, et postea
 20,1 etiam ipsum dominum. Et textus dicit, quod primum apparuit Magdalene, 20

15 auch invequerunt steht corpus sp 1. c in primum sp nach retro steht iuit sp
 16 über duobus steht Petro et Iohan[n]e sp 17 über 2. steht secundo sp nach et steht (reli-
 que) sp 18 über 2 steht Magdalena sp über prius mulieres steht interim dum abio-
 runt sp nach eosdem steht angelos sp 19 nach dominum steht viderunt sp nach
 apparuunt steht dominus sp

¹⁾ Dies darf angenommen werden, da die vorhergehende Predigt die Fortsetzung der in der Schloßkirche gehaltenen Vormittagspredigt ist.

-

Alius sermo.

Maria eosdem postea videt Angelos, quos mulieres aliae viderant se
 absente, praeterea videt et Christum, non solum Angelos. Mulieres illae
 revertuntur et verum aspiciunt Angelum, deinde et Christum. Sic 4 sunt

R] antequam reliquis et Apostolis. Ubi hoc factum, manet vel reddit ad civitatem. Et mulieres quoque redeunt ad monumentum et inveniunt non duos, sed unum angelum, et dominus eis etiam apparuit. Sic quater angeli apparuerunt. 1. nullis apparuit, qui in monumento sedet, habet *rumortum*¹ et habuit faciem, ein fewrig, glenzig und schrecklich angefiecht. Da fur territi, is sohns custodibus, das angefiecht hat gebrand, hat gewittert², geichimmet³ ut wetter gibt I flammte über die andern. Das angefiecht folten custodes sehen, non mulieres. Das ist 1. Engel deutlich unterschieden ab alius angelis. Postea vident 2 alios, qui schein feine, hubsch Jungling, qui haben ein fein, liblich angefiecht und schön, 10 weise Kleider. Ibi vident, non terribilem imaginem, bild, sed feine, schone Junglinge, qui weis fleid ic. qui est ein freuden kleid, et in summis festis. Ein feir, hochzeit vel freuden kleid. Ideo suscipiunt vestem, quae appetat esse gandii. Die 2 sind jenberlich, liblich, et tamen schöner, ut etiam intelligenter esse angelos, minus ad pedes ic. Itos 2 non videt Magdalena, aliae 15 vident et torrentur et audiunt, quod angeli loquuntur et Christus. Sed ea verba gehörn in fōnderlich predigt. 3. apparitio, ubi Petrus et Iohannes hin weg et ipsa leuft. Iohannes et Petrus non vident angelos, sed tantum linthejamina. Ipsa manet stans apud monumentum. Ibi iterum iidem angelii apparent, qui prius mulieribus. 4. apparitio ista est. Da jhene weiber wider 20 fomen, vident Magdalenan abesse ic, tum vident tantum minus angelum, qui non ad pedes aut caput, sed ad dexteram monumenti ic. Et Christus bis apparuit: 1. Magdalena, postea omnibus mulieribus, ubi 2 redierunt domum. Et ipsae fallen coram eo et rüren suos pedes, et committit eis.

1 nach reliquis steht mulieribus sp nach manet steht ad sepulchrum sp über ad steht Magdalena sp 2 duos sp über (1.) 4 1. e in Primus sp über habt steht sed sp nach faciem steht Incitem sp 4 5 Quater apparuerunt angeli, Christus quinque, hoc die r 5 nach territi steht custodes sp nach custodibus steht apparuit sp 6 über ut steht wie das sp über 1 steht eine sp 7 8 1. r 8 2. r 10 sed (ein) II Candida vestis r 13 nach 2 steht engel sp über schöner steht solito sp 14 über 2 steht duos sp 16 3. r 17 über leufft steht Magdalena sp 18 über iidem steht duo sp 22 nach bis steht mulieribus sp über 2 redierunt steht discipuli Petrus sp 23 nach fallen steht niddor sp nach pedes steht an sp

1) = Lärm gemacht. 2) = gewetterleuchtet, geblitzt. 3) = aufgeleuchtet.

S] Angeli visi, et bis Christus conspectus. Primus angelus non apparuit Mulieribus, sed custodibus tantum, horribilis enim aspectus instar fulgoris fuit. Mulieres deinde 2 aspicunt angelos, non eiusdem faciei fulmineae, sed juvenilis. In illis regionibus alba vestis fuit usitata, ein feierkleidt, hochzeit oder freudenkleidt. Tam autem sunt formosi, ut videantur esse Angeli, non tantum adolescentes. Tertia Angelorum manifestatio est, quod discipuli non 25 vident Angelos, sed Maria manens videt. Quarta est aspectus angeli a dextris sepulchri sedentis a mulieribus. In redditu autem conspicunt Christum, et

R] quod Magdalenae: 'Dicite', 'Ascendo ad patrem' *xc.* Et 'In Galilaeum
Act. 20, 17 praeceperunt'. Das ist geschehen vor mittag. Man helt, es sey geschehen auf*xxii*
Matth. 14, 28 monte Thabor, ubi Enoch et Elias *xc.* Illic, ut Paulus, plus quam 500.
1. Kor. 15, 6 Et seorsim Paulo in Damasco. Isti 500 werden in geschen haben die
ascensionis. Unus vocavit alium et indicaverunt aliis, quod vidjerint dominum,
Act. 24, 31 et ascensurus *xc.* ut Lucas deseribit. Exceptis mulieribus, quae sine dubio
etiam adfuerunt. Quando apparuerit Petro, hoc non scriptum. Nee quoties
Act. 1, 3 se manifestavit. Quia Act. I. dicitur variis *xc.* et saepe locutus enim eis
Reg. 1 de regno dei. Ideo non omnes apparitiones scriptae. Noch kunde sie zum
glauben kommen. Etiam cum 500 adessent, tamen non omnes eredijerunt. Et
Matth. 16, 24 schilt sie ut Mar. 16. Et achtet, quod Simoni apparuit ipse, quando a
sepulchro ivit cum Johanne, vel forte im fenerlin, sed certo hoc die faetum,
Act. 24, 31 quia dicunt: 'et apparuit Simoni'. Sieben Simon ueber an quam mulieres.
Si non credendum mulieribus, tamen certe Simoni. Si facta est inter eundum,
bene, si non, forte domi in cubiculo, cum oraverit. Petrus hat bey ingen
15 gotten etwas, quod Mulieres non potuerunt efficere, ipse. Item aliqui dicunt,
quod etiam matre *xc.* Si fecit, hat ers nicht wollen lassen schreiben, si etiam
factum, forte von factum. Ratio: quia iam in aliam vitam migravit, ubi
nicht vater, unter *xc.* gilt, sed eterna vita. Ideo gehort mater dazu nicht.
Ipsa prima et debet allein wissen, quod mater ad vitam *xc.* Sed iam hat
20 aufergericht hoe, propter quod est natus ex virgine. Nihil valet: debjetbat honorare

1 nach Magdalenae steht commisit sp 3 nach Illic steht congregati fuerunt sp

Matth. 17, r 4 nach Paulo steht apparuit sp 1. Cor. 15, r 5 über Unus steht
discipululus sp auch vid erint steht dominum sp 7 nach Nec steht scriptum sp 8 über
variis steht per 10 dies sp 8,9 eis sp über de 9 vor Rof steht Et quanquam tam
saepe se illis manifestauit spr rh 11 vor acht steht iß sp Sim(e)oni ipse c in tune sp
13 an (Simonenem) 13/14 Quomodo appa(ruerit) Simoni incertum est, et tamen isto die
apparuit sp 14 vor Si steht Q. d. sp nach est steht manifestatio sp 16 ipse c in
ipsae sp nach Ipse steht suo testimonio sp 17 nach matrē steht Mariae appa(ruit) sp

Est humana denotio, quod aiunt dominum proculdubio honoratissime matrem et ei pra omnibus
primum indicasse r 19 nach muter steht bruder schwester sp 20 debet allein c in solam
oportuit sp vor vitam steht hanc sp nach hat steht er sp

Si ipse eadem, quae Marine Magdalene mandat, Da er sich aber hat offenbart,
est in monte Thabor, ubi et Elias et Moses est visus, ubi plus 500 fratres
viderunt Christum ascendentem. Mulieres enim extulerunt ista ad fratres,
qui postea congregati omnes in monte ascendentem viderunt. Quaratur
autem hic, quomodo et Petro apparuit, quod hic non scribitur, sicut et
Act. 1, 3 multa non sunt scripta, ut Lucas in Actis scribit, quod variis modis sese
manifestarit. Ego autem indico etiam hoe die eum conspectum a Petro, quia
Act. 14, 34 in crastino Evangelio audiemus: 'Er ist wahrhaftig auferstanden und Simoni
erschienen.' Hoc forsitan aut in via aut domi in conclavi factum. Porro

R) matrem. Ipsa multa vidit et audivit ex eo, quae alii. Ideo iste ir leichtficher zu glauben gewest, quod resurrexit, quam aliis. Hoc ante prandium, quod quadruplex angelorum et duplex Christi apparicio. Iam legemus porro, quid factum a prandio.

5 'Et ecce duo ibant eodem die' i. e. hodie, da sie geßen hatten. ^{Vat. 24, 13}
 60 feld wegß. Ist schier ein meil wegß, so fern als gen kenberg.¹⁾ Et bis duobus
 etiam non crediderunt. Ex Iohannis capite 20. 'Pax vobis' ^{xc.} Ex Maistro ^{30b. 20, 19}
 et iterum Luca. Vide historiam. 'Partem piscis assi' ^{xc.} 'Hi sunt sermones' ^{xc.} ²⁾ ^{Vat. 24, 12, 14;}
 'quibus retentam' ^{xc.} Hoc factum hoc die a prandio. I. appa[re]nit Magdapa-
 10 lemae soli, postea mulieribus solis. 3. duobus et mulieribus, postea omnibus
 Apostolis, nbi praedicat et aperit sensum, item comedit, ut confirmet eos,
 et insufflet ^{xc.} Historiam scriptam scheide ich a verbis. Historia simpli-
 citer narrat rem gestam. Verba indicant usum et finem ^{xc.} Iam excitatus
 a mortuis, quod satis ostensum satis multis apparitionibus et multis personis
 15 et variis temporibus. Nunc etiam praedieandum de ipso nun. I. ut habeatur
 veritas historiae, et postea verba, quibus praedicant, quod non solum resur-
 rexit, sed etiam cur resurrexerit. Nu ist die malzeit bereit, si nunc habemus
 hospites ^{xc.} i. e. qui istam prædicationem audirent et crederent. Per
 prædicationem wird speis angerichtet et hospites geladen, essen, trinken
 20 und fröhlich seiu, pertinet ad eos. Das ist das große, treffliche opus. Quia

1) nach alii steht non sp 2) nach prandium steht factum sp 3) nach angelorum
 steht apparicio sp 4) quadruplex angelorum apparicio. Christi duplex r 5) Lue. 24. r
 6) 60 stadija r 8) vor Luca steht ex sp 9) über retentam steht retinueritis sp xc. c in
 sinit sp Ordo apparicionum r 10) nach duobus steht euntibus emaus sp über et
 mulieribus steht (iterum Magd.) sp 12/13 1. Historia || 2. verba. r 13) über excitatus
 steht Christus sp 14) nach et steht quae facta sunt sp 15) über temporibus steht horis sp
 nach 1. steht videndum sp 16) nach praedicant steht Christus et angeli sp 19) nach
 geladen steht die sollen sp 20) vor pertinet steht das sp 20/326, 1 Quia bis resurrexisse
 c in Quod dicimus resurrexisse eum sp

1) Kenberg.

S) non scribitur, quod sese manifestarit Mariae matri, sed et ego non arbitror esse factum, quia Christus iam erat in alia vita. Non erat amplius filius.

Legebat textum de abeuntibus Euahus. Haec apparicio ultima est ^{Vat. 24, 13 b.}
 firmissima et pulcherrima nobilissimaque, quarum plures fuerunt, ut Lucas ^{30a} 1. 3
 25 ait, sed haec scripta, ut fidei difficultas de Resurrectione Christi cognoscatur.
 Ecce autem habes Resurrectionem, habes apparatum Coenam, habes veritatem
 historiae et fructum eius, cur resurrexerit. So ist die malzeit bereit, wenn
 wir nu leut hettet, die solchz essen i. e. die da predigten horeten und auch
 gieubtien solcher predigt.

30 Hie ergo est usus huius resurrectionis, quod Christus se nobis nunc
 insinuat nominans nos fratres suos et Deum patrem nostrum, ut sic confir-

Et dicens possemus resurrexisse, das ist das geringst, sed quod committit
 20. 17 Magdalena et alii mulieribus: 'Ascendo ad dominum', Mengt sich eum resur-
 rectione durch und durch inn uns, sol nicht inn im bleiben, sed aufbrechen
 in uns, ut resurgamus hic incipiendo in anima per fidem, ut spiritus gereinigt
 und gefeget per fidem, quae maior, fester, sterker. Postea implebitur 5
 resurrectione, implebitur fides in novissima resurrectione, corpus etiam simile
 redolent corpori Christi gloriose x. wird war werden, quod videbimus eum,
 ut viderunt Christum viventem. Sie nostra corpora videbimus, erimus ut
 angeli, non madel, flecken, fein wurn x. hoc fiet, ubi fides cessabit. Interim
 praedicandum, ut homines credant resurrexisse, cum apparuerint 4 angeli, 10
 ipse 5 illis discipolis, die dazu geordnet sind, non opus habemus nee velim x.
 17. 20 Et oratione dixit: Non solum pro eis, sed qui in me credunt, qui me non
 vident und leiblich hören, et si etiam non audiunt, tamen eorum verbum.
 Ideo pertinemus ad istam gloriam resurrectionis, quia, etsi non vidimus,
 tamen habemus verbum eorum. Praceipue, ut accipiamus usum et cogitat: 15
 Es ist mir gepredigt, oravit pro omnibus, qui credunt. Das heißt fett, stark
 et certos werden. Si vero semel audiunt et cogitant: Scio, quod angeli
 quater x. semel sunt satiri, haben ein bösen magen, speien, sind nicht weit
 vom töd. Talis est praedicatio, die man nicht aufpredigen, quoties plus
 auditur, hoe uther man ir nachgedenkt. Quid? si infirmus tantum semel ein 20

3 Vade dic tratribus meis Ascendo x 4 vor hic steht et ipsi sp 6 resurrectione
 bis resurrectione c in in resurrectione vbi cessat fides et sp unter am Seitenrande steht
 Hie incipit resurrectione per fidem Supra 4. pagina ab illa¹⁾ 7 nach eum steht et nostra
 corpora sp 8 nach viventem steht Apostoli et mulieres sp 9 nach non steht erit ein sp
 10 nach resurrectione steht eum sp über 4 steht quater sp 11 über 5 steht quinque sp
 noch habemus steht vt nobis appareat ipse et angeli sp 12 nach sed steht iis sp über
 in me usw. steht per sermonem ipsorum sat testium habemus sp 13 über etiam steht
 Apostolos sp 14 nach Praceipue steht agendum sp 17 über semel audiunt steht
 facinus vt ij qui sp 18 nicht c in nimer mehr sp 19 nach aufpredigen steht tan sed sp
 quoties c in quo sp

1) Vgl. oben S. 317, 6.

Sicutemur in fide, quod pro nobis haec omnia sint facta, non alterius causa.
 Haec post hanc vitam clare patebunt, quae nunc fide percipiuntur, illuc
 cessabit fides. Interim haec sunt docenda, ut retineamus et nos, dum in hoc
 sumus corpore, consolentur. Quinque eius in uno die habes apparitiones.
 Sufficiant tibi, non opus est, ut corporaliter videoas. Habes sermones eius 25
 17. 20 et fructum hunc percipe. Ad te haec pertinent. Oravit enim pro te. Non
 solum pro his (ait), sed pro iis, qui credituri sunt x. Haec qui capit,
 vegetatur et pinguescit, corroboratur et augetur viribus, qui vero statim
 satiantur haec tanquam levia contenenentes, non certe pinguescent, ino-
 sic corrumperuntur. Te oportet haec ruminare, cogitare, repetere, audire 30

R] supplex neme et nunquam, sed oportet subinde plus edat, donec gar stark werde. Sie hic ic. oportet gern dran gedachten, lesen, hören und dran nüseln, saugen in corde, ut conscientia fiat certa, quod verum, und so war, quod drauß sterben wölfst, quod Christus mortuus et resurrexit et pro te. Primum credit Turca et diabolus, nihil iuvat scire historiam, nisi addatur 'pro nobis'. Historiam seer bald discis, sed certissime du wirst zu viel wenig zeit haben in terris, ut hoc credas, quod pro te ic. Mundus, caro et diabolus facit, ut einer nicht kan fassen, ut libenter. Velix, ut aliam cogitationem nunquam haberem quam illam: pro me facta resurrectio. Ideo dicit: 'In 10 mei eommemorationem'. Drücke mich in cor tanquam sigillum und auf ¹ Hohel. 8, 6 dein arm ut malzeichen, in Cantieis, ut semper inspiceres, et in brachiis, ut omnia faceres in nomine Iesu Christi. Collos. 3. Sie in corde, libenter ² Hohel. 3, 17 vellem an in gedachten et ore von im predigen et semper facere omnia in nomine ic. wer das thint, videbit, quid disset, nempe mirabiliter doctus, stark und fette und wird prüfen¹, quod non mortua praedicatio, ut est doctrina de aliis sanctis, sed quod viva et efficax und fette, fortis in corde et subinde diligat dominum. Si autem contentus solum audiū et post ² Hohel. 11, 26 wirfft buch unter band², Sihe dich fur, ne occuperis a diabolo, ut dir nicht mher schmiede und lust gewinnt zu pseudopropheticis, qui führen a Christo dem Teufel inn hindern.³ Non possumus bestehen coram diabolo, nisi trichen unserm herren inn seine wunden. Inn den Löchern der felsen i. e. vulneribus Christi. Cant. ¹ Hohel. 2, 14 Ipse devorat ic. si findet fald herz, accipit 7 spiritus. Ideo libenter audire, ² Hohel. 5, 15 legere debemus et non vermeessen sein, quod omnia. Petrus und Paulus: non. ¹ Hohel. 2, 12; ² Hohel. 3, 12

¹ nunquam erg zu postea nunquam aliquid acciperet sp nach steht et assuecat se ad esum carnis ic sp 5 nach credit steht quod resurrexit sp 7 pro te me resurrectio r 8 nach libenter steht vellet sp 8/9 ut (2.) bis resurrectio unt 9 vor In steht Hoc facite sp 11 Cant r 14 nach nempe steht erit sp 16 nach sanctis steht quicunq[ue] tandem sint sp über subinde steht magis sp 17 vor buch steht das sp 18 vor band steht die sp 19 über pseudopropheticis steht ohren freuen sp 21/22 Cant. r 22 nach findet steht ein sp nach spiritus steht nequiores sp 23 nach omnia steht teneamus 1 Pet. 5. Item crescete in cognitione ic. sp

¹⁾ = erfahren, erweisen. ²⁾ Sprichw.; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 93, 5.
³⁾ = den verkehrten Weg, zur Hölle; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 3, 21; 597, 9.

S] et regnare, quod Christus sit pro te mortuus et resuscitatus. Hoc unum magni est faciendum: Pro nobis. Turca credit resuscitatum, sed non pro se. In haec voce versatur vita nostra. Incipe autem hoc credere, et videbis, quam sit difficile plena fiducia haec inculcata habere. In Cantieis optat ¹ Hohel. 8, 6 semper Deus, ut nos cum tanquam sigillum et signum imprimamus brachiis nostris. Haec qui libenter audierit, videbit efficax esse et vivificum, non frustraneum, non leve quoddam historium, wir sind nicht sicher, wenn wir

^{1) Phil. 1, 15. 10)} Philip. 'wird euch gründen' *w.* Non debes abiicere verbum et cogitare; semel audivi. Historia scripta et praedicatur. Aber sehe zu, ut vim verborum, au deu sang leben lang. 1. bild studirſt. Daß ander haſtu dein leben lang. Bernhardus: hab unter weilen schönen blick¹⁾, quando puto, ich wolle in per totum cor et corpus²⁾ *w.* Ideo erede et ora, ut possis, quod in die extremo erfürfaren ut ein schöner Engel. Haetenus satis de histo[ria resur]eetionis domini.

1 nach Philip steht nondum apprehendi *sp* wird mit S. 327,23 Pet durch Strich verb 2 nach verborum steht expendas *sp* 3 vor leben steht dein *sp* nach studirſt steht du bald *sp* nach haſtu steht zu lernen *sp* 4 vor hab steht J̄ch *sp* 5 Ber[nardus] r noch possis steht credere *sp* nach extremo steht werdest *sp*

¹⁾) = Erleuchtung; rgl. zu unserer Stelle Unsre Ausg. Bd. 36, 6, 2. ²⁾) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 675 zu S. 474, 23.

<sup>7) Petri 5, 8
8) Phil. 3, 12</sup> S) nicht ſügen im munde¹⁾ Christus, Petrus dicit: Diabolus persecutur, item Deus, 'qui incepit in vobis, perficiet'. Paulus ad Philip[ipes]: 'Non, quod apprehenderim.' Darumb iſt nu zu studiren sein leben lang. Sic Bernhardus: J̄ch hab hie ein schönen blick, wolt ihn gern inn mein herz drücken, aber verschwindt mihr baldt.

¹⁾ Wohl Hörfehler für wunden; rgl. oben S. 327, 21.

33.

22. April 1538.

Predigt am Ostermontag, in der Schloßkirche gehalten.¹⁾

R] Lunae in feriis Paschae.

Heri audivimus historiam die paschae gestam. Opus illud tam magnum, ut satis praedicari non possit nec digne in cor inculcari, quia tota creatura redet davon et scriptura sancta plena figuris de hoc opere sic. Iam wollen wir fur uns nennen 1. praedicationem, quam dominus fecit ad Mariam Magdalenaam. Ich wil ix legend hin sezen et tantum dicere de his verbis sic. Ubi audit Maria, respondet iterum: Ah lieber herr. Ipsius 'Meister', est Joh. 20, 16 nobis 'Herr'.

2 nach magnum steht immensum sp 3 nach inculcari steht et comprehendi sp
 4 nach opere steht vbi creaturis tribuit, quod laudent deum sp 5 über 1. steht die ersten sp
 6 hic erg zu hindan sp 7 nach Maria steht Christum se vocare nomine suo sp nach
 iterum steht vt solita fuit Rabani sp

¹⁾ Wohl als sicher anzunehmen wegen der Gegenwart des Kurfürsten.

S] **Ostermontag.**

10 'Rabumi' i. e. Meyster, idem est atque Dominus, Herr. Ipsa a voce Joh. 20, 16 intelligit Christum et appellat eum eodem nomine, quo antea. Amplectitur

Dr] [Bl. Aij] **Eine Schöne Oster predigt,
fur dem Churfürsten zu Sachsen gethan.**

D. Mart. Luth.

15 **N**ach dem wir gehört haben die Historien und geschicht der frölichen Auferstehung unseres Herrn Christi, welches ist das hertliche, hohe werk über alle werk Gottes, davon nimer mehr kan gungsam gepredigt noch tieff grug jun der meuchlen herzen getrieben und gefasset werden, Denn auch die ganze Creatur (über viel und manchfoltig zeugnis und figura, deren die 20 Schrift vol ist) davou redet und zeget, als das allenthalben darin gemalet und uns surgebildet ist. Wollen wir ißt auch etwas hören von dem Brauch, nutz und trost der selbigen Historien, Und fur uns nemen die wort, so Christus selbs redet zu Maria Magdalena, welcher er am ersten erschienen ist. Joh. xx.

25 **R**üre mich nicht an, Denn ich bin noch nicht Außgesoren zu Joh. 20, 17 meinem Vater, Gehe aber hin zu meinen Brüdern und sage jnen: Ich fare auß zu meinem Vater und zu ewrem Vater, zu meinem Gott und zu ewrem Gott.'

¹⁴ Luth. A

R] ^{Joh. 20, 17} 'Noli me tangere' &c. **D**as sind sua verba, quae audiuntur post eius resurrectionem. Magdalena nimpt sich seiner unhae au¹ quam aliae. Ideo teut er^s der sieb genieffen.² 1. loquitur et soli praedicit: 'tangere.' Q. d. diligis quidem me, sed nondum. Sie war noch nicht hoher kommen³, quam quod dominum hablect wider. Res urexit et iterum nobiscum conversabitur et preuecabit. Propter hoc wil sich nicht lassen anhören, et dat occasionem

1 über sua steht Christi sp 2 über seiner steht des herren sp nach aliae steht mulieres sp 3 über er^s steht der hGrr sp nach loquitur steht ei sp vor tangere steht Noli me sp 4 nach nondum steht tenes vsum resurrectionis mae sp 5 hablect wider e in recepisset vnum. Cogitauit sp 6 nach wit steht der hGrr sp nach lassen steht von ir sp

¹⁾ = kümmert sich, sorgt mehr um ihn; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 45, 709, 29.
²⁾ = belohnt er sie für . . . ³⁾ Siehe Z. 31f.

S] autem cum corporali gaudio, credit historiam et iam resuscitatum putat vieturumque deinceps et mansurum apud eos, woll sein so lassen wartem, wie vorhin, aber Et heist sie still halten und sagt: Ich bin weggetig¹,

¹⁾ = im Begriffe zu scheiden; eigentlich = ein Reisender; s. Leyer s. v.

D] **D**is ist die erste predigt, so der hGrr Christus nach seiner Auferstehung ¹⁰ gethan hat, und on zweivel auch die trößlichste, wie wol mit gar kurzen, aber aus der massen freundlichen und herzlichen worten, welche er erstlich seiner lieben Maria Magdalena und durch sie auch seinen Jüngern verkündigt, sie zu trösten und zu erfreuen über seiner Auferstehung nach dem schweren jamer, trauen und beide, so sie bisher über seinem abhchied und sterben gehabt. Und weil sich ¹⁵ diese Maria viel schüchterner und heftiger des [Vl. viii] hGrrn annimpt weder die andern, als die erste bey dem grabe war, mit tößlicher specrey den leib Christi zu halben und über dem, das sie ju nicht findet, erschrocken und verfürcht¹, hoch befürmt und weinet, als sey er hinweg genommen. Daraumb lesset er sie auch der liebe genieffen, das er je am ersten erscheinet und diese schöne Predigt ²⁰ thuet, Die wollen wir sehen.

Auss erst, Da Jhesus sich jr zeiget nicht weit von dem Grabe, ehe er mit jr redet, sihet sie ju fur den Gertner an, Da er aber sie bey jrem namen nennet und spricht 'Maria', kennet sie so bald die stimme und flugs in anch empfeyhet mit dem namen, wie sie (samt den andern seinen Jüngern) ju pflegete ²⁵ zu nennen auss jre sprache 'Rabbuni', das ist: 'Ah, lieber Meister' oder 'Lieber hGrr' (Denn bey jnen heisset 'Meister', wie wir jnn gemein sagen 'Lieber Herr'), Und settet als bald jm zu füssen, wie sie gewonet war, ju an zu rüren, Da wehret er jr und spricht: 'Rüre mich nicht an', Als solt er sagen: Ich weis wol, das du mich lieb hast, aber du kanst mich ijt noch nicht rechtschaffen ³⁰ an sehen noch rüren, wie du mich sehen und aurüren solt. Denn sie freuet

²⁷ hGrr B

^j Siehe oben S. 31, 34.

R] ei, ut cog itet, quid ir feile. Prins assueta: zu fuß gefallen et cum unxit ^{re}. Ideo volgebant facere ut prins, da im sterblichen leben. Das will der Herr abschlagen, non wil sein lassen warten ut prins. Ideo dicit: aliud dicam. Non surrexi, ut vidreas visibiliter. 'Non dum ascendit.' Non resurrexi, ut Job. 20, 17
5 hic maneam, sed ut ad patrem ex mundo fare. Ideo giltz nicht uthr aufrufen und ang reissen, non inspice me tangibilem, sed credas me in aliam

I vor ei steht per hoc sp nach ir steht noch sp nach assueta steht das sie im sp nach gefallen steht ist sp nach unxit steht balsamo sp 2 nach da steht er noch sp nach leben steht war sp 3 nach sein steht jo sp vor aliud steht Nihil moror hoc charitatis opus, sed sprh nach aliud steht tibi sp 4 nach vidreas steht mo sp nach visibiliter steht et seruas mihi corporaliter sp nach ascendit steht ad patrem sp 5 nach ex steht isto sp

8] Darumb mustu es dahin deuten, das Ich auferstanden bin und weg von Euch zum vater gehe, Ich bin nicht auferstanden wie Lazarus, der noch eins¹ woll sterben, sondern Ich bin unsterblich, Tangit autem locum ps. 21. 'Narrabo 20, 22, 23

¹⁾ = noch einmal.

Dr] 10 sich noch nicht höher noch weiter denn der leiblichen, fleischlichen freude, das sie nur iren Herrn lebend wider hatte, wie sie jn zuvor gehabt, Bleibt also allein hangen inn dem geschicht und denket, Er werde wider wie zuvor beh jnen sein, mit jnen essen und trinken, predigen und wundern¹, Und wil also jn mit frem dienst die liebe erzeigen mit dem anrüren der füsse wie zuvor,
15 da sie jn gefalbet hatte beide, im leben und tod, Darumb wil er ißt sich nicht lassen anrüren, damit er jr ursach gebe, das sie stille halte und zu höre und lerne, was sie noch nicht weis, Remlich, Es sey die meinung nicht, das er also wolle angerüret odder gefalbet werden und sein warten und jn dienen lassen, wie sie jn zuvor gethan, Sondern Ich wil dir (spricht er) ein anders
20 und newes sagen, Ich bin nicht darumb Auferstanden, das ich wolle wider leiblich und zeitlich beh euch wandeln und bleiben, Sondern dazu, das ich hinauff zum Vater komme, Darumb bedarf und wil ich solches diensts und werds nicht, Und gilt nicht mehr, mich also ansehen als Lazarus odder andere,
25 so noch dieses Lebens leben, Denn ich bin hie nicht, da ich sein und bleiben wil,
Sondern Glauben, das ich zum Vater gehe, da ich mit jn ewiglich regieren und herrschen werde, Darumb las nt forthin jolden leiblichen dienst und ehre anstehen, Sondern das thue, Gehet hin [Bl. 24] und werde eine Predigerin und verkündige dis (so ich dir sage) weiter Meinen lieben Brüdern, wie ich nicht mehr leiblicher weise alhie sein und bleiben werde, Sondern aus diesem sterblichen leben jn ein ander wesen trete, da jr mich nicht mehr unsterblich² noch greiflich, Sondern mit dem Glauben erkennen und haben sollet.

1) Schrein im Kustoden AB 21 und 22.] und 1

²⁾ = Wunder tun. ²⁾ Wohl Bildung Luthers, wie hörlich, riechlich, schmeidlich; bei Dietz nur aus unserer Stelle belegt: dagegen ist greiflich häufig.

R] v[er]itatem getreten. Non sum homo ut Lazarus, non amplius inter homines nec mortem gustabo. Das streicht er noch klarer aus sequentibus verbis:
 Joh. 20, 17 'Die fratribus.' Das ist eine treffliche predigt, furt den spruch ex 22. ps.
 Ps. 22, 23 qui totus de eius passione et regno: 'Narrabo nomen tuum.' Prius nunquam
 Joh. 13, 33; ita locutus. Nunquam vocavit fratres. In cena: 'Lieben kindlin.' Et ist 5
 Joh. 15 inn eitend drau glegen, hart nicht lang, statim lefft er inen sagen, quod
 fratres eius, et quid fur habe et cur ascenditur a morte. Qui kund gleuben,
 der hette zu gleuben gnug inn ewigkeit, quod were, quod simus fratres.

Trost ist grosser, quam quod in eor transeat. Apostoli non solu territi ut herde ic, sed habebant malam conscientiam. Petrus abnegaverat 10

I homo c in resuscitatus sp nach homines steht conuersabor sp 3 nach fratribus
 steht meis sp Die fratribus meis r nach spruch steht ein sp 3/4 ps. 22, r 4 über
 regno steht resurrectione sp nach tuum steht fratribus meis sp 5 nach vocavit steht
 Apostolos sp 6 über hart steht harret sp nach statim steht post resurrectionem sp
 7 nach fratres steht sint sp ascendit e in resurrexit sp nach Qui steht das sp
 8 nach gnug steht sein leben lang, ia sp 9 vor Trost steht Der sp nach grosser steht
 vnb herrlicher sp nach solom steht erant sp 10 ut herde c in et zerstreut wie eine herde
 vom hirten sp nach habebant steht etiam sp nach abnegaverat steht Christum sp

S] fratribus meis nomen tuum? ic. Antea et in cena vocarat eos filiolos, sed
 nunquam fratres. Hic autem incipit et quidem properat, non vult expectare
 longius, quia propagetur. Consolatio autem haec (nomen fratris) est maior,
 quam ut accipi possit. Aspice enim et considera discipulorum corda, erant
 profungi et abnegatores Christi, wie kan nu ein solch herz das thun, Das er 15

Dr] Er füret aber alhie gar eine neue rede (da er spricht: 'Meinen Brüdern')
 Ps. 22, 23 aus dem 22. Psalm, welcher ganz von Christo gemacht, und er darin beide,
 von seinem leiden und Außerstehung redet und spricht: 'Ich wil deinen Namen
 verlündigen meinen Brüdern' ic. Also hat er zuvor nie mit seinen Aposteln
 geredet, Denn im Abentesse nennet er sie wol seine lieben kindlin und seine 20
 freunde Joha. 13. und 15. Aber ißt nimpt er den aller freundlichsten und
 herrlichsten namen, so er nemen kan, und heift sie Brüder. Ist im dazu viel
 daran gelegen, denn er harret nicht lang, sondern so bald er Außerstehet, ist
 das sein erste forge, das jnen gefaßt werde, was er fur habe und warumb
 er Außerstanden sey. Und ißt jhe über alle masse lieblich und jüsse geredt, 25
 Das, wer nu hic gleuben wolte, der hette zu gleuben gnug sein leben lang,
 und weil die welt steht, das es war sey. Wie sie (die lieben Apostel) auch
 selbs gnug und mehr dem gnug daran zu gleuben gehabt haben. Denn der
 trost ist zu gros und die freude zu hoch und des menschen herz zu klein und
 zu enge, solch zu erlangen. 30

Die Apostel lagen da verschlossen, nicht allein verzagt und schüchtern wie
 eine verstreute herd on einen hirten, sondern auch mit bösem gewissen, Petrus

R] et se verflucht und vermaledeit, schwerer, grenzlicher, et alii ab ipso gefallen und abtrünnig, schwer, großer, mechtiger falle, das billich conscientiae erschrocken sind, gesorget, quod nunquam deus vergeben, quod defecissent et Petrus negasset ic. Quomodo potest homo zulassen istam herrlichkeit, quod der Christus, a quo defecerunt, bent eine solch tröstlichebotschaft, quod fratres sint? Nec in eor meum intrat, quod pro certissima veritate halten und hund drauff sterben.¹ Tunc hoc salvi, nunquam traurig, non timeremus peccatum, mortem et totum. Sed eor an unterlas inn springen et caneret: Te demu.

1 vor schwerer steht war ein sp nach grenzlicher steht falle sp ab ipso e in Apostoli waren von im ab sp 2 nach abtrünnig steht worden, Ein sp über conscientiae steht ire gewissen sp 3 gesorget c in gewest und haben joren müssen sp vor vergeben steht wurde inen sp nach defecissent steht a suo filio Christo sp 4 nach Petrus steht quod sp homo e in cor ipsorum sp istam herrlichkeit e in den herzlichen trost sp 5 bent e in entbeut inen jo sp solch durchstr sp 6 vor halten steht fund sp 7 vor Tam steht Si nos possemus sp hoe e in hac in vita sp 8 nach totum steht regnum diaboli sp vor inn steht wurde sp nach springen steht gehen sp caneret e in canere sp 9 nach deum steht laudamus sp
1) D. i. mit dem Leben verbürgen.

S] 10 seinen abtrünnigen ehn solchen trost und guten morgen entbieten, wie Christus hie thutt? wenn wir in den trost volkommen fahzen, könnten wir nicht traurig sein, sondern das herz muste vor freuden springen. Aber der Madensack¹ will

1) D. i. der sündige Leib, oft bei Luther.

Dr] hatte den Herrn verlengnet und verschworen und sich selbs verflucht, und die andern waren alle flüchtig und abtrünnig an jm worden, Das war ein schwerer, is gewölicher fal, das sie minsten denden, Es wurde inen unner mehr vergeben, das sie Gottes son verleugnet, iren lieben Herren und treuen Heiland so schendlich verlassen hatten, Wie künd jr herz jner das zu lassen, das Christus einem verleugneten menschen so einen freundlichen gruß und so lieblichen guten morgen entbieten? Und nicht allein alles vergeben und schenken, sondern sie 20 auch seine liebe Brüder heissen solt? Oder wer kan es noch gleuben und fassen? Ich wolt es zu weilen auch gerne gleuben, aber ich kan es nicht ins herz bringen, das ich mich gentlich darauff möcht erwegen und halten fur die lanter warheit, Ja wenn wir solchs kündten, so weren wir bereit alhie selig und kündten uns ja nicht [Bl. 21] fürchten fur dem Tod noch fur Teufel und 25 welt, sondern das herz muß jner inn springen gehen und Gotte ein ewig Te deum laudamus singen.

Aber es thuts leider auß erden nicht, Der elende Betteljack¹, unjer alle haut, ist zu enge dazn, darumb muß hie der Heilige geist zu hülff kommen, der

24 fürchten] früchten im Kustoden A

1) In der Bedeutung 'Leib' (s. Z. 12) bei Luther sonst nicht belegt.

R. Das bettel jach caro ist zu enge. Ideo mus non solum iunctiſſe spiritus sanctus extero verbo, sed mus auch intus das herz breit machen. Item mus er den Tiefel zu hulſſ nehmen, die welt et omnem persecutionem und uns zw plagen, reden¹ und salt gung nhemen, ut sie hin an tomen per euerlich wort et intus per spiritum sanctum et externe per persecutionem. Ista verba canuntur in papgatu, funnens anſwendig, et tamen ſo ſald und tod davon ghen, quasi nunquam geredt, geſungen und geſchrieben. Nobis dedit
vi. 420 Christus in cor, non fumens machen, ut libenter vellamus. Sie et Paulus Die meinen verlengneten und abtrünnigen et. qui in tantis peccatis, ut merito damnari debeant. Die, quod ego frater et econtra. Das heißt ¹⁰

1 nach iunctiſſe steht tomen sp 2 nach machen steht vt aliquo modo possit comprehendere sp nach Item steht 3. sp 3 über perse cutionem steht (infernum exercitum) sp 4 vor ut steht vad die alte hand durch fatig die blaßen auch durchſchalten vnd auß blaßen, foſt tangt nicht sp 5 über per steht durch sp 7 nach Nobis steht qui tractamus verbum sp 8 nach vor steht fidei primitas et spiritus sp über Paulus steht Philip. 3. sp 9 zwei Worte durchſtrichen und nicht zu entziffern, darüber Non iubet Magdalena dicere ad Apostolos sp nach peccatis steht ſtuden sp 10 vor Die steht Sed sp nach frater steht ipſorum sp nach econtra steht ipſi sp

S nicht leiden, ist allzu eng, das es ſolchs ſahen ſollt, gott muß auch noch zuſazaren und das herz anſvbläſen¹. Das es gros werde, Darnach Teuffel und welt, angst und not zuſchicken, das ſie dazu getrieben werden zu ruffen: Christe,

¹⁾ Vgl. oben S. 462, 26.

D^r uns nicht allein das wort predige, ſondern auch iñwendig anblaſe und treibe, ja dazu auch den Teuffel, welt und allerley anfechtung und verfolgung zu hulſſ neme, Und gleich wie man eine Schweiß blaſen mit ſalt reiben und zu martern muß, das ſie weit werde, Alſo muß er auch unfer alte hant wol durch ſolgen und plagen, das wir umb hulſſ ſchreien und rufen und also recken und dehnen beide, durch iñnerlich und auswendig treiben, das wir doch also hinan tomen und ſolch herz und mut, freude und troft von ſeiner Auſſe erſtehung erlangen mögen.

Tenn laſt uns doch ein wenig anſehn, was diſ ſur wort ſind, ſo wir hic hören, und nicht ſo drüber hin lauffen, wie bisher geſchehen und noch geſchicht im ganzen Baptism, da wir ſie bis zum überdrus gelesen, gehört, geſungen haben und doch darfur über¹ gelauſſen wie die kne für dem Heiligthum², das es ſünde und ſchande ist, ſolche wort hören und wiſſen und ſo gar von herz, ſalt und tod ligēn laſſen, als weren ſie gar umb foſt geredt und geſchrieben, Und die Christen ſelbs, jo ſie doch nicht (wie die andern) verachten, ſondern leglich damit umgehen, nicht ſo machen können, wie ſie gern wolten. Tenn rechne du ſelbs (ſage ich), was ſolche wort iñnen haben ³⁰

¹⁾ duran vorbei, darüber hinweg. ²⁾ D. i. ohne Verſtandniſ; nicht bei Thidle; Heiligtumb wählt — Reliquie.

R) gesetzt iuu samptliche lehen¹ und mit geteiltt all sein erbe. Dominus super peccatum.

Das mag erbe, per quid meremur? Quod Petrus abnegavit et alii verleugnen. Per quid nos, quod dominus? 15 jar gemartert et blasphemavimus nomen. Ich hab geholffen, helfsen wiügen, kostlich verdienst, quando des Teufels et tamen erlangen fraternitatem Christi. Quid fraternitas Francisci et omnium Sanctorum? Pſu dich. Hat uns der Teufel geritten, est ineffabilis ira diaboli, quod nos Christiani, qui praedicare ista, so tieff erunter fallen und schreiben mich iuu Sancti Iuliel, Antonii bruderschäfft.

1 nach erbe steht dz nicht hundert tauſent ſz betrifft ic sed est sp 2 nach peccatum steht mortem ic sp 3 4 Das bis gemartert c in das mag ein erbe sein. Per quid autem meremur? Per hoc, quod Petrus abnegavit dominum et horribiliter iurauit et execratur et discipuli tauſen von im. Per quid nos meremur, quod dominus fratres nos vocat? wir haben gemartert nostris peccatis sp 5 nach hab steht in sp nach wiügen steht mit meinen Meſſen wot 15 jar, Za warlich ein sprh 6 nach Teufels steht bruder sp 7 nach Francisci ic steht Ursulae Antonii sp 8 nach ira steht dei et curia sp auch qui steht deberemus sp nach ista steht et credere sp 9 mich c in vnuß sp

¹⁾ Sonst in gesamptem, verhantelten L, d h. gleichberechtigt: rgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 100, 17 und 792; Bd. 37, 360, 1.

S) 10 hilff mihr. Das ist aber nu eine rechte bruderschäfft, Da wir mit Christo im Erb ſihen können durch ſein verdienſt, Andere bruderschäffen findet dreck und nichts. Aber dieselbigen bruderschäfft findet menschen gedicht, adversautur

Dr und geben, Gehe hin und ſage den verleugneten und abtrünnigen Jüngern, das ſie heiffen und ſein sollen 'Meine liebe Brüder'. Ist das nicht mit einem 15 wort mit Christo iuu gesampte lehen¹ und gauches erbe gejogen und gejezt des hincels und alles, was Christus hat? Das mag ja ein Erbe und Brüder-ſchäfft heissen. Aber womit verdienet? Damit, das Petrus Christum schändlich verleugnet und die andern treulos an jn worden. Und womit habe ichs und andere verdienet? Das ich ſwätzehen jar Abgöttliche Meſſe gehalten und Gott 20 geleſt, Christum teglich auſſs new helfen creužigen, Aurewar ein ſchöner verdienſt, Da wir jnu des Teuffels dienſt zur helle geritten und ander Brüder-ſchäffen, des Teuffels und ſeiner Rotten geincht (unter der verſtorben heiligen namen Sanct Antonij, Francisci, Sanct Bastians, Auſt. Bijne, Barbare, von welcher viel noch unbewußt iſt, ob ſie heilig geweſt, ja, ob ſie iſe gelebt 25 haben), Pſu mal an² der ſünde und iſchande, Das wir, jo Chriſten heiffen und diese Brüderſchäfft des Herrn Christi jo quediglich hören uns anbieten, jolchs verachten und faren laſſen und jnu jo tieffe blindheit herunter fallen und uns ſchreiben laſſen jnu die Biben bruderschäfft und davon predigen und rhümen, als were es kostlich ding. Aber es iſt der welt auch recht geſchehen, Warumb

¹⁾ Vgl. zu Z. 1. ²⁾ j = Schande über . . .; rgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 311 Anm. 1.

R] Audimus, quod concepti in peccatis, et praeterea abfallen, et auditur, canitur, et tamen festens dazu. Statim dicitur: 'Die brüderbus.' Si etiam non credimus, tamen veritas est. Non est brüderſchafft faule, sed ernstſchaffene, ubi Christus dei filius et deus pater et erben, non umb 10 000 ſc zuthun, sed das wir ewig erlöst durch diſ herrliche lehen, quod peccatores ic certi, quod non morientes, sed vivamus ic. Et si etiam in peccatis et drin über die ohren et adhuc, tamen sciamus hanc fraternitatem stercker quam omnes diabolos. So böſ hats der Teufel et nos gemacht, die brüderſchafft ist besser,

I vor Audimus steht Et tamen sp über abfallen steht a Christo sp 2 nach eauitur steht in Ecclesiis sp nach brüderbus steht meis sp 3 brüder ſchafft bis ernſtſchaffene c in ein jaue brüderſchafft sel ein ernſt rechtfäffne brüderſchafft sp 4 nach filius steht frater noster et nos econtra sp nach et (2.) steht nos sp nach non steht ist sp 5 diſ herrliche lehen c in diese fraternitatem Christi sp nach peccatores steht rei mortis et damnationis aeternae tamen certi esse debemus sp ic certi durchstr sp 6 morientes c in moriemur sp nach etiam steht simus sp nach drin steht fiduci noch sp 7 et adhuc durchstr sp 8 nach nos steht nicht sp

S] verbo Dei et Christo mund wollen doch Christi miterben sein. Hier aber ist Christus der brüder, gott der vater das Erb, nicht 100000 storen, sondern 10 das ewige leben, Das wir frei von sünden, vom ewigen tod, sind und

Dr] haben wir Gottes wort nicht wollen achten, das doch für unsfern augen und ohren geschrieben, gemahet, gespielt, gefüngten und geflungen hat? Und ist dazu, so folch durch Gottes wort angezeigt und gestrafft wird, noch nicht auf hören zu leſtern und versöhnigen. Wir aber sollen Gott danken und loben, 15 der uns so gnediglich on, ja wider unser verdienst aus solcher blindheit und leſterung gerissen und gegeben hat, das wir doch folch erkennen.

Nu wer da gleuben kan, der gleube es, Denn ob wirs gleich nicht glenben, jo ist es doch die warheit. Die Brüderſchafft ist alhie gestiftet, und folche Brüderſchafft, nicht wie unfer löſer Galand¹⁾ und der Mönche brüderſchafft, 20 Sondern Christi, Da Gott unser Vater und sein einiger Son unser Brüder ist, Und folch Erbe, da es nicht umb hundert tausent gülden noch ein oder mehr Königreich zuthun ist, sondern das wir erlöst werden von des Teufels gemeinschaft, von sünde und tod und die lehen und Erbe des ewigen lebens und ewiger gerechtigkeit empfahlen. Und ob wir sind jnn jnden gewesen, schuldig 25 des tods und ewiger verdamniss, und auch noch darum stecken, das wir wissen, dieſe Brüderſchafft sei besser, stercker und mehr denn der Teufel, jnd und alle dinge, So tieff sind wir nicht gefallen, So böſe ist es nicht gemacht und verderbt, diese Brüderſchafft kan es alles wider zurecht bringen und reichlich ergenzen, als die da ewig, unendlich und unerschöpflich ist.

²³ funde] junden B

¹⁾ Besondere Art von Brüderschaften; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 295.

R] mechtiger. Inspice, qualis ḥerr est dei filius et virginis Esa. 53. 1. Pet. 2. ^{i Peti 2. 21}

Ideo pro mea persona durſſte kein marter leiden, sed frei als ewer bruder,
wilt nicht haſſten auß dem, quod histo:ria geſchehen, sed mengetſ unter. Non
feei ut dei et virginis pro mea substantia. Non in praedicamento sub-
stantiae, sed relationis, sed als ewer bruder. Ideo nunc vere me agno-
scite &c. Resurrexi et vici mortem, peccatum. Iterum resurrexi et hoc feei
ewer bruder.

1 nach mechtiger steht quam et diaboli malicia et peccatum nostrum sp rh über
Esa. 53. steht qui peccatum non fecit sp 2 nach Ido steht inquit Christus sp nach
durſſte steht id sp 3 vor wile steht Ex sp nach histo:ria steht ist sp nach unter steht
vns sp 4 nach virginis steht filius sp substantia c in persona sp nach Non steht
ſteht sp 4/5 nach substantiae steht quantitat̄ aut qualitat̄ sp 7 ewer bruder c in vi-
vobis continget ins fraternitatis sp

8) ſchlam erlediget werden, Das nicht die rechte bruderschoſſt, Dieser bruder hat
nichts ubels gehandelt, ist keine fund oder betrug erfunden, Darumb wers ihm ^{Ref. 53. 9}
10 ohne not, ſondern es ist unfer halb geſchehenn. Also wil hie Christus nicht
allein auß die person laſzen bleiben, ſondern weiset Mariam und die Junger

Dr] Denn wer iſt er, der uns folche Bruderschafft bringet? Der einige Gottes
Sohn und Almechtiger ḥerr aller Creaturen, der nie keiner funden iſt ſchuldig
worden, Gaia am drey und funffzigsten Cap. und jnu der eſten Epiftel ^{Ref. 53. 9}
15 S. Petri am andern, Das er für ſeine perzon keine marter noch tod leiden ^{i. Petri 2. 22}
durſſte. Aber ich habe es alles gethan (ſpricht ex) umb ewern willen als ewer
lieber Bruder, der da nicht kund leiden, das jr jun folchem elend unter dem
Teufel, [A. B iii] funde und tod von Gott ewiglich geſcheiden, verderben ſottet.
Sondern bin on ewer ſtat getreten und habe ewern jamēr auß mich genomen,
20 mein leib und leben für euch bin gegeben, das euch davon geholſſen wurde,
Und bin darumb wider auferstanden, das ich ſolche hulſſ und ſieg euch verkündige
und zu eigne und¹ jnu meine Bruderschafft ſehe, das jr das alles, was ich
habe und vermag, mit mir haben und genießen ſottet.

Also ſihfstu, das ers nicht wil beh dem laſſen bleiben, das die Historia
25 geſchehen iſt, und ers für ſeine perzon ausgericht hat, Sondern mengetſ unter
uns und macht eine Bruderschafft darans, das es ein gemein gnt und erbe
unfer aller ſein ſol. Segets nicht jnn predicamento abſoluto, ſondern Relationis,
das ers gethan habe als unfer Bruder, Und wil nicht anders angeſehen und
erkand werden, denn als der mit diesem allen unfer ſey, und wir widerumb
30 ſein, und also gar zu ſomē gehören auß alter uehest, das wir nicht ueher
verbunden ſein kündten, als die zu gleich einen Vater haben und ſiγen jnn

18 fund im Kustoden A

1) Erg. euch.

R] Ideo inspicite, quod sim vester, et econtra, quod an euander gehorn alls aller nechsten, unus pater, erbe, quidquid habet mea resurrectio, sol ewer sein, quia sum frater vester. Quod cor potest credere, quod der liebe Herr uns so nahe zuhore, quod nos peccatores Christi veri fratres, miterben, ^{Rom. 8, 17} regenten in aeterna vita. Sie Paulus Ro. 8. Si in Christo filii, etiam erben et Christi miterben se. Si dei filius, tum est, si hoc, sum haeres, come inn des himlischen vaters gueter. Sie Christi frater et miterbe. Iam discas pater noster orare. Pater, quod deum voeo patrem et sol mich kurnumb schehen, quod filius, und rhumen, quod Christus frater sit und sijen ungetrenneten. Experiire, an possis credere et danaß stehn: Herr vater, Ich halt mich fur ¹⁰

¹ nach inspicite steht me sp ² nach sim steht frater sp ³ nach alls steht die sp
 vor pater steht noster sp vor erbe steht ein sp ⁴ 5 vor regenten steht vnd sp Ro. 8.
 sp über (val.) vor filii steht dei sp vor erben steht (Gotte) sp ⁶ 6 nach dei steht sum sp
 nach tum steht ipse sp nach est steht pater sp ⁷ 7 nach miterbe steht no sp nach
 iam steht vide(s) vt recte sp Panecissimi vere orant dominicam orationem. r ⁹ 9 nach
 quod steht sim sp sijen ungetrenneten e in das wir sijen inn ungetrenneten gueter sp

S] auf die rechte bruderhaft. Das Er unsrer, wir sein bruder sein, wer wil doch ¹⁶
^{Ro. 1, 3-26} das gnug aussprechenn, Das wir Christi rechte bruder sein? ad Gal. vos estis
^{Rom. 8, 17} filii dei, haeredes dei, cohaeredes Christi. Item pater noster. Da befennen

Dr] gleichem gemeinem und ungeteiletem gut¹ und uns mögen alle seiner gewalt,
 ehre und guts annehmen, rhumen und trosten als des unsfern. ¹⁵

Wer kan nu solchs gnug erlangen, und welch herz kan hie gnug glenben,
 das der liebe Herr uns so nahe zugehoret? Denn es ist ja zu gros, unans-
 sprachlich ding, das wir arme, elende Adams kinder, jnn junden geborn und
 gelebt, sollen sein der hohen Maiestet warhaftige Brüder, Miterben und Mit-
 regenten im ewigen leben. Wie Sanct Paulus herlich solchs preiset und rhümelt ²⁰
^{Rom. 8, 17}
^{Gala. 3, 26} Röma. 8. und Gala. 3.: 'Sind wir (jnn Christo) kinder, so sind wir auch
 Erben, nemlich Gottes Erben und Miterben Christi' se. Denn das folget alles
 aus und auf einander, Sollen wir Gottes kinder heissen, so müssen wir auch
 warhaftig seine Erben sein und des Herren Christi (welcher von natur Gottes
 son ist) Brüder und Miterben. ²⁵

Darumb lerne mi, wer da lernen kan, recht das Vater unsrer ansahen
 zu beten. Was es sei, das ich Gott nenne meinen Vater und mich sol war-
 haftig und gewis dasfur schehen und halten, das ich sein liebes kind und des
 Herrn Christi Brüder sei, der da alles, was er hat, mit mir geteilet, ja jnn
 ungetrennte, gesampete lehen¹ ewiger gueter mit jm gesetzt. Hie forsché und ²⁰
 irage dein eigen herz, ob du könnest also ungezweifelt und ungewanket² aus
 grund des herzen [Bl. B 4] Vater unsrer sprechen, darauff stehen und für Gott

¹⁾ Vgl. oben S. 335, 15; Unsre Ausg. Bd. 10, 370, 7. ²⁾ = ohne zu zweifeln
 und zu wanken.

R] dein kind, te pro patre, non quod merui, sed ideo, quod Christus vult meus
frater ex misericordia, gratia, dixit, quod eum pro fratre, quia velit me
pro fratre haben. Verfuch^s: invenies, qualis dieb, schalk eor et caro tua. Es
ist ja zu g. roß, herlich, bin ein armer, elender tropff¹ in peccatis und sol für
Gott treten et dicere eius fratrem. Tum wirst fur dir selbs erſchreden,
quia wil nicht ins herz ghen magnitudo rei. S. Paulus greift auch darnach,
sed non apprehendit ic. Quid faciemus? oportet nos esse confiteri cum ^{Bibl. 3, 12}
Petro abnegatores et haben noch, das Gott erbarm. Quando igitur me

1) nach non quod merui steht nicht das ihs verdiene habe sp nach vult steht esse sp
2 quod bis fratre c in ich sol in fur meinen bruder hatten sp 3 et (cor) nach tua steht
sit sp 4 nach herlich steht ding. Ich sp 5 et dicere eins c in vnd sagen ich sey Christ
ius sp Tum c in habe darauff achtung, jo sp 6 nach ghen steht stupenda sp 8 nach
abnegatores steht Christi sp nach noch steht peccati reliquias ic. sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 189, 20.

S] wirs auch. Fac autem periculum et ora 'pater noster'. Tu bist mein vater
und Christus mein rechter bruder, et videbis, quam difficile tibi sit hoc creditu.
Es ist zu hoch, Ich bin zu gering, Denn wir können nicht enden, so ist
der Teuffel ein schalst. Consolabimur autem nos hoc exemplo, et discipuli

Dr] schließen: Ich halt mich fur dein liebes kind und dich fur meinen lieben Vater,
Nicht daher, das ihs verdiene oder jner mehr¹ verdieneten künde, Sondern darumb,
15 das Mein lieber HERR will mein Bruder sein und von jm selbs mir solches
verkündigt und anbent, das ich in sol fur meinen Bruder halten, und er mich
widderumb dasur helle.

Solches (sage ich) sahe nur an und verſchne doch, wie dir das handwerk
zawien² wil, so wirstu wol finden, was fur ein unglenbiger schalst jm deinem
20 boson steht, und dein herz so schwer dazu ist, das es solches gleube. O ich
bin ein armer sunder (spricht die nature), wie sollt ich mich so hoch erheben
und gen himel³ sejen? und rhümen, das Christus mein und ich sein Bruder
sej? Denn die größe und herrlichkeit ist zu gar überaus hoch, über alle
menschen siinne, herz und gedanken, das sichs nicht leicht begreissen (wie auch
25 Sanct Paulus selbs bekennt Philip. 2., das er wol darnach greiffe, aber doch ^{Bibl. 3, 12}
nicht ergriffen habe), ja der mensch sich dasur entscheit und fur jm selbs erſchreden
mus, das er soll solcher ehe und herrlichkeit sich vermessen und aumenen.

Nu wie soll man denn thun? Wir müssen jhe⁴ sagen, und ist die warheit,
das wir armie sunder sind und mit Sanct Petro verlengter unsers Herrnu
30 (wie auch ich sonderlich fur andern gewest bin). Aber was können wir darans
machen? Es ist gnug und all zu viel an dem, das ich wider zu gethan habe,

¹⁾ = je in Zukunft. ²⁾ = die Sache von statthen gehen w., vgl. Lexer s. r.
zouwen. sich zauen Unsre Ausg. Bibl. 3, 396, 2; Thiele Nr. 212, 426. ³⁾ = in den
Hummel. ⁴⁾ = ja, freilich.

E]in-picio, erjäh-rete ich für der großen herrlichkeit, Et tamen interim veritas est. Satis an der sunde, quod nego, ut Petrus. Solt ich in erft tugen-straffen? Ja du bist unwirdiger sündler, schaft. Si autem non annhemme, mus ich Christum mher¹ tugenstraffen und verleugnen quam prius. Non dicendum. Pſu dich an, Tu. Dic ergo: Caro et diabolus, sentio, quod non dignus, et melius, vt diaboli frater. Sed deus praecepit, ut sollt glauben et non dubitare unangefehet, quod schändlicher, böser, qui negasti, quia ipse wils nicht ansehen und hett's billich zu straffen, hat's vergeben, ob S. Peter ver-

1 noch herrlichkeit steht quod Christus vocat me fratrem suum sp 2 Satis e in Es
ist gang sp vor nego steht Christum sp nach erft steht dazu noch sp 2/3 Vt maxime
sinus peccatores et indigni huini inenarrabilis glorie, tamen deus verax est u r 3 nach
vift steht gleich wel ein sp 4 nach prius steht da ich in verleugne sprh 5 nach Tu
stehst vocas me quidem fratrem, sed ego non sum dignus, vt sim Christi frater sp nach
non steht sum sp 6 et melius, vt e in potius sum sp nach praecepit steht mili sp
7 nach böser steht bube bist sp nach ipso steht Christus sp 8 nach hett's steht doch sp
auch Petrus steht in sp 8/341. 1 nach verleugnet steht hat sp

¹⁾ == wieder.

S[ancti] Christi abnegatores et profugi fuerunt, et tamen Christus eos nominat fratres,
Gr wils habenn, daß wirs glauben sollenn gewis absque personae respectu, 10
jo sind wir jhe auch sündler, es ist war, Aber er wil, daß wirs glauben sollen,
Das Gr unfer bruder, Darumb wil Ich Christum nicht Ingenstraffen. Eece
autem, quid agat Christus. Nonne debuissest dicere: Ah, Petre, was hastu

Di von jm gefallen und mich zum schaft gemacht, Solt ich jn noch darob auch
zum sündner und schaft machen und diese tröstliche predigt verlengnen und 15
lestern? Ja, du bist's nicht wiedig (spricht der Teuffel durch mein fleisch),
Das ist leider war, Solt ich aber dis nicht glauben und annehmen, so müßt
ich meinen Herrn tugenstraffen und sagen, Es sey nicht war, wie er sagt, daß
er mein Bruder sey, Da behütt mich Gott für, Denn damit hette ich Gott
und alle mein heil und seligkeit mir selbs verschlagen¹ und mit füßen getreten. 20
Darumb wil ich also sagen: Ich weiß gar wol, daß ich ein unwirdiger mensch
bin und wiedig des Teuffels (nicht Christi noch seiner Heiligen) Bruder zu
sein, Au aber hat Christus solchs gesagt, das ich (als für den er gestorben
und auferstanden ist) so wol als für Sanct Peter, welcher auch mir gleich ein
sündler gewest) sein Bruder sey, und wil solchs ernstlich von mir haben, daß 25
ich jm glauben sol on alles zweifeln und wan-[Vt. 61]eken, Und nicht ansehen
noch achten, das ich unwirdig und voller sunde bin, Weil ers selbs nicht wil
ansehen noch gedenken, wie er doch billich thun könnte und urgeschung hette
zu rechen und zu straffen an seinen Jüngern, was sie an jm verwirkt hatten,
Sondern ist alles vergeßnen und aus dem herzen getilget, ja tod, zu gescharret 30
und begraben, Und nu nichts von jnen zu sagen weis denn alles liebes und

¹ — gründt: vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 318, 21.

¶) Ienguet, ob discipuli abtrünnig et alle Christus vergessen se. Christus vero weis de illis peccatis nichts. Si ipse zugescharrret mein sunde im grabe und abgrund der helle, kompt, als Petrus unquam kein wasser¹, sed dicit: 'Guten morgen, lieber Bruder'. Debetbat dicere: Quid fecisti? Non negavit et blasphemavit, sed non solum from künd, sed der, die mit inn erbe sijen. Weil ers so haben wil, videndum, ne iterum faciam ipsum mendacem, das wir die bruderschafft nicht ausschlagen. Si non credere possum, ist nicht gut. Si nolo, ist tensel. Tamen est frater. So mich wil auerschließen meis peccatis, quae delevit, da wird meiner vergessen. Ibi non cogita te alium posse acquirere Christum, ut Ebraeos. Si dieis: Non est frater, quia non

Hebr. 6, 4; 10, 26

1 nach ob steht die sp abtrünnig erg zu sind abtrünnig worden sp 2 nach ipse steht hat sp 3 nach helle steht non nocebit mihi, Et sp rh nach kompt steht vnd redet jo freundlich sp nach waſſer steht trub gemacht sp 5 nach blasphemavit steht se Christum sp nach solum steht ist Petrus das sp nach der steht liebe bruder, sic ali Apoſtoli sp rh nach inn steht gleichen sp 6 nach wil steht dz ich bruder sein sol sp iterum e in ultra hoc quod prius negavi eum sp 8 nach nolo steht credere sp nach iſt steht der sp nach So steht ich sp auerschließen e in er ausschließen ex ista fraternitate sp 9 nach meiner steht ewig sp 10 über Christum steht qui te liberet sp über Ebraeos steht 6, 10, sp
 1) 'Kein Wässerchen trüben' noch heute sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 336, 32;
 Sönn: nichts verbrochen hätte.

¶) gethan se. non, sed ista omnia sunt tecta et oblita, non unquam sunt facta, et affert fraternitatem, vergift der sunden und bringt etwas anders, was wollten wir denn thun, und das nicht glauben wollen, Da straffen wir Christum lügen und mehrten unsere sunde, die da vergessen ist auch mit dem

¶) Dr 15 guts, Und jo freundlich sie grüsset und mit jnen redet als mit seinen treuen freunden und fromen kindern, die nie nichts böses gethan und kein wasser betrübt, sondern jm alles guts gethan, damit sie ja des kein jorge noch könnenis jnn jren herzen behalten, als wolle er jnen solch anfrücken¹ odder mit jnen ab rechnen.

20 Weil ers denn nicht wil wissen, sondern tod und zugescharrret haben, warumb wolt ihs nicht so sein lassen und meinem lieben herren nicht von herzen dafür danken, loben und lieben, das er so gnedig und barmherzig ist? Ob ich gleich mit sunden beladen bin, das ich doch nicht zusare und dis freundlich wort, so ich albie höre von Christo, lügen straffe und die angebotene 25 Bruderschafft mutwillig hin weg schlahe, Glenbe ihs nicht, das ist mir nicht gut, aber darumb ist es nicht erlogen und mangelt ja an jm nicht, Wil nu jemand sich beladen mit neuen sunden und nicht lassen vergessen sein, das Er doch vergessen hat, der möchte trauen² sich verfundigen, das seiner ewig vergessen würde und jm nicht mehr zuhelfen stünde, Wie die Epistel an die 30 Ebreer 6. und 10. sagt von solchen, so jnu die sunde geraten, das sie von

Hebr. 6, 4; 10, 26

¹⁾ = vorrücken; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31³, 512, 17.

²⁾ = traun, wahrlich.

B) dignus sum: Ibi irremissibile peccatum et in spiritum sanctum, quod dei gratiam oblatam, et volo dicere: non est gratia, non verum x. Si non possumus jo stark, ut x, ut tamen dran nüseln¹⁾ an dem ziken, ut stercker et certiores, ut non dubitemus. Satis an der vorigen sunde, da wir eaei waren gewesen. Die sind hin und vergessen. Nu wird angeboten fräters. Quando cogito, timeo me non esse fratrem, jo gib isti cogitationi nicht Raum, quia stas in maximo periculo. Sum quidem indignus. Nu thu das mal zu. Est unus, qui dicitur Jesus, mortuus, is sic praedicat, vergessen aller peccatis.

I nach Ibi steht committit sp nach sanctum steht peccat sp nach quod steht contemno sp 3 nach stark steht gelenben sp nach ut steht deberemus sp ut tamen dran e in tamen sollen wir sp 4 nach certiores steht werden sp nach Satis steht est sp nach narrn steht sind sp 5 nach wird steht vns sp fräters erg zu quod fräters deberemus esse filii dei sp 7 nach periculo steht Sed dicas sp nach Nu steht Satan sp 8 nach mortuus steht pro peccatis mundi x. sprh nach praedicat steht Die fratribus meis. Der hat sp

1) Wohl wie nutzhen (Sanders-Wülfing) = saugen wie Kinder.

S) unglauben, das wir das nicht wollten thun, das Christus wil habenn. Omnilius modis vide, ut istas cogitationes depellas, ne pecces contra spiritum sanctum, sed recipias gratiam et dicas: Etiamsi sim indignus, tamen opus habeo. Si haec non credidero, arguo Christum et Deum mendacii, sed

Dr) Gottes wort fallen und das selbige lügen straffen, welches heißt die sunde jnn den Heiligen geist, und wie er es nennt, den Son Gottes fur spott halten und mit füßen treten und den Geist der gnaden schenden, Da behüt Gott fur alle, die da gerne Christen sein wolten, Es ist leider allzu viel an der vorigen blindheit und torheit, darin wir bisher gelegen sind, Die sol mi hin und vergessen sein, und wir dahin gesetzt, das wir seine Brüder sind, so wirs nur annemen wollen, können wir nicht jo stark gelenben, als wir sollen, das wir doch ansahen zu saugen (als die jungen kindlin) zum wenigsten ein leßlin vol von dieser milch und nicht gar von uns stossen jo lang, bis wir stercker werden mögen.

Darumb ob dich dein eigen unwürdigkeit fur den kopff stossst¹⁾, jo du beten soll, und denkest: Ah meiner sunde ist zu viel, [B. 6 ij] und habe forge, ich könne nicht Christi bruder sein, so schlahe nun dich und wehre dich, wie du tanfst, das du solchen gedauken nicht rawn gebest, Demu da stehestu jnn grosser Jahr der sunden jnn den Heiligen geist, Und mir getrost gehagt wider solch des Teuffels eingehen: Ich weis wol, was ich bin, und darfest mir solches nicht sagen noch leren, denn es gehöret dir nicht darob zu richten, Hier ist

1) = irre macht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 69, 29 und 674.

It] Tu meus et ego tuus.¹⁾ Si ego non werd, tamen noturſtig²⁾, si etiam hoc non, tamen deus dignus, ut honoretur et habeatur pro veraci. Si non credo, lügenstrafe contra 1. praeceptum, ubi meus deus, et insuper nunc pater. Si zw̄ schw̄er, die: 'sanctificetur', domine, adiunge fidem, sic, ut vere sanctificem, und halt da für, quod bruderschäft recht sey. Ibi invenies eiu kampf tecum, quam difficile sit orare pater noster, non, quod verum, sed quod jo heilōs queſilber³⁾, das sich. Es wol billich recht, das adamantinis

^{1) nach Tu steht inquit es frater sp nach non steht bin sp nach tamen steht bin(§) ich̄ sp 2) nach non (1.) steht where sp nach veraci steht deo sp 3) nach lügenstrafe steht ich̄ in sp nach ubi steht dicit, quod sit sp 4) nach Si steht ist die sp nach schw̄er steht zu glieben sp über domine steht et cum Apostolis sp 5) nach sanctificem steht nomen tuum sp 6) nach noster steht et eredere nos Christi fratres sp nach quod steht non sp 7) nach quod steht nos sp nach sich steht nicht halten wil lassen sp nach Es steht were sp 7.344, 1 adamantinis bis hiengen e in unfer herz jo fest dran hiel, als sein eien jo hart ist sp}

^{1) Vgl. Luthers Lied: 'Nun freut euch, lieben Christen gmein': 'Denn ich bin dein und du bist mein, und wo ich bleib, da sollst du sein'. 2) = bedürftig. 3) = ruhelos wie Quecksilber; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 515, 26.}

S] credere non possum? Ach himlischer vater, hilff mihr unnd meinem unglauenn, das Ichs doch möge glieben unnd daran fest hangen, sie habebis io huetam tecum. Non quod sit mendacium, sed quod cor nostrum angustum tam ingentem et insignem gratiam recipere et capere nequit. Aber inn

Dr] aber mein Herr Christus, fur mich gestorben und von den todten auferstanden, und sagt mir, das aller meiner sunde vergessen sey, und er nu wil mein Bruder sein, und widerumb ich sein Bruder sein sol, Ein schalck und böswicht, ja des leidigen Teuffels bruder must der sein, der solchs nicht wollt annemen, Bin ichs nicht wiedig, so bin ichs aber notdurſtig, Und ob ich das auch nicht were, so ist doch Gott wiedig, das ich ihm die ehre gebe und in fur einen warhaftigen Gott halte, Solt ich aber nicht glieben, so thue ich ihm (über alle ander sunde) die höheste unrechte wider das erste Gebot, das ich in fur ein Lügner und nichtigen Gott halte? Was kan aber fur grosser böheit und Gottes lesterung denn diese gehort oder gesagt werden?

Biel weger¹⁾ also gethan, wo du füleſt, das dirs zu schw̄er wird zu glieben, das du auf die kne fallst und solch dein unvermögen ju flagest und sprechest mit den Aposteln: O Herr, mehre uns den glauben, Ich wolt ^{2.17.5} wol von herzen gerne dich fur meinen Vater und Christum fur meinen Bruder halten, Aber mein stetisch wit leider nicht folgen, darumb hilff meinem unglauen, das ich deinem namen möge die ehre geben und dein wort furwar halten.

¹⁾ = besser, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 247, 2.

R) cordibus dram hingen. Ann Bruderschafft S. Georgen et omnium Sanctorum fund idz thun, da sein aufsechtung, quisque hieß sich bruder illorum Sanctorum et djecebat: S. Barbara, hilf mir. Ibi ghet fort in mendacii, ibi eisern fides. Ibi, ubi certissima veritas et deus et dicit: non video peccatum in vobis, tantum suscipite filium meum cum bruder an, sicut vos accepit, Ibi wheret earo et diabolus, ut non credamus. Ideo ist das beste, quisque expiator und ubi sich. Inspice verba 'pater noster'. Ego nomino deum in caelo patrem. Haltt ich mich auch fur seinen Son? weis nicht. Sed

1 noch Ann steht der sp 2 nach ihz steht wol sp nach da steht war sp nach
sich steht fur ein sp 3 nach Ibi steht vero sp 4 nach dens steht ipse loquitur et pro-
mitit sp 7 ubi verba steht oracionis dominicae sp 8 vor weis steht Ich sp

S|S. Antonij bruderschafft findet wir feste unnd habens gerne, hie aber wollen
wirs schwerlich nemen, das ist doch jhe der leidige Teuffel. Sed committit
tendum est nobis, ut ista capiamus, ut oremus pater noster, tu es meus
pater, Christus frater, adiuva me et ange fidem meam, ut possim ista firmiter

D[er] Ziche, ojo wirstu bey dir selbs finden jnn der erfahrung, welch ein
schwerer kampff es sey, dis wort zu glauben und das Vater unser recht zu
beten. Nicht, das solch an jnn selbs nicht gewis, fest und stark gung sey, 15
sondern das wir so schwach, ja so ein heillos, unstet quecksilber sind und
nicht können daran halten, das doch billich und wol werd were, das wirs
mit eisern und demantten henden und herzen hielten. Zu vor da wir mit
tugen und falschem Gottes dienst verflüxt und betrogen wurden, haben wir
uns Alter heiligen und Mönche Bruderschafften können halten und trösten 20
mit festem (aber doch falschem) glauben und freidig¹ sagen: Hilf, lieber Herr
Sanct Georg, S. Antoni und Francise, und las mich deiner fürbit genießen².
Da war kein anfech^[21, 63]tung noch hindernis, Zawet³ uns das handwerk
seer wol, und halten eitel eisern feuste und sterke zu glauben, Hie aber, da
Christus, die warheit selbs, uns seine Bruderschafft ambent, dazu reizet und 25
locket auß das aller freundlichste: Lieber, nemet mich doch zu einem Bruder
an, kan er nicht bey uns erheben⁴, das wirs glaubten und annehmen, So gar
strebt und sieht das fleisch und der leidige Teuffel dawider.

Darumb (sage ich) ist hic das beste, ein iglicher versuche und ubi sich
selbs, wenn er jnn sein femerlin gehet und ansehet zu beten, das er doch 30
dende, was er saget, und lege die wort (Vater unser) auf die woge⁵. Lieber,
was betestu doch? Was sagt doch dein herz dazu? Helfstu auch Gott war-
haftig fur deinen Vater und dich fur sein liebes kind? O nein trauen,

23 (anfechtung im Kasten A)

¹⁾ ... kuhn, ²⁾ = deine F. mir zugute kommen, ³⁾ S. oben S. 339, 20.

⁴⁾ ... durchsetzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 613, 35; Bd. 45, 693, 27. ⁵⁾ = erweige; vgl. Unsre Ausg. Bd. 7, 581.

6) sum miser peccator, hōre auff und wo das mangelt, schreib: Ego non solum
peccator, sed etiam infidelis, quod te mendacem facio et blasphemio sanctum
tuum nomen, quia credo verum, da gratiam, ne faciam te mendacem ic. das
so erschrecken, ne sic blasphememus nomen dei. Ex loſt uns freundlich, ſüle
5 es in tua preicatione, an possis toto serio dicens: pater noster. Si, tunc es
salvus et beatus in hae vita. Experiri tamen. Si non possum credere, ut
libenter vellam, tamen non dico esse veritatem, ut dicam: 'Pater noster' est
verum. Ob ihs schwedlich¹ glanbe, tamen non contrarium dicam, quod

1 über sum steht es sp vor Ego steht dicens sp nach solum steht sum sp
3 nach quia steht non sp nach credo steht esse sp nach das steht wir sp t dei {ne
deb} nach uns steht ia sp 5 nach Si steht potes facere sp 7 nach non steht nego
esse verum Sed sp dicam durchstr sp 8 vor quod steht scilicet sp

¹⁾ = unvollkommen; vgl. oben S. 61, 29; Bd. 45, 511, 33.

8) credere. Mitt ganhem ernst können wir nitt vater unfer sagen, sonst weren
10 wir schon hic felig, aber hebs an, jange doch an diesem lieblichen bishem, wenn
du ihne nicht ehen kanſt, last uns stammeln unnd, wie wir kunnen, doch
ſprechen: vater unfer, das wir nur nicht gott so verſloßenn und so hart

Deſpricht das herz, ich weiß es nicht, Wie kan ich mir ſolch gros herrlich ding
zu meſſen? Gy, warumb leſſtu denn ſolch gebet nicht anſtehen, da dein mund Gott
15 einen Vater nennet und das herz dich ſelb und in jnn ſeinem wort lügen ſtraſſet? Oder bekenneſt nicht viel lieber deine ſchwächeit, Ich nenne dich ja einen Vater
und ſol dich also nennen nach deinem wort und beſehl, Ich hab aber leider
forg, das mein herz leuget als ein ſchakel, Und das were zwar noch nicht das
gröſte, das ich fur mich ſelbs liege, wenn ich nur nicht auch dich lügen ſtraſſet,
20 Hie hilſſ, lieber Herr und Vater, das ich dich nicht zum lügner mache, Denn
ich kan doch auch fur mich nicht ein lügner werden, ich muſſ dich zuvor zum
lügner gemacht haben, Darumb ob ihs wol ſüle und erfare, das ich leider nicht
kan mit ganhem herzen 'Vater unfer' sagen (wie es denn kein mensch auff
erden völliglich ſagen kan, sonst weren wir bereit gar felig), ſo wil ich doch
25 verſuchen und anſahen als ein Kindlin an ſeinem zihlin zu nüſeln¹, Stan ihs
nicht gnug glenben, ſo wil ihs doch nicht laſſen erlogen fein noch nein dazu
ſagen, Und ob ich das ſpiel nicht jo ſpielen kan, wie fein recht ist, das ich
nur nicht das wider ſpiel treibe und in nicht fur meinen Bruder, ſondern
30 meinen feind und ſtockmeiſter halte, denn das were den Teuffel gar aus jn
gemacht, Sondern teglich lerne daran buchſtabieren², bis das ich ſolch Vater unfer
und dieſe predigt Christi lerne nach ſprechen, ich mache es ſo gut odder böje,
als ihs kan, Gott gebe, es ſey geſtaumelt und geſtattert³ oder gelalitet, das ihs
nur etwo⁴ zu wegen bringe.

¹⁾ S. oben S. 342, 3. ²⁾ = buchſtabieren. ³⁾ = gestottert. ⁴⁾ = irgendwie,
überhaupt.

R[ecitation] Christus meus index adversariis, sed quod pater et frater, gott geb, ich stammels
oder ic. Quando alle peccata sunt vergeben et nolo credere remissionem
peccatorum, quod Christus mortuus et resurrexit a mortuis, tamen non,
sed dei opus et veritas. Non possum dicere: haec fraternitas mein platt ic.
Imo nemo scivit istam resurrectionem quam deus ipse. Non est meum
verbum, sed dei, ideo nec possum liegen nec warreden, sed deus. Mir
geburt, ut sijde annhente und hnt mich fur der sunde, da kein vergeltung mher
ist. Qui contra praecepta peccat, contra gesetz, qui contra verbum gratiae

*1 nach Christus steht sit sp nach quod steht deus sit sp nach et steht Christus sp
3 nach non steht est meum sp 4 vor mein steht ist sp 6 vor sed (2.) steht hirinnen sp
8 über praecepta steht legem sp nach qui steht vero sp 8/347, I Peccatum contra legem
et gratiam. r*

Sündigen, das wir sagen: Ich will nicht glauben. Hoc esset peccatum supra
omne peccatum. Qui peccat contra legem, peccat contra praecepta, sed qui ¹⁰
hic peccat, in hoc peccat contra gratiam, Das Ich die gnad nicht wil an-

Dr[ecitation] Denn wie gesagt, das ist die Sünde [Bl. 64] über alle Sünde, wenn
Gott so gnedig ist und alle Sünde vergeben haben will, und der mensch durch
seinen unglauen Gottes warheit und gnade strafset und von sich weg wirffet
und des Herrn Christi sterben und auferstehung nicht wil gelten lassen, Denn ²⁰
ich kan ja nicht sagen, das diese Bruderschafft (welche uns bringet und gibt
vergebung der Sünden und alle seligkeit) mein oder einziges menschen werck
widder thun sen oder jemand darumb gearbeitet oder gesucht habe, Denn diese
Auferstehung ist geschehen und ausgericht, ehe ein mensch davon gewußt hat,
Und das es uns verkündigt und gepredigt wird, ist auch nicht menschen, sondern ²⁵
Gottes wort, Darumb kan es nicht seilen noch liegen, Weil es denn allein
Gottes warheit und werck ist, so gebürt uns bey dem höchsten zorn und ungnade
Gottes solchs als von Gottos wegen an zunemen und mit dem glauben daran
zu halten, auf das wir nicht jnn die Sünde fallen, die da nicht kan ver-
geben werden.

Denn was ander Sünde sind widder Gottes Gebot und Gesetz (welches
steht noch alle jnn dem, das wir thun sollen und Gott von uns fordert), die
find noch alle unter der vergebung, Weit wir doch unser lebenlang der selben
nicht künden ou sein¹, und wo Gott nach unserm leben und thun mit uns
wolt rechnen, so kündten wir nimir selig werden, Aber wer diesem wort Christi ³⁰
nicht glauben noch sein wird anneuen wil, der verkündigt sich hundert tausent
mal tieffer und schwerer, Denn er strebet wider die Gnade und veraukt sich
selbs der vergebung, Denn die gnade ists, die da saget: Das Gesetz fol dir

¹ — entbehren.

R] peccat, contra gratiam peccat. Das heißt hundert tausent mal erger gesündigt quam contra legem. Gratia est: lex sol dir kein leide thun, precenta darüber tibi sunt remissa. Et ich sol zufaren et dicere: Ich wils nicht gleben. Si non vis gratiam, quid tum? Ich wil ein Gartheuer, papam patrem rogabo umb oblos ic. Is non solum a gratia cadiit, sed etiam a lege, quia exigit opera, quae non in lege. Solt da unser herr Gott nicht zornig, quod sie oramus pater noster et sie, quod non dei praecepta, sed sind Monachi, haben Gott operibus hominum wollen versunen. Das hat der

2 Gratia e in Gratiae verbum sp 4 nach gratiam steht amplecti sp nach
Gartheuer steht werden vel sp 6 über exigit steht facit sp nach non steht praecepta
sunt sp nach zornig steht werden sp 7 nach non steht solum respicimus gratiam, sed
etiam sp nach praecepta steht negleximus sp nach sed steht et sp 8 nach Monachi
steht worden eligentes propria opera a deo non praecepta sp

S] nehmen, die mihr das gesetz und die sind zudeckt. Qui vero dicit: Haec non
10 credo, abibo ad S. Iacobum ic, ille non solum contra Decalogum, sed etiam
contra gratiam oblatam peccat. Sie etiam in papatu factum est, ubi omnino

Da nicht schaden noch dich verdammten (ob du wol dich daran höchstlich versündigt
haft), Sondernd die selben sunde sollen un durch Christum alle vergeben und
abe sein, Denn darumb ist er fur dich gestorben und auferstanden und schenket
15 dir solchs durch diese predigt von seiner Brüderlichkeit.

So du nu solchs nicht wilt gleben noch annemen, sondern mit dem
topf dawider lauffen und sagen: Ich wil der Gnade nicht, Was sol dir denn
helfen? oder was willstu weiter suchen, daß du vergebung habest und selig
werdest? Ja, ich wil ein Gartheuer werden oder barfuß gen Rom lauffen
20 und Ablas holen ic. Wolan, so lauff hin, wie du leinst, nicht jnn Gottes,
sondern jnn des Teufels namen, Denn biemit hastu nicht allein die Gnade,
sondern auch das Gesetz verleugnet und bist nu gar [Bl. 21] von Gott gefallen,
weil du solche werck und heiligkeit suchest, die von Gott nicht geboten, ja dazu
verboten sind, Solt er denn darob nicht zürnen und straffen? daß wir teglich
25 das Vater unser und den Glauben geplappert, gesungen und gelezen un verstand,
glaubten und herz und nicht allein von Christo, sondern auch von Gottes
gesetz nichts gehalten haben, Sondernd allein unser eigen ding und falsche
geistlichkeit, beide, über und wider die Gnade und Gebot, angeschworen¹ und
30 fur Gott getragen, zu damit zuversonen und den himel abe zuverdienien, Also
soll es gehen, da wir Gottes wort und diese herrliche, tröstliche predigt Christi
verachtet haben, daß wir so schändlich durch den Teufel verblandet und betrogen
und durch den Papst gestrafft und geplagt wurden, Als soll Gott mit solcher

12 verjündigt] gesündigt B 26 Gott iſt A

¹⁾ = vorgeschoben, geltend gemacht; rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 615, 22; 666, 8.

R¹ P² abſt nicht geſtrafft, ſed conſirmavit. Cum non velis filium, accipito B³abſt,
M⁴onich und Nonnen, qui non ſolum a fide et a praeceptis in die tappen ⁵re.
Bene factum. Si non credo deo, qui dat Christum, et eſt res certissima,
iſts eben ſo viel: Non credo in denuo nec filium, quod sit paſſus ⁶re. Si
etiam ore dieo, ut Papistae, tamen non eſt veritas in corde, ſed hält mehr
de monachatu. Nam ſi erederem, quod reſurrexiſſet, tum certe: nec B⁷abſt,
monachatus hilfſt, ſed tantum die brüderſchafft Christi, qui mea peccata in
ſe ſucepti und per reſuſteſionem geſetzt iſſt die brüderſchafft ſine meis

1 nach filium steht in fratrem *sp* 2 nach ſolum steht te *sp* nach praeceptis
ſteht abducant *sp* 3 nach Christum ſteht vt ſit frater meus *sp* 4 nach viel ſteht ac ſi
dicerem *sp* 5 nach Papistae ſteht qui canunt Ascendo ad patrem meum *sp* 6 nach
reſurrexiſſet ſteht Christus propter iuſticiam noſtri *sp rh* nach certe ſteht dicerem *sp*
7 vor monachatus ſteht nec *sp* nach hilfſt ſteht mir *sp* 8 nach und ſteht hat miſt *sp*

S] repudiata et exploſa eſt gratia Christi et praelatue multae sanctorum vene-
rationes, ſind ſind über alle ſind. Etiamsi recitaverimus Symbolum ¹⁰re, tamen
nulla fuſt veritas in corde, nulla fides, ſed praelati ſancti et humanae

Dr¹ that iagen: Wott ²re nicht meinen Son zum Bruder und mich zum Vater
haben, ſo nempt den Bapſt mit feinen Mönchen, die endi weisen vom Enan-
gelio, Glauben und zehn Geboten auf ³re ſiehebicht, ſtinkende Tappen und
Teufels brüderſchafft.

Denn weil ſie des nicht wollen, das Christus on alle unfer verdienſt
und würdigkeit unfer Bruder ſein und bleibien wil, Gottes gnad und vergebung
der ſunde uns bringet, Was iſt das anders denn im grund und mit der that
den Glauben an Gott und feinen Son vertengnet (wie S. Paulus iaget), ob
ſie in gleich mit dem munde bekennen? Wie ich jnn der vorigen blindheit ²⁰
1. Tim. 5. 8 auch gehau habe, da ich dieſe wort auch mit andern halß ſingen und leſen
und hielt doch viel mehr von meiner Möncherey und eigen werken, Denn wo
Rom. 1. 25 ich das hette ſurwar und gewis gehalten, wie S. Paulus Rom. 4. iagt, das
Christus geſtorben ſey für unfer ſunde und Außerſtanden umb unfer gerechtigkeit
willen, damit wir ſeine Brüder würden, So wurde ich ja darans gelernt ²⁵
haben, das mir mein werck und Mönchs tappen nicht dazu helfen kōndte,
Was helte foñt Christus bedürfft, das er dahin trette und mein ſunde und
Gottes zorn auf sich neme durch ſein erenz und tod und durch ſein außerſtehung
mich ſetzet jnn das erbe der vergebung aller ſunde, ewiger feligkeit und
herrligkeit? Au aber, weil ſie an iher Möncherey hängen und durch eigen ³⁰
verdienſt bei Gott Gnade ſuchen und damit die ſunde ablegen und buſſen
wollen, ſo geben ſie zengnis wider ſich ſelbs, das ſie der keines glauben, was

R] meritis. Hoc scirem ex fide, sed quia tantum ore dico: Credo in deum omnipotentem et Alij Iesum. Da du glaubst ore, sed cor longe est. Ich glaube an die kappe S. Francisci. Da glaube auch dem Teufel jnn den hindern¹, qui sie eredit at das narrenwerck, ubi non solum non fraternitatem, sed etiam opera hominum, non legis. Ideo assuecas orando hanc particulam, stark kaufst sprechen, mach ein Kreuz et die: behut mich a peccato in spiritu sanctum. Ego contra legem, da las gng sein, hoc hastu zu getestet. Christus fehret ex monumento et vocat Petrum fratrem, da, ut non Iudaens. Papista re, sed moge hengen und leben an der bruderschafft, ut moge darinnen ein klein bruderlin, ut non dubitem, darwidder glaube und

1 nach Hoc steht inquam sp 2 nach Iesum steht Christum ic sp est c in aliud cogitat nempe sp 4 cred it < . . . > 4/5 ubi bis etiam c in weis von der bruderschafft nicht, danef Gott nicht et tantum facit sp 6 nach particulam steht pater noster vrgere vnd wenn das nicht sp rh nach Kreuz steht fur dich sp 7 nach legem steht peccau sp nach las steht ich sp nach hastu steht lieber Herr sp 9 nach non steht siam sp 10 vor ein steht auch sp nach bruderlin steht sein sp nach dubitem steht viel mher das ich sp vor glaube steht nicht sp

1) Etwa = das Unnützste, Verächtlichste; rgl. Unsre Aug. Bd. 45, 3, 10 und 24; 597, 9. Ausruf des Unwillens, der sich grammatisch nicht konstruieren lißt.

S] traditiones et diabolicae. Iam vero agnita veritate incipere tempus est, ut oremus, ut deus hanc gratiam confirmet in cordibus nostris et certificet Resurrectionem

Dr] sie mit dem munde sagen: Ich glaube an Ihesum Christum, fur mich gestorben und auferstanden re. Sonde[n] [Vl. D ij] das widerpiel glauben sie, an die Vorjuesser cappe und strick, an Sanct Anna und Antonius und (mit urlaub) dem Teufel jnn den hindern, Denn es ist unmöglich, wer Christum erkennet jnn dieser Bruderschafft, das der soll mit solchem narrenwerck umb gehen, welche nicht allein außer und wider den Glauben, sondern auch wider die Gebot geleret und gehalten werden und die rechten Teuffels sinde sind über 20 alle ander sinde.

Tarumb sol sich ein Christen hic wider lernen gewehnen, ob er nicht kan ein stark Vater unser sprechen, das er doch das Kreuz fur sich mache und dencke: Behute mich, lieber Gott, fur der sunde jnn den heiligen geist, das ich doch nicht vom Glauben und deinem wort falle und nicht werde ein 25 Turck, Jude odder Mönch und Papist heilige, so widder diese Bruderschafft glauben, leben und leben, Sondern doch ein klein ziplin¹ an dieser Bruderschafft behalte. Las gng sein, das wir so lang da wider geglenbt und gelebt haben, Nu ißts zeit, Gott zu bitten, das er solchen Glauben jnn uns gewiß und stark mache, Denn so wie den haben, so find wir genesen und errettet von sunde,

¹⁾ = Zippelchen.

1] lete. Iam tempus, ut serio oremus, ut pater noster et fidem in corde gewis machen, quod pro nobis mortum est, so seien wir genezen. Tum possum damnare Turcam, papam. Qui cappam et ist narr, quia omnes sunt lesterung der heiligen auferstehung unsers herren Christi. Orant in monasteriis et non intelligunt. Esa. 29. 'Cor illorum' et quales hic sancti? qui sūnēn das Euangēlium, die schönsten wort, tragen fahnen und kerzen, singen und freudenpiel.¹⁾ Sicut Sittich, Papagey gerne reden humana verba, sic ipsi verba Christiana. Si intelligerent, würden schendlich brüderlichkeit

1 tempus (et erufit / darüber zeit) über fidem steht Symbolum sp 3 nach papam steht et dicere sp vor narr steht ein sp nach quis steht talia opera, cultus sp 4,5 über monasteriis steht dominicam orationem, Symbolum et sp 5 nach 29. steht loquitur proprie de ipsis. Populus hic labiis me et sp 6 nach Euangēlium steht im maut sp 7 nach und steht haben ic et sp nach freudenpiel steht mit orgeln et sp 8,35,1 würden bis fassen e in qua legunt et cantant in templis suis, so würden sie die schendlich brüderlichkeit & Francisci nicht ansehen, indiguum indicarent, daß sie sie mit fassen sollten treten sp

¹⁾ = Jubel, Freude; s. Unsre Ausg. Bd. 45, 709, 33.

8] Christi. Monachatus est blasphemia Christi Resurrectionis, etiam si orent in 10 Monasteriis, tamen cor eorum longe est a me, sic orgeln, singen et und verstehen doch nichts von der auferstehung, wie ein Rab oder Dolen, die

Dr̄ tod und helle, Und können mi alle ander Geister urteiln, alle jrhym, betrug und falschen glanben kennen und verdammn, Wer eine Gappen anzeugt und sich bescheren leist, das er dadurch heilig werde oder sich jun der Mönche brüderlichkeit leujt, der ist ein narr, Wer sich selbs mit grossem fasten und fasten 15 zu martert wie die Garthenher oder Turckische heiligen, der ist schon von Gott und Christo abgesondert und zur helle verdampt.

Denn solchs ist alles nichts denn eitel lesterung und widersprechen dieser lieben himmlischen Brüderlichkeit Christi, Wol mögen sie viel davon beten 20 und lesen, Wie Isaia 29. sagt: 'dis volk nahet sich zu mir mit jren lippen', treten mir für die nase¹⁾ jun der Kirchen mit singen und klingen, aber mit dem herzen sind sie die alter weitesten von mir, Wie große lust (meinetzu) soll er zu solchen heiligen haben? so sich auswendig stellen, als sein sie die rechten Gottes kinder, lejen und singen das Euangēlium und sūnen die schönsten wort und halten ein heerlich fest und proces mit fanen und kerzen und doch nicht 25 achten solchs zu verstehen noch zu glanben, sondern mit lere und leben da-widder sechtn, Denn wo sie es verstanden und gelaubt, würden sie nicht bey iher Mönchern und menschen taud bleiben, sondern die Gappen und strikt mit fassen treten und sagen: pñ dich [Bl. 2 iii] an der schendlichen Brüderlichkeit

¹⁾ = drangen sich an mich.

R] Francisci non aspicerent, indignam, ut mit fussen xc. ut Paulus: Ego sanetus, ^{Phil. 3, 6} non secundum menschen tand, sed nach dem gesetz Mose, Sed ubi Christum agnovi et audiui de iusticia Christi und bruderschafft, die heiligkeit et iusticiam non solum pro schaden, sed pro treck. Is ließ seine schone heiligkeit fahren. ^{Phil. 3, 8}
 5 Ipse laudavit deum Iero[solymis], honoravit patrem xc. ist ein trefflicher heiliger, et omnia servavi et putabam esse eitel tößlich ding und als gewurst.
 Sed ubi audiui, quod Christus müste uns inn sein erbe sezen et dicere:
 Guten morgen, lieber bruder. Ibi lies mein bochen, trocken von der priori
 heiligkeit ist mit urlaub treck für¹ der hohen trefflichen xc. Die preiset er,
 10 et nunquam satis potest laudari iusticia gratiae. Coram deo si vis laetus,

1/2 Philip. 3 r 3 nach und steht von seiner sp vor die steht hatte ich sp nach
 iusticiam steht legis sp 4 nach sed steht etiam sp heiligkeit erg zu heiliche opera
 secundum legem facta sp 5 über Iero[solymis] steht statis temporibus sp 6 vor alles
 steht habe sp 8 nach lies steht ich sp 9 ist e in vnd erstand daß sp treck erg zu ein
 treck war sp 10 nach vis steht esse sp

¹⁾ = im Vergleich mit . . vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 101, 13.

S] reden können. Sie et Paulus ait se fuisse irreprehensibilem phariseum. Sed ^{Phil. 3, 6-8} agnita gratia omnem iusticiam pro stercore habui. Istam iusticiam spiritualem super omnia praedicat, sicut etiam magnificienda et nominat sterens xc. non quod postea non fecerit iusticiam, sed quod in collatione nihil sit. Sie

II phil. 2. r

Dr] 15 zum leidigen Teuffel gegen dieser, die mich mein Glaube und Vater unjer teret, Ist sie doch nicht werd, das man sie ansehen oder daran gedachten soll.

Gleich wie Sanct Paulus Philip. 3. über sein heilig leben im Jüden=^{Phil. 3, 6-9} thumb das urteil setzet, Ich war (spricht er) ein fromer, unstreßlicher man, nicht nach eignem menschen tand, sondern nach dem Gesetz Mose, Aber da ich 20 Christum erkand, hab ich alle mein gerechtigkeit unter dem Gesetz fur schaden geachtet, ja nicht allein fur schaden, sondern ich achte es alles fur dreck und umstot. Ich meinet wol, ich were ein grosser heilige, das ich das Gesetz steiss und mit allem vleis gehalten, und hielt solches fur meinen höchsten schatz und grosssten gewin, Aber da ich hörete von dieser Bruderschafft und Erbgut des 25 Herrn Christi, O wie entfiele mir da der honnit und troß auff meine gerechtigkeit, das mir um dafur gravet und nicht mehr mag daran dencken.

Siehe, also preiset er die gerechtigkeit, so diese Bruderschafft uns bringet, das er dagegen aller menschen leben und heiligkeit, da sie auch am besten ist, nach Gottes gebot (welches doch sol und mus gehalten werden, und ja nichts 30 tößlicheres noch bessers auff erden ist) dagegen anffs höchst versteinet und ver-

R¹ quietus, mus da hin kommen, ut audi as: guten morgen, lieber Bruder Petre.
 Ego vester frater, et vos, quidquid feci, ist ewer. Ego vici mortem, diaho-
 l¹ uel. 15. 14. lum, gehort euch, quia estis fratres. Ich nheme euch an. Hoslea: Mors,
 1. 9. 1. 10. ubi aculeus, Inferne, wo dein spies, zorn? Lex ubi? ic. Hebt an und trogt:
 warfst ein grossier, trefflicher herr, und helle, wie habt ir euch verloren? wo
 1. 9. 1. 10. 11. hin? Absorpta est. Es ist ein Siege kommen, in qua verfaust. 'Deo gratia,
 qui.' S. Paulus hats etwas geglaubet et tamen conqueritur. Ideo cum
 habet, gehet er her talibus verbis, schlecht tod klippen.¹ Item: inferne, wo
 ewer macht? Den trogt zw furen non facit castitas, cesus nec omnia homi-
 num et sanctorum vita, sed resurrectio Christi, qui uns bringt einen fröhlichen

1 nach quietus steht in conscientia sp nach audi as steht Christi vocem, qui dicat sp
 2 nach vos steht mei sp 3 Paulus aliquo modo intellexit hanc fraternitatem, ideo ex certa
 quadam fiducia sic alloquitur mortem &c. r 4 nach wo steht ist sp über trogt steht
 S. Paulus sp 5 vor warfst steht q. d. du sp 6 nach verjaunt steht mors, infernus,
 quae victoria? sp 7 nach conqueritur steht Ro. 7. sp 8 nach habet steht hanc fidem
 se esse fratrem Christi sp tod erg zu dem tod ein sp 9 nach furen steht contra mortem sp
 cesus e in fein stiessen sp 9.10 nach hominum steht opera sp 10 et e ia nec sp
 fringt (uns)

¹⁾ ein klippen ißtahen s. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 35 Anm. 1; sonst klippl; = verachten
 verhohnen.

S¹letiam: 'Todt, wo ist dein stachet' ic. es ist ein Sieg kommen, der hat den tod gar
 1. 9. 10. 11. verfendt undt erjeußt, Das heist Christus, so stolz ist Paulus über der grände,
 Phil. 3. 12 ob Er schon clegt: 'non quod apprehenderim'. Diesen trogt nunhen wir drann
 haben, das wirs groß achten und den gutten morgen (age meinen brüdern)
 annehmen. Der Teuffel ist gebunden, der sieg erböert¹, Die fund überwunden,

11 stadtet' todt tod] sieg

¹⁾ S. oben S. 93, 35.

Di achtet, Denn weit es noch alles unfer thun und leben ist, kan und sol es
 nicht die ehre und rhum haben, das es mus zu Gottes kinder mache, vergebung
 der funden und ewigs leben erlange, Sondern das gehöret dazu, das du dis
 wort Christi hörest, der dir sage: Guten morgen, mein lieber Bruder, jnn
 mir ist deiu fund und tod überwunden, denn was ich gethan habe, das hab
 ich für dich gethan ic.

Das ist der trogt, den S. Paulus führet 1. Corinth. 15. wider die fund
 und tod: 'Todt, wo ist deine stachet? Hett, wo ist dein sieg?' als solt er sagen:
 vorzeilen waret jn treffliche, schreckliche feinde, für denen alle menschen, wie
 heilig und from sie waren, müsten jittern und verzagen, Wo seid jn aber nu?
 Wie hab ich euch so gar verloren? En, (spricht er) Es ist alles verschlungen
 und gar erkreundt oder erjeußt durch einen sieg, Wo ist aber der sieg oder
 1. 9. 10. 11. von wem kommt er? 'Gotte sey dank' (spricht er), 'der jn uns gegeben hat

R] guten morgen, lieben Bruder. 'Ego ad patrem meum et vestrum', qui^{30b, 20, 17} potest credere, potest dicere enim Paulus: 'Mors' ic. Cum nondum sciamus,¹ ^{30c, 15, 25} sed timeamus adhuc mortem, est signum, quod istam artem nondum sciamus. Victoria et opus ist da, tod ist tod, helle ist geleicht, als geschehen. Auf² gestanden von todten, est veritas. Si credo feste, spotte ich des tod's ic. Si econtra, knie nieder et ora und las dir helffen aliorum preces, donec dicens possis: Ade tod, quia habeo sieg und auferstehung Christi, qui vocat me fratrem. Es feilt an unserm Herr Gott nicht nee filio, sed an miß, Zu erbeiten haben unjer leben lang, ut tec et omnia leiden, tod. Dedit nobis¹⁰ victoriam, in qua alles verfengt, verfeusst, Sicut in Christo nihil tale. Si in eum credimus, sunt et nobis omnia mortua. Ideo maxima res vere credere. Papa: oportet plus facere ic. Utinam habarem fidem, wott sehen, ubi ic, sed fides sit praecipuum, ut in me crescat. Das spuer ich daran, ob mich fürchte fur tod, dei iram, ibi invenis ic. Si seer verzagt und blöd,¹⁵ seito, quod feilet am glauben, non daran, quod tod erftochen, der Teufel

1 nach Ego steht ascendo sp 2 nach Mors steht vbi est victoria sp 2,3 nondum bis sed durchste sp 4 vor tod (1) steht der sp vor helle steht die sp 4,5 vor Aufgestanden steht Es ist sp 8 nach nec steht an Christo sp nach filio steht eius sp
 nach uns steht qui sp 9 nach tec steht werden sp 10 nach tali steht peccatum, mors ic sp rh 12 nach facere steht quam credere sp 13 ubi e in wie ich darnach gute werk thet, que es fieri debent sp nach crescat steht fides sp 14 nach ob steht ich sp
 vor tod steht dem sp nach Si steht vist noch sp

S] es ist die warheit, es ist geschehen, Trumb soll Ich ihr spotten, tan Zähs nicht, bin noch blod, fürcht mich surm tod, so last uns niderfallen und bitten, Das wiss festiglich glauben, Denn es ist ein groÙe kunst solchs glauben und dem Teufel ein elliplein schlähenn¹⁾, Die Papisten hattens gering, aber sie²⁰ glaubens nicht, Es brüß sich ein jeder inn noten, wie Er tec sey, Ist Er

1) S. oben S. 115, 21.

D] durch unjern Herrn Jesum Christum, Das ist wol ein herrlicher, großer troß, aber den niemand kan denn der Glaube, wie S. Paulus geglaubt hat, aber (wie er selbs sagt) nicht so stark, als er gerne wolt, Aber doch hat er zu gewis und kan zu erhalten wider des Teufels zorn und [Et. D 4] gewalt,²⁵ Das wir aber solchs nicht können und noch uns so fürchten und erschrecken fur dem tod und der helle, das ist ein zeichen, das wir noch des Glaubens gar zu wenig haben, Darumb haben wir desto mehr urfach, die uns treiben sol, das wir zu Gott rufen und bitten, dazu auch unjer brüder gebet zu hulff nemen und teglich das wort unjer herz treiben, bis wir auch solchen troß etlicher mas erlangen mögen.

R] geratbreydt¹, si faijest, ut est factum, semper apprehen[des] resur[rectionem] Christi, quae est Siege, in qua al[le]s aufgetilget. Ideo cogita, ut in cor sendest, hoc sit per praedicationem et fidem, et diseas orare, ut deus confirmet fidem, ut ex corde possis dicere pater noster. Die forge ist dabej, quod non faciens lügenstraffstu dominum et blasphemias spiritum sanctum, und wil erft zwiebeln, quod resurrexit. Audis quidem et credis, sed vide, quod fidas toto corde et dicas: vocat fratrem, ergo sum, si indigimus, Sol ich in nicht lügenstraffen. Ich glenbe, so stark ich kan. Ista prædicatio grosser, quam possit ore exprimi. Ideo muss der heilig geist dazu helfen.

1 nach geratbreydt steht ist sp si c in jo du es sp 3 nach jendest steht illam
victoriam sp Verbum. || Fides. || Oratio. r 7 nach sum steht eius frater sp

¹⁾ = unschuldlich gemacht; eigentlich mit dem Rade hingerichtet.

S] schwach, so selets an Christo oder dem sieg nicht, sondern an deinem glauben und bitte, und gewehn dich dazu, das du predigt horest, lernest und betest und also jhe mehr und mehr volkommen werdest, das wir Christum nicht lügenstraffen.

Dr] Unser widerfacher können unser hönisch lachen und spotten, das wir nichts wissen zu leren denn den glauben, und schreien, man müsse viel höher kommen und mehr thun, Aber hetten wir nur glaubens gung, so wolten wir mit dem andern wol hernach kommen, Denn das ist ja das heutstück und aller nötigst (da sie nichts von wissen), wie man dazu kome, das wir des schrecken der sinde, todts und der hellen los werden und ein fröhlich gewissen gegen Gott kriegen, damit wir mit wahrheit und von herzen Vater unser beten können, Wo das nicht ist, da ist doch das ander alles verloren, ob man sich mit werken zu tod martiert, Weil es aber noch allen an solchem felet, so durfzen wir uns nicht schemen, das wir daran lernen und damit umb gehen als mit unfern teglichen brod und daneben Gott umb seine krafft und stercke aufrüffen, Amen.

34.

5. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Misericordias Domini.

Misericordia domini. 5. Maii.

R] Ihesus sprach zu den Jüden. Dies gleichnis hat dominus gepredigt den Joh. 10. 12ff.
 Jüden et addit: non intellexerunt, quid er meinet. Quia hat inen selbhan
 in auribus geflungen, quod solus Hirt, und sol verrisch mit der sach mub-
 gehen, quod velit mori ic. Qualis autem pastor, qui vult mori et deserere
 oves? Est truncken vel a diabolo besessen, nesciens, quid dicat. Si vult
 pastor, oportet vivat ic. Si dixisset: Ich wil inen futter gnug geben und
 grüne awe, nemo sol inen leide, und ich wil bei inen bleiben. Ideo dixit:
 non intellexerunt. Nec hodie ic. Vult dicens: die schäfferey apud Indeos,
 10 Miedling, wölf non amplius gubernabunt oves, sed wil novam schäferey
 i. e. unicam Christianam Ecclesiam. Nam unjer wird auch gedacht: 'Habeo Joh. 10. 16
 alias oves.' Vult nobis praedicare, und sollen auch schäfe sein. Er wils
 anders machen, ut aliter praedicetur de bono pastore.

Wir wollens ziehen aufw unjere zeit. Die predigt gehet am meisten
 15 contra pastores. Et tamen necessaria scitu ovibus ut pastoribus. Prophetae
 et discipuli omnes sunt oves. Triplices prediger nennet, non secundum per-
 sonam, sed ampt. Primus est ipse, haec vera doctrina. 2. niedling, mag
 auch wol gut sein, quando vere praedicatur. 3. est Satan. Die 3 lere ghen

2 Ioh. 10. r 3 nach addit steht Iohannes sp 4 nach solus steht wil sp nach
 Hirt steht sein sp sol durchstr sp 5 mori ic über (doctrinam) 6 nach diabolo steht
 (cogitauerunt Indei) sp nach vult steht esse sp 8 grüne awe erg zu inn eine grüne
 awen furen sp nach leide steht thun sp 10 vor Miedling steht cui praecerant sp nach
 wölf steht isti sp nach schäferey steht anrichten sp 11 Nam bis gedacht unt über unjer
 steht gentium sp nach gedacht steht cum ait sp 13 nach pastore steht quam mercenarii
 et lupi sp 14 vor Wir steht De hoc nihil nunc dicemus, Sed sp rh 15 nach tamen
 steht adeo acque sp über ovibus steht Christianis sp 15/16 triplices doctores r 16 nach
 nennet steht ic sp 17 nach ipse steht Christus sp 18 über 3 steht drey sp

S] Dominica Misericordias domini Iohannis 10 de pastore.

Hanc parabolam locutus est Christus ad discipulos huius similitudinis Joh. 10. 12ff.
 plane ignaros. Non enim intellexerunt nomen Pastoris, item mortem eius
 pro ovibus. Si dixisset: Ego pascam oves et defendam ab omnibus malis,
 tum intellexissent. Hic autem ostenditur Christum novum ovile paraturum
 et vetus desiturn, scilicet Mercearios Indeos, Christumque congregaturum
 25 oves varias in unum ovile et seipsum eas pasturum. Videmus autem
 Christum hic triplices genus Doctorum distinguere: 1. Christus, 2. Mercearius,
 3. Diabolus Iupus. Sic distinguimus quoad officium, non quoad personam.
 Tertium genus pastorum est medium, quod quidem debebat sequi primum,

R' in mundo zotet¹ ab initio mundi usque ad finem. Die erste sol man halten,
 2. bessern, 3. nicht teiden, sed non fit. 1. praedicatur: Ego Ihesus Christus
 mortuus pro oyib⁹ meis.² Talis sum pastor, qui nicht leib liche schaſe regiere,
 sed animas. Hae oves stnd nicht zu weiden nisi per meam mortem et
 resurrectionem, et dicit, quod velit mori pro eis et resurgere et alias adducere.
 Summa Euangelii: Christus ist gestorben pro peccatis et resurrexit ic.
 et hoc non, quod ipse pastor. Das ist doctrina, quam ego treibe. Prophetae
 de hac praedixerunt filium e virginē. Qui hanc doctrinam nicht behelt,
 fan nicht bestehen, fan sich der Miedling nec lupi nicht erwehren. Exempli
 gratia a nostro tempore. Quando ein kostlicher prediger ist inter Papistas,¹⁰
 sic dicit: Man sol Gott lieben von gantzen herzen et proximum, et hoc
 potes, fanst mit der ratione begreissen et habes voluntatem, quae dicit:
 Ego volo facere. Wenn wirs außs aller beste gemacht, also, quia cogita-
 vimus, Christus sey lang hin weg, et Sacraenta fecimus Ceremonias et
 opera. Hos vocamus Miedling. Haec doctrina non consistit contra dia-¹⁵
 bolum et Sectas, quia in lecto mortis: non fecisti hoc. Ibi Iopus reifst dich
 hintweg. Item aliis: ad S. Iacobum. Dem wollt fan nicht wider stehen,
 quod selliet sim gedultig, liebe ic, ergo fac hoc opus etiam. Ibi kompt wolff
 hie und zerreift. In Concilio Constantiensi Johann Hus greiff Papam et
 Cardinales au, quod contra deum ic. Scund inen nichts anhaben, quia dico-²⁰

I vor zotet steht zu sp Christus, || Mercenarius, || Satan. r 1/2 3. doctrinae
 prima retinenda. 2. emendanda. 3. reliienda r 2 über 2. steht die ander sp über 3.
 steht die sp nach ist steht imo contrarium fit sp 2,3 1. doctrina r 5 über alias
 steht ones sp 6 Summa Euangeli r 7 quod ipse pastor e in pro se, sed nostris pec-
 catis et iustitia sp aber ego steht Christus sp (Pasto) Prophetae 8 über praedixerunt
 steht sed non palam docuerunt sp nach filium steht dei sp filium dei e virginē nascen-
 dum r 10 2. doctrina, r 11 über dicit steht docuit sp 12 nach potes steht quia sp
 13 über wirs steht inquam sp nach gemacht steht haben in papatu, jo haben wirs sp rh
 nach also steht gemacht sp 15 Hos bis doctrina e in Haec doctrina mercenarii sp
 16 nach mortis steht accusat te diabolos et dicit sp 17 nach alias steht docet Bona opera
 placent deo, ergo eas ad sp nach fan steht man sp 2. doctrina, r 18 vor quod steht
 Si bonum sp nach liebe steht proximum sp 19 huius r 20 nach deum steht peccarent,
 non seruare eins praecepit nec suos canones sp Concilium Constantiense r
 20,357, 1 über dicens steht respondebant sp

¹⁾ ghen zotet sonst zu g. = verbreitet sein; vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 36, 386, 10
 und 681.

Sj non ultimum. Prima ergo primi doctoris doctrina est. Ego passione, morte
 et Resurrectione mea vincam omnes hostes infernales. Hanc doctrinam
 nullus alius quam Christus attulit et seipsum proposuit, prophetae enim
 solummodo monstrarunt in futurum. Mercenariorum doctrina non potest
 defendere oves, quae solummodo opera et decalogum docet. Huic non potest
 resisti, sed vineit Iopus. Sic in Constantiensi Concilio arguit Hus vitam
 Papae, qui non recte, nequam secundum Decalogum viveret. Hie nihil

R] bant: Si etiam non facimus, tamen docemus. Hoc papa nou erat, quod audit: non vivis secundum verbum dei et tuas leges. Ibi wird überweldigt ista stück: Man sol gntre werk thun. Hoc bonum, quod papa praecepit edendam 6. non carnem, ergo. Hodie: tantum bona docemus ic. Ibi reissen 5 ein so viel menschen lere ic. und ist sein where ic. Non potuerunt den Bar- füssern München wheren, ne suaderent mortuis induendam Cappam, quia semper gefangen. Ist sein, ut bona opera faciamus. Miedling fleucht cum sua doctrina, si adest Rottengeister et venit diabolus.

Si autem sic praedicator: Scriptum, quod nullum hujorum opus, quod 10 helffe ad remissionem peccatorum, auch Gotts gepot selber nicht. Alle die lere, quam facis du, Miedling, luge, thuts nicht. Sed illa tantum, quod Christus filius dei pro nobis mortuus. Si ipse non dat pascha i. e. quod vitam gelassen, so ist alles predigen zum ewigen leben umb sonst. Hoc stante dicit ad Miedling: Bene dicis servanda 10 praecepta. Quis potest facere? 15 Adsunt 10 praecepta, sed non feci nec facio, menſchlich natur zu tieff ic. Ideo dieendum: non servavi, sis proprieus, Ego credo in Iesum, da mus dich Miedling und wolff zu frieden lassen. Qui vult praedicare legem recte, non oportet praedict ut Miedling. Item quando audit papam, dicit: las 20 halten und mus kriegen aliam doctrinam, quae me helffe contra 10 praecepta. 10 praecepta sind mir nur schaden. Da die Münche ic. so eingerissen,

2 vivis über (doce) über überweldigt steht qui talia reprehendit sp 4 nach
 Hodie steht quidam dicunt sp nach docemus steht de fide multa restare sp 5 nach
 potuerunt steht omnes Episcopi cum papa sp rh 6 nach quia steht sind sp 7 nach
 gefangen steht gewesen sp nach Miedling steht ideo veniente morte aut alia tentatione sp
 8 nach diabolus steht rapto[n]e sp 9 nach Scriptum steht est sp quod (2) c in etiam
 decalogi sp 1. doctrina r 15 nach natur steht ist sp nach tieff steht verderbt sp
 16 nach servavi steht o deus sp 17 nach dich steht der sp 18 nach papam steht praedi-
 dicare vota monastica sp 20 über 10 steht docem sp

S] effectit, obiectum enim est: Ergo recte docemus. Mercenarius sum querit, sicut ipse fugit, ita eius doctrina quoque non potest consistere, vincit ergo lupus. Sed si prima doctrina de gratuita Remissione ic. valet, lupus 25 invadere ovile non potest. Sic lupus non convincitur: Tu bene operaberis. Quia statim subiicitur: Hoc ergo etiam fac, ut abeas Romanu ic. quia et illud bonum opus. Sed si traditur et regnat doctrina de gratuita Remissione, tum vero nullo modo lupus invadet. Cum enim docetur Remissio, statim colligitur legem non salvare. Lex dei tantum est damnum, quia nihil boni 30 operatur et lupus sub eins praetextu irrumpit in ovile. Sic ergo convincitur papa, non ut Iohannes Hus fecit, sed ut doctrina eius taxetur: Etiamsi sis Angelus, tamen te non audiam, quia non tractas doctrinam de bono pastore vitam profindente ic. Sic convictus est papa a nobis. Ubi haec doctrina

R^umus fuit Episcopus, qui novit 10 praecepta. Iam pueri 7 annorum doctiores papisticis ϖ . Omnia hinc, quod mundus obrutus traditionibus humanis, vergassen des gebotes, legis dei et doctrinae Christi, veri, boni pastoris.

Ideo non te papam schelt, quod schändlich lebet, ut Hus. \mathcal{R} ch wil dir \mathfrak{s} bas in wölle.¹ Si etiam \mathfrak{s} o heilig ut papa, et pono, quod serves omnes traditiones, ino legem dei, quod impossibile, tamen nolo, quia non doces, per quod possum vivere contra lupum, quia anima non potest geweidet werden nisi per istam doctrinam: Ego sum bonus pastor. Si etiam 10 praecepta, quae est doctrina Miedlings, qui quanquam non occidit ϖ . Ideo \mathfrak{w} aliter indico papam. Si etiam optima doctrina tua, sed quia ista non est de bono pastore ϖ . Da mit stossen wir in zu grund, alioquin impossibile, ut niederstießen, quando her ghet sub scheiu bñorum opem. Stultissimum opus orare 50 Ave Maria ϖ . Et hodie nihil possunt docere in papatu inter Turcas, Iudeos, quia deest heubttere. Si non adest, hat der Teufel \mathfrak{w} gewalt und refft contra omnes, qui etiam 10 praecepta, quia am tödhet accusat: Non recte servasti praecepta. Et toto tempore vitae vixi in miseria, paupertate et sine uxore. Sed apprehende Christum: servavi 10 praecepta gratia spiritus sancti, sed non ideo, sed friech kluchenne² Christum et credo, quod pro me, non pro se mortuus et resur[rexit]. Darauff lebe ich \mathfrak{w} und bin sicher. Ibi mus diabolus weichen, quia nihil habet contra Christum. Sum baptizatus auß in et credo an in, das ist die heubttere, drumb sollen

\mathfrak{s} nach papisticis steht doctoribus sp 5 über steht steht reprehendo sp Hus erg zu Iohannes Hus fecit sp 6 wolle erg zu die wolle greiffen sp nach heilig steht werest sp über papa steht angelus sp 7 nach traditiones steht tuas sp nach nolo steht te andre doctorem sp 9/10 nach praecepta steht seruo sp Doctrina mercenarii r 10 über occidit steht vt lupus sp Rosaria r 16 nach praecepta steht seruasse videntur sp 17 nach Et steht tamen sp 18 nach sine steht domo propria sp nach Sed steht sic facio sp dafür am Raule hoc fac sp vor servavi steht et die sp 19 nach sancti steht quantum potui sp nach ideo steht sum coram deo iustus sp nach friech steht unter, die sp

¹⁾ Erg. greiffen = dich scharfer tadeln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 206, 12. ²⁾ Oft gebrauchtes Bild; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 41, 667, 23.

Sⁱ principalis non docetur, ibi omnia corrunt, Lex dei ignoratur, preces intermittuntur, ut iam videmus puerum 7 annorum doctorem esse Papa in orationibus. Diabolus non depellitur lege, quia seit sibi partam victoriam. \mathfrak{s} ed si mors Christi celebretur pro nobis, hic fugendum diabolo, non potest consistere coram hac luce. Haec ergo est principalis doctrina bene observanda, quae si corruit, omnia perirent, sicut etiam haec doctrina perirent in horribiles idolatrias, ut etiam varia animalia, ino et virilia adorarentur. Hac doctrina stante diabolus stare non potest, tamen dicere possum:³⁰

¶) wir wol lernen. Si ista doctrina obrnuit, so ist kein irtumb so nerrijß, et lege passim histolriam. Diabolus sie exaceavit, ut adorarent ratten, menje, mansglied, quia, wenß dazu kompt: das ist ein gute werck, so dienet man gott. Da ist kein behelf. Ideo si Miedling diu praedicat: deus praecipit, et nihil dicit de Christo, nihil efficit. Et tamen populus habitat et cogitat: Quis deo non serviret ic. Quando vero ad rein, unschuldig, heilig ic. dicis: Si ego non servavi praecelta, Christus fecit. Sed quid ad te, inquit Satan, quod sanctus? Imo, quia non pro se, sed pro me, quia deseruit vitam pro oibis, et inquit: resurgo pro meis oibis, So ghet michs an. Ibi mus ich zu frieden sein. Ibi Miedling wird auch ein rechter lerer. Ibi patiens, gehorsam et facit ic. Per hoc sit Miedling auch ein guter prediger, sed prius: ubi audivit verum pastorem. Alioqui ostendit tantum peccatum et mortem lex. Der groſte hanſe ist lupus, ut Papa, Turce cum suo toto regno. Der Miedling ist weniger, die 10 gebot leren, qui faciunt euſerlich heilig.

1. mus auch bleiben, quia est praedicatio Ecclesiae Sanctae, ideo oportet manere usque ad finem mundi, si etiam tantum solus latro. Et qui eam praedicant, isti sunt veri Apostoli, Episcopi, quia Christum praedicant, ut ad Apostolos: Non estis, qui loquimini, sed spiritus sanctus. Et iterum: Matth. 10, 20
20 Ego dabo os ic. vestrum os, sed sic zürichten, ut sit meum os et talem sapientiam, ut nec lupus nec omnes adversarii. Quia quando dicoent, quicquid non est des schlag², quod Christus mortuus, est umb sonst ad salutem.

1 nach wir steht sic sp über obrnuit steht obscuratur sp nach nerrijß steht man nimpt in fur die wahrheit an sp 2 nach exaceavit steht mundum sp 3 priapus r 4 nach si steht ein sp nach deus steht hoc sp 6 über vero steht venis sp nach ad steht doctrinam sp 8 über sanctus steht Christus sp nach Imo steht maxime sp 9 über deseruit steht posuit sp 10 über iſſt steht Satan sp nach Ibi steht fit sp 12 prius ubi c in non prius nisi sp 13 Lupus r 14 qui c in quae sp Merceanarii r 16 1. c in doctrina prima sp auch c in ante omnis sp 17 nach latro steht praedicit in cruce sp 18 Veri pastores sp 19 nach Apostolos steht ait Christus sp 20 vor vestrum steht meum os erit sp Matth. 10. Dabo vobis ic. Cum steteritis ic. r 20/21 nach sapientiam steht dabo sp 21 nach adversarii steht possint resistere sp nach dicoent steht Christum pro nobis mortuum, nemo ic. sp

¹⁾ = Entschuldigung, Ausflucht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 718, 28. ²⁾ = der Art, des Inhaltes.

¶) Etiam si non servarim legem, tamen est unus, qui servavit. Laporum sunt multi docentium doctrinas hominum, Merceaniorum panei, qui legem tractant, Sed primam doctrinam stare necesse est usque in Consummationem seculi vel ut etiam latro eam tradat. Hinc mirum iudicium de doctrinis faciendum. Quaecumque non dicunt de pastore mortuo pro peccatis nostris, non sunt vera doctrina. Doctrina Legalis non confunditur papa. Wenn Jch ſchou

R] Si nihil, quid potest Satan. Bapſt, Turf contra auſſrichten, ſive ſit peccatum
 et praecepta non gehalten und menſchen geſetz fein hilfē. Mit dem ſtücke
 gehets hin durch, ut nemo contra pugnare. Non deſtruimus papiatum
 prædicatione 10 præceptorum nee, quod malus in vita, quia diceret: Si
¹⁰ _{23, 43, 2} etiam non vita bona, tamen doctrina, ut Christus. 'In ſede' *w.* ſeunndum
 opera *w.* Non opus ad ſalutem tuam, ut sim ego bonus, ſed exenſatus, ſi
 tibi prædico, quomodo debes salvari. Sed quando dicitur: ſunt 2 prædi-
 cationes: una legis, 2. de paſtore. Ego papa prædico von fappen, platten.
 Darfe hin zum teufel. Oportet plus facere quam fidem *w.* Sed ſinas nos
 diſcere, agnoscamus paſtorem et diligamus proximum, eum hoc, affer phra-
 tum libenter faciam. Quando iſtam doctrinam aufgelernet de paſtore et
 decem præceptis, tum te adorabo. Sed quando ſiet? non prius quam der
 Teufel gen himel ſeret.¹ Quid est, quod aliud volo accipere, cum hoc non
 poſſim?² Quando puer vult diſcere in ſchola, noli ei legere Virgilium, ſed
 proponere ei A. b. c. Postea Donatum, grammaticam. Si vero invertis, Sie
 hic, quando volo te Christianum facere, non proponere debeo tam multa ut
 papa, ſed genndlich. 1. prædico 10 præcepta, que non facio. Sed alterum
 fide apprehende de Christo, qui pro me, ut a peccatis liberer. Si autem
 aliud, reijſt mich a Christo et eius præceptis. In vitis patrum veniebat ad
 Einſiedler, begert von mir, ut diceret aliiquid, unde salvaretur. Der Einſiedler
²⁰ _{23, 39, 2} ſeret zu und findet: 'Dixi: euſtodiam' *w.* Wird nicht ſonderlich gelart ſein
 geweſt. Ubi 1. verſum audivit, dixit: clande, ſatis. Cum pater post 30 annos
 venit, dixit: quid wilſtu mher lernen? Lieber her, laijſt mich ſo bleiben. Si
 eſt gedicht, iſt ſeer gut, ſi ſie factum, iſtſ noch feiner, quia doct, ut hoc

³ nach pugnare ſteht poſſit *sp* 4 über diceret ſteht responderet *sp* 5 über ſede
 ſteht Matth. 23, *r* *w.* e in non facite *sp* Mat. 23, *r* 6 nach Non ſteht diceret papa *sp*
 nach exenſatus ſteht ſum *sp* Quia ratione deſtructus papatus. *r* 9 vor Darfe ſteht
 dico *sp* vor Oportet ſteht tune Alt *sp* nach nos ſteht prius *sp* 10 vor agnoscamus
 ſteht vt *sp* nach hoc ſteht prædicerio *sp* 11 nach doctrinam ſteht haben *sp* 14 nach
 poſſim ſteht edicere *sp* über legere ſteht proponere *sp* 15 nach invertis ſteht nunquam
 euadet in doctorem *sp* 18 nach me ſteht mortuus *sp* 19 nach veniebat ſteht quidam *sp*
 Vitac patrum *e* 21 nach findet ſteht initium psalmi *sp* 22 1. c in primum *sp*
 23 quid *e* in was *sp* her *e* in vater *sp* 24 doct *e* in admonet nos *sp*

¹⁾ D. i. nū; ſprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 45. 113, 28.

²⁾ Matth. 23, 2 uſel lebe, geht aber meine leſe recht, ſo bleibt Er ſitzen. Sedent in Cathedra
 Mosi *w.* Hie habet testimonium ſanac vita *w.* Ergo principalis doctrina
 primo in Ecclesia retinenda, tum ſequitur et altera de legis observatione.
 Male fecit papa, qui optimam doctrinam et fundamentum omiſſit, totum
 mundum obruit libris plurimis et non attigit paſtoris mortem. Perinde faciens,
 ut qui diſcipulum ignarum omnium rerum doceat Virgilium nondum valentem
 cognitis literis. Multa legere non facit doctum, ſed multum. Lectio lecta

1) discamus, quod sollen lernen, quod discendum. Quando wil omnia lernen.
 Non multa legere, sed multum legere macht gelerte leute.¹ Wenn er ein
 ding für sich nicht und tevet, wenn er das hat, sit ein quelle drans, und die
 andern stein werden sich dranß schicken. Denn es thuts nicht, quando sich
 5 gibt in weitleufig ding und lefft das anstehen, quod am nötigsten. Sie hie,
 quod est de pastore mortuo. Si hoc facis, tum videbis, qualis vir in spära
 scriptura. Tum wird dir leicht sein omnia indicare. Si econtra, wirfst wol
 großer weschter sein, sed non fies bonus praedicator. Ideo ifts ein bos ding,
 10 quod dicitur: Muß etwas mehr wissen, si vis Christianus, quam quod in
 scripture thun. Sie Rusticus: Unser peruer.² Omnes, qui norunt, diennt
 se nicht ein tropfliu. Ich bin schier 30 jar prediger³, Et tamen noch lerne
 an dem pfälzer Catechismo. Ich solts doch so wol wissen als einer ander.
 Ista sapientia lefft sich nicht anlernen, quando repeto, semper video, quod
 15 prius non, et versuchs mit der 1. Iere. Ista debet operari in te, qui diligit
 deum und lust an im et homines, qui non quaerit, das man stift ic. versuchs
 doch und vide, an so fern tomen feist, quod mors so lieb ac vita, Imo quod
 20 mortuus essem, ut Paulus. Si bonus, die stund optares, ut nunquam mors^{Phil. 1, 23}
 Item quod paupertas eadem ic, quare ergo dics: non kunnen aliud predigen
 quam glauben? schenstu dich nicht in dein herz lang selber? sentis, quod deum
 non diligis, sed te ipsum, quod vitam libentius quam mortem ic. heißt das

2 Nicht viel sondern oft lejen macht gelarte leute, r 3 nach tevet steht dran bis
 ex wol ic. sp 4 quando c in wenn man sp 6 über qualis steht quam potens sp
 9 vor Muß steht du sp nach wissen steht et thun sp 10 thun durchstr sp nach
 peruer steht tan nichts predigen denn die X gebot, glauben ic. sp 11 nach tropfliu steht
 wissen sp 12 pfälzer durchstr sp einer c in ein sp 13 Catechismi repetitio r
 14 über 1. steht ersten sp 15 nach und steht hat sein sp 16 nach Imo steht cuperes sp
 17 nach Paulus steht Cupio dissolu sp nach stund steht statim sp Phil. 1. r 18 nach
 eadem steht et opes sp non c in wir sp nach kunnen steht nicht sp 20 nach
 fibe nitius steht eligeres sp Fidei efficacia r

¹⁾ Vgl. Otto, *Die Sprichwörter und sprichwörtlichen Redensarten der Römer S. 232*
 unter 'multus' (2). ²⁾ D. i. Pfarrer. ³⁾ Hier setzt Luther den Anfang seiner Predigt-
 täigkeit in das Jahr 1508.

8) placet¹⁾ ic. wollten viel lernen, konnen eins nicht. Ego 30 annos concionatus,
 nondum cognovi penitus Decalogum, psalmos sive Orationem Dominicam.
 Fastidium quibusdam obrepit parrochis, nam nihil nisi de fide volunt con-
 cionari, so sie doch dafzels nicht gelernt habenn. Sic contemnunt doctrinam
 25 nondum tamen perceptam. Illi sunt oves absque pastore errabundae et
 pulli a gallinis segregatae, quos facile vultur tollet. Qui non tam diligit

¹⁾ Lectio lecta placet, decies repetita placebit (*Horaz, Ars poetica v. 365*): vgl.
Tischreden 3, 404.

Et glauben? cum nondum gustasti, quid fides, ideo nescis ic. Vixit das tücklin und schaff, quod a gallina et pastore. Si ita, Ideo semper audio pastorem, ut vere discam ic. Si jener pater 30 jar an einem vers ic. quomodo istam artem, ut istum artjeulum auslernete: Christus pastor pro me ic. Ideo orabo, ut det gratiam. Quandiu sentis te mortem non tam diligere quam vitam, seito ic. Ista doctrina non sic discitur semel, satis wirds irer müde, sed nondum vitae. Et tantum cor in mundanis, si habes, es letus, econtra tristis. Audisti quidem, sed nondum satis. Ideo sic: Nescio 10 praecep ta. Si etiam wol thet ut Petrus . . . tamen non satis. Non possum alter erlangen quam per Salvatorem, qui pro me mortuus, et so fest soß fassen, ut fund ein flipplich 10 schlagen¹ diabolo.

Nondum es sub Miedling, sed sub lupo, qui te voravit. Qd fangs so wol als du und so lang getrieben, et tamen ic. Sic uno momento non discis verbum ic, sed non, quia bleibt neid, has, zorn und schier mher quam ante Euangelium. Si scires bene, würdestin ein hunger darnach kriegen ut 15 S. Petri 1, 12; in Cantico Canticorum. Petrus de angelis, haben lust, vel müde, überdrüsig, faat, et idem, quod nos audimus. Et nos cum semel audimus, faat. 1. prae dicatio heutpredigt, 2. macht heuchler, quando sine prima prae dicatur, quando vero neben und darnach ic. 3. bringen lügen, quia homo lügner, nihil potest docere quam mendacium, et quod affert mortem. Externe bona docere potest 20 ut Iuristae, sed his dicimus, qui docent, quomodo salvandi. Ideo quando homo untersthet zu leren den viam ad caelum, die: Es lügner. Ideo heutlere verwirrt omnes alias quasi Teufelslere docentes mortem. Quid doceret

2 quod c in qua sp	nach pastore steht aberruit sp	3 über 30 steht xxx sp
nach vers steht geleruet sp	4 nach me steht mortuus sp	6 nach seito steht te nondum tenere hanc doctrinam sp
satis c in bald sp	wirds irer c in wird man ir	7 nach vitaе huius sp
nach cor steht haeret sp	9 . . .] ein Wort zum Teil durchstrichen nicht lesbar	10 nach Salvatorem steht Christum sp
12 nach und steht habz sp	14 sed non c in nec per totum vitam sp	nach sol steht Christum sp
16 vel c in werdenz nicht bald sp	15/16 über ut in steht Trahe me post te sp	
17 18 nach prae dicatio steht ist die sp	1. Pet. 1. r	
19 nach homo steht ist ein sp	17 nach	
22 vor zu steht sich sp	1. r	
	18 2. 3. r	

¹⁾ Sonst flippin idgl. = veruchen; vgl. oben S. 115, 21; 353, 19.

Si mortem quam viam, sciat se nondum esse perfectum, sed adhuc discipulum et cupientem discere doctrinam eandem. Prior doctrina facit Christianos, altera hypocritas, si absque prima doceatur. Tertia fures, diabolos ic. Qui docent viam ad coelos . . . quomodo homines sint arguendi mendacii, non enim norunt Cor hominis . . . obsessum et occupatum a diabolo, haec omnia ignorant, quae ad iusticiam coelestem attinent. Prior doctrina facit

R] papa et sui, quomodo salvaretur? Nemo possit, quia cor hominis primum caecum, nescit, quae sit voluntas dei. Hanc solus Christus docet, nempe quod per Christum salvemur, mortem. Das steht in nullo hominis corde nec libertate. Ideo hodie Episcopi sunt, sed tamen isti, qui die hebilibere predigen. Qui nescit, fit weicher vel Jurist. Ideo papa non est Episcopus, der Mörder zu Hal¹ auch nicht coram deo. Quia is est pastor, der die Schafe weidet. Non qui docet vitandam carnem sexta. Etiam qui 10 praecipa Christiano *xc.* Sed qui docet, quod Christus pastor, qui non pro se, sed ovibus. Qui hoc, facit Episcopale officium, si etiam pater, mater in domo. Primam oportet habere, die andern zwei müssen wir nicht leiden, Es sey demu, daß die ander gezogen werde ihn die erste.

1 quomodo salvaretur e in de salute nostra x. cum sp 2 vor docet steht nouit et sp 3 per Christum durchstr sp vor mortem steht per Christi sp 4 Episcopi bis isti e in papisticis Episcopi sunt lupi, non Episcopi, sed isti tantum sunt sp Episcopi, lupi r 6 Mörder zu Hal r 7 nach sexta steht feria sp 8 nach ovibus steht animam posuit sp 9 nach Primam steht doctrinam sp

¹⁾ Befreit die Hinrichtung des Hans von Schonitz, vgl. Kostlin-Kaueran, Luther II, 119.

S] Concionatores, pastores et Episcopos, et nulla alia. Mörder zu Hall non est Episcopus, etiamsi titulum gerat. Doctrina legis absque gratia facit Mercenarios.

35.

12. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Jubilate.

Dominica Iubilate. Ioh. 16.

Qoh. 16, 16 ff.

R] 15 Haec est una particula Concionis in cena, da er so heftig¹ und freundlich mit ihnen redet und ihnen die Leye gab, wie demu solch kostlich abundantia wol werde, quia des gleichens nie geschehen nec fiet, loquitur cum eis als besten freunden. Et ipsi haben cor, quasi in gar mechtig. Heben an und wißeln², 20 ideo führt man, daß gar freundlich, liblich gangen.

15 12 Maii r 17 Caena r 18 nach werbe steht ist sp 20 gangen erg zu jugangen ist sp

¹⁾ = ernst, innig; vgl. heftig und herzlich DWb. s. v. 3. ²⁾ S. oben S. 291, 4.

Iubilate Ioannis 16. 'Modicum' *xc.*

Hoc Euangelium pars est eius sermonis, quem habuit Christus in cena, ubi postremo cum illis loquebatur. Agitabant enim de variis rebus et

Et predigt in hoc Euangelio ista duo: *sein leiden, auferstehen et himelfart.* Et talibus verbis, quae clara post gestam rem, sed tunc obscuris sima. Iam clarum. 'Pusillum' q. d. Iam videtis et auditis me, post aliquot horas bin ich ex angen, 3. 4 stand nicht gros ic. Ego in manibus Iudeorum, vos dispersi. Des verfahren sie sich nicht. Imo cum ablatus, erant affecti, quasi nunquam visuri. 7. hora vel 6. locutus. Postea 9. vel 10. ic. Des 2. verfahren sie sich noch weniger, quod iterum post 3 dies viderent eum. Non intellexerunt, quod mori, crucifixi debueret et resurgere, quia betrifft non solum eius mortem et resurrectionem, sed etiam eorum mortem et resurrectionem. Ideo ista praedicatio non est pro istis, qui im fause leben, 10 vat 6. 25 ut dicit: 'Vos iugebitis' ic. Sed de istis, qui vom sterben et Creuz domini et sua norunt loqui. Non est pro istis, qui brangen, geißen ic. Si istis praedicator, sit, ac si petrae, jaw ic. Sed iis, qui in hoc loco sunt, quo Apostoli, denen ists predigt. Post 3 horas wird wetter angehen. Interim cogitatis me semper adesse, sed veniet post tristitia, quae durabit usque 15 dum resurrectionis. Des war nicht der recht schmerz, quod in istis verlieren, quamquam magnus. Cogitarunt mortuum ut alium. Ideo non kriegen wir in wider. Alter non potuerunt cogitare. Noch hetten sie es endlich kunnen verföhnen, ut oportet fieri, quando bonus amicus. Cogitaverunt: Et ist da hin, non kriegen wider. Ideo ein gros schmerzen, sonderlich weil ein 20

2 nach tunc steht iherunt sp 2/3 nach obscuris sima steht cum ea locutus est sp
 4 nach id steht euß sp nach gros steht zeit sp nach Ego steht ero sp 6 vor affecti
 steht sic sp nach locutus steht est hanc verba sp nach 10. steht captus est sp 7 2.
 e in andern sp dies] tres über viderent steht visuri essent sp 8 nach resurgere steht
 3. die sp 11 Vos iugebitis ic. r 13 jaw e in clamites sp 14 vor wetter steht
 ein sp 15 über post steht breui sp 16 nach resurrectionis steht diem sp in istis e in
 istis tribus diebus sp 17 nach magnus steht dolor sp nach alium steht hominem sp
 19 nach amicus steht cum stirbt sp 20 nach kriegen steht in sp nach bleo steht ists sp
 nach weit steht sic sp

Stamen in summa humanitate, nec tamnam tantum unquam habitum est convivium, inter alia et haec locutus est. Libenter adfuerunt in hoc colloquio, et ipse Christus etiam libenter loquutus est cum eis, summa usus familiaritate. Summa est, quod Christus praedicit suam mortem, passionem et Resurrectionem. Erat autem Discipulis iste sermo mirabilis nihil eius 25 intelligentibus, postea vero facile experimuntur cogitantes se omnino esse desertos. Inopinata erat passio, inopinata resurrectio. Non intelligebant haec, quia non solum pertinebat ad Christi mortem, sed etiam ad eorum. Igitur hic sermo non convenit voluntaris huius mundi, sed paucis, qui norunt tentationes, machinas et practicas diaboli. Alios hoc de gudio non monet, sed discipulis aliquot post horas et illis similibus convenit hic gustus futurae lacticiae. Leticia admittitur illis de presentia Christi, cogitant vere

R] solchen trost. Das aber war Teufel und tod, quod, ubi ablatus, sine omni consolatione sezen. Prior war menschlich schmerz, qui contingit etiam alii. Sed quando hoe unglück zuschlegt, quale Petrus habuit, Christum negavit: mich dem Teufel zu eigen ac meipsum verflucht, si etiam restituueretur, tamen non anderem ad eum. Sic alii, sed Petrus praecepue. Das ist tod selbs: illum, qui me dilexit, non solum verlassen, sondern auch aufs schändlichst me schworen und flucht. Non mirum, quod Petrus j. ja viertl stunde verschmacht. Non est ibi hypocrisis, ut quando comedi pisces in papatu, sed mera veritas, et diabolus diecit: hoc fecisti, Et cogor fateri. Et Indas: 'tradidi Matth. 27, 4
 sanguinem'. Das ist war. Da ist kein aufstehen, er ist gefangen und gebunden in abgrund der hellen, quia ich hab mich selv in banne gethan, dem Teufel übergeben. Ista vera tentatio, wenn einer geengstet und gemartert ist, et cogitur dicere verum et renum eternae mortis. Ibi Apostoli stecken im rechten Leiden cum Christo non solum in humana tentatione, sed quod Gott contra eos, et si Christus revivisceret, tamen non. Das ist die hellisch marter, das nunquam ad oculos eius, quantumminus ad deum. Quid est fund, ist der hellen wird, et tu horribilis, Peter, quia sich selv verbannet ac. Est traurigkeit, die nemo tan aufreden, quod coram deo erjedrelen et coram

1 nach trost steht an im betten sp	2 nach Prior steht schmerz sp	3 nach quale
steht est quod sp	habuit durchstr sp	vor mich steht das ich sp Negatio Petri r
5 nach eum steht tomen sp	vor lob steht der sp	6 sondern bis me sp über {.... me
eum negau} 7 schworen erg zu ver schworen sp	flucht erg zu verflucht sp	vor j steht
in einer sp nach stunde steht were sp	9/10 Vera tentatio Apostolorum, r	13 verum
e in se dannatum sp	15 nach revivisceret steht audenter colloqui eum sp	16 nach
eius steht durissen tomen sp	über Quid est fund steht Ein igliß funde sp	17 nach
Peter steht peccasti sp		

S] cum esse sublatum, ita ut non rediturns sit. Grave est certe et intollerabile, quod intra tres horas perdiderint eum ex manibus inopinato. Sed si etiam hoc mali accedat: Ego Petrus abnegavi Christum, dedidi me diabolo, Ita etiam si reviviseat Christus, tamen me eius pudeat, ut in conspectum prodire non ansim, quam prodidi Dominum et praeceptorem meum tanquam ipse Indas, Non mirum, si desperasset intra horam, Petrus propter sumum peccatum tam grande. Hoc enim angit conscientiam, ubi convincitur manifestis facinoribus. Diabolus sophista est egregius, bonos et falsos novit componere Syllogismos. Hie igitur dolor gravissimus, ubi quis patitur et sua ipsius culpa cognita patitur, ut fateri cogatur se meritum esse. Hie vere discipuli passi sunt cum Christo, tam enim sunt conturbati propter peccatum suum, ut vix sese possint attollere in Christo veniente. Sic enim argumentatur diabolus in cordibus eorum: Omne, quod damnatur, obnoxium est aeterno inferno, peccata mea damnantur, ergo et ego ac. Sic victor evadit Diabolus et Petrus se aeternae debitum damnationi fatetur.

R] Christo sich entsehen, was sündē ist, das verdampt Gott, praecipue tam magna. Ista praedicatio ergo facta propter discipulos, qui venturi in tam magnam tentationem, quam nemo intelligit, nisi sentiat diabolum lachēn dazu. Caiphias, Hannas jaudchēn, quod Christus erneifixus et discipuli zw schanden genacht. Non solum ergo cum Christo in morte, sed in abgrund der hellen ⁵ xc. Wer gefündiget hat, ist verdampt. Iudea sie, ergo et tibi. Sed Job 16,22 Christus: 'videbo vos iterum'. Quidquid est peccatum, ist vergeben. Tu Job 16,20 habes peccatum, ergo remissum. Diabolus libenter audit. Vos tristes, mundus gaudebit. Bene, diabolus dicit: Negasti dominum et te ipsum ¹⁰ xc. Ibi wheret er, nt non aufliegt, donec Christus veniat, qui dicit: quidquid est peccatum, ist vergeben, quia habs auf mich genommen, Petre, den fluch, quod diabolus in feten gebunden und gesangen, hab ich zurissen et brochen. Ideo was sündē ist, sol nicht sündē sein. Diabolus contrarium xc. Non solum debetis esse vivi, sed etiam laeti. Wer verzagt ist, wird nicht frigen. Job 16,22 'Iterum videbo vos.' Ists nunc praedicatum. Prima praedicatio: 'Ich gehe ¹⁵ Job 16,5 a vobis' füret sie in den Tod et faren in abgrund der hellen, durfsten keinen hominem ansehen. Iterum resurrectio ibi videtur. Iterum, ut non solum vivi, sed leti, quod non potest, nisi peccatum victimum et mors. Ideo Christo resurgentem cum eo et alii die paschae.

Cum redit, schweigt non solum von sünden. Sed ist als kostlich, manifestat se et dat mandata. Si Christus tantum pro sua persona resurrexit, nunquam salvatus. Cogitavit: potest resurgere, sed quis seit, an mea Job 20,17 peccata remissa? Ubi autem lefft im ein guten morgen bieten: 'Vade, die

6 nach sie steht accedit sp 9 nach te ipsum steht diabolo tradidisti sp 17 nach
Iterum steht video vos sp 18 nach potest steht fieri sp 19 nach paschae steht resur-
gunt sp 20 nach jdweigt steht er sp nach kostlich steht ding sp 21 nach se steht
illis sp 22 nach salvatus steht Petrus sp

S] De quo quidem dolore et angore punci norunt aliquid, Petrus hoc novit. Sic diabolus occupat conscientias turbatas huinmodi syllogismis, sed Pilatum, Hannam, Caiphiam laetabundos reddit. Hoc solos exercuat. Christus ergo syllogismum huic contrarium opponit: Peccata sunt dimissa, Ego oecisus sum propterea, Petre, peccata tua, vincula sunt soluta iam, quod peccatum erat, non est peccatum. Ego exilarabo vos, gaudium meum Job 16,22 erit in vobis. 'Ego rursus videbo vos'. Clausae erant fores pae- ²⁵
metu subditorum. Hie ergo discipuli non vident Christum, sed resurgentem Christo iterum redduntur laeti, quia rursus vident eum. Petrus una resurgit cum Christo. Nisi autem Christus resurrexisset et sese manifestasset, non salvatus fuisset Petrus, sed mansisset in aeterna dubitatione, An resur-
xisset. Tandem vero cum se adeo benignum apparitionibus et Angelis ³⁵ praebet, laetificatur. Ingreduntur ergo cum Christo omnes discipuli, ille quidem immerito, hic merito. Sed resurgentem Christo resurgunt et ipsi tertia

R] fratribus², et angeli similiter loquuntur *x*. *D*as erquiebt Petrum et alios. Et apparuit ipse, ostendit manus, latus. Ibi ex inferis et morte in iusticiam et caelum.

Haec duo sunt: Christus in mortem gehet unschuldiglich nostra causa.
 5 Ipsi redit, quia negant. Ideo in den tod, in fünde dem herren nach. Ipse ex-morte in vitam. Sie im nach. Sie non solum mors et res nrrectio efficax in sua persona, sed etiam in discipulis. Illa vera resurrectio, quando homo sentit in corde vitam, denn propicium, is habet freude et iterum vivus. Interim die weil er schwerwintig und weiss¹ sich cum peccatis, Is in morte,
 10 helle et cum Christo sepultus. Drunb halt ich, quod Apostoli werden den bittern tod gehabt haben, quam martyres, gehen da hin und thut dennoch whe a maritis, filiis et leben, sed nihil ad hanc mortem, quam hic passi. Et quod post ipsi passi wird in nicht so whe gethan, sed his diebus tribus in der angst der helle. Ibi intellexerunt, quid peccatum et mors. Ubi der topff
 15 abgehanen, sind sie certi gewest de remissione peccatorum et neverunt omne peccatum esse deletum. Hat unser herz, conscientiam i. e. decret genomen,
 quod erat: Qui peccat, reus est mortis et peccati. *D*as hat er aus Creuz^{2, 11}
 gebefft und mit seinem blut ertod. Hoc tum scriptum habuerunt in cordibus per spiritum sanctum. Ideo hi dolores mortis corporalis leiblich können
 20 fragen. Et die Merterer haben gut leiden, ubi corpus tantum, non anima.

2 nach ipse steht dominus et sp 3 nach caelum steht sublati sp 4 nach sunt
 steht consideranda sp Passio < Spiritialis 5 nach negant steht eum sp 9 nach
 steht consideranda sp Passio < Corporalis r 12 nach leben steht separari sp 13 nach
 passi steht spiritualiter sp sed c in habet vt ista spiritualis passio, quia fuerunt sp
 14 nach Ubi steht postea sp 17 nach erat steht contrarium nobis sp 18 Col. 2. r
 19 vor können steht habens leiblich sp rh 20 nach gut steht gehabt sp nach anima
 steht passa sp

¹⁾ = quält, macht sich Gewissensbisse; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 473, 4.

S] die. Resurgere enim est reddere conscientiam laetam dubitantem de misericordia dei. Qui vero sic angitur, ut nequeat bono esse animo propter peccata, est in ipsa morte. Certum autem est discipulos hie vere esse in abyso inferni. Caeterae enim passionibus praesentibus non sunt conferenda, quia tum certi fuerunt Remissionis Corroboratione in promissionibus dei et confirmati in fiducia vera. Hie non item, Nam illuc breve tempus passionis, hie vero diuturnum. Has passiones et dolores corporales facile potuerunt perfere, quia tantum corpus patiebatur, anima requiescebat in pace. Extra Christum sunt omnes peccatores in aeterna morte et addicti ei. Diabolus facile convicit Indam hoc Syllogismo. Christus autem post resurrectionem secum attulit aliud axioma de Remissione peccatorum, de peccato mortuo propter suam Resurrectionem. Igitur haec concio parvum

R) Sed quando hoc. Ego debeo comburi, accedit ira dei, damnatio. Ideo conclusio. Omnia peccata extra Christum sunt efficacia mortem et damnationem. Christus bringt alind schlus: Alle sünden sind hinweg, scilicet totius mundi. Es sey Judas und menschen sind ist, ist hinweg, quia agnus dei ^{10b. 1, 25} tuli peccata totius generis humani. Is sprach sol gelten apud illos, qui s peccatum sentiunt, et sunt ut Apostoli affecti, et dicens: Nescio de ullo peccato. Si etiam peccavi, tamen peccatum mortuum, quia Christus non solum tristes fecit, sed laetor sua resumptione. Pii bringen ir leben zu mit traurigkeit, ut eis ex oculis anferat ic. Adest peccatum, register¹ und rechnung², sed ist ausgeleßhet und vergeben. Non mentitur dominus, quia hoc ostendit in Apostolis, quos eruit ic. tantum ut hanc sprach ergreissen. Judas non ergrißen. Es fällt nicht an der remissione peccatorum totius mundi, tantum nim dich mit ernst an nemen. Non mortuus pro anseribus, Sed pro hominum peccatis nullo peccato et persona excepta, Nisi teipsum exclusas. Satis est, quod Christum negamus, verraten, verkaufen, verschworen, ¹⁵ satis, lasse uns die sünden nicht dazu thun, ut eum lügenstraffen, quod non sui. Vere dixisti, quod sis in peccatis, diaboli potestate, Lügenstraffe mich nicht. Quidquid peccatum ist, ist hin weg. Christus venit, hat dich et tuum regnum gerissen. Das hat er gern, quod moritur, sed quod resurgat et affert secum vitam et reisset omnes eraus, qui credunt. Ideo wheret und ²⁰ macht unser leben bitter und sauer perpetuo. Ideo iam ponit pulcherrimam similitudinem. Inspicie mulierem. Exemplum habetis in Apostolis, ut ista verba intellegant non solum in sua persona, sed etiam Appostolorum.

¹ hoc e in haec passio ic. sp. ^{4,5} Christus agnus dei, qui ic e ¹¹ über sprach steht sententiam sp. ¹² nach Judas steht hat in sp ¹³ über mortuus steht Christus sp ¹⁹ nach regnum steht peccati sp über Das hat er steht vt hoc credamus sp nach quod (2.) steht etiam sp ²⁰ aber wheret steht diabolus sp nach wheret steht ne hoc credamus sp ²³ mulier eum parit ic r

¹⁾ = Verzeichnis (der Sünden). ²⁾ = Aufrechnung, Schuldforderung (wie nhd.).

S) gregem Christianorum tangit, qui non possunt tranquillo esse animo, sed sese per omnem vitam macerant propter peccata. Qui ergo accipiunt hanc ²⁵ Christi consolationem, non peribunt. Non enim abest remissio, imo thronus gratiae semper praesto est, sed tu vide, ut accipias oblatam gratiam. Iudas hanc sententiam non sibi accommodavit nec ad discipulos sese contulit, sed ad Phariseos et Sacerdotes abiit et in consilium adhibuit extremam desperationem. Non sic aspiciendus Christus, ut qui in passione, morte et ³⁰ sepulchro manserit, sed etiam eum e sepulchro eripe, quod quidem diabolus non pati potest, quia seit sibi noceri, non fert doctrinam de Resurrectione Christi seemm e sepulchro ducente et discipulos. Quod et nobis sic aliquando accidat. Cum in fide manemus, nulla passio tam nos exerceiat quam

R] Ein weib, wenn ir whe wird, ghet die angst au. Si virgo bedeckte, quod ingressura mortem, nunquam uberet viro, quando jung sol werden puer, gehets der unter et infanti anſ leben, et quandoque ic. Si autem aliqua cogitatret: Ista mortua, ergo omnes. Sed ista est sapientior, quae ita cogitat: una moritur, tamen iterum 100 salvae. Ideo cogitet: es sol nicht not haben, wie es andern gehet, sie mihi. Non habent promissionem dei, sed tantum exempla omnium mulierum, quod multis wol geret, und etliche komptis an mit geringem schmerzen. Et quando accedit partus, nescit, quid futurum. Ibi facit, quod der gemein hauffe: Inter eas volo computari, ubi 10 3000 parint. Non sic: Saul, Indas desperant, ergo nec mihi. Sed sic: Is spruch ghet über die ganze welt. Omne, quod peccatum, ist vertilget und vergeben. Christus resurrexit non solum propter Petrum, sed totum mundum, ut omnes credant. Sol erftlich nach dem geist, ut frölich zu got, quod propicins per Christum. Ubi haec resurreccio, wird der fach¹ auch wol ex nach komen. Si etiam der fach obrnirut, So müss ich mich des Sprudhs halten, qui non gehet, ubi etlich, qui sol geben ut Saul, sed super omnes. Ideo Apostoli, qui sunt in angst, not, verzweiflung, sollen sich des annihelen.² Alios laffe tanzen, springen. Tu seito, quod tibi praedicetur, et habes praecceptum, quod credas tibi remissionem peccatorum per resurrectionem Christi, et quod cum eo debcas resurgere Col. 3. Clar, durr: sumus enim gen 3, 1 eo auferstanden. Er hat uns mit im Eph. 2. Petrus ubi vidit Christum Eph. 2, 6

3 nach quandoque steht bleibens beide drüber sp 6 nach es steht einer sp 10 nach Iudas steht sed sp 11 nach peccatum steht est sp 13 nach geist steht vñz anfz erwerben sp nach quod steht dicamus sp 14 nach resurreccio steht angehet sp 15 über obrnirut steht terra sp 16 nach etlich steht jnd sp 17 nach Apostoli steht et omnes sp 19 nach peccatorum steht contingere sp 20 nach durr steht tert sp Col. 3, r

¹⁾ Wie sonst madensac = der Leib. ²⁾ = zu Herzen nehmen.

8] illa, quae extra fidem et Christum, Sicut et Christus parabolam adiecit de praegnantibus et parturientibus. Si virgo consideraret se abire in mortem umbendo, certe nunquam viro uberet. Aspicit plurima exempla, ubi vivae 25 manent parturientes, sic et nos solabimur nos plurimorum Christianorum exemplis fore, ut et nos non deseramur. Generalis sit haec sententia: Omnia peccata sunt dimissa, non ut applies ad particularia et respicias ad desprantes. Etiam si enim Indas desperat, tamen desperatio non est . . . sed Remissio est . . . Resurreccio duplex, una cum fide convincentius peccata, 30 2, in die novissimo. Nos sumus excitati una cum Christo participes vitae aeternae. Haec resurreccio talis est, qualis in Petro apparet, qui vere in vitam aeternam sublatuſ. Quia in tanto erat angore conscientiae et agone

28 . . .] eine kleine Lücke im Manuskript (ehero Z. 29).

R] vivum, fuit ei, ac si iam revivixisset, quia habuit cogitationem: Nunquam videbo. Ubi vero Christus ipse venit, flet die traurigkeit alle da hin, quod negavit. Sic nos imitari exemplum Christi. Sic resurgemus und sezen mit im in eaelestib[us] secundum spiritum. Ideo videamus, ne recidamus in
 2 Petri 2, 22 peccata, ut Petrus: qui iterum frist, quod gespiet, sed maneamus in ista
 3 iusticia parta nobis per eum. Si potes dicere: hoc verum, Peccatum est
 dignum morte. Si hic recte dieis et credis et sentis, Sic etiam hoc, quod
 Christus resurrexit et tu cum eo. Si tantum hoc cogitas, quod resurrexit
 mortuus α , non est tibi utilis. Sed verum, quod Christus mortuus et tu
 10 Job. 16, 22 cum ipso. Sed alterum: 'Iterum videbo'. 1. Cor. 15. qui non credit resur-
 11. Rom. 15, 17 rexisse Christum, is adhuc in peccato, morte. Si credidi, quod peccator
 in peccato et morte, credendum etiam hoc. Si Iudas, Saul γ fugier
 macht, halt dich zu haussen Sanctorum, qui eum faciunt veracem: Resurrexit
 a mortuis, et mea causa. Das sehet ix au weibern, quae naturlicher weise
 thun. Non imitantur exemplum Christi, sed mulierum. Istae habent multos
 dolores, sed tamen enixaer α . Sic sunt in angst und traurigkeit. Sie habetis
 exemplum Apostolorum et Christi et der weiber gleichniß. Istam marter
 tragen die hohen heiligen, die corporalem tragen etiam ali Christiani.

2 nach videbo steht dominum sp 4/5 2. Pet. 2. r 6 iusticia e in leticia sp
 7 nach morte steht eterna sp 10 nach alterum steht etiam addendum sp 11 nach
 morte steht existens sp 12 nach hoc steht quod Christus sit resurrectio et vita sp
 13 über Sanctorum steht der jöldß giebt sp 15 über mulierum steht quae pariturae tristes
 sunt α sp nach multos steht et vehementes sp

S] mortis, ut non procul abesset desperatio. Tam igitur laetus est, ut
 putarit se vita aeterna frui. Quia tranquillitas conscientiae est gustus vitae
 aeternae. Sicut autem fateri cogeris te peccatorem esse, ita etiam non
 argue Denm mendacii in accipienda Remissione peccatorum, quam Dens
 vult esse generalem et universalem totius mundi. Christus non solum mor-
 tuius, verum etiam resurrexit. Si credis primum, crede et secundum. Verum
 est me peccasse, sed non augebo peccata, ut dubitem de Resurrectione
 Christi, quod et me secum redixerit ex mortuis, Sicut mulieres una par-
 turiente mortua, non statim credunt omnibus esse moriendum, sed conso-
 lantur se exemplis plurimatum, quod, licet aliquot, tamen non omnes
 moriantur in partu.

Predigt am Sonntag Cantate.

Dominica Cantate. 19. Maii.

R] In hoc Evangelio sind viel stück, quae semel non. Ist ein teil von 30b. 16, 5ff.
der lieblichen predigt caenae, ubi surrexit et ivit ad montem olivarum, ubi
eitel lieblich *w.* Inter alia dicit: Iam tristes, Sed cum Consolator. Et 30b. 16, 6ff.
indicat, quid docere debeat. 3 stück. 'Arguet' *w.* Ista verba sic locutus 30b. 16, 8
est, daß sie ebentenlich¹ lauten, beh uns iſt̄ ein felham rede. 1. arguet
mundum de peccato und deutet, was für fund *jen*, der unglaube ist die sunde
gar mit ander.² Ea ablata alia peccata, caput omnium peccatorum. Istud
peccatum cepit in paradiso, ubi rapti a fide in incredulitatem. Deus dixit:
10 'Ne comedes', was Gottes verheissen und dreywen. Ex omnibus arborebus, 1. Moje 2, 17
Sed si transgredieris, wil ungestrafft nicht lassen. Wo er verheisst und dreydet,
gehört drauff glaube. Ideo infidelitas contra dei verbum peccat et non
habet verum. Si tantum nimb̄ den apfelp zu thun und biß, sed daß warß;
warß sie 1. a verbo et fide, ubi gefund, schon et vivebant in fide. Cum
15 iam semen mulieris venit, hebt au an dem stück, da der Teufel, et vult
iterum erigere fidem, ut 'Semini' *w.*

1. Moje 3, 15

Incredulitas facit omnia alia peccata, 1. contra 3 praecepta est
inobedientia et in Summa contra 2. tabulam. Das sind erste, zweige, früchte

2 nach non steht possumus explicare sp 3 nach surrexit steht a caena sp 4 nach
lieblich steht wort gefallen sp nach iam steht estis sp 5 debeat u) nach Arguet steht
mundum de peccato sp 7 de peccato r 8 nach mit steht ein sp nach peccata steht
nihil sunt sp 10 nach dreyden steht sind sp 11 nach wil steht erß sp 13 verum e in
pro veritate sp nach Si steht were sp 14 vor warß steht Adam sp 1. e in primum sp
15 iam (venit) über hebt steht er sp nach Teufel steht primos parentes in incredulitatem
bracht hat sp

1) = sonderbar. 2) = miteinander, d. h. die ganze Sünde besteht in Unglauben.

Cantate.

S] 20 Ioannis 16. 'Spiritus Sanctus arguet mundum de peccato'. 30b. 16, 5ff.

Umm atque alterum membrum explicabimus. Scimus hanc esse partem
sermonis longi ante mortem Christi. Significat autem opera et concepciones.
Spiritus sanctus debet tria docere. Arguere debet de peccato, iniuria et
iudicio. Mirabilis est apud nos haec phrasis. Nominat peccatum argumen-
dum a spiritu Incredulitatem, quod ea complectatur omnia peccata. Haec in
paradiso duxit Originem, cum Adam et Eva incederint in contemptum verbi
dei et incredulitatem. Incredulitas est ergo transgredi mandatum dei et ista
peccata non velle cognoscere, fide cadente adest contemptus dei. Diabolus

R¹ vom stam und wurge, incredulitas. Ibi addit, quod ea sit incredulitas,
Gen. 14, 23 quod non creditur in ipsum. Der unglaube sol getrennet x. Spiritus
5
9
10
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35

spiritus et Evangelium in toto mundo sol den rhumor anrichten, quod omnes cultus, opera Ideorum et gentilium, kein mensch gerecht, sed omnes sub peccato Rom. 3. Scriptura conclusit x. das sie nicht fussen auf irer gerechtigkeit. Muessen sich straffen lassen a spiritu sancto, quod omnes rei, ut misericordiam consequantur. Non arguit mundum, ut damnet, sed convertat et ducat ad misericordiam, per quam oblatam salvantur. Cum igitur Christus venit, hat er peccatum aufgehaben et edificat regnum salutis et remis[onis] peccatorum. Iac. 1. Hat einen himel gebauet, sub quo remissio peccatorum, quod per Adam factum, ut illud non schade, und uns angeborn, quae est das heibt. Illud sol nu so heissen: qui damnatur, darff über Adam nicht schreien nec über die Erbsunde schreien, quamquam adhuc in corpore et anima steht, quia semen mulieris venit, hat die sinde bezält, caput contrivit und Teuffel erwirget eum morte. Qui igitur damnatur, non culpa Adae, sed quod non credit Christo, qui contrivit caput serpentis. Stehet einem ighlichen fahr auf seines person.¹ Adam et Eva quidem me damnavit, sed Christus, mulieris semen, venit et abstulit peccatum et erexit regnum misericordiae et gratiae. Ideo mundus gestrafft non tantum, quod propagator peccati, sed quod non apprehendit fidem in Christum. Dominus claris verbis selb^s rhumet, quod verus deus. Q. d. Illo tempore transgressio facta in paradyso. Semen promissum. Iam praedicabitur, quod

1 nach wurge steht quae est sp 15 nach capit steht serpentis sp vor Teuffel steht den sp morte über (cap) 16 nach non (1.) steht fit sp 20 fidem in e in fide sp

¹⁾ D. h. jeder hat sein Tun sellist zu verantworten; vgl. oben S. 41, 4.

S^r ergo primo fidem eorum expugnavit. Christus venit ex ea parte incipiens, qua diabolus. Sicut Diabolus deduxit nos a fide in incredulitatem et per Consequens in omnia peccata. Ita et Christus ab incredulitate nos deducit ad fidem. Et nominat incredulitatem non cognoscere Christum. Ro. 14. Scriptura omnes homines sub peccatum conclusit, ut Deus omnium misereatur. Omnes sunt sub incredulitate, ut misereatur Deus eorum, non perdat, sed ut iuvet. Christus ergo veniens sustulit omnia peccata doceens scientiam salutis in Remissionem peccatorum, ut amplius peccatum Adae nocere non possit. Sed iam dicendum sit: Qui damnatur, non accusabit peccatum Adae, quia ablatum est per semen mulieris, quod absolvit peccatum et convieit Diabolum, sed accusabit seipsum, quod non credit, quod novam incredulitatem admittat. So steht nu auf eyne jeder person. Deinceps ergo res agitur non de incredulitate alterius, sed euinsque sui, ut peccatum nunc sit maximum non credere in Christum. Hinc apparet Christum esse verum Deum, quia ipse sibi tribuit iustificationem et damnationem, Quae quidem

R] illud semen verus deus, Creator caeli, quia dicit: 'Non credunt in Me'.^{309.16.9}
 Tribuit sibi, das man an in glauben sol, qui non, damnatus, econtra salvus.
 Istud opus non hominis, creature, angeli, funde gerechtigkeit per fidem,
 denn allein an Gott. Cum dicit: In me credendum, wo nicht, so bleibt die
 funde, Ergo dens, cum foddert, das man an in glauben. Sie cap. 14. Si ^{309.14.1}
 in deum, et in me. Adam, Eva et alii patres haben in obscuro verbo et
 ab initio mundi erediderunt in concileatorem. Sed ist klar nicht, so offen-
 bar gewest. Mulier et fund nicht offenbar. Iam mater praedicatur virgo
 Maria, filius Ihesus. Ibi das tuhslein aufsthan¹, et thesaurus proponitur
 apertissime mundo. Nemo sol klagen über Erbhund, qui iam damnatur,
 schrey über seinen eigen hals. Adam et Evae peccatum non geschadet, quia
 adest Christus, semen re. Sie praedicat spiritus sanctus, et nos. Mundus
 non patitur, Papa, Turea, Iudei ir eigen wesen. Turea hafet die lente tod,
 cum diennt, Es sey nichts recht Mahoholmet. Sie Papa. Ideo als streßlich
 et arguitur a spiritu sancto. Seh Papa, Turea, Sunde ist und bleibt da,
 so lang du nicht an mich glaubst. An mich glauben, das lebt von junden.
 Econtra behelst. Heißt an Christum glauben ein kappen anziehen, sich baden
 ut Turca? Verba non sunt obscura, non est blatten, scheren, messe halten,
 Jungfräw bleiben, sed quod cor ein zuverſicht und wegets und helts pro
 veritate, quod dicitur de Christo. Ideo longe alia res fides quam opus
 meum, et praeceps fides in Christum deutlich geredt: Ich bin herr und soll

3 creature c in nec sp nach angeli steht sed Creatoris sp vor per steht auferre
 peccatum, donare iusticiam sp nach fidem steht quae nemini competit sp 7 nach ist
 steht jo sp vor jo steht noch sp 8 vor gewest steht nicht sp nach fund steht ist sp
 9 nach ibi steht ist sp 10 nach sol steht nu mher sp nach über steht die sp 11 vor
 schrey steht der sp über geschadet steht blut mher schaden sp 12 vor et steht sicut sp
 13 nach Iudei steht predigen sp vor lob steht drüber sp 14 rechtl e in mit sp 16 über
 test steht hilft sp 17 vor ein steht Non sp 19 nach zuverſicht steht hat sp 21 vor
 deutlich steht ist sp

¹⁾ Bild von in ein Tuch eingeschlagenen Überraschungen, sonst den Ichab aufsthan
 z. B. Matth. 2, 11.

S] opera sunt solius Christi. Dens ergo est, quoniam exigit fidem in se. Hanc
 promissionem habuerunt Adam involutam in syndone, sed non tam clara,
 atque nunc praediebatur. Iam enim aperitur arca et tollitur syndon, quod
 Christus venerit. Maria sit eius mater, omnia peccata iam pereant. Et quisque
 damnatus suam ipsius accuset incredulitatem. Habuerunt, inquam, patres
 Christum, sed involueris absconditum, sed tamen erediderunt. Credere in
 Christum absolvit a peccatis, Non credere coaret peccata. Ergo Monachorum
 opera non merentur Remissionem peccatorum, quia non dicitur
 credere, Quia fides est certa cordis fiducia in ea, quae dicuntur a deo,
 quod sint vera. Definitio haec clara est, quam Christus hic tradit: Ego

Et den glauben an mich haben, tunc non adest peccatum. Si econtra manet, manemus in Adam, Eva, peccato et contra Christum et peccamus contra 2. Adam. Et attulit peccatum, is benedictionem, et tamen non credimus. Sed dicitur: Sie fides intelligenda, ut simul complectatur charitatem. Sed scito fidem, quae habet fiduciam in semen virginis, quod verus dens meus, pro me mortuus, non est geliebet, gebetet, sed mit deu arm cordis in gehetzet: an dir hang ich, verlas. Aliud quam opus charitatis, quando aliquid liebt, quillt und gehet aus et bene facit aliis. Servio deo, quando praediego, invoco. Fides accipit a deo semen mulieris et ihesu in die arm et dicit: In te credo. Gibt lieb et egreditur. Das kommt zu mir. Ideo coginur dicere, quod sola fides. Postquam den im die arm geschlossen, tum filius, diligo, servio illi et aliis mit lieb, gut. Ideo charitas sequi debet. Prior fides. Mundus non amplius indicatur nisi propter Christum. Prius peccatum ab Adam dannabat quidem, ubi Christus non est. Sed ubi venit, hat er so die Erbsund nider gelegt, nt sol tod sein. Et Euangelium: die fund sol euch allen gehenzet sein. Et hoc gehet totum mundum an. Si wirft schaden friegen: hinc, quod iam audis remissionem peccatorum et non vis suscipere. Et peccatum est, quod non credo in eum, quod filium virginis non suscipio. Sed wills besser machen, wit in ein kloster lanzen ic. Turea betet viel, dat elemosynas, baden und reine kleider. Illis non consulendum, qui rat und hulff nicht wollen an nhemen. Si Adae peccatum dannat, 20 Buct. 16, 16 multo magis hoc: contemptus Christi. Ista 1. praedicatio: 'Qui credid[er]it, oblat. 3, 22 salvus' ic. et econtra. Paulus: 'Omnis sub peccatum'. Iustificantur gratis

3 1. e in primus sp 4 charitatem über (fidem) 5 nach fidem steht veram sp
 6 non est e in daß ist nicht sp 7 nach verlaß steht mich auf dich sp 8 nach Alind steht
 est sp 8 über auß steht charitas sp 11 nach fides steht iustificat sp 14 vor quidem
 steht et adhuc sp 15 über Euangelium steht concionatur sp 17 nach hinc steht oritur sp
 19 vor wills steht ich sp 20 nach baden steht sich sp 20 nach und steht fragen sp 21 über
 consulendum steht potest consuli sp 22 1. e in prima sp 23 nach peccatum steht
 conclusio sp

Si sum Dominus, et tu eredes in me, sin minus, peribis. Scito extra me non esse salutem. Hace hinc clarissim abieicunt omnes cuellos ic. Fides debet intelligi sie, ut coniungantur opera? verum est, sed et hoc sciendum, quod fides et charitas sint duo, fides enim apprehendit Christum et complectitur eum 25 ulnis, ut dicit: Te amo, tu salus mea, In te confido. Charitas autem procedit a me et inservit proximo. Fides accipit a Deo, charitas autem exit a nobis, fides intrat, fides ergo sola iustificat. Habes hanc partem, quod mundus postea inducetur propter incredulitatem eiusque sublati peccatis Adae. Antea enim auditum erat: Omnis mundus dannatus est propter peccatum Adae. Iam auditur sie: Omnia peccata sublata sunt, verum cave, ne facias, ut sis ineredulus, Qui hic solum peccas. Merito

R] per sanguinem Ihesu *xc.* qui revelavit iusticiam fidei. *Das* kan man nicht leiden.

2. stück: 'Arguet mundum de iusticia'. Mirabilis haec locutio et ^{t. Moij 3, 15} 30b. 16, 8, 10 felbam. 'Quod vado ad patrem?' Ist gar ungewöhnlich geredt. Iusticia est virtus, qua homo facit iustum und strafft, was unrecht ist. Die hilft zum rechten und steuert und wehret dem unrecht. Homo cogitat iusticiam esse cor, quod unrecht wheren *xc.* Höher kan ratio nicht kommen. Sed longe aliam assert differentiam, 'quod ad patrem?'. Ibi nihil audio, quod fiat a nobis, quod iustum et dem unrecht gesteuert. Si dixisset, quod non gerne bettet, quod non strafft sünde, Sie posset comprehendti, sed non, quid nos facimus, recht, quod habemus, et unrecht, dem wir wheren, sed est mein fart gen himel, 'quod ad patrem', et vos me non videtis. Rumpt gar unser opera weg, etiam visum. Quid facio ad hoc, quod vadit ad patrem gen himmel und wird unsichtbar? Est tappen, platten, peregrinatio? Nullus homo so tol, ut dicat: Christus himelfart ist mein opus, dilectio, ieunium, castitas, walfart. Si etiam nescis, quid sit transitus ad patrem, tamen nosti, quod non sit tuum opus. Ibi iterum beschlossen, quod verus deus Christus. Secundo, quod Christiana iusticia non steht in nostris operibus. Gentes, Iudei haben suas iusticias, quae omnia opera ab ipsis facta, ipsis imperata. Sed Christi iusticia steht auf seiner person, uno in der person, die zum vater gehet, auf seiner himelfart. Pater in psalterio multa de ascensione. Et Adam: 'Seinen mulieris'. Et Ro. propter peccata nostra ^{t. Moij 3, 15} 31b. 4, 25

3 De iusticia r 4 De iusticia r (von Crucigers Hand) 9 nach gesteuert steht werde sp 10 nach non (2.) steht dicit sp 12 himel bis videtis und 15 vor so steht ist sp 17 nach iterum steht ist sp Christiana iusticia sp 22 vor Adam steht ad sp

S] igitur damnantur, qui suas ordinationes extollunt et salutem eis tribuunt.

Haec concio iam traditur: 'Quicumque crediderit et baptisatus fuerit' *xc.* item ^{t. Moij 3, 16} Mat. 16, 16
25 Paulus: 'Conclusit', item 'Omnis' *xc.* ^{t. Gal. 3, 22}

Secunda pars.

'Indicabit mundum propter iusticiam?' Haec insolens est locutio. ^{t. Moij 16, 16} Haec enim creditur esse iusticia, quae promovet iustum idque facit et impedit iniustum, sequitur iustum, iniustum fugit. Sic definit mundus iusticiam. Hie autem alia traditur, scilicet: 'Quia vado ad patrem?' Hie ^{t. Moij 16, 20} non audio iustum coli, iniustum explodi, nullum hic opus audio. Si enim sic definita esset iusticia, facile nos salvaremur per eam. Sic autem definit: Est iter meum ad patrem. Et hic tollit iusticiam operibus. Nam estne meum opus ascendere ad patrem? Estne nostrum opus aut nostrarum virium? Tam impudens nullus est, ut dicas ascensionem Christi esse suum walfart, suam Cucullam *xc.* Concluditur ergo hie iusticiam non consistere

Rerum resurrexit, der gibt uns ascensionis. Nihil, si pro sua persona mortuus et resurrexisset, non esset nostra iusticia. Were uns fein mit. Sed quia, ¹ secundum serpentis caput sua morte, resurrectio nicht im getten, sed nobis, das thuts. ² Si eredis (Rom. 10.) denn resuscitas Christum a mortuis, quod ipse ascenderit tibi, praedicatur, ut credas. Si non debes credere, quid opus, ut praedictetur? Cum vero praedicitur, quod iverit ad patrem et non videatur, sequitur, quod debes credere. Iusticia Christiana est, non quam facimus, sed quod ad patrem eo et filio invisibilis. Qui in eorū schenkt dominum et non dubitat cum resurrexisse et ad patrem esse, der soll gerecht. Das ist nostra iusticia. Christus respexit, ascendit. Ista praedicatio proficisciatur ex nulla ratione, sed est spiritus sancti praedicatio. Credo. Quid? Quod Christus ad patrem et non visibilis, darf nicht auf in lappen.¹ Est mirabilis iusticia, quod homo per hoc iustus, quod nihil facit. Alle Christen buden nicht gerecht. Das sollt thun, quod gen himel. Ausdermoffen wol gemalt, das der glaube. Obiectum ist da, das Christus nostra iusticia. Sonst würde mein glaube zu schwach sein. Sed quia includit in brachii den gang zum vater, Hinc Paulus dicit Esse non solum iustificatorem, sed iustum et. 1. Cor. 1. Si etiam Deus ad me et tentat, non habes veram vel infirmam. Item impurus adhuc. Bene. Quid autem dieis de transitu Christi ad patrem? was seilet der auffart Christi? Ibi cogitur tacere et, quia Christus veniet et non habebit quidquam in me. Tam ingentem thesaurum fide apprehendimus, qui est Christus.

I vor si steht innat nos sp Rom. 4, r 3 nach caput steht contereret sp vor
nidjt steht jof sp Vvus resurrectionis r 7 Insticta Christiana r 12 nach patrem steht
inicit sp noch non steht est sp 13 nach quod steht Christus ist sp 14 nach hincet steht
gesetzen sp 15 glauete (3n) 19 nach halbes steht fidem sp nach impuris steht es sp
1) = mit den Hunden belasten; vgl. Urspr. Ausg. Bd. 342, 283, 9.

8 in nostra iusticia, sed in Christi ascensione. Iusticia legis erat in persona
100. 1. 25 Iudeorum et in facere, hic autem sita est in Christo. Ro. 4. Christus mortuus
propter peccata et resurrexit propter iusticiam nostram. Hie exponit usum 25
1. 26. 3. 15 ascensionis Christi, sicut et in prima promissione dicitur Semen esse con-
culeaturum caput serpentis. Quod scilicet mors eius non sit propter suam
personam, sed propter nos, ut et nos abluceremur a peccatis et ascenderemus
una. Iustitia ergo est, quae apprehendit fidem illam de ascensione Christi.
Quia hic dicitur Christum ascendentem iam non visum iri, ergo fide appre- 30
hendemus enim, non oculis nostris. Quid ergo faciam futurus Christianus
et iustus? Credere, quod Christus ascenderit in coelum. Hie tollitur iusticia
a decretalibus et legibus civilibus, ab operibus et tribuitur soli ascensioni
Christi. Fides est debilis et infirma, nisi amplectetur istum gressum
Christi ad patrem. Etiam si ergo Diabolus obiciat: Tua fides est infirma? 35
verum est, dico, Sed estne etiam infirma ascensio Christi pro me facta?

R] 3. 'argueret de iudicio.' Unerhorte praedicatio, wird die welt ^{so 305. 16. 11} gestrafft umb das gericht. Ist doch ein gut ding. Iusticia hat zwey: hilf^e und straff, ut spiritus sanctus, quando dem iugisculdigen hilfft, das wird errettet. 1. wen man im recht thut, ut non succumbat. 2. ut den straffe, qui huic unrecht gethan. Iudicium strafft ut Rom. 13. Si nos indicamus ^{Rom. 13. 4} i. e. straffen. Ideo hic 'indicium'. 2. teil iudicij, das man das unrecht straffe, diebe an galgen hengen, Ut illum handhabe bey leben, guter. Das heisst iusticia, quae hilfft. Illa altera iusticia, quae strafft. Ideo spiritus sanctus praedicabit, quod eorum gericht und straffe unrecht sey, spiritus ¹⁰ sanctus arguit. Econtra mundus. Princeps mundi habet sub se imperatores, Reges &c. quid faciunt? Cum auxiliu argui se de peccato, ibi das schwed zucken, wnten, tobten und nihil zuschaffen quam verdammen. Nos hic getrost sein et scire, quod ipsorum gericht unrecht. Das hat er must hinder im lassen in consolationem Appostolis, quia adversatur alzeit das groste, ¹⁵ potentes &c. et diemt, quod obsequium faciant. Et nolis impingunt igno- ^{30b. 16. 2} miniam, quod diabololi filii. Et hodie plagen sie uns isto vocabulo: Ecclesia Saneta, qui contra eam handlet, contra deum. Item papa: In nomine patris, Wer wir fur dem herrschen nomine Maiestatis Ecclesiae sijt nicht erschreden? Et lefft sie scheen, inen gelingen, haben gewalt, ehr et nomen Ecclesiae. Nos ²⁰ indicamur et occidimur et nominamur diabololi filii. Item Turca habet totam fortitudinem a deo. Ipse cogitat deum apud se et Christianos maledictos. Glauc, gewalt, ehr schlegt zu.¹ Ideo cogitat se solum dei populum und

^{1) joſeph} De iudicio r 3 vor spiritus steht Ita sp nach daß steht er sp 4 1, c aus 2. 4/5 iusticia, || Iudicium r 3 nach gehbar steht hat sp 5/6 1, Cor. 11. r 7 über illum steht insontem sp 8 quae (hilfft) 10 nach mundus steht vicissim indicat et dammat sp 11 argui se de sp über (...) nach ibi steht statim volunt sp 12 nach nihil steht haben sp nach Nos steht solent sp 14 nach Appostolis steht et omnibus sp nach groste steht teil in mundo sp 15 nach faciunt steht deo sp 17 nach handlet steht der handelt sp über In steht excommunico sp 18 über erschreden steht entfugen sp 19 vor scheen steht dazu sp 20 nach Turca steht iactat, quod sp

¹⁾ = ist der Erfolg.

S] Hic cedere enim oportet. Tertia particula est propter iudicium. Iusticia Civilis duplia complectitur: 1^o scilicet hilf^e, 2^o straff. Igitur iudicium dicitur in scriptura poena. Ista ergo pars iusticiae Occidere latronem, suspendere furem. Altera pars est tueri bonos, eine gerechtigkeit, die da hilfft, die ander, die da strafft. Iudicium est in mundo super hac doctrina. Quia spiritus sanctus arguit mundum. Mundus hoc non vult pati exigitatus a Diabolo, occidit ergo et exercet iudicia in Christianos et verbi dei Ministros, ²⁵ Papa cum membris suis possedit a Diabolo hoc iudicium exercent et quidem sub praetextu magistratus et Ecclesiac, saeviunt ergo et tyrannidem exercent. Nobis nihil procedit, non possumus adversari, Ipsius succedunt omnia ex

R) zu schmetterl suo Christianos, und so veracht, das ein steiu blut mocht schwitzen.
 Sie Papa. Hie agendum, ut audiam nomen Christi, patris, Ecclesiae, Apostolorum fuerit sic mit gewalt. **So schwach Christ bin, cogitandum:** Si Christus dicit, Si verbum dei est ic. **So hat der Bapt, konig, keiser eius**
13.91.13 getrieben: Ego stodhalter Christi, stuel Erbe Petri, 'Super Basilicem'¹, qui contra Papam, contra deum. Et adhuc multos excaecat mit dem schonen wort: Ecclesia, patres, Concilia. **Hie darfss Trost,** quod corum indicium
 sey unrecht. Et spiritus sanctus straffe, quod non solum in infidelitate,
 quae contra Christum, sed etiam tuam strafft, gewalt, nomina, quae suntest,
 ut sciamus, si etiam nos straffe und verdamme, quod unrecht thun. Si etiam
 patitur sub nomine Christi et dei. Sie dico ad papam: Mein und dein herr
 sie dicit, quod iusticia sit transitus (non quod cappa, sed), resurrectio et
 außfart, et qui hoc non credit, manet in peccatis. **Tas ist praedicatio**
 spiritus sancti et veritas. Econtra dicens: Qui proficieatur Romam et stirbt
 unter wegen, salvatur², qui obedit papae, ist heilig. **Hie her fur gericht.** ¹⁵
 Is dicit: quod ego gen himel far, est iusticia. Num peregrinatio ad
 S. Iacobum eadem cum Christo? vel sunt Christi resurrectio et ascensio
 item, quod aliquis moritur in via ad Romam? num est ascensio Christi?
 Non certe. Sed ist ein fonderlich ding, das er thut ic. Ibi concludo: Cum
 mentiaris et mea doctrina Christi, wol an so haw mich, extrenke, thust mir
 unrecht. Wenn du noch so schonen namen suntest et handlest als Tyrann,

— — —

1 aber so steht gehet sp nach veracht steht mit inen vmb sp 3 schwach Christ bin
 e in ich ein schwacher Christ bin, offendor, sed sp 5 nach Basilicum steht ambulabis sp
 6 nach deum steht loquitur sp 14 nach dicens steht tu papa sp 16 über ls steht Christus sp
 nach ego steht ich sp 20 nach doctrina steht sit sp nach haw steht et stich sp
 nach mich steht tod sp vor thust steht du sp 21 vor schonen steht ein sp suntest e in
 juretest sp nach als steht ein sp

¹⁾ Vgl. Luthers Schrift 'Baptistrew Hadriani iiiij. vnd Alexanderis III. usw. Erl. Ausg. 32, 359. ²⁾ Vgl. die Jubiläumsbulle Clemens VI. 'Unigenitus' vom Jahre 1349 (Extrav. Comm. V. 9): — ut si etiam — — qui in via — — decresserint — — eaudem indulgentiam consequantur.

Sanimi sententia, sicut et Turcis, ita ut eredant se esse populum Dei propter
 successum. Contra hanc tyramnidem muniendi sumus, ne deficiamus aut
 labamur, etiam sub Christi nomine omnia faciant et se facient successores
 Christi et clavum autoritate minentur, sub quam potestatem etiam conciecit ²⁵
 papa omnes Reges et Caesares, ut quibusdam capita conculearit et eos
 serpentes nominarit. Hinc ergo scito, Etiam si patiaris hanc ignominiam a
 papa, tamen scias eum esse indicatum. Hoc ergo est indicium, quod scimus
 omnia, quae non dicuntur ascensio Christi, sint peccata et impugnant Deum,
 etiam si sint longe sanctissima, ut dicamus Non esse veram doctrinam papae, ³⁰
 Turcae et Indorum, etiam maxime splendeant, quia non Christi ascensionem

R] Ms, was nicht heißt die fart gen himel, ist als sunde. Ideo sol wir uns
 schicken in des Teufels gericht, verdamne, quam sūren sub nomine dei, Christi,
 Apostolorum, Ecclesia. Audio nomen, est dei moi patris, meae matris
 Ecclesiae. Sed tu ornasti in hanc vestem, non sunt tuae naturales pennae¹,
 du bist die Eyle. Ideo mus man dem Bapst die federn aufziehen, tun
 videtur, quod des Teufels Eyle, kuhle. Den namen wollen behalten: Ec-
 clesia mater, spiritus sanctus est eins verbum, Die fedder wollen wir dir
 aufräullen. Tua prædicatio non est spiritus sancti, qui me ipsum declarat,
 quod ghen himel sey gefaren, du kuhue sic prædieas: Qui gen Rom und
 holet das gulden jar², Qui lefft fur sich messe halten, das sind kuhue, Eyle,
 Nachtraben. Die recht Nachtigal singet aliter, scilicet quod ego ad patrem et
 non ic. Non quod vos itis Romam. Sed ich gehe zum Vater, ut credatis
 meisse ad patrem, et verus deus. Si etiam me non videatis, tamen fides,
 das sols thun. 1. Pet. 1. Nihil de Christo, quam quod auditis de eo. Da
 her wird konten, quod finem fidei ic, eternam salutem. Ob ir mi muß^{1. Petri 1, 8}
 mancherlein marter, foris a mundo, intus tristitia, quia ista iusticia est, quod
 ipse transit. In die 3 stück, quomodo a peccatis Ios et gerecht und das
 heilig Erenz tragen, und das uns unrecht geschehe. Papa: quidquid contra
 hanc doctrinam est unrecht, et si me straffit ic. Princeps: nihil moveat vos
 eorum indicium et straff. Ego hab das urteil gesetzet, quod euch unrecht
 thun. Ego non solum dixi sententiam super Cesarem, Reges, Papam et
 omnes eis adherentes, sed contra deum ipsorum, diabolum, Ist alles ausgerichtet.

4 nach tu steht te sp 6 nach quod steht er ist sp 7 est eius verbum e in
 gubernator Conciliorum ic, quidquid mandamus, est eius verbum. His titulis ornat suam
 impietatem sp 9 über kuhue steht eccluse sp 11 nach patrem steht iherim sp 12 nach
 non steht amplius videbo sp 13 nach et steht quod sim sp 14 1. Pet. 1. r 17 nach
 stück steht hat es sich gefest sp nach Ios steht werden sp 18 über Papa steht o sp
 19 nach straffit steht facis vt tyrannus sp 22 nach sed steht etiam sp

¹⁾ Sonst ist es nach der Äsopischen Fabel die Krähe, die sich mit fremden Federn
 schmückt, nicht die Eule oder das Kauzlein. ²⁾ = Abläßjahr, hier für Abläß selbst.

S] doceant. So mus man dem Bapst die schonen federn aufziehen, So wird man
 sehen, das Er nicht ein phashan oder pfaw sey, sondern des Teuffels Eulen,
 kuhue und nachtraben, nicht die Nachtigallen, Denn dieselbige singt anders
 1. Pe. Vos creditis in Christum, etiam si non videatis, sed tantum audiatis, 1. Petri 1, 8
 Quid autem consequenimi? tolletis verum finem et effectum fidei, scilicet
 iusticiam, etiam si patiamini et intra et foris, Das ihr doch wißet, es geschehe
 euch unrecht. Audi igitur in tuis afflictionibus Consolationem, quod scilicet
 Diabolus princeps mundi sit indicatus.

37.

26. Mai 1538.

Predigt am Sonntag Vocab Iocunditatis.

E)

Vocab Iocunditatis.

Zob. 16, 16 ff. Ist ein stück von der schönen predigt, quam fecit ic. Et hoc Euangelium ideo positum anff den Sonntag, quia fuit ein Betwochen et Crenzwochen. Nobis cogitandum, ut serio et vere oremus, non constituenda una septimana. Christiana vita consistit, quod credat et baptisetur i. e. ut sibi Iasse geben 5 divina beneficia et accipiat. Ibi nihil facimus. Ibi renascimur et alii homines. Ubi hoc, sol unser leben da hin rüchtet sein, ut deo serviamus, quia non solum renati, sed etiam zu priestern geweihet. Ideo debemus etiam opus sacerdotum facere. In veteren Testamento variae oblationes. Sacerdotes fere nihil erant quam apud nos Iani. Et sacrificare et maectare idem 10 in Ebreia lingua.¹ War nicht so freßig volk ut nos, sed quando offerebant, edebant et maectabant i. e. saerificabant. Item mher mit brod, fuchsen, wein und bl, und waren an solche euerlich weise als kinder gebunden, donec veniret Gebr. 14, 3 verus pontifex, qui abrogaret ic. Sie Hosea: 'Aufer iniuriam' i. e. ut siamus alii homines, tum faciemus alia saerificia, scilicet labiorum. Cum 15 das bos außhoren und gut angehen i. e. q. d. nos offerimus vitulos, qui vatis Gebr. 13, 15 enim essent. Iam 'labiorum', ut Eb. Epistola. Non offerimus tales vitulos,

— — —

1) Vocem Iocunditatis r 2 nach feicit steht in via ad hortum sp 3 (im)positum
7 nach homines steht finus sp rüchtet erg zu gerüchtet sp 8 nach etiam steht finb sp
10 (altar) saerificare Sacerdotes veteris Testamenti r 16 nach angehen steht wird sp

1) ፩፩፩

S)

Vocab Iocunditatis Ioa: 16.

De Oratione.

Zob. 16, 16 ff. Hoc Euangelium ideo in hunc diem constitutum, quia iam sequitur 20 hebdomas, quae dicitur Orationis, vulgus appellat Septimanam Crucis. Nos abrogavimus. Habemus enim mandatum, ut semper oremus, non certis anni temporibus. Scimus autem iustificationis partes esse fidem, baptismum, Remissionem, per quae sumus filii Dei, accipimus Sacerdotium a Christo, debemus igitur etiam Christi Sacerdotis opera sequi et imitari. In Sacrificio 25 Levitico saerificabant animalia iuxta ritum Mosi, occidentes et maectantes animalia ita, ut sacrificare et maectare pro eodem in Hebreo sumantur. Ille autem populus Israel erat alligatus hisce Ceremoniis, quae erant figura venturi Gebr. 14, 3 Saerificii Christi, sicut in prophetis dicitur: Nos saerificabimus vitulos Gebr. 13, 15 oris. Sie et ad Hebræos explicat, ut Sacrificemus saerificia landis. Iam 30

29 Hebr. 14. r

R] qui maetantur, sed ministerium, werdet ist das recht ic. ut loben, dauden,
 manifeste confiteamur nomen eius, quod nos sua morte et resur[rexit]. Hoc
 praedicandum, confitendum. Das heissen mundkelber¹, quia deus vult nos
 confiteri, quando baptisati. Ut in caena: 'Hoc facite' i. e. praedicate de
 me, confitemini, das furnemlich prieſteramt, ut gratias agamus pro inenar-
 rabili gratia et dono. Ibi persequuntionem patimur. Ibi sequitur alia oblatio:
 confiteri, quod Christus mortuus et resurrexit. Das ist ein opffer ic. Postea
 omnia opera nostra sunt sacrificia. Eb. 13. Das ist nu prieſterthum novi ^{Hebr. 13. 10ff}
 testamenti et sacerdotium, ut Christum laudemus, gratias agamus et prox-i-
 mun juvemus corporaliter et spiritualiter. Das sind die furnemlichen stuef,
 quae folgen auf den glauben. Deinde ut non solum diligentes in praedicando,
 audiendo et laudando nomine eius, Sed etiam ut oremus, quia, quando deus
 praedicatur, et fateri volumus et dicimus, sey recht, So haſtu bald außm
 haſs zum wenigſten Teufel et totum mundum, quia Satan non ſehen, hören
 nec mundus leiden. Sie ein opffer treibet das ander. Si confiteor Christum,
 ibi deus beißt und ſchrecket in erode et foris ic. Si tacerem, non, sed pius
 non ſchweigt. Ps. 116. Qui enim credit, vult etiam aliis fagen, ut dazu ^{Ps. 116. 10}
 kommen. Ideo sequitur: 'Humiliatus sum'. Weiter: 'O domine, libera'. Gleenben, ^{Ps. 116. 10. 4}
 predigen, benefacere hominibus, pro illis gemartert werden. Ibi herr, hilf.
 Deus suos etiam mit gottlichem Namen geplagt. Ergo istae tribulationes

1 nach recht steht opffer sp 2 nach morte steht redemit sp 3 Mundkelber r
 4.5 Hoc facite in mei commemorationem r 8 Sacerdotium noni Testa[m]entu[m] r 11 nach
 solum steht sinus sp 13 vor sey steht es sp 14 vor Teufel steht den sp vor non
 steht fanß sp 16 nach deus steht seculi sp 17 nach 116. steht Credidi ideo locutus
 sum sp 18 nach libera steht animam meam a labii inquis sp 19 über illis steht
 beneficiis sp

1) D. i. Opfer, die mit dem Mund gebracht werden; Bildung L's.

S] vero unjer mundtwerk ist das rechte opfern i. e. quia Christus nos liberavit,
 illud est praedicandum, audiendum et fide accipendum confitendumque.
 Haec nunc vera sunt Sacrificia. Munus ergo primum Sacerdotale est lau-
 dare opera Dei, eis adhaerere, fide accipere. Confessio fit ad salutem. Hoc
 25 Sacrificium fieri oportet a nobis. Deinde et omnia opera Christianorum
 sunt Sacrificia, handreichungen thun eim andern, haec sunt Sacrificia nostra
 benefacere corporaliter et spiritualiter proximo. Haec sunt Christianorum
 opera post fidem acceptam, cui adiungitur etiam Oratio. Confiteri cum
 volumus acceptam gratiam, una tentatio post aliam intervenit aut externe
 30 aut interne a Diabolo. Diabolus enim non potest pati fidem in Christum.
 Ideo passionem incipere oportet. Fides autem sese non potest continere
 inter parietes, sed erumpit. 'Credidi, propter quod locutus sum.' Quid ^{Ps. 116. 10}
 sequitur? 'Et humiliatus sum.' Sie comitanatur fidem Confessiones, Con-

R] intelligere faciunt pater noster. Seimus Christianorum opus non tantum praedicare, sed etiam orare, non tantum foris, quod non semper fit, sed praeципue intus. Externa praedicatio fit 1 hora, sic oratio manifesta. Satis de hoc textu, sed quia nondum perdidicui, ideo nihil novi praedicabo.

^{16, 23} 'Amen' *zc.* Ibi thut Eide und schweret ij mat. Quare? Ideo aufdermassen schwer ding ist, das einer beten sol, praesertim die hohen, grossen gebet, quando martyres coniiciuntur in carceres, ut Iohannes. Item dissidentia fidei et spei. Quando aliquis est laetus, san wol singen 'Te denn'. Si autem diabolus foris per marter und ungedult, ut cogitet: projectus sum a facie *zc.* wenn das ist, ibi difficultatum zu beten. Das sind die hohen ¹⁰ starcken bette. Paulus: 'gemitus inenarrabiles'. Moses solt ubers Rote mher, da wuste nicht, uber berg mocht nicht. Da oratio oris war schwach. Aber das jessigen war stark. Illae sunt fortes orationes, et tamen etiam aliae *zc.* Qui sunt baptisati et credunt et fatentur fidem, Ibi non scherte diabolo, Si vis laudare denn: har, wil dich weihen zu pfaffen. Ubi haec venit, ¹⁵ cogita, quid Christus dicat: 'Amen'. Non pro sua persona, sed propter nos iurat, quia schewen uns fur unsern funden et timemus demu. Os wil verstimmen, die augen schlagen sich zur erden. Sed audi: iuro, et quid dicam. Sed non audis: ego sum indignus. 'Amen'. Hie opus, ut habemamus fidem.

2 nach orare steht confiteri Christum sp 3 über 1 steht vna sp 5 vor Eide steht er ein sp nach Ideo steht ifts sp Amen dico vobis *r* 6 vor schwer steht ein sp
 7 nach Iohannes steht bap[ista] sp 8 nach deum steht laudamus sp 9 nach ungedult steht et intus per paiores affligit cor sp über projectus steht tentatus sp 10 nach facie steht oculorum tuorum sp 11 über Paulus steht Rom 8 sp nach Moses steht da er sp
 nach mher steht reuen sp 12 über nicht (*L*) steht fein rat zu sp nach mocht steht er sp 13 über aline steht valent sp 15 nach har steht ich sp nach haec steht tentatio sp 18 ueber iuro steht Ego sp nach et steht attende sp 19 nach andis steht sed dicis sp (fideli) habemamus

S] fessionem humiliatio, humiliationem autem oratio, Sicut David etiam dixit: ²⁰
^{11, 11} 'Dixi: omnis homo mendax'. Potest autem Christianus in pectore orare et credere, sed cum etiam crumpere necesse est, ut ore etiam fiat confessio. ²¹
^{16, 23} 'Amen, Amen' *zc.* Iurat Deus bis, quam ob causam? Quia oratio res gravis est, praesertim in gravibus afflictionibus, si quando sancti coniiciuntur in carcere aut Spiritualis tristitia adest, cum fides laborat, ut Christianus cogitet Deum repudiare se, sicut David conqueritur. Hie valde ²⁵
^{8, 26} difficile est orare, et tamen orare oportet Ro. 8. 'Gemitibus inenarrabilibus' *zc.* Sicut Mose in deserto *zc.* Ita ut Deum oporteret reprehendere. Tenebat labia quidem, sed cor ineffabilibus murmurabat gemitibus. Sunmus et asuaciendi ad orationem. Diabolus enim tranquillitatem conscientiae ³⁰ non fert. Igitur cogitat. Cum laetus est Christianus et agit gratias: Expecta modo, ego te depexum dabo, te docebo et faciam plenum Sacerdotem,

R] 1. ut aliquid ei proponas. 2. ut gewelbe¹ mit einem Amen, glauben, Omnes dicamus: hilf, lieber Gott, barmherziger. Ego sum in traurigkeit, schwermut. Ibi oratio et necessitas proposita. Sed ein gewelb drüber schließen. Ich wolt nicht beten, nisi scirem me exauditum iri. Ideo mus er so hoch und thewer schweren. Ideo orate ita, ut sciatis vestram orationem exauditam, aut desistite vel nunquam incipite. Si wandet und zweifelt, nihil accipietis, ut Iacobus xc. Nam qui dubitat, der darffs nicht inn sinn xc. si das 'wirlich' ^{304. 16, 24} und 'Amen' nicht drin hast ². Si dives alicui vellet 100 f^z, et is wolt hende hin und wider wackeln, fiel in treu. Si etiam ore oret, tamen non oratio, nisi accedat fides in eum, qui iurat ². Hoe seit, quod schwerlich zu thun ist, ut oremus mit dem 'wirlich'. In Matthiae dat praeceptum, promissionem und die wort ins maul gelegt: 'Petite, et accipietis'. Et formam ^{Matth. 7, 7} docebo: 'Pater noster'. Ista sie orate, ut petatis, pulsetis. Primum die: Ich bin ja getauft et suscepi Euangellum. Et credo in Christum, non in Papam. Si infirmus in fide, das hab sein meinung. Sum vocatus per verbum et Euangellum. Si deus me, deus et vocavit in hunc statum et begnadet sua gratia et fide. Si hoe, sol ich mich ernannen und ernanen, ut orem. Supra hoe mandavit et promisit: 'Petite, et accipietis'. Et hic Iohann. 16. Item, si etiam ^{304. 16, 24} non thun wolt, tanen habeo fidem et promissionem et 2. mandatum, bin ² ein priester geweihet, 1. baptisatus et vocatus, ut Christianus, dem zustehet von Amptis wegen. Et praecepit et promissionem mit zweien Eiden bestettigt. Item si etiam non scirem verborm formam 'pater noster' i. e. ut nomen eius

1 nach aliiquid steht necessitat sp 2 nach barmherziger steht vater sp 3 nach gewelb steht musst sp 7 nach sinn steht nemen sp 8 über drin steht im Gebet sp
 9 nach fiel steht das gold sp 10 nach Hoc steht Christus sp 12 nach und steht hat sp
 16 nach deus (2.) steht (vbi impius et peccator) darüber hoc commisit sp 18 nach
 16. steht Amen Amen sp 21 nach wegen steht vt oret sp vor mit steht hat er sp

¹⁾ Wohl = schätzender Abschluß; vgl. auch oben S. 124, 29.

S] ut etiam murmures contra deum. Christus ergo non sui, sed nostra caussa iurat. Quinque referuntur: 1. proponere necessitatem, 2. Credere promissionibus et adiicere Amen i. e. fiduciam, quod quidem difficile est factu. Das wir ein solch gewelb schließen über das gebet, das da heist Amen. Propterea etiam iureinrando confirmat Christus, ut doceat esse orandum certa fiducia, alias nihil sequatur. Sic Iacobus ait Orandum esse in fide ^{304. 16, 24} et firma fiducia. Sicut mendicus non accipere potest nimis trementibus manibus. Denn man kans ihm nicht zelen, wenn Er nicht still hellt. Ita et animus dubius non potest accipere, quod orat, nisi sit certus orationis, Das Er im glauben still halste, 'petite et accipietis', et ne quid de modo ^{Matth. 7, 7} orationis dubitetis, en et modum proponit: 'pater noster' ². Primum igitur confirmabimus fidem nostram baptismino in Christum, quod sinus vocati a Deo ad Saerdotium. 2. Mandatum habeo, ut orem. 3. promissionem

R) et Rottengeister geſteureſt, et ibi foſtlich urſach und wort. Quid nunc impedit potest orationem? Loquor de iis, qui fideles. Iſti sunt, qui patiuntur tentationem, quam hic dominus rüret. Magna res, quod peccator ſol ſür Gott treten, qui peccatis, iſt zu groſ. Et diabolus bleibt peccatum auf¹, et caro et ſanguis, ut erſchriefft. Contra hat einer zw̄ tempiſſen, ut os aperiat et dicat ‘pater noster’. Sive igitur in Ecclesia sive alibi, djeito: Mibi praecptum. Tamen debo obedientiam praestare hero? Cur hoc non, ad quod vocatus per baptismum et mandatum, et ſol wolgetan und angenem sein, et formulam ic. Quomodo igitur Christiani, si non oremus? Si est Christianus, tum orat. Si non orat, non Christianus. Ut qui audiit verbum et non conſtitetur verbum nec Christum, non est Christianus, quia non offert. Sic quando nec domi nec in Ecclesia oras, non Christianus es. Ideo optime ordinatum, ut convenientibus nobis primum praedicetur. Das iſt das erste opffer et ein opfer, das da ſol indeſinenter. Postea fiet man nider et oratur pro omnibus necessitatibus. Ibi gehet, ut hic praecipit et promittit et dat verba, Et 3. ut addamus ‘warlich, Amen’. Sed ais: Video orationem fieri, sed nihil impetrari. Non constituendum deo tempus, persona, locns. ‘Pater noster’ non dieit: ‘Sancti fietetur’ eras, hac hora. Nullibi personam und zeit geſtimpft, quam allein dem heilſen bauch, qui non potest carere pane. Ideo ſtimpft er zeit ſelbſ. Alioqui non vult tempus praestitui. Et tamen si oro: ‘sancti fietetur’, ‘Regnum’, certo fiet, ſemper adde ‘warlich’. Si non fit eo tempore, quo ic. Iohannes Hus praedicavit et oravit et sua oratione angerichtet, das

1 nach geſteuert steht werde sp 2 nach fideles steht sunt sp 4 nach peccatis
 steht impeditur sp 7 nach hero steht corporali sp 9 formulam erg zu praeter hoc
 formulam praescripsit verborum sp 14 nach indeſinenter steht gegen sp 18 vor eras
 steht nomen tuum sp 20 über er steht dominus sp 21 nach Regnum steht tuum sp
 nach warlich steht Amen sp Eſificacia orationis r 22 vor sua steht hat sp

¹⁾) = bauscht auf; rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 727, II.

S] exauditionis dedit deus et modum proposuit, ne quid errerem aut dubitem, quid sit orandum. Quid ergo nunc obstat, quod non oremus, cur tam pigri sumus? Non loquitur de induratis, sed de Christianis. Cur illi non orant? Hanc causam tangit hic Christus. Diabolus oblieit indignitatem et impunitatem carnis peccataricis. Contra indignitatem ergo sic faciemus, ut simile adiuciamus. Ich muſ meinem herren dienen, ferien, pferde warten, ſein dienſt aufſrichen, das muſ Ich thun, warumb woll Ich das nicht auch thun, da mihr doch verheiſung, gebot, weis und weg wirdt ſurgeſtellt? Sicut autem qui non ore etiam conſtitetur acceptam gratiam, non est Christianus, ita etiam, qui non orat ic. Igitur bonum Ecclesiae inventum, quod convenientius et ore etiam oramus in templis. Reliquum est, ut adiuciamus: warlich, warlich, das gebet iſt erhoreſt. Obieſto: video diu orari multa, quae tamen non ſunt? Saepe diximus Circumſtantias temporis non esse in oratione

R] der Babst setzet. Omnia impossibile, quod sol maiestas Papae brennen.
 Sed das schreien und süffßen hat das Babstumb gestürzt Et blut erseuft und
 die aschen steuert ihm in die 5 sensus et exsticci. Et magna res, quando oramus
 et bitten den lebendigen Gott contra leidigen principem mundi, Gott seculi.
 5 Meinstu, das sei sicher? Unser gebet greift anders ins spel.¹⁾ Vult, ut verum
 verbum det et habemus, ut fecit haec enim contra Sacramentarios et Ana-
 baptistas, et non solum uns hält da bey, sed etiam schwächt ic. Das sind
 grosse, mächtige grunpen²⁾ 3 primae orationes. Iam etiam oramus contra
 Tuream. Das schwinde steigen est signum, quod sol fassen. Er muss glück
 10 und sieg haben, ut sublatus in altum, et quando wilt einen stein zerföhmeteru,
 non leg feuerlich.³⁾ Ergo oratio non ringet, sticht contra carnem et sangui-
 nem, sed mit den Teufeln ihn lüffen. Si Teufel mat in papatu et Turea,
 non sol lang stark sein. Da gehet oratio nostra hin, ut Ecclesia Christiana,
 das gering heisslin, quae habet contra regnum Satanae cum omnibus diabolis,
 15 Contra hos oramus, ii nomen eius blasphemant, regnum eius verstoßen und
 forn aufz feld per sagas. Qui omnes in peccata furete et drin behalte, die
 unsichtbar seind, die hengen sich an die sichtbärn, Papa cum libro et Turea
 cum gladio. Das sind die schuppen⁴⁾, die grad⁵⁾ und bein diaboli, qui schuhn

1) nach impossibile steht ratione sp 5) nach Vult steht nos orare sp 7) nach
 schwächt steht phanaticorum et papistarum conatus sp 8) nach orationes steht contra papa-
 tum sp 9) nach quod steht bald sp über Er steht der Turk sp 11) nach leg steht
 in sp nach feuerlich steht nider sp 14) habet contra e in habitat in mundo qui est sp

¹⁾) = ist wirksamer, andert die Lage; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 343, 42 und auch
 Bd. 36, 140, 15. ²⁾) = Brocken, Stücke; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 434, 31, wo es
 aber = große Fehler. ³⁾) = zart, schmend. ⁴⁾) Hier wohl = die Fischschuppen,
 mit dem Nebenbegriff: Anhangsel, Dienstleute, wie oft bei Luther. ⁵⁾) = Gritten (bein
 = Knochen). Der Gedankengang unklar und von S erheblich verschieden.

S] querendas. Nee enim oramus: Morgen gehyndigt werde dein name, Sed
 20 quia corpus non potest vivere absque pane quotidiano, Christus ipse adiecit:
 'panem quotidianum' ic. Sed in aliis Circumstantiae haec non valent.
 Ioannes Hus iamdiu est mortnus, qui oravit eum suis contra Papam et
 Antichristum, non statim fuit voti compos, sed iam apparet effectus eius
 25 orationis, quia iam ille sanguis a se profusus Constantiae suffocat papam,
 et Cimis eius occidit eius 5 sensus. Videntur in eius scriptis, quantum
 donum sit oratio, et quam oret assidue. Grandia sunt, quae oramus in
 primis tribus orationib[us]. Nos vero sumus pusilli, et tamen oratio tam
 efficax est, ut fiat. Sie oramus contra Tuream. Ideo etiam tam exaltatur,

28/386, 23 Sic Claudianus. 2, pli. 14. vide. tam non ad culmina rerum, In iustos crenisse
 queror, Tolluntur in altum, ut lapsu grauiore rruant.¹⁾ r

¹⁾ Claudian 3, 22 (ed. Jepp).

R] papam et Turcam. Ibi oramus, ut sanctificetur α . Sie diabolus wird gescheucht. Papa non potest nec novit orare, Gehet mit Eren β : Surgite sancti, et ubi h \ddot{u} ren et buben nicht zu Samen, Ibi in den garten und busschen. Si etiam non, tamen non orant, quia invocant. Sed nec possunt dicere: Examida oratio α , quia fidem non habent. Quando etwas contra Turcam, 5 werden ablaß ausschreien et sacramentum in altera specie. Wenn man u[nser] Herr Gott in n \ddot{o} ten erzürnet α . Quomodo possum Gott grenlicher spotten und erzürnen? quia invocant Sebastianum. Achas war so jemehrlich zugelget propter idolatriam. Ex omnibus windel heiden und zerrissen sein Land. Sie mher er hört, quod propter idolatriam plagatur, je mher richt er 10 idolatriam an. Et cum multae Civitates auferrentur ei, erexit altare in templo ex Damasco. Er soll gethan haben ut filius Ezechias. Dii gentium sind nichts. Noster verus deus. Rieff den allein an. Ibi Senherib occupavit omnes civitates Indeae, neminem invocavit, sed deum Israel. Ibi kam zu h \ddot{u} lf β et 200 tanjent 85, et ante ortum solis war der konig davon. Wenn 15 man bleibt bey dem 'warlich'. Ideo non pugnant vere contra Turcam. Si desinerent ab impietate, idolatria et provocacione dei mit der Eren β wochen. Sed wollen fortfahren und er sol annhemem corum devotiones, quando nudi et brüsten.

Sed jo soll gehen: Amen, in nomine meo. Ideo sol man dem Turcken 20 etwas angewinnen¹⁾, so mis β Christiana Ecclesia thun. Sed nobis impingent culpam. Turea wird sie mit füßen treten, quia blasphemant deum et dicunt:

I nach sanctificetur steht nomen sp 3 nach nicht steht fonnen sp 4 Sed nec c in nou credunt, sed innocent sanctos ideo non sp 5 Quando e in Wenn man sp nach Turcam steht sol einmal furenem sp 6 nach werden steht sie sp nach specie steht reichen sp 8 AHAS r 9 vor heiben steht tamen sp 10 über er steht Ahas sp 12 nach filius steht eius sp 14 über sed steht praeter sp 18 über nulli steht parfus sp 22 nach dicunt steht quidem sp

¹⁾ = etwas anhaben, ihn besiegen.

S] ut eo citius confringatur. Nam fracturus lapidem non admoveo leviter dito, sed quo altius tollo eum et in saxum conicio, eo citius frangitur. Igitur Turcam tam crescere oportet, ut postea confringatur. Tam effeax 25 est oratio. Magnos habemus hostes, Diabolum, Turcam, Papam, Schwermeros, igitur oportet, ut oremus contra eos, ut confundantur. Tureae sunt tantum squamae, aber die rechten gradt sind die Tenssel. Idolatrii non confunduntur hostes, sed oratione, sicut papa adveniente Turea indulgentias largitur. Achas Rex tantus erat Idolatra, ut, quo infestiores hostes essent, eo plures 30 institueret Idolatrias. Adveniente Rege Syriae dicebat: Ego placabo Deum Syriae, non configuebam ad deum, sed ad Idola. Etiam si prophetae eum arguerent ideo. Sed eius filius Ezechias recte aggressurus est hostes. Illis

R) 'Sanetificetur', et tamen fluchen, lestern seinen namen, zerstören sein Reich,
Et si etiam sciant nos praedicare veritatem, tamen non suscipiunt.

Ideo tu sic: Ego baptisatus et Christianus sum. Non venio in meo nomine nec Papae, Cristophori, sed Christus dedit nomen, quia Christianus.
5 Ideo non oro ut haūs¹, sed als ein gelenffter Ch̄rist, qui credit in Christum, et sum sub eo. Sie venito, ut possis dicere: Ego Christianus, si etiam infirmus, tamen non liebe Papae fidem et Turcae, sed quod Christus pro me mortuus. Ideo non ut Georgius, sed Christianus. Ideo oro, ut mandasti, promisisti et doceristi, et non dubito, cum irasti. Et si etiam infirmus, da,
10 ut Amen et wārlīch x. Et nostra oratio praeceps erit efficax nobis mortuis. Videbitur, quid effectura sit oratio, quae iam fit, quia maximae res petuntur. Gilt diabolis et angelis. Iohannes Hus non vidit, quid eins oratio erworben. Nos vidimus. Es wheret mit feur, schwerd, schreiben. Sed wird mit alter jſhende mat eins bann. Olim omnes reges et Imperatores zitterten. Zt
15 troht, quod 1 h̄errn, ein geringen graffen, Edelman in bann, etiam in parte adversariorum, qui prius uno digito omnes Imperatores in orbe terrarum, iam non cievem. Das haben unfer vorfaren. Sie iam non oramus umb stnd b̄vrd, sed umb die helle und himel, ut regnum diaboli gestürzt et aperiatur

1 nach Sanctificetur steht nomen tuum sp 3 nach Ego steht sum sp 4 nach dedit steht milii sp nach Christianus steht sum sp 4/5 A Christo Christiani dicimus r
5 nach haūs steht Glaūs¹ sp 6 nach venito steht oraturus sp 7 nach sed steht credo sp
10 nach wārlīch steht possim dicere sp Oratio quae nunc fit, efficax futura est nobis ablatiss r 11 Oratio iohannis HVS r 12 nach oratio steht hat sp 13 nach wheret steht papa sp nach Sed steht nihil efficit sp 15 troht quod 1 e in trōz im das et ein sp
nach bann steht h̄tu sp Papas maiestas communia oratione piorum qui ante nos fuerunt r 16 über omnes steht reges sp 17 nach vorfaren steht erbeten sp nach umb steht ein sp 18 nach diaboli steht werde sp

1) Wohl = der nächste Beste, als ein Mensch: rgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 517, 11.

8] enim adventantibus ipse adoravit verum Deum Israel et vicit, Imo reicit
20 reliquos deos tanquam Idola. Sie adducitur Deus in praelium. Sie vincitur,
non mit fahnen lauffen inn der freutwochen, Itanchej fingen, Sie enim magis
incenditur Deus, non placatur. Culpa nobis dabatur a papistis adveniente
Turca, et ipsi varias instituerat blasphemias, quib[us] magis irritatur Deus.
Nos vero orabimus in nomine Christi, non Barbarae aut Francisci x. Sed
25 tanquam baptisatus in nomine Christi ora et addue in orationem vocem
Christi: Amen, Amen, exaudiae sunt preces meae, quia oro in nomine
Christi, videbimus tandem, si manserimus in fide, efficaciam orationis tem-
pore suo, Sicut iam apparuit effectus orationis Hus. Iam papa languescit
suis idolis, suis bannis convinctus totum mundum. Reges et Caesares occidit
30 et totus mundus emm timuit, iam non audet bannisare quemquam, ne mini-
mum ducem, Iam infirmus tam languidus factus. Oramus in dominica non

R]eculum. Cum igitur magna res, deus et inimici, ideo maxime opus est, ut non exshreden, quod nos gering, adversarii gros. Si ego gering bin, was denn? Sed wil mich gros machen. Ich wil in den namen friecken, quod non Georgius, sed Christianus. Seio, quod dominus meus. Zu dem namen fomt ut baptisatus, et qui bekennet se pertinere ad fidem Christianam, Ibi gros bistu ic. Christus hat uns mitgeteilet hoc nomine, qui contrivit serpentem. Ideo last uns nur trostlich, frölich beten, ut cessent abominandae orationes sub papatu. Nos venimus ut monachi, peregrinatores, invocatores S]anctorum, alterley nomen angezogen, tantum illud nomen non proposuimus, quia fecimus Christum Salvatorem Iudicem. Ideo nulla fides potuit esse ic. 10 Omnes, qui me habetis pro domino et Salvatore et confitemini et patimini crucem, orate, et quaecunq[ue] volueritis. Ich wil euch versichern 2 eide. Si non orabimus, werden wir unser glauben verlieren ic.

1 nach deus steht seculi sp 4 nach non steht vocatur sp beten r 5 nach som steht ich sp 8 nach papatu steht quae sic sonant sp 10 nach esse steht quae orarent sp 11 nach domino steht vestro sp 12 nach volueritis steht accipietis sp
vor 2 steht mit sp

S]vulgaria, sed confusionem totius Regni Diaboli nec parvum oramus, sed magnum. Dominus . . . Oratus ergo veni in nomine Christi, non Mariae 15 aut ullius sancti, sed in eo nomine, in quo baptisatus es, scilicet in nomine Christi, ut eonfitearis eius nomen esse Salutiferum. Sie veniens exaudieris et acquires hoc, quod Christus hic ait: Amen, Amen, accipies, quod petis in nomine meo.

15 . . .] kleine Lücke im Manuskript

Predigt am Himmelfahrtstage.

R]

Die ascensionis Marci XVI.

Hoc Euangelium Marci breve est. Er fōst in einander multa, quae ^{Marc. 16. 14 ff.} uno die non gesta. Hinc opinio apud patres, als fōst nicht recht geschrieben. Wer wol billich gewēst, das alle Sontag a paschae usque pent̄ecostes beschrieben sermones et Euangelia de resur[rectione Christi, sed sermo in Cena x. Cum sic ordinatum, non ordinem zerreißen. Ideo ut intelligatur historia Marci, repetemus historiam.

Nam hoc, quod apparuit 11 et increpavit duriciem cordis x. hoc gestum die paschae, ubi venit ad eos clausis ianuis. Ista facta sunt: Ite, praedicate² in monte Thabor. Cum non ordinata Euangelia x. Primum apparuit mulieribus, postea euntibus Emaus. Post vesperi 11. Post octiduum itidem, et ostendit Thomae x. So weit hat man⁹ geprediget. Lucas dicit, quod diebus 40 conversatus illis x. et illis dixerit de regno dei, ^{App. 1. 3} quomodo spiritum sanctum mittere x. Cum ultimo apparuit discipulis ¹⁵ Ierosolymis, dixit: Ite in Galileam, ut et angelus mulieribus. Hoe fecerunt. ^{Matt. 28. 10. 7} In Galilea convenerunt plus quam 500, quibus apparuit. Illic mandatum ^{1. Pet. 15. 6} dedit, ut Ierosolymam redirent et expectarent, donec acciperent promissum. Hoe die von acht nach östern ist er inen hin und wider erschienen in Galilea. Ibi omnes accurrerunt in montem. Ubi commisit, ut irent in Ierosolymam illuc accepturi spiritum sanctum 10. die. Das ist das letzte gewēst am Öster-

³ nach fōst steht Marcus sp nach gezeichneten steht haben sp ⁶ nach Cena steht istis dominicis legitur sp non e in wölfen wir sp nach ordinem steht nicht sp ⁸ oben am Seiterande steht Ordo apparitionum. || Iudicium Lutheri de XVI. cap. Marci 11 über 11 steht undecim sp ¹² nach Thomae steht latus, manus, pedes sp ^{12/13} Luc. 1. r 14 nach sanctum steht velut sp über ultimo steht postremo sp über discipulis steht 8 post paschae sp ¹⁵ nach mulieribus steht dicit sp ¹⁸ nach acht steht tagen sp

S]

Ascensionis Marci 16.

Euangelium Marci breve est, et non uno die gesta sunt ea, quae hic ^{Matt. 16. 14 ff.} recenset Marcus. Igitur etiam patribus illud quibusdam reūicitur. Sed ex non intellecta sententia. Bonum autem fuisset, si instituta fuissent Euangelia de Resurrectione a paschate usque ad hoc tempus. Sed quia consuetudo est nihil peccans, nec nos mutabimus. Haec non sunt uno die gesta, scilicet quod reprehenderit eos et quod ascenderit. Reprehensio enim Hierosolymis, sed haec ascensio in monte Olivaru[m] facta. Ab octavo paschatis usque ad ascensionis diem Christus cum discipulis fuit in Galilaea. Postridie ascenderunt Hierosolymas ibi expectantes spiritum sanctum. Legebant textum

R]ontag. 'Beati, qui non viderunt.' Postea manifestavit se circa mare ^{40. 1. 19} Tylberias Ioh. 21. Ista acta sunt istis 10 diebus. Item: 'Cum essemus junior' ^{18. 19} et ^{20. 21. 22} 'Sequere me', et tunc lieblich dixit istis 40 diebus. 'In montem', Thabor, ut ^{23. 24. 25} omnes doctores interpretantur. 'Mihi data potestas' ²⁶ et. Postea visus Iacobus. ^{27. 28. 29. 30} Item 10 diebus ³¹ regnans cum illis, et aperuit ³² et. 'Ne discederent' Act. 1. ³³ Qui nunc convenerant, dicunt: 'Num in tempore' ³⁴ et. Ibi iterum apparet und hat sich ³⁵ hin aus gefüret gen Bethania, hart am Ölberg. Et electio Matthiae facta intra ascensionem Christi et missionem spiritus sancti. Scendum ergo, quod Christus totos 40 apparet, non fuit otiosus, sed variis modis se manifestavit Ierosolimae ad sepulchrum, postea vesperi cum ³⁶ vulneribus, post 8 dies Thomae cum vulneribus. Si ista historia geteilt inu die 7 Rontag, werz fei et andita ³⁷ et. Iohannes: Ideo scripta, ut credentes. ^{38. 39. 40. 41} Petrus: non omnibus se manifestavit, sed nobis, qui electi.

Nach der historia praedicandum est de potentia et fructu resurrectionis. Historia nota esse debet omnibus, sic fructus praecepimus. Non mortuus et ⁴² resurrexit pro se, sed nobis, quia eius resurrectio ista das recht aufzufaren gen himmel. Ubi ipse sepultus, ist er schon im himmel gewest, Da vom augenblick an, da er empfangen, ist im himmel gewest Ioh. 3. 'Nemo ascendit.' Cum Jesus dei filius et matris, quamquam duas nativitates et naturae, tamen non duo filii aut personae, sed unius filius. Sic nos, ego et tu unus homo, ⁴³ quamquam Leib und seele habemus, die zwei unterschiedlich natur. Mater

1 über Beati steht ad Thomam sp nach vidernnt steht et credunt sp 3 nach diebus steht geschehen sp 4 über data steht Matth 28 sp 5 über illis steht Act. 1. sp

1. Cor. 15. r 6 über Num in tempore steht facta in Galilaea sp nach tempore steht hoc restitus regnum Isra[el sp über Ibi steht propo Ierusalem sp 7 Electio Matthiae r 9 nach 40 steht dies sp 11 nach historie steht were sp 12 über auditia steht proposita fuisse populo sp nach Iohannes steht dicit sp nach credentes steht habeatis vitam eternam sp 13 nach electi steht fuimus ab ipso sp Act. 10. r 16 vor nobis steht pro sp Vsus historie, r 18 nach ist steht er sp Ioh. 3. r 21 Duo naturae in Christo r

?) D. i. sic.

Solum usque ad diem pentecostes. Varie sese manifestavit hisce 40 diebus Discipulis et varia docent illos, quae quidem non sunt scripta. De usu vero dicendum. Christus resurgens ascendit in coelos sedens et. Sed manifestandus erat adhuc discipulis. Ab utero matris fuit a dextris dei, sicut ⁴⁵ annulus in Iohanne. Christus enim habet duas naturas, humanam et divinam, sed tamen unus Christus, una persona est. Ille filius Dei etiam Mariae est. Hae naturae non sunt separandae, alias exciderimus causa, sicut Haereticus dixit Mariam habere filium Christum i. e. hominem et deum alium habere. Sed hoc non admittendum, quia unus filius non dicitur filius, quoad ⁴⁶

R] est corporis et animae mater. Cum is dominus et salvator noster sit verus deus et homo, *zwe unterschiedliche natur*, et tamen unus Christus, person. Sed is, qui dei filius ab eterno, etiam virginis in tempore.

Nestorianus docet Mariam non esse matrem dei filii, sed Christi i. e. tantum humanitatis. Das dient dazu, ut mache *zwei filios draus und getrennte hanc personam*.

Maria et deus sollen nur ein Son haben. Sicut tu non pateris, quod filius, quem genuisti, tantum corpus sit filius, non anima. Sed mater es totius infantis. 'Quod in te nascetur', et natum ab eterno a patre, est dei ^{gen. 1, 35} filius, qui genitus ex semine David Ro. 1. Si zerrennen et 2 filios, sumus ^{gēm. 1, 3} perdi. Si humanitas tantum coram deo sol stehet, non potest peccatum et mortem vineere. Sed quia persona non solum homo, sed deus, hat der Teufel nicht.¹ Job: Ich wil den großen wäflich mit ein hamen fahen und ^{Job 40, 20} er aus rücken, ut piscator fülegt an angel ic. fisch meinet, sey ein feder. Ibi wird gefangen. Das regentwirlin wird in nicht fangen, sed quia ic. Sie in Christo angel ist Gottlich natur, die menschlich das feder. Cogitavit: omnes alios gefressen, ita et illum. Ibi divina potentia. Ideo vincit persona. Der fisch alle wirlin, si non esset Angel. Sie si humanitas sola in Christo, tun cum devorasset ut omnes prophetas et Reges. Sed ibi pater reisset in er aus, et Apostoli zerhauen Leviathan. Cum ergo eadem persona et filius, vere dictum: In momento, quo conceptus, sedet ad dexteram dei, descendit et war droben blieben, quomodo? quia dei filius. Sed quia descendit, factus

² vor person steht et ein sp 4 Nestoriens r 9 Lue. 1, r 10 über 2 filios steht sinimus duos facere sp 13 IIOB r 14 vor fisch steht der sp vor ich steht es sp

LEVIATHAN r 15 nach quia steht manus latet sp 16 über Cogitavit steht Diabolus sp 17 nach alios steht habe ich sp 18 nach fisch steht verschlunge sp 19 nach enim steht diabolus, Leniathan sp Reges über (prophetas) Vermiculus in mano r 20 nach filius steht sit sp

¹⁾ Zu der folgenden Erlösungstheorie vgl. Köstlin, Luthers Theologie, 2. Aufl. Bd. 2, 164. Zu den dort angeführten Stellen vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 137, 32ff.; 199, 19ff. und Bd. 32, 41, 12ff.

S] corpus, sed totus est filius tuus. Symbolum Apostolicum et Angeli sermo satis declarant et stant fortiter contra hanc haeresin, scilicet 'quod in te ^{gen. 1, 35} nascetur, filius altissimi appellabitur', Sicut pisces capitur esca subducta mano. Linea autem est genealogia illa patrum usque ad Marian. Christi humanitas est esca, manus est divinitas, Diabolus est coete ic. Si fuisset Christus tantum esca, nobiscum devoratus fuisset et periisset nobiscum. 'Poteris Leviatan extrahere mano?' In ipso utero matris sedebat Christus a ^{Job 40, 20} dextris, quia Deus erat, et tamen humanitatem etiam oportuit declarari, quod

R] homo. Est verum: ab isto momento semper ad dexteram, vere filius dei.
 Et tamen humanitas clarificata et manifestata, quod talis homo. Ideo ascendit,
 quod euerlich ihēit angezeigt, quod sit dominus omnium etiam secundum
 4. 2. 8. humanitatem. Et angeli adorarunt. Hie inanivit se. Philip. 2. 'et formam' *v.*
 q[ui]uanquam deus erat, fompt er unter und dienet, havit pedes et pro omnibus *s*
 suspensus in ligno et tulit omnium peccata ut minimus servus, ut si prin-
 ceps. Ideo verum, quod ante nativitatem humanam in et post ad dexteram,
 sed cum venit tempus, da ex sein dienst hat aufgericht und sol aufgeschrien
 werden in totum mundum, non propter ipsum, sed nos, ut eredamus arti-
 culum: Ascendit ad celos, sedet *v.* non propter Christum praedicatum, non *10*
 indiget. Sed nos indigemus, qui sub morte et diabolo, ut per hanc sessionem
 ex aus gerissen und foren mit gen himel. Non solum ergo gratias agamus,
 quod resurrexit, ascendit *v.* sed quod nobis praedicatur, et ut credamus,
 qui credunt, habent per fidem liberationem ab omnibus. Ipse a peccatis
 liberatus alienis, quae tullit, ex morte, ex potestate et faueibus liberatus. *15*
 Qui hengen sich an seinen halß et non dubitant pro nobis facta, habent
 liberationem ab omnibus *v.* et positi supra mortem, peccatum. Sed es muß
 nach den glauben zu gehen. Secundum sensum videmus peccatum et sentimus
 pavores mortis, ibi apparet, quod non resurgamus. Sed erendum verbo:
 Matth. 28, 18 'Mili data' *v.* Ubi hoc non, non video me et ego te. Si Christus mortuus *20*
 et non viveret, fein wort würde von ihm gerecht, sed quia verbum et scriptura
 adsunt, signum certissimum, quod adsit. Satan, gladijus, fegeley und traurig.

1 nach semper steht sedet *sp* 2 über ascendit steht mortuus *sp* 3 omnium über
 {et homo} 4 über formam steht serui *sp* 11 nach qui steht sumus *sp* 14 nach
 omnibus steht peccatis *v.* *sp* 15 nach faueibus steht diaboli *sp* 20 nach data steht
 est omnis potestas *sp* nach te steht resuscitandum *sp* 22 nach adsit steht nobis *sp*

8] talis esset, igitur passus *v.* resurrexit, ascendit, ut significaret se esse etiam
 2. 2. 8. tantum, sed etiam ut homo phil: 2. 'Exinanivit seipsum' und hat sich seiner *25*
 herrschäfft geäußert, Sicut si princeps quidam deponeret Regales vestes suas
 liberaturus aliquem, tamen maneret princeps. Christus non opus habet suae
 mortis *v.* prædicatione, sed nobis est necessaria et salutifera. Fides ergo
 adhibenda et gratiae agenda illis, quibus haec gratia fulsit cognoscendi
 voluntatem Dei et Remissionis peccatorum. Qui autem ista fide amplec- *30*
 tur, etiam sunt erepti Diabolo et supra Diabolum positi. Si Christus
 non sederet a dextris, non fieret haec prædicatio apud nos. Quia vides,

27 Christi Ascensio nostra est. *r* (*Poach*) 29/30 Virtus et potentia Ascensionis
 Christi. *r* (*Poach*) 31 Liberat a peccato et morte et facit nos sedere in coelestib[us] *r*
 (*Poach*)

R) fessit spiritus et cum Papist. Turca non possibile, ut unus homo salvaretur, non ein buchstab de scriptura, quia est deus seculi, faceret nobis eum ut apud Turcas et Papistas.

Libenter vellet, ut nullus articulus, nulla memoria, ut sub Turca et 5 Papa, tamen ibi mansit baptismus, oratio dominica, praecepta 10, fides, Euangeliū in concione nuda. Hoe non factum fuisset, wo nicht unser Herr Gott droben sejse. Ratio ist plena diabolis et nihil agit, quam ut homines abducant a fide, non solum vigilat, sed circumvit 1. Pet. 5. Gar ghet̄ 1. Pet. 5, 8 wider Christum, quidquid in terra, und auffs aller wifiget. Ideo quando 10 vides, quod Sacramentum manet, praedicatione fidei, cogitato esse dei et Christi potentiam. Hat er großen haussen weg genomen, sic nos. Er lebt in gewinnen ein gaufz land, stedle, schlosser, und mus im ein schwach, stroern haus stehen lassen. Si etiam aus binjen, ut vidicamus, quam potenter regnet articulus: Aufgescaren, sedens ad dexteram. Alioqui diabolus so bitter, giftig et 15 sapiens et potens. Sed der articulus mus war sein. 'Et vobis eum ero' ac. Matth. 28, 20 Nam maiestatem et virtutem ostendit in infirmitate. Si tan regna, imperia unter sich werßen ac. tum nos. Ille habet schwere und glauben. Hie non ac.

Scimus ergo ex isto articulo, quod non otiosus supra. Sed ut hie; Petre, 'weide', 'Quorum remiscitis', Item 'vobis eum ero'. Ascendit et tamen Joh. 21, 15; 20, 23; Matth. 28, 20 20 cum istis manet, qui electi ad gratiam venturam, ut eius virtutem. Pet. 1. Pet. 2, 9 Das er tan ein stroern doch tan erhalten contra gehennae ignem et omnes ac.

I possibile c in facerent quod sp 4 nach Libenter steht Satan sp nach articulus steht fidei Christianae extaret in Ecclesia sp 6 über nuda steht pura sp 8 nach fidei steht et in incredulitatem, homicidia impellat sp 9 nach terra steht magnum potens opponit se Christo spr rh 11 nach potentiam steht per Turcans sp nach nos steht potest iugnem sp über gewinnen steht Turcam sp 12 über int steht Christo sp 14 vor sedens steht gen himel sp nach dextera steht patris sp vor so steht were sp 18 noch quod steht Christus sp nach non steht sedet sp 19 nach weide steht meine schäfe sp nach Ascendit steht et sedet in dextera patris spr rh 20 über venturam steht 1. pet. 2. sp nach ut steht annuncient sp

S] quid agat Diabolus cum Turca. Quia vero Christi apud nos fit mentio, habemus Bibliam, certissimum siemum est, quod sedeat illie. Nisi enim maior esset in coelis potentia Diabolo, facile nobis eum ageret sicut cum 25 Turca et Papa. Apud papatum mansit baptismus, Symbolum, Decalogus, Dominica Oratio et nudus Euangeliū textus in suggesto, licet aliae machinae postea sint agitatae. Diabolus si hoc potuisset etiam evellere, non abstinuerisset, frenuet enim, cum dei am Christi fit mentio. Petrus ait: vigilat 1. Pet. 5, 8 Diabolus et rugit instar Leonis. Ecclesia est aedificium exiguum et male 30 constructum. Hanc tutitur Christus a dextris patris sedens, hanc defendit, alias iandudum esset diruta. Imperat Diabolo, ut, licet magna sit eius

R] Si animadverteremus, quanta potentia diaboli, econtra etiam Christi. Vides, quantum odium im **Babſt** et regibus, quis potest anfreden? duxſten zuſetzen leib und ſeel, non insipientes parentes, fratres, est diabolicum odium. Sed Matth. 25, 29 Christus inquit: 'Vobisum ero usque?' Sic videmus maiestatem et gloriam super eos, qui credunt. Si crederes, posses dicere: Ego credo in Christum mortuum ac. non ſchmert, non ociatur, sed efficax hirunden, dedit ſpiritum sanctum suis, das man kan predigen, tauſſen, peccatorum remiſionem, die lente troſten, das der Teufel uns ſchwägen, Ubi Euangelium non potest impedire. Ideo non cogitandum Christum esse in caelis, quod cum angelis, sed habet hic zu thun, sua resurrectio gilt uns, nobisum loquitur per verbum, claves, Sacra menta. Postea erhebt weltlich überkeit, ehestand dem Teufel zw verdrüſig. 1. Petri 5, 8 Wir durſen Teufel nicht zu gefattern bitten.¹⁾ 'Circumit tanquam.' Si thut die hand ab, gehet die predigt unter vel palam vel in corde tuo. Ideo cogitato resurrectionem nobis valere, ne ingratitudine nostra erzürnen. Papa, 15 Turca et praeceipue diabolus ſtehet uns nach ac. Ideo excreendum verbum et orandum. Hoc ad historiam addendum, quae sit potentia resurrectionis, ſeileet uns zu erlöſen a peccato ac. ut post hanc vitam mögen auffaren mit leib und ſeel, ut ipſe.

F über usque steht Matth XXVIII sp 6 ſchlämet (nicht) 7 nach remiſionem steht annunciare sp 9 über quod steht vt sp nach angeliſt ſtēt latat sp 11 nach erhebt ſtēt ex die sp 13 nach (sum) 12 nach So ſtēt wirs sp nach wind ſtēt werden sp 13 nach tanquam ſtēt leo rugiens sp nach Si ſtēt Christus sp 15 nach cogitato ſtēt cum sp 17 nach Hoc ſtēt erat sp vor qua ſtēt nempe sp

¹⁾ Erg. er kommt ſchon von ſellſt; ſprichw., rgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 577, 22.

S] potentia, tamen abstineat ab hac domo viciosa. Si non defendoreret, vel Matth. 25, 29; minimo digito dirueret Diabolus. 'Ego vobisum ero' ac. 'Ascendo' ac. Hie significat Christus ſe ascensurum et tamen mansurum. Admittit interdum potentiam diaboli in occidendis piis, ſed tamen manet apud ſuam Ecclesiā usque ad consummationem ſeculi. Lieet nos ſinus infirmi, tamen diabolum a nobis diſcedere oportet propter Christum, quem habemus. Non potest operari hic apud Christum et eius Euangelium, quia Christus eo potentior operatur apud illos, qui nondum ſunt illuminati, lieet ſunt fortiores nobis. Quid Christus agit nobisum contra diabolum. Non enim ablegandus Christus ad coelos, ita ut nihil amplius ei hic ſit negocii.

39.

8. Juni 1538.

Predigt am Sonnabend vor Pfingsten.

R]

In vigilia Pentecostes.

Weil nu eingehet das feste der pfingsten, dicemus historiam hodie et eras, deinde aliis diebus de spiritu sancto et fructu usq[ue]. Post resurrectionem apparuit Christus suis discipulis ic. In summa per totos 40 dies, 5 per quos confirmavit eorum fidem, quod resurrexit a mortuis. Die ascensionis ascendit et dedit valete ic. Non post multos hos dies ic. Alii Euangelistae non scribunt, quid fecerint Apostoli intra ascensionem et missionem spiritus sancti. Adorabant, inquit, et revertebantur Ierosolyma ic. Act. I. vnt. 24, 52

Das ander stück. 'In his diebus trat Petrus auf' ic. Das haben Ap[osto]l[us] 1. 15
10 Ap[osto]l[us] gethan ab ascensione usq[ue] ad pentecosten. 1. stück ist, wie sie wider de monte olivarum giengen gen Jerusalem, ubi voluit eos convenire et expectare. Illic ultimo apparuit et füret sie an den Ölberg, dans praeceptum, ut irent Hierosolymam et illic expectarent, donec induerentur. Ubi ergo ascendit, adoravérunt ut verum deum, qui h[ab]imel und Erden eingenomen, 15 et ierunt Hierosolymam. 'Reise' ist gewesen 60 stadia ut in Luca. Stadium 20. 1. 12 ist, so weit ein roß lefft, wenn man inn die wette, wird ein deutsh[er] meil sein, von dieser kirchen als über die brücken, quia intra Civitatem et montem est ein klein M[er]k, ein wiflin und gertlin dran, In hyeme aquam, aestate

1 VIGILIA PENTECOSTES r 4 nach discipulis steht vt contio proximae concionis (so) sp 5 nach quos steht apparuit et sp 8 Act. I. r 12 nach expectare steht promissum sp 13 nach induerentur steht virtute ex alto sp 14 nach qui steht nunc sp 15 Stadium r 16 nach weit steht als sp nach wette steht rennet sp über deutsh[er] steht welsch sp 17 über Civitatem steht Ierusalem sp über montem steht Oliueti sp 18 nach aquam steht habuit sp nach aestate steht ist sp

S)

In vigiliis Pentecostes.

20 Christus post Resurrectionem saepissime et variis modis apparuit Discipulis instituens eos et edocens suam passionem et Resurrectionem, quae sane difficultis est creditu propter infirmitatem Carnis. Legebat textum de Conventiculo Discipulorum et electione Matthiae. Revertuntur Discipuli a monte Oliveti Hierosolymas. Nam acceperant mandatum, ne discederent ante tempus ic. Huic obtemperant. Sabbathus weg fuit 16 stadia. Stadium aber, so weit ein pferdt lefft inn die wett. 60 stadia eine Deutsh[er] meile. Sed hic aliter significatur, so weit als von der kirchen bis an die Elbe bruden. Denn es nicht weit gewesen ist gen Bethania. Christus hat die Apostolos

23 24 Discipuli a monte oliuarum redeunt Hierosolymam, r (Poach) 28 über gen steht Lucae vlt: (Poach)

R] trocken geweist. Ut si hic auß dem deuchelberg¹ hin auß führe gen himel.
 Hoe maximum opus sit hart fur der stadt. Ipsi non intellegunt, sed bibunt.
 Sie richten wüster herr Gott sein thun auß, thut fur iren nassen, Sabathher
 weg, spaciec weg, bis über die brücken oder speit.² XI blieben da, quos
 nominat, et mulieres, quas proponit matri. II Apostoli et amici seu fratres³
 Christiani 120. Quid isti faciebant? Mulieres, Maria, Apostoli et 70 ibi
 adsum tacentes. In una domo, sölter. Et quotidie eunt in templum, lobten
 und preiseten Gott, non tantum in domo ic. Apud Indeos mos ut hodie,
 quod convenerunt in Synagoga aut domo, ibi lectio habita i. e. praedicatio,
 postea oratio. Das haben Apostoli gethan bis 10 diebus. Orarunt et⁴
 deum gelobt und gepreiset i. e. praedicarunt mirabilia dei, was er gethan hat.
 Hoe non solum in domo, ubi congregati ic. Sed etiam in templum ierunt.
 Caiphas et Hannas ingrediantur in templum, sed nesciunt, quod hi panei
 sint vera Ecclesia, dar ans gar ligt.

Unter andern predigten und gebet ist das auch geschehen. Petrus auß⁵
 ps. 109, 8 gestanden und ein sonderlich predigt gethan ex ps. 109. ubi scriptum de Iuda.
 Ex isto textu macht er ein predigt ans. 'Et habitatio eius deserta' ic. discipuli

3 aber auß steht aus sp 4 nach oben steht in sp über XI steht Apostoli sp
 7 vor sölter steht auß eim sp Quid discipuli fecerunt a die ascensionis usq[ue] ad diem
 pentecostes? r 8 nach domo steht sed in templo sp über hodie steht apud nos sp
 10 aber 10 steht decent sp 12 nach solum steht fecerunt sp 15 nach Petrus steht
 isti sp 16 nach und steht hat sp 16,17 Concilio Petri ex ps. 109. r

¹⁾ Teuchel ist ein kleines Dorf, etwa drei Kilometer nördlich von Wittenberg,
 26 Meter höher als Wittenberg, zwischen diesem Dorfe und Wittenberg eine, Wittenberg
 um 32 Meter überragende kleine Anhöhe. Die Bezeichnung Teuchelberg kennt man heute
 nicht mehr. (Nach gütiger Mittheilung des Herrn Dr. med. Kräger in Wittenberg.)
²⁾ Der Speckwald bei Wittenberg vgl. Unsre Ausg. Bd. 27, 554 zu S. 534, 5.

S] hinaus gefuret 120 auß den Oebereck hart fur der Stadt, hart fur ihre nassen,
 und sie sollen nicht wißen, welch eine krafft da geschicht. Sed haec sunt
 opera Dei, ut in medio hominum faciat sua miracula, ita ut nihil de eis²⁰
 sciatur. Quotidie autem intrant templum et laudant Deum, non solum in
 templis, sed domi in pavimento. Fuit Consuetudo Indorum, ut mane et
 vesperi orarent. Hanc et Discipuli servant. Das sol ben uns auch sein,
 ut doceamus Christum, oremus, conversemur. Hoc faciunt Discipuli, Sed
 interea Caiphas et Hannas ignorant, quid habent in urbe, eum tamen²⁵
 Apostoli et alii accesserint in templum et audiverint phariseos docentes.
 ps. 109, 8 In illis diebus autem Petrus singularem habuit sermonem, sumit ps. 109.
 de Iuda. Sie werden eben auß den psalmen gekommen sein, das sie gedacht:

19,20 Deus opera sua publice et manifeste perficit Nec tamen animaduertunt homines r
 (Pouch) 22,23 Discipuli in coetu orant, r (Pouch) 27,28 Petrus contionatur ad dis-
 cipulos, r (Pouch)

R] cogitarunt. Certe hic clare scriptum, ut ergangen ist, nempe quod praecessurus, qui Iesum verrhaten, et Judas drüber zu scheitern gehet, et etiam vom ampt kommen. 12 elegit, tautum unus abest. Scriptum: 'Alius Episcopatum eius' ^{23. 109. 8} seopatum eius' *xc.* Sie omnes alii zugestimpt. Et sepe dixerunt in prae-dicationibus suis. Ideo oportet alius eligatur, ut eius Episcopatum i. e. Apostel-ampt, predigant. Hinc istam revelationem acceperunt ex lectione, spiritu sancto, oratione et praedicatione. Ideo faren zu et eligunt 12. Apóstolum. Petrus nächts greulich, quod ein ewig gedechnis macht mit sein gelt et emptione agri. Ich meint, quod tol und toricht Indei gewest, quod scipos 10 dannant non solum pecuniam vocantes Blutgelt, sed etiam agrum, In signum, das das gelt sey kommen vom blut, das unschuldig verkaufft ist. Sie werden so leichtfertig gewest sein. In passione: Non danda in Corbonam. Multi ^{Math. 27. 6} moriuntur peregrini. Wir müssen uns begrebnis sonderlich haben, volumus ein gut, kostlich opus stiftten *xc.* Ex magna sanctitate vocant blutgelt q. d. 15 Nos non occidimus, sed Pilatus. Sie ipsi contra se ferunt sententiam. Habet schein eins kostlichen, guten werks *xc.* sind wanfünigen *xc.* quando Sancti tol werden¹, tum omnino tol. Cogitaverunt: behut der barmherzig Gott, das wir das gelt nicht in den Gemeinen lasten *xc.* Volumus dare in agrum, es sol nicht namen haben, quod data ad Ecclesiam, sed ad Blutacker. Sie 20 zeichen sie ir eigen Gelt und aker. Noverunt, quod Indas suspensus sit, et hic dicit: 'crepuit medius', forte etiam a sanguine Indae etiam vocarunt ^{24. 1. 18} agrum Blutacker als umbs blutgelt gekauft.

2 nach qui steht solt sp nach et (2.) steht solt sp 3 über 12. steht duodecimum sp
 4 nach eius steht accipiat sp 7 über zu steht sie sp über 12. steht duodecimum sp
 8 nach quod steht Iudas sp 10 nach agrum steht proiecerunt sp Blutgelt r 12 nach
 passione steht dicunt sp 16 vor schein steht ein sp über wanfünigen steht Iudeorum
 primores sp 17 nach tum steht so werden sie sp 18 nach lasten steht legen sp 19 vor
 namen steht den sp 21 Crepuit medius r

¹⁾ Sprichw., nicht bei Thiele und Wunder.

8] siehe, ißt doch eben gangen, wie es hie stehtet, Dee hat den herrn verrotten, Nu ist er davon, Eyn ander aber sol das Bistumb empfahenn, Daher nimbt 25 Petrus ursach der predigt, und dazu haben ohn Zweifel die andern gestimpt mit Petro aus erluchtung des heiligen geists und haben gesagt, wir müssen einen andern welen. Ich meine, das die Juden toll und toricht sindt, das sie das gelt blut gelt und den aker blutacker nennen, Damit sie bekennen, das mit dem gelde ein unschuldig blut sey verraten worden. Es ist blut geldt, sagt Caiphas, darvon wollen wir ein bilgram aker kaussen. Wenn die tollen heiligen toll werden, so werden sie gar toll, habens gehabt aus sonderlichem bedenken, wir wollens nennen zu schand des schenlichen geldes ein blut aker, und seien nicht, das sie sich selbs für schuldig achten, als seien sie buben, verreter, morder, Denn sie wol gewüst, das Judas sich gehenkt hatt, weyl 30 Petrus hie sagt, Es sey lautbar wordenn.

R. Ibi quaestiones multae. Quomodo habuerint potestatem eligendi alium, cum omnes similes? Item de Ios, in decretis, ob⁹ sind sej⁹ vel non?¹ Num Apostoli mad⁹ haben gehabt eligendi Apostolum? Non legitur hic, quod Petrus se supra alios gesetzt. Sed alii consenserunt et praedieavit nomine aliorum. Non concluditur, quod dominus aliorum Petrus. Sed haec quaestio, unde potestatem ac. Ipsi haben die wahr upferm h̄err Gott heimgezogen² und drumb geloſet, quia Apostolus sol der sein, quia Christo met electus ut Paulus, Barnabas, non ab apostolis geweihet. Barnabas cum ⁵
¶¶. 13, 2 Paulo ist Ap̄ostel worden. Act. 13. dicit Spiritus sanctus: 'Segregate mihi.' Der sol Apostolos mad⁹en, hi postea Episcopos. Non ergo ipsi, sed dens cordium scrutator ac. und hat⁹ gespart post resurrectionem, ut manifestum fieret, quod regnet, si etiam non adsit.

Was das Ios sej⁹, das weiß ich nicht. Vorzeiten iſt⁹ ein töltlich ding geweſt. Scriptura sancta weiß von feinem boſen Iosen. Geiſtlich Recht hat⁹ verdampt, puto ex abusu, Ut omnia in abusum vertuntur ut Christi Iesu ¹⁵ nomen. Papa iactat se Christi vicarium, Satan angeli formam suscepit. ²⁰ Ep. 16, 13 Es führt aber oftten histozien enlich, das er nach ein lauter bubenſpiel. 'Sortes mittuntur in sium' ac. Rustici halten⁹ noch, wenn sie kosteln³ umb⁹ hölz,

1 über multae steht ortae sp nach habuerint steht Apostoli sp 2 über Ios steht sorte sp nach non steht mittre sortem sp 3 nach Apostolum steht 12. sp 6 nach unde steht habuerint potestatem eligendi 12. sp Electio Matthiae r 8 vor non steht sind sp 9 Act. 13. r 10 über Der steht spiritus sanctus sp über hi steht Apostoli sp nach ipsi steht elegerunt sp 12 über regnet steht Christus sp 14 Losſe r

¹ Vgl. Decret. Greg. IX. lib. V. tit. 19 c. 19; Unser Augs. Bd. 19. 212, 1ff.
²) = anheimgestellt, zugeschoben. ³) = eine Art würfeln, s. DWb. s. v. Kobel.

§]

Quaestio.

Ob Apostoli mad⁹ haben zu welten und ordinieren zum Ap̄ostel? Haec ²⁰ quaestio pertinet ad Papae maiestatem. Non tamen hic ponitur, quod Petrus ordinari ipse, sed ex aliorum Consilio et mandato fecerit. Non ergo concluditur hic, quod Petrus fuerit Maior Apostolorum et solum ins habeat. Sunt enim pares. Apostolus est, qui solus ordinatus est a Christo. Paulus et Barnabas sunt Apostoli non ordinati ab aliis apostolis, sed vocati a Deo. ²⁵
¶¶. 13, 2 Barnabas cum Paulo factus est apostolus. Act. 13. iagt spiritus sanctus: welet mihr aus Barnabam und Paulum. Sed hic queritur, Num habeant potestatem ordinandi ipsi? Non hic ponitur, Quia Apostoli sortem Deo tribuunt et vocationem ab eo expectant, was das Ios gewesen ist, weiß Ich nicht. In scriptura non sit mentio malae sortis neque damnatur. Sed Ins ³⁰ Canonicum damnavit. Et patres etiam videntes eius abusum horrendum

25 26 Apostolus vocatur et ordinatur a Deo r (Poach) 30 31 Ius Canonicum damnat sortem propter abusum r (Poach)

R] macht zedel in garn¹, bojen, hut, nemo scivit, quid fuerit, was einer ergreift, das hat er. Postea ist draus worden kartenspiel, wuerfeln. Cum non aliter potuerunt, haben iij namen gelegt iuu ein roe. Quod ibi sit, deus fecit. Augustinus et ali patres, qui citantur in decretis, vocant dei tentationem.
 Ideo hats das geistlich Recht verboten per todsunde. Et haben urach, quia hinc sagae, wettermachexin, nemem stück von t ferzen, zett, Marcus, pater noster.² Das ist nicht allein versucht Gott, sed etiam geleert. Ist noch nicht unrecht, si bene utitur. In Saul sit los inter populum et se et filium. Item postea inter se et filium, et los trass filium. Item Iosua 7. hat etwa ^{Ios. 14, 42} die XII stein gelegt, nomina x. Los wird gelegt in ein jefel, sed a deo regit, wers sol frigen, der krigt. Saul etiam non peccavit in hoc, quod sortitus, sed quod iuravit. Das man aber ujsern herr Gott versucht, das ist nicht recht. Si nos consentiremus, quod wolten guldern einlegen, etlich zedel, ut legitur de Sigismundo, qui mild, dedit non meritis, ut de equo mingente in aquam, dicit: har, ich wil dirs maul füllen, leßt zwo buxjen, in alteram aurum, in alteram plumbeum³ x. Das heisst gelosset, quia ibi wird man mit einem

¹ vor macht steht man sp über garn steht zipfel sp 2 über wuerfeln steht Elspiel sp
 6 über Marcus steht Matthæus sp 8 über Saul steht 1. Reg 14 sp über se steht
 Saulen sp über filium steht Jonathan sp 12 sortitus e in sortem misit sp nach
 iuravit steht mactandum filium Jonathan sprh 14 nach Sigis mundo steht Imperatore sp
 16 nach plumbeum steht recondit sp

¹⁾ Wohl = Netz, aus dem die Loszettel (Karten) gezogen werden; zipfel gehört wohl nicht zu garn, sondern zu bojen = sinus, ein Bausch im Kleid, in den die Lose gesteckt sind. ²⁾ Über die Hexenbräuche s. Wuttke, Volksaberglanze z. B. § 195: wettermacherin = Hexe; s. Unsre Ausg. Bd. 45, 684, 37; Bd. 37, 636, 26; an die Bedeutung des St. Markusfestes (Pfannenschmid, Erntefeste S. 358) ist wohl nicht gedacht; eher an Stellen des Markusevangeliums, die zu Zauber gebraucht werden. ³⁾ Diese Geschichte steht ausführlich in den Tischreden Bd. 4, 224.

S] reiceerunt. Salomon: 'Sortes mittuntur in sinum, sed Dominus temperat'. ^{Evr. 16, 33}
 Olim tesserae reponebantur in sinum, ut nemo novisset, quid fuisset, was Er hat ergriffen. Das hat er behalten. Daraus ist worden der mißbrauch ¹ kartten, wuerfeln x. Augustinus et alii patres allegati in Iure Canonico diuinit demm sie tentari, igitur damnatur. Es ist aber nicht unrecht gewesen, und auch noch, wenn man's recht hält. Saul cum populo etiam sortiuntur, et Ionathas attingitur. Ob wel votum Saulis unrecht war, so trass doch den ^{I Sam. 14, 42} rechtfthen. Sie losua löset durch die 12 stenut, bis Er belam den Achaz. ²⁾ 14, 2
 25 Saulis sortiri non erat malum, sed quia iurabat, peccabat. Exempli gratia: Si quatuor amici reponant aliquot aureos et sortiuntur pariter, Haec sors iusta est, quia isti 4 convenient. Recitatbat Caesaris Sigismundi historiam de pixidibus. Haec sors non peccavit. Das wirs aber den Aposteln wollten

R]eins: so wil ichs machen. Pone, quod 2 essent eligendi praedicatores, consules et cuncten nicht eins werden. Nu volumus 2 schadas: welcher den des Bürgermeister namen kriegt, der sols sein. Ibi est dei opus, quos nos nicht linden scheiden, das hat Gott gethan. Sed quod magae ita faciunt auff iren mutwillen, schallheit, Doch ipts ein fonderz, quod Apostel elegerunt Matthiam: Tu Matthia et Barsabja, greifst, qui ergreifft nomen Apostoli, maneat. Das ist geschehen zu nutz totius Ecclesiae. Sed das man ein sortilegum sol draus machen, da dienets nicht zur einigkeit hominum nec ad utilitatem reipublicae nec Ecclesiae, da sol man wehren.

Doremus irandum et invocandum nomen dei. Sed non irandum 10
ou not, et praesertim das dich Gott blend. Sed econtra. Sie emm sorte.
Invoke nomen recht ist gut, ut quando iubet princeps. Item quando fit
in commodum proximi Los, ut sit nutz proximo ic. Theologi et geistlich
recht machen gros disputationes et quaestiones. 1. factum, das manus imm
ein beutel gesteckt, ut hodie fit apud rusticos praecepue, was einer durchs Los 15
frigt, das hat er mit Gott et ehren. Ipsi non lossen unnd Gold, silber, sed
vgl. 109. s. unnd ein Apostel, et ad hoc moti dicto ps, et supra hoc oraverunt, lauda-
runt per totum decem dies.

2 nach schadas steht eingelen sp 6 nach greifst steht zu sp 11 nach praesertim
steht non more impiorum sp 12 nach nomen steht dei sp 17 über Apostel steht
Matthiam sp auch ps, steht 109 sp 17 18 nach laudarunt steht deum sp

Sjgleich thun, ist inn gottes sach ein anders. Sed tamen in tali casu, wenn
zvone wollten pfarrherr werden unnd wirs ihnen stelleten: loset darumb, 20
welcher des Consulis namen kriegt, soll gewinnen. Aber das loszen, das die
wettermacher treibenn, ist unrecht. Petri unnd der Aposteln loszen dient der
ganzen gemeine unnd der Christenheit. Gott zurnet nicht, wenn die leute
eins findet und über dem los zu hanß stimmen, gott irret das nicht. Sed
sortes sagarum nocent Reipublicae et proximi facultibus. Du sollt nicht 25
schweren zu falschen sach. Aber gotlich wuntsehen sollt, als das dir gott
helfß, so aber nicht, das dich gott schend, denn das ist unrecht geschworen unnd
gewuntshafft, es gehet dem nechsten nicht zu nutz, wenn es dient zu fried,
fremdthafft unnd gemeinem nutz, so soll man loszen, unnd was man also
durchs los kriegt, das behelt man mit gott unnd mit ehren. Gott hat dis
loszen bestetigt, weht die discipel drein willigten. Denn sie findet gottes rechte,
gott der könig, sie wollen nichts schließen, sondern stellens gott ihrem ober-
herrn heim.

40.

9. Juni 1538.

Predigt am Pfingsttage.

Die Pentecostes.

R]

Evangelium hoc iernum est particula Comeionis, quam Christus habuit post Caenam Ioh. XIII. ante abiernut in hortum. Ideo dicit: 'Surgite'. ^{36b. 11. 25ff} Multa praedicanda hoc festo. I. loquenur de historia, post de spiritu sancto secundum eius divinam maiestatem, et quod eius officium, quomodo gubernet Ecclesiam, et quid, cum dicimus: Credo in spiritum sanctum.

1. histo[ria], ut sciamus, Cir hoc festum servetur. Post ascensionem and istis discipulos mansisse 10 integris diebus, et quid fecerint heri, dixi. Hodieci diei historiam describit Lucas c. 2. 'Multa signa et prodigia'. ^{37a. 2. 11} Ista historia hoc die gesta et prima praedicatio novi Testamenti facta per Petrum post revelationem spiritus sancti. Deus ordinavit ista 2 festa apud Indeos: I. pascha, ut memores essent, gratias deo pro beneficio, quod eduxisset ex Aegypto, an[te] dem jemerlichen elend, ubi omnibus plagiis beßhwerd et infinitis. Ideo schreiben das fest im Galender, ut hieltent das fest singulis annis. In isto festo sind viel kostlicher predig gefallen, ut in psalmis et prophetis, sind nicht schwelger gewest, sed funden gesessen et deum laudaverunt. Nobiscum celebratur pascha, ut praedicetur das wunderliche, große werck, de quo Petrus, quod Christus resurrexit, mortuus et noster Moses, qui ex alia Aegypto, mari rubro i. e. eterna morte sic. Ideo begehen die gnad und barth erhöheit, quae contigit per Christum. Quanquam nobis quotidie

3 über post Caenam steht iturus in hortum sp nach Surgite steht eamus hinc sp
 6 nach quid steht sit sp 12 gratias ergz zu et gratias agerent sp Observatio paschae r
 16 nach gewest steht in diebus festis sp 18/19 Nostrum pascha r 19 nach rubro steht eduxit sp nach begehen steht wir sp

S)

Die pentecostes.

Relicto Euangeliio Acta huins diei enarrabimus, ut sciamus etiam, quid operatus sit Spiritus sanctus in Apostolis. Postea quid sit spiritus sanctus secundum essentiam divinam, quod porro officium et quomodo suam Ecclesiam gubernet. Legebant historiam huins diei, quomodo acceperint Apostoli Spiritum sanctum. Audivistis quotannis Deni instituisse apud Indeos pascha et pentecosten, pascha, ut redigerent in memoriam beneficia accepta a Deo in Exitu ex AEgypto. Propter tanta dona et propter memoriam eorum hoc festum paschatis celebramus propter acceptam Salutem et liberationem a vero AEgypto, scilicet peccato et aeterna damnatione. Deinde post quinqueagesimum aliud festum pentecosten institutum, ut meminissent acceptae legis. Deus enim illis rite distribuit tribus.

R) oßtern, tamen propter populum rudem et inventutem, quae erudienda verbo dei, servamus certo tempore ferias paschae.

A pascha iussit numerari 50 dies. Nos pfingsten, nos possemus nominare der 50 tagē. Illam musten begehen 8 diebus, ut deum laudarent et gratias, quod dedisset legem Mosi. Magnum, quod redemit a suis treiber. ⁵ Iam dat sacerdotium et regnum. Gibt ein iglichen Iam sein teil et dat ins, quomodo gubernare x. Non solum ergo redemit ex Aegypto, sed fass̄t und ordinet, ut toblich regiment. Nee fuit simile in terris in weltlichen und geistlichen. Heiden habuerunt mechtiger, sed geslerter, seiner leute x. in nullo regno. Imo ibi tantum. Ubi legerunt legem Mosi, aderat spiritus sanctus, ¹⁰ qui dabant virtutem, ut conderent psalmos.

Sie nos fehren hoc festum, quod non solum liberavit a peccato et morte. Sed spiritus sanctus venit et revelavit, ut recte intelligamus, quod Christus solus dominus, et devitemus omnes Rottenses et per spiritum sanctum intelligamus scripturam. Ubi hoc non, Satan venit mit seinen ¹⁵ Rotten. Sie pro constitutione Ecclesiae. Ubi ergo spiritus sanctus venit, fass̄t sein volk. doceat omnia rectissime, ut Christianitas ein sein, gefast volk x. Hujus pfingsten, quod spiritus sanctus et illa dona attulit spiritualia praeter Evangelium et Sacra menta, absolutio nem. Diximus heri, quod ²⁰ fuerunt gratias agentes et orantes, habuerunt servum, qui attulit ebum, ipsi domi se confinierunt, et egressi quoque in templum, sed tamen schüchter.

1 (erassum) rudem 2 certo (diem) 3 Pentecoste r 4 nach Iam steht diem sp
 nach musten steht für sp 5 nach gratias steht agerent sp nach Magnum steht beneficium sp
 nach quod steht deus sp nach redemit steht Israelitas sp zu treiber steht exactoribus sprh
 nach treiber steht in Aegypto sp 7 vor ex steht eos sp Aeg. erg zu Aegyptiaen
 seruante sp 8 nach ordinet steht für sp nach regiment steht hetzen sp 9 nach geist
 lichen steht Regiment so sein geordnet sprh nach habuerunt steht quidem regua sp nach
 sed steht Inde sp 10 nach regno steht quam in Iudeo sp 15 non erg zu domum
 non habetur sp 16 nach Ecclesiae steht datus spiritus sanctus sprh 17 nach Chris
 tianitas steht Ecclesia sit sprh 18 nach pfingsten steht jñd sp 19/20 Historia r
 20 (ad)merunt darüber in vna domo sp über servum steht famulum sp 21 nach
 tamen steht jñd sp nach schüchter steht gewest sp

S]tribunus dedicabat Ecclesiastico, alteram politico et Regio Magistratui. Non fuit tam constituta politia et Ecclesia quam haec. Dens enim ipse tradidit rationem gubernandae utrinque tum politiae tum Ecclesiae, fuerunt Sapientes in hac administratione. Deus dabant prophetas x. propter hanc ²⁵ constitutionem et legem datam celebrabatur hoc festum. Nos simili modo agimus agentes Deo gratias, quod spiritum sanctum nobis dederit gubernantem Ecclesiam, Ita ut etiam nunc Ecclesia sit ordinatio bene instituta, sit sicut populus Israel. Celebrant autem et hoc festum Discipuli. Orant enim et sedent, postea forsitan Petrus aut alius aliquid docuit, non enim ³⁰

R] Sed ubi 50 dies $\pi\kappa$. An dem sie sitzen, zu morgens etwa umb 6 vel 7 schlege.
 In der 3. stunden primae partis dici facta ista res. Oraverunt et postea
 Petrus aut aliis legit quid ex psalmis aut prophetis. Da sie an einander
 zugehort und lesen ex scriptura sancta aliquid, kommt plötzlich ein iehnel
⁵ brausen von oben her ob, und war ein seer starke $\pi\kappa$, und fiel per tectum.
 Das faulen und brausen ist gewest in tota saal. Et territi primum propter
 vehementem ventum. Quid amplius? Da sahe einer den andern an et vide-
 bant linguas, fladern im zum mund er aus, quae divisa et vorne. Das hat
 quisque gesehen. 'Et sedebat'. Da wird er ein zeichen geben, ob ein ^{mag. 2. 3}
¹⁰ iglicher gefület hab ein wind oder flammen in suo capite. Das steht
 geschrieben. Quid hoc significet, ipse exponit: 'Et repleti sunt omnes ^{mag. 2. 1}
 spiritu sancto'. Externum signum, quod linguae $\pi\kappa$ war signum, quod
 in corde pleni spiritu sancto deum diligebant et proximum, et quod omnia
 intelligebant pleni omni sapientia, quod, mut, trost und kunst, omnia noverunt
¹⁵ et omnia feilich wagen than. Quid linguae dissectae? Loquebantur. Sie
 waren geborn in Galileorum lingua, quam a matre $\pi\kappa$. Sed in ietu oculi
 spiritus sanctus non auffert Galilaeam linguan, sed addit alias linguis,
 quod Petrus, qui nunquam audivit Grammaticam, kan latiniſch $\pi\kappa$, et omnes
 linguas. Das heißt: 'Cecidit'. Dicit Lucas, quod visae linguae in ore $\pi\kappa$.
²⁰ Et quod linguae nicht seien anzugehen wie fleisch. Spiritus sanctus vult
 in omnibus linguis, et quae sit ignea, quae corda oecpat. Sie Apostoli,

1 nach dies steht transierunt sp 5 nach starke steht wind sp 6 über saal steht
 aula sp 7 über Da bis at steht quia soli aderant conclusi in domo sp 12 nach linguae
 steht diuisae sp Diuisae linguae r 15 nach omnia steht dñeſſten sp 16 nach matre
 steht didicent sp 17 über Galilaeam steht maternam sp Apostoli locuti variis
 linguis $\pi\kappa$, r 19 Cecidit c in Sedit supra singulos sp nach ore steht ipsorum sp
 21 nach linguis steht docere sp

S] aliud erat, quod agerent, Cum sedent sic aliquid legentes, de repente adest
 a superiori ventus $\pi\kappa$, turbo quidam adest implens totam domum. Conturbatus
 esse primo certum est, Das oben durchs dach herdurch ein solch pranzen
²⁵ ist komen. 120 respexerunt se invicem und sehen, das ihnen die zungen
 zurspalten seien.

'Er sieht sich.' Da wird Er ein enzertlich zeichen geben, Ob eine flamine ^{mag. 2. 3}
 auff ißlicher haupt gesehen ist, weis ich nicht, Es ist ein enzertlich zeichen
 gewesen, Das Er auf ihnen rhnet, Da findet sie baldent¹ aller gnaden,
³⁰ freydigkeit, kunst und weisheit voll worden, Das ist ein rechter Schulmeyster,
 Der baldt geleerte Schuler kan machen. Norum autem vivum sermonis genus
 galileum, Dieselbige junge zuteylet Er, Das Er viel sprachen ihnen hat
 geben, und das wil Er auslegen, was da sehen die zurspaltene zungen, Das

¹⁾ Weiterbildung von balden = bald; im DWb. nicht belegt.

R qui verzagt und pföde, Iam pleni sapientia, quod von Joel, David praedican, et ita tractant scripturam sanctam, quasi 100 jar drinn studirt, Non solum mit der Kunst trefflich lente, sed etiam mit dem mut.

Ibi quaestio. Quidam dicitunt, quod 120 tantum Galilea lingua locuti, et quando illam locuti, cum aliis audierunt suam, quoniam non locuti, ut miraculum non sit in Apostolis, sed in auribus audientium. Alioqui unam linguam in varias aures? Non solum ipsi, sed etiam mulieres pluribus linguis didicerunt sc̄. hetten hic et in omnibus locis predigen. Ideo divisae linguae in eorum ore, ut intelligatur, quod aliis linguis praedicarunt. Die sprach in ore eorum ist anders und anders gewest, et clarus textus. Et haben nicht also in ein haussen hin ein gepredigt, latiniſch, grefiſch. Sind hin aus gangen auf die gaſſen in illam domum. In illa græci, latini, præcipue ierunt ad hospites. Ibi invenit Indeos, græcos sc̄. quia Indiens populus disperitus per totum mundum. Et convenienter ter in anno, ut Moses præcepérat. Ibi venerunt Ierosolyma, ist ir herberg bestellt. Idyllic land und stadt habuerunt suos hospites, Greci sumu vienn sc̄. Sie Apostoli haben sich getroff. Is ivit in Romanorum vienn, alius in Aegyptiorum sc̄.

^{neq; 2, 14} 'Loquitur nostra lingua'. Nesciunt, an im traum an vere factum. Qui fit, quod nobiscum loquatur Romane, aegyptiace? Ibi concurrunt. Sol ich dir nicht wunder sagen? Is latine sc̄. Tamen omnes

1 qui e in die zuuer sp nach pöde steht waren sp nach fam steht adeo sp
 2 nach jar steht hälften sp 4 nach quaestio steht de linguis sp nach quod steht isti sp
 120 (quod) Quæstio de linguarum miraculo r 5 nach suam steht linguam sp
 nach quoniam steht eam sp 8 über didicerunt steht locutae sunt sp nach predigen
 steht tunnen sp 9 nach ore steht apparuerunt sp 12 über illam steht aliam sp nach
 græci steht fuerunt sp 13 nach hospites steht alienas sp 16 über vienn steht hospitiū
 sp 18 nach lingua steht dixerunt ii. quibus praedicarunt sp 20 nach latine
 steht loquitur et nunquam didicit sp

sie ſo viel jungen gefoumet. Wie fan der Petrus nu reden aus den propheten, als hatte Er 100 Jare geſtudiret? ſie kriegen ſo plötzlich einen mut, Das ſie die ganze ſtadt ſchelten und mutig ſind, die doch vorhin ſo feer erſchrocken waren. Quæritur autem, quomodo habuerit ſe iste sermo? Quidam aneturi miraculum dixerunt Scientiam variarum linguarum non esse in discipulis, 25 ſed in auribus auditorum. Sie haben nicht mitt einerley jungen geredt, Das die anderen auß mancherley verstanden, ſondern alle ſprachen haben ſie gewußt die 120. Sind mutig worden und aufgangen inn alle gaſſen, ſind alle zu den Jüden und zun geſten ſuremlich kommen, Dafelbst wo da perſen waren, redeten ſie perſisch, wo Græci, da redeten ſie griechiſch. Idyllic lande²⁰ ſchafft und ſtadt haben ihre ſonderliche gaſſen gehabt, da ſie haben geherbergett, Wenn ſie inn alle landt zufreuet ſind geweseni und doch jerlich dahin kommen, So haben ſie die ſprachen geſernt, da ſie wonen. Da gehen

R) Galilei et unicam linguam? Was sagstu darzu? et mirantur. Ibi quidam leichtfertige huben und machen ein geþot. Das sind bose vetterlin¹, qui zu brandwein² et putant Apostolos also re.

Ibi Petrus sine dubio au ein freien platz et fecit 1. sermonem. Ibi spiritus sanctus se erzeigt in Apostolis. 'Yr lieben' q. d. Volum, quod ^{apb 2. 11} omnes audiretis, quanquam Hannas nihil re. q. d. wil euch die recht warheit sagen i. e. nondum est 9. quia valde sobrius popullos ut adhuc Itali et Turea, sensisse nich nicht. Es ist der Teufel mit uns deudschen. Petrus helts pro re impossibili, quod aliquis 9. re. Es ist ein ander trunkenheit verhanden, et dicit, quod spiritus sanctus effundetur, non super Caiphiam. Der sol ein ander volk machen et Mosi politia sol aus sein. Verus Moses et hanßhalter venit. Ideo dabt ein besser buch, recht, quia ibi ignae linguae, quod corda accensa et erleuchtet re. Das ist ein schrift und buchstaben, quae vivunt in corde. Das kinder reginent cum oblationibus cessabit. Sed ein erleuchtet und brennet³ herz haben. Ich halt, quod Petrus istum textum locl legerit et quod wird drüber bekommen haben spiritum sanctum.

1 nach linguam steht didicerunt sp 3 nach brandwein steht geweſen sp nach alio steht auch gefoffen haben sp 4 Concilio Petri r 5 nach sanctus steht hat sp 6 nihil erg zu et ali nihil curant sp 7 nach 9. steht hora sp nach quia steht Iudei fuerunt sp 8 nach nicht steht vol sp 9 nach 9. steht hora sol toll sein sp 10 nach Caiphiam steht sacerdotes Lenitas sp 10 quod e in quibus sp 13 accensa e in accenduntur sp 14 nach reginent steht Mosi sp 15 nach haben steht dat spiritus sanctus sp

¹⁾ vetterlin wohl wie sonst brüder, geßellen = Kumpane. ²⁾ Nach Dietz kennt Luther das Wort nicht. ³⁾ = brennend.

8) sie um hin unnd wider die Galileer, des verwundern sich die zuhorer, lauffen zusammen. Egyner sagt: Ich hab von dem Lateinisch. Tiefer: Ich hab von ihm Griechisch gehort redenn, unnd ist also inn die ganze stadt erscholten. Ellische aber fragen nichts darnach, sindt schon beim gebranden wein gewesen, haben das miracel veracht. Darumb steht Petrus ohne zweisel mitten aussin mark oder unter einer grossen gemein unnd thut diese rede: Es ist noch nicht umb 9, sondern die dritte stunde, Es ist nicht möglich, das izmnd einer solt trunken sein, spricht Petrus. Aber inn Sachzen seufft man frue re. Es ist eine andere trunkenheit, Rimbt also loclis dictum: 'Effundam' i. e. dobet ^{3oc 3. 13} ecessare Iudaismus. Venit enim verus Moses, venit Christus, adest Spiritus sanctus inscribens vivaces literas in corda nostra. Haec sunt spiritus sancti scripturae non lapideae. Ille spiritus iam non amplius Ceremonias instituet et continuabit, cessabunt iam istae, et spiritualis instituitur Ecclesia. Forisan eundem prophetam mane legerunt et in ipso articulo sunt spiritu sancto donati.

44.

9. Juni 1538.

Predigt am Pfingsttage, nachmittags.

A prandio.

R'

^{¶ 10. 2, 17 n.} Hodie diximus de loco Iocis, ex quo I. fecit sermonem. ^{¶ 10. 2, 17 n.} Faret den tert da her, quod isti 120 sollen hic gedendet sein, quasi sit ista prophetia de eis dicta, quia nemo praedicavit nisi Apostoli, forte etiam mulieres, cum venerant ad basen, Mumen. ^{¶ 10. 2, 17 n.} Das ist die meinung Sancti Petri, quod vult respondere istis, qui mirantur, quod ita variis linguis &c. q. d. Ne miremimi, sie prophetatum. Quod videtis in istis 120, wird weiter gehen, quia sic ^{act. 3, 1 n.} dixit: 'Super omnem ear[n]em', quae? 'super filios, filias' &c. 'et omnes, qui invocant nomen dei'. Q. d. Hie habetis locum Iocis, ubi indicatur, quod non iusticia ligata an den tempel zu Jerusallem. Haec tenus Hieros olymis et Levitis debet[er] praedicari lex. Iam autem non solum de tribu sacerdotes, sed quam latius mundus &c. Vos cogitatis, quasi ad solos vos pertineat legis praedicatio &c. Verum, quod haec tenus dei verbum, cultus Rom. 3, 2 et populus quam in India, ut et Paulus: 'comissa eloquia' &c. Non item gentilios. Et tamen multi ex gentibus tum salvati. Cum vero verus pater familias venerit, effundet spiritum suum super omnem carnem. Ibi der

^{¶ 10. 2, 17 n.} 1 A PRANDIO r 2 aber 1. steht Petrus primus sp 5 vor basen steht zu iren sp 6 nach linguis steht loquantur sp 7 nach prophetatum steht est sp 8 Effundam spiritum meum &c. r 10 ligata ergo zu alligata sp 11 nach Hieros olymis steht per certas personas scilicet Sacerdotes sp 12 nach tribu steht Levi sp 13 nach haec tenus steht nullibi fuit sp 11 nach populus steht nullibi sp nach commissa steht sunt eis sp Ro. 3, ps. 147 r 15 nach gentibus steht qui se adiunxerunt Iudeis sp

8]

Alius sermo eodem die.

Petrus allegat Iocalem, ut significet istos 120 non inebriatos. Applicat enim hanc sententiam, quod solummodo in hos quadraverit. Mulieres certe etiam suis Matronis, sororibus &c. concessionae sunt. Queritur autem, quare Petrus solummodo ad hos applicat? Petrus voluit sedare tumultum et indicare huius prophetiae principium, non quod solummodo isti 120, sed etiam posteri deberent prophetare, sed etiam omnis Caro i. e. tempus veniet, ubi praedicabitur verbum non alligatum certis locis in India, sed in toto orbe terrarum, non solum in hoc angulo, sed etiam in toto mundo. Hoc vult dicere; Ideo non miremimi, quod isti incipiunt, sed erit indies amplior praedicatio. Non solum vos habebitis suggestum, sicut iam habetis. Paulus dem. 3, 2 inquit: Iudeis datum est eloquium. Nam his mandata erat Cura docendae legis. Sed nunc veniente Messia etiam maior et amplior erit praedicatio. Quod Indiae non soli debeant esse Concionatores, sed ipsa praedicatio

8) Tempel zurissen et das sacerdotium et ausgefert per totum orbem x. Hoe nec hodie ferre possunt. Ipsi legunt etiam Iudei, sed non intelligunt ut Petrus et nos. Cogitant se venturos Ierosolyma et quaerunt regna omnium Civitatum. Ideo legunt locum, sed non intelligunt. Petrus bene expendit 5 verba i. e. super allerley stende der Menschen i. e. mens spiritus sol nicht treffen, tropfeln super eos, qui in Jerusalem, sed wil ein solch guße et diluvium anrichten, quod sol schwemmen super omnis generis homines. Non tropfeln, sprengen, sprühen, sed eßlich gegossen und überschwenglich gepredigt, quia omnes, qui tantum invocant nomen domini, salvantur. Hoe miraculum 10 iam videtis. Philipus, Andreas hue, illue, et mulieres ad alias. Das spel schet an, quod unser Herr Gott wil zu prediger machen knecht, magd, sol nicht so enge gespannt¹ als sub Mose. Facit hic triplices prophetias x. Macht 6^{te} unterſcheid personarum: filii, filiae, alt, jung, knecht, magd. Sed tunc fuit mos, quod erant leibeigen. Son, Tochter ist ein herrlich ding in istis regionibus ut etiam apud Romanos. Mortuis patribus liberi sind Erben. Sie non familia. Quicquid servus erworben, ist des herrn gewest, liberi etiam. Turca helt das selbe regiment seer streng. Ibi servus et magd nerlich² hat ein bissen und trunk wassers, kein eigen haus, garten, nihil

¹ das sacerdotium über (der Tempel) ausgefert c aus ausgefert sp ² über ferre steht Iudei sp über Ipsi steht Iudei sp 6 nach qui steht habitant sp Effundam spiritum mem r 7 nach Non steht sol sp 78 effundere r 10 nach ilue steht cursitarunt sp
12/13 Triplices prophecias r 13 filii bis magd utr nach magd steht tamen sunt filii, filiae, servi et ancillae sp 16 nach familia steht sed sp nach servus steht hat sp
nach liberi steht seruorum sp 18 nach bissen steht brod^s sp

¹⁾ = so streng genommen. ²⁾ = kaum.

8) spargetur in totum mundum, Das heist ja den thamm zurissen¹ und den Predigstnel aus Jerusalem inn die welt lassen fließen. Hanc sententiam non sic intelligunt Iudei. Mein geist (sagt gott) soll nicht allein ißt zu Jerusalem fließen, sondern Ich will eine Sündflut anrichten über die ganze welt, Non dicit: destillabit spiritus, sed effundam eum, es soll nicht gesprengt werden oder tropfeln, sondern gießen. Iudaci putant se recepturos Jerusalem nec 25 putant etiam gentes fore participes doctrinae Dei. Triplices facit prophetias: vaticinari, geficht sehem und treum habenn, Item 6 genera hominum: filii et filiae, viri et mulieres, servi et servae. Cur autem distinguit servos et filios? Nonne et servi sunt filii? Consuetudo fuit eins populi, ut servi et ancillae fuerint dominorum proprii, leibeigen, gekaufte leute ut Turca, Das sie nur einen trunk waßer, stück brod^s und haben umb den hutt. Sie apud Indacos et in scriptura servi sunt proprii. Et tamen Deus hic dicit

¹⁾ Das Bild Luther geläufig; s. Dietz, Damm: kaum sprichc.

Rommio habet. Apud nos non. Servi et ancillae sind iſt eben jo itolt ut heri, dominae. Vjult ergo abunde effundere, wil ein wolstenbrust¹ gießen. Non solum auf die, jo att und regiment furen, Sone, Tochter sind erben. Alten, Jungling. Alten sind regenten, Junge manschafft, die in krieg ziehen. Ideo in his 6 das ganz weltlich regiment begriessen. Sive filii Abrahac *ec.* Item si etiam empicioi servi, die nicht des gebluts und blams, tamen ſol eins *et 16.* *jo viel als anders* gelten. Ut et Euangelium: 'Qui crediderit et baptiſatus.' Ideo nova et inaudita res. Omnia gleich. Haec tenus omnia unterſchieden, Sacerdotium et regnum. Cum is venerit, Sol nemo ſich des überheben, quod ſexen i. e. in administration *ec.* Nemo desperet, qui invenis, *10* qui subditus. Si non Son, Tochter, si etiam seruſ vel ancilla. Sed sub Christo. Sed in mundo muſ ungleich ſein ut sub Mose, et Iohel nimpts nicht hin weg, quia nominat ſex nomina. Es ſey vir vir *ec.* Tamen ſollen all kommen unter 1 Christum et habere ſimilem Christum. Et verum. Si puer natus, eundem baptiſatum acquirit, quem regis filius, et pauperiſmus *15* in terris accipit Saeraſmentum, absolvitur clavibus. Ibi nullum diſcriuen. Saeraſmentum. Tauff ghet durch hin et neminem respicet ſive ſervum *ec.* Hoc, inquit, novum regnum veniet. Non est, quod Rottentenses dicunt, quod omnes aequales et communio rerum. Die ungleicheit in externis muſ bleiben. Qui eſt 50 amormuſ, non potest eſſe 5. Item vir non potest eſſe mulier *ec.* *20*

2 über heri steht domini *sp* nach ergo steht tam *sp* 3 nach alt steht ſind *sp*
nach und steht das *sp* 6 genera hominum *r* 6 nach blams steht ſind *sp* 7/8 nach
baptiſatus steht fuerit *sp* über baptiſatus steht ſine exceptione *sp* 8/9 Aequalitas per-
ſonarum in regno Christi, *r* 12 Inaequalitas in mundo *r* 13 nach vir (1) steht filius
filius *sp* 14 über 1 steht einen *sp* 15 nach natns steht rustici, mendici *sp* 19 Com-
munio rerum *ec r*

¹⁾ = Wolkenbruch.

Sive effusum spiritum superabundanter, ut etiam servi et servae ſint cum
accepturi. Da iſt das ganz Regiment gefaſet, haſz, kinder, jung und alt
i. e. alt, heren, Jung aber junge manschafft zum kriege geſchickt, So iſt das
Regiment geordent, Noch wil Gott durch aus miſchen, keinem mehr geben denn
dem andern, es wirdt gleich werden. Bisher iſts gewesen unterſchieden, aber *25*
iſt ſollen ſie alle kinder Gottes ſein, jo ſich niemandt ſeines alters i. e. Regi-
ments rhumen, auch niemandt jenner Jugendt i. e. ſeiner burgerschafft, das
Er den alten unterthan ſich ſchemen, ſondern ſoll alles gleich ſein, aber unter
Gottes Reich, nicht inn der weltt, gleichen geiſt ſollen ſie kriegen, nicht das
ſie alle ſollen knechte oder herren werden, ſondern inn des Meſſiaſ Reich ſol *30*
es ſo zugeben, wie denn tegliche erförung lernet. Denn ein kindt kriegt eben
jo wol die tauſſe als ein leſjer. Es ſol nicht inn der welt gelten, die un-
gleicheit muſ inn der welt bleben. Du muſt ja nit also machen, das ein

Rj Non valet: Ego Christianus, ergo heri, domini bona sunt mea. Ergo die:
 puella sey ein knab. Sed dominus macht etwas bessers. Sinito herum herum
 esse et possidere agros ic. Sed dat spiritum sanctum, sed agnoscere
 Christum et per eum patrem. Dominus non discernit inter domos, posses-
 sionem ic. A tempore Apostolorum non potest dici, quod dens tantum
 praedicavit principibus. Sed 'erigens de stercore pauperem'. Alioquin hette ^{28. 113. 7}
 er must Romanum Imperatorem et dicere: du solt prediger sein, et Electores,
 Et ad doctos: tantum vos baptisatis. Sed istud discernere non servavit,
 sed immē den rāpus greifft hin ein¹, wen er trifft, der sol sich brancken lassen.
 'Prophetabant' ic. Per hoc iſt aufgehoben das gefaßt regnum Moſi, quod
 dei populus sol heißen allerley fleisch.

Ibi quaestio, Num omnes praedicare debeant? Aperuit enim ostium
 den schwarzern, ut ipsi ic. Ergo sum propheta ic. Ita etiam faciunt.
 Quisque vult habere spiritum sanctum. Oportet concedere, quod spiritus
 sanctus veniat sine omni discretione. Quia Petrus fit Bapſt cum aliis
 Apostolis Ierosolimae, nos sequemur eos. Ein iglicher sit Magister et
 inbeat alios tacere. Si habent spiritum sanctum, so wollen wirs thun, sed
 tamen prius ostendere debent se habere. Hoe tamē scriptum, quod isti
 omnes manent in statibus. Et tandem macht er ein ende. 'Qui invoca-
 verit?' Praedicit, qui velit, sive servus, wens da hin gehet, ut invokeatur

3 sed e in qui tacit sp 7 nach muſt steht vocare sp 9 nach greifft steht ic sp
 12 nach enim steht Petrus sp Num omnes debent docere, cum sint omnes prophetae ic r
 13 über ipsi steht putant sp 19 über statibus steht seruus manet seruus sp 19/20 Qui
 innocauerit nomen domini r

¹⁾) = holt aus der Gesamtheit heraus; s. Unsre Ausg. Bd. 41, 636, 32.

S) kind von 5 Jahren sey einer von 50 oder ein Man wird ein weib. Die
 unterscheidt soll bleyben, sagt der text, wie es der Geist findet, so lebt Es,
 nimbls nicht weg, sondern thut etwas mehr, gibt die erkentnis gottes, den
 heiligen geist, so laß bleyben, mengs nicht untereinander, gott wiſs nicht
 haben, wie die Schwarmer jürgaben, Es solt alles gleich sein. Experientia
 doet. Deus enim sumit inveni e plateis et sinit eum doeri, tandem
 facit eum Concionatorem, greifft ihm die Rāpus hinein, wen Er kriegt, den
 hat Er, Niemandt wird von der geburt ein Christ, sondern gott gibt einem
 gnad, dem andern nicht. Iam queritor, an omnes debent concionari, wehl
 alles fleisch solt predigen, Da wird ein gutt wesen werden, ein jeder wil den
 heiligen geist haben. Es war wir muſen zu geben, das es hie unter den
 Aposteln wiſt zugehet. Petrus wird Oberster Bapſt zu Jerusalem ic, wol an
 haben sie auch den heiligen geist, so lassen wirs geschehen, Es steht doch hie,
 das knecht und magdt sollen ihren standt behaltnenn, Es steht aber also zu:
 steht: 'wer den namen des Herrn aufruft', sol felig werden. Nu so tritt auf ^{28. 2. 21}

Nomen dei, de fide Christi, Da sollen sich alle predigt in die klincken schließen.¹
 Si non, ist weder weisagung, predigt, trevome, ist nichts, wen sich nicht in
 den Girel schickt², so ic. Es sol sich alls da hin lenden³, Ein teils gesicht,
 trevome, weisagung, ut werde ein kleng, der da heisse Invocare et salvos
 fieri. Invocatio nominis dei gehet da hin, quod nemo suis operibus, ut
 Indei. Non inquit: qui circumciduntur secundum legem Mosi, non: qui
 sacrificant, non: Pharisei, Sadducei, Harnas, Caiphas, et quisquis potest
 nasci de carne et humana sapientia unterrichtet ic. Sed sive sit servus ic.
 das man sol den Namen domini et sic salvari. Der Spruch hat das ganz
 Judenthum rein dahin gebauen, quanquam stehen noch drauff. Deinde aller ¹⁰
 gentium idolatriam, qui etiam quaequierunt remissiōnem peccatorum. Sive
 prophetes, somnia habueris: Si vis scire, an vera. Cogita, an dein suchst
 dein eigen ehr, tum nihil. Sie ista sententia tigen darnder alle heiden,
 Jüden cum suis iusticiis. Et omnes libri sapientiae gehen da hin: quando
 nicht reimen, all tod. Et da mit schlafen wir omnes Papistas, capit cum ¹⁵
 eundis.⁴ Gloriorientur sane se habere prophetias. Papa: qui mihi obedierit,

1 vor de steht si praedicat sp 2 vor trevome steht noch sp ist (2.) ist (3.) 4 nach
 Invocare steht nomen domini sp 5 nach operibus steht salutetur sp 9 nach domini
 steht anruffen sp 13 ista sententia c in per istam sententiam sp 14 nach quando
 steht sich sp 15 nach reimen steht cum ista sententia loelis sp 16 nach Papa steht
 glorietur sp

¹⁾ die ist betont = diese; spriche, nicht bei Thiele und Wunder; ungenügende Belege im DWB; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 324, 20. Sinn: darauf gerichtet, davon bestimmt sein, Bild vom Schloß, das nur auf eine Art geöffnet werden kann. ²⁾ = nicht diesem bestimmten Zweck angefüßt; Girel = Kreis, Gebiet; anders bei S, wo Girel das Werkzeug des Bauzeichners. ³⁾ = dahin neigen, richten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 8. 7.

⁴⁾ Vgl. Thiele Nr. 306.

S) und predige. Das ist die klinke, da sollenn alle predigten hinein schließen.
 Es ist das wütelzen, richtscheit und zirkel, Das alle tremt, gesicht und
 weisagungen sollen heißen: 'wer den namen des Herrn anruft, solle selig
 werden'. Das ist der gründt. Da sollen sich mancherley predigt hin enden, ²⁰
 das der kleng heyze: 'Alle, die ic. wie viel leyer werden wir nu hiemit dar-
 nider legen? Sie werden verworffen. Das niemand joll durch sein werk
 selig werden, Sonderm 'wer anruft'. Dieser hausse wirdt erst übergeschlagen,
 Das keine knust oder prerogativa sol helfsen. Das ist der erste Schnitzer,
 damit das ganz Judenthum wirdt verworffen mit seinen Ceremonien, Dar- ²⁵
 nach auch das ganz Heidenthum mit alter Abgotterey, Siehe drauff. Ob deine
 knust oder gedauerten gehen aufs diesem Spruch. Ist ein spruch, damit alleley
 schrift, geister und bucher werden herein gefurt, gehen sie nicht hierauf, so
 findet sie des Teufels. Hastu keine gedauerten und gesicht, gib sie her, las sie
 mit dem Girel messen. Wer Francisci Regel hält, wirdt selig. Heist das ³⁰

R) salvabitur. Heißt das nomen domini invocare? Imo incedunt cum maxima praeceptione et propriis iusticiis, quas excogitarunt. Sed Christiana sanctitas est, ut credas in deum, invococe, et quod nemo salvetur, nisi sit invocatio. Qui invocant? Non qui in praeceptione incedunt: sūi 40 annos in monasterio. Isti non invocant deum, Sed volunt, ut deus eos invocet: Veni, optime meritus. Sed ista dona habere ist verloren leib und seele, nemo potest me iuvare. Ibi morior, sentio dei iram me meritum. Imo in peccatis natus. Mit mir aller ding verloren, quid prodest castitas x.?
 Sum filius peccati, irae et mortis. Da kome mi Magd, knecht, Son et
 10 Tochter et predige. Es quidem in peccatis. Esto confidens, spiritus sanctus iubet te fidere, invocare. Da verheret¹ magd, knecht et convenienter in ista praedicatione: Invoca nomen x. Moses prius prædicavit legem et damnationem per eam, quod non deum timemus. Ubi homo sentit: damnatus sum, Ibi veniat spiritus sanctus und schwerme über hin, das sich alles reime,
 15 schlies in den endlichen² Schluß: 'Omnes, qui', sive docti, indocti x. Sie aufgehaben allerley unterschied. Si hoc intelligis, wirfst nicht dringen umbs predigamt x. Alii cogitant: Ille, alius non prædicat, non querunt invocationem domini, sed ir eigen aufrufen und ehr. Omnes weichen mir, Ich habe eigen revelationem. Postea aliis venit. Sie Papa: spiritus sanctus
 20 hat mir eingeben x. ut hodie Euangelium. Non solum per Christum et

3/4 über invocatio steht fides sp 6 nach meritus steht dabo regnum caelorum sp
 8 vor Mit steht Ist sp 10 vor Esto steht Sed sp 12 nach nomen steht domini sp
 15 nach qui steht inno[eu]caverint sp nach Sie steht ist sp 19 vor eigen steht ein sp
 20 über hodie Euangelium steht Multa habeo x sp

¹⁾ = ignoriert er? rgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 336, 10. ²⁾ = entscheidenden; rgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 459, 21.

S) des Herrn namen aufrufen? Es heißt den Teuffel aufrufen, Denn hic steht: es sol niemandt selig werden denn durch das mittel: aufrufen den namen des Herrn, findet mi die: Ich bin 40 Jare im Orden gewesen, Gott wirds ansehen. Nein, wahrlich, sondern die an ihnen selbst gar verzagen, fueuen
 25 gottes zorn, Das es mit ihnen sey ganz verloren, was hilft mich mein pfaffen, München stand x. Ich bin inn sünden geborn, Die findet, da kom mi her Magdt und knecht und predige, was? So getrost, ruff den namen des Herrn an, schrey nur, den denen, so da aufrufen, ist die seligkeit geben. Ja, so predigt Moses nicht, wievol Er auch mus gelert werden, bis wir erkennen, entlich folget darauff, Das Gott kein unterscheid wil machen, sie heizmen Jüden oder heiden, Alle stände sind aufgehaben inn diesem stück.
 Nu steige auf und predige, halt dich an den spruch: 'Alle, die den namen' x. wenn du den gedenbst, so wirstu ungefordert nicht auftstehenu, wenn du fühst, das es andere recht leren. Das thun die Rottengeister nicht, waren zu aus

R| Apostolos, hat uns auch besohlen zu reden. Quid? ut Chrejem verboruen,
die osterkerchen und seur weihen. Kind mach auch kerchen anzünden. Interroga
ancillam. Turea etiam sexta die abstinet a carne. Hat spiritus sanctus
sonst nichts zu thun quam, ut praedictet de cappis? Mit dem treck, das die
lente von natur haben, praecepit Papa. Spiritus sanctus hoc: weisaget,
treumet und gesicht hat, ut homines invocent et salvi fiant. Omnes eius
praedicationes trewme, ut invocetur in vera Christiana side et salvi fiant
homines. Cappa et esus piscium desinet nobiscum. Post mortem nee
Mondskappen ic, sed tantum invocatio nominis et salus. So reimet die
predigt hic her, wil komein, libenter audiam. Ibi non querimus nostrum, 10
sed dei honorem. Non ut homines inspiciant pro sapientibus, sed ut
salvi fiant. Et veri doctores, qui nach Gottes ehr et hominum salutem
fragen. Sed Rottenses bringen etwas sonderlich. Et haben lust zu etwas
neuem. Nihil invocatio est, negat Muntzerus. Nihil enim funderpredigt, qui
iactant spacetam scripturam. Must hoher komein, ut sine scriptura acquiras 15
spiritum sanctum, qui mus vor ins herz geben. Ubi is, tum intelligis
scripturam. Sic Papa, der unsiuig narr, dicit se habere spiritum sanctum,

1 nach Apostolos steht locutus spiritus sanctus sp 2 über madt steht tan sp vor
terzen steht ein sp 7 noch trewme steht gesicht gehen da hin sp nach invocetur steht
nomen domini sp 8 über Post mortem steht nobis morientibus sp 9 nach Mondsp-
tappen steht in extremo die sp nach So steht sich sp 11 nach inspiciant steht nos sp
12 nach doctores steht sunt sp 13 über Sed Rottenses steht sic sunt affecti sp 14 nach
est steht apud eos sp enim funderpredigt e in est mit den funderpredigten sp 16 über
geben steht werden sp

S] allein frevel und hohmuth, wollen etwas neues bringen, wie der Papst:
Ich habe den heiligen geist. Darumb halt, was Ich sage, was sagstu? Du
sollt den olten Chrejem inn der fasten verbrennen und aufs Östern andern 20
machen, item kerzen anzünden. Es warlich es ist ein schon werk des heyligen
geists, gleich als konts die Magdt im hanse nicht thun, thuns doch heiden
und Turken. Ja, der heylige geist hats nicht geheizenn. Er hat etwas
großers zuthun, nemlich, das Er predige, das wir sollen den nomen des Herrn
aufrufen. Der Papst sucht nur seine Ebre inn seinen Regeln. Aber ein Christe 25
fragd nach gottes Ehr und der leut sel feligkeit. Rottengeister wollen geschen
sein. Joel hatt wol gepredigt vom heiligen geiste. Aber doch mus etwas
sonderlich werden. Es findet funder predigten wie die Munch und Schwermer,
die Enthusiaisten: Es mus der goischt, goischt¹⁾ thun. Das du es ohne buch-
stabu lernet, und brauchst also schrifft sur sich, die doch wider sie findet, 30

28 erdovauer aller nomine vel Bachor r

1) — ein oberdeutscher (schwabischer) Prediger soll hier parodiert werden.

8] Christus non deserat Ecclesiam. Si opponitur scriptura: Mihi befolken, interpretari scripturam. Vos habetis auff die arreptios enthusiastas, qui iactant spiritum sanctum. Sed Petrus habuit spiritum sanctum? Sed non natus sine verbo. Expectavit 10 dies cum aliis. Et hodie cum accepit spiritum sanctum, non sufflavit in homines, sed verbum vocale docuit. Ipsi econtra prius volunt habere spiritum sanctum, postea sol scriptura ir knecht sein und sich von ihnen mit fussen lassen treten. Ut Muntzer: Evangelium Marci nicht recht.¹⁾ Item Iohannis post mortem nostram habebit tales, et werden alls ungluck anrichten. Es wil rationi nicht eingehen, quod per verbum vocale detur spiritus sanctus. Tantum uiens vir, Christus, habuit, quia dominus. Sed per omnes prophetas, Apostolos praedicavit et nemini concessit salutem, nisi prius.

Obiieint: Si verum verbum, tum omnes acciperent spiritum sanctum. Textus: Invocare nomen. Ist nicht geist, sed ut praedicetur de Iesu Christo, an den mundlichen namen sol man sich halten. Non dicendum: spiritus sanctus venit sine verbo, Imo neque ad prophetas, Apostolos nisi praecedente verbo. Allegant exemplum Cornelii, qui sine verbo eccl. Imo audivit ex ²⁰ 10. 11. Indeis de deo verbum, vidi cultum oculis, et movit eum, ut crederet, quod Indei. Der tert stot alterley ketzerey hinweg. Turcae, Papae et omnium 20 rottensium doctrina ligt darmidder. Item omnes Enthusiastae et dicunt:

I vor Mihi steht respondet Es sej nemini sp 2/3 Enthusiastae r 4 nach natus steht eum sp 7 8 Euangelium Marci r 8 nach Muntzer steht dixit sp nach Marci steht ist sp 12 nach prius steht audierint verbum sp 14 nach Textus steht dicit sp nach nomen steht domini sp 16 vor ad steht venit sp 19 nach Indei steht verum deum haberent sp

¹⁾ Vgl. die Nachträge.

8] wie Munther, welcher ist ein stuck des Bapsts, der Bapst ist gar, Welchs sollen nach uns predigem, die lernen erkennen solche Enthusiasten, die gaifcht die da sagen: Ich hab den geist. Die schrift muss sich nach meinem gaifcht richten, sie muss also verstanden werden, Also wil Er meister sein, und die 25 Bibel sol Zaherr und knecht sein. Wenn sie aber wollen folgen, werden sie die Bibel fur sich nemen und das mundliche wort treybeuen. Es sind und werden allzeit sein solche geister, Gott hats gestellt ins mundliche wort, da sollen wir durch selig werden und sonst nicht, Die Rotten aber sagen: Der geist muß thun, wenn es das wort thet, so wurden alle menschen from, 30 sie behern sich nicht, So sollen wir nicht sagen: Es ist war, das wo der geist nicht ist, da nicht das wort nichts aus. Widerumb ist das war, das der geist nicht sein ohn das wort. Ja, bringen sie denn den Cornelium Act: 10 herfür, als hab Er noch nicht das wort von Christo gehabt und ²⁰ 10. 11. doch gleichwohl Gott angenehm gewest. Ja, so stehts nicht, du lengst, Denn

R) Sie haben ein geist, der habt gehabt. Petrus Trinitatem hic praedicit sicut
fuit, quod pater, filius et spiritus sanctus gott ien. Audiemus, qualis
dominus sit Christus, quomodo, qui invocarit, soß selig werden.

1 nach habb̄ steht im sp über Petrus Trinitatem steht Rū tempt d3 3 sind sp

S¹) Cornelius hatt von den Juden gehort vom gott Israel, Er hat das mundliche wordt gehabt. So wirdt nu allerley fecherey biemit aufzugehaben, Das es nicht soll heissen geist, sondern aufrufen des namen gottes.

42.

11. Juni 1538.

Predigt am Dienstag nach Pfingsten.

R) in feriis Pentecostes.

Sie audistis, quod 1. praedicatio Petri ist gewesen ex sententia Ioeilis,
qui praedixit, quod spiritus sanctus soß gegeben werden die pentecostes.
Et Petrus vocat promissionem spiritus sancti, quod is debeat dari. Et 10
dents, per quem sit facta promissio ic. Diximus de loco: 'Qui invocaverit',
freundlich gestift damit praedicationem fidei und da mit gewheret omnibus
Rottis. Quia primum probat, quod senos ic. weissagen, gesicht und traum haben,
Sunt triples praedications. Interduum alieni manifestatur scriptura nuda,
quod intelligit und furt sic de artculo trinitatis et aliis. Illa doctrina triplici 15
modo revelatur. 1. quod praedicant de fide Christi, 2. habent per visiones
apq 10, 11 ut, quod Petrus vidit lintheum ic. in quo animalia ic. Tales visiones plures.
Et somnia, praesertim senum, quia iuvenum nicht gut. Sive sit revelatio
verbi per prophetiam, visionem, somnum, tamen soß gerichtet werden nach

8 1. praedicatio e in prima concio sp über sententia steht dicto sp 11/12 Qui
innovauerit nomen domini r 13 nach ic. steht jesson sp 15/16 propheta || visio || som-
num r 17 über lintheum steht Act 10 sp 18 nach iuvenum steht somnia sind sp

S) Die Martis pentecostes.

20

Id, quod nominat Ioeil: 'Effundam Spiritum meum', idem esse Petrus
ait atque promissionem Spiritus. Eo usque autem pervenimus, ubi dicit:
Jed 3, 1 'Quicunque nomen Domini invocabit, salvus erit'. Quam sententiam tan-
dem 3, 5 quam scopum proponit omnino dogmatum, omnium visionum et sonniuum.
Tribuit somnia semib[us]. Nam iuvenum somnia non semper bona, ut nt 25
autem haec sunt, debent secundum hanc annusim omnia fieri, ut spiritus
sanctus sit dator horum donorum. Quae enim ex meo pectore procedunt,
sunt diabolica. Quomodo autem probare possum vera vaticinia? Hie habes
cotulam et lapidem probationis: 'Quicunque invocaverit nomen Domini,

R) den zweien rühtscheid, ut det spiritus sanctus ut effusa res e celo, ut spiritus sanctus sit Meister et doctor talium donorum. Si autem wedest in corde meo, ifts der Teufel. Signum, an reine sich cum articulo fidei nostrae ut hic: 'Qui invocaverit'. Si da mit reiht, tum est a spiritu sancto. Si non, sed wils besser machen, ifts der Teufel. Arius putabat se habere spiritum sanctum et doctum in scriptura sancta. Non voluit habere fidem in filium et spiritum sanctum. Ideo eius propheta, visio x, est diabolus. Item Turca iactat x, et nos ridet. Papistae nostri scribunt in regna externa, quod feiu zucht, non ehr, und machen in frembden leudern ezel. Si ego audiarem, ubi nullus ordinatio, Sacramentum, kein zucht, recht, djeerem: Das ist der Teufel und tod. Beliegen uns und verfuren die leute. Ipsi vident et norunt aliter. Wir preisen über der heilige ehe et docemus de obedientia erga magistratum. Sie persuasi sunt Turcae et Iudei, quod adoremus 3 deos. Hinc Turcae so gewis x, quia gift ist gangen durch mark, bein, herz et putant se obsequium praestare deo, si persequantur die schändlichen abgotischen aufz erden, scilicet Christianos. Mea leticia und trost, quod fit propter Christum. Libenter deleret nomen Christi. So leiden wir in nomine Christi ut multi, nisi quia multos abducit. Cum ergo fides nostra impugnetur mit schwerd und buch, opus, ut praedicitur fides, ut moriamur x. Nos non aliter praedicamus, quam quod sit unus dominus et deus. Qui dicit nos 3 adorare, Turca lengt in sein hals⁴, et qui ei dixit, plus. Quia credo in deum, istis nominibus adoramus unum deum et nomen. Ipsi cogitant, quod so höhen

⁴ Qui c in fieri vt Quisque sp nach invocaverit steht nomen domini, saluus erit sp
 5 Arius r 8 nach iactat steht vnum deum sp externa c in peregrina sp 8/9 Men-
 dacium Papistarum contra nos r 9 nach ezel steht fur der tere sp 14 vor gifti steht
 das sp nach ist steht inen sp 15 über aufz erden steht vt ipsi imaginatur sp 16 oben
 am Seiterande steht De unitate essentiae in deo et trinitate personarum x. 17 nach
 deleret steht Turca sp 18 nach multos steht pullos sp nach abducit steht quos docet
 postea fidem Mahometicam sp 20 nach adorare steht facit nobis iniuriam sp 1. Vnus
 deus a nobis adoratur. r 21 uac' deum steht patrem x. sp 22 nach quod steht haben sp

¹⁾ = spricht eitel Unwahrheit; rgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 260 Anm. 2.

S) salvus erit? Si huic doctrinae⁵ sunt Consentanea sive somnia sive dogmata sive visiones, bene habent. Arius doctus erat, sed fallebatur in 2º articulo de Christo. Ideo eius doctrina fuit fanatica. Nostri Papistae criminantur nostram vitam apud extra regna, scribentes de nostra Confusione vitae, quod nulla Coniugia colamus, sed confundamus. Turca deridet nos, ut qui tres Deos pro uno colamus. Haec nostra fides multa habet scandala. Docendi igitur sumus, ut confirmemur et corroboremur in hisce articulis. Nos docemus esse unum dominum. Tria quidem nomina habemus, tres personas, sed non tres dominos. Turca igitur nobis facit iniuriam haec dieendo. Sequimur enim hanc doctrinam, quae dicitur: 'Quicunque nomen

Rer verstand, quod nos etiē genit.¹ Ich wolt wiſ ſo flug fein ut Iudei et Turcae, ſcio tantum unum deum colendum. Quando diſcerno deum a creaturis, creature innumeræ, ſed qui creavit, eſt deus et unius. Non 2 creatoris, ut Manicheus macht Teufel auch zum Schöpffer. Quid ergo nos accusant? Quare ergo dicitis: pater, filius, ſpiritus ſanctus? Da wiltn fluger fein quam deus ipſe? Darnas nos, cum nondum intelligis. Es in hoc, quod unus deus. Bene. Sed, quid deus iſte ſit in ſua eſtentia divina, nescis tu, ſed nos ic. So iſts gethan, das da iſt pater, qui filium ic, et tamen verus unius deus, nicht zertrennt, et docemus non ex capite et ſcientia noſtra ut ipſi, ſed ex revelatione ſpiritus ſancti. Qui potest credere iſtos artificios, gratias agat, nemo ſtößt ſich dran ut Turca. Postea geben ſie uns weiter ſchuld: Cum dicitis de tribus, ſo muſt iſt teilen ut lanius ein ſcheps. Nos non dividimus divinam eſtentiam. Stein weſen in natura ſo untrenlich ut divina maiestas. Sed innwendig in irem göttlichen weſen iſt ſo gethan: Das iſt pater, filius, ſpiritus ſanctus.

2. ergernis, quod dicimus, quod is verus deus, qui 3 personū hat im innwendigen weſen, media persona factus homo, et geſcheiden a pātre quam himel et erden. Hoe eſſe in terris et ſupra ſedere, das hat die heiden geſloſſen.² Qui Christianus vult eſſe, der muſt ein Narr, qui autem flug,

¹⁾ nach genit. steht ad iſpos collati sp ³⁾ nach creavit steht eas sp ⁴⁾ vor Teufel steht den sp über Quid steht Cur sp Manicheus r ⁷⁾ divina (ſit) ⁸⁾ nach nos steht ſcimus sp ⁹⁾ nach docemus steht hoc sp ¹²⁾ nach tribus steht personis sp ¹³⁾ über Stein steht Es iſt sp ¹⁶⁾ 2. r ¹⁸⁾ nach ſedere steht ad dexteram patris r ¹⁹⁾ nach Narr steht werden und die vernunfti gefangen geben sp nach autem steht wiſ ſein sp Due naturae in Christo r

³⁾ Gänse und Enten bei Luther oft als dumme Tiere angeführt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 297, 1; 353, 14; Bd. 10², 231, 10; vgl. auch Thiele S. 37 unter. ²⁾) = irre, be- denklich gemacht.

S̄ domini ic. Manicheus duos Deos ait eſſe, bonum et malum. Nos non ſie. Non enim diabolum deum facimus. Cur autem dicitis: pater, filius, ſpiritus ſanctus? Tu iſta non intelligis, versaris adhuc in illo articulo De unitate Dei. Sed tu de eius eſtentia nihil novisti, quod nos Christiani novimus. Seimus enim Christum eſſe unigenitum ab aeterno filium Dei, Spiritum ſanctum ab hiſ procedere. Et hoc revelante ſpiritu ſancto ſcimus ex scriptura. Ipsi indicant, quoniam personas diſcernimus, nos etiam diſcernere divinitatem ſicut Lanius carnem. Nos vero hoc negamus. Dicimus enim unam eſſe maiestatem divinam ſub personis tribus. Hoe unum eſt scandalum.

Alterum eſt: Nos docemus Deum non ſucepſe carnem in tribus ³⁰ personis, ſed Christum, medianam personam. Dicit enim Christus: filius Joh 3, 13 hominis, qui descendit, ascendet et manet in eodo. Nos ſic indicamus

R) maneat Turca. Sed nos credimus duas naturas in Christo. Non 2 filii, Christi, Iesus, sed 1 persona, **Doch** zusammen vereinigt aus zwei naturen, da er soll geborn werden. Hilarius, Augustinus semper tractant hunc articulum ut et nos. Et Petrus dicit, quod spiritus sanctus sit promissus per Ioseph. Gott spricht. Das ist eins. Der einig Gott spricht. Postea vide, quomodo dicat in fine praedicationis: 'Istum excitavit'. 'Et accepit ^{¶Rom. 2, 22.} promissionem per spiritum sanctum, effudit?' Istam promissionem de effundendo spiritu accepit a patre, et ubi accepit, effudit. Der aufgliest, qui 1. deus, postremo dicitur Christus. 1. deus dicit: 'Ego effundam'. Petrus: ^{¶Joh. 3, 1} Christus effudit. Effusio spiritus sancti perficit ad verum deum. Et hanc ^{¶Rom. 2, 23} videtis spiritum in suis signis. Ergo Christus est deus, cum effudit spiritum sanctum. Quomodo reimit: accepit a patre et effudit? Item ist wider ander: 'Nemo' ^{¶C.} Contra. Hilarius ist hiruinen ein trefflicher, feiner man. ^{¶Joh. 3, 13} Utrumque verum: Christus accepit promissionem spiritus sancti et tamen 15 etiam effudit. Sicut supra: ascendit, et ist droben, sic dat et accipit. Man findet nicht viel spruche, ubi Christus verbis exprimitur deus, vix ter. Vom heiligen geist noch weniger. Et mihi mirum fuit olim, ut bin ich wol zu frieden. Paulus dicit: verus deus Ro. 9. Ioh. 20. Hat dem Arrio nicht ^{¶Rom. 9, 5} gewheret, sie si de spiritu sancto diceretur ^{¶Rom. 20, 28} ic. Arrius: ubi 20 verbum dei? cum patre steht redit. Ut Turca, qui est discipulus Arrii.

2 über Iesus steht duo sp über 1 steht vna sp 5/6 oben am Seitenrunde
 steht Christus deus 7 Effusio spiritus sancti tributur deo patri et filio r 12 nach
 reimit steht sich sp vor ander steht ein sp 13 nach Nemo steht ascendit in caelum sprh
 15 nach effudit steht spiritum sanctum sp nach ist steht vorbi sp nach accepit steht
 spiritum sanctum sp 16 vor verbis steht claris sp Rarissime Christus describitur in
 Biblio expressis verbis deus r 17 nach geift steht scribitur hoc sp 19 nach 1000
 steht loca sp nach Arrius steht dixit sp 20 nach patre steht steht da sp

S) Christum verum filium Dei et hominis natum, vere ex Deo et deinde ex Maria duplēm habentem naturam, et tamen verum filium unum Ihesum, unam personam, conglutinatam tamen ex duabus naturis. Petrus sic ait: Hic spiritum sanctum esse promissum ic. 1^o dicit: Deus ait: 'Ego effun- ^{¶Rom. 2, 23} dam de spiritu meo.' Petrus hunc textum arripit et probat trinitatem et Christum esse verum Deum. Effusor est deus, sed Petrus dicit esse Christum. Quomodo concilianda? Certum est et indubitatum hunc esse ^{¶Rom. 2, 23} vere deum, qui effundit Spiritum. Petrus hoc tribuit Christo. Ipse Ihesus effudit. Estne ergo deus? Est, alias non tanta esset eius potentia. Sieut 25 autem Iohannis tertio: 'Ascendit', 'descendit', 'manet', conciliantur, ita et hic ^{¶Rom. 3, 13} respondendum: Christus accepit promissionem Spiritus et effudit, cum tamen Dens dederit. Panca sunt testimonia de Christo vero Deo, pauciora de Spiritu. Et ego saepius hoc sum miratus, sed iam minime. Iohannes ait: 'verbum erat Deus'. Item Paulus: 'Qui est laudandus Dens in saecula' ^{¶Rom. 1, 1;} ^{¶Rom. 9, 5}

R) Si cum Christo, non redit. Wenn einer scripturam sanctam suo capite meistert¹, ist er nicht zu gewinnen. Neh laſ mich daran gingen, quod opera thelt, Christus ubique macht und gewalt furet Gottlicher majestet. Ut hic: Christus resuscitatus effundit spiritum sanctum. Si Christus nunquam deus appellatur, tamen oportet sit deus, quia effundere spiritum sanctum est dei opus. Si opus verum, quod effusus spiritus sanctus, et per hominem, qui crucifixus, jō mū̄s opus jengniſ geben, quod sit dominus, eius nomen in vocandum. Sie Act. 20, ubi Episcopos segnet und scheiden. Inter quos vos spiritus sanctus posuit? &c. 'Episcopos'. Ibi ita scriptum, quod Ecclesia sit communio dei, quam deus suo sanguine. Si verus ipse deus, cuius populus nos sumus, oportet eum esse verum naturalem deum, qui effudit sanguinem sumus. Quia dicit: pascite Ecclesiam dei &c. Quis effudit sanguinem sum? Nonne Christus, qui excitatus a deo? Tales locos Hilarius füret viet. Et j̄h̄teſſen außermaßen fein: Ibi deus et homo una persona. Simo illis sapientibus esse stulticiam, quod praedicamus Christum natum &c. modo, ut fiamus filii per sanguinem istius dei.

^{1. MOL. 10. 9} 1. Cor. 10. 'Nec tentamus Christum' &c. 'et a serpentibus'. Num Iudei tentarunt Christum? tamen nondum natus. Et Moses dicit: 'deum', quod ista tentatio populi sey gangen contra deum. Paulus de Christo, et tamen ^{Reb. 8. 58} nondum fuit, ut et in Euangeliō Ioh. 8. quae ei zuſchreiben die that d̄jivinae

¹ nach Christo steht das wortlin Gott steht, steht sp 2,3 opera thelt eingeklammt sp 3 Christus e in Christo sp nach ubique steht tribuit scriptura die sp furet eingeklammt sp 4 Christus effundit spiritum sanctum ergo est deus & r 7 vor opus steht das sp 8 über segnet steht valedicet sp nach und steht wil sich sp Act. 20. r 11 nach naturalem steht hominem sp 13 Hilarius r 16 unten am Seitenende steht Christus deus Ioh. 8. Ro. 9. Act. 20. Ioan. 20. 1. Cor. 10. 17 1. Cor. 10. r 18 nach deum steht tentarunt sp 19 nach Christo steht interpretatur sp 19/20 Ioh. 8. Antequam Abraham & r 20 über quae steht nomina sp

¹⁾ = tadelst, aufſicht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 131, 24.

S) Lieet plura essent testimonia, tamen Arrius nihil curasset, sed suo arbitrio docinisset. Hunc sequuntur Tureae, qui sunt filii Arrii. Hoe ego sum contentus. Cui tribuntur opera propria Deo, cui tribuitur potentia, ille et verus Deus. Aut enim opus est falsum aut certe nomen etiam authori conveniet. Hilarius pius vir est et urget hunc articulum pulchre. Paulus Macedoniensis 20, 28 b[us] valedicens ait: 'Spiritus sanctus constituit vos pastores ovium Dei, quas ipse suo sancto sanguine redemit'. Si nos sumus filii Dei et populus eius, certum est enim, qui nos redemit sanguine suo, esse verum Deum. Huiusmodi sententiae concludunt fortiter: Grex seipsum non redemit, sed Christus sanguine. Ergo Christus et homo et deus. Stulta sunt haec?²⁰ Sint sane, modo per Christum stultum salvenur. Paulus ait: 'Nolite tentare Christum, ut quidam tentarunt, et a serpentibus occisi sunt'. Moses testatur verum Deum tum esse blasphematum. Paulus vero tribuit Christo,

R] maiestatis. Sie hie: Quem vos crucifixistis, qui inter vos conversatus, hume excitavit *z.* Das kan nicht aliter verstanden quam filio Mariae, quid iste? Num solus filius Mariae? Non, sed accepit promissionem spiritus sancti. Dens exaltavit eum und im gleich gezeigt, et effundit spiritum sanctum. Ibi ex unica persona Petrus facit zwo unterschieden natur. Nach der menschheit fund er nicht erhöhet, secundum divinitatem non potuit extoll *z.* quia 'nemo in celum'. ^{30b 3, 1.} Sie secundum humanitatem non potuisse dare spiritum sanctum. Cum ergo una persona dei filius et Mariae, gibt scriptura sacra der person, das der einen natur. Eigenschaft naturae humanae, quod excitatus et positus ad dexteram patris. Sed quia in una persona deus et homo, ghet die eigenschaft humanae naturae auch die Gottheit, Ita quod dei filius sit sublatius, non humanitatem *z.* Non dicendum: Maria peperit humanitatem, ut Nestoriani, Sed illam personam seu filium, qui est verus et natura deus, quia hat getragen Gottes son. Sic Christus, inquit Petrus, exaltatus, deitas non erhaben, sed quia homo factus. Ideo persona, qui deus et homo, ist erhaben. Similitudo: weib hat 1 fund gepon. Das mustu so reden: Die frau ist des kinds muter. Si flagling: bistu tol und toricht? Non seget fund, sed leib, in quo anima, ut sit mater carnis, corporis. Quia anima alia natura, quae non genomen vom samen mulieris. Cum vereinigt leib und seel, dicitur muter

*2 nach verstanden steht werden sp nach quam steht de sp 3/4 Duae naturae in Christo r 4 vor im steht ist sp 6 nicht e in allein sp nach nemo steht ascendit sp 7 vor dare steht Christus sp 8 nach una steht sit sp nach der steht ganzen sp 9 nach natur steht allein gestehet sp 11 naturae (gehets) nach Gottheit steht an sp nach nou steht tantum sp Nestoriani r 13 nach Sed steht peperit sp nach quia steht sie sp 14 nach nou steht wird sp 16 über 1 steht 1 sp Similitudo: Non dicitur Mulier peperit corpus *z.* r 17 nach flagling steht vellet dicere Nou est mater animae, audiret sp vor Non steht Si dicere vellet sp 19 nach nou steht est sp nach vereinigt steht wird sp vor mater steht nou est sp*

S] 20 ubi tum fuit Christus? Nondum natus, sed verus Deus ab aeterno. Sie etiam haec concio Petri intelligenda de Christo, qui solus est passus, crucifixus. Ille spiritus promissus in Iole debetur huic filio dei, Christo, et nulli aliis. Sie Petrus duas naturas in una persona constituit. Secundum humanitatem non potuisse effundere Spiritum, sed hoc Dei opus. Sic interpretandae huiusmodi sententiae. Scriptura tribuit ea opera, quae homini quadrant ipsis ambabus naturis, quia sunt duae naturae conciliatae. Nam exaltari ad dexteras, illud est hominis, non dei. Effundit, hoc Dei, non hominis opus, sed quia coniunctae istae duae naturae, tribuuntur etiam diversa opera uni personae, quae sunt propriae his dubiis naturis, tribuuntur uni personae. 25 Sieut et prior sententia Iohannis de ascensione, descensione et mansione Christi ^{30b. 3, 1.} intelligenda. Mulier pariens filium non sollemnmodo parit carnem neque nutrit carnem segregatam ab anima, sed conglutinata sunt haec duo, ut non

R integr pueri. Et seuget nicht seel vel badet *x.* Sic mater esset particulae carnis *x.* Es ist ein grob Exempel. Non dicendum: mater carnis, seel ist nicht inn ir findschafft gerechnet. Non speiset die seel lacte, et tamen puerum, qui habet leib und seele. Sie hic divinitas non est humanitas, et tamen unus Christus, qui ab eterno a patre, in tempore a matre. Alii geben auch das gleichniß: Wenn ein schmid eisen macht, bringt er feur und eisen in ein ding, qui ignem, ferrum attingit. Ibi zwey unterschiedlich wesen et tamen ein ding, pro vulgo dicens. Sol scheinet per vitrum, et tamen una res. Olim sind viel irthum erregt. Ista ignoro *x.* Symbolum optimum: Credo in filium, quia credere soli deo tribuitur, ist der hochst Gottes dienst. Postea die kinder weiter; qui conceptus ex spiritu sanctus, natus *x.* Ista verba omnia lauten de humanitate, quia dei filius hat sein Gottlich wesen nicht a matre. Item kan nicht sterben, begraben *x.* Et tamen idem Jesus, qui est dei filius, noster dominus sit mortuus, conceptus *x.* Ist der recht glauben. Ibi mengt die zwö natur in ein ander, ut fiat una persona. Is deus, qui ab initio dei filius et deus cum patre *x.* quia 2 naturae sind worden ein person, ergo quicquid est amborum naturarum, tribuitur isti personae. Secundum naturam divinam geburt, quod effudit spiritum sanctum, sed quia *x.* ergo ista persona Christus verus deus et homo. Si audio, quod natus, dieo, quod homo, si: sublatus in dexteram, est vere homo. Si effudit spiritum sanctum, est *x.* deus. Videndum, daß man die person nicht trenne. Ideo locus iste clarus: Erhaben zur rechten Gottes. Daß ist secundum humanitatem, quia accepit, quod prius non habuit, sed quia dei filius, ideo bene tribuitur divinitati.

3 nach puerum steht peperit *sp* 5 nach patre steht genitus *sp* 5/6 Similitudo de terro ignito *x r* 7 nach ignem steht attingit *sp* nach ibi steht find *sp* über ding steht iſt *sp* Sol lucens per vitrum *r* 10 nach kinder steht fahren *sp* 10/11 Symbolum Apostolicum *r* 13 über tan steht deus *sp* nach begraben steht werden *sp* 16 über 2 steht duac *sp* 18 nach geburt steht ir *sp* 20 nach dexteram steht dei *sp*

8] sit mater carnis, sed totius filii tum carnum tum animam habentis. Hoc exemplum licet groß, tamen quadrat aliquo modo. Liceat enim non alit animam, 25 alit tamen filium habentem et carnem et animam. Sicut ferrum ignitum enī igne, ita et humana cum divina natura est unita, et tamen sunt diversa. Item sicut sol splendet per fenestras, fenestra et splendor sunt duo diversa et tamen coniunguntur, ut separari non queant sole lucente in eam. Symbolum tam rite compositum est, ut melius tradi nequeat. Spiritus sanctus optimus est artifex. Nominatur enim primo Dens et Dei filius unigenitus, deinde adduntur opera, quae homini merito tribui debebant, et tamen est Dens, quia ipse est filius Dei, sed natus etiam ex homine Maria, Igitur confuse tribuntur opera diversa uni personae. Non sunt discernendae personae, sed duas naturae uni ascribendae. Exaltatus sedet a dextris dei, 35

R] Q uanquam deus verus, tamen non a scipso, sed genitus deus in divinitate, non a filio, sed econtra. Ideo sancta scriptura Jenkt die weise an, quod, quiequid Christus habet, habet a patre. Sie habet, quod effundit spiritum sanctum, quod sedet ad dexteram. Sie loquuntur Apostoli, sie et nos imitari debemus. Beiderley werft, namen und eigenschaft. Sicut personae non zerrennet, sie die worter sol man andl lassen geben. Si nomen Christi invocamus, dei nomen. Si dei nomen, etiam patris, filii, spiritus sancti nomen.

De spiritu sancto restat dicendum. Paucissima testimonia, si etiam non, tamen ipsi werft. Sie fluger quam omnes homines et dannare. Postea sua bonitas, quod nos letos facit, etiam in tribulatione. Christus mens frater. Per hoc ostendit se habere potentiam diuinam contra omnes portas inferorum und machts cor fröhlich, tec. Christus ist nicht hic, q[uanquam] dat spiritum sanctum ut pater, sed spiritus sancti revelatio manet in

Ecclesia ut 1. Cor. 12. 'Unicuique data manifestatio spiritus ad utilitatem' ^{1.8.9.10.12.7} Huic hohen verstand, sapientiam, ut inducit omnes iustum und feher. Et Tenuel kan ims nicht nemen. 2. ut recte inducit de lege. 3. ein gute gesprech, ut guade zu reden. 4. Dona sanacionum. Daß sind alles offenbahrung spiritus sancti in mancherley gaben, doch deni soust, dem so.

Apostoli habuerunt linguis igneis zum anfang x. Et tamen manent haec, quanquam non lueent, sed feurig in corde credentium. Nam qui venit ad cognitionem Christi, non sine ignita lingua, ut audistis, quod sine vocali verbo non venit, quod est ignea lingua. Si non omnes credunt, tamen ghet die feurige junge nicht ledig abe. Cessavit apparitio ignis, et tamen 3 milia x. ista lingua. Contemnitur, daß jo gering zugefahet, ego homo et tu, habeo

5 über werft steht natur sp nach personae steht sind sp 8 nach nomen steht inuocamus sp 9 nach testimonia steht sunt de divinitate spiritus sancti sp 10 nach werft steht für augen sp 10/11 Spiritus sancti natura r 11 vor Christus steht et dicit in cor quod sp 13 nach hic steht personaliter sp 15 1. Cor. 12. r 16 nach Huic steht dat sp 18 nach guade steht habe sp 20 über haec steht linguae sp 21 nach feurig steht sunt sp 22 nach lingua steht sit sp Linguae ignitiae r 23 nach venit steht spiritus sanctus sp 24 nach tamen steht conuersa sp

S] accepit spiritum sanctum. Haec omnia ascribantur homini, quia antea iuxta divinitatem habuit spiritum sanctum, nihil accepit, omnia sunt eius. Deus est fons et scaturigo divinitatis, ubi igitur Christus ponitur, et eius opera dicuntur accepta a patre, quia pater non est a filio natus. Restat nunc, ut dicamus de Spiritu sancti operibus. Discernenda enim personae, sicut hic satie discernuntur, quod filius sit genitus et non pater. 'Ite docentes', ^{Mattie 28, 19} 'bapt[isate] in nomine' x. Hie trinitas in unum nomen, in unam maiestatem coniungantur. Si enim Spiritus sanctus non esset deus et tamen tribuerentur ei honores, esset summa blasphemia. Ipse ergo est ille omnipotens

R^{erum} lingua humana. Sed vide, quae operatio? lingua externa bringt fidem in cor, ut agnoscat patrem, filium &c. et talis potentia sequitur, ut timet diabolus indicium super omnes doctrinas. Non est tunc in geistlichen jachsen, quam non indicet. Deinde unit, ut loquatur, es verdriesse, wen es wolle. Ideo est spiritus sancti potentia, quae sic mutat homines, quasi caelestes. Non terretur diabolus, quando medicus aut iurista loquitur, quanquam, wenn es wahren fan, thut es auch. Sed dolet, quando credit quis verbo, kommt in stand gratiae et misericordiae. Spiritus sanctus beijset und frisst diabolum nicht mit zeenen. Sed verbo, baptismo, absolutione richtet es. Qui hoc verbum loquitur: Ego baptizo, cuius verbum est? Ignorat lingua spiritus sancti, qui promissus, ut maneat apud Ecclesiam usque ad extremum diem. Christus inquit: non apparebo apud vos corporaliter, sed mittam, qui etiam corporaliter, quanquam etiam pater, filius quoque, sed ei tribuitur.

^{¶Rom. 10, 12} Christus: 'Baptizate eos in'. Bringt sie alle 3 inn einen nomen, quia habent tantum 1 nomen, scilicet deus, in quem credendum &c. Ein nomen, ¹⁵ Gottheit, wesen. Si spiritus sanctus non deus esset, maxima blasphemia, quod ei honor, qui patre et filio tribuitur. Spiritus sanctus dat eque salutem ut pater, filius. Sie hie. Spiritus sanctus cecidit et manifestavit se in vento, linguis. Is potens deus, qui in uno momento fecit piscares ^{¶Rom. 8, 11} doctissimos, ut loqui possent variis linguis. Ro. 8. 'Si spiritus vobis ²⁰ habitat, qui excitavit' &c. Scriptura sacra dat spiritui sancto, quod mortuos ^{¶Joh. 5, 21; 14, 63;} vivificat, 'Sicut pater vivificat'. Paulus: 'spiritus eius, scilicet patris, qui ^{¶Rom. 8, 11} excitavit'. Item loquitur per prophetas, et in baptismo cum patre et filio ^{¶Rom. 10, 12, 19} steht in gleicher ehre, nisi quod pater 1. locum &c. Rottae tunnen das wort wol deuten auß ein ander ding, sed opera, ut excitare mortuos, tunnen sie nicht.

¹ nach Deinde steht sequitur sp ⁵ nach caelestes steht fiant sp ⁷ nach dolet steht diabolus sp ⁹ nach erß steht auß sp ¹⁰ nach baptizo steht te sp ¹³ nach etiam (1.) steht sit sp ^{nach} corporaliter steht vobiscum ut sequitur sp ^{nach} quoque steht adiunt et non relinquunt suum Ecclesiam sp ^{nach} tribuitur steht spiritui sancto sp ¹⁴ nach in steht nomine patris &c. sp über 3 steht dreß sp ¹⁵ über 1 steht vnum sp ^{nach} credendum steht est sp ¹⁹ nach vento steht et sp potens erg zu omnipotens sp ²⁰ Ro. 8, r ²³ über baptismo steht Matth. 28, sp

⁸ Deus, qui uno momento stultos et indecitos piscares edocuit summam dei sapientiam. Hoc nullus potest priestare Angelus. Sicut pater vivificat, ita ^{¶Rom. 8, 11} et filius, ita et Spiritus sanctus. Paulus ait: 'Spiritns eius, qui Christum excitavit' &c. Hie tribuitur ei opus Deo proprium, scilicet vivificatio. Possunt nomina detinqueri varie, sed opera non possunt. Indices enim nominis ²⁰ sunt, ^{¶Rom. 8, 2, 6} nantur Dii. 'Dixi: dii estis.' Sed vivificatio nullo modo homini, sed ipsi Deo soli tribuitur. Observanda ergo haec a posteriori et proprio officio. Conclusio de trinitate et tribus personis, nmo autem Deo.

43.

11. Juni 1538.

Predigt am Dienstag nach Pfingsten.

A prandio.

R] Andistis Concionem Petri, wie der spiritus sanctus effusus sit et datus per Christum, quem pater excitavit ex mortuis χ , et quod ista praedicatio vera sit, nempe quod Christus sit verus deus et homo. Ideo tribuit effusionem Christo, qui excitatus et exaltatus χ . Et sic deus se revelavit in mundo, ut sciamus 3 personas in essentia, quod pater non filius χ . Hace Christiana fides. Pater apparuit et dixit: 'Hic filius' χ , non dicit: Ego ^{Matth. 3,17} filius. Das ist maxima differentia, ad Iordanem et in monte. Da ^{Matth. 17,5} fan man nicht fur uber. Pater loquitur de alio, non de se ipso, et sic, quod filius in humana specie et tamen dei filius. Sic spiritus sanctus non est pater et filius. Et tamen appetet in specie tali, quod dicitur effusus. Christus non dicit: Ego spiritus sanctus vel pater, sed ego et pater mittet. Pater effundet et ego. Sic pater non est homo factus, sed auditur de filio, filius non in specie columbae, ignis, sed spiritus sanctus. Cum ergo personae discernuntur, ut etiam aures audiant, satis instructi, quod 3 distinctae personae, et tamen unus deus. Et ubi una persona, ibi alia. Si quis filium invocat, patrem et spiritum sanctum. Huic fidei promissa remissio peccatorum, vita, salus. Qui vult salvari, oportet invocet dominum, qui est pater, filius, spiritus sanctus.

20 Nunc etiam loquendum de spiritus sancti officio, das im sonderlich aufgelegt. Patri tribuitur, quod creavit celum et terram, Ibi ostendit suam immensam potentiam, item bonitatem, quod tam varium usum creaturarum suppeditat. Christo tribuitur opus redēptionis χ . Ubi lapsi in peccatum, hat sein allmächtige gewalt beweiset, peccata nostra in se accepit, 25 nicht mit öffentlicher gewalt, sed ein regenwurlin dem teufel au sein hals¹.

¹ A PRANDIO r 6 personae diuinitatis r 12 nach mittet steht spiritum sanctum sp 13 nach auditor steht logui sp 14 über ignis steht lingue sp 15 nach satis steht sumus sp über 3 steht tres sp 20 loquendum e in dicendum sp nach sonderlich steht ist sp Officium spiritus sancti r 24 nach hat steht Christus sp 25 nach gewalt steht überwinden sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 32, 559 zu S. 41, 14f.; Bd. 37, 243, 21.

S]

Alius sermo eodem die.

Deus suam maiestatem et potentiam ostendit Creatione Creaturarum, Deinde et carum mirabili et maximo usu. Christus seducto genere humano et diabolum seduxit, comprobavit sese quam misericors, quam omnipotens 30 et quam magnus sit. Spiritus sanctus autem varietate linguarum et verbi sui potentia comprobat divinitatem. Ille etiam est visibilis in maiestate

R[es] exhibuit potentiam, sapientiam, bonitatem. Sic spiritui sancto dant potentiam Apostoli et linguis und mit geringen armis, non gladio, sed verbo et Sacra[m]entis, und rich[t] solch wesen an, ut nihil eurent homines peccatum, mortem, et ap[er]aruit in visibili specie, quae iam cessavit, sed, ut Christus, ^{26.11.1538, 20} manet nobiscum usq[ue] ad finem mundi. Ita ⁵ r. Et dicimus: Credo in spiritum sanctum. Non abit a Christiana Ecclesia usq[ue] ad finem mundi. Sic incepit die pentecostes ignitis linguis, quae cessaverunt, et alia signa, doch nicht alle, quia Petrus una prædicione 3 milia. Et tamen visibiliter nobiscum est. Manet apud nos lingua ignita, wölken, columba, quia prædicatione Euangeli, baptisatus, Absolutio, trost, unterrichtung omnium statuum, ¹⁰ et suam omnipotentiam, weisheit, gute zeigt er allein mit wort. Ipse prædicat, baptisat, quomodo filius morte sua, et ipse sanctificat. Et hoc videmus, scilicet dari, Sacra[m]entum, baptisari, audimus verbum prædicari. Hoc nemo facit nisi spiritus sanctus. Et qui credunt serio, habent etiam spiritum sanctum, quia lassen nicht davon, si etiam nervisch fides usq[ue] ad ¹⁵ mortem r. Hoe non est opus rationis, imo impossibile ei. Diabolus gegen uns zu reden¹ est omnipotens. Si non aderset spiritus sanctus, nec baptisatum nec fidem retineremus. Er ist zu bö[se], zu zornig, mechtig. Ideo spiritus sanctus sine cessatione facit Christianos per baptismum et exercet suum officium linguis, illuminat cor, et credit usq[ue] ad mortem et dicit: ²⁰ Si totus mundus contra me, tamen non occidat. Spiritus sanctus venit in Agnetem² r. ut cor brandt, ut ließen sich drüber klopfen. Et tales adhuc

¹ nach hoinatem steht dininam sp ¹¹ über zeigt steht spiritus sanctus sp
 12 aber baptisat steht quomodo pater creavit celum sp ²⁰ cor (si) ²¹ nou fehlt
 22 über Agnetem steht Agatham sp Agatha || Agnes. r

¹⁾ = mit ious verglichen. ²⁾ Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 235.

S[ic] sua in specie Columbae et etiam nunc apud nos manet usque in Consummationem. Christus enim effundit et ipse scipsum effundit quotidie. Die pentecostes incepit variis linguis donare Apostolos, et nos visibiliter cum habemus hoc pacto, quod regit Ecclesiam suam, manet apud eam Euangelium, Sacra[m]enta et absolutio. Et hoc solum facit spiritus sanctus per linguam. Sunt discernenda officia, ut retineatur Symbolum Apostolicum, videmus ordinationem et administrationem spiritus sancti in baptismo et Sacra[m]entis. Sunt tamen quidam, qui recipiunt fidem, etiamsi pauci sunt, ²⁵ et hanc ipsam doctrinam de Christo servant contra potentiam mundi et Diaboli. Daemon etiam est Deus respectu nostrae infirmitatis, nos illi resistere nequimus. Deus vero quotidie auget et conservat suam Ecclesiam, adiecit quosdam, corroborat et reficit, ut cor dicat: etiamsi Diabolus saeviat ut maxime, tamen non declinabo. S. Agatha¹ et huiusmodi virgines adhuc ³⁵

¹⁾ Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 233.

R] videmus hodie, qui nihil morantur tyrannorum minas. Item qui non curant diaboli tentationes fidei, spei, charitatis, hos spiritus sanctus erhebt, ut dicamus: Credo in patrem creatorem, filium et spiritum sanctum. Is est spiritus sanctus, qui greiflich, sichtbarlich baptisat, verbi ministerium, usum elevavit. Sed seu feurig zwingen. Et hoc facit contra omnem potestatem diaboli et ostendit suam omnipotentiam et sapientiam. Der Teufel kan so viel schalkheit und feigerey per suos anrichten, quos non agnoscunt pueri et damnant. Quamdiu vides baptisari, praedicari verbum, die: audiens et videns linguis igneis, spiritum sanctum, qui loquitur de magnalibus dei, quia redimeris ista doctrina a morte, peccato et transfereris in celum, quid regna Tureae et. Et tamen so gering gehet ist, scilicet vocali verbo, mit brod, wein, es hat kein aufsehen. Si autem quis induitus corona aurea et. Interdum etiam mulier baptisat, ideo incredibile. Et tamen verum, adest suis linguis ignitis, quia verbum est summa.

Non frustra moneo, quod spiritus sanctus intus per fidem, foris per verbum et Sacra[m]enta, quia Rottae veniunt, suis fuerungen¹ se[nt]en auf die tauft et dicit: est Aqua, sacerdos est peccator. Num ista res, baptismus gross madet, nihil cum et. Diabolus isti booser geist contra bonum. Sicut Christus destruit sumum regnum, Ita econtra malum. Ideo non inspicit baptismum ut aquam, et vis gehet in revelationes, quas pater, spiritus sanctus

⁴ vor usum steht conservat sp ⁶ nach sapientiam steht et bonitatem sp ⁷ nach suis steht nicht sp ⁸ bap erg zu baptismum, audis sp ¹⁰ celum e in regnum celorum sp
¹¹ nach Tureae steht ad hoc? sp ¹³ nach incredibile steht quod tam magnifica res sit sp rh
 nach verum steht quod sp ¹⁵ vor intus steht sit sp ¹⁶ vor suis steht mit sp
¹⁷ nach ista steht leuis sp nach baptismus steht tam ingentem sp ¹⁹ vor sumum steht ei sp nach malus steht destruit dei regnum sp

¹⁾ D. i. ohne Verstandnis; s. oben S. 132, 35.

S] infantes nondum annum excedentes tredecimum, has ita confirmavit, ut collum praeberint ad confirmandum articulum de Christo. Deus enim spiritus sanctus conservat et gubernat verbi praeicationem, administrationem Sacramentorum. Et sic comprobat suam potentiam divinam et maiestatem contra Diaboli potentiam. Consolatur nos in ipsis terroribus, ut canamus Alleluia et Diabolum huius ne faciamus.⁴ Item licet Christiani pauci, tamen conservantur et eorum Euangeliu[m] contra tot haereticos tuerit sua divina maiestate. Hae sunt virtutes spiritus sancti. Multa enim habet dona, ut Paulus recenset, Quod aliis det potentiam resistendi haereticis, aliis ^{Rom. 12, 6} sapientiam, aliis eloquentiam, aliis domini salvandi homines. Hae sunt illae variae linguae et efficacie spiritus sancti. Non est, quod desideremus dissecatas lingues, illas enim tunc visibles esse erat necesse propter Confir-

⁴⁾ = ne tanti f. nicht achten.

R) revelavit. Dāt̄ h̄t̄ d̄ich. Item quando dicunt: was̄ s̄ol̄ ein p̄ieſter hānchen¹ ic. Ḡs̄ iſt̄ b̄rod̄, weint̄, geiſt̄, geiſt̄. Item quando absolvor, num tam facile? oportet eas ad S. Iacobum. Daſ̄ iſt̄ zu mal̄ leicht̄ imponere manum capiti. Ipsi inspicim̄ ac res humanaſ. Sed seire debemus promissiōnē ſpiritus sancti, quod completa eſt et ſemper compleetur uſque ad finem mundi. 5 Quando baptisatur puer, ſcito eſſe effuſionē ſpiritus sancti et iſta verba ignitiae linguae ſpiritus sancti. Et illie non tantum viſendum in die pentecostes linguae ignitas. Item quando absolviſeris 'In nomine patris', non humana verba, ſed ſpiritus sancti, qui etiam nobisēm exteme manet per verbum et non ſolum interne, quaſi faciat. Enthusiaſten wanſinnige, beſeffen 10 leſte, ſtellen ſich ac angelus. Sed ſpiritus sanctus manet cum Ecclesia Sancta ita, quod videtur, auditur. Wo daſ̄ nicht̄ iſt̄, ſol̄tu feiſs̄ heiligen geiſt̄ harren. Zeichen extera i. e. ventus et ignitiae linguae muſten fur her gehen. Postea venit in cor. Qui per revelationem quaerit, der hat Teufel. Habes sacramentum baptismi, item abſolutionem, quando andis et credis, 15 audiuiſti linguam ſpiritus sancti, Item praedicatoris. Corda credentia ſunt ſpiritus sancti corda. Diabolus iſt̄ feind non tautum diuinitati filii et ſpiritus sancti, ſed etiam operum corum. Turca abſtulit Christo diuinitatem et opera. Papa doceſt opera pro fide. Rotſtenses auferre volunt, ut

2 geiſt̄, geiſt̄ erḡ zu der geiſt̄, geiſt̄ muſt̄ thun sp 3 nach leicht̄ ſteht ding sp
10/11 Enthusias[tae] r 13/14 Zeichen bis gehen nat̄ 14 nach quaerit ſteht ſpiritum sanctum sp nach hat ſteht den sp 19 nach opera ſteht diuina sp

¹⁾) = durch Hauchen Worte horrorbringen: vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 200, 25.

S]imationem novae doctrinæ et fidem Indeornum. Iam vero etiam nunc durant, 20 etiamſi non ſic lucant. Ubi pater edocet filium et educat in pietate, ille vero obtemperat, tum adeſt lingua ignea. Respectu horum operum ſpiritus sanctus eſt exiguis et a mundo contemnitur propter ineruditatem et abſorditatem. Et tamen adeſt apud nos et apud haec opera et in illis eſt efficax, quia verbum adeſt. Haereticis adsunt oculis bovillis et suillis, reſieiciunt 25 ſpiritus sancti opus exiguum. Diabolus enim libenter ſeduceret homines, ut aspicerent baptismum eum nudam aquam ic. Imo alias revelationes eſſe expectandas in angulis, 'gaiſt̄, gaiſt̄'¹, daſ̄ dich der donner mit deinem gaiſt̄, hutt dich, hutt dich dasſur. Discimus promiſſiōnē ſpiritus sancti eſſe impletam et quotidie impleri, ut ſcias, cum baptisatur infans, ſpirituſ ſanctum ipſum baptiſare, Daſ̄ es feien zungen des heiligen geiſt̄. Quia ſpiritus debet apud nos manere non ſolum ſpiritualiter et interne, ſed etiam exteme. Enthusiaſten wanſinnige leute. Spiritus ſanctus dicit manere apud Ecclesiam, ut cum videas, ſentias et audias. Non vult eſſe in corde ſpiritus sanctus et Enthusiaſten facere, ſed prius vult ſedere in caput, in linguis, 35

¹⁾) Vgl. oben S. 412, 29.

R] spiritus sanctus non sit nobiscum manifeste *z.* Turea, papa, Iudei, Tartaři loquuntur, sed non habent lingua ignitas spiritus sancti. Spiritus sanctus sic loquitur ut pueri: Credo. Ubi hoc vere dicitur sive in templo sive domo, die non esse hominis verbum, quae falt und eis, sed spiritus sancti, 5 quia incedunt eorū, ut credat, et faciunt so muttig, ut drüber stirbt. Ideo non carnea lingua, sed ignea lingua. Sie habemus spiritum sanctum *z.* apud nos intus et foris, erhält sacramenta et unterrichtet etiam in alten Sachen, müssen all 10 lehen von innen fahen¹, Iuristae, Medici. Intus est officium, quod eorū instruit, ut credat, et heret et sic illuminatur, ut omnes errores damnent et contra 15 omnes hereses diaboli et macht frolich erga deum, ut Haleluja singen et adversus impios, ut troße. Ubi autem spiritus sanctus, ibi patet, ut veniamus ad eum. Spiritus sanctus non venit in eorū nostrum, sed prius in carnem ut Christus in uterum virginis. Et antequam conciperet, prius audivit ab angelo. Habet spiritum sanctum, qui manifestavit se externe 20 per scripturam sacram, claves, Sacra menta, per parentes, ibi vult venire ad te per igneas lingua, et sic facit ex te virum, qui omnia indicat, et gehet hin in leben, sterben und fragt nach niemand.

1 über manifeste steht per verbum et Sacra menta sp 7 über etiam steht credentes sp
12 Ioh. 14, r 15 nach parentes steht in domo quid docent verbum sp 17 hin erg zu
freu hin durch sp

¹⁾ = sind alle von ihm abhängig, auf ihn angewiesen; vgl. auch Unsre Ausg.
Bd. 6, 204.

S] prius eos externe baptisari oportebat, Er wil nicht innerlich eyn offenbarung geben und außterlich stillschweigen, Dafür hatt dich. Es ist der Teuffel. 5 Sie etiam nunc per verbum spiritus operatur, non vult in latebris absque verbo revelari. Turea Deum nobis auffert et summ Mahomet donat. Papa tollit Christum, cum iubet salvati per opera. Anabaptistae tollunt spiritum sanctum, cum iubent expectare. Non est res levius spiritus sancti lingua, non est carnalis aut inefficax, sed maxime operatur in nobis, ut corroboret nos 10 contra omnes minas et potentias Diaboli et mundi. Das wir frey dran gehn wider des Teuffels wutten und troßen. Spiritus sancti duo opera: Ecclesiam conservare, verbum retinere, administrare eam sacramentis. 2. Consolari et corroborare corda credentium, ut stant fortes. Vult esse apud Ecclesiam. Ubi vero spiritus sanctus, ibi et Christus. Nam spiritus secum trahit 15 Christum, ubi vero Christus, ibi et deus. Tu ergo non confide revelationib[us] spiritus sine verbo. Non enim hoc querit, ut in speluncis tecum agat, sed communib[us] signis et sacramentis certis vult nos adhaerere.

23 est] es

44.

12. Juni 1538.

Predigt am Mittwoch nach Pfingsten.

R]

Juni 12.

Audistis primam concessionem Petri, in qua videtis potentiam spiritus sancti. Wers aber als zunal sol predigen, der wurde zu wenig zeit. Qanquam enim in Actis Apostolorum et Epistolis Apostolorum, et quae sunt a tempore missionis spiritus sancti, huc pertinent. Esa. erit pax, non ⁵ gladius, 'quia terra repleta' ¹ x. Esa. 11. quia über der predigt ist zerissen regnum Indorum et Imperium Romanum. Sie accidet Turcae. Sed Ecclesia mansit eum doctrina et vicit omnia arma diabolici et mundi, ut videatur non humanum opus, quod cepit die pentecostes, sed divinum. Alioquin non manerent baptismus, Sacramentum, verbum 1 hora, tanta est ¹⁰ diabolici malicia, quia Satan libenter semel everteret. Sed quo plus flat in ignem, je mher er blest in die angen.¹ Non lebt sich hindern maximam potentiam diabolici et regnum. Omnes defendunt idolatriam ut Papa, et tamen oportet cedat, et nullo gladio, tantum verbo oris. Das ghet nicht natürlich zu. Ideo opus spiritus sancti a die pentecostes hucusque et ad finem mundi, et implevit opera sua doctrina et signis. Et supra hoc quemlibet privatum erhebt in sua fide, quam diabolus libenter auferret. 1. Pet. 5. Fuit fortis concio, quia 3 milia.

² Petri 2. 42 ³ 'Sie blieben beständig' usque ad finem cap. 2. Hoc quoque opus spiritus sancti. Inter alia prodicia et sigma war das auch ein wunderwerk, ²⁰ quod illa 3 millia et deinde 5, blieben beständig ⁴ x. et non movebantur, quod

¹ Act. 2. Sie blieben aber beständig ^r 3 nach zeit steht (nicht) haben sp 6 Esa 11. r
14 aber et nullo steht tantam vim exercet sp 19 Finis cap. 2. Acto. r

¹⁾ Sprichw. nicht bei Thiele: egl. Unsre Ausg. Bd. 15, 77.

8]

Die Mercurii post pentecosten.

Omnia, quae in Pauli et Petri historia recensentur, sunt facta Spiritus sancti atque etiam, quae nunc sunt sicut in consummationem seculi, sunt opera eius. Non esset possibile, ut perduraret vel unum momentum aut diem baptismus, Euangelium et Christus, si non divina praesentia spiritus sanctus in terris ista omnia gubernaret. Tam infestus est Euangelio Diabolus, ut dies noctesque det operam, quo tollatur doctrina Euangelica. Quo vero spirat in hume ignem infestus, eo incendit magis et fit amplior et ceu mare totam terram ambit et perluit. Legebat textum ulterius de communione ²⁵ bonorum. Multa miracula siebant per apostolos, sed et hoc miraculum erat, quod isti 3000 constanter perseverabant in fide contra furorem Caiphae et

² Petri 2. 12 ³ totam terram ambit et perluit.

RJ seditionis ac. nomen nicht urlaub von Caipha ac. sed 'in fractione'. Non solum ^{¶¶¶. 2, 42} intellico, quod leiblich gefessen, sed auch das Sacralement genommen, ut sequitur, cum gaudio per domos. Sind gewest bey 6000, haben sie geteilet hin und her in die heuser, 200, 300, dispersi. Qui divites, dederunt eis, temptlich die gnter verkennt und machteus zu gelt und gabens inn gemeinen lasten, ut alerentur ac. Vide, quam pura corda fecit spiritus sanctus, quam mild sine omni avaritia, geben weg sua bona. Non solum trefflich glanben, sed etiam lieb und mildigkeit. Isti 5000 haben ir gutlin gemein gehabt et ad pedes Apostolorum. Si quis indignit cibo, veste, datum illi. Ist ausdernassen fein angangen, et praesertim, das sich die reichen so haben kunnen brechen.¹⁾ Post Barnabas, Paulus musten terminiren auffm lande, admonebant, ut congregarent elemosynam et obsignataam per Paulum mitterent Ierosolyma. Drumb hat nicht lang gewohret. Nam ubi Apostoli et credentes von Jerusallem zerstrewet, et ubi rein aufgedroßchen das torn ac. 15 venerunt Romani ac. Da muste das opus auffhoren. Dispersi per orbem. Ibi alii. Ab initio sic fuit, quod collata pecunia pro piis et egentibus utque inventus educaretur pie, ut verbum, Sacraenta et ministerium spiritus sancti erhalten wurden. Oportet praedicatores edere. Et Paulus: Sie ordinavit, ut de Euangeliō vivant. Et Christus: 'Quae apponuntur' ac. ^{¶¶¶. 10, 8, 6, 7} 20 'Si filius pacis' ac. 'In istis dominibus manete', quia nondum tempora illie

1) nach seditionis steht appellabatur sp 2) nach gefessen steht haben sp Fractio panis x
3) Sind ^(hin) 7) nach solum steht haben ein sp 9) nach Apostolorum steht proicerunt sp
10) über praesertim steht mirum sp 13) Drumb über ^(D) 19) nach Sic steht deus sp
nach apponuntur steht edite sp 20) nach tempora steht in vsu fuerunt sp

¹⁾) = sich fügen, unterordnen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 653, 27.

S] totius populi. Frangere panem non solum corporaliter intelligendum, verum etiam, quod Sacraento communicarint, fuerunt certe 6000 circiter Hierosolymis fideles, quomodo igitur ali poterunt? Procul dubio divites suam pecuniam largiti sunt pauperibus in viscum reponentes. Quia qui ex Galilea scenti erant, non habuerunt procul dubio, unde alerentur. Contulerunt ergo divites pecuniam suam. Apostoli igitur distribuerunt cuilibet, quantum opus fuit. Res haec bene incepit, Et fidès multum in eis est operata, quod consumperit suas facultates. Tandem vero tam sunt pauperes facti, ut Paulum et Barnabam oporteret mendicare. Er muste terminire. Hoe autem institutum non diu duravit, sed discipulos egredi ad gentes oportebat. Deus evocabat pios et grana colligebat, acus vero comburebat igne per Romanos. Igitur tum cessare necesse fuit hanc institutionem. Hac facultates Clericorum ideo non sunt datae, ut Canonici equis auratis incederent, sed ut Apostoli i. e. Euangeliī Ministri inde alerentur, ne Euangeliī doctrina intercederet. Sic etiam tum temporis Apostoli in

R] convenerunt, ubi Christiani. Qui acceperunt verbum, libenter suscooperunt Apostolos, ut hodie p[er] principes. Sed non sullen feijeger und tornjeger sein¹ ut monachi. Sed si est filius pacis, libenter suscipe. Item si Civitas pacis, Christus mit Fleis verboten [ist]. Mendicitas monachorum ist nicht redjt, tonig haben[et] her nach herrlich gemacht. Adhuc vestigia, scilicet Hospitalia, ibi opus est pecunia, ut non solum educentur pueri, sed pauperes. Bonum est, ut pueri educentur in paupertate, ut assuefiant [sic]. Ista ordinatio cepit post dispersionem Christi et Apostolorum a Ierosalem. Postea aliter factum, ut dixi iam. Monachi habens nach wollen thun. Augustinus et alii docebant populum et seipso. Quidam ex civibus dabant eis et propter hoc murmurabant alii cives. Ibi Augustinus diebat: contribuite vos pro alendis nobis [sic]. Da aber Ecclesia hoch gehobt per Imperatores, sind herren draus worden, et Papa hat[et] alles zu sich gerissen, drumb ihs ubel geraten. Cesares [sic] haben nicht genteint, quod tales gulosi venturi [sic]. In Italia sind gro[ße], herrliche gebew, ligt da nider die Moje, ist kein prediger, p[re]cher, schiessen burger zusamen, geben monacho, qui praedicat in marter worden.² Papa aufer[et] bona. Si Euangelium non venisset, abstulisset etiam nostra bona. Nihil erat Ecclesiam. Et tamen dicit se pastorem, qui

2 feijeger r 13 nach sind steht sic sp 14 über Cesares steht reges sp nach
gulosi steht ventres sp 18 nach bona steht in germania sp

1) Necknamen für die Mönche: nur ersteres im DWib. 2) Erinnerung an die Romreise. Vgl. Kostlin-Kaueran, Luther 1, 96f.

S] Civitatis sunt saturati, sicut Christus inquit: Quod opponetur, comedite, vnt. 10, 8 Nemet für gutt¹, was Ihr habt, Sed hoc mandavit Christus: ubi filius pacis vos audiens, Manete apud eum, Non iussit eos hostiam colligere, nicht torn und feijeger sein sicut Antoniani et Monachi. Hoe enim mendicationis genus est prohibitum. Gjur noturij folten sie es habenn, nicht zur prächt, liest potentes voluerint conservare Ecclesiae Ministros. Ex hoc Apostolorum instituto apparet hoc vestigium hospitalie scilicet et visens communis. Haec ordinatio Apostolorum incepit, cum abiirent apostoli a Hierosolymis, Cum in urbe essent, fuerint bona communia. Augustinus conversus idem fecit, r Episcopi contulerunt sua bona. Hace consuetudo non diu durabat, erat enim difficile factu. Cives autem testamenta sua illis communiserunt. Hoe male habuit quosdam, quod sie alerentur. Igitur Augustinus concionans dixit: Vos colligitе sumtus et eos alite, tum cessabim[us] ab istis muneribus Testamentorum, Sed licet murmurarint, tamen noluerunt hoc facere. Papa autem confirmavit postea impiam praedam, Das Er von iglichem Bistumb 3000 fl genommen, alle vicieren, alle kirchen müssen ihm gebenn, so stilt Er,

1) = sei[en] mit dem zufrieden.

R] pascit. Sie Ecclesia iſt allzeit verjörgt geweſen. Iam sunt domini, qui non solum rapiunt bona, sed etiam damnant doctores ^{i. e.}
Paulus: sunt coope- ^{i. e.} rarii ^{1. Rot. 3, 9} rarii i. e. ſein werſzeug, et gratias agit pro iſto honore, quod eius cooperarii. Das thut quisque, qui diſcit et dazu gibt. Hilfſtu dazu nicht, ut 5 habemus instrumenta ſpiritus sancti, tum habebis instrumenta diabololi. Bona in Ecclesiis Cathedralibus ſollen da hin, ut dicereſt sacram scripturam et foerent doctorem et darent reliquam pauperibus. Nihil faciunt, non dicunt nec doeſt, non administrant Sacra-menta, non consolantur, ſed econtra. Nos contra helfen und raten, ut der predigſtuel erhalten werde, 10 ut ſint, qui praedicent posteris. Tum manebit ſpiritus sanctus nobis. Si non, dabitur den ſeductoribus, ut nunc ſub Papa. Iam terribilis res eſſe Episcopum et Canonicum. Habent ſat bonorum, verbrangens, ver-triegens, verhurens ¹ *et*. In doctrina apostolorum, wie einer geſert und gegleubt, ſo aliſt auch, non mancherley rotten, koppf, fregernunt pacem. Sie 15 adhuc fit. Unus civis vocavit ad ſe alios, ibi unius doenit, et poeſta orave-

2 vor doctores steht pios sp 7 nach reliquam steht partem sp 9 nach contra
ſteht ſollen sp

¹⁾ = verschwenden es in Luxus, Kriegen (vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 291, 27), Unzucht.

S] der große beſchwicht und dieb. In Italia multa templa ſunt vacua, quia Papa omnes ſumt illis ademitt. In iciumiſ ſquidam politici conferunt ſumptus et dant euidam Monacho eos, ut interea temporis iciumi concionetur. So rauht der große Dieb, Sie consumunt bona Ecclesiae conferentes in abuſum. 20 Nunc ſumus nos protinus liberati ab his monſtris. Reliquum est, ut etiam adoleſcentes promoveamus, ut ſpiritus sanctus inveniat poeſta instrumenta. Posſet quidem nos ſalvere ſolus abſque instrumentis, ſed non vult, quare, ut tandem ſint huiusmodi, tu ſumtibus adiuva. Sed fient tandem potentes ex eis et tyrañi? Hoe tu Deo committit et tuo fungere officio. Constructa 25 ſunt aedificia in uſum paedagogiae, ſed collocauntur in abuſum. Darumb ſindt ſtiffe geordenet, Das man predigt hältte. Sie haben heſter, queſer, perſonen reichlich zu ſolchem ampt und thun nichts dazu, wie wird Christus ſagen? Ihr habt gedient dem leidigen Teuffel. Spielt und verbraſt die queſer, ſo da ſollten auſſs predigamt gewandt werden, da ſindt die pfarhen ledig, 30 Zeter über ihnen halß¹. Das ſie die Kirche ſo ubel regiren, ſo ſie doch das ampt haben und machen also ſtett und Dorffer ledig von wercken des Heiligen geiſtes und rennen also wiſſentlich inn die helle. Weyl² wir wer-zeug haben, wirdt der heilig geiſt nicht von uns weichen, wo Er aber keine

¹⁾ = ſie verdienet zur Rechenschaft gerufen zu werden; zeter das Geschrei um Rache über begangene Untat. ²⁾ = ſolange.

R) runt, et auf die predigt das Sacra[m]ent gereicht et postea die speise genomen mit freuden. Das ist leibliche speise. Quaedam mulieres coixerunt. Et postea ord[inaverunt] 7 diaconos. Was haus vermocht, hat man außgetragen. Sie vides formam veteris Ecclesiae. Franciseani non legen zusammen ix gelt et ein gemein gut draus gemacht, sed rapunt. Anabaptistae fiengen an, multi deducerunt eorum praepositis. Non est exemplum imitandum, sed miraculum. Et Apostoli ministris lassen. Et tum fuit initio Ecclesiae ardenter fidem ⁵ Aug. 5, 1ff habentis. Ananias et Sapphira cogitaverunt: ibi habebimus, quod edamus. Ecclesia alet nos, et partem pecuniae ic. Ist ein sonderlich opus, daß zu der zeit geschehen ist. Satis est, ut Christiani contribuant, ut der predigstuel ¹⁰ erhalten werden. Hoc facientes sumus instrumenta, quo Ecclesia conservatur. Sie Euangelium adhuc conservat Ecclesiam, in concordia orat, frangit panem et postea domi edit. Ibi nihil neque de cappis, funibus, de invocatione Sanctorum. Sed simplicissimam Ecclesiam, nempe quae habet Euangelium rein und mit fleis gepredigt, item quod Sacramentum accipiunt ¹⁵ mit freude und danksgung, item orant et servint invicem, nullum perso-

3 Was mit 2 freuden durch Strich verb 6 exemplum (est) darüber (ideo non) sp
7 nach Et steht opus quod sp Ananias r 10 über predigstuel steht Sacra[m]ent sp

S) findet, Da wirdt die kirche wüste. Das ist ein sonderlich stücke. Das sie findet geblieben inn der gemeinshaft i. e. nicht zertrennet inn mancherley Rotten und kopff, sonderm alle eines glaubens, Wenn sie haben gepredigt und Sacrament gereicht, haben sie zusammen getragen und geessen. Hoc nos etiam ²⁰ hodie servamus, Sed communio bonorum iam non servatur, Non enim potest, Monachi tentarunt, sed falso, Imo ipsi non contulerunt bona, sed in acervum sibi congeri simunt, lassen ihnen alles zutragen. Anabaptistae tentarunt, beretten etliche reiche burger, Das sie die gnter verkauffsten, aber die Schelde verbraesten, verhnrten, Entlich da die arme leutte den betrug sahen, giengen ²⁵ sie heim, lexnten gebranten wein machen¹, die Narren. Es sahe es einer hie an, Ich wils nicht weren, Aber es wird nichts draus, wir findet allzu faul, Aug. 5, 1ff wurden nicht wollen arbeiten, wie es gieng mit dem Anania, der da lag mit seinem weybe und von Petro getodtet wardt. Non est mandata communio ab Apostolis, non igitur est necessaria nec nobis admittenda. Hoe dieit ³⁰ fieri, ut genein fasten constituantur, unde instrumenta spiritus sancti possint ali. En habes morem primitivae Ecclesiae, quem et nos servamus practerquam, quod communione bonorum non ntur, Convenimus, absolvimus alios, baptisamus, docemus et sacramenta porrigitus. Hic nihil scribitur de kappis

21 Schelde (Anab)

¹⁾ Vielleicht mißverstanden aus dem Sprichw. Gebrannter Wein macht Narren (Wander, Narr 770). G. B.

R] narum discrimen, sive sit vir, mulier ic. Ista apud nos videntur per omnia, postremo quisque it domum et servit vocationi. Ita Ecclesia steht in glauben, lere, liebe ic.

S] et plattis, 7 gezeiten ic. Sed simplex et vera describitur Ecclesia: Da das wort sein rein gelert wirdt, die da steht inn der rechten lehr, glauben und lieb gegen dem Redjsten.

45.

16. Juni 1538.

Predigt am Sonntag Trinitatis.

R] Dominica Trinitatis.

Man begehet heut fest der heiligen dreysaltigkeit. Euangeliū Nicodemī halten das Mengī slift¹, das hiehige² hat ein anders. Nos possemus accipere illud Matth. 3. Das schielte sich beser hic her, quod Matth. 3, 10. 3 personae et unus deus, quia sunt unterschiedlich erschienen. Die gestalt sunt so weit unfer vander, quod alius sit pater, qui loquitur, filius, de quo pater loquitur, et spiritus sanctus, qui in columbae specie. Ibi clamari, quod pater loquitur non de seipso, sed de filio: 'Hunc audite', vñt. 9. 11. Ille spiritus sanctus in lucida nube ic. Hoc fatemur in symbolo, quod vñt. 9. 14. credere debemus post revelationem Euangeliū. Ante Christi adventum et nativitatem non ita manifestum. Illum populum tulit deus ut mater in simu. Manserunt in fide unius dei ic. Ut et inter nos simplices non specie ueteris ans ut docti. Vera fides, quod pater, filius, spiritus sanctus unus deus. Son jen mensch worden et is mortuus et dedit spiritum sanctum,

7 Luc. 9. De transfiguratione domini ic r 8 begehet] Dejel cor fest steht das vor Euangeliū steht Das sp 10 Matth. 3, r 13 nach specie steht apparet sp 17 auch illum steht Iudaicum sp 18 nach simu steht puerum sp 19 nach fides steht nostra est sp nach sanctus steht sit sp 20 vor Son steht Deinde quod der sp

¹⁾ D. i. im Mainzer Stift gilt Ioh. 3, 1ff. als Euangeliū dieses Sonntags. ²⁾ = hiesige, s. DWtb, heig.

S] Trinitatis Marii¹ 9.

Hoc sumissimus Euangeliū. Reliqua non quadrant. Posset et baptismus Christi hue conferri, quia in eo discrimina personarum Trinitatis apparent. Pater non loquitur de se, sed de filio, Spiritus sanctus adest in specie columbae. Deus in nube voce sua apparet. Christus adest, quo et aliis testimonii deus voluit significare suam divinitatem in triplici persona. Discipuli erant infantes, non intelligebant. Pueri confitentes Symbolum etiam non intelligent, sed tamen, ut Augustinus inquit, Gestantur in simu matris Ecclesiae sanctae.² Hanc autem fidem et Adam et omnes Patriarchae habue-

¹⁾ Schreibfehler für Lucae. ²⁾ Vgl. Realencyklopädie für protestantische Theologie 3. Aufl. Bd. 19, 410f.

Luthers Werke. XLVI

R] qui dat Sacramentum, trost, sterdt uns und füret uns in ein ewig leben.
 Alioquin nulla fides nec ulla tamidū duravit. Eam fidem habuit Adam et
 omnes usque ad finem mundi. Nulla fides in terris fuit, quae solch wunder-
 that gethan hat. Primum legantur veteris testamenti historiae, excitarunt
 ver. 11, 12 mortuos et wunder über wunder than. Eb. 11. Abraham tantum habuit 318,
 da mit legit darrider 4 potentissimos Reges. Sie fides semper gerumpelt und
 gerbumort.¹ In novo Testamento quid fecerunt Christus et Apostoli? quam
 Matt. 16, 17 lexis res eaeos illuminare? &c. 'Signa eos, qui crediderunt.' Das hat kein
 glaube noch nie gethan.

Das ist ein Argumentum exterrnum, quod nostra fides vera. Die andern ¹⁰
 haben's nicht können thun, si etiam cæperunt ut zauberer in Aegypto &c.
 sed. Item nulla fides so ritterlich gestritten als Christiana. Turca, Papa,
 Romapnum, Graecum, Persarum regnum da wider gelegt, multos occiderunt
 et ita voluerunt prorsus extingnere, et tamen mansit. Ista unica fides est,
 quae impugnat ab omnibus. Turca steht fidem Indeorum zu frieden. Quando ²⁰
 ver. 23, 12 den solten angreissen, werden sie eins ut Pilatus et Herodes. Aliae bleiben
 unangefochten et tamen ghen unter. Ista impugnat ab omnibus et tamen
 mansit. Papa maxime impugnavit fidem infinitis scitis. Iam fide lucente
 vera omnes coniungunt vires. Sed quid sit? Ipsa manet vietrix nostra
 fides. Econtra. Ideo alle rotten und feeten vertragen sie² unter ander sein
 et contra illam pugnant et tamen nihil aliud faciunt, quam quod se infirmant,
 nos confortant. Turca ist stark, hat gros gelt, gut, sed non invat.

2/3 Fides nostra cœpit tempore Adæ et durabit usque ad finem mundi r. 3 nach
 omnes steht pii habebunt sp. 5 nach et steht haben sp. 6 nach 318 steht seruos sp.
 6 nach legit steht er sp. 7 Miracula fidei Christi r. 8 über Signa steht Mar 16 sp.

Nulla fides edidit miracula quam Christiana r. 11 nach ut steht die sp. 12 nach
 fides steht hat sp. Fides nostra mansit inuicta contra diabolum et omnes persecutions
 mundi r. 13 vor da steht hat sich sp. 15 über Quando steht wenn sie sp. 16 über den
 steht Christianam sp. über sie eins steht Turcae et Indei sp. 19 über vera steht ista
 fidei sp. 20 nach Econtra steht Papa cum suis Röttern sp.

¹⁾ Leirm gemacht, Aufsehen erregt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 265, 30. ²⁾ = sich.

8) runt, et durat etiam nunc. Multa sunt exempla huins fidei. Abramam tot
 occidit Reges servis domesticis. Item in Novo Testamento miranda per
 Apostolos satis indicant hanc esse veram fidem. Hoc primum argumentum, 25
 Secundum est, quod omnes impii sese opposuerunt huic fidei. Graeci, Persae,
 Romani, Iudæi, Ipsi tamen occiderunt, haec fides mansit incolunis. Neque
 fides Mahometica consistet. Papa missum facit Turcam, Indeum eundem,
 t. 23, 12 Pilatus et Herodes sunt amici super huins fidei impugnatione. Hoc esse
 mirandum oportet. Deus est mirabiliter efficax in hac fide. Vide, quam 30
 fortis erat papa. Iam eddit. Deficiunt ab eo papistæ. Fides haec con-
 firmatur, aliae perirent et confundimur. Haec sunt testimonia externa, quae

3. non tuit fides, quae habe verkündiget und geweißtaget ab initio mundi nisi ista, wie es im fol gebet et aliis, wenn es fol ein ende haben cum ista fide, sed usque ad finem mundi. Turca non potest scire, quādū fides sua stabit nec quomodo illis fol geben, qui ipsos impugnant. Ista fides nostra etiam habet prophetiam: s̄q̄ fol gebet. Ideo Paulus dixit, quod in Ecclesiam venturus Antichristus *zc.* Et Christus fol in jüngsten spiritu oris, *z. Theſ. 2, 2* wird in nicht angreissen mit der faust und wird in ratbrechen¹, quando veniet illustratione. Ideo non potest alia fides esse quam quae, venit ab Adam per patriarchas, prophetas, Apostolos et Episcopos, quānquam contra se opposuerunt mit alter macht, weisheit *zc.* nee est aufzuhören mit rotten *zc.* und alle contra istam fidem. Nos haben geftillt Sacramentarios, Anabaptistas, verfolgen mögen sie nūs, sed fides ista ghet er durch treck alls ein feiner, starker wagen durch ein groß wasser, treck hengt sich wol, das tot an die rat.² Sie cum fide, aller treck hengt sich dran, et praedixit hoc Christus per suos *zc.* Hoe Turca non potest, sed dicit: Mahometis fides durabit, donec alius propheta venerit, qui erigit novam. Cogitat: Mahomet hat die welt innen, parvula turba, qui adherent Ihesu Christo. Sed illa fides non occumbit. Si fuisset humana et mendax res, tum wer untergangen ut alle andere glauben. Papae et Mahometica fides ist lang gestanden, sed tandem held nicht. Ideo fides nostra durabit ad finem mundi. Sicut Iuppiter, Diana vergessen ist, ita nostra, si fol fallen. Si Turca fol fallen vel befert werden,

1 3. Fides nostra praedixit ab initio, quae futura essent r 3 nach mundi steht iot er wheren sp 5 2. Thesa: r 8 nach illustratione steht aduentus sui sp 9 nach q̄ transum steht diabolus et sui sp 10 nach contra steht eam sp 14 vor treck steht der sp 18 nach wer steht er sp 21 nostra e in nostrae fidei, si non esset vera sp

3 = radbrechen, mit dem Rad hürichten. 2) Spriche, vgl. Unsre Ausg. Bd. 42, 34, 4.

s docent hanc fidem firmam esse in consolationem. Tertio nulla alia fides habuit prophetias sicut haec. Omnia enim futura praemelavit, quādū deberet durare, s[icilie]t ad finem saeculi. Item quādū hoc aut illud Regnum sit constitutum. Paulus item ait venturum Antichristum, item Christum *z. Theſ. 2, 1* cum spiritu oris praecepiturum, non gladio, sed ore. An non effectus et res ipsa probat hoc? Nulla ergo alia fides, quae vera est, quam illa, quae incepit ab Adam consistens in patriarchis, prophetis, apostolis et nobis. Omnes aliae fides perirent. Omnes haereses confunduntur. Dieser wagen geht fort durch den tot gar gewaltig. Der tot legt sich aus rat. Aber wenn er dahin jetzt, so fällt er wider ab, oder wird abgewälzen. Turca non potest praedicere, quādū sit duratura fides eorum, sed dicunt fidem eorum duraturam tantisper, dum nova veniat. Sie dubitant et dicunt cessasse fidem Ihesu. Nullo modo, imo consistit aliae consistetque ad finem saeculi.

R]non veniet nova fides, sed vetus. Quae prius fuit, est adhuc et manebit. Das sind euerlich anzeigung, quod nostra fides vera, quod divina potestas se ostendit in hac fide contra portas inferorum. Item propheta de futuris et praeteritis. Ista 3 nulla fides habet, ideo est verissima.

Ideo sollen wir bleiben auf dem rechten, alten glauben, quod in deitate eterna sit pater, filius, spiritus sanctus, qui est der höchste und erste artikel. Dreifaltigkeit ist ein recht bos dendich. Zum der Gottheit ist summa concordia. Quidam vocant dreyheit, laut spottisch.¹⁾ Augustinus conqueritur etiam se non habere idoneum vocabulum.²⁾ Non solum est pater, sed etiam ic. Non possum dicere: sunt 3 homines, angeli, dei, kein prädicat. Das gedritt.³⁾ Sind person, non 3 dii, herrn, schepffer, sed ein Gott ic. ein einig gottlich weßen. Kenne es ein gedritt. Ich kan im feinen namen geben. Laut ebenfeuerlich⁴⁾ 3 fältigkeit. Ibi hodie praedicandum, quod nostra fides Christiana fodderet, ut confiteamur, quod deus, qui creavit celum et terram, sit unus, et tamen, quod filius non pater ic. et tamen idem deus. Qui filium adorat, item spiritum sanctum, ruijt kein frembden gott an, sed quam personam er nennet, hat er den rechten Gott ic.

In veteri Testamento iste auch wol angezogen, et prophetae intellexerunt, sed populum hunc hat er am jügen geneeret. Iam revelato Euangelio gehet: In nomine patris, filii, spiritus sancti. Das treiben wir. Qui sie credit, est filius dei, lasse sich ergen Rottas et cor summ, quia Euangelium hic steht, quod pater ist hic et redet, et de filio, qui steht und betet, spiritus sanctus adest in specie columbae vel nubis lucidae. Is, qui loquitur, alias

^{1) Matth. 3, 16; 2) Matth. 9, 34}

*I nach venus steht manebit sp 10 vor fein steht da ist sp über Das steht Ein sp
23 nach loquitur steht pater sp*

¹⁾) = lachlich. ²⁾) Vgl. die Nachtrag. ³⁾) = Dreileit; vgl. Dietz, wo aber die Form nur nach 'em'. ⁴⁾) = sonderbar, s. oben.

s) Habeimus prophetas, quod mansura sit. Consistit a principio mundi. Si esset humani operis, iam eins oblivio intercessisset, sicut memoria delituit Iovis, Merenii ic. Si cessat Mahumetica, tamen haec manebit, licet ego credam eam duraturam usque ad finem seculi. Der Jungste tag wird ihn schlähen. Haec autem illa fides est de Trinitate. Germanicum verbum non est commodum, quia summa est simplicitas in divinitate. Ego tamen nomen illi indere non possum, sicut et Augustinus conqueritur, una est Trinitas, una divinitas, tres personae, pater, filius et Spiritus sanctus. Mirabiliter sonat 'heylig dreyfältigkeit', quasi sanctos aliquos nominem, Sed tamen maneat hoc vocabulum, et tu erede unum, unum esse Deum, qui dicatur pater et filius et spiritus sanctus, et tamen patrem non esse filium spiritum sanctum, sed dissimiles personas. Item non invocas peregrinum aut alienum Deum, si Christum, sed ipsum Deum. Haec latuerint in scriptura pro populo

ut quoniam is, de quo loquitur. Est enim filius, qui stat et orat. Hoc scriptum est in Evangelio, quod pater se scheidet von son, et tamen est deus. Hie Arius hoc pugnat, quod Christus non deus, sed deus vocat eum Son, ut alias vir filium vocat ic. Sed Christus: 'Sicut pater vivificat' ic. adoratur. Joh. 5, 21
 5 Ioh. 5. Was wil daran werden? Ibi dicitur, quod potestatem habeat eandem, quam pater, ut scilicet levendig machet, quod tot id est, est divina potentia. Et sicut pater honore afficitur ic. Si non esset deus, non com-^{Joh. 5, 23}
 peteret ei gloria. Sunt uero gescheiden, ut Arius dicerebat: Christus non deus, sed homo, jo sunt gescheiden sunt. Sed hie tempts wider zusammen. 'Qui Joh. 5, 23
 glorificat patrem'. Item Paulus: omnia per ipsum facta. Maximum dis-^{Rom. 11, 36}
 crimini audio filium loqui stantem et patrem loquentem, et tamen unica essentia. Tunc discretiones personarum jo gewaltig. Pater loquitur, filius audit, spiritus sanctus schwebt über Christo, nicht über der stum patris,
 wolden, stum und der son longissime distincta. Postea dico, quod tamen 15 unus deus, quod per Christum omnia creata, ut Collos. Item ex macht ^{Rom. 1, 16}
 lebendig ut pater. Ista opera urgent, quod tres unterschieden personen, ein einziger Gott sey, quia scriptura sancta dicit, quod unius sit creator, vivificator. Hoc opus unico deo zuſthet, et tamen etiam Ihesu Christo, qui est discreta persona. Hoc non possumus negare, nisi velimus scripturam same-^{Joh. 5, 21}
 20 tam negare, cogit me, ut laſſe 3 personas fein, non von einander reiffe und trenne, ut sint 3 dii. Nobis Christianis non satis, ut faciamus siue Turcae inde, quod habent unicum deum. Gehen trefflich stoltz er aus suo argumento:

3 Arius r 1 Sed c ac Et sp Ioh. 5, r 7 nach afficitur steht sic filius sp
 8 nach gescheiden steht persona patris et filii sp 9 vor jo steht tunc sp nach gescheiden
 steht sunt duas personas sp über Qui steht Ioh. 5, sp 9/10 Rom XI r 11 loqui
 r in orare sp 15 Col. 1. || Ioh. 5, r 16 über urgent steht concludunt sp

8] Israel, quia erant quasi infantes, quas Deus nutrit in gremio lacte. Vide autem hunc textum. Alius est, qui loquitur, aliud est, de quo fit sermo, 25 alia est illa claritas et imbes. Arriani dicunt sic: Christum non esse Deum, si sic distinguas, quia Deus cum appellat filium sicut aliud hominem. Sed aliae sententiae hoc non concedunt. Christus enim dicit: 'Sicut pater vivificat, ita et filius', sicut pater, ita et filius honorabitur. Paulus: omnia per filium condita, haec sunt evidencia, quod sit trinitas. Deus enim condidit 30 omnia. Et filius id facit, et tamen hic discernuntur personae. Nubes non volat super vocem, sed super orantem Christum. Clara haec sunt et oportet distinguiri. Textus enim ipse distinguit has personas, ut vides. Nam vero scriptura adest et tribuit eadem opera Dei etiam Deo et filio. Deus suscitavit mortuos, et filius id facit, quae tamen sunt opera solius Dei. Haec ergo 35 fides nostra est, quam negare non possumus, nisi et scripturam negare velimus. Scriptura cogit me distinguere personas et tamen unam constitui divini-

B In una domo non bene convenient 3 oeconomi, sed tantum unus. Da menen
ſie, ſie habens getroffen et putant nos genſe und Guten¹, qui 3 deos habemus.
Wie alten denen, qui initio Mahometicam fidem sic persuaderunt eis, et
veh illis, qui in alienas regiones scribunt *xc.* Nos non sumus ſo gar genſe
nec Guten, grobe fruet² und knebel³, qui non intelligamus eos esse idolatras,
qui plures deos adorant *xc.* dicimus unicum deum et creatorem omnium
Creaturarum. Non facimus 3, sed unum. Tamen dicitur: pater, filius,
spiritus sanctus. Sed is deus ſe ita revelavit, ut hoc credamus et con-
firmanur, quod sit immo jeinem Gottlichen weſen vater, ſone, heiliger geiſt,
non in ſeiner ſchöpfung, da ſind wirs eines. Sed non satis eſt hoc eredere,
Is deus, quem inetas creatorem, ſie ſe revelavit, quod sit deus pater, filius,
spiritus sanctus ein einiger Gott. Ideo minime nos petunt *xc.* Haet-
enus satis.

⁴Vos videtis, quod diabolus nos impugnet. Nos sumus der quod⁵,
darnach der Teufel ſcheuſt. Si I unglaub gedempft, ſequitur aliud. Ipsos
leſſt er mit friden, quia hats bereit. Niſs hat er nicht, quia praedicamus
Christum. Cum ergo nolimus tacere, conſiteamur. So mugen leiden, ut
¹Petrius circunneat 1. Pet. 5. Ideo ne miſerimbi, ſi ein ung lauf in hac Civitate vel
300. 15. 191. land. Ad Apostolos: Si de mundo esſetis *xc.* 'Sed quia elegi', ut me pra-
300. 15. 20 diecetis *xc.* Ideo servus non habet molius. Si mihi patrifamilias. Nos
blasphemat et Papistas gelobet. Non possum leiden, daß man die Papisten
lobt et nostros Christianos ſchilt. Sie ſuchen unjer leben, et praesertim

³ perſisterunt über (erei) ^{7/8} num bis revelavit und ¹² über petunt steht
accusant *sp* ^{14/15} Scheupoet *r* ¹⁵ über *I* steht ein *sp* ¹⁹ nach Apostolos steht
inquit Christus *sp* nach elegi steht vos *sp* ²¹ nach blasphemat steht poetaſter *sp*

¹⁾ S. oben 8. 116. 1. ²⁾ Als Synonym zum folgenden sonst bei Luther nicht belegt.
³⁾ = einfältiger, roher Mensch; vgl. Unſre Ausg. Bd. 37. 631. 17. ⁴⁾ Zu der folgenden
Erklärung gegen Simon Lennius vgl. Kostlin-Kaueran, Luther, Bd. 2. 421f. — Sie wurde
in die Tischreden (Bd. 3. 275ff.) aufgenommen. ⁵⁾ = Zweck, Nagel in der Scheibe;
vgl. Unſre Ausg. Bd. 37. 157. 30.

S] tam. Turcae gloriantur de una fide unius dei dicentes duos aut tres
dominos non posse regere Oeconomiam. Quasi vero nos tres deos habeamus.
Non enim sumus tam stupidi aut stipites, ut non possimus indicare eos
idolatras, qui tres deos colunt. Iudicamus enim unum eſſe deum, unum
creatorem *xc.* Cur igitur tres personas constituis? Constituimus tres personas,
sed unum tamen deum colimus in illa Trinitate. Iste Creator Coeli et terrae sese
ita manifestavit, ut sciimus unum divinitatem tamen complecti tres personas.

Dieebat de Lemnio. Nos sumus ille scopis, darnach alle gottloſe
ſchließenn. Darumb iſts kein wunder, daß ſich unſt ergebet unnd die papisten
gelobet werden. Wiewol Biſchoff von Menſch wol fouth dazu gethan,

R) Hallensis. Wenn er wol wolt, tunn posset servire Christo ut summus pontifex in germania. Sed wollen halten ien Gide, den sie dem B̄abſt gethan. Ipsi fatentur esse doctrinam verum et puram. Ideo secundum Paulum sunt isti, qui seipſos dannant. Quid ergo sollen wir die hoch feiren, die ſich ſelbſ ^{zu. 3, 11} verdammen? In proverbiis: Qui dicit impio: Justus es, qui vero Strafft, ^{Epc. 21, 24} die gefallen wol *w.* Non sunt laudandi impii *w.* Ideo admoneo poetas, ut impios non laudent, timentes deum glorificent. Nos credimus, ſind drumb da, ut deum glorificemus et impios ſchelten. Gott behut uns ſur dem lobe. Die B̄abſtler ſind ſo hoch verteufft¹ in der helle, ut non poſſint non persequi nos. Sollen wir denn die feiren, qui nobis auferre Christum, fidem conantur, ſed contrarium, ut theſaurus noster non blaſphemetur *w.* Es ſind eitel buben, iam ſchendēn², iam loben mich. Ir kundſchäffter höret, ſiehet eben, quid fit. Satis est, daß von dir leiden, quod ein verrhetter biß, nolumus loben die Boswidchter, qui wollen uns uhemē ſeib per ſchweid und ſeel per lugen. Schendēn uns, qui diligimus Euangelium, et laudant, qui blaſphemant et insidiantur animabus nostris. Nos debemus praedicare virtutes eius, ut exzū komen, qui ſollen komen. Dem heuſtlin kan B̄abſt et ſui Episcopi nicht hold ſein. Cum ergo diabolum cum suis habemus, kans leim an³ unglaub abgehen. Christus est scopus *w.* Muntzerus, Anabapſtistae alle uns geſchoffen. Iam Papistae omni vi. Et in noſtra urbe poetae noſtri *w.* Nos ſinamus eos furere et gratias aigamus, quod dedit nobis verbum, et oremus *w.*

1) nach Hallensis steht iſte Episcopus *sp* 2) Sed e in Aber ſie *sp* nach gethan ſteht haben *sp* 3) veram et über (esse) 4) über iſti steht illi *sp* 5) nach proverbiis ſteht dicitur *sp* cap 24 r 7/9 credimus bis lobe unt 10) die über (ſie) über auferre ſteht non ſolun corpus bona *sp* 11) nach contrarium ſteht debemus facere *sp* 16) nach ut ſteht alli *sp* 18) nach ſuis ſteht hōstem *sp* leim durchſtr *sp* nach unglaub ſteht nicht *sp* 19) vor uns ſteht auß *sp*

¹⁾ = tief verſenk; vgl. Unsre Ausg. Bd. L, 304: verteuſſen und erſeuſſen.
²⁾ = ſchimpfen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31², 394, 39. ³⁾ = ohne.

8) wenn Er wolt. Sie muſſen ſagen, das unfer lere recht ſein, aber weil ſie es nicht teuen, jols unrecht thun, und ſind ſolche tent, davon Paulus ſagt, das ſie ſind *adrozarazgyro*. Wir ſollen aber nicht loben die ſenigen, die gottes ^{zu. 3, 11} feinde ſindt. Denn Salomon ſagt: welcher den gottloſen lobt als recht und ^{Epc. 21, 21} fromm, verdampt die ganze welt, ſolche ſollen wir bey uns nicht leiden, wir ſindt darumb hie, das wir dem Papstumb inn die wollen greißen.¹

¹⁾ = es hernehmen. Kritik uben an, s. oben S. 358, 5.

46.

23. Junii 1538.

Predigt am 1. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica I. post Trinitatis. 23. Junij.

Hoc Euangellum quotannis audiimus. Ideo merito scire debemus,
weil wirs aber nondum tunnen, oportet audiamus. Je lenger wir hören,
je erger wir werden. Hanc similitudinem dixit. Pharisaei, qui erant maximi
sancti in hoc populo, giengen mit einem harten leben umb. Ideo loquuntur
z de pane in regno celorum. Ja, dicit Christus. Ja der ist freilich heilig. Es
feilet aber nicht am brod nec patre, qui ansteitet, sed an dem geistlichen.
Ideo dicit. 1. ghetz auß die phariseer und Juden, qui sondärlich heilig
teute ic. Isti invitati per prophetas, qui promiserant Euangellum de Christo.
ubi venit hora et appariat dominus et datus spiritus sanctus, Ibi emitit
Apostolos i. e. ad caenam vocare, quia Euangeliū praedicatio novissima est,
ubi emitit hora cenae, ubi omnia parata, et richtet an. Ibi Iudaicus popu-
lus sol das Abendmal i. e. novissimam praedicationem annhemem. Quid
faciunt? Primus excusat, quod agrum ic. Primi duo rogant, ut excusentur.
3. ich kan nicht ic. So seid ix, qui interrogatis, wie man sol das brod im
himmel essen. Brod und speis et regnum eaelorum ist bereit. Je soltet

1 23. *(M)* 2 Lucae XIII. r 5 loquuntur über *(dicit)* 8 nach dicit steht
Homo quidam fecit caenam magnam sp 1. r 9 nach teute steht waren sp 11 nach
Apostolos steht vt inuitarent sp 15 über 3. steht Tertius sp nach ix steht inquit Christus
ad phariseos sp

8|
z. 14. 16. *ff.*

I. Die Solis post Trinitatis Euang: Lucae 14.

Ad Phariseos hanc parabolam dixit Christus, qui tamen erant sanctissimi et dura vita salvari volebant. Disputant ergo in Convivio de Beatiudine eius, qui comedit panem in Regno celorum. Christus respondet: bene est, sed non accusandus est dominus, aut mora non est in eo, sed in vocatis, et sic reprehendit eos, quod vocati noluerunt venire. Misit primo prophetas et patriarchas, 2^o Apostolos, ut venirent ad Coenam i. e. Euangellum. Nam debebat esse ultima praedicatio nullaque amplius expectanda. Illi vero excusant se. Primi petunt veniam, alter vero reensat omnino, vos estis illi, qui debebatis comedere, sed venire non vultis. Secunda turba vocatorum est illa, quae est in urbe. Adduei iubet conversos Iudeos, Der arme gering hanß, Der auder hat Löhnen, hat hanß unnd hoff. Aber diese bettler, die armen tropfen¹ haben nicht Eßer, Da sie hin spazieren können,

¹⁾ Wie nhd. benadelndswertes Mensch, sonst auch verachtlicher M.; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34², 189, 20.

bißlich essen und es annehmen. Sed non vultis, quae excusatio mit dem Acker ic.

Das sind kostlich sachen certe, propter quas sollen ansbleiben ic. Die andern sind, ubi dicit: Gehe in die stad ic. bleibt inn der stad. Isti sunt, qui ex Iudeis conversi ad fidem, der geringe hanß. Alii haben etwas eigens, sind reich, alias handel, qui weib, hat hanße und hofe. Sed die lauen, kropel ic. non habent Eter, ohsen, stelle, weiber, kinder, sed sind eitel betler, qui sich behelffen auss der gassen und strassen. Ideo die armen ic. vocati, qui gelegen ut mendici auss der gassen und strassen. Das sind die lieben Christen, qui zusammen gelesen ex populo Iudeo. 3. Ist noch raum da, das regnum angelorum ist zu weit. Iudei non compleverunt. Gehe hin aus auss die Landestraffen. Nos sumus 3. nempe gentes, quae non in der Stad gewonet, sind nicht so gefaßt mit Gottes dienst, certis locis et templo. Ipsorum regnum et sacerdotium war a deo gefaßt und durch die Hnt Sanctorum angelorum. Das sind wir gentes nicht gewest, habuerunt gentes regna, sed sine dei verbo et custodia angelorum. Ibi etiam tantum armes betler inducuntur, quia die Betler tigen unter den zeunen. Isti 3. coguntur.

So gehets, so sthetz, et videmus hodie, quod Iudei deserti no[n]naturum venire, gehen wüst und zerrissen. 2. sind kommen und aufgerafft auss der gassen und strassen die Penthecostes. Et ex gentibus außer der Stad und werden gezwungen. Das gehet perpetuo usq[ue] ad finem mundi. Cauna est, quod Euangellum est novissima prædicatio. Non ut Turca cogitat,

3 2. r 10 3. r 12 über Nos steht gentes sp über 3. steht tertii sp 17 über 3. steht tertii sp 19 über 2. steht Die andern sp 21 Cauna r

5) müssen sich behelffen auss der gassen und strassen. Doch bleibent sie inn der Stadt, haben aber kein acker, Ochzenn oder weib, Das sind die lieben Christen, 25 Die gelesen sind aus dem Iudischen volk. Das himetreich aber ist weit, Das Judenthum hats nicht gefüllt. Sequitur ergo tertia Turba, Das sind die Heiden, so nicht inn der Stadt gewonet, sondern umb die stadt ic. i. e. gentes non habuerunt ita ordinatum Magistratum Ecclesiasticum. Wir sind nicht also gefaßt gewesen, Darumb heifts auss den landstrassen und unter den 30 Zeunen, Das sind die Dreherley leut. Die Ersten kome[n] nicht, die andern kome[n], Die dritten werden gezwungen zu kome[n]. Der Juden stadt ist nu zerstoret und find verworffen¹⁾ hin und wider, Die andern kome[n], wie Petrus angezeigt am Pfingstage, Das 3000 sind bekeret.

Euangellum ist das lezte abentinal, Darumb keins mehr zugewartenn, 35 sicut Turcae opinantur, Das der rechte Messias nicht sey kome[n], sondern ihr Mahomet mit dem Schwert sey kome[n], der werd so lang drein schlählen, bis

Rpg. 2, 41

¹⁾ = zerstreut.

B qui docet, quod Evangelium Christi venerit, sed homines sünd jō boſe geneſt, non conuerſi gratia et misericordia. Ideo deus excitavit alium prophetam, qui homines gladio. Ideo all ir ding ſchwert. Es fol praedicatio nova ſeint, quae nec erit novissima, ſed donec aliis prophetar. Sie Indaci. Sed hic caeca ic. Ideo non ſperandum, quod alia futura.

Der Acker, ochſentreiber entſchuldigen ſich. Acker, ochſen feuſſen iſt nicht bos, ehetlich werden iſt nicht bos. Paulus: 'divitibus praeſcribi' 1. Timo. 6. verwirſſ divitiæ nicht, ſed folten nicht deauß bauen. Ideo Ackerwerk treiben und hantieren iſt nicht boſe. Item Paulus prohibentium iubere et dicit doctrinas demoniorum. Tamen dominus hic reprehendit. Fuit Argumentum pro papistis et aliis Rottis ic. Das war nicht ſünde, quod ehetlich war, habere agrum. Sed hoc, quod nicht wolt denber zum Abendmal kommen. Imo data, ut trent ad Caenam, qua ipſi ita utuntur, ut invertant. Sie datum regnum Iudeiſ, habuerunt einen ſonderlichen handel mit ochſen i. e. ir ding war geſtift per legem Moſi. Ibi wird gehandelt ir gerechtigkeit, non ſoluen, ut gewaltig et reich würden, ſed ſich ubeten ut iuſticiam, ut omnes gentes. Ipsi autem habuerunt legem, das ir ding alls war geſaſt iuu ein heilig weſen. Ideo eis datum, ut erzogen würden alls kinder und terneret das abe zu der heutgerechtigkeit. Non erat praedicatio, ut per legem iuſtificarentur, ſed folten ſich fo ziehen laſſen, donec Christus veniret,

12 Fides Turcica, r 3 nach gladio ſteht iſt from machen sp 4 nach prophetar ſteht venerit et aliam attulerit sp 7 1. Timo 6 r 9 1. Timo 4 r 11 nach Rottis ſteht qui domineuerunt coniugium sp 13 nach Imo ſteht illa sp nach data ſteht erant illis sp 16 nach ſel ſteht das ſie sp ut e in ita non habuerunt aliae sp

ſein ander kommt. Sed hic dicitur, Das das das lezte ſol ſein, Obs un wol lang holt weren, ſol es dochs lezte ſein. Ackerman, Ochſentreiber, Chman, 1. z. 1. 16 Res istae per ſe non ſunt malae, ſicut Paulus docet esse eos docendos, ut ponant fundamentum fidei in vitam aeternam, folten gute werke thun. Item 1. z. 16 4. 3 dicit venturos, qui Coningia vetituri eſſent, Et illam doctrinam fore Diabolicaam, ergo probat Coningia. Quare non illud est peccatum eorum, quod emerunt, ſed quod venire noluerunt. Ista bona illis data erant, ut venirent. Ipsi vero invertunt et non veniunt. Habeant autem politicum statum ſatis egregie fundatum, hetten eine ſonderliche gerechtigkeit mit ihren Eltern, Ochſen ic. war geſaſtet¹⁾ iuu ein heiliges werke zu guten werken. Das haben wir nicht gehabt, Aber es war ihnen darumb gegeben, Das ſie folten wie die kinder erzogen werden, ut, si veniret Christus, parati eſſent, non ut salvarentur per illa opera, ſed ut tandem ſeſe conferrent ad Christum. Sieut enim filius

¹⁾ Wohl u. a. ſouſt geordnet, geregelt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31, 173, 1; Bd. 45, 267, 26.

8] ut hunc accepissent. Sie nos doceamus pueros abe et non, ut perpetuo in schola, sed quando tuftig, fit ille maritus, alius praedicator, gubernator &c. Ibi geschehen, was man inn der zucht gesucht hat. Qui minquam vellet vocari &c. Sie Iudaeis data iusticia, quae per istas 3 pingitur, ut sich uebeten in der steinen gerechtigkeit, und sein gefaßt popellus, donec veniret verus Salvator, quem Moses praedixerat. Da zu sol ir ganz heiligkeit, ut Christum accepissent. Sed ibi invertunt et dicunt se habere iusticiam legis et propter illam persecuti Christum. Data, ut Christum suscipiantur; invertunt. Et hette nicht geholden, quod habuerunt ein sein Gott dient, tempel, legem 10 Mosi in omnibus statibus, wie mit leußen, Alter bauen, sol ethisch leben mit Gottes furcht.

Ista nihil obnüssent &c. Si accepissent Euangelium, templum et Hierusalem adhuc starent, ut nobis non nocet, quod hausherr uns &c. Sed quia dicit: Moses dedit legem, wie wir sollen afer i.e. dedit kostlich legem et cultum, da hen wollen wir bleiben und uns davon nicht &c. und flucht an galgen des Creutzes. Sie abntunt lege contra legem &c. Ideo dicit: 'Nemo gat gustabit' &c.

Nos gentes thun im auch schier so. Non est peccatum agros exercere. Da man muss haben, nec emptio, venditio, wenn der Aeterman und kauff 20 man stillheit, rusticus muss auch rock &c. sie wechseln mit ein ander abe, das ist natur et dei ordinatio. So steht die ganze welt drinnen, ut laboretur

2 nach schola steht maneat sp 3 nach vocari steht ad condicione aliquam sp
6 über ir ganz heiligkeit steht ir Ghestand, oghen sp 9 11 tempel bis furcht unt 12 ob
füssent c aus profuisse sp 14 nach afer steht leußen sp 15 nach nicht steht laßen
wenden sp 16 nach Creutz steht mit Christo sp 17 nach Nemo steht virorum sp 20 nach
stillheit steht quid est ista vita? sp 22 nach rock steht haben sp 23 nach wechseln steht sic sp

8] non in scholas mittitur, ut maneat in perpetuum in ea, sed ut tandem sit usui et commodeat politiae aut Ecclesiae. Sie etiam Iudaei debabant his exercitiis adsuetieri et eum filii eruditiri usque ad adventum domini. Ipsi vero invertunt hanc constitutionem et venientem Christum non receperunt, sed diverunt: Nolumus hunc, habemus enim hic iusticiam. Et sic propter zelum hunc crucifixerunt Christum, respuerunt salutem. Non erant mala ista bona, quia vero Christum propterea neglexerunt, eradicati sunt. Debebant his ut ad coeman. Ipsi vero iis utuntur contra Coenam.

30 Sie et nos nunc agimus. Non quidem peccatum est agri cultura, item Contractus, wenn der aeterman still heldt und kauffman aufhort, so bleibt keine narung. Das ist natura und gottes gescheß, es muss sich erbeiten¹ und leußen. Non est possibile, ut ista intermittantur salva politia et vita hominis.

¹⁾ = sich ueben, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 159, 32.

li et vendatur. Item man muss auch ehelich werden. Romae nolebant uxores ducere, dicebat praecepimus ex senatoribus: Si non opus uxoribus, liberati a magna molestia. Sed an¹ ehelich leben non kunnen *zc.* Ideo dicit: vultis vivere vel non. So mußt ir auch ehelich werden.² Non omnes habent omnia, sed is hat das, der ander das. Ideo ista opera naturalia unstriflich bei Gott, et impossibile, ut non sint in perpetua actione. Was ist denn die jude? Nempe das man so an den selben stunden henget, das man das Euangelium verlefft. Es wil nicht hernach gehen, sed vor. Oportet habere ein dach, haus, weib, kind, Sed sie, ut habreas ad praesentem vitam. Oportet etiam habere enemam dei. 3 fan man nicht entberen. Sed man darf⁴ nicht weiter quam ad hanc vitam. Post hanc oportet habere eternam. Ideo utile bonis sie, seilicet ad necessitatē et ne sis contemptor Euangelii. *Act. 6.* oportet constituanus viros zur notdurst, das man weib, man erneere. Sed sol nicht ein ewig Leben. Sed quod sie erfeucht, geraten inn die wölf⁵ lust huius vitae, quod nihil curant eternam vitam, das ist nihil. Sie dixit: *Qui patrem, matrem diligit plus quam me* *zc.* et tamen praecepit honore affieendos *zc.* Item qui querit suam vitam *zc.* Oportet certe vivere. Es fome dahin, das mirs den hals, weib, kind, ater, ochsen kostet. Ut quando

¹ praecepimus ex senatoribus über *(dux)* ² cor i steht sumus *zc.* ³ Metellus Numidicus *zc.* ⁴ nach naturalia steht sind *sp.* ⁵ aber nicht steht Euangelium *sp.* ¹⁰ über 3 steht ista tria *sp.* ¹¹ hanc *(L.)* e in praesentem *sp.* ^{12 13} Act. 6 *zc.* ¹⁴ nach leben steht sein *sp.* ¹⁵ nihil e in der mangel *sp.* ¹⁶ 4 praecepitum *r.*

¹⁾ = ohne. ²⁾ *Gemeont Gellius, Noctes atticae I, 6, L 2.* Multus et eruditis viris audientibus legebatur oratio Metelli Numidici, gravis et diserti viri, quam in censura dixit ad populum de diuidis uxoriis, cum eum ad matrimonio capessanda hortaretur. In ea oratione ita scriptum fuit: 'Si sine uxore possemus. Quirites, [esse] omnes ea molestia careremus; sed quoniam ita natura tradidit, ut nec eum illis satis commode, nec sine illis illico modo vivi possit, saluti perpetuae potius quam brevi voluptati consilendum est.' *(Nach gütiger Mittheilung des Herrn Professor Dr. Wilsdorf in Zwickau.)*

¹ Item oportet esse Coniugia, sicut et ille Romanus dux dixit militibus abnegantibus coniugia; vultisne vivere sive non?² Et sic persuasit eis, ut duecent uxores. Sic necessaria sunt ista tria opera naturalia et constituta a Deo. Si enim unum bonorum cessat, cessat et vita. Quid ergo peccatum est? Negligere vitam aeternam propter haec opera, ista enim debent usurpari ad hanc vitam tutandam. Sed post hanc necessaria est alia aeterna. Tu igitur utere his donis et operibus ad necessitatem vitae, non futurae, sed praesentis. Apostoli nominant in Actis Roturſt, Es sol noturſt sein, nicht das ewige Leben. Iam vero sic sunt affecti, ut non enrent coelestia propter praesentia bona. Sed Christus ait: wer sein leben lieber hat denn mich, ist mein nicht werdet. Sic igitur debes te gerere adveniente necessitatibus, omnia relinquere et confer te ad coenam. Sol ich eins verlieren, das ³⁰

R] tyrami veniunt et occidunt *xc.* Si alterutrum amittendum, Caena vel die
 oēsen? leben, weib, kind? für alles da hin *xc.* Sed aiunt non not, ut nos
 hoc periculum metramus, sumus enim sub tutela pī principis, sed haben
 gleichwohl desti mher anfechtung vom Teuffel und von uns *xc.* Sie affecti
 s] esse debemus, das wir entweder Cenam *xc.* so gehen die 3 stück immer mher.
 Sie eor fol stehn, ut plus sit sollicitum de Evangelio et eterna vita reti-
 nendis, ut sciamus, ubi manendum, ubi cessat ista vita, et quomodo dia-
 bolum effingiamus, quam wie wir weib, kind, hause, hoffe haben, oportet
 loenn istum verum bleiben: Qui non derelinquit patrem, matrem *xc.* si non Matth. 19. 29
 10 facto, tamen mit gutem freien willen. Et hodie multi segen weib, kind,
 oēsen inn die fahr et ferint, ut auferantur eis sua, ut hodie rustici, nobiles
 parochis faciunt. Dat ista 3, non ideo verdampft. Sed ideo quando Caenam
 contemnis propter ista tria, stecken dich inn affer, oēsen, weib, das du drinn
 erkennt. Das ist contemptus Evangelii, et vivis, quasi non alia vita, ut
 15 rustici, cives, nobiles, principes et praecipue Episcopi halten das Evangelium
 gering et persequuntur pios. Es ist kein schändlicher person in oculis eorum
 quam pī et sacerdotes. Iam oramus, et non sit oratio. Redlich¹⁾ erz *xc.*
 schreien pro form, gersten, genſe, hñner, eier, ut habereimus ista, ut ps. Bene-^{3b. 105. 4}_{u. v.}
 dietus²⁾. Si non dat pluviam, cuius culpa? non, nostra, quod contemnimus
 20 Evangelium propter ista 3. Quot civitates, quae abut prædictores? Avar-
 itia sic inundat, ut nulla oburgatio. Primum rustici segen und steigern²⁾,
 ut volunt, postea schuster, schneider madenß and, wie sie wollen, schinden,

4 nach uns steht selbs sp 6 über de steht pro sp 9 über locum steht spruch sp
 10 über gutem freien steht si ita res afferat 11 über ferint steht patientur sp 12 nach
 ideo steht bist sp nach verdampft steht si es vitaris sp 16 persequuntur pios über <sunt
 sub principe> 18 über form, gersten, genſe steht quia tum moribantur propter nimiam
 siccitatem sp 19 über cuius steht dei sp 20/21 Auaricia r

1) = gehörig, tüchtig; s. DWtb. 2) Nämlich die Preise.

S] abendtal oder weib und kind gutt *xc.* so fahre gutt und weib *xc.* hin,
 Ich wil zum abentmal. So solten wir wülliglich gerne das verlaſſen, auf
 25 das wir nur das abentmal behalten. Das müssen wir wortlich lernen, auf
 das wir also mit den dreien stunden umbgehen, auf das wir das abentmal
 nicht verfeuern, Denn es müs der spruch stehn: 'wer lieber hat' *xc.* 'denn Matth. 10. 37
 mich, der ist mein nicht werdt'. Gott verdampft dich nicht umb dein gott, Er
 hat dirs geben, affer *xc.* sondern daran ligts, das du darin also verfeuert
 30 bist, das du alles verachtest und deins beuttels wartest, wie wir sehen an
 pfaffen, bauern, Adel *xc.* Die thun, was sie wollen, verachten die Christen.
 Darnach so schreien wir umb regenn, gott leßt uns die wolken sehen und gibts
 uns nicht, Denn das ist die schuld, das wir das abentmal verachten umb
 dieser stadt willenn. Paulus sagt: Gott gibt uns überig gnug zur lebts¹⁾ 21. 6. 5

Et siheben¹ alii alios, quasi ista vita nostra aeterna, das wir so sihindern ic, et quando ista tria acceperimus, das wir nur trost contra deum et Euangelium tobem. Si ipse non dat regen, quid nostri boves? Wenns gleich wol geret, noch sind wir so bos und geiig, quod tantum übersehen.² Si venturum est, ut feixung, postis ic, nempi vergut³, et deinde non gustabitis caenam, habt

1 m. 6, 8 vergut. Paulus: dedit abunde ad frumentum, gung vogel, fisch, ad nahrung ubrig gung. Ist mher gewachsen, denn man verzeren kan. Et sihe inher wechst, je geiiger werden die leute, et dantur ista tria tantum, ut Euangelium audiamus. Sed nos non contenti, quod uteremur istis zu kleidung, leibe et pur not ic. Sed trethen Euangelium mit fussen et cogitamus: Si omnes domos, ochen hettest ic. Rusticus non cogitat: dens dedit mili korn, gerste, dabo ein schefel umb 1 g. roschén. Non dicit: Ich kan mich kleiden, neeren, sed sic: Über das, quod dens dedit satis, mus ich gedenden, ut viel taler und gutden jame, und postea mus ihs im die erden graben, ut der Tengel freig, quibus non utuntur homines, filius non invenit. Ist das sein, das du die guler, quae dens abunde dedit, que posses umb ein zimlich & verkauffen, Et tantum queris, ut sihindest ic. Da in abgrund der hellen. Sie pistores. Si ex uno schefel lunden ein ort⁴ haben, nomine satis? Sed gehest hin et dicit: Non satis, ut mich neere und das haus erhalte und weib, kind kleide. Non dicit: Volo dare umb gleich⁵, sed sic: hette ich nur ex scheffel 20 3 taler, et postea filii mit huren und buben verbrafft, und du mit funden und schanden erwerben und soll denber verlieren seel. Item nobiles fürken die woll hinaus⁶, das sie den armen man beschweren, et nobiles keuffens horen abe und fürrest ex land. Non diemt: Ich mus essen, trinken haben und weib und kinder schmücken. Sed 4 feten am hals haben und spielen⁷ cum uxore 25

3 über regen steht plurium sp 5 über deinde steht tun sp
volueris sp 1. Timo. 6, x 13 über satis steht mili abunde sp
haeres sp 20 über scheffel steht vno modio sp

6 über vogel steht
15 über filius steht

¹) = übervorteilen und nutzen aus; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 385, 50; Bd. 11, 46.
²) = überfordern; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 126, 39. ³) = furleb, seid zufrieden.
⁴) Eine Münze (1/4 Gulden). ⁵) = um entsprechenden Preis; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 56, 171, 9. ⁶) Wohl = außer Lands, wie unten Z. 24. ⁷) = tändeln, nichts tun? oder ist wirkliche Spiel um Gewinn gemeint?

Si noturist, und werden doch immer geiiger, wir solten dazu gebrauchhen, das wir davon leben und das Euangelium handetten, so farem wir zu, scharen und sihindern¹, als wollten wirs alles habenn. Da gedendt der bauer nicht ein mal an gott: Ich wils wolsezt gebenn, weil mirs gott gegeben hatt, nein, also nicht, sondern sonden Er ein schefel für ein ic geben, thet Es ic valde

Wie sihaben und plauden raffen hebsuchtig an uns; vgl. oben Z. 1 und Unsre
Ausg. Bd. 46, 621, 15.

R) et filii. Das ist dein afferwerde ic, sed maledicta avaricia, malitia illa.
 Dedit ista 3 ad eum, invertis, contemnis denn cum Euangelio et jetzt ic.
So gehets nun. Si diximus vobis, sumus nos excusati. Tum dannant nos
 et dicunt: du redest uns an die ehr et gravas conscientiam. Sol da nicht
 5 donner, bliz, hellisch flener deein schmeissen? schaus ihm dein eigen ehr.¹ Ibi
 ita contemnit Caenam, ut etiam non pro verbo dei hatten. Quando hoc
 dicimus, quod avari, dicunt correctionem esse hominis, hominem arguere,
 alioqui non dicent: Tu gravas mihi conscientiam. Si hellis, quod meum
 verbum, quando becster, fleischer straff ic, thut mir je lenger ic mher, quando
 10 hunc Ecken häst, quod tunc praeicator verba humana loquitur. Videbis
 autem suo tempore, ut conscientia tua werde zu frieden sein. Deus dedit
 tibi 3, lefft regen et dat Ackerwerk, ohsen, sed ad hoc dedit, ut interis ad
 Caenam. Si hoc, debeamus certe accepere enam ic. Sed lefft mein enam
 anstehen und schindest und bist hoffart. Nobilis uxor est ornata ut furstin,
 15 et datur nicht ein heller, und wird ein Sodomia. Si hoc dieo, diejs, ich
 gravor conscientiam tunc. Aber roga conscientiam, num praeicator ex suo
 capite vel ex libro. Si conscientia dietat: est veritas. Ich thu im zu viel,
 non recht, ut tanti faciam. Certe deus mihi ista dicit, non praeicator.
Virtus deuten, quod mensch tand, fax inner fort, hast ein guten weg. Iam
 20 putant, es müsse ein ighicher thun, was er wil, eitel teufelchen und selshen
 die wahr. Ich weis nicht, wie wir uns stetten sollen ic. Wer steigerts²
 die 3, die man nicht emberen kan. Quidam: was sol man thun? die pfaffen
 sind geitig, niemand kan inen gung geben. Unserre prediger prins 30 ic,
 iam 60 wollen haben. Du willt nicht mher geben quam fur 20 jaren. Prins
 25 hat einer umb 18 gekanfft, iam cogitur 3. Omnes: Oportet non solum
 habjere dona illa pro victu, sed etiam must bringen', himelreich et cena
 bleibe, wo es wolle. Quando veniet hellisch feur, hab auch gebütt. Ne dicas:
 Si quis diceret: wil respiscere, deus dat 3 ista, dat pluviam. Thu mir das

7 neben hominem steht me scilicet aut aliun sprh 8 aliqui e in Si crederent
 denn per nos arguere peccata sp 10 oder praeicator steht pistor sp 12 über 3 steht
 ista tria sp 18 nach non (1.) steht ist sp nach ut steht corporalisa ista sp 19 über
 ein guten weg steht bist auf der rechten ban sp 21 steigerts (sol) 23 auch K steht
 contenti fuerunt sp

¹⁾ = verachte deine Ehre; jhdens wohl euphemistisch verändert, wie ofter, z. B.
 Unsre Ausg. Bd. 37, 23, 8 ²⁾ In der Bedeutung 'erhöhen', 'im Preis steigen' kaum verständlich. ³⁾ Lazarus treiben.

S) inveniebatur in avaritiam et usuram inconcessam et illicitam et superbiam,
 30 luxum ic, und solch kompt alles aus den dreien handwerkern, deren man
 nicht kan emperen. Ackerwerk, kauffmanschay und Ehestandt ist nur inn
 einen misbrandt wider das abentmal kommen. Der ander hauff ist die, so
 sie wol ihr afferwerk ic haben, doch gleichwohl ihr herz arm ist, sie halten

R nicht dazu. Ich muss befiehen, non solum, ut aliam familiam, sed ut taleros colligam. Ad quid? ut filius habeat. Quid si alius? Nonne satis, quod contentus sis, quae dens daret, et sic iteris, ne von der hochzeit kompt. Es sollten ist: 3 nicht mein Gott sein, sed knecht. Ich weis euch nicht zu regirn, sed sag es euch: Non sunt ista tria mala, sed bona, immo necessaria, sicut tantum ne eor adiecas, ne perturbes proximum, sed das ers mit dir geniesen kan umb ein zimlichen. Ne cogites: was frage ich darnach? Ich hab korn ic, wenn mans haben muss ic, wenn man das hellisch feur haben must, so mustus auch haben. Die andern, qui non hans halten, non, quod non habbeant domos ic, habuit Petrus domineulam, quia sein garn, sein boves haben ein locum gehabt, Heustein ist, sein weib.

Quare dieit Euangelium de caceis, claudis ic, quia caena ist der lamen t. Cor. 7. 20f i. e. Ita hengt eor piorum am Euangelio, ut omnia helt pro eadieis 1. Cor. 7. 20f. 21. 3 Vide, piscare i. e. ad boves ic. Er predigt, orabat gleichwohl, et utebatur istis 3. Ideo dicitur tam, knüpel, quia stellt sich nicht wacker¹ eum oculis auf, gelt zu gewinnen, sed lam, faul, leuffet nicht. Das sind blind narren, tolle, lame, knüpel. Sed schadet nicht, veniunt ad caenam. Ibi non lam, sed frisch, non blind, sed wacker, sehen den rechten schwatz. Cor sol nicht scharff angan haben pro geit, sed sol bleiben bei dem rechten schwatz. Nos 3. unter den zeunen, die werden gezwungen zu rechten. Et nisi quidam vocandi et nondum der raum noch nicht gar besetzt, venisset dies extremus. Das 4000 ic, 111. pringen ghet nicht mit schwerd zu. Petrus Act. 2. non usus violentia ic, nec in principio mit bann. Sed sie: qui vult avarus sein und bringen et 9. contumere Euangelium, est damnatus. Item quod dei ira Ro. 1. qui non credunt in Christum. Ex abgotterey, enlatus et fastlich insticia sol sie nicht

¹⁰ über garn steht retia sp ¹⁶ über leuffet bis narren steht Impiger extremos currit mercator ad Indos ² sp ¹⁹ über 3. steht tertii sp

¹⁾ = wachend, schend. ²⁾ Horaz, ep. I, 35.

Si ihr gott fur nichts gegen dem abentmal. Nach Christi auferstehung sagt Petrus: Ich wil fischen gehen, Er hat weib, haus und hose, wartet seiner erbeit, aber Er war arm im herzen, vergaß des Euangelij nicht, leuffet nach dem wort. Ob un solche schon arm und knüpel sein, Doch sind sie die, so zum abentmal lomen, Sie achten ihr leben fur bludt¹ und arxunt gegen dem schwatz.

Der dritt hausse ist, der hinein getrieben ist. Der raum ist nicht gar gefüllt und belegt, Da sollen wir sehem, das wir ihn füllen. Gnu jeder hat noch ein stütlchen und benclein, Da er hin kan sitzen. Wenn der ort voll were, were der jüngste tag lang kommen. Aber den vorerte haben wir, das wir

¹⁾ Kann = Blutz die Stelle erinnert allerdings an blutarm, vielleicht = blatt (DWB, 1. Aufl., oder = Vermalch Schreibfehler für blintz; vgl. oben Z. 16. 18. G. BJ)

R) helfen. Da mit hat man sich erschreckt und gejedt in ein horn¹, das heißt gezwungen, mit verdamniſ status, q[uod] nanquam etiam bonus. Nemo salvatur, quia est doctus, princeps, sed quod venit ad caenam. Ibi terretur und verzagt vor in funden et venit ad caenam mit freuden und wird gutes empfangen. Hoc gehet et manebit, quia semper auditis, quod nemo sine fide et baptismo salvetur. Genötiget, quando terretur, Er ein brächt, quando dicitur: venite, credite in Christum. Sie depinxit ministerium verbi hoc loco usque ad extrellum diem.

¹⁾ = eingeschüchtert; s. Unsre Ausg. Bd. 30², 465, 29 (hier wie sonst gewöhnlich in ein bockhorn).

S) noch können hinein kommen. Petrus oder dieser knecht hat die leut nicht mit dem schwert hinein getrieben, wie der Turk und Papst zu ihrer abgotter treyben mit dem Schwert. Petrus wolt ein mal drein schlähenn, hies ihm Christus einstecken. Treyben heißt weisen, wie wir verdampt sind durchs gefäß. Darnach hinein bringen heißt durchs Euangelium den weg zum abentmal weijenn.

47.

25. Juni 1538.

Predigt am Tage nach Johannis, in der Schloßkirche gehalten.¹⁾

R| 15 Altera post Iohannis baptistae in aree.
 Heri audivimus die liblich, ſchöne historiam de S. Iohanne baptista. Cum sit longa, quae semel non potest explicari, sed wol were werde, ut von ſtück zu ſtück tractaretur. Johannes hat ſoll geporn werden vom priesterſtam, ut Christus ex Davidis, quia istae dñe tribus erant, quae regnabant. Priesterſtam regirt Ecclesiam, königlich war furſten ſtam, der das volk regirt weltlich. Et bonum, ut diſcrimen ſervetur inter iſta duo regna. In vetere

¹⁵ oben am Seiteurande steht Commendatio ordinationis quam instituit David de 24 vicibus sacerdotum

⁹ Am 20. Juni war die Gemahlin Herzog Heinrichs von Sachsen nach Wittenberg gekommen (Lauterbachs Tagebuch S. 90); das war wohl die Veranlassung, daß Luther in der Schloßkirche predigte.

S) Alio sermo in festo Ioannis.

Ioannes debebat nasci de Sacerdotali genere, sicut Christus de Regio. Sacerdotalis stirps regebat Ecclesiam, sed Regia Regna et imperia. Et bona 25 est diſtinctio et diſcrimen iſtorum duorum regnorum, praesertim in tam magnis. Liceat quidam Reges tam probi fuerint, ut psalmos componuerint et euram Ceremoniarum egerint. David plus docuit quam ipſi Levitae,

Et testamento interdum sünd die reges jo from gewesen, das sie mit waren propheten et fecerunt psalmos et dabant sacerdotibus. David non solum bene gubernavit civiliter, sed maxime egit, ut populus bene institueretur &c. et tamen non commiscerunt 2 regna, quia praeceptum levitis, ut ihs amptis warleten &c. Et David plus vaticinatus quam omnes Levitae, et tamen non fecit, ut contra regnum, sacerdotium se opponeretur, sed ut stiftet et ordnet &c. ⁵

^{vgl. 1,9} ‘Gieng in tempel.’ Moses hat gestellet den Stam Levi, da waren der priester viel und hatten nicht all zu thun, war nur noch ein klein huttlin, 10 ellen lang, 10 weit und ein hose erumb. Das war die kirch tempore ¹⁰ Davidis. Quia vero auctus numerus Levitarum, ut habjerent, quod facerent, divisit in 21 teil, ut per totum annum ein teil 14 tag umb den tabernaculum her sein musste und nicht heimgehen, ut mane et vesperi das schops opfersten und rencherten. Sie Moses non ordnauit, sed David hat gemacht 21 teil aus dem ganzen geschlecht Levitarum. Ideo Lucas dicit, quod de ¹⁵ 8. vice Abia. Tam diligens fuit rex David, qui supra weltlich regiment und frig jo heftig sich anname des geistlichen regiments und macht viel kostlicher psalmi, quos cecinerunt mane, vesperi, et kostlich Seitenpiel tenfste, ut mit singen und klingen deum landarent et 2 schops opfersten. Non est regnum contra politium et Ecclesiam. Sie et hodie Cesar debret ultra ²⁰ regnum suum administrare Ecclesiae officium et admonere Papam et Episcopos &c. Ista ordinatio hat trefflich viel lente und propheten gemacht ut in psalmis Iduthum et Assaph. Dedit occasionem, ut se exercerent in

⁹ hatte & ¹² Ordines sacerdotum ²⁴ a Davide instituti & ¹⁴ und ⁽³⁾
¹⁷ aber macht steht ordnet ¹⁹ aber 2 steht zwischen sp ²⁰ regnum bis Ecclesiam e in
 confusio regni politici et Ecclesiae sp ²¹ regnum suum e in regiment sp ²³ nach
 Dedit steht ista ordinatio Davidis sp Iduthum, || Assaph, &

sequod quidem mirum est, sed tamen ipse fuit imperator, Levitae autem executores. Levitae autem multi erant, sed templum amplum non erat, ²⁵ nondum aedificatum erat aliud, sed illud tabernaculum erat Davidis temporibus, scilicet quod Moses in deserto constituerat. Igitur diducebat hume ordinem Leviticum in partes 24, ut quilibet intraret in sanctum sanctorum et non discederet intra 14 dies, ne quid nihil, quod ageret, haberet. Uno ergo ordine sumum officium implente alter aderat et similiter 14 dies &c. ³⁰ David ipse haec ordinavit et psalmos multos composuit, ut ipsi Levitae in tabernaculo cenerent, praeterea et compararant multa instrumenta musica, ut sic landarent Deum. Hoc autem non eo dirigendum, quasi David in aliud sit ingressus imperium. Hoc enim non est sibi arrogare Regnum aliud, cum constituit aliquis Rex politicus Ceremonias. Et adhuc esset officii Regii ³⁵ adhortari Papam et Episcopos ad instaurandum Concilium &c. alias Sacer-

R] scripturis, legerent eum studium ex Mose, et deinde habent sic je mher und lenger Mosen verstanden, quia, ubi exercetur verbum, venit spiritus sanctus. Ideo ex Davidis stift venerunt multi prophetae. Ex ista schola libri Regum scripti et alii et. Tandem wurden sie der schrift müde und machten besser quam David. Ideo füren zu¹ und wurden pfaffen, ut nostri nomine Canonici sunt, stunden und blocken, schlügen auf der harffen, war ein lauter kinderspiel draus, kein andacht mher, ut iam Canonici solent, quia non in templum eunt et cantant, ut drin studirten. Ad hoc enim ordinata ista exercitia. Sed wollen präsent² verdienen et. Et ist ein solch werck draus gemacht, so es doch sol ein studium sein, da leute außergangen würden et. Samuel hat regirt et alii prophetae, qui legerunt partem ex Mose et postea alios docerunt. Postea sacerdotes exactis 14 diebus abierunt dominum ad suos vicos et oppida et docuerunt in Synagogis ea, quae audierunt. Ibi praedicarunt weiter die selben, qui 14 tag zu Jerusalem gedienet hatten. Sic per ordines 24 dispersa praedicatio per totam Iudeam. Ideo ist es ein kostlich stiftung gewesen. Sed ubi saat reiff und vergassen des studirens und betens et. sic nobiscum fiet ein opus et gelör³, quando cessabimus studere. Isti haben abends et morgens gehan, convenierunt sacerdotes. Pii etiam cives ex Civitate haben mit gebetet. Wir halten es noch, convenimus mane et praedicanus, vesperi thuns die Schüler inn der Kirchen.⁴ Sie illuc apud Iudeos wieds blieben sein auf den jungen Leviten. Man kan der Ordnung Davids nicht entberen. Man misz jählen haben, ubi inventus educetur, et Synagogas, ubi populus conveniat, rencher und opffer scheps. Ista cessarunt. Sub papatu fuit das renchern et. Das gebet ist unser reuehern, das gen himel reucht. Schops significant Christum, qui semel venturus et maectandus.

¹⁾ Wold = fuhren sic fort (gingen auf dem Wege weiter), wie Unsre Ausg. Bd. 45, 719, 28; vgl. aber auch oben S. 27, 29. ²⁾ Vgl. Realencyklop. für Theol. und Kirche 3. Aufl. Bd. 15, 612. ³⁾ = Gebrell, blaues Lormmachen; vgl. Dietz s. v. ⁴⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 80, 4ff.

S] dotes convenire non possent. Inde multi prophetae officiebantur, quo modo Magistratus politicus tam severe tractabat istas Ceremonias. Postea vero etiam cessit in abusum ista res, ut opus operatum sic factum et pro ludibrio omnes Ceremoniae haberentur. Completis 14 diebus isti Levitae discesserunt 30 quisque in urbem suam, et alii hoc officium suscepserunt. Postea facti sunt securi et satictas eos coepit. Nos simile aliquando fastidium capiet, quoniam etiam bene constitutam habemus Ecclesiam. Servamus morem conventus ad Sermonem et cantamus. Oportet autem etiam Conventicula hominum ad gloriofundum Deum, Deinde et Scholas esse oportet, ut iuniores educentur et. 35 Sicut et apud Levitas hic mos fuit. Hoc est, quod hic dicit Zachariam esse de ordine Abia i. e. de Sacerdotibus. Non quidem pontifex maximus, quia

Sed ubi defecerunt. Zacharias non fuit pontifex, sed ex istis vicibus sacerdos. Pontifex semel intravit eum sanguine \varnothing . Sed hoc singulis diebus factum. Ist nicht allein umb das reuehern gewest, sed etiam canere, praedicare, psalmos legere ex scriptura saera, klingen, singen, spielen in instrumentis \varnothing . Sie nos habemus organa propter inventutem, wie man den kindern opfel und biren gibt. Natus ergo ex sacerdotiali genere. Apud Christianos lauts lechterlich, quod habuerint uxores. Sed deus sie ordinavit, ut nemo Levita, sacerdos nisi ex ista tribu. Et ista tribus must nicht freyen nisi unam ex sua tribu, ut erbe nicht vermenget¹, verruett². Sacerdotes hatten nicht schlosser \varnothing , mengeten sich zu weilen inn das konigschlecht. Salomon ⁵ habuit 700 jungfruw et 300 reginas. Ibi hat er sein arm freunden zu sich genomen et abuit, quia non potuerunt se alere. Tantum ei despontatae fuerunt, aliqui impossibile \varnothing . Non fuit ut nunc. Iam parochus fit et venit ex longinquu \varnothing . Dort mustes aus dem geschlecht sein. Ideo muste er drauff sehen, ut ehelich. Alioquin fund man den stand nicht erhalten. Ideo ¹⁵ mustens thun, quia sacerdotium muste bleiben auff dem einigen stam. Sie pater Iohannes habuit uxorem, quamquam sterilem. Si Iohannes citius natus fuisset, tum etiam uxorem duxisset, sed quia venit Christus, qui volebat zu reissen Levitum ordinem, der sich von stam zu stam mheren \varnothing , sed ex quaenque tribu. Davidis schola hat in Christo ein ende genommen ²⁰ et tota lex Mosis. Christus non elegit Sacerdotes ex tribu Levitica et Iuda. Sed Petrum, Iacobum, qui waren vom koniglichen stam, congregavit sine unterscheid der stam. Alii ex Zabulon, Naphtalim gehoren nicht zum priesterthum. Auff den Christum war gericht tota lex et regnum et schola Davidis, quia est eternus rex, qui auf dem stuel David solt sitzen. Ubi ²⁵ venit, reijst er beyde schnel, konigreich et sacerdotium hin weg, et flunt sacer-

⁷ Sacerdotes mariti \varnothing ¹¹ 700 concubinae 300 reginae \varnothing

¹⁾ = vermischt mit dem Erbe der anderen Stämme. ²⁾ = in unrechte Hände komme, profaniert werde; vgl. oben S. 129, 31.

Sjille in anno semel ingrediebatur sanctum sanctorum cum sanguine hirci, Sed ista praedicatio de ova maectata erat frequens, quotidie bis, ut significaret venturum agnum immolandum pro peccatis nostris. Porro mirum videtur apud nos Sacerdotes habuisse Coniuges, Sed deus sie ordinaverat, ut ex solo stemmate Levitarum Sacerdotes crearentur. Sie durfsten nicht aus dem stam freien, ut igitur conservaretur Sacerdotium, oportebat sie Coniugium celebrare Sacerdotes. Schola Davidis et ordo Levitarum per Christi adventum cessavit, non igitur ea opus est. Christus non elegit ex Sacerdotio apostolos sibi, sed absque discriminis stirpium et tribuum, sed ex Iudea, Naphtalim stemmate sumvit suos discipulos. Christus relinquit Sacerdotium Levitarum et regnum genus et sibi ipsi erat Reges et Sacerdotes ex promiseo ³⁰

R] dotes ex tribu Zebulon et Naphtalim, tomen und treten inn das priesterlich ampt und koniglich. Et nunc regitur quaeque regio durch sein recht et magistratum, sicut rationi befolchen, quomodo erbe aufsteilen, wie sich feuszen und verkeuffen. Christus cum sua Ecclesia hat sich geausert¹ huic regni corporalis, quia habet aliud. Nisi quod Iohannes novissimus ex tribu Sacerdotali et Christus ex regali, ut iisdem darent die leze.² Iohannes ist der lezte und gibt den leze trank.³ Da her ghet an das geistlich regiment, konigreich und priesterthum, das ein geistlich ist, ut ps. 110. 'Sacerdos in eternum'. Ideo⁴ non queritur in novo Testamento nach dem vnehern, fasel⁵, war ein priester tamen Jungfer ut hic, quia Christus Iest ebelychen stand bleiben in dem weltlichen regiment. Nihil curat vestes, cibos. Das Iest er die fursten, herren aufrichten. Tum Moses et reges. Ipse est rex, qui det eternam vitam et coronam, quae nunquam marcescat, ut in jenem leben mit leib, seel, rein von funden, sicher von allen schrecken, fraxigheit, quid curat rod, essen, trinken? stiebt mit uns. Moses et Rex David hats müssen furen, et hodie princeps, Regeres. Sed non ideo pietas, sed gerichtet da hin, ut salvi fiant. Qui habet liberos, educat non ideo, ut essen, trinken, sed agnoscant Christum, per quem sine esu possunt vivere in eternum contra mortem, peccata, inferos. Non est ideo institutum male, ut dicas: quando multos liberos et bona, bin ich reich. Ideo Christus iam accipit Apostolos ex aliis tribibus et ponit sacerdotes et reges spirituales. Non est officium, ut Turken schlafen, sed peccatum, mortem, diabolum per regem Christum.

³ befolchen (sein) ⁵ (Si) Nisi ⁶ über ut iisdem darent die steht ex parte patris Davidis vide concionem diei visitationis Mariae eiusdem anni sp. ⁸ priesthum

¹) = entaußert, hat verzichtet. ²) = den Abschied. ³) Vielleicht denkt L. an die Johannisminne, den Abschiedstrunk; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 46, 4. ⁴) = Maßknecht; s. Dietz s. v.

S] Israelis populo. Abdieavit se a Magistratu mundano, sed vult aliud suscipere imperium, licet sit ortus ex Regia Davidis tribu, Iohannes item ex Sacerdotali, ut implerentur scripturae. Iam ergo incipit Spirituale Regnum et Sacerdotium, 'Tu es Sacerdos in aeternum' x. Iam igitur nihil refert, utrum^{5. no. 4} sacrificium vel Coniugia celebremus in nostra tribu. Christus nihil curat haec discrimina de vestitu, coniugio x. sed haec commendat Magistrati politico, sed vult Rex esse, qui det Coronam aeternam, ut in futura vita simus et corpore et anima liberi, sani et formosi. Non curat ciborum discrimina et vestitus, sed aliud agit, nec tamen omnino abrogat. Nam commendat haec Magistrati politico, illie necesse est servare personarum discrimina, sed tamen ideo ista reliquit eis, ut in his donis Coniugii x. etiam cognoscerent hunc Regem spiritualem, non ut quisque pro suo ageret arbitrio. Committit igitur Christus suis discipulis et Christianis officium Regum.

R¹ Ideo fūr zu der Hērx secundum legem Mōsis, ut in templo prae*dicasset* fein ij. 3 mal Ierosolymis et temporibus festorum, Sed in deserto Samariae, Zidon, quae non pertinebant, et non prae*dicabat* in domib^{us}, sed agro, navi. In deserto dedit cibos. Das heist Mōsis legem zerbrochen, sed ipse dominus etiam maior templo. Et Mōses hāt̄ auff in bestiupt, ut nemo sehe auff blutt, limen. Ideo Iohannes non accepit uxorem, quia videbat ^{Matth 3, 10} finem imminere. Et dix er aus¹: 'Iam securis', 'et ventilabrum'. Secundum legem Mōsis quandoque facit. Et contra dawider, ut videatur, quod finis. Sie semper iuxta h̄err Gōtt fechtet, ut ex illis rebus, quae corporales, fāre in eternum. Hinc Elizabeth nūs unfruchtbar sein, kein kind. ¹⁰ Jung weib, si unfruchtbar, non fit mater. Ideo fecit deus, das ein ende habe, ne intacte sacerdotium Mōsis et a Davide constitutum. Ideo venit e virgine, quae fruchtbar und jung, ibi geburt, et tamen non natürlicher weiß. Sie hic mater Iohannis et tamen non natürlicher weiß. Indicatur, quod Iudaismus ein ende, ut suscipierent Christum et agnoscerent, nec ¹⁵ prūsteten² auff ir prieſterthum. Et quāquam ist von alten munter und vater, qui alt, et tamen non sine fleiſch und blut. Ex viribus eparnis non fit, et tamen fit ex carne. Iohannes ex p̄atre et matre nascitur, non ex krafft p̄atris et matris. Sie prieſtertum ist weg und königreich ist hin weg, hilft nicht zum ewigen leben, et tamen non potest regnum erhalten, nisi ²⁰ posses essen, trinken. Nihil fordert ad regnum celorum, et tamen, sol wir predigen, leiffen, müssen wir vor natürlich geborn sein, essen, trinken ic. Aber das ist, ne cogitemus, quod das recht wesen, sol nur instrument, gerüst sein, nicht das recht geben, ut artifex non potest domus edificare, nisi ruſt ic. Sie müssen weltlich regimēt bleiben lassen et verteidigen ehe- ²⁵

25 verdeigen

¹⁾ in deutlichen Worten. ²⁾ Sonst ſich brüsten über = sich ruhmen, stolz sein auf.

S] Non ut ipsi bella gererent in mundo, sed ut conflictarentur cum Sathan, Diabolo ic. Christus ergo noluit vivere semper more Iudaico, sed veniebant raro Hierosolymas. Item concionabatur e navi, cum tamen debuisset in templo Hierosolymitano ic. sie abrogabat Mōsen. Iohannes non duebat ^{Matth 3, 10} uxorem, quia videbat Levitarum interitum, sicut dicit: 'Securis ad radicem arboris est posita'. Christus autem interdum servavit legem, ne condemnaret Mōsen falsae doctrinae. Durabat Lex usque ad Christum et non amplius. Iḡitur Christus nascitur ex virgine, sed non more naturali. Sie etiam Iohannes nascitur extra spem et expectationem ullius hominis. Erat enim nullus sterilis a inventore sua. Licet autem sint supra naturam haec facta, ³⁰ tamen Christum et Iohannem noluit Deus nasci absque matre. Non contemnit matres, sed servat Cōningiorum usum, et tamen non fit secundum naturam. Cibus, potus, vestitus nihil promovent ad vitam, et tamen Deus

R^o stand ic. ut rufst sei, ut pueri credant, baptisentur, ut veniant ad Christum et eterne vivant. Das wollen Juden nicht thun, sed ex rufi ein gebew, ex tuncia vitam eternam. Hodie Iudei: nou veniet aliud sacerdotium quam Levi. Regnum quam Davidis.

Das hat unser herr nicht geordnet. Sed testamentum vetus fuit geruft, ut Iohannes paret domino. Ipsi wollen ewig Reich in der rustung et nolunt accipere domos. Sie nascitur Iohannes ex muliere, et zurechen non ex muliere, quia alter^s halben et sterilitatis halben, ut videatur, es gelt etwas anders quam Iudeorum hoffen, Christus nem w^ol dazu ire blutsfreunde, sed quia darauff stehet, quod Moses gestift Sacerdotium, ut perpetuo maneat. Sed aliud regnum, sacerdotium, ubi liberi a peccato, morte ic. Ad hoc soltu essen, trinken, haus bauen, quia oportet vivere, ut audiatur verbum, credam et viam inveniam ad eternam vitam. Papistae stultiores Iudeis, qui deberent praedicare Christi regnum. Ibi de vestitu, coronis, cibis. Nihil moratur ista deus. Iudei habebant Mosen, qui praecepit: so solt ir essen, reuehern, opfern, weltlich regnum. Item so solt der stam freien. Sed quia Christus mit dem ding nicht umbgehen, sed weltlich her schaft beslossen.¹⁾ Nos zugefaren²⁾: Nou debes essen fleisch, wein in ieiunio. Wens doch Moyses regnum were, nos los von istis jachsen. Ideo non excusat. Cogita, ut de morte libereris. Sed nos binden unseri herr Gott, quasi placeat deo non edere carnes ic. Nos exegitavimus sanctitates, quas ignoravit deus. Oportet edere, sed non, non 1. Cor. 8. nihil facit beatum nisi credere in Christum. Iohannes et Christus ist die lege, ut discamus

¹⁾ D. i. der weltlichen H. überlassen. ²⁾ S. oben S. 451 Anm. 1; hier wohl = haben wir zugegriffen.

vult ista servari, ut sie conservemur ad praedicationem verbi. Solche ding sollten nicht das geben sein, sonderu das gerufst, Das were ein Herrscher Bau meister, der woll ans deni gerufst ein geben machen. Also sind nu solche eußerliche ding darumb gegeben und von gott geordnet, Das wir dadurch Christum lernen erkennen und also erbauet werden in Christo. Iudei aber wollen inn der rustung nur bleiben und das geben nicht annehmen, sehen nur auf eußerliche Ceremonien ic. Gott nimbt darumb ein unschreitbar wehb, ut significet desitum esse genus Iudaicum, non in aeternum duraturum. Item Christus sumit ex promiscuis tribibus Discipulos, ut Iudeos doceat non esse hanc Dei sententiam, ut huinsmodi Ceremoniae servarentur in salutem. Papistae his Iudeis multo sunt stultiores. Iudei enim habuerunt mandatum sic agendi, habuerunt a Mose constitutam Ecclesiam et politiam. Papistae vero iubent his diebus hisce cibis vesci, item hoc uti vestitu, sic ornari. Nos autem sumus liberati ab his Ceremoniis. Debemus querere vitam aeternam promissam, nou sic agere in Ceremoniis, immo abominationibus

R) diserimen inter regnum Christi et mundi, Ghestond et omnes sollen erhalten werden. Item non audi incedere, essen, trinken, hanfe, hof, quia tui a bestiis. Indei theten, ut ein heiligkeit, nos, ut ein nootturft, ut credamus in Christum, quando gut, gelt verdirbt, wo bleibe ich? Credet in Christum, quem Iohannes praedicat. Das ist regnum nicht, von gelt las die Juristen, peitlen las medicos. Sed quomodo eternum vivas. Hoc praedicandum. Ideo ist die sach so gros, ut nihil tibi cum tunicis, las außm march.¹⁾ Sed man mus halten, ut die kinder ic. Dat puer pomum non pro hereditate, sed ut diligere incipiatur puer. Sie deus dedit utraque regna Iudacis, ut die kinder gezogen als mit opsel. Ubi venit verus Rex, non solum edite pomum, pira, sed etiam eterham vitam.

¹⁾ Sprichw.? nicht bei Thiele; Sim etwa: das überlaß der weltlichen Polizei.

8] externis, quas nescit neque mandavit. Non salvaberis, quia uxor aut maritus es, sed quia erdis in Christum. Iudaici ista feerunt causa sanctitatis, non autem necessitatis gratia, ut tandem cognoscamus salvatorem nostrum. Ubi agitur de salute aeterna, non est, quod consulas mundum aut eius politiam, ¹⁵ vobis. 1, 29 sed consule dictum Ioannis: 'Hie est agnus Dei, qui tollit peccata mundi'. Da las stehen cleider und mancherley gewiße speis, Es ist darumb zu thun, Das du Christum erkennest. Solch enßerlich priester und künigthum ist den Jüden geben, wie den kinderlein opsel und biren, Das sie damit spielen sollten, bis sie erwachsen und krefftiger würden und den rechten Messiam und Christum ²⁰ erkennen kontten.

Predigt am 2. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica 2. post Trinitatis ult. Iunii.

Hoc Euangelium est dives et plenum, non semel possumus *Act. 16. 19ff.*
 1. auditis, quam imaginem proponit in divite et Lazaro. Dives secundum legem Mjosi hat sich gehalten, daß er sich reinlich gekleidet und herrlich gesessen,
 5 quia scriptum in lege Mjosi, ut haus, hose, kleid, speis sol rein sein. Item piisees mit schnppen *xc.* ut habeant ein reinlich speis et were ein rein volk, daß nicht ein flecklin, schimel in der stuben, kamer. Cogitavit: Das ist ein stück fur mich. Ideo hat sich gekleidet in rotten scharlack und weisse kleider, ut adhuc Turca et orientales populi. Er geht da her quotidie, als were
 10 perpetuo pascha, und ifft. Et deus praecepit, quando offerrent, orarent, sollten sie frolich sein. In festo tabernaculorum, ut in tabernaculis. Iuu soldje exemplar wol geschickt, da her gelebt im hause *xc.* Non scriptum, quod fuit vol saw, ut nos germani, sed ist bey vernunft *xc.* Ibi hat er ein deckel und schutz behelf ex lege Mosi. Lazarus hat der feins, auch nicht die bro-
 15 samlen und ranstten¹⁾ ex mensa *xc.* Wie tan der Mosen halten? cum sit plenus hulceribus? Item quomodo letus, quia infirmus? Das hat den divitem betrogen: wems wol aufs erden ghet et est gesund, is est beatus. Et contra,

2 Luc. XVI. r 4 nach gesessen steht hat sp 11 nach ut steht essent sp 12 nach
 exemplar steht hat er sp 13 vor vol steht ein sp 14 Lazarus r 17 ps exliij r

¹⁾ S. oben S. 143, 4.

S] Dominica 3.¹ Trinitatis Lucae 16. de Lazaro.

Act. 16. 19ff.

Imago nobis in Divite et Lazaro proponitur mirabilis. Certum est Divitem sese gessisse magnifice secundum Mosen in vestimentis et lautis cibis. Mandaverat enim Moses mundiciem tum vestium tum ciborum, ut ne maculam quidem instrumenta haberent. Cogitavit ergo iste: Eece iam sum sanctus, hoc pro me facit, et sic sese quam gloriosissime gessit. Quotidie incessit talibus ornamenti vestitus, quasi quotidie essent feriae. Sic et lautos cibos quasi festis max[imis] usurpavit. Porro non scribitur eum sese inebrasse aut suillam vitam gessisse, Sed se secundum legem Mosi ornavit *xc.* Eece autem Lazarum, quomodo ille potest sequi Mosen? Non potest esse hilaris propter ulcera, non bene vestitus et mundus propter paupertatem nec lautos cibos potuit comedere propter inopiam. Quomodo ergo servavit Mosen? Hoc etiam fecellit divitem hominem. Sic etiam

¹⁾ Diese Angabe ist, wie sich aus Rorers Nachschrift ergibt, vrbundich.

R] Sic Turcae, cum deus tot viatorias et auget regnum et lefft Christianos jo
jemerlich zutreten, certo statuant Christum nostrum nihil esse et summum deum.
Cum auch all irem willen und haben schon schein¹, quia non ebriosi, Ideo
halten, quod veri dei populus, Econtra nos Christianos, quibus cum umb-
ghet ut mit den handen. Et apud nos multi, qui, si sat habent et sind
gesund, tum putant se felices. Econtra si armen, frane, putant deum ob-
litum. Sie ista opinio Indica manet perpetuo in mundo praelest in
Papa, Cardinalibus, Laudo deum, quia sic dat. Econtra. Es ist recht.
Dives solt Mosen besser haben angesehen. Sie enim dicit Moses, quod
debeant ante omnia in deum confidere. Ego sum deus tuus, non confiden-
dum anss gewalt, opes, wollust, gitter und gesundheit. Quando I. tabula
praeccedit, und schilt alles, quod contra I. tabulam. Si hoc, tum experieris,
wie dirs gehen wird. Teufel wird dir zufliegen. Si in hac fide es, potes
et. 62. n. erneem ferre, und festt dir gelt zu, ne apponas eor. Ut David et alii
mauerunt in fiducia dei, propter quam omnia adversa passi. Deus salvt²
nus jo internis tentationibus et externis, ut fro werden, ut possimus orare
Watt 23, 24 psalmos. Sie Turca et omnes carnales metiuntur beatitudinem, si gesund ic.
Die nemen das leichte vom gesetz und lassen das schwere anstehen, deglutiunt
camelum. Non eurant, ubi dei gloria, fides, charitas. Sed tantum resplieunt:
deus dat bona. Sed inferunt: si dat, non ex ira dat. Certe et tan eint
dieb, jchaff dienen mit der sonne et omnibus domis. Ideo incertum signum,
si dat bona. Sed si habes multa et credis, et diabolus martext dich im-

2 nach deum steht illis fanere sp 3 vor schon steht ein sp 4 nach Christianos
steht reiectos a deo sp 12 nach hoc steht voles obseruare sp 13 fide es e aus fides

1) = schönen Schein = Ansehen. 2) = beunruhigt, quält, s. oben S. 91, 8.

S] Indeos et Tureas fallit nostra pauperies et eorum successus. Credunt
enim eos esse beatos, qui multis praemiis a deo donantur. Si possunt
vivere libares, hante ic, credunt se habere propicium Deum, et econtra ic. 25
sic etiam mundus indicat. Sed dives debitus acutius intueri Mosen. Ille
enim iussit primo colere mandata Dei et decalogum, venerari Deum eique
confidere, cum laudare et vituperare contraria. Tu vero hoc fac et cole
Deum et experieris, quantum tibi Diabolus adversabitur. Si vero accedunt
divitiae, nolito eor apponere, sicut David eor non apposuit. Tam enim 30
interius est exagitatus a Sathan, ut parum curaret divitias afflentes. Sed
nos tales sumus, ut faciliter accipiamus, difficilia negligamus, et hoc est, quod
Watt 23, 24 dicuntur deglutire Camelos ic. Deus quidem dat divitias, sed non statim
sunt signa gratiae, licet ab eo donentur, sicut indicant Indaci et plerique.
Dat deus divitias et plerisque ex ira. Cum afflunt persecutoribus verbi 35
divitiae, certissimum est signum irae Dei, sicut exemplum scribitur verisimile,
quod quidam dives homo sibi visus sit accipere ingentes divitias, igitur

B] **wendig** und **aufwendig**, melius, ut diseas in eum confidere und nicht sinas te abducere purpuram $\pi.$ Sed mundus contrarium facit, quia dat multum dens, ergo propicius. Nego sententiam. Plenimque dat ex indignitate. Et praesertim qui contemnunt I. praeceptum et fidem deserunt et tantum 5 quaerunt, quod dives, ibi iste certum, quod ira dei. Legitur leve exemplum. Dives iest sich dunden, quasi undeinceps affluent omnes, et tamen furt ein leben mit stuchen. Venit ad eum audiens et admonens, ne stuchet, sed diceret $\pi.$ Ubi obsequebatur et dicebat: das dich Gott behut $\pi.$ werden better, verarmet. An factum, nescio, sed fidei analogum. Legitur de 10 Ambrosio, quod venerit in divitis domum, ubi omnia prospere. Interrogavit, an infortium. Non. Ibi dixit ad diaconos: Ans. Statim dominus eccecidit.¹⁾ Ideo qui dicit ut dives: Si satis habeo, ergo deum propicium. Alii non darem eiu brodel, quia est maledictus, alioqui non habueret hulcera. Est argumentum Turciem et Indienn. Omittunt I. praeceptum, quod Moses 15 maxime orget, collocant fiduciam in bona, non deum et obliuiscuntur dei honoris et nominis et dilectioni postea: Moses hat \ddot{s} gesagt, Imo Christus: 'Ne Matth. 6, 31 solliciti, quomodo? $\pi.$ haec omnia adiecentur'. Sed praeedit: 'I. quaerite Mark. 6, 33 primum regnum et iusticiam dei', in hoc regno sol gehet, ut diligamus deum et proximum et serviamus invicem. Hoc I. facit diligere deum et 20 proximum, tum affluent, adiecentur. Sed quod vis divitias habere sine iusticia. Ist signum hominis damnati. Nam propter fiduciam in bona wird sein promissio et verba nicht zu rufe. Oportet I. iusticia. Deinde, ut deo fidatur ex toto corde et proximum. Postea utere bonis, is, trinck, jey

— — —
12 über Alii steht Lazaro

1) Diese beiden Geschichten erzählt Luther auch in Unserer Ausg. Bd. 24, 456, 20ff. Zu der Geschichte aus dem Leben des Ambrosius vgl. a. a. O. S. 742 zu S. 456, 27ff.

8] non curabat deum, sed semper diabolum nominabat, igitur affluebant bona. 25 Postea vero a quodam bono homine reprehensus emendavit se Deum nominando, tum vero diffluebant divitiae, ut in summam paupertatem redigeretur $\pi.$ Sieut et de Ambrosio scribitur, qui cum diacono veniens in dominum eiusdem quaerebat ex eo, an unquam adversae res eum obruiissent, negavit ille, tum vero dixit ad Diaconum: Egregiamur foras propediem. 30 Nam hanc dominum correre necesse est. Egressis illis tota domus fulmine consumpta est. Hae historiae utut sunt verae neene, tamen videntur verisimiles. Moses issit primo colere deum, sieut Christus inquit: 'Quaerite Matth. 6, 33 primo? $\pi.$ sed ipsi a posteriori incipiunt priora reliquentes. Non scribitur hic peccatum divitis, sed tu insipie legem et videris peccatum. Lazarus 35 stat in fide sperans in deo omnia, habet opera bona, et tamen non apparent. In divite splendent et non adsunt. Nam non confidit deo, sed foelicitatem ponit in bonis et Epicureorum more vivit. Deinde et debuisse alere fratres,

R^{er}frolich coram deo. Si sine primo, tua gloriatio est frustranea. Ibi apparet quod dives nihil mali, sed eitel gutes und eitel arges, und missgang¹ in Lazaro, quia tregt und erbeit schwerer quam omnes stein, quia portat Teufel, qui plagit mit schwexen, et dei iram, et tamen manet in fide, spe et patientia, et tamen non apparet. In divite non apparet malum opus, et tamen omnia adsumt, quia deo non fidit, sed ponit fiduciam in apparatu eiborum et vestimentis. Si quis dei iusticiam et regnum non curat, ergo dei feind, Nee habet iusticiam regni i. e. ut diligat proximum. Debiceret Lazaro quotidiam cibum, gekleidet und gehetet. Sed iests als anstehen. Ideo contra dei iusticiam et regnum test du liegen, ein dieb fur Gott und der welt.¹⁰ Et gentes docent, ut esurienti cibum, ut habent 6 opere misericordiae, et tamen putant se vivere ex pregie, secundum legem Mose rein kleider, kostlich speis et. Multi cogitant, si gelt und gut haben, possunt uti et nemini succurrere. Audi hic Euangeliu. Ach habe torn gang fur mein hanse. Si habes bona, dens dedit, et du haest nicht erworben, si tuus labor veniunt quidem per laborem, sed non ex vi laboris. Adferat erbeitet etwa 14 tag, post gehet hin, seufft vol. Non tuus labor facit, quanquam non det sine labore. Quando discedis, tamen deus manet aufz feld, stat. Quod geld in fitberberg, non abscondisti, sed ipse. Si ita sunt dona tua, ut rens sis mitzuteilen proximo, Lazaro. Si non, es dieb und hausreuber, gassen, hof,²⁰ quia ideo data, ut is tecum edat, ders nicht erarbeit. Vult te uti ut een instrumentum des. Ideo es Gottes, Christen und heilig dieb. Mundus, nobiles, mercatores, cives sind reich, vol aufz. Iam taler in bretspiel. Item die tegel aufz die taler.² Non uno fl., A adiuvant proximum. Si auferre alii possent agros et. Iam multae viduae et orphani propter priester. Sic² artifices tantum rapiunt. Item die herrn semel ver spielen etlich 1000 fl. Interim nihil curant pueros, ut adiuvent. Das sol nicht sunde sein, sed wolgethan. Est mein gut. Est dei gut, ut damit deinem nachsten helfest.

¹⁾ = Ungluck, Fehlschlagen. ²⁾ Konstruktion unklar, Sinn wohl: kegeln um Taler.

Sed hos neglit. Civiles leges mandant consulere et alere homines miseris, ne genos et adiuvare eos, sed horum nihil facit iste homo. Reperiuntur nunc homines, qui sic sentiunt sibi licitum esse usum bonorum et nemini oportere distribuere, sed tu hic aspice divitem hunc, Audi tamen, Tu non divitiis tuis tibi comparasti. Laboras quidem et laborem acquiris, sed non est efficiens causa bonorum. Agrum colis, seris et abis postea: quis producit fructus? quis dat lac vaccis? quis nutrit animalia? Quis tibi dat argentum in fodinis, an tu tibi comparas? Debes ergo etiam alere homines egenos, tibi dat bona, ut aliis etiam largiaris. Si ergo hoc non facis, seito esse te forem tum forensem tum publicum tum domesticum. Non enim tibi afflunt divitiae, ut tu solus iis utaris, sed propter alterius commoda. Agricola

ut si non, es dieb. Lazarus non fôrdert iure, sed rogat, ut non ulcerata, sed ut habeat frôsamen, etiam dives ist im schuldig, ut in heilen ließen. Ideo sua avaricia fit homicide et occidit. Quia propheta: 'pasce esurientem'. Et ³⁰ 30. 58, 7 Ambrosius: si moritur, occidisti.¹ Si non cibo, tantumdem ac si manu. Sed quid, quod mundus giftig, bos, quod seducunt und betriegen? Da hort consul x, ut qualibet civitas suos pauperes verforgen. Nos nostros, quos scimus egere. Quanquam paneissimis damus. Sondern viel verbrafft, furt sôw leben, schart, krafft. Nos sumus schuldig, si dens dedit, ut ei mitteile und las in genießen, quia non ist mein. Si non dat et celum claudit, hilft ¹⁰ kein erbeit. Tenfel ist in mundo, überhecht² alias alium. Mundus divitibus und thun dem Lazarus das herzleid mit dem korn, wol, tenren als. Si rustiens eum mandel eier x, wissen nicht, wie die leute übersezen.³ Ein reicher hats nicht schaden. Sed ubi manet infirmus? Ideo es marßrenber, gassenrenber.⁴ Si etiam Cesari vendores, tamen furtum, quia tu steigerst. Sie Civitas, land voller reuber et dieb, et manent in hanc sametitate divitis. Sed plures pauperes quam divites, die werden gezwungen, ut iterum steigern.⁵ Volut taler haben, es gehe dem Lazarus, wie es wolle. Si diviti zu teuer, verkeufft es stuel renber.⁶ Si pauperi ⁷ est. Est ein mutwill⁶, das du willt schéhen, non necessitas. Das reg'ument lans hic nicht erheben⁷ ut alibi. Ideo dico vobis: nisi quaesieris 1. regnum dei x, wird dirs gehen ut diviti. Vide, ne Lazaros graves, qui habent plures liberos, miseram uxorem, viduos et orphanos, et tu hast marsupium plenum taleris et sauffst, seh mutwillig, donec blir und donner x, unfer herr Gott wird sich nicht mit taler bezahlen. Man sagt ißt über gefind, knecht regieren, non rustiei. Sed

³ Esiae, 58, r

¹) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 183, 13. 25. ²⁾ = übermund, übervorteilt; s. Unsre Ausg. Bd. 37, 600, 18. ³⁾ Dasselbe; vgl. ebendu. ⁴⁾ Vgl. die Ausführungen zum 7. Gebot, Unsre Ausg. Bd. 30¹, 165; gassenrenber sonst bei L. = Straßenräuber, s. Dietz s. v. ⁵⁾ S. oben S. 445, 21. ⁶⁾ = Willkür. ⁷⁾ = erreichen, durchsetzen; s. Unsre Ausg. Bd. 45, 693, 27.

S] 25 haec contemnunt et pauperes ad se pertinere negant. Nobiles possunt in ludis 4000 aureos perdere. Sed educare pueros pauperes ad communum Ecclesiae, illud vero nullo modo faciendum. Ambrosius ait: Ale esurientem, si morietur, tu eum occidisti. Vere dictum est. Mundus iam plenus est divitium hominum, qui hic describuntur, ubique negliguntur Lazari. Agricolae vendunt sua charius in Civitatibus dicentes eos esse divites. Quid tum? Etsi sum dives, tamen tu furaris mihi, es sind stadt, schlos, marx und land reuber.¹ Conqueruntur agricolae de infidelitate familiae. Cur id

¹⁾ Wohl als Gegenstück zu Straßenräuber von L. gebildet.

B[ea]t[us] bene, si bist ein reicher esel et conciliens pedibus miserum Lazarum, wie sols u[er]a[ct]er h[ab]er Gott anders quam ut raupen, kefer, b[la]sfe wren i. e. m[al]treu gesind Du bist untreu reuber et manifestus in vico, Ideo untreu schlägt ic.¹ Ideo non habes infortunium in rebus et familia, und must das höllisch sevor ewig daju. Quando conscientia dictat: tot habbes taleros et nunquam dedisti misero Lazaro, Prangst ic. Lazarus nichts. Deus invertit. Reich register ist vol gelt, gut ic. Lazarus hat nicht ein frömel. Ideo interrogat conscientiam, ob du niemand dienst, an non aliquid gravet et an non sis misericors erga afflictos. Cum tempore si nulli pauperes, tamen orphani et viduae ic. Interim habes eistam plenam taleris und legst ins preispiel, ut posses dicere: Ich dennoch so viel gethan. Sed econtra: Ich hab pro me gehalten et putavi me sanctum. Quid Lazarus? ne ein scherpp. Audi ergo tuam sententiam: Recepisti b[on]um. Econtra. Quid dices tum, cum dicet te habuisse fannet, seiden, gulden keten, er nicht ein faden.² Eque tu gefressen, ipse ne miteam. Vide igitur ins dei. Si princip[es], rat, hender strafft ic. est tolerabilis straff, sed deus in gel[ati]nnae ignem conicit. Ideo cogita te esse reum, ut des misero Lazaro, alioqui audies sententiam. 1. ergo quaere dei regnum, ut libenter audias verbum et credas. 2. ut cogitat se vivere proximo zu miß, ut das gutlin, quod deus dat, mitteite, qui durſtig ist. Si non, cogita, quod furatus sis und helts mit Meuel³ in fine. Haec est sententia dei. Si non times ut dives, nec se timebit für deinen taler. Du willst nicht iusticiam regni quaerere, ut deo fideres, non taleris et proximo servires, non solum freßt. Si econtra, quaeris iusticiam ic. si tum falsirichen⁴ da zu, nisi vergut. Non ideo creati, ut semper letenor et few leben furen. Sed mus ein iglich ung[ed]uck, her²⁵ sudore, uleus, et ut libenter communicet. Qui potest, die schleicher⁵ temet

3 . . . | ein Wort korrigiert, ualesbar 11 ins (predig)

¹⁾ Erg. 'den eigenen Herrn'; vgl. Unsre Ausg. Bd. 25, 503, 1. ²⁾ = gar nichts
 (= scherpp Z. 13 fs. Unsre Ausg. Bd. 45, 196, 2f. = frömel Z. 7); vollständig fäden am
 hut oben S. 407, 30. ³⁾ = Rœue. ⁴⁾ = Soße, wie wir 'Senf' sagen; s. Unsre Ausg.
 Bd. 34¹, 63, 5 und 62, 9. ⁵⁾ = wandernde Irrlehrer; s. oben S. 137, 9.

S[ic] fit? quia ipsi communerunt. Deus mittit huiusmodi rauppen, kefer und melthan i. e. ungetrew gefinde propter tuam infidelitatem, untreu schläug ihren eigen herrn. Dives ille multos habet aureos, splendidas vestes, dubias coenas. Lazarus nihil inde habet, ne micas quidem, sed tamen in futuro saeculo consolator Lazarus, Dives excruciatur modis miserrimis. Quisque sibi caveat. Haec in exemplu scribuntur, ut timeamus deum, qui melius potest punire quam Magistratus, nam punxit poena aeterna. Sic constitutum est, ut non in gaudio semper vivamus, sed in sudore vultus nostri. Tu ergo quere primo regnum Dei, post utere donis tibi datis a deo et age³⁵

R] illis nihil dandum, quia auferunt elemosynam, quam debent habere veri Lazari, cum non denus veris, oportet dari diabolo. Nunc etiam dicendum de mortuis ϖ .

S] gratias, et quaecunque interea accidunt, etiam patere, Deum es natus auch ein
5 falsen bey dem gebraten stehen.¹⁾

¹⁾ Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 36, 93, 19 und oben Ann. 4 zu S. 462.

49.

1. Jütr 1538.

Predigt am Tage vor Mariä Heimsuchung.

R] In vigilia visitationis.

'Benedictus dominus deus Israel' Ista 2 festa Iohannis et gen. 1, 6s
hodiernum servamus prae aliis. Nullius sancti festum sic descriptum ut
Iohannis, nisi Pauli, quanquam hodiernum sol eber gehet. Papa, qui insti-
tuuit, nihil emravit Iohannem und sein wesen. Sed agimus gratias, quod
incepit novum Testamentum, quia Christus ait ipse: Lex et prophetae Matth. 11, 13
regimur ϖ , quia lex et prophetae ammeinat tempus faelix, quo aliud regnum,
quod debet incipere Iohannis und dem alten Testament ein ende. Ideo
billich, debemus das erlangen, haben, frölich sein, loben und danken ut pater
10 Iohannis, quia praedicatio ista docet, wie wir uns hie solten halten et illuc
ewig leben. Prophetae haben die zeit gestimpt¹⁾, quo venire ϖ . Alii andie-

⁸ über festum steht historia sp descriptum e in descripta sp ut (hodie) 9 gehen
e in sein quam Iohannis sp 10 über Sed agimus steht in istis festis sp 7 nach regnum
scht venturum sp 13 aber quod steht nouum testamentum sp nach Ideo steht ifst sp
14 nach billich steht quod sp (qui) das 15 über ista steht noui testamenti sp 11 nach
venire steht debuit Christus et inculcauerunt enim aliis et saluati sunt sp 16/464, 1 nach
audierunt steht et legerunt scripturam sp

¹⁾ = bestimmt.

S] Pridie visitationis Mariae.

Hoc festum ideo celebramus, ut agamus gratias pro donis Dei Maximis,
pro Christo Salvatore dato. Prophetae significarant venturum Messium et
20 Iohannem incepturnum novum, destructurum antem vetus Testamentum. Ideo
sicut et hic pater Iohannis et nos gratias laudando deo agamus pro salute
data. Sacharias vere gratulatur de Messia, et hinc appetat disserimen legen-
tium prophetas. Ille enim vere et enim indicio legit scripturam, alii vero
25 enim Moniales psalterium non intelligentes, Aliud hoc est indicium, quam
quod prius habuit. In genesi iurat Deus Abrahae: 'Per memet ipsum in 20:22, 1-
iuravi' ϖ . Item 'posui te in patrem multarum gentium'. Hoc iuriandum in 20:20c 17, 5

Rerunt ut Nomina psalterium.¹ Videmus in hoc Cantico, quale discriben-
ter eos, qui legunt scripturam sine fide et spiritu ex ratione, et inter eos,
qui habuerunt spiritum. Lucas dicit, ubi Iohannes natus et circumcisus
et de hoc facto os patri apertum sit und habe angehalten Gott zu loben, et
sie das er geweiffaget hat. Vide, quam longe aliam intelligentiam habeat
quam prius. Prins etiam legit prophetarum locos, sed non ita intellexit ut
nunc.² Deus iuravit Abraham: per memetipsum ¹⁶ x. Item 'posui te patrem
multarum gentium' ^{17,5} x. Hae promissiones et is Salvator apud Iudeos
nonnum reete intelliguntur, quid sit patrem fore multarum gentium, Item
quod 'in semine' ¹⁸ x. Multominius intellexerunt, quod tunc incipere debuerit,
et Iohannem incipere novum Testamentum. Non solum legit prophetas,
sed intelligit und wird selber druber ein prophet. Non solum sunt prophetae,
qui weissagen ut Esaias ¹⁹ x, sed etiam recte denten. Hi oportet habeant
spiritum sanctum, alioqui tunnen nicht recht denten. Si ex ratione, non est
prophetia, ut 2. Pet. I. qui ex suo capite interpretatur scripturam sacram.
Ideo qui debet intelligere prophetas, oportet habeat saft und macht spiritus
sancti. Is spiritus sanctus est effusus per totum orbem, ut Zacharias dicit.
Iudei et Papistae habent etiam istos textus et promissiones. Legi eorum
libros, sed nemo ex eis dixit, quid sit 'In semine tuo' ²⁰ x. et tamen habent
Paulum interpretarem. Quia irruimus in sacraam scripturam nostra ratione,
Ach werde der schrift nicht ein nasen machen², sed sie muß mich schmücken.

4 vor os steht sit sp nach patri steht Zaelarie sp sit durchstr sp 7 Gene 22 r
9 nach nondum steht hodie sp 10 nach debuerit steht tempus illud gratiae sp 11 über
prophetas steht Zaelarias sp prophetae r 13 nach sed steht qui sp nach deuten
steht scripturam sp nach ratione steht beutet aliquis sp 16 nach oportet steht vt sp
magd (hab) 18 nach habeat steht ei legum sp 19 über eis steht papistis sp

3) Sonst lesen wie die N.; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 72, 31 und oben S. 463, 24; 2) = sie zurück machen, verbessern; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30³, 285, 22; *Bibel* 3, 25, 49 und unten S. 465, 2.

8] et promissionem non satis antea intellexit Zacharias, et Iudei ne nunc quidem recte intelligunt. Iam vero eoguoscit scripturam, intelligit prophetas et ipse prophetat. Nam hi non solum recti prophetae, qui prophetant, sed etiam, qui exponere prophetias norunt. Ubi enī humanum est iudicium, ibi 25
21 erratur, sicut et Petrus ait Nullam unquam prophetiam ex humana ratione processisse. Oportet adesse Spiritum sanctum, quo Zacharias impletus est.
Iudei, papistae hinc habent textum, legi libros eorum omnes, sed nullus 22,18 exponit recte, quid sit: 'In Semine tuo benedicentur'. Quia humanam rationem consuluerunt. Igitur sic dixerunt Sophistae papistici, ubi variae erant expositiones: Scriptura sancta habet cereum nasum. Sie appellarent, et hoc ideo, quia quisque veniebat suis cogitationibus in scripturam, et nullus cum alio consentiebat. Quin scriptura non permittit distractionem aut varias

R] Ideo iurisperiti, quando audiverunt 4 sensus scripturae: Scriptura sancta habet cereum nasum¹, einer möhts dehnen zur rechten, linden seiten, hui aniss, herab, quia ein iglicher kam getrolt mit² seiner eigen auslegung und dehnet die schrift nach seuer meinung, Alius aliter. Wenn sichs so dhenet, 5 so ist scriptura sancta fest zugeschlossen, quia sie lefft sich nicht dhenen. Das wirs[n] nicht dhenen, quod liberatio a morte sit liberatio ex carcere corporali. Item de purgatorio: 'Transivimus per ignem et aquam.' Du machst dir wol § 66, 12 ein wechselfn nase[n], non scripturae. Ideo si vere habes scripturam sanctam, et recte intelligitur, adest vere spiritus sanctus. Ideo mus ich den geist 10 haben, quem patriarchae et prophetae oder ich mus feilen. Ipsi habuerunt etiam per verbum. Ideo Lucas ait, quod Zacharias factus propheta, quia inspexit scripturam sacram, quam prins sepe legit, de gratia et misericordia, quae ventura, quia pleni prophetae, quod populus venturus, cui peccata remittenda. Item Iere. 31, 'et peccatorum non memor' ic. Pharisei legerunt, § 31, 34 15 sed non intellexerunt. Ego hoc canticum quotidie cecini, sed non intellexi, quid sit: Et tu puer dabis doctrinam, quomodo salventur homines per remissionem peccatorum. Dabis funst ic. singens in omnibus templis, sed nihil de hoc Cantico intelligunt. Talis propheta etiam, qui praedicat istum intellectum hominibus, wie sie sollen selig werden, nempe per remissionem 20 peccatorum. Nec adhuc habent istum intellectum, sed mauent in ista intelligentia: qui satisfacit pro peccatis, huic remittuntur. Das ist ein auf-

¹ iurisperiti nach iurisperiti steht praecepue dixerunt sp ² Scriptura sancta habet cereum nasum r ³ über dhenen steht drehen sp ⁴ nach intelligitur steht a te sp
 § 10 oben am Seitenende steht Non affere sed referre debes sententiam ex scriptura sancta
 § 13 über prophetae steht talibus promissis sp ¹⁴ über remittenda steht Tales loci passim in Esaias sp ¹⁵ über cecini steht in papatu sp ¹⁶ vor funst steht ein sp singens erg zu Et singens papiste sp

¹⁾ D. h. sie muß sich verschiedene Deutung gefallen lassen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 510, 36. ²⁾ = drängt sich plump heran.

S] sententias, sed cogitationes debent consentire cum scriptura, non scriptura cum Cogitationibus, sicut ipsi sic interpretantur: 'Ivimus per aquam et ignem', ergo est purgatorium. Item Scriptura non permittit, ut exponatur 25 nomen Career in hoc cantico quasi temporalis aut manibus constructus. Ig[er]it Lucas hic dicit cum habuisse spiritum sanctum. Legerat autem prophetas de Salute ventura, sicut Hieremias inquit: 'Aliud pactum paciscar' ic. § 31, 31 Papistae canunt: Tu debes esse propheta altissimi ad scientiam salutis in Remissionem peccatorum, sed psitaci more canunt, non intelligentes. Causa 30 est, quia humano iudicio irruperunt in scripturam, ut scientiam salutis i. e. Ioannes debet Concionari scientiam salutis populo suo, debent satisfacere pro peccatis, et remittentur eis ic. Haec interpretatio inde oritur ex iudicio

R) legung ex eigener andacht¹, humana voluntate venit. Hengen inen selber ein
tud̄ für², ut istum textum non intel ligant. Non affirre, sed referre ex
scriptura sacra. Hilarius.³ Qd̄ sol̄ so studirn, ut me spiritus sanctus
illuminet et acquiram verum intellectum, quem scriptura sancta velit.
^{Matth. 23, 34}
^{1 Cor. 12, 10} Christus: 'Mittam prophetas, sapientes, seribas.' 1. Cor. 12. Dedit Apostolos,⁵
prophetas, Euangelistas. Die muß die Kirchen haben. Ubi non est pro-
phetia spiritus sancti, qui illuminat Apostolos, non est Christiana Ecclesia,
quia oramus et confitemur: Credo in spiritum sanctum x. Non est Ecclesia,
multominus sancta, nisi regatur a spiritu sancto, ut et papa fatetur. Ideo
iactat se Ecclesiam. Si secundum suam willen scripturam sanctam deuten,¹⁰
finds gedancken, quae in nobis gewachsen und decken nur scripturam sanctam
jn. Ideo find pseudologetores. Hinc dictum est: cerens nasus. Sed habet
uniens certum verstand, den und seinen andern, sine illo nihil sunt alii
sensus. Prins legit scripturam sanctam, sed non intellexit. Sed iam spiritus
sanctus facit eum prophetam. Hie Rottenses aint: Ibi videtis, quod vocale
verbum nihil, sed oportet spiritus sanctus prius veniat, et tum intelligens
scripturam. Sie Muntzerus warff die Bibel weg: nolite audire verbum
vocale, et ita Euangeliū et Sacra[m]enta abiecerunt. Enthusias[tae] volunt
prius pleni esse spiritu sancto, postea scripturam sanctam meistern⁴ nach
irem verstand, madhen postea rotten. Zacharias non acquisiuit spiritum²⁰

3 Hilarii dictum r. 4/5 Matth. 23, r. 6/7 nach prophetia steht sapientia sp
10 nach Ecclesiam steht esse sp. 12 nach Sed steht scriptura sp. 14 nach sacerdoti steht
Zacharias sp. 18 Euthusiastae r.

1) = religiöser Stimmung. 2) Sprache, nicht bei Thiele; erg. vor die Augen . .
3) Hilarius, de trin. l. I. c. 18 vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 238, 20 ff. 4) = bessern, ihr
nachhelfen durch künstliche Deutung; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 558, 10.

8] humano. Sie Nasum Cereum faciunt, sed ut Hilarius: Non qui intulerit,
sed qui retulerit, vere concionatur. Non sit induenda scripturae larva.
9] Matth. 4, 8 Christus ascendit et dedit dona hominibus. Oportet esse in Ecclesia pro-
phetias, oportet regi Ecclesia spiritu sancto, alias non est Ecclesia, sieut
2. Petri 1, 21 confitemur in Symbolo. Ubi ergo, ut Petrus inquit, procedunt cogitationes
de scriptura e nobis, ibi non regitur Ecclesia. Scriptura debet habere firmam,
certam ac veram interpretationem, sin minus, male intelligetur. Spiritus
sanctus ergo aperit scripturam Zachariae, ut intelligere eam possit. Ergo
dicunt Schwermeri: Est expectandus spiritus sanctus concionator, sieut
Muntzerus inebbat abiecare biblia, sed hoc non faciendum. Zacharias non
abiēcit scripturam, sed legit diligentissime. Et licet non intellexerit, tamen
postea venit Spiritus sanctus et non absque scripturae cognitione et lectione,
10] 14, 29 Sicut Christus ait: 'Consolator, qui veniet, admonebit vos omnia' x. vides
hic eum nihil novi attulisse, sed admonuisse priorum. Sie Zacharias legit

Et sanctum sine verbo, legit, quamquam non intellexit ut. Iam audis praecepta. Sino tempore venit spiritus sanctus unde erinnert dicit, ut Christus: 'unde sol enim erinnert, quod dixi vobis?' Non dicit: Novi quid, sed sic: ^{Bon. 14, 26} Hoe dixit dominus vivens, ut die paschae: 'Ei recordari' ut. Non bradit enim ^{vut. 24, 8} mihi aut das wort, sed per verbum, quod prius audierant, erlengetet. Ideo nunquam accipimus spiritum sanctum sine verbo, et quod velim baptismum vocare ein hundsbud¹, et expectare spiritum sanctum. Sie quamquam Zacharias legit prophetias de Abraham, tamen iam intellexit per spiritum sanctum. Iam idem intellexit, quod Moses. Jesus: sendet sie inn die leute und macht pro- ^{Woch. 7, 27} pheten draus, sed non sine verbo. Zacharias sie kan die schrift so deuten, quod Christus verus Salvator, qui ut. Das kan nicht jeder man. Sol man ein fonderlich zeit und person nennen, non est eiusvis. Alioqui intelligentia prophetarum est prophetia. Sie Moses, Esaias haben gestubirt, audierunt verbum a patribus, et spiritus sanctus venit et declaravit verba, ut essent eis magis illustria. Item ex sumpt die zeit, personam prophetae et dominum ipsum. Das ist spiritus sanctus inn einer fonderlichen weise. Alii etiam, sed ista non ostenderunt ut Zacharias, die gemeinen Weissagung, ist der heilig geist, qui scripturam sanctam reht deuteat ut, ut si ego verus propheta, sol ich die schrift wissen zu furen. Tristi non addenda tristitia, sed sol ergreissen clavem, quae remittit. Das ist die schrift recht gedenet auf die person: 'Confide, fili', und sol in nicht weisen ut papa: Hastu auch new ^{Matth. 9, 9} gnug? quod non satisfecisti, da weis ich dich ins purgatorium. Econtra si video eheb redher, frisst, sauft, illi non dicendum, quod deus non velit damnare

1 über 10. steht sine intelligentia sp 3 nach quid steht docebit sp 4 nach vivens steht ad nos sp 8 vor de steht factas sp 9 nach Iesus steht Syrach sp
 15 nach prophetae steht filii sp 19 ich (wissen) 21 nach filii steht remittuntur tibi peccata sp

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 172, 11.

S] prius, iam intellexit adiutus spiritu sancto. Hoe est officium spiritus sancti, sicut sapientia dicit, 'facit prophetas' ut. Communis usus Spiritus sancti est in scripturam ducere. Hoe autem est singularis operis in individuo aliquid cognoscere, ubi opus est, sicut hic opus erat de individuo scilicet Iohanne indicare, quod esset praeannuntius Christi. Hunc usum Spiritus sancti nemo expectet, nisi ubi opus fuerit spiritui. Propheta ergo duplex. Spiritus sancti opus est regere Ecclesiam scriptura sancta, consolari eam ut. Sicut me poterit scriptura, quod non debeam contrito et desperabundo legem docere, sed gratiam, scilicet: 'Confide, fili, peccata tibi dimissa'. Hie verus scripturae ^{Matth. 9, 2} usus, non sicut Papa in purgatorium ducit. Econtra insensatum videntem non debo docere de gratia aut misericordia dei, sed potius de poenitentia et damnatione aeterna.

R] pec[atorem]. Sed resip[iscere], las auß¹ von dem braſſen, vel damnaberis. Das heißt der heiligen ſchrift recht braucht et non fornari ei nasum. Si es h̄nrbalcf, resip[iscere] vel damnaberis. Econtra qui cupit dei gratiam: ne metnas, Christus pro te mortuus. In eius nomine annuncio. Das wort ſtehet fester denn kein demant contra omnes portas inferorni. Das ist weiffagung und weisen, quas

⁵
¶ 17. 19. 18 deus reliquit in Ecclesia. 'Cum defeccerit autem propheta, dilabitur populus'

^{19.}
¶ 2. 17 Sol. Thut nicht anders quam grex amitto pastore. In Concione Petri: quod effundet i. e. fallen gelert werden, ut quisque fan dei verbum verſtēhen, deuterū x. Das heißt denn die heilig Christiana Ecclesia: ibi spiritus sanctus, qui loquitur et gubernat. Zacharias fit propheta et furet die scripturam

¹⁰
¶ 1. 18. 17. 5 sacerd[oces] reſt, non ut Iudaei, qui dicunt: 'Posui te patrem multarum' i. e. qui sit gubernator super gentes leiblich. Sie Turcae vocant se Saracenos a Sara, denten[us] hin, quod orbem et herrn totius mundi. Sie Papæ, quod sit dominus totius Ecclesie et hab[et] macht zu solvere, winden. Iudæi exspectant Messiam, qui sit subiectum Roman, Tuream. Papæ, Turcae, ¹⁵ Iudei et ipsi omnes Reges. Sie Zacharias prius intellexit. Et Apostoli

^{21.}
¶ 1. 6 Act. 1. Sie pharisæi docuerunt Iudeos, ut exp[er]earent mundanum regnum. Dem lieben Abrah[am] were viel zu ſt[or]z geſchehen², qui non habuit vestigium, donec emit sepulcrum uxori. Si folt uni contingere, certe ipsi patriarchis et prophetis, quos occiderunt. Ergo fuit alia promissio. Ist u[er]i t[ri]i tantent

²⁰
¶ 1. 17. 5 22. 18 jar, da Abrah[am] gelebt hat. Ideo alia intelligentia horum verborum: 'In semine tuo', 'ponam te patrem'. Non sie, beati nos gentiles, quod sub Iudeis. Sed Zacharias dents recht. Das ifst, das uns Gott hat halten

¹⁾ Wohl verschrieben für las ab. ²⁾ = ware zu kurz gekommen, benachteiligt worden; s. Sanders-Wülfing, kurz 4.

S] Hic verus est eins usus, ut non cereum nasum imponas scripturae, sed dextre indices et cereum adamantinum nasum facias, scilicet dicendo desperabundo: 'Confide, fili', et insensato: Emenda te, resip[iscere], aut peribis. Haec est illa prophetia et sapientia scripturae, qua regit Spiritus sanctus

²⁵
¶ 19. 22. 18 Eccl[esi]um. Deficiente prophetia collabitur populus, ait psalmus. Ideo effudit deus die pentecostes Spiritum sanctum super x. Zacharias hic fit propheta recte exponens scripturam. Iudei sic exponunt: Abraham talis pater, cuius semen debeat regere gentes. In hac sententia etiam perdurant hodie Iudei, Turcae, qui se Saracenos a Sara nominant arbitrantes se summum adepturos imperium. Iudei exspectant Messiam oculaturum totum mundum et suis subiecturum pedibus. Phariseos et legisperitos certum est sic docuisse populum, ut exspectarent temporalem regem. Abraham pater promissionum ³⁰ est merito, igitur ipsi debuisset contingere haec promissio, item Esiae x. et tamen illi nihil habuerunt. Esaias occisus est, Abraham advena erat, ergo aliter Zacharias in hoc cantico dicens: Coram deo in fide futuros omnes

8) wollen den Eid, quem iuravit. Prius non intellexit. Iam plenus spiritu sancto intelligit. Ideo dicitur Abraham multarum gentium coram deo, cui credidit. Ista paternitas, gloria sol deo hin gehen, ut coram deo gelt, et eorum, qui credunt. Hoc nolunt Iudei intelligere. Sed textus con-
5) vincit. Omnes gentes sollen nicht bleiben in ratione, sed ex ea in fidem, quia erit pater gentium credentium, ut est credeus. Ideo est filatio spiritualis, quae non habet patrem Abrahama in gold, silber &c. Sed coram deo appellabuntur filii Abrahae, non divitis, potentis, sed pauperis, qui in terris nihil proprii. Et tamen pater constitutus coram deo, spiritualis erbe. Ipse
10) habuit promissionem et credidit. Ideo habuit regnum dei. Der jülb glaube sol kannen non solum in die Jüden, sed etiam gentes. Hinc 'In semine tuo' &c. Non ut regales thesauri, Abraham et alii patriarchae, prophetae non habuerunt. Sollens die kinder haben et ipse non? est ridiculum. Sol er vater sein Iudeorum, qui reges et omnia occupabant, et
15) ipse nihil? Pater nihil habet, kan ergo nihil auss uns erben. Sed erbet, quod habet, scilicet in hoc regnum und schat, darinnen Abraham war. Christus deutet die locos Genesis fein: 'Abraham vidit diem.' Non dicit: Joh. 8, 56 letus, cum multum auri, argenti et reges sub se, sed quia vidit diem meum i. e. me. Ego ei notus, in me credidit. Per hoc verus Rex factus, ut et
20) omnes eius filii. Das heist ein geistlicher segen. Sie intelligendus Moses ut Zacharias. Dedit terram Canaan. Posteri, ut eim pueri apfet. Sed das ist es erbe per totum mundum, ut acquirant den geistlichen segen. Abraham non est mortuus nec nos moriemur. Sie scribitur: Zu ruglichem¹ alter et

6 über filatio steht weien 9 über erbe steht regni 11 über in steht unter

¹⁾ Wohl wie oben S. 50, 20 = ruhig; an sich kann ruglich = rügisch auch das Gegenenteil = ruhig bedeuten.

8) filios Abrahae. Non ait esse benedictionem temporalem, sed spiritualem.
23) Abraham debet esse pater credentium, sicut ipse est credens. Est ergo hic collectio spiritualis, quae debet Abraham nominare patrem in spiritu. Gentes debent fieri populus dei, sequens patrem Abraham credentem, non divitem, sed pauperem. Sicut ergo Abraham habuit imperium, ita et gentes, credidit enim promissionibus spiritualibus. Abraham sic debuissest haeres
30) esse horum, quae debebant filii tribui, sed neque ipse neque Isaac nec Iacob temporaliter fuerunt in possessione promissionum. Huc spectat illud: 'Abraham Joh. 8, 56 vidit diem meum et gavissus est.' Non ergo est benedictio corporalis, sed spiritualis. Quod Deus non promiserit ei tantum istas Regiones Idumeae, Illud enim domum adhaesit spirituali et principali promissioni sicut filio
35) datur pomum.

Sic scriptura mortem patriarcharum et regum nominat somnum; et con- 2. RÖM. 22, 20
gregatus est ad patres suos. Spiritus sanctus nihil dicit frustra. Dicit eos n. d.

R^{ecognoscere} congregatus. Et obdormivit eum patribus. *N*isi verjanulet. Hier¹: *N*isi
gut. 16. 22 gefut in simum Abrahao. Est talis ergo somnus, quod gefamulet sünd unter
 den haüffen iter veter, seilicet, qui crediderunt, et sicut ipsi in fide obdormierunt
 patres, sic posteri. Non dicit scriptura sancta, quod mortui. Item
 non, quod in angeli, sed gefamulet. *A*braham ist zu den veteru gefahren
 und gefamulet zuu veteru, vold. Tamen mortui et corrossi a vermilios. Et
 tamen sunt patres. Non inveniunt illie aurum, weltlich bracht und sollen
 doch erben sein. Quales ergo guter? Ideo Indagorum intelligentia nihil.
 S^piritus sanctus non loquitur frustra. Non venit ad locum, ubi David
 cum guldern kroon, noch sind veter et populus. Et bleibt im schos, concilio
 patrum. Est aliud regnum. *D*as wil der tert. Dicit Zacharias, quod
 ista benedictio spiritualis sol offenbart werden. Christus sol nicht mit
 hengsten², prächt. *N*icht der benedictio, sed quod die kinder zun veteru
 sonnen, qui mortui in fide Christi, und sind noch, sed quomodo, wissen wir
 nicht. *D*as wissen wir, quod dormiunt. Quomodo, nescio. Sed hoc scimus,
 quod resuscitabuntur, quia, cum dicit s^piritus sanctus, quod dormiunt, dat
 clare zuverstehen, quod sit resurrectio. *D*as heist nicht schlaff, der tod ist,
 sed qui certo resurget. Cum ergo s^piritus sanctus dicat, quod dormiant
 et congregati et sünd in Abrahao et patrum sinn, in loco, quem nescimus,
 sed quod resuscitatio sit futura. Patres appellaverunt koimeterium i.e. ort,
 da man in schlefft, ein schlaßhaus, da die Christen begraben sind. Velen sie
36. 26. 19 adhuc appellaretur. Sie Esaias: ghen hin mortui in ir temerlin, Bette.
 Es ist inen, quasi in lectum, non sepulcherum, in quo dormiunt, donec veniat
 tempus, ubi excitandi. Ideo omnes mortui in hae fide, quod resuscitandi.

¹⁾ Im Text der Predigt des vorhergehenden Tages. ²⁾ Erg. fahren; die Karossen
 der Kardinale werden von L. ofter als Symptom des Luxus erwähnt.

^{1) Mois 25. 8} S^{ol}obdormisse, et adesse adhuc patres, non abesse. Abraham ad patres est
 congregatus. Qui sunt isti patres, tamen mortui sunt, tamen absunt sunt
 a vermilios et nihilominus sunt patres, ubi ergo sunt? bona illa corporalia
 non sunt. Oportet aliquo loco esse patres, alias scriptura esset vaniloqua,
 et non sunt in mundo, sunt ergo in Concilio quodam et congregantur, et
 est aliud regnum illis promissum. Illa est ea benedictio non temporalis. ³⁰
 Illa est benedictio, quod filii transeunt ad patres, sicut filii Abrahao ad eum
 transierunt in fide et promissione. Ubi vero sint, et qualis sit somnus, non
 debet a nobis sciri. Hoe certum nobis esse debet, quod sint resurrecti:
 dormiunt enim. Et sie in his verbis intellexerunt patres nostri resurrectionem
 mortuorum. Sunt congregati in unum et dormiunt resurrecti tandem. ³⁵
 Igitur nominata sunt loca sepulchrorum Coemiteria, et etiam nunc vellem sie
36. 26. 19 dici. Sie Esaias ait: Abeunt in cubiculum et obdormiunt. Sie Christus
Matth. 5. 29 ait: 'Discedite, non enim mortua est filia, sed dormit'. Deridetur quidem.

- B] Sie Christus ad puellam: 'Non est mortua, sed dormit.' Derisus quidem. Matt. 5, 39
 Sic video Santos sepeliri und verwejen, stinken, das nemo dabei bleibt.
 Noch heißt nicht tod, gestorben, sed congregatio ad patres i. e. iacent ista
 spe tui, quod revertuntur. Das ist recht prophetas recht verstanden.
- Ergo der eid ist der, ut erlossen xc. und ewig leben coram ipso in gat. 1, 73
 iusticia xc. Segen ist, das tod sol aufgehaben, peccatum, hell, lex erfüllt,
 die uns tag und nacht geplagt, et loco illorum ein frey, füher leben auf fürcht,
 non in schönen, golden kleidern, sed iusticia et sanctitate i. e. per Christum,
 qui venit tali beneficio, exortetur, ut nos helfen vor den zittern, schrezen,
 das wir leiden a lege, peccato, morte, et ut füher leben in pace et spe, quod
 eternum victuri in sanctitate, iusticia. Ea benedictio promissa et data, et
 eam habet, licet dormiat. Sie particeps benedictionis, quam ipse habet. Da
 sind wir alle gleich. In alia benedictione, quam volunt habere Iudei,
 Turcae, sind wir nicht gleich. Abraham habuit benedictionem, quod ob
 dormiat et congregatus et tutus, quod exloset a terroribus peccati, mortis
 et secundis de resurrectione. Sie sollen wir auch das halten. Sed aliqui
 pater ist besser und ungleich den reichen Juden. Ideo dicitur pater fidei, ut Rom. 3, 11
 Paulus i. e. omnium, qui ingrediuntur in ea fide, quam habuit. Istam
 benedictionem nos habemus. Utinam accipieremus eam cum gratiarum
 auctoritate et gudio und bleiben da bey. Petrus ad mulieres: Estis eius i. Petr. 3, 6
 Sarae xc. nicht quod feten et gloriam ut Regiae, sed si subditae und un
 erfreuden sur dem tod, tum filiae xc. Si creditis ut Abraham, estis filii
 eius. Sie patres, Abraham, post et ante eum haberent eandem benedictio
 nem, quia iam dispersa non solum in Iudeos, sed etiam gentes. Das
 sey gnug von dem stück cantic.
- S] Videmus enim computrescere cadavera, et nihilominus est somnus i. e. iacent
 hic in illa spe, quod certi sint se resuscitatum iri, se resurrecturos, ut
 vivamus in aeternum coram eo xc. Haece est benedictio, quod lex est impleta,
 mors, infernus, damnatio sublata, sic et nos vivere debemus absque timore, non
 quidem in purpura, sed in iustitia, quae deo placet. Haece est benedictio
 Abrahae, quam ipse habet, etiamsi ipse dormiat. Sie sumus eius filii, idem
 sperantes, sed in benedictione temporali non possumus esse pares filii, quia
 Abraham talen benedictionem, qualem Iudei sperant, non habuit. Sed in
 spirituali sumus pares. Ipse Abraham talen habet promissionem gratiae,
 salutis et vitae aeternae, qualem ego. Nos idem, quod ipse aequirimus.
 Igitur dicitur a P[aulo] 'pater fidei'. Hanc benedictionem habemus. Utinam Rom. 3, 11
 etiam essemus grati et reciperemus. Sumus filii Abrahae sequentes fidem eius,
 sicut Petrus ait de mulieribus, filiabus Sarae, si obedientes in fide sint. Sie Rom. 3, 6
 intelligenda est scriptura. Sie concurrunt promissiones et non sunt dispare.

50.

2. Juli 1538.

Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

Die visitationis.

^{17. 1. 1538.} Deum er hat das elend seiner magd angesehen; 'Erhebt die elenden'. Servamus ferias zu ehre dem großen wunderwerk et pro tempore gratiae et initii Euangelii. Non solum liberata servitute, sed etiam peccati et mortis. Et si nulla alia causa, tamen satis, quod Magnificat. ⁵ Mit ein pulcher[rum] canticum und weise, wie man Gott loben sol, quibus verbis. Ubi accepere salutationem ab angelo et schwanger war, sed auf ein ander weis. Aliae 20 wochen gehet hin, ehe ein lebendig frucht. Sie hic non. Sed in isto momento, cum dixit: 'Ecce amilla'; fuit mater et habuit viventem fructum in ventre, qui est deus homo. Ideo toto tempore vivus. Et tamen ¹⁰ verus filius. Die blutstropfen genommen von iren herzen und gereinigt. Das ist fluchs geschehen, sed cum aliis erexit, ut erftlich mitschverg¹, postea magis ¹⁵ durcsit. Jam statim ascendit et vadit ad Elizabeth. Et ipsa: 'Unde mihi?' In istis diebus auffgestanden, ipsa habitat in planicie in Galilaea, et iunius mons in media regione Thabor, aus dem blachen² feld in Iudeam, das ²⁰ bergig. Hoc non fecit ex furwiz ut junge weiber und magd, sed 'endelich' ²⁵ vel magna diligentia. Mota fuit ex verbis angelii: 'Ecce cognata eccl.' quam nости, ist bereit über die helfst. Johannes ist gar hort für dem herrn lebendig worden, quia debuit praecedere. Ex angelii verbis potuit intelligere, ut iret ad Elizabeth. Ideo ex befels spiritus sancti et mot, ut videret ³⁰ Elizabeth et ut eam confirmaret et se ut in spiritu sancto. Ideo ist zum

¹ S. aber 20 steht 5. 18 II filius aber (vterus) II planicie plana² S. oben S. 314, 27. ²) = flach, eben; nur mit feld verbunden; vgl. Dietz.

81

Visitationis Mariae.

Hoc festum celebramus propter istam inenarrabilem gratiam dei et propter hoc canticum Mariae et Zachariae, ut in anno uno semel hoc Canticum meditennur. Est enim in illis verum exemplum sacrificandi dei sacrificia ²⁵ laudis et laundi deum hisce verbis, quibus vult et delectatur laudari. Maria in ipsa hora, qua credidit, habit foetum vivum in utero sumtum de carne sua. Non gestavit imperfectum aut privatum vita pro more mulierum, sed perfectum. Mulieres alias gestant uterum per 20 hebdomadas, primum vivit infans, sed hoc non accidit Mariae. Non ex petulantia abiit mulier, sed ex dicto Angelii. Exemplum obedientiae est, non petulantiae. Apparet tamen non eam solam abiisse, licet solam describat Lucas. Tamen iste populus tam fuit liberaliter educatus, ut crediderim eam Comitatam

R] exemplum non der furwügigen weiber, jung, sed in exemplum obedientiae. Apparet, quod non sola ivit. Ein seiu zucht haben patriarchae et prophetae hinder sich gelassen¹, wird zum wenigsten mit sich genomen haben ein Mume &c. wird ein armes weisslin, wird um das Brod dienet haben, quia dicit: 'Respxit' &c. Das ist nicht elegend fünd, qui parentes, sed qui verstoßen sind. Sie apparet fuisse sine parentibus orba, eingethan² zu munten. Ideo wird haben urlaub nhemen ab Mummen und eine vel veterum mit genomen, qui eam ducere. Non feret, reiteit, sed gehet wie ein armes megdria, sicut wie ein dienstmagd. Von Nazareth bis gen Ierusalem ist etwa 25 meil vel plus.
 10 'Endelich' i. e. helt sich unter weg still und sicher, wirfft die augen nicht umb ^{zut. 1, 39} in stedten und außm land. Sed eiset und wil zu der Mume. Die zwey stemme möchten sich mit ein ander verheiraten, weil der priester stam nicht guter. Christus priesterlich stam zeucht auch zu sich per Mariam, quia ex sacerdotali tribu, quia vocatur ab angelo 'cognata' &c. Ambrosius: non
 15 dedic exemplum solchen klepperin³, ghet ferne weg und helt, augen, ohren zuchtig. Venit in dominum Zachariae. An Ierosolymis habitaverit, non seribitur. Ierusalem secundum Mose non sita est in Iuda, sed Bethlehem, an iverit ad Bethlehem an Ierusalem, nescio. Daß muß er thun, quod in templo 14 dies serviebat. Die fundten her umb wonen im lande in omnibus
 20 tribubus. Non potuerunt alle zu hauff⁴ gewonet Ierosolymis, sed tempore

¹⁾ = hinterlassen, vererbt. ²⁾ = untragebracht, verwahrt; s. Dietz s. v. *I* (wo aber 'einsperren' ungenau). ³⁾ = Schätzchen; vgl. oben S. 166, 5. ⁴⁾ = bei emander.

S] abisse. Porro Maria, ut ego suspicor, fuit orba parentibus inserviens cognatis pro vietu. Cantat enim: 'humilitatem respexit', summis ergo cognatam vel ^{zut. 1, 48} cognatum secum et indicavit res gestas illis, quod sit iussa abire. Non est breve iter, sed 25 Miliaria. 'Endelich' i. e. sie gehet still und zuchtig, Ihre ^{zut. 1, 39} gedandnen schwelen nicht viel inn den stedten, sondern sie enlet zu der munnen oder mutter schwester. Denn Maria ist vom stamm David, die durfsten sich mit dem priesterlichen stamm verheiraten, so hat Christus beide stemm aufgenommen. Maria hat mit exemplum gegeben den kleppern¹ und westhern, sondern sie leusst dahin, führet nicht viel, wer ihr begegnet. Ob aber Zacharias ist zu Jerusalem gewesen, weiß Ich nicht, oder zu Bethlehem. Zacharias mußte 14 tage zu Jerusalem opfern, Drumb werden sie nicht alle zu Jerusalem gewonet haben. Ich halt, es sey Bethlehem, Denn Jerusalem leit nicht inn Iuda, sondern Bethlehem, hatt Ich, sey ihr stete herberge gewesen. Ecce autem salutationem. Iohannes prior audit et intelligit quam mater, totum corpus eius movet se et gestit. Hoc sentit mater fieri ex salutatione Mariae.

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 209, 20.

Et suo ierunt Ierosolyma, postea redierunt. Ich halt fast, es sei Bethlehem gewelt. Bethlehem wird ir gemein herberg gewest, ut Lucas.

^{2. 1. 11} 'Saliit infans', das einig wort 'gnedig', quid officit? Iohannes vixit. Ubi dixit Maria: 'pax tibi', horet Iohannes eher quam mater, da die wort an die ohren ruret, reget sich hende, fuß, heubt. Das heift 'gestire'. Elizabeth sentit hoc esse ex verbis Mariae. Quid dicitur hic Schwermeri, qui facant spiritum? Ubi vocale verbum sonuit in aures, non est spiritus, sentit saltationem et gestum Iohannis, das sich regt mit allen gliedmas und springt empor. Ideo fit plena spiritu sancto et clamat plena voce prae nimio gaudio. Ibi impletur, quod dixit angelus ad Mariam: Iohannes plenus spiritu ¹⁰ sat. 1. 15 sancto adhuc in utero. Ex isto verbo: Deus sit tibi propicius, Ex illo venit spiritus sanctus in filium et matrem, quia mater per filium repletur spiritu sancto, wolt bereit gern ansahen praedicare Christum. Qualem intellectum hic habuerit Iohannes, non possumus intelligere. Ob er gleich infans non loquens, non audit, tamen accipit spiritum sanctum. Spiritus sanctus ¹⁵ wol fund machen, das hoher ist quam ratio, 5 sensus.

Ideo nihil est Schwermerorum argumentatio: Non baptisandi pueri, quia carent ⁵ sensibus et ratione. Sic etiam dedissent consilium Iohanni, ut nihil ¹⁰. Sed schreiet zetter¹ über sein vater Adam und Eva, non sentit et tamen sentit. Puer quando leditur et dolet venter, clamat tamen. Si hat ²⁰ jo viel ratio, quod über den schaden fühlet, weinet und schreiet zetter drüber, quomodo non posset deus ei dare spiritum sanctum, qui in eo operaretur,

17 Verbum vocale r

¹⁾ = klagt laut an; s. oben S. 256, 7.

S) Quod quidem argumentum est contra Enthusiastas, qui Spiritum faciant, cum tamen hic non reificatur verbum vocale. Elizabet audit verbum Mariae et sentit motum insolitum. Impletur ergo spiritu sancto et magno clamore ²⁵ loquitur, non tacite, prae gaudio. Impletur hic dictum Angeli, quod Iohannes sat. 1. 15 impleri deberet spiritu in utero matris. Mater ergo etiam impletur spiritu, cum et Iohannes ¹⁰. Textus indicat, licet Iohannes sit infans nondum natus, nondum incorporatus aut intelligens, spiritus sanctus facile potest addere istis infantibus spiritum et intelligentiam, ergo sunt baptisandi infantes, licet ³⁰ non appareat in eis intelligentia. Hoc tamen experientia docet, quod infans clamat super peccatum Adae, licet non videatur sentire. Vides tamen eum sentire muscam aut aliquid pungere. Nonne ergo posset deus etiam tam efficax esse quam diabolus, ut daret ei spiritus intelligentiam? Mater certe seit clamanti infanti aliquid nocere aut laedere, sed infans exprimere non ³⁵ potest. Licet ergo non videam sensum infantis, tamen commendemus deo Creatori, qui facile sensum dare et spiritus rationem potest. Es schmeckt ja die milch und den hunger, ob wirs wol nicht meinen, solts denn nicht auch

¶) quando sacerdos ait: Baptiso te in nomine? Per verbum Mariae venit in Ioh[annem]. Ideo argumentum Anabaptistarum est stultis[simum]: Iohannes non habet 5 sensus et rationem. Sed mihi et tibi non. Non video, quod habet ista, et tamen habet spiritum sanctum. Sie non video rationem in puer, et tamen clamat und wil milch haben und schmeects gar eben, deo et spiritui sancto hats rationem grung. Solt er nicht fund wixden, quando baptisat x. Sed non possunt persuaderi, quod ministerium verbi et baptismus sit dei opus. Si inspi[re]is, quod manus humanae baptisant, Item quando audis concionatorem, idem dicunt, quasi quis in foro. Nos non, sed spiritus sanctus baptisat, praedicat et dat in eor, ut suscipiat prædicationem. Ideo notandum iste textus. Iohannes hats leben, et tamen non venit spiritus sanctus, sed oportet Maria prius salutet. Per hoc verbum venit spiritus sanctus in filium et matrem, ante noluit venire. Sie fit in omnibus, qui debent spiritum sanctum acquirere, oportet fieri per verbum, Sacra[m]enta. 15 Ideo dedit Saera[m]enta, claves. Nos nolumus spiritum sanctum, deum wissen quam illum, qui vocaliter nobissem loquitur. Noluit Mariam aceipere matrem, ut potuisset, sine verbo. Potuisset in eor einbild[en]: Ego ero mater et concepio filium dei, ut Rot[er]tae. Noluit filius incarnari, nisi Angelus Gabriel mundlich werben et virginis aures impleret: Ecce gratiosa, Concepies. Sie Iohannes non conceptus per spiritum sanctum, sed prius Zachariae dictum. Et non iam acquirit spiritum sanctum. Vos non experti, was fur schaden thun velle acquirere spiritum sanctum sine verbo et postea das wasser in den born tragen¹, sed econtra.

¹⁾ = Überflüssiges tun; sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 378, 29.

¶) fuenlen die tauß und die wordt gottes? Sunt ergo reliqui Anabaptistae. 25 Discernenda sunt opera humana et divina, item verba humana et divina. Sie non discernunt opera et vocem sicut nec Papa, sed qui plane Enthusiastes et Anabaptista est. Hoe indicandum censui, ut probe notetur hic, Quod spiritus sanctus noluerit venire absque et ante verbum vocale, sed adest cum verbo, sicut hic apparet. Deus enim constituit totam Ecclesiam, ut 30 verbum vocale regatur, aliter non vult consistere Ecclesiam. Deus non voluit Mariam eligere absque verbo vocali. Potuisset quidem immittere cogitationes Mariae: Ego pariam deum, sed hoc repudiat et eligit Mariam per verbum vocale Angeli: 'Tu paries.' Haec sunt mordicus tenenda, et non admitten^{2ad. 1, 31} dum, ut verbum vocale tollatur, alias peribimus omnes. Variae enim sunt 35 sectae, quae volunt larvam induere scripturae. Tu igitur dicio: Nullum aliud deum scio, nisi qui mecum loquitur vocaliter per verbum vocale. Non expecta revelationes spirituales. Deus enim non eligit illa. Venient post mortem nostram multi huiusmodi Enthusiastes, sicut et ego fere 30 habui, qui me regere, emendare et docere voluerunt. Ego nullum aliud argumentum

Alioqui sol die iſchrift lauten, was sie wöllen. Ego de nullo deo, die, scio, nisi qui loquitur per vocale verbum. Ideo dedit prophetas, Ap[osto]los, ministerium. Qui gen[us] himet fehen und rhumen offenbarung. Nobis mortuis tales plures habebitis. Ach hab ic über 30 gehabt. Ego semper: ich folge feinen geistern, si etiam mitteret ang[el]icum, in his, quae ad salutem. Si autem res alia, quae nihil ad salutem. Sed quomodo a peccatis liberer und leben sol furen, ut deo placeat, due Geiſt an den galgen mit deiner prophecey, quia Euangelium et baptiſmus docet, dat, was not ist. Docet omnia opera bona, quae in statu meo. Die: nihil melius nolo audire. Sie Paulus: 'Si ang[el]icus. Ja in das angeſicht ſpeien. Sie Papa iactavit, quicquid dixit, sit spiritus sanctus, et se esse supra scripturam. Man ſot ſie nicht horen, sed prius enim ic. Sed fare hin mit deim geiſt an galgen, oportet te audire verbum. Die geiſterich ſpey an et die: es diabolus. Deus satis et abunde verſaget¹ doctrina Euangeli. Ibi quomodo credendum, sperandum, diligendum, patiendum, omnes ordines ic. Si aliquae quaestiones, die irriq, satis habes in scriptura. Maria non potuit mater fieri sine vocali verbo ang[el]i, quanquam deus in cor potuisse dicere deus: Eris mater filii mei. Sed per ang[el]icum alloqui curavit. Si autem dich nicht hefts an das verbum vocale, so wird dich der Teufel ſtuxhel.² Est angelus, qui potest se transformare. Er hat mir all plag gethan, quando verbum gelaffen. Ego expertus in me et in aliis Schwer[meris et patribus], quando extra scripturam sanctam loquuntur. Si in ea, reden ſie ſo läblich, quod eor rideat. Si secundum rationem, iſt teid ding³, heft nicht, trofet. Deus non frustra ordinavit ministerium, alioqui non opus ministerio prophetarum, Apostolorum, item baptiſmo, Sacramento. Error iste gebet a principio paradisi usque ad finem mundi. Wir weren den Anabaptistis et Papistis. Sed vobis wird er auch zu haſs ſoumen⁴ nobis

¹⁾ = sagt zu, gewahrt; hochd. nicht bezeugt, wohl aber niederd. ²⁾ Stürzel
= Strunk (Lever) hier wohl nicht denkbar; Schreibfehler für ſtürzen? Vgl. unten S. 477, 11.

³⁾ = Geschwätz; s. Unsre Ausg. Bd. 36, 646, 28. ⁴⁾ Wohl = heimsuchen.

Stopposui quam hoc: Nullum expecto spiritum, nullas revelationes alias, quam quae in scriptura sancta sunt revelatae. Sic etiam vos assuecite vos tueri et defendere salutem vestram. Papa etiam talis, qui somniaverat ic. Tu igitur dicio: Abi cum tuo spiritu in malam rem. Item cum adsunt Moniales vel Beginae narrantes nova, tu repudia et die: face, Habemus enim omnia, quae ad salutem sunt necessaria. Sie omnino execrandus spiritus absque verbo vocali, licet deus potuisse hoc facere, ut in corda loqueretur. Si vero te non sic firmaveris, errabis, ut ego saepius hallucinatus sum. Et ^{15.6.7} Paulus conqueritur de eo, quod sit spiritus colaphisans. Deus non frustra ordinavit externa officia, alias infermisset ordinationem discipulorum et Ecclesiae. Incepit sic ab initio mundi et durabit in consummationem saeculi,

R] mortuis. Adam hat ein seiu mundlich wort, ab isto sunt er in ad alind. Bringt allein das quare¹, das uns all jamer. Si bringt er isto, impugnat cogitationibus et rottis. Hinc omnes Rottae. Et Gott gebe, quod non ex nostris scholjs exoriantur, qui erger schaden thun quam Papistae.

Fuit ja ein leiblicher grus et venit ad eam corporaliter. Ex ista salutatione fit voller freude et sanctitate. Sie deus mus dir guten morgen geben, grus bieten i. e. tecum externe loqui. Si audis, sequitur spiritus sanctus. Sal. 'Osculetur osculo'. Ich hab in uirgend so lieb, quam quod sicut. i. t. mecum loquitur. Monachus gehet in ordine; ego vovebo 3 vota et talem vestem, et hebt schlechts von mir selber an et suis verbis ad deum. Da wird hals sturzen. Ibi deus cum eo non locutus. Da mal dir² so Gott, sie invenies ic. Sed sic loquitur: 'Qui credidicerit'. Item Ioh. 5. 'in indicium Matt. 16, 16 Joh. 5, 21 non venit'. Incipit verbo vocali. Das hat er unter band gestossen³ und das decret und decretal auf die Gangel. Ex salutatione Mariæ venit ad te. Maria venit ad Elizabet, non econtra, et affert spiritum sanctum per vocale verbum.

'Benedicta', du hochgelobte, exhilaratur spiritu sancto et in isto fit ^{vat 1, 1} plena spiritu sancto et verständig. ut, quae prīus non videt in scriptura. Sie mihi accidit. Ipsi papistae ceci, stehen in iren gedancken. Ideo non intellegunt scripturam sacram. Ipsa inspicit das weisslin pro matre dei, fit per verbum doctrix super omnes, videt matrem domini, non am leib, quod gross und dic, vix mensem 1. Et tamen so schärff augen, quod seit esse

¹⁾ Vgl. Tischreden Bd. 1. 155, 182, 220; 3, 142, 395, 432.

²⁾ Ironisch; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10², 302, 27; kaum = wähle, wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 548, 37. ³⁾ = bei Seite gelegt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 27, 11.

S] Sicut et diabolus incepit Enthusiasmum ab initio statim in Paradiso. Habebant enim verbum vocale, a quo pendere debabant Adam et Eva. Hoc eripit eis Diabolus et inbet eos interrogare, quare? forsitan et discipulis nostris orientur hominum sectae, quae in peius mutabunt Ecclesiae statum, ^{sicut} quam papa fecit unquam. Sic in Canticō Cantorum dicitur: 'Er tusse mich mit dem tas seines mundes', Er lasse mich nur hören sein wort, so bin ich geneßen. Monachus autem eligit peculiares revelationes absque verbo vocali, cum tamen Christus dicat: Qui audit filium, audit et patrem ic. Papa ^{300, 7, 16} verbum Christi abstulit et sumi sterens imposuit Cathedrae. Tu autem non ascendes ad deum et alloqueris eum, sed ipse te alloquetur. Si modo quis incipiat credere, incipit et gaudere et cognoscere scripturam. Sicut nos melius intelligimus quam ullus papista. Sicut et hic Elisabet cognosceit Deum in utero matris. Non potuit signis colligere. Nam via 4 hebdomadibus fuit gravida, sed auctum videt ex spiritu sancto. Magnum est,

R) virginem. Ein iglich geschlecht wuste, wie viel Münlein, vetter, kainen 3. in anno \textcircumflex . Ideo sciebat virginem et despontatam Ioseph. Et spiritus sanctus rächt ein wesen an¹, quod Ioseph suspicio[n]em \textcircumflex . Magna res, quod videt virginenlam cognatam, tantum despontatam, et tamen dicit matrem domini. Unde mili gloria? non es elend, schlech[er] unter, sed mater dei. Spiritus ⁵ sanctus vocat non matrem humanitatis, sed domini i. e. dei omnipotentis. Puer, quem gestas, est dominus. Secundum humanitatem non est deus, sed quia una persona, bene dicitur, quod deus. Unde gloria ista, quod mater venit et adfert deum? Est maxima revelatio. Sollt nicht frolich sein und springen, quia certissima, quod hospita dei omnipotentis, creatoris celi et ¹⁰ terrae, et matrem? Eitel groß wunderzeichen et signa, quae praecesserunt nativitatem Salvatoris.

⁵ Mater domini mei \textcircumflex r

¹⁾ Wohl etwa = bringt du Sache in Ordnung; vgl. oben S. 33, 7 und Unsre Ausg. Bd. 45, 591, 6; s. aber auch oben S. 442, 27 und unten 489, 4.

S]quod conspicit istam mulierculam nondum coniunctam cum viro matrem domini. Hie etiam appetet divinitas dei. Nam spiritus sanctus nominat eum Dominum Deum. Licet homo esset, tamen propter Communicationem idiomatum sunt una persona. Elisabet scivit Mariam esse cognatam suam et esse despontatam Iosepho, sed nondum coniunctam, et tamen scivit eam esse matrem salvatoris. Quoniam enim sic discernebantur tribus, quaeque suum sciebat cognitionem, conveniebant quotannis ter et conferebant de aucto genere \textcircumflex . Autem sane visus est Elizabet, quod cognosceit in virgine ²⁰ despontata et nondum gravida oculis hominum apparente Dominum suum i. e. salvatorem Deumque omnipotentem.

51.

28. Juli 1538.

Predigt am 6. Sonntag nach Trinitatis.

R)

Dominica VI. Anni 38.

^{11,20.} So spricht S. Paulus 1. Cor. 11. Da stehen verba de hochwürdigem heiligen. Initio Ecclesiae convenerunt in domos, quia publicas Ecclesias ²⁵ non habuerunt, de qua congregatione dicit Matth. 18. 'Ubi duo' \textcircumflex . Item quicquid petierint. Sie certi ab initio Ecclesiae usq[ue] ad finem mundi, quod convenientes in nomine ipsius, adsit. Ideo quando convenimus in

²³⁻²⁸ Tuli quo melius habere incipiebat a dysenteria r - dauben von Poachs Hand domi suae - 24 die ein von dem sp - 25 nach heiligen sieht Sacrament sp - 26 über dieit rächt Christus sp - nach duo lebt vel tres sp - 27 nach certi steht summus sp - 28 nach adsit rächt Christus sieht inquit Matth. 18 sp

R] nomine Christi, certo habemus dominum nobisunum. Ne dubitemus aut cogitemus: est humana traditio. Certum non convenire propter nos, res, aurum, sed ut accipiamus eius Sacra[mentum]. Ergo certo adest et certo accep[to] eius corpore, sanguine accipimus remissionem peccatorum, non mentietur. Quando ergo convenitis, ut accipiatis in pane corpus $\alpha.$ 'in mei commemorationem', scilicet ut recordemur eius mortis, ut da fur dandabar seien, loben, danken. Omnes filii mortis und zugescharrten¹. Totus mundus flagt, schreit zeter mord über den grenzlichen tod. Sed e conspectu eripiam et opponam aliam mortem, ne illa vos terreat. Si illam inspicitis, sol er, jener nicht schreien und zagen madjen. Nihil, quod nos morimur, qui filii mortis. Sed quod dominus mortis moritur, des sol wir gedend[en]. Et quando vult uns fawer² ansehen mors, peccatum, ut inspiciamus mortem domini. Quid, quod totus mundus hin stirbt, was iſt denn? gar nichts. Sed ista mors divina et dei filii. Nihil de mea morte. Sed ubi dominus vitae moritur, Una gutta plus debet nos movere, ut omnis obliviscamur. Quia non pro se geschehen, sed nobis zu gut. Er feßt den tod und blut fur augen, ut dicamus: was ist denn unser tod ergo unam guttam? Totum corpus effudit, ni nicht ein herlin, non ein gutta $\alpha.$ ut mundus nihil videt quam istam mortem und blut. Qui hoc credunt et dicunt: Is pro me mortuus, 20 Is sanguinem: quid mors mihi fan anhaben? si totus mundus iaceret mortuus. Et una gutta maior totius mundi sanguine, si essent 1000. 'Tamen donec ^{1. gen. 11. 29.} veniat' Ibi apparet manifeste et dicet: Tu es particeps mei sanguinis, quia dieit: 'pro vobis datur'. Si ita erdis, accipis. Tum mors ein kinderspiel. Imo devorabitur, ut in illo die videbimus. Interim gratias agere debemus, quod abolevit mortem, et semper dicere: quid infirmitas, mors mea? Audio dei filium mortem passum, fudisse sanguinem et pro me. Qui hoc credunt, die sollens empfangen mündlich, und sol folgen ein ewig, felig leben, et corpus resuscitandum. Nam dei mors si opponitur contra nostram, est potentissima medicina. Qui credunt, sollen da mit bestehen und sol irer

² nach Certum steht est nos sp ⁶ über eius steht Christi sp ⁷ nach und steht werden sp ⁹ über illa steht vestra sp ¹⁰ über jener steht vestra sp ¹¹ nach mortis (1.) steht sumus irae in peccatis concepti nati vinentes sp nach dominus steht vita et sp Moses filii dei r ¹² ut durchstr sp nach inspiciamus steht nos viceissim sp ¹³ nach Quid steht est sp ¹⁴ über Nihil his morte steht Das ist ein tod vt Hosea 13 sp über dominus vita steht das thalz sp ¹⁵ aber gutta steht sanguinis sp nach movere steht quam omnium hominum mors sp nach omnis steht mali sp ¹⁶ über geschehen steht gestorben sp über den steht jein sp ¹⁸ nach gutta steht quae non effinxerit sp ¹⁹ nach Is steht filius dei sp ²⁰ nach sanguinem steht sumo pro peccatis me[is effulgit sp ²¹ vor totius steht respectu sp über totius steht morte sp sang erg zu sanguinis sp über 1000 steht mundi sp donec venerit r ²³ Qui effunditur r ²⁶ nach et steht quidem sp ²⁷ über mündlich steht ore sp ²⁹ über potentissima steht praesentissima sp

¹⁾ D. h. werden begraben. ²⁾ D. i. feindselig, grummig

Rituum et corpus trahit geben in die extremo, ut etwig felig. Ideo maxima vis, ut credamus ut nos, aliqui volvent davon lauffen, sed spot und lachen ut Turea ¹. Ideo infirmiter credimus, halten uns zu dem blut, das fur uns vergossen, non pro scipso. Qui drauff empfehet, credit, gratias agit deo, quod die fröhlich zeit erlebt hat, quia seit, quod omnia exquiect fur dem grenlichen schrecken tod ². quia eius verba 'pro vobis', non me, sed qui habetis mortem, peccatum, qui vom Adam verderbt. Ideo hengt euch an den leib, an das blut, quia vivus pannis de celo descendens ³. Ioh. 6. Sollen wir leben, oportet nos edere ⁴. Wer hic felet, der hat. Ideo quando utinur, jungen, sagen davon et non dubitamus, quin pro nobis datus sanguis. Si etiam moritur, tamen non moritur, quanquam etiam redigitur in pulvrem, tamen in die novissimo resuscitabitur, quia suscepistis meum corpus, sanguinem pro vobis. Et dicit ad Satanam: quis dedit tibi potestatem, ut illum occideres et sepelires? Per Adae peccatum. Mea mors fortior peccato et sanguine, morte. Ideo non dubitemus: quando convenimus, non fit propter negotium, sed propter nos, qui in peccato sumus et morimur. Et est inexpresibile, quae vis sit unius guttae sanginis. Quid mundus? Esa. 40. ut tropfstein, steinblin, cum ergo est dei mors et blut, nihil. Ideo vult omnino, ut eius mortem magnificamus et sic, ut dicamus: nescio de illo peccato, morte, quia mors dei ist wider quam celum et terra. Si sic recordaremur eius mortis, tum in fide corroboraremur et omnia libenter patremur et moreremur dicens cum Paulo: 'Mors, ubi aculeus tuus?' Ego aliam mortem, quae te devoravit et hell verschlungen. Ideo nihil mit tod, in quam sumus per Adam. Diabolus non potest verllagen istam tod ut nostram. Ideo debemus deum loben, jungen ut sit in Ecclesia: 'Der uns selber' ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰

1 über animam steht seete sp. felig erg zu fallen felig sein sp. 2 über nos steht
 Christiani sp. nach wöten steht wir auch sp. sed eis in unfern sp. nach laden steht draus
 treiben sp. 3 nach Ideo steht etsi sp. vor halten steht tamem sp. 4 nach vergessen steht
 ist sp. auch empfiehet steht corpus sanguinem Christi sp. 5 nach quod steht er sp. nach
 omnia steht wird sp. 6 vor töds steht des sp. auch verba steht non mentitur quod sp.
 nach verbis steht datur, effunditur sp. vor me steht pro sp. nach sed steht pro vobis sp.
 7 nach qui steht estis sp. 8 nach hat steht des lebens gefielet sp. nach utinam steht
 Sacramenta sp. 10 nach datu steht effusio sp. 11 nach etiam steht credens sp.
 12 suscepisti eis in accepisti sp. 13 nach vobis steht datum effusum sp. 14 über illum
 steht qui in me credit sp. nach peccatum steht hoc accedit sp. über mors steht inquit
 Christus sp. 15 nach morte steht omnium hominum sp. 16 nach negotium steht aliquod
 corporale sp. moriuntur eis in morti obnoxii sp. 17 aber est inexpressibile steht dici non
 potest sp. 18 nach nihil steht timemus nec mortem nostram ic. 19 nach vult steht
 Christus sp. 22 über ubi aenclus steht Cupio dissoluti sp. 23 nach mortem steht habeo sp.
 nach Ideo steht iste sp. nach mit steht dem sp. 24 über sumus steht confecti sp. über
 omnia steht Christi sp. 25.26 aber in bis jetbez steht Item Ich danke dem HERRN von
 gottzen herzigen sp. 26 auch jetbez steht preiset ic. unten um Sitzurunde steht 53. die
 Stephanus i in s. b. 3. in feria paschae 52 f. in s. b.

¹⁴⁾ Aus Luthers Abendmahlstext: "Gott sei gelobt und gebenedict, der uns selber fett gespeist" usw.

52.

4. August 1538.

Predigt am 7. Sonntag nach Trinitatis.

¶ Dominica septima 4. Aug. Anno 38. eum decumberet in dysent[eria].¹⁾

Quanquam die et noctu sollen wir ged[en]ken an dei beneficia, tamen quidam dies instituti, ut cessemus a labore et tractemus. Ut ergo deo grati simus und uns erwerben, volumus tractare paucis hod[ie]num Euangeliū.
 Wo der Herr in land gangen, ista 2 semper egit iiii jar, quod praedieavit ^{Mart. 8, 1ff} et miraculis confirmavit suum sermonem. Ideo non solum verbis et re ipsa xc. et talia miracula, qualia nullus, ut hic 4 1000 man 7 panib[us]. Matthæus dicit fuisse 1000² sine mulierib[us]. Ubi ein hauſſe man gehet ^{Matt. 15, 38} zur predigt, ibi etiam liberi. Ideo inher den 4 taufent man, weiber, kinder.
 Ideo bis in die 10000 geſpeſet. Magnum, quod potuit 10 taufent beuch ſpeſen 7 panib[us]. Si 7 brod ſol teilen in 7000, ſol kaum einem 1 broſtam³, et pisces paueuli. Iſt des Herrn vorrad geweſt. Sie tragen mit ſich das gelt, ut Iudas trug den beutel. Wenn inen etwas ubrig blieben, behielten ſie es. Mulieres trugen nach, quae eum alebant, und zehrten von dem brod,
 das u[n]jers h[er]r Gotts eigen geweſt. Ubi ergo accurrit populus et audiit et conuenit ab hominibus in die heiden, Iſt alles auſſgeweſt⁴, quia illis 3 diebus omnia consumperant, quae habuerunt, et tamen manserunt apud illum prophetam. Coglitabant: si potest sanare xc. ergo dare cibum. Iſt traun ein groſſes geweſt. Cum videt populi devotionem et fidem, Ideo nimpt er ſich ic an ut fidelis pastor et dominus, Et in consilium vocat Ap[ostolos], quid ſibi faciendum. Si ſinat abire, praeſertim, qui longe advenerant xc. Hos, inquit, non ſinam abire, sed niſi prius reficiantur. Die frag und ratſchlag iſt discipulis zu höch. Si non viſ ſinere eos domum xc. oportet, quia non habemus panes. Si etiam diſtribuuntur 7 panes, quid hoc homini, qui exspectavit 3 dies und ſol heim? Er wiſt nicht laſſen gehen. Alibi dicit: Date eis, ſpot ic. Tamen tu, 7 panes. Dicite, ut ſedeat xc. Ea regio hat kein waſſerbech, da hin haben ſich geſetzt. Et oportet fuisse bonos homines, qui obedierunt apostolis und ſich geſetzt. Ibi nullus panis, tijd, Geſt ſind hungerig, et multi, et nihil, et certi tamen xc. Ibi discipuli 72 et apostoli et mulieres, ferme 120, ut in Aet[is]. Iſti ſecuti dominum et mulieres ^{Ap[ostol] 1, 1.} aluerunt. Et iſti ſunt tiſchdiener. Es wird jo zugangen, ut is 4 hundert xc. Quonodo jugehen mit dem brod? Christus hat das brod genommen und

¹⁾ 38 e in 37 sp 5 Mar. 7. r

²⁾ Auf diese Predigt beziehen sich wohl die Worte in Lauterbachs Tagebuch S. 107:

'4 Aug: ſumnum miraculum euangelii consideravit, ubi Christus 7 panibus 4000 viorūm ſaturasset' usw. ²⁾ Schreibfehler für 4000. ³⁾ Wohl zu lesen broſtant(in).

⁴⁾ = aufgezehrt geweſen; s. Dietz, aufzeor.

Es gebrochen. Hbi ein Ap[osto]l kompt und nimpt ein forb vol von Christo, et ex frusto uno fumt 1000, et sic semper. Das Brod wird in wol geschmeckt haben. Sie etiam facit cum piseibus. Christus frangit, Ap[osto]oli nom. Die sind gebraten getest, quia plerumque eum assatis sunt. Crevit panis, pisces in eorum palliis. Das wasser werden genomen ex rivis. Das ist herlich malzeit de panibus 7 et piseibus, sine tischa thud. Es wird rede gefallen sein: unde iste panis, qui so herlich wol schmeckt, und wasser? Et hat kostlicher geschmeckt die malzeit quam regale convivium. Alii foche auff erden non so braten. Non tantum discipuli vident, sed etiam hospites. Postea Christus et ap[osto]oli ederunt und heben auff 7 sportas, quas iussit auffheben 10 den weibern, et ipsi denuo gessen 2. 3 tag et reliquum pauperibus.

Hoc cum reliquis miraculis fecit ad confirmandam fidem, ut sciamus in quem credamus, scilicet Christum, qui habet frass, qui etiam corporis madensatz nicht wil vergessen. Ut eo plus confidant sui quam auff all gelt und gut, quia fieri potest, quod aliquis gelt, gut gnug et tamen non potest emere panem. Est igitur optimus thesaurus. Mundus: forn wechst all jar. Si habeo pecuniam. Sed dominus docet contrarium. Ipse habet semen in suis manibus adhuc. Si omnes montes silber, gold, Si una estate claudit celum, non habemus, tunc dicemus: Videmus, quod ex celis dat omnia. Poetae de Mida, qui ita dilexit pecuniam, ut optaret a deo, ut omnia zu gelt und gold machet, quod tangeret. Et putavit, quod si haberet gold, omnia haberet. Quaeunque tangebat, erant omnia aurum x. Item tandem cum in mensa tangeret panem x. Was ist's denuo, quod diabolus so furt auff den gei[ß], et non cogitamus: das wir müssen essen und trincken, das steht nicht in nostra manu, sed dei? Si etiam auff boden, tamen die worm freissen. Item ultra triennium non durat. Ideo panis kompt vom himel. Quando dat pluviam, wechszt gras x. Si contra, stirbt mensch, viele hunger. Haec videamus et greiffen et tamen non attollimus oculos gen himel et cogitamus, unde veniat forn. Man gedenket nicht dran, quod deus kan den regen auff halten. Ideo Christianos admonet, ut die bauchjorge domino befolhen et facere ut isti, audire, credere in Christum et miracula admirari. Pro illis est sollicitus et cibat, quia non propter illos, sed nos etiam, quod velit alere, si quaerimus regnum dei i. e. si ex corde illi confidamus. Mundus incredulus nihil curat dei misericordiam et iram, tamen confidit in aurum. Et tamen vidit, quod aurum non potest edere, noch hanest drauff, non confidit illi, qui brod in manu. Sollte wir essen und trinden, oportet oben ex ab kommen. Hoc ostendit, quando treng jar, ut cogitemus: unde habet lac vacca? quod edit gramen. Unde? quod deus dat x. Sie gras et vacca weiset dich gen himel, quod expectamus ab eo cibum, ut oramus: 'Panem'. Er verkennt uns nicht. Sed dat etiam ingratiss, qui fidunt auro, lefft regen und sonnen scheint, sed non agnoscunt, sed putant esse eorum omnia dona, non cogitant, quod benedictione dei venient ista. Facit ergo hoc miraculum, ut exciteit.

Et ut ei fidamus und sehen nach sein tornboden und melfasten. Si atollo oculos ad celos, nihil video nisi. Et omnia facit, ut illi confidamus et diligamus; quam reichlich cibas totum mundum, et tamen paucissimi agnoscunt, ut pueri: 'Aperis manum', non gratias agunt, sed lauffen sich vol.^{30. 145. 16} und betriegen fratrem, ne cogitent, quod ex manibus misericordis, quando istas claudit, Videmus, quid mundus possit suis bischöfen. Tempore Eliae lies er sich sehen, Schlos himel zu 3 jar et 6 menses, non erat pluvia, terra wie ein Erz, und alle wässer vertrocknet, cogitabant: quanta ariditas 4 jar gewest, quia, qui in estate non serit ϖ . Postea ederunt vacca, ledder vom bogen et filios. Tam horribilis ira dei. Si iam faceret, ut inceperat hac estate ϖ . Stark so da hin, ut konig 2 arm genl behielt, Ibi lafft uns renten per totam regionem, ut die ij arm pferd erhielten. Ibi lies ers sehen, quod vinum, forn, milch und butter alt sein. Ibi non potuerunt habere aquam nec cibum, fes, butter. Item Elias sedebat ad fluyimm et a corvo ϖ .

Postea venit ad viduam. Postea moriemur, so starb das land da hin. Mulier macht dem propheten den brew und entzuecht in suo ori et filii. Ubi hoc, satis habuit, et ita factum, ubi sol ein mal geissen ϖ . Illic etiam erzeigt, quod melch jeh sein, er kan melch machen. Ideo vult, ut ei fidamus. Quando igitur milch anschen, cogitare debemus: dei lac. Si omnes thesauros mundi habuerem, nihil. Is rex Ahab certe habuit thes[auros], cyphos. Contra mundum docet, qui nihil curat, ut sinamus eum patrem Euchenzmeister. Discite, in quem credatis, scilicet, qui dat omni carnis speise und alt dieb, vogel. Wo mit? Ex thut sein hend auß, lefft seinen boden¹ herab fallen et dicit terrae:^{30. 145. 16} trag du forn ϖ . Si hoe agnoscimus, scilicet cibum venire ex manu dei.

Sed schlafen die augen in treck², stelen, ranben et cogitamus omnia venire von der fue. Sed sind tropfen von seinen Gottlichen henden, quibus omnibus dat escam. Ipse patiens und lefft geschehen, quod abutamur et quod multi ne semel vultum vertant ad celum. His dat propter duos aut 3 pios. Sed alter hauff je erger und torchter. Alii, qui agnoscunt esse dei brocken, die erkennen und loben, propter illos müssen die andern schwelgen. Sie totum mundum tregt et propter illos. Alioqui solt er sie bald lernen, ubi essen und trinken nhemen. Si claudit manum et tornboden ϖ , ut factum tempore Eliae. Deus det, ne experiamur. Iam omnino holmunes ingrati, non cogitant ex mild hand. Ideo timeo ϖ , per dei dona ipsum offendimus. Ideo quando videamus sthen gras, forn, cogitamus: aperiisti manum et das forn, wein, eier, fisch. Sind deiner hand brocken, de quibus grati et ingrati edemus. Non ergo fac secundum merita nostra, sed tuam misericordiam. Si rusticus habet hoc indicium, quod posset diligere: Jesus hat mir das brod brochen

¹⁾ boden lies samen auf den . . . ²⁾ Wohl = u. Boden (anstatt auf gen Himmel) ³¹ sic

R]in der Scheunen. Dat alter ist mein, wat frage ich dar nach ic.¹ P[ro]mis: du hast gebrokt, et ego i. e. wil geben umb gleichen² s. Ibi hat unfer herr Gott nichts zu thun, quam das er mher korn und regen gibt. Si das im zu ehren l s, gibt er hundert willen. Sed econtra ipse sol brocken, und wir wollen nur ein hendlein drans machen ic. Mundus non vult scire, quis sp[iritu]lemeister. Si ein jar, ic nicht regen, da wird man sehen, qui nutriat. Ergo Christus est bischen meister, praeſertim über die feinen. Is panis und fisch über die mas wol geſchmecht. Facit quotidie ista miracula, quod sint land, fruchtbar, sed non videtur. Sie dat tibi panem, ut simul etiam laboremus. Ais: G[ott] lieber, Hodie etiam fregit panem, si hetten nicht zu greiffen und ins Maul stecken et exspectant, donec ipse dat. Sie nobis commissum, ut seminamus ic, metamus, sed hi labores nihil aliud, quam quod Apostoli accepserunt a Christo et alii in os ingeserunt. Sed si solt machen korn, ut isti hodie hetten nicht tunnen machen. Die erbeit thats nicht, ut mache, ut ager ferat frumentum, die thut er et dicit: ghe hin und hol s, semina, mete, dresshe, back i. e. strecke die hand hin und nims, si non daret, würden wir nicht dresschen ic. Er wil uns nicht sine labore sine re, vult, ut aliquid faciamus: do korn et alia, gebe hin und hol s.

Nihil ergo facimus ad hoe, ut fiat, sed ut utamur, non possumus machen, sed, das gemacht ist, genieſſen, ut certe uns für die nase legt. Si aliquis diceret: Ich kan nicht dresschen ic. esset tantum, ae si quis in mensa propositos cibos hab[er]et et non vellet admovere manum. Sie ergo vult laborare et tamen sic, ut cogitemus non esse nos factores. Summa Summarum: ut agnoscere discamus et ei gratias agamus pro brocken und gabem. Quod ich mict, ist nicht mher, den das ichts zu Maul bringe. Meus labor est zum Maul tragen, das gemacht wird. Das ist, quod aperit manum. Si corda nostra sic warm macht, ut cogitemus, quis esset pater familias, qui nos aleret. Certe discipuli . . . XII. Ibi nullus panis in his milibus. Unde brod und sp[iritu]lemeister, non faciunt Apostoli, sed helfen zum Maul tragen. Ders macht, ist Christus. Sie agnoscunt Christum in omnibus operibus, quod uns speijet, et propter nos totum damnatum mundum, qui eum leſtet und schendet, persecutur suos sanctos et verbunn. Si autem wird ein mal spielen ut cum Ahab, das die Christen domini sein und verject, videbitis ein wunderspiel, ubi verject et pauuli, wird er sie an ein ort schicken ad viðuan und wird celum zuschließen, ut fame moriantur ut viðua ic.³ Sed donec Christiani, thut ers nicht. Ideo agnoscamus deum, quod potest non solum die seel zuerlojen a morte eterna, sed etiam den madenſack wil nicht vergessen, mit sein wölken und kornboden, der so weit ut celum, aperire.

¹ Icarus ² ein Wort unlesbar

³ Solche Stellen zeigen, daß Luther auch in der Predigt gelegentlich plattdeutsche Wendungen brauchte: dasselbe im Gespräch vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 298f. [K. D.]
²] S. oben S. 416, 20.

R] Ibi tantum agnoscendum beneficium et dantem. Non offend[itur], quod ipsi geihen, fressen, sauffen &c. sed hoc moveat, quod isti sequuntur dominum und halten pro preisemeister.

53.

11. August 1538.

Predigt am 8. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica VIII.

R] Cum hodie sit festus dies, in quo sanctificandum nomen dei, regnum quaerendum et voluntas cognoscenda, volumus in gloriam nominis et consolationem nostri &c. In hoc Euangeliū find seer viel stuc̄, ein teils gehoren ^{Wattlo, 7, 15 ff.} für die gebüten Christen, praesertim prior pars. Ubi verbum dei praedicatur, Ibi der Teufel nicht feiert. Ubi deus ein kirch &c.¹⁾ Das kan Teufel nicht lassen. Ideo ubi praedicatur, semper sectas. Des sollen Christen gewarnet sein, quia deo placet, ut sua potentia erſchein in suis contra potentiam diaboli. Ideo Concionatoribus hic dicitur, ut zusehen und erhalten veram doctrinam und Rotten wheren, qui veniunt in nomine eius. Non aliter accidet, quin pseudoapostoli veniant. Non cogitandum: habemus verbum, sumus docti. Vigilate, praeceipue praedicatorēs et quisque pro se. Non sinet vobis pacem, sed circumvit 1. Pet. 5. Er kunde den Teufel auf ein mal töd schlafen, sed ^{1. Petrus, 8} volt sua mirabilia in nobis erzeigen et potentiam, ut per diaboli dolos et vim roborenur.

Qui nescit, quid verum et doctrina pietatis, nescit, quae impia doctrina, ²⁰ ut nos sub papatu, ideo funden nicht eim einigen irthum wheren, quando Monachus fām et dixit 10 ave Mariae. Ideo wher sich sol contra pseudo-apostolos wheren, oportet certo seiat, quid verum et Christiana fides. Ubi habet, potest iudicare. Ideo sic docemur, quod haec Christiana fides, quod nemo salvetur suis operibus, sed Christus dei agnus suo sanguine aufgetilg et ²⁵ und töd erwurget. In hanc fidem baptisi, accepimus Sacra[m]entum et absolutionem. Ergo caput Christianae doctrinae, quod a peccatis et iniquitatibus liberi. Si hoc nosti, statim indicas, quando Carthusianus dicit: Si vis salvati, indu &c. Hie Christianus: Herin hembd wircts nicht thun, quia non est sanguis innocens, quia dei filius non est ciliicinn, cappa. Sed sum

¹⁰ nach praedicatur steht Euangeliū sp nach sectas steht excitat sp ¹¹ nach suis steht credentib[us] sp nach potentiam steht astuciam sp ¹⁵ vor praedicatorēs steht vos sp ¹⁶ über & steht Gott sp ¹⁷ nach mirabilia steht potentiam diuinam sp ²¹ über Mariae steht oranda sp ^{26/27} Sententia doctrinae Christiana r ²⁷ nach liberi steht per Christum sp ²⁸ über Christianus steht profert sententiam sp ²⁹ nach innocens steht dei filii sp

¹⁾ Spriche., s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34³, 100, 20.

Et Iohannes non in frantbad¹, sed in baptismo i. e. innocentia sanguine filii dei.
 Sol ich dem unschul digen blnt gleich rechen dem unschul digen blut? Si autem non habet das henbtsstück, cogitat: Ego libenter velim felix werden, dem tod entlaufen. Tum is: ora Rosent ranz. Citel sere sunt, da des bluts
 geschwigen, tum ghet hin und helts pro veritate et putant se optime facere. Ideo omnis Christianus oportet prius teneat Summam doctrinae Christianae,
 alioqui non intelligit, qui sint mali fructus, sed putat esse optima, ut papistae.
 Sed Wenn das dabey steht; per hoc volo vincere mortem et salvus fieri. Si per tua opera, quid fecit filius dei? Num ipse frustra mortuus? Certe non,
^{ven. 14.} sed ut salvereris. Si Christus filius dei, ergo non tu. 'Ego via'. 'Sine me
^{ven. 15.} nihil, qui non in me ut vitis ic. Ipse fels, in quam edificandi. Nullus puer
 baptisatus, ut fiat monachus, ut hoc, aliud opus faciat Monachus, sed auf
 den blossen glauben. Credis ic. Ubi hanc fidem habes, potes indicare omnia
 opera, sub oxile. Ubi hoc tenes, debes discere, quae deus praecepit. Quae
 nos eligimus, die gteissen auferassen schon. Aha, quae deus praecepit, ut
 decalogus i. e. hab mich zum schuherten, feilt dir etwas, flag mir, rufze
 meinen namen ic. noli currere ad S. Iacobum. Sed ebere meum nomen.
 Das hat er gepoten. Postea ito in Ecclesiam et sanctifica sabatuum i. e.
 audi libenter verbum, disce Euangeliū, praecepta 10, haec optimā.
 Postea honora parentes, halts herrlich, ut q[u]icquid praeceptum, geru thust,
 und knecht und megd. Si hoc facis, ubi an mich glaubst, auf mich zum
 Sacrament i. e. invocas nomen, andis libenter verbum et obedis parentibus,
 Postea non bitter erga proximum, nicht fluchen, schaden thun, sed im dienen
 an seinen ehren, gut, leib. Item leinjh halten bey dem weib, las alii sein
 weib, tochter. Item non furabaris, nicht untreu, vleißig erbeiten, nicht über-
 sezen. Das sind opera a deo praecepta. Ibi seit homo, quod credendum
 in deum, quod salver per eius sanguinem. 2. ut faciam opera, quae prae-
 cepit. Ista opera sofern feiner erbeit. Potes diligere proximum in platea,
 mare ut in kloster, imo melius ic. ideo ista opera non requirunt locum,
 tempus, personas. Quando dicit Monachus: Es ist ein gering, weltlich ding,
 quando servus ic. Ego ibo in monasterium und wil u[n]serm h[er]r Gott
 dienen. Ja, dem Teufel. Ipsi eligunt vitam, quam ipsis ic. Non mandavit
 dominus, ut aliam vestem ic. ut dicatur: der thut nicht ut Christianus simplex.
 Das sind die schaue kleider², contra quas sich nemo tan wheren, nisi sciat,
 quae sit fides vera et quae opera a deo praecepta. His ignoratis furt in der
 Tenjet in cenobium, ubi nulla fides, oratio, obedientia. In summa: est

² über reden bis blut steht garstige laufiche lappen sp 7 nach optima steht opera sp
 wo aber via steht ipsomet dicit sp 11 über fels steht petra sp nach edificandi steht
 summus sp Ioan. 14, 15, x

¹ Nicht im DWth., wohl ein Bad mit heilsamen Krautern.

²⁾ So auch

must in R

R] electicia vita. Hinc Christus: 'frustra colunt me'. Ist ein Gottesdienst *w.* ^{Matt. 15, 9}
 Ideo non superbiores homines et avariores quam Monachi, sacerdotes.
 Nonnae, ut papae est thesauri dominus. Ubi Christiani ignorant, quae
⁵ fides et vita vera, impossibile est eos indicare. Nos praedicamus diligentissime Catechismum, ut discant post fidem die rechten gütten werdt. Ubi
 fidem lassen fallen et de bonis operibus.

Per quid agnoscemus eos, domine? Dat similitudinem, quae manu palpatur. Dorn tregt nunquam dranben, sed *w.* Item auff disteln. Sie agnoscendi a fructibus. Ideo oportet discerni, qui sint fructus veri, quod scilicet Christus solus Salvator, qui effundit, et non aliud nomen *w.* non sum baptisatus in Mariam, Iohannem baptistam. Sed in Christum, ut hodie videmus. Item dei opera: invocare, libenter audire verbum, obedire parentibus. Proximo nicht gram sein, nicht stelen, nicht vertilicet. Isti fructus veri. Hos confer cum illorum. 1. contra fidem weisen a filio dei auff opus et,
¹⁵ quod ipsi elegerunt. S. Franciscus stiftet ordinem et nennet in, quod sit Euangelium Christi. Er hält nichts de Euangelio quam paupertatem. So arm gelebt, ut mocht nichts behalten *w.* ist lügen und heucheln, oportet schuh, kleider, hanß, dach. Si vere servarent ordinem, tum sollen nicht essen, trincken, nicht kleider haben. Ich wölt auch das thun. Si quis giebt mir 1000 gulden
²⁰ jar, ich wölt toto anno gelt nicht angreissen, und sol per hoc frömer sein. Das ist treck. Negant Christi sanguinem und verbldenden¹ das heubtstueck. Armut heist etwas anders quam non tangere pecuniam, sed ut non avari, item ne pecunia sit deus noster. Quando ergo nosti fidem et vera opera, postea inobedientes parentibus, helfen, raten niemand. In cenobiis tantum
²⁵ essen und neeren sich allein. Sie non creati, ut uns mesten ut raten. Sed creavit, ut uns unter eltern, herren, frauen, proximo geben. Ipsi lausen dahin, taschen das har abschneiten, non edunt carnes. Ubi scriptum? Auff die selben schelt sehet, haben schafkleider quasi dei filii. Ideo eitel disteln und dornhecken, quia non credunt. Si etiam sich ließen verbrennen über dem
³⁰ orden, tamen nicht recht, quia sanguinem Christi concubant. Ideo est eitel stachel spitzen. Post nos venient Rottae, sehe ein iglicher drauff, ut bliebe bei dem heubtstuecke. Diabolus veniet und wird ein glas für die augen, ut sequamur diabolum amissa fide et doctrina. War das nicht ein dästel, dorsten Muntzerus et iactabat spiritum et interim occidit? Sie Anabaptistae
³⁵ occupaverunt Civitatem et occiderunt. Der vater, heilige geist. Ja der Teufel. Ungehorsam seiu, todtschlagen sind nicht frucht in racemis. Rext euch nicht an die wort: der vater, geist. Sed audi, quomodo praedicent, vivant. Iuvenes ungehorsam, heftig², morder, qui ranben, stelen alii.

Der Teufel kan sich wol verbergen, si kappen, sed tamen nicht gar, per pedes agnosceitur. Si amittit fidem et opera, ifts actum. Sed quis diceret?

¹⁾ = verdrücken; s. Lexer. ²⁾ = feindselig, haßverfüllt, oft bei L.

R Si etiam non mala arbor, quid tum? nihil incommodi? Non, Sed excidetur et proliicitur. Num in ein seiden betlin? non, sed ic. Ipsi non audiunt, qui non fide apprehendit Christi beneficia et facit opera a deo praecep[ta], qui non gratias agit, laudat deum, nihil curat parentes, magistratum, Imo contrarium faciunt. Quid geschicht mir drumb? Audi: ex sol umb gehönen werden, ehe sich der dornstrauch versöhnet, et coniicietur in ignem eternum. Quia hic scriptum, quod ignis gehennae sequatur, qui non fidem et bona opera a deo, non obtinet, quod habetatis vestitum ovium. Ideo quisque diseat das heutst[n]ac Christianae doctrinae, se[re]nus es auf den heiland, qui petra, eccl[esi]a ein und grundstein: per illum remissio peccatorum, erlösung vom tod et vita eterna. Post ut grati deo, ut invocemus eum fiducia et zuversicht. Tu me baptisasti auf d[omi]nū lieben son und mich erzubracht, und bin kommt ad communionem, ego audio verbum, ich geniesse alter deiner gütter. Ideo kein furcht, sed ein fröhliche zuversicht, et dico: pater, da fidem re, quia per filium dei exzu komme in den stand, ut kunden sp[ec]iechen: 'pater noster' per sanguinem Christi filii dei, tu es himmlischer vater, Ich dein kind, pater, hab ein schwach mogen, Ich werde müssen sterben und begehre: se[re]nus. Ja, quare? quia mandavi, ut faceres. Item behute mich für has, neid, für all bösen sinden. Das ist ein Christlich leben. Si spiritus fanaticus: muß mit uns die leute tod schlagen. Non, quia Christi spiritus hoc non docet, sed contrarium, der kan sich wheren et facit bonos fructus etiam dormiens imputante deo, quicquid facit bona arbor, ist als gut, schalen, bletter. Ideo bona arbor kan nicht ubels thun. Econtra mala non potest gutes thun, si etiam in heren hembb, nihil, quia arbor mala, 'facite bonam arborem' Mat. 12. Ideo heißtts recte: discite, quae sit bona arbor i. e. credens in Christum, das ist stam, keru. Fruetus sunt deum adorare, invocare, gratias algere, item servire proximo, ut ordine habent 10 praecepta. Das sind die opfliu, bierslin, die man wol verstehen kan. Sie essemus quieti et in tranquillitate possemus vivere ic. Econtra.

54.

1. September 1538.

Predigt am 11. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica 11. 1. Sept.

RJ

Dives et mirabile Equangelium, in quo proponuntur istae duas personae. Pharisaei et publicani sunt die geistlichen in populo Indaco, ut nobiscum Monachi et sacerdotes, qui discreti veste *xc.* a laicis. Hatten viel wesens¹ mit beten, fasten, almosen geben ut in Euangelio. Zoluer war ein Amptman, iam non sunt amplente in usu. Haben ein Ampt, pflege bestanden² et dederunt Romanis ein genant gelt, si supra sortem aliquid, musten sie schaden, griffen den leuten auff die hanben³, nicht viel besser quam Reuber. 1. est sanctus vir pharisaeus, is vadit ad templum oraturus, ita ei publicanus. Sed Christus deutet sich diserte, loquitur de iis, qui confidebant *xc.* et econtra, qui se humiliant. Non wil verachtet haben bona opera, imo exigit. 3. praecepit: credere, beten, ruffen, loben und danken, sunt opera 1. tabulae. Pharisaeus orat, lobt und danket Gott, sunt opera 1. tabulae nobis commissa. Post ghet weiter in die 2. 7 gebot, dicit, quod servarit 5. 6. 7. bin kein reuber 7., 6. non sum adulter. Item hält corpus im zaun und in der zucht: 'bis'. Item wil praecepita all auff ein haussen: non iniustus, obediens parentibus *xc.* Supra illud do decimas von dem, das ich recht und redlich erworben. Ibi ambae tabulae. Sic ghet er her durch a 1. praecepito usque ad ultimum, ganz rein und fromm. Quare ergo non salvatur? Num iniustus *xc.* Wolt got, das der schafft allein gewest were et non haberet ante et post se. Sed das verderbt gar, quod confidens et alios contempsit i. e. er hebt sich heide, über Gott und mensch. Ideo servando legem transgreditur. Ro. 'secedendo legem' *xc.* Das ist mira res, quod diu et noctu servant, et tamen ^{Rom. 9, 31} Gal. 6, 13 per hoc thun sie es nicht. Item Gal. qui legem servant, non servant, qui ^{Gal. 6, 13} circumciduntur. Sieut is nebulo confidit in pulcherum donum, quod habet, er ist ein feiner, zuchtiger, sittiger burger und Gheman. Item, quando matrona est casta, ehelich, erbar, tugentiam, warten ires hanfes *xc.* Pulchra dona et maiora quam aurum, argentum, schon angeſicht. Quare ergo is pharisaeus, qui omnia servat, ist erger quam kein Reuber? Quo pertinent

⁶ Publicani *r.* ⁷ nach aliquid steht wölfen ergießen *sp.* ⁸ nach schaden steht thun *sp.* vor nicht steht waren *sp.* ⁹ phariseus *r.* ¹¹ ¹² nach praeceptum steht exigit *sp.* ¹⁶ vor all steht zusammen fassen *sp.* ¹⁸ a 1. c in alle praecepta a primo *sp.* ^{20/21} Confidentialia, Contemptus aliorum, *r.* ²² Rom 9. *r.* ²⁵ über circumciduntur steht Rom. 2. *sp.* ²⁸ nach Item steht magnum donum est *sp.* ²⁸ über angeſicht steht prouerb vlt *sp.*

¹⁾ = machten sich auffällig mit . . .: s. oben S. 142, 27. ²⁾ = gepachtet; rgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 233, 17. ³⁾ = straften, nahmen vor; rgl. Unsre Ausg. Bd. 301, 166, 29.

It isti, qui räuben, jchinden¹ und stelen, so der nicht kan bleiben, qui facit contrarium in utraque tabula? Da mit verderbt ers, quod erga deum vermeffen, erga proximum hoffertig. 1. praeceptum dicit: Non sis confidens, sed ego tuus deus. Sed feret zu und nimpt gab et facit idolum in corde et seipsum adorat et extollit se super deum. Econtra in 2. tabula: Diliges proximum, non furaberis. So ferest zu und speist in an et contemnis et abiicis in inferos. Hoc non est diligere, sed die grösste gewalt und unrecht gethan. Si vides esse peccatorem, noli condemnare, sed mone et indica Ecclesiae, si

¹ Lxx. 5, 11 non audit ic. 1. Thes. 5. Da fragt der schalk nicht, est in speciem bonus, sed interim vellet, ut omnes ad inferos ic. gefell sein schaden wol. Si ita ecclisses, et alii omnes te riderent, num velles? certe non, sed econtra. Prima 3 praecepta et alia servat et tamen transgreditur, quia placet sibi ic. Bonum regimen et distinctio personarum est donum dei. Sed superbire contra deum ic. Iam si quis edelmann ic. alias omnes contemnit. ²Wijser Herr Gott muss Edelleut, grauen haben, quare addis confidentiam et cogitas ³ 1. nov. 4, 7 totum mundum nihil? ⁴Nicht ist die welt vol phariseer. Paulus: 'Quid habes, quod non acceperisti?' Nihil. Quare ergo gloriaris, quasi tuum sit? Ita dicendum: ego haro ic. bin abgesondert ab aliis, sed dei domum et per hoc non melior quam ancilla, quae potest maiorem ic. Sed farei zw, quasi non a deo, sed scipsis haben. Sie orant Iudei in Scholis: Herr Gott, ich dankte dir, quod homo, non viel. 2. quod vir, non mulier. 3. quod Iudaeus, non genfilius. Didicerunt, credo, a Platone.² Sie Nobilis, quod homo, quod nobilis, non mulier. Per hoc blasphemant aut deum, quia non agnoscunt se habere rationem, et non datae dotes, ut sis superbus, sed humiliis. Si ⁵zat. 12, 16 plus accepi, oportet plus rationem reddere, Christus. Ego sum doctor et plus feci quam multi, quid fui ante 60 annos, quid post 10 annos ero et habeo? Ideo blasphemia dei est, quod non bestiam, sed hominem, virum, non nullierem. Sed pro omnibus creaturis gratiae agendae. An non femina etiam dei creatura? Ein kostlich opffer dancken, quando glorior de donis, quasi a meipso et alias contemno, mulieres. Sie blasphemant deum in suis ³⁰

1 ubi isti steht vbi manebant sp 2 nach quod steht est sp Hypocritarum sanctitas est duplex iniqüitas r 3 nach confidens steht tua sapientia iusticia sp rh 4 nach* Sed steht ex sp 5 nach proximum steht taum sicut te ipsum sp 5/6 Natura impiorum, quod arripiunt hoc, quod misericordiae debellant, inde sunt securi et faciunt quidvis. Econtra pñ ic. r 9 nach schalk steht falsch heilig und heudter sp 11 nach velles steht ita rideri, contemni sp 14 nach quis steht est sp 16/17 1 Cor 4 r 18 nach ego steht sum sp nach haro steht comes sp 19 auch maiorem steht fidem ic. sp 21 nach homo steht sum sp 22 nach Platone steht vel econtra sp 23 vor Christus steht iniqüit sp 29 nach creatura steht organum sp 29/30 vnden um Seitenrande steht philip. 3. scibida

¹⁾ = überreitreden, auftzen aus.

²⁾ Vgl. Schmidt, Luthers Bekanntschaft mit den alten Klassikern S. 54.

R] creaturis, quas creavit. Gentes non sunt semini abiectum. Sed deus, qui
 creat celum, terram, gentes, Iudeos. Is servat praecepta, ideo eigeret ex im-
 got allein zu et dannat totum mundum. Est tantum deus eorum, qui orant,
 ieiunant. Der leidige Teufel hat die leute alle besessen, quisque utitur suis
 5 donis pro sua libidine. Der unzufriedene kommt vom Leidigen Teufel, quando
 kommt in die kirche, da ist er erst gewaltig, ego expertus an subinde novis
 sectis. Iste kunnen die 3 ersten gebot er fur thun, das etiam electus nicht
 verfuerjt. ^{Matt. 24, 22}
 Pulcher prima verba in lingua eorum, quae vix S. Paulus, et sticht
 ja gleichwohl der Teufel in corde. Er hat ein hoch ratio, kunftlin, cogitationem.
 10 Es ist nichts mit Doktor Martinus, hic sticht. Ich wils dem barenherzigen
 Gott, die aller schonsten wort, da her wie der Engel et Maria, et nihil aliud
 quaerit, quam quod superbit et alios contemnit. Der phariseer est pater
 omnium Rottengleister. Hie nutzen ihs noch kinderspiel, wenn ein Meß¹ hof-
 fertig. Sie quando civis gloriatur, edelman, ist ein bauen hoffart. Sed hie,
 15 quando sponsa diaboli et ornat se in die hohen gaben, quando adest intel-
 ligentia scripturae. Hinc bona vox, et talibus non possumus carere. Ibi
 blasphemt sich auf 1. Cor. 8. Vulgo fan sich nicht deein richten, videt sanctum i. ^{801, 8, 1}
 hominem foris, mus in das volk loben, davon zerchwillet¹ er, quid ego, das
 mir die leute gunstig sind und geben mir geld? Nein, thut mirs nicht nach.
 20 Hie sticht. Et tamen tales, quod non possint indicari. Deus dedit mihi et
 gratias algo pro illis donis et praedicabo et serviam. Ibi blendet sie sich
 selber suo ipsorum splendore. Sed daran spuret manus: 'Non sum sicut alii',
 machen rotten, ziehen leute an sich et volunt laudari et alios contemnunt.
 Ubi hic pulcherrima gratiarum actio² zu nicht werden, die frucht sieht³ er
 25 fur. Si vere sineerus, non cupio laudari. Fae ut pavo, qui ubi fecit rotam,
 si inspicit pedem leprosum, deiicit. Sie tu facito. Vide, quomodo vixeris,
 quomodo usus sis donis, fae ut propheta ps. 103. Wenn du dein register⁴ ^{ps. 103 C.}
 nicht vergefft, derjenig, qui haec pulchra dona habet, forte habet pueros pedes.
 Cogitatibus: utinam fuisse subuleus. Ego superbus fui et contempsi. Sicut
 30 accidit Rottis, giengen die schonen pfaffenfeder unter, quia fecerant ut is, eorum
 pater. Hoc ergo Euangellum forte, qui pingit totum mundum, praesertim
 superborum hereticorum. Coram deo omnes in peccatis concepti und sticken
 drin et rei mortis. Dein topff und bein sind todten topff ic. Ideo dein hals
 trefft den tod am hals⁵, si etiam sit ornatum torquibus. Sed wird nicht
 35 draus. Omnes in suo genere sunt superbii. Machen ein bildlin, goetlin et
 beten sie es an. Ornavi te oleo, auro ic. quid tu? Ramfst das selbe gold ^{Ezechiel. 16, 10}

6 nach an steht den sp 7 über er fur steht ornien sp 8 nach verfuerjt steht
 werden sp 19 nach geld steht ehren heben mich sp 20 nach tales steht sunt sp
 28 über dona steht pfaffen fedjer sp 30 über is steht phariseus sp 36 Ezechiel r

¹⁾ = Madchen. ²⁾ = schwilkt an, s. Lexier verswollen. ³⁾ = guckt, schimmert.
⁴⁾ = Studentenregister. ⁵⁾ = der Tod ist dum gewiß; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 505, 27.

Rjet faciebas imagines et adorabas eas und liefest mich faren. Num hoc iustum? Qui sunt tales? filii huins pharisei. Sic scipos ponunt in locum dei, cum tamen eor tuum debaret fidere deo, darauff du solt trohen, bochen, sed contra deo gratias ago: Ich bins, und fluchs gebauet auf die gabe, quam accepistis. Sunt imagines, quae sunt ex kleiuotem. Ego doctor, melius novi quam Iudei et paplistae und wil mein feind trohen ic. Sed sic: doctor 5
 29. 46. 2 hin, her, sed tu, deus, thesaurus meus. Sieut ps.: 'deus refugium nostrum'.
 Ich wil mher haben quam gaben: sponsum. Brant et brentgam non sic conveniunt: quando das franz, contentus, sed te volo, non dein ring und toller, sed te, sponsum. Sie hic: deus, fecisti me doctorem, nobilium et multa 10 per me fecisti, non contentus ero ista re, sed te volo. Qas denn das bild sein, tum habebis in omni necessitate auxilium. Et potes canere hoc Canticuum: deus propicius, non bey feini gold geschworen, sed bey feini hals. Sed si dicas: 'Non sum ut alii ic. und banet auf sein bild, quod fecit, in morte gehet zw boden, quod expertus in Anabaptistis, Sacramentarii. 15 Pius praedicator agnoscit se dominum habere, et quod homines adducat ad deum. Si didicero ex praedicatore, quod deus noster ic. Cor non sinat nutrire ullam fiduciam aut imaginem quam deum, ut nulla fiducia auf g old, filber, ehr, gut, kunst, weisheit, quando dona cessant, quando contemptus et ignominia, dicam: far hin. Es war das franz, fingerreiff, far an den 20 galgen. Sie si ehr entfert, babeo illum, qui plus potest dare quam erupta. Pharisaeus steht in omnibus hominibus, et sancti haben mühe und erbeit, quod sich erwheren, quando aliquis prae alio, fluchs inde superbit. Ideo ich so wol als alius, ut des leidigen schalks erwerben. Non sic orandum, ut Iudei.
 30. 144. 15 Sed ut psalmus: 'Beatus populus, cuius', recensirt ex die pharisäer. Gott 25 sey gelobt, haben pulchras domos und furwerde¹ ic. ein fein, stil regiment, stein schadeu. Propheta concludit: Sunt bona et optima bona, sol man deumb sp[rechen]: beatum dixerunt ic. Ist dextera iniuritatis, quod fiduciam ponunt in ista ut pharisaeus, quasi mit unsfern herr Gott das mensichen spielt.²
 31. 144. 15 Ideo concludit: 'Beatus populus, der unsfern herr Gott hat'. Non is, qui 30 habet eius dona, sed ipsum habet. Turca habet plus donorum quam Cesar, Rex. Magni reges habent gold, filber, Item nobilites schlosser und feiner ic. Num per hoc salvatur? Non, sed, qui habet fontem, quell, quae non aufgehört, sed perpetuo quillset. Sed sieut propheta canit, so gehets ic. et addunt:

2 filii pharisei r 9 nach das steht mihi sp 11 vor contentus steht ero sp
 15 in morte gehet e in so gehet in morte sp 19 nach quando (2.) steht veniunt sp
 23 nach aliquis steht habet dominum sp nach id steht hab sp 24 nach wol steht
 guthum sp 25 nach eius steht dominus deus eius sp ps. 49 r 32 nach feiner steht
 eius Taler sp

¹⁾ = Vorwerke, Güter, s. Duct; ²⁾ Sprichw. nicht bei Thiele und im DWtb., ist an Katze und Maus gedacht oder an das Mäuschenspiel, eine Abart von Blindeku?

R] cum deus obruat me bonis, ergo sum dens. Obruit bonis suis pejimos adversarios, ut Pappam, Turcam. Dic: nolo franz und ring haben, sed muss die quell selber haben. Hoe eor fiduciam ponit supra externa dona in deum. Sie publicanus, puto habuisse viel gulden und grossen Umptman, potuisset 5 ein schon franz vel Ring zusammen lesen ex donis, quae habuit, sed tacet et sihet sein pfawfusse¹ an et dicit: Miser peccator, qui reus mortis, plenus peccatis. Dens, tu propicius. Das id nur dich habe. Is gehet iustus in domum, non, quia domi habet, sed quia deus. Alius dannatus behelt das frenzlin, die blumen werden vergeben. 'In dominum', non in caenobium, sed 10 manet in seinem enserlichen stand, fuit insignis persona et recte usus officio, quia Christus dicit, quod non mansit peccator, sed iustificatus, ideo uitur suis v. Et manet in officio eum uxore, liberis ut Zachaens, qui 1. deum zum schatz haben et postea neminem ledunt. Das sey uns gefaest, quod pharisens in omnibus nobis stidt. Ideo opera danda, ut expellatur.

1/2 nach adversarios steht suos sp 8 nach deus steht propitus sp

¹⁾ Die Füße sind das Haßlichste am Pfaue; vgl. oben S. 491, 26.

55.

8. September 1538.

Predigt am 12. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica XII. 8. Sept. Mar. 7.

Mai. 7, 31 ff

Hoc Euangeliū proponit miraculum, quod Ihesus fecit in homine, qui fuit surdus et mutus, quia haec 2 plage sünd semper bei ein ander x. Sicut omnia alia miracula facit, sic etiam illud, scilicet hortatur ad veram fidem et revocat ab incredulitate. Est leve miraculum hoc, si conferatur, 20 quod quotidie facit. Indies nascuntur pueri, qui non solum non habent aures x, sed nec animam x, et in anno dantur omnia, anima, corpus, lingua x. Hoe miraculum tam commune, ut amplius non euretur. Nemo in mundo fere, qui gratias deo, quod ein sein zunge, ohr, qui sunt, qui habuerunt 50 jar ein sein gesicht, qui ex corde x, quod sunt, qui sich des großen wundern freuen? Hie mirantur, quod illum sanavit x. Sed quod ipsi audiunt x, non est mirum. Per minora illa miracula excitat, ut intelligamus maxima, quia totus mundus est surdus, quia non intelligit. Pythagoram dicunt suisse in heresi, quod stellae currentes sic canunt, ut qui videret et audiret.¹⁾ Qui non ecceas, wird solch wunderhimmel sehen, das möcht einer für freuden sterben. Sie mundus plenus sprach, quisque homo

15 De surdo et muto r 19 nach conferatur steht ad ea sp 20 quod e in quae sp

23 nach ohr steht oculos sp 24 nach corde steht gratias egerunt deo sp 26 über
audiunt steht vident sp nach excitat steht nos sp

¹⁾ Vgl. Kroker, Luthers Tischreden Nr. 60.

Riduos oculos ϖ . Pro his donis debemus deo letari. Sed sicut ipsi non
audimur sonos ϖ . Ideo leſt unſer herr Gott zu weilen einen blind sein,
ſprachlos ſein, ut videatur, quanta theſaurus ſit, qui potest loqui ϖ . ut
excitare. Sed wird nicht dranß, adſiuitate viluerunt. Angſtinius.¹ Omnes
creaturae ad hoc clamant, ut deo grati simus, ut in fine Euangelii. Nos ⁵
edter und foſtlicher auditum et lingua quam iſte in Euangelio, quia ex
matre ϖ . Da ſol man frolich ſein: gratias ago deo, das du mir jo ſeiu
ohren ϖ . Non miramur ut iſti ϖ . Ipsi muli ϖ . Sed Gott zu ſchanden ϖ .
können brauchen, ut aſterede, proximo ſchaden ihm et deum leſtern et
ſeipſum verdauenen. Item non libenter audis verbum veritatis, sed si ob-¹⁰
treeptatur ϖ . Non ideo data, ſed ut in fine Euangelii. Sed lingua joſ
ſingen und mit freuden danken. Sie aures ſerviant proximo mit freuden et
deo. Qui ſie uiteretur, eſſet in deo letus. Sed diabolus impedit iſta omnia,
imo invertit, ut abutamur Gott zu leſtern, proximo zu ſchaden, nobis in con-¹⁵
demnationem. Ideo canit 'Hephethah', thut dich ein mal auſſ.² Si oculos
et aures, jo wurde uns das torn anreden: Sis letus in deo, es, trinac et
ntere me et servi proximo. Ich wil die boden³ fullen. Sie vaccae egrediuntur,
ingrediuntur, ſi non mutus, audire: Letamini, wir bringen buter,
fes, eſſet, trinacien, date aliis. Sie Gallinae: wollen eier legen. Item aves:
leti ſitis, wollen voget hecken. Sie libenter audio grummire poreos, quia ²⁰
afferunt braten, wuriſt. Omnes creaturae nobiscum loquuntur. Sie omnes
cogitare debent: Ego utar illo, quod dedit deus, et aliis dabo ϖ . Si dabo:
non permittit, alioqui würden Leute hören ϖ . Sed nur mher her und geiſ,
ut roſt dran than, et si proximo vendere modium I f. Sie verderben uns
freude mit der forge und geiſ, das wir ſchanden unſern herr Gott ϖ . Et ²⁵
ſtellen ſich bauken, quasi wollen erhnigern. Sed haben luſt proximo ſchaden
zu ihm, ut iſti Ierosolymis. Omnes merito ſtucht jederman. Bis man den
ſchesel kleiner mache, und ſteigern. Sie hodie, tantum, ut aliis noceat,
und hengen die giſſt, peſtilenth dran ϖ . Groß sterben jew ϖ . Sed non
mirum, ſi unſer herr Gott gar lies sterben und nichts geraten. Er tan fur ³⁰
ſeiner grundlichen gute zu dem nicht ſouen, das er thet, wie dein forge und
geiſ ſtehet ϖ . tun videres, wo zu geiſ gut. Tempore Ioram Eliae vivente
iijj jar ϖ . starben jo viel leute, et tantum ij genl et non gratias et hoſtines
aſſen iſe eigen kinder. Si idem accidiceret, quid faceremus? Ut maxime
eſſemus digni. Non digni, ut ein vogel hören ſingen, jaw grunzen. Sumus ³⁵
^(30.11.1538) sicut ps. Simulachra gentium, Os habent ϖ . Similes illis, qui faciunt ea
i. e. habent oculos et non vident ϖ . Das iſt iſt burger, bauer. Non
ſerviunt deo, ſibi, ſed gold, ſilber, torn, das ſie haben, die können nicht
hören, ſehen, iſt ein todter got. Si viivus dens, non daret quotannis. In

¹⁾ Vgl. die Nachfrage. ²⁾ Beachte im folgenden Luthers Poesie! Vgl. Freybe,
Martin Luther in Sprache und Dichtung S. 95. ³⁾ — Getreideboden, Speicher, s. Dietz.

R] summa ut eorum bona sunt ceca, ita ipsi, quia habent aures et non audiunt, quid deus clamet per suas creaturas. Si dedit agnos, qui afferant velus, carnem, caseos &c. et clamant: sequenti anno item faciam. Ibi non os, quod gratias agit &c. Daſ woll daſ Evangelium gern thun, ut per istum unicūm hominem faceret nos omnes audientes et loquentes. Non audimus, etiam si totus mundus et creature clamat et deus promittat. Si semel acciderit, quod timemus, cogita te meruisse. Quod impius timet, hoc accidit ei. Sed iustus wird nicht mangel haben, sed in tempore famis ut tempore Eliae, qui etiam erant avari et sua idola adorabant und scharten, fräßen¹, et nisi hoc facerent, sorgten sie, sie würden hungert² sterben. Sicut tinnerunt, etiam acciderunt, als gestorben &c. Sed deus exhibet snos prophetas per Abdiam. Gehe Elias soll sterben, must rab komen &c. ubi corvus, venit ad Sareptanam &c. Vade, inquit, mach mir kuchen, mich hungert. Quid, bone domine &c. Gehe hin, inquit deus, gehe hin, die sol dich neeren. Tum pugnus plenus farinae, das ol und melch must. Hoc est, quod dixit: Iusti non perirent. Sed impiis accidit, ut timent, quod etiam ir brod zu Stein wird und wässer zu felsenstein. Man hat sich heur ein bosen jars versehen, und ist gut worden. Si cogitas: Ich meinem nächsten nicht &c. Über jar wird er wider komen, wil die stadt hessen speisen, its doch unsers herr Gott's gabe, das were im ein frende, deo ein lob, dank, proximo &c. Sed non sit. Praedicatur tamen hic, ut audiamus. Scheps, vaccae, arbores, wenn sie blühen, sprechen: 'Hephethah'. Tamen hoc verbum ist nicht vergebens et Ebraice posuit, ut ansehen für ein merßlich und daran viel gelegen war q. d. omnes creature clamat tibi, ideo operire. Ideo aliqui audiunt istam vocem. Additum, quod genuit, et dicit, quod videt futurum, quod lingua sit peccatum. Sed ideo potius, quod videt diabolum sic obsedisse hominem, ut nullus possit audire &c. Sicut omnibus piis dolet, quod mundus non videt, et all umbeten, Gott verachten, schenden et proximum übersehen. Die marter, plague müssen sehen und hören, quotannis bringen die scheps jungen. Sie &c. Sie zeigt uns an kein teller, kuchen. Er speiset totum mundum quotidie. Noch führt man den Koch und teller nicht an. Kündet da bei frolich sein &c. hoc sehen, greissen, sed habentes oculos &c. non videmus. Ideo dominus propter nos gemit. Sie nos, quod sie executi, betenbt, verstimmet &c. et deus pro sua lob muss undand, verachtung, blasphemiam in ministris. Deinde wird man ungedultig super istos, qui das forn verhalten. Deinde verderbst dir dein eigen leben. Si etiam iij, 4, 5 jar misfiet, cogitare debemus: wir haben wol verdient, vult omnium aures aperire. Ideo ist das miraculum da hin gericht, quod parvum, ut maxime illud vulgetur, ut omnes aequirant linguas &c. Ideo besser sich, qui vult. Non wirfst exlangen, quod quaeris avaricia. Tu qui vides, bleib bei deiner frende und las mundum das herzleid haben.³ Satis habebis.

¹⁾ Erg. zusammen, nämlich Geld und Gut.²⁾ Schreibfehler für hungers?³⁾ D. i. kümmere dich nicht um sie; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 450, 520.

56.

15. September 1538.

Predigt am 13. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica XIII. 15. Sept.¹⁾

R] 10. 13. 11.

Longum hoc est Euangelium. Hic scribitur beide stuc̄, scilicet lex et Euangelium. Lex, quod scriba dicit auf̄ die frage Christi: 'diliges' xc . Christus: 'hoc fac et vives'. Interrogat: Quid faciendo? Sicut legis et doces in Synagoga et templo, ita fac. Es wird nicht anders draus, Es muss s Matth. 5. 17 gethan sein. Matth. 5. 'Non veni.' Et addit: 'Et ne quidem apex' xc . 'qui minimam, minimus' i. e. er wird nicht drinnen. Non est, quod cogitemus: habemus fidem, Christum, ergo nihil opus est facere, quid oportet omnes facere xc . Duplex facere: nostrum et Christi. Quando natura sola, ist sie Gott gräm, von ganhem herzen xc . et proximo similiter ex toto corde, et neminem diligit nisi se. Hoe vides in omnibus hominibus, qui extra Christum, quomodo quaerant suum honorem, lust, miß et omnes creaturas. Huc wenden sie. Et ultra fomei in geīh, mord, has, neid etiam manifeste. Ideo humanae naturae lex gar zu hoch. Sed Christus exfullet es selber. Ideo Matth. 5. 17 dicit: 'Veni legem implere'. Si nos possemus, non venisset xc . Ipse ex toto corde xc , quod per hoc ostendit, quia sie dilexit nos, ut peccatum et mortem nostram in se accepit. Ibi lex impleta auf̄s hochst, ex toto corde xc . 1. est impletio legis per Christum, qui in hunc credit, habet remissionem peccatorum. Secunda est illa, das wir aus uns dran, quando so begruadet mit der barn, herzigkeit Christi und fest glenben, wir uns Gott schenken, quasi nos fecissemus. Sie tamen, ut etiam incipiam diligere deum ex toto corde, ut fecerunt Apostoli, martyres, qui effudserunt sanguinem ans liebe zu Gott und zu rettung ecclesiae et merung, ut gentes venirent ad fidem. Isti haben hin geben er, gut, leib, leben Gott zu ehr et proximo zu miß. Ideo qui prius blasphemabat deum in incredulitate, iam in fide laudet, qui prius 25 summi honorem, voluptatem mit hurecyn, ehebruch, iam zuchtig, qui furatus, gegeift, casset et det proximo, commonet von ganhem herzen, qui has, neid, ubel gered, iam omnia in bonam partem interpretetur. Das muss werlich angefangen sein und gethan. Et quauquam Martyres impenderunt corpus, tamen non fecerunt tanta charitate ut Christus. Ipsi passi cum infirmitate 30 et terroribus, item etiam habuerunt peccatum in carne. Ideo oportet incipiamus. Ideo non est die meinung, ut per Christum fan̄, sed waſker und alles ihm. Cum audiatis Turcam advenire, ut bekleißiget zu beten. 1. ne

5 (hoc) ita

¹⁾ Vgl. in dieser Predigt Lauterbachs Tagbuch S. 131: '15 Septemb; gravissimam exhortationem habuit ad orationem contra plagas futuras Germaniae a Turca. Papa et Rottensibus, quas nostra impenitentia provocaremus. Ideo opus esse plagam venire'.

R) dens uiciscatur peccata nostra. Nos habemus 3: papam, Turcam et Rotenses. Quilibet pars libenter aboleret Euangelium. Turea nunquam quiescit, sed cogitat, ut Germaniam evertat, et praecipue ubi Euangelium est, quia est fetis diabolorum. Vicinior hostis est Papa et sui, qui totis
 5 18 annis non cessaverunt Ture und rende, et cogitaverunt, quomodo nos occidant. Et hoc anno voluerunt facere. Das schließen¹ sie tag und nacht ic.
 Ideo oremus, ut forder hanß halten. Am niderland hats gesellt, quia die jromme leute haben. Ipse dominus drevet uns mit dem Turem et papa, qui simpliciter volunt conuenire Euangelium. Oremus igitur ic. Ipse
 10 blasphemat deum, et fundit sanguinem innoxium, et nos ingrat. Oremus igitur, ut aliam plagam immittat in nos, pestem. Ipsi non cogitunt esse bellum iniustum. Incipiunt quidem bellare, sed non erit finis, donec destruantur Germania per nosipso. So wird unter gehen verbum, Ecclesia, ehr,
 zucht et populus Gomeriae dominabitur. Si Germania bliebe bey famen
 15 ut nunc ic, soniq frantreich vel Hispani erunt nostri domini. Das lan nicht dranß werden, quod nos opprimant. Adversarii habent gelts gung et dienut: wenn die stift nicht gebauet weren, wollten sie es von neuem ic.
 Non timeo, das man uns lan aufzroten, quia non possunt eradicare Montezeros, Anabaptistas, multonimus nostram doctrinam. Ideo regemus, ut
 20 deus were Papae et Tureae. Am nächsten reichtag geschworen, blut und gut zu famen seßen.² Nos sumus in nostra parte reiß ingratitudine, illie blasphematione. Ideo uns ein straff komen. Oremus igitur, ne sit bellum ic.
 ibi zucht, ehr, regiment ic. Sed potius plaga, die das land nicht zu reisse,
 25 ut Ein gute pestis, das macht vrou leute, bringt nicht er ein das schendlich
 volck langknecht ic. Solum, ne terra vastetur. Oremus, ut regnum eius,
 volluntas eius, ut nomen sanctificetur. Contra 3: rottas etiam orandum,
 quod Papa im hymn, das haben sie auch im hymn, Muntzerus, Sacralementarii,
 Anabaptistar. Da wollen sie hin. Der Teufel gehet noch mit rotteln umb,
 30 kompt ein Rottengeist auß, mus er mit der Iugen komen, postea stichß zum schwed. Ut Papae accidit. Ideo honore afficiamus verbum et oremus
 summa diligentia ut ii, qui certissimi sunt, das uns die drey Rotten außm
 hals liegen. Ideo oremus corde et ore, das wir wheren, ut haecenus. Nisi
 hoc, iamduidum nos inn blut gebadet. Ideo inspicite papistas ac nostros
 homicidas. Perpetuo consultant, tantum timent, ne sint pares nobis. Ideo
 35 ora ic. Stompts da hin, quod papa et sui incipiunt, so iſts gesdhehen, quia
 nostri werden sich wheren. Haecenus sic administravit domum benignus
 dens, das wir inn zu danken haben. Si etiam patientes und hatten iſid,
 tamen non possumus wheren illis, sie wollen deau, lauffen wie die tollen
 hund.² Ideo sols und magis wheren pater in celis. Deus aperuit nobis

¹⁾ = beschließen, planen. ²⁾ = zusammenwerfen, vereinigen; vgl. Unsre Ausg.
 Bd. 43, 47, 7. ²⁾ Das Bild ist L. sonst nicht gelaufig.

B) oculos, ut sciamus, quid deus seculi in mente. Nos sumus filii lucis et scimus nostram doctrinam. Illic diabolus, non deus, ideo pleni mordet ic. non possunt aliter affecti esse. **Ta** ist blutdürstig herz. Externe stellen sic sich tamquam amici. Sunt hypocrita, nos rechtschaffen, quia begern kein feind teid zu thun. Solum restat consilium, ut oremus, ut eorum consilia invertatur, ut hactenus paternae fecit. Alioqui wers lang geschehen, praesertim praeceperita aestate. Feerunt famam de Turca ic. Si deus gnädig, kan ers wol ihiden, ut Germania conservetur. Si autem iratus, non est remedium. Germania vastata cogito extremum diem non longe abesse.

57.

22. September 1538.

Predigt am 14. Sonntag nach Trinitatis.

R)

Dominica XIII. 22. Sept.

10

^{Epst. 5. 16} Ambulate spiritu, et concupiscentias carnis non perficietis.¹ Haec Epistola scripta ad Galatas, qui conversi ex gentibus ad Christianismum et quidam ex Iudaismo. Et quamquam videtur simplex, et quae etiam inventur in legibus humanais et ratione, sicut stoff wie die wässernusse.² Nemo intelligit eam quam Christiani, sic posita verba sunt. Occasio Epistolae. Galatae ceciderunt a vera doctrina per pseudoapostolos, scilicet cogitatione Christi und gefallen aufs legem i. e. quod per opera solle peccata verjunque und felig werden. Das ist verfürisch geleret. Papae libri nihil aliud docent, quam quod nostris satisfactionibus solle fuisse ablegen und Got verjunque. Per hanc repellitur Christus, qui solus est mortis occisor. Erant conversi et pure doctrinam accepserunt, donec advenientibus pseudoapostolis aliud acciebant. Nos permittimus et docemus praecepita servanda. Sed per hoc non sumus Christiani, multominus Christus. Das kronlin las im stehen³, quod sit agnus dei. Sed ipsi docerant hoc additamento: 'Nisi' ic. Act. 15. Ablata hac doctrina et thesauro, scilicet quod Christus agnus dei ic. et geraten aufs die Iere, quod vel per legem dei vel humana, so ist darnach ans all ander zucht et ehr. Ubi verbum dei non, ibi princeps, magistratus, parentes, man stenkt, hengt ic. was hilft? Si quis huren, stelen ic. facit, mo si potest defendere, manifeste falet. Ideo ubi die Rottengleister über hand, hilft nichts, kan nicht wheren. Münher ubi deficiebat a doctrina, gieng auß rathaus et faciebat se et suos consulares. Postea huren ic. ranben, stelen folget hernach. Vide, quid Monasterienses³ ic. Ideo Paulus non potuit consulere. Wo das siecht weg kommt, darff sich einer nicht versehen, quod du wol steht, ut

¹ Gal. 5. 1² S. Nachtrage. = die Ehre laß ihm; nicht bei Thiele; s. DWtb. Krone I, 3.³ = die Leute in Münster.

R] factum cum Papa. Qui ergo a doctrina deficit, fikt von eim laſter ihm das ander. Ideo cogitat Paulus: Si doctrina ista ablata, actum est, nemo fan wheren. Potest quidem index manifeste, sed occulte peccatur. Index tantum manifesta sceleris punit. Sed Euangelium est optima doctrina, quae s corda purificat, et illi postea suo exemplo alios. Ideo sic cogitat: habet ir veram doctrinam verloren, et caput tod, totum corpus wird vol mäden, quia diabolus, in illis novissimis sequuntur die Teufels köppf, quae numerat ic.

Dividemus Ep[istolam] in duas partes. Dico? Das sind S. Paul Gal. 5, 16 wort, alioqui nullus homo loquuntur. Non concessionatur gentibus, sed Christianis. His dat praeceptum, ut ambulant spiritu, tum non ic. Si quis non vellet intelligere priora verba, dentet ers: 'quia caro'. Item ut non possit sitis ic. Doch, vers thut ic. Ibi mire pingitur Ecclesia, quam diuinus sponsam sine maenla ic, quare ergo tam audax, quod Ecclesia Sancta non Eph. 5, 27 faciet, quod vellet, et habet carnem, quae contra spiritum, ut non faciat. Ergo Ecclesia Sancta non est sancta, sed peccatrix. Nihil venit ad celum. I. Cor. 15. 'Caro et sanguis' ic. 'Ne quis decipiat', 'quia propter talia Eph. 5, 6 venit ira' ic, i. e. infideles talia faciunt. Si etiam Christianus et etiam laberis, es peccator non nocet. Hinc multae hereses ortae. Der Teufel hat alzeit sein spel. Heretici: Caro regnum dei ic. Ideo mortui non resurgent in novissimo die. Alia heresis: Ibi damnatur caro et sanguis, ergo matrimonium damnatum. Ideo verba sunt, quae pertinent ad Christianos. Tribuit Christianis carnem et spiritum, quia dicit: 'Ambulant spiritu'. Adsumt carnis affectus, sed Christiani non perficiunt, quia ambulant spiritu. Ideo sollen gewonen der sprach scripturae spacie. Caro, quod natum ex carne i. e. was von vater und muter kompl secundum I. nativitatem, est caro, et aliter non cogitat quam caro i. e. aufz leiblich, geistlich wesen, als ic höret im pater noster, des Teufels, ut sequuntur, ut hic aufz erden geistlich, leiblich wollebe, si etiam aliter se stellt piactem ic. Haec caro, quae sic nata ad istas conuenientias, das ist per verbum, baptizatum et gedempft, daher sollt aber nicht bleiben, sed gar getötzt werden. Isti sunt, qui aliter dirigunt suas cogitationes, quod feind, zuchlig, mild, gutig ic, mit sperren et pugnant contra geist, zorn. Das wort ist in ebor gepflanzt, quod facit novas cogitationes. Das ist spiritus et ex spiritu nasci. Donec tamen vivamus in carne, finden sich gleichwohl die lust, et impugnant a carne, sed spiritus fortior, qui dempt ic. Diabolus haucht carnem et inspirat, ut adulterium committat. Et si habent occasionem, tamen dempt eos, non opus gladio indicis ic. Item posset furari multos et principi, seit im wot ein, tuft et caro da, sed non obedit. Sed hilfis im huten. Der ist nicht an unlust und begirt zur unlust, diebstal. Item posset se vindicare in se adversario, Ut David invenit Saul im jüstern loch, minister dicebat: volumus percutere. Incidit quidem ei, sed percuriebat pectus: Absit, ut manum in Christum. I Esai. 28, 9 Alius carnis fecisset squalido gaudio. Das heißt Christiana vita et militia

R]in scriptura sancta, quia est pugna contra peccatum. Quisque in sua etate. Adolescentis caro inclinata ad imbedientiam erga parentes. Item ubi potest naſſchen et abiicere libros. Sed pius puer zemet ſich ſelbſ, non facit, ſi etiam pater non videt. Ibi reget ſich ſteifſh, blut, ſed quia ambulat ſpiritu. Sed alius carnalis puer ic. Servus bonus fund wol ſchaden thun ic. Si venit in die hohen tentaſen, ubi etiam tempiffe und kriegen, ut contra I. tabulam, ubi caro aliter ſicht quam hic, ut hab[em]amus deum alienum, vel non habebis propicium deum, despera. Ibi caro wil arrichten, ut deo desperet. Ibi ſile die tentation, ſed domine, ne ſinas me indicie ic. Die tempiffe ſind mi ſchwer. Sie quando venit caro und leret uñferm herr ¹⁰ Gott ſludeten, leſtern, ut Hiob, Ieromias. Et tamen ſpiritus contra carnem. Discede, diabole. Discedite omnes, qui operamini.² Non sumus ergo ¹⁵ vni populus, qui dormitat, quaſi caro et concupiſcentiae eius mortuae. Non sunt mortuae, ſed ſunt adindicatae ad mortem, et gebunden manns et pedes. Ideo iſta vita eſt Christianis nihil aliud quam malicia contra principes in inferis mit suis Inſten. Ideo dicitur Militans Ecclesia, Ein Ritterkirchen, que in perpetua pugna contra p[re]ceatum. Qui ſecurus, iſt bald überſellt. Ut Adol[escens] gewonet deſt ungehorſam contra parentes, praecep[tor]em. Si junger geſel, habet anſechtung carnis von der unzucht. Si eſt ein fromer knab: Ego ſum im kampff, non faciam, et dempſſt et manet extra adulterium, ob er wol rauh und ſteſt dazu het, quia tempiffit ut ritter. Si non eſſeat libido, accipe uxorem, et tum etiam potest diabolus te anſechten. J̄ſs mans alter, wens kompt, gehet an der Geiſ und ein anderu ab ſchehen.¹ Ibi tum dieberey, renberey ic. Si eſt Christianus und het rauh, fund imponere proximo, tum dieſt: Nolo carins vendere. Item ich fund an ²⁵ 100 g[roß]en 10 gewinnen: iſt wucher, nolo. Ich wil libentius bona conſcientia in ſpiritu ambulare, quam mala in carne. Fatetur utrumque: hic adest caro et eius concupiſcentia. Sed ambulare ſpiritu et non ic. Imposſibile eſt in hac vita, das non diabolus offerat occaſiones, tempora ad omnia p[re]ceata, praeſertim contra I. tabulam. Ibi Christiana vita pietat, ³⁰ quod sit pugna eminſque hominis, ſive vir, mulier, omnes angeſchrieben in eiū krieg unter dem herra Christo zu fechten contra p[re]ceatum. Alii laſſen carni jaum, ſeld ic, et cogitant die noctuque, quomodo ſteigern ic, ut videtur ob oculos. Mi habent indicium, quod, qui talia faciunt ic. Non cogitant avari, foeneratores ic, das ſie werden ſelig werden. Das iſt warlich ein ſtarde ³⁵ predigt, ne ſteien, ranben, ut 10 praecepta.

Vocati ergo, ut ambulemus ſpiritu et ut carnis operibus resistamus. Caro non tantum libidinem significat, ſed ſol ghen ſupra totam carnem, ut

^{1) Gen. 6, 5; natu. von ſündheit an bis ins alter, quia inclinati ad maliciam Gen. 6, 8.}

In puero imbedientia, das ſtörrich topiflin. Item quando wachſen et venit ⁴⁰

¹⁾ - abwachen, abnehmen; vgl. Dietz, abschaffen.

It] libido, quando patres familias, werden geīig. Das heißt fleisch. Item quando senescunt, aliae tentationes, scilicet große ehr, wollen hum kirchen gehen, stiftten altar et volunt salvatiꝫ. heißt als caro, quia idolatria est etiam carnis opus, ut si senex hebt an und wil from werden et peccata puericiae, adolescentiae bussen per firchgang, messtiftsten, sind fleischliche gedanken, geporn ius fleisch: Christus sol nicht agnus dei, sed ego meis operibus et Christus sol sich lassen beſcheißen¹⁾ mit eim rosenkranz. Caro ergo dicitur das ganz wezen hominis, ut natus a matre cum omnibus cogitationibus, donec non venit spiritus sanctus per fidem, quo veniente apprehendit verum deum, qui misit filium ic. Si venit tentatio, pugnat in scipso contra peccatum 1. tabulae. Si iuvenis, pugnat contra libidinem, avariciam. Si etiam sommo das peccatum libidinis, tamen nolo consentire. Ideo quisque sciat Christianus, quod sit miles et aliis quam Turca et contra eum pugnantes. Nos habemus longe alium adversarium, scilicet aerem vol Teufel und den alten sat. Ideo mus man stets fechten gladio spiritus et fide ic. Credo in Christum, qui abstulit peccata. Talis fui, non amplius faciam, ego erexit ex milicia diaboli in dei, ubi contra peccatum et mortem pugnatur. Nemo ergo securus sit nec eos audiat, qui praedican, quasi caro penitus mortua. Greiff in dein herz hin ein, wirkt befürden. Si iam mibi mortua libido, tamen alia periculosa libido, de mancipio. Ut est propria iusticia, vit nich nicht blos, nacler geben anff promissionem eius. Hoe facit diabolus cum suis ignitis telis et mea caro. Adolescens: wenn die Frau noch so freundlich, tamen nolo. Si non cessat ardor, ducam ic. Non consentiat in concupiscentias sive earnis sive subtiles contra fidem, spenu et charitatem dei. Diabolus conatur mihi auferre denn ic. non possum reniti, quia caro adest. Paulus zetter: 'Infelix ego homo' ic. q. d. nihil est ^{Rom. 7, 21} in hoc corpore quam mors, bin im so seind ac morti. 2. Cor. 12. habeo 2. ^{Rom. 12, 7} angelum, der spisset mich an eim zaunstecken und bret und schlehet mich so jemerklich umb den hals. Pro hoc rogavi ic. Das thut whe, die spisserey. Ist nicht ein hurenbel²⁾ ic. ut exponunt asini, sed quod cum deo genuit et cum eo disputavit, das ers so macht, das nicht tang. Non potuit resistere, quia diabolus manet tamen cum Evangelio, quod deus sit pater, Christus dominus. Nullus sanctus in terris, qui sine tentatione. Vidi viros et mulieres, qui tristitia spiritus usque ad mortem labaverunt. Quisque habet suam tentationem, puericia inobedientiam, Adolescentia fugit, unzuht, adulti avariciam, senes idolatriam. Quare hoc facit deus? Primi infirmi, und hengt uns deu Teufell an hals. Si omnes Christiani zu samten thun, sumus nihil aliud quam ein strohalm contra feruum montem.³⁾ Sed deus hat Lust facere ex nihilo omnia ut 1. Cor. 1. Diabolus est sapiens, mechtig ^{1. Cor. 1, 2}

¹⁾) = betriegen, anführen, s. Dietz. ²⁾) Eigentlich = Liebespaar, leise Lust, wie Unsre Aug. Bd. 45, 130, 19 (DWb. tortura veneris). ³⁾) Eiserne Berge als das Festeste ofter bei Luther; vgl. Unsre Aug. Bd. 45, 575, 26.

R] und gar und leßt in anzünden adolescentis carnem, sed venit Christus suo verbo et conterit eum. Ideo per nostram infirmitatem ostendit summam potentiam sui verbi. In nobis ista trahit, quando apprehendimus verbum Iesu Christi ^{2. Nov. 12. 9}. Haec non nostra virtus, sed dei. Ut Paulus: du west ^{2. Nov. 12. 9} geru diabolum et carnem Ios. Sed vis meam sapientiam et fortitudinem. Mea virtus, potentia nuncquam agnoscitur nisi in tua ⁵ ecce. aliqui wirstu mir zu stolz. Das ist mirabilis tamquam, quam non videmus iam. Sed nbi excitati et mortui, mirabimur, quod nos miserimi strohalm haben ein solchen großen, mechtigen feind wider uns gehat et tamen eum vicimus. ^{Matthew 12. 20} Certe vicimus, imo Christus in nobis. 'Conquassata' Math. 12. Anabaptistae, ^{Matthew 12. 20} Papistae huensque, et hanc virtutem efficit in nobis, ut cito rupes umbstoße denn ein ecce. Dicitur dominus Zebaoth, viel heere. Nostra ecclesia est ein her, stehen all im topf. Euangellum ist fentin. Unter ihm haben wir gut kriegen et vincere propter verbum. Er führet uns aliqui an ac ¹⁰ calamus quassatum. In Biob. Ubi manum abhet, vastavit ecce. ablato ergo ¹⁵ verbo hat er gewonnen. Caro et sanguis adhuc in Christianis, sed wird gedempft. Lust carnis, omnis generis tentationes sunt da, quia dei milites, sed spiritu ambulamus.

⁵ vis vis ¹⁴ ac] an

58.

10. October 1538.

Predigt am Donnerstag nach dem 16. Sonntag nach Trinitatis,
in der Schloßkirche gehalten.

R]

10. Octob. In aree.¹

¹ Tim. 5. 23 1. Timo. 5. Paulus loquitur hic Timotheo, wie er sich halten soll propter stomachum. Es hängt alles an. Cum ordo so gibt, wil ich kein anders fürenmen. Epistola scripta non ad Ecclesiam, sed an die Concio[natores]. Ihns deceat andire, qui aliis praedicamus. Tamen sol wissen, ¹ Tim. 5. 20 was ein p[ar]therr zusthet in der gemein zu handel, ut sciat discipulus. Inter

¹⁹ 1. Tim. 5. x ²¹ nach an steht einander sp

¹⁾ Vgl. Lauterbachs Tagebuch S. 145: '10 Octobris praedicavit in aree. Deinde exhortatus est ad orationem pro pane quotidiano' usw.

S]

Alius sermo in aree praecente Electore die Iovis post

16. Trinitatis 1. ad Tim. 5.

2.

Haec Epistola non ad plebem, sed Concionatores scripta. Parum igitur interest populi nosse hoc doctrinae genus, sed tamen condicet et utile est nosse, quam doctrinam sequi, quos concionatores imitari debeat.

R] alia dicit, ut peccatores scilicet ut alii scilicet. Es gehört viel zu einem guten prediger, ut tota Epistola cap. 3 et ubi fecit omnia, sol er ein Narr sein. Sed ubi sunt? Wer mit toll nicht scilicet. Deins amptus ist das auch studie, ut arguas et omnibus audiencibus, ut ipsi timeant. Non quod suffundas pudore und ^{1. z. 3. 17} dein mutslin an ihnen kulest. Sed ut alii sich hütten, ne fiat freiheit zu sondigen und thun, was man will. Ut certo intelligentius, volumus distinguere. Triplex straff, die ein prediger sol führen in der predigt. Sie sol vor 1. wenn man inn die gemein strafft und verdampt unglaub et omnes eius frucht ut Gal. 5. Non consequetur. Das ist communis straffe, wens trifft, den triffts, ^{Gal. 5. 19ff} 10 quanquam aliqui, quando andljust, so murren sie et dicunt, man thut in zu verdries. Wer unrecht, si non annuntiare, per hoc se ipsos ostendunt, ut Andreas Proles: Camis, qui tangitur scilicet. Sie quando arguuntur impii, nemo murmurat, quam qui schuldig. Ideo befehlen sie sich selber zur that. Cicerio: Neminem nomino, ideo nemo potest mecum irasci.³ Si murmururas, 15 so bistu troffen, si troffen, es schuldig. Die straffe hue non pertinet, et tamen oportet fieri, ut princeps scilicet. Lest das und dis verbieten, man sol nicht überheben.⁴ Das ist in den haussen hin ein gepoten.

Postea est illa, de qua Matth. 18. 'Si peccaverit'. Das ist ein auf= ^{Matt. 18. 15} gemalt straffe, ubi 2, 3 werden ergriffen inn einerley that. Ibi frater arguit, 20 non audit, wider. Das ist ein eigen weise zu straffen, quae etiam im weltlichen regimenter. Das ist die straffe Clavum, da man in Bon thun et erans.

¹⁶ nicht fehlt

¹⁾ Erg. manern fann, manert mit Dred; vgl. Thiele 363. ²⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 304. 19 (der Getroffene schreit). ³⁾ Cicero, de imp. Cn. Pomp. 13. 37: Vestra admurmuratio facit, Quirites, ut agnoscere videamini, qui haec fecerint; ego autem nomine neminem, quare inasici mihi nemo poterit, nisi qui ante de se voluerit confiteri. ⁴⁾ = überrortilem; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 126. 39.

8] Pars officii est obiurgare reos et id palam, sed absque cupiditate vindictae, ^{z. 1. 9ff} Hane doctrinam proponit Paulus Tito imitandam. Distinguimus autem hoc. Triplex est genus obiurgandi in Ecclesia. Primum est, cum in commune 25 damnantur via et peccata, ut seiamus adulteros, avaros scilicet, non ingressarios et regnum coelorum. Haec est communis obiurgatio, wen sie trifft, den trifft sie. Lieet quidam et ad se transferant et seipso reos faciant. Et sit, sicut dicitur: man wirfft den knuttel unter die hunde, wen man trifft, der gauht.¹

Haec doctrina necessaria est et communis et est officii Euangelici. 30 Secunda est privata, ut frater fratrem obiurget, sicut Christus dicit Math. 18. 'Si peccat frater' scilicet. Hie persona taxatur, non in communi proeedit obiurgatio, ^{Math. 18. 15} sed depingitur certus modus. Et haec obiurgatio est necessaria, quam

¹⁾ Luther kennt dies Wort nicht; vgl. oben zu Z. 12.

W Die sunde mus man nicht auß die Gantel bringen. Si solus et cum duobus non admonui, gehort nicht inn die gemeine straff. De hac etiam hic non loquitur.

3. wenn mich lest I zuscheiden mutwilliglich frevelen. Et ego lach dazu und las gut sein. Alii cogitant: Ist dem gut, et mihi. Ibi . . . und das vos cogitatur pro bona re und wird ein exemplum drans. Ut si index videt aliquem gladio. Item princeps vides ic. ibi non disputa und gericht hatt, sed bey ic. Item si quis offenbar, unverschempt huerere. Sie si ego viderem mutwilliglich peccare, debeo zuschmeissen verbo dei ic. Als wen die bauru so grob ic. die taler stechen¹, ut in Ecclesia drauff ic. si strafft, nobilis nihil curant. Item quando eives spielen mit unzucht ic. ut videmus, wie seien ic. Vel quando rustici ein tunne bier aussaußen ic. Mag mein arm Leute ic. Ibi nou debet pfarrer stilschweigen. Ibi hilft nicht das gemeine straffen ic. nec 2. Sed qui iudicari ic. da sol man wheren auß der Gantel. Sie Consul si videt, landstiegehet vel etiam nobilis vellet paullum ic. Item is parentes, quando liberi ranissen ic. Item quando mag'd und knecht unberey furenmen, schilt, ut omnes andrant, dos man sehe ic. das alii nicht exemplum nemen et non siant tales. Hoc vult, cum dieit Paulus: 'peccantes' ic. Huic rei habes exemplum de S. Paulo. Cum viderer Petrum cum aliquibus Iudeis ic. quid faciebat? gieng nicht mit in fur gericht, sed coram tota Ecclesia, quia er war bereit verklagt. Ein hauff hielts mit ihm, altera accusabat. 'Tu enim Ind[ae]ns sis.' Homines sind nicht zu frieden an iren heimlichen sunden, die man mit gericht mus straffen. Sed es wil mit der zeit werden, das man offenbar, unverschempt thue ic. Es ist noch ein wenig frucht, quando alii praedicatorum et doctores, ille sinet nobiles facere ic.

¹ . . .] ein Wort unlesbar ¹⁰ aber drauff steht auß Jung ²¹ mit über (nicht)

¹) = der Besitz an Bargeld übermutig macht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 681, 27.

S| nominarunt clavum obiurgationem. De hac Paulus hic non loquitur. Tertia est, cum quis palum peccat et Episcopus hoc videt, dissimulat autem et connivet eius viceis. Tum vero alii hoc videntes et ipsi securi sunt eadem perpetrantes facinora, commoti exemplo alterius. Hoc non ferendum, sed reprehendendum est reus. Manifestis viceis insensatorum non est connivendum Concionatori, sed taxanda sunt. Et Magistratus gladio seu offici sui executione punire isti debet. Sicut pater familias virgis caedit inobedientem filium propter perpetrata crimina. Nam et Magistratus ita et Concionator debet punire et reprehendere. Exemplum habemus Pauli, qui reprehendit Petrum coram omnibus, quoniam scandalum excitaverat, qui et antea ideo reprehensus erat. Sic cum quis homicida vel manifeste reus, tamen sub praetextu pietatis vult adesse baptismu, et ego id scio, certe non patiar. Cum vero non reprehendo, facio me partipem

R) Ibi ein frömer pfarrer und wird schelten ic. so wird man zing er aus¹ mit
über Kopff.² Da wird Sodgom und Gonorra. Wer denn ein pfarrer wird,
mag straffen, sed quid expediat, videlicet. Si etiam rem non vidi, et tamen
est publicum in Civitate, sol ich getrost dren greissen ic. Ut si sciretur,
quod homicida et wolt zur tauße stehen, et ego non seirem, sed der gemein
hauße, tum dico: Wer du bist, hoc dicitur de te, est offensbar, sed es repre-
hensus, ut Paulus de Petro, non debeo te Christlichen ehr ampts. Postea
dico iudici. Wil er in ungestrafft gelassen, nihil euro, sed tamen ex Ecclesia
feci, ut alii schew haben, ne bittlichen und im nach thun. Item quando audio,
daß man sich so überkleidet³, so zu bigelt⁴, ut aliquot sc. Ego non vidi,
sed man schreiet ic. das gehört den regenten. Sed quando ires ad baptismum
et Sacramentum, du soll mirs nicht thun. Sed velim te publ[ice] straffen.
Si autem wilt ein heid sein, so thu, was du wilt, et ego sum exonus. Sed si non communices peccatis alienis. Si quis taet
et non arguit, est particeps ic. Si virgo in pago geschändet, et taet, est
scortator pessimus, si etiam castior angelo. Si ego video solch unzucht ic.
so bin ich, der unzucht, luxurie treibt, et tamen pro mea persona castus.
Hoc discriminat ministerium verbi ic. Sind die größten erbeit pie et
bene administrare rem publicam. Die bauen haben laborem, qui est eitel
lust et paradisaicus labbor. Si quandoque veget ic. Sed qui in empter,
sollen mit dem Teufel beissen, die frömen schützen, und in irem treck stecken.
Mundi reg'iment thuts umb der ehr, gelt. Si praedicator, Man wolt wol
geru regieren ut Papa, sed nemo wil erbeiten. Es ist unserm Herr Gott
nicht zu thun, ut saufreißig⁵. Sed in sudore, et praeceps principes. Ideo
dat maiores honores, si vere officium, müssen unsletig erbeit. Mulier magnus
labor eniti puerum. Postea solen in den mitgenten, lastern, da es hinwil.

14] drei Worte unlesbar

¹⁾ Erg. wohl 'strecken'. ²⁾ Vielleicht nach Unserer Ausg. Bd. 37, 535, 3 oder
Bd. 36, 149, 2 zu ergänzen. ³⁾ = ippig kleidet, s. Lexer s. v. ⁴⁾ Wohl = aus
lauter kleinen Stueckchen zusammensetzt füG. B.J. ⁵⁾ = sauf und gefräsig; vgl. Unser
Ausz. Bd. 341, 572, 16; 574, 26.

8) aliorum peccatorum, sieht hic Paulus ait. Wenn Ich nicht ehrenich straffe,¹⁾ zum 5, 22
so hab Ich den Ehrenich selbst begangen, ungestraffte sunde kommt auf die
oberkeit. Wer will denn Richter, Amptman, prediger sein, weh es so geschr-
30 lich ist? Ja, lieber, solche, gefahr hats. Gott hat empter nicht vergebens
eingesetzt. Es hat große muhe und ist eine schändlichere erbeit denn acker-
werk. Den Regenten müssen sich inn deinen sunden mit allen glidern jüdeln,
wenn sie nicht straffen, machen sie sich teilhaftig anderer und frembden sunden.
Darumb heißts: schmeis²⁾ zu, du Richter, furst im lande, prediger inn der

¹⁾ = schläge.

Rund so schwer iste labor als ic et adlibentur praecop[tores]. Reren nicht so schwer, sed erzihen, ut tuchtig, et alios educat, da mus pater et mater et praecop[tor] helfen, stocmeister, post Meister Haus mit dem galgel.¹ Si videt filium fluchen, schweren ic. Eh was sol ich im thun? ist das liebe kindlin. Ibi 2 sc. gehe spel ic. S. Gregorius seribit de quodam, qui habuit unicu[m] filium, quem diligebat ita, ut sineret sacere, quonodo vellet, et ternet S. vesten, heilige marter.² Puer territus currit in sinum: Pater, inva, quia nigri viri. Ibi factum hoc, ut videleret se vidisse hoc peccatum. Ideo wher, wer da tan. Si mater sinit ic. Ist gut, was unser tochterlin thut.

^{2.2} Syrach. 'Halt fest'. Wenn jie sich selber kunden ziehen, non opus parentibus,¹⁰ praecop[tor]ibus, lictoribus, carnisice. Nos habemus virginam verbum, principes gladium. Es ist ein mhueselig ding. Ist war. Longe amenius edere, voluptas, quam sedere et audire causas, ubi una composita, aliae 2 sequuntur. Si ergo vis im ampt sein, must nicht faul sein, non gesetz ad otium, non leids, ut exemplum und ergernis werde, sed so, das sich die andern dran¹⁵ stossen. Das ghet nicht die claves nec communem straffe Euangeli, sed ein aufgemalte³ person, 2, 3. Si non fit, wird unsrer h[er]re Gott ein spel anrichten⁴ ut cum Papia. Sie fecerint die weltregenten, apernerint Papiae ianum. I. Reges haben die Christianam Ecclesiam gewis wollen fassen et fundaverunt cenobia, ex quibus peterentur. Postea sind die regenten muhe²⁰ worden und sind den pfarrhern heim gefallen sach, den sonft gethan, quod der sach los worden. Augustinus flagt hart druber⁵, quia haben, Postea vom predigen, studieren, beten, quia weltlich regiment habens lassen sijen, oportet fieri iudicia, si non homines, tum lapides. Moses: me in populum ic.

^{2. 270-32. 10ff.} Ego dens, ipse populus. Quid? populus werffen mich hin weg et alias deos²⁵ elegentur. Quid ego? reiciam te et alimm suspiciiam populum ic. Hoc

21 . . .] ein Wort unlesbar

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 161, 3; Bd. 34¹, 338, 11; galgel statt Galgen wohl Schreibfehler. ²⁾ D. i. fluchen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 90, 17; Bd. 31¹, 73, 32. ³⁾ = ausgesonderte, s. Dietz s. v. ⁴⁾ = Ernst machen, eingreifen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 140 Anm. 3. ⁵⁾ Vgl. Nachtrage.

S) kirchen, du vater und Mutter im hanje, were, wer da wehren kan, willst im ampt sein, must nicht faul sein, Denn darumb bistu hinein gesetzt, das du dreiu greissen sollt, Sorge nicht fur den lohu, gott wird dich wol belohnen. Aber es ist also ergangen, Das niemandt hat sein ampt wollen versorgen,³⁰ hat keiner wollen thun, was sein ampt erforderet, Daher findet Bischofe fursten worden und uber fursten und kung, und heist also: 'Tu repulisti scientiam, et ego te repellam'. Willst nicht deins ampts pflegen, so sollt du auch nicht Bischoff oder kurtz sein, gleich wie Moses singt, Das gott ihm hett wollen ein volk erwelen, und es nicht gewolt ic. Non hic a Paulo³⁵ describitur processus Iuridicus, sed Ecclesiasticus, es ist nicht ein gerichts

R] factum. Nos ergo non populus. Ipsi abiecerunt Christum, quid bultu hie
 jo bulen *xc.* 'Repulisti scientiam et ego repellam.' Ich bin mit dir eins ^{§. 6}
 worden, ut mein Priester, ego dominus et papa, sed tu wirfft doctrinam
 hin weg *xc.* si non vis docere, soll auch nicht prediger. Sie cum Papa et
 5 Episcopis, item cum principibus, his datu gladius *xc.* Adel von iren
 tingenken, non von der geburt, quid sit? Deus dicit: Ego posui vos Epis-
 scopos, ut recte doceretur, verus usus traderetur, quomodo consolandi
 pusillanimes et econtra. Quid vos? Estis konig, fursten und keiser et
 supra Cesarem. Habt ir nune Episcopale officium verworffen, wil ich auch
 10 ewern hut wegwerffen. Ideo tantum halten hut ut gemalte bischof *xc.* Postea
 venimus mendici und müssen das ampt halten secundum verbum Mosi. Sie
 qui non Episcopi et presbyteri, sollen bischof und priester werden. Sicut
 cum populo suo. Paulus: ex nihilo facit omnia. Es geht wider an die ^{Rom. 4, 15}
 15 gerobe, mechtige fanheit principium, et qui in empto, non faciunt laborem.
 Si non wilt furstendienst thun *xc.* so wil ichs umbkeret et facere principes,
 qui non sunt. Sie in Papatu fecit. Cardinales non geborne fursten, sed
 notarien, die famen embor, ut non solum principes, sed herrn über fursten
 und konigen. Unde? quia non es, ad quod ordinatus. Sie venerunt Episcopi
 et Cardinales ad summ gradum, quia principes noluerunt facere officium:
 20 dabimus eis potestatem, ut unter und über gericht halten. Hinc den Klosteru,
 stift geben *xc.* Postea sidos cultus et leges, Das nemo hat kuner wheren, nec
 hodie. Sie sind hic ein komen in grund, Papiae Cesares mit jussen treten
 und kempfen. Sie haben dazu gehöffen. Si fecisset officium, non audivissem:
 'Tu repulisti' *xc.* Sie Papa das hebst, Principes et sui der schwanz. Ego ^{§. 6}
 25 omnino labore, ut discernamus 2 officia, ut quisque sine alterius ope faciat
 summ officium. Nobis caput ponentibus¹⁾ dicetur: Es ist ein verdrieslich erbeit,
 volumus committere dem psar rex, sed deest adhuc potestas gladii, sed postea
 consequetur. Peccata manifesta sollt straffen, Ein juristisch proces ist hic

¹⁸ über es steht facis

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 117, 22.

8] zwangk mit zengen und stoden¹⁾, Sondern wenn man öffentlich solche funde
 10 sithet ant seitn gehen, als da Paulus gehort hett, das der seine Stieffmutter ^{1. Kor. 5, 1}
 genommen *xc.* ist Er baldt her undt thut ihn inn bann, Eh soll Er nicht
 zeugen gefürt haben undt ihn davon gehaltnen? Nein, es war öffentlich, und
 der hets unverschampft gelhan. 'Peccantes coram omnibus arguo', heißts, ^{1. Tim. 5, 20}
 Das gesetzet gott wol, Er wils haben. Ist aber das nicht ein herlich ding,
 15 das ein Regenten das schwert gegeben wirdt, das Er todten sol, und wirdt
 das funfste gebot ihm gar aufzugehaben, das es ihnen heißt: Du soll töten,
 Solchen herrlichen, göttlichen gewalt habenn sie, Dem sollen sie folgen oder

¹⁾ Wohl = ins Gefängnis legen.

B] nicht, sed est publ[ic]ium, das sie schreit, ut Pet[ri] et istius, qui noveream.
 1. gal. 2, 14; 1. Cor. 5, 1 Er sahe es nicht, sed kam gen Corinthe, her ein brieff und in verdampt und
 dem Teufel geben. Regenter haben viel zuthm mit dem Juristisch proces.
 Sed maior labor, quando arguimus haec peccata, quae sur der nosen¹
 geschehen. Non vult tantum diabolus, ut sicut peccata publica, quae extor-
 quentur iure re, sed nun velis manifesta peccata arguere an econtra. Vel
 1. Tim. 5, 20 Ideo quisque bene notet hunc textum 'peccantes' re. Es sol einen kune
 maden, quod princeps, index habet protestatem occidendi. 5. praeceptum wird im umb fert cum summa gloria et dicitur: du solt todten, ideo bona
 conscientia potest ei auferre caput, oculos, die allein got geben hat. Princeps
 potest dare gelt, sed faust, ang, oculos re, quare ergo kompt in hanc gloriam,
 gibt und nimpt teben, Ideo dedit deus, ut wil zucht et ehr halten in mundo.
 Ideo mit freuden thun officium, in quo tanta gloria, et non connivere ad is
 peccata aliorum. Si tunc etiam episcopos facit stultos et econtra, et hereticum
 facit praedicatorem. Ex nihilo facit omnia et ex hoc, quod re, quia wil ein
 furcht und schew haben. Nos trawen mit dem höllischen feuer: nihil curant,
 et dicens: Ego alioqui non libenter ingredior, quando unfer han aus ist
 und tan nicht straffen, weisen wir sie hin, qui habbet gladium, qui dicit: Meister Hans, der hawt den kopff. Wir haben das from volcklin, das sich
 straffen lebt verbo. Das ander gehort unter meister Hans wort, das ij ellen
 lang², das, ehr ers thema et pater noster dicit, liigt der kopff re. Ergo tu
 verbo. 1. si nolunt audiire, parentes adhibeant diligentiam et magistratus,
 si non, soltu deo kopff, fuße, sive erdas sive impie moriaris.

25

¹⁾ = in nächster Nähe; rgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 642, 23. ²⁾ Das Richtschwert ist gemeint.

S Gott wirdt sie ein mal sturken und wirdts umbleken, wie es im Baystumb
 geschehen. Prediger sol erst straffen, auff das die seel mocht erhalten werden,
 wils nicht helfen, so thu vater, mutter, Oberkeit ihr ampt und schlage mit
 gewalt, von Gott gegeben, drein. Andivimus hanc Concionem praeferim ad
 Ecclesiasticam protestatem pertinere, quia vero sunt verba Dei, non reficie-
 mus. Nam ad omnes etiam attinet.

30

59.

12. October 1538.

**Predigt am Sonnabend nach dem 16. Sonntag nach Trinitatis,
in der Schloßkirche gehalten.**

R] **Sabbato post Dionysii 11. Octob.¹**

Pridie audivimus das stück 'peccantes'. Dixi istam praedicationem i. ^{1. Tim. 5, 20} gehe auf die, qui euras² versorgen verbo praecipue et Sacramento. Ideo nicht viel vulgo. Es ist auch viel grammatis drinn. Cum vero omne verbum praedicatum sit maximus dei cultus, Et nos dñeſſens wol tag und nächt, ut dran gedenken. Sequitur:

'Ich bezeuge' x. Er beschwert Timotheum et nos omnes, quibus i. ^{1. Tim. 5, 21} verbum commisum, aufs allerhöchst, ut in dei nomine et electorum angeloſum. Sihet nicht allein auf Timotheus, sed auf alle, qui in finem x. ¹⁰ Rimpt deum et omnes angeloſ zu zeugen über unsfern hals, ut cogitemus, quod deus nobis zuschee cum omnibus electis angeloſis, quia expertus Paulus et vidit, quia hofſtig i. e. fun werden, was in trewmet, das ſpeien ſie er aus und müs dei verbum fein. Ut Jurista malus jucht ein eigen gedachten, postea über die bucher und ruht die tert herüber³, das im die ſchwarten trachten⁴, ſehen und ſchnühen selber ius eigen, et postea ziehen an Cesareum. Viel mther ifts hic in scriptura sacra, da wirft der Teufel hin ein kune, tolle heiligen, qui ſchnühen in ein bildlin et postea furen dicta Pauli et Euangeli. Aufs die redet Paulus et meinet omnes, qui geſetz in officium,

¹⁾ Schreibehler für '12. Octob.' ²⁾ Wohl Schreibehler für ecclesiæ. ³⁾ Wohl = tun dem Text Zwing an; nicht zu belegen. ⁴⁾ D. i. möglichst eifrig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 378, 21.

S]

'Obtestor.'

1. Tim. 5, 21

Obtestatur Timotheum et omnes Concionatores, ut gravius obtestari nequeat. Non respicit tantum ad hunc, verum etiam ad finem mundi ad omnes Concionatores, facit autem sibi testes tum deum, tum Angelos, hos coniicit in humeros nostros, ut eaveamus superbiam. Venenum enim maximum, cum superbia obſedit eorū Concionatorum, ut quidvis, quod in buecam venit, evomant, non consulto verbo Dei, ut si quis invidens non secundum leges, sed secundum voluntatem iudicet, et tamen videri velit, ut qui secundum leges Caesareae sententiam tulerit. Sed quid sit de Concionatoriis? gravius certe hoc est peccatum, ut rationem consulentes, quae sibi videntur consentanea, pro veritate et verbo dei populo tradant. Obtestatur ergo Paulus omnes praedicatores, ut sciamus et Deum et electos Angelos in caput nostrum esse provocatos, ne quid forsitan citra scripturæ sententiam

Et ut praedicemus verbum, et beschwert trefflich hoch. Das Gott sey pro teste angezeigt ic, quia die bildschmicer und pupenschmunder¹ werffen deum hin weg. Sed ut acquirant nomen ic. Meine, der gehet auss dem grund her.² Sie tantum summ honorem, non deum et angilos, qui vocati testes supra caput. Sed quid de eis hic in terris dicatur, ut habent honorem, qui sequitur postea peccatores. Wer das kund zu herzen uehmen, das er so bezueget ic, sed non sit. Tamen etlich, qui sich dran feren. Hoe 1. das er so hoch beschwert, quia vidit hoc vitium in Ecclesia, ut exhibet etlich in demut und iurct ic, ne suas opiniones. Das sind mag man furen auss die großen Episcopos vel enim locum, quem tracta¹⁰ vi.

- ¹ *Tim. 5, 21* ‘Ut serves’ i. e. Sihe zu, Timothee, et omnes sequentes, ut dabey bleibt und machts nicht besser et erger. Bleibt in doctrina, quam audistis, ^{Gal 1, 8} et Gal. 1. Si aliis, inno angelus ic. Et Moses dente. 4. ‘Nil addatis neque dematis’. Sed simpliciter da bei Ueiben, quod ego p[re]cep[ti]. Bessern ^{5, 20} *Tim. 5, 21* mit zuthun, ergern³ mit abhun, das ist ‘dunkel’ und ‘gunst’⁴, ut hic vocat. Wenn die zwey kommen, Negative etiam loquitur ut Moses. Non solum dicit, ni bleiben enim doctrina, sed ut etiam weret sic den 2 stunden, die es nicht lassen bleiben. Paulus nennt sie sine ‘praeindicio et declinatione’. Es kan ein prediger im verstand, das er unvissentlich irret et tamen hat ein rechten wilten, das ist Juncker flugling⁵, qui putat gar scripturam zu gering. Der ander, qui etiam ein willen hat, ut irre. 1. das herz ist gut, et ‘praeindicium’, sed non habet veram intelligentiam scripturae, sed facit ein eigen tere.

9 sind mit 11 Ut durch Strich verb 20 über gar steht totum sp

¹⁾ = die sich Puppen zorechtschmucken, wohl von L. gebildetes Wort. ²⁾ Sprichw. ³⁾ die Wendung ist sonst nicht zu belegen. ⁴⁾ D. i. anger, schlechter machen. ⁵⁾ = Dunkel und Vorliebe (gunst wohl dem praeindicium Z. 21 entsprechend). ⁶⁾ Sonst Meister tt., s. Unsre Ausg. Bd. 30², 634, 6; Bd. 36, 311, 36.

Sed ex libero arbitrio proferamus commoti laudum et honorum cupiditate. Er fueret ein gott und alle Engel und beschwert uns hart. Das wir uns dran stoßen sollten, Er hat gegeben, es wurde also inn der Kirchen zugeben, so wie ²⁵ Er etlich inn demuth erhalten, das sie nicht eigen dunkel predigen, sonderu beim reynen wort bleibuen, Denn solche Dokenschmucker¹ thun grossen schaden.

- ^{Gal 1,} Manete in doctrina, audite non recedentes. Ad Gal: inquit: ‘Sit Am- ^{5, 20} *moie 4, 2* thema’. Deut: 1. Ihs soll nichts dazu noch davon thun, soll bei meiner ¹ *Tim. 5, 21* predigt bleibuen, Das Ihs nicht erger noch besser macht, Also hic auch ‘dunkel’ ³⁰ und ‘gunst’ verbent Er, wenn die zwey tomen und regiren (Non tantum vult affirmative, sed negative loqui sicut Moses), da ists spel gar verderbet, Die zwey sind verderben es, Ein Jurist kan irren vicio intellectus. Das ist Juncker flugling. Das Er meinet, Er habt ergrissen, Darnach ist frav gunst,

¹⁾ Wie oben Z. 2 pupenschmucker

R] Sed postea venit **frat¹** und macht ein aliam intelligentiam. Ut nostro tempore, qui Sacra[m]entum angefeschet, fecerunt talen bild, quod in Sacra[m]ento tantum b[er]rod und wein. In baptismo aqua, In verbo tantum vox hominis, ubi das bild geschni[et] aus gunst, willen, f[re]sah, accipiunt scripturam et dicunt eam docere, ut sic servetur. Sie Papa nihil quam 'dunkel und gunst'. Er irret et nunquam hab[et] scripturam sanctam. Tum fuerunt from, da sie allein geirret. Postea deteriores facti et fecerunt decreta, decretales et dixerunt: In corde papiae stift, quicquid verum veritas, et quicquid dicit, sol man glenben etiam contra scripturam. Talibus praedicatoribus vult wheren. Sie sollen nicht folgen ihrem 'dunkel', qui hindert in in scientia scripturae sp[irit]uale. Nee handeln nach 'gunst', ut Richler, Arri[st], qui san wol feilen. Index, der ist nicht so bose. Der Schultheis aber mit der kne, si etiam contrarium verum, er wil mit seiner gunst die jache recht haben, quanquam. Sie in Ecclesia: Qui errant, kan man zu recht bringen und weisen. Sed qui fureschlich genommen, sie wollens so haben, die bleiben ic. Paulus: solt nicht feilen in predigen, nicht abbrechen, nicht addere i. e. debiles manere cum scriptura. Meister Klingling i. e. unwilligenheit furet ad sinistrum. 2. das sie es unwilliglich woslen bessern, ad dexteram. In via regia² per dei gratiam imus, wir habens da hin brachl magno labore, habemus veram intelligentiam et wheren, das nemo scripturam sp[irit]ualen besser mache, quia non andimus Papam cum suis poetischen³, qui geben uns schuldig, quod non satis, quod dei verbum habemus et deo obedimus, sed etiam papiae.

15 haben] habens

¹⁾ Erg. Gunst? ²⁾ Vgl. oben S. 121, 28. ³⁾ Diminutiv von 'Poet', etwa Dichterlingen, ob an Simon Lemnius gedacht? G. B.

S] das ers willens ist zu irren. Da ist ein praeiodium, das Er den verstandt der schrift nicht hat und bringt etwas newes. Die ersten Ihus aus unverstand, 25 Die andern sind die ergsten, die ihnen formalein ein bildlein und schmuden dafselb mit dem wort gottes wie die schwermer, bildenn ihn ein bildlein im Sacra[m]ento und furen darauff aus frevel die schrift, sagen, es muß so heißen. Praeindicum heist ein richter sezen über denen verstandt der schrift, ut Papa non sohm hoc fecit, verum etiam Decretales, constituit, das es sol recht sein. Hortatur 30 igitur Paulus, ne sibi sapientes videantur et sumi sequantur indicium declinantes inseii a scriptura. Deinde ne ex favore quid doceant, Das sie es anders wissen und doch gleichwohl dawider streben. Die ersten kommen bekert werden, die andern bleyben verstoet gemeinlich. Der leins wil Paulus haben, sollen der schrift nicht abbrechen, auch nicht darzu thun, sondern bey der schrift bleybenn, 35 Stelt ihnen zween beywege¹, ein dunkel, den andern gunst, Wir haben Gott

¹⁾ = Nebenwege, Irrwege; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 197, 4.

R) Den weg zur rechten volunt ſuren: non sequimur. I. etiam die biblien rein und klar docemus, das aus der kinder weg nicht irret. Ad dext[er]am impingant nos et d[omi]nunt: Eccl[esi]a x. Nos: deus, angeh[er]t, verbum dei. Nolumus in ea Eccl[esi]a esse, ubi dicitur, quod Eccl[esi]a non sit, ubi tantum verbum, sed simul adiungi debent humanae traditio[n]es. Hoe d[omi]no, 5 quod libenter velimus audire traditiones humana[n]as. Sed jolten ſein weltliche regenten, parentes, qui per dei verbum confirmati. Sed quod ipi d[omi]num: verbum dei non gung ad salutem, das wollen wir nicht leiden.

S) Lob ihundt, das wir nichts abbrechen, weren auch denen, die dazu thun wollen. Baptiſt wil uns zu viel leren, das wollen wir nicht thun, ob ſie ſchon ſchreien: 10 firche, firche, ſchreien wir: gott, gott, Engel, Engel, ſchrift, ſchrift. Also halbten wir uns nach der fer Pauli und ſind rechte Timothei. Das ſagen wir wol. Das wir wollen menschen fer gern hören, aber also, das es Regenten ſeien und im ſtande.

60.

22. November 1538.

Predigt am 4. Adventssonntag.

R]

Dominica 4. adventus.

15

^{Phil 4, 5} Haec Epistola ideo ornata in hanc dominicam, quia scriptum: 'dominus prope est' i. e. dies nativitatis vel festus est prope. Si simul praedicasent fructum huius festi, wers destet besser. Ist ein feer hohe Epiftel, quae tantum pro veris Christianis pertinet, qui nicht im fass leben, wüthern, hurenen, buben, thranifiru, thun, quequid volunt, nihil curantes demn. Sed 20

L) Philip 4, 6

S)

Alius sermo dominica post Thomae,
phil: 3.

^{Phil 4, 5} Quia scriptum est in haec Epistola: 'Dominus prope est', transtulerunt eam in hanc dominicam ante Natalem Christi, significantes in me quoque instare festum Incarnationis Christi, utinam autem digne hoc festum celebretur, tam possent illis condonari huiusmodi inceptiae.

Paulus in haec Epistola scribit ad vere sanctos et pios Christianos, ut gaudeant. Vere autem sancti vel Christiani sunt, qui credunt in Christum et patiuntur propter hanc confessionem fidei suae asperrima, ut qui non solum a Sathanac acerbissimis tentationib[us] vexantur, verum etiam a mundo 25 omnis generis calamitatib[us] affliguntur. Diabolus enim nullo modo ferre hunc Christum potest, summis viribus conatur cum opprimere, ideo crucifixit, occidit, sepelit eum et summa vi retinere eum in sepulchro voluit,

R] quia serio eridunt in Christum, et gehet nunc, wieſ pflegt i. e. tentatur a diabolo, qui est adversarius Christi. Ipse non potuit leiden in terris, sed crucifixus et occiditur. Ubi eius semen et geschlecht, non potest ferre. Ideo non loquitur de bionis operibus erga proximum, nicht stelen, rauben.
 5 Sed de his, qui cum diabolo zu thun haben fur Gott und gegen Gott. Iстis necessarium, ut scripturam sacram per os Pauli et Christi furen in aurem, et eor loquatur: 'Gaudete' *xc.* 'Sorget' *xc.* Non verba unmittelbar *xc.* *xc.*
 10 Schweben nec dicta in eor vacuum, sed spiritus sancti verba, geret corde Christiano, cui canit diabolus longe aliud eanticum hoc, scilicet: du solt verzuweifeln, verzagen, deus wil dein nicht, quare sic agit. Tales sagittas ignes steht er in corda Christianorum, ut nicht schwer, argwhon, missfallen an Gott selber. Quia unser Herr Gott kans nirgend machen, ut diabolus wil. Non solum steht tales cogitationes in snorum cogitationes, quia tan-
 15 tum videt, sed etiam in eos, qui es nicht recht haben. Non possumus facere pap[istis], quod placeat. Iohannes: cum ebris Matth. 11. Ingerit in corda venenatis cogitationes, ut fiat inlustig, unwillig, argwenig contra deum. Contra hoc gibt scripture spira trost. Cogitate, ut sitis leti, ut et Christus ad suos discipulos: 'Ne turbetur eor vestrum. Si in me' *xc.* q. d. video 30b. 14. 1
 20 sic, quod eor vestrum turbabitur, ir werdet traurig. Item cogitabis: est crucifixus, ergo non est, pro quo inspeximus. 'Semper': ergo Christiani 30b. 4. 4

8] quod quidem non cessit ex sententia. Conatur autem usque adhuc et ad consummationem seculi non cessabit aggredi Christianos sectatores Christi et iuxta prophetiam primam mordet calcaneum Christi morsu infestissimo. Non igitur iis, qui Christianum profitentur nomen, datur requies, quin a 25 Diabolo nocte dieque omniue momento exercentur, vexentur et eludantur. Seribit ergo Paulus in hoc textu non de operibus, ut alibi in aliis Epistolis facit. Nam non ad Christianos infirmos et rudes, sed exercitatos in agonibus spiritualibus loquitur, hos iubet gaudere, quam vocem aliquoties ingeminat. Nec sunt ista verba intelligenda quasi superflua aut garruli hominis, sed spiritus sancti in eor hominis clamantis: Gaudete, Gaudete. Diabolus enim indies indesinenter in horum Christianorum animis obganit: Sis tristis, dubita de gratia, despera, cogita Deum iratum, quasi vero tibi possit esse propicius? quid facis, o demens *xc.* Huiusmodi ignita tela proficit in corda sanctorum Diabolus, ut tranquillo et pacifico animo esse nequeant. Est enim callidus et huius rei artifex, facile potest etiam non sentientibus huiusmodi clavos mentibus infigere, ut, quo se vertant, nesciant. Igitur Paulus hisce verbis vult dehortari pios, ne contristentur, sed potius gaudent scientes, quod dominus prope sit, non procul, ut Sathan obstrepit. Diabolo nulla Dei opera, licet optima placent, wie es gott macht, so gefelt 35 es ihm nicht. Sicut etiam nostris papistis nihil placet, quod nos agimus. Occurrat ergo ista cogitatio animis piorum, quando affliguntur: wie gehts doch

R^{er} non habent gaudium aut guldum, tales i^{ch}onen fr^{au}en, oportet aliud longe sit quam vom e^{ss}en, tr^{an}den, w^{oll}nst der west. Si etiam habent, tamen cor sic potest pr^{edic}then, ut non s^ein. Ideo gewheneut e^{uch}, ut leti, si aliter non, tamen in 'domino'. Confitetur Paulus, quod non semper fachens und frende cum Christianis. Ut et dominus Christus. Mundus Ioh. 16. Denn 5
 1. Cor. 2.3 man tan Σ . Pant sagen: quare ipse non facis? Item 2. Cor. 1. 'In infirmitate.' Intus payores ϖ . Item i^{ch}reiet zetter uber traurigkeit, schwermut, creut^z et dicit nobis: 'letamini'. Es ist den Christen gepredigt. Philosophi d^{ic}unt: Contraria in eodem impossibilia. Quando uxor moritur peste, ride. Gut ist zu lachen, wen man tanft. Ride, wenn dirs schendlich gehet. Christus: 10
 2. Cor. 16.24 'tollat cruceem suam'. Quomodo ergo leti, et tamen traurig in peste, in bello? Humana re non potest nec philosophi quidem phantastern. Sed Christiani possunt gaudere, wenn die augen vol wasser et eor plenum beben. 25.0ff. 11.29 Sie Christus: 'Tollite ingum' ϖ . Quomodo potest convenire; last tragen et snave sein? Bring du es zusammen, das freud und trauren 1 ding. Sed 15
 2. Cor. 4.4 gaudijs oportet adesse. Sed 'in domino'. Alioquin non fit. Diabolus macht die guten gaben, quae habes, zu herzfeind, inno etiam libenter den fern, der set deum h^{er}chen freud und des herzien wollust. Regnum dei. Infra, quia

18 Intra über (Ro. 14)

8] 3u? Ego affliger, alii gaudent, ego doleo, alii summis frumentur voluptati-
 b^{us}. Cur sic maeor? Cur sic mecum agit Deus? Nihilne ergo quam 20
 me cruciare novit Deus? Contra has insidiias minnit nos spiritus sanctus
 iubens nos gaudere et aspicere dominum praesentem auxiliatorem, patrem
 propicium ϖ . Hoc modo etiam Christus consolatur Discipulos, cum inquit:
 9.0ff. 11.1 'Quer herc erſchrete nicht, gleubt ihr an mich' ϖ . q.d. veniet tempus, ubi
 cor vestrum turbabitur et variis cogitationib^{us} obruetur mei causa, ut cogi-
 tetis me passum esse pro meritis meis nec verum fuisse magistrum, sed
 peccatorem et iuste a deo puniitum, sed videte, ne edatis Diabolo ϖ . Non
 iubet nos gaudere, quia amplas habemus divitias, opes, dignitates aut honores,
 sed quia dominus prope est. Nec enim Christianus delectatur his bonis.
 Alia sunt longe graviora, quibus cor agitatur. Nam et vitam et opes et 30
 omnia bona sua daret, modo haberet tranquillam Conscientiam, quae vexar-
 tur variis fluctibus marinis, quibus fere obruitur. David liet Dives, tamen
 prae aliis curis nihil fecit divitias. Sic et alii in maximis divitiis tamen
 fuerint pauperes spiritu. Hie ergo textus non est pro illis, qui delectantur
 mundanis, sed pro veris Christianis ϖ . Cum vero inquit: 'gaudete', satis 35
 declarat esse tristiciam apud Christianos. Non ergo semper gaudere possunt.
 Varia enim sunt obiecta, quae movent tristiciam. Non ergo est in
 sanctis gaudium semper, sed conmunitantur ista. Et ne desperent, habent
 hanc interdum Consolationem in mediis aerumnis: 'Gaudete, Gaudete', quia

6) addit: orate in omni necessitate, deinde superat omnem intelligentiam.¹⁾ *ibid.* 4,7
 Gs̄ s̄t gaudium, fr̄d, Iust, sed s̄t h̄ber ghen den alle ratio et sapientia.
 Si sequeris rationem et cogitas: Cogito, quod sic mendicus, quod pestis
 me inficit, omnes s̄nd mir gram. Ibi: deus non vult me, non pertineo in
 5 Ecclesiam, quare alii leti? Dat satis et vivunt in saturitate. Das sagt
 ratio, dicit Paulus: Si vis habere pacem, mustu über rationem sonen, quia
 pax dei nūs drüber. Ibi: apprehendo Christum, qui pro me mortuus *er*, in
 eo baptisatus. In hunc credo, es gehe mir *er*. Turbabor, sed non pertur-
 10 babor, quia vulnerum domini recordabor. Ratio dicat: Es perditus. Sed
 recordabor vulnerum i. e. halten zu der freud, quae non rationis et cogita-
 tionis meae, & nostrorum, nicht der schönen hure gewalt frende, sed 'in
 15 domino'. Si ipse esset uus gram, non pro nobis fidelisset sanguinem, non
 vocasset per baptismum ad Evangelium et Ecclesiam. Istud gaudium
 est h̄ber, quam ratio intelligit. O mei Christiani, venitis ad regnum
 20 eorum, cui diabolus feind. Er wird euch nicht lieber haben quam dominum
 vestrum. Er seid versiegelt baptismo, verbo. Nicht euch drein. Tristitia,
 Splaneta crux s̄t euch begegnen, si non per tyrranos. Rotfas, tunnen per
 diabolum, qui wird zuschließen peste, traurigkeit *er*. Sed tales estote et
 discite, ut in herkleid fund cordis gaudium. Ut Ro. 12, 'Gloriamur in *domino*,
 25 tribulationibus'. Quomodo discessis? Nolite consulere rationem, 5 sensus,
 si hoc, iste actum, fan sic¹⁾ tristiae weniger erwerben quam solium aridum
 a vento.²⁾ Ultra hanc tristiciam, quam ingerit in eorū. Cogita: Ego credo
 in Christum, sum baptisatus. Noli turbari, das rationem zittern und beben.

19 über 12 steht 5

¹⁾ = sich. ²⁾ Sprichw., nicht bei Thiele und Dietz; doch vgl. Wunder, Blatt 9.

8) dominus prope est. Wenn End die beiden vor wasers stehen¹⁾, s̄t freud da
 25 jein. Nicht das ihr allzeit in sprungen daher gehet, quod est impossible, sed
 debetis gaudere in Domino. Christus debet esse gaudium spiritus nostri.
 Illud gaudium, haec pax conscientiae superat omnem captum humanum,²⁾ *ibid.* 4,7
 sicut in sequentibus dicitur. Ratio hoc gaudium non intelligit, sed videt
 ante se tristiciam. Contra hoc rationis iudicium iubet opponere Paulus
 30 tripudiationem spiritus, gaudium cordis in Domino. Augustinus inquit:
 turbabor, sed non perturbabor, et vulnerum domini recordabor.²⁾ Hoe
 verum est gaudium Spiritus recordari vulnerum Christi, quod pro nobis
 passus *er*. Christiani sind das hemfstan, dem der leidige Teuffel feind ist.
 Quia Christum persecutur usque ad mortem, quidni et eius sectatores?
 35 Indigent ergo Consolatione, ne suenimbant. Sic alibi Paulus inquit: 'In *domino*, :
 tribulatione exultantes'. Illa mirabilis est laetitia, quando male est nobis.

¹⁾ = voll Traenen, vgl. oben S. 511, 13. ²⁾ Vgl. Nachtrag.

R] Haec praedicatio fit Christianis. Alii leben im feste, non sunt sub Cesari-bus nec experuntur diabololi astacias. Oportet aut corporaliter erfahren, qui sub tyrannis, aut alii, quos diabolus exerceat. Reuber, dieb non curant dei indicium. Et ingerit diabolus greulich ding umb peste, frig. Quidam sunt gar ruchlos, non sentiunt, alii wol blod, werden zagen, quis macht? s diabolus.

S] gandere. Longe ergo haec pax conscientiae superat intellectum rationis. Non ergo consule rationem, quando vis hanc doctrinam Pauli sequi, nihil enim commodi tibi suadebit ic.

61.

25. Dezember 1538.

Predigt am Tage der Geburt Christi, nachmittags.

R]

SERMONES D. MARTINI LUTH:

10

Anni 1539

Die Nativitatis Christi.¹⁾

Hodie audistis hist[ori]am, quae facta hac nocte, quae tröstlich und frölich. Nam Angeli in coelis sind voller freude et annunciant et praedican gaudium, das sie doch nicht angehet. Sed uns, uns iſt's geschehen, ut predi-
vat. 2, 10 catio Angeli sonat: 'Annuncio vobis', non nobis Angelis, quia non nobis in

13 A prandio r 14 Contio Angeli r

¹⁾ Vgl. Jonas' Briefwechsel 1, 307: 'D. doctor Martinus Lutherus Dei beneficio tam commoda est valetudine, ut hodie a prandio coram 4 aut 5 milibus egregie et valde consolatorie de infantulo suavisimo Iesu concionatus sit'. Lauterbachs Tagebuch S. 194f.: '25. Decemb; in festo Natalis Lutherus a prandio praedicavit, deinde exhortationem fecit ad orationem publicam pro cursu verbi contra omnem Sathanae insulatum, maxime contra Papistas sanguinolentos, qui adversarii essent acerbissimi. durſitten

S]

M D XXXIX.

Sermo D. M. L. die Natalis Domini Lucae 2.

Videmus in hac Angelorum Concione insignem eorum gratulationem de humani generis indicibili felicitate. Denn sie ſich gar nicht kounen ent-
haltlen, mužens verkündigen, anſbreitzen und leren, was für wolthat uns von gott erzeigt, jo ſie es doch nichts angehet noch muß ihnen willen geschicht,
vat. 2, 10 sondern uns zu gutt und heyl iſt's geschehen, wie ſie auch ſelbs sagen: 'wir verkündigen Euch große freud, die allem volck widerſören soll, Denk Euch' ic.

RJ consolationem et redemptionem natus. Angeli sunt bereit felig et ab initio. Ideo gilt̄ inen nicht̄, sed nobis. Ideo non solum historiam, sed etiam praedicationem eorum inculeamus, miß dran halten et nunquam oblivisci. Alii non gustant hoe gaudium. Quid enim Iudeus curat hanc praedicationem, qui sic affectus, das er leßter filium et matrem und heßt für lügen et Narrheit? Ideo offendit̄ ic. Turca habet alium prophetam, Mahomet, der mag in trösten. Tantum laetatur, quod habet multas victorias, populos. Sed non verum gaudium. Sic papistae gaudium habent von geld, gut. Sed illud gaudium, de quo Angelus, pertinet tantum ad corda Christiana, quae fuerunt, sunt et crunt. Est sublimis praedicatio, qua ostendunt Angelii, quod melius intelligent scripturam quam nos. Tota scriptura ist̄ auf ein kleuel¹ gebunden, et continent haec verba omnes promissiones. Hoe etiam videtur in manifestatione. Antequam praedicat Angelus, apparent pastoribus, qui faciunt in agro vocationis opus, verjähren sich der predigt nicht̄. Et antequam audiunt, terrentur ista mirabili luce et sentiebant esse non vulgarem, sed ein göttlich glanz, quia vom himel herab. Ideo timore magno exterriti, quia nicht anders

16 Pastores terrentur r

unus zu Zonen nicht̄ beßers verfehnen, quam quod quotidie contra verbum dei et publicam tranquillitatem consultarent. Ergo vos pii orate, poenitentiam agite. Non tantum audite verbum, sed secundum illud etiam vivite. Daß wir doch unserm hercotti eine trübsich oder weirauch anlegen, weil alte welt, Papistae, Epicuri, nobiles, rustici joviſt standz aurichten, qui libere vivunt secundum carnem absque omni fide et charitate, omnia a deo accipiunt sine gratiarum actione nemini servientes?

¹⁾ = Knauel d. i. Haufen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 147, 10.

8] Die Engel durſen des nicht̄ nicht̄. Denn sie vorhin gerechte, fromme, heylige und felige creaturen gottes sindt, es geschiht alles uns zu gutt. Diese predigt aber geht nicht̄ die stolzen, frechen heyligen an, Die im springen, tanzen, 20 wollust der welt daher gehen, gottes noch seines worts gar nichts achten, spotten viel mehr desſelbigen, Sondern es trifft diejenigen an, Davon alſie die Engel sagen, nemlich die erſchrocken, verzagt und ſtrechsam sindt, fürchten sich fur der clarheit gottes, erſchrecken daſur, Dieselben sollen sich dieser predigt annehmen, Denen predigen auch die Engel, wie wir ſehen, nicht̄, die da ruchloß 25 dahin gehenn, fragen weder nach gott noch ſeim wort. Wenn mans schon den Juden sagt, spotten sie es doch und werden erger darans, schmecken Christum und dieſe ſeine geburt. Der Turk fragt auch nichts darnach, veracht̄, leſt̄ ſo dahin gehen, hat eine andere lere, Daran er ſich hält, hat auch eine andere freund, daß Er dieſe nicht̄ begiert zu haben, Er freuet ſich 30 darinn, daß es ihm glücklich gehe in seinem ſurnemen, Das Er großen ſieg und triumph hat, ſeines glucks troſtet Er ſich, Aber das ist den Christen allein ein herzliche freund, Davon hie die Engel ſingen, Das ſie den heylant

R innen zu sinne gewesen, quam quod coelum et terram liecht, cogitant: blitzen, donner und in abgrund der hell, haben sich der freude nicht verschen, quae secunda, sed cogitant eties zorn und mignad, blitzen, donner und hell anfiegen, und solten hinein faren. Non frustra dicit: 'Nolite timere.' Lucas ista indicat ideo, ut sciamus, quales sint auditores huius praedicationis. Non 5 gebet divitibus et frölichen ins terg. Non est gaudium ex toler und futuſſ¹ nec id genus, quod Meidlin vom tanz, schon recht, blüberech. Sed eorum, qui territi ob divinam claritatem. Est pastoribus zu sin gewest: si habuissent omnes opes mundi, abiecissent omnes, modo, ut sine terrore. Ideo non est Salvator, qui affert gaudium induratis geithigen, wuchsvernu, qui iactant se et 10 hoffstetig, stotz, reich. Ideo solten sich des Evangelii annemen² et von ganzen herzen darauff erwegen³, qui hic describuntur ut pastores, qui sentunt Dei lucem et gericht. Die sonnenſ nunquam auslernen. Alii, ut ipsi putant, sonnenſ besser quam Angeli. Ego nescio, quomodo aliis fiat. Je lenger ich studire, je weniger ich tan, gehe den freßgang.⁴ Sed wenſ zum treffen kompt⁵, 15 wissenſ weniger, qui sonniant se scire. Ideo moneo, ne flamus taediosi. Non est doct[ri]na eorum, qui sine cura, sensu peccati, mortis, calamitatum,

¹ Quales auditores requirat contio Angeli?

²) = Kur, d. i. Einkünfte aus Bergwerken; vgl. oben S. 227, 21. ³) = bemühten; vgl. Unsre Augs. Bd. 45, 591, 30. ⁴) = sich verlassen. ⁵ D. i. rückwärts; vgl. Unsre Augs. Bd. 31^c, 73, 2. ⁶) = wenn es Ernst wird; vgl. oben S. 111, 7.

S) haben, seiner wunden, seines leydens und sterbens troſten sie sich. Engel geben gnugsam zuverſtehn, wie sie die Schrift verstanden habenn, Denn hierin ſaſen und raffen, winden und ſamlen die ganze heilige schrift aufz ein ſtewel, was im alten Propheten und der ganzen Bibel verſchafet ist, ſaſen ſie anſſ ein haufſen im ihrer predigt, verſtehen die ſchrift beſter denn wir oder Ich, Denn Ich jhe lenger jhe weniger, wievöl andere meinen, ſie habenſ ſon anſgelernet. 'Claritas Dei circumſulit.' Es hat umb ſie geleucht, haben gemeinet, es werde himel und erden untergehen, gottes zorn were fur handen, 25 Dieser glanz wurde ſie straſt im abgrund der helten ſchlagen. Habens nicht ſonnen anſehen als einen freundlichen anblit gottes, Das ihuen also ſolcher troſt wurd angeboten werden, Taxnumb ſint ſie aus der maſen ſeer erichroten, wie der Evangelift auch bezeugt, das ſie nu ewig minſten verlorne ſein mind nu verderben.

Solcheit gehört diese predigt, nicht den frölichen ſchwelgern und ſichern heiligen, Juden oder Turken, Kochloſen oder verſtocken. Denn wenn Ich einer Jungfer am tanz oder einem frölichen wolt ſagen: Erſchrick nicht, wurd ſich nicht reuuen, eben wie auch das ſich nicht wurd gezuuen, Das Ich einem traurigen wolt ſagen: Eh, verzag, verzweifel, du muſt sterben und 30 verderben.

R] non achten Gott, sed ut sit. I. lux divina apparet, ut verzagt sind und hoch erfreut, das verloren Leib und seel. Hbi Angelis und macht ein stödne vor rede: 'Nolite'. Cum sic loquor, cum quo? Non cum stolzen Schärhansen¹, Lat. 2, 19 laeta, pulehra puella saltante, nec qui delectatur tater, qui sensit, schwelgt, 5 huret, babet, quia non sentit lucem divinam. Est frustanca praedication, quae fit lactanti, cum dicit: 'Noli timere'. Item si dico ad aliquem peste infectum, et esset tremebundus, et dicerem: Diabolus abduet te. Sie econtra ad divitem. Non sol sein, ut addatur afflictio afflictio, terrantur territi et econtra. Sed Angelus dicit ad pastores: 'Nolite timere'. Das ist 10 ein stück scripturie. Ad papam, stolzen Bischöven, füresten, herrn dicendum: blitz, donner in hell. Sed si video territum, contrarium. Verbum dei non est stoppel und stro, ut humana doctrina, ut, quicquid facio, ist recht und gut. Sed est mallens petras conterens. Nihil ad securos pertinet: 'Noli Jer. 23, 20 timere'. Est secare verbum. Ideo pertinet ista praedication ad eos, qui 15 territi per claritatem Dei. Sie per omnes scripturas vides. In Ewang[elio]:

12/13 Jer. 23, 7

¹⁾ = Raufbolde; vgl. Unsre Ausg., Bd. 31¹, 79, 27.

8] So kommt auch diese freud davon, Die Engel singen nicht von gütten, talern, guten kuchen¹ oder weltlicher pracht, wollüst und hereligkeit, Denn betrubte gewißen geben wol die ganze welt dahin, daß sie möchten getrostet werden, solcher freuden achten sie nicht. Darumb wird auch diese freude nicht 20 den stolzen und rohen angeboten. Diesen hirten ist auch also zu sinn gewest über der clarheit, Das sie der ganzen welt vergehen, Darüber erschrocken und entsezt gewesen sindt, Arme, zwischlagene, verzweifelte hirten sind es gewest, denen gehst an, es ist nicht eine lere fur faule, mußige herchen, die da meinen, sie kommen gar. Ich aber kann nicht aus lernen, ob Ich schon 25 inn die 36 Jahre² davon geleret und gepredigt hab, weis Ich doch zum wenigsten, ob wol andere meinen, sie haben aufgestudirt. Gzw wem reden sie aber, wenn sie sagen: 'Nolite timere'? Nonne ad eos, qui sunt turbati cordis, qui circumfulti claritate pene ad desperationem adliguntur. Non loquuntur cum illis, qui superbi, contumaces, securi terrena tantum iactant et moluntur 30 posthabitis et spretis coelestibus.

Angeli recte secant verbum dei, primo sua claritate terrent, jagen den hirten eine fürcht ab.³ Deinde territos consolantur, annunciant pacem et gaudium. Tota biblia duas complectitur doctrinas: terrorem, postea consolationem. Ier. 23. 'Numquid non verba mea sunt quasi ignis, dicit domi- Jer. 23, 19 nus, et quasi mallens conterens petram?' Haec doctrina necessaria est, ut conterantur imponitentes et insensati. Nam respunit Consolationem illam:

¹⁾ Vgl. oben S. 518, 6. ²⁾ Diese Zahl würde auf das Jahr 1502 fahren.³⁾ Auch L. braucht sonst nur einzagen.

R] <sup>Matth. 9, 36
Mt. 32, 3
Matt. 21, 44</sup> Non veni perdere². Et Esa: ut lumen fumigans, Sed duris veni petra,
Nam tota scriptura clamat: Noli timere, Consolamini. Haec vera Angeli
contio, quae pertinet ad territos. Si non iam, tamen suo tempore circum-
fulget te claritas. Denn heifst³: Noli timere. Et ideo lux appetet vobis,
ut cogitatis vos eorum deo perditos, ne cogitatis per opera sanctitatem,
victoriam mortis. Cum ergo territi, cessate timere. Non venit lux, ut
occidat, sed ut humiliemini et in nihilum redigamini. Ideo aliis otiosa. Piis
dicit: Num coelum in te ruet? An nescis, qualis Angeli praedicatio? Sie
ps. 43, 5 psal. 42. 'Quare tristis es, anima?' Num vis desperare? 'Spera'. Ipse ¹⁰
iussit sperare per omnes prophetas et scripturam. Non vult mortem pec-
catoris. Non puerum, quae saltat nec Herodius scortum π . Sed Petrum,
pastores. Cum iam timeatis, nolo, ut perduretis in timore.

In 1. praecepto sic legis: 'Ego Dominus'. Ibi maxima potestate iubet,
^{Matth. 9, 21} ut confidamus et speremus, ut Christus dicit ad paralyticum: Confide, fili, ¹⁵
quia dicit: Ego Dominus Deus tuus Non est heil[is]ch bild illa lux, des ich
nid nicht sol anmenen. Econtra securi. Quid est habere propitium Deum?

2 aber cecid[erit] steht communetur 4 Cur claritas domini circumfulgeat nos π
14 Collatio primi praecepti quod etiam iubet confidere et huius contionis π 17 prop[i-
tium] pop

8] 'Ne timeatis', nisi prius claritate terreatur. Contritis vero haec concio
^{Matth. 9, 26} tradenda: 'Ne timeatis' π , item: 'Non veni perdere animas, sed salvare'.
³⁰ ³¹ Item Es: 42. 'Lichnum fumigantem non extinguet'. Aliis veni in confusionem,
²⁰ ^{21, 44} positus sum in Ruinam, in lapidem offensionis, quiunque in me corinet,
cum conteram, in quem vero ego π .

Iustum splendorem debebat sequi Confusio vel contrito, contritionem
Consolatio. Iste est finis istius claritatis, scilicet annuntiatio gaudii q. d.
Angeli: Ideo confusi estis hoc splendore, ut hoc gaudium suscipere possitis,
Der glaubt hat sie darumb mufjen inn die angen stedchen¹, das sie praeumptionem
von sich legeten. Iam vero, quoniam hoc factum, desiste timere. Nolite
desperare, sed suscipite oblatum gaudium Salvatoris.

Tunc ergo Consolandi summus, sicut et David animam tristem consola-
³⁰ ^{31, 5} batur ps. 43. 'Quid tristis es, anima mea, spera in deo' π . Sihe, wie thustu?
Meinestu, das gott zurne, das der himel wolle einfallen, sey getrost, verzag
nicht, hic ist Salvator, hic ist Emanuel, Die ganze schrift, alle propheten
hebhen dich freuen, nicht traurig sein. Das ist der will gottes, so wil Gs
haben, das wir nicht verzagen oder von ihm ablaſzen, Er wil unjer herr
und heylant sein. Was were das fur ein herr, der sein land und leut nicht ³⁵

22 cum conteram cum

¹⁾ = blenden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 582, 7.

R] ut confidam, hoffen, antrüffen. Qualis Dominus, qui non posset nec vellet defendere populum? Si est dominus, oportet habeat populum fidem, quod possit sic. Non est Deus, ut ranae habent floß.¹ Si magistratus defendit suos, multo magis Deus. Sic pastor dicat ad securos: Time, s econtra, quia in I. praecepto promittit se fore Deum. Si es in terroribus, scias eum ideo Deum, ut consoletur. Ideo halten ih pro Rothelßer, credas, spes. 'Nolite' i. e. Vos timentes, nolite timere. Finis divinæ lucis erat, ^{sat. 2, 10} ut timeretis. Sed nunc amplius: 'Ne timeatis'. Et dicam vobis rationem: Quia deus non solum promittit se fore Rothelßer, sed etiam mandat, ut pro 10 tali habeatur. Deus Iudeos ex Aegipto eduxit. Sed hoc nihil ad beneficia, quae contulit gentibus, scilicet: Ego credo in Deum patrem, is non per unum mare rubrum tantum, sed per hundert 1000 maria et deserta ducit. Ultra hoc, quod creator, et propter hoc terra, bestiae, omnes Creaturae, etiam Angeli seruire coguntur, dat lingua et omnia. Sed nostri Nobiles et 15 Cives cogitant non habere se a Deo. Si possent vera fiducia dicere: Ego

¹⁾ Auspielung auf die asopische Fabel; vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 639 und 696.

8] wolt jchuzen, handhaben¹ für den feinden, wenn gott sich wil erzeigen als ein herr, den boßen zu einer erfahrentnis, den fromen zu trost, Den boßen wil Er zerhmettern und sich also gewaltiglich erzeigen, als sey Er ein herr ic. 'Nolite timere' i. e. vos timentes ne timeatis. Iste erat finis Claritatis ^{sat. 2, 10} 20 Angelicae. Iam impletus est, cessabit ergo et aliud iam audite, scilicet 'vobis natus est salvator' ic. Haec sunt signa immensae Dei erga nos misericordiae, benevolentiae et bonitatis, quae nos debebant allicere et adhortari, ut plena nos fiducia in eum coniiceremus, scientes eum esse nobis Deum propicum. Merito ergo timere et exhorrescere ipsum tanquam saevum 25 tyrrannum non deberemus. Dedit enim nobis certissimas notas suae benignitatis. Primo promisit in primo praecepto se nobis deum i. e. adiutorem futurum, Deinde dedit nobis in usum tum coelum tum terram, ut ista sint nobis vice famuli, nobis inserviant et in nostrum usum conferantur. Hoc si non satis est, addit etiam testimonium longe gravissimum: Dat nobis 30 sumum filium propicum. Suntne haec signa irae? Suntne indicia iudicii severi? Minime certe, sed immensae paternitatis. Quis ergo et nunc ab eo abhorreat et non potius cum fiducia accedat? ic.

Quod Deus populum Israel ex AEgypto liberavit, Item quod Christus quinque panibus 4000 saturat, sunt parva miracula parvaque Dei beneficia, 35 si conferantur gravioribus. Nam Deus quotidie non ex una AEgypto, non per unum mare rubrum, sed ex innumerabilibus liberat, Item totum mundum, quantusquantus est, subiicit usui et commoditati humanae, cibat sua benigni-

¹⁾ = retten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 49, 34.

Et credo in Deum, tunc faterentur se omnia habere ab ipso, non abutar donis eius, wil nicht ewer zeit machen. Hoc magnum, quod inbet sperare et se pro Deo haberi, et ad hoc debet tibi servire coelum, terra, aqua. Zit zeichen gung, quod Deus tuus. Sed das ist über alle moß, quod dicit Anglus: 'Ammio vobis'. Das las ein predigt sein. Das alt warzeichen ist verderben, verjowert bey euch, habt's vergessen, quod est Deus Creator. Nu thut er mehr, ut non timatis: habetis sigillum, scilicet Christum, unicum dominum vestrum et Salvatorem. Is hodie natus. Läßt das ein signum sein über das, quod coelum, terra vestri ministri. Dafür ix nichts danct et oblieti. Ibi manus quam coelum et terram. Sind eitel flammen, imo Soles. 10 Si quis expendat: 'Vobis natus', in ea praedicatione est, quicquid in coelo, terra, in Deo et tota scriptura. Die rohen Geister, quos lux non terret, non curant. Papa putat Christum venisse, ut gestet ³¹ coronam. Non credit futuram vel vitam vel mortem. Sed te gehets an. Ibi dat signum ultra primum, quod est coelum et terra ². Er malet so lieblich, ut non dici 15 possit Deum. Primum habetis himel et herrn hin. Iam natus vobis Dominus coeli et terrae, noster et vester Dominus, natus ex muliere Salvator. Non venit datus, vobis missus mit einer mächt und reichthumb, non ut lapis, sed natus, quomodo? ex muliere. Quicquid nascitur ex muliere, est homo, ist nicht gebadet, geschnürt, non ex terra erexit, sed quod venit ex mulieris ²⁰ ventre. Non est vobis Salvator datus ut aurum ². Non est argamentum, jammatt, Sonn, Mond. Sed vester sangnis et caro, induit et gesleidet in

2.3 Vetus signum bonitatis Dei. r 8.9 Novum signum gracie r 17.18 Natus non missus r

¹⁾ Wohl = triplicem.

Sestate totum genus huminum. An non haec sunt bonitatis certissima indicia? Hortatur erga nos Deus tantis miraculis ad fiduciam, ne timeamus eum tanquam tyrannum, sed bonitati suae confidamus. Gravia sunt beneficia ²⁵ illa quotidiana, aber sie sind gar verjowert, gar veraltet gegen der wohltot, Das uns ein heylant geborn ist, Contra tremorem et desperationem afflictorum ista dicuntur. Das wir wissen, was wir für ein herren an gott haben. Er schidt uns seinen einigen son, gleich gott mit ihm, gleicher gewalt, macht und herrlichkeit, welcher mit ihm himel und erden geschaffen und noch alle ³⁰ Creatur erhebt und regirt, schütt ihn aber nicht wie gott oder silber, auch nicht herab mit einem haußen beerscharen, sondern inn gestalt eines menschen, lest sich nicht sehen inn seiner göttlichen macht, sondern lest ihn mensch werden, von einer Jungfrau geborn, wie andere menschen auf die welt komen, oñ nicht in hunden oder mit Mantichem zuthun, sondern vom heyligen geist, von ³⁵ einem Weindlin von 13 Jahren, ist dir und mirh also gleich worden, ist uns ⁴⁰ und ^{2.7} inn unser geschlecht geraten, hat an sich die gestalt eines fruechts genommen

R] das lieblich bild. Timidus homo nihil pretiosius in terris habet quam consolationem, ut adhibeat eum, qui eum consolatur. Si habet dominum plenum auro, non accipit gaudium. Si aliquem, qui eius carnis et sanguinis, der kinder im frößlich sein. Wie hette ers frößlicher machen? Vester Salvator est, ewer natuerlich caro et sanguis, ut vos, Ewiger bruder, vetter, freund. Et non factus nova caro, new art eius menschen ex terra, ut Adam non natus, sed ex luto, Hera ex costa. Sed nasci est ex fleisch und blut kommen und ein Mensch werden et esse Salvatorem. Si hoc te non consolatur, quando Creator sit tibi similis et incedit in tua forma. Si captus, nihil libentius haberes quam hominem, qui tecum loqueretur et te liberaret. Carius esset, qui tecum loqueretur et ultra te los mache und sich an dein stat stellete und dich erlösete. Sie quisque in morte coglit et solutus se; venit Dominus et Salvator et ideo nascitor und mir gleich, das er mir wil fremdlich zusprechen und mir ins herz hinein treiben das wort: 'Noli timere'. Ich bin nicht Iupns, beer, Lew, non vorabo te, zureißen nec sum Diabolus, qui te wegfüre. Sed Salvator und wil dir helfen ex aller not, ex qua neque homo neque Angelus. Ich wil treten in den schlam¹ und nicht heraus, nisi neme dich mit. Qui credere posset, praeceps in tentatione: 'Ix habt ein kleinen Gesellen, lieben Gast, ein hubjsches kind. Natus non in peccatis, Sed ex spiritu sancto ex virgine, et tamen vestrae carnis sanguinis, 'Os ex 1. Mose 2, 23 ossibus, Caro' ^{w.} Ideo venit, ut sit Salvator, prins himel und Erden zum pfand supra promissionem 1. praecepti: 'Ego Dominus Deus'. Sind die wort zu schwach, Inspice coelum et terram, quae tibi serviant. Si noch zu schwach, Inspice filium: Non venit in specie Angeli, ignis, multominus beer, sed in specie tua et von einer jungen jungfrau, etiel hanfft wefern, ne terreas. Qui hoc potest discere, ut sich der predigt anneme, is Christianus. Sed

^{5/6} Salvator est nobis similis e

¹⁾ Wohl zu erg.: in dem du versunken bist; das Bild vom Schlamme oft bei L., z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 215, 25.

S] und uns gleich gerechnet, hat sich inn unser unglück gelegt, Daraus Er nicht hat wollen kommen, er hette den uns saupt mit ihm heraus gerissen und erloset. Ist also nicht inn gottlicher Manifest gebtiben, sondern hat mein fleisch und blut angethon, sich inn mein natur geleidet, saupt nicht wie ein lew oder beer oder Teuffel oder König und Richter, sondern als ein bruder, heiland und seligmacher, Os ex ossibus, Caro ex carne nostra. Ich wil nicht heraus, du must mit mir erlediget werden. Ist das nicht ein großer trost, folten einen Christen solche word nicht trosten? freilich ist das eine frende, aber es feelet an uns, wir wollen schwerlich hernach. Quod ad obiectum gaudi et salutis, lets alles geschehen, aber es mangelt nur am subiecto. Igitur inbunt gaudere, non timere angelii, Ja daran mangelts und felets

R] Diabolus et caro leßt uns zu der freude nicht kommen. Christus in coena: 'Rogate, ut gaudium vestrum'. Quoad obiectum (Christum), est plenum. Sed quoad subiectum, Non. Ideo dedit filium, ut esset pater, et verriegelt. An der freude feileſt nicht ic. Adeo corrupta natura: quando semel ruit, non facile potest erigi, sed fides: Schwach hin, her, tamen 1. praecipuum verum et quod dedit coelum et terram, et quod filius datus ex zarten, reinen virgine. Non mit schwert, spies, sed habet tantum duo ubera. 1. pertinet, ⁵
 vñat. 2, 10 qui prius sunt territi lege. Luce 2. 'Annuncio vobis.' Daran feileſt, quod stehet in annunciendo. Libenter velim, quod massa penitus. Sie Bernhardus¹ et Augustinus²: Sentio gaudium quandoque, si maneret würde ein ander wesen mit mir. Fermentum est mixtum in massam. Non ideo desperemus aut contemnamus ut papa et Turea. Leßt sich nicht anzlernen in hae vita, quia 1. Petri 5, 8 carnem habemus, in mundo sumus, Diabolus circum 1. pet. 5. Quod attinet ad Christum, iſt̄ war, sed an mir ic. Heiland gehört ad eos, qui verdampt, verloren, non ad securos, sanctos ut papa, Turea ic. Est longissima 15 prædicatio, si von wort, quae semper inculcanda et repetenda propter pueros ic.

¹ aber penitus stcht fermentata

²) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 675 zu S. 475, 4. ²⁾ Vgl. a. a. O. S. 474, 23.

8] auch, das wir alzu schwach sind solchenn gneſlich zu trawenn, Bernhardus cogit drüber. Es kome ihm ſchone gedanken bißweilen, wenn ſie ihm bliebenn, font Er nicht trawren. Augustinus cogit auch, Er habs ein mal geſchmackt, wenn es folte wehren, würden ſeine ſachen beſter ſtehenn. Daran mangelts, das wir ſeer kalt ſein. Jedoch föllen wir uns beſleißigen ſolchen trost zuſahenn und teglich zunehmen und ja nicht dieſe freude verachtten oder verſpotten, bis wir immer volliger werden.

62.

26. Dezember 1538.

Predigt am Tage Stephani, nachmittags.

R] DIE STEPHANI a prandio.

Andivimus heri, quomodo Angelus cum suis sociis praedicarit pastoribus et nobis hominibus cum gaudio, istud gaudium in cor comprimunt, et post praedicationem, quomodo Angeli cantant. Et ista praedicatione cum gaudio a quovis Christiano suscipi debet, quia nulla similis fuit nec erit. Lucas numerum Angelorum non potest nominare, Sed fassets in ein furhe rechnung et dicit: 'multitudo' xc. i. e. est in coelo et servit Deo et sein triegsvold. Mat. 2. 13 Die sind nicht zu zählen, lassen sich nicht mit hundert, ja tausent. In Daniel[e]: Cum viderit Deum in maiestate, decies centena xc. Ideo innumerabilis multitudo. Dan. 7. 10 Unus tantum loquitur et alii cum eo canunt. Ideo non inspicienda ac Petrus et auditores mendici xc. sed prius Angelus et der g̃roße h̃of der hohen Maiestet in coelis, quorum tantus numerus, ut nec milibus mille milibus. Si non essent plures quam Diaboli, mundus iamdudum perisset. Ideo ista scribuntur, ut serio amplectamus hanc praedicationem ut non ab homine factam, sed multitudine coelestis exercitus. Unus Angelus longe potentior et maior quam omnes Reges mundi. Et isti omnes sunt legati Dei patris de filio Eb. 2. 'Et cum introducit', bene dixit propheta. Cum introducat Hebr. 1. 6 in terram natum ex Maria virgine, adorabunt eum non unus, 10, 1000, sed Ps. 97. 7 omnes istum puerum, qui iacet in ulnis, sinu, überibus, praesepi. Das haben sie beweiset prima praedicatione, deinde cantico. Non ergo facta a levibus

S] Die Stephani vesperi.

Audivimus angeli sermonem, unde cognoscimus, quanto ardore empiant nos hanc Concionem recipere. Deinde approbant eam Angeli omnes, unde significatur, quantum bonum sit in hoc puro traditum. Adfuit multitudo Mat. 2. 13 coelestis miliae, seine fürsten und triegsvölk, die lassen sich nicht mit tausent oder hundert tausent zählen. In Daniele: non potest numerari numerus, die da gewesen sindt, wenn nu die Engel all gerecht hetten, hett man sie nicht können verstehen, Ideo unus loquitur, et alii adsunt, ut significent se omnes hanc doctrinam approbare. Der ganze hoff der Maiestat im himel. Ipsi res approbat, das Ihr viel sindt. Si enim non essent multi et plures Diabolis, totus mundus iamdudum corruisset. Non ergo solus Petrus, Paulus, sed etiam Angeli concionantur, So viel herrn predigen, die alte Za zu der predigt sagen und sindt alle botshäfften gottes.

'Adorabunt eum omnes Angeli', dicitur in psalmo. Das ist erfüllt Ps. 97. 7 heut, Adorant omnes Angeli, quotquot sunt, istum infantem, probant enim sua concione et Cantilena. Non ergo nos sumus inventores huius doctrinae,

Et hominibus. Christus gering daher gangen. Apostoli prophetae. Sed prædicatione Angeli tam potentium spirituum indicat, quantum Dominus iste puellus. Qui hanc prædicationem potest contempnere ut papistae, unissenbie vermaledeicti sîn, quia Maiestas ita se demisit, ut nihil re quia lacte nutritus ut alius, et ibi prædicant et canunt Angeli. Et nos soltens nicht gleuben, imo contempnere. Res per se vera, quia tot mille testes, qui non solum gaudent et optant gloriæ, heil ultra prædicationem et canticum, utinam sic acciperemus ut pueri die puppen. Opus est certissimum, prædicatio et canticum testantur. Himmel und Erden ist davon erschlossen, quare non accipimus laeti propter dominum tam incarribile et gaudium? Inspice omnes laeticias in mundo. Es fan geld und gut ho[m]inem nunquam frolich machen, ut ex corde, nec freßen, jaussen. Poena adest. Ist honig gesetz und Senff aufgangen.¹⁾ Sed qui hoc credit, oportet ex corde credat, quia dominus habet manus coelo et terra. Sed nostra infirmitas haec est, quod non dedit hunc thesaurem palpabilem. Sed gefäßt in verbum. Nec bonum, quod revelasset in maiestate, quia omnes desperassimus et mortui. Nolo Deum nec Angelum, ut apparet, sed ut ipse machet. Sed tamen non per hoc contentus. Non in schrecklich, hostil, sed freundlich wort et ut sein Meß²⁾ fan singen, puella 14 est puer jürechen, huic legt er infantem in sinum, filium sumum. Ibi fein glauß und liecht, sed infans hengt. Ist ja der Sonn i. e. maiestati

¹⁾ Sprichw. - Wunder II, 767 Nr. 17, nicht bei Thiele. ²⁾ = Madchen.

sies ist nicht von geringen Leutten gegangen diese predigt. Christus ist vili forma, Paulus, Petrus etiam vili specie docuerunt. Sed non illi soli, verum etiam chorus coelestis. Qui ergo hanc doctrinam aspernatur, totum chorus coelestem, ipsum Deum aspernatur. Et haec est execranda impietas, Sollten wir nicht den heiland annehmen affirmatum a tot Angelis, Da sie doch uns glori wünschen? Das werck ist da, die zungen sind stark da, himel und erden ist davon erschlossen. Warumb nemen wir es nicht an? Das geschehen ist ja gros, des menschen herz soll ja den heiland annehmen. Ist doch kein weltlich geidens so freßtig, das es kont das herz zu frieden stellen, gell und gut thuts nicht, wollust auch nicht. Aber wer das glaubt, der muss sich von herzen gründl freuen. Aber da ist der gebrechen, Das uns Gott das geschenkt nicht inn die hende, sondern ins wort gegeben. Au wenn Er were tomen inn seiner Maiestet, hesten wirs nicht tonnen annehmen, es ist alzu schrecklich. Au gibt Ers in ein fein lieblich bild, nimbt ein Meidlin von 14 Jahren, legt ihm das kindlein inn die schos, hengts ihm an hals, Ich meine ja, das heißt die glauß der sonne eingezogen und die sonne inn sac gehörsen, so senfft und guttig hat es dahergethan. In monte Sinai von

¹⁾ Strahlen.

R] maxima ein fact angezogen.¹⁾ Ne dicas ut Iudei: Quis hic mandabit? Ibi
donnert, rauhet. 'Non loquatur nobis cum Deus.' Dabo illis praedicatorem,^{2) 250c20, 19}
quem poterunt ferre. 'Suscitabo prophetam ex fratribus.' Es sol nullicula^{5, 250c18, 15}
tomen ex eis, ex qua veniet propheta, wils menschen sanft machen. Quid
5 in hac domo, ubi mater? In stabulo, ubi nec mensa, in praesepi. Ein
Megdin wird uns nicht freßen.²⁾ An non satis tectus Deus, qui adeo formi-
dabilis in Sina?³⁾ Nec hic contenti. Quid, quod debeo credere in homine
Deum loquentem? Hie est puer in emis. Da er kam in maiestate, iew,
non erat vera, erat intolerabilis. Iam cum venit so lieblich und freundlich,
10 ut nicht ic hiffts auch nicht. Ad primum: fugi. Si freundlich, contemnis.
Hilic wilst dich zu seer furchten, hic scandalisaris. Est maxima gratia, quod
beschlossen so ein freundlich bild et in oris verbum, vocale. Nostra verba,
quae ex Evangelio praedicamus, sunt Dei, et tautum, ac si a Deo audires.
Quienque de his rebus loquitur, est aet Angelus aut Deus ipse. Sed es
15 sol nicht helfen, et tamen maxima misericordia Dei, qui sic fecit. Gaudium
ist seer gros, sed daran mangelts, quod in verbum gejäßt. Dicit enim:
'Annuncio'. Si pastores, Joseph, Maria non credidissent ut alii, dixissent:
Est puer ic. Ideo fugiamus istam plagam, quod non placet, das u[n]ser h[er]r
Gott so lieblich gemacht und gelegt ins verbum vocale. O si possetis cre-
20 dere, quod dico. Non potestis palpare. Puerum vident. Sed qui palpant,
quod is sit Salvator, Dominus? Mater non habet panem. Num mater
tanti Salvatoris, qui est Dominus mundi, Gott nicht ein Sammat? Hoc

1) D. i. der Glanz verdeckt; rgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 10, 529, 13. 2) = nichts
zu Leide tun.

25 poterat audiri vox Dei tonitruans, igitur petebant alium prophetam, den gibt
gott, wils uns ja juhe gunng machen, gar freundlich, was ist denn da fur
25 herrlichkeit und erschrecknis, Mts nicht gering gunng, Ist Er nicht gunng zu-
gedeckt, Denn Er im berg Sinai war? Das meydtlin ist im stall, das kindlin
der Ehren liegt inn der krippen, Da ist ja kein schreken ic, warumb willst du
denn nicht annehmen? Ja, es ist allzu schlecht. Da er kam inn pliz, woltest du
es nicht leiden, Nu Er kommt inn armut, gefind, gering und kindlich, ver-
30 achtest du es abermals, wie sol es denn gott machen? Das sollen wir predigen,
Es ist gering gunng, hat den heylanti gunksam genidriget und inn das mundt-
liche wort gestellt, das Er ihm darstelltet einen menschen, Der soll es predigen,
und sol angenommen, als were es von ihm geprediget. Noch wollen wirs
35 nicht haben, was willst du doch mehr? es ist ins wort, inn die wedder gesahet und
ist gottes stim, die wir sonst persönlich horen nicht kuhnten, So Er doch im
berg Sinai nicht kam, wie Er wird am Jungenste tagen kommen, denn das nur
ein surspiel. Es heift: Ich verkundiges Euch, so wil Ers haben, so mochten
wir es auch haszenn, inn seiner Maiestat kontten wir ihn nicht sehen, nu Er
kommt inn geringer gestalt und hats ins wort gesahet, so verachten wir es.

R^{er} ergo offendit, quod in verbum gefasst. Deus vult, ut anneme. Et historia sic inculta inventuti, quia Diabolus est Spiritus nequam. Quo grosser werden, je weiter breit sich ratio aus. Puellus I. credit, quod Deus, Christus beschert, postea aliud cogitat, et subinde alia mala per experientiam. Haereses sic ortae, quia voluerunt comprehendere, quomodo Deus homo, virgo mater et virgo habeat lac. Sie Indaci, sie Tureae et Arrius: Concedo, quod Deus, Sed tres personae. Ist blig, donner in Sinai. Ideo facit maximam misericordiam Deus, quod gefasst in verbum et praecepit alten und ⁵ jungen, ut apprehendant. 'Nisi ut puelli' ac. Sed je mehr ich hore und sehe, je mehr offendor. Econtra pius quod audit, credit simpliciter. Sed quando rationem aussperren¹ et disputamus, amittimus. Deus per hoc sapientiam suam ostendit. Omnes aetates in latitudine, sed in longitudine versucht, ut beweise, wie fortis es jes, ut omnes haeretici. Nulla alia victoria quam ista: 'Evangelio vobis'. Zu dem wort soll gegriffen und gefangen sein et non speculieren, was zu glauben sey. Die: nescio neque de coelo, terra nec ratione et prudentia in hac causa, tantum clausis oculis. Angelus dixit: 'Annuncio'. Nihil affero quam verbum. Ibi clande oculos et non audi haeret[ie]os. Sed quid tot milia Angelorum praedicarint, scilicet Salvatorem natum ex virgine, et Christus et Dominus creator coeli et terrae. Sive haeretici sive ratio sive prudentia humana creverit, retine verbum ¹⁵ ²⁰ Matth. 18,3 Angeli. 'Nisi efficiamini.' Stoffen, irren magstu wol. Si autem adhaerebis Matth. 18,3

3 über Christus steht heilige Christ

¹⁾ Sonst nur vom Mund, Augen, Ohren gebraucht; Sinn wohl = loslassen, zu Worte kommen lassen.

Sⁱ Gott hats wol bedacht, das der Teuffel ein geist ist, jhe großer wir werden, jhe weiter sich die vernunft strekt. Das kindlein meinet, der heylige Christ beschere ihm ac. wechs, jo führet sichs umb, wird geergert und felt jo inn ein schwermerey mit der vernunft, wie denn die feher alle daher kommen, ²⁵ das sie es mit der vernunft meystern, Sperren die vernunft auf und wollens damit meystern, Darumb that gott eine große barmherzigkeit, das ers ins word fasset und wil sich im word finden lassen, wer das nicht wil, Matth. 22,29 wie Christus saget: 'Erratis, nescientes scripturas', werdet ihr nicht wie das ³⁰ Matth. 18,3 findet ac. Gott wil damit seine weisheit bestetigen, Das Er die ganze Christenheit wil durchs wort führen und die Christenheit erhalten wider alle feher, und sol sein ander Victoria sein denn 'Evangelizo vobis'. Das wil gott haben, Das wirs im word suchen und sonst nirgends, Captivanda ergo est ratio in his actionibus Dei, Andis Angelum hunc esse Christum. Claude igitur aures contra Arriamini aut Cerinthium, eredens Christum ex virgine natum esse Dominum et Creatorem coeli et terrae. Daß haben die Engel gepredigt. Si quis alias venerit, ulter tradens, abeat, valeat. Es heißt: 'Evangelizo'. Hoc si feceris, non errabis. Si vero rationem consulueris aliquo audieris, iam ex via decessisti. ³⁵

R) huic, quod tot milia Angelorum dixerunt et non timere debent, sed mit
herzlicher freude anneme. At inquit: Non possum comprehendere, quod
Deus sit homo et mulierem in die ehr setzt, ut vocet matrem et mulierem
solam matrem. Rump das geringst in humano genere. Si acciperet costam
et inde. Sed utitur his membris, quibus alii pueri gestantur et nutruntur.
Summa Summarum: non comprehendes ratione, oportet verbum ic. Deinde
non possum persuadere cordi, quod is infans sit mens Iesus. Non sum
Petrus, Paulus, Ego peccator. Wie kom ich dazu? Ibi iterum audis
Angelum. Nihil dico iam de Apostolis, qui etiam peccaverunt, quanquam
fortius Spiritum sanctum. Dico vobis verbum, libenter ostenderem, ut
possitis palpare. Istud gaudium non pertinet ad Petrum, Paulum. Sed
omnem populum, non tantum Apostolis, prophetis, Martyribus i. e. Angelus
hic dicit tibi, quod Deus tibi praecepit: Tu soll dich des Jesu annehmen.¹⁾
Non sic praedicatur: Deus Salvatorem misit non ad omnes pertinentem,
Sed jo: Ego Dominus Deus tuus. Non habebis. Et mitto tibi filium, quem
suscipte ut me. Si non me accipis pro Deo, es dannatus. Eadem poena
plecteris, si istum non susceperis. Ideo ne dubita ic. Die: ich mocht wof
zweifel. Si sie, tum minatur. Ich soll und muss es thun, si modo salvari.
Non in angulo nec istis duobus vel tribus pastoribus, sed toti populo.
Alles volk heisst die ganze welt. Si es pars mundi, pertinent ad te verba
Angeli. Ideo sis laetus, quia tuus Salvator est natus i. e. Christus in

18 über sie steht jo minatur fraglich

1) = zu ihm bekennen, ihn aufnehmen (vgl. suscipe Z. 16).

S] Verum quidem est. Haec doctrina est Angelorum, sed ratione capere
non possum, est res monstrosa. Das das ein heylondt soll sein, der ex
virgine natus imbecilli natura. I. Respondeo: Captivanda ratio et dicendum:
tot milia Angelorum dixerunt esse Euangelisandum, item ex verbo indicandum.
Quid si ego non sim huius salvatoris particeps, sum indigne peccator,
Si essem Paulus, Petrus ic. Huic obiectio occurrit Angelus: Ob-
nuncio vobis, Ich sag euch ein wort, Ihr must uns glauben, wolt's Guch wol
weisen, aber ihr musts glauben bis an jenen tag. Gaudium istud erit 'omni
populo' i. e. Gott hat dir geboten, du soll dich des Jesu annehmen, gott
wils haben, Du soll nicht sagen: Ja, wenn Ichs were, sondern es heist also:
Du soll den Son annehmen, wie du mich nimbst. Ich wils habenn. Et haec
poena punieris, si cum non receperis, quasi me non nunc Deum colueris.
Er wil mihi's heilich feuer geben, wo Ich wil zweifeln. Denn es soll nicht
inn ein windel blybenn, sondern es soll allem volk verlündigt werden.
'Alles', heisst die ganze welt. Si tu es pars mundi, referte in hanc vocem
Angeli: Tu gaudent, tuus salvator natus est, Christus promissus in scriptura,
Das ist nicht mein predigt, auch nicht dein. Iam nullam habemus excusa-

¶ Scriptura sacra promissa, qui verus Deus. Ista non mea nec tua praedicatio. Ideo non habemus causam pro misstrauen, verweibeln, si etiam tentamus. Hie multitudo ecclesiæ *xc.* Ideo rechne dich pro parte totius populi. Et Ias dix⁹ geschenkt se⁹ Et cogita: Ich muss thun. Si unwürdig, tum mihi praeceptum, ut dicam: Tu es Salvator, Dominus meus, Darauf⁹ wir⁹ ich leben *xc.* Hoc donatur toti mundo et praedicatur. Sed mangelt daran, quod gefäßt in verbum vocale. Sed pastores haben verbum verbum augeuonen *xc.* Ideo beati. Et nisi eos imitabimur. Die: Ich frag nach geld, güt, oportet quidem edere. Sed hoc niem⁹ cor, delitiae, opes, quod donat in tam amabili specie *xc.* Tamen papa, Turea non credunt. Ibi clande oculos, et ibi tot milia, qui doctiores te. Dabei bleibe. Ideo Angeli⁹ cum toto exercitu: 'Annumeo', non ostendo, sed cum tempore. Ideo rechne dich ein stück. Er dringt dich zu deinem heil. Nos: Ach⁹ tantum possem audire de eo puello. Sed ipse: Non solum debes audire et videre. Sed du sollst et must hören. Diabolus non potest ferre, ut hic praedicatur et discitur, et abducit in alia opera. Et nach dem totus mundus soll scuffzen, illum non offert Deus, sed etiam praecepit. Wir haben gung zuthun, ut in side maneamus, si etiam eam accepiamus. An non Diabolus, quod velimus ordinibus, peregrinationibus, et tamen canimus, legimus, orgeln, non tamen intelligimus. Ideo si tristes et desperabundi, ist⁹ unser schuld. Es⁹ ist puer natus. Angeli⁹ annunciant et praecep[unt], ut accip[iamus]. Qui non vult, cogitet se damnatum hominem. Si non habes fidem, ora. Si pater, bonum dat filio, Certe Deus. Tantum non sis contemptor ut papa et Turea.

Sitionem aut dubitationem, Du soll denken und dich rechen ein stück des volks, sihe das findet mit freunden an und sprich: Etiamsi sim indignus, tamen quia⁹ mihi mandatum est, te recipio. Christe salvatorem. Du soll mein heyl, trost und feligkeit sein. Die hirten findet from gewesen, haben das wort ange nommen, Laßt uns auch thun, Es⁹ felet an gott nicht. Er hat sich verwaret, hat⁹ geben und geboten anzunehmen, zu glauben, und must⁹ glauben oder du soll ewig verdampft sein. Er gibt dir das freundlichste kindlein inn der Marien schos, das nim an zu trost. Quodsi Turea non credit, quid tua? tu clande rationem, nullam habes excusationem, ipse cogit te ad tuam ipsius salutem, ad tuam iusticiam, quid cessas accipere? Non audi indignitatem tuam. Sed considera Dei mandatum, qui te iubet oblatam recipere gratiam. Vide autem cæcitatatem nostram. Nos nolumus hoc recipere, quod Deus iubet, cum tamen in eo sit salus nostra. Interim adhaeremus doctrinis fanaticis et Diabolici⁹, papistis. Ist das nicht der Teuffel über alle Teuffel? Negligimus Christum et interim ad S. Iacobum currimus. Iam ergo quando desperamus, nostra est caussa. Deus iussit nos accipere hume infantulum. Den sollen wir herheyen, kusjen, inn die arm nemien, thun wirs nicht, werden wir billich verdampft, Laßt uns doch das nicht thun, sondern laßt uns doch dem fleisch widerstehen.

63.

29. Dezember 1538.

Predigt am Sonntag nach Weihnachten.

DOMINICA INTRA OCTAVAS.

R.]

Iohann: 1.

Joh. 1. 1ff.

Cum hoc Euangeliū soleat legi die natalis Domini, volumus illud tractare, praeципue, ut discamus, quae sit fides nostra Christiana de arti[en]lo divinitatis Christi, und das wir uns mögen wehren der Secten, qui se opponunt huic Semini mulieris, quanquam non periculum sit, tamen propter sectas, quae futurae, quae dicent: Si hoc bedacht, non sic docuissent ic. Quando etiā newes einfelt, tum die jungen lente et imperiti Christiani fallen dahin d[ic]entes: Certe prius non ita audivi, ut accidit tempore Arrii. Jam siel ein, quod hoc Euangeliū loqueretur de verbo, non ut Iohannes, intelligitur de filio Dei, Sed de verbo vulgato. Das sol ein jöldt töftlich gedancken sein, si esset eiu jöldt wort apud Deum ac memm. Postea coacti fateri non verbum patris, sed ein sondere person vom vater gescheiden. Alii negabant. Dis sind die höchsten haereses gewest contra divinitatem Christi. Inde, quod verbum sit patris wesen und gedancken aljo, das er gar nichts von im gescheiden sey. Cerinthi, Sabellii cogitatio. Alii ic. Hoe ideo dico, ut sciunt nos intellexisse. Haeretici illo tempore cogitaverunt Iohannem et alios Apostolos non intellexisse, Sed se per Spiritum intelligere. Postea venit Arrius, quia prior haeresis vieta, quia clarus textus. Zener hatz nicht wollen scheiden. Dieser scheidet gar zu ferne, da er führt, das er es scheiden

9. 10. Arrius r. 16. Cerinthius + Sabellius r. 19. Arrius r.

1) = zu sehr, zu weit.

8]

Ioannis primo.

Propter futuras haereses ista sunt docenda, Nam Diabolus non cessat effundere venenum suum contra Christianos seviendo. Ne ergo Novicii et imperiti seducantur a sectis, praemonendi sunt. Arrius somniavit verbum in Ioanne non significare substantiam, sed tantum cogitationem. Arriani autem postea cogebantur fateri verbum non tantum significare cogitationem, sed etiam personam distinctam a patre, quod alii non admittebant. Istae duae gravissimae sunt haereses contra hunc articulum. Cherintus, Sabellius et alii idem docent. Non ergo dicendum, quod Iohannes recte non recte intellexerit. Summa alterius haeresis est, quod Christus vel filius et pater non sint duas personae, sed una. Arrius vero cogebatur distinguere personas, sed minium distinxit. Dixit ergo: Non potest fieri, ut aliquis sui ipsius pater aut sui ipsius filius. Sic cogebantur dissentire ab aliis. Pater

Rimus. D[icit] Oportet fateamur, quod diversa persona sit inter giguentem et genitum. Prior haeresis dixit: Qui genuit, est pater, qui genitus, filius, sed una substantia, qui nullum admiserunt discrimen, illi sunt unus gestossem. Nos tam bene scimus illas cogitationes ac ipsi, quas magnificas. Alii ita praeedicarunt: pater et filius in aeterna Gotheit sunt duas personae distinctae. Ideo Paulus Samosatenus male docuit, cum dicit: Sic autem (distinguendae) Christus et pater, sic distinctae personae, ut Christus supra hoc, quod natus ex virgine, verus homo, est etiam Deus et ita appellandus et divinitas in eo. Sed ista divinitas non nata a patre, non naturalis Deus, sed creatus. Sed nihil cum Gabriele, Michaeli et omnibus Angelis. Omnes erga filium Dei ut tenebrae erga Solem. Das ist perfectissimum und hochst gemacht, quod Deus unquam fecit. Sie Mahonet laudat. Ibi homines cogitant, fatentur eum natum, passum pro nobis, concedunt, quod Deus et supra Angelos ein solch herrlich Creatur, ut nemo eloqui. Geben ihm, quod Himmel und Erden hab hoffen maden. Sie ornata haec haeresis, ut dinanaverit per totum orbem. Si posteri venturi dixerint: Si priores habuissent istas cogitationes, dixissent vobis ic. Nostra vero fides est ista: pater et filius sunt distinctae personae contra primam haeresin, quae unam personam facit in divinitate. Nec alteram admittimus, quae facit filium sie Deum, ut unitat divinitatem. Er sol allein Got heissen mit nauen. Aber natur und wesen fol er nicht haben. In Trinitate pater, filius, Spiritus sanctus sunt tres distinctae personae, da keine die ander ist, et tamen ist kein zutrennung des

6 Paulus Samosatenus r 12 über laudat steht Turca 16,17 1 r 18 2 r

^{vj 2,7} S[ic] non est genitus, sed filius. 'Hodie genui te.' Sie vieti sunt illi, qui non distinguabant personas. Ne quis existimet ipsos aliquid novi afferre, non scimus, quae sint haereses et falsae doctrinae. Paulus Samosatenus non distinxit tres personas. Arius distinxit ita dicens: Christus et Deus ita sunt distincti, ut Christus post Nativitatem sit creatura, non Deus. Christus natus est ex Maria (hoc fatentur) et habet divinitatem, sed non est natura Deus, sed est Deus creatus, sicut creatura creatur. Attamen ista Creatura Christi est multo splendidior quam Angeli. Es ist die schouste Creatur. Sie laudabant Christum, qua laude imperiti seduebantur. Postea cum eum condidisset, adhibuit eum in consilium in Creatione sicut consiliarium. Hoe tribuum ei, sed creaturam tamen esse dicunt. Haec est subtilis distinctio, sicut et prior haeresis etiam subtilis. Huic autem assenserunt omnes fere Episcopi, panei constiterunt. Seiverunt autem Apostoli istas argutias, et nos intelligimus, wollten es auch so wol erlichten als sie, das sie nicht durchen jagen, es sey uns mit eingefallen. Contra autem sic dicimus: Christus et Deus pater sunt unus Deus, duas personae. Contra 2. haeresin dicimus, quod nolimus Christum facere Creaturam. Non debet dici nomine Creat-

R] Gottlichen wesen. Sie docet Scriptura. Fides nostra non comprehenditur ratione, ut quod baptis[nus] lavacrum sit regenerationis. Item qui mortuus ^{2. Pet. 3, 5} est, quod resurget. Sed 2. pet. 1. 'habemus verbum certum'. Sed oportet vos ^{2. Petri 1, 19} cogitare, ut drauff achtet, quando in obscuro loco sederetis, ubi nulla lux, et considereritis, quid Deus loquitur, et hoc apprehendere et credere. Alioquin nec rat, hilfse. Ibi non oportet tantum claudere oculos corporis, sed etiam mentis. Arriani ratione volunt meistern et Indiaei: Christiani sunt fili und toricht, dicunt tres Deos, et tantum unus est. Sie Turcae hatten uns fur Genfe¹, qui non rationem habent, nihil gedenken. Tantum unus pater[m]ilias in una domo. Quare ergo dicitis tres Deos? Das leugstu. Ich kunde das eben so mol reden als Paulus Samo[s]atenus, Arrius, Turca, Indiaens. Nos dicimus unicum Deum Creatorem coeli et terrae. Non duos aut tres. Ein einig gottlich wesen. Sed in der Gottlichen Maiestet ist so gethan: In der einigen Maiestet wesen ist dreierley person, pater, Filius, Spiritus sanctus. Die sind unterscheiden secundum personam. Sed una essentia nach der Maiestet und wesen.

'Um anfang.' Is textus ist wol zumarkert. Sind selbame rede. Vult ^{Job 1, 1} praedicare Iohannes de verbo, quod caro factum est. Pater, Spiritus sanctus non factus homo, sed filius. Das hat er hie wollen ausstreichen², quid vocet verbum. Ibi claudenda ratio. 'In principio' i. e. da alle Creature angieeng, da Gott alle ding schafft. Cum adhuc unodus, homo, creatura nulla, tantum Deus solns. Illo tempore, da es wolt angehen mit der welt und gieng an,

¹⁾ über angieeng steht f. falso angieeng gezeichnet

²⁾ S. oben S. 438, 2. ²⁾ = klar machen.

S] tura Deus reipsa non, sed debet esse natura Deus, vollkommener gott, sicut Deus pater, Spiritus sanctus. Docet nos scriptura patrem, filium et spiritum sanctum esse tres personas distinctas, sed unam tamem divinitatem. Ratione non apprehendo? Quid tamen? Si vis, ait Petrus, credere, audi verbum, tanquam sederes in tenebris. Tu must die augen zuthun und gott ^{2. Petri 1, 19} hören reden, was Er sagt, mustu sejzen, gleich als weestu inn eins tundele ort, da du nichts sehest mit den augen des herzens, sondern gott zuhorest. Quanprimum enim rationem consulimus in his reb[us], nullum, sicut Indiaei nos contemnunt, Turcae nominant nos anseres: Es zween herrn dienen nicht inn ein hanß.¹ Verum est, Cur ergo tres facitis? Mentiris. Nun der göttlichen Maiestet sind die drei personen ein gott, das leret uns die heilige schrift, wir erklichens nicht, Es ist ein einiges wesen nach der Maiestet, sondern an der person sind ihr dren. Pater non est factus caro nec spiritus sanctus, sed verbum, captivanda est ergo hic ratio. 'In principio', inquit. Loquitur de Exordio totius mundi, da es anfängt, da gott alle ding schafft, da nichts war denn gott allein, war keine welt noch Creatur, Da es wolt

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 410, 29; Bd. 37, 38, 26.

Rūda war bereit das wort i. e. etwas, das nicht geschaffen ist, da alle ding anhängen zu werden, war das verbum bereit und hatte sein wesen, ist nicht worden, zu rücf tau man nicht rechen. Ideo verbum, quod tunc fuit, quando ceperunt omnia fieri, non est creatum nec worden. Quia dicit: 'erat'. Ergo non incepit fieri aut esse. Ideo non factus, creatus, Sed fuit. Sie pater cum incepit creare, ist er schon gewesen. Ergo ist der dinget fein gewesen, quod creavit. Sieut pater fuit, quando creavit creature, non accepit wesen ex creature, sed econtra. Sie filius nam fein wesen an, sed hatz bereit. Ideo concludit textus, quod Christus non est creature facta, sed fuit gleich, ewig in gleicher ehre. Damit liegt wider Arrius, quod filius so schon, herlich 10 Creatur sej. Non modo praestantior omnib[us] Creaturis visibilib[us], sed etiam Angelis, quae non potest edici. Sie schmieret miseris hominib[us] os.¹ Et tamen non verus Deus, sed creature, per quam Deus omnes creature condidit. Sed audi, Arri: Nur dem wort 'In principio' fandst nicht fürüber, quia confessus, quod distinctae personae pater et filius, Et tamen adeo 15 distinguist, ut ex Christo facias creature. Non est factus, sed fuit. Si fuit, Ergo ante Creature ab initio. Christus fuit Deus ante mundum. Haec fides nostra.

^{1b, 1, 3} 'Omnia per ipsum', scilicet verbum, de quo iam praedico. Si hoc, oportet verus Deus sit. Qui dicit: 'Omnia', nihil excipit. Ergo mendacium, 20 quod dicit Arrius excellentissimam Creaturam. Imo est is, per quem omnia

¹ ... macht sie begierig, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 311, 17.

S angehn mit der welt, war bereid das wort, da war bereid etwas, das nicht geschaffen ist, es ist gewesen, hat sein wesen gehabt, bedorßte nichts mehr, sondern es war schon substantia. Weyl nu das wort im anfang gewesenn, so ist es nicht geschaffen, sondern gewesen, weyl er vor alter ding geschöpff war. So ist er der ding fein nicht, das gemacht ist, So ist nu Christus nicht eine Creatur, sondern war vorhin, nam fein wesen, sondern die Creatur hat Ihr wesen genommen. So mus Christus keine gemachte Creatur gewesen sein, sondern gleich mitt Gott von ewigkeit. So liegen nu darinider¹ Arrius, welcher sagt, Christus sej eine Creatur. Haec dico in Confirmationem fiduci nostrae, ne quis postea dicat Nos 30 eorum Cogitationes non intellexisse. Es heißt aber also: 'Im anfang war das wort'. Du tigstn, Arri, darinider, Denn du hast befandt, Das Christus eine andere person sej denn der vater, Da willstu ihn zur Creatur machen. Johannes aber sagt: Er ist nicht gemacht, sondern er ist gewesen, da alle ding anhängen zu werden i. e. Er ist nicht eine gemachte Creatur, sondern von 35 anfang gewesen. 'Per ipsum omnia facta sunt.' So ist Er ja nicht gemacht, so mus er ja Gott sein. Negativa est: Es ist nichts gemacht, das nicht durch

¹ ... haben eine Niederlage erlitten, sind widerlegt.

et] creata. Et addit negativam: 'Sine eo factum est nihil'. Es ist nichts gemacht, es heiße, wie es wölle, daß nicht durch in gemacht ist. Sie auffert cogitationes, daß man nicht gedenken kan, quod sit excellentissima Creatura, gewaltig, weise, hoch, ut per eam omnes aliae creatae, illuminatae. Sed dico, quicquid potest dici, quod creatum. Si dicas, quod etwas gemacht seu, scilicet ipse. Ego contrarium. Ista fides nostra, quod Ihesus Christus sit verus Deus, quia fuit ante creature, und da sic gemacht waren et omnia per ipsum et nihil sine ipso. Afferant pulcherrimam et subtilissimam cogitationem. 'Nihil', ibi scriptum. Da omnes Creaturæ worden, war er schon ut pater. Deinde sequitur: 'Omnia per ipsum'. Alle ding, so gemacht sind, durch in gemacht. Non solum erat tum, aderat und sahe zu, sed er macht mit. 'Ego operor et pater' Iohann: 5. Et nihil. ^{30b. 5. 17}

Wiltu etwas bessers lernen ut Arrius, fac. Nos confitemur, quod tres personae. Iam loquimur de duabus personis, patre et filio, quae distinetae, ^{30c. 6. 1} Duea personae: una gignens, altera genita. Ideo concluditur verus Deus et unus. Quia extra Creaturas nihil est quam Deus et unus Deus Dicit: 6. 5. ^{30d. 6. 1} Ibi dicimus unum Deum Creatorem, et tamen filius et. Christus ergo Creator coeli et terrae.

Alter error etiam refutandus, scilicet prior, qui distinxit personas. ²⁰ Contra hunc errorem (Samosatenus seduxit) hoc opponendum, quod Iohannes dixit: 'Verbum erat Deus'. Ego volo de quodam praedicare, qui factus homo, sed fuit in principio. Ist neben und bey dem vater gewest. Ergo clare indicat duas personas. Nulla Creatura erat. Ergo nullibi potuit esse

Si ihu gemacht ist. Das stößt ja dem Arrio den hals ab. Man kan keine gedanken haben von der Creatur, die nicht gemacht ist. Dorum scheletis Iohannes so gar ab. Tu gehest mit schönen worten umb, Arri. Aber Ich sage dir: nichts ist gemacht, das nicht durch ihu gemacht ist. Da steht unser glaub gewaltig in Iohanne gegründet. Christus ist wahrhaftiger gott. Den tert sollen wir lernen wider die feher, so mit geschmückten¹ worten kommen, wie Arrius: Christus war, da die Creatur gemacht wurden, und Er machte mit, 'Ich wirke und mein vater ^{30b. 5. 17} wirkt', Das horstu wol, wiltu deuber klugeln, far hin. Extra Creaturas nihil est nisi Deus. Es ist ein einiger gott, Der vater und son haben die welt geschaffen, und ist doch ein gott. So ist nu Christus inn der gottheit ein warez gott mitt dem vater. Nun wollen wir wider den andern feher den Johannem hören. Samosatenus inquit, Es sei das wort gottes gedanden, sefelliit cum ista dictio Iohannis: 'unud das wort war bey gott'. Iohannes autem inquit: 'Es war bey gott' i. e. distinetae personae, weyl es bey gott gewesen, findet es denn zween gotter? Nein, Ich scheide es wol, Der son ist beim vater, aber dasselbige wort war gott, Es war nicht also beim vater als ein

¹⁾ = künstlich umschreibenden, sophistischen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 33, 22; 34, 27.

Et verbum quam apud Deum. Ich setze duos: patrem et filium. Aber dasselbe wort war Gott. Es war nicht bey Gott als ein abgesondert Gott. Er ist der Son, non pater, et tamen non aliis Deus. Sic Ariani geschlagen, quod 'in principio' Samosatensis, quod 'apud Deum' ut Consiliarius apud principem, ut crassa utar similitudine, et tamen verus. Ibi claudendi oculi und hengen an der predigt, quam Spiritus sanctus e coelo demisit. Ergo Christus verus Deus cum patre et tamen distincta persona, quia pater non filius scilicet. Homo non potest capere gloriam praedicationis, quod Deus pater, filius vocatur verbum vel persona. Sed müssen der rede gewohnen propter Scripturam sanctam. Sie müsst ex mundo gehen, non cogitare, quod verbum sit, quod egreditur ex ore, sed fuit in principio et tamen est verbum. Cui? Deo soli in aeterna divinitate. Ibi aliud verbum maius coelo et terra, imo illud verbum creavit omnia, quod Deus in semetipso loquitur. Ibi schreitet extra mundum fide: Est verbum patris i. e. filius von ihm in ewigkeit geboren, gesprochen. Ist geschehen außer, über der welt. Person heißt ein gefüllt, ut dicitur: Ein Christ führt ein person des verklagten. Das etwas sonderlich und eigens ist. Sie pater est persona, quae genuit filium. Filius genitus. Sie mater, filia personae distinctae. Illa gestalt und ampt matris, filiae scilicet. So hat man das wort auf die Gottheit gezogen, ut macht damit discrimen. Persona est pater, patris officium, opus, eigenschaft, der da gebirt und zeugt, non zeugt. Filii eigenschaft, quod a patre nascitur. Sie non est sein eigenschaft, ut patrem gezeugt habe. Person, wenn man ein ding sein eigenschaft schreibt, quod alteri non competit. Da kan man kein gleichnis führen. Oportet concedas aliud esse cum patre et filio in divinis quam cum patre

15. Verbi uero 16. über eigenschaft steht si posset dici 17. aber zeugt steht Spiritus sanctus

Sonderlicher Gott, sondern Vater und Son ein Gott und 2 Personen. Damit ist Samosatensis geschlagen, Das Christus bey Gott ist und ist doch Gott mit. Iste ergo est titulus, Quod Christus est deus una cum patre, et tamen duas personas. Mirabile autem est nominare Deum verbum seu personam, ergo asunderi sumus in his verbis propter scripturam. Igitur wo man davon will handeln, muss man aus der Welt gehenn. Non intelligendum hoc verbum quasi nostrum, sondern es ist allein Gott ein wort, das seinem menschen gemein, Es ist des Vaters wort, Damit der Vater sich selber spricht, Das sprechen ist uns nicht möglich zuverstehen, zu gründen, sondern es ist Gottes wort von ewigkeit mit Gott gesprochen. Persona heißt, das etwas sonderlich und eigens hat, ut pater est persona, ein Mensch für sich selber, mater etiam, und ist doch Mutter und Tochter nicht ein Ding, sondern unterschieden. Sie habe vocem derivariunt ad divinitatem, das manus doch ein wenig verstehen mögliche, Gottes ampt und eigenschaft heißt eine person, Christus ist ein person.

- R] et filio in natura. In Creaturis mangelt, pater naturalis moritur, filius vivit. Es ist abgemahlet sie. Non nascitur puer, es muß entweder von vater und mutter, des patris wesen kommt dazu, quia mulier impregnatur. Item in Maria kommt ic jungfräulich blut vom wesen. Die natur kommt tot vom vater und geraten kinder communiter nach den Eltern. Es ist so viel gemalet, so viel es kan. Filius kriegt ein stück vom vater und mutter. Dicitur: ist meines fleischs und bluts. Sed das wesen in patre et filio wird abgetrennet. Das ist in divinitate nicht. Creatura muss etwas geringerß sein quam Creator. Pater dat semen, ut filius nascatur. Das ist ein schwach und gering anzeigen.
- 10 Pater gibt filio sein gotlich natur, wesen, maestet, allein das sie sich nicht trennen, bleiben unzertrennet im wesen. Hoe non in natura, pater trennets und behelt ein stück und gibt filio auch eins. Ne cogitemus humanum verbum esse, sed das wesen und natur, quod pater habet et communicavit verbo ab aeterno.
- 8] 15 In Creatura können wir nicht ein gleichniß finden. Die person des vaters teilt sich inn der Creatur, der vater stirbt, Der Son bleibt lebendig, findet unterschiede personen. Das wesen ist auch unterschieden. So ist's bei gott nicht. Jedoch hat's ein wenig inn der Creatur sein gleichniß. Der son kriegt ein stück von vater und mutter, kriegt zum teyl ihr wessnn, Jedoch wird der son darnach ein unterschied wesen und person. Es ist ein schwach, gering anzeigen¹ inn der Natur. Inn der gottheit zertrennen sie sich nicht, Der vater gibt dem sone sein wesen, gibt ihm sein ganz wesen, er behelt doch dazelb ganz wesen, und sind eines wesens, einer gottheit.

¹) *Wahl = Analogie, Gleichniß.*



Auslegung des ersten und zweiten Capitelis Johannis in Predigten 1537 und 1538.

Di] [Vl. 393] Etliche Capitel S. Johannis

des Evangelisten, als das Erste, Ander, Dritte und vierde, ausgelegt und gepredigt durch den Man Gottes O. Martinum Luther, als Doctor Johan Bugenhagen Pomer, Pfarrherr zu Wittenberg, in Dennewardi gezogen war etc. jetzt von mir Johanne Kurisabro aus M. Georgij Norarij, M. Gregorij Solini und sonst noch aus einem geschriebenen Exemplar, so in des Herren Michaelis Celijs Pfarrherr zu Mansfeld Liberey ist befunden worden, mit vteig zusammen gebracht. Anno 1537.

Solche Predigten sind zuvor im Druck niemals ausgangen.

Das Erste Capitel.

10

JM anfang war das Wort, und das Wort war bey Gott, und Gott war das Wort, dasselbige war im anfang bey Gott. Alle ding sind durch dasselbige gemacht, und on dasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ist. In ihm war das leben, und das leben war das Licht der Menschen, und das Licht scheinet in der finsternis, und die finsternis habens nicht begriffen.

15

Es war ein Mensch, von Gott gesant, der hies Johannes, der selbig kam zum zeugniß, das er von dem Licht zeigte, anß das sie alle durch zu gieubeten. Er war nicht das Licht, sondern das er zeigte von dem Licht. Das war das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt komen. Es war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbige gemacht, und die Welt kannte es nicht.

Er kam in sein eigenthum, und die seinen namen jn nicht anß, wie viel jn aber anßnamen, denen gab er macht, Gottes Kinder zuwerden, die an seinen Namen gieuben. Welche nicht von dem gebütt noch von dem willen des fleisches noch von dem willen eines Mannes, sondern von Gott geboren sind. Und das wort ward fleisch und wonet unter uns, und wir sahen seine herrlichkeit, eine heerlichkeit als des eingeboruen Sons vom Vater, voller gnad und barnherzigheit.

25

Dr] Johannes zeuget von jn, ruft und spricht: dieser war es, von dem ich gesagt hab: nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist, denn er war ehe denn ich. Und von seiner Fülle haben wir alle genommen Gnade und Gnöde, denn das Gejch ist durch Moses gegeben, die Gnad und Warheit ist durch ⁵ JHESU M Christ worden. Niemand hat Gott je gesehen, der eingeborene Sohn, der in des Vaters Schos ist, der hat es uns verlündigt.

Und dis ist das zeugniß Johannis, da die Jüden sandten von Jerusalem Priester und Leviten, das sie jn frageten: wer bist du? Und er bekandte und leugnet nicht und er bekandte: ich bin nicht Christus, und sie fragten jn: was denn? Wist du Elias? er sprach: Ich bins nicht. Wist du ein Prophet? und er antwortet: nein. Da sprachen sie zu jn: was bist du denn, das wir antwort geben denen, die uns gesant haben? was sagest du von dir selber? Er sprach: Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüsten: richtet den weg des HERRN, wie der Prophet Isaia gesagt hat.

¹⁵ Und die gesant waren, die waren von den Pharisäern und fragten jn und sprachen zu jn: warumb tenffest du denn, so du nicht CHRISTUS bist noch Elias noch ein Prophet? Johannes antwortet jnen und sprach: Ich tenffe mit Wasser, aber er ist mitten unter euch getreten, den ic nicht kennet, der ists, der nach mir kommen wird, welcher vor mir gewesen ist, des ich nicht ²⁰ wert bin, das ich seine Schuhriemen anförlöse. Dis geschah zu Bethabara jenseit des Jordans, da Johannes tauft.

Des andern tages sihet Johannes JHESU M zu jn kommen und spricht: sihe, das ist Gottes Lamb, welches der Welt Sünde treget. Dieser ifts, von dem ich euch gesagt habe: nach mir kommt ein Man, welcher vor mir gewesen ist, denn er war ehe denn ich, und ich kante jn nicht, sonderu auff das er offenbar würde in Israel, darumb bin ich kommen, zu taußen mit Wasser.

Und Johannes zeugete und sprach: Ich sahe, das der Geist erab fure wie eine Taube vom Himmel und bleib auff jn, und ich kante jn nicht. Aber der mich sante zuteußen mit Wasser, derselbige sprach zu mir: über welchem du ²⁵ sehn wirst den Geist erab faren und auff jn bleiben, derselbig ifts, der mit dem heiligen Geist tauft, und ich sahe es und zeugete, das dieser ist Gottes Sohn.

Des andern tages stand abermal Johannes und zween seiner Jünger, und als er sahe JHESU M wandeln, sprach er: sihe, das ist Gottes Lamb, und zween seiner Jünger hörerent jn reden und folgerten JHESU M nach. JHESU aber wandte sich umb und sahe sie nachfolgen [Vl. 394] und sprach zu jnen: was suchet jr? sie aber sprachen zu jn: Rabi (das ist verdolmetscht: Meister), wo bist du zur herberge? Er sprach zu jnen: kommt und sehet, sie kamen und sahen und blieben denselbigen tag bey jn, es war aber umb die zehende Stunde.

Einer aus den zween, die von Johannes hörerent und Jesus nachfolgerten, ⁴⁰ war Andreas, der Bruder Simonis Petri. Derselbige findet am ersten seinen

Di Bruder Simon und spricht zu ihm: wir haben den Messias gefunden (welches ist verdommeticht: der Gesalbte), und führet ihn zu JESU. Da ihm Jesus sahe, sprach er: du bist Simon, Jonas Sohn, du sollst Cephas heißen, das wird verdommeticht: ein Petz.

Des andern tages wollte Jesus wider in Galileam ziehen und findet Philippus und spricht zu ihm: folge mir noch. Philippus aber war von Bethsaida, aus der Stadt Andreas und Peters. Philippus findet Nathanael und spricht zu ihm: wir haben den gefunden, von welchem Moses im Gesetz und die Propheten geschrieben haben, Jesusum, Josephs Sohn von Nazareth. Und Nathanael sprach zu ihm: was kan von Nazareth gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: kome und siehe es.

Jesus sahe Nathanael zu sich kommen und spricht zu ihm: siehe, ein rechter Israeliter, in welchem kein falsch ist. Nathanael spricht zu ihm: woher kennest du mich? JESUS antwortet und sprach zu ihm: ehe denn dir Philippus rieß, da du unter dem Feigenbaum warest, sahe ich dich. Nathanael antwortet und spricht zu ihm: Rabbi, du bist Gottes Sohn, du bist der König von Israel. JESUS antwortet und sprach zu ihm: du glaubest, weil ich dir gesagt habe, das ich dich gesehen habe unter dem Feigenbaum, du wirst noch größeres denn das sehen. Und spricht zu ihm: Warlich, warlich, sage ich euch: von nu an werdet jr den Himmel offen sehen und die Engel GOTTES hinanff und herab faren auss des Menschen Son.'

Sich weis nicht, wo es unser Herr Pfarrherr, D. Pomer, mit seiner Predigt in dem Evangelisten Johanne gelassen hat, welchen er auf dem Sonnabend geprediget, ich kans auch bey niemand erfragen. Derhalben wil ich gleich so mehr²² gar drein greissen und von forme den Evangelisten Johannen auszulegen anheben, denn dieser Evangelist sol in der Welt, und sonderlich unter uns in der Kirchen, da wir Gottes Wort haben, predigen und betennen, bleiben belaut, auss das wir seiner Sprache gewonen. Wollen also im Namen des HERREN sein Evangelium für uns nemen, davon reden und predigen, so lange wir können, unsern Herrn Christo zu ehren und uns zur bessierung trost und feligkeit. Und uns nicht betütern, ob die welt nicht viel darnach fraget, es werden jr doch etliche sein, die das liebe Wort Gottes gerne hören, umb derer willen wir auch müssen predigen, denn weil Gott Leute schaffet, die er predigen heißtet, so wird er auch wol Zuhörer schaffen und senden, so diese Lere zu herzen nemen werden. So lautet nu der Text also:

22 Angefangen zu predigen am Sonnabend nach Visitationis Mariae. Anno 1537. r

³¹ ... ebenso gut, ebenso gern, sonst eben so wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 200, 5; hier vielleicht = 'über gleich'.

Dr] 'Im anfang war das Wort, und das Wort war bey Gott, und ^{zob 1. i. 2.} Gott war das Wort, alles ist durch dasselbig gemacht, und von das Wort ist nichts gemacht, was auch gemacht ist.'

Der Evangelist Joannes lebet und gründet gewaltiglich im anfang seines Evangelij den hohen Artikel unsers heiligen Christlichen Glaubens, da wir glauben und befürmen, das ein einiger, wahrer, Allmächtiger, ewiger Gott ien, doch, das in demselbigen einigen Göttlichen wesen drey unterschiedliche Personen sind, Gott der Vater, Gott der Son, Gott der heilige Geist. Der Vater zeuget den Son von ewigkeit, der heilige Geist geht aus vom Vater und ¹⁰ Son etc., das also drey unterschiedliche Personen sind, und doch ein einig Göttlich wesen, gleicher herrigkeit und Maiestet.

Die Mittelperson, der Son, und nicht der Vater noch der heilige Geist, hat Menschliche Natur an sich genommen, aus Maria der Jungfrauen geborn, da die zeit der Erlösung angehen sollte. Diesen Son Gottes, vom Vater in ¹⁵ ewigkeit geboren, nenmet Johannes erftlich das WORT und spricht: 'Im anfang war das Wort, und das Wort war bey Gott, und Gott war das Wort.' Hernach redet er von seiner Menschwerdung, da er spricht: 'und das Wort ward fleisch', wie denn Sanct Paulus zum Galatern am vierden Capitel auch saget: 'da die zeit erfülltet ward, sante Gott seinen Son, ^{sat 4. 4.} geborn von einem Weibe' etc.

Ich pflege ein grob, einfältig Gleichnis zugeben zur anleitung diese geburt des Sons Gottes vom ewigen Vater etlicher massen zuverstehen, nemlich diese: wie ein Leiblicher Son fleisch und blut und sein wejen vom Vater hat, also hab auch der Son Gottes, vom Vater geborn, sein Göttlich wesen und natur ²⁵ vom Vater von ewigkeit. Aber wir könnenns mit diesem oder anderm Gleichnis nicht erreichen, es kan nicht so volkömlich sein wie in der Göttlichen Maiestet, da der Vater dem Son das ganze Göttliche wesen gibt: der leibliche Vater aber kan dem Son das ganze wesen nicht geben, sondern nur ein Stücke, das ist mi die ungleicheit.

³⁰ Item, ein gemaleter Wein hat wol ein gestalt und gleichnis des Weins, es ist aber kein rechter Wein, der den durst lesschet und des Menschen Herz erfrischet.¹⁾ Also ein gemalt Wasser hat die gestalt eines Wassers, ist aber kein fließend Wasser, das man trinken könnte, oder das da wasche und reinige. Tergleichen gibet ein leiblicher Vater dem Son das Wesen, aber nicht das ³⁵ ganze Wesen, sondern nur ein Stücke. [xli. 335] Aber in der Gottheit gehet das ganze Göttliche wesen und Natur in den Son, und bleibt doch der Son in derjelbigen Gottheit bei dem Vater und ist mit jn ein Gott, also auch der heilige Geist, hat eben die Göttliche Natur und Maiestet, die der Vater und Son hat.

⁴⁰ Das muß man glauben, mit der Verminst, sie sey jo klug, scharff und

¹⁾ Sprichw., nach Ps. 104, 15.

De spitzig', als sie fan, wirds niemand fassen noch ergreissen, kündten wirs durch unser weisheit erlangen, so dñcts Gott nicht offenbaren von himel noch os uns durch die heilige Schrift anzeigen. So richte dich un nach derselbigen und sage: Ich glaube und bekenne, das ein einiger, ewiger Gott sey, und doch drej unterschiedliche Personen, ob ihs schon nicht ergriffen noch fassen kan, denn die Schrift, so Gottes Wort ist, die saget, dabey bleibe ich.

Cherintus, der Athener, hat erstlich den Artikel von der Gottheit Christi angegriffen, bald zur zeit der Aposteln, der woltz mit der Vernunft messen und fassen, gab für, das Wort were nicht Gott, und solches zu be-

^{1. Mose 6,4} kreßlichen, jürete er den spruch ans Mose, Deutero: am achten: 'Der Herr ¹⁰ unser Gott ist ein einiger Gott,' Item: 'du sollt nicht andere Götter haben.'

Mit dem schein thöte er großen schaden, machet jm einen starken anhang, das viel Jüden jme zufielen, auch von denen, die an Christum geglenbet hatten.

Es ist aber aus sonderlicher gnade geschehen, das er noch bey leben der ¹⁵ Aposteln diesen Artikel angefochten hat, denn Johannes, der fürnemste unter den Aposteln, die zur selbigen zeit noch lebeten, ward dadurch verurthat, sein Evangelium zu schreiben, darin er durch aus stark beweist diesen Artikel, das Christus, unser lieber Herr und Heiland, warer, Natürlicher, ewiger Gott sey mit dem Vater und Heiligen Geiste etc. Und thut solches aus gutem grunde ²⁰ aus Mose, darauf Cherintus und sein anhang sehr pochten, nimet jm Moses aus der Hand, Mund und Herzen und jüret jm wider seine lesterliche scherey und verlegt sie gewaltiglich¹⁾, welches denn ein recht Meisterstücke ist.

An wollen wir den Text besehen, denn er ist ein wunderlicher Text.

^{Zoh 1,1} 'Im anfang war das Wort, und das Wort war bey Gott, und ²⁵ Gott war das Wort.'

Das ist eine wunderliche, unerhörte predigt und rede gewesen und ganz seltzam und unbekant allen Weisen und vernünftigen Leuten, das S. Johannes also ansethet zu predigen von der ewigen Gottheit Christi, und spricht klar und deutlich, das Gott sol ein Wort sein, und das Wort sol bey GÖT, ja GÖT ³⁰ selber sein, wie wir hernach hören werden. Und redet Sanct Johannes viel herrlicher und klarer davon, denn Moses auch dergleichen redet und sein Buch ^{1. Mose 1,1.} also ansethet: 'Im anfang schuß GÖT himel und Erden, und er sprach ein Wort, da ward es leicht' etc., und Sanct Johannes hat es aus Mose genommen, aber Moses jüret nicht also heraus, wie S. Johannes, ³⁵ der da spricht, das im anfang, ehe die welt, himel und erden oder einige Creatur geschaffen, da sey das Wort gewesen, und dasselbige Wort sey bey Gott gewesen, und Gott sey das Wort gewesen, dis wort sey von ewigkeit ge-

¹ vndtschiedliche .

¹⁾ = scharfzunig; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36. 140, 4. ²⁾ = widerlegt sie unwidersprechlich.

Dr) wesen. Dis, sag ich, ist eine selzame lere und der vermuſt eine frembde und ungewöhnliche sprache, ſonderlich den weltlügen, darin ſich kein Mensch hat richten können, denn allein diejenigen, welchen der heilige Geiſt das Herz gerüret und auſſgethan hat, man kans ſonſt mit der vermuſt nicht begreiffen noch mit den Händen tappen¹⁾ oder verſiehen.

Es thut nicht, das man ſolche reden mit der Menſchlichen vermuſt und verſtande meſſen und faffen wil, denn es ſteut nicht aus der vermuſt, daß für der Welt ſchöpfung in Gott ein wort ſey, und daßelbe wort Gott ſey. Item, wie er hernachē ſaget, das daßelbe wort, der eingeborene Son 10 Gottes, voller gnaden und warheit, ſey in des Vaters Echo oder Herz und ſey fleiſch worden, und das Gott ſonſt niemand geſehen noch erkant habe, deum das wort iſt der eingeborene Son Gottes, der in des Vaters Echo iſt, der es uns verkündigt hat. Da gehört nu Glaube zu, ſonſt leſſt ſichs nicht faffen, und wer nicht gleuben wil, ſondern wilz mit ſeinen ſünff ſinnen und Ver- 15 muſt ausforſchen und nicht erſt gleuben, denn ers verſtehet, der fare juer hin, denn dieſe lere gehe in unjern Kopff nicht, es iſt der vermuſt zu hoch, der Glaube faffets allein, ſo zeuget die Schrift, wer da nicht gleuben wil, maga laſſen. Es muß doch der heilige Geiſt vom Himmel herab hie alleine Zu- 20 hörer und Schülter machen, die da dieſe Lere annemen, und gleuben, das das Wort Gott ſey, und Gottes Son das Wort ſey, und das das Wort ſey fleiſch worden und auch das Liecht ſey, ſo da erleuchtet alle Menſchen, die in die Welt kommen, und oue dieſes Liecht ſouſt alles Finsternis ſey.

Weiter ſollen wir wiſſen, das in Gott ein Wort ſey, nicht meinem oder deinem wort gleich, denn wir haben auch ein wort, ſonderlich des herzens 25 wort, wie es die heiligen Väter nennen, als wenn ein Menſch bey ſich ſelber etwas bedenklt und vleißig nachforſchet, ſo hat er ein wort oder geſprech mit ſich ſelber, davon niemand weiz dem er allein. Bis jo lange daßelbe wort des herzens in ein mündlich wort oder rede gefaßt werde, das der Menſche heraus ſpreche, was er im herzen gedacht und darüber mit jme ſelber lange 30 diſputiret hat, als denn wirds von andern gehört und verſtanden, ſonſt nicht, wie Sanct Paulus in den ersten zun Corinthern am andern Capitel ſaget: Kein 'Menſch weiz, was im Menſchen iſt, oue der geiſt des Menſchen, der in 1. Kor. 2. 11 jn iſt'.

Wie nu ein Menſch ein wort, geſprech oder gedanck mit ſich ſelber hat, 35 er redet ou unterlaß mit ſich ſelber, iſt voller wort und ratſchlege, was er thun oder laſſen wolle, ou auſſhören redet und diſputirt er mit jn ſelber da- von. Und ſonderlich, wenn jn etwas angelegen iſt, das er zürnet oder fröhlich iſt, ſo iſt das Herz voller zorns und voller freude, das es auch unverſehens mit dem munde heraus ſeret, denn ein wort heißt nicht allein, das der mund 40 redet, ſondern viel mehr der gedanck im Herzen, on welchen das euerlicher

¹⁾ = greifen; egl. Unsre Ausg. Bd. 34², 283, 9.

Der wort nicht geredet wird, oder wird es geredet, so gilt's nicht, denn wenn Mund und Herz zusammen stimmt, als dem gilt das eusserliche wort etwas, sonst ist's nichts wert. Also hat Gott auch in ewigheit in seiner Majestet und Gottlichem wesen ein wort, rede, gespreche oder gedancken in seinem Gottlichen Herzen mit sich selber, allen Engeln und Menschen unbekant, das heisst sein wort, das von ewigheit in seinem Vaterlichen Herzen inwendig gewest, dadurch GOTT geschlossen hat himel und Erden zu schaffen. Aber von folchem willen GOTTES hat nie kein Mensch gewurst, bis so lange dasselbe Wort fleisch 5
 Job. 1, 18 wird, und verkündigt uns, [Bl. 396] wie hernach folget: 'der Son, der im Schos des Vaters ist, hats uns offenbaret'.
 10

Aber so weit ein armer, elender Mensch, der Erde und staub ist, unter Gott ist, und Gott unmeisch höher denn er ist, als ein HERR und Schöpffer aller creaturen, so weit reimet sich auch nicht die Gleichnis des worts eines sterblichen Menschens mit dem wort des ewigen, Allmechtigen Gottes, es ist ein grosser unterscheid zwischen den gedancken, Disputationen und wort des Menschlichen herzens und Gottes. Denn Gott ist nicht geschaffen oder gemacht, wie wir Menschen geschaffen sind, sondern ist von ewigheit, niemand hat jme sein Wort, rede und gespreche etc. gegeben, was er ist, das ist er von jm selb'r von ewigheit, was aber wir sind, das haben wir von jme, und nicht von uns, er aber, Gott, hat alles von jme selb'r.
 15
 20

Darumb ist diese Gleichnis von unserm wort genomen seer tunkel und finster, aber gleichwohl gibt unser wort, wiewol es nicht mit jenem wort zu vergleichen ist, einen kleinen bericht, ja urfache, der fachen nachzudenken und deute leichter zu fassen, auch die gedancken und speculation des Menschlichen Herzens gegen diesem Gottlichen Gespreche und wort zu halten und zu lernen, 25 wie Gottes Son ein wort sey. Denn, wie ich bei mir selber ein wort rede oder gespreche halte, das niemand höret, niemand davon weiß denn ich allein, und beschlisse in meinem Herzen, was ich thun wil, und dasselbe heimliche, inwendige wort des Herzens ist doch so ein stark, gewaltig gespreche, da ich umbher gehe und mit mir selber redete, das, wenn ihs herans redete, wie ihs 30 gebende, etlich tausent Menschen gung daran zu hören hetten. Ja, solch wort alte Ohren und Hauer erfülltet, man kann auch nicht alles ansprechen, was einer im sinne gedenket, und das er im Herzen für hat, sonderlich wenn das Herz mit liebe oder zorn, freude oder leid entbrant ist.

Ist es rechte liebe, so ist das Herz desselbigen Menschen so voller 35 gedancken der Liebe, das er sonst nichts führet, höret, fühlet, ja öfft nicht weiß, wo er ist, und das man ju gar nicht bedachten kan, denn er ist so brünstig¹ in der liebe, und sein Herz ist mit eitel Liebe durch und durch also eingenommen, das einer nicht ein Haerbreit oder Nadelspitzen hinein könnte bringen, ja, so gros und weit das Herz ist, so gros und weit sind die gedancken der Liebe.
 40

¹⁾ = feurig.

Dr also, ist es rechter zorn, so nimet es das Herz so heftig ein, das es durch aus so voller gedancken des zorns ist, das der Mensch sich selber nicht fühlet, mit sich fichtet und redet, das einer, der jn führet und nicht weis, was jn angelegen ist, gedencket, er sey nicht bei jn selber, und derhalben jn ernstlich > anspricht: wie gehest du also? was ist dir?

Diesem Bilde nach gehet Gott auch in seiner Majestat, in seiner Natur schwanger mit einem wort oder gespreche, das Gott in seinem Göttlichem wesen mit sich selber hat, und seines Herzens gedancken ist, dasselbe ist so erfüllt und gros und vollkommen als Gott selber, niemand führet, höret noch begreift 10 dasselbige Gespreche denn er allein. Er hat ein unsichtbar und unbegreiflich gespreche, das wort ist für allen Engeln und für allen Creaturen gewesen, denn hernach hat er durch dis gespreche und wort allen Creaturen das wesen gegeben, in dem gespreche, wort oder gedanke ist Gott gar brüntig, das er sonst nicht anders dafür gedencket.

15 Dieses sind reden des heiligen Geistes, aus Mose genommen, Genesis am ersten Capitel: Gott sprach: 'Es werde licht' etc., die man mit seinem 1. Mose 1,3 Menschlichen verstande oder weisheit, so hoch sie auch sein mag, begreiffen kan, darumb mus man die Vernunft hic nicht zu rat nennen, sondern dem heiligen Geist die ehre geben, das, was er redet, die Göttliche warheit sey, und 20 seinen worten gleuben, in des die augen der Vernunft blenden, ja, gar ausschicken¹⁾, wer aber nicht gleuben wil, der lasse es, fare jmer hin und sehe, wo er bleibe.²⁾

Wel und mancherley Leher haben sich wider diesen Artikel gelegt und 25 zu wollen mit der Vernunft messen, fassen und meistern, aber sie sind drüber zu bilden gangen, der heilige Geist hat den Artikel wider sie alte erhalten, wie denn Gottes Wort noch wider alle Pforten der Hellen bestehet. Derhalben lasse sich niemand irren, das Johannes der Evangelist so schlecht und geringlich³⁾ den Son Gottes ein Wort heißet, aber nicht (wie gesagt) ein solch wort, das ich aus meinem munde rede, das balde in die Luft seyet und vergehet, welches 30 ein schlechtes wort ist. Auch nicht ein solch wort, das mein Herz mit mir redet, welches höher und grösser ist, denn das außer dem Herzen ist, das ist grösser, denn das im Munde ist, das enßertliche wort ist viel geringer, das wort des Herzens ist öft so gros und stark, das es das Herz gar einnimet, und 35 das man's nicht ausreden kan, denn es ist unmöglich, das ein Mensch seines Herzens gedancken, wenn er recht fröhlich oder zornig ist, aussprechen könnte.

Abindten wir einer dem andern ins Herz sehen, ich dir, du mir, so würden wir entweder für Liebe einer dem andern das Herz im Leibe, wens

¹⁾ fühlet A.

²⁾ Erg. mus man; Sonn: die Augen der Vernunft müssen außer Wirksamkeit gesetzt werden. ²⁾ Spruchw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 182, 6 (las faren! so vielleicht auch hier zu lesen). ³⁾ = leichtlin, ohne weiteres; vgl. Dietz s. v.

Di möglich were, mitteilen oder für zorn einer den andern freßen¹ und würgen,
wie man saget. Stan ich nu meine gedancken, wie ichs im Herzen hab, nicht
ausreden², viel tausentmal weniger werde ich begreissen können noch aussprechen
das wort oder gespreche, das Gott bey sich selber in seinem Göttlichem wesen,
in dem Schrein seines Herzens hat.⁵

Und zwar, wer der sachen nachdencket, muss bekennen, das eines Menschen
wort, sonderlich eines grossen, mächtigen Fürstens, Königs, bringet durch mit
gewalt. Er ist ein sterblicher Mensch wie ein ander, gleichwohl das schlechte³
wort, das aus seinem Munde geht, erschaltet in seiner Unterthanen Ohren
und ist ja kressig, das sie sich darnach richten und thun, was er durch sein
wort gebent, das du sagen stondest: Er sprachs, so geschahs. Und ist doch
der Mund, darans das wort oder der befehl geht, kaum eines fingers breit,
und sol doch so viel schaffen und ausrichten, das sich jederman darnach richtet
und hält. Redet nu der Herr aus zorn, so gilt's denen, die schuldig sind, jr
gut, ehe, leib und leben, und haben sich für seiner ungnade wol fürzusehen.¹⁵
Wiel mehr must du gedachten, das, wenn die ewige, Allmächtige, Göttliche Majestat
ein wort mit sich selbes redet oder ein gespreche hält, das da Himmel, Erden,
alte Creaturen, sichtbar und unsichtbar, stehen, wie auch im drey und dreißigsten
13, 33, 1 Psalm geschrieben steht: 'Der Himmel ist durchs Wort des HERRN ge-
macht und alle sein Heer durch den Geist seines Mundes.' Weil aber Gott keinen Mund hat und kein Leiblich wort redet, so muss das Wort
(davon der Evangelist redet) vor allen Creaturen gewesen sein.

[281, 397] So saget in S. Joannes, das in Gott ein Gesprech oder Wort sey,
das neme den ganzen Gott ein und sei Gott selber und sey für allen Creaturen,
auch für den Engeln gewesen, niemand sehe oder höre es, auch die Engel nicht,
die dazumal noch nicht geschaffen waren. So ist nu ein Wort oder Gespreche
nicht irgend eines Engels oder einiger⁴ Creature, sondern Gott selbs, des
Schöpfers aller Creaturen, dasselbige nennen wir hie das Wort, nicht ein
schlechtes Wort, sondern das also gros ist, als Gott ist, ja, da dasselbige Wort
Gott selber ist.³⁹

Wir sind noch nicht gewonet, das des Herzens gedancken wir ein Wort
oder Gesprech heißen, doch etlicher massen pflegen wir öftmals also zu sagen:
der redet mit sich selber, er geht in den gedancken, entweder für grosser frende
oder traurigkeit, liebe oder zorn. Item, man spricht: mein herz saget mirs,
das mich dis glück oder jenes unglück übergehen werde.⁵ Solches sagen ist des
Herzens wort, aber wie hoch und gros dasselbige seyn, auch was es sey, das
öfft das Herz gedendet, das kan man mit den Sinnen nicht erreichen, er kan
das Herz nicht heraus schüttten. Aber öfft seret der Mensch herfür und redet

¹⁾ Sonst nur freßen für liebe; doch vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 550, 21. ²⁾ = zum
folgenden Ausdruck bringen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 211, 22. ³⁾ = einfache, bloße,

⁴⁾ irgend einer. ⁵⁾ = treffen; s. Lexer s. v.

Dr heraus, zeigets andern an, was er gedacht hab, redets heraus, was er inwendig im Herzen hat, wie der Herr Christus Matthei am 12. cap. meldet, Das, was das Herz vol sey, des gebe der Mund über. Da kan man das Herz und ^{Matth 12, 34} Wort eines Menschen wissen und begreissen. Denn saget man doch vielmals: hat mich das nicht geant? hat es mir nicht das Herz gesaget? hab ihs nicht gefühlet? Das aber Gott ein Wort redet oder Gott ein Gespräch mit sich selber hat, wil niemand in Kopf gehet, viel weniger wil mans glauben, weil es die Vernunft nicht kan begreissen. Es hats uns auch nach Mose alleine S. Joannes der Evangelist gesaget und angezeiget, zwar die Propheten, ¹⁰ und sonderlich David Psalm 33. habens auch gerüret, aber nicht so klar und ^{Ps. 33, 6} deutlich wie Moses, Und darnach S. Joannes an diesem ort, da er den Son Gottes das Wort heißtt. Darumb sollen wir mit unjer Vernunft daheim bleiben¹⁾, nicht drecu fallen²⁾ und anspeculiren wollen, sondern dem heiligen Geist glauben, der durch Mosen und Joannem geredet hat, das Gott ein Wort bey sich selber habe außer aller Creature. Dieses hab ich sagen müssen propter phrasen oder umb dieser art zu reden willen, aufß das ir verflundet, was dieses vocabulum 'Wort' sey, und ir es lernet höher ansehen, denn wirs sonst gebrauchen, nemlich, das Gott auch also ein Wort oder Gespräch mit jme habe.

²⁰ Was im dasselbe Wort in jm sey, sehet der Evangelist an klar zu sagen und spricht:

'Und Gott war das Wort, alle ding sind durch dasselbe gemacht ^{z. Joh. 1, 1}, und on dasselbe ist nichts gemacht, das gemacht ist.'

Hie follet ir aufß zwey wörlein merken, die Sanct Johannes führet, nemlich: Gewesen und geschaffen, was geschaffen wird, ist vorhin nicht gewesen, als Himmel, Erden, Sonne, Mond, Stern und alle Creaturen, sichtbar und unsichtbar, sind nicht gewesen, sondern im anfange geschaffen. Was aber nicht worden, nicht angefangen, geschaffen oder gemacht ist und doch ist und sein wezen hat, das ist zuvor gewesen. Damit zeiget an und beweiset S. Johannes gewaltiglich, das der Son Gottes, der da ist das ebenbild des unsichtbaren Gottes, nicht geschaffen noch gemacht sey, denn ehe die Welt, alle creaturen und auch die Engel geschaffen sind, und ehe denn es angieng, da war das Gespräch oder Wort bey Gott, wie denn hernach folget, das durch dis Wort oder Gespräch Gottes alles sein geschaffen worden, und oue das sey nichts gemacht. Dis Wort oder Gespräch ist von der Welt schbyßung an, ehe denn Christus ist geborn und Mensch worden, beh vier tausent jaren gewesen, ja, es ist von ewigkeit in des Vaters herzen gewesen. Ist dem also, so mus das Wort höher und grösser sein denn alles, was geschaffen und gemacht ist, das ist: es mus Gott selber sein, denn sonst, ausgeschlossen allein Gott den

¹⁾ = D. i. unsere Vernunft nicht herorholen, anwenden. ²⁾ = darauf verfallen, uns darauf werfen; vgl. fallen in, auf bei Dietz.

Dr. Schöpffer, so sind alte Creaturen, Engel, Himmel, Erden, Mensch und alles, was da lebet, geschaffen.

Ru aber saget Johannes, da Gott im anfang alle ding schuf, da war das Wort schon und hatte sein wesen. Spricht nicht: Gott schuf das Wort, oder: das Wort ward, sondern: das Wort war bereit wesentlich, daraus folget, das das Wort nicht geschaffen noch gemacht ist, und ist keine Creature, sondern, das alte ding durch dasselbige gemacht sind, wie balde im Text folget, darumb so mus es Gott sein, wenn man das Principium sehet, das das Wort für allen Creaturen gewesen seyn.

Das ist seer hoch angefangen¹ zureden von der Göttlichen Natur und Majestat unsers lieben Herrn und Heilandes Christi Jesu, das er des ewigen Vaters in seinem Göttlichen wesen Wort sey. Ru hats keinen zweisel, und die verminst kan das sein schließen: ist das Wort von anfang gewest, ehe alle ding angefangen haben, so mus dis draus folgen, das dasselbige Wort Gott ist, denn die Verminst kan das sein unterscheiden, neulich: so etwas ist und sein Wesen hat vor der Welt und alter Creatur schöpfung, das mus Gott sein, denn außer der Creatur kan nichts genant werden denn der Schöpffer, denn alles, was da ist, das ist entweder der Schöpffer selber oder sein geschöpff, Gott oder Creatur. Ru redet der heilige Geist durch S. Joannem und zeugt: 'Im anfang war das Wort', Item: 'Alle ding sind durch dasselbe gemacht' etc. So kan das Wort unter die zal der Creaturen nicht gerechnet werden, sondern hat sein ewig Wesen in der Gottheit, und folget daraus unüberwindlich und unwiderprechlich, das dasselbige Wort Gott sey, wie denn Sanct Joannes also auch beschlenft.

Dis ist nu der Text von der Gottheit Christi, auff das wir gewis glauben und wissen sollten, das unjer Herr und Heiland, geborn aus Maria der Jungfrauen, auch warer, natürlicher GOTTE sey, in ewigkeit vom Vater geborn, und derhalben nicht zu zeten unter die Engel, ja iher und aller Creaturen Herr und Schöpffer sey. Wie Paulus saget zum Colossern am ^{Rot. 1. 16} I. capitol: 'Durch ih ist alles geschaffen, das im himel und auff Erden ist, das sichtbar und unsichtbar, beide, die Herrschäften und die Thronen' etc.

Wenn dieser grund und fundament aus der heiligen Schrift (die da Gottes Wort ist und ewiglich bleibt) gelegen ist, wie sie denn mit klaren worten solches zeuget, Das wort sey im anfang gewesen, ehe einige Creatur geschaffen war, Item alle ding seien durch dasselbige gemacht, so können wir Christen nicht anders urteilen noch schließen, denn das das Wort nicht geschaffen noch gemacht, sondern von ewigkeit gewesen sey. Solch Fundament wird aus seiner Verminst gelegen.

[Bd. 38] 'Und das Wort war bey Gott.'

⁷ dasselbige 1

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31², 2, 5 ('ein fortis praedicatio').

Da Gott Engel, Himmel, Eden und alles, was darinnen ist, schafft, und
 nu alle ding anfangen zuwerden, da war bereit das Wort, wie stand denn?
 wo war es? S. Joannes antwortet darauff, als viel man kan davon reden,
 und spricht: Es war bey Gott und war Gott selber, das lantet also, das es mit
 Gott und bey Gott und fur sich GOTT sey und Gottes Wort. Und unter-
 scheidet der Evangelist hiermit klar das Wort von der person des Vaters, also,
 das ein ander Person sey das Wort denn Gott der Vater, daben es war, sie
 sey vom Vater abgesondert, wil so viel sagen: das wort, welches im anfang
 war, das war nicht allein, sondern bey Gott war es. Gleich als wenn ich
 sage: der war bey mir, sihet bey mir oder ist mein Beiman¹⁾, so rede ich von
 einem andern und zeig an, das unser zween sind, ich alleine mache keinen Bei-
 man, also auch hic: 'Das Wort war bey Gott', das laut der Vernunft nach-
 zureden, als sey das Wort etwas anders denn Gott, darnumb kommt er wider
 herum, schluessl den rint zu und spricht: 'Und Gott war das Wort.' Das
 nu nicht jemand scheide das Wort von Gott, das ist: den Son von dem Vater,
 weit er gesagt hat: 'Im anfang war das Wort, und das Wort war bey Gott',
 das lant ja, als sey mehr denn einer? ja, recht, spricht er, doch also: Gott
 und das Wort sind unterchieden nach der Person, das ein ander person Gott
 ist, ein ander das Wort, gleich wot ist und bleibt das Wort, das ist: der
 Son, Ewiger, warhaftiger Gott mit dem Vater.

Die Vernunft macht ein ander folge²⁾, spricht: ist denn das Wort bey
 Gott, so sind zwee Götter? da wil S. Joannes die drey Personen in dem
 einigen, Göttlichen wesen unterchieden haben, aber er setzt sie wider zu setzen,
 auff das man sie nicht von einander trennen möge, und nicht drey Götter
 werden, sondern nur ein einiger Gott bleibe, Gott Vater, Son und heiliger
 Geist, von welchem alle ding geschaffen sind. Als soll S. Joannes sagen: ich
 wil predigen von einem Wort, das da fleisch ist worden, dasselbe aber war
 im anfang neben und bey Gott, denn es koude anderswo nicht sein denn bey
 Gott, weil noch kein Creatur war, ich setze zween, nemlich Gott und das
 Wort, das ist: den Vater und den Son, aber das Wort war bey Gott nicht
 als ein abgesonderter Gott, sondern war Warhaftiger, ewiger Gott, mit dem
 Vater eines Göttlichen wesens, gleicher macht und ehren. Doch so unterchieden,
 das der Vater ein ander Person ist, und ein andere der Son, ob es schon ein
 andere person ist, so ist er doch derzelbige Gott, wie der Vater ist, und sind
 jr zweu, und bleibt doch ein einiger, warhaftiger Gott mit dem Vater. Die
 zwe Person sind also unterchieden: der Vater ist, der da spricht, und die
 ander Person der Son, so gesprochen wird.

Das sind zwe unterchiedliche Personen, und ist doch ein einiger, ewiger,
 natürlicher Gott. Also auch der heilige Geist ist ein ander Person denn der

¹⁾ = Nebenmann (nur aus unsrer Stelle belegt).

Kreises zurück. ²⁾ = Schlußfolgerung.

²⁾ = kehrt zum Anfang des

Der Vater und Sohn, und ist doch der Vater, Sohn und heiliger GEIST ein einig Götlich wesen, und bleibt ein einiger Gott, da doch im Götlichen wesen dren Personen sind. Also muss man recht und eigentlich von der heiligen Dreifaltigkeit reden, daß das Wort, welches der Sohn ist, und Gott der Vater zwo Personen sind und doch ein einiger GOTT, und der heilige Geist auch eine Person sey in der Gottheit, wie wir hernach hören werden.

'Und dasselbig war im anfang bei Gott.'

Der Evangelist ermanet widerumb den Leser, daß der Vater und der Sohn zwei unterschiedliche Personen sind, gleich ewig, doch also, daß er wisse, daß der ewige Vater von niemand sey, weder gemacht, geschaffen noch geboren, der Sohn aber, der da ist des ewigen Vaters ebenbild, ist allein vom Vater geboren, nicht gemacht noch geschaffen, sondern ehe denn Jesus Christus Marien Sohn war und Mensch ward, da war er bei Gott und mit dem Vater ewiger, warhaftiger Gott, eines Götlichen wessens, aber eine andere Person denn der Vater.

Wir haben das wörtlin 'Person' müssen gebrauchen, wie es denn die Väter auch gebraucht haben, denn wir haben kein anders, und heisset nichts anders denn ein Hypostasis, ein Wesen oder Substanz, daß für sich ist und das Gott ist. Das da wol sind drey unterschiedene Personen, aber nur ein Gott, oder ein einige Gottheit, das nur ein einiger Gott sey, und das also CHRISTUS Christus mit Gott dem Vater ein Schöpfer und Erhalter alter ding sey und darnach von Maria der Jungfräuen geboren, warer Gott und Mensch sey.

Diesen Artikel hat der Evangelist Sanct Johannes allein und sonst kein ander Evangelist also meisterlich können beschreiben und ansstreichen¹, denn er ist auch der Christen höchste Kunst, sie wissen und glauben ja auch alleine, Die Welt kan diesen Artikel sonst nicht leiden, Jüden, Türken, Thätern und Meher legen sich mit gewalt davider, ergern und stossen sich daran, lachen und spotten unser, das wir Christen so toll und töricht sind, mehr denn an einen Gott glauben und in anbeten. Die lasse jmer hin lachen und spotten. Wer GOTTES Wort für ein Fabel und Mertin hält (darin er doch seinen willen und Göttliche natur offenbaret hat, daß drey unterschiedliche Personen in der Gottheit sind, und doch nur ein einig Götlich wesen, gleicher gewalt und Majestät), der wird freilich diesen Artikel nicht glauben, was er aber daran gewinnen², wird er zu seiner zeit wol erfahren. Es sol und muss also sein, daß alle ergernis, anstos und anlauff anß Christum gericht sein und gehen sollen, wie Simeon Luc. am 2. cap. zu Maria spricht: *et cetera* 'Siehe, dieser ist gesetzt zu einem Fall vieler in Israel, auch zu einem zeichen, dem widersprochen wird', daran sie sich versuchen, und die Stern abtanzen sollen.

¹⁾ — erklären, ausführlich darstellen.

²⁾ Ein wird ist ausgefallen.

Dr] Denn er iſt, der ſich an den Teufel henget, jn den kopff zertrit, fo henget ſich der Teufel wider an jn und ſticht jn in die verſchen, und der ſtreit Genef. 3 (das des Weibes Same der Schlangen werde den kopff zutreten, 1. Moje. 15 die werde jn beffen in die verſchen) in dieser Welt, zwischen ḠH̄R̄ȲS̄T̄O und dem Teufel, nicht wird aufthören. Aber Christus mit den ſeinen iſt bisanher geblieben und wird noch fur jn bleiben und ſein Wort forthin erhalten.

Es iſt dieser Text: 'Und ḠOTT war das Wort' wohl zumarert¹ von [Vl. 399] Jüden, Rottengeiſter und Türkten, die alte jn durch jre Vernunft haben meſſen und meiſtern wollten. Und haben ſich erſtlich die Jüden an den 10 Artikel gemacht, ſpotten unfer, ſagen, wir Chriſten ſind Abgöttiſche, Gottesleſterer, ehren und beten drey Götter an, fo doch nur einer iſt. Also halten uns die Türkten auch fur Gense², die keine Vernunft noch verſtand haben und nicht bedenkeln, das in einem Haſs nicht mehr denn ein einiger Vater kōmme ſein, viel ungereimter ſey es, das wir gleubien und anbeten drey Götter, 15 und gleuben die Türkten nicht an Christum, und hat Mahomet mit jinem Türkichen glauben zu ḠH̄R̄ȲS̄T̄O auch eingefürmet.³ Es leſſt der Mahomet wol zu, das Christus von einer Jungfrau geboren ſey, aber es ſprechen die Türkten, ſolches ſey ben juen nicht ſelbam. Al es mag geſchehen und kan war ſein, aber ben uns werden dieſelbigen Jungfrauen (ſo Kinder tragen) zu 20 Frauen, eine Jungfrau, fo ein Kind gebiert, kan nicht Jungfrau bleibien, ſie komeſt uns damit nicht in unſere Hure, wir gleubens nicht, ſouſt wüden uns unſere Töchter alle zu Huren, ich gleube es nicht, das eine Jungfrau ſol ein Kind haben und bleiben Jungfrau, es iſt nicht gleublich ben uns, es ſind grobe Eſel, die ſolches durſen ſürgaben.

Weiter fo ſagen die Türkten, Christus ſey wol ein hoher Prophet und großer Man geweſen, preiſen jn hoher denn den David, Eſaiam und alle andere Propheten. Und müſſen beſteinen, das ḠH̄R̄ȲS̄T̄O das Wort des Vaters ſey, fo geben ſie doch fur, das er nicht ſo groß ſey als jr Mahomet.

Gleicher geſtalt ſing auch der Reher Cherintus an, wider welchen S. Joannes der Euangelist dis Euangelium geschrieben hat, der lengnete, das Christus Gott were, hilte jn fur einen lantern Menschen und beſtandte, er were von Maria der Jungfrau geboren und ein großer Prophet und hohe Person, aber nicht mehr denn ein Mensch.

Also kōndte ich eben wie ſie liegen und teſtern, wenn ich die Schrift 35 woll ſaren laſſen und meiner Vernunft folgen. Aber wir haben dieſen Text von der ewigen Gottheit Christi nicht erdacht, aus ſonderlicher graue Gottes iſt er auff uns komeſt, wird auch fur alten Rehern (der ſich noch viel darau verſuchen werden) wol bleibien und bis auff die Hesen⁴ der Welt vollend aus-

¹ Vernunft 1

²) = miſthandelt, peinlich erörtert. ³) S. oben S. 138, 2. ⁵⁾ = iſt auf Christus losgeſtärmt; s. Dietz s. v. ⁴⁾ = zum letzten Ende; vgl. oben S. 134, 35.

Dr weren. Tarnub wollen wir diesen Text hören und handeln, dieweil es uns gebürun kau, uns zu trost und sterlung unsers glaubens und zu verdries dem Teufel und seinen Schwermern.

Arius, der Ketz, machet am alter subtilesten, auff das er seiner testerlichen lügen einen schein machete¹ und sie erhielte, das Christus nicht warer, natürlicher Gott were, gab er für, das an diesem ort: 'Gott war das Wort'² GOTT nicht hieße den waren, natürlichen Gott, sondern einen genannten GOTT. Gleich als wenn ein König ein ansehendliche, treffliche Person einen Fürsten nenne, und were es doch von nature nicht, oder ich zu einem sagete, wenn ich wegweisete: sey du Haussvater. Also sey Christus nur auch ein genannter Gott, dem Gott den Namen gegeben hette: sey du Gott auff Erden, were aber nicht rechter, natürlicher Gott, er würde aber in der heiligen Schrift Gott geheissen als ein sonderlicher Mensch für allen andern.

Und das er den Leuten eine Rose drehet³, jnen das man schmirete⁴, das sie seine testerliche Lügen nicht merken solten, sagte er, das Christus die schönste, herrlichste Creatur were, nicht allein edeler und kostlicher denn alte sichtbare Creaturen, als Himmel, Erden, Sonne, Mond, sondern auch viel höher und kostlicher denn die Engel, als durch welchen GOTT sie und alle andere Creaturen geschaffen hette. Aber er sondte für dem Text ('Im anfang war das Wort, und das Wort war bei GOTT') nicht darüber, denn er befandte, das der Vater und Sohn zwei unterschiedliche personen waren, unterscheidet sie aber also, das er aus GOTT ein Creatur machete, wie gesaget, da doch dieser Text dagegen hier fest steht: 'Im anfang war das Wort.' Denn war es, so ißt nicht worden oder geschaffen, sondern mit dem Vater warer, ewiger Gott, gleicher macht und ehre von ewigheit gewesen. Also ward auch Arius gewaltig überzeuget und sein testerlicher Irrthum verlegate durch den folgenden tert:

'Alle ding sind durch dasselbige gemacht.'

Augustinus treibet diese wort hart wider die Arianer, welche sonst alle Sprüche, so von der Gottheit Christi reden, gedehnet, verkeret, glosiret und aufs ire falsche meinung bei den haren gezogen haben. Und macht Sanct Augustinus diese wort jme seer nütz, denn Arius sondte hie nicht darüber⁵, ob er schon die vorigen wort verdrachte und glosiret, so sind doch diese wort so klar, das er sie in seinem wege umbgehen kan, und sondte über den Text nicht kommen.

Tarnub so ist dieser Text ein gewis, stark zeugnis von der Gottheit GOTT, und fasset Sanct Joannes auff einen haussen alle Creaturen, ja er saget: Alle ding (denn wer 'alles' saget, schleißt nichts aus) sind durch

²⁹ dieje .

¹⁾ — sie wahrscheinlich, unnehmbar machte. ²⁾ = sie betroge; vgl. Unsre Ausg. Bl. 31³, 172, 24. ³⁾ = sie tawchte durch schöne Worte, beschwichtigte; vgl. Unsre Ausg. Bl. 10³, 701, 25. ⁴⁾ = darüber hinwegkommen, sie ignorieren; s. Dietz, fürüberkommen.

Der das Wort, so im anfang war, gemacht. Nu sind aber Meher und Gemechte zweierley, zum anfang, da alles geschaffen ward, war er bereit. Daraus schlenst der Evangelist, das er nicht allein vor allem Geichöpf und Creaturen, sondern das Er ein Mitwirker und gleicher Schöpfer aller ding gewesen sey mit dem Vater. Und zum Warzeichen beweiset und preiset das Werk den Meister, denn alles, was gemacht ist, das ist durch zu gemacht, er ist der Schöpfer alter Creaturen, das also kein unterscheid ist zwischen dem Vater und dem Son. so viel das Götlich Wesen belanget, denn vom heiligen Geist wollen wir reden, wenns der Tert gibt, nach solchen Götlichen Wesen ist er warhaftiger Gott, als der im anfang war und bei Gott war. Dornach ist ers auch mit der that, als mit der Schöpfung, denn alte Creaturn, Engel, Himmel, Erden sind durch zu gemacht. Und Johannis am fünftten Capitel spricht Christus: 'Mein Vater wircket bisher, und ich wirke auch.' Und Joh. 5, 17 Sanct Paulus zum Ephesern am dritten capitel spricht: 'GOTT hat alle Ep. 3, 9 ding geschaffen durch Ihesum Christum.' Item zu den Colossern am ersten Capitel: 'Er ist das Ebenbild des unsichtbaren GOTTES, denn durch zu ist's ^{am} 1, 15. alles geschaffen, das im Himmel und Erden ist.' Und zum Hebreern am ersten Capitel wird gesaget: 'Gott hat gesegnet den Son zum Erben über alles, Hebr. 1, 2 durch welchen er auch die Welt gemacht hat.'

[29. 400] Durch solche und dergleiche Sprüche ist dieser Artikel von der Gottheit Christi für und für in der Kirchen wider alle Meher verteidigt und erhalten worden, wird auch hinsort für dem Teufel und seinen Lestermälern wol bleiben bis zu ende der Welt. Auß das wir ja nicht zweiseln, sondern wissen und glauben sollen, das unser lieber HERR und Heiland, geborn aus Maria der Jungfrauen, auch wahrer, rechter, natürlicher GOTT und Schöpfer sey mit dem Vater und heiligen Geist, denn der Vater schaffet alles durch den Son. Folget:

'Und on dasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ist.'

Zuvor hat Sanct Joannes affirmative gesagt: 'Alle ding sind durch das Wort gemacht', jetzt setzt er die Negativum: 'Und on dasselbige voraus (von das Wort) ist nichts gemacht', das ist: es ist nichts gemacht, es heisse, wie es wolle, das nicht durchs Wort gemacht ist. Begegnet also dem künftigen Christum Arij, auf das niemand gedenken könnte, wie Arius hernach schwermete, nemlich, das Christus were die aller höchste, gewaltigste, edelste, weiseste Creatur, durch welche alle andere geschaffen were, aber gleichwol were er vor allen andern im anfang gewesen.

Tiefe lesterliche Lügen hat keinen grund¹, man schmücke sie², wie man wolle, denn Sanct Johannes saget stracks das widerpiel, nemlich, das das Wort, der Son Gottes, im anfang, da GOTT alles schafft und alle Creaturen

¹⁾ = lußt sich nicht begründen, aufrechterhalten.

²⁾ = fasse sie in die überzeugendste Form.

Dr] außingen zu werden, nicht allein war, und Gott, aller Creaturen Schöpfer, zu habe, sondern er war Mitwirker, wie er Joannis am fünfften Cap. spricht: Joh. 5, 17 'Mein Vater wircket bisher, und ich wirke auch'. Ist er also gleicher Schöpfer, wie der Text klar saget: 'alle ding sind durch dasselbe gemacht, und von dasselbe ist nichts gemacht, was gemacht ist', und ist mi alles durchs Wort gemacht, und ist von dasselbigen nichts gemacht, so kan das Wort ja nicht gemacht sein.

Diesen Artikel unsers Heils und Seligkeit können wir nimmermehr durch Menschliche Vernunft fassen noch begreissen, sondern glauben müssen wir jm, wie die Schrift davon redet, und dorob fest halten, das **CHRISTUS**, unser Herr, warer, natürlicher Gott und Mensch ist und dem Vater gleich im Göttlichen Wesen und Natur, denn es haben die Lezer beide naturen in Christo, als Göttliche und Menschliche, angegriffen. Cherintus sing das spieß bald an zur Apostel zeit, wie gesagt, gab fur, er were nicht Gott. Die Manicheer sachten an seine Menschheit, wie auch zu unser zeit elliche thun, stehen daranß, er sei allein vom Heiligen Geist empfangen, darumb könne er nicht ein Mensch uns gleich sein, hab auch des Fleisches art an sich nicht genommen, unserm Fleisch gleich, sondern, wie er ein himmlischer Mensch, so sei auch sein Fleisch himmlisch.

Derhalben warne ich euch treulich, daß jr euch für solchen Rottengeistern ja wol fürschet, denn bleibt Christus nicht warer, natürlicher **GOTT**, von Vater in ewigkeit geboren, und Schöpfer aller Creaturen, so sind wir verloren. Denn was were mir mit des **HEILIGEN** Christi leiden und sterben geholfen, wenn er ein Mensch nur were wie ich und du? so hette er den Teufel, Tod und die Sünde nicht überwinden können, er were jnen viel zu schwach geweien, hette uns auch nicht helfen können. Darumb müssen wir einen solchen Heiland haben, der warer Gott und ein **HERR** über Sünde, Tod, Teufel und Hölle sei. Lassen wir uns aber den Teufel diesen gründ umbstoßen, das er nicht warer **GOTT** sei, so mühet uns sein leiden, sterben und auferstehung nichts, und haben keine hoffnung, das ewige Leben und Seligkeit zuerlangen. In Summa, Wir können uns aller trüblichen Verheißung der Schrift ganz und gar nicht trösten. Sol uns aber geholfen werden von des Teufels gewalt und Mordstichen, auch von der Sünde und vom Tode, so müssen wir ein ewiges Gut haben, dem nichts mangelt, und kein feil an jm ist.

Das wirds nicht thym, das die Arianer hoch außmuthen¹⁾, Christus sei die edelste, hochloblichste Creatur etc. wolten so jren schändlichen Irrthum schmücken, das in die Leute nicht merken solten. Wie zu unser zeit die schändliche Secte der Widerfeuer und Sacramentirer auch thut, andere jre untingent

¹⁾ Geist fehlt.

¹⁾ — stark betonen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 313, 314, 1.

Dr zu zudenken, der sie viel treiben, und böse Sachen zu verbergen¹⁾, so schämen und preisen sie aus der massen hoch Christliche Liebe, gedult, einigleit, Item jre grosse Verfolgung, die sie leiden, aber wozu dienets, wenn du lang lobest und aussinnest Christliche Liebe und andere Tugenden und in des den glauben s zerstörest?

Wird der Glaube zu rissen und verlebt im geringsten stücke, so ißt mit uns geschehen, und wird jm Christo die Gottheit entzogen, so ist keine hilfe noch rettung da wider Gottes zorn und gerichte. Denn unser Sünde, not und Jamer ist zu groß, sol dem geraten werden, so mus eine höhere bezolung dafür geschehen demn die, so durch einen Engel, Erzvater und Propheten etc. kan ausgerichtet werden, GÖTDES Son mus Mensch werden und dafür leiden und sein Blut vergießen. Widerumb wird jm die Menschheit entzogen, so ißt abermal mit uns verloren, wie denn solches die tekerischen Manicheen theten, gaben's köstlich für²⁾ und sagten: Gott ist heilig, rein und aller ding unbefleckt, darum ißt unmöglich, das er sich solle in einige Creatur begeben, ja, wenn er auch nur ein Engel were, denn die Creatur ist viel zu unsletig³⁾, das er sich darein begeben solle. Christus musste jnen nicht ein natürlicher Mensch sein noch Menschliche Natur an sich genommen haben und aus Blutströpflein eines Weibsbilds zum Menschen formiret und ein warer Mensch worden sein von der Maria.

Es were der Göttlichen Maiestat gar zu nahe geredet⁴⁾, und die Göttliche Maiestat aufs höchste geslektet und geschmehet, sagten derhalben also, er were von Maria geboren, nicht, das er Fleisch und Blut hette von jr genommen, sondern, wie der Sonnen glanz durch ein gemaltes glas gehet und eine gestalt blauer oder roter farbe an der Wand macht, also were Christus auch durch Mariam als ein Schiene⁵⁾ oder Schotten gegangen und von jrem fleisch und geblüt nichts an sich genommen und were kein natürlicher Mensch gewesen. Andere sagten, er hette jm einen Leib im Himmel gemacht, und denselbigen durch Mariam die Jungfrau gezogen. Aber were er nicht warer Mensch, so hette er nicht leiden und sterben und die Erlösung des Menschlichen Geschlechts ausrichten können.

Also ist dem leidigen Teufel alles darumb zu thun, das er diesen Ar[49. 401] titel von der Gottheit und Menschheit Christi, nicht leiden kan, aber warer GÖTDE mus Christus sein, wie die heilige Schrifft gewaltiglich von jm zeuget, und sonderlich Sanct Paulus saget, das in jm die ganze fülle der Gottheit leiblich wonet, oder wir bleiben wol ewiglich verdamet. So mus er auch nach der Menschheit ein warer, natürlicher Son Marien der Jungfrauen

11 werden (2.)] wenden 11 29 waret A

¹⁾ = schärfen, beschönigen; vgl. Dietz. ²⁾ = brauchten kostliche (hochklingende) Phrasen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45. 611, 21; 728, 9. ³⁾ = unrein. ⁴⁾ = eine Kränkung der G. M. ⁵⁾ = Schatten; vgl. DWib.

Di sein, von welcher er wie ein ander Kind von seiner Mutter fleisch und blut gewomen hat. Gumpfangen ist er von dem heiligen Geist, der über sie komeν ist, vnt. 1, 35 und die krafft des alter höhesten sie überschattet hat, Lueca am ersten capitel, doch hat Maria, die reine Jungfraw, von jrem Samen und natürlichen Blut, das von jrem Herzen herab geflossen, dazu thuen müssen, das also er alles von ir genommen, was ein natürlich Kind von seiner Mutter nimet, doch on Sünde. Das müssen wir auch glauben, wo nicht, so sind wir verloren, ist er aber nicht ein rechter, natürlicher Mensch aus Maria geboren, wie die Manicheer sūrgaben, so ist er unsers Fleischs und Bluts nicht, gehört uns gar nichts an, und haben uns seines nicht zu freuen.

Wir lassen uns aber nicht ansehnen, was der Teufel und seine Lügenmuler wider den HERRN Christum leßt, ißt seine Gottheit, bald seine Menschheit und darnach sein Amt und Werk angreift, sondern wir halten uns an der Propheten und Aposteln Schrift, die da vom heiligen Geist getrieben geredet haben, darin sie mit klaren worten von Christo reden und zeugen, das er unser Bruder, und wir glieder seines Leibs sind, ein Fleisch und gebein von seinem Fleisch und gebeinen, Und er, Christus, unser Heiland, nach der Menschheit ein ware, natürliche Frucht des Jungfräulichen Leibs vnt. 1, 12 Marien gewesen (davon Elisabeth vol des heiligen Geistes zu jr spricht: 'Gebenedeit ist die Frucht deines Leibes') on zuthun eines Mannes, sie ist auch hernach Jungfraw blieben. Sonst was zu einer Mutter gehört, ist in Maria, des ewigen Sons Gottes Mutter, geschehen; also, das auch die Mütch, die er gesogen hat, nicht anders woher geschaffen oder komeν ist, sondern in den Brüsten der heiligen, reinen Mutter gewachsen.

In summa, wir müssen erlich einen solchen Heiland haben, der von der gewalt dieser Welt Gottes und Fürsten, des Teufels, Item von Sünde und Tod uns retten kan, das ist: der warer, ewiger GOTZ sey, durch welchen alle, die an jn glauben, gerecht und felig werden, denn wo er nicht mehr und höher ist denn Moses, Elias, Isaiaß, Johannes der Täufer etc., so ist er unser Erlöser nicht. Aber wenn er, als der Son Gottes, sein Blut für uns vergießt, auf das er uns erlße und von Sünden reinige, und wir es glauben und dem Teufel für die nassen halten, wenn er uns der Sünden halben schrecket und plaget, so ist der Teufel balde geschlagen, er muss weichen und uns zu frieden lassen. Denn der Angel¹, das ist: die Gottheit CHRISTUS, so unter dem Regenwurm, unter seiner Menschheit (die der Teufel in seinen Rachen verschlang, da Christus starb und begraben ward) verborgen war, zureiss jm den Bauch, das er jn nicht recht halten fond, sondern wider heraus geben müste und er den tod daran fras, welches unser höchster trost ist, denn so wenig er Christum hat im Tod halten können, so wenig kan er auch die an jn glauben, darinnuen behalten.

¹ Siehe oben S. 423, 25 Anm.

Di] Zum andern müssen wir einen Heiland haben, der auch unser Bruder sey, unsers Fleischs und Bluts, der uns alter ding, doch one Sünde gleich worden sey, und das singen, bekennen und sprechen wir auch in unserm kinderglanben: Ich glenbe an Ihesum Christum, Gottes, des allmech-
tigen Vaters, einigen Son, der empfangen ist vom heiligen Geist,
nicht von Joseph, Geborn aus Maria, ein wahrer, natürlicher Mensch, gelidden,
gereniget, gestorben, am dritten tage auferstanden von den Todten, gen
Himmel gesaren, sijzend zur rechten hand Gottes, in gleicher macht und ehre
mit dem Vater. Das ich also mit frölichem herzen sagen darff: Ich glenbe
10 an Ihesum Christum GOTTES einigen Son, der zu seiner Rechten sitget
und mich vertritt, welcher auch mein Fleisch und Blut, ja, mein Bruder ist.
Denn umb uns Menschen und umb unser feligkeit willen ist er vom Himmel
kommen, Mensch worden und für unser sünde gestorben. Also hat auch Johannes
15 sein Euangelium angefangen von der ewigen Gottheit Christi, sagende: 'Im
anfang war das Wort', und 'dasselbige Wort', spricht er hernach, 'ist Fleisch ^{30b. 1, 11}
worden', davon denn hernach weiter.

Dieses treibe ich nicht on irach mit so vielen worten, denn es liegt
alles an diesem Artikel, welcher dazu nützt und dienet, daß alle andere Artikel
unsers Christlichen Glaubens durch zu erhalten werden, darumb hat zu auch
20 der Teufel bald im anfang der Christenheit und hernach auch zu unser zeit,
durch seine Rotten und Secten angefochten. Sonst kan er wol leiden allerley
grewel und lügen, so grobe, unge schwungene¹⁾ und lesterlich sie auch sind. Er
lies geschehen, das Venus, Priapus und andere mehr unsletige, schändliche
unzucht, so ich umb der lieben jugent willen nicht nennen mag, gehret und
25 angebetet worden, aber was Gott redet, kan er ungemeistert, unverkeret und
ungeleistert durch seine Rotten nicht lassen. Und wir sotten dem lieben Gott
herzlich dafür danken, das er durch sein Wort mit uns redet und seinen
30 gnedigen, veterlichen willen und Göttlichs wesen offenbaret und zum waren
erkentnis dieses und anderer Artikel Christlicher Vere uns bringet und teret,
worauff unser feligkeit stehe.

So ist's um dieser Artikel, das Christus, wahrer, natürlicher Gott und
Mensch, sey unser Zeis, darauff unser Heil und Seligkeit gegründet ist, darauf
wir getauft sind, leben und sterben. Und hat Sanct Johannes, als ein Aus-
35 bund²⁾ unter den Euangelisten, gewaltiglich die Gottheit Christi des HERRN
beschrieben, als, das die Welt, Himmel, Erden, alle Creaturu, sichtbar und
unsichtbar, durch das Wort geschaffen sind, und das nichts gemacht ist
denn durch dieses Wort des Vaters, und derhalb es von ewigkeit, ehe einige
Creatur geschaffen, gewesen sey, denn was vor der zeit ist, die anfang und
ende hat, das muss ewig sein. Wie denn das Nicenisch Symbolum den
40 HERRN Christum auch also beschreibt, das er vom Vater geborn ist vor der

¹⁾ = grob, s. Unsre Ausg. Bd. 45, 123, 26.

²⁾ = horreragend; s. z. B. Unsre

Ausg. Bd. 41, 35, 17.

Di^g ganzen Welt, GÖTT von GÖTT, Liecht von Liecht, warhaftiger Gott vom warhaftigen Gott, und das er in der zeit auch warer Mensch aus Maria geborn etc. Welches Symbolum mit klaren, hellen worten zeuget, das Christus, unjer Erlöser, von art und natur warer, ewiger Gott ist und nicht alleine den blossem namen järe, das er Gottes Sohn heisse, wie Arins lesterle. 5

Mit diesem anfang des Euangelij Joannis und mit dem Nicenius [Bd. 402] sehen Symbole kan man den Teufel und alle sieher, so je gewesen sind oder noch sein können, mit alter macht zu boden stossen. Denn ob wol die sieher sich unterstanden dis Euangelium mit einem kostlichen schein der Verunsicht nach zu meistern und zu verferen, so ist doch endlich ire torheit 10 offenbar worden und als eine Teufelslügen von der Christenheit verdamet, und sie mit schanden untergangen.

¹¹ Alle ding sind durch dasselbige gemacht, und von dasselbige ißt nichts gemacht, was gemacht ist.¹²

Σ. Johannes zeigt hiermit an, das nicht allein Christus Gott sei und von ewigkeit fur und fur gewesen, fur der welt und aller ding anfang, sondern Gott hab die Welt und alle Creaturen durch das Wort, seinen eingebornen Sohn und Gottliche weisheit, nicht alleine geschaffen, sondern durch dasselbe auch fur und fur regt und erhalten bis an der welt ende, das also der Sohn Gottes mit dem Vater ist Mithöpffer Himmels und der Erden. Aber er ist nicht ein 15 Meister, der da thut wie ein Zimmerman oder Baumeister, welcher, wenn er ein Haus, Schiff oder sonst ein werk, es sei auch, was es wolle, bereitet, vollendet und gerichtet hat, so lefft er das Haus seinem Herrn stehen, das er darinnen wone, oder befiehlt das Schiff den Postmeistern¹ und Schiffleuten, das sie über Meer darinnen jaren, und gehet der Zimmerman davon, wohin 20 er wil. Wie denn sonst alle Handwercks Lente thun, wenn sie ire arbeit ausgemacht oder geheffte verricht haben, so gehen sie davon und fragen nichts mehr nach ire arbeit und werck, es mag gleich so lang stehen, als es kan. Dis geschiert hie nicht, sondern Gott der Vater hat das geschöppf aller Creaturen durch sein Wort angesangen und volbracht und erhebt es auch noch fur 25 und fur durch dasselbige, bleibt jo lange bei seinem Werk, das er schaffet, so lang, bis er wil, das es nimer sein sol. Daher spricht Christus Joan. 5.:

¹³ Mein Vater wirdet bisher, und ich wircke auch; denn gleich wie on alle unjer zuthum und vermögen wir von ihm geschaffen werden, also können wir auch durch uns selbs nicht erhalten werden. Derhalben wie himel, Erden, Sonn, 30 Mond, Stern, Menschen und alles, was da lebet, durchs wort im anfang geschaffen sind, also werden sie wunderbarlich durch dasselbe regt und erjaffen.

¹³ Die anden Predigt am Sonnabend nach Margarethe. ^r ²⁷ geheffte ien verricht A 31 durch A ³⁷ werden A

¹ Bootsknecht: vgl. Walther. Lubben bosman.

Dr] Wie lang wolte die Sonn, der Mond und der ganze Himmel lauffen,
 der seinen gang so viel taußent jar so gewis gehabt hat? Item das die
 Sonne so gewisser zeit und an gewissen orten jertlich auß und nider gehet,
 wenn sie nicht Gott, der sie geschaffen hat, noch teglich erbilte? Unmöglich
⁵ were es, das die Menschen fruchtbar wesen, Kinder zeugeten, auch das allerley
 Thier, eins vom andern, wie teglich geschielt, geborn würden, auch das alte
 jar die gestalt der Erden verneuet würde, und allerley Früchte gebe, das Meer
 allerley Fisch brechte, Und in summa alle Creaturen, Thier, gewebs, ein
 jedes nach seiner art sich mehrerten und so gewis alle jar verneuet würden,
¹⁰ wenn sie nicht durch Götliche krafft erhalten würden. Und wenn Gott seine
 hand gehen lisse und abzöge, so würde Haus und alles gar balde in einem
 hanßen fallen.¹ Aller Engel und Menschen gewalt und weisheit vermöcht sie
 nicht in ihrem wesen ein augenblick zu erhalten, die Sonne würde nicht lang
¹⁵ am Himmel haften und leuchten, kein Kind würde geborn, kein Löwlin, greßlin
 noch ichts würde wachsen aus der Erden noch sich ernewen, wo Gott nicht
 für und für wirket.

Dareumb, so schaffet der lieb Gott nicht alleine, sondern das er schaffet,
 das hält er auch bei seinem wesen, so lang trauen², als er selbs wil, das es
²⁰ nicht mehr sein sol, wie denn auch die zeit kamen wird, das auch nicht mehr
 die Sonne, Mond und Sterne sein werden, in des leßt er sie scheinen, schaffet
 alle jar frisch gras, new torn, das sehen wir für augen, deun wenn ers nicht
 schaffe, so würde es wol ungewachsen bleiben. So spricht mi der Herr
²⁵ Christus: 'wie der Vater bisher wirket, so wirket ich auch', das ist: der Vater Joh. 5, 17
 ist ein solcher Schöpffer, der, nach dem er angefangen hat alle ding zu schaffen,
 noch für und für wirket, sein geschöpff regiert und erhelt, also auch ich.
 Denn teglich sehen wir für augen, das newe Menschen, junge kinder zur Welt
 geboren werden, die vor nicht gewesen sind, neue Beinne, neue Thier auf
³⁰ Erden, neue Fische im Wasser und neue Vogel in der Lüfft werden, und
 höret nicht auß, zu schaffen und zu neeren bis an den Jungsten tag. Gott
 Vater, Gott Son mit dem heiligen Geist lassen von jren Werken nicht ab,
 wie Handwerk's leute, Schuster und Schneider von ihrer arbeit ablassen, wenn
³⁵ sie Schue oder Kleider gemacht haben, sie hören nicht auß an dem (das sie
 geschaffen haben) zu wirkeln bis an das ende, und ehe ein ding sein ende hat,
 und schaffen sie anders an seine stat, das also jr geschöpff für und für weret.

Als, vor hundert jaren sind wir alljumal, wie wir hic versamlet, nichts
 gewesen, hernach aber ist ein jeder zu seiner zeit geboren, und sind auch ißt,
 also wird freilich unsrer keiner über hundert jar mehr hic sein, und werden
 an unsrer stat widerumb andere kommen, die doch noch nichts sind, auch da
 noch niemand weiß, wer Vater oder Mutter sein wird, wo Haus und Hof

¹⁾ = in sich zusammenstürzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 564, 35.

²⁾ = trauu,

wahrlich; vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 45, 717, 11.

Dies ist, davon dieselben sollen erneuet werden. Wie denn Moses sein davon redet,
v. 20. 3 da er im 90. Psalm spricht: 'Du lebst die Menschen sterben und sprichst:
kommt wider, Menschentinder'.

So wenig nu alle Creatur dazu gethan haben, das sie im anfang
geschaffen sind, so wenig haben sie können dazu thun, das sie bisher in jrem 5
wesen und stande blieben und erhalten worden, fur und fur gemehret und
erhalten sind. Item, wie wir Menschen uns selbes nicht gemacht haben, so
touuen wir durch unser krefft bey dem Leben uns nicht eine stunde erhalten,
das ich jnneme und wachse, das thut Gott, sonst müste ich wol vor vielen
jaren gestorben sein. Theile der Schöpfer, der jmerdar wircket, item sein Mit- 10
wircker die hand abe, so ging alles gar bald zu scheitern und zu deumern.
Darumb bekennen wir in den Artikeln unsers Christlichen Glaubens: Ich
glaube an Gott den Vater, Allmechtigen Schöpffer Himmels und
der Erden. Wenn er uns, die er geschaffen hat, nicht erhilfe, so weren wir
vor langst, ja wol in der Wiegen und in der Geburt verdorben und gestorben. 15

v. 11. 3 Das meinet auch der Apostel Ebre. 11., da er spricht: 'Durch den Glauben
mercken wir, das die Welt durch GOTTS wort gemacht ist, das alles, was
man sieht, aus nichts worden ist'. Wil sagen: wir merken, das durch
Christum, der des Vaters Wort und Weisheit ist, die Welt gemacht ist, und
das der Vater durch denselben fur und fur das unsichtbare und, da nichts ist, 20
herfür bringet, das es sichtbar und etwas wird, ut ex invisibilibus visibilia
sierent. Als wir allzumal sind vor hundert jaren ein unsichtbar ding gewesen,
und die, so über zehen, zwenzig jahr noch sollen geboren werden, sind jetzt
davon wir nichts seien denn ein lauter nichtigkeit (dos ichs so heisse), doch 25
sollen sie sichtbar und etwas werden zu iher zeit, wenn sie geboren werden.

[V. 40c] So ist nu Christus der Man, qui ex invisibilibus facit visibilia, das ist: der aus dem, so unsichtbar ist, etwas sichtbar macht. Also
ist Himmel und Erden aus dem, das unsichtbar und nichts war, durch ih-
nen bracht und sichtbar gemacht worden, und ist also der Herr Christus, 30
da alle ding geschaffen worden sind, daben gewesen, nicht als ein Zuseher,
sondern ist gleicher Schöpfer und Mitwircker gewesen, und wird alles durch
ihnen noch regiert und erhalten bis zum ende der Welt, denn er ist alter
Creaturen anfang, mittel und ende.

Also sol man von der Schöpfung halten, nicht wie etliche Leher und 35
rohe Leute fürgeben haben, das Gott habe erstlich alles geschaffen und lasse
darnach die Natur nach alle jrem willen gehen, und mit alle ding von jnen
selbs werden, geben unserm Herrn Gott nicht mehr, denn ein Schuster oder
Schneider vermag. Das ist nicht allein wider die heilige Schrift, sondern
auch wider die ersarung, und ist das das füremeste stücke der Schöpfung, 40

Dir das wir wissen und glauben, daß Gott feste gehalten an dem, das er geschaffen hat. Darumb wenn S. Joannes saget: alles, was gemacht ist, das ist durch das Wort gemacht, so sol man verstehen, das durch dasselbe Wort auch alle ding, so geschaffen sind, in jrem wesen erhalten werden, sonst würden sie nicht
5 lange geschaffen bleiben. Folget ferner:

'In ihm war das Leben.'

Joh. 1, 4

Zuvor hat der Evangelist gesagt: 'alte ding sind durch das Wort gemacht', damit fasset er alle creaturen auff einen haiffen, keine ausgeschlossen. Nun bleibt er auff der schnure¹⁾, das er wil auff die menschliche Natur kommen, umb welcher willen alle creaturen geschaffen sind und doch durch den Teufel ver-
fürst und zu soll bracht, das sie Gottes gebot ubertreten, wider in gesündiget und also des Teufels gewalt unterworffen ist. Alle andere unvernünftige creaturen, die nicht gefallen sind noch gesündiget haben, lefft er fare, lefft und bleibt allein auff der Menschlichen natur, umb welcher willen es alles
15 zuthun ist, auch altes andere geschaffen und gemacht ist, und spricht: 'In ihm war das Leben', das ist: der Sohn Gottes ist nicht ein solcher Schöpffer oder Wirkter, der wie ein Baummeister, wenn er das werk vollendet hat, davon gehet, und wenn sein stundlin tömet, stirbet, nein, sondern er regiert und erhelt für und für, was er im anfange gemacht hat. Und ob wol das, so
20 zeitlich ist und keinen bestand hat, mit der zeit vergehet, stirbet und zu nichts wird, so bleibt doch Er ewiglich, denn er ist Gott, und in jne ist das Leben, so nicht sterben kan noch stirbet. Darumb macht er auch einen unterscheid zwischen diesem Schöpffer und allen andern, die etwas machen, Er ist weit ein ander Wirkter denn ein leiblicher Werkmeister, der sterblich ist,
25 denn er hat das leben von jm selber und stirbet nicht. Was da lebet und bleibt, das hat sein leben und wesen von jne, sonst bleiben anderer Handwerksleute arbeit und werk als der Schmiede, Zimmerleute, Schuster und Schneider, wenn schon die Werkmeister gestorben sind und lassen jre werk hinter sich, oder jre werk bleiben öfft auch nicht nach jrem tode. Dieser
30 Meijster aber stirbet nicht, denn er ist gewesen und wird bleiben vor und nach allen creaturen und er erhelt sein werk on unterlas, so lange er wil, und gibt und nimet das leben, whom er will, denn da ist eitel leben.

Daher spricht Moses im re. Psalm: 'Du leseßt die Menschen sterben' *Ps. 90, 3* und sprichst: kommt wider, Menschentinder, als wollt er sagen: Du schlegst alle
35 Menschen in den tod, saget, sie sollen sterben, und wo sie dahin sind, schaffest du andere an jre stat. Darumb stirbet er nicht nach seinem Göttlichen wesen und wird widerumb lebendig, sondern er ist das Leben, nicht allein in jm selber, sondern alles, was da lebet, das hat das Leben in jm und durch jm, sonderlich der Mensch. Wievol auch alle andere Thier, als Kühe und Sewe, alte
40 durch jm leben, aber nicht, wie der Mensch, welcher zum Bilde Gottes und

¹⁾) = Linie, Richtung; s. unten S. 562, 4.

Di[es] ewigem Leben geschaffen ist, aber im Paradis durch den fall Ade solch leben verloren und in tod kommen ist, aber durch Christina wider lebendig z^o gemacht werden.

So sp[ie]lt nu Joannes die Regel¹ und macht eine ecke, das er herein wil kome[n] an[na]m die s[chnur]e des Menschlichen geslechtes, da wendet er sich mi[er] gar hin und spricht:

'Und das Leben war das Liecht der Menschen.'

'In jm' (wil er sagen) 'war das Leben', nicht fur sich selbs allein, denn er gibt allen Creaturen das leben, furnemlich dem Menschen, das er ewig leben sol, und Er war das Liecht, und zwar der Menschen Liecht, das er den Menschen ein sonderlich Liecht geben soll. Es ist wunder, das der Euangelist Sanct Joannes mit so schlechten, einfeltigen worten so von hohen, wichtigen Sachen kan reden, er wil sagen: der Son Gottes thut sich so nahe zu den Menschen, das er jr Liecht ist, welches weit ein ander Liecht ist, denn das Liecht, jo alle unvernünftige Thier und Bestien sehen. Denn die Kühe und Zewe haben wol auch ein gemein Liecht der Sonn am tage und das Liecht des Monds in der nacht, aber der Mensch ist sonderlich begabt mit dem herrlichen Liecht der Vernunft und Verstands, das die Menschen so viel edeler künste erdacht und erfunden haben, es sey weisheit, behendigkeit oder geschicklichkeit, das kommt alles her von diesem Liecht oder von dem Wort, das das Leben der Menschen war.

Derhalben so ist dieses leben, Christus, nicht allein ein Liecht fur sich selbs, sondern er erlenschet die menschen mit seinem Liecht also, das aller verstand, wiß und behendigkeit, so nicht falsch und Teufelisch ist, von diesem Liecht, so des ewigen Vaters weisheit ist, herstentzt. Aber one das Liecht, das allen Menschen, beide, fromen und bösen, gemein ist, ist noch ein sonderlich Liecht, das Gott den seinen gibt, auf[er] welchem da bleibt alles, was hernachter Joannes vom Wort schreibt, nemlich, das sich das Wort seinen Außerweltten durch den heiligen Geist und durchs mündliche Wort offenbaret, und wil seines Volks Liecht sein. Sp[ie]lt den Regel und die ecke noch scherster, zeuhet das Liecht herein an[na]m die Nachkommen Abrahe und der folgenden Peter, das ist: an[na]m die Juden, aus welchen Christus kommt nach dem fleisch, und kommt also an[na]m die Linien oder s[chnur]e Christi.

Am Paradis offenbaret er sich Adam und Eve bald nach jrem fall und ließ jnen einen hellen glantz seines Liechtes scheinen, dadurch jr herz erlenschet und getrostet ward, das sie jres leides, darin sie die Schlange gefüret, ergetzt z^o sollten werden, da er zu jnen sprach, Genes[is] am dritten Capitel: Des Weibes Same (das war er) sol dir den Schlangenkopf zutreten. Von diesem Liecht

¹ Sprach er nicht bei Thiele, Wunder, im DWb., ist an 'Keile spitzen' zu denken (DWb., s. v. sp[itzen] ? es wäre der Keil, der aus Holz getrieben wird, gemeint; es wäre dann die Schneide (vgl. unten Z. 30). Das Bild stammt (wie schaut) aus der Zimmermannsarbeit.

Der hat Adam und Eva jren Kindern und Nachkommen weiter geprediget, daß es einmal würde in die Welt kommen.

Also hat Noha das Licht auch gesehen und den Leuten fernher offenbaret. Und nach der Sündstut ernewert er dieselbige Verheißung und zoge sie her=^[Bl. 404] nacher jmer enger ein, da er zu Abraham sprach Genes. am xij. und xxi. Cap.: 'In dir und durch deinen Samen sollen alle Völker oder Geschlechter auf Erden gesegnet werden'. Desgleichen auch zu Isaac und Jacob, Genes. am xvii. und xxviii. Cap. und zuletzt zu David: 'Ich wir dir ^{1. W. 12, 3;}
^{22, 18} aufs deinen Stuhl sehen die frucht deines Leibes', als Psal. cxvij. item ^{1. Ps. 2, 1; 28, 14}
^{2. Ps. 132, 11;}
^{3. Ps. 89, 41;}
^{4. Ps. 9, 7} xij. Samme. vii. Psal. Ixxix., item Isa. ix.

Das waren eitel glänze¹⁾ und Offenbarungen dieses Lichts, das bald nach dem Fall Adam und Eve (wie gesagt,) und den andern Vatern vor der Sündstut erschienen ist und nach der Sündstut für und für herdurch geleuchtet hat zur Zeit Abrahe, nachdem er die Verheißung empfinge. Isaac, Jacob, Moze und die folgenden Vater, die in Egypten und hernach im Lande Chanaan woneten, bis aufs David und alle andere Propheten, sind für sich selbst durch das Licht erlencchet worden und haben die Verheißung gehört, sich ihrer getrostet und geglaubet, daß dieses Licht kommen würde und erlencchet alle Menschen, und haben darnach andern auch davon geprediget.

Von diesem Licht redet hic surnemlich Joannes, denn das Licht oder der Glanz von allerley Tugenden, Weisheit und Künsten oder geschicklichkeit ist nicht allein den Gelenbigen, sondern auch den Weltkindern gegeben, welche (wie das Licht selber sagt) klüger sind in jrem Geschlecht denn die Kinder ^{zuf. 16. *} des Lichts. Aber durch das Licht sind die ersten Eltern erlencchet worden, und haben Trost empfangen, glaubten, daß jnen des Weibsame aus dem Jamer, dorein sie die Schlange gefürt, helfen soll, das haben sie vor der Sündstut jren Nachkommen geprediget, daß jnen dieses Licht auch geglaubet und jee herzen zum ewigen Leben erlencchet hat. Also auch die Patriarchen nach der Sündstut, Abraham, Isaac, Jacob, David, welchen die Verheißung ernewert ward und jmer klarer durch die Propheten dargethan, haben für und für die selben mit höhestem Fleis getrieben²⁾ bis aufs Zukunfft Christi, welcher aller Welt Heiland und Licht ist. Folget:

'Und das Licht scheinet in der Finsternis.'

Joannes redet falsch und einseitig wie ein Kind, und lantet seine wort (wie die Weltweisen sie ansehen) recht kindisch. Es ist aber eine solche Mäieitet drunter verborgen, die kein Mensch, so hoch er auch erlencchet ist, erforschen noch anseeden kan. Das er nu spricht: 'in jn war das Leben, und das Leben war ein Licht der Menschen', das sind eitel Donnerschläge wider das Licht der Vernunft, Freien willen, Menschliche Kreßte ic. Als woll er sagen: alle Menschen, so außer Christo sind, mangeln des Lebens für Gott, sind tod

1) = Strahlen. 2) = in Gang erhalten, wiederholt: vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 557, 1.

Dir und verdamet, denn wie sollten sie das leben haben, weil sie nicht alleine im finsternis wandeln, sondern die finsternis selbs sind? Daraumb schleget nu ⁴¹ Johannes alle andere creaturen hinweg, lefft sie soiren und redet allein von den Menschen, die alle im finsternis sind, und spricht, das Liecht sey zu den Menschen kommen, das es sie erluchtete se. Daher nennet Gaias Christum ⁴²

^{cl. 42. 6; 43. 6; 44. 3} auch ein Liecht der Heiden, cap. elij. elij. sr. Und Zacharias, Joannis des

Tenffers Vater, singet frölich in seinem Cantico, Er sey erschienen denen, ⁴⁵ vgl. 1. 79 'die da sitzen im finsternis und schatten des todes'. Und Christus selber ⁴⁶ 12. 35; nennet sich ein Liecht der Welt Joannis am achten und zwölften Capiteln.

Möchte aber nu jemand sagen: wie gehet's denn zu, daß dieses Liecht so lange zeit in der Glenbigen herhen, auch vor und nach der Sündflut, durch der Erbvetter und Propheten vere gelenktet hat und zuletzt durch des Herren Christi selbs und der Aposteln mündlich wort geglenket und geschienet hat, und doch nicht ist angenommen denn nur von gar wenigen? Ja, der grosse hausse hat die, so vom Liecht gezeuget haben, verfolget, wie an Joanne dem ¹⁵ Teuffer, Christo, den Aposteln und zuvor an den Propheten zu sehen ist. Es hat das Liecht keinen fortgang in der Welt, obwohl die welt sein hoch bedarf, denn sie ist in eitel finsternis, weis von Gott nicht, kennt und fürchtet Gott nicht, noch nimmt sie das Liecht nicht an, obs jr schon scheinet. Darauff antwortet ²⁰ Johannes:

^{47. 1. 5} 'Das Liecht scheinet in der Finsternis, aber die Finsternis habens nicht begriffen.'

Das ist: dieses Liecht hat geschienet von anfang der Welt, und ist Gottes Wort an allen orten geprediget worden, hat balde angefangen zu leuchten durch Adam und die andern Erbvetter vor der Sündflut. Deun bald ²⁵ nach dem Adam die verheissung empfangen, hat er geprediget, das Gott seinen Son, durch welchen die Welt geschaffen ist, würde senden in die Welt, der da der Schlaugen den topff zutreten, die Menschen erleuchten, ihnen ewiges Leben und Seligkeit geben würde, das ist seine Predigt gewesen, die er teglich getrieben hat. Aber der grosse hausse zu seiner zeit sind finsternis gewesen, das Wort ³⁰ hat durch seine Predigt unter sie gelenktet und geschienet, habens aber veracht und sind im finsternis blieben. Ja, das schrecklich ist, Chain, sein eigener Sohn, set bald von jm ab, ermordet Habeln, seinen Bruder, und richtet eine neue Kirche an. Also, das es bey Adams zeit neun hundert jar und hernach on predigen nicht gescheit hat, und ist doch wenig unz⁴⁸ und frucht durch sie ³⁵ geschaffet worden, sondern der kostliche Prediger Adam predigte vergebens seinem Sohne Chain und alle seinen Nachkommen.

Zu Noah zeiten scheint abermal das Liecht stark in der finsternis, denn die lieben Peter haben mit allem vleis die verheissung von des Weibes Samen den Leuten eingebildet.¹ Zu dem predigel ex ganher hundert und zwenzig jaren ⁴⁰

¹ eingelegt, oft bei Luther.

Daß vor der Sündflut, er war ein rechte Leuchte, so daß schiene und leuchtete in der Welt mit seiner Lere, vermaute mit höchstem ernst und vleis die Lente, Busse zuthun, das sie der greulichen, schrecklichen strafe entfliehen möchten. Daher Sanct Peter in der andern Epistel am andern Capitel in nemmet einen Prediger ^{2. Petri 2, 5} der Gerechtigkeit, aber er richtete so viel mit seiner Predigt und Liecht aus, das Gott in ihm angezündet hatte, das Gott die Welt durchs wasser erfeissen mußte, und gieng jme wie Joannes hic saget: 'Die Finsternis haben das Liecht nicht begriffen'. Hernach er prediget er nach der Sündflut wol bey vierthalb hundert jaren und lenger, und worden die leute dennoch je lenger je erger¹, schwüngen in wind und fragten nichts darnach, was Noah, Sem und Japhet, die Altveter sagten, spotteten jrer noch wol dazu, richteten also mit jrem Liechte nichts aus, sondern worden dazu noch verlachet. Da nu die Welt nicht wollte glauben, sondern hielt die Straffpredigt für Fabeln, da mußte sie sūlen, das die Sündflut kam und sie alle erfeisste.

[Bl. 405] Nach derselbigen zeit, da die Abgötterey mit gewalt in der Welt überhand name, rieß Gott Abraham und verhies jn, das durch seinen Samen (Christum, welcher aus jn kommen ist nach dem fleisch) sollen alle Völker auff Erden gesegnet werden. Da ist das Liecht auch nicht verborgen noch verschwiegen blieben, sondern es hat durch in gelenktet, denn er wird freilich mit allem vleis geprediget haben vom Samen, der jn verheissen war, das er kommen würde, die Menschen erlendeten, von sünden und töde erretten. Aber der grosse hausse ist zur selbigen zeit im finsternis blieben, ja, Ihsmael, sein leiblicher Sohn, ließ das selige Liecht ins finsternis leuchten und fragt nichts darnach, verachtet es.

Also ist auch dieselbige verheißung durch Ihsaac vleißig getrieben worden. Aber Esan, sein erstgeborener Sohn, hat des Liechts nicht begert, ist im finsternis blieben und seine erstgeburt so gering geacht, das er sie umb einer speise willen verkauft, Genes. xxv. und Heb. vii.

Hernach haben alle Propheten, so von Gott erweckt und durch diß Liecht erlucht sind, von jn gezeuget, das der tod durch in verschlungen sol werden ewiglich. Item, das er umb unsr sünden willen, die der Herr alle auf in gelegt hat, verwundet und zuschlagen ist, und wir durch seine Wunden geheilet ^{3. c. 53, 5} worden, das die sünden uns nicht mehr schaden kan, weil sie durch in verfönet ist, und er ewige Gerechtigkeit uns gebracht hat. Wie aber jr zeugnis angenommen, und was sie für dank damit verdienet, weissen jre Schrifften aus.

Zuletzt, da der Herr Christus selber kam, der das Leben und das rechte Liecht war der Menschen und die Henblatern anzündet, die so helle und klar glenket und leuchtet, das desgleichen schein zuvor nie ersehen war, mit grosser gewalt predigte und es den Schriftgelehrten weit zuvor theile, das die Zuhörer sich verwunderten der holsteligen wort, die aus seinem munde gingen, dazu ^{4. 22}

¹⁾ Mois 25, 33;
Heb. 12, 16

¹⁾ Spriche., vgl. Unsre Ausg. Bd. 42, 346, 20.

Die seine Lere mit Wunderzeichen bestätigte und todten außerweckete, da scheine ja auß jerdeste das Licht in der Finsternis, doch nicht ohne Frucht, denn etliche wurden dadurch erleuchtet, glaubten an ihn zum ewigen Leben. Aber der große Haufse war und bliebe Finsternis, schlugt in ans Kreuz, er ward von jnen nicht allein nicht angenommen, sondern mit Licht und Latern ans Kreuz gehengt und erwürget.

Eben also giengs hernach auch seinen Aposteln und Jüngern, sie trugen das Licht aller Welt für, das auch viel durch ihr leuchten das rechte Licht annahmen und seitig worden. Aber der Kaiser und die grosse Fürsten zu Rom, die Hohenpriester, Schriftgelernten und Ratscherrn zu Jerusalem und andere mechtige Könige und Herren, Hochgelarten, Weisen und der grosse Haufse verachteten dasselbig Licht, hielten es für lauter Meierlin, Fabeln, Torheit und Teufelslügen, versetzten und erwürgeten desselbigen Lichtes Zeugen.

Also leuchten wir heutiges Tages mit unserm Licht hell und klar ins Papstthum hinein, das auch unsere Feinde überzeuget sind und bekennen müssen, das unsere Lere die Göttliche Wahrheit ist, denn es leuchtet dem Papst, Bischöfen, Cardinalen und andern Buben gewaltig unter Augen, und sagt jnen, was sie sind für Finsternis. Was hilft's aber? man siehts und ererets wol, wie wir zu Hofe damit kommen¹, die wirs predigen, das ganze Beßtijde geishwürm² mit seinem gemalten großen Anhange wird nicht besser, sondern nur erger, verblendter, toller und verstockter, trachten uns unterlaß, wie sie dasselbige Licht Dempfzen, ja, gar austilgen und uns, durch welche es leuchtet, gelernt und bekant wird, ganz und gar ausrotten mögen, sind derhalben und bleiben Finsternis, doch scheinet es ohne Frucht nicht, viel werden dadurch erleuchtet zur Seligkeit.

25

Hieraus sehen wir, wie es dem seligen Licht von Anfang der Welt je und je gegangen und noch geht, das Leben und Licht ist jmerdar in der Welt und macht lebendig, leuchtet, scheinet, glaubt auch für und für und bringet uns zur neuen Geburt und scheinet jetzt sterker, halde schwächer, hält den Menschen für, wie sie glauben und Göttlich leben sollten, weiset jnen den Weg zum ewigen Leben und Seligkeit, wie wirds aber angenommen und empfangen? Niemand oder gar wenig achten und begeren sein, ja, die Welt wils nicht sehen, wissen noch hören, sondern leidet und lohnet denen ubel, durch die es leuchtet. Daher klagt der Herr Christus selber Joannis am dritten Capitel, ob 2, 19 das das Licht sei in die Welt kommen, aber die Menschen liebeten die Finsternis mehr denn das Licht. Und Sanct Paulus in der andern Epistel zum Thessalonichern am andern Capitel jetzt ein schrecklich Wort und spricht: 'Weil sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, das sie selig würden, wird juen Gott frestige Irrthume senden, das sie glauben der Lügen' etc. Als wolt er

¹⁾ Sprichw., nicht bei Thiele, Wunder, fehlt auch im DWtb. Sinn: was wir erreuchen. ²⁾ z. Gesindel.

Die sagen: die welt wil betrogen seiu¹, wil die Lügen haben, finsternis seiu und bleiben, und wil doch auch Liecht seiu, sie ist aber eitel blindheit. Des darff man nicht weit Grempel holen, wir sehens für augen, daß die welt dis Liecht nicht wil leiden, oder leidet sie es eine weile, das sie das wort höret, so 5 werets nicht lange, irgend einen tanz oder hohe Messe², damit ifts aus, sie wird sein halde sat und überdrüssig, weil sie nichts anders denn jmer ein ding höret vom Glauben an Christum, so gedenkt sie: O was ist Glaube? Kommet denn irgend ein Rottengeist mit einer neuen Lere, die sein liecht, sondern Menschen Lere und finsternis ist, da beleunet sich die Welt halde mit, 10 denn gleich und gleich gefestet sich gerne³, und sie leistt jr die Ohren damit krawen und thut jr sein sonßt wie einer Sau⁴, die dazu grunhet, wenn sie gekravet wird. Also wendet sie auch die Ohren von der warheit und keert sich zu den Fabeln, ij. Timoth. iiiij., aber das liecht sticht sie in die augen, daß 2. Tim. 4. 4 wollen sie nicht leiden.

15 Dis sage ich darumb, aufs das wir wissen, wie es dem Liecht, Christo selber, der doch unser Schöpffer ist, von anfang der welt gegangen sey, er hat geleuchtet, lebendig gemacht, verheissung gegeben und viel gnts bey der welt gethan mit der Schöpfung und seinem Liecht, noch wil sie es nicht annehmen. Aber ob gleich die arge, blinde Welt des lieben Liechtes nicht begert, ja, nicht 20 leiden kan, sondern verfolget und lesterl, so scheinet es doch aus sonderlicher gnade des warhaftigen, ewigen Liechts umb der kleinen herde willen, die dadurch erleuchtet sol werden, gebet nicht unter umb des undanks und verachtung willen des großen Gottlosen hanfens. Wie zur zeit der Sündslut geschah, da es zuvor durch Noha leuchtet, obs gleich aufs höchste verachtet 25 ward, darumb auch Gott die Sündslut über die Welt, da sie sich den Geist Gottes in Noha nicht mehr woll strafen lassen, furete, das alles, was ein lebendigen dem aufs Erdn hatte, untergieng und starb, und hernacher solch Liecht durch Noha, Sem und Japhet wider leuchtete und schiene wie zuvor.

30 [Bl. 406] Also auch durch Lotk schiene und leuchtete dis Liecht vor und nach der strafe der fünf Stedte, Sodoma und Gomorra etc., die der Herr umbrerte, Schwefel und Feuer aufs sie regnen lies. Und ist solch Licht nochmals für und für bis aufs Joannem den Teuffer geblieben.

Solchs ist bisher der anfang des Euangelij S. Johannis gewesen, da der Euangelist unsern lieben HERRN und Heiland, Ihesum Christum, 35 beschrieben hat, das er das Wort des ewigen Vaters und mit jme rechter, warhaftiger Gott von ewigkeit sey, denn von anbegin, ehe je etwas geschaffen ist, da sey er schon gewesen, welchs ein schön, herrlich zengnis ist von der Gottheit des Herren Christi. So hat der Euangelist auch unterschieden die

¹⁾ Die 3. Predigt am Sonnabend nach Vincula Petri, den 4. Augusti. r

²⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 23, 32, 13. ³⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 245, 20. ⁴⁾ S. Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 42, 413, 8. ⁵⁾ Nämlich das trauen; kaum sprichw.

Die Person des Sons vom Vater, da er gesagt: 'das Wort war bei Gott'. Es sind zwar Vater und Son wol zusammen ein Gott, aber doch ist in den Personen dies der unterscheid, das der Vater nicht vom Son, sondern der Son vom Vater geborn und nicht geschaffen ist.

Darnach so ist auch dasselbige Wort ein Licht und Leben der Menschen, also, das alles, was da lebet, sonderlich der Mensch, das Leben von jm habe, und alle Menschen, so zu jeden zeiten erleucht sind, noch und fürder erleucht werden, durch Jn, der das rechte, ewige Licht ist, erleuchtet sind und werden, die, so das Licht und Leben haben, müssen alle von jm bekommen. Und das auch das Wort von anfang der Welt zu allen zeiten durch die Patriarchen und Propheten geredt hab bis auf Joannem den Täuffer, darumb so hat das Wort weder anfang noch ende, wie wir Menschen und alle andere Creaturen sonst haben.

Also hat er die Göttliche Natur Christi beschrieben, auf das wir gewis wissen sollten, das er nicht ein pur lauter Mensch ist, wie Cherintus leistete, der allein den anfang hab mit der Menschheit, aus Maria, seiner Leiblichen Mutter, angenomen, sondern auch Schöpfer ist, durch welchen alle ding gemacht, erhalten und regiert sind, auch für und für noch regirt und erhalten werden, allein, das er vom Vater und nicht der Vater von jm geborn ist, daher er denn der Son Gottes heisset.

Au gehet Joannes hernunter auf die Menschheit Christi, saget, das das Wort, der Schöpfer aller Creaturen, das Leben und Licht der Menschen, sei fleisch worden, das ist: Christus hab Menschliche natur an sich genommen. Das also zwei naturen, Göttliche und Menschliche, in einer Person unzertrenlich vereinigt sind.

Und sehet der Evangelist nu an das neue Testament, die predigt des Evangelij von Christo, unserm Heilande, vor welchem Joannes der Täuffer hergehet und ein Zeuge des Lichts sein, und mit den fingern aufs jn weisen solle, darumb folget:

^{1, 6} 'Es ward ein Mensch von Gott gesant, der hies Joannes.' ³⁰

Der Evangelist, wie jr sehet, redet von Joanne dem Täuffer gar kurk, Lucas aber und Matthäus beschreiben reichlicher und überflüssiger seine wunderbarliche empfengnis und geburt. Denn Elisabet, seine Mutter, war unsichtbar, und beide, sie und jr Man Zacharias, waren wol betaget, item, seine geburt ward vom Engel Gabriel verkündiget, und da er noch in Mutterleibe ist, ward er erfüllt mit dem heiligen Geist. Und da Maria zu Elisabet kam und sie grüßete, hüpfet mit freuden das kind in jrem Leibe, und sie, Elisabet, vol des Heiligen Geistes, rieß laut und sprach: 'Gebenedeict bist du unter den Weibern, und gebenedeit ist die frucht deines Leibes' etc. Darüber auch Maria im Geist frolich anfieng das Magnificat zu singen, und hernach Zacharias das Benedictus singe, da Johannes geborn war, davon Luc. am i. Cap. zu lesen ist etc.

Dr] Dieses alles übergehet Johannes der Evangelist, gedenkt nicht mit einem einigen wort, wie er empfangen, geborn oder erwachsen ist, und wie der bescht Gottes zu ihm in der Wüsten geschehen, und er in alle gegend umb den Jordan komen ist, da er etwas sonderlichs ansehet, predigt in der Wüsten, nicht im Tempel, und teuffet alle, die zu ihm komen, im Jordan. Item, wie er in der Wüsten Henschreden isst und wild Honig, ein Kleid von Kamelsharen und einen Leddean Gürtel umb seine Lenden gehabt habe, welch's alles in die lense Lucae am 3. Capitel beschrieben ist. Solchs altes lefft Johannes der ^{vut. 3. 11.} Evangelist anstehen und sehet an von dem gesandten Joanne dem Teuffer, ¹⁰ greifft flugs zu seinem ampt, sehet an nicht von dem geborenen Johanne, sondern von dem gesandten zu reden und spricht:

'Es ward ein Mensch von Gott gesant.'

Von dieser zeit Johannis des Teufers ist auch angangen das ewige Reich Christi und das Neue Testament, und höret auff oder hat ein ende ¹⁵ Moysi, der Propheten, Priester und Leviten Regiment, wie Christus selber saget Matthai am eilfsten Capitel: 'Alle Propheten und das Gesetz haben ^{Matth. 11. 13} geweissaget bis auff Johannem'. Und weil der Herr Christus nu gegenwärtig war, so hatten Moyses, die Priester und Propheten das jre gethan und das Volk Israel geleret und regiret nach dem Gesege, denn jre zeit war ²⁰ nicht lenger bestimmet denn bis auff Christum, wenn er teme, so soll Moysi Regiment mit seinen WeltRechten (als von Gerichtshendeln, von der Ehe, item Scheidung, von Erb und Erbfellen, von strafe und von allerley lastern etc., von Kirchenrechten, vom Tempel, Priesterthum, Gottes und Kirchendienst, von der Beschneitung, Festen und Opfern) auffhören.

²⁵ Die zehn Gebot (die vom heiligen wandel und leben gegen Gott und Menschen reden) hören also auff, das sie uns nicht können verdamen, die wir an Christum glauben, der sich unter das Gesetz gethan hat, auff das er uns, so unter dem Gesetz waren, erlösete, ja, der ein stuch für uns worden ist, das er uns vom stuch des Gesetzes errettete. Es bleiben aber die Zehn Gebot und gehen uns Christen alle an, so viel den gehorsam belonget, denn die Gerechtigkeit, vom Gezeß erfodert, wird in den Glaubigen erfülltet durch gnade und hilfe des heiligen Geistes, den sie empfangen. Daher auch alle vermanungen der Propheten im alten, auch Christi und der Aposteln im Neuen Testamente vom Gottseligen wandel rechte schone predigten und erklerungen sind über die Zehn Gebot.

³⁰ Nu ist aber Christus eben zu der zeit komein, die Jakob 49. und Daniel am ix. Cap. bestimmet haben, welche Hjaias am 49. und 61. Cap. <sup>1. Mois 49. 10
Dan. 9. 25;
Jel. 49. 8;</sup> und S. Paulus nach jme ij. Corinth. vij. eine gnedige oder angeneme zeit, ein ^{61. 2} 2. ^{2.} Mor. 6. 2 gnedigs jar des Herrn und einen tag des heils nennen. Da Christus lebe er in sein Amt trat, anfing zu predigen und wunderzeichen zuthun) sich vorhin von ⁴⁰ Johanne teuffen lies, darum mußte Johanne der Teuffer für dem H. Christo hergehen,

¶[¶ 407] daß er nicht allein einen inwendigen, heimlichen beruff seines Amptes, dazu er verlehen war, ehe der Welt grund gelegt ist, sondern auch einen öffentlichen, sichtbaren Beruff hatte, nemlich, da sich die Göttliche Majestet offenbaret am Jordan über seiner Taufste. Der ewige Vater gibt sich zu erkennen durch seine Stimme, da er spricht: 'Dies ist mein lieber Sohn'. So steht der Son im Wasser, und der heilige Geist feret hernider auf in leiblicher Gestalt wie eine Taube. Denn es sollte eine große, treffliche¹ Veränderung geschehen, nicht ungleich der Sündflut, da aus der alten Welt eine neue ward, denn das Gesetz, sompt dem Jüdischen Priesterthum und Reiche solten abgethan und durchs Evangelium ein neue Welt angerichtet werden, das hinsicht nicht allein die Juden, sondern alle Völker auf Erden solten Gottes Volk heißen und sein. Dies neue Reich solte nu Joannes ansahen, Gott hat ihm den Befehl gegeben und das Amt zugesprochen und zuteußen ihm aufgelegt, wie Lucas der Evangelist mit vielen Worten anzeigen. Es sei des Herrn Wort geschehen zu Joanne, dem Sohn Zacharie, der macht die Enderung. Nun ihm höret das alte Testament auf, und sehet sich das neue an, er predigt nicht mehr das Gesetz Moys, sondern Jeret von der Gnade, die durch Christum kommen solte, darauff er bald eine Taufe anrichtet, denn es war etwas Neues und großes vorhanden, welches die Juden gar sehr verdross.

Es standen die Juden hart und feste darauff, schümeten auch gar herrlich und sprachen: Wir sind Abrahe Samen, Fleisch und Blut, item Gottes Volk, dem Gott verheißen hat den Messiam, und zum Warzeichen so haben wir das Gesetz Moys, die Propheten, den Tempel, die heilige Stadt, den Gottesdienst, von Gott durch Moys gestift und geordnet, die Beschneidung, wonen auch im Lande Chanaan, das Gott unsfern Vatern und uns, jren Nachkommen, verheißen hat, darinnen ewiglich zu wonen. Item, hatten große Herrlichkeit, vergleichbar kein Volk auf Erden nie gehabt, wachten deshalb alleine Gottes Volk sein, die da selig würden, und sonst niemand, sie würden denn zuvor Indeugenoßen.

Diesen wahn und rhum, daranß die Juden nu fünffzehn hundert jare gestanden sind und noch stehen, wolte Gott zur selbigen Zeit endern und zu Boden stoßen. Christus wolte jnen die Ehre und Herrlichkeit nennen, spricht, das dieses altes (droben erzete) länger nicht hat werden sollen denn bis auf Joannem, da soll es ein Ende haben. Und sollte dagegen ansehen das ewige, 30
¶ 2, 8 felige Reich Christi, davon der ander Psalm singet: 'Heißt sie von mir, so wil ich dir die Heiden zum Erbe geben und der Welt ende zum Eigenthum'. Das mi hinüber nicht die Juden allein, die ein klein, gering henslin waren, gegen alten Völkern auf Erden zurechnen, und einen kleinen, engen Windel in Judea inne hatten, sondern, wie zuvor auch alle Heiden Gottes Volk sein solten, und also das Reich Christi durch das Evangelium gepfanzet und ausgebreitet 35

¹ = außerordentliche.

Da werden in aller welt, darinnen Christus König und Herr were. Da solten die Juden jre augen aufgethan und ohren aufgesperret haben und Joanni geglenbet und gefolget, da er prediget, das Christus auch der Heiden und aller Völker in der Welt Heiland sein wolt und die Juden nicht verstoßen, wenn sie nur Christum annemen wolten und seines Reichs sich freuen, welches viel ein ander Reich sein würde, denn sie sonst davon fleischliche gedanken hatten.

Einer aus den Rabinen hat geschrieben, das zur zeit Messie Hierusalem so weit, breit und lang sein sollte, das seine Mauern reichen solten bis an der Welt ende, so herrlich groß sollte die Stad sein.¹⁾ Aber wie ist das möglich, das die ganze Welt ein einzige Stad soll werden? es müssen ja Bäche, große und kleine Wasser, Welde, Felder, Eder, Awen, Gerten, Wiesen, Berge und Tal etc. sein, wo wolten sonst die Leute speise, Kleidung und allerley, so zu enthaltung dieses zeitlichen Lebens dienen, nemen? woher und wovon solte das Viehe leben, wenn nicht gras und allerley fütterung jährlich wünschen? etc. Darumb hats die meining nicht, das das leibliche Hierusalem so groß soll werden, welches el. jar nach der auferstehung Christi also zerrissen und geschleift ward durch die Römer, das kein Stein auf dem andern bliebe, liegt auch noch in der asche. Sondern das geistliche Hierusalem, das ist: das Reich Christi sollte ausgebreitet werden in alle Welt durchs Evangelium welches erstlich aus dem leiblichen Hierusalem ausgangen ist Esa iiij. Micheae iiiij. Das ist auch ^{Rei. 2, 2;} ^{Michea 4, 1} geschehen, das das Evangelium ist gepredigt und dadurch das Reich Christi sehr groß erbawet an allen orten unter dem Himmel, das es nun langet und reicht bis an der Welt ende. Darinnen wir auch durch Gottes Gnade und barmherzigkeit Bürger sind und wonen, haben die Biblia, hören das selige Evangelium Christi und heißen Christen von jm, sind seine Brüder und aller seiner ewigen, himmlischen Güter Miterben, in solchen himmlischen Mauern der Stad Hierusalem wonen wir auch, und sind alte Stedte auch hinein geschlossen, die da Gottes Wort hören und haben dasselbige Bürgerrecht.

Vor des Messie zukunft aber solten sich die Juden an jre Priester und Leviten halten, die in des juen den Mozen und die Propheten predigten und an allen Sabbaten furlasen, dazu das Priestertum mit seinen Gesetzen und Rechten, von Gott durch Moses geäusst und geordnet war, die sie auch daneben vermaneten, der zukünftig Messie mit gedult zu erwarten, predigten von dem zukünftigen Christo und sprachen: Er wird kommen, harret, harret sein, wartet, er wird nicht aufzubleiben, sondern gewislich zu bestimmter Zeit kommen. Dazu soll Moses und die Propheten dienen, das sie zeigeten von dem Messia, der da kommen und geboren werden sollte. Wie wir ist auch thun, predigen und trösten die frommen Christen, so vom Teufel und der argen Welt inwendig und von aussen, geängstigt und verfolgt werden, das sie gedult sollen haben und des seligen tages jrer Erlösung warten, da Christus der Herr kommen wird,

¹⁾ Vgl. Eisenmenger, Entdecktes Judentum 2. Teil S. 839f.

Die zürichten die lebendigen und die todtten, und denn alles jamers und etends ein ende machen.

Das wolt aber den Juden nicht eingehen¹, sondern stunden hart darauf, das das jüdische Hierusalem sollte des Messie Sitz und wonng sein. Wie denn die Aposteln selbs noch in dem fleischlichen wohn stetten, nach dem Christus abberict vom tode auferstanden war, als würde der Messias ein weltlich Reich haben, und wenn er keme, so würde er mit grosser pracht und herrlichkeit kommen als ein Kaiser und alle Welt unter sich zwingen mit gewalt und aus den Juden eitel Fürsten und Herrn und aus den Heiden lauter Knechte machen. Also verstanden sie die Sprüche in den Propheten, die von dem Reich Christi ganz herrlich weissagten. Wie sie sich denn noch zur zeit untereinander trosten und ermanen, sagende: Lieben Brüder, harret auf den Messiam, der wird gewislich kommen, wie er uns verheissen ist, und das alte Hierusalem wider bauen, das Gesetz, Priesterthum, Tempel, Gottesdienst von neuen anrichten etc. Wollen also das Reich Messie spannen und binden an das jüdische Hierusalem, darin er wonen sol, aus demselbigen die Juden in [Bl. 408] alle Welt fenden, die zu grossen Herrn zu Rom, Babylon, Constantinopel etc. machen, das sie alda herrschen sollen, Schafe, Gott und Silber gen Hierusalem bringen, welches ires Messie (wie sie trennen), des grossmächtigsten Königs und Herrn über alle Welt, Hostager sein sol, und er da ein herrlich Fräven-²⁰
[Bl. 45, 10r.] zimmer haben lants des rlo. Psalms. Da sol er sitzen, wie vorzeiten Salomon, die Juden daselbst ab und zureiten, Zoll, Zins und Schojs allenthalben von Heiden einbringem. Also wolten sie es haben und tereten sich nichts dran, das auch geschrieben stunde mit klaren worten, Messias solt leiden und sterben, wie sie denn noch verharren in dem wahn und Überglauhen mi bis in das fünfzehn hundert jar, und haben in des kein zeichen von Gott gehabt, das er sich iher hette angenommen und sie aus iher Feinde gewalt errettet wie zuvor, sondern Hierusalem samt dem Tempel ist nu zerstört, und sie haben sind der zeit keinen Propheten gehabt. Gott lesset sie sitzen on allen trost verlassen, noch hilfis nicht, je herter sie Gott strafft, je verstockter werden sie und trösten sich noch juer damit, das sie Abrahams Samen und Gottes Volk sind.

Weil dieser falscher wahn und meinung so tieff in der Juden herken stetete, das Messias Reich sollte ein leiblich, Weltlich Reich sein, welches ire Vater und Propheten nie gesagt noch getret, viel weniger geglaubet hatten, und Christus mit seinem solchen eusserlichem gepreng sam, wie sie hofften, da ward Johannes der Täufer gefaßt, sie zuwarnen und diesen fleischlichen gedancken dem Volk anzureden, der tieff bei jnen eingewurzelt war, aufß das sie der zutunß des Messie nicht feilteien² und verschlissen. Denn Christus solte nicht kommen wie Cyrus, Alexander, Julius, mit Weltlicher pracht, Kriegsrüstung, Silber, Gott, sondern kam arm wie der Prophet Zacharias verkündiget hatte,

¹⁾ = fallen, annehmbar scheinen. ²⁾ = versauten.

Der reit auf einem frembden Esel (als der nichts eigens hatte) zu Hierusalem ein, und doch alle Gnade und Seligkeit brachte.

Daher der Prophet mit schönen, herrlichen, tröstlichen Worten dem Volke Israel zuspricht (das des alten schweren Wesens unter dem Gesetz müde, ein herzlich verlangen und sehnen hatte nach Christo und seinem Gnadenreiche): 'Du Tochter Zion, freue dich sehr, und du Tochter Hierusalem, jauchze, Siehe Isa 66, 9' dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer'. Als wolt er sagen: Lass dich nicht jeren und ansehn, das er so arm kommt und gar nichts hat, sondern darausföhre, das er zu dir kommt, dir von Sünden und ewigem Tode zu helfen und ewige Gerechtigkeit und Seligkeit zuschenden.

Weit denn Christus so schlecht und einfältig, ou allen schein und pracht, darauf fleischliche Herzen sonderlich Achtung haben, lomen sollt, die Welt durchs Wort und Wunderzeichen, nicht durch Bücher, Schwert oder leibliche Gewalt zugewinnen, ward nach Moys, allen Propheten, Priestern und Leviten nicht ein Engel, sondern ein Mensch, der Joannes hieß, welcher doch mehr war denn ein Prophet, (wie Christus von ihm zeuget), von Gott gesandt (som nicht von jm selber überzeugen) für den Herrn her: Das er ankloppfen und die Juden aufzwecken soll und zeugen vom Herrn, der juen verheißen war, und sagen: Thut auch thur und thür, ewer Heiland ist vorhanden, aufs den jr also lange gewartet habt, wachet auf, sehet das neue Licht, das von Anfang bei Gott und ewiger Gott war und mi Mensch worden, ist gegenwärtig, sehet zu, das jes nicht furüber lässt gehen. Das ist Christus, der Herr, aufs den je also lange geharrtet und nach jm geäußert habt, ist fur der thür, ja, mitten unter euch, gehet jm nur entgegen, empfahet und nemet euren Herrn an, und jr dermaleins keine Entschuldigung fürzuwenden hettet, das jr zu gerne wolltet angenommen haben, wenn es jemand euch gesagt hette, sondern es ist euch zu reichlich gesagt und bezeuget, zuvorans mit dem neuen Mirakel der Taufe und von dem teuren, werten Man, Joanne dem Teuffer, den man im Jüdischen Volke in grossen Ehren hielte, und er war auch ein trefflicher, heiliger Man, der das ansehen hatte bei dem Volke, als sollte er Christus sein, Luc. iii. 2. 15 Zoan. 1. Und ob er wol kein Mirakel thet, gibt jm doch der Engel, von Gott 3. 20 gesandt zu Zacharia, dijs herliche Zeugnis, ehe er noch empfangen ward, das er gross werden wird fur dem Herrn, ist noch in Mutterleibe mit dem heiligen 2. 1. 15 Geist erfüllt worden, Item, wunderlich von Elisabeth empfangen und ans jr geboren worden, die da unfruchtbar und mi dazu alt war, so ward drüber der Vater stum, da er des Engels Worte nicht glaubte, und ward wider redend, 2. 1. 20. 61 da das Kind geboren ward. Welches alles unter dem Jüdischen Volke ist anzukommen und rückbar worden, wie Lucas der Evangelist schreibt cap. 1. 21 j. 2. 1. 65 So hat er auch einen kostlichen Namen, heißtet Joannes, das ist: Gnadenreich, den jm der Engel selber gab, ehe er noch geborn ward, musste nicht mit einem zufälligen Namen wie andere Leute genannt werden, sondern mit einem solchen Namen, der das, das er lautet, mit sich brechte, wie alle Namen, die

De Gott machet und gibt, wie auch sein gefiebter Sohn nicht vergebens **THGELLS**
Matth. 1, 21 genant ward, darumb, das er solte seinem Volk von Sünden helfen. Also
 führet Johannes diesen Namen auch nicht umb seiner Person, sondern umb seines
 Ampts und Zeugniß willen, denn er solte nicht von ihm selber, von seiner Speise,
 Kleidung etc., sondern von Christo zeugen und predigen, das er gegenwärtig
 were, nicht alleine den Jüden zu trost und heil kommen, sondern auch der
Job. 1, 29 ganzen Welt. Daher weiset er mit den fingern aufs in und spricht: 'Siehe,
 das ist Gottes Lamb, welches der Welt Sünde treft'. Umb dieses seines Zeugniß
 und Predigt willen heißt er billich ein lieblicher, gnadenreicher Prediger, der
 nicht das Gesetz (dadurch die Sünde entsteht und krefftig wird, schrecken und
 zorn anricht), sondern das Evangelium predigt, das uns Gott gnedig sei umb
 Christus willen, der unser Sünde getragen und dafür gnug gethan hat.

Also beschreibt der Evangelist Johannes den Teuffel bey seinem Ampt,
 zu welchem er bald greift, wie gesagt, daraus wir sehen, daß Christus Reich
 nicht ansethet an seiner, des Herrn Christi noch Johannes geburt, sondern im ¹⁵ dreissigsten Jar ihrer beider Alters, ob wol Johannes ein halb Jar älter war
 denn Christus. Da kommt der befehl Gottes vom Himmel zu Johannes in der
 Wüsten, das er solte herjür treten für das Volk Israel und zeugen, daß der
 Trost und Heiland aller Welt gegenwärtig sei, und sie vermanen, daß sie aufs
 in leben und gute acht haben solten und in ja nicht für über lassen wischen¹ ²⁰
 oder verfeunten. Item, daß er alle, die seine Predigt hören und seiner Tonne
 begeren, teuffen sollte.

Nach diesem befehl ist er als bald aufgetreten, in alle Gegend umb den
 Jordan, da beiderseits viel Städte und Dörffer gelegen, kamen und gepredigt.
 Denn zu ihm wird gesagt: gehe hin, mein Johannes, und predige von der ²⁵ gegenwärtigkeit des Messie und wecke sie durch die neue Tonne auf aus dem
Matth. 3, 2 Schatten des Todes und führe sie zu Christo. Darumb spricht er: 'thut Buße,
Matth. 3, 11; Matth. 1, 8 das Himmelreich ist nahe herben komein', 'ich teuffe euch mit wasser zur Buße,
 aber der nach mir kommt, wird euch mit dem heiligen Geist teuffen', was er ³⁰ weiter gepredigt hat, siehe Matthei und Luce am iii. Capitel. So hat er nun
 am Jordan gepredigt, da auf beiden Seiten des Wassers viel Städte, Flecken
[vgl. 499] und Dörffer lagen, und gesagt: Christus ist da, und aufs das Lamb
 Gottes geweiht, gleichwie wir sagen möchten: dieser predigt an der Elbe, das
 ist: er predigt zu Wittenberg, Torgau oder Magdeburg, und sind viel Leute
 zu Johanni komein, haben seine Predigt gehört, sonderlich die Pharisäer und ³⁵
aut. 3, 7 Schriftgelehrten und Priester, wie Lucas angeichtet.

Es fürete Sanct Johannes auch ein gestreng, hart Leben, war in der ⁴⁰
aut. 1, 80 Wüsten von jugent aufs, Luce am I., stand Wasser, bracht keiner andern
 Speis denn Heuschrecken und Wildhonig, als sonst keine gekochte Speise und
 trug kein leinen Hemd noch wollten Kleid, hatte auch keine Schuhe an, ging

¹⁾ Vgl. entwischen.

Dr) jetztjam einher. Summa: er surete ein solch eusserlich Wesen und sonderlich leben, das sich jederman darüber verwunderte, nicht das er dadurch etwas sonderliches sein wolte, sondern das solche seine Predigt desto mehr anscheinens bei den Leuten hette. Den Jüden gatte es, sie sollten dadurch bewegt werden und gedachten: was wird hinter dem Manne sein? und sich seiner Lere verwunderen, wie sie denn theten und sagten: trau, S. Johannis ist ein trefflicher Man, GOTT wird in nicht vergebens gesichtet haben, des Mannes Lere muss nicht vergebens sein. Und musste S. Johannis sonderliches leben und wesen, doch aus befeht Gottes, und wie es vom Engel verkündiget ward, dienen seiner Tauffe und seiner ungehöriten predigt, das sie bei dem Volk desto mehr anscheinens hette. Auch solts dazu dienen, das die Jüden keine entschuldigung hetten, die sie fürwenden koudten, und sagen: were es uns angestaget durch einen Propheten oder sonst ein heiligen Man, das Christus vorhanden were, wir wolten in frölich mit aller Ehrebelitung und dankbarkeit augenommen haben.

Nicht lang hernach erzeigt sich der HERR Christus selber, kam nicht gerüst noch herein gerumpft¹⁾ mit vielen tauſenten zu Ross und zu füſſe noch einiger Kriegsrüstung wie ein Weltlicher König mit vielen leuten, Ross und Wagen, sondern als ein Geiſtlicher König und Prediger, von Gott selber eingesetzt auf ſeinen heiligen Berg Zion, der da predigen folte von einer solchen Weise, das der Herr zu ihm gesagt hat: 'Du bist mein Sou, hente vi. 2.7 habe ich dich gezeuget' Psalm 2. Das deun viel eine andere Predigt war, denn ſie bisher von jren Priestern und Levitten gehort hatten, dieſe Lere hat Zion angefangen, und iſt darnach in alle welt erſchollen.

Und dieſe ſeine Lere beweijet der Herr mit groſſen, herrlichen Wunderzeichen, dergleichen vor derſelben zeit niemand geſehen noch gehort hatte, denn wen er nur anrührte, er war frank, blind, taub, lam, krüpel oder ausſetzig etc., der war bald gejund. Weckete auch Todten auf, als Lazarum, der bereit vier tage im Grabe gelegen war, und andere zween, nemlich der Widwen Sou zu Rain und Zaires, des oberften der Schulen, Tochter. Dieſe Werk und Wunderzeichen GOTT waren dahin gerichtet, das die Leute ſeiner Predigt glauben ſollten.

Tergleichen Wunderzeichen und viel mehr theten auch hernach die Apoſteln, als S. Petri Schatten heilte und machte gejnd die Leute, welches ſo groſſe Aug. 5.15 Wunderthaten geweſen, die keinem Meijer, König, Fürſten noch Herrn in der Welt, ja,leinum Menſchen zuthun ſouß möglich waren. Dieſes alles hat das gemeine Volk beweget, das viel von Jerusalem und aus dem ganzen Lande Judea und andern Leutern an Jordan, zu Johanne hinaus gingen, ſeine Predigten höreten und ſich von jme ließen teuſſen auf Christum, auf den er ſie weifete, das er jn bald folgen würde, jnen die Sünde vergeben und mit dem heiligen Geiſt teuſſen. Das meinet Lucas, da er ſaget am

¹⁾ = gewaltsam eingebrochen.

^{Dr} siebenden Capitel: 'Alles Volk, das in hörete, und auch die Zöller, gaben ^{vgl. 7, 27} GOTT recht und ließen sich taußen mit der Taufe Johannis'. Allein die großen Hansen, die Phariseer, Hohenpriester und Schriftgelehrten wolten nicht dran, sondern blieben steif auf jrem sinne und sprachen: wir sind Abrahams und der Peter Nachkommen, welchen Gott verheissen hat den Messiam, darumb sind wir die obersten Henbter und Regenten im Volk Gottes. Wit Gott ein enderung anrichten, so wird ers uns großen Fürsten und Machthanen¹ zwor durch einen Propheten anzeigen lassen und nicht so einen armen Betteler, wie Johannes ist, dazu brauchen, ja, man solts jnen bestellen.²

Aber unser Herr Gott pflegts gerne zithum, das ers nicht mache, wie wirs ¹⁰ im fürschlagen, darumb blieben sie verstoßt, verachteten Gottes rat jnen zu großem schaden und ließen sich nicht taußen von jm Lucae am 7. Capitel. Also auch ^{vgl. 7, 30} ^{Zoh. 7, 45ff.} Johannes am siebenden Capitel, da der Hohenpriester und Phariseer knechte widerkamen, die sie ansgesant hatten Christum zugreissen, und sie sprachen: 'Warumb habet jr jn nicht gebracht?' und die Knechte antworten: 'es hat nie ein Mensch ¹⁵ also geredet wie dieser Mensch', da sprachen die Phariseer zu jnen: 'seid jr denn auch verfürst? glaubt auch irgend ein Phariseer oder Oberster an jn? sondern das Volk, so nichts vom Gesetz weis, ist verflucht'. Aber ein gros wunder ißt, das Johannes, Christi und der Aposteln zukünfft, Predigt und Wunderwerk sie also haben können verachten und in den Wind fühlagen. Sie folten ²⁰ sich durch diese grosse, hohe Leute je haben lassen bewegen, das sie jrer Lere glaubten, dieweil sie denn solch nicht gethan haben, so haben die Jüden nu bis in fünfzehn hundert jaren so viel unglaublichs, jamers und not dasfur. Aber sie sind noch auf den heutigen tag tot und toricht, lestern noch die Jungfrau Maria, sagen, die sen eine Hure, und der Herr Christus sey ein Hurenkind ²⁵ und Mörder oder Scheicher etc.

Ferner, so war hoch von nötzen, das Sanct Johannes der Teufel (der ein gros ansehen hatte bey allem Volk) für dem HERRN herginge und von jm zeigte, das er der Messias were, denn da Christus kam, aufftrat und anfinge zu predigen, hatte er ein verachtliche, geringe gestalt, war bisher ein Zimmermann gewesen, wie Marcus schreibt am sechsten Capitel. Das viel über seiner Lere, Weisheit und Thaten sich verwunderten und sagen: 'ist er nicht der Zimmerman, Mariae Sohn?' und ergerten sich an jm. Darumb ob wol in jme das Leben und das Liecht der Menschen war, auch das Liecht nicht verborgen, sondern angezündet war und einen hellen glanz von sich gab, scheinte und leuchtet den Menschen mit Wunderthaten und worten (wie die zweene Jünger ³⁰ ^{Mark. 6, 21} sagen Lucae am vierundzwanzigsten Capitel: 'Es war ein Prophet, mechtig von Thaten und Worten' etc.) noch war niemand oder jr gar wenig, die sich des HERRN Christi annamen. Dieweil er denn gar kein ansehen hatte, darumb ³⁵ ^{Lk. 6, 19}

¹ Sonst große hanfen, häufig im DWtb. ein Beleg aus Kirchhoff.

²) = so

wollten sie es gerne haben; sprichw., vgl. oben S. 48, 15.

Der müste Sanct Johannes der Teuffer komen, mit dem finger auß zu weisen und sagen: 'Dieser iſt's', Item: 'Ich teufſe mit Wasser, aber er iſt ^{John. 1, 27. 26.} mitte unter eñch getreten, den jr nicht kennet, der iſt's, der nach mir komen wird (das iſt: ehe ich sterben werde, außſtehen wird und predigen sol), welcher vor mir gewesen iſt, des ich nicht wert bin, das ich seine Schuhrieme außſlöſe', Item: 'von seiner fülle ^{John. 1, 16.} haben wir alle genommen quade umb quade'.

[Mt. 4,10] Das nu der Evangelist spricht:

'Es ward ein Mensch von Gott gesant etc. Der kam zum ^{John. 1, 6.} 10 zeugniß.'

Dis iſt abermal ein storcker Donnerschlag wider die Kötten und Schwermer zu nuerer zeit, welche Phantasten das mündliche wort verachten. Aber merke diese wort wot zu ehren dem euerlichen wort. Die verzweifelten Schelte, die Schwermer, wollen uns gerne dahin bringen, das uns das Liecht, Christus, sol verborgen bleiben, sagen, der Geiſt, der Geiſt müſſe es thun. Ist dem also, wie sie schwermen, jo were es unnötig gewesen, das Johannes, von Gott gesant, komen were zum zeugniß, denn der Geiſt würde alle Menschen sonderlich weiß Christus ſelbst zu entgegen war, mitten unter dem Volk predigte und wunderzeichen thete) bewegt haben, das sie in für den Meiffiam angenommen hetten. Es geschach aber nicht, denn das Volk ergerte ſich an ſeiner verechtlichen geftalt, darumb müſte Johannes komen mit dem euerlichen wort oder gezeugniß und ſeine finger außſtrecken und sagen: Da gehet Er, Jonſt war kein mittel noch rat.

Denn ob gleich (wie gefagt) der Herr Christus ſelbst daher leuchtet mit werken und worten und that ſir jren angen wunder, das er halß allen franken, die jme zugebracht worden, leret und predigt ſo gewaltig, das ſich das Volk drüber verwunderte, noch halß es nicht. Dieſe Kottengeiſter aber ibnun batde raten und helfen, das die leute bekeret werden, aber nicht zu Gott, ſondern zum leidigen Teufel, darumb wiſſen ſie nicht, die des Schwärmeſt geiſtes ſo vol ſind, wie viel es kostet, eigen gedancken, guten düncel und meinung auszuschlagen und überwinden. Es kostet mühe und arbeit, das die leute durch mittel, die Gott ſelbs ordnet, als Predigtamt, Absolution, Sacrement bewegt werden, das ſie glauben. So kundte es Johannes dahin auch nicht bringen, das alle, die in höreten, ſeinem zeugniß geglaubt, Christum angenommen und erlangt hetten, das er das Leben und Liecht der Menschen und der Welt Heiland were. Ja ſeine Jünger ſelbst wolten erſtlich nicht dran, müſte derhalbē jr zwene zum Herrn Christo ſchicken und in durch ſie fragen laſſen: 'Biſt du, ^{Matth. 11, 3.} der da komen ſol?' Damit ſie in ſelbſt höreten und die wunderthaten, ſo er zur ſelben zeit viel that, ſur angen ſehen und den andern hernacher anzigeiten. Kündte nu Johannes, der von Gott gesant ward und ſeines gleichen nicht hat unter allen, jo von Weibern geboren ſind, es dahin nicht bringen, das alle Juden ſeinem zeugniß geglaubt hetten, was geben demi die leſterlichen

Die Schwerner für, der Geist, der Geist müsse es thun? Ein Geist ist es, der sie wirkt¹ und durch sie redet, aber aus der Hölle grund. Darumb sehet euch wolt für jnen für.

Auch sind nicht alle, die Johannis zengnis gehört haben und sich von ihm trennen lassen, beständig blieben, viel werden sich dran gestossen haben, da zu Herodes greissen, ins gefengnis legen und endlich entheubten lies, welches zeitlich geschahen Matth. 4, 12; Luec 3. Viel mehr werden sie sich an Christo geerget haben, da sie gesehen, das er so eines schmeichelichen todz zwischen zweien Mörderin gehendt, als ein Gotteslesterer und Aufrührer, gestorben ist, und werden Johannis zengnis in wind geschlagen haben. Ja viel, die den Herrn am Palmtage mit freuden und großer ehrerbietung empfangen und fröhlich gefügungen: 'Hosanna, gelobet sey, der da kommt in dem Namen des Herrn, Hosanna in der Höhe' etc., werden am Karfreitage anders sein Matth. 21, 9 gesinnet worden, dorumb sagt er nicht vergebens: 'Selig ist, der sich nicht an mir ergert'. Wer nicht fest am wort Gottes hält, der lässt sich das und das bald aufsechten (denn was böses geschahet, muhet der Teufel durch seine Leitermutter auss und gibts dem seligen Evangelio schuld), der führet der Ergeruis so viel, das er irre wird und gedendet: ich wil bey dem alten Glauben bleiben, und der ist seer viel zu unfer zeit.

Joh. 1, 7 'Der selbige kam zum zeugniß, das er von dem Liecht zeugete.'²

Der Evangelist gibt Johanni dem Teuffer ein geringe lob, hält, also zu rechnen³, nichts oder gar wenig von jm, gibt jm nicht mehr, denn das er ein Zeuge sol sein, der den Jüden zeugen und predigen sol von dem, der das Leben und Liecht der Menschen ist. Soget nicht, das er sie geleret hab von seinem harten, strengen leben, wie er wasser getrunken, ein kleid von Camels- haren getragen, Waldhonig und Heuschröten gessen hab, damit er denn eine neue Secten anrichtete, das man seinem Grempel folgen sollte und gedenken, dadurch selig zu werden, und er also die Leute an sich zöge, eine neue Vere und Secten anfünge. Nein, der keins thut er, sondern er kommt zum zengniß, das ist: sein Amt ist, das er mit dem finger auff Christum weisen sol und zeugen, das er Gottes Lamb sey, weiset also die Leute, auch seine eigene Jünger, von sich zu dem Herrn Christo. Als wolt er sagen: ich bin nicht Christus, ich bin nicht das Liecht, ich kan euch nicht erleuchten noch das leben geben, sondern glaubet demme und richtet euch nach jne, des Jungs ich bin. Ich sol predigen und zeugen von Christo und nicht von meiner Camelshant oder andern meinen gestrungen leben. Ich sol aber mit diesen meinen schauslichen geberden euch ermuntern und aufzuwecken, das jr mir desto bleißiger zuhören, der ich zeuge von Christo, von dem Leben und Liecht der Menschen, das von ewigkeit Gott und Schöpffer ist gewesen himmels und der Erden, und mi

¹⁾ Wie sonst der teufel reile, d. i. treibt. ²⁾ = so zu sagen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 308 Anm. 2. ³⁾ = abschreckenden, tristen, vgl. oben S. 202, 22.

Die Menschliche Natur au sich genommen hat, mitten unter euch ist, der ist der
Brentigam, dem gehört die Brant.

Ist nu Johannes der Teuffer der grosse, heilige Man, wie in Christus
selber nenret, allein ein Zeuge gewesen, der nur von Christo gezeuget hat,
was sollen wir denn von Francisco, Dominico und andern halten, die ein
sonderlich wesen angerichtet haben¹, neue Orden gefistst, sich mit jren Brüdern
älter ding von den Lerten abgesondert haben der Kleidung und speise halben
und gar eine neue weise zu leben furgenomen und furgeben², es sind heilige
Orden und richtige wege zur Seligkeit, haben die Leute nicht zu Christo, wie
Johannes, geweiset, sondern zu sich gezogen, aufs jre Orden und Regel gefüret.

Solches alles hat der Papst bestätiget und ein Geistlichen, vollkommenen
Stand geheissen, auch selig und für zweifeltige Heiligen diejenigen gepreiset, die
sich in jre Regel und Orden begeben haben. Durch diesen schein sind auch
dermassen viel Leute hohes und nidern Standes, ja alle Welt betrogen, die
darauff gefallen und gedacht haben: Er, lasse das etwas grosses sein, die lieben
Peter führen ein gestrengt leben, dienen Gott mit be-[Bl. 411]ten, singen,
fasten, lesen tag und nacht. Ja, sol man die Lente hinan bringen, so mus
man etwas sonderliches firnemen, Soll man Vogel fahen, so mus man jnen
stellen³, jnen förnern⁴ und locken, auch Regevogel⁵ aufs den Finkenherd⁶
setzen. Will man Mensc sangen, so mus man Speck aufs Fallen binden.⁶

Ta ist denn jederman geneigt und willig gewesen, reichlich und mit
haussen zu geben, das hin und wider in der ganzen Christenheit unzelihe
Klöster gebawet sind, und viel, auch von hohen geschlechten, Mönche und Nonnen
worden. Die andern haben sich verlassen aufs die guten werk und ubrige
verdienst der Heiligen Peter, das heist recht aufs Narrenseil gefüret⁷, da die
Lente den hals gestürzt⁸ haben.

Solchs aber hat Johannes nicht gethan: er hat die Leute nicht dazu
gehalten, das sie seinem Erexempl folgen sollten, eine Samuelshant ausziehen, eine
leddern gürtel umb die lenden haben, sondern aufs Christum, des ewigen
Vaters wort, Leben und Liecht der Menschen, weiset er mit dem finger und
zeuget von jme, Er sei 'Gottes Lamb, welch der Welt Sünde tregt'. ^{30b. 1. 29}
Also sollte Franciscus auch gethan haben und gesagt: Lieben freunde, ich wil
gerne arm sein, eine gräwe Mappe tragen, ein Strick umb den Leib gürten,
jr solt mirs aber nicht nachthun, viel weniger gedenden dadurch die Seligkeit
zu erlangen, alles, was ich thue, geißhet ewret halben, das ich von allen geschäften
und sorgen frey, oue hindernis euch predigen möge, nicht von meiner Regel oder

¹⁾ = besondere Einrichtungen geschaffen; vgl. oben S. 33, 7. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 667, 15; Bd. 37, 631, 35. ³⁾ Erg. Schützen, Fallen. ⁴⁾ = Körner (zum Locken) streuen. ⁵⁾ Lockkögel, nicht im DWtb.; zu Rege, Gestell zum Vogelfangen mit Lockrügen, s. DWtb. Rege. Vgl. auch Thiele Nr. 362. ⁶⁾ Sprichw., nicht bei Thiele; vgl. Wunder, Maus 210. ⁷⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 10², 279, 2. ⁸⁾ = gebrochen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 496, 7.

Die Orden, soudern Christum, der Welt Heiland, welcher ewer Sünde auff sich ^{1. Kap. 2, 24} genomen, getragen und geopfert hat an seinem Leibe auff dem Holz, des Mannes wort und Evangelium soll ic hören aus meinem munde, denn ich lexe allein Christum, welcher ist unser warhaftiger Abt und Herr.

Also solt auch Dominicus die Leute von sich zu Christo, dem rechten Herrn, Bischoff und Hirten der Seelen, geweiset haben. Sie haben aber jre Regeln und Orden für heilig ausgerufen, die Leute an sich gehenget und vertröstet, wer sich nach jrer Regel halte, sey auff dem wege der Seligkeit, welches eitel Irrthum, Blindheit, Finsternis, ja, gewollte Abgötterei ist, wers recht ansiehet. Noch hat der Bapst gros Ablass darzu gegeben und den Engeln geboten, das sie die Seelen derer, so da sterben auff dem wege zu S. Jacob, solten gen Himmel tragen¹, und die Leute nur auff sich und auff ic heilig leben gefüret und gezogen. Wie denn S. Paulus in den Geschichten der Apostel ^{2. Kap. 20, 29 f.} am 20. Capitel auch dafür warnet, da er spricht: 'Ich weiß, das nach meinem abschiede werden aus euch selbs Meunen außstehen, die da verkerete Lere reden, die Jünger nach jnen selbs zu ziehen.' Denn dis ist das rechte Warzeichen und Merkmal, daran man sol falsche Lehrer erkennen, wenn sie die Zuhörer auff sich und auff ic leben ziehen und nicht von sich auff Christum weisen. Ich glaube aber, das die oberzeleten Mönche diesen Irrthum für jrem ende erkennet und bekennen haben und auff Christum, der das einzige ware Licht ist, sich verlassen, durch welches allein und sonst durch niemands die Menschen erluchtet werden, und also Gott, der barmherzig ist, jnen umb Christus willen jre Sünde vergeben habe.

Wie wir von S. Bernhard auch lesen, das er also auch thun muste, da es mit jme sterbens galte, da lies er diese wort faren: Ich hab mein Leben schändlich zubracht und verloren, aber des troste ich mich, das ich weiß, das Ihesus Christus, mein Herr, auf zweierley weise recht hat zum Himmelreich. Christlich hat ers für sich selbs, weil er ein warhaftiger, Natürlicher Sohn Gottes ist und mit dem Vater in ewigkeit regiert, da gebüret jni der Himmel erblich von ewigkeit, des hab ich mich nicht zu trösten. Aber zum andern so hat er den Himmel durch sein heilig Leiden und Sterben erworben und mir zu geschenkt, da kriege ich auff diese weise auch den Himmel.² Were er in diesem Glauben nicht verschieden, so were er mit seiner Möncherei und Klosterleben zum Teufel in abgrund der Hölten gesoren. Also alte Mönche im Bapsthum, so heilig und streng leben sie auch gefürt, haben müssen (sind sie anders selig worden) ³⁵ bisher kommen, das sie auch haben müssen bekennen: Ich hab mein Leben schändlich zubracht, ich kan mich auff mein Kappn, Regel, Orden nicht verlassen, sondern ich glaube an Ihesum Christum, der für meine und alter Welt Sünde gestorben ist, an den halte ich mich und fare dahin auff sein treftlich wort: 'Komet

¹⁾ Vgl. Extrav. comm. lib. V. tit. 9 c. 2.

²⁾ Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 114 und Unsre Ausg. Bd. 15, 265, 8.

Dir her zu mir alle, die jr müheselig und beladen seid, ich wil euch erquicken.' Demnach hoff ich, werden sich Franciscus, Dominicus etc. auch gehalten haben, wo nicht, so wolte ich nicht gern in den Himmel faren, dahin sie gesaren sind.

Also hat nu S. Johannes der Tenußer von Christo gezeuget und jeder-
man von sich aufs in geweiset, darumb er denn auch ein Gnadenreicher Lerer
heisst, ein gnediger Prediger, der liebliche gnade und gunst geprediget von
Christo, das er unser Liecht sey, und saget uns nichts von seinen Herwchrecken
oder Camelshaut, wie wir denn auch noch heutiges tages von Christo zeugen,
10 das er allein der Welt Heiland sey und das Lamb Gottes, ja, er unser Hirte
sey, unser Abt, unser Breutigam und Messias, handeln alleine von dieser
gnedigen Predigt. Folget:

'Auss das sie alle durch jn gleubten.'

Joh. 1, 1

Der Evangelist schläfft die Juden nicht aus, als solten sie hinfot Gottes
15 Volk nicht mehr sein, sondern sasset beide, Juden und Heiden, zusammen, das
sie alle an diesen Christum gleuben solten. Wil sagen: Johannes der Tenußer
hebt das Reich Christi an, macht ein new wesen und zeugt von dem Liecht
umb dieser ursach willen, auss das sie alle, Juden und Heiden, durch jn gleubten,
Und solte der Juden rhum nichts mehr gelten, das sie allein Gottes Volk
20 waren, wie sie es denn auch in warheit gewesen sind, wie Deuteronomij am 5. Moje 4, 7
vierden Capitel und im hundertundsieben und vierzigsten Psalm geschrieben vs. 117, 19.
steht. Die Heiden solten nu auch Gottes Volk sein, denn Johannes der Tenußer
bringeit eine neue zeugnis, das lautet also: Wer an den Son Gottes gleubet,
25 so das ware Liecht ist, der ist ein Kind Abrahac, gehöret unter den hanissen,
der Gottes Volk ist, es sey einer gleich ein Jude oder Heide. Denn es gehet
nu ein solch Reich an, darinnen nichts gilt, es heisse Abrahams Same,
Abrahams fleisch und geblute oder Abrahams Hosen und Wammes, sondern
allein der Glaube an den Son Gottes, das, wer an das Liecht gleubet,
30 zeuget Johannis am dritten Capitel: 'Wer an den Son gleubet, der Joh. 3, 36
hat das ewi-[28. 412]ge Leben. Wer an den Son nicht gleubet,
der wird das Leben nicht sehen, sondern der zorn Gottes bleibt
über jm.'

Aber der mehrer teil der Juden, sonderlich jre Geistliche Prelaten und
35 obersten Regenten, schlingen Johannis zeugnis aus, stießens von sich und be-
geren des ewigen Lebens nicht, davon er zeigte, darumb iſt jr eigen schuld,
das sie verworffen sind, und nachmals die Heiden an jre stat komen und Gottes
volk worden, denn sie dem zeugnis Johannis gegleubt haben, das juen durch
die Aposteln und jre Jünger gepredigt, und also durch dasselbige zeugnis Christi
40 Reich gepflanzt und angericht ist in aller Welt, da gar ein newer Gottesdienst
ist, dazu wir seiner Beschneitung, Tempel, Hierusalem noch anders bedürfen,
sondern allein der Glaube von nötzen ist.

Der Althie müssen wir auch vleißig merken dis wort, das Johannes von Gott gesant sey, vom Licht zu zeugen, darumb, das sie alle durch in gelnbten. Denn die Widertensser und jres gleichen schädliche, giftige Schwermer geben fur, wie jr oft höret, und hoch von nöten ist, das jr gewarnt werdet, endt fur jnen zu hüten. Der Geist, der Geist müsse es thun, worzu es denn diene, das man das enßterliche wort höre, sich doranß verloſſe, als soll es der weg und mittel sein, dadurch wir zum glauben kome und den Geist empfahen, so es doch mit Tüten und Feddern geschrieben ist, und jo es geret wird, in die luſt feret und bald vergehet? Also spöttisch leſtern sie das ſelige Wort, davon zu zeugen Johannes von Gott ſelbs beruſſen und geſant ist, gerade als were Johannes ein Ilugehewer, des zeugniſ man nicht dirſte.

Aber Johanneum den Tenſſer lobet der Evangelift und ſaget, man künne ſeines Amptis nicht emperen, denn er zeuget von Christo und weiset aufs in, welcher das Leben und Licht iſt, fo alle Menſchen erleuchtet. Damit er anzeigt, das das enßterliche wort dazu diene, das man zum Glauben dadurch kome und den heiligen Geiſt empfahen. Denn Gott hat beschloſſen, das niemand ſol und kan gelnben noch den heiligen Geiſt empfahen one das Euangelium, ſo mündlich geprediget oder geleret wird, wie dem die erfahrung mit Zindern und Heiden es anſweiset. So bezeugets auch die heilige Schrift, zum Römern 10.

^{Rom. 10, 17} am zehenden Capitel ſagt Paulus: 'Der Glaube kommt aus der Predigt,
^{18d. 3, 2} das predigen durch das wort Gottes'. Zum Galatern am dritten Capitel: 'Ihr habt 'den Geiſt empfangen' durch die Predigt vom ²⁰ Glauben'. In der Apoſtel Geſchicht am zehenden Capitel: 'Da Petrus noch diese wort von Christo (das alle, die an in gelnben, 25 vergebung der Sünden empfahen etc.) redet, ſiel der heilige Geiſt aufs alle, die dem Wort zuhören'. Daher es auch ein Wort der Gnaden, des Friedes, des Lebens und des Heils heifſet.

Darumb laſſt dichs nicht anſechten, wenn die Rottengeiſter ſagen: Die Schriftgelehrten zu Wittenberg können nichts denn Predigen, das enßterliche ²⁰ wort hoch heben, darumb folget bei jnen weder Glaube, Liebe, Gedult noch andere gute Frichte. Aber wir haben den GEJST (ſagen ſie), der wircket in uns EWIGE, Liebe, Gedult, verachtung zeitlicher Ehre und Güter, beständigkeit in alterley Trübsaln, not und tod. Es sind hoffſtige, vermeſſene Heuchler, die jederman urteilen und richten können, ſehen den Splitter in ³⁵ unferm ange, werden aber des Baldens in jrem nicht gewar, darumb laſſe ſie ſaren und richt dich nach diesen worten: 'Aufß das ſie alle durch in gelnben.' Denn es heifſet furthumb oſho: entweder Johannis zeugniſ gehört, oder du bleibest one Glauben ewiglich.

Ob nu nicht alle dem Wort gelnben oder durchs Wort nicht alle zum ⁴⁰ Glauben kome noch den heiligen Geiſt empfahen, iſt dennoch das Euangelium nicht unrecht, darumb ſihe Christum und Johannem an, welche beide zeugen

Die und predigen mit grosser macht, wie viel aber werden dadurch bekart?¹⁾ oder die beständiglich an jrem zeugniß halten und kein ergerniß sich davon abwenden lassen? Ich lasse mich dünen, das Gottes wort ißt hier so stark und gewaltig zu unsrer zeit gehet und frucht schaffet als zu iher und der Apostel zeit. Es sind je und je wenig rechthaffene²⁾ Schüler des Euangelij gewesen, viel sind zwar berusset, und der grosse hauffe höret es und weis viel davon zu reden, aber wenig sind außservelet, die in gedult frucht bringen, denn der Glanbe ist nicht jedermans ding, glaubten sie alle, so würde niemand das Euangelium verfolgen.

Darumb, wo diese Heuchler mit jrem Geist hin wollen, da gedenke ich nicht hin zu komein, der barmherzige GOTT behüte mich ja für der Christlichen Kirchen, darin eitel Heiligen sind, ich wil in der Kirchen und unter dem heuslin sein und bleiben, darin kleinnütige, schwache und franken sind, die jre Sünde, elend und jamer erkennen und fühlen, auch one unterlaß zu Gott umb trost und hülffe herlich seiffen und schreien und die vergebung der Sünden glauben und umb des Worts willen (das sie rein und ungefelscht leben und bekennen) verfolgung leiden. Der Sathan ist ein listiger Schalct, er wil durch seine Schwermer den Einselftigen einbilden³⁾, es sey nichts mit der Predigt des Euangelij, wir müßen uns anders angreissen⁴⁾, als einem heiligen wandel führen, das Erenh tragen und viel verfolgung leiden, und durch solchen falschen schein der selbsterweleten Heiligkeit (so wider Gottes wort ist) wird mancher verführt. Aber unsrer Heiligkeit und Gerechtigkeit ist Christus, in welchem, und nicht in uns, wir vollkommen sind, zum Colosfern am andern Capitel. Und ^{2. 10} da tröste und halte ich mich des worts S. Pauli, da er spricht in der 1. Epistel ^{1. 30} zum Corinthern am ersten Capitel, 'Christus sey uns von Gott gemacht' ^{2. 10} zur Weisheit, zur Gerechtigkeit, zur Heiligung und zur Erlösung.'

So ist mi kein andern weg noch mittel, dadurch wir zum Glauben komein, denn das Euangelium hören, lernen und betrachten, auf daß wir den Rottengeistern begegnen können, wenn sie furwenden⁵⁾. Der Geist müsse vor da sein, so könne den der Mensch predigen, bekennen, leiden. Nein, allhic höret jr das widerispiel, das Johannes von Gott gesant sey, von Christo zu zeugen, auf daß alle durch in, das ist: durch sein zeugniß glauben, derhalben so sollt man das mündliche wort nicht verachten, sondern hoch, groß, lieb und wert haben, denn darumb hat Gott das Anpt, das die Verföning predigt, und das wort von der Verföning, das ist: das Euangelium unter uns ausgerichtet, in der andern Epistel der Corinthern am fünfften Capitel, auf daß mans vleißig handele ^{2. 10} und höre.

[Bl. 413] Dieses ist der anfang der Christlichen Kirchen im neuen Testamente oder des Reichs Christi, da Johannes von Gott gesant ist

¹⁾ = bekehrt. ²⁾ = richtige. ³⁾ = weißmachen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 565, 23.

⁴⁾ abmuhen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 480, 20. ⁵⁾ = vorgeben, vgl. oben S. 14, 21.

Der und angefangen hat zu zingen, nicht von ihm selbs, sondern von dem Liecht, das ist: von dem Son Gottes, das er des ewigen Vaters Wort ist, das im anfang bei Gott gewesen; und alle ding durch jn geschaffen sind, er auch das Leben und Liecht der Menschen sei. Und ist also Joannes ein Diener und Führer zu dem Liecht, das da ist Christus, unser lieber Heiland. Wie denn sein ganzes zeugnis und alter Apostel predigt dahin gericht ist, das wir denselbigen erkennen, der das rechte Liecht ist, Und das war auch hoch von noten, das er von dem Liecht zengete, aufß das die ganze Welt wußte, woran sie bleibien und an wem sie hangen solte, und denselbigen annehmen möchte. Und folget:

¹⁰
Joh 1, 8 'Er war nicht das Liecht, sondern das er zeugete von dem Liecht.'

Es ist ausdermassen ein¹ schöner Text, der uns fürst auss den einigen Heiland, Christum, und thut der Evangelist Johannes je grossen vleis, sehet alle seine wort sehr bedehtig, das ein jedes etwas sonderlichs hinder sich hat. ¹⁵ Er wolte gern den Man Christum, der das rechte Liecht und Leben, auch warer Gott und Mensch ist, ausmalen und rein absondern und alle Welt bereden, das sie sich ja wol sursehe und von keinem andern Liecht wüßte, denn von dem waren Liecht Christo, von dem alle Creaturen leben und jr ganz wesen haben, und man also rein von allen Secten bliebe, Denn die Welt hat allwege das ²⁰ Herzhlein², das sie voller Meister und Klügling, voller Weiser und liechter ist, die da eigene wege gen Himmel suchen und der Welt Liechter sein wollen und sie leren und führen zu Gott zu komen, dasur Joannes warnt. Und waren bei den Juden viel falscher Propheten, die da eitel Liechter sein wolten, die ein grosser ansehen bei den Königen und Volk Israel gehabt denn die frommen, ²⁵ rechtfassenen Propheten. Sie sind aber doch baldē hernach als Lügener gefunden und mit schanden untergangen, wie du lesen kant im dritten Buch der Könige am achtzehenden Capitel. Und im dritten Buch der Könige am ³⁰ zweihundzwanzigsten Capitel. Und Hieremie am achtundzwanzigsten Capitel.

Also hat Joannes auch gesehen, das in fünftiger zeit viel komen würden und sich für Liechter und Lerer ausgeben, wie denn baldē noch bei seinem leben Geruthus anfang des Herrn Christi Gottheit an zuscheten, und ist hernach die Welt vol Rottterey worden, warff sich jmer ein toller, unjinniger Heilige nach dem andern aufß, wolte Meister und Lerer sein und leuchten, das die Lente den rechten weg zu Gott treffen möchten, Wie auch der ³⁵ Apostel S. Petrus in der andern Epistel am andern Capitel verkündiget, da ^{2.4.10.11} er spricht: 'Gleich wie falsche Propheten unter dem Volk waren, also werden auch falsche Lerer unter euch sein.' Und zwar der Herr Christus

¹¹ Die 4. Predigt am Sonnabend nach Laurentij. c

¹²) Statt ein außerordentlich sch. ²⁾ = läßt sich angelegen sein; rgl. z. B. Unsre Ausg. Bl. 45, 592, 2.

Der selber warnt seine Christen fur solchen falschen Propheten Matth. 24., da er Matth. 21, 21 spricht: 'Es werden falsche Christi und falsche Propheten auftreten' etc., das ist: sie werden surgaben: Hie oder da ist Christus, Mein Orden ist heilig, Mein Regel ist der weg zum Himmel. 'Siehe', spricht er, 'ich Matth. 24, 25 habt euch zwvor gesagt'.

Das hat der Evangelist Joannes auch geschen, darumb kommt er zuvor und warnt alle menschen, das sie sich nicht verfuren noch abwenden lassen von dem einigen Licht, Christo, derhalben wirfft er auch weit enhinder¹ Johannem den Teuffer, wil ja nicht das Licht lassen sein, der doch das zeugnis und lob von Christo selbs hat, das unter allen, die von Weibern geborn sind, nicht anfallomen ist, der grosser sey denn er, da der Herr niemand ausschliesst, was von Man und Weib her kommt, es seyn Prophet oder Apostel, sondern spricht: sie sind alle unter Johanne, sich alleine ausgenommen, der von einer Jungfrauen und nicht von einem Weibe nach geweiner weise geborn ist. Und nimet nu der Evangelist Johann dem Teuffer (dem Ausserweleten und fur nemesten unter allen Heiligen) die ehre des Liechts, da er spricht: 'Er war nicht das Liecht.' Das ist: er konte durch sich den Leuten aus dem Finsternis nicht helfen, sie nicht erleuchten noch das ewige leben geben, der doch so ein heilig, gestrenge leben fürete, sondern er war von Gott gesant, das er die Leute von sich weisen soll zu Christo und sagen, das er allein das ware Liecht were. Was wollten wir denn von denen sagen, so die Leute von Christo zu sich gezogen und sich fur Lerer und Lux mundi² ausgegeben haben? da bald nach der Apostel zeit jmerdar einer noch dem andern auftgestanden, bis ic die Welt ganz vol worden ist, und ein jeder vertrostet, die Menschen aus dem Finsternis auf den rechten weg des Liechtes zu führen und durch jre Regeln allen, die sie halten, ewigs Leben und Seligkeit verheißen. Anders können wir von juen nicht sagen, denn das sie Blindenleiter und Verführer gewesen sind und beide, Meister und Schüler, zum Teufel gesaren. Es haben denn jr etliche jren Irthum erkennet und Christum, das einige ware Liecht, durch den Glauben ergriffen, wie ich droben von S. Bernhard gesagt hab.³

Für andern allen aber hat sich der lesterliche Stuel zu Rom, das ist: ein Papst nach dem andern, nu etliche hundert jar her, für das höchste Liecht und Henbt der Christenheit auftgeworfen, wie er denn in allen Bulten, Büchern und Geistlichen Rechten sich rhümelt, hat derhalben auch wollen leuchten. Aber ich meine, er hat gelenichtet, nemlich, wie ein dreck in der Laternen⁴, denn er hat das Evangelium unter die Band gelegt und gar verhorren⁵ und an desselbigen stat die Welt mit seinem unslot, stand und dreck, das ist: mit falscher und Tenselslere, garstigen Decreten und Decretalen, Abgöttereien, Göhndienst, Greuel, und ein Erz und Henbtleger mit unzähligen Secten und Rotteneien

¹ dem A

²) = weg, fort; vgl. oben S. 79, 27. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 483, 9.
³⁾ Vgl. oben S. 580, 24. ⁴⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 176, 28. ⁵⁾ = vergraben.

Daß wie mit einer Sündstut erfülltet und überschwemmet und alles zur Seligkeit nötig gemacht, die, so jme gehorchet, seine Geiste und Menschen gebot gehalten, für selig ausgeföhren, widerumb alle die, so jme nicht gehorsam noch unterthan gewesen, verbannet und verflucht. Und ist doch alle sein leuchten eitel Finsternis, Torheit und Abgötterey gewesen. Und ich meine, er hat gelencht, das wir jampf jne schier alle verblendet waren, und giengen tappend, wußten nicht, wohin.

Also gehets, wenn man GÖTTES wort veracht, daß die Leute der Lügen glauben zu jrem ewigen verderben, denn, hilf, lieber GÖTT, was sind Liechter unter dem Papsthum angezündet, wer sie alle zusammen suchen und zelen wollte? Auß diese Liechter führt hie Sanct Johannes und branchet gar treffliche und tüne wort, damit er uns verware wider alle andere Liechter, die sich außgeworfen haben, es sey im alten Testamente [P. 414] unter den Propheten oder hernach im neuen Testamente zur zeit der Aposteln, denn man sol sein ander Liecht suchen denn dis einige Liecht, Christum. Und sollen diesen und dergleichen Tert, so uns auß Christum weisen, daß er allein das Leben, Liecht der Menschen und der Welt Heiland sey, vleißig behalten und uns wol einbilden, denn sie dienen wider alle Terten, falschen schein und Henscheley. Denn wer des bericht ist, daß Sanct Johannes, der größte Man, durch sein gestreng heilig Leben den Leuten nicht hat helfen können noch wollen zur Seligkeit, tausentmal weniger wird es ein ander Heilige thun als Franciens, Dominicus oder der Papst mit seinen harten Orden, Kappn, Stricken oder Regeln, die alle Sanct Johanni dem Teuffer das Wasser nicht reichen mögen.¹ Denn sie sind eitel dreck in der Latern² und sonst nichts anders mehr, und wo sie bei jrem eigenen und sonderlichen dreck in der Latern blieben und an jrem letzten ende nicht das einige, rechte Liecht, Christum, ergriessen haben, so sind sie in abgrund der Hellen gefaren. Darumb vertrichen sich der Papst und alle andere, sie heißen, wie sie wollen, so andechtig und Geistlich sie auch sein können, die einen andern weg den Leuten zur Seligkeit weisen denn den HELLN Christum.

Hat doch die Welt nicht mehr denn ein liecht, als die Sonne, so den tag macht, es kan doch kein ander leiblich liecht den tag erleuchten, machen noch regieren denn die einige sichtbare Sonne, wie sie denn der Herr Christus auch nenmet, da er im Guang. Ioan. am 11. Capitel also spricht: 'Wer am Tage wandelt, der geht sicher, denn er führt das Liecht dieser Welt, Wer aber des nachts wandelt, der stößet sich' etc. Denn ob wol andere Liechter mehr sind, als der Mond und alle Sternen, die auch leuchten, noch, wenn sie auß hellest scheinen und alle ire liecht zusammen theten, so verindichten sie doch nicht eine viertel stunde tag zu machen oder das vierde teil des Liechts der

¹⁾ = tief unter dem stehen, sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 84, 16. ²⁾ = schlechte Lüchter; vgl. oben S. 585, 35.

Die Sonnen zu machen, ja, sie nennen noch wol alle jren schein und glanz von der Sonnen, das also die Sonne allein den tag macht und regiert. Vielmehr kan in der Christlichen Kirchen und in dem Geistlichen Reich Christi kein ander Liecht sein denn eins, welches ist CHRISTUS, die ewige Sonne der gerechtigkeit, so allein der menschen warhaftig liecht ist, und sonst nichts anders, darumb, wer von jm nicht erluchtet wird, der bleibet ewiglich im Finsternis.

Derhalben, wo die Christliche Kirche hin und her, aus allerley Völckern in der ganzen Welt von Außgang und Ridergang, Mittag und Mitternacht, zerstreuet, so sol sie in diesem stücke gleich und einig sein, das sie CHRISTUM allein fur jr Liecht erkenne und halte und von Christo allein wissen und predigen, wie wir Gott lob hie thnn und all unsere Lere, Schrift, Predigten dahin richten.

Es mag die Vernunft jr liecht hoch heben und rhümen, auch klug damit sein in Weltlichen, vergänglichen sachen, aber sie klettert¹ bey leibe damit nicht hinauff in Himmel oder man neme sie zu rat in dieser sachen, so die Seligkeit belanget, denn da ist die welt und vernunft gar stor blind, bleibt auch in Finsternis, leuchtet und scheinet in ewigkeit nicht, aber das einige Liecht ist Christus allein, er kan und wil raten und helfen.

Wenn das geschehe, und wir blieben auch fur und fur daben, so hetten die Christen einerley erkentniß, Lere und Glauben, Iereten und predigten an allen orten der welt einerley. Wie wir hic gesinnet sind, eben so weren unsere Brüder, die im Orient wonen, auch gesinnet, wenn einer von Babel hierher keme, hörete unsere Lection oder Predigt, der würde sagen: eben so gleube ich, wie jr leret, ich halte mich an das einige Liecht, Christum, und würde beteuuen, das wir beide von dem Liecht, Christo, predigten. Und so ich in die Türken keme zu einem Christen und hörete in von Christlicher Lere und Glauben aus der Schrift reden, würde ich denn auch sagen: so gleube und halte ich auch. Daher wir auch von unserm Herrn Christo alle CHRISTEN heissen, das wir unserm Namen nach wissen sollen, das er allein unser Liecht, Leben, Weg, Hoffnung und Heil sey etc. Andere mögen heissen Franciscaner, Dominikaner, Augustiner, Garthenher, Mahomet und Papisten oder, wie sie wollen, so sind sie doch kein Liecht, sondern eitel Finsternis. Denn wenn ich gleich alle Liechter hette auss einem haussen, die sich sonst liechter nennen, so finds doch eitel Irrwische und Feldenfel², die bei der Nacht gesehen werden und führen einen, das er zu Lebt in ein Wasser sellet und erseusst oder kommt doch sonst umb in Steinbrüchen oder Lehmgruben.³

Hieraus sehen wir, welche rechte oder falsche Lerer sind, frome, Christliche Lerer weisen die Leute von sich zu Christo, wie Sanct Johannes hic auch

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 45, 7. ²⁾ Wie die Irrlichter als Dämonen gedacht: s. Unsre Ausg. Bd. 45, 405, 36; der deutschen Mythologie freund. ³⁾ = Lehmgruben.

Dr)thut und führet sein zeugnis, wie wir Gott lob und andere vielmehr thun.
Denn alle unsere Predigten geben dahin, das jr und wir allzumal wissen und
glauben sollen, das alleine Christus der einzige Heiland und trost der Welt,
Hirte und Bischof unsrer Seelen sey, wie das Euangelium durchaus auf
Christum weiset, darnumb nichts anders ist, denn S. Johannis zeugnis. Der
halben zihen wir die Leute nicht an uns, sondern führen sie zu Christo, welcher
⁵
Reh. 14, 6 'der Weg, die Wahrheit und das Leben' ist.

Widerumb, falsche Lerer sind alle die, so nicht von Christo, sondern von
juen selbs predigen und zeugen, wie der leidige Papst für allen andern kehren
und falschen Lerner thut, der alle seine Gesetze und Menschenfahungen und
gebot nötig macht zur Seligkeit. Auch seine gewalt über alle Bischöfe, Könige,
Kaiser, auch Engel, denen er zu gebieten hab, hebt und setzt und in seinen
Baubriefen mit drenen so einher blizet und dominiert, das, wer ihm und seinen
Gesetzen nicht gehorsam sei, der solle wissen, das er in Gottes ungade falle,
Item spricht in den Decretis: Mandamus, Aggravamus, Reaggravamus, is
Excommunicamus etc. Also erschrecklich brüllt der grausame, dreihörnige Dähs.

Tieweil denn der Papst so gewlich Gott durch sein Lügen und Tenselser
lestert, unzlich viel tanzen Seelen so lange zeit her damit verfürstet hat
und nu die reine Lere mit aller macht durch sich selber und seinen mechtigen
anhang verfluchtet und verdamet und als die ergesten Ketzerey verfolget, unter-
sichet sich, diezelbige auszurotten sampt allen, die sie ansbreiten, leren, erkennen
und jr anhangig sind, und seine lesterliche grawel turkumb für recht und heilig
verteidigt und erhalten wil, so ist er der grösste Beerwolff¹ und Seelmörder,
dergleichen wie auf Erden kommen ist. Sollen derhalbem dem lieben GOTTE
von herzen danken, das er uns aus seinem schweren Gefängnis und eisern
joch gnädiglich erlöset hat und [A. 415] uns das felige Licht des Euangelij
zu dieser leben zeit so klar und helle scheinen lässt, welches uns zum rechten,
ewigen Licht weiset. Und wir nu gewis sind, das der Papst sey der rechte
Widerchrist, und alle seine Lere, die er für der Welt liecht gerühmet hat, eitel
Tenselische Lügen, stand und unstatl ist, verdamen sie derhalbem in abgrund
der Hölle und hoffen, unser lieber HERR Christus werde seines lesterlichen,
verfluchten Regiments schier ein ende machen durch die erscheinung seiner feligen
Zukunft, Amen.

Möchte aber jemand gedenken: wie darf der Euangelist so kñe heraus
sagen: Johannes war das Licht nicht, so doch der Herr in selber 'ein
²⁵
Reh. 5, 35 brennend und scheinent Licht' heisset Johannis am fünftten Capitel? Beides
ist war, er ist das Licht nicht, dadurch die Menschen erleuchtet
werden zum ewigen Leben, wie er selbes beständiglich befennet, und
Reh. 1, 20 hernach der Euangelist seine beständigkeit hoch preiset, da er spricht: 'Und er

11 Gottließ 1

¹⁾ = reibendes Tier; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 265, 4.

Dir bekant und leugnet nicht, und er bekant: ich bin nicht Christus,'

Item: 'Ich bin nicht wert, daß ich seine Schuhriemen anförlöse.' ^{Zoh. 1, 27}

Und er ist doch ein Licht, das nicht unter einen Schößel gesetzt ist, sondern das da brennet und jederman scheinet, das ist: er tritt frey öffentlich auf, leuchtet denen, zu welchen er gelang war, die nicht allein in Finsternis saßen, sondern eitel Finsternis und blindheit waren, wie jr droben gehört:

'Das Licht scheinet im Finsternis.' Er leuchtete, er zeiget und ^{Zoh. 1, 5} prediget iuen und sprach: 'Thut busse', bereitet dem Herrn den ^{Matth. 3, 2f.} weg, 'jr Ottergeziechte, wer hat euch denn geweiset, das jr dem ^{Matth. 3, 7} fünftigen zorn entrinnen werdet?' Item: 'Die Art ist schon den ^{Matth. 3, 10} beum an die wurzel gelegt, welcher Baum nicht gute frucht bringet, wird abgehauen und ius ferner geworffsen.' Item: 'er ^{Matth. 3, 12} wird seine Denne fegen, den Weihen in seine Schewren samlen, aber die Spreu mit ewigem Feyer verbrennen.'

15 Das war eine scharfe Predigt dem ganhem Volk Isracl, ^{Zoh. 3, 3ff.} Lucae am dritten. Item, den Pharisäern und Saduceern, denen Johannes sonderlich so hart zusprach, Matthæi am dritten Capitel. Aber sie tereten sich nicht daran, ^{Matth. 3, 1ff.} sondern verachteten Gottes rat, dabei aber ließt es nicht bleiben, sondern unterricht ferner die, so über dieser harten Predigt erschrocken waren und iuen 20 durchs Herz gangen war, wie sie dem fünftigen zorn entrinnen solten. Weiset sie zu dem waren Licht, das den armen Sündern jre Sünde vergibet, zum ewigen Leben erleuchtet und mit dem heiligen Geist und Feyer teuffet, zeiget auf dasselbe Licht, Christum, und spricht: 'Siehe, das ist Gottes Lamb, ^{Zoh. 1, 29} welches nicht allein ewere, sondern aller Welt Sünde treget.'

25 Daher nennet in der Hlrr 'ein brennend und scheinend Licht', denn ^{Zoh. 5, 35} alle, die sein zeugniß angenommen und an Christum (der nicht alleine das Leben und Licht der Menschen ist, sondern auch Gottes Lamb, das jrer nad aller Welt Sünde tregt und wegnimet) geglaubet haben, sind dadurch erleuchtet und kinder des ewigen Lichts worden, haben ewiges Leben und Seligkeit empfangen.

30 Also nennt auch Christus seine Jünger 'das Salz der Erden' und 'das ^{Matthæi, 13f.} Licht der Welt', denn sie haben eben die Predigt Sanct Johannis gefüret, erstlich die ganze Welt gefalzen, das ist: allen Leuten auf dem ganzen Erdboden bußig geprediget, nemlich, das alles, was in der Welt ist und Fleisch oder Mensch heißtt, haben sie gestraft und durchsalzen¹ als faul und verderbet für Gott umb der Sünde willen. Item, das aller Welt Weisheit, Heiligkeit, Gottesdienst, one G. wort, aus eigenem wahn und andacht² errichtet, gelte nichts für Gott, ja, sei ein gewel und verdampt für jme. Daher heißen sie 'das Salz der Erden'. Darnach sind sie auch 'das Licht der Welt', denn sie haben nicht allein gefalzen, sondern auch geleuchtet, das ist: Gnade und

¹⁾ Das Bild ist wohl nur durch den Zusammenhang veranlaßt. ²⁾ = religiöser Eifer.

Die vergebung der Sünden den Buszertigen geprediget im Namen Christi und sie getrostet, das durch zu dem Tengel der kovij zutreten, Gottes zorn und Gericht wider die Sünde durch zu versönet und aufzugehaben sey, und nu die verheissung erfüllt, das durch Christum alle Völker aufz erden gesegnet sind. Also, das hinsort alte, die an zu glauben, von Sünde und Tod erlobet, für Gott gerecht sind und ewiges Leben haben, wie Christus selbs spricht Johann 3.:

¹⁰
Joh 3, 16 'Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingebornten Son gab, aufz das alte, die an zu glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben'. So viel nu jr predigt gehört und an Christum geglaubet haben, sind selig worden.

Nach dieser weise zu predigen haben sich hernach gehalten der Apostel Jünger und folgend alle fromme, Gottselige Bischoffe und Lerer, Buße und Vergebung der Sünden im Namen Christi geprediget, haben also die Leute zu Christo gewiesen, bis falsche Lerer und Heher überhand genommen, reine Lere verkorret und ires herzten dunkel ausgebreit haben, doch hat Gott etliche Gottfürchtige, gelerte Meinner erwecket, die den Heheru widerstand gethan und die Lere wider zurechte gebracht haben, doch eine zeit mehr und klarer denn die andere.

²⁰
Dan. 12, 3 Von den frommen Predigern spricht Daniel am 12. Capit.: 'Die Lerer werden leuchten (nach der auferstehung) wie des Himmels glanz und die, so viel zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne jmer und ewiglich'. Von denen Matth. 7, 22 aber, die ire Ehre und nicht Christi suchen, spricht Christus: 'Weichet alle von Matth. 7, 22 mir, jr Ubeltheter'. Meret sich nichts dran, daß sie sagen: 'Herr, Herr, wir haben in deinem Namen geweissaget, Tengel ausgetrieben', und andere wunderthaten gethan. Folget:

²⁵
Joh 1, 8 'Sondern daß er zeugete von dem Liecht.'

Die Papisten geben mir schuld, ich lere, Man sol Gott allein fürchten und für augen haben. Dagegen halte ich nichts von den Heiligen, verwerffe ir strenges leben und gute werk, als hetten sie nie etwas gütz und nützlichs gethan. Ist denn Johannes der Tenuer (sagen sie,) nichts gewesen? Item, ich halte nichts von der Kirchen, von des Baptis Gewalt, hebe seinen gehorsam aufz etc.

Ich verwerffe S. Johannes nicht, sondern Ehre und hebe jnen¹ hoch, Ich mache aber einen unterscheid zwischen jme und Christo, von dem er zeuget, zwischen seinem Amt und leben. Er ist ein Knecht und Diener, nicht der Herr selbs. Er ist der Auweijer und Führer zum waren Liecht, nicht das Liecht selbs. Er führet ein höher, herrlicher Amt denn die Propheten, denn er weissaget nicht vom Herrn, das er über lang oder kurz kommen sol, sondern zeigt gegenwärtig mit dem finger aufz ju: Siehe, da ist Er.

¹⁾ Alte Form für den.

Dr. [Bl. 416] Darumb halte ich viel von seinem Amt, ja, danke dem lieben Gott, das er uns so ein treuen Zeugen, seligen mund und finger gegeben hat, der uns vom rechten Liecht zeigte und zu jm füret, das wir dadurch erluchtet werden, das es für und für in unserm herzen lechte und scheine, der mit 5 fingern auf Gottes Lamb weise. Ich will aber und kan meine zuversicht, so viel die Seligkeit belanget, auf jn. Johanneu, nicht setzen noch nich auf seine heiligkeit, strenges leben und kostliche werck verlassen, denn er ist nicht Christus (wie er selbs bekennet Joha. 3.: 'Ihr seid meine Zeugen, das ich gesagt hab, ^{Joh. 3, 28} ich sey nicht Christus'. Item er sagt: 'Er muss wachsen, ich aber muss ^{Joh. 3, 40} abnehmen'), welcher allein das Leben und Liecht der Menschen ist.

Wo dieser unterscheid vor dieser zeit gehalten, würden unsere Vorfarn, und zwar¹ wir Alten selbs, die guten werck und ubrigen² verdienst der Mönche nicht gefaußt, des Papsts Ablas nicht gelöst haben, die Heiligen als Not-helfer nicht angerufen, nicht viel Messen und mancherlen Heiligen dienst 15 gestiftet und außgerichtet haben. Denn so Johannes, der größte Man unter allen Mutterkindern³, der mehr denn ein Prophet ist, mir und dir durch seine heiligkeit, strenges leben, ungewöhnliche speise und kleidung, item, das er kein Wein trank, nicht kan helfen ewiges Leben und Seligkeit zuerlangen, er ist da nicht das Liecht, sein leben wird hie gar verworffen, viel weniger wirds 20 ein geringer Heilige thun. Und mögen sich Franciscus, Dominicus und alle Beppste mit Mönchen, Nonnen und Pfaffen wol verkriechen und jr liecht aus-leschen, denn wenn sie nicht Christum, sondern sich selbst zum Liecht setzen, so leuchten sie anders nicht denn wie ein dreck in einer Latern⁴, der mag wol stinken, aber er leuchtet nicht.

25 Gleichwohl sol man die Heiligen (ich rede nicht von denen, die der Papst Kanouieret hat, sondern die Johannis zeugniß gefüret, Buße und vergebung der Sünde im Namen Christi geprediget haben) umb ires Ampts willen hoch heben, darumb das sie Gottes wort lauter und rein geleret und gepredigt haben. Denn der Apostel zum Hebrewern am 13. Capitel saget: 'Gedenkt an ^{Hebr. 12, 7} ewre Vater, die euch das wort Gottes gesagt haben, welcher ende schwet au und folget irem Glauben (nicht irem Orden, Regel, Werken, strengem Leben) nach.' Item S. Paulus 1. Timothe. 5.: 'Die Eltesten, die wol fürstehen, die ^{1. Tim. 5, 17} halte man zwifacher ehren wert, sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lere'. Wenn sie aber gegen Christo, dem waren Liecht, gehalten oder nur 30 jm vergleicht solten werden (wie die rosenden Barfußter irem Franciscum mit Christo vergleicht haben, ja, an Christi stat Franciscum der Christenheit für-geblebet⁵), so ist jr Leuchten und scheinen ans. Wie Johannes selbs saget:

¹⁾ = und sicherlich (auch) wir . . . ²⁾ = überschüssigen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 39, 20. ³⁾ = Menschenkindern; aus Luther nicht belegt. ⁴⁾ Spriche.; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 176, 28 und Bd. 10², 513; unsere Stelle gibt allein die Erklärung der häufigen Wendung. ⁵⁾ = aufdrängen, zudringlich empfohlen; vgl. oben S. 132, 9.

²⁶⁾ **Joh. 1, 26.** 'Ach tußt euch mit wasser, aber er ist mitten unter euch getreten, den jr nicht kennet, der iſſt, der nach mir komen wird, welcher vor mir gewesen ist, des ich nicht wert bin, das ich seine Schuhriemen auſſlöſe.' **Johan. 1.**

Also lobe ich den Mond und Sterne, das sie des nachts helle und klar scheinen, ob sie wol allen glanz von der Sonnen haben, wenn aber die nacht vergangen ist, verlöschen sie mit ihrem schein den tag nicht ⁵ zimachen, ja vertieret denn jrem glanz und liecht, das es nicht mehr zuſehen ist, und ob sie gleich am Himmel stehen, scheinen sie doch nicht. Also preise und lobe ich die rechten Heiligen, die mit verstande der heiligen Schrift und viel schönen, herrlichen gaben des heiligen Geistes begnadet und geziert sind, auch dieſelbigen ¹⁰ gebrachet zur beſſerung und troft der Christenheit, das sie aber dadurch die Leute von Sünden erlöſen und für Gott gerecht machen solten, da mögen sie ¹⁵ Bl. 143. 2 schweigen, ja, mit dem heiligen David dis verſlin beten: 'Gehe nicht ins Gericht mit deinem knecht, denn für dir ist kein Lebendiger gerecht.'

¹⁶⁾ **Bl. 130. 3 Item:** 'So du wilt Sünde zurechnen, HERR, wer wird bestehen?' ¹⁵ Da höret jr glanz und schein auf, sie können diesen frölichen, seligen tag nicht machen, sondern allein Christus, von welchem geschrieben stehtet im hundert ²⁰ Bl. 118. 24 und achtzehenden Psalm: 'Dis ist der tag, den der HERR gemacht hat', wer den tag führt, der lebet ewiglich.

Wenn man nu S. Johannem den Täuſſer gegen Christo hält, so wird ²⁰ ²⁵ **Bl. 1, 27** er verſprochen¹⁾, wie er ſelbs saget: 'Ich bin nicht wert, das ich meine Schuhriemen auſſlöſe,' aber umb ſeines Amptes willen wird er gelobet, das er mit dem munde von Christo predigt, mit den fingern aufß in zeiget und die Leute von ſich zu ihm führet als zu dem, der das liecht und leben der Menschen allein iſt. Summa: das liecht iſt er nicht, sondern ein Diener ²⁵ und zeuge von Christo, er fol predigen, wie und wem ich gleuben folle, er iſt ein zeuge des Liechts, er hilft uns durch ſein Ampt, das wir des liechts Kinder werden, da leuchtet er denn und iſt ein ſeines liecht. Aber wenn man in gegen Christo ſehen und halten wolte, so iſt er ein lauter finsternis, gleich wie der Mond und Sterne des nachts scheinen, aber am tage leuchten ſie nicht und ³⁰ ſind gegen der Sonnen gar nichts, denn dergelbigen liechter keines kan den tag machen. Also leuchten wol ſchon die Heiligen Leute und leben herrlich, aber für ſich können ſie niemands zur feligkeit helfen. Johannes iſt nicht das liecht, ob er wol jr viel zu dem Liecht bringet, aber umb ſeines amptes willen ehren und loben wir Johannem den Täuſſer, und da iſt er auch ein großer Man. ³⁵ Also ehren wir noch das Predigtamt, die Taufſte, das Abendmal des HERRN und die Absolution etc., denn es ſind Empter, von Gott dazu geordnet, das ſie uns zum Liecht weisen.

27) hifft .1.

1) — getauft: vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 512, 27.

Dr) **folget:**

'Das war das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen ^{sch. 1.9} erleuchtet, die in diese Welt kamen.'

Er kan nicht auß hören, S. Johannes, damit er ja das einzige Licht, Christum, allein behalte, und spricht furthim: ausgenomen den Son Gottes, der von anbegin bei dem Vater war, und durch welchen alles das Leben und Licht hat, ist kein ander Licht, was fur Menschen auß erden erleuchtet werden, die werden durch dis einige Licht erleuchtet, und sonst nirgend anders her. Dis ist nu seltsam und wunderlich geredet, und wer in Christlicher Lere und Glauben nicht unterricht ist, dem sind dieß wort tundel und finster, denn, sollen alle von Christo erleuchtet werden, glauben doch nicht alle an ih, sondern das weniger teil in der Welt gabenbet nur.

Es hat Sanct Johannes der Evangelist die Lere vom Glauben mit allem Fleis und treuen der Christenheit surgefragten und sie gnugsam gewarnet fur allerley Kötten und Secten, wenn sie wider Gottes wort, neue Geistlichkeit, Heiligkeit, offenbarung und erleuchtung surgegeben, da- [St. 417] durch die Leute von Sünden los und gerecht sollen werden, und vermanet, das Christus das einzige, wahrhaftige Licht sei, wo das Leuchtet und erkant wird, da sey Leben und Seligkeit. Aber was hats geholissen? sein Evangelium, ja, die ganze Heilige Schrift ist etlich 100 jar unter der hand gelegen, und hat an jre stat des leidigen Papsteslere, Menschengebot, Geistliche recht gelenkt, daher die Christenheit in so unzlich Secten zertrennet ist, darumb sind gar wenig Leute im Papsthum gewejen, die von diesem Licht gewußt haben, jo es doch allen Menschen, jo anders dadurch sollen erleuchtet werden, wot sollt bekant sein.

Wir wollen aber sehen, was des Evangelisten meinung ist, er hat gesehen, als ein hoch erlechter Apostel, das der Teufel die Welt also regiret und führet, das er fur und fur viel Secten anrichtet und zugleich viel neue Liechter anzündet und ausswirfft, die sich alle unterstehen, den Leuten den rechten weg gen Himmel zu weisen, und woll ein jeder das Licht sein oder ein Meister und Lehrer, der die Leute zu sich zöge, das sie jne sollen nachfolgen. Als vor Christi zukunft, da erreget er im Volk Israel viel falscher Propheten, nach der geburt Christi erwecket er auch in Graecia Lehrer, wie er denn zu der zeit des Evangelisten Johannis den Chorintum und andere mehr Lehrer erweckete. Daher spricht er in seiner 1. Epistel: 'Es sind viel falscher ^{1. Joh. 4.1} Lehrer und Propheten ausgangen in die Welt', und 'ir habt gebüret, ^{1. Joh. 4.3} das der Widerchrist kommt', und nu sind viel Widerchrist worden. Und sehet eine warnung hinzu, spricht: 'Glaubet nicht einem jeden ^{1. Joh. 4.1} Geist, sondern prüfet die Geister, ob sie von Gott sind.' Als woll er sagen: sehet euch wol fur, der Teufel wird solche Gesellen noch viel erwecken, wie denn geschahe, es stund einer nach dem andern auß, Marcion, Ebion,

²⁰ hand A

Die Novatus, Marcs, Arius, Pelagius, Mahomet, bis zuletzt im Papsthum ungleich viel Secten und Ketten worden sind.

So hat nu der Evangelist Johannes gesehen, das ein jeder Fladdegeist¹ wil ein Liecht sein, nach dem sich die Leute richten sollen, einer wil da, der ³⁶⁰ 1.4 ander dort hinans. Wie er nu droben gesaget: 'An ihm war das Leben, und das Leben war das Liecht der Menschen,' also widerholet ers sic abermal und spricht: 'Das war das warhaftige Liecht,' wolt es gerne den Menschen einbilden, das sie es ja nicht vergessen solten. Auch wil er sagen: es ist doch nur dis einige Liecht, aber die Welt ist und wird sein voller tiechter, das ist: Lerer, und ein jeder wil der beste sein, und gibt einer ¹⁰ dis, der ander das für², wie wir alten Leider allzuviel im Papsthum erfahren haben, da weisse einer die Leute gen Rom, der ander zu Sanct Jacob, der dritte in das Kloster, und war des trennens und leuchtens der Irrewische sein ende.

Auch das thuts nicht, wil der Evangelist sagen, das ist nicht der rechte ¹⁵ weg, sol ein menich, er lebe vor oder nach Christi Zukunfft in der Welt, aus der Finsternis, Sünde und Tod errettet werden, so mus er durch dis (kein anders) Liecht erluchtet werden, ewige Gerechtigkeit und Leben erlangen oder wird wot unbelauchtet bleiben. Denn keiner bringt dis tiecht mit sich, wenn er geboren wird in die Welt, auch findet ers auf erden nicht, sol ers aber ²⁰ erlangen, so mus er es von Christo empfahen, welcher allein alle Menschen erluchtet, die in diese Welt komen.

Ja, sagest du, werden doch alle Menschen nicht erluchtet? der mehrre teil auf erden sind unsers HERREN Christi Feinde, als Juden, Türken, Tatern, Papisten etc. Wie saget denn der Evangelist: dieses Liecht erluchtet ²⁵ alle Menschen? Er redet nach gemeiner weise, wie wir pflegen zu reden: in dieser Stad müssen alle Bürger diesen Pfarrherrn, alle Schüler diesen Schulmeister (denn sie haben sonst keinen andern) hören und von jme lernen, so doch alle Bürger den Pfarrherren nicht hören noch alle Schüler vom Schulmeister etwas lernen, und ob sie den Pfarrherrn und Schulmeister gleich hören, so ist es doch der grösste hanße nichts gebeijert, sondern alleine nur elliche. Darumb, wenn ich sage: alte Bürger und Schüler hören den Pfarrherrn und Schulmeister, wil ich damit anzeigen, es sei kein ander Pfarrherr oder Prediger noch Schulmeister in dieser Stad, denn Herr Johannes³ oder Magister Peter⁴, sol niemand Gottes wort hören, lernen, mit glauben annehmen, so mus er ³⁰ Johannem hören. Also, sol ein Schüler etwas lernen, gelart werden, so mus er Magister Petern hören, denn es bleibet der Pfarrherr jrer alter Lerer. Also

¹² Leute A. ¹³ trennens] brennens? / K. D.] ²⁴ Feinde A

¹⁾ = plausibler Sektorer; oft bei Luther. ²⁾ = hört hören, bringt vor: vgl. *Unser Ausg.* Bd. 37, 631, 35. ³⁾ Gemeint Bogenhagen. ⁴⁾ Unter den Wittenberger Schulmeistern im Jahre 1538 befand sich ein Petrus Kuchenschreiber (nach guter Mitteilung des Herrn Dr. Krüger in Wittenberg).

Der hie auch ist in der Welt der Herr Christus das einige Licht der Menschen, da ist sonst kein ander Licht denn dieses, sol nu jemand erluchtet werden, so sol er durch zu und sonst durch niemand erluchtet werden, denn on und außer zu sol und kan sonst kein Licht sein, dadurch die Menschen erluchtet werden.

Das aber nicht alle, ja, der weniger teit Menschen erluchtet werden, ist des Lichtes, unser Herrn CHRISTI schuld nicht, denn er heisset und ist das Licht der Welt und alter Menschen, leuchtet auch fur und fur, er ist auch von Gott dazu verordnet, das ers sein sol, wie Gott durch den Propheten Esai spricht: 'Es ist ein geringes, das du mein Knecht bist, ^{30. 13. 6.} die Stimme Jacob aufzurichten, sondern ich hab dich auch zu einem Licht der Heiden gemacht, das du seiest mein Heil bis an der Welt ende.' Diese Verheissung ist im vollem schwang gangen bald zur Apostelzeit Act. 13. Denn das Evangelium ist erschollen, so weit der Himmel ^{30. 13. 17.} reicht, und hat geleuchtet und geglenzet, nicht allein im Eigenthum CHRISTI, das ist: unter den Juden, denen es verheissen war, und nach dem Fleisch aus jren Vatern Christus herkame, sondern in alter Welt. Das aber alle das felige Licht nicht angenommen haben noch ist annehmen, darumb verleumet das Licht seinen Namen und ehre nicht.

Das Licht (hat er droben gesagt) scheinet in der Finsternis, das ist: in aller Welt, die durchans one das Licht star und stockblind¹⁾, ja etel Finsternis ist in Gottesjachsen, aber 'die Finsternis habens nicht begriessen', darumb selets am Licht nicht, sondern an denen, die es nicht wollen annehmen, ja die mehr (wie Christus Johannis am dritten Kapitel spricht) die Finsternis lieben denn ^{30. 3. 19.} das Licht. Was mag dazu²⁾ die liebe Sonne, wenn sie leuchtet und scheinet, das ich die augen zuthue und wil jr Licht nicht sehen oder verkrieche mich fur jr unter die Erde? sie leuchtet nichts desto weniger fur sich, allen denen, die jres Lichts sich annehmen³⁾ und gebrauchen wollen.

[Bl. 418] Unser liebes Evangelium, das wie durch Gottes Gnade predigen von dem Licht, ist nicht allein austomen und bekant in Deudschenlanden, sondern auch in frembden Herrschäften und Königreichen, das Licht scheinet juen weidlich⁴⁾ unter die augen. Ja, der Bapst zu Rom, die Cardinel, Bischöfe und das ganze geschwürme des Bepflichten geschmeis⁵⁾ wissen mehr davon, denn juen lieb ist, das also unser zeugnis, das mit Johannis und der Apostel zeugniß über einstimmet, (denn wir anders nicht predigen, denn sie gepredigt haben) stark und gewaltig Gott lob gehet und das felige Licht helle scheinet. Das sie aber dadurch nicht wollen erluchtet werden, sondern es schenden, verfolgen und verdamen als Finsternis und Teufelslügen, folget darumb nicht, das Christus nicht alter Menschen Licht sei, sie filten den glanz und Licht unserer

¹⁾ = gan: blind: vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 572, 18. ²⁾ = kann dafür, hat Schuld.

³⁾ = sich aneignen: vgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 96, 18. ⁴⁾ = kraftig, stark. ⁵⁾ = die ganze Menge des p. Gesindels.

Di] Vere wol, aber sie wollen es nicht sehen, das ist nu des Liechts schuld nicht, das es nicht alle annehmen.

Ach predige euch allen, so hie zu Wittenberg sind, wieviel sind aber unter euch, die sich aus meiner Predigt bessern und das felige Liecht mit glauben annehmen, das sie dadurch erleuchtet werden? Warlich, das weniger teil gleubet meiner Predigt, dennoch bin und bleibe ich ewer aller Verer und Prediger. Also obwohl nicht alle glauben CHRISTI Predigt, das nimet Christo sein Ampt nicht, er ist gleich wol und bleibt das Liecht, welches alle Menschen erleuchtet, so in die Welt komen, Er ist das rechte Liecht, vom aufang bis zum ende der Welt. Das ist: so viel 10 Menschen komen sind und noch kommen sollen in die Welt und erleuchtet werden, die haben kein ander Liecht noch Heiland gehabt und werden noch haben denu Christum. In Summa: der heilige Euangelist wil sonst kein ander mittel gestalten, dadurch die Leute können erleuchtet und felig werden, alle Welt sol dis einige Liecht alleine haben oder ewiglich in der Finsternis bleiben. 15

Dis Liecht hat fur der Sündflut den Erbvettern geleuchtet,
^{1. 2. 3. 15} denen des Weibes same verheissen war, das er solte der Schlangen den Kopff zutreten, und er ist jre leben und Liecht auch gewesen, er hat sie erleuchtet zum ewigen Leben, und sie haben sich mit der verheissung getrostet und iren glauben dadurch gestercket, davon an 20 den orten, da sie gewonet, geprediget und also auff jre Nachkommen gebracht. Dergleichen, nach der Sündflut hat dis Liecht den Patriarchen auch geschiessen, auch durch der Apostel predigt helle und klar in aller Welt geleucht, denn es sol und kan die ganze Welt kein ander Liecht haben, dadurch sie können erleuchtet werden, denn 25 Christum alleine.

Dieser Glaube und Bekentnis ist der rechte grund, daranff die Christliche Kirche gebauet ist, dis ist auch der Kirchen einig Merkmal und Warzeichen, dabein man sie als bey dem gewissensten zeichen erkennen sol. Und ist hoch von nöten, das solche Vere, dadurch die Leute zu diesem glauben und 30 bekentnis komein, vleißig getrieben werde, denn der Teufel feiret nicht, er lasset nicht abe, wie wir sehen und erfahren, bis er die rechte Kirche trenne und in mancherley Rotten und Secten zerreiße. Thut nur die angen anff und sehet in die Welt, so werdet jr viel Liechter finden, die S. Franciscus, Dominicus, Mahomet und andere angezündet haben, man befindet, das die 35 Welt gar voller Abgötterey, falsches vertrawens, Möncherey, Secten und Rotten ist, da keine mit der andern uberein stimmet, und wil doch ein jede die beste sein.

Tarumb bleibe bey dem einigen Liecht, kere dich nicht daran, das der oder ein ander Heilige ein harten Orden und gestreng leben gefüret hat, nicht Fleisch gessen, ein heren Hembde getragen, denn die Welt ist allhie bald 40

De] zugesaren, hat die Orden ausgebreitet, auch angenomen der meinung, das sie dadurch hat wollen selig werden. Höre, kere dich nicht daran, sondern sage: wenn dieselbigen Ordensstifster gleich auch Wunderzeichen gehabt, Todten auferwecket, fur grosser andacht¹ und Geistlichkeit sich zu tote gefastet oder zu peitscht
 5 hetten, so beweget michs doch nicht. Ja, wenn gleich ein Engel von Himmel keme und grosse Mirakel thete und gleich aus steinen Brot machete, doch wenn er oue dieses Licht, CHRISTUM, keme, so sol ich sagen: ich wil dich nicht hören, ich wil dich nicht haben, denn ich bin des
 10 HERRN Christi und getauft auf Christum, gereinigt und gewaschen von Sünden mit seinem Blutbergießen. Dein fasten, beten und peitschen hilfft mich nichts, ich glaube Johanni dem Teuffer, der mich weiset nicht auf geistreng leben noch heiligkeit, sondern nur von Christo, dem einigen Licht, zeuget, durch welches alle Menschen erluchtet und selig werden, man mus Christo, dem
 15 wahrhaftigen Licht, glauben, und sonst keinem. Wer nu von Christo zeuget und mich zu jn weiset, des zeugniß neme ich an, er aber, derselbige Prediger, sol fur seine person mein leben und Licht nicht sein.

Diesen und andere dergleichen schöne, tröstliche Texte, derer Sanct Johannis Euangeliun voll ist, laßt euch besohlen sein, nemet sie wol ein und merket sie kleißig, denn sie dienen wider den schönen, Maiestatischen Teufel, der sich zu einem Engel des Lichts verstelle, ja, sie dienen wider alle Rotterey. Denu man fibet sonst, wie eines Cartheusers oder Barfusser Mönchs leben so bald der Welt geliebet² und gesellet, es locket den Batzen und den einfältigen, tollen³, gemeinen Man, daß sie zu platzten⁴ zur Möncherey, wie die Waltvogel auf einen Bogelherd fallen, aber diese Terte erhalten uns bey dem
 20 rechten erkentniß Christi und glauben, daß wir wissen, wer Christus ist, wes wir uns zu jme versehen sollen, und was wir an jme haben. Darnach, so können wir denn auch allerley Lere und leben urteilen, obz recht oder falsch seyn, also, daß wir uns keinen schein der Geistlichkeit, Demut und Heiligkeit, so schön sie auch gleissen möchten, nicht anzusehen lassen, denn diese Texte
 25 malen uns Christum ab, wer er seyn und wozu er kommen. Ich halte diesen Text den Scheinengeln und Werktheiligen unter die nase, wenn sie mich etwas anders denn dieses Licht lesen wollen, und glaube jnen nicht, wenn mir es schon Sanct Johannes der Truffer selber sagete.

Heben nu andere der heiligen strenges leben hoch, daß sie aufz der erden
 30 gelegen, ein heren sack umb die Lenden gehabt, tag und nacht Gott ge-[21. 419]
 dienet, nicht fleisch gessen, sich fastet und zumarkert haben, so sage ich: ja, ich las es etwas sein und lobe es, aber was sagest du mehr davon? Eh, jrem Exempel sollen wir folgen, aufz das man durch solch gestreng leben selig werde?

¹ ausgebreitet A ² HERR A

¹⁾ S. oben S. 466, 1.

²⁾ = angenehm ist, behagt.

³⁾ = unbesonnenen,

⁴⁾ = unüberlegt, hineilen.

De] noch lange nicht, lieber Bruder, hebe sie, so hoch du kannst, mache mir aber nur keinen weg noch leben oder Liecht daraus, denn sie sind es nicht, Christus
 Joh 1,29 ist allein das Lamb GOTTES, so da treget die Sünde der Welt, er ist allein das rechte Liecht. Ich wil Sanct Johannis des Teufflers gestreng, heiliges Leben, Kamelshaut, Wasser trinken, Heilichreden essen wol loben, aber sagen wil ich nicht, das es der weg gen himel sey, denn er selbs zeuget nicht von seiner heiligkeit, hartem Leben, sondern weiset mich zum HERRN Christo, spricht:
 Joh 1,29 'Siehe, das ist Gottes Lamb, welches der Welt Sünde tregt,' das ist: das sich fur deine Sünde geopfert und dafür gnug gethan hat, dabey bleibe ich.

Joh 1,9 Darumb beschleunst der H. Evangelist und spricht: Das wort 'war das warhaftige Liecht.' Als wolt er sagen: wilt du nicht jren, sondern den richtigen, gewissen weg gen himel treffen, so richte dich nach diesem einigen, warhaftigen Liecht, von welchem wir alle schein und glanz, so anders erleuchtet und fetig wollen werden, empfahlen müssen, oder bleiben im finsternis und schatten des ewigen todes, denn dis ist alleine das rechte Liecht. Dagegen alle andere liechter, so die Leute an sich ziehen, von Christo abweisen, als der Bapt und allerley Orden gethan, falsche liechter und jerrwische sind und die Leute in schaden und gefehrlichkeit führen, denn die zu nachfolgen, gehen in der Finsternis jre, stecken in bösem gewissen und bleiben ungetrost in jren Sünden und müssen also darin sterben und verderben.

Joh 1,10 'Er war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbe gemacht, und die Welt kannte es nicht.'

Der Evangelist Johannes saget weiter, das WORT (welches von ewigkeit gewesen, gleicher macht und ehre mit dem Vater ist, durch welches alle dieng gemacht sind, auch das das leben und liecht der Menschen ist) hab Menschliche natur an sich genommen, sey geboren aus Maria und in die Welt komein, hab unter den Leuten in diesem zeitlichen leben gewonet, sey aller dieng worden gleich wie ein ander Mensch und an leiblichen geberden als ein Mensch erfunden wie ich und du und
 Joh 2,7. hat alle Menschliche gebrechen an sich gehabt, wie zum Philippern am 2. Capitel Sanct Paulus sagt. Das ist: er hat gessen, getrunken, geschlafen, gewachet, ist müde, traurig, fröhlich gewesen, hat geweinet, gelacht, zu hat gehungert, gedürstet, gesrovren, geschwitzet, er hat geschwatzet, gearbeitet, gebetet. In Summa: er hat alles gebraucht zur notdurft und erhaltung dieses Lebens, hat gethan und gelidden wie ein ander Mensch, ausgenommen, das er eine Sünde ist gewesen, sonst hat er gutes und böses gelidden wie ein ander Mensch, das da kein unterscheid gewesen unter Ihm und andern Menschen, alleine, das er GOTT mit war und seine Sünde gehabt, und es war doch der MANN, durch welchen die ganze Welt geschaffen und gemacht war,

Dir] wie er auch zuvor gesaget, der liebe Johannes, und ihund mit grossem und Joh. 1, 10.
sonderlichem vleis widerholte dieselbigen wort.

Das istt nu, das er saget: 'Er war in der Welt, und (ob wol die Joh. 1, 10.
Welt durch jn gemacht ist) die Welt hat jn nicht gekant.' Denn er
5 hat gelebet wie ein ander Mensch und ist in die 30 jare bey seiner Mutter
Marien gewesen, wie sonst ein Kind thut, in der jugent hat er sich gestellet
und gebaret wie ein ander Knabe, ist den Eltern unterthan gewesen, hat
gethan, was sie geheissen haben. Und ob er sich wol lies merken, da er zwölff
10 jar alt war, das ein grosser Man ans jme soll werden, da er im Tempel den
Verern zuhörte und sie widerumb also fragete, das alle, die jme zuhörten, Lut. 2, 10.
sich seines verstandes und seiner antwort verwunderten, so istt doch hernach ver-
gessen worden. Allein Maria (spricht Lucas) 'behilt diese wort in jrem herzen'. Lut. 2, 11
Weiter spricht Lucas: 'gieng er mit seinen Eltern von Iherusalem Lut. 2, 11
hienab, kam gen Nazaret und war jnen unterthan, nam zu an weis-
heit, alter und gnade bey Gott und den Menschen', und, wie er furz
15 zuvor saget, 'das Kind wuchs und ward stark im Geist, voller weis- Lut. 2, 10.
heit, und Gottes gnade war bey jme.'

Da ist der Schöpffer in der Welt, lebet unter den Leuten, aber tiess
verborgen, die Welt kant jn nicht, nam sich seiner auch nicht an¹, sonderlich
20 ehe denn er dreissig jar alt ward, und ehe denn er außging zupredigen, Franken
gesunt zumachen, todten außerwecken, und seine Mutter Maria, die Jung-
frau, dieweil sie für eines Zimmermans Weib gehalten gewesen, ist wie eine
andere schlechte² Frau geachtet worden. Ich meine ja, die Welt hab sich beweiset,
dass sie jn nicht gekant habe, si weis nicht, das dis Kind (so in der Mutter-
25 schos liget, sich waschen und baden leisst wie ein ander kind) sollte das Liecht
der Welt sein, und das durch jn die Welt geschaffen.

Wir sollen aber acht haben auf des Evangelisten wort, droben hat er
gesaget: 'Alle dieng sind durch das Wort gemacht', dabej leset er es Joh. 1, 3
nicht bleiben, sondern widerholte mit vleis und wolsbedachtem rat eben dasselbige
30 wort wider und spricht: 'Das Liecht war in der Welt, und die Welt Joh. 1, 10.
ist durch dasselbige gemacht.' Denn damit wil er fest gründen und gewis
machen den Artikel, darauff oft unser Glaube steht, das Christus Christus
von art und natur beide, warhaftiger, Natürlicher Gott und Mensch sey, als
woll er sagen: eben dasselbige kindlin, das in der krippen liget und der
35 Mutter Maria brüste sauget und jr hernach unterthan ist, das ist das Leben
und Liecht der Menschen, ja, Gott schöpffer alter dieng, denn die Welt ist
durch jn gemacht.

Dieses ist unser (die wir von Christo unsern nennen haben) Heubt-
artikel, und das ist unser rechter, warhaftiger, Christlicher Glaube, und ist
40 sonst kein ander glanbe, nemlich, das Christus warer Gott und mensch sey,

¹⁾ = kümmerte sich nicht um ihn; vgl. oben S. 87, 8. ²⁾ = einfache, gewöhnliche.

Der und der glaube macht auch allein selig. Wer nun einen andern glauben haben will, der fare jmer hin und sehe, wo er bleibe, wils die Vernunft nicht glauben, das Gott hab können Mensch werden, so mag sie es lassen. Aber wir Christen glaubens, denn Gottes wort sagts, und dem glauben ist nichts unmöglich, die Vernunft mag sich daran stossen und ergehn, wie sie will, [Mt. 4:20] Es muss also sein, das, wer da gedenkt von des Teufels gewalt, Sünden und tod erlöst und selig zu werden, der muss glauben, das Christus warer Gott sey, durch welchen die welt gemacht ist. Auch warer Mensch aus Maria geborn. Dieser Glaub allein, sonst keiner, er heisse, wie er wollte, macht selig, wie die Schrift zeuget
Math. 1. 21 Matth. 1.: 'Maria wird einen Son geboren, des Namen wird sie Ihesus 10 heißen, denn er wird sein Volk selig machen von jren Sünden.' Und Luc. 2.:
Eut. 2. 11 'Euch ist hente der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr' etc.
Joh. 3. 18 Johann. 3.: 'Wer an den Son glaubt, der wird nicht gericht', sondern hat das ewige leben.

Derhalben zecht der Evangelist immer mit an, das Christus, unser Herr, warer, Natürlicher Gott sey. Man saget von keinem Engel, das er Sonne, Mond, Stern, Himmel und Erden geschaffen habe, denn es ist keines Engels werk, die Welt schaffen, sondern ein Göttlichs werk oder des waren Gottes werk, der nicht ein gemaleter oder geschnitzter, sondern ein Natürlicher, wesentlicher Gott ist.
20

Darumb sind diese Text ('Durch das Wort sind alle ding gemacht'. Item, 'die Welt ist durch dasselbe gemacht') starke zeugnis und gewisse beweisung wider die Arianer, die da behennen, das das Wort wol eine hohe, große, Göttliche Person were, in welcher zwei Naturen, Göttliche und Menschliche, vereiniget waren. Verneinten doch, das das Wort nicht Natürlicher, wesentlicher Gott were, von Vater in ewigkeit geborn, sondern ein genanter Gott. Arius bekandte, Christus were ein warhaftiger Mensche, und bekandte auch, das er Gott were, Aber das wolte er nicht zulassen, das er Gott were mit Vater und dem heiligen Geist Natürlich, sondern er hette jnen fur allen andern Creaturen, auch den Engeln, geschaffen, herrlicher, edeler und höher 20 denn alle Engel, und Zu Gott genant. Also klagelt die vernunft in Gottes sachen. Höre du aber, was der Evangelist saget: 'Alle ding (spricht er) sind durch das Wort gemacht.' Item: 'das Licht war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbige gemacht.'

Nu gebüret aber dieser Titel, wie gesaget, keinem Engel oder einiger¹ Creatur, das durch sie alles geschaffen sey, sondern alleine dem einigen, warhaftigen Gott. Weil aber die Schrift denselbigen Titel und Göttliche, allmechtige gewalt Christo, unserm Herren, der Jungfräuen Maria rechten Natürlichen Son, gibt, das die Welt durch ihn gemacht sey, so folget unwidersprechlich, das er warhaftiger, wesentlicher Gott und Schöpfer aller⁴⁰

¹) = irgend eine.

Der ding sey, und also zwee NATUREN, GÖTTLICHE UND MENSCHLICHE IN EINER PERSON,
Christo, unzertrenlich vereinigt seyn. Denn er ist gleichwohl ein Kind und
wahrhaftiger Mensch, wie jr hernach hören werdet.

Dieses ist der höchste Artikel des Christlichen Glaubens, der alleine bey
den Christen funden wird, und jr höchste ehre, trost und freude, nemlich, daß
der ware Gottes Son Menschliche Natur angenommen, jr fleisch und blut
worden, zur rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, sitzt, in gleicher Maiestet
und gewalt, und da jr Fürsprecher ist und sie vertret. Bey den Juden,
Tartern und Türcen, item den Epicureen, der jzt die Welt vol ist, gilt er
nichts, ja, sie lachen und spotten uns, daß wir Christen so große Narren
sind, uns bereden lassen, daß der Schöpfer Himmel und erden sey Mensch
worden und für uns gerechtiget.

Diese mögen jmer hinsaren mit jrem irrigen, falschen glauben, denn sie
lernen und glauben, was der Vernunft gefallen, jren glauben versteht und
begreift die tolle, blinde Vernunft, nemlich, daß nur ein Gott sey, wie auch
die Heiden und der Mahomet bekennen. Aber wenn wir sagen, daß drey
unterschiedene Personen in einem GÖTTLICHEN WESEN unzertrenlich seien, und
die mittel person, der Son, sey Mensch worden, hab der Schlangen den Kopf
vertreten, das Menschlich geschlecht gesegnet, das ist: von Sünde und Tod
erlöst, da werden sie toll und töricht über, denn die Vernunft kann nicht
ansrechnen. Wir Christen aber glauben an GOTT Vater, Gott Son, Gott
heiligen Geist, bekennen zwar, es sei ein hoher Artikel, den die Vernunft
nicht fassen kan, aber dem Glauben ist nichts zu hoch oder unmöglich, denn
er hengt sich an Gottes wort und nach demselbigen, nicht nach der Vernunft,
richt er sich, und weis aufs gewißest, daß die GÖTTLICHE Wahrheit bleibet, denn
Gott hats gesaget, und sein Wort zeugets. Diese Lere ist von keiner Ver-
nunft, sondern vom heiligen Geist herkommen, darumb wird sie auch von den
heiligen Geist mit vernunft wol unbegriessen bleiben.

Die Welt erkant ju nicht.

Joh. 1, 10

Ist aber das nicht ein wunder, daß der Schöpfer in der Welt war,
unter den Leuten wonete und doch sein eigen geisthöpf in nicht kante? sonder-
lich, ehe denn er zu seinem Predigtampt grieße und Mirakel thete, da war
niemand, der von jm wußte. Gleichwohl waren zur selbigen zeit etliche in der
Welt, die ju nicht aus der vernunft, sondern von oben herab durch offen-
barung des heiligen Geistes kantten, als etliche frome leutlin, Zacharias,
Elisabet, Simeon, Hanna die Prophetin, die Hirten, Maria, Joseph und
andere mehr. Denn Elisabet, vor des heiligen Geistes, sprach zu Maria, des
GERRGN Mutter, da sie zu jr kame: 'Gebenedeit bist du unter den *vut. 1, 42*
Weibern, und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes'. Item: 'Das *vut. 1, 44*
Kind Johannes hupffet mit freunden in meinem Leibe'. Und Zacha-
rias, Johannis Vater, voll des heiligen Geistes, sprach: 'Gelobet *vut. 1, 68*
seyn der Herr, der Gott Israel, denn er hat besucht und erlöst

^{Dr]} sein Volk'. Item: 'die Hirten, da sie alles gesehen hatten, breiten sie das Wort aus, welches zu jnen von diesem Kind gesagt war.' Item Simeon ^{zut. 2, 29.} sprach: 'Nu leßest du, Herr, deinen Diener im Friede faren, wie du gesaget hast, denn meine Augen haben deinen Heiland gesehen' etc. ^{zut. 2, 34.} Denn 'dieser wird gesehen zu einem Fall und Auferstehung vieler' ^{zut. 2, 38.} in Israel'. Item, Hanna 'preisete den Herren, da er in den Tempel gebracht ward, und redete von jm zu allen, die da aufs die Erlözung Israel warteten.'

Die Regenten aber im Volk Israel und der große hauße, weil er nicht kam, wie sie gedachten von jm hatten (ging schlecht und einsichtig herein und hatte kein ansehen), woltten jn für den Messias nicht erkennen, viel weniger annehmen. Ob wol Sanct Johannes für jm herginge, von jm zeigte, und er selbes bald hernach auftrat, gewaltiglich predigte und Wunderzeichen thot, das er billich durch sein Wunderwerk, Wort und Predigt solte erkant sein. Aber das hat auch nicht viel geholfen, denn die Welt sahng in nichts desto weniger ans Erenh, welches nicht geschehen [A. 421] were, wenn sie in dafür gehalten hette, das er war. Aber wir kennen jn und glauben an jn, und dahin müs man auch kommen, wil man selig werden durch den Glauben, das Jesu Christus GOTT und Mensch ien. Alle werden selig, die an diese Person glauben, wer den glauben nicht hat, der müs mit allen andern Aberglauben, Geist- ²⁰ licheiten, gerechtigkeiten und Gottesdiensten verdamet sein, denn wer dieses glaubens feilet, wird nimmermehr selig.

^{Zoh. 1, 11} 'Er kam in sein Eigenthum, und die seinen namen jn nicht aufß.'

Ta redet nu der Evangelist von einem andern kommen, zuvor hat er ²⁵ gesagt: 'er war in der Welt', aus Maria ein wahrer Mensch geboren, wandelte unter den Leuten, sie lantten jn aber nicht, das die Welt durch in gemacht were. Jzt aber saget er von der rechten Zukunft, da er ist dreissig jar alt worden, und in sein Ampt getreten, und von S. Johanne dem Teuffer getanisset worden und durch ein sonderlichs Zeugnis offenbaret, und vom himmlischen Vater geweiht zum Predigtamt, und gesalbet zum Lehrer und Könige der ganzen Christenheit. Hat das rechte Doctor parelin und Königliche Krone, den H. Geist, empfangen, ist zu einem rechten Könige und Priester eingesehet ³⁰ ³⁵ ⁴⁰ ⁴⁵ ⁵⁰ ⁵⁵ ⁶⁰ ⁶⁵ ⁷⁰ ⁷⁵ ⁸⁰ ⁸⁵ ⁹⁰ ⁹⁵ ¹⁰⁰ ¹⁰⁵ ¹¹⁰ ¹¹⁵ ¹²⁰ ¹²⁵ ¹³⁰ ¹³⁵ ¹⁴⁰ ¹⁴⁵ ¹⁵⁰ ¹⁵⁵ ¹⁶⁰ ¹⁶⁵ ¹⁷⁰ ¹⁷⁵ ¹⁸⁰ ¹⁸⁵ ¹⁹⁰ ¹⁹⁵ ²⁰⁰ ²⁰⁵ ²¹⁰ ²¹⁵ ²²⁰ ²²⁵ ²³⁰ ²³⁵ ²⁴⁰ ²⁴⁵ ²⁵⁰ ²⁵⁵ ²⁶⁰ ²⁶⁵ ²⁷⁰ ²⁷⁵ ²⁸⁰ ²⁸⁵ ²⁹⁰ ²⁹⁵ ³⁰⁰ ³⁰⁵ ³¹⁰ ³¹⁵ ³²⁰ ³²⁵ ³³⁰ ³³⁵ ³⁴⁰ ³⁴⁵ ³⁵⁰ ³⁵⁵ ³⁶⁰ ³⁶⁵ ³⁷⁰ ³⁷⁵ ³⁸⁰ ³⁸⁵ ³⁹⁰ ³⁹⁵ ⁴⁰⁰ ⁴⁰⁵ ⁴¹⁰ ⁴¹⁵ ⁴²⁰ ⁴²⁵ ⁴³⁰ ⁴³⁵ ⁴⁴⁰ ⁴⁴⁵ ⁴⁵⁰ ⁴⁵⁵ ⁴⁶⁰ ⁴⁶⁵ ⁴⁷⁰ ⁴⁷⁵ ⁴⁸⁰ ⁴⁸⁵ ⁴⁹⁰ ⁴⁹⁵ ⁵⁰⁰ ⁵⁰⁵ ⁵¹⁰ ⁵¹⁵ ⁵²⁰ ⁵²⁵ ⁵³⁰ ⁵³⁵ ⁵⁴⁰ ⁵⁴⁵ ⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵ ⁵⁶⁰ ⁵⁶⁵ ⁵⁷⁰ ⁵⁷⁵ ⁵⁸⁰ ⁵⁸⁵ ⁵⁹⁰ ⁵⁹⁵ ⁶⁰⁰ ⁶⁰⁵ ⁶¹⁰ ⁶¹⁵ ⁶²⁰ ⁶²⁵ ⁶³⁰ ⁶³⁵ ⁶⁴⁰ ⁶⁴⁵ ⁶⁵⁰ ⁶⁵⁵ ⁶⁶⁰ ⁶⁶⁵ ⁶⁷⁰ ⁶⁷⁵ ⁶⁸⁰ ⁶⁸⁵ ⁶⁹⁰ ⁶⁹⁵ ⁷⁰⁰ ⁷⁰⁵ ⁷¹⁰ ⁷¹⁵ ⁷²⁰ ⁷²⁵ ⁷³⁰ ⁷³⁵ ⁷⁴⁰ ⁷⁴⁵ ⁷⁵⁰ ⁷⁵⁵ ⁷⁶⁰ ⁷⁶⁵ ⁷⁷⁰ ⁷⁷⁵ ⁷⁸⁰ ⁷⁸⁵ ⁷⁹⁰ ⁷⁹⁵ ⁸⁰⁰ ⁸⁰⁵ ⁸¹⁰ ⁸¹⁵ ⁸²⁰ ⁸²⁵ ⁸³⁰ ⁸³⁵ ⁸⁴⁰ ⁸⁴⁵ ⁸⁵⁰ ⁸⁵⁵ ⁸⁶⁰ ⁸⁶⁵ ⁸⁷⁰ ⁸⁷⁵ ⁸⁸⁰ ⁸⁸⁵ ⁸⁹⁰ ⁸⁹⁵ ⁹⁰⁰ ⁹⁰⁵ ⁹¹⁰ ⁹¹⁵ ⁹²⁰ ⁹²⁵ ⁹³⁰ ⁹³⁵ ⁹⁴⁰ ⁹⁴⁵ ⁹⁵⁰ ⁹⁵⁵ ⁹⁶⁰ ⁹⁶⁵ ⁹⁷⁰ ⁹⁷⁵ ⁹⁸⁰ ⁹⁸⁵ ⁹⁹⁰ ⁹⁹⁵ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹⁵ ¹⁰²⁰ ¹⁰²⁵ ¹⁰³⁰ ¹⁰³⁵ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹⁵ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰⁵ ¹¹¹⁰ ¹¹¹⁵ ¹¹²⁰ ¹¹²⁵ ¹¹³⁰ ¹¹³⁵ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹⁵ ¹²⁰⁰ ¹²⁰⁵ ¹²¹⁰ ¹²¹⁵ ¹²²⁰ ¹²²⁵ ¹²³⁰ ¹²³⁵ ¹²⁴⁰ ¹²⁴⁵ ¹²⁵⁰ ¹²⁵⁵ ¹²⁶⁰ ¹²⁶⁵ ¹²⁷⁰ ¹²⁷⁵ ¹²⁸⁰ ¹²⁸⁵ ¹²⁹⁰ ¹²⁹⁵ ¹³⁰⁰ ¹³⁰⁵ ¹³¹⁰ ¹³¹⁵ ¹³²⁰ ¹³²⁵ ¹³³⁰ ¹³³⁵ ¹³⁴⁰ ¹³⁴⁵ ¹³⁵⁰ ¹³⁵⁵ ¹³⁶⁰ ¹³⁶⁵ ¹³⁷⁰ ¹³⁷⁵ ¹³⁸⁰ ¹³⁸⁵ ¹³⁹⁰ ¹³⁹⁵ ¹⁴⁰⁰ ¹⁴⁰⁵ ¹⁴¹⁰ ¹⁴¹⁵ ¹⁴²⁰ ¹⁴²⁵ ¹⁴³⁰ ¹⁴³⁵ ¹⁴⁴⁰ ¹⁴⁴⁵ ¹⁴⁵⁰ ¹⁴⁵⁵ ¹⁴⁶⁰ ¹⁴⁶⁵ ¹⁴⁷⁰ ¹⁴⁷⁵ ¹⁴⁸⁰ ¹⁴⁸⁵ ¹⁴⁹⁰ ¹⁴⁹⁵ ¹⁵⁰⁰ ¹⁵⁰⁵ ¹⁵¹⁰ ¹⁵¹⁵ ¹⁵²⁰ ¹⁵²⁵ ¹⁵³⁰ ¹⁵³⁵ ¹⁵⁴⁰ ¹⁵⁴⁵ ¹⁵⁵⁰ ¹⁵⁵⁵ ¹⁵⁶⁰ ¹⁵⁶⁵ ¹⁵⁷⁰ ¹⁵⁷⁵ ¹⁵⁸⁰ ¹⁵⁸⁵ ¹⁵⁹⁰ ¹⁵⁹⁵ ¹⁶⁰⁰ ¹⁶⁰⁵ ¹⁶¹⁰ ¹⁶¹⁵ ¹⁶²⁰ ¹⁶²⁵ ¹⁶³⁰ ¹⁶³⁵ ¹⁶⁴⁰ ¹⁶⁴⁵ ¹⁶⁵⁰ ¹⁶⁵⁵ ¹⁶⁶⁰ ¹⁶⁶⁵ ¹⁶⁷⁰ ¹⁶⁷⁵ ¹⁶⁸⁰ ¹⁶⁸⁵ ¹⁶⁹⁰ ¹⁶⁹⁵ ¹⁷⁰⁰ ¹⁷⁰⁵ ¹⁷¹⁰ ¹⁷¹⁵ ¹⁷²⁰ ¹⁷²⁵ ¹⁷³⁰ ¹⁷³⁵ ¹⁷⁴⁰ ¹⁷⁴⁵ ¹⁷⁵⁰ ¹⁷⁵⁵ ¹⁷⁶⁰ ¹⁷⁶⁵ ¹⁷⁷⁰ ¹⁷⁷⁵ ¹⁷⁸⁰ ¹⁷⁸⁵ ¹⁷⁹⁰ ¹⁷⁹⁵ ¹⁸⁰⁰ ¹⁸⁰⁵ ¹⁸¹⁰ ¹⁸¹⁵ ¹⁸²⁰ ¹⁸²⁵ ¹⁸³⁰ ¹⁸³⁵ ¹⁸⁴⁰ ¹⁸⁴⁵ ¹⁸⁵⁰ ¹⁸⁵⁵ ¹⁸⁶⁰ ¹⁸⁶⁵ ¹⁸⁷⁰ ¹⁸⁷⁵ ¹⁸⁸⁰ ¹⁸⁸⁵ ¹⁸⁹⁰ ¹⁸⁹⁵ ¹⁹⁰⁰ ¹⁹⁰⁵ ¹⁹¹⁰ ¹⁹¹⁵ ¹⁹²⁰ ¹⁹²⁵ ¹⁹³⁰ ¹⁹³⁵ ¹⁹⁴⁰ ¹⁹⁴⁵ ¹⁹⁵⁰ ¹⁹⁵⁵ ¹⁹⁶⁰ ¹⁹⁶⁵ ¹⁹⁷⁰ ¹⁹⁷⁵ ¹⁹⁸⁰ ¹⁹⁸⁵ ¹⁹⁹⁰ ¹⁹⁹⁵ ²⁰⁰⁰ ²⁰⁰⁵ ²⁰¹⁰ ²⁰¹⁵ ²⁰²⁰ ²⁰²⁵ ²⁰³⁰ ²⁰³⁵ ²⁰⁴⁰ ²⁰⁴⁵ ²⁰⁵⁰ ²⁰⁵⁵ ²⁰⁶⁰ ²⁰⁶⁵ ²⁰⁷⁰ ²⁰⁷⁵ ²⁰⁸⁰ ²⁰⁸⁵ ²⁰⁹⁰ ²⁰⁹⁵ ²¹⁰⁰ ²¹⁰⁵ ²¹¹⁰ ²¹¹⁵ ²¹²⁰ ²¹²⁵ ²¹³⁰ ²¹³⁵ ²¹⁴⁰ ²¹⁴⁵ ²¹⁵⁰ ²¹⁵⁵ ²¹⁶⁰ ²¹⁶⁵ ²¹⁷⁰ ²¹⁷⁵ ²¹⁸⁰ ²¹⁸⁵ ²¹⁹⁰ ²¹⁹⁵ ²²⁰⁰ ²²⁰⁵ ²²¹⁰ ²²¹⁵ ²²²⁰ ²²²⁵ ²²³⁰ ²²³⁵ ²²⁴⁰ ²²⁴⁵ ²²⁵⁰ ²²⁵⁵ ²²⁶⁰ ²²⁶⁵ ²²⁷⁰ ²²⁷⁵ ²²⁸⁰ ²²⁸⁵ ²²⁹⁰ ²²⁹⁵ ²³⁰⁰ ²³⁰⁵ ²³¹⁰ ²³¹⁵ ²³²⁰ ²³²⁵ ²³³⁰ ²³³⁵ ²³⁴⁰ ²³⁴⁵ ²³⁵⁰ ²³⁵⁵ ²³⁶⁰ ²³⁶⁵ ²³⁷⁰ ²³⁷⁵ ²³⁸⁰ ²³⁸⁵ ²³⁹⁰ ²³⁹⁵ ²⁴⁰⁰ ²⁴⁰⁵ ²⁴¹⁰ ²⁴¹⁵ ²⁴²⁰ ²⁴²⁵ ²⁴³⁰ ²⁴³⁵ ²⁴⁴⁰ ²⁴⁴⁵ ²⁴⁵⁰ ²⁴⁵⁵ ²⁴⁶⁰ ²⁴⁶⁵ ²⁴⁷⁰ ²⁴⁷⁵ ²⁴⁸⁰ ²⁴⁸⁵ ²⁴⁹⁰ ²⁴⁹⁵ ²⁵⁰⁰ ²⁵⁰⁵ ²⁵¹⁰ ²⁵¹⁵ ²⁵²⁰ ²⁵²⁵ ²⁵³⁰ ²⁵³⁵ ²⁵⁴⁰ ²⁵⁴⁵ ²⁵⁵⁰ ²⁵⁵⁵ ²⁵⁶⁰ ²⁵⁶⁵ ²⁵⁷⁰ ²⁵⁷⁵ ²⁵⁸⁰ ²⁵⁸⁵ ²⁵⁹⁰ ²⁵⁹⁵ ²⁶⁰⁰ ²⁶⁰⁵ ²⁶¹⁰ ²⁶¹⁵ ²⁶²⁰ ²⁶²⁵ ²⁶³⁰ ²⁶³⁵ ²⁶⁴⁰ ²⁶⁴⁵ ²⁶⁵⁰ ²⁶⁵⁵ ²⁶⁶⁰ ²⁶⁶⁵ ²⁶⁷⁰ ²⁶⁷⁵ ²⁶⁸⁰ ²⁶⁸⁵ ²⁶⁹⁰ ²⁶⁹⁵ ²⁷⁰⁰ ²⁷⁰⁵ ²⁷¹⁰ ²⁷¹⁵ ²⁷²⁰ ²⁷²⁵ ²⁷³⁰ ²⁷³⁵ ²⁷⁴⁰ ²⁷⁴⁵ ²⁷⁵⁰ ²⁷⁵⁵ ²⁷⁶⁰ ²⁷⁶⁵ ²⁷⁷⁰ ²⁷⁷⁵ ²⁷⁸⁰ ²⁷⁸⁵ ²⁷⁹⁰ ²⁷⁹⁵ ²⁸⁰⁰ ²⁸⁰⁵ ²⁸¹⁰ ²⁸¹⁵ ²⁸²⁰ ²⁸²⁵ ²⁸³⁰ ²⁸³⁵ ²⁸⁴⁰ ²⁸⁴⁵ ²⁸⁵⁰ ²⁸⁵⁵ ²⁸⁶⁰ ²⁸⁶⁵ ²⁸⁷⁰ ²⁸⁷⁵ ²⁸⁸⁰ ²⁸⁸⁵ ²⁸⁹⁰ ²⁸⁹⁵ ²⁹⁰⁰ ²⁹⁰⁵ ²⁹¹⁰ ²⁹¹⁵ ²⁹²⁰ ²⁹²⁵ ²⁹³⁰ ²⁹³⁵ ²⁹⁴⁰ ²⁹⁴⁵ ²⁹⁵⁰ ²⁹⁵⁵ ²⁹⁶⁰ ²⁹⁶⁵ ²⁹⁷⁰ ²⁹⁷⁵ ²⁹⁸⁰ ²⁹⁸⁵ ²⁹⁹⁰ ²⁹⁹⁵ ³⁰⁰⁰ ³⁰⁰⁵ ³⁰¹⁰ ³⁰¹⁵ ³⁰²⁰ ³⁰²⁵ ³⁰³⁰ ³⁰³⁵ ³⁰⁴⁰ ³⁰⁴⁵ ³⁰⁵⁰ ³⁰⁵⁵ ³⁰⁶⁰ ³⁰⁶⁵ ³⁰⁷⁰ ³⁰⁷⁵ ³⁰⁸⁰ ³⁰⁸⁵ ³⁰⁹⁰ ³⁰⁹⁵ ³¹⁰⁰ ³¹⁰⁵ ³¹¹⁰ ³¹¹⁵ ³¹²⁰ ³¹²⁵ ³¹³⁰ ³¹³⁵ ³¹⁴⁰ ³¹⁴⁵ ³¹⁵⁰ ³¹⁵⁵ ³¹⁶⁰ ³¹⁶⁵ ³¹⁷⁰ ³¹⁷⁵ ³¹⁸⁰ ³¹⁸⁵ ³¹⁹⁰ ³¹⁹⁵ ³²⁰⁰ ³²⁰⁵ ³²¹⁰ ³²¹⁵ ³²²⁰ ³²²⁵ ³²³⁰ ³²³⁵ ³²⁴⁰ ³²⁴⁵ ³²⁵⁰ ³²⁵⁵ ³²⁶⁰ ³²⁶⁵ ³²⁷⁰ ³²⁷⁵ ³²⁸⁰ ³²⁸⁵ ³²⁹⁰ ³²⁹⁵ ³³⁰⁰ ³³⁰⁵ ³³¹⁰ ³³¹⁵ ³³²⁰ ³³²⁵ ³³³⁰ ³³³⁵ ³³⁴⁰ ³³⁴⁵ ³³⁵⁰ ³³⁵⁵ ³³⁶⁰ ³³⁶⁵ ³³⁷⁰ ³³⁷⁵ ³³⁸⁰ ³³⁸⁵ ³³⁹⁰ ³³⁹⁵ ³⁴⁰⁰ ³⁴⁰⁵ ³⁴¹⁰ ³⁴¹⁵ ³⁴²⁰ ³⁴²⁵ ³⁴³⁰ ³⁴³⁵ ³⁴⁴⁰ ³⁴⁴⁵ ³⁴⁵⁰ ³⁴⁵⁵ ³⁴⁶⁰ ³⁴⁶⁵ ³⁴⁷⁰ ³⁴⁷⁵ ³⁴⁸⁰ ³⁴⁸⁵ ³⁴⁹⁰ ³⁴⁹⁵ ³⁵⁰⁰ ³⁵⁰⁵ ³⁵¹⁰ ³⁵¹⁵ ³⁵²⁰ ³⁵²⁵ ³⁵³⁰ ³⁵³⁵ ³⁵⁴⁰ ³⁵⁴⁵ ³⁵⁵⁰ ³⁵⁵⁵ ³⁵⁶⁰ ³⁵⁶⁵ ³⁵⁷⁰ ³⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁰ ³⁵⁸⁵ ³⁵⁹⁰ ³⁵⁹⁵ ³⁶⁰⁰ ³⁶⁰⁵ ³⁶¹⁰ ³⁶¹⁵ ³⁶²⁰ ³⁶²⁵ ³⁶³⁰ ³⁶³⁵ ³⁶⁴⁰ ³⁶⁴⁵ ³⁶⁵⁰ ³⁶⁵⁵ ³⁶⁶⁰ ³⁶⁶⁵ ³⁶⁷⁰ ³⁶⁷⁵ ³⁶⁸⁰ ³⁶⁸⁵ ³⁶⁹⁰ ³⁶⁹⁵ ³⁷⁰⁰ ³⁷⁰⁵ ³⁷¹⁰ ³⁷¹⁵ ³⁷²⁰ ³⁷²⁵ ³⁷³⁰ ³⁷³⁵ ³⁷⁴⁰ ³⁷⁴⁵ ³⁷⁵⁰ ³⁷⁵⁵ ³⁷⁶⁰ ³⁷⁶⁵ ³⁷⁷⁰ ³⁷⁷⁵ ³⁷⁸⁰ ³⁷⁸⁵ ³⁷⁹⁰ ³⁷⁹⁵ ³⁸⁰⁰ ³⁸⁰⁵ ³⁸¹⁰ ³⁸¹⁵ ³⁸²⁰ ³⁸²⁵ ³⁸³⁰ ³⁸³⁵ ³⁸⁴⁰ ³⁸⁴⁵ ³⁸⁵⁰ ³⁸⁵⁵ ³⁸⁶⁰ ³⁸⁶⁵ ³⁸⁷⁰ ³⁸⁷⁵ ³⁸⁸⁰ ³⁸⁸⁵ ³⁸⁹⁰ ³⁸⁹⁵ ³⁹⁰⁰ ³⁹⁰⁵ ³⁹¹⁰ ³⁹¹⁵ ³⁹²⁰ ³⁹²⁵ ³⁹³⁰ ³⁹³⁵ ³⁹⁴⁰ ³⁹⁴⁵ ³⁹⁵⁰ ³⁹⁵⁵ ³⁹⁶⁰ ³⁹⁶⁵ ³⁹⁷⁰ ³⁹⁷⁵ ³⁹⁸⁰ ³⁹⁸⁵ ³⁹⁹⁰ ³⁹⁹⁵ ⁴⁰⁰⁰ ⁴⁰⁰⁵ ⁴⁰¹⁰ ⁴⁰¹⁵ ⁴⁰²⁰ ⁴⁰²⁵ ⁴⁰³⁰ ⁴⁰³⁵ ⁴⁰⁴⁰ ⁴⁰⁴⁵ ⁴⁰⁵⁰ ⁴⁰⁵⁵ ⁴⁰⁶⁰ ⁴⁰⁶⁵ ⁴⁰⁷⁰ ⁴⁰⁷⁵ ⁴⁰⁸⁰ ⁴⁰⁸⁵ ⁴⁰⁹⁰ ⁴⁰⁹⁵ ⁴¹⁰⁰ ⁴¹⁰⁵ ⁴¹¹⁰ ⁴¹¹⁵ ⁴¹²⁰ ⁴¹²⁵ ⁴¹³⁰ ⁴¹³⁵ ⁴¹⁴⁰ ⁴¹⁴⁵ ⁴¹⁵⁰ ⁴¹⁵⁵ ⁴¹⁶⁰ ⁴¹⁶⁵ ⁴¹⁷⁰ ⁴¹⁷⁵ ⁴¹⁸⁰ ⁴¹⁸⁵ ⁴¹⁹⁰ ⁴¹⁹⁵ ⁴²⁰⁰ ⁴²⁰⁵ ⁴²¹⁰ ⁴²¹⁵ ⁴²²⁰ ⁴²²⁵ ⁴²³⁰ ⁴²³⁵ ⁴²⁴⁰ ⁴²⁴⁵ ⁴²⁵⁰ ⁴²⁵⁵ ⁴²⁶⁰ ⁴²⁶⁵ ⁴²⁷⁰ ⁴²⁷⁵ ⁴²⁸⁰ ⁴²⁸⁵ ⁴²⁹⁰ ⁴²⁹⁵ ⁴³⁰⁰ ⁴³⁰⁵ ⁴³¹⁰ ⁴³¹⁵ ⁴³²⁰ ⁴³²⁵ ⁴³³⁰ ⁴³³⁵ ⁴³⁴⁰ ⁴³⁴⁵ ⁴³⁵⁰ ⁴³⁵⁵ ⁴³⁶⁰ ⁴³⁶⁵ ⁴³⁷⁰ ⁴³⁷⁵ ⁴³⁸⁰ ⁴³⁸⁵ ⁴³⁹⁰ ⁴³⁹⁵ ⁴⁴⁰⁰ ⁴⁴⁰⁵ ⁴⁴¹⁰ ⁴⁴¹⁵ ⁴⁴²⁰ ⁴⁴²⁵ ⁴⁴³⁰ ⁴⁴³⁵ ⁴⁴⁴⁰ ⁴⁴⁴⁵ ⁴⁴⁵⁰ ⁴⁴⁵⁵ ⁴⁴⁶⁰ ⁴⁴⁶⁵ ⁴⁴⁷⁰ ⁴⁴⁷⁵ ⁴⁴⁸⁰ ⁴⁴⁸⁵ ⁴⁴⁹⁰ ⁴⁴⁹⁵ ⁴⁵⁰⁰ ⁴⁵⁰⁵ ⁴⁵¹⁰ ⁴⁵¹⁵ ⁴⁵²⁰ ⁴⁵²⁵ ⁴⁵³⁰ ⁴⁵³⁵ ⁴⁵⁴⁰ ⁴⁵⁴⁵ ⁴⁵⁵⁰ ⁴⁵⁵⁵ ⁴⁵⁶⁰ ⁴⁵⁶⁵ ⁴⁵⁷⁰ ⁴⁵⁷⁵ ⁴⁵⁸⁰ ⁴⁵⁸⁵ ⁴⁵⁹⁰ ⁴⁵⁹⁵ ⁴⁶⁰⁰ ⁴⁶⁰⁵ ⁴⁶¹⁰ ⁴⁶¹⁵ ⁴⁶²⁰ ⁴⁶²⁵ ⁴⁶³⁰ ⁴⁶³⁵ ⁴⁶⁴⁰ ⁴⁶⁴⁵ ⁴⁶⁵⁰ ⁴⁶⁵⁵ ⁴⁶⁶⁰ ⁴⁶⁶⁵ ⁴⁶⁷⁰ ⁴⁶⁷⁵ ⁴⁶⁸⁰ ⁴⁶⁸⁵ ⁴⁶⁹⁰ ⁴⁶⁹⁵ ⁴⁷⁰⁰ ⁴⁷⁰⁵ ⁴⁷¹⁰ ⁴⁷¹⁵ ⁴⁷²⁰ ⁴⁷²⁵ ⁴⁷³⁰ ⁴⁷³⁵ ⁴⁷⁴⁰ ⁴⁷⁴⁵ ⁴⁷⁵⁰ ⁴⁷⁵⁵ ⁴⁷⁶⁰ ⁴⁷⁶⁵ ⁴⁷⁷⁰ ⁴⁷⁷⁵ ⁴⁷⁸⁰ ⁴⁷⁸⁵ ⁴⁷⁹⁰ ⁴⁷⁹⁵ ⁴⁸⁰⁰ ⁴⁸⁰⁵ ⁴⁸¹⁰ ⁴⁸¹⁵ ⁴⁸²⁰ ⁴⁸²⁵ ⁴⁸³⁰ ⁴⁸³⁵ ⁴⁸⁴⁰ ⁴⁸⁴⁵ ⁴⁸⁵⁰ ⁴⁸⁵⁵ ⁴⁸⁶⁰ ⁴⁸⁶⁵ ⁴⁸⁷⁰ ⁴⁸⁷⁵ ⁴⁸⁸⁰ ⁴⁸⁸⁵ ⁴⁸⁹⁰ ⁴⁸⁹⁵ ⁴⁹⁰⁰ ⁴⁹⁰⁵ ⁴⁹¹⁰ ⁴⁹¹⁵ ⁴⁹²⁰ ⁴⁹²⁵ ⁴⁹³⁰ ⁴⁹³⁵ ⁴⁹⁴⁰ ⁴⁹⁴⁵ ⁴⁹⁵⁰ ⁴⁹⁵⁵ ⁴⁹⁶⁰ ⁴⁹⁶⁵ ⁴⁹⁷⁰ ⁴⁹⁷⁵ ⁴⁹⁸⁰ ⁴⁹⁸⁵ ⁴⁹⁹⁰ ⁴⁹⁹⁵ ⁵⁰⁰⁰ ⁵⁰⁰⁵ ⁵⁰¹⁰ ⁵⁰¹⁵ ⁵⁰²⁰ ⁵⁰²⁵ ⁵⁰³⁰ ⁵⁰³⁵ ⁵⁰⁴⁰ ⁵⁰⁴⁵ ⁵⁰⁵⁰ ⁵⁰⁵⁵ ⁵⁰⁶⁰ ⁵⁰⁶⁵ ⁵⁰⁷⁰ ⁵⁰⁷⁵ ⁵⁰⁸⁰ ⁵⁰⁸⁵ ⁵⁰⁹⁰ ⁵⁰⁹⁵ ⁵¹⁰⁰ ⁵¹⁰⁵ ⁵¹¹⁰ ⁵¹¹⁵ ⁵¹²⁰ ⁵¹²⁵ ⁵¹³⁰ ⁵¹³⁵ ⁵¹⁴⁰ ⁵¹⁴⁵ ⁵¹⁵⁰ ⁵¹⁵⁵ ⁵¹⁶⁰ ⁵¹⁶⁵ ⁵¹⁷⁰ ⁵¹⁷⁵ ⁵¹⁸⁰ ⁵¹⁸⁵ ⁵¹⁹⁰ ⁵¹⁹⁵ ⁵²⁰⁰ ⁵²⁰⁵ ⁵²¹⁰ ⁵²¹⁵ ⁵²²⁰ ⁵²²⁵ ⁵²³⁰ ⁵²³⁵ ⁵²⁴⁰ ⁵²⁴⁵ ⁵²⁵⁰ ⁵²⁵⁵ ⁵²⁶⁰ ⁵²⁶⁵ ⁵²⁷⁰ ⁵²⁷⁵ ⁵²⁸⁰ ⁵²⁸⁵ ⁵²⁹⁰ ⁵²⁹⁵ ⁵³⁰⁰ ⁵³⁰⁵ ⁵³¹⁰ ⁵³¹⁵ ⁵³²⁰ ⁵³²⁵ ⁵³³⁰ ⁵³³⁵ ⁵³⁴⁰ ⁵³⁴⁵ ⁵³⁵⁰ ⁵³⁵⁵ ⁵³⁶⁰ ⁵³⁶⁵ ⁵³⁷⁰ ⁵³⁷⁵ ⁵³⁸⁰ ⁵³⁸⁵ ⁵³⁹⁰ ⁵³⁹⁵ ⁵⁴⁰⁰ ⁵⁴⁰⁵ ⁵⁴¹⁰ ⁵⁴¹⁵ ⁵⁴²⁰ ⁵⁴²⁵ ⁵⁴³⁰ ⁵⁴³⁵ ⁵⁴⁴⁰ ⁵⁴⁴⁵ ⁵⁴⁵⁰ ⁵⁴⁵⁵ ⁵⁴⁶⁰ ⁵⁴⁶⁵ ⁵⁴⁷⁰ ⁵⁴⁷⁵ ⁵⁴⁸⁰ ⁵⁴⁸⁵ ⁵⁴⁹⁰ ⁵⁴⁹⁵ ⁵⁵⁰⁰ ⁵⁵⁰⁵ ⁵⁵¹⁰ ⁵⁵¹⁵ ⁵⁵²⁰ ⁵⁵²⁵ ⁵⁵³⁰ ⁵⁵³⁵ ⁵⁵⁴⁰ ⁵⁵⁴⁵ ⁵⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶⁰ ⁵⁵⁶⁵ ⁵⁵⁷⁰ ⁵⁵⁷⁵ ⁵⁵⁸⁰ ⁵⁵⁸⁵ ⁵⁵⁹⁰ ⁵⁵⁹⁵ ⁵⁶⁰⁰ ⁵⁶⁰⁵ ⁵⁶¹⁰ ⁵⁶¹⁵ ⁵⁶²⁰ ⁵⁶²⁵ ⁵⁶³⁰ ⁵⁶³⁵ ⁵⁶⁴⁰ ⁵⁶⁴⁵ ⁵⁶⁵⁰ ⁵⁶⁵⁵ ⁵⁶⁶⁰ ⁵⁶⁶⁵ ⁵⁶⁷⁰ ⁵⁶⁷⁵ ⁵⁶⁸⁰ ⁵⁶⁸⁵ ⁵⁶⁹⁰ ⁵⁶⁹⁵ ⁵⁷⁰⁰ ⁵⁷⁰⁵ ⁵⁷¹⁰ ⁵⁷¹⁵ ⁵⁷²⁰ ⁵⁷²⁵ ⁵⁷³⁰ ⁵⁷³⁵ ⁵⁷⁴⁰ ⁵⁷⁴⁵ ⁵⁷⁵⁰ ⁵⁷⁵⁵ ⁵⁷⁶⁰ ⁵⁷⁶⁵ ⁵⁷⁷⁰ ⁵⁷⁷⁵ ⁵⁷⁸⁰ ⁵⁷⁸⁵ ⁵⁷⁹⁰ ⁵⁷⁹⁵ ⁵⁸⁰⁰ ⁵⁸⁰⁵ ⁵⁸¹⁰ ⁵⁸¹⁵ ⁵⁸²⁰ ⁵⁸²⁵ ⁵⁸³⁰ ⁵⁸³⁵ ⁵⁸⁴⁰ ⁵⁸⁴⁵ ⁵⁸⁵⁰ ⁵⁸⁵⁵

der Jüden, denen er verheissen war, welche der Evangelist nennet sein eigenthum.

Wie Gott selber durch Moses Exodi 19. cap. das Volk Israel sein eigenthum nennet, da er spricht: 'Ix soll mein Eigenthum sein für allen Völkern'. ^{2. Mose 19, 5} Und Dent. 7. item 26.: 'Dich hat Gott, dein Herr, erwelet zum Volk ^{5. Mose 7, 6; 26, 18} des eigenthums, aus allen Völkern, die auß Erden sind.' Wie nu Moses die Jüden Gottes eigenthum heißet, also nennet sie der Evangelist hie unsers Herrn Christi eigenthum, damit anzugezeigen, daß Christus wahrhaftiger Gott sey, dem Vater gleich. Was der nu saget und redet, darnach solte man sich richten, denn er ist der Prophet, von dem Moses verkündiget hat: Wer ^{5. Mose 18, 19} diesen nicht höret, der sol aus meinem Volk ewig verstoßen werden, wie denn die Jüden leider wol exieren haben, aber er kommt zu jnen und klopft bey jnen an und findet keine Herberge noch stat bey jnen.

Nütz aber nicht erschredlich, daß dieser einige rechte Hirt und Bischof, der Lehrer, vom Vater selber ordiniret und ins Amt gesetzt, auß den der Heilige Geist von Himmel herab füre wie eine Taube und auß jne bliebe Joh. 1. Joh. 1, 32 Und der Vater von Himmel befichtet, daß man seiner stime gehorchen und glauben ^{Martin. 17, 3} solt. Auch S. Johannis des Tenufers zeugniß dahin gerichtet war, daß sie alle durch in glichen, und lange zuvor durch Moses verkündigt war Dent. 18. ^{5. Mose 18, 15} Wenn Messias kome, das sie jn gehorchen solten. Und nu der Herr selber in ²⁰ sein eigenthum komet, des Gott er war, und sie sein Volk, hebet an zuleisten und zuerfüllen, was von jm verheissen war, und trit in sein befohlen Amt vom Vater, predigt gewaltig, thut wunder, so doch von den seinen nicht auß genommen wird, die zeit, so die Propheten von der Zukunft Messiae bestimmet hatten, war erfüllt, so giengen alle die Mirakel in vollem schwang¹, so der ²⁵ Messias thun solte, noch beweget sie es alles nicht.

Aus was ursachen? allein darüm, daß er nicht kam, wie sie ja abmaleten, Er, der Schlangen kopfftreter und Heiland der Welt, kam, das er sie und alle Völker auß Erden vom ewigen Fluch, das ist: von des Teufels gewalt, Sünde und Tod erlösete, Gottes kinder, gerecht und selig mache, wie ³⁰ die verheissung, Adae und Abrahae geschehen Gen. 3. und 22. lautet. Da ^{1. Mose 3, 15; 22, 18} wolten sie einen solchen Messiam und Christum nicht haben, sondern, der sie hie zeitlich zu reichen, grossen und gewaltigen Herren mache, die über alle Völker auß erden herrscheten, & da hette wol ein leiblicher, sterblicher König dasselbig können ausrichten als Alexander etc. Von jne aber hatte der ³⁵ Prophet Zacharias am 9. Cap. gesaget: 'Du Tochter Zion, freue dich, Zad. 9, 9 Sihe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und Helfer.' Laut dieser und andern vielmehr Prophezeien ist der liebe Herr kommen, thut grosse Zeichen und Wunder, dergleichen und so viel vor jn kein Prophet nie gethan hatte. Auch war die zeit nu verlossen, wie die Jüden selbs wol ⁴⁰ wüsten und bekandten, laut der Prophezei der Erzbvaters Jacob Gen. 49. und ^{1. Mose 49, 10}

¹⁾ = verwirklichten sich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 42, 32.

^{Dt. 18, 22} Danielis 9., das Messias zu kommen sollte und musste, darumb solten sie auff zu gesehen, seiner wol wargenomen haben, sonderlich weil er so gewaltiglich ^{Lnt. 4, 32. 22} predigt und so holzheilige wort aus seinem munde giengen, das sich das Volk dritter verwunderte, auch so herrliche Wunderzeichen thet, wie ^{Is. 35, 5} Gaias lange zuvor verkündiget hatte, Cap. 35., wie er, der Herr selbs, die Jünger Johannis ^{Matth. 11, 5} auss dieselbige Propheten weiset, Matthi*ei* am eiflsten Cap.

Dieses alles sollte sie ja bewegt haben, das sie in sich selbes gangen waren und gedacht hetten: dieser ist warlich Messias, in den Propheten uns verheissen. Gott lob in ewigkeit, das wir diese felige zeit erlebet haben, nach welcher unser Peter so lange her gros sehnen und verlangen gehabt, solten ¹⁰ zu derhalben mit aller Ehrbietung und fröhlichem herzen aufgenommen haben. Aber der Evangelist saget (das denn¹ ein erschrecklich wort ist): 'Er kam in sein eigenthum, und die seinen namen in nicht auff.' Denn diese ^{35, 1 ff.} Propheten Gaias solt erfüllt werden Cap. 53.: 'Wer gieubet unser Predigt? und wenn wird der Arm des Herrn offenbaret? er hat keine gestalt noch ¹⁵ schöne, wir sahen zu, aber da war keine gestalt, die uns gefallen hette, er war der aller verachtet und unverdacht, voller schmerzen und Krankheit, er war so veracht, das man das angeſicht für ihn verbarge, darumb haben wir in nichts geachtet.'

Ich sehe aber, leider, das zu unfer zeit eben so geht als zur zeit Johannis, ²⁰ der Aposteln und hernach, wo das Evangelium seinen lauff gehabt hat, nemlich, das der Herr zu uns kommt, uns gnediglich besuchet, und doch gar ein wenig zu anſnehmen. Wir sind ijt Gott lob unsers Herrn Christi eigen-thum, an stat der Juden angenommen, darumb betressen uns diese wort auch, wir zeugen ijt auch von jm, Wie S. Johannes und die Aposteln, das er das Leben und Licht der Menschen, und Gottes Lamb sei, welches [Al. 422] der Welt Sünde tregt, er kommt zu uns so freundlich durch sein Wort und liebes Evangelium und wil uns für seine eigene Christen halten. Was geschihet? wir stellen uns eben dazu wie die Juden, die sahen, das er Mirakel thet, die nie keiner gethan hatte, noch wolten sie seiner nicht. Also wird unser ³⁰ Vere noch heutiges tages als Ketzerey und Denzelerey geschindet² und verdamet, viel werden darüber ins Glend verjaget, etliche als Kicher und Auführer jemehrlich ermordet, allein darumb, das wir leren und bekennen, das die Lente durch den glauben an Christum fur GOTTE gerecht und selig werden. Diesen glauben preisen und heben wir hoch laut des Evangelij, sagen dagegen, der Papst hampt seinem anhang und allen andern, sie heissen und seien, wer sie wollen, so von Christo nicht zeugen noch die Lente zu jme weisen, seien Verführer und Seelmorder. Hierüber hebt sichs, das nicht Thürken oder sonst öffentliche feinde Christliches Namens, sondern unser Brüder, die da Christen

¹⁾ S. v. a. 'doch eigentlich', 'ja doch'; eigentlich 'in diesem Fall'; dies denn fehlt bei Dietz. ²⁾ = beschimpft; s. oben S. 3, 25.

Die heissen und trauen sein wollen, uns verfolgen, bannen und tödten müssen, dazu mit solchem schein und titel, als theten sie Gott einen dienst daran. ^{30b. 16. 2} Also und nicht anders solls gehen, ist auch alzeit so gangen, das Christo, seinem Wort und Kirchen der grösste schade und plag eben von denen geschehen ist, die da haben die allerheiligsten und besten sein wollen, wie er selbs saget Lucae am dreizehenden Capitel: 'Es thuts nicht, das ein Prophet umb ^{12. 33} kome außer Jerusalem.' Das ist: er mus von den seinen erschlagen werden, sie müssen den HERRN Christum hassen, in und seine Prediger verfolgen.

10 Wir sind wol zornig und böse auf den Türk'en, als das er der Erbfeind² der Christlichen Kirchen sey, und rüffen die Geistlichen Preloten, den Kaiser, Könige, Fürst'en, Herren und alle Stände in der Christenheit an umb hilfe, wider den Türk'en zustreiten, und wollen die Kirche Christi wider zu schägigen und verfetzen. Und sehen nicht, das wir viel ergere, grimmittere
 15 Feinde des Herrn Christi sind, denn die Türk'en, denn wir heutigs tages Christum auch execuzieren, speien jn ins angeſicht, treten seine Sacrament mit füßen und befuddeln unsere hende mit der Christen blute, wollen gleichwol wider den Türk'en ausziehen und in schlagen und Schuhern der Kirchen sein, da wir doch ergere feinde Christi sind denn die Türk'en. Denn obwohl
 20 der Türk'e Kriege führet, wie das die Römer auch gethan haben, so hat er doch den gebrauch, das, was er eingenommen hat, da leßet er doch einen iglichen gleubuen, was er wil. Aber die unsern rhümen sich gute Christen, leren und bekennen das Evangelium und leßtern gleichwol, auch ihenden es als Rehener, verfolgen die rechten Christen, vergießen jr unzuläsig Blut, wolten sie alle
 25 gerne tod haben und wissen doch der mehrer teil, das unsere Lere recht und die Götliche warheit ist, und sie halten diese verfolgung für keine Sünde, ja, es mus noch recht und Christlich gethan heissen.

Derhalben so sind wir erger denn Jüden, Heiden, Türk'en, welcher keiner den andern hasset, verfolget, verbannet noch auf die Fleischbank opffert
 30 umb des Glaubens willen, sondern stimmen über ein und verteidigen einhellig jen Glauben. Wir aber, so Christi eigenthum heissen, thun das widerspiel, also, das nicht allein ein unbekannter den andern, der jme wider zugethan noch verwant ist, verfolget, sondern ein Bruder den andern, der Vater den Son zum tote überantwortet, Matthai am zehenden. Davon der Herr Christus
 35 selber sagt: 'Des menschen Feinde sind seine Häusgenossen.' Diesen ^{Matth. 10. 36} haßt und unverhönlische Feindschaft hat der Teufel erreget balde im anfang der Welt, das die Teufelskirche jmerdar und die falschen Heiligen alzeit die rechten Heiligen Gottes verfolgen und ermorden, als Cain ermordet habet,

¹ Jerusalem .1

² Oftet bei Luther! rgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 136, 8 (fehlt bei Ditz).

Die seinen Bruder, Simon verfolget Isaac, Esau den Jacob und Saul den David etc.

Nichts desto weniger geben wir uns aus für gute Christen, sind andechtig, rufen GOTT an, führen den Namen Jesu im Munde, sondern doch des Papsts gefünde, Mouch, Nonnen, die das Lob in der Welt haben, das sie Gott dienen tag und nacht, wahrlich, die Juden theten eben so, ja waren in jrem sum viel frömer und heiliger denn wir, opferten, gaben Altären, betteten, fasteten viel. Wie angenehm aber er dienst Gott war, saget der Prophet Esaias
2. 29. 13.
Matth. 15. 8

am neuu und zweyzigsten Capitel und Christus Matthei am 15. Cap.: 'Dis Volk nahet sich zu mir mit seinem Munde und ehret mich mit seinen Lippen, aber er Herz ist weit von mir.' Das bewiesen sie mit der That, das er Herz weit von Gott war, denn sie erneigten Christum, den eingebornen Son des Vaters, und waren noch so gewölklich vom Teufel verblendet, das sie meinten, sie theten Gott einen Dienst daran. Besser machen wirs jetzt nicht, wo nicht erger, denn der Papst, die Cardinale, Könige, Fürsten und Herrn zu unserer Zeit verfolgen und lesteren die göttliche erkandte Wahrheit, hattens für Lügen und Necherey, vergießen viel froher Christen unschuldiges Blut oder willigens ja grossen Herrn zugefallen oder umb des schändlichen Bauchs willen, noch wollen sie Christen sein, Christi Kirche wider die Türken verteidigen, sondern aber wider die Lutherischen Reyer.

Also sols gehen, das nicht andere Christenmörder erfunden sollen werden demn eben die, jo den Namen Christi führen und unter demselben Titel seine ergeiste Feinde sind, das zeigen sie damit an, das sie einmütiglich wüten und töben wider das Evangelium Christi und sich unterstehen, mit Gewalt und List zuverteidigen und zuerhalten des leidigen Antichrists Lügen, Teufelslerei und schändlichen glauben, der straft zur Hölle zufüret. Denn der leidige Papst in allen seinen Büchern nichts von Christo, vom Glauben, von Gottes geboten leret, sondern also gehet er herein, er sey das Heubt der ganzen Christenheit, ein Herr der Kirchen, auch der ganzen Welt, wer jme gehorham sey, der werde selig, das treibet er im Anfang, mittel und Ende aller seiner Schriften und Bücher, wer dawider thut und redet, der muss sterben.

Was soll denn unser HERR Gott solchen Beschützern (wie sie sich nennen) seiner Kirchen für Glück und Sieg wider den Türkten geben, die sein göttlich Wort als Teufelslerei verdamen und verfluchen, Christum Lügen strafen, seine Gläubigen auf allerley weise verfolgen, plagen und erwürgen, und daranach fürgeben, sie wollen Christo zu ehren und zu Errettung seiner Kirchen wider den Türkten ziehen, streiten und schlagen? Ich meine ja, sie haben in bisher geschlagen, das er etlich hundert Jar für jnen geblieben ist¹, und schier halb Europa verloren haben, und der Türk jetzt ein Land nach dem andern

¹ j. = denen gegenüber sich behauptet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 432, 8.

Der einkriegt¹ und nu durch Hungern und Österreich bis aus Land Behem komeu ist, das er uns nicht neher sein sondte, denn er bis an Wien komeu, an die Landarten², da wir nimmermehr gedachten, das sein name hertomen solte.

[Pl. 423] Man siehet in Historien, das die Christlichen Potentaten, Kaiser,
Könige, Fürsten, Herren, Geistliches und weltliches standes, aus ganzem
Deutschchem Lande, mit frembden Königreichen und Herrschaften etlich hundert
jar her sich öftsmal zusammen geschlagen, eine grosse macht aufgebracht, das es
an Leuten, allerley Rüstung, Waffen und anderm, was zum Krieg und ernst
dient, nicht gewangelt hat, Sind wider den Turken gezogen, sich mit jne
geschlagen, was sie aber ausgericht und jne abgebrochen, haben unser Vor-
farn und sie selbs eins teils sampt irem Landen und Leuten mit jrem großen
leid, schaden und verderben allzu seer erfahren, das wir un den Turken gar
für der thür haben, das macht, das von Gott dazu kein glück noch wolhart
geben ist. Denn es ist eine gewliche lasterung wider Gott den Vater, wider
CHRISTINM und den heiligen Geist, den Turken wollen schlagen und die
Christenheit wider zu wollen schützen und in uns sein heiliges Wort als
Taufschlägen schmehen und schenden, item seine Christen plagen, ins elend
verjagen und töten, zudem mit alter macht sich unterstehen, sie sampt der
Lere des Euangelij ganz und gar auszutilgen, den Baptit in seinen vorigen
Stand und Widern wider einzusehen und sein Deutlich Regiment von newen
wider außzurichten.

Auso mus man wider den Turken nicht kriegen, das man Gott wolt
lestern und seine Christen würgen, auch sein Wort schieren schelten, denn ein
solcher krieg one schaden nicht abgehet, darumb hat der Turke auch also
großsirt³ und gewüdet, auch alles eingenommen⁴, unser noch dazu geispoltet und
uns Weiber gebeissen, sich aber einen Man genemmet. Wer thut solches?
Unser HERR Gott, den wir erzürnet haben mit unserm lestern und verfol-
gung, denn also saget Gott Teitero, am acht und zweyzigsten Capitel:
Siehe zu, wenn du in krieg auszenhest, das du dich mit keinen bösen
sachen beladest, denn, VERAGL, wirst du mich nicht für deinen
Gott halten, so wil ich dir Feinde auß den hals schicken und dir
ein feiges, verzagtes Herz geben, das, wenn du eine strasse wider
sie zeuhest, so soll du auß sieben strassen wider zurücke laufen.
Das weis nu der Turke nicht, woher es jne come, das er also großen Sieg
und glück habe, er meinet nicht anders, denn als geishehe es one gefehr.⁵ Aber
Gott hat ju darumb in die Welt geworffen, das er volle Gottes Rute und
Peichthe sein, das sein eigenthum, die ju nicht annehmen wollen, durch ju auß-
gewelt und ermündert werden.

¹⁾ Fehlt bei Dutz. - eingenommen; s. DWib. s. v. ²⁾ = Landesstuhl, Gau, in dieser Bedeutung nur niedersächs.; s. Lubben-Walther. ³⁾ = gehaust, geschaltet;
sonst aus L. nicht üblich. ⁴⁾ = besetzt, s. Dutz. s. v. ⁵⁾ = unfallig.

Dr) Tarumb so sind diese Schuhherrn der Kirchen eben so blind und verstoett, als die Jüden zu jener zeit waren, wenn sie doch mit dem namen Christi unverworen¹ blieben, sich nicht für Christen ausgeben, aber sie wollen trauen² Christliche Herren, Christen, Könige, Kaiser, ja, drüber³ der Christenheit und Gottes Volks Schnüherrn gar herrlich gehütet sein, Thüren und missbrauchen also den tewren namen Gottes schändlich wider das ander Gebot, schelten und heissen dagegen die, so Gottes Wort haben, leren und bekennen, an Christum glauben und Kinder Gottes sind nach der hoffnung, Teufelskinder, versolgen und morden sie, aber sie wollen die lieben Kinder Gottes sein, die rechten Christen und die warhaftige Kirche. Was sol unser Herr Gott dazu thun? Er kommt zu uns Deutschen, besucht uns gnediglich durch sein wort des Friedes, Lebens und heils, so ißlagern unsre Geistliche und Weltliche Regenten in außs mant, sagen, wie jene Lucae am neunzehenden Capitel:

Erf. 19. 11 'Wir wollen nicht, daß dieser über uns herrsche.'

So saget denn unser Herr Gott wider: wollen sie da hinans⁴, das sie nicht wollen leiden, daß der liebe Herr Christus über sie herrsche zu jrem besten und zu jrer ewigen seligkeit, so mögen sie in des Antichrists zu Rom und seiner pletting⁵ Glauben gehorhame Kinder erfunden werden und gar steiff drüber halten⁶, welcher also lautet: sie können nicht ehe Glück und Sieg wider den Turcken haben, es sey denu, das sie zuvor die Lutherischen Reher sampt jrer Lere und allen, die jr anhengig sind, ausgerottet haben. Wie denn unsre Fürsten und Herren ißt dem Bapst gar in den ars gebacken⁷ sind und wollen in nicht verlassen, hängen jnu an, da er jnen doch nicht helfen kan, auch nie wider den Turcken jnen hat helfen können, denn der Turke fragt nach des Bapsts Zunderdicht nichts, sein schwert ist scherffer, denn des Bapsts Bonn.

Und dieweil unsre Fürsten es mit dem Bapst halten, so haben sie kein Glück wider den Turken, sondern es sol jnen gehen, wie es den Jüden gieng, welche, da sie der Aposteln und aller Christen (der bösen Buben, wie sie meinten) aus Hierusalem und Judea los waren und nu meineten, sie wollen das vorige Regiment ires gefallens⁸ wider außrichten, da kamen die Römer, machetens mit jnen gar aus, schleiften Hierusalem, daß nicht ein Stein auß dem andern bliebe, verhereten und verwüsteten ganz Judeam. Also mussten sie mit jrem ewigen verderben erfahren, das Christus, den sie verworffen und geerntet haben, ein Herrscher were und nach jrem untergang erst recht ansiende zuregieren, auch zu herrschen durchs Evangelium in alter welt.

Wiewol ich mich verfehe, es sey nu schier zum ende, CHRISTUS seget ißt durchs Evangelium seine Tenne, samlet den Weißen in

¹⁾ = verschont, unbefleckt; vgl. oben S. 146, 26. ²⁾ = trauen, offenbar; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 618, 1. ³⁾ = obendrein. ⁴⁾ = ist das ihre Absicht. ⁵⁾ = Pfaffen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 228, 33. ⁶⁾ = daran halten; s. oben S. 36, 45. ⁷⁾ = fest angeklebt, d. h. unzertrennlich mit ihm verbunden sind. Vgl. DWtb. s. r. backen; fehlt bei Dietz und Thiele. ⁸⁾ = nach Willkür.

De seine Schewren und wird die Sprewe schier¹ mit ewigen fewer verbrennen. Sol aber die Welt lenger stehen, und sie wider wider den Turcken ziehen und streiten, so sollen sie wissen, das sie kein glück noch sieg wider zu haben werden, denn der HERRN streitet wider sie, welcher spricht:
 5 Ich wil dir ein feig, verzagt Herz geben für deinen Feinden, das ^{5. Moje 28, 65. 25}
 du, so durch einen weg zu jnen auszeuhest, durch sieben für zu fliehest. Das also der Turk nicht durch seine Heeres trahst (denn es ist dem Herrn nicht schwer, durch viel oder wenig helfen), sondern Gott durch seine macht, sie und jr Völkt umb jrer gewlichen jünde willten zuschmettere,
 10 zu welcher strafe er des Turcken als seiner Nuten brauchet. Denn es wird nicht anders drans, entweder den Son geküsset, das er nicht zörne,
 oder jr werdet umkommen auf dem wege.

Hömetz nu dermal eins dazu, das GOTT Deudsland durch den Turcken oder andere Barbaros heimfucht und den zu einer eisern Ruten gebrauchet (nicht allein darumb, das Deudsland nicht erkant hat die gnedige Visitation des Herrn Christi zu dieser letzten zeit, da er zu uns Deudschen komen ist durchs Wort, uns zu seinem eigenthum anzunemen, sondern dieses [V. 424] alles noch der mehrre teit verfolget, schendet und verdamet als Teufelslere und Lügen), so mögen sie den Bapti, den Antichrist zu Rom, iren Abgott,
 20 umb rat und hülffe anrufen, das er den Turken oder, wer es sein wird, in Bann thue und durch seine Lere, Glanben, gebet jre Feinde vertreibe. Aber so wenig der Turk seines Baunes achtet, sondern er gehet mit dem Schwert hindurch, so wenig wird sich der Widerchrist jres jamers und verderbens annemen (wie er denn auch nicht kan), ja wird noch jrer in die Faust lachen
 25 und spotten, denn wie der Gott ist, so wird auch die hülffe sein.

Darumb lässt sie jner hinsaren, weil sie es nicht anders haben wöllten, es hilfft doch nicht, sie werden die verachtung und verfolgung des Götlichen Worts also lange treiben, bis das das Deutsche Land über und über gehtet, und wir jampf jnen herhalten müssen. Wir kleines heuslin aber, so da Christi eigenthum sind und in der Welt wonen und in dieser gefühligkeit stecken, mögen das Wort Gottes lieb haben, annemeu und für allerley wottthat danken, so wir durch die zukunft seines worts empfangen haben. Sollen wir aber mit jnen herhalten, untergehen und erschlagen werden, so haben wir gleichwohl zweene vorteil, die uns trösten, der erste ist, das wir wissen, das wir einen gnedigen Gott haben, der mit uns nicht zörnet, ob er uns schon ein wenig leiden lässt, und unsere gewissen ist rein, wir haben die selige hoffnung, das wir Gottes Kinder sind. Der ander, das wir in seinem gehorsam sterben und aus dieser argen Welt, des Teufels reich, zu unserm HERRN Christo von mund aufs gen Himmel faren², in sein ewigs Reich, da wir alles unglücks los komeu und vol ewiger freude sein werden. Welche vorteil unsre

¹⁾ = bald. ²⁾ Spriche.; rgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 396, 12.

Di Widerlacher, ja, GÖTZE² Versolger und Feinde, nicht haben, denn sie sind Judasgenossen, die in jrem leiden nichts denn Gottes zorn und schrecken sehen und bleiben in jrem unglück ewiglich, saren in abgrund der Hellen.

Darumb macht das ende gar einen grossen unterscheid unter dem Leiden der Christen und der Gottlosen, denn ob sie schon beide zu gleich erstochen und umbgebracht werden, so feret doch ein Christ von mund auß in die ewige freude, der Gottlos aber in abgrund der Helle. Allein erschrecklich ist, das der grosse hausse und sonderlich die hohen Heubter auß Erden, die Christi namen führen, zu nicht anssnehmen, gleichwol hat er auch unter jnen, als den Jüden und unter dem Papst, die zu annemen.

Wie denn folget:

^{Joh 1,12} 'Wie viel zu aber außnamen, denen gab er macht, Gottes Kinder zu werden, die an seinen Namen glauben.'

Tenn da Petrus die Erste Predigt zu Hierusalem am Pfingsttage thet, da sie den heiligen GEIST hatten empfangen, namen sein WLT gerne an, ¹⁵ ^{Rea 2,41} spricht Lucas Actorum am Andern: 'und ließen sich tauften bei drey tausent Seelen', hernach sind viel mehr zu HIERUSALIM durch der Apostel Predigt bekart, wil der außerhalb Hierusalem, auß dem Lande, geschweigen, und der andern im Römischen Reich, in Persien und anders wo, hin und wider in der Welt zerstreut, die durch der Aposteln und iher Jünger predigt herzu kommen ²⁰ sind. Und noch teglich zu unser zeit etliche zu uns treten, die da bekeret werden von den seinen und zu annemen und an zu glauben, das er für uns gestorben sey und sein blut für uns vergossen, uns von des Todes, Teufels und Hellen gewalt erlöset hab. Die werden denn rechte Kinder Gottes und seine erben, zuvor waren sie Kinder des Zorns und des Teufels eigen, aber ²⁵ wenn sie Christum außnemmen, so werden sie Gottes Kinder, allein das sie auß diesem glauben beständig verharren.

Das meinet der Evangelist, da er weiter spricht:

'So viel zu aber außnamen, denen gab er gewalt, Gottes Kinder zu werden' etc. ³⁰

Hie höret ic, was für eine grosse, mechtige herrlichkeit und unansprechlicher, ewiger schatz ist, der durch Gottes Son mit seiner Zukunft ist angerichtet¹ unter denen, die zu annemen, an zu glauben und zu für den Man halten, der von Gott der Welt zuhelfen gesant ist: nemlich, das sol das neue Werk und Wesen seiu, das er macht und recht geben sol, Kinder GÖTZE² zu werden ³⁵ alle denen, die da glauben an seinen Namen. Wenn wir nu glauben, das er das ewige Wort des Vaters ist, durch welches alle ding gemacht sind, item das Leben und Licht der Menschen und GÖTZE² Lamb ist, welches der

¹ außnemmen. ² zerstreut, durch der Aposteln die vnd iher ³ Die Gedächtnis Predigt am 25. tag Augusti, den Sonnabend nach Bartholomei. ⁴

¹⁾ hergerichtet, bereitgestellt.

Die Welt sindet treget, wegnimet und in die tieffe des Meers wirfft, wie der Prophet Micheas am siebenden Capitel spricht, auch in allerley not anrussen, und sur ^{Michea 7, 19} seine unausprechliche gnade und wolthaten jm danken, so werden wir zu der grossen herrlichkeit gebracht, und uns ist das treſliche¹ Recht zugeprochen, die 5 helle gewalt und freiheit geschenkt, das wir einen gnedigen Vater im himel haben, ja seine liebe Kinder sind und Erben aller seiner ewigen himlischen Güter, und wie Paulus zu den Römern am achten Capitel saget, **GHRJEST** Brüder und Miterben sind, ewiges Leben und ^{Römt. 8, 14} Seligkeit zu haben.

10 Wie? Hat er allen Menschen diese gewalt und freiheit gegeben, so sie doch alle Kinder des zorns sind? Nein, saget der Evangelist, sondern allen denen, so viel jr sind, keinen ausgeschlossen, die an seinen Namen glauben, das ist, wie gesaget: die sein Wort mit glauben onnem und fest dabei halten, in anrussen. Wie hörest du kurz und gut, das durch keinen andern weg, mittel 15 oder weise (es sey strenges leben, Gartheuerorden, Franciscus Regel, Kreierwille, Menschliche kreſte, andacht, heiligkeit, und was du auß erden nennen kanst, ja, Engelische Geiſtlichkeit² und Demut, auch nicht durch Gottes Geſetze) wir zu dieser hohen ehre, helle freiheit und gewalt kommen, das wir **GODTES** Kinder werden, denn allein durch das erkentniſ und glauben an **GHRJEST** UM. 20 Von dieser helle wird uns alle jar und teglich geprediget und angeboten, und sie ist so gros, das kein Mensch, er heiße, wie er wolle, sie vermag gnugjam zubetrachten, viel weniger mit einigen³ worten auszusprechen, nemlich, das wir armen Madenſecke⁴ und ^[Bl. 425] verdamete elende Sünder durch die erste geburt von Adam her zu diesen höchsten Ehren und Adel kommen sollen, das 25 **GODT**, der ewig und allmächtig ist, unser Vater, wir seine Kinder, Christus unjer Bruder, wir seine Miterben sind, und die lieben Engel, als Michael und Gabriel, sollen nicht unſere Herrn, sondern unſere Brüder und Diener ſein, denn ſie nennen **GODT** auch einen Vater, gleich wie wir auch thun. Gy, es ist zu groß und übermacht⁵, das, wer jm recht nachdendet (Weltkinder thuns 30 freilich nicht, Christen aber thuns, jedoch auch nicht alle), der muß ſich gleich darüber entzagen, das jm einfett: lieber, iſt's auch möglich und war? Darumb muß der heilige Geiſt hie Meister ſein, dieses erkentniſ und glauben uns in das herz schreiben und unferm Geiſt zeugniſ geben, das es gewis und Amen iſt, das wir durch den Glauben an **GHRJEST** UM Gottes Kinder worden sind 35 und ewiglich bleiben. Denn Sanct Johannes hat ſein Evangelium nicht aus Menschlichem willen herfür gebracht, sondern er ist von dem heiligen Geiſt getrieben, der ein Geiſt der Wahrheit iſt, darumb wird er uns gewißlich nicht

{
1 Welt Künde A

¹⁾ = das besondere R., das Vorrecht: rgl. oben S. 35, 29. ²⁾ = geiſtliches, frommes Wesen; s. Dietz. ³⁾ = irgend welchen. ⁴⁾ = sterbliche Menschen; oft bei Luther. ⁵⁾ = übertrieben.

Die betriegen, sonst ist es gar ein gross dieng, das ein armer Mensch sol GOTTS Son und ein Erbe Christi sein.

^{1. Kap. 4. v. 8.} Es saget der HERR Christus recht: 'die kinder dieser Welt sind klüger denn die Kinder des Lichts', denn eines reichen Vaters Sohn lässt sich dünken, er sey ein grosser Junck, eines ansehenlichen Bürgers Son verleßet sich aufs seines Vaters ehe und gut. Also ein gewaltiger vom Adel gedendet, er sey ein Fürst im Lande, hält viel und gros von sich. Nun ist es ein gross dieng, das einer mit Wachheit rhümen kan, er sey eines grossen Herrn, Fürsten, Königs oder Kaisers Sohn, denn die hohen stände (wie alles andere) sind GOTTS gute Geschöpff und creaturen. Dazu hat GOTT geboten, das man geben sol, was jnen gebüret, sie fürchten, ehren und jnen unterthan sein, darumb ißt eine grosse ehe und herrlichkeit, da die Welt höher von holt denn von GOTTS Geistlichen gütern eines Fürsten, Königs oder Grafen etc. Son und Erbe sein, so sie doch eitel Madenjecke sind, und alles stinket gegen dieser Herrlichkeit.

Aber hatte es gegen dieser unansprechlichen wirde und hoheit, davon der Evangelist saget: 'wieviel zu annehmen', das ist: 'an seinen Namen glaubeten, denen gab er gewalt, Gottes kinder zu werden'. Wenn wirs von herzen, gewis und fest glaubeten, das der ewige Gott, Schöpffer und HERR der Welt, unser Vater were, beh dem wir ewiglich bleiben sollten als Kinder und Erben, nicht der vergänglichen, argen Welt, sondern aller seiner ewigen, himlischen, unansprechlichen Scheze, fürwar wir würden uns nicht viel befürmern über dem, das die Welt allein hoch und gros achtet, viel weniger darnach trachten, ja, wir würden aller Welt reichthum, scheze, herrlichkeit, pracht und macht etc. gegen unser wirde und ehe (als die nicht eines sterblichen Kaisers, sondern des ewigen, allmächtigen Gottes Kinder und Erben waren) gering, verechtlich, gärtig, aufsetzig, ja, für ein stinkenden unflat¹ und gift halten. Denn jre herrlichkeit, so hoch und gros sie auch sein kan, fressen endlich die Würme und Schlangen im grabe, und wo die, so in solcher herrlichkeit und ehe gesessen sind, in erkentnis und glauben Christi nicht von hinnen scheiden, so ³⁰ so jaren sie zum Teufel, 'jr Wurm stirbt nicht, und jr Feuer verlischet nicht'.

S. Paulus hat diese kunst gewußt und Christi erkentnis höher und grösser gehalten denn aller Welt gewalt, weisheit, heiligkeit, ja, denn die gerechtigkeit, die aus Gottes Gesetze kommt, daher spricht er Gal. am letzten ²⁵ ³⁰ ³⁵ ⁴⁰ ⁴⁵ Capitel: 'Es sey ferne von mir rhümen denn allein von dem Kreuz unsers Herrn Jesu Christi, durch welchen mir die Welt ^{1. 10. 3. 7. 8.} geerrenthet ist, und ich der Welt'. Item Philip. 3.: 'Was mir gewin war, das habe ich umb Christus willen für schaden geacht, denn ich achte es alles für schaden gegen der über schwenglichen

¹ = Schmutz.

Der erkentniß Christi Jesu, meines HErrn, umb welches willen ich alles habe für schaden gerechnet und achte es für Dreck' etc.

So wird nu durch Christum, GOTTES Son, diese gewalt und herrliche freiheit, das sie Gottes kinder sollen sein, angeboten und gegeben denen, die an seinen Namen glauben, schrecklich aber ist, zu sagen und zu hören, das diese habe, treffliche herrschaft, Gottes kinder sein, von der blinden, verdammten Welt nicht allein veracht, verspottet und veracht, sondern auch geschändet und für die höchste Gotteslesterung gehalten wird. Also das sie die, für Christum glauben, seinen Namen und Wort bekennen und derhalben Gottes kinder sind, für des Teufels kinder, Gottesfechter und Aufschrüter hinrichtet, wie die Jüden Christo, dem eingebornen Son Gottes, selbs thaten, gaben jm schuld, er hette das Volk erreget und dem Kaiser den Thron¹ zugeben verboten, item sich selber zu Gottes Son gemacht. So doch die Welt diese Herrschaft auf den henden und knien holen soll, wenn sie gleich jenseit Babylon anzutreffen were, aber man fühls wol, wie wir uns dagegen halten.

Zu dem sehet der Teufel den fronten, Christlichen herzen zuweilen so hart zu mit seinen fewerigen pfeilen, das sie nicht allein vergessen der über-schwindlichen herrlichkeit, das sie Gottes kinder sind, sondern gar widerständische gedanken² haben, als hab Gott iher gar vergessen, sie verlassen, von seinen augen verstoßen etc. Es ist auch S. Paulus nicht jmerdar in sprünen herein gangen³, sich der grossen herrlichkeit (das er Gottes Son sey) gefremet, darauf wider den Teufel und falsche Welt getrohet. Das weisen diese und dergleichen rede wol aus, da er spricht: 'Ich war bei euch mit schwäche, 1. Kor. 2, 3 mit furcht und großem zittern. Item, das er spricht zu den 25 Corinthern, das in jme sey auswendig streit, inwendig furcht. 2. Kor. 7, 5

Darumb ist unser glaub noch sehr schwach und takt, were er also gewis und stark, als er wol sein solte, so könnten wir für grosser frende nicht leben. Aber Gott lob wir wissen, das auch die Schwadgleubigen Gottes kinder sind, denn Christus saget nicht vergebens: 'Fürchte dich nicht, du kleine 20 Herde' xc. Doch sollen wir inuer seiffchen und bitten mit den Aposteln: 'Herr, sterke uns den Glauben', Once am 17. Capitel, und wie jener 25 Mat. 17, 5 Mat. 9, 24 Marci am neunden: 'Ich glaube, lieber HErr, hilf meinem Un=glauben'.

So ist nu das unjer Trost, das, wer da glaubet an Christum, der ist in die gewehre gesetzet⁴, das er sey ein Erbe Gottes, item sey nicht ein Knecht oder Magd, sondern ein Son, der ein erbe alter Güter sey, diese Herrschaft sollen wir an der Welt ende auf den knien, ja, mit blossem füssen holen.

¹³ dieſe] dieſe A

¹⁾ = Steuer. ²⁾ = entgegengesetzte. ³⁾ vor Freude; vgl. Unsre Ausg. Bd. 28, 158, 32.

³⁾ Wohl statt eingegangen, nämlich

⁴⁾ = in das Recht, den Besitz ein-

gewiesen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 318, 22.

Di
Joh. 3, 1-14
folget:
[Bl. 426] 'Welche nicht von dem gebütt noch von dem willen des Fleisches noch von dem willen eines Mannes, sondern von Gott geboren sind.'

Das ist um wie eine Consultatio, damit der Evangelist antwortet alle denen, in welchen etwas ist, das sie rhünen können, es sey so gut und so töstlich und so viel es jmermehr wolte, so hilfsts doch nicht, Gottes Kind zu werden. Dagegen zeiget er mit diesen worten klar und deutlich an, welche warhaftige Gottes kinder und Erben sind, die da gewalt haben, Gott zu nennen iren Vater. Hier mußt du aus den augen thun¹ alles, was hoch, gros und herrlich ist für der Welt, auch aller creaturen vergeßen, denn ob solches alles wol seinen Ursprung und Ankunft von Gott hat, jo kann doch dazu nicht dienen, das man Gottes Kind dadurch werde, denn alles, was von uns ist, gehört zur Hellen und ist verurteilet und verdamet zum tode, es gilt hie nichts mehr denn aus Gott geboren sein durch den glauben an den Son Gottes, der Mensch ist worden.

Es teilt und sasset aber der Evangelist alle Vaterschaft und Kindschafft, und was sonst das beste in der Welt ist, darauff die Leute banen oder trogen können, in drey bündlin² oder in drey teil.

Die erste ist: 'von dem geblüte', welche Gott geschaffen hat, wie im ersten Buch Mose am ersten Capitel geschrieben steht: 'Gott schuß den Menschen, er schuß sie ein Menlin und Trewlin, und Gott segnet sie und sprach: seid fruchtbar und mehret euch'. Dies ist nu die geburt von dem geblüte, das ist: die vom Fleisch und Blut geboren sind und natürliche Menschen kinder sind, also das sie sich jres Vaters und Mutter rhünen können, und das ist eine herrliche Geburt.

Und gehet Johannes mit diesem wort 'Nicht von dem geblüt' sonderlich auf die Juden, wiewol er zugleich mit den Juden auch die ganze Welt sasset, wil sagen: was da ist natürlich, Vater, Mutter, Son, Tochter, alles, was aus dem geblüt geboren ist, oder was natürlich geboren wird, von Man und Weib herkommet, das gilt alles nicht, sie sind nicht Gottes kinder. Wenn Vater und Mutter auch gleich so edel weren als hundert tausent Kaiser und Kaiserin, so sondten und vermöchten sie doch durch jr geblüte niemand zu Gottes kinde oder selig machen, ob wol Vater und Mutter stand Gottes gute Creature ist, ja, alle Kaiser, Könige auf erden vermöchten nicht mit aller jrer gewalt etc. ein einig herlin, wil schwiegen einen Menschen oder ein Weib zumachen und zu schaffen.

Darumb ihs nicht gung zur Kindschafft Gottes, das wir seine creaturen heißen, Vater, Mutter oder Eheleute sind, ob wol Himmel und Erden und alles,

¹⁾ = beiseite lassen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 153, 32.
Bd. 15, 164, 30. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg.

Der was dariinnen ist, umb des Christandes willen (der aller Stende Bronquelle ist) geschaffen, und er damit begabet ist, sondern es steht der Evangelist hic dazu, das etwas sonderlichs sey und von einem sonderlichen geblute herkome, das da eine Gottliche geburt sey, gleich wie GOTT sonderlich die Jüden aus allen Heiden zu seinem Volk auferlesen hat. Sonst durchlauf alle Stende, von dem obersten an bis auff den untersten, so findest du, das Kaisere, Könige, Fürsten, Bürger, Bauern allzumal heissen Fleisch und Blut und von dem geblüt geboren werden.

Diese leibliche Geburt aber ist eine zeitliche, vergängliche Creatur, die durch die jünde verderbet ist, jres wesens nicht ein augenblick versichert, sondern höret auff und stirbet, ist derhalben fur Gott schlecht hinweg geworfen, als die nicht dienen zum ewigen Leben. Denn wir allzumal von Fleisch und Blut geboren, keinen ausgenommen, sind ein fauler Apfels, stinkend As fur Gott, das mich und dich nichts hilffet (wenn wir auch des edelsten Kaisers, der je auff erden komen ist, Kinder oder Söne weren) zur Kindschafft Gottes, sondern es bleibt geburt, und uns da ein andere geburt zugehören, nemlich, von Gott geboren sein oder aus dem Wasser und Geist.

Es find aber die Jüden des geblüts halben die edelsten auff Erden, und so man eine edele geburt malen wolte, so müste man die Jüden nemen umb jres berufts und erzielung willen, denn die sind ja von Gott angesondert auff erden und erhaben, und jnen ist die Zusage von Christo geschehen. Denn Gott hat zu Abraham, Isaak und Jacob gesprochen Gen. 12. 22. 26. 28. Capiteln :
1. Mose 12, 2; 22, 18; 26, 4; 28, 14;
'Durch deinen Samen sollen alle Völker oder Geschlechter auff Erden gesegnet werden', nicht allein Geistlich durch CHRISTUM,
sondern auch leiblich. Von jrem geblute sind die größten und höchsten Leute auff erden geboren, als die heiligen, hocherleuchteten Patriarchen, Propheten, Könige, von denen wir die Schrift des alten Testaments haben, die beide, fürtreffliche Lerer und Krieger, gewesen sind, durch welche Gott grosse Thaten und Wunder ausgerichtet hat. Umb jnen willen die mechtigen Könige zu Babel,
als Belsazer und Sanherib, item, vorhin zu Ninive und nach jnen viel andere mehr gestrafet, wie bis die Bibel zeuget, wil schweigen, daß Christus, der Herr, ihr Better, ist geboren von jrem Samen nach dem Fleisch, daher er spricht Joh. 4: 'Das Heil kommt von den Jüden'.
Joh. 4, 22

Das also Gott bis geschlecht ausgezogen¹⁾ und sonderlich erwelet hat zur leiblichen geburt seines newgeborenen Sons laut der verheissung, jren Vatern und zu lebt David geschehen: 'Ich wil dir auf deinen Thael sehen die frucht
Ps. 132, 11
deines Leibes' Psalm 132., darumb ist ein Edel geblut oder geburt, so solts billich der Jüden sein. Das haben sie auch wohl gewußt, seer darauff gepochet und getrohet und gar herrlich wissen zurhümen: wir sind Abrahams Kinder,
Abrahams same und derhalb Gottes Volk. Daher S. Johannes der Täufer

¹⁾) = ausgenommen, bevorzugt; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 162, 15.

^{Di 1. 3. 9} Matth. 3. sie hart strafet umb solches stotthes willen, das sie darauff pochten, sie waren Abraham'same, und spricht: 'Denket nur nicht, das jr bei euch wolt sagen: wir haben Abraham zum Vater. Ich sage euch, Gott vermag dem Abraham aus diesen steinen kinder erwecken'. Als wolt er sagen: jr pochet seer auss ewern Adel, das Abraham ever Vater ist, es ist war, jr seid Abraham'same und der andern Väter Kinder und Nachkommen, von welchen (wie jnen Gott zugesaget) grosse Propheten, könige, Fürsten etc. geboren sind. Aber trohet nicht darauff, denn der ausserwelte Same, jnen verheissen, ist vorhanden, und er wil nu ein neues Wesen anrichten, das alte aussheben. Aufs den sehet und nemet in auss, wo nicht, so wird euch nicht helfen, das jr Abrahamsamen seid, ja, jr werdet verworssen werden, ever Priesterthum und Königreich wird ¹⁰ sein endschafft haben, Denn 'die Art ist schon den beumen an die wurzel gelegt, welcher baum nicht gute frucht bringet, wird abgehauen und ins fewer geworssen'.

[Bk. 427] Also verwirfft beide, Joannes der Täufer und Evangelist, aller menschen geblüt, davon sie geborn sind, auch der Jüden sonderlich berussen blut in Abraham, da sie wahrlich die aller edelsten in der Welt, über alle meister, Könige und Fürsten gewesen sind und den größten vorteil¹ und herrlichkeit gehabt, aber es sol nicht heissen noch dienen zur Geistlichen geburt, die alleine Gottes werck ist und uns ewiglich erhebt. Damit wil er nu nicht ein unordnung machen und die natürliche geburt der menschen gar verworssen, die für der Welt ein gros, herrlich ding, ja, alles ist, als von welcher herkommen alle Stande, hohe und nüdrige, wie gesagt, die auch Gott gefürchtet und geehret haben wil als seine geschöpfe. Denn Gott hat geordnet und ein gebot drauff gelegt, das man die Eltern ehren sollte, item Geistlicher und Weltlicher Oberkeit geborjam sein und die unterscheid halten, das die Vaterschafft und Herrschaft höher und herrlicher sol sein denn der Kinder und Unterthanen und Gefinde Stand, die Frau geringer sein demn der Man etc., das der Son zum Vater, die Tochter zur Mutter, die Unterthanen zu ihrem Oberherrn, das gefinde zu ihrem Herrn und Frauen nicht sollen sagen: ich bin so gut als du, ob du ²⁰ gleich Vater, Fürst, Herr, Frau bist, denn ich bin eben so wol Gottes Creatur als du, jare nicht also heraus.²

Diefe leibliche verachtung tang gar nichts, denn wir reden an diesem ort von der Geistlichen geburt, nicht von der geburt des gebluts, da die Eltern über die Kinder, die Oberkeit über die Unterthanen, die Hansherrn über jr gefinde sind, welchs Gott also geordenet und geboten hat. Und wenn du ein rechter Christ und Gottes Kind bist, so wirfst du dieselben Gottes Creatur, ordnung und geschöpff nicht verachten oder mit füssen treten, sondern sagen: eben darumb, das ich durch den Glauben an Christum von Gott new geborn

¹⁾ Vorzug, Vorrecht, s. oben S. 135, 29. ²⁾ = sei nicht so anspruchsvoll? rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 36, 36.

Dej bin, und dieser mein leiblicher Vater ist, wil ich thun, was er mir befihlet, meine Eltern nach der schöpfung ehren, meinen Oberherrn gehorsam sein, meinem Herrn und Fräwen trewlich dienen. Denn ob Gott die Gutenigen an Christum gleich von neuem gebirt zum ewigen Leben, so erhebt er gleichwohl in ⁵ der welt die Vaterschafft, Mütterschafft, Kinderschafft, Herrschafft, Knechtschafft und Magdschafft und leßt weder ehelichen Stand noch andere Stände untergehen. So muss auch in der welt der unterfeid der Personen bleiben, auf das sich die Unterstende wider die Oberstende nicht erheben und die Stile nicht auf die Benden steigen¹, auch die Kinder den Eltern nicht über die Köpfe ¹⁰ wachsen.²

War ißts, so gut bist du als ein Vater, Mutter, Oberherr, Hausherr etc., wenn du vom Glauben und von der Geistlichen geburt und ewigen gütern redest, ja, es kan wol sein, daß du besser bist, wenn sie Gottlos sind, als das der Vater ein Türk oder sonst ungleubig ist und der Göttlichen Lere entgegen ¹⁵ oder sie nicht hören noch leiden wit, und du ein Christ und Gottes Kind bist. Gleichwohl hält die Geistliche geburt den gehorsam der Eltern und Oberkeit etc. nicht auff, sondern bestätiget jnen beide, Geistliche und Leibliche geburt sol ein jede jnen sonderlichen Girtel³ haben. Nach der Geistlichen bist du ein Kind Gottes und ein Herr über alles, nach der Zeitlichen aber sind deine Eltern, ²⁰ Oberherrn etc. besser und ehlicher denn du, wenn sie schon für Gott nicht so from sind, als du bist, denn es ist Gottes geschöpf und ordnung, daß wir unsre Eltern, Oberkeit etc. besser und herrlicher sollen halten denn uns selbes, es sollen Herrn und Fräwen über Knecht und Magd sein. Und da sage du denn: wenn ich in dem Girkel der schöpfung bin, so ist Vater und Mutter, ²⁵ Herr und Fräw, König und Fürst viel größer und herrlicher, denn ich bin, und wil ich ein fromer Son sein, denn ich sol Vater und Mutter ehren und erkennen, daß sie besser sind denn ich, warumb? ev, es ist Gottes Creatur und geschöpf also, Gott wit, ich sol ein Son, Knecht oder Untertan sein.

Aber man sol sich hic wol fürsehen und diese beide geburt nicht in ³⁰ einander mengen, denn was da das Geistliche leben antrifft, so wird die Leibliche geburt hic gar verworffen. Wist du ein Edelman, so stolziere⁴ nicht auff deinen Adel und plage deine Bauern nicht, halte sie nicht als Hunde, gedenke nicht, du seiest umb deines Adels wilten für Gott besser denn ein Prediger, Bürger oder Bauer, wie denn sonst alle andere Leute für dem Adel ³⁵ ißt stinken müßen. Au Gott hat dir den Adel nicht zur Hoffart, sondern nur zum nutz und gebranch gegeben, aber die welt kans nicht lassen, sie muß dieser Gaben misbrauchen. Ein Edelman ist der Bauern Meisterer und Schindfessel⁵, ein Reicher Bürger fanget den Armen aus, so schindet und schabet der

¹⁾ Sprichw., vgl. Thiele Nr. 116.

²⁾ Sprichw., vgl. Wunder, Kopf 601.

³⁾ = Wirkungsbereich. ⁴⁾ = sei nicht stolz; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 181 Anm.

⁵⁾ = Blutsanger ('Bauernschindler'); s. D. Wib.; so ist Meisterer wohl auch aktiv = Quader, Plagueist.

Dr] Bauer die Bürger auch. Also thut man j̄t in allen Stenden, es ist ein lauter pochen und postern draus worden, aber Gott hats also nicht geschaffen, darum̄ hat Gott einen König, Edelman und reichen Bürger nicht lassen geboren werden, sondern er hats alles zur hülfe, m̄z und gebräuch geschaffen und gegeben, das man den Menschen damit diene.

Eltern sind von Gott darum̄ nicht in jren Stand gesetzt, das sie allein ire lust an den Kindern sehen und jren fürwitz¹ mit jnen treiben, viel weniger, das sie dieselbige zu zorn reißen und mit alzu harter Strafe erbittern sollen, Eph. 6. 1 sondern 'in der Zucht und Vermanung zu dem Herrn' sie auferziehen. Also ist den Oberherrn und Regenten die Gewalt von Gott nicht gegeben, das sie 10 daranff pochen und trocken, jre Untertanen jres gefallens schäzen, auf allerley weise unterdrücken und plagen, sondern das sie unter jrem Schutz und Schirm

¹ 2 Tim. 2. 2. ² i. Timoth. ij., und S. Petrus saget auch, sie seien von Gott gesandt 'zur Rache über die Übeltheter und zu lob den frommen'. Für solchen jren Dienst soll man jnen Schatz und Zoll geben, sie fürchten und ehren, ja, je besser und in einem höhern² und ehrlicheren Stand einer ist, je mehr und vleißiger soll er drauff gedenken, wie er andern möcht rettlich, behülflich und tröstlich sein. Denn was uns Gott gibt, es sind Geistliche oder körperliche Gaben, Weisheit, Verstand, Kunst, Gewalt, Reichtum, gelt und gut, das sollen wir zu nutz und Besserung 20 unsers Nehesten brauchen.

Aber die Welt thuts nicht, sie misbräucht aller Creaturen, Geldes, Weins und Korns, sie ist lâng, geizig etc. und macht ein gepreng³ draus, wer gelart, reich, Edel ist, pochet und stolzieret draus, veracht die andern, die jme nicht gleich sind, niemand gedenkt, das unser Herr Gott am Jüngsten Tage von einem jglichen wird Rechenschaft fordern, wie er seinem Vnpt oder Beruiff fürgestanden hat, und sagen: Ich hab dich für andern mit dem Adel, hohen Verstande, Weisheit und Gewalt, Reichtum und andern begabet, hast du es auch zu nutz, Besserung und Trost deines Nehesten gebraucht, in als dich selber geliebet? Da denn dein gewissen selbs sagen wird: nein, Herr, ich habe mich 20 seiner Not nicht angenommen, allein das meine gesucht, jn verlassen und hab die andern für Genfe⁴ gehalten etc. So wird Gott denn sagen: so gehe auch hin von mir, du verfluchter, in abgrund der Hellen, ins ewige Fegefeuer, ich hab dich darum̄ nicht geschaffen und meine Güter dir überflüssig geben, das du dadurch soll stolt werden, andere verachten etc., sondern recht brachen und wol anlegen. Er will vom Weibe auch nicht haben, das sie solle [Vl. 428] die Ehe brechen, oder vom Manne, das er hurenen und biberey treibe, sondern sie sollen miteinander im Ehestande Kinder zeugen, eins dem andern tröstlich und behülflich sein, wer un seiner Gaben misbräucht, der hûte sich.

¹) = was sie geburstet; vgl. die Belege bei Dietz. ²) Erg. je h. ³) = Gegenstand des Ehrgeizes. ⁴) = für dumum; vgl. oben S. 438, 2.

Dr] Das ist nun, daß S. Joannes der Evangelist die geburt vom geblüte, so hoch und edel sie auch sein mag, verwirft, daß sie nicht diene noch helfe, daß wir dadurch Gottes Kinder werden, und verwirft auch die Juden, die des Herrn Christi Bettler waren, die da auf das geblüte pochten und jnen aus der massen mitz macheten¹, das sie Abrahams Samen waren. Wie sie noch heutiges tags thun und alle Sprüche der Propheten drauß ziehen und sagen, Gott hab ums des Geblüts Abrahae willen große Mirakel gethan, Königreich und Monarchien ausgerottet, darum wollen sie für Gott besser sein denn andere Leute. Aber man wird darum nicht Gottes Kind, daß eins von einer sonderlichen Mutter und Vater geborn ist, wenn hundert tausent Kreiser, wo es möglich wer, unser Vater waren, so haben wir doch nicht ein haerbreit vorteils davon für Gott, daß wir seine Kinder dadurch werden möchten, solchs kan nicht zum Himmel geben. Jedoch verwirft Gott derhalb die geburt des geblüts nicht, sondern leßt sie in jrer wirde in der welt bleiben, ja, befiehlt, daß die Kinder jre Eltern, wenn sie auch gleich arm und bettläger weren, ehren sollen, die Unterthanen der Oberkeit gehorsam sein, und sie widerumb jrer Vaterschafft und Herrschaft zu mitz und beßierung der Kinder und Unterthanen brauchen, jrem Amt wol fürstehen, werden aber dadurch nicht neugeboren zum ewigen leben.

20 Weiter spricht der Evangelist:

'Noch von dem willen des fleisches'.

Die Geburt von dem geblüt ist in der Schrift, wie jr gehört, die Heubtquelle aller Geburten und Stende. Darnach ist ein ander Geburt, so vom willen des fleisches Kinder sind worden. Ein ander magt auslegen und austesten nach seinem gesunken, ich wils also deuten, daß sie aus dem willen des fleisches Kinder sind worden, die nicht der geburt halben Kinder sind, sondern von der willkür² des, der einen zum kinde annimet und zum erben seiner Güter macht. Als, wenn einer nimmet zur Ehe eine Widwen, die einen Sohn oder Tochter mit jrem vorigen Manne, der un verstorben ist, gezeuget, mit sich bringet, 25 der oder die ist jres andern Mannes halber Sohn oder halbe Tochter. Oder wenn Ehelente, die one Erben sind, ein Kind zum Sohn oder Tochter außnehmen, daß von natur jr Kind oder fleisch und blut nicht ist.

Diese ersten Kinder heissen im Gesetz Mosi halbe Kinder³, die nicht des geblüts Kinder sind, und nennen doch jren Stiftsvater, des Kinder sie von natur nicht sind, Vater, oder die Stiftsmutter heissen sie Mutter, die andern Kinder, als Körkinder⁴ nach den Juristen und rechten Rechtskindern⁵, so das Recht zu Kinder macht, heissen auch die, so zu Kinder erwelct haben, Vater und Mutter, so sie doch nach dem fleisch jr Eltern nicht sind, das neunet

¹) = ausnutzen, sich etwas darauf zugute taten; vgl. DWtb. s. v. nutzen. ²) = freie Wahl; vgl. unten Körkinder. ³) Vgl. DWtb. halb l. c. ⁴) = Adoptikkinder; vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 285, 28. ⁵) Fehlt im DWtb., wohl von Luther gebildet.

Dr. Sanct. Joannis 'vom willen des fleisches', das ist: vom Menschen geborn werden, denn der Menich ist fleisch.

Al ipts war, für der Welt ist diese kindschafft ein grosses und geschiet gemeinlich von grossen Leuten, die nicht eigene, natürliche Kinder haben, das sie arme Waizen zu jren Kindern und erben machen. Denn arme Leute haben sich kaum selbs zuerneeren, dorüm trachten sie nicht viel, wo sie Erben nemen, noch sol solche Kindschafft für Gott auch nicht gelten, sie sey so hoch Job 3,6 und gros, als sie jmermehr wollte für der Welt, denn 'was vom fleisch geborn wird, das ist fleisch'. In der Welt sey nun bleibe der gebrauch, daß die Leute zu Kindern erwelen, die nicht von jnen geborn, sondern gesetz und geordnet sind nach dem Recht, nemlich, nach dem willen des fleisches, das ist: eines Menschen, er sey Man oder Frau, oder beide, Man und Weib zu gleich, wenn sie williglich und ngenötigt ein kind zum Son oder Tochter annemen, das doch natürlich ic fleisch und blut nicht ist, sondern wollens für ic Kind halten und zum Erben machen aller jrer Güter. Wie es denn gemein ist gewesen 15 bei den Jüden, und ist noch der branch in der Welt, das einer spricht: Ich wit dein Vater sein, und du soll mein Son oder Tochter sein, aber diese Rechts und Willenskinder¹, welche die Menschen auf Erden auserkoren, wie gesagt, sind auch nicht, sie werden durch diese willore nicht Gottes Kinder. 20

Und das ichs deutlich sage: viel Griechen und auch andere Heiden haben sich zu Davids und Salomons Zeiten, (da das Judenthum in der höchsten blute stunde) und andere Könige hernach, ja, zu allen zeiten zu den Jüden gethan, jren Blanken, Gottesdienst und Religion angenomen, sich lassen beschneiten und nach dem Gezech Mozi aller ding gehalten wie die Jüden, die selben, ob sie wol geste und fremdling waren, nicht von natur Jüden, nach dem geblüt Abrahac geborn, dennoch waren sie Abrahams Same, ex adoptione, sind gleichwol Jüdengenossen gewest, teilhaftig alter ehre und hereligkeit der Jüden, die da natürlich Abrahac Samen waren. Wenn nu dieselbige sich gerühmet hetten und gesagt: wir sind besser denn die Heiden, denn wir sind zum Judenthum komein durch Recht und willen des fleisches oder der Menschen, sind gliedmassen des Volks Gottes und seine Kinder, wollen da durch selig sein: Nein, saget der Evangelist, du heisst ein kind von natur oder geblüt, du haft die kindschafft erlangt durch Recht oder willen, so gilt's doch nicht, es sei denn, das du zu Christo komeist, denn des fleisches willen ist, was gesetzt 25 zum Judenthum komein durch Menschen, als, das sie kindschafft machen, da doch keine geburt ist, sondern nur der wille, Die sollen's auch nicht sein.

In summa: der Evangelist will turyumb nichts lassen bleiben, das Vater, Son etc. heisset nach dem geblüt oder nach dem willen, es sei Eva geburt oder bewilligte und gemachte Vaterschafft, das einer ein Son sey, es hilfft 30

¹⁾ Vgl. S. 619, 36ff.

De] und gilt nichts zum ewigen leben, es gehörte ein andere geburt dazu, Gottes Kinder zu werden.

'Noch von dem willen des Mannes.'

Der zweier geburt, als vom geblüt und willen des fleisches, dient keine dazu, das ein Mensch Gottes Kind werde, und das Himmelreich ererbe. Also¹ thut auch die dritte nichts, die der Evangelist heisset. 'Von dem willen des Mannes, welche Kindshaft ist, als wenn ich einen der ehren halben Vater neume, oder, als wenn einer seinen Pfarrherrn Praeceptor, Schulmeister heisset Vater, das er in leret und unterweiset. Und widerumb sie jre Zuhörer nennen Pfarrkinder und jre Schüler heissen Söhne umb jres glaubens, Gott=se-[Bl. 429] ligkeit und gehorams willen. Also hat man die Propheten auch Peter geheissen, wie denn auch S. Paulus Timotheum und Titum seine Söhne¹ Tim. 1, 2; Tit. 1, 1 heisset, die sind nu Peter nicht des geblüts noch der wal halben, sondern der ehren halben, die jnen von jren Zuhörern geschiet, die sie für jre Herrn und 15 Peter halten und ehren. Und Gott wil, das dieser gestalt ein alter, ehlicher Man sol heissen Vater. Also befiehlet auch Paulus j. Timot. v. dem Timotheo, 1. Tim. 5, 1, 2 er solle die alten Männer als Peter ermanen, die jungen als Brüder, die alten Weiber als Müttere, die jungen als Schwestern. Item, Rom. viii.: 'Einer Röm. 12, 10 kome den andern mit erbietung zuvor'. Item Philip. ii.: 'Durch denut achtet Bl. 2, 3 euch untereinander einer den andern höher denn sich selber'. Das steht sein, ist recht, ehlich und wolgethan, eine seine zucht unter den Leuten und geschiert aus dem willen oder rat eines Mannes, des heiligen Apostels Pauli, das ein alter Man zu einem jungen Gesellen spricht: Lieber Son, und ein junger Gesell zu einem alten Man, oder der in unterweiset: lieber Vater, eine junge 25 Frau zu einer ehlichen, alten Matron: liebe Mutter, sie widerumb: liebe Tochter sagt.

Diese dritte weise der Kindshaft sol auch dazu nicht gelten, das ich Gottes Kind sey, sie ist für Gott nicht gerecht. Und wenn ich gleich könnte sagen und rhümen: ich hab Abraham und Moisen, Sammalem oder David, Eliam und Esaiaum gehört, oder Joannis des Täufers, ja, des H̄errn Christi selbs Jünger gewest were, hette in hören predigen und wunderzeichen sehen thun (wie denn etliche wider S. Paulum rhümeten: eh, wir haben Christum selber hören predigen, das feilet dir wol, S. Paule, ja, wenn S. Paulus meine Schulmeister und Praeceptor gewesen were), so sol michs doch nicht 35 zum Kinde Gottes machen, wenn ich gleich alle Propheten und Aposteln zu Vatern, das ist: zu Schulmeistern gehabt hette, ich bin darumb nicht besser denn andere, die sie nicht haben. So gar rein wirfft S. Joannes hintweg, wie ein faulen Apffel², alles, darauff ein Mensch pochen oder trothen könnte, auß das alleine für Gott gelte und Gottes Kinder mache, die aus ihm geboren sind, 40 das ist: die Christum annemen, die sollen die Gerechtigkeit und gewalt

¹⁾ Vgl. S. 619, 36ff. ²⁾ Sprichw.? nicht bei Thiele und Wunder. Vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 45, 85, 1 (G. B.).

Die haben, daß sie sich können rhünen, sie sind Gottes Kinder, und Gott sei
je Vater.

Gleichwohl ißt auch alles gut und recht, es sei Vaterschafft des geblüts, der wal oder der ehren, so sind sie Gottes Creaturen, daran er gefallen und sie bestiget hat, wir auch, das diese dreierley kinder, die jres geblüts, so willens oder Rechtes und der ehren ursachen sind, für augen haben, lieb und wert halten. Denn er wil, daß in der Welt ein unterscheid unter uns sey, und es gesetzet Gott wol, daß wir unsere Seelsorger, Prediger, Praeceptores etc. ehren, sie für unsere Väter halten, ob wir gleich nichts leibliches von jnen erben. Item unsere Oberkeit für augen haben, je gehorchen, frome, Gottselige Leute in ehren halten und unsere Väter heissen, wie Naamans des Syrer's knechte in Herr und Vater (ehren halb) hießen, solchs thun wir aus dem willen und rat eines hocherleuchteten Mannes, ist derhalb ein gut, nützlich, ehlich und Göttlich werck, nach Gottes willen und befehl geschehen. Wir erlangen aber dadurch die gewalt und das recht nicht, daß wir Gottes Kinder werden, darumb ist solche ehre und gehorsam ein schöne, herrliche, kostliche tugent für der Welt, aber für Gott nicht, wenn wir dadurch gedenken, selig zuverden, da ist es alles tod und gilt nichts, denn da gehört etwas höhers zu.

So sind nu diese dreierley geburt gute, nützliche, ehliche, Göttliche werck, sonderlich die geburt des geblüts, die Gott geschaffen, gestiftet und gegegnet hat, das Ehelent kinder zeugen. Der andern zweien geburt wercke leßt jm Gott auch gefallen, nemlich, das, die one erben sind, fremde kinder für Söhne und Töchter annehmen und zu Erben machen. Der dritten, das wir unsere Eltern, Pfarrherrn, Praeceptores, Oberkeiten nach seinem gebot und befehl ehren, daranß auch alle Gesetze und Rechte gericht sind und gehen, auch alle kostliche Tugent und gutes brauch drein gesetzt sind. Aber sie sind durch die Erbsünde verderbt und gelten derhalb für Gott nichts, ja, sind in dem, daß¹ sie uns zum ewigen Leben folten helfen, verworfen.

Das heißt ja kurz und rein abgeschnitten allen rhum und lob der obgedachten dreien geburt, daß jm ja niemand fürs neue noch gedenke, durch der eine ein kind Gottes zu werden. Darumb gehört etwas höhers dazu, (wie gesaget), das wir Gottes kinder werden, nemlich, das wir Christum, den Son Gottes, unsren lieben Herrn annehmen, an seinen namen glauben, von welchem und sonst niemand im himel und erden 'wir gewalt empfahen Gottes kinder zu werden', welche nicht von dem geblüt noch von dem willen des fleisches noch von dem willen eines Mannes, sondern Von GOTTE geborn sind.

So unterscheide man un vleißig unter der schöpfung, die erst geschehen, und unter der neuen geburt, die uns widerbringt, was wir nach der schöpfung verloren haben, hie sind wir an einem andern ort, wenn wir lesen diesen Text

¹⁾ = *insoffern; Sinn: als Mittel zur Seligkeit untauglich.*

Der hie, und wenn man von der schöpfung redet. Das bleibt stehen: ein Fürst ist besser denn ein Unterthan, ein Vater besser denn der Son, ein Herr besser denn der knecht, diesen unterscheid hat Gott also geschaffen und wil in als ein geschöppf und ordnung gehalten haben, aber solcher unterscheid macht nicht Gottes kinder. Dieser unterscheid höret mit diesem leben auff, unsren hohen Stand oder Adel freßen Würme und Schlangen hinweg, werden aber kinder Gottes allein daher, das wir an Christum glauben. Folgt weiter:

'Sondern von Gott geborn sind.'

Dieses ist gar eine neue geburt, so die vorigen drey mit alle jrem lob,
 10 ehre und würde in dem, wen sie sollen zur ewigen seligkeit dienen, tödten
 und verdamet, denn bisher hat der Evangelist gesaget: wir sind durch Gottes
 geschöppf und segen wol von dem geblüt unser Eltern geborn, item, etliche
 Kinder, die arm, elend und verlassen sind, werden von fromen Leuten Kinder
 und Erben angenommen und aufgezogen. Und unser Studenten hie sind
 15 Schüler und jünger unter iren Praeceptori, die sie als jre Vater ehren
 (einer mehr denn der ander), wie Gott geordnet und befohlen hat. Es werden
 aber durch der werck keins, weder die Vater des geblüts, des Rechts und der
 ehren noch wir, jre Kinder, für Gott gerecht und selig. Aber zu der hohen
 20 ehre und herrlichkeit, das wir Gottes Kinder werden, kommen wir alleine durch
 die geburt von oder aus Gott, also, das wir glauben an den namen des
 Menschen, der Ihesus Christus heisst, warer, natürlicher Son Marien, in der
 zeit von jr geborn, von ewigkeit aber vom Vater gezeuget, davon droben
 gnugsam gesaget ist. Dieser Ihesus Christus, unser Herr, allein bringt diese
 25 geburt, gibt die freiheit, recht und macht denen, die an jn glauben, das sie
 Gottes Kinder sind, der gibt alleine die Sonschafft. Darumb so sind Gottes
 Kinder alleine diejenigen, so aus Gott geborn sind, das ist: die an Ihesum
 Christum, Gottes und Marien Son, glauben, und dieselbigen glaubigen sind
 nicht aus dem geblüte noch willen des fleisches noch willen des Mans, sondern
 aus Gott geborn.

30 [Bl. 430] Also schneit ab der Evangelist alle herrlichkeit, gewalt und
 macht der welt und wil sagen: es fürdert nicht zur seligkeit, das einer Kaiser,
 König, Fürst, from, weise, gelart oder reich ist, denn alle menschen hohes und
 niedriges standes sind fleisch, 'alles fleisch aber ist heu und wie eine blume
 auf dem felde, das heu verderret, die Blume verwelkt, das wort Gottes aber
 35 bleibt ewiglich', Esa. am 40. Cap. Wer sich nu an das wort hält und Joannis 3. 10. 6. 11.
 zeugniß annimet (das Esaias auch gewaltig treibet¹ in demselbigen 40. Cap. Joh 4. 12. 3
 von Christo) und an seinen namen glaubet, der kommt zu dieser unausprechlichen
 herrlichkeit, es sey Kaiser, König etc., Bürger, Bauer, Knecht, Hirte,
 Bettler etc., das er Gottes Kind ist. Das also alle, niemand ausgeschlossen, er
 40 sey Man oder Weib, die Christus wort hören, an jn glauben, die gewalt und

¹) = eindrucksvoll erwähnt, stark betont.

Daß das recht haben, daß sie mit Wahrheit sagen können: Ich bin durch Christum Gottes Kind und ein Erbe aller seiner himmlischen Güter, und Gott ist mein Vater.

Darumb sollen wir diese selige Predigt von Herzen gerne hören und auß den Künien (wenn wirs hie nicht hetten) über 100 Meilen holen und unserm Herzen wol einbilden, daß wir der Sachen gewis wiedern, denn wer das stark und fest glaubet, daß er Gottes Kind were, der were ein seliger Mensch, sicher und unerschrocken für allem ungültig, Teufel, Sünde und Tod.

Das ist nu die Predigt des Evangelij, die viel anders lautet, denn sie in alter Philosophen, Weltweisen, des Baptizels und seiner Schribenten Bücher gefunden wird, welche, da sie am besten sind, in dem Stütze, davon wir hie handeln, nicht ein haerbreit raten können. Die doch leider viel mehr Schüler haben denn das liebe Evangelium, welches allein den Christen gehört, wie Matth. 11, 5 der Herr saget: 'Pauperes Evangelisantur.' Gott helfe uns, daß wir solche Predigt des Evangelij annehmen und unter dem heuslin gefunden werden, davon Joh. 1, 12 der Evangelist saget: 'Wie viel zu annamen, denen hat er Macht gegeben, Kinder Gottes zu werden.'

Joh. 1, 14 'Und das Wort ward Fleisch.'

Hier kriegt das Wort aber einen andern Namen, das er droben Gott geheißen hat und ein Leicht, das in die Welt kome ist, die Welt geschaffen, und doch von der Welt nicht angenommen. Das wird nu hie Fleisch, leiset sich so tieff herunter, das er mein Fleisch und Blut, mein Leib und Seel annimmet, und wird nicht ein Engel oder sonst eine herrliche Creatur, sondern wird ein Mensch. Es ist zu ein großer, überschwenglicher Schatz und Gnade, die Gott mit dem armen Menschlichen Geschlecht geübt hat, es ist einem Menschlichen Herzen nicht möglich zuzufassen noch zubegreissen, viel weniger anzusprechen, darumb sollen wir Christen doch außs wenigste das thun und uns gewennen, viel von diesen Worten zu halten, die auch noch unter dem Baptizum in ehren blieben sind und erhalten worden. Denn ob wol der Antichrist zu Rom und der Teufel dazu alles, was Göttlich ist in der Kirchen, schändlich zurissen und verferret, so hat doch GOTT unter seinem verfluchten Regiment die heilige Schrift (wiewol verfälscht und verbündet) wunderlich erhalten und bis anß unsre Zeit gebracht. Also hat er auch den Text des Evangelij erhalten, daß er alle Sonntage dem Volk von der Kantzeli ist fürgelesen, aber one verstand. Also sind auch nach den Worten hin die Zehn Gebot, der Glaube, das Vater unser, die Taufe, die eine Gestalt des Sacraments in der Kirchen blieben unter seinem Teufelischen Regiment. Und hat jm Gott dennoch gewehret, daß er nicht hat müssen alles mit füßen zutreten und zuftören, daß Gott die seinen dadurch noch erhalten hat, wie solches alles ganz vertunkelt war, und der rechte Verstand verborgen, noch ist's blieben. Also ist auch dis Wort: 'Et verbum earo

¹⁸ Die 7. Predigt am 1. Tage Septem. r

¹⁹ Vgl. die Nachträge.

De] factum est,² in grossen ehren blieben und teglich in allen Messen gesungen worden und sein mit laughamen und soulderlichen Noten denn die anderen wort, das, wenn man gesungen hat: Ex Maria virgine, et homo factus est, jederman die knie gebueget, und sein Huttlin abgezogen hat. Und were noch 5 billich und recht, das man für dem wort: 'Et homo factus est', nieder kniet und mit langen Noten singe (wie vorzeiten) und mit frölichem herzen hörete, das die Göttliche Maiestat sich so tieff herunter gelassen, das sie uns armen Madensecken gleich ist worden, und wir Gott für seine unausprechliche gnade und barmherzigkeit danketen, das die Gottheit selbs ist fleisch worden, denn 10 wer kan das gnugsam ausreden?

Die lieben Peter in der Kirchen haben über diesen worten auch ein sonderlich Freudenspiel¹ gehabt und solches hoch gehalten, und gerühmet (wie man in jren Büchern hin und wider liest), das wir zu der grossen ehe kommen sind, das Gott nicht die Engellische natur an sich genomen hat, die viel höher, 15 herrlicher und edeler sind denn wir, sondern hat sich gedemütigt und den Samen Abrahae an sich genommen Heb. ii., ist unser fleisch und blut worden, Hebr. 2, 16 wer kan das ausreden? Es sind die Engel viel heiliger, denn wir arme sündler sind, noch nimet er unsre natur an sich und ist aus der Jungfrauen Mariæ fleisch und blute Mensch geborn.

20 S. Bernhard hat sonderlich in seiner andacht viel guter gedanken davon gehabt und wundert sich seer und spricht, er halte es dafür, das der Erktenset, Lucifer, über dem stunde gefallen und aus dem himmel gestossen sey, das er vielleicht für seinem fall hab gesehen und vernurket, das Gott in ewigkeit hat beschlossen, mit der zeit ein Mensch zu werden und Menschliche Natur und 25 nicht Engellische an sich zunemen. Also sey er gegen Gott in eine hoffart gefallen, denn er sahe wol, das er viel ein herrlicher und schöner Creatur war denn ein Mensch, auch sey er in einen neid wider das Menschlich geschlecht geraten und den menschen, derer natur Gott annemen würde, solche hohe ehre nicht gegönnet. Solches hab jn und seine gesellen vordrossen, haben scheel 30 darüber gesehen, das Gott sie verachten würde und Menschliche natur annehmen, darüber sey er gefallen mit seinem haussen und aus dem himmel gestossen worden.²

Denn wenn ein Meijer einen Bettler oben an setzet und grosse, mechtige Herrn, Könige, Fürsten, Hochgelarte, weise Rete etc. verachtete und unten an 35 sich ließe, das würde sie auch verbriessen. Wir Menschen auf Erden könuen nicht besser machen denn der Elter Son Luc. xv., da der hörete, das sein Lut. 15, 25 ff. Bruder, der verlorne Son, der Schlemmer und Praffer, der zum Bettler worden, kommen war, verdros es jn und machte scheel augen, das der Vater dem unschlächtigen³ Sonne, der sein erbteil mit Huren und Buben verschlungen,

¹⁾ = Freude; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 709, 33. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 235, 13.

³⁾ = ungeraten, ans der Art geschlagenen; s. Phil. 2, 15.

Di ein gemestet Malb geschlachtet und jme, der sein gebot nie ubertreten, nicht ein Wort gegeben hette.

Also, meinet S. Bern: habe den Lucifer und seine gesellshaft auch verdroßen, das Gott solte ein Mensch und nicht ein Engel werden, denn wenn wirs selbs bey uns bedenkun, so schließen wir, das viel besser und ehlicher ⁵ gewesen were, das Gott die edelste natur als der Engel, an sich genomen hette, denn das er die sündliche Menschliche natur angenommen, die des Teufels, [2. 4:1] der alten Schlangen gißt im Paradies in sich geslossen hat, das un Gott die Menschheit an sich genomen und die Menschheit mit der Gottheit in der Person Christi vereiniget worden, sey gleich, als wenn man irgend eine Salv ¹⁰ und Unstat an einen Tisch setzet und heilige, frome Leute davon stößet.

Und hat Sanct Bernhard ferner gesagt, das die guten Engel haben einen wolgesfallen dran gehabt und gesagt: gesellet es unserm Herrn Gott und Schöpfer also wol, so sols uns auch gefallen, die sind bliiben, haben in für jren Gott und Herrn erkant, wie denn der Engel zu Maria Magdalena und ¹⁵ andern Weibern spricht Matthi am acht und zwenigsten: 'Komet her und schet die stete, da der Herr gelegen hat.'

Dieser gedanke Beruhardi ist kein artitel des Glaubens, ist aber doch der warheit ehnlich, denn die Natur kan nicht anders gedenken, es ist auch warlich seer verdrieslich, das man sehen sol, das Gott selbs diese arme, schwache ²⁰ und verderbliebe Menschliche Natur an sich genomen hat und die heilige, herrliche, Englische natur saren lassen. Also hat Sanct Bernhard sein spel, wunder und frende mit solchen gedanken gehabt, die sein herz und gemüte gegen diesen worten anzeigen, und uns auch hat einbilden¹ wollen.

Also sage ich, haben sich die lieben Väter verwundert, das die Göttliche ²⁵ Maiestet den armen Madenack Menschlicher nature angenommen hat, nichts ausgeflossen denn die sünden, und das er des todes nicht schuldig war, er hat gesessen, getrunken, geschlosen und gewachet etc., allein das er nicht in sünden geboren ist, als wir sind. Es ist freilich ein umansprechlich, unbegreiflich ding, also, das wers recht glaubet, sich hoch drüber verwundern muss, ja, ³⁰ Himmel, Erde und alle Creaturen solten sich dafür entsehen, das, da ein Mensche eine elende Creatur ist gegen einem Engel, doch solle Gott die Menschen edeler und thewrer achten denn die Engelische Natur, das möchte noch wol schele angen machen, das Gott die Menschliche Natur der Engelischen fürziehe. Aber es dienet alles dazu, auß das wir betrachten sollen, was für eine grosse herrlichkeit uns widerharen sey, denn den Engeln im Himmel gesellet es seer wol, darumb sind sie juerdar umb den Herrn Christum und dienen ihm auch, da er von den todtu auferstanden war, da sind sie umb sein Grab her.

Tarumb haben die heiligen Väter nicht one ursach so viel gedanken gehabt auß das wort 'Et homo factus est'. Es were auch nicht wunder, das ³⁵

¹⁾ = einpragen.

Da wir noch für freude weineten, ja, wenn ich auch nimer selig solt werden (da der liebe Gott für sei), sol michs doch frölich maden, das Christus, meines fleisches, gebeins und Seelen, im himel zur rechten Gottes sitzet, zu den ehren ist mein gebein, fleisch und blut kommen. Sanct Bernhard redet weiter davon seer trostlich und spricht: Nu kan ich merken, das Gott mein Herr mir nicht gram ist, denn er ist mein fleisch und blut und sitzet zur rechten des himelichen Vaters, ein Herr über alle Creaturn, wenn er mir gram were, so hette er mein fleisch und blut nicht an sich genomen.¹ Also sollten wir mit diesen worten 'Et homo factus est', auch wunder treiben² und die wort mit laugen Roten singen, wie man pflegt in der Kirchen zuthun, denn es ist billich und recht, und hierin ist alle unser trost und freude, wider sünde, tod, Teufel, Helle und verzuweislung und sonst nirgend.

Man liejet, das sichs einmal begeben hat, das einer gestanden ist, ein grober Rüthe und Zilly, als man in der Kirchen diese wort 'ET HOMO FACTUS EST' gefungen, und weder das Baret abgezogen, noch seine Knie gebeuget, noch keine EHRE dagegen erzeiget, sondern wie ein stoc alda gestanden. Da sonst die ganthe menge des Volcs nider gekniet war, als man diese wort³ im 'Patrem' gefungen hatte und gebetet andechtiglich, da sey der Teufel zu jm getreten, hab jm eine Maulschellen gegeben, das jm das gesicht vergangen⁴, jme greulich gestucht und gesagt: das dich das hellische Feuer verbrenne, du grober Esel, so Gott were ein Engel meiner natur worden, wie ich einer war, und man singe: Gott ist ein Engel worden, ich wolte nicht allein meine knie, sondern meinen ganzen Leib zur Erden beugen, ja, ich woll zehn Ellen tieff⁵ sein in die Erden getrocknen. Und du heiloser mensch stehest da wie ein stoc oder stein und hörest, das Got nicht ein Engel, sondern Mensch worden ist und dir gleich, und du stehest alda und ragest wie ein Scheidholz.⁶ Es sey nu geschehen oder nicht, so its doch dem Glauben ehnlich, das die heiligen Peter durch solch Exempel die jugent haben ermanen wollen, wie ein gros, unaussprechlich ding es sey, das der ware Sohn Gottes sey Mensch worden, und das wir die augen aussperreten und solche wort auch wol betrachteten.

Item, ich hab dergleichen Exempel mehr gelesen, das einer, wenn er für dem Teufel nicht ruge kundte haben, sich mit dem Kreuz gezeichnet hab und gesprochen: 'Das WORD ward fleisch,' oder, das gleich so viel ist gesagt: ich bin ein Christ, so ist der Teufel verjagt und geschlagen worden, und er habe friede gehabt, und ich gleube, es sey war, so er diese wort aus einem glaubigen herzen geredet hat. Mit langer Disputation gewinnet man ju nicht viel an, sondern mit kurzen worten und bescheid, als: Ich bin ein Christ,

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 97. 1. ²⁾ Sinn unklar; etwa = sie mit Andacht wie ein Wunder betrachten. ³⁾ Gemeint das Glaubensbekennnis in der Messe; Ehre wohl das Kreuzeszeichen. ⁴⁾ Wir: Horen und Seien vergeldt. ⁵⁾ Typische Wendung für = tief in die Erde; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 333, 18. ⁶⁾ Vgl. oben Z. 24 wie ein stoc; d. i. regungslos, gleichgültig.

Des fleisch und bluts, des da ist der HERR Christus, der Sohn Gottes, da
beisse dich mit¹, Teufel, da bleibet er denn nicht lange.

Denn gewiss iſt, wenn einer auch in der höhesten anfechtung das wort
'Et Verbum caro factum est' mit rechtem Glauben und starker Zuversicht
ſprechen könnte, der würde gewislich von seinem anligen und not errettet.⁵
Denn wo ein glaubiger Mensch iſt, da muss der Teufel das wort ſchauen, und
ich hab's oft gelesen und auch gesehen, das jr viel in höhesten nöten und
ſchrecken diese wort gesprochen haben 'Et verbum caro factum est' und mit
der Hand ein Kreuz für ſich gemacht, das der Teufel von jnen gewichen iſt,
denn der Glaube an diese wort iſt jo freßtig gewesen, das er die Welt und¹⁰
den Teufel überwindet. Wie man denn sonst lijet ein audere Historia oder
Legende, das der Teufel auff ein zeit, da das Evangelium Joannis von vorne
her 'In principio erat verbum' gelesen ward, unbewegt dabey geſtanden und
zugehört habe bis auff das wort 'und das wort iſt fleisch worden', da ſey
er verschwunden. Es ſey nu exticht oder geſchehen, jo iſt doch die warheit,¹⁵
das, wer von herzen in einem rechten Glauben diese wort ſpricht oder betrachtet,
in der Teufel gewislich fliehen muſt. Sonst kan der Teufel ſeir wol leiden,
das Gottes Sohn ein Liecht und Leben der Menschen ſey, und lachet in sein
Herz², das es die Leute nicht annemen, wie Joannes droben geſagt hat, aber
hie werden jm alle ſeine gedanken entzwey geſchlagen: Gottes Sohn iſt Mensch²⁰
worden.

Aber ein grenlicher mißbrauch und zeuberey iſt es auch gewesen, das
man das Evangelium Johannis 'In principio erat Verbum' auff ein klein
zeddlin geschrieben, in ein Fedderkiel oder ſouſt eingefäßet, an hals oder
anderes wo hin heuet. Item wider den Donner und Wetter lijet, wie das²⁵
im Papsthumi iſt gebrechlich gewesen, wie denn auch die Zeuberer derer nameu:
Jefus, [81. 432] Maria, der vier Evangelisten, Matthaeus, Marcus, Lucas,
Iohannes, der heiligen dreier Könige, item der Wörter: Jheſus Nazarenuſ
Mer Iudeorum, pflegen zu mißbrauchen und treibens in jrer bösen büberey
und bulerey.³

Das iſt daher kommen, das die Gottloſen geſchen haben, das die Apoſtel,
jre Jünger und nach jnen viel fromer Biſchofe und Heiligen wunder und
Zeichen gethan, wenn ſie nur etliche Wort aus dem Evangelio geſprochen. Da
nennen ſie auch die Wörter und wölkten als halde dergleichen Zeichen dar nach
thun, wie die Jüden von Christo auch jagen. Er habe durch das wort Tetra-³⁵
grammaton⁴ wunderzeichen gethan, darumb haben ſie gedacht, wenn ſie es jnen
Augs. 19, 19 one Glauben nachtheten, jo würde es auch geſchehen. Wie Actorum xix.
Lucas ein Grempel auzeuhet.

¹⁾ ... danach finde dich ab, mit dem nimm den Kampf auf; vgl. Unsre Aug.
Ed. 31², 23, 12. ²⁾ = in ſich (befriedigt) hinein. ³⁾ Zu diesem Aberglauben vgl.
Wattke, Deutscher Volksüberglauſe³, bes. S. 177ff. ⁴⁾ Der Name Iehorah; vgl. Erl.
Augs. 32, 296, 304ff. und Wattke a. a. O. S. 181.

Dir. Aber noch lange nicht, Bruder, du machest ein werk drans vne Glauben, eines Glaubigen und unglaubigen sprechen sind gar ungleich, es ist keine krafft in den worten, es sey denn der Glaube da, der Teufel fragt nichts darnach, wenn ein Gottloser Papist oder Zenberer eben derselben wort brauchet (es sey 5 denn, das er jerthum dadurch bestetigen wil), die ein Christ im Glauben spricht, da ers warlich nicht verachten kan, und wenn du aus dem Glauben die wort spricht, so geichet dir nach den worten, es gehet nicht vne grosse frucht ab. Darumb ist ein grosser unterscheid zwischen dem, der im Glauben solche wort spricht und einem andern, der zenberer damit treibt. Ein jeder Zenberer 10 gibt heiligkeit fur, saget: du mußt drey oder fünff Pater noster sprechen, die namen: Ihesus, Maria, Lucas, Joannes, item 'Verbum caro factum est' etc. furten, ou diese wort können sie keine Zenberer ansrichten. Ja, sagen sie, sind doch gute wort in der heiligen Schrift gegründet. Des dankte dir der Teufel auf den kopff¹, sie sind nicht dazu geordnet, das du jr misbrauchen 15 sollst, sondern das du dran glaubest und in und durch den Glauben erlangest, was du willst oder begerest, das du aber des Glaubens nicht achtest und treibest Zenberer und dein Aßenspiel damit, das heißt schändlich der wort misbracht und damit gezaubert.

Simon Magnus war eben ein solcher geselle, welcher, da er sahe, das der 20 heilige Geist sichtiglich gegeben ward, wenn die Apostel die Hende ausslegten Actorum viij. Da wolte Simon den Aposteln solches abknüppfen, bote jnen ^{Avg 8, 18ff.} Gelt an und sprach: Gebt mir auch die macht, das, wenn ich jemand die hende auflege, derjelbige den heiligen geist empfahe. Der fragte nichts nach dem Glauben, begert allein, das er die macht hette, andern den h. Geist zugeben, 25 wolts den Aposteln abknüppfen, ein solch werk vne glauben thun und einen handel oder jarmarkt drans machen: und Gelt damit erschinden. Da sprach ihm auch S. Petrus hart zu, saget: der Teufel führe dich weg mit deinem Gelde, das du verdamet werdest, meinest du, es gehe also zu, das Gottes Gaben durchs Gelt erlanget werden, es gilt denen, die es glauben, nicht denen, die 30 es sprechen vne Glauben. Tieweil nun die bösen Buben gesehen haben, das die heiligen Peter solcher wort gebraucht und sich damit gefühlt haben, darumb so haben sie auch angefangen, mit diesen worten zu zenbern.

Man liefet von einer h. Nonnen, ich halt, es sey war (denn viel fromer herzen sind im Papsthum durch Gotts gnad wunderbarlich in rechten Glauben erhalten worden, wie Abraham zu Ur in Caldea und Lot zu Sodom), wenn die selbige vom Satan ward angefochten, sagte sie nicht mehr denn: Christiana sum², mit diesen worten schützte sie sich wider den Teufel, das er müste von jr weichen. Und es ist war, wer wider die rechten schrecken des Teufels und wider die arge welt solche wort kündte singen, den würde der Teufel nicht

¹⁾ = diese Weisheit hole der T.: vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 424, 12; Bd. 17, 369, 23.

²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 25, 25ff.

Die können betrieben. Es ist ein kurz wort, es hat aber viel in sich, wo es mit Glauben wird gesprochen, da bleibt gewislich der Teufel nicht, denn sonst hoffen diese wort einen Ghebrecher, Hurenjeger und Geithals gar nicht.

Darumb sollen wir solche und dergleichen Wort jmer im Herzen und munde haben und uns gewehuen, wenn der leidige Satan uns ansicht, das wir jme keiner Disputation gestehen¹⁾, denn er ist uns weit überlegen mit gewalt, list und verstande auch der Schrift, sondern kurz in abgewisst und gesaget: 'Das WORT ist fleisch worden,' oder: Ich bin ein CHRIST, oder: Ich glaube an JESU CHRISTUM, unseru HERREN, empfangen durch den heiligen Geist, geboren von Maria der Jungfrauen und Mensch worden etc., und siehe denn, was er ansrichten werde.

Wenn aber ein Gottloser einem Gläubigen diese oder andere Wort aus der Schrift nachsaget, und jm nicht geredt, ißts kein wunder, denn wo Glaube nicht ist, da folget keine krafft. Darumb haben die lieben Väter nicht vergebens von diesen worten 'Verbum caro factum est', 'Et homo factus est', so viel und oft geschrieben, alles der meinnung, das man sie in großen ehren halten sollte, wie vor dieser zeit im Baptismus geschehen, das, wenn sie gefüngten oder gelesen worden, man das heupt entblößet, die knie gebogen oder an etlichen orten gar nieder gekniert ist. Viel mehr könnten wirs ist mit höher, größer frende singen und hören, weil wir nu Gott lob wissen und verstehen, was für ein unansprechlicher Schatz durch diese Wort uns angeboten, ja zu eigen geschenkt wird, denn die es mit Glauben annehmen und behalten, sind Gottes Kinder.

Sunima, es kan kein Engel, viel weniger ein Prophet oder Apostel

¹⁾ Jer. 53, 9; Petri 2, 22 ausreden, das der ewige Gottes Sohn, welcher wie Esaï. liij. und j. Petri ij. 25

S. Petrus sagen, keine sündne gethan hat, ist auch kein betrug in seinem Munde erfunden, und derhalb des todes nicht schuldig war, doch, uns zu trost und heil Mensch, ja ein fluch und sündne für uns worden ist, das er uns von dem

Gal. 3, 13; Rom. 8, 3 ewigen fluch erlösete und gerecht machete. Gal. iij., Roma. am viij. und 2. Cor. 5, 21 ij. Corinth. v.

So hat nu Joannes der Evangelist geprediget vom Wort, das im anfang war, bey und sampt dem Vater ewiger Gott war, durch welches er alle ding geschaffen hat, welches das Leben und Licht der Menschen war und in der finsternis leuchtete und in die Welt kamen, Mensch worden und unter den Leuten gewonet, und sie ju doch nicht gekant haben. Das er aber offenbar und erlaut würde, hat Gott Joannem den Teuffel für jm her gesant, das er von jm zeugte, an welches zeugnis der grosse hauffe sich nichts geteret, denn da er in sein eigenthum kam, predigt und wunder that, namentl. ju doch die seinen nicht aufz, die ju aber außgenouen, denen gab er gewalt, Gottes Kinder zuwerden. Von diesen stücken allen haben wir insonderheit geredet.

¹⁾ = in der D. standhalten, Rede stehen; vgl. DWtb. s. v. 20, 21.

Dr] Und gedenkt Joannes mit einem einigen Wort nicht Mariae, des Herren Mutter, Lucas aber am andern Capitel schreibt in die Lenge davon, daß sie ^{vgl. 2. 11.} in zu Bethlehem geborn. Joannes hat sich nicht viel bekümmert umb die [Vl. 433] Mutter, wie auch Paulus schlecht saget: 'geboren von einem Weibe' Gal. iiiij. Gal. 4. 1
 5 Denn je höher die Leute sind, und je grösser der Geist in den Menschen, je mehr und vleissiger haben sie aufs die frucht denn aufs die Mutter gesehen und haben gewollt, wir solten aufs die frucht, das ist: auf den Son Gottes sehen, der alles geschaffen und gemacht und das Licht der Welt war und warhaftiger Mensch worden. Sonst¹ ißt war, sie ist eine heilige, reine, feusche
 10 Jungfrau, gebenediet unter den Weibern, wie der Engel Lueae j. zu ic saget, ^{vgl. 1. 28} und sie in ihrem Lied singet: 'Alle Kinds Kinder werden mich selig preisen', ^{vgl. 1. 18} aber sie bekümmert sich damit², das der warhaftige Son Gottes ist Mensch worden. Im andern Cap. redet Joannes von der Mutter, da er schreibt, das Christus zu ic aufs der Hochzeit zu Chana gesagt hab (schitt sie schier):
 15 'Weib, was hab ich mit dir zu schaffen?' alles darumb, das er die Person ^{vgl. 2. 4} Christi recht abmalete etc.

'Und das Wort ward fleisch.'

^{vgl. 1. 11}

Das Wort, sagt der Evangelist, von dem ich gepredigt hab, das es im anfang war, durch welches alle ding gemacht sind, das Leben und Licht der Menschen etc., das ward fleisch. Fleisch heisst in der Schrift ein ganzer Mensch, wie dründen im iij. Cap. gesaget wird: 'Was vom fleisch geborn ^{vgl. 3. 6} wird, das ist fleisch.' Nu wird aber Leib und Seel geborn von einem Weibe, nicht ein todter Klumpe fleisches, sondern ein leiblich Kind, das fleisch und blut hat, welche zusammen die Schrift mit einem Wort fleisch nenret, item fleisch-
 25 tiche weisheit, herrlichkeit, gewalt, sterte, das alles heissen wir auf Deudsch Menschliche weisheit, herrlichkeit, krafft, und was hoch und gros in der Welt ist.

So ist mi der edelste schat und höchster Trost, den wir Christen haben, das das Wort, der ware, natürliche Son Gottes, ist Mensch worden, der allerding³ fleisch und blut hat wie ein ander Mensch und umb unsren willen mensch worden, das wir zu der grossen herrlichkeit kommen, damit unser fleisch und blut, hant und har, hende und füsse, bauch und rücken oben im Himmel Gott gleich sitzen. Das wir künlich trocken können wider den Teufel, und was uns sonst anricht, denn da sind wir gewis, das die in Himmel gehören und des Himmelreichs erben sind.

Aber wie mi droben Arius, Cherintus und dergleichen Leher den Artikel von der Gottheit angefochten haben: also sind auch sieher gewest, die die Menschheit Christo haben wollen nennen und fürgeben, der ware Son Gottes jen dee Christus, ex habe aber keine Seele gehabt, denn der Evangelist sagt: 'das Wort ward fleisch', und gedenkt von keiner Seelen. Also haben die

¹⁾ = im übrigen, übrigens. ²⁾ = krümmt sich darum, d. i. liegt ihr (vor allem) am Herzen, beschäftigt sie. Sollte nicht ausgefallen sein? ³⁾ = ganz und gar.

Dr. Apollonisten gefragt, das er nur einen Menschlichen Leib an sich genommen, nicht Leib und Seele, für die Seele habe er keine Gottheit gehabt. Das sind nu grobe Eitel gewesen, demnach könnte ich sagen, daß er auch keinen Leib hatte gehabt, denn Fleisch und Leib ist nicht ein Ding. Wir folgen der Schrift, können derhalb nicht jenen, die sagt von Adam und Eva, da sie geschaffen waren, Gen. iii.: 'Sie werden sein ein Fleisch', das reden wir auf uns unsere Sprache also: Adam und Eva werden sein ein Leib. Also fasset oder begreift das Wort Fleisch nach der Schrift brauch beide, Leib und Seele, denn one die Seele ist der Leib tot.

^{1. 25 v. 2. 24} Die groben Eitel verstehen das Wort Fleisch nicht anders, denn wie Hunde und Wölfe haben¹, so doch in der Schrift durch und durch Leib und Seele sampt allen jren Krefftien Fleisch heißen, sie haben keinen Verstand der Schrift gehabt, wir haben den Text: 'Das WORT ward FLEISCH' für uns, 'das Wort', das ist: der ewige Sohn GOTTES, 'ward Fleisch', das ist: Mensch, aus Maria der Jungfrau geborn, denn in Tendtscher Sprache nennet man Leib nicht einen tödten Menschen, sondern einen lebendigen, der Leib und Seele hat. Dazuumb ist das eine grobe Neheret, und leichtlich zu merken, und mögen wir zusehen, daß wir von diesem Artikel gerne hören predigen und mit festem Glauben und frötlidhem Herzen annehmen, Gott dafür loben und danken, daß er uns zu dieser seligen Predigt berufen hat.

Der Evangelist hatte wol können sagen: Das WORT ward Mensch, er sagt aber nach der Schrift brauch: es ward Fleisch, anzugezeigen die Schwachheit und Sterblichkeit, denn Christus hat Menschliche Natur angenommen, die sterblich und dem schrecklichen Zorn und Gericht Gottes von wegen der Sünde des Menschlichen Geschlechts unterworffen ist, welchen Zorn dieses schwach und sterblich in Christo gesület und gelitten hat.

^{act. 10 v. 11} Diese hohe Demut, die keine Zunge ansreden mag, hat der Evangelist durchs wörtlin FLEISCH anzeigen wollen. Also saget auch Elias am dreyundfünfzigsten Capitel: 'Wenn er seine Seele', das ist: Leben, 'zum Schulopfer gegeben hat, so wird er Samen haben und in die Lenge leben'. Wie ³⁰ ^{1. 10 v. 11} denn Sanct Paulus zum Galatern am fünftten Capitel auch spricht: 'Christus ward ein Fluch für uns, auf daß er uns vom Fluch erlösete.'

Wir sollen aber nicht gedachten, daß es ein gering, schlecht Ding ist, daß der Evangelist des Worts Fleisch braucht, Menschliche Vernunft versteht nicht die größte Göttliche Zorns wider die Sünde, vernimmt derhalb nicht, was Sanct ³⁵ Paulus meinet, da er spricht, Christus sei für uns eine Sünde und Fluch etc. ^{1. 9. 1. 5, 24; 1. 10. 3, 13} worden, ij. Corinth. iii. Galat. am iij. Er aber, der liebe HERR, hat's wol verstanden, diesen großen, schrecklichen Zorn so stark gesület und ausgestanden, daß jne der Blutschweiß drüber ausdränge, ein Engel vom Himmel ⁴⁰ iij. 22, 11 ihm erschien und in Sterdete, Lucas xxiij.

^{1.} Erg. als das Fleisch, wie es — haben.

Dr] 'Und wone te unter uns.'

Dasselbige wort, das Mensch ist worden, hat Maria gefeuget, in armen getragen, wie eine andere Mutter jr Kind, ist zu den Leuten comeu, unter jnen gelebt und gewonet, ist derhalb kein Gespenst, sondern ein warer Mensch gewesen, 'an geberden', wie Paulus saget, 'als ein Mensch erfunden', mit sehen, hören, reden, essen, trinken, schlafen und wachen. Das alle, die ju geschen und gehört, haben müssen bekennen und sagen, Er sey ein warer, natürlicher Mensch, hat sich nicht von den Leuten entzogen, in einen windel verfrochen noch in die Wüsten gelauffen, da ju niemand hette hören, sehen, greiffen können, sondern hat sich öffentlich erzeigt, gepredigt, wunderthaten gethan, das alle menschen, umb die und bey denen er gewesen und gewonet hat, in haben hören und betasten mögen. Wie Joannes im anfang seiner Epistel zeuget: 'was da von ^{1. Joh. 1, 1} anfang war, das wir gehört haben, das wir geschen haben [Vl. 434] mit unsern Augen, das wir beschauet haben, und unsere Hände betastet haben' etc., und war doch das Wort des Lebens und Schöpffer aller Creaturen, das meinet der Evangelist, da er saget: 'und wone unter uns'. Er war kein Gespenst, sondern ein warhaftiger Mensch, wie Sanct Paulus zum Philippern am andern Capitel auch saget: 'da er in Götlicher gestalt war, hat er nicht ^{Vl. 2, 6} für einen ranb gehalten, sondern hat Menschen gestalt an sich genommen, ist wie ein ander Mensch besunden worden.'

Die keher Manichei, so böse Unben gewesen, ergerten sich dran, das der Son Gottes solte Mensch worden sein, und jren jrrthum zuschmücken¹, gaben sie grosse klugheit und heiligkeit für² und sprachen, es wäre der Göttlichen Maiestat zu nahe³, das sie aus dem armen und durch die sinde verderbten, unreinen, sterblichen fleisch und dazu eines Weibesbildes folte geboren werden, ja unmöglich, das die Göttliche Reinigkeit (so heller denn die Sonne ist) sich in den jemelichen schlam senken solt. Gaben derhalben für, Maria were nicht eine rechte, natürliche, leibliche Mutter Christi gewesen, sondern wie ein Rot Glas von sich einen schein gibt an der wand, das man die rote farbe bescheiden⁴ sihet, und doch keine farbe ist, oder der Sonnen schein durch ein blaw Glas leuchtet, so sihet der schein auch blaw, also wäre auch ein schenen oder schatten durch Maria gefaren wie ein Gespenst⁵, das nicht ein rechten Leib noch Seele hette, Christus hette einem Menschen gleich gesehen, aber er sey kein warhaftiger Mensch gewesen. Also macheten sie nur ein Gespenst aus ihm und sollte also ein Gespenst gereutiget sein worden von den Jüden.

Das hies der keherye eine seine Räjen und gestalt gemacht⁶, darum verfürten sie auch viel seiner Leut, denn es ist eine herrliche, gläissende Keherye.

¹⁾ = zu verdecken, beschönigen. ²⁾ = stellten sich gar klug und fromm; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 631, 35; Bd. 15, 728, 9 und oben S. 555, 14. ³⁾ = eine Bekleidigung gegen die G. M. ⁴⁾ = deutlich; vgl. Lexer s. v., nicht im DWb. ⁵⁾ S. oben S. 223, 1; doch hier vielleicht wie nhd. = körperloser Geist. ⁶⁾ D. i. sie annehmbar gemacht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 288, 24; Bd. 30³, 285, 22.

Dr^r Es ist Sanct Augustins in dieser lesterlichen Schere wol nem ganher jar gestecket, were auch darinnen verharret, wenn er nicht durch seiner Mutter Monica vleißig gebet darans errettet were. Es ist erschrecklich zu hören, das sie fürgaben, Christus hette nichts gessen noch getrunken, die Jüden hetten auch den waren Christum nicht gereueijget, sondern ein Gespenst, wolten also Gott eine grosse ehre erzeigen und haben sich also an Christo alle geergert.

Aber wir glauben der heiligen Schrifft und bekennen mit der heiligen Christenheit, die zu jeden zeiten gewesen und bis zur welt ende bleiben wird, das dieser Artikel unsers heiligen Christlichen Glaubens sampt allen andern fest und stark gegründet ist durch gewisse zeugniß der heiligen Propheten und Aposteln, durch welche der heilige Geist geredet hat, das Christus, unfer HERR und Gott, warhaftige Menschliche natur, nicht ein Gespenst, an sich genomen und ein natürlicher Mensch wie ein ander, der fleisch und blut hat, worden ist, hat nicht geslabbert als ein Gespenst, sondern gewonet unter den Leuten etc., Augen, Ohren, Mund, Nasen, Brust, Bauch, Hände und Füße wie ich und du gehabt hat, Milch gesogen, die Mutter hat sein gepfleget wie eines andern Kindes, er hat sich gehalten wie ein ander Mensch. Er ist warhaftiger Mensch aus der Jungfrau Maria geborn, alleine das er nicht in sünden geborn ist,
Ref. 53, 9;
1. Petri 2, 22 als wir sind, er auch keine sünde gethan hat, und kein betrug in seinem Munde ist erfunden worden.

20

Und saget der Evangelist: Er wonete unter uns, als solt er sagen: Er ist nicht erschienen wie der Engel Gabriel, der zu Maria kam und Gottes befahl bey jr ausrichtete und balde wider von jr schiede, denn Engel wonen nicht sichtbar unter den Leuten, sondern er ist bey uns, spricht der Evangelist, in seiner Menschlichen natur (die nach seiner Menschwerdung untrennlich mit der Göttlichen vereinigt ist) blieben, mit uns gessen und getrunken, gejörnet, gebetet, trawig gewesen, gewinet etc., bis in das vier und dreißigste jar, hat ausgerichtet, dazu er vom Vater gefant war, verfolgung und endlich den tod von seinem eigen Volk gelidden. Also das die Jüden den waren Sohn Gottes, den HERRN der herrlichkeit gereueijget haben, und wir haben gesehen, das sein blut vergossen und auf die erden gestlossen ist.

25

Dieser ist der Artikel, den wir Christen glauben, welcher unfer höchster Trost ist, dadurch wir Kinder Gottes werden. Darüber sollen wir nicht viel disputiren, obs Gottes schande oder ehre sey, das Gott ist Mensch worden, ja, ich sols von herzen gerne annemen, denn es ist mir zu gut und zu trost
35 geschehen, und sol Gott von herzen darumb danken.

Folget:

'Und wir sahen seine Herrlichkeit.'

Was ist das? der Evangelist wil sagen: Er hat sich nicht allein erzeigt mit geberden, das er warer Mensch ist, unter den Leuten gewonet, die in
40 gejehen, gehört, mit jme geredt haben und unter jme gelebet, bis ins vier und dreißigste jar, und in dieser schwachen, elenden gestalt und Menschlicher natur

Dr) gelidden Kelte, Hunger und Durst etc., sondern auch sehen lassen seine herrlichkeit und krafft, das er Gott sey, das haben ausgeweijet seine Lere, Predigt, Mirakel und Wunderthaten. Das, wer nicht verblendet und verstoet gewesen durch den Teufel, wie die Hohenpriester und Schriftgelerte waren, der hat merken können, das er natürliche Gott ist, wie ers denn mit worten und thaten beweiset, da er die Kranken gesund gemacht und Todten auferwecket und in summa so grosse und viel Wunderzeichen gethan, dergleichen kein Prophet vor ihm gethan und sonst keinem Menschen zuthun möglich gewesen.

Also das, gleich wie Gott durchs Wort, das ist (durch in), Himmel und Erden geschaffen, eben so hat er, was er gewollt, ausgerichtet und gethan, nur ein wort gesprochen, als: 'Megdin, stehe auf', item: 'Jüngling, stehe auf'^{Matt. 5, 44; Matt. 7, 14}; 'Kafare, kom heraus', zum Eichtbrechtigen: 'stehe auf, nim dein Bette und gehe hin', sey los von deiner Krankheit, item zu den Außehzigen: seid gereinigt,^{Joh. 11, 13; Matth. 9, 6} item mit fünf Broten und zweien Fiscken gespeist fünftausent Mann etc., Joh. 6, 9ff.^{Matt. 17, 14}

das die, so solch zeichen sahen, sprachen: dieser ist warlich der Prophet, der ent. 7, 16 in die Welt kommen sol. Also auch, da grosse ungesciume¹ im Meer sich erhob, und der Herr das Meer bedrawete, und es stille ward, da verwunderten sich, die im Schiff waren, und sprachen: 'Wer ist dieser, dem Wind und Meer Matth. 8, 27 gehorsam sind?' Item, er gebot den Teufeln, so mussten sie ansfahren. Das Matth. 8, 28ff.

fondte er alles durch ein eing wort ansrichten.

'Als des eingebornen Sons vom Vater.'

[Bl. 435] Dieses ist das erste mal, das Joannes das Wort den eingebornen Son vom Vater nennet, fragest du nu, was er meine, da er saget: 'Im anfang war das WORD', item: 'alle ding sind durchs Wort gemacht', item: 'Er war das leben und Licht der Menschen?' so dentet er sich hic selbs und spricht: das Wort heisst der eingeborne Son vom Vater, da hörest du klar und deutlich, das das Wort, welches von ewigkeit bei dem Vater war und das Licht der Menschen ist, heisse der Son, ja, der eingeborne Son Gottes. Er alleine ist, sonst keiner mehr, da stehet, was er durchs Wort droben hat wollen verstehen, und wil nu hinsint klar vom Reich CHRISTI predigen, das er bisher gar mit verdeckten und selzamen worten gethan hat, die in gar keiner Sprache wol lauten, spricht, dieser sey Gottes eingeborner Son.

Denn Gott hat sonst viel Söne und Kinder, aber nur einer ist der eingeborne, von dem das gesaget wird, das alles durch in gemacht sey, die andern Söne sind nicht das Wort, durch welches alle ding gemacht sind, sondern sind geschaffen durch diesen eingebornen Son, der gleich mit dem Vater Schöpffer Himmels und der Erden ist. Die andern allzumal werden Söne durch diesen eingebornen Son, welcher unser HERR und Gott ist, und heissen wir Wielgeborene Söne, dieser aber ist allein der eingeborne Son, den er in der Gottheit von ewigkeit gezeuget hat. So ist nu das Wort, durch welches

¹⁾ Substant. == Sturm, Ungestum; s. Lexer s. v.

Da alle ding erschaffen und erhalten sind, **ΑΓΓΕΛΟΣ**, das ist: Mensch worden, geboren nach dem fleisch von dem Samen Abrahae und Davids, hat unter uns gewonet und uns vom stich und des Teufels gewalt erlöset. Und dadurch, das er ist Mensch worden, und doch der **HEHER** der herrlichkeit von ewigkeit war, werden wir arme Menschen, so an seinen namen glauben, Kinder Gottes,⁵
Rom. 1, 4 und Gott wird unser Vater, Er aber ist alleine der eingeborene Son, wie Sanct Paulus saget, durch welchen Gott alles schaffet, regirt und macht.

Diesen Text sollen wir in hohen ehren halten, uns damit trösten in alle unjern trübahn und anfechtungen, und wer jn mit Glauben fasset, mit dem hats kein not, er ist ein Kind der ewigen jetigkeit, zu welchen ehren er kommt¹⁰ durch den eingeborenen Son, der Gott von ewigkeit ist. Nu wird dis Euangelium erst helle und liecht, denn vorher brancht der Euangelist ungewöhnliche und selzame rede in allen Sprachen, da er spricht: 'Im anfang war das Wort', 'durchs Wort ist die Welt geschaffen', 'und das Wort ward fleisch', wer hat dergleichen rede je gehört? Nu findet sichs klar, das Wort, saget¹⁵ der Euangelist, davon ich geredet habe, ist der eingeborene Son **GOTTES**, waren Gott und Schöpffer mit dem Vater, allein, das er vom Vater geborn, nicht der Vater von jm ist, wie wir bekennen und beten: Und an Jhesum **CHRIST**, seinen eingeborenen Son. Moses Genes 1 am ersten brancht
1. Mois 1, 3 dergleichen rede: '**GOTT** sprach', Joannes aber setzet die dentung dazu, wie gesaget.²⁰

Das ist unser Christlicher Glaube, das Jhesus **CHRISTUS** sei warhaftiger Gott und Mensch, der eingeborene Son des Vaters, von ewigkeit von jme gezeugt und aus Maria, der Jungfrau, in der zeit geborn, und das diejenigen, so an jn glauben, erlöst werden von sünden und allem ubel, Er macht sie allein zu Christen, zu eingeplanten und nicht natürlichen²⁵ Kindern **GOTTES**, denn **CHRISTUS**, unser Henkt, ist allein der eingeborene, natürliche, warhaftige Son **GOTTES** des Vaters. Dis Euangelium sollen wir hoch und gros achten, wie denn die heiligen Peter auch gethan haben, denn wer den Son hat, der hat keine not, sondern er ist auch **GOTTES** Kind, ob er wol nicht der eingeborene Son **GOTTES** ist, so wird er doch³⁰ durch jn **GOTTES** Son und ein Miterbe und Bruder Christi.

Und hat der Euangelist gesaget: 'das Wort ward fleisch und wonete unter uns' wie ein ander Mensch, wir habens erfahren, das er ist ein natürlicher Mensch gewesen. Darnach, so haben wir auch seine herrlichkeit gesehen als die herrlichkeit des eingeborenen Sons vom Vater, die er dadurch beweiset,³⁵ das er Todten auferwecket, und er selbs durch Göttliche gewalt von todten
John 10, 18 auferstanden ist, wie er saget Joannis am zehenden Capitel: 'Ich habe macht, mein leben zu lassen, und habe macht, es wider zunemen', hat also vierzig tage sich lebendig erzeigt, und den heiligen Geist gegeben, also, das dasselbe Wort, das Mensch worden, 'voller gnade und wahrheit' ist.⁴⁰ Machet also einen unterscheid zwischen **CHRIST**, den Patriarchen, Mose und allen Propheten. Als der viel höher und grösser ist denn sie, ja, der da der

Der Herr über alles ist, als wolt er sagen; es sind zu allen zeiten (doch zu einer mehr denn zur andern) grosse, heilige Leute gewesen, als Adam, Noe, Abraham, Isaac, Jacob, Moze, Josua, Sammel, David, Elias, Eliens, die mit worten und werken beweiset haben, das sie GOTTES Freunde und Kinder gewesen sind, durch welche auch GOTT viel grosse wunder gethan hat, sie viel gepredigt und geleret haben, welches in der heiligen Schrift verfaßet und auf uns gebracht und geerbet ist, sind derhalben treffliche, grosse Leute gewesen, auch fur der welt aungen, und haben an CHRISTUM den zukünftigen Heiland, geglaubet, sind GOTTES Kinder, von oder aus GOTT geboren so wol als wir. Dieselbigen haben sich also erzeugt mit worten und thaten, das man Göttliche herrlichkeit, nicht leibliche oder Weltliche an jnen gespüret hat, wie die Schrift des alten Testaments ausweiset, aber nirgent zu vergleichen mit dem Wort, das Fleisch ist worden.

Darumb unterscheidet der Evangelist den eingeborenen Sohn GOTTES von allen andern Heiligen und Gottes Kindern und spricht: 'Wir sahen seine herrlichkeit', die nicht ein stücke der Gnade und Wahrheit war, wie in den andern Gottes Kindern, sondern 'voller' oder 'eitel gnade und warheit' war, 'als des eingeborenen Sons vom Vater'. Denn er hat sich viel anders und herrlicher erzeuget denn alle andere Söhne und Kinder auf Erden, derhalben gehet er hoch über alle seine Körinder¹, er hat eine eigene, sonderliche herrlichkeit vom Vater, da er ausgesondert ist fur allen andern Kindern und Söhnen, wie der fünf und vierzigste Psalm auch singet: 'Du hast Gerechtigkeit lieb, du hast Gottlos wesen, darumb hat dich Gott, dein Gott gesalbet mit freuden bl, mehr denn deine Mitgenossen'. Er hat sich auch al-[Bl. 436] so erzeuget, das man wüste, ER were nicht einer aus den gemeinen Kindern.

So hat GOTT der Vater vom Himmel herab jme auch in seiner Taufe zengniß gegeben, das er jey sein geliebter Sohn, an dem er wolgefallen habe, Matth. 3, 17 und der heilige Geist ließ sich über jm in gestalt einer Taube sehen etc., darumb ist er nicht ein Sohn GOTTES, wie Abraham und David GOTTES Söhne sind, sondern er ist ein Ausbund², der Kern³ aller Kinder GOTTES und der einige Sohn GOTTES; wir wir in den Artikeln unsers Christlichen Glaubens bekennen: Ich glaube an JESUM CHRISTUM, des Vaters einigen Sohn. Durch dieses Wort (CHRISTEN) wird er gesondert von allen andern Söhnen, denn wir, so an seinen Namen glauben, sind auch GOTTES Kinder, wie gesaget von GOTT geborn, durch das Wasserbad oder Taufse im Wort. ER aber ist das Heut und Erstgeborne unter seinen Brüdern, der einige Sohn, durch welchen die andern alle auch die Kindeshaft empfahen. Auf das nicht not jey, viel Mittler oder Heilande zu suchhen, denn wir können

¹⁴ Die 8. Predigt am Sonnabend nach Crucis. r

¹⁵) S. oben S. 619, 36. ²⁾ = ein 'Muster'. ³⁾ = Mittelpunkt, Hauptperson.

Die zu dieser Kindheit weder durch der Patriarchen oder Propheten heiligkeit noch der Engel umschuld, sondern allein durch den einigen, eingeborenen Son vom Vater. Im Baptismus haben wir wollen GOTTES Kinder werden durch Sanct Christophori, Barbare, Marie und anderer Heiligen furbitte, aber es ist vergebens gewesen.

Dagegen zeugen grusam alle Wunderthaten CHRISTI vor und nach seiner auferstehung geschehen, da er den heiligen Geist vom Himmel gesant, seine Kirche wider alle Rotten und Tyrannen bisher erhalten hat, das er der hoechste und erste geborene Son ist, der gewalt und recht gebe alle denen, die an seinen Namen glauben, GOTTES Kinder zu werden. Abraham, David, Elias, Petrus ¹⁰ und Paulus sind auch GOTTES Kinder, sie vermogen aber nicht, diese gewalt, recht und freiheit der Kindheit andern zugeben, sondern empfahens wie alle Gloubige von jm. Derhalben ist er allein der einige, natuerliche Son GOTTES, der solche gewalt und recht durch sein ewige geburt vom Vater hat, denn durch jn als den eingeborenen Son, sonst durch niemand, sind alle ¹⁵ ding gemacht, das wir aber Miterben sind der Gnaden, ewigen Lebens und Seligkeit, das haben wir durch jn. Sollen derhalben frölich GOTT loben und danken, das wir, so von art und natur nicht Kinder, sondern Fündeling, Kindelkinder sind, durch jn zu solcher gewalt und heiligkeit komen, das wir zu Gnadenkindern aufgenommen und von GOTT geborn werden (so viel unser ²⁰ an seinen Namen glauben) aus dem wasser und Geist.

Darumb so heisst er billich mit allen ehren der eingeborene Son vom Vater, denn nach der natur ist jm keiner gleich, von natur sind wir nicht Kinder, aber durch die Gnade sind wir Erben. Derhalben so ißt trößlich, ²⁵ das er zu uns spricht: 'Wo ich bin', da sollt jr auch sein. Item: 'Ich lebe, und jr sollt auch leben', daran mögen wir uns genügen lassen, und mögen dem lieben HERREN wol herzlich dafür danken, das wir aus gnaden und barmherzigkeit sollen leben, nicht von natur, als Cr. Unser viel sind von Gott geborn aus gnade und barmherzigkeit, können derhalb der eingeborene Son nicht sein, wie er der einig ist, aus Götlicher natur des Vaters von ³⁰ ewigkeit geborn.

'Voller Gnade und Wahrheit.'

Diese phrasim, sprache oder rede der Schrift, ja des heiligen Geistes, so den Heiden, Weltlungen und allen Unglaubigen unbekant ist, sollen wir Christen vertheilen lernen. Wil zu der Evangelist sagen: das Wort, das Fleisch ist ³⁵ worden und unter uns gewonet, des Predigt wir gehört und des Wunderzeichen wir gesehen, sich also erzeigt und gehalten hat, das wir haben müssen sagen, das er der rechte, natuerliche Son Gottes sey, 'voller Gnade und Wahrheit'.

Das wir nu diese wort desto besser verstehen mögen, müssen wir gegen ⁴⁰ einander halten Adam und Christum. Adam hat durch seinen ungehorsam und soll die Erbsünde auss uns gebracht, das wir in sinde und tod gefallen, Gottes

Drzorns, verdammis und ewiger strafe schuldig sind worden. Also, das auf Adams seiten nichts zusehen ist denn eitel zorn Gottes und ungnade (wie diß unser jemerklich, müheselig, tuch leben auf erden, allerley plage, frankheit, angst, not, jamur, herzleid und endlich der tod wol ausweisen), also das alle Welt über diß armjetig leben schreit und klaget. Wir erfahren auch teglich, das kein Mensch seines lebens auch nicht ein augenblick sicher ist, da stirbet einer an der Pestilenz, der ander erseift, der dritte wird erstochen, und ist kein stinkender, unsletiger Asß denn eines menschen Leiche, darumb eilet man auch flugs zur Erden mit zu, da finden die Würme ire speise. Aber wenig befürmern sich damit, ob sie wol solhen jamur teglich ihre augen sehen, bis sie das unglück selbs trifft. Darumb ist die Welt ein recht jamertal, ein unlust¹, ein wüst², denn da sieht man Adam und alle Menschen an, als voller Gottes ungnade, ungernst, zornus, fluch und vermaledieing. Adam ist nicht voller gnade.

Dagegen aber in Christo ist nichts zusehen denn eitel Gnade, Liebe, Friede, Freude und Gunst, damit ist er gar überschüttert, das er das liebe kind des himlischen Vaters ist. Darumb ist er gar ein ander Man denn Adam, sie sind gegeneinander zuhalten gleich wie ein Engel und der Teufel. Was Christus redet und thut, doran hat Gott ein wolgesfallen, und das ist nur auß alter beste geredt und gethan, wie denn Esai am zwey und vierzigsten Capitel Gott spricht: 'Siehe, das ist mein Außewelter, an welchem ³ ich 42, 1 meine Seele wolgesfallen hat'. Und der Vater selber am Jordan in der Tauffe Christi und auf dem berge Thabor vom Himmel herab rufet und öffentlich bezeuget, sagende: 'Dies ist mein geliebter Son, an welchem ich wolgesfallen ⁴ habe, den sollt ihr hören'. ^{17, 5 Matth. 3, 17; Eph. 1, 6, 4}

Saget nun Christus: 'dir sind deine Sünden vergeben', item zum verstorbenen Lazarus: 'Kom heraus', das ist beides wol geredt und gethan. Der Vater spricht ja dazu, also das alles, was er redet und thut, eitel Gnade, Liebe und Freude ist, denn er ist das liebe Kind³, und der eingeborene Son, er kann nicht [vgl. 437] verderben. Darumb sollen wir nicht zweifeln, wenn wir Christus unsers Herrn, Wort hören, nach seinem befehl unser kindlin lassen taußen, das heilige Sacrament empfahlen, das Gott der Vater ein wolgesfallen dran habe umb seines geliebten, eingeborenen Sons willen, durch welchen er uns angenehm gemacht und verordnet hat zur Kindschafft gegen jme selber, ehe der Welt grund gelegt war, zum Ephesern am ersten Capitel. Und wie er Eph. 1, 6, 4 hernach saget: 'Von seiner Fülle haben wir alle' (schleusset sich auch mit ein) 'gnade umb gnade'.

Also bildet und malet uns der Evangelist Christum für auß aller lieblichste und freundlichste, das er von jm saget, das er sei 'voller gnade und warheit', als wolt er sagen: Eh und sonst niemand führt diesen

¹⁾ D. i. ein Ort der Unlust, des Mißvergnügtseins. ²⁾ Kann = Wüst (Unrat) oder = Wüste (trostloser Ort) sein. ³⁾ = Liebling.

¹⁾ Dr. Neim¹ Gsiae am drey und zwanzigsten Capitel: 'Es ist kein betrug in seinem munde gefunden worden', ER ist 'voller gnade und wahrheit', das ist Summa summarum: es gesetzet GOTT an CHRISTO alles wol, der Vater hat jn lieb und ist jme hold und günstig. Der Vater hat keinen mangel und feil an jme, denn es gesetzet GOTT nicht alleine, was der Son redet und thut, aus gnaden, sondern es ist auch an jn selbs rechtfässen gut, was er redet und thut, GOTT hat daran nichts zu vergeben, wie auch CHRISTUS selber spricht im Ioanne: alles, was der Vater wit, das thue ich, Er liebet den Vater von ganhem herhen etc.

Also sind die Heiligen in dieser Welt nicht gewesen, die haben jmerdar gethan, das GOTT nicht gefallen hat, und sind Sünder gewesen. Mozes war ein heiliger, großer Prophet, mit dem GOTT selber geredet und durch jn dem Volk Israel das Gesetze gegeben hat, noch er sei so heilig, als er kan, so ist er gleichwohl ein Sünder gewest und musste doch halben nicht ins gelobte Land komen, Numie: am zweithigsten Capitel. Abraham, der grosse, treffliche, heilige Man, betet in Chaldea die Abgötter an, Aaron hatte auch seine Sünde. In Summa, an allen Heiligen, von Adam an bis auf diese Stunde, findest du einen Kluck², daß du sagen mußt: sie sind Menschen gewest. Dem Abraham ward CHRISTUS verheissen, nicht umb seiner Würdigkeit oder Heiligkeit willen, denn ehe GOTT jn aus Chaldea rieß, hat er andern Göttern gedienet,

¹⁾ Job 5, 9 wie Jozua am vier und zwanzigsten Capitel geschrieben steht. Und dis wort 1. Mose 18, 25 Genesis am achtzehenden Capitel: 'Ich bin erde und aßhē', zeiget gnugsam, daß er sich nicht auf seine Herrlichkeit verlassen habe. Die folgenden Peter, Iacob, Jacob, Mose und Aaron, sind alle Sünder gewesen, der Geist GOTTES Rom. 5, 12 leugnet nicht, da er spricht: Omnes peccaverunt. Ich meine ja, David, der sündertlich gelobet wird, fiel auch in gründliche, merdlche³ Sünden, wil der heilb. Sünde schweigen. Also haben die andern Heiligen alle grosse, grobe Klüke an jnen, Petrus verleugnete Christum, Paulus verfolgte jn, und wenn sie nicht unter dem grossen breiten Himmel der Gnade und Vergebung der Sünden waren, so beschiffte sie und uns der Teufel.⁴

²⁾ Drei 2, 9 Aber hic ist der einzige Sohn Gottes, von dem Esaias sagt, er hab niemand unrecht, und, wie S. Petrus spricht, keine Sünde gethan, es sey auch kein Betrug in seinem Munde erfunden, das ist: alles, was er gethan, geredet und gedacht etc. hat, ist gut, nützlich und heilsam gewesen. So werden wir alle glaubigen von anbegin der Welt bis an jn ende geheiligt und zu Gottes Kindern gemacht, als hoch sie sonst erledigt und mit göttlichen Gnaden begabet sind, nicht durch jre Heiligkeit, Wunder und töbliche Thaten, sondern durch diesen eingeborenen Sohn vom Vater, von dem allein Johannes saget, ER

¹⁾ = dieser Wahlspruch; Wappenspruch: vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 367, 8.
²⁾ = Makel, Flecken; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 5, 6. ³⁾ = auffällige, schwere; s. DWB, s. v. 4. ⁴⁾ D. i. wurden wir und sie zuschanden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 165, 6.

Dr̄jsey voller gnade und warheit, als durch den sie allein vom stuch erlöset und gesegnet sind.

Ja, möcht einer sagen, wie, wenn es vielleicht ein geselscht ding were, wie es sonst bei den Leuten in der Welt zugehet, das ich umb eines dinges willen einem gnedig und dem andern ungnedig bin, und solche gnade in Christo auch nicht rechtfaffen¹⁾ were gewesen? Nein, sagt der Evangelist, es ist nicht eine extiche, gemachte gnade, sondern on alle lügen, hencheley, falschheit gewesen, also, das allos, was dieser Son geredet und gethan hat, dem Vater nicht allein angeneme, lieb und wert, sondern rechtfaffen und die lanter warheit ist gewesen, es ist eine rechtfaffene gnade, er hat auch solche gnade nicht durſen verdielen, sondern er hat sie von natur gehabt. Derhalben ist diese gnade und warheit rechtfaffen au jr selbs gewesen, denn die Person ist rein und rechtfaffen gewesen, in sünden nicht geborn, auch keine gethan, alle seine wort sind gewis und fest, on alle lügen und falschheit gewesen, sie sind nicht allein gnedig oder in gnad, sondern auch rechtfaffen. Seinen leib hat er ans lanter Liebe für uns gegeben und sein leben gelassen, das hat dem Vater wolgefallen, es ist kein feil oder etwas taddelichts an solcher liebe und gehorsam, Philip. v. 2. x am ij., gewesen, sondern alles rechtfaffen.

Daher hat Gott an uns, die wir an Christum gleuben und dieser gnade und warheit durch zu teithäftig werden, auch einen wolgefallen, so er aber mit uns rechten wollte, und die gnade aufthbrete, so würde es uns weit seilen. Darumb so mus er uns unser sünde und narrheit verzeihen und vergeben, darumb haben wir uns allein des zutrostn, das, so wir an seinen Namen gleuben, auch Kinder der gnaden und warheit sind, den heiligen Geist empfahen und derhalb nicht zweifeln sollen, Gott hab uns lieb und einen wolgefallen an uns umb seines eingeborenen Sons willen, an den wir gleben.

Wenn er aber mit uns ins Gericht gehen solt und sagen: du rhümet dich, du seiest ein Kind der gnaden und mein Son, hast du mich denn auch lieb von ganzem herzen und deinen Rehesten als dich selber, wie mein eingeborner Son gethan hat? Wo den fromen herzen solche gedanken oftst einfallen, und sie hoch darüber betrübt werden, und juen auch leid ist, und herzlich drüber klagen, wie viel Psalmen zeugen, das juen weit darau seilet, da ist kein ander rat, denn das wir uns an Christum halten und des Spruchs trösten, den der Evangelist angezogen hat: 'WIE viel zu aber aufznamen' etc., Und feste daranß fussen und im namen Christi Gott den Vater anrufen, das er das Kreuße über uns mache und spreche: sie sind Sünder, nicht from noch rein, wie sie wol sein solten, weil sie aber an meinen eingeborenen Son gleuben, der voller gnade und warheit ist, wil ich mit juen nicht zürnen, juen sollen auch die überigen sünden nicht schaden, allein das sie im Glauben beharren.

¹⁾ = richtig, echt.

D1) [Vl. 438] Also schützen und beschirmen wir uns unter dem schatten der flügel unsers HERRN Jhesu Christi, das uns der zorn Gottes nicht treffe, welche aber an in nicht glauben und derhalb unter seinen flügeln nicht erstanden werden, die sind und bleiben unter Gottes zorn. Da hilft keine heiligkeit weder des Gesetzes Gottes noch der Philosophen und Weltklugen erbar leben und weisheit, ja, wenn alle Jüden mit ihrem Moje und alle erbare Heiden mit iren kostlichen tugenden und thaten für Gott temen, were doch all jz thun lauter ungnade, lügen und heuchelei, denn weil die Person nicht rechtschaffen ist (die allein durch den Glauben an Christum rechtschaffen wird), tügen¹ die werkt nichts (wenn sie noch so heilig und gut woren) die seligkeit zuerlangen.¹⁰

Darumb sollen wir, wie gesagt, Mojen und Christum wol gegen einander halten, wenn Adam und seine Nachkommen schon die besten werck thun, haben einen hohen verstand und vernunft, richten an Tugent und Erbarkeit, machen gute Gezeche und ordnung, bestellen Haus und Weltregiment aufs beste (welchs grosse, herrliche gaben sind für der Welt und ein gross ansehen haben, auch¹⁵ nötig und nützlich sind, als derer die Welt nicht emperen kan), doch ist dieses alles nicht das rechte wesen, es kan für Gott nicht bestehen, man vermag dadurch der Gnaden und warheit kinder nicht zu werden noch ewiges leben und seligkeit erlangen. Erstlich der Person halben, anß die Adam beide, sünden und tod, geerbet hat, und derhalb im zorn und ungnade Gottes ist, darnach,²⁰ ob sie gleich viel mehr gnts thut etc., so ists doch kein ernst, sondern falsch, nicht rechtschaffen und warhaftig, ja, es ist für Gott ein lanter Spiegelzechten, Larven und Fasnachtspiel, nicht die rechte Person oder wesen. Also ist das ganze Menschliche geschlecht mit alle seinem thun, es scheine, so kostlich es kan, one Christi grude und erkentniß ein erlogene, falsche heuchelei, gespenst und²⁵ spuignis.²

Sollen wir aber Gnadenreiche, rechtschaffene und warhaftige kinder Gottes und teihäftig der gnaden werden, so ist kein ander mittel dazu, denn das wir an den eingebornen Son vom Vater, voller Gnade und Wartheit, glauben, umb welches willen Gott der Vater uns liebet, und unser werke³⁰ jn gefallen lefft. Also genüßen³ wir unsers HERRN Christi, werden seiner grude und warheit teihäftig, denn von jm allein singet der fünff und 45, 45, 8 vierzigste Psalm: 'Du liebest Gerechtigkeit und hastest Gottlos wesen, darumb hat dich Gott, dein Gott, gesalbet mit Freudenbl, mehr denn deine Gejellen'.³⁵

Wir sagen: in der Welt ist kein Mensch erstanden, der Gerechtigkeit geliebet und ungerechtigkeit gehasset hatte (es were denn die ungerechtigkeit des Fasnachtspiels⁴, da sich einer von anßen from stellset) denn dich, HERR, aus-

¹⁾ - bauen, helfen. ²⁾ Synonym zu gespenst = Trug, Täuschung; s. DWb. s. v.
³⁾ - haben Vortest von. ⁴⁾ Ist statt ungerechtigkeit vielleicht gerechtigkeit zu lesen? Ob L. ein bestimmtes Spiel im Auge hat, läßt sich nicht sagen.

Dr genommen, der du allein ernstlich und gründlich solches gethan hast, 'darumb hat dich Gott, dein Gott, mit Freudenble', das ist: mit dem heiligen Geiste gefalbet, mehr denn deine Gefellen', das du frölich soll sein, trösten und frölich machen alle, die an dich glenben, und dir beständiglich anhangen, daß sie auch deiner Salben genissen. Der hat eine andere Gerechtigkeit und warheit, denn die Welt hat, nemlich, das er gefalbet ist und voller gnaden und warheit ist, und andere alle von jme und durch in solche Gnade auch empfahen.

Der Welt Gerechtigkeit (da man oft meinet, man thue im recht, und ist doch unrecht), die gilt für Gott nicht ein haerbret, sonst¹ kan er sie in der Welt wol leiden umbfriedes willen, und er achtet und hett sie als sein Fastnacht spel auf Erden, aber im Himmel taug sie überall nichts, da gehört eine andere Gerechtigkeit hin, dadurch wir vergebung der stunde haben darumb, daß wir an den eingebornen Son Gottes glenben.

So ist um Christus, unjer Herr, warr Gott und Mensch, den der Vater dazu geordnet und gesetzt hat, denn er sol sein die Heubtquelle und Brün, daraus eitel Gnade und Warheit, auch Gerechtigkeit stensl, das wir Gnade und Gerechtigkeit von jme auch kriegen und genissen sollen und von jme bekommen, wie hernach folget, 'Gnade umb gnade, Warheit umb warheit'. Diesen haben wir, spricht der Evangelist, gesehen, gehört, betastet mit unsern Augen, Ohren, Henden und an seinen worten und werken erkant, das er das Wort des Lebens und unaussprechliche quelle aller gnaden und warheit ist. Wer nu begeret derselben teilhaftig zu werden, er sey Abraham, Mojes, Elias, Eliaias, Joannes Baptista oder, wer er wolle, der komme hieher und empfahne sie von jme und nicht von einem andern oder er uns ewiglich verloren seyn. Denn 'wir alle' (keiner ausgenommen), spricht der Evangelist hernach, 'haben von seiner fülle genommen gnade umb gnade, warheit umb warheit, und zum Colossern am andern Capitel: In jme sind wir volkommen. Also zeiget und weiset die ^{stot. 2, 10} ganze heilige Schrift vom anfang bis zum ende allein auf Christum und schweiget aller andern Heiligen in diesem stücke, dabei gnade und warheit zufinden und zuſuchen seyn, sol sie nu jemand erlangen, so mus es seine Fülle thun, unser Brocken, Parteken² und tropftlin oder Stücklin werdens nicht thun.³

[Vgl. 443^b] Bisher haben wir gehört, wie der h. Evangelist, S. Johannes, beschrieben hat, das das ewige WOT sey Fleisch oder Mensch worden, unter uns gewonet, das man habe seine Herrlichkeit gesehen als die Herrlichkeit des eingebornen Sons vom Vater, voller gnaden und Warheit, in welchem keine Sünde, falscheit, ja nicht ein schein oder betrug erfunden ist, sondern es ist mit jme alles rechtschaffen und wol gethan, und er ist für allen Menschen-

²² Die 9. Predigt am 15. Tage Septembrii. r

¹⁾ = davon abgeschen, im übrigen. ²⁾ = Stückchen (nicht Almosen, wie sonst).

³⁾ Hier ist die Predigt vom 25. Dezember 1541 eingefügt, die wir an der ihr zeitlich zukommenden Stelle mitteilen.

Die Kinder voller Gnade, das ist: an alle Sünde, zorn und ungnade, voller Wahrheit, das ist: was er thut, ist kein schein, sondern wahrhaftig, rechtschaffen und im grund gut. Hiemit ist der Son Gottes von allen Menschen kindern abgewundert.

Mit uns Menschen iſt's allen umbgekeret, als die wir nach Adam und Eva, unserm ersten Eltern, im Paradies fall, sind von der gnade in zorn und von der wahrheit in lügen, von der Gerechtigkeit in Sünde, von dem leben in den tod gefallen, unangeuegne für Gott worden, das nu bey uns ist eitel ſünde, eitel zorn, eitel ungnade, und iſt keine wahrheit bey uns. Dazu all unsrer Werck, Weisheit, alles, was wir tichten¹, trachten² und thun in Gottes jagten, das iſt nicht rechtschaffen noch wahrhaftig, sondern eitel triegerey,

^{4-11c, 11} fälschheit und erlogen, wie der 116. Psalm saget: Alle Menschen sind Lügner.

Und sind also (niemand ausgeschlossen, er heisse, wie er wolle,) alle in ungnade und zorn Gottes, auch alle Sünder und des ewigen Tods schuldig, wenn wir alles thun, was wir von Leibz krefstien vermögen, so iſt's doch nur ein ſchein und erlogen dieng, Henschley und Fälschheit, denn die Sünde, darein wir gefallen sind, die leſſet uns nichts gutes thun oder wirken.

Das gleubet die blinde, verdamete welt nicht, die im argen liegt, vielweniger die Henschler und fälschlichen heiligen, ja, sie achten all ire Lere, leben und thun fur rechtschaffen, heilig, Gottesdienft, so doch alles falsch und erlogen iſt, denn der zorn Gottes, Sünde und ungnade, dariinnen ſie über die ohren stecken, laſſen ſie nichts gutes, rechtschaffens noch wahrhaftiges thun. Daraus ſehen wir, was das Wort iſt, und was wir dagegen ſind.

Folget im Text:

Joh. 1, 15

'Johannes zeugte von ihm, ruffet und spricht.'

25

Diese folgende Predigten lauten ebenthenerlich und felham und ſind der Vernunft eben ſo wol unbekant als die vorigen, davon jr bisher gehöret habet, und werden auch in keinen Büchern der Weltweisen, ſie heißen Philosophi, Juristen, Sophisten oder Papisten, gefunden, werden also von der Menschlichen vernunft nicht verstanden, allein die Christen lernen an dieser kunft, bleiben aber A. B. C. Schüler, ſtudiren darinuen jr lebenlang, wenn ſie auch hundert jar erreichten. Einen Weltklugen Man düncket dieſe rede (als, das Johannes ^{100-1, 151} der Teuffer ſpricht: 'Er iſt vor mir gewesen', item: 'von feiner fulle haben wir genommen gnade umb gnade') felhame und ungewöhnliche rede und Wort ſein, ja, es lauet ungereimet, ungeschildt und törlich³, aber es verſtehts niemand denn die Christen.

9, 1, 15b

[21, 444] 'Nach mir wird kommen, der für mir gewesen iſt, denn er war ehe denn ich, und von feiner fulle haben wir alle genommen gnade umb gnad.'

25 vom A

¹⁾ ... außzummen s. Dietz; dichten. ²⁾ = erdenken (nicht nur wie nhd. = erstreben); s. Löser. ³⁾ S. oben S. 101, 29.

Dr. Ir habt droben gehort, das Joannes der Teuffer beschrieben wird, das er von Gott gesant sey, vom Lichte zu zengen, erstlich darumb, das des Messiae anckunft jederman kund würde, denn da der Messias aufstrat und aufsig zu predigen und Wunder zu thun, kam er gar in einer geringen, verechtliehen gestalt, das sein thun kein ansehen hatte.¹ Derhalben solt er predigen, das sie Christum nicht verfliessen, wie sie doch gethan haben, dieweil sie aufsig ein andere weise des Messiae warteten. Zum andern solte Joannes auch darumb von Christo zengen, aufsig das die Jüden sich an ih nicht hengeten und gedachten, er were Messias, dieweil er ein gestreng, heilig leben sirete,² wie denn die Jüden zu ihm von Jerusalem Priester und Leviten sandten, in zufragen: wer bist du? Johannes am ersten Capitel. Und Sanct. Johannes Joh. 1, 19ff hartes leben war nur dahin gericht, das sein zeugniß von Christo desti mehr ansehens hatte, Wiewol es bey dem größten hanffen dennoch nicht angefehen ward, die Jühen zu nur für einen Schmit und Zimmerman an und lassen sich mehr an seiner geringen Person, denn sie sich seiner Lere und Wunderwerk besserten.²

Aber S. Johannes hält sich³ seines beruiffs, richtet getrewlich aus, dazu er von Gott gesant war, zenget von Christo, dem HERRN, weiset die Leute von sich zu ihm, da solten die Jüden aufsig sein zeugniß gut achtung gehabt haben, wol eingenomen⁴ und gefaßet, das er von Christo, nicht von sich selber zengete. Wie er denn durre heraus sagt: 'Ich bin nicht Christus' (davon her- Joh. 1, 20 nach weiter), sondern ich bin gesant von ihm zuzeugen, ich rufe und schreie von ihm, das er das Leben und Lichte der Menschen sey, voller gnaden und warheit. Aufsig den Christum solt er mit fingern weisen und alle Menschen in der Welt zu diesem Christo siren, aufsig das er alle, so in sünden tod weren und in finsternis und schatten des todes sihen, doch zu ihm kómen, an ih gleuben, lebendig machete und erleuchte, das sie seiner gnad und warheit teilhaftig werden, denn dazu ist er mensch worden, für das Menschliche geschlecht gestorben und wider auferstanden, das, die an ih gleuben, gerecht und selig werden.

So spricht nu der H. Evangelist:

'Dieser war es, von dem ich gesagt habe, der nach mir kómen Joh. 1, 15 wird, der für mir gewesen ist.'

Dis ist geredet von vergangener zeit, als, da Johannes der Teuffer von Gott ist gesont gewesen, ist aufsiggetreten zu predigen, ehe den Christus angefangen hat zuleren, und wil sagen: wenn ich ansthöre, als bald, one mittel⁵ wird der rechte Man und Prediger kómen, daranff gebet achtung. Denn Joannes redet

28 worden] werden A

¹⁾ = keinen Eindruck, kein Aufsehen mache. ²⁾ = besserten infolge seiner L., s. Dietz s. v. letzter Beleg. ³⁾ = halt fest an . . ., s. oben S. 3, 11. ⁴⁾ = zu Herzen genommen, s. Dietz s. v. 5. ⁵⁾ = unmittelbar nachher.

Deßt sie nicht von der geburt Christi, die zwar nach sechs Monat nach Johannis geburt gefolget ist, sondern vom Anpt, wie sagen: Ich hab als ein ehrlicher, redlicher Man geprediget von Christo, mein zeugnis ist frey öffentlich gangen, hab in keinem windel geredet, sondern bin umbher gezogen am Jordan und ^{12. 3. 3} in alle umkligende Stedte, wie Lucae am 3. Cap geschrieben stehtet. Und ist ⁵ das mein zeugnis oder predigt gewesen: sehet nicht auf mich, sondern auf den, der mir auf dem fuß folget. Wenn ich beginne ausszuhören von jm zuzeugen, so wißet, das er selbs vorhanden und gegenwärtig sey, denn kein ander wird nach mir kommen, denn er, der HERR Christus, zwischen mir und jm wird kein ander Lerer noch Prediger sein, auch kein andere predigt oder tere, da wird kein ander Prophet sein. ¹⁰

Da sihest du, das Sanct Johannes ein treuer, warhaftiger Zeuge ist, der die Leute nicht an sich zeucht, sondern zu Christo weiset, spricht: ich predige euch, das jr dem Herrn den weg sollet bereiten und seine steige richtig machen, ^{12. 1. 16} auch tauße ich euch mit Wasser, ich sage aber daneben: der nach mir kommt, ¹⁵ ist sterker denn ich, dem ich nicht gaungsam bin, seine Schuhriemen ausszulösen, der wird euch mit dem heiligen Geist und mit Feuer taußen. So sehet und höret jr nu, das alles, was ich rede und thue, nur aufs in, den Herrn Christum gehet, also lobet und preiset der Evangelist Sanct Johannis des Teufflers zeugnis, das er alle Welt von sich auf Christum gewiesen hab. ²⁰

Dos es also ergangen sey, kan niemand lengnen, denn so bald Herodes Johannem hatte gegriffen, ins Gefengniß gelegt und jme den mund verstopft, das er nicht mehr predigen könnte, da erzeigtet sich CHRISTUS, stehtet aufs und prediget, macht war und bekrestigt Johannis zeugnis mit aller gewalt, thut solche wunder und zeigen, dergleichen vormals zu Iherusalem und in Judea nie gesehen noch erhört sind worden. Johannes predigte auch gewoltiglich, das die Stad Iherusalem, das ganze Jüdische Land und alle Lender am Jordan zu jm in die wüsten hinans giengen und in horeten, aber er thet kein zeichen, sondern mit grossem ernst zeugte er vom Herrn und saget: iht sehet und höret jr mich, wenn ich aber aussöhre und unter- ²⁵ gehe (denn Herodes, der Erbhenchler, welcher zu unser zeit viel Nachfolger hat, lis zu enthebten umb der schand huren Herodias willen), so sehet den, das jr den nicht zurück lasset gehen, sondern mit freuden aussnemet, der mir stracks folgen wird, und für denjenigen erkennet, der da unsern Vatern verheissen ist, das er der Schlangen den kopff zutreten und alle Geschlechter ³⁰

^{1. 19. 20.} aufs Erden und nicht allein uns Jüden segnen solte.

Nu helte Sanct Johannes der Teuffler jnen kein besser noch gewisser zeugnis geben können, denn das er spricht: sehet auf den, der balde nach mir kommen sol und ein größer wesen¹ und geschrey mit seiner Predigt und Wunder-

¹⁶ gnusam 1

¹⁷ = Aufsehen, Unruhe; vgl. auch oben S. 142, 27.

Die zeichen anrichten wird in der Welt, denn ich gethan habe. Und Christus folget auch solde auf Johannis predigt, denn Anna und Caiphas predigten nicht bald nach Johanni dem Teuffer, sondern Christus komme und predigte gewaltiglich.

5 Viel nu, den Gott die augen außthet und jnen das herz öffnete, solgten Johannis rat und zeugniß, glaubeten an den Herrn Christum und sprachen: Johannes thet kein zeichen, aber alles, was er von Jesu gesaget hat, das ist war, und glaubten viel an jn. Wie geschrieben stehet Johannes 10. Cap. und Joan. 7.: 'Viel vom Volk, die seine rede höreten, 30b. 10, 10f.
7, 10f.'
10 sprachen: dieser ist ein rechter Prophet, die andern: er ist Christus'. Und Martha Johannis am eilßten spricht: 'Herr, ich glaube, daß du 30b. 11, 27
bist Christus, der Son GOTTES, der in die Welt komen ist'. Und Johannis am neunden Capitel: der Mensch, so blind geboren war, 30b. 9, 28
den der Herr sehend macht, glaubte, daß er Gottes Son war, 'und
15 betet jn an'.

[Bl. 445] Den Regenten aber und grossem haussen wolt es nicht eingehen, ja, es war jnen lecherlich und ergerlich, daß sie einen armen Bettler von Nazaret (des Eltern und Freunde geringe, verachte Leute waren) für den Messiam, jnen Vatern verheissen, solten erkennen und außnemmen. Der liebe HERR kam 20 von Nazareth zu fusse, nicht zu Ross, da war weder gut noch gewalt, wenn er zu Jerusalem Caiphas oder Hannas Son were gewesen, so hette es ein ansehen gehabt, daß er aber von Nazareth kommt, stossen sie sich daran und sagen: 'Ist Christus aus Galilea komen?' Johannis am siebenden Capitel. 30b. 7, 41
Und Johannis am ersten Capitel, da Philippus zu Nathanael spricht: 'Wir 30b. 1, 4f.
25 haben den funden, von welchem Moses im Gesetz und die Propheten geschrieben haben, Jesum, Josephs Son, von Nazareth', spricht der frome Nathanael: 'Was kan uns von Nazareth gütz kome?' die andern aber sagen: 'er hat den Teufel und ist unsinnig, was höret 30b. 10, 20
jr jme zu?'

30 Diese finds nichts gebessert¹⁾, das Johannes sie warnete und sprach: der mir flugs folgen wird, der ist der rechte Man, der wirds thun, da werdet jr einen Prediger hören und wunder sehen, der wird anders die sache angreissen denn ich, habt acht auf jn, versehnmet jn nicht, sondern nemet jn mit frölichem herzen, lob und dank auff, thut jes, so werdet jr den rechten Man treffen. 35 Es hat aber nicht geholfen, das stieß sie für den Kopf, das er eines schlechten Zimmermans Son, und seine Mutter eine arme Bettlerin war, an seiner geringen person haben sie sich mehr gegegert denn an S. Johannis zeugniß oder an seiner kostlichen Lere und Wunderwerk gebessert. So doch der Pharisäer und Hohenpriester knechte sagten Jo. 7. 'Die ausgesant waren, Christum 30b. 7, 45f.

16 Regenten A 25 funden A 36 Zimmermans A

1) = dadurch nicht g., daß; vgl. oben Z. 56.

Die zufangen und gefraget worden, worumb sie jn nicht brechten? Antworteten sie: 'Es hat nie kein Mensch also geredet als dieser Mensch', darumb gehets nicht recht zn, das er also verfolget wird. Also solten die Pharisäer auch gethan und gesagt haben, aber sie lohneten dem lieben Herrn darnach, wie Herodis Johannis dem Teuffer, des Herrn Christi Zeugen und Vorläufer, lohnete. Aber sie solten ja beide der Prophezeien gedacht und an Johannis des Teuflers predigt sich gefert habent, es halff aber nicht, weil die person nicht darnach war, es soll Caiphas oder ein ander Hoherpriester gethan haben. Dagegen mussten etliche frome herzen dennoch bekennen, es hatte nie kein Prophet also geprediget noch solch zeichen gethan, darumb sie auch schrien: O ein grosser Prophet ist unter uns auferstanden, dadurch GOTT sein volk erlösete, Zeugten gleich mit der hand auff Christum, 5. 2. Reie 18, 15: das in jne Moß Prophete von dem grossen Propheten, so Gott dem Jüdischen Volk schicken würde, erfülltet were.

Joh 1, 15 'Der nach mir komein wird, der vor mir gewesen ist, denn er 15 war ehe, denn ich bin.'

Der heilige Teuffer Johannes wil sagen, das jr euch ja an seiner geringen, verechtlichen person und gestalt nicht ergert, wil ich euch sagen, wer er ist. Ich hak geprediget, das er bald nach mir kommen werde, und lasset euch sagen, er ist schon unter euch, allein, das jr jn nicht kennet, wolt jn 20 auch nicht kennen, so wisset, das er viel ein hoher und besser person ist denn ich, denn er ist vor mir gewesen, nicht der Menschheit halben¹, denn derselbigen nach ward S. Johannes ehe empfangen, geschaffen und geboren, nemlich ein halb jar vor dem HERRN, als umb Sanct Johannis oder Sanct Petri und Pauli tage, er aber, der HERR, umb Weinachten, das er ein halb jar elter 25 ist denn der HERR Christus.

So wil nu Sanct Johannes sagen, das Christus der HERR ehe gewesen sey, denn er ist Mensch worden, und Christus vor jni gewesen sey, nicht des alters halben, denn er war ein halb jar elter denn der HERR, sondern das er ist das Wort, so im anfang war, der ware Son Gottes, der das Leben 30 und Licht der Menschen ist, durch welchen alle dieng geschaffen sind. Gleich als wenn ich sonst sagete von einem kind, das da ehe gewesen were denn seine Mutter oder ehe, denn es in Mutterleibe empfangen und geboren were, warlich, das findet man in der Natur nicht, darumb misste es ein besondern kind und Gott sein. Also will S. Johannes allbie auch sagen: dieser Man, 35 Christus, ist jnr mir gewesen, hat gelebet, ehe denn ich gewesen bin, ja, er ist auch ehe gewesen, denn seine Mutter ist geboren worden, das ist so viel gesaget, als das er Gott von ewigkeit sey, denn die Engel sind auch ehe gewesen denn Maria, aber Christus ist ehe gewesen denn alle Engel, ja, ehe denn alle creaturen.

40

¹ haben A 11 Prophet A

¹⁾ — hinsichtlich: vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 661, 9.

Dr] Diesen ewern HERRN, GOTT und erlöser, werdet jr sehen zu euch
 kome, ja, er ist bereit unter euch in der Menschheit und geringen, verechtlichen
 gestalt, aber er ist gewesen, ehe er leiblich geboren ist aus Maria, ehe sein
 Menschheit an die Sonne kome ist, das ist: er ist warer Gott und Mensch in
 5 einer Person, die Engel, Himmel, Erden, Sonn, Mond sind von anfang der
 Creaturen gewesen, er ist aber vor jnen allen, ja, jr Schöpffer gewesen.
 Darumb werdet jr einen solchen Lerer und Prediger an jm haben, desgleichen
 nie auff Erden kome ist noch kome wird, der nicht allein grösser und besser
 ist denn ich (so doch Christus ju furzenhet allen Weltkindern), item denn alle Matth. 11, 11
 10 Propheten, Patriarchen und Altveter, sondern auch elter ist, als der weder
 anfang noch ende hat nach seinem Götlichem wesen. Und das jr ju nicht
 allein anschet und erkennet, das er warer Gott und Mensch ist, wil ich euch
 weiter sagen, warumb er kome sey und unter euch wone, warlich, nicht
 15 vergebens ist er kome, suchet auch das seine nicht, sondern ewer Heil und
 feligkeit.

Ich bin vor jm hergesant, von jm zu zeugen und euch mit Wasser
 zutunissen. Moses hat von GOTT ein befehl gehabt, unsre Veter aus Egypten
 zu führen, der andern Propheten beruiss ist gewesen, des Volk Israels sünde,
 sonderlich Abgötterey, zustrafen, die fromen mit der zukunft Christi zutrostten,
 20 haben auch gar herrlich von seiner Person und Amt gezeuget, wie ich ist
 thne, und haben grosse Wunder gestiftet und lobliche thaten gethan. Aber ich
 und sie alle zumal können jm das Wasser nicht reichen¹, ja, wir sind nicht
 wert, das wir die riemen seiner Schuhe auflösen, denn ex ist allein, der
 25 keine Sünde gethan hat, in dem eitel gerechtigkeit, heiligkeit, rechtschaffen leben
 und wesen, ja, der 'voller gnade und warheit ist', wir aber dagegen voller
 mugnade, zorns und falschheit sind, sollen wir aber diese Götliche gaben erlangen,
 so müssen wir seiner genießen.

[Vl. 446] Das meinet Sanct Johannes der Täufer, da er weiter spricht:

'Und von seiner fülle haben wir alle genomen Gnade' ^{Joh. 1, 16}
 30 gnade.'

Das ist auch der güldenen Text einer in Sanct Johanne gleich dem,
 davon wir droben gesaget haben: der Son GOTTES ist 'das warhaftige
 Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kome', darumb, wer
 Christum nicht erkennet oder an jn nicht glaubet und jn zu eigen nicht hat,
 35 der ist und bleibt ein kind des zorns und verdamnis, er heisse und sey, wer
 er wolle. Sol er aber zu gnaden kome, so mus es allein durch Christum
 geschehen, welcher allein unsrer armut durch seinen überflus reich macht, unsre
 Sünde durch seine gerechtigkeit anstreibt, unsru Tod durch sein leben ver-
 schlinget, aus uns kündet des zorns, voller sünden, henchelen, Lügen und

²⁹ wir] wirt A

¹⁾ Sprüche, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 84, 16.

Der falschheit kinder der gnaden und warheit macht, wer den Man nicht hat, der hat nichts.

Da nimet Sanct Johannes der Teuffer auss einen bissen¹ alle Menschen in der ganzen weiten Welt, so je gewesen und sein werden bis an den Jüngsten tag, schleusset² ein urteil über sie, das sie von Natur gnadenlos und Lügner sind, saget aber daneben, wie jnen könne geraten werden, O, spricht er, jr werdet einen seligen, tröstlichen Prediger haben, der euch nicht allein verkündigen, sondern auch bringen und aus gnaden schenken werde, das weder Adam, Noha, Abraham, Moses, Elias noch ein Engel vom Himmel, kein Prophet noch Heilige, ich auch nicht (spricht er) zugleich verkündigen und euch bringen oder geben hat können. Nemlich, das alle Menschen, von Adam an bis zu ende der Welt, keinen ausgeschlossen, die da sollen zu der Gnade und Warheit komein, die müssen es schöpfen und teilhaftig werden an seiner fülle. Deum er ist darumb in die Welt komein, unsre Menschliche Natur angenommen, das er uns vom zorn erlöste und kinder GOTTES machete, und das wir seiner fülle genießen sollen.

Also hat der H. Enangelist droben auch gesaget, das außer Christo kein leben, kein licht, kein gnade zuerlangen ist, allein, die an seinen Namen glauben, die haben recht und gewalt, das sie GOTTES kinder werden. Das heisst auss einen haussen nicht allein alle Menschen, sondern auch alle Heiligen, wie sie heissen, schlecht hinwerren, zu Sünderu, gnadenlos und Lügnern machen, so ferne sie auss jnen selbs stehen und Christum nicht haben, denn alle Adamskinder sind in Sünden und Ungnade geboren, das nichts rechtfäffenes, sondern alles falsch, vost henscheln, Lügen und betungs an jnen ist, hilfft sie nicht, das sie sich from und heilig stellen, kostlich ding surgeben, demütig und Geistlich wollen gehalten sein, sie werden denn Gotteskinder durch den glauben an Christum.

Aber wir sehen, das die Gottlose, blinde Welt die natur, unart und schändlich laster an je hat, das sie nicht wil noch kau leiden, das man jre gute meinung, andacht, kostliche Werk, Weisheit, selbermelete Geistigkeit, vermeinte heiligkeit und Göckendienst fur unrecht, falsch, lügen, heuchelen, damit sie GOTTES zorn nur heussen und der Warheit je länger je mehr feilen, tadle und strafe, ja, verfichtet jrethum mit aller macht, verfolget und ermordet, die dawider reden, wie wir heutiges tages an den Papisten sehen.

Gn, sprichst du, es sind keiserliche Rechte, Weltliche Regiment, gute Ordenung, das frome geschützet, böse gestrafet, zucht und erbarkeit erhalten werden etc., sind sie denn auch böse und falsch? Nein, sondern sind gut, nötig und mögliche in jrem branch, dazu sie GOTT geordnet hat. Daher Petrus spricht in seiner ersten Epistel am andern Capitel: 'Seid

²³ rechtfäffenes A

¹⁾ = faßt zusammen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 159, 2. ²⁾ = füllt.

Dir unterhan allen Menschlichen ordnungen umb des HERREN willen,
es sey dem Könige als dem Obersten oder den Heubtleuten als den
Gesandten von ihm zur rache über die Ubeltheter und zu lob den
fromen.' Für Gott aber, wenn man gedenkt und wil dadurch Sünde
ablegen, Gottes gnade, ewiges leben und seligkeit erlangen, da ist alles falsch
und unrichtig, ja, Moses mit seinem Gesetze kan da nicht helfen, kein
Mensch (spricht Paulus) wird 'durch das Gesetzes werk für Gott ^{Röm. 3, 20}
gerecht, denn durch das Gesetze kommt nur erkentnis der Sünde.' Hier
kan der allein raten und helfen, der da spricht: 'An mich könnet jr nichts ^{Joh. 15, 5}
10 thun', 'ich bin der weg, die Wahrheit und das leben, ich hab die Welt ^{Joh. 14, 6}
überwunden.'

Darumb ist's eine schreckliche, gewolliche blindheit und Teufelische ver-
meissheit, wenn sich ein Mensch unterstehet, (wie alle Wertheiligen und
Hochster thun), durch sein Werk etc. Sünde büßen, GOTTES gnade erwerben,
15 es ist eine lansige¹ Hoffart, wenn ein Jurist, Weltweiser, Mönch oder Nonne
sich also rhümen wollen. Es gemanet mich solches, gleich als wenn ein
armer Betteler (der voller Lense, voller Franhosen², Auffah und
voller unflats were, gar ubel stüncke und were voller Maden und
20 Würme an seinem ganhem leibe), wolte aber gleichwol stolz und
hoffertig sein, rhümen und sagen: eh, ich bin ein feiner Kerl, was
bist du denn? Eh, ich hab ein Kopff, fünff finger, zween füsse, item,
sol ich nicht fröhlich und hoffertig sein ich hab einen schönen,
reinen, gesunden leib. Ja, du bist ein feiner unflat, voll geschweere,
vol Eiter und voller Franhosen, das für gestank wunder ist, das
25 dich irgend ein Mensch leiden kan, und das noch Leute sind, die
dein warten, das thun sie nicht umb deiner Schönheit willen,
sondern das sie from sind und mit dir gedult und mitleiden
haben, die barmherzigkeit an dir erzeigen, das dn nicht in deinem
staub und unflat verderbest, und dich nicht die Lense, Wurm und
30 maden fressen. Wolt er aber sich rhümen, so sage er also: ich elender,
ausseigner Mensch oder voller Franhosen, rhüme mich des, das mir die gnade
und wolthat widerferet, das man mich im Spital leidet, mir lager, [Bl. 447]
essen und trinken gibet und meiner wartet, das danck ich fromen Lenten, die
35 mich in meinem unflat nicht verderben noch mich die würme fressen lassen, derer
allmosen, wolthat und hilfse mag ich mich wol rhümen, sonst meinet halben
hab ich mich gar nichts zurhümen, denn das mir unwirdigen, elenden Menschen
frome Leute alles gots thun.

Also dürfen wir nicht viel rhümens noch pochen's fürgeben³, wenn wir

¹ unterhan A 32 wolthat A

¹⁾ = armselige; s. DWb. s. v. 2. ²⁾ = Syphilis; s. Dietz. ³⁾ = zeigen; vgl.
Unsre Ausg. Bd. 45, 611, 21; Bd. 37, 631, 35.

Da für GOTT treten wolten, denn wenn wir gleich in den höchsten und besten Sünden leben auf Erden und wollen uns gleich viel rhümen, so sind wir doch für GOTT anders nicht denn Madenfecke, Treckfecke¹, voller Leuse, Maden, ^{Hom. 3, 27} gestankes und unflats, daher spricht Sanct Paulus: 'Sie sind alle zumal Sünden', alle Welt ist für Gott schuldig. Und Esaias am vier und ⁵ ^{30, 6, 6} sechzigsten Capitel: 'Wir sind alle sampt wie die unreinen, und alle unser gerechtigkeit ist wie ein unsletig kleid'. Das uns aber unser lieber GOTT (umangesehen unsere gebrechen) noch gnade erzeigt, uns bisher bei dem leben erhalten, der doch gut recht und urach hette, alle stunde in abgrund der Hellen zustoßen und uns arme Madenfecke in der Welt und in diesem Jamerthal duldet (so unser aller Spital und Siechhaus ist, die wir allzumal für GOTT Frankößisch und anszeig sind), das haben wir seinen gnaden und barmherzigkeit zu danken, nicht unsern guten werken. Sind die-selbigen gut, so sind sie allein gut daher, das der liebe GOTT durch die ¹⁵ ^{36, 130, 3} finger fühet² und gedult mit uns treget, denn so er wolt sünden zurechen, wer könnte für jm bestehen? darumb wissen wir uns nichts zu rhümen denn seiner gnade und barmherzigkeit, die uns Christus aus seiner fülle mitteilet, die unausköpflich ist.

Derhalben so ist es wol zu wundern, das wir so stoltz sind, rhümen, pochen und trocken auf unser schöne, reichtum, Adel, gewalt, kunst, weis- ²⁰ heit, erbar leben, gute werck, Orden, verdienst etc. Denn es ist für GOTT eitel zorn, ungnade, falsch, unflat und dreck, da ist keine gnade und warheit, Thul. 3, 8 Philip. am andern Capitel. Und zwar wenn wir mit sehenden Augen nicht blind werden, solten wir ja sehen, das uns Gott gung gedemütiget, so mancherley plage, krankheiten und endlich den Tod zu der strafe unser Sünde aufgeleget, ²⁵ also das wir keines Augenblicks unsers lebens sicher sind, und wo wir Christum zum HERREN und Heiland nicht haben, ewig verloren und verdamet sein müssten.

Wollen wir uns aber rhümen, so mögen wir uns des rhümen, das wir von des HERREN Christi fülle nemen, durch in erleuchtet werden, verggebung ³⁰ der Sünden erlangen und Gottes kinder werden. Denn das ist die Summa davon: wer da wil für des Teufels gewalt erhalten werden, der Sünde und Tod entneinen, der uns aus diesem Brun, Christo, schöppfen, da sol alles heil und seligkeit herstiesen. Dieser brun ist unausköpflich, er ist voller gnade und warheit für GOTT, er verleuet nichts daran, wir schöppfen, so ³⁵ viel wir wollen, ob wir schon alle zumal on unterlaß aus diesem Brun schöppfen, so kan er doch nicht angeschöpft werden, sondern bleibt eine unendliche quelle alter gnaden und warheit, ein brun one grund und ewiger

²⁴ gemüttiget A ³⁰ Christi A ³⁷ sonden A

¹⁾ Vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 15, 596, 13. ²⁾ = nachsichtig ist; sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 161, 13.

De] quelle, je mehr man davon schöpftet, je reichlicher er gibt, jolch wasser, wie er hernach saget, das bis ins ewige leben springet.

3oh. 4, 14

Gleich wie die liebe Sonne dadurch nicht vertunkelt oder verfinstert wird, das sie vielen leuchten muss, ja, die ganze welt jres liechtes, scheins und 5 glanz geneust, sic behelt jr leicht gleichwohl ganhz, es gehet jr nichts ab, sic ist ein unmeßig¹ leicht, kündle noch wol zehn Welt erlendeten. Item, es können wol hundert tauzent leicht von einem leicht angezündet werden, und gehet doch demselben leicht (davon viel andere leichter oder ferzen angefeindt und angezündet werden) nichts abe. Also kan ein gelaxter man wol tauzent geslerter leute machen, 10 und gehet jni nichts abe an seiner knüpf, je mehr er andern gibet, je mehr er hat. Also ist Christus unser Herr (zu dem wir zistucht haben müssen und von jni alles bitten) ein unendlicher born und Houbtquelle aller gnade, warheit, gerechtigkeit, weisheit, lebens, die on mas, ende und grund ist, also das, wenn auch die ganze welt so viel gnade, warheit herauß schöpffete, das eitel 15 Engel daraus würden, noch² ginge jni nicht ein tropflein abe, die quelle leufft jnerdar über voller guade. Wer nu (keinen ausgeschlossen) seiner guade geniesen wil, der komme und hole sic bey jni, jr werdet diese quelle des lebendigen Wassers nicht austrocknen, sic wird nicht versiegen, ic friget alle überflüssig gnug drans, und bleibet doch ein unendliche quelle. Einen solchen Prediger, 20 saget Joannes der Teuffer, werdet jr haben, verschet³ ju nicht, das ic from seid, euch nach dem Gesetz Mossi haltet, viel guter werdt thut etc., ewer thun holt den stich nicht⁴, und wenn es schon tößlich glissset, so ißt doch alles falsch und ein leidiger⁵ schein, denn jr wandelt nicht alleine im finsternis, sondern seid die finsternis selbes, der Sünde und dem tote unterworffen so wol als 25 alle Menschen auf erden. Wolt ic aber warhaftig from, rein, gerecht und selig werden, so holts bey dem, den Gott der Vater versiegelt hat⁶, der da ist die reiche, unendliche quelle und fülle, aus welcher alle Patriarchen, Propheten, in Summa alle Heiligen, Ich, Johaunes selber, auch geschöpffet haben und jmer für und für schöpffen, genomen haben und noch nemen, wir alle zumal 30 (keinen ausgenommen), er sey so heilig, als er wolle, kommen ledig und schöpffen unser fesalin voll aus seiner quelle und fülle.

Auch sol niemand kleinmütig sein noch gedenken: wie können wir alle von jni nemen? so bin ich es auch nicht würdig, gehöre unter die zal der Heiligen nicht, ich bin ein Heide, darumz sie verzagen wollen. So saget 35 Sanct Johaunes: höre, was ich, von GOTTE gefant, dir sage: die Heiden haben eben so gut recht, doch aus lauter barmherzigkeit, von seiner fülle zunemen als die Juden, Abrahams famen, und die das Gesetze hatten, welche

20 der der A

¹⁾ = unermäßliches.²⁾ = dennoch.³⁾ = verkennt, übersetzt; vgl. UnsreAusg. Bd. 30², 280, 7. ⁴⁾ = ist nicht verlassig, oft bri L. ⁵⁾ = Leid bringender, verderblicher, verhängnisvoller. ⁶⁾ = gestempelt, d. i. bestätigt, anerkannt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 629, 11.

Der nicht dazu fördert noch mühet, daß sie GÖTTES votk heißen, noch die Heiden auch nicht hindert, das sie Abgöttische leute sind. Alle, alle, es seien Juden oder Heiden, wollen sie anders zu gnaden tomen und warhaftig fur Gott ersünden werden, sollen und müssen aus dieser quelle schöpffen, jr flechlin füllen, die jmer fur und fur flensset und übergehet¹, und sich sat trinden aus dieser Henbtquelle des lebendigen wassers, das in das ewige leben quillet. In Summa, seine fülle hat weder mas noch ende, darumb schenket mir getrost ein und trink mit lust und freuden, denn hie ist überflüssig gnug bis in das ewige leben, dafur jr GÖTT zu loben und zu danken in ewigkeit werdet gnug haben.

Was nemen wir denn? 'Gnade umb gnade.' Johannes saget von zweierley gnade, Christi gnade ist die unergründliche quelle und Heubtbrun alter gnade, die er seine fülle genant hat. Unser gnade ist, die wir aus jm schöpffen, und er unter uns austeilet, und wird uns gegeben umb seiner gnade willen, als das ich Gott angemeine und gesellig bin. Also zeihet uns [Vl. 448] Johannes von der zuvericht und troß auff unser werk und verdienst und führet uns auff die gnade Christi und liebe Gottes, nicht allein hie in diesem text, sondern durch sein ganz Euangelium und Epistel. Als wollt er sagen: was fühet Gott an, was beweget in, das er euch gnüstig ist, Sünde erlesset? thut ers umb evers Opfers, Beschneitung, Gottesdiensts willen, den jr im Tempel jme leistet? Nein, vielweniger thut ers umb meiner Möncherey willen, darinnen ich sunszehen jar mein leben schändlich zubracht, habe Christum, meinen lieben HERRN, gewölich gerentzigt durch mein leßtert Meshalten und meine besté zeit mit meinem und ander leute großem schaden verloren. So thut ers auch umb keines heren² hembs willen, das ein Catholenser oder ander Ordensbrüder tregt und darin schlefet, auch derhalben nicht, das einer im vollem hornischem zu S. Jacob³ gehet, obs in wol Blutsjavver ankönnet. Nein, er verlausset seine reiche, überschwengliche gnade nicht umb deiner garstigen⁴, lausigen kappnen oder stinkenden Oelfressens⁵ oder anderen werk willen, sie scheinen oder gleissen, so kostlich sie können. Denn weil es jnen an der gnade und warheit feilet, tügen sie gar nicht, ja sind fur Gott falsch, ein nichtiger schein und grawel, darumb fühet Gott etwas anders an, er ist gnedig und barmherzig umb dieser fülle und unaussprechlicher gnade seines eingebornen Sons Jesu Christi willen, darumb, das Christus fur Gott in eitel gnaden, derselbigen seiner gnaden geniesen wir und sind umb des Herrn Christi willen Gott angemeine, er wird uns gnedig ²⁵ umb des geliebten Sons willen Ephe. 1. Cap.

Darumb ist alle mühe und arbeit verloren und umb sonst, das wir andere wege gen himel zukommen suchen, dieses ist der einzige, richtige weg und

¹⁾ = überquillt. ²⁾ = horen, d. i. wohl filzartig grob. ³⁾ = nach St. Jago.

⁴⁾ = fettigen, stinkigen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 651, 17. ⁵⁾ Wohl das Essen von Speisen, die mit Öl zubereitet sind (Fastenspeisen), nicht im DWlb.

Dir sonst keiner, von seiner fülle genommen, also, das wir gnade, das ist: vergebung der sünden erlangen, Gotteskinder werden und erben des ewigen lebens, die seligkeit empfahen umb seiner (unsers HERRN Christi) gnade willen, an welchem Gott keine Sünde, betrug oder falsches, sondern eitel gnade, warheit, gerechtigkeit und leben findet, darnumb hat er herzlich lieb, befiehlt uns, das wir in hören sollen. Nu spricht er aber: 'wen da durstet, der komme zu mir ^{Job. 7. 17} und trinke, wer an mich glaubet, von des leibe werden strome fließen', so glenbe ich nu an in und komme zu ihm, meinen lieben Herrn und Heiland, als zu dem, der voller gnaden ist, und bitte, das er meinen durst mit seiner ¹⁰ lebendigen, frischen, reichen und unendlichen quelle lehre. Das er denn solches auch thut, bin ich gewis, denn er ist darnumb zu uns kome in die Welt voller gnade, das wir seiner gnaden geniesen und teilhaftig werden.

Dis ist die rechte, trostliche Predigt des seligen Evangelij, die der leidige, lesterliche stuel zu Rom nu etliche hundert jar mit füssen hat getreten und ¹⁵ an jre stat seine lügen und Teufelslere in die ganze Christenheit als eine Sündflut geschwemmet, Gottesdienst und unzeliiche andere geweit gestiftset. Dadurch so viel ausgericht, das die Christenheit diese Henbtquelle und brun, der reicher und voller gnade übergehet, jemerlich verloren hat und an Christi stat seine Mutter Mariam angerufen, bey der gnade gesucht, das allein diese ²⁰ wort: 'Gegrüßet seist du, Maria, voller gnade' im brauch blieben sind, und dieses Tertz gar ist vergessen worden, denn also heissets: 'Wir alle haben von seiner fülle genommen gnade umb gnade'.

Ja, dabey iſts nicht geblieben, ein jeder hat ihm ein sonderlichen Heiligen und Nothelfer erwelet, dieser Sanct Georgen, jener Sanct Christoffel¹⁾, der ²⁵ dritte Sanct Franciscum, der vierde Sanct Dominicum, der fünfte Sanct Barbara, so doch die Schrift klar saget, es sey nur 'ein Gott und ein ^{1. Tim. 2. 5} Mitteler zwischen Gott und dem Menschen, nemlich der mensch Ihesus Christus', 1. Timoth. 2. Und kein Tempel in der ganzen Schrift zuinden ist, das man die Patriarchen, Propheten, Aposteln solt haben angerufen, wil ³⁰ geschweigen S. Georgium und Sanct Barbara, die vielleicht nie gelebet haben, und andere Heiligen, so der Papst aufgeworfen, als S. Franciscum, S. Dominicum, davon niemand gewis weis, wer sie sind, ich sehe aber, das sie voller gnade waren, so können sie mir doch dieselbige nicht mitteilen.

Wer diese felige Lere in rechtem, vollem, reinem schwang und brauch ³⁵ in der Christenheit geblieben, so were der Papst, welcher geistlich ermordet mit falscher Lere, noch der Turk, der sie leiblich ermordet mit dem schwert, nicht ankommen. Aber also gehets, wenn man das liebe Wort und Götliche Warheit nicht wil annemen, oder das man derselbigen bald überdrüssig wird, das Gott kreftige jrhinne sendet, dadurch die Leute der lügen glauben, ^{1. Thess. 2. 11} ⁴⁰ und denn verloren worden, darnach Land und Leute jemerlich zurissen, zer-

¹⁾ Volkstimliche Form für Christophorus.

Dr] störet und verheret sind. Die schönsten, herrlichsten Königreiche und Lander, darinnen die Aposteln das Euangelium gepflanzet, und nachmals lange zeit durch frome Bischöfe und Lehrer rein geprediget ist, hat jetzt der graufame Tyran, der Türke, jinen, da ist keine öffentlich Predigt von Christo zu hören (es geschehe denn heimlich, wo Christen sind), der Teufel, Mahomet, wird an Christus stat angebet und geehret. Deutschland wird es zu seiner zeit nicht besser haben, denn der undank und verachtung desselbigen Worts bey uns, so Euangelisch heissen, und bey unsfern Feinden, den Papisten, so das Euangelium verfolgen, lestern und leztern, ist zu gros und übermacht¹, das GOTT ungestrafet nicht wird lassen, es sey über lang oder kurz.

¹⁰ Sanct Paulus Roma. 5. hält gegen einander Adam und Christum, da Rom. 5, 12 er so spricht: 'Durch einen Menschen ist die Sünde komein in die Welt' ^a. Wie nun dort bey Christo Gnade umb Gnade gehet, also gehet die Sünde umb Sünde. Adam ist durch seinen ungehorsam und übertretung Götliche gebots in die Sünde gefallen, dadurch ist sein Leib und Seel verderbet, ¹⁵ das er voller Sünde, Zornes und ungnaude ist. Dieser Jamer und greuliche Verderbung hat er auf alle seine Nachkommen, das ist: auf das ganze Menschliche Geschlecht geerbet, das, gleich wie er in die Sünde gefallen und dem Tod unterworffen ist, also müssen wir alle von ihm herkommen, die Sünde, allerley trübsal und den Tod, so der Sünden Strafe sind, mittragen, haben doch ²⁰ nichts dazu gethan, denn das wir aus dem sündigen Fleisch, das er nach dem Fall gehabt, geboren sind.

²⁵ Das heisst Sünde umb Sünde. Paulus redets also, das 'die Sünde ist durch einen Menschen in die Welt komein, und der Tod durch die Sünde, und ist also der Tod zu allen Menschen durchgedrungen, weil sie alle gesündigt haben'. Und David im ein und funffzigsten Psalm ^b spricht: 'Siehe, ich bin aus Sündlichem samen gezeuget, und in Sünden hat mich meine Mutter geboren'. Das ist: alle Kinder werden in Mutterleibe in Sünden empfangen, getragen und geboren, denn sie werden gezogen aus samen, der vergiftet ist mit Sünden, da kommt Sünde ³⁰ umb Sünde, die wir durch die Geburt erben, wir werden gezogen vom Sündlichen samen [Vgl. 449] und unsfertigen ^c Fleische, nicht, das wir die Sünde gethan hetten, sondern, das wir geboren werden von dem, der einmal gesündigt hat.

³⁵ Weiter spricht Sanct Paulus: 'Wie durch Eines ungehorsams viel Sünder worden sind, also widerumb 'durch eines', Jesu Christi, 'gehorsam', der der einige Mensch in Gnaden war, 'werden viel gerecht'. Christus, wil er sagen, ist allein heilig, gerecht, voller Gnaden und Wahrheit, der thet des Vaters willen, wie im 40. Psalm geschrieben steht: 'Deinen willen, mein GOTT, thue ich gerne', 'und ward im ^d 40, 9 Gehorsam bis zum Tode am Kreuze'. Dieses unsers HERRN Gnade,

^a G. er] eu A

^b 1) = abertrieben, oft bei L. ^c) = unsauberem.

Die warheit, heiligkeit und gerechtigkeit geniessen wir alle, er gibet uns sein Wort in den mund und den Glauben in das herz, das wir jn anhangen, wissen, das er uns 'reiniget durch das Wasserbad im Worf', uns auch mitteilet die ^{Eph. 5, 26} gnade und gerechtigkeit, die er hat. Das, gleich wie Adam die Henbtquelle aller Sünden, elendes und todes ist, und solches alles anss uns erbet, das es heisset sünde umb sünde, also ist Christus die Henbtquelle aller gnaden, warheit und lebens, von welchem wir die fülle der gnaden, des Lebens und der warheit empfahen. Das heisset 'gnade umb gnade', das wir dem Vater umb des HERRN Christi willen auch gesallen, wir auch durch Christum den heiligen Geist bekommen und gerecht werden.

Was sind denn Mosis und die andern Propheten? haben sie denn nichts gethan? darauff saget Sanct Johannes: Sie haben jr ampt, jnen von Gott befohlen, treulich ausgerichtet, daher sagt er:

'Denn das Gesetz ist durch Moses gegeben: die Gnade und ^{30b. 1, 17} Warheit ist durch Ihesum Christum worden.'

I^R^E^L habt gehöret, das Christus voller gnade und warheit ist und uns durch seine gerechtigkeit, unschuld und gehorsam erworben hat, das wir auch seiner gnade und warheit geniessen und von seiner fülle nemen.

Hie fraget sich: ist denn eitel gnade und kein verdienst, wie du sagest? das wir alle von seiner fülle müssen nemen, so folget, das wir durch aufer werck und verdienst nicht gerecht noch selig werden, was sol uns denn Moses mit seinem Gesetze? was beschwert und plaget GOTT uns mit dem Gesetze, und was haben wir denn ausgericht, das wir mit so grosser mühe und arbeit uns haben lassen satver werden, dasselbige zu halten und zu erfüllen? was haben wir narren gemacht, das wir uns mit dem Gesetze also gemartert haben? Sanct Paulus argumentiret zu den Römern und Galatern auch ^{Röm. 4, 16; Gal. 3, 18} also, denn natürlich folget dieser gedanke und unwillie, wenn die Bernauß höret predigen von der gnade, so durch CHRISTUM wir erlangen, und das man durch die Werck nicht selig werde, sondern das GOTT die gnade Christi ansühet, das er für uns Mensch geboren, gelidden, gestorben, und von den Todten auferstanden ist. Aber das Gesetz nur zorn anrichtet, und man ^{Röm. 4, 15} dadurch nur zu erkentnis der Sünde kommt, so fraget man denn weiter: wozu dienet das Gesetz? aus an galgen² mit Mose und dem Gesetze, wie ist die Gesetzmärmer auch lestern.

Darauff antwortet Sanct Johannes und spricht: es ist war, 'das Gesetz ist durch Moses gegeben, aber Gnade und Warheit durch Christum'.

¹³ ausgerichte A ¹⁶ Die 10. Predigt am Sonnabend nach Francisci. r

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45. 149, 9, wonach diese Predigt dem 29. September, nicht dem 6. Oktober, zuzuweisen wäre. ²⁾ = fort mit; vgl. oben S. 476, 7, 12.

Dij Wasz mi Warheit und Gnade sej, habt jr droben gehort, jedoch schadets nicht, das wirs kirtlich wider rüren, denn ein gut Liedlin mag man wol öffl singen.¹⁾ Gnade ist, das GOTT uns barmherzig ist und umb des HERREN Christi willen gnedig sich erzeigt und alle Sünde vergibt, sie nicht wil zum ewigen Tode uns zurechnen, das heisst Gnade, als vergebung der Sünden umb des HERREN Christi willen, da alle Sünde zugedekt sind, das ist eins. Warheit aber wird genenret, das Gott nicht allein uns wil gnedig und barmherzig sein und die Sünde uns schenken und erlassen, sondern dasjenige, das wir förder leben, das sol kostlich ding sein, llnangesehen, ob wir gleich wel noch an unserm halse viel gebrechlichkeit und Sünde, auch Fleisch und Blut und so viel böser luste nach der Taufse fülen, da wir mit dem Fleisch zuscheten und zutringen haben, welche Sünde Gott billich strafen und richten möchte, denn es lensset bey uns noch viel vom alten Adam mit unter, da wird nicht anders aus.²⁾

Der Ehestand ist von GOTT auch geschaffen und eingefest, das Man ¹⁵ und Weib bey einander wounen und Kinder zeugen sollen, das ist GOTTS ordnung, aber so rein gehets nicht zu, wir werden alle in Sünden empfangen und geboren, die Stende³⁾ sind gut, aber es gehet nicht so rein in den Stenden zu, es mag wol gescholtzen werden an jme selbes, aber doch sol es heissen rechtschaffen wolgethan. Also ist es in Weltlichem Regiment und in der Haushaltung auch nicht alles rein, das Gott billich schelten möchte, darumb, wo das wesen nicht gründlich gut ist, wie es denu an jm selbes nicht anders ist, noch sol es wol gethan heissen, was im Weltlichen regiment, in der Haushaltung und Kirchen aus dem glauben geschiehet. Und sol das Weltlich regiment und Haushaltung, und was glenbige Christen fur einen stand führen mögen, rechtschaffen sein, darumb das es Gott annimet und billigt. Denn das heisst Warheit, wenn ein ding nicht falsch ist, nicht allein am wesen, leben, sondern auch in der that und worten, wie im Propheten geschrieben steht: 'Es ist kein betrug in seinem munde erfunden worden.' Also sol eines Christen Menschen leben gerechnet werden, das die Sünde uns vergeben sind, und wir angenommen sind fur ein rechtschaffen wesen, ob wir gleich nicht genleich alter ding reich sind, aber darumb, das wir allein an den Klan glenben, wil uns GOTT unter seine flügel verbergen⁴⁾ und die Sünde nicht zurechnen, nicht umb unsern willen, sondern es sol umb des HERREN Christi willen, an den wir gleuben, geschehen.

Diese Gnade und Warheit hat das Gesetz nicht geleret noch Mo-[Ex. 450]ses gegeben, und unterscheidet hiemit Christum von Mose, und ist das Gesetz nicht zuverweissen, als were es nürgents zu nütz, es ist gegeben zum guten, wie

³⁸ zuverweissen .1

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 655, 27. ²⁾ = das ist nicht zu ändern. Verhältnisse, Institutionen. ³⁾ Das Bild von der Guckhenne ist L. sehr geläufig.

Dir zu Römern am siebenden Capitel gesaget wird, Es sei zum Leben ^{Rom. 7, 10} wol gegeben, aber mir geraten zum Tode, das ist nu meine schuld und nicht des Gesetzes, denn das Gesetz ist heilig, gut und GÖTTGES ^{Rom. 7, 12} herrlichkeit. Also saget auch Sanct Stephanius Actorum am siebenden Capitel:

5 Ihr habt von Moze empfangen das Wort des lebens, nicht zwar, das ²⁹ Rom. 7, 13

es das leben gebe, denn wir haben es nicht können halten, es solt uns wol dazu helfen. Darumb ist das Gesetz heilig und gut, denn GÖTTGES gebot können nicht böse noch falsch sein, denn GÖTT hat sie auch gegeben, dabeß lesset es Johannes auch bleiben, spricht: Das 10 Gesetz ist wol gegeben, aber es hat keine gnade noch warheit gebracht, es weiset nur das ewige leben, es gibts aber niemands, und ist die schuld nicht sein, sondern unser, die wir das Gesetz nicht halten.

Es spricht das Gesetz wol: Tu solt nicht ander Götter haben, 15 den namen Gottes nicht vergeblich fürren, den Feiertag heiligen, Vater und Mutter ehren etc. Das sind wol kostliche, heilige, rechte und gute ding, die zehn Gebot sind eine gute Predigt, was thut das Gesetz mehr? es ist ein wort, das mir anzeigen das leben, es gibts aber nicht anzeigen und geben ist zweierley, sie sind weit von einander. Das Gesetz spricht: Wer 20 gleubt an Gott, der wird jn auch anrufen und den Sabbath feiren, die Eltern ehren, wie das im ersten, andern und dritten Gebot der ersten Tafel geboten wird, und wer die andern werk in der andern Tafeln auch thut, der wird leben, das sind wort, die weisen, was man thun solle, auff das man lebe, sie geben aber das Leben nicht, denn wo sind sie, die es thun?

25 Nu fallen darein¹ zweierley Schüler, einstets, wenn sie hören die predigt des Gesetzes, so meinen sie, das sie aus eigenen krefftien können dasselbige halten, werden vermessnen und stolz, fallen in lanter huchelen, werden falsche Heiligen, beugen die kne, schlagen an die Brust, geben den Zehenden, wie der Phariseer im Tempel thet, seben jawer², demütigen sich, Das ist nur ein eisner ^{Luk. 18, 12} 30 lich gepler³ und schein, denn sie doch sonst mit der that wider die Warheit streben, dennoch gehen sie in der vermessnenheit und wahn einher, als hetten sie alle Gebott Gottes aus eigenen krefftien und macht gehalten, und wollen das Leben im Gesetz finden, ja, sie wollen das leben in iren eigenen krefftien suchen und meinen nicht anders, wer allein das Gesetz höret, der könne es 35 als bald thun, aber es ist nicht einerley, das Gesetz hören und das Gesetz thun, denn 'non Auditores Legis, sed Factores iustificabuntur'. ^{Rom. 2, 13}

Also haben die Sophisten und der Papst auch geleret, das die Menschen können aus iren natürlichen krefftien GÖTT lieben über alle dieng, das ist

¹⁹ einader A ²⁸ jüagen A

¹⁾ = geraten in die Falle? auf's Gesetz? ²⁾ = zeigen strenge, weltfeindliche Mienen. ³⁾ = Trugbild; s. Unsre Ausg. Bd. 36, 506, 16.

Die so viel gesaget: ich kan mir das leben selber geben, wer mir nur was prediget, das kan ich baldt thun. Ja, wenn es allein am hören gelegen were, das ich hörete, was ich thun solte, und wie ich Gott von ganhem herzen, von ganher Seele und allen meinen krefftien lieben müste. Der Jüngling im Evangelio saget auch also: 'Dis hab ich alles von meiner jugent auf gehalten.'⁵ Gleich also leret der Papst auch, das, wenn es unser HERR Gott uns nur sagen wolte, so wolten wir es wol halten, es solte keinen mangel haben, haben gemeinet, es were nur recht wol gepredigt. Das sind zweifeltige Sünder, die in Sünden erhoffen und gar gestorben sind und jnen dennoch trewmen lassen, das sie gerecht sind und können das Gesetz erfüllen, in solcher Weisheit stecken noch die Papisten, Türken, Juden und alle Gottlosen, das ist der Türkische, Papistische und Judische Glaube, das, wenn sie nur etwas hören, O so haben sie es alles schon ausgerichtet, und derselbigen Gesellen bin ich auch einer gewesen.

Darnach sind andere Schüler des Gesetzes, die es angreissen, arbeiten, leben in harter Disciplin und martern sich selbes und fühlen doch in ihrem herzen, das sie nicht können mit werden das Gesetz halten, und ein solcher bin ich auch gewesen, die es wollen versuchen mit jren werden und jmer arbeiten, fragen heren hembde, casten sich, fasten und peitischen sich und wollen es dahin bringen, das sie thun mögen, was das Gesetz gebeut. Aber das hab ich auch erfahren, wenn man in anfechtung seit, und der Tod einen schredet oder sonst in ein gefährlichkeit gerit, so wollen sie verzweifeln, fliehen für GOT als für den Teufel, denn es ist kein herz in jnen, das da sagen könnte: ich glaube an Gott und vertrawe jme, das er mir gnedig und barmherzig sein werde. Ja, bald die Heiligen angernissen: O heilige Jungfrau Maria, O Sanct Jacob, O Sanct Barbara, hilfse mir, und können nicht denn gegen einem einzigen schreden bestehen, so es doch wider den Text ist Exodus 2. Mose 20, 2 am zweingtigsten Capitel: 'Ich bin der HERR, dein GOTT' etc. Dieser Text ist klar, dennoch haben solche Schüler des Gesetzes nicht also sagen können, sondern sprechen: du bist nicht mein Gott, sondern bist der Leidige Teufel, und gewollt¹ ich, das gar kein GOTT were. Das sind die andern Schüler des Gesetzes, die im Gesetze so lang arbeiten, bis sie sehn jr unvermögen und gebrechlichkeit und daran verzweifeln müssen, das sie das Gesetz halten sollten, und in die gedanken kommen, das jnen unmöglich sey, das Gesetz zu thun, ja wir thun noch wol alle dasjenige, was wider das Gesetze ist.²⁵

Zitem, ich nns auch von den groben Sünden sagen, so in der andern Tafel geschehen, als, daß man die Eltern ehren sol und unsere Feinde lieben, da erferet man, wie ein Sohn oft seinem Vater feind ist, ja, jne fluchet, wenn er in strafet, da er doch den Vater ehren solte, aber er wolte, das der Vater am Galgen were. So sihe auch, wie man Feinde pflegt zu hassen,⁴⁰

¹⁾ = wollte; gewil auch mhd. selten, nhd. nicht belegt.

Daß man gerne wünschet, sie weren nenn Kläffter tieff unter der Erden.¹
 Item, ich sol mit meinem Bruder nicht jörnen, sondern wenn er mir leid thut, so sol ich's vergessen und in lieben, also wird das herz nicht recht.²
 Wenn wir im Papsthum auch wolten kensch sein und so viel uns marxerten
⁵ mit fasten, je mehr man der schändlichen lust wehret, je erger es mit uns ward, die selbige haben mit der that erfahren, daß es dem Menschen unmöglich sey, mit unsfern werken das Gesetz erfüllen. Sind also die ersten Schüler rechtschaffene³ Henschler, wie der Phariseer im Tempel war, zweifeltige Buben,
¹⁰ die andern fühlen wol das Gesetz, aber wenn sie es nicht können thun, so zweifeln sie.

[Bl. 451] So sage ich nu, daß das Gesetz eine Lere und wort des Lebens sey, aber dem Menschen, welcher da thint und hält alles, was drinnen geschrieben ist, denn das Gesetz zeigt dir sein an, was du thun sollst, 'Qui fecerit ea (heisst), 3. Mose 18, 5 vivet in eis', wo sind nu dieselbigen, so es thun können? die Henschler sind nicht Theter des Gesetzes. Es mangelt noch etwas dran, daß Gott bei verlust der ewigen seligkeit wil von dir haben, daß dein herzje jme trau, und ich mich ganz und gar auß jn verlosse. Widerumb verbent es auch ernstlich, daß man von jme nicht fliehen sollte noch verzweifeln und jme misstrauen, sondern ein herzliche zuversicht als zu unserm Vater zu jme tragen. Aber ²⁰ das kan ich nicht thun, wenn eine anfechtung kommt, oder das ich sterben sol, so halte ich jn für den Teufel, ja, für einen zornigen Gott, der mir gram sey.

Es sollte wol also sein, daß Gesetz und gebot Gottes weisen mich wol recht, sie zeigen mir das leben, die Gerechtigkeit und das ewige leben, predigen und sagen mir viel davon. Es ist das Gesetz ein predigt, so mir das Leben ²⁵ weiset, und man sol und muss diese lere behalten, aber es gibt mirs nicht. Gleich wie eine hand, die mir den weg weiset, die ist ein nützlich glied am Leibe, aber wenn ich nicht Füsse hab noch einen Wagen, darauf ich fare, oder Pferde, darauf ich reite, so werde ich den weg wol zufrieden lassen⁴, die hand wird mich nicht den weg führen, und gleichwohl zeiget die hand den weg recht. Also dienet das Gesetz dazu, daß es Gottes willen anzeigen, und daß wir glauben mögen, daß wir das Gesetz nicht halten können, denn es weiset uns auch, was der Mensch sey, und was er vermöge, und was er nicht könne. Und es ist das Gesetz uns auch darum gegeben, daß es die Sünde offenbaren sol, aber es kan uns aus Sünden nicht helfen noch heraus reissen, es zeiget ³⁰ uns einen Spiegel, den wir ansehen sollen und gewar werden, daß wir die Gerechtigkeit und Leben nicht haben, so gehet denn das geschrey an: O kom, Herr Jesu Christe, und hilf uns und gib uns gnad, daß wir thun können, was das Gesetz von uns erfodert.

Das ißt denn, daß der Evangelist hie saget: 'das Gesetz ist durch Mōsen

¹⁾ D. i. ganz vom Erdboden verschwunden; rgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 312, 5.

²⁾ D. i. nicht korrigiert. ³⁾ = richtige, echte. ⁴⁾ = unberuhigt, unbegangen l.

Der gegeben, quad und warheit aber durch Christum², als solt er sagen: daß Gesetz ist zwar ein Gesetz des Lebens, Gerechtigkeit und alles gutz, so durch Moßen gegeben ist, aber durch Christum ist etwas mehr geschehen, der kommt und füllt den ledigen Beutel und leere Hand³ und bringet, was das Gesetz lebet und von uns erfordert. Er bringet quad und warheit, und durch Christum⁴ ist uns gebracht, das ich nu erfülle das Gesetz und halte das erste, andere und dritte gebot und erlange also ein vertrauen und Glauben an Gott, das er mein Vater sey, und fahe an, seinen namen zupreisen mit frölichem herzen und heilige seinen namen. Aber wo von hab ich das? es kommt nicht daher, daß ichs hette können thun noch durch die werck und verdienst des Gesetzes¹⁰ erlangen, sondern das wir erlacht sind durch den heiligen Geist und durch das Wort Gottes wider neu geborn sind und an Christum glauben, da haben wir denn einen andern mut, das uns sein wort und Gesetze gesetzt, und thut mir von herzen wol, das ich Gott sol über alles vertrauen, und fühle mich denn, das ichs kan thun, und ich hab angefangen und weis das A.B.C., da gesetzt mir das erste Gebot von herzen wol durch die gnade, so Christus mir bracht hat, dieweil ich an jn glaube.

Aber einer nimet hierin mehr zu, denn der ander, zuvor hab ichs in mir nicht funden, aber hic ist in das Gesetz kostlich und gut und mir gegeben zum leben und gesetzt mir, zuvor weisete es mir, was ich thun solte, jetzt hebe ich an und thue darnach, daß ich GOT^T jetzt preise, lobe und diene jn, solches hab ich durch Christum, dieweil ich an jn glaube, da kommt der heilige Geist, der in meinem herzen eine solche lust anrichtet, daß ich ein wolgefallen an seinen worten und werken hab, auch wenn er mich gleich stempft², das ich unter dem Grenz und ansechtung liegen mus. Denn, wie ein fromes kind thut, wenn es den Vater von herzen lieb hat und ist jm gehorsam und weis, daß der Vater es wider liebet, ob es gleich von jme gestempft wird, dennoch so kust es das Küttlin³, hat den schilling lieber denn alle späffel⁴, spricht: herz liebe Rute, du thust mir viel zu gute⁵, wie sein hast du gestempft, und kan denn die strafe wol leiden und wird dem Vater desto holder, denn die liebe³⁰ und das vertrauen des kindes zum Vater macht alle strafe süsse. Also gehets mit uns auch zu, so wir erkennen die wolthaten in Christo, so lachet mir das herz, da fahe ich an, wenn er mir ein unglück, trübsal und gefahrlichkeit zuschreitet, und dancke jn, sage: Gott sei gelobt in ewigkeit, daß er mich also züchtigt, zuvor hette ich wol gedacht, ich were von Gott gar verlassen gewesen,³⁵ aber jetzt ist mir die Frucht so lieb als gesundheit, und ein Turm und

²¹ habe A ³⁰ Batet A ³⁴ ewigkeit A

¹⁾ — macht erst wertvoll, brauchbar; vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 34², 555, 20.
²⁾ — strafft, heimsucht. ³⁾ Sprichw., nicht bei Thiele; s. Wunder, Rute 75. ⁴⁾ Nicht bei Wunder und Thiele; schilling — Schlag, Ohrfeige; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 274, 21.
⁵⁾ Vgl. Wunder, Rute 1 (aus d. J. 1540).

Der gesengnis dinet mich ein Königlicher Saal sein, denn weil Gott ein gnädiger Vater ist, so ist dieses alles lieblich und fößlich.

Daher nennet ers hie also: 'gnad und warheit wird durch Christum ausgericht', das ich zu gauden komein bin, das hab ich alles von Christo, durch seine gauda und warhaftig durch seine warheit, das kan das Geſch nicht thun noch geben, es weisets nur allein. Wenn wir das Geſch hetten halten und solches ons unsfern kreften erlangen können, so were der gauda nicht von nötzen gewesen, das wir gauda umb gauda empfingen, und hette Joannes sagen müssen: das Geſch gibt Gott, und die warheit kommt aus unsfern kreften, das wirs gethan hetten, aber also heisst nicht, sondern Moses hat das Geſch gegeben, und ich hab nicht gethan, hab gelassen, wie wird uns denn geholſſen? ja, was uns widerſeret, das geschiert umb des Mans Christi willen, der die warhaftige gauda hat, die mir durch ju mitgeteilt wird.

Das ist der hohe Artikel unsers Christlichen Glaubens, davon wir teglich predigen, und man sol jn vleißig lernen, denn an dem artikel ist alle macht gelegen, denn die außerhalb diesen artikel in die lere des Geſchzes fallen und darinuen Gerechtigkeit ſuchen wollen, die werden zu Türcen, Tatern, Papisten und gar Gottlos, da man denn also teret unter den Papisten und Jüden: willt du ſelig werden, so höre die Gebot Gottes, laufst du ſie thun, so wil dir Gott gnedig und barmherzig fein, denn die natürliche vernunft und menschliche weisheit kan höher nicht komein, das ist je Methodus, denn das man auff unsere kreffe ſich verlaſſen ſolle, bis das wir erfahren, das wir an unsfern thun verzweifeln müssen.

Derhalben jo ſollen wir diejen herlichen unterscheid des Geſchzes und gauda wol lernen, das wir von einander ſeien¹ das ampt Christi und Moſi, Moſen und Christum recht erkennen, das man einem iglichen zueigene, was ſein recht ampt und werck ſey, auf das mans nicht in einander meng, wie wir denn alte bisher gethan haben, und noch viel thun, ich hab selber über 30 jar diese Conſuſion nicht anders gewußt² und hab Christum nicht dafür halten können, das er mir gnädig were, sondern hab Gerechtigkeit für Gott durch den heiligen verdient erlangen wollen, daher iſt die ſürbitte und ouruſſung der heiligen entstanden. Und man hat S. Bernhard auch alſo gemahet, das er die jungfrau Maria anbetet, welche jrem Son Christo weiset die brüſte, jo er gefogen hat, ach was haben wir der Marien küß gegeben, aber ich mag Ma[Bl. 452]rien brüſte noch milch nicht, denn ſie hat mich nicht erlöſet noch ſelig gemacht. Also hat man auch die andern heiligen angeruſſen, da doch die ganze heilige Schrift ſpricht, das wir Gott den Son hören, lieben und in allerley anſchichtung ju von ganzem herzen vertrauen ſollen, wie denn das

²⁴ wir fehlt A

¹⁾ = trennen, auseinanderhalten. ²⁾ = die Vermengung für das Richtige gehalten, wie die andern.

Die erste gebot solches erfodert. Und es kan kein grösster Gottesdienst geleret werden, denn predigen von werken des Gesetzes, das erste Gebot spricht: Gott will von euch haben eine herzliche zuversicht, das ic in über alle ding fürchte, gleich wie ein kind, das gesteupt wird, dennoch das freundlich herz zum Vater tregt. das ers liebe, das werk des 1. gebots ist grösser, ja viel grösser denn alle Mönchsakten, fasten, beten und alle jre werk, und sind also die werk des 1. Gebots gar heilige werk des Gesetzes, aber wer kan sie thun? Warlich, kein mensch, denn sie sind alle sünden bis auff Christum, wenn der kommt und spricht: ich hab mein blut für dich vergossen, mein blut das schreitet für dich, der bringt die vergebung unser sünde aus lauter guade und umsonst, und gibt uns den h. Geist, der unser Trostter und Fürsprache ist, und spricht: das Gesetz leret dich dis und das, was du thun sollt, aber du haftst nicht gethan. Nu die selbige sünde, darinnen du geborn bist, und die du gethan hast, die sol dir vergeben sein, so gibt Gott hülffe, das du durch Christum, an den du glaubest, aufsehen mögest das Gesetz zuthun, und dasselbige heißt denn alles is aus Christi gnade und warheit.

Man soll aber das Gesetz nicht wegwerffen, denn wenn man das Gesetz saren leßt, so werden wir Christum nicht lange behalten, wie wir deun an den Geistern sehen, die da meinen, sie haben alles gethan, und werden lauter Türcken draus oder verzweifeln. Aber welche das Gesetz Gottes recht leren und verstehen, also das sie mit dem Gesetz die Leute zur erkentniß der sünden bringen und erschrecken, und die da betrübt und erschreckt sind, widerumb mit dem Euangeliö trösten und erfreuen, dieselbige leren das Gesetz recht, da ist das Gesetz eine heilige lere, aber die andern, die auff jre werk sich verlassen, wenn sie sterben sollen, die müssen verzweifeln.

Die Mönche pflegten die Diebe und Übeltheter, so man tödten sollte, auch also zutrostten: ey vergweifele nicht, ich setze dir¹ deine marter und schmelichen tod, so du leiden sollt, für alle deine sünden; psui dich an mit² der lere, das man in der eussersten not, da einer rat und hülffe darff, einen auff sein eigen werk weisen sol. Ja, also sollt man gesagt haben: du bist ein armer Sünder und Übeltheter und haft den tod verdient, thue der Welt gnug und leide die strafen der weltlichen Rechte, so du verdienet haft, aber gegen Gott, da ist keine andere gnugthuung denn der tod Jesu Christi, der hat uns allein guade und warheit gebracht, er ist gestorben und hat sein blut vergossen, auff das alle, die an ic gleuben und in anrufen, vergebung der sünden erlangeten und für rechtschaffene kinder Gottes angenommen würden. Und denn künd ein Dieb und Mörder sagen: kom her, lieber Hender, thue, was dir befohlen ist, ich habe meine Seele Christo heingestellt, und einem solchen würde der stück und Schwert nicht sauer noch schwer werden, würde geduldig die wol verdiente strafe leiden. Also sind viel auff dem Todbett im Christlichen glauben erhalten

¹⁾ ... verpfunde, erkläre als Pfand, Losegeld für . . . ²⁾ = schme dich.

Die worden, denen man ein Crucifix gewiesen hat, daß sie auf den gecreuzigten Christum getrost sterben solten.

Derhalben sollet jr jungen Gesellen, so in diesem schweisbad noch nicht gewesen¹ und gar in einer feligen zeit geborn, ja wol diesen unterscheid Moysi und Christi lernen und wissen: Moses ist ein feiner, nützlicher und kostlicher Prediger, der da vleißig treibet² in den dreien geboten der 1. Tafeln, das man lerne Gott lieben, fürchten und jne vertrauen. Ist also Moses ampt ein kostlich ampt und felige predigt, aber nicht fernher denn allein, daß sie leret, was ich thun sol und wie ich zu einem andern Man kome, nemlich zu Christo, denn nach Moses und neben Moses ist Christus, Gottes Son, uns zum Prediger gegeben, der uns lere, was er gethan hat. Nemlich, das er uns Gnade und warheit gebracht hab und mir hilfft, das ich thun könne, was das Gesetz haben wil, das ist: er hat vergebung der sünden gebracht und uns einen gnädigen Gott gemacht, dieser hat gnade, das ist: vergebung der sünden erlanget, das, wer an in gleubet, dem sind die sünden vergeben.

Warheit heist, das nu forthin alles rechtshaffen sey. Das ist Christus ampt, darumb sehet zu und mengetz nicht unter einander, macht aus Mose nicht Christum, wie der Papst und Türke gethan haben, die aus Christo einen Moses gemacht und in den gedancken noch stehen, als können sie das Gesetze halten, und fürgeben: wenn du allein die gebot Gottes hörest, so kant du sie auch thun. Rein, nicht also, es heist: 'von seiner fulle haben wir alle genomen gnade umb gnade.' Zu summa: Moses sol nichts leren noch mir gewalt und macht geben, zithun das Gesetz, sondern er sol mich nur leren, das ich das Gesetz recht verstehe und wisse, was es von mir soddert, aber Christus sols allein geben, so bleibt das können thun und vollkommen bey Christo und nicht bey Mose oder bey uns und in unsern kreßten. Und ist also das Gesetz mir wol gut und kostlich, aber es wird von mir nicht gehalten, ich thu es nicht, wer denn? Ihesus Christus, der hat gnade und warheit bracht, denn es ist der eingeborne Son, so es uns vom Vater offenbaret hat.

³⁰ Nehest³ haben wir gehört, wie das Gesetz durch Mosen gegeben sey, aber gnade und wahrheit durch Christum Ihesum, was das heißtet, haben wir gehandelt.

Folget weiter:

'Gott hat niemand gesehen, der eingeborne Son, der im Johs^{30b. 1, 18} des Vaters sitzt, der hat uns offenbaret.'

Wir müssen der Schrift gewonen, welche jre sonderliche sprache und art zu reden hat, und lernen, was das sey 'in des Vaters schos sitzen', denn Väter und Männer haben nicht schosse, sie nemen Kinder auf den arm und brust,

³⁰ Die 11. Predigt am Sonnabend nach S. Luc. tage 7

¹⁾ = die solches noch nicht durchgemacht haben; vgl. Unsre Ausg. Bl. 37, 187, 8.

²⁾ = wiederholt davon handelt. ³⁾ = Zuletzt.

Da aber von Weibern und jungfräuen pflegt man also zu reden, das sie die Kinder in ihos fassen, und das Müttere ihos haben. Es heißt aber ein ihos, das zwischen beiden armen ist, wir Deudchen heissens gehert und in die arm genomen, und kan diese sprache Joannis nicht wol auf Deutsch ansgeredet¹ werden. Er wit aber so viel sagen: von dem eingebornen Son Gottes haben wirs empfangen, der dem Vater an seinem halse henget, und liegt jme an den armen, damit Joannes zuverstehen wil geben und unser herz verichern, das an dem Wort, so durch den Son offenbaret ist, kein zweifel sey, denn der Son lige dem Vater in seinem ihos und armen und sei jme so nahe, das er gewis weis, was der Vater in seinem herzen beschlossen hab.

Bisher aber hat er gesagt, was für warheit durch Christum worden sey, das Gesetz aber durch Moses, ijt folget balde drauß, das er spricht: 'GOTT hat niemand gesehen jemals', ausgenommen den eingebornen Son, der in des Vaters armen liegt. Man hat aber über diesem Text in den hohen Schulen sich hoch ou not befummert und gefragt: dieweil Gott niemand gesehen hab, ob auch der Mensch aus seinen natürlichen krefftigen Gott erkennen möge, und ob wir aus uns selbs wissen, das ein Gott sei? und man hat ja darauff gesaget, Röm. 1, 19; und haben hieher gefüret den Text Pauli zum Rö. am 1. Cap., das den Heiden offenbar sei, das ein Gott sei, und sie GOTT erkennen [§1. 43] aus den werken der schöpfung, 'also das sie keine entschuldigung haben'. Denn das Gesetz der natur ist jnen alten bekant, es wissen die Heiden alle, das Mord, Ehebruch, stelen, stuchen, liegen, triegen und lestern unrecht sey, und sind so toll nicht gewesen, sie haben wol verstanden, das ein Gott sey, der solche Laster strafe. Item, sie haben so viel wol können aus jrer Verunfist finden, das des Himmels gewisse leusste² nicht könnten also jren bestand und wesen haben one einen 25

Röm. 1, 20. Regenten. So spricht Paulus: 'das unsichtbare wesen Gottes, das ist: seine ewige krafft und Gottheit, wird erscheinen, so man des war nimet³ an den werken, nemlich an der schöpfung der welt' etc., 'aber ob sie wol wüsten, das ein Gott ist, so haben sie zu doch nicht gepreiset wie einen Gott noch gedauket, sondern sind in jrem tückten eitel worden⁴, und jr unverständiges herz ist verfinstert', 30 sind blind worden, haben Löwen, Käber, Schweine, Störche und Schlangen angebetet. Nu fraget man: dieweil S. Paulus bekennet, man hab Gott erkennet, und S. Ioan: dirre herans saget: 'Niemand hat Gott gesehen', er sei so weise, so vernünftig und klug er jmer wolle, one der eingeborne Son, der in uns offenbaret hat. So saget Christus auch Ioan: 8. zu den Jüden: 35 Ich sprechte, ihr wisset Gott, und kennet ju nicht, nennet ju euren Vater, und wisset nicht, wer er ist. Solches rücket Christus auf⁵, nicht Epicuren, Maßsewien noch siichern⁶ verechtern oder Gottlosen Leuten, die nichts nach Gott

¹⁾ = voll ausgedrückt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 211, 22. ²⁾ = bestimmte Begegnungen, Vorgänge. ³⁾ = darauf achtet. ⁴⁾ = in ihrem Grübeln in die Irre gegangen; vgl. Rom. 1, 21. ⁵⁾ = rückt, wirft vor. ⁶⁾ = selbstbewussten, zuversichtlichen.

Die fragten, sonderu den heiligen Pharisäern, die sich darumb befürworten und Gott gefragt haben, noch spricht er zu jnen: Wenn der Sou nicht kommen were, welchen der Vater in der Gottheit hat in seinem arm, und hets uns gesagt, so wistte niemand etwas davon, und dennoch wollen sie wissen, daß ein Gott sey. Wer wit das zusammen reimen? denn das wörtlin 'nientand' schleift alle die aus, so nach der vernünfft nach Gott fragen und in finden wollen.

Diese frage wird einmal noch unglück anrichten, aber ternet jr also darauf antworten: Es ist zweierley erkentniß Gottes, eines heißt des Gesetzes erkentniß, das ander des Evangelij, denn Gott hat die zwo Leren, als das 10 Gesetz und Evangelium, gegeben, das man in darans erkennete. Das erkentniß aus dem Gesetz ist der Vernünfft bekannt, und die Vernünfft hat Gott fast ergriissen und gerochen, denn sie aus dem Gesetz gesehen, was recht und unrecht sey, und ist das Gesetz in unser herz geschrieben, wie auch S. Paul. zu Röm. 2. 15 zeuget. Wiewol es klarer durch Mozen gegeben ist, noch ist das gleich 15 wol war, daß von natur alle vernünftige Menschen so weit komein, das sie wissen, es sey unrecht, Vater und Mutter oder der Oberkeit ungehorsam zu sein, desgleichen Morden, Ehebrechen, stelen, fluchen und lastern, darumb haben sie die Übertreter des Gesetzes als Hurer, Mörder, Diebe, mit ernstlicher strafe gestrafft, als die Römer und andere Heiden. Haben auch viel Bücher davon geschrieben und haben dieselbigen Mörder, Diebe und Schelcke und dergleichen böse Buben (wenn man sie beim halse genomen und jnen gethan hat, wie sie andern gethan) für Gericht befehlen müssen, jre mishandlung sey ja unrecht, denn jr eigen gewissen sprichts: das ist nicht recht, das einer den andern erwürget. Denn sie haben diesen bericht von dem gesetz Gottes und 20 jenen Geboten, von natur in jren herzen geschrieben, und sehens beide, an jnen selbs und andern, ob das sie es an andern Lenten strafen, wie S. Paul. Ro. 1. sagt, Röm. 2. 3 und an jnen selbs strafen sie es nicht, sondern wenn sie es heimlich thun können, so thun sie es eben so wol als andere.

Also haben Gott auch erkennet die Saduceer, das sie an einen solchen 25 Gott geglaubet haben, welcher sein Gesetz darumb gegeben hette, das die Menschliche natur auf erden in gutem friede erhalten würde, und welche jm mit dieser eusserlichen Gerechtigkeit der 10 gebot dieneten und das Gesetz hielten, die solten jr leben und feligkeit hie haben, Gott würde jnen reichthum geben, aber den bösen wurde er auch böses geben. Also weit sind sie komein, 35 das Gott nach jren gedanken und erkentniß allein uns helfen und gots thun sollte hie aufs erden. Und ist gleichwol ein erkentniß, das sie befeuerten, man müsse gutes thun und das böse meiden, aber sie haben des erkentniß misbrandt, und böses gethan und das gute gelassen, haben also Mozi Gesetz, so auch in jren herzen ist geschrieben gewesen, erkennet, und die sünden dawider gestrafft, 40 aber gleichwol selbs gethan, darumb sie andere gestrafft haben, denn die grossen Diebe hiengen die kleinen Diebe¹, strafsten andere und theten selbs. Ein Dieb, der

¹⁾ Spriche, rgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 814 zu 313; Bd. 17, 319 Anm. 1.

Die fünf Gulden wert gestohlen hat, muss an Galgen, ein reicher Bürger, Bauer oder Edelman, der stift des jarz über wol 100 oder 300 Gulden auf dem markt, und sie wissens, das nicht recht ist, aber jnen thut man nichts, darumb, denn sie thuns heimlich. Ein Edelman lag in einem jar ein, 2 oder 3000 Gulden stelen und gehet gleichwol in seiner Marderschauben¹ und Gulden ⁵ Meten² prangend, weil sie aber in jren gewissen und von natur wissen, das sie unrecht daran thun, so sind sie nicht entschuldigt, und muss jnen jr eigen Herz zeugen, das sie der strafe wert sind.

So weit kommt die Vernunft in Gottes erkentniß, das sie hat cognitionem Legalem, das sie weis Gottes gebot, und was recht oder unrecht ist. Und die ¹⁰ Philosophi haben dis erkentniß Gottes auch gehabt, aber es ist nicht das rechte erkentniß Gottes, so durchs Gesetze geschihet, es sey Mosi oder, das in unser natur ist gepflanzt, denn die Leute folgen ihm doch nicht, sonderlich wenn sie in der Welt sehen und gewar werden, das je erger schaft, je besser glück³ sei, so dencken sie daruach, es sey kein Gott, der sünden strafe, und folgen demnach ¹⁵ dem hanffen, so in sünden lebet. Oder, welche die frömmesten haben sein wollen, gedenken: ich wil Vater und Mutter ehren, niemand beleidigen noch tod-schlagen, betriegen noch umb sein Weib, Kind, gut und ehre bringen, wenn ich das thue, so werde ich selig. Darnach, aus diesem erkentniß des Gesetzes kommen noch andere, die wollens besser machen und sind weit nicht so gut als ²⁰ diese, ja, reichen jnen das Wasser nicht.⁴

Als⁵, ein Mönch malet jme einen solchen Gott für, der droben siye und schneite Kappen und Platten zu, mache strick und herende hemd und hülserne Schuhe, das, wer die anzenhet und tregt, der hab nicht allein für sich den Himmel, sondern könne auch andern drein helfen. Das heißt blindheit über alle ²⁵ blindheit, die jederman greissen⁶ mus, und nichts besser, denn der Heiden, so Ochsen und Kelber anbeteten, und sind denen gar nicht zuvergleichen, die das Geetz Mosi oder, was uns die Natur hat geleret, haben halten wollen. Denn was ist eines Mönchs lausige, schwieg⁷ Narrenkappe und strick und alle je Gaukelwerk zuachten gegen dem, das man Vater, Mutter, Oberkeit ehren ³⁰ sol etc. Es sind die Heiden ja viel besser, sie haben unserm Herrn Gott neher gegriffen⁸, dieweil sie so weit tonen, das sie Gottes Gebot erlanget haben und gewuist, was Gott von jnen ersoddere, das heißt ja gerochen, wo es nicht geschmackt ist⁹, das ein Gott sey. So weit sind die Heiden und alle weise Leute und Philosophi kommen, das sie Gott durchs Gesetze erkennet haben, was ³⁵ aber diese erkentniß ausrichtet, das habt jr gehöret.

¹⁾ = Mantel von Marderpel; vgl. DWtb. Schaub 1. ²⁾ Schmuck der Adligen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 518, 8 und 27.

³⁾ Sprichew., vgl. Unsre Ausg. Bd. 10, 299, 10.

⁴⁾ Sprichew., vgl. oben S. 586, 23. ⁵⁾ = Zum Beispiel. ⁶⁾ = klar erkennen.

⁷⁾ = abgetragen, abgenutzt, oder vielleicht wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 581, 17 = wertlos.

⁸⁾ = sind ihm nahr gekommen; vgl. Dietz, greissen. ⁹⁾ = mehr oder weniger deutlich wahrgenommen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 485, 24, DWtb. schmecken.

Dr. [Bl. 454] Das ander erkentniß Gottes geschielt aus dem Euangelio, als, wie alle Welt von natur ein gewel ist für Gott und ewiglich verdamet unter Gottes zorn und des Teufels gewalt, daraus sie nicht hat können errettet werden denn also, das Gottes Son, der dem Vater in seinem armen liegt,
5 Mensch ist worden, gestorben und widerumb von den todtten auferstanden, Sünde, Tod und Teufel getilgt hat.

Das ist das rechte und gründliche erkentniß, weise und gedanke von Gott, welches genenret wird das erkentniß der Gnaden und warheit, die Euangelische erkentniß Gottes, aber sie wechselt in unserm Garten nicht¹, die Vermunfft weis nicht ein troffen² davon, zur linden hand³ kan sie Gott keunen nach dem Gesetz der natur und nach Mose, denn das Gesetz ist uns ins herz geschrieben. Aber das sie sonst solt erkennen den abgrund Göttlicher weisheit und willens und die tieffe seiner gnaden und barmherzigkeit, wie es im ewigen leben zugehen werde, da weis Vermunfft nicht einen tropfen von, und 15 ist jr gar verborgen, sie redet davon als der blinde von der farbe.⁴ Hivon saget Joannes recht: 'Es hat Gott niemand gesehen, allein sein eingeboerner Son, der jm aufs seinen armen liegt, der hats der Welt verkündigt'.

Und das ist die rechte weise, Gott zu erkennen, das man sich zur rechten 20 hand⁵ halte und wisse, was Gott gedenkt und im willen ist, da weis sonst kein Mensch von, es steht aber so mit dem Menschlichen geschlechte, das wir müssen guade haben durch den Son. Aber die Vermunfft bleibet bey der ersten erkentniß Gottes, so ans dem Gesetz herkömet, und redet gar tunckel davon, alle Türk'en, Jüden, Papisten, Tatern und Heiden sagen auch, das ein Gott 25 sei, schöpffer Himels und der erden, der da wit dis und das gethan und gelassen haben, so sollen wir leben, über das, so redet der Bapst auch noch von Christo, aber strack und blos Historice. Aber das stücke und erkentniß, das alle Menschen in sünden geborn und verdamet sind, und das niemand zu gnaden komme denn allein durch den Son Gottes, Christum, und 30 allein durch Ihesum Christum selig werden, der die guade und warheit sei, das heißt unsern Herrn Gott nicht aufs Mögliche oder nach dem Gesetze erkennet, sondern nach dem Herrn Christo und aufs Euangelisch.

So ist nu das Christlich erkentniß Gottes dis, wenn ich höre, das das ganze Menschliche geschlechte sey so tief in die sünde gefallen, das niemand 35 könne die Gebot Gottes halten, es wolle auch niemand solches halten, das wir uns selbs ans Gottes gerechtem gerichte verdamen müssen, es sey denn, das der Son Gottes kome und Menschliche nature anneme und uns aufs seinen hals neme und erjenisse unsere sünde in seinem blut, aufs das, wer an ih glaubet, selig werde. Da weis kein Menschlich vermunfft etwas von, davon

¹⁾ Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 45, 379, 23. ²⁾ = gar nichts. ³⁾ D. i. einseitig, s. unten Z. 20. ⁴⁾ Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 45, 550, 8. ⁵⁾ S. oben Z. 10.

Daß findet man auch kein wort in alter Zurißten und Weltweisen Leute Bücher, auch im Gesetz Moysi nicht. Darumb sollten die Schulerer nicht disputiren, ob ein Mensch aus jm selber wisse, das ein Gott sey? wie sie es denn dafür gehalten haben und Gott erkennen wollen nach dem Gesetz, so in aller menschen herzen geschrieben ist. Aber man soll fragen, wie man Gott erkennen möchte nach der warheit und gnade und nicht nach dem Geseze, denn dasselbige erkentniß findet sich selbs alzu seer, wenn man in schreken oder sonst in todesnoten ist, aber Gott erkennen an seiner gnade, das ist: vom himel offenbart, und sonst den Menschen gar verborgen gewesen. Die erste weise, Gott zu erkennen, die ist natürlich und gemein, auch durch das Gesez Moysi vernewert, aber das Gesez uns nicht alleine da sein, sondern auch die gnade und warheit. Und diese weise, als Gott in gnaden erkennen, das ist die kunst und weisheit, so allein der Son uns offenbaret hat, und alle Heiligen haben von anfang der welt das müssen wissen, oder sind sonst verlorn gewesen, denn da Adam und Eva fielen, als balde ward die erkentniß der gnade jnen offenbaret, und Christus verheissen, nemlich, das des Weibs Same soll der Schlangen den Kopf zutreten, das ist: das durch diese gnade Adam sollte selig werden, welche der verheissene Same der welt bringen würde.

Das heißt Geistlich und Christlich Gott erkant, jene erkentniß ist fleischlich und jrdisch und wechselt aus der Vernunft, denn sie ist in uns geschrieben. Aber diese erkentniß uns von oben herab verkündigt werden uns ins Herz gebildet, die heißt, das man lerne, das Gott Gnade und Warheit gibt durch seinen geliebten Son, derhalben so sehet, wie blind doch die welt ist in der andern weise, wie man Gott erkennen sol.

Darumb so sollten wir diesen hellen, klaren Text (nemlich, das Gott niemand gesehen hab) wol merken, denn nach der Evangelischen weise ist es war, und kan Gott niemand von jm selber also erkennen. Die Barfüßer Mönche sind viel blinder gewesen denn die Heiden, denn sie haben gemeinet, so ich eine gräue Kappe anzöge und mit einem Stricke mich umbgürtle und dem Papst gelobte armut, Keuschheit und gehorsam, so gefiele ich Gott wol, und ich würde nicht allein selig, sondern ich könnte auch andern noch meine gute wert mitteilen. Wo stehtet das geschrieben? du wirst solches weder in Moysi noch in der Vernunft noch im Evangelio finden, denn man gedacht anders nicht von Gott, denn das er im Himmel sitzt und Barfüßer Kappen, Stricke und Platten zu schneite. Es ist eben das erkentniß Gottes, das auch die Heiden gehabt haben, ja, Cato ist viel besser gewesen, der gesaget hat: Si deus est animus, nobis ut carmina dicunt etc.¹ Es ist Gott ein ander ding denn ein Mensch, darumb gebüret jne auch die ehre und Gottesdienst, das man jn fürchte. Aber da faren die Mönche her und ziehen unserm HerrGott eine Narrenkappe

³⁰ tenjgit 21

¹⁾ Si bis u.] Si Deus est animus, nobis ut carmina dicunt, Hie tibi praecepit pura sit mente colendus. Cato. Disticha 1, 1.

Dr] au, geloben leusheit und gehorsam und im Kloster unter dem Gardian zu sein, ist das Gott erkennen? woher weisst du das? da sprechen sie: es dienkt mich also gut, aber daran ist nicht guug, warum sihest du nicht das Gesetz Moysi an, welcher von viel und bessern werden leret, als Gott sprochen, loben und 5 dienen, den Eltern gehorsam seiu, niemand tödten, leusich leben, das sind bessere werck denn aller Menschen gutbünnen.

Moyses ist besser und elter mit seinen geboten, denn das einer ein Mönchs-
toppe trage, noch hat man's den leuten also fürgebluet¹⁾, und es hat müssen
heissen ein heiliger Orden, aber es ist nicht ein erkentniß Gottes gewesen, sondern
10 eine blindheit. Gleichwohl haben sie fürgegeben²⁾: O das ist eine rechte weise zu
leben. Aber höre, lieber Mönch, woher hast du deine werck, welcher Teufel
hats dich geheissen? ja, sagen sie, es ist mein andacht³⁾, so wissens nu Moyses
und unser vernunft viel besser, die sagen, man solle nicht stelen, item, man
solle eltern und Oberkeit gehorsam sein. Das ist ein lerer, der da redet von
15 sachen, so da dienen zu diesen zeitlichem leben, und dieweil Moysi Gesetz auch
gar nichts ist gegen dem erkentniß Gottes aus dem Euangelio, was folten
denn ausrichten die exrichten werck der menschlichen gerechtigkeit? noch dürfen
20 die Papisten die menschlichen satzungen dem Gesetz Moysi fürzischen, seien
Kap[28]. 455 pen, Platten und Stricke über der Elter gehorsam, so tolle und
trücht sind sie, und ist das eine blindheit über alle blindheit, aber also gehets,
wenn unser vernunft vom Gesetz und Euangelio abweicht.

In summa wir sind also grenlich durch die sinde verderbt, das wir
nicht allein von unser ersten und natürlichen erkentniß Gottes nichts wissen,
sondern sind auch von des Gesetzes gerechtigkeit abgefallen und geraten in lügen,
25 noch haben wir mit unsren exrichten werken Gott verjönen wollen.

So erkennet nu die Vernunft Gott aus dem Gesetz Moysi, wie Ro. 1. Röm. 1. 32
geschrieben steht, aber nach dem Euangelio weis die Vernunft nichts von
Gott, denn es ist eine neue offenbarung, so vom Himmel kommen ist und nicht
allein uns anbietet und leret die zehn Gebot, sondern das wir Menschen alle
30 in sünden empfangen und verloren sind, und niemand das Gesetz halte, aber
die da wollen selig werden, die müssen allein aus lauter gnade und warheit
durch Ihesum Christum selig werden. Das ist der abgrund seiner natur und
Göttlicher willie, darnach wisse sich ein jeder zu richten, es sey ein jeder, wie
er wolle, er hab Moisen für sich oder sey in seiner eigenen gerechtigkeit exjossen,
35 so ist außerhalb Christo doch keine gerechtigkeit noch erkentniß Gottes, es gilt
keiner beh jne etwas, er kome denn unter der gnade und warheit des Sons.
Diese erkentniß ist der vernunft verborgen, wie denn noch heut zu tage die
Papisten und alle andere Menschen nichts davon wissen, ich mus zu Christo
kommen und friecken und unter dem Son mich finden lassen, auch durch sein

¹⁾ S. oben S. 132, 9; noch = dennoch.

²⁾ = behauptet (fälschlich, wie nhd.).

³⁾ = religiöser Sinn.

Die gnade und warheit alles erlangen, und das ist sein Götlicher wille und meinung, das heißt Gott recht erkennet. Also hat Adam nach dem fall und alle Patriarchen und Propheten Gott erkant durch den Son und gehofft auf den zukünftigen und verheissenen Messiam, sind durch in bey Gott zu guaden kommen, sie sind nicht bey dem Gesetz blieben, haben durch den Glauben auf Christum gesiehen, denn da sie sind gewar worden, das sie dem Gesetz vollkommen gehorsam nicht leisten möchten, da ist denn Christus solchen betrieben und zageden verhen kommen, hat jnen verkündiget Gottes des vaders gnad und willen, wie er, der Son, für sie von einer jungraw Mensch worden und gestorben sei. Da heisst denn: Gott kan niemand sehen weder durch Gesetz noch die Vermüsst, es habs niemand gesiehen, niemand habs können erdenken ¹⁰
Joh. 1. 12 oder erklettern¹⁾, es ist uns zu hoch, es heisst nicht: aus denen, so vom geblüte, sondern: die aus Gott geborn sind.

Woher kommt die erkentnis Gottes der gnade und warheit? der eingeborene Son des Vaters, der bringets, der Son Gottes, den Gott inwendig hat und selber Gott ist, der gehört dazu, denn er weis, was war ist, und er kommt vom Vater, sonst ist kein Doctor, Meister noch Prediger denn der einzige Doctor, Christus, der inwendig in der Gottheit ist, in seinem arm, der Vater hat in in Menschlicher weise im arm sitzen und herhet in, und er ist im Götlichen wesen und steigt zu uns von Himmel und wird Mensch, wer wolts uns sonst offenbaret haben? Siehe sonst aller Juristen Gesetz, aller Philosophen und Heiden Bücher an, so kommen sie nicht weiter denn bis zu dem erkentnis des Gesetzes Moysi, als, das man nicht stelen sol noch falsch schweren, das man die Überkeit und Etern tiebe. Das ist ein erkentnis Gottes auff der linken seiten²⁾, da man weis aus dem Gesetze, es sey ein Gott, aber der jnen den rücken zuleret, darumb wende dich herumb und las sehen, was das rechte Angesicht GÖTTEZ, oder welches sein WZEGE sei. Denn in CHRISTO wird er allein gesiehen, nemlich, das alle, die da wollen selig werden, bekennen müssen, das sie sünden und verdamet sind und sich halten müssen zu dem, der da ist voller guaden und warheit, das wir durch in auch gnad und warheit erlangen. Also ist Gott gesinet, wir müssen auff Christum trauen, das heisst denn die rechte erkentnis Gottes.

Siehe die heilige Schrift an, von Adams zeit her hat Christus allezeit den menschen Gottes erkentnis offenbaret und nicht abgelassen, soth erkentnis Gottes zupredigen, das durch in komme guad und warheit, das ist: das ewige leben, das hat er wollen predigen nicht den Kühen und Schweinen, sondern den armen gefallenen menschen. Darumb so rhime sich keiner, das er Gott seyne, er sey gleich Garthener oder Barfüsser, Jüde, Türtle oder Tater. Ja,

¹⁾ berhen Christus tomen A ¹⁰ sehehen A ¹⁵ Vates A

²⁾ Klettern von der Spekulation über göttliche Dinge oft bei L., egl. z. B. Unsre Aug. Bd. 36, 45, 7. ²⁾ S. oben S. 669, 10.

¶) Moses selber sondte Gott also nicht sehen, denn da er Groti 32. begerte, das er in sehen mocht, und sprach: zeige mir dein Angesicht, ja wol, sagt Got, ^{z. Moi 32,10} wenn du mich sehen soltest, so mußtest du sterben, ich wil dir aber wol meinen Rücken und Mantel weisen, denn wer mein Angesicht sieht, der ist tod. Also ⁵ hat Moses die Barmherzigkeit Gottes rücklings gesehen, als im Göttlichen Wort, sonst wußte Moses wol, was er thun sollte, aber wie Gott gegen sich gesinnet were, und was Gott thun wollte, das hat er nicht können sehen.

Tarumb, durch den eingeborenen Son und durchs Evangelion lernet man Gott gerade ins Angesicht sehen, und wenn dis gleichet, so stirbt alles, was ¹⁰ am menschen ist, denn ein mensch muss bekennen, das er ein sündler sei und blind und von nichts wisse, und strackt auss Christum appelliren. Und wenn ein Mönch in seinem herzen das erkentniß recht bekommet, daß er durch eine fremde Gerechtigkeit, so aus gnaden umb Christus willen uns widerferet, muss erhalten werden, so spricht er: was mache ich denn mit meiner Rasse, Orden ¹⁵ und Regel? Da liegt Kappe und Regel danider, und alles, was er für heil-thum gehalten hat, das hält er für dreck, ja für ein tod ding, und stirbt alle seine gerechtigkeit und heiligkeit dahin, und was sonst aus menschlichen kreissen kommt, es muß alles verscharrt¹ und begraben werden, der mensch wil nichts davon wissen. Solche erkentniß des Evangelij ist das Angesicht Gottes, das ²⁰ wir durch den tod Christi guade und warheit haben, wer Ihesum Christum nicht hat, der wird nicht selig, es heiße Moses, Papst, Cardinal, Mess, Zeg- feuer, Vigilien und Seetimes, so ist doch alles etiel tod, tod, ja, der Teufel selbtr. Denn Gott hat sein guade allein in den einigen Son gesetzt, außer jme werden wir uns zum tote fasten, beichten, wachen, und tan nimmermehr ²⁵ kein gewissen fröhlich werden. Derhalben so locket uns S. Joannes hic ber, daß wir die Barmherzigkeit Gottes und Christum nicht aus den augen lassen, denn es siehet allein alles auss jm. Was sich die Gartheuer thümen, so ihs doch alles vergeblich, wo die guade und warheit Christi nicht kommt, das leben ist allein in der gnade und warheit des lieben Sons Gottes, unsers Herren Ihesu ³⁰ Christi, und wer bei jm bleibtet, der erkennet allein Gott.

Rhest² haben wir gehört, wie der heilige Joannes beschreibt Joannem den Teufel, daß er ein Zeuge sei und vom Eicht gezeuget habe, das ist: vom Son Gottes, item, das wir von seiner fülle alles nemen, Gnade umb gnade. Und daß das Gesetz durch Moisen gegeben, aber Gnade und warheit durch ³⁵ Christum kommen sei, und das niemand je Gott gesehen hab, allein der eingeborene Son Gottes, der im schoß des Vaters sitzet, der hat uns offenbart. Solch Zeugnis und predigt Sanct Joannis des Teufflers haben wir bisher gehandelt, so viel Gott gnad hat geben, und daraus gelernt gleich die summa der ganzen Christlichen lere und Glaubens, nemlich, das Christus warhaftiger

⁵ Barmherzigkeit .1. 31 Die 12. Predigt am Sonnabend nach Alter H. tage. r

¹⁾ = verscharrt, sonst behorren. ²⁾ = zuletzt.

Di Gott und Mensch sey und dazu kome in [B. 456] die welt, auf das wir durch seine Gnade auch gnade erlangen und aus seiner Fülle alles nemen. Also ganz und gar steht alles auf dem Son, das auch niemand von Gott etwas wisse, es offenbare jm solchs denn der Son, welcher des Vaters herz gar weis. Auf das die ganze welt unter den h. Christum gezogen werd und jm unterthengt sey, denn one in tan niemand selig werden.

Solchs ist gar ein treulichs zeugnis und predigt, die wir in diesem leben nicht gnugjam erforschen können, aber mit dem Glauben fassen, bis wirs in jenem leben vollkömlich verstehen und auch sehen werden, es sind wol kurze, kurze wort, aber darinnen ist der ganze inhalt der Christlichen lere und lebens begriffen. Folget derhalben¹ weiter:

Job. 1, 29 'Des andern tages sahe Joannes Christum zu sich kome und sprach: Siehe, das ist das Lamb Gottes.'

Aus den Evangelisten Mattheo und Luca ist's klar, das Joannes, ehe er den h. Christum getauft, in nicht hat gekennet. Das aber hat er wol gewußt (denn es ist vom Engel verkündigt, ehe er in Mutterleibe ist empfangen worden), das er sollte dem Herrn vorgehen, sein Vorrab und Vorlepper sein, das er dem Herrn den weg bereitet und dem volk gebe erkentniß des heils, so da stehtet in vergebung iher sünden etc. Auch wußte Joannes wol, das der Herr bald hinter jme her sein würde, davon geschahre jm der befehl, da er in der Wüsten war, und noch nicht ins Predigamt getreten, das er dem Jüdischen volk verkündigen sollte an allen orten hin und wider, das der Herr verhanden were, und soll daneben mit wasser taußen. Auf das, dieweil er seiner geringen person halb nicht wol würde zerkennen sein, die Jüden je keine entschuldigung hetten, wenn sie zu versehen², das solchs niemand gesagt hette, das ers wer.

Derhalben, dieweil Joannes solchs weis, das er zu dem ampt geborn und von Mutterleibe an geheiligt und geordnet sey, das er dem Herrn den weg bereitet, so sehet er von dem tage an (da das wort des Herrn zu jm geschehen, und der befehl gangen ist, er sollte die gegenwärtigkeit³ Messiae dem volk verkündigen), zenhet auf und ab am Jordan und treibts treulich von einem stecken zum andern und predigt dem volk, es sollte achtung dranff haben und wol ziehen, der Heiland were verhanden, von dem die Schrift und die lieben Propheten geweissagt hetten, die zeit were nu da, sie solten angen und ohren aufsthun, das predigt er dem volk, sie solten sich schicken, jm anzunehmen.

¹ Der Text wie die Jüden zu Johanne senden ist hic nicht ausgelegt, sondern bis auf den 4. Sonntag des Advents veriohoben, da man ja pflegt zu predigen.⁴

²) *Wohl* = *in der Sache*, über diesen Vorgang; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 661, 9. übersetzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 280, 7., DWTh. s. v. 2, 6. ³⁾ = *Gegenwart*, das Dasein. ⁴⁾ Vielleicht hat Luther diese Absicht im Anfange dieser Predigt ausgesprochen. Er hat sie aber nicht ausgeführt. V. 19–28 sind also nicht behandelt.

Die über die Person Christi kennt er noch nicht, bis so lange, daß ihm der, der in zu dem Predigamt geordnet hatte, sagete: 'Über welchem du stehen wirst den ^{Job. 1, 33} h. Geist herab faren und bleiben, dieser ist's'. Und darnach daß werck die rede bestetiget, als, da der Herr an Jordan kommt und leßt sich von Joanne taußen, und der himel thut sich auf, der Vater redet herab: 'das ist mein gelieber Son' etc., und der h. Geist schwelt über ihm in einer gestalt der Tauben, da denkt Joannes, das er der Man sein mus, darumb so thut er das manl auf, predigt Christus, der Messias, sey geboren und verhanden¹, sie sollten ju annehmen und nicht lassen für über gehu. Darumb, das die Jüden Gott nicht beschuldigen möchten, das er den Messiam heimlich gesendet hatte und juen nichts davon offenbaret, dieweil er in so armer und geringer gestalt erschienen, so schickt Gott Joannem, der tauft, gehet auf und nider am Jordan und vermanet, der Messias sey verhanden. Da nu Christus zu ihm kommt und wil sich tauften lassen, da landte ju Joannes noch sonderlich nicht, sondern in und unter dem gesprech wird er des gewar, wie wir denn dründen im Ersten Capitel noch hören werden, da er von JÖHANN^E getauft ward (denn, was in diesem Tert, so wir ißt fürhaben, von Joanne gesagt wird, das ist hernach, nach des Herrn Christi Tauff, geschehen), aber damals lies er sich dünken, es müste ein sonderlich Man sein (er hat gewisse vermutung gehabt, Christus würde einmal zu seiner Tauf kommen). Denn da er sahe über der Tauff Christi den Himmel offen und höret die stime des Vaters, sahe den heiligen Geist in der gestalt einer Tauben, führet das herlich geprenge², da ist Joannes gewis, es sey der Messias. Und ist Joannes in eine herliche demut und furcht oder reverenz³ gefallen: eh, hab ich den getauft, über dem der Himmel sich aufsthet, darumb spricht er: Ach, ich soll von dir getauft werden, so hast du von mir getauft sein wollen. Darauff antwortet der Herr, es sey also recht gethan, steiget aus dem Wasser und gehet darnach an sein Amt.

Und wiewol es lautet im Mattheo, als sind diese wort zwischen Joanne und dem Herrn geredet vor der Tauff, so wit ich doch nicht davon disputiren, ich las es hingehen, zwar es kan wol sein, das es nach der Tauffe sich begeben hat, denn es pflegen die Evangelisten bisweilen die ordnung also zu verleeren, und das hernach zusehen, das zuvor geschehen ist, und widerumb. Aber ich glenke, das, da er in getauft hat und gejehen, was sich hat zugetragen, und ist durch die schöne Offenbarung gewis, nicht allein, das Christus vorhanden sey, sondern auch, wer er sey, da hat Joannes die rechte, merltiche³ predigt gethan, das er der Man sey, von welchem im Gesetz und allen Propheten geweißagt ist, der sein Volk erlösen solte, und ans welches fulle wir alle nemen sollten gnad und gnade. Gott hab wol durch Mosen sein Gesetz geben,

23 frucht A

¹⁾ = vorhanden, auf Erden. ²⁾ = Schauspiel; vgl. oben S. 184, 9. ³⁾ = bemerkenswert.

Da aber es sey nichts besser, ja nur erger damit worden, gnad aber und wahrheit sey in die welt nicht durchs Geiech Moſi oder durch etwas anders kommen, sondern allein durch Christum. Darinub solten sie sich hieher zu jn halten, wer jm woll helfen lassen, es solte hinsur auch nicht mehr gelten, weil der Man sownen were, umb welches witten altes geschehen were, was man im Gesez gehalten hatte, er selbs auch, Joannes, wolle nu sein ampt ausgericht haben, denn er were vorhanden, der nicht allein mit waſſer tauſſen würde, sondern mit dem heiligen Geiste, hotchs zeugniſ wird nach der Taufe Christi gangen ſein, da er jn geſchehen und getauſſt hat.

Hieher gehört auch dieſe ſchöne predigt, die hie beſchrieben wird in der Summa, denn der Evangelist ſpricht: 'des andern tages', verſtehe¹, da nn der Herr getauſſt war, es ſey nu, welchen tag es ſey, denn es mag auch nicht ſo eben als halde den tag hernach geschehen ſein, dieweil von der Taufe an der Herr in die Wüſten gefuſt ist und daselbst 40 tag lang geweſt. Sondern irgendſ der andern tagen einen hernach, als der Herr am Jordan auß und abe gehet und in ſein ampt mag getreten ſein und jünger ſuchet, da ſihet Joannes Theium zu jn kommen und ſeuinet jn wol von der Taufe her, ſellet in eine heilige, freundliche furd² und demut (das iſt also nenne) und achtet ſich nicht wert, das er nahe zu jn trete, hebet von ferne an, jn zuehren und preiſen und weiset mit den fingern von ferne auß jn und ſpricht:

'Siehe, das iſt das Lamb Gottes.'

Das iſt ein ſchön, herlich zeugniſ Joannis von dem neuen Regiment und Reich Christi, wie es ſol angehen, und ſind deutliche, helle wort, darinnen Joannes herlich heraus drückt, was man von Christo halten ſolle, und iſt ob 1, 17 ein gewaltiger Spruch. Troben als er geſagt hat: 'das Geiech iſt durch Moſen gegeben', da hat er Moſen nicht ſoſt gelobt, aber hie greift er jn viel herter und gewaltiger in die Wolfe³. Als ſollt er ſagen: ir Jüden ſchlachtet alle jare [Vl. 457] ein Öſterlamb, wie euch Moſes geboten hat, ſchlachtet dazu teglich zwöl Leuliu, die man des morgens und abends opfere und verbrenne. Es iſt ein Lamb, das iſt war, aber ir Jüden habt ein ſolch gepreng⁴ dannit, rühmet und preiſet dieſelbige opfer also ſeer, das unjer Herr Gott für jex heiligkeit gar nichts iſt, vertunkelt und genuehret wird. Derhalben ſo ſolten ſie gegen einander halten das rechte LAMB und Moſi Lamb, das im Gesez Moſi geboten war, das man es ſchlachten und eſſen ſolle, welches iſt ein Lamb, das die Menschen vom Hirten nemeu. Dies aber iſt GOTTEZ Lamb, viel ein ander Lamb, denn es ſoll dazu geordent ſein, das es auß ſeinem rücken tragen ſol alter welt jünde, dagegen alle ewer Lemmer nichts zurechen⁵, die iſt jorlichen braet und eſſet und im Tempel ſchlachtet.

Es war das Öſterlamb im Geiech wol ein ſein ſpiel für die Kinder und

¹⁾) = ſeilect, nämlich. ²⁾) = sympathierolle Ehrfurdt. ³⁾) = greift an, tadeln. ⁴⁾) Vgl. oben S. 184, 9. ⁵⁾) = achtun.

Die eine zucht¹⁾, dazu auch geordent, daß es euch erinnern soll dieses rechtschaffenen Lemlin^s Gottes, so ziehet jrs dahin, als solle solch schlachten und opfern ewer sünden hinweg nemen. Das dürfft jr nicht gedachten, evor Lemmer werdenus nicht thun, sondern allein dis Lamb Gottes, jene Lemlin im Gesehe solten nur des volks Spielvogel²⁾ sein, daran sie sich erinnerten des rechten Österlemmins, so do einmal sollte geopfert werden, aber sie verachteten dis alles und meinten, sie hetten allein an dem gung, wenn sie auf Ostern ein Lemlin schlachteten. Darumb setzt Joannes also zu rechen³⁾ gegen einander Moß Lemlin und Christum, das rechte Lamb, denn das Geseh hat auch nicht weiter denn bis auf Christum gehen sollen, und wil sagen: ever Lamb ist von den Menschen genommen, wie das Moses im Geseh Gottes befohlen hat, aber dis ist Gottes^{2. Moje 12, 3ff} Lamb, und das Österlamb ist unsr^s Herrn Gottes Lamb, nicht ein menschlich Lamb, das von den Schöpsen genommen were, wie jenes war des Hirten oder Menschen Lamb. Als soll er sagen: dis ist das warhaftig Lamb, das die sünde des volks weg nimet, jr habt aufs den Österfesten bey den andern Lemmern wol gesucht das sünde wegnehmen, aber jr habts nicht gefunden. Bey diesem Lamb da findet jrs, und das ist von einer jungfrau geborn, es ist nicht ein natürlich Lamb oder Schöps wie die im Geseh, dennoch ißt ein Lamb, denn Gott hatz also bestellet, daß er ein Lamb sein solte, daß geschlachtet und gebraten würde am Kreuz für unsr sünde, sonst war er ein mensch wie ein onder mensch, aber Gott macht jn zum Lamb, das die sünde der ganzen Welt tragen solte.

Es ist aus der massen sein und trostlich von Christo, unserm Heiland, gepredigt, wir können mit worten, ja auch mit unsren gedanken nimmermehr erlangen.⁴⁾ In jenem leben werden wir in ewigkeit unsr frende und lust dran haben, daß der Son Gottes sich so tief herunter leßt und nimet meine sünde aufs seinen rücken, ja, nicht allein meine sünde, sondern auch der ganzen welt, die von Adam an bis aufs den aller letzten menschen gethan ist, die wil er gethan haben und auch dafür leiden und sterben, damit ich one sünde sey und das ewige leben und seligkeit erlange. Wer kan doch nach notdurft davon reden oder denden? Reimlich, daß die ganze welt mit all iher heiligkeit, Gerechtigkeit, macht und herrlichkeit unter die sünde geschlossen sey und gar für Gott nichts gelte, und wo jemand wollte selig und seiner sünde los werden, das er wisse, das seine sünde alle aufs des Lambs rücken gelegt sind. Derhalben weiset Joannes seinen jüngern dis Lamb und spricht: wilt du wissen, wo da sind die sünde der welt hingelegt, das sie vergeben würden? siehe nicht aufs das Geseh Moß noch laufse sonst zum Tensel, denn da wirst du sünde finden, dafür du erschreckest und verdamet wirst. Aber wilt

¹⁾ = Sitte, Formlichkeit; vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 401, 33. ²⁾ = Spielzeug; vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 89, 27. ³⁾ = so zu sagen. ⁴⁾ = fassen, ihm gerecht werden.

Du wiffen und finden ein ort, da die sünden der Welt getötet und weggenommen worden sind, so siehe an das Kreuz, und auf den rücken dieses Lambs hat der Herr alle unsere sünden gelegt, wie der Prophet Esaias am drey und sunnigsten Kapitel sagt, da er spricht: 'Wir sind alle in der jyre gangen wie die verloruen, jyrrende Schafe, ein jglicher gieng auf seinem wege', einer hieler, ⁵ der ander dorithin, der suchte Gott also, der sonst auf ein ander weise, und waren unzigele wege und weisen, Gott zufinden.

Wie denn sein mus, wenn man der rechten Landstrassen und wegs feilet und aufs Kreuzwege oder Holzwege kommt, da macht denn ein jyre weg andere hundert jyrewege, da hat einem S. Francisci Regel, dem andern S. Benedicti ¹⁰ Orden helfen sollen. Und macht der Papst und Turke, ein jeder nach seinem gutdünken jme einen eigenen weg, sünde zubüssen, aber es heißtet: sie geben alle in der jyre. Welches ist mi der rechte weg, aufs das man seiner nicht feile? denn je weiter man von der rechten strassen kommt, je jurer man wird, da antwortet Esaias: der ifts, das der Herr all unser sünden aufs in geworssen ¹⁵ und in umb seines Volks sünden willen geschlagen, da wir alle in der jyre giengen, da hat Gott alle unsere sünden auf den rücken seins LAMBS gelegt und sonst auf niemand anders, das Lamb hat er dazu geordnet, das es der ganzen Welt sünde tragen sollte.

Das Lamb sol ein Christ einfältig aufs diesem Spruch bleiben und jm ²⁰ denselbigen nicht nemen lassen. Denn es ist kein ander trost weder im Himmel noch aufs Erden, damit wir wider alle anfechtungen bestehen können, sonderlich aber in todes nöten. Und wer da glaubet, das der ganzen Welt sünde gelegt sind aufs dis Lamb, dem muss der Papst und Turke der Eudechrist sein. Denn der Papst hat also geleret, das ein Christ muss ²⁵ fort an gedenden, wie er seine sünde trage und lessche die sünden abe durch almosen geben und dergleichen, wie sie denn noch heut zutage unverfchmet liegen, aber, so das war ist, so liegen die sünden mir auf dem halse und nicht Christo, dem Lamb, und da müste ich verdamet und verloren sein. Aber dieser tregt die sünde, meine oder deine nicht oder sonst eines Menschen allein oder ³⁰ eines Königreichs und Landes, sonderu der ganzen Welt, und du bist auch ein stück von der Welt.

Es hat aber ein gut jar¹, man hat im Papsthymn S. Joannem an alle Wende gemalzt und sein Bilde und das Lemlin in Holz und Stein, in Silber und Gold gehauen und davon Bilder gemacht, jm auch dazu des jars einmal gefeiert, seine finger gemalzt, wie er aufs das Lamb weiset, aber es ist nicht ins Herz kommen. Es hats niemand verstanden, was dis gemeld und figur bedeutet, und die Papisten sind noch so blind, toll und töricht, lassen das bilde malen, schmitten und gissen², und halten in großen ehren, aber jre lere und

¹⁾ - es ist hochgehalten; gebräuchlicher 'gute tag'. ²⁾ Luther meint das 'Agnus Dei', vgl. Realencykl. für prot. Theol. 3. 1. 245; Erl. Ausg. 2. 25, 438.

Die leben gehet stracks dawider. Denn man hat S. Franciscum, Benedictum, S. Catharina und Barbara und andere Heiligen angerissen, die solteis thun, heißt das nicht blindheit, da wir toll und töricht gewesen sind? Wir haben nicht allein die Lere gehabt: dis ist das Lamb, so da tregt die sünden der Welt, sondern auch das Bild Joannis gehehen, wie er mit den fingern auff Christum zeiget, ja wie er Christum auff dem linken arm trage, und davon grosse Feste gefeiert, und habens dennoch mit rechten augen nicht angesehen noch verstanden, was es sey oder warumb Joannes uns das Lamb weiset.

Hieran stehet nu der grund aller Christlichen Lere, wer die gedenkt, der [28. 458] ist ein Christ, wers nicht gedenkt, der ist kein Christ, der wird sein teil auch finden. Es ist ja klar gnug gesagt: 'dis ist das Lemlin Gottes, das da tregt die sünde der Welt', und ist der Text Gottes Wort und nicht unser wort noch von uns erdacht, das Gott das Lamb darumb hab geschlachtet, und das Lemlin ons gehorcam gegen dem Vater der ganzen Welt sünde auff sich geladen hat. Aber die welt wil nicht hinan, sie wil dem lieben Lemlin die ehre nicht gönnen, das wir alleine felig würden darumb, das es unser sünde tregt. Sie wil auch etwas seyn, und je mehr sie thun wil und sünde büßen, je erger sie es macht, denn außer diesem Lemlin ist kein Sünderbüßer nicht, Gott wil sonst von keinem wissen. Were es nu nicht billig und recht, das man diese wort in unser herz schließen möchte, das wir unsere sünde zu unterscheiden wüsten?

So lerne nu hie, das das Gesetz Moysi dir wol deine sünde anzeigen und teret dich, wie du Gott und Menschen sollest gehorsam seyn, saget auch, das ich Gott feind bin, lestere jn, und das ich nicht darnach lebe, wie sonst die zehn Gebot ordentlich weisen. In summa: das Gesetz zeiget an, was ich bin, offenbaret die sünde und leget sie mir auff den hals und thut recht drau. Da erschrecke ich denn und wollt der sünde gerne los sein, aber das Gesetz spricht: dazu kan ich dir nicht helfen, da leusset manu denn zu den Heiligen und rufset an die jungfrau Marien, saget: bitte deinen Son für mich, weise jn deine brust. Ein ander rufst S. Christophorum an, ob er gleich nie anf erden gewesen ist, ein ander leuist zu S. Barbara und wil von jr fürbitte haben, andere werden Mönche, wollen selbs heilig und jre eigene Seligmacher seyn. Wir sehen wol ein jglischer seine, seine sünde, verheissen auch, das wir von tage zu tage uns bessern wollen, sprechen: O Christe, friste mir mein leben, ich wil from werden und meine sünde büßen. Ist aber das nicht eine graujiame¹ und erschreckliche blindheit? Es ist die sünde auff deinem halse, die dringet und drückt, und Vernunft kan da keinen andern rat noch lere geben, denn sithet sie, das sie gesündiget hat, so spricht sie: ich wil mich bessern und from werden. Aber da kommt S. Joannes und spricht, die ganze Welt sei voller sünde, und zeiget an durch das Gesetz, die sünde lige auff unsern rücken, aber

¹⁾ = gründliche, grauenerregende; vgl. Dietz s. v.

Darum sol sie da nicht lassen ligen, da sie das Gesetz hingelegt hat, nemlich, da sie dir in vosem¹ geschoben sind, denn wo sie da bleiben, so bist du verdamet und verloren, denn du bist zu schwach dazu, du kanst die sünden nicht überwinden.

Darumb so weisst S. Joannes und sein zeugnis oder predigt uns einen anderen, da Gott der Vater unser sünden aussgelegt hat, nemlich, den H. Christum, das Gesetz leget sie auf mich, aber Gott nimet sie von mir und legt sie auf dis Lamb, da ligen sie recht wol und besser denn auf mir. Und wil Gott sagen: ich sehe, das die sünden dich drückt, und müsstest unter der schweren last zu boden fallen, aber ich wil dich erlösen von der Burde und wil die sünden von deinem halse nemen (da das Gesetz dich überweiset, du hast dieselbigen sünden gelhan, und verdamet dich auch darumb) und aus lauter gnaden wil ich sie diesem Lamb auf den hals legen, das sol sie tragen.

Dis Bild lasse dir liebe sein, das Christus als ein Knecht der sünden, ja, in einem Sündentreger und zum aller geringsten und verechtesten menschen gemacht wird, der alle sünden durch sich selber² verschlinget und spricht: ich bin tomen, das ich andern diene, nicht, das ich mir dienen ließe. Es ist keine grössere Knechtschaft nach dienstbarkeit, denn das der Sohn Gottes eines jeden Menschen, wie arm und elend oder veracht er jmer sein fondte, Knecht wird und seine sünden tregt. Es were ein gros ding und verwunderung, da alle welt ohren und augen, maut und nasen aussperren würde und nicht gnugsam nachdenden können, wenn irgend eines grossen König³ Son in eines Bettlers haus feme und pfleget sein in der franktheit, wußhe im seinen unflat⁴ ab und thete alles, was sonst der Betteler thun müste, were das nicht eine grosse demut? Ja, wer es sehen würde, oder, wem diese ehre widerfire, der müste betennen, das er etwas seltsams und wunderlichs geschen hette, ja etwas grosses jme widerfahren were. Was ist aber ein König oder Kaiser gegen dem Sohn Gottes? und dazu, was ist eines Bettelers unflat oder stande gegen der sünden unflat, so wir von Natur von uns haben, der hundert tantentmal seerer⁴ stindt und scheuslicher führt⁵ für Gottes augen denn aller unflat, der irgend in einem Siechhuus⁶ sein möchte? Noch ist die liebe des Sons Gottes so gros gegen uns: ie mehr stande und unflats an uns ist, je mehr er sich zu uns thut, reiniget uns und nimet alle sünden und jamer von unserm halse und legt sie auf seinen rücken. Dafür stindt aller Mönche heiligkeit gegen diesen wolthaten Christi, das das liebe Lemlin, der grosse Man, ja, der hohen May. Son, vom hohen Himmel herab kommt und wil mir dienen.

Darumb were es wol wert, das man davon jmerdar junge, predigte und redete, auch Gott für solche wolthat widerumb liebete und preifete, das

¹⁾ = in den Busen. ²⁾ = in sich selbst hinein? ohne fremde Hilfe? ³⁾ = Unreinigkeit. ⁴⁾ = ärger, empfindlicher. ⁵⁾ = abschreckender, abscheulicher aussicht. ⁶⁾ = Krankenhaus, insbes. für Aussätzige; s. D Wtb. s. v.

Dir wir ja auch gerne sterben und in allerley leiden frölich weren. Denn was ist, das der Sohn Gottes mein knecht wird, und sich so sehrnidriget, das er auch meinen jammer und sünde, ja der ganzen welt sünde und tod, auf seinen hals nemen und tragen soll und zu mir sprechen: du bist nicht mehr ein sündiger, sondern Ich. Ich trit au deine stat, du hast nicht gesündiget, sondern ich, die ganze welt ist in sünden, aber jr seid nicht in sünden, sondern ich, auf mir sollen alle ewer sünden ligen und nicht auf euch. Es kann niemand begreiffen, wie werden uns an der liebe Gottes dort in jenem leben ewig selig sehen. Und wer wolte umb Christi willen nicht gerne sterben? So thnt des Menschen Sohn das aller schändlichste und unschönste werk, er zeuhet nicht an irgend eines Bettlers zutissen Kleid noch alte hosen, oder das er uns wünschte wie ein Mutter ein kind wünschet, sondern er tregt unser sünde, tod, Helle, unsern jammer an Leib und Seele. Wenn der Teufel spricht: du bist ein sündiger, so saget Christus: ich wilz umberken, ich wil ein sündiger sein, jr soll ledig ausgehen, wer kan doch für diese gnade unserm Herrn Gott gnugsam dankbar sein?

Wer nu das kündte glauben oder wer es nur gewis dafür hielte, das der welt sünde und seine eigene sünde auf Christi Schultern gelegt werden, der würde nicht leichtlich betrogen noch verführt von den Rottengeistern, die etliche Sprüche uns fürwerffen¹ von den guten werken und von den Altmößen, die das ansehen haben, das sie sollen die sünde ausleichen, und man durch werck müsse selig werden. Da kündte ein Christ dawider schließen, das die Rotten sprüche siren mögen von guten werken, wie sie wollen, so bleibt doch jmerdar der Henblspruch, der also lautet, das ich meine sünde nicht könne tragen oder dafür bezahlen, sondern Gott hat ein opffer bestellt, das man solle schlachten, am Grenz braten und essen, aufs dis Lamb sind alle unsere sünde gelegt. Davon leßt er sich nicht reissen noch sich von dem rechten verstand des Evangelij bringen, man lere oder predige sonst in der Welt, was man wollte, so bleibt er auf dem einfältigen, rechten glauben und klaren worten, nemlich: hette ich was können erwerben, so hette Gottes Sohn nicht dürfen für mich sterben. Es ist allein das Lemlin, sagt S. Joannes, das da [Al. 459] tregt die sünde der ganzen welt, sonst bleibt sie wol ungetragen: zu dem wil ich auch meine Zuflucht haben und dich thun lassen, was du wilt.

Das Gesetz kan wohl gebieten, das man dis und jenes thun solle, auch wie man leben möge, spricht: las dich nicht gelüstet nach des nehesten Weibe, gut, ehre, tödte nicht, brich nicht die Ehe etc., gib Altmöjen. Und solches ist gut, das mans thue, auf das man sich in der welt für den eüsserlichen sünden hüte, aber für Gott die sünde durch das Gesetz auszuleissen, da wird nichts aus. Sondern das thut's, das hic gesagt wird: 'Ecce Agnus Dei, qui tollit

⁵ sondern (1.) ion. 1. 20 fürwerffen 1. 24 heblspruch A

¹⁾ = entgegenhalten, diese Bedeutung fehlt bei Dietz.

^{Der} peccata mundi.¹⁾ Und wie im 53. Cap. Gja. geschrieben steht: 'der Herr hat ^{30, 53, c} alle unsre Sünde aufs zu gelegt'. Item: umb der Sünde willen seines Volks wolt in der Herr also zuschlagen, es launtet alles anff CHRISTUM. Derholben sol ein Christ einfellig aufs diesem Spruch bleiben und jme denjelbigen ja nicht nemen lassen, das er wisse, alte Heiden, Papisten und Gottlose (die mit iren Walsorten und guten werken wollen selbs gnug thun und viel davon rhümen, trösten sich des Fegefeuers) sind blind. Denn die heilige Schrift saget, das die Sünde der Welt nicht ligen aufs der Welt noch S. Joannis Sünde aufs S. Joanne oder S. Petri Sünde aufs S. Petro, denn sie können sie nicht tragen, sondern aufs Christo, dem Lamb Gottes, das trit daher und wird ein ¹⁹ gemeiner Sünder, ja, gar zur Sünde, gleich als hette er der ganzen Welt Sünde (von Anfang der Welt bis zum Ende) gethan, das sol des Lemlins ampt, art und eigenenschaft sein.

So nu Sprüche in der heiligen Schrift sind, die da scheinen¹⁾, das man durch die Werke gnug thun solle, die Sprüche las ernider²⁾ im hause oder im weltlichen Regiment, den Vatern und Müttern befahle es und zeuge sie nicht dahin³⁾, das sie für Gott eine Bezahlung für deine Sünde sein sollten. Hie ist es ungetragen und unbezalet, das Lamb tregt es alles, derholben bedenke selber, ob Gott nicht bittlich zornig über uns gewesen und uns gestrafft, das wir unter die Rottengeister des Bapts und Türken geraten sind. Denn das Lamb ²⁰ prediget uns selber, spricht: sehet zu, wie ich doch ewer Sünde trage, aber niemand wils annemen, und wenn wirs glaubten und annemen, so würde niemand verdammet. Was sol das Lamb mehr thun? es spricht: jr seid alle verdammet, aber ich wil ewer Sünde auf mich nemen, ich bin die ganze Welt worden, hab die Person alter Menschen von Adam her angenommen, das, so man von ²⁵ Adam Sünde befohlen hat, so wil er uns Gerechtigkeit dafür geben. Da soll ich sagen: das wil ich glauben, das mein liebes Herrchen, das Lamb Gottes, alle Sünde aufs sich genommen hab, noch wils die Welt nicht glauben noch annemen, und wenn sie es glaubte, so würde niemand verlorne.

Also hören wir, das wir alle durch den Tensel in die Sünde gestürzt ³⁰ sind, und das Lamb uns alleine heraus füre, das man aber nicht glaubet, das geiht nicht aus mangel des Herrn Christi, sondern die Schuld ist mein, glaube ichs nicht, so lige ich in meiner Verdamnis, ich muss turtzumb sagen, das Gottes Lemlin hab die Sünde der Welt getragen, und es ist mir ernstlich geboten, das ichs glauben und bekennen sol, auch daranff sterben.

Na, möchtest du sagen, wer weis, ob er auch meine Sünde trage? ich glaube wol, das er S. Peters, S. Pauls und anderer Heiligen Sünde getragen hat, die waren frome leute, wenn ich nu auch S. Petrus oder S. Paulus were. Hörest du denn nicht, was hie S. Joan: sagt: 'Dis ist das Lamb Gottes, das

¹⁾ = zu zeigen scheinen. ²⁾ Wohl = laß im niederen Bereich gelten. ³⁾ = ziehe sie nicht an, um zu beweisen, daß ...

Dej da tregt die sünden der welt,¹⁾ nu kanst du ja nicht leugnen, du siehest auch ein stück von der welt, denn du bist von Man und Weib geborn, bist nicht ein Kuhe oder Schwein, so müssen ja deine sünden auch dabei sein, eben so wol als S. Pet. oder S. Paul.¹⁾ Und eben so wenig, als du deine sünden kant²⁾ büßen,
⁵ so wenig haben auch jene ire sünden büßen mögen, hic ist niemand ausgenommen. Darümb folge nicht deinen gedachten und halte dich³⁾ des worts, das dir zugesaget verggebung der sünden durch dis Lemlin, das aller welt sünd tregt, wes nur gleubet, hörest du wol, es feilt an dem Lemlin nicht, es tregt alle sünden von der welt anfang her, darümb mus es deine sünd auch tragen und dir gnad
¹⁰ anbieten.

Das aber solcher Gnade und Barmherzigkeit jemand nicht teilhaftig wird noch irer geneust, wes ist anders die schuld, denn das ers nicht gleubet noch annimet? sondern gedenkst: O, es gehet dich nicht an, S. Paul oder S. Peter hilfist, ich mus ein Mönch werden, die Heiligen anrufen und Walsarten¹⁵ lauffen. Ja, fare hin zum Teufel, wenn du diesen worten nicht wilt gleuben, denn so du in der welt bist, und deine sünden sind ein stück der welt sünd, so stehtet hic der Text: alles, was heist sünde, welt und der welt sünden von anfang der welt her bis ans ende, das liegt allein auf dem Lamb Gottes, und dieweil du denn auch ein stück von der welt bist und bleibest in der welt, so
²⁰ wirfst du ja auch des mit genissen, davon an diesem ort der Text saget.

So ist nu das unser Houbtgrund, das wir wissen, wo unsre sünden hingelegt sind, denn das Gesetz legt sie auf uns gewissen, schenbet sie uns in bosn. Aber Gott nimet sie von uns und leget sie auf des Lemlins schulter, denn wo sie auf mir und auf der welt legen, so sind wir verlorn, denn die sünden ist zu stark und mechtig. Und spricht Gott: ich weis, das dir deine sünden gar zu schwer sind zutragen, derhalben sihe, ich wil sie auf mein Lemlin legen und von euch wegnehmen. Dasselbige gleube du, denn so du es thust, so bist du frey von sünden. Es hat sonst die sünden nur zweene örte, da sie ist, entweder sie ist bei dir, das sie dir auf dem halse liegt, oder liegt auf Christo,
²⁵ dem Lamb Gottes. So sie nu dir auf dem rücken liegt, so bist du verlorn, so sie aber auf Christo ruget, so bist du ledig und wirfst selig, nu greiss zu, welchem du willt, das die sünden auf dir bleiben, das soll wol sein nach dem Gesetz und Recht, aber aus Gnaden sind sie auf Christum, das Lamb, geworssen, sonst, wenn Gott mit uns rechten wollt, so wer es umb uns geschehen.

³⁰ Das sind helle, klare Text und starke wort und sind durch das schöne, herrliche Gemelde bestetigt worden, das man S. Joan: mit dem Lemlin gemalt hat, wie er mit den fingern auf das Lamb weise, und ich hab solch gemelde gerne geschen, item, das man das Österlemlin auch mit einem senlin gemalt hat, auch das Bild, wie man Christum gereuehiget hat, aber wir habens im

¹⁾ Zu ergänzen Peters, Pauls. ²⁾ = kannst, von Franke aus L. nicht belegt.

³⁾ = halte dich an d. W.

Der Vaterthum nicht verstanden, was damit sey gemeint worden. Denn das hat man wollen anzeigen: siehe, Mensch, deine Sünden hetten nach dem Gesetz und recht auß dir liegen sollen, aber das Lamm, das ich dir zeig, das tregt uns Gnaden deine Sünden, sie sind auf das Lamm gelegt, auf das du heilig, gerecht und frey von Sünden umb des Lambins willen selig werest. Darumb wisse,⁵ das du deine Sünde nicht tragest, denn da werest du verlorn, das Gesetz tödtet dich, sondern siehe dahin, das Gott die Sünde hat von dir genommen und auf das Lambin gelegt, das du nicht umb deinen, sondern um seinen willen selig sießt.

¹⁰ Joh. 1. 30. ¹⁰ Dieser ists, von dem ich euch gesaget habe: nach mir kommt ein Man, welcher vor mir gewesen ist, denn er war ehe denn ich, und ich kante zu nicht, sondern auß das er offenbar würde in Israel, darumb bin ich kommen, zutzenßen mit Wasser.

Am nehesten habt ihr gehört, wie der liebe Sanct Joannes die herliche predigt gethan hat und auß **CHRISTUM** den **GOTTEN** gezeigt: 'E**IN**HÖE, das ist Gottes **LAMB**, welches treget die Sünde der Welt.' [Bl. 460] Denn darauff stehtet auch der Grund unserz Glaubens und die Heubartikel unserer Christlichen lere, und mus das Lamm wol erkant werden, wer die Person sey, was sie thun solle, auch was ihr ampt sey: Remlich, das sie tregt die Sünde, nicht allein, die wir, sondern die ganze Welt gethan hat, welches wol kurze Wort²⁰ sind, aber viel und fast alles in sich begreissen und fassen, was von Christo geschrieben stehtet, das er für uns gethan hat, als, das er geborn, gelidden, gestorben und vom Tode auferstanden sey. Dazu, so spricht er, 'GOTDes LAMB', das von Gott gesauft sey und nicht von Menschen erwelet.

Nun folget ein ander zeugnis, das der Herr Christus warhaftiger Gott ²⁵ sey, denn Joannes spricht, er sey für jn gewesen, und er hab jn nicht gekennet, das hab er wol gewußt, das er vorhanden sey. So sey der befahl in der Wüsten auch über jn geschehen, das er solchs dem volk verkündigte, aber nicht ehe hab er jn gekant, wer er were, bis das Gott selber mit dem schönen, schilderlichen zeichen jns offenbaret, da sich der Himmel ansthet, des Vaters Stimme ³⁰ gehört wird, und der heilige Geist über jm her schwebet. Ihr habt aber vom anfang dieses Evangelij Joannis gehört, das der Evangelist Joannes den Teuffer also beschreiben wil, das er ein Zunge sey von dem Lamm, das er warhaftiger Gott sey und Gottes Son, auch natürlicher Mensch, denn Gott sey Mensch worden, welch Lamm sich hernach hat schlachten lassen und für uns ³⁵ opfern und die Sünde der ganzen Welt getragen. Und sol auch diese Predigt und Zeugnis Joannis sein und bleiben bis an der Welt ende, das dis das Lamm sey, welches auß sich der Welt Sünde getragen hat.

³² Joh. 1. 'Und Joannes sprach: ich sahe, das der Geist herab fur wie eine Taube vom Himmel und bleib auß jm, und ich kante zu nicht' etc. ⁴⁰

¹⁰ Die 14. Predigt am Sonnabend nach Elisabeth. r

Di] Der Evangelist süsset jmer auss dem wort, das Joannes ein Zeuge sey,
 und nennet alle seine predigt ein zeugniß, welch zeugniß allein auss Christum,
 den Son Gottes, gehet, das er warhaftiger Gott und Mensch sey und für
 uns gegeben. Über das aber, (das Joannes gezeugt und gepredigt hatte, das
 einer komen würde nach ihm, der ehe denn er gewesen sey, der Gott sein würde,
 und er ja noch nicht geschehen und gekant hat, wie ers denn selber spricht: 'ich
 kante jn nicht,' item, das jme gesagt war: 'über welchem du sehest wirst den ^{Matth. 3, 13}
 Geist erab faren und auss jm bleiben, derselbige ifts, der mit dem h. Geist
 teuffste' etc., und also Joan: schlecht und einseitig von Christo zeugniß gibt,
 ehe denn er in kommt) da kommt Gott und gibt auch ein außserlich zeichen,
 damit die predigt Joannis des Teufflers bestätiget würde. Davon Joan: hic
 auch gedenkt, das über das mündliche zeugniß, das Joannes gesagt hatte:
 'Bereitet dem Herrn den weg,' er wird kome, Gott dennoch auch ein zeichen ^{Matth. 3, 13}
 gibt, damit das Predigamt Joan: mit einer öffentlichen erscheinung und offen-
 barung befreifigt wird, das er den Geist, als eine Lanbe über Christo geschehen
 hab. Es ist aber solchs von Math. und Luca ordentlicher und mit mehrnen ^{Matth. 3, 17}
 worten beschrieben, denn Joan: redet allein von dem zeugniß des Teufflers
 was der redet, auch was der geschehen hab, und was damals sich hab zugetragen.
^{Luca 3, 22}

Lucas und Math. sagen, das, da Christus aus dem Jordan, aus dem
 neuen bade gestiegen sey, da thet sich der Himmel über jm auss, und der heilige
 Geist sey in einer Leiblichen gestalt über jm herab gesaren, und Joannes hab
 die stiue gehöret vom Himmel: 'Dis ist mein geliebter Son, an dem ich ein
 woltgefalten habe, den sollt jr hören.' Das meinet hiemit Sanct Joannes der
 Evangelist auch, da er spricht: Ich habe den Himmel offen gesehen und den ^{Matth. 3, 17}
 heiligen GEIST herab faren und über jm bleiben, das verstehe nach der Tauffe.
 Aber die anderen wort, so JONAS sonst gehört hat, nemlich: 'über welchen
 du wirst sehen den Geist herab faren etc.', die werden jm gesagt sein in der
 Wüsten, wie denn Lucas meldet, das des HERREN wort über Joannem, den ^(17, 5)
 Son Zachariae, geschehen sey etc. ^{Matth. 3, 17}

Was aber die selbigen wort gewesen sind, das erzelt Lucas nicht, der
 Evangelist Joannes aber saget, nemlich, das er hingehen solle und predigen
 die Tauffe zur buße und vergebung der sünden. Des zum warzeichen wirst
 du die Zukunft des heiligen Geistes sehen über Christum, das, auss wenn du
 den heiligen Geist sehen wirst vom Himmel herab steigen, der ifts, wenn du das
 zeichen sehen wirst, jo sey gewis, das er der sey, des Vorläufers und Weg-
 bereiter du hast sein sollen. Das ist der befehl Joannis gewesen, den er gehabt,
 zu tauffen mit wasser zur buße auss die vergebung der sünde, welche durch
 Christum sollte allen menschen widerfahren, da hat er auch die verheißung gehabt,
 das er das zeichen sehen solle, daran Christus solte erkant werden. Diesen
 befehl hat S. Joannes der Teuffer in der Wüsten empfangen, und Lucas der
 Evangelist süsset nur mit einem wort und spricht: Es ist geschehen des Herrn
 wort zu Joanne, darauß in diesem Text Joannes der Teuffer spricht: Ich

Der jahe, das der Geist herab füre wie eine Taube vom Himmel und bliebe auß ihm, stadderte nicht weiter, sondern rugete über ihm, bliebe über ihm schwebend.

Dies ist alles geschehen und auch darum beschrieben worden, auß das Johannis des Denfers zengnis und predigt damit bestigt würde, nicht allein umb seinen, sondern auch umb anderer willen, so seine predigt höreten und hernach würden die grossen Mirakel und Wunderwerk sehen, die Christus thete, als er predigte, und mit diesem zengnis Johannis sollten alle Menschen zu frieden sein. Wir wollen aber dismal weiter von diesem Tert nicht handeln, denn wir haben zum öfternmal im Mattheo reichlich und viel davon gepredigt, und were verdrieslich¹⁾, dasselbige hic zu widerholen.

Sie aber, welche eine grosse herrlichkeit die Taaffe hat, auch wie ein hohes ding es darumb sey, das, da Christus getauft worden ist, sich der Himmel anjihut, der Vater lefft sich hören in der flime, und der heilige Geist feret herab nicht wie ein gespenst²⁾, sondern in einer form und gestalt einer natürlichen Tauben. Wie denn des Vaters flime auch nicht ein Gespenst ist gewesen, das er vom Himmel diese wort redet: 'DIES ist mein geliebter Sohn, an dem Ich wogefallen habe,' es sind rechte, natürliche und Menschliche wort gewesen. Also ist diese Taube (in welcher gestalt der heilige Geist geschen worden) auch ein rechte, natürliche Taube und dennoch der heilige Geist gewesen. Dies ist alles zu ehren und preis dem Sacrament der heiligen Taaffe geschehen, denn es ist nicht ein Menschlich werk, sondern ein gros und heilig ding. Es kommen gar zu grosse Personen dazu, der Vater, der da gibt und hic redet, der Sou, der da empfahet, wird getauft, der heilige Geist, der da darüber schwebet, lefft sich sehen in einer Tauben gestalt. Und ist da der Himmeliche Chor aller Engel, die da hüpfen, springen und fröhlich über dem werk sind, auch siehet der ganze Himmel weit offen. Wenn nu die Taaffe ein menschlich werk und thun were, so würden solche hohes ding sich hic nicht zutragen.

Und man sol sich für den Widertenussern und Rottengeistern wol fürsehen, die spöttlich von der Taaffe reden und schreien, sie sey nur schlecht Wasser, so niemand helfse. Sehen das heilige werk an, wie ein Kuhe ein neue Thor anjihet³⁾, denn sie sehen, das ein armer Prediger da steht oder irgend in der not ein Weib, welches tennet, daran ergern sie sich, sagen: En, was sollte die TALLNÄG sein? Geben auch für: wer nicht glaubet, [Pl. 461] der ist nicht getauft, schenden und leßtern also das hochwirdige Sacrament darumb, das sie nicht weiter sehen, denn ein Pferd oder Kuhe sihet⁴⁾, nemlich allein auf das wasser. Item, das ein Mensch, der Prediger, die Wehemfutter⁴⁾ geringe Leute sind, welche

¹⁾ nicht] nicht [!] .

²⁾ = zum Überdruß. ²⁾ D. i. wohl eine unheimliche Spukerscheinung, Geistererscheinung. ³⁾ Wohl Vermengung der Redensarten wie Unsre Ausg. Bd. 45, 511, 15 und 515, 6; sonst auch 'mit futhangen'; vgl. oben S. 132, 35; 125, 16 und Unsre Ausg. Tischreden 1, 157, 35. ⁴⁾ = Hebanonen.

Die mit der sanft Wasser schöpfen und über das kindlin hergießen, das sitet eine Saw und Kinde auch¹, darumb werden sie free drüber und leßtern die Tauffe.

Aber hic steht geschrieben, das, da Christus getauft wird, sind alle drey Personen in der Dreifaltigkeit gegenwärtig, Gott der Vater, Gott der Son,
 5 Gott der heilige Geist, mit allen außerwelten Engeln, ob man gleich dieselbige nicht gesehen hat, auch ist der Himmel offen gestanden. Ja, es stehen Gott Vater, Son und heiliger Geist noch teglich umb und bey unser Tauffe, sonst sind wenig Personen dabey gewesen, wie Christus ist getauft worden, und hat
 10 kein euerlicher gros anzehn gehabt, es ist alda Joannis des Tenufers Hand, so da tenuft, aber gleichwohl finden sich auch dazu die himmelischen Heerharen der Engel.

Daß es denn ein göttlich werk ist, da Gott selbr zu thnt, und die
 15 drey hohen Personen der Gottheit dabey sind, so sol man die Tauff hoch halten,
 ehren und sagen: es ist die Tauff von keinem Menschen erdacht, sondern von
 Gott eingebett. Und ist nicht ein schlecht wasser, sondern das Gottes wort an
 und bei sich hat, welchz solch wasser zum Seelbad² und jüngelbad³ macht.
 Item, das die Tauffe gleichwohl eine warhaftige, rechte Tauffe sey, ob der, so
 20 getauft wird, gleich Gottlos und ungleubig ist, denn solte Gott umb meines
 unglanbens willen auch ungerecht sein? Es wissen die heilosen Buben warlich
 25 selbs nicht, ob diejenigen auch glauben, so sie pflegen wider zu tenußen. Wir
 wissen doch, das unsre Kinderlein glauben, denn wir haben von jnen ein gewis
 Wort Christi: 'Lasset die Kinder zu mir kommen, denn **SEELIGER** ist das ^{Matt 10,14}
 30 Himmelreich.' Solch wort haben sie von denen nicht, so sie wider tenußen, so
 sind sie auch, gleich als wir, nicht der Herzen Erkundiger, das sie jemandes
 kündten ins Herz sehen.

Wir haben auch oft gesagt, das die zehn Gebot bleiben und war sind,
 ob du gleich darach nicht lebst oder sie haltest⁴, denn die zehn Gebot fallen
 darumb nicht, wenn du gleich den Eltern nicht gehorchest oder jnen gehorsam
 bist, oder wenn du ein Lügner, Mörder und Hurer bist, es bleibt gleichwohl
 35 Gottes Gebot. Im andern Gebot wird gesagt, du sollst nicht schweren, aber
 umb deines schweren willen so wird das andrer Gebot nicht falsch, denn der
 misbranch hebt das Gezege Gottes nicht auf.

Item, wenn heute zu Tage ein Jude keine und lies sich tenußen umb des
 Patengeldes willen oder anderer ursach halben oder sonst umb seines eigenen
 40 miuges willen, der jme alleine bewußt were, so ist dennoch die Tauff recht,
 und wird jme die warhaftige Tauffe gereicht, man muss darumb nicht sagen,
 das die Tauffe unrecht sey, das er je missbrauchet. Also bleibt da Gottes
 Gebot und befehl, wenn ich spreche: Ehre Vater und Mutter, und du gehest

¹⁾ S. oben S. 132, 35. ²⁾ Wohl = Seelenbad, nicht in der technischen Bedeutung
 färs Seelendiel (des Stifters) gestiftetes Volksbad. ³⁾ = Verjüngungsbad, s. oben
 S. 175, 1. ⁴⁾ Z. B. Unsre Ausg. Bd. 37, 668, 7ff.

De hin und thust das Widerpiel.¹⁾ Also ist die Taufe auch recht und bleibt warhaftig, ob gleich das überwiejen²⁾ würde, das ein Kindlin oder alter Mensch, so getauft würde, nicht glaubete, denn die Taufe ist nicht unser werck, ich glaube oder glaube nicht, so ist und bleibt die Taufe an jr selbs recht und gut. Aber das ist auch war: wenn ich glaubte, so ist mir die Taufe nütz, widerumb, wenn ich nicht glaubte, so ist mir die Taufe in ewigkeit nichts. 5
Matt. 16, 16 nütz, denn also saget GÖTTLICHE: 'WER DA GEGLAUBT und getauft wird, der sol selig werden, wer aber nicht glaubet, der wird verdamet werden', denn das ist Gottes wort und wird also bestehen.

Darnach, so müssen wir wissen, das Gott in der Taufe wircket und 10 freßtig ist und nicht mein oder dein werck ansiehet, denn die Personen sind in der Taufe gegenwärtig, der Vater, Son und heilige Geist, der Son hat mit seinem Leibe gung gethan, der heilige Geist mit seiner erscheinung, das er sich in der Taufen gestalt sehen leßt. Es leßt sich aber der heilige Geist in der Taufen gestalt also sehen, nicht, das er sich mit der natürlichen Taube vereinigt hette, gleich wie sich der Son mit unsrer Menschheit vereinigt hat. 15
 Der Vater aber leßt sich in der Stimme hören, wer nu getauft ist und glaubet, der wird selig, wo er aber nicht glaubet, so ist darumb die Taufe nicht falsch.

So wil tu Sanct Joannes sagen: das hab ich gesehen, das predige ich euch von Christo, das bey der Taufe Christi Zeugen sind der Vater, Son 20 und heilige Geist, wolt jr nu an in glauben, er ist der Messias. Darnach habt jr mein Zeugniß auch gehört, ehe denn ich Christum gesehen hab, aber ißt zeuge ich nachmals, das in dieser himmlischen offenbarung ich den Vater, Son und heiligen Geist gesehen hab. Es ist aber folch zeugniß darumb geschehen, auf das jr wisset, das eine andere Taufe nach meiner kommen wird, 25 denn ich, Joannes, gehandelt hab, nemlich des heiligen Geistes. Ich habe bisher mit Wasser getauft, aber er wird kommen, der mit dem heiligen Geist und mit fewn tenffen wird.

Man hat viel dispuert ans diesem Tert vom unterscheid der Taufe Joannis und Christi, jr wisset aber, das im Gesetz Moysi viel tenfens gewest 30 ist, und haben sich die Juden zubadet, zwätzchen, zuteuffel³⁾ und über die massen öfft gereinigt. Ein Weib, wenn sie ein Son gebar, so must sie etliche wochen unrein sein und musste sich bey sechs ganzer wochen mit Wasser reinigen, wars aber ein Megdlin, da war sie noch so viel wochen unrein, als nemlich 12 wochen. Item, als öfft sie einen todten menschen anräkerten, mussten sie 35 sich wider baden und tenffen, auf das sie rein würden. Wir aber haben ein ander bad und reinigung, welche nicht sienemlich den Leib, sondern die Seele abweßchet, daher nennet S. Paul. zum Ephe. am 5. Cap. die Taufe ein 'wasserbad im wort', dadurch wir gereinigt werden, das seine rünkel noch flecken

¹⁾ v. =: Gegenteil. ²⁾ v. =: nachgewiesen. ³⁾ zu- bedeutet hier wie oft das Übertrieben bis zum Überdruß.

Di] an uns bleiben. Und zum Tito im 3. Cap. heißtt ers 'ein bad der widergeburt ^{zu 3.5} und erneuerung des heiligen Geistes', nennets ein wässchen und reinigung. Daher hat Joannes des worts auch gebraucht, gezeuget und geprediget, das sie sich ließen baden und taußen dazu, das sie sich besserten und schickten zu der rechten Tauffe, nemlich, von Christo vergebung der sünden zu empfahen, denn ich, wie er sagen, gebe niemands vergebung der sünden.

So ist nu der unterscheid der Tauffe Christi und Joannis, das Joannes spricht: ich tauße mit wasser, ich gebe nicht den heiligen Geist, so vergeb ich nicht die sünde, sondern meine predigt gehet dahin, das der mensch buße thue und sich schicke, denn der Herr were vorhanden, der jnen die sünde würde vergeben. Weisst auf Christum, er wils nicht geben, sondern spricht: nach mir wird Er kommen, welches Tauffe nicht allein zur buße dienen wird, sondern auch zur vergebung der sünden. Also hat Joannes von Christo gezeuget und ist des h. Christi Vorleuffer gewesen und weisst seine Tauff auf den heiligen Geist, welchen Christus bringen und geben würde, darumb so gehet Joannis Tauffe auff die zukünftige vergebung der sünde, die hart vor der Thüre war. Sie war noch nicht da gegenwärtig, Joannes konts auch nicht geben, darumb taußete er zur buße und auff die vergebung der sünden. Als soll er sagen: auff diese predigt und Zeugnis tauße ich euch mit Wasser, auff das jr euch auff G. schickt und bessert, welcher bald ekommen wird.

[Vl. 462] Davon wird auch in den Geschichten der Aposteln am 19. Cap. ^{mpg 19.1} gefaget: 'Joan: hat gefaußt auff den, der da komen solte', das ist: er predigt euch, das jr euch laßt taußen und buße thut, auff das jr die vergebung der sünden haben möget, welche Christus mitbringe, er, Joannes, gibts nicht. Also nimet der Herr Christus auch eben diese wort Joanni dem Teuffer aus dem maut, braucht sie dazu, das ers gegenwärtig gebe: 'Thut buße, denn das Himmel ^{Matth 3.2} reich nahet sich', so er doch da ist, der vergebung der sünden austeilet. Als soll er sagen: gleich wie Joannes von mir geweiffaget hat, also wirds auch sein, jr werdet an mir haben vergebung der sünde, alle, die jr an mich glaubet, sollet nicht zu schanden werden, sondern jr sollet gewislich selig werden, das sol gewis sein, wie Joannes gesagt hat. Denn er war ein Prediger von der vergebung der sünde, die stungs außm Tuße da war durch den Herrn Christum. Auff diese predigt Joannis solte alles Volk in der welt geweiset werden.

³⁵ Derhalben so ist das der unterscheid zwischen der Tauffe Christi und Joannis: Joannes gibt, noch bringet nicht vergebung der sünden, sondern weisst sie nur auff den, der sie gibt, in Joannis Tauffe wird die vergebung der sünde verbessern, in Christi Tauffe wird sie gegeben. Darumb so gilt Joannis Tauffe ißt nicht mehr, wenn einer sage: ich tauße dich mit Joannis des Teuffers Tauffe zur vergebung der sünden, das were nicht recht getaußt,

¹ heißt] heißt .1

D) denn seine Tauff war allein ein Vortrab¹ und Vorlauff zur vergebung der sünden. Joannis gehet vor, Christi folget nach. Sondern schlechts also sollen wir sagen: dir sind vergeben alle deine sünden aus gegenwart des Herrn Jesu Christi. Ich teusse dich im namen des Vaters, Sons und heiligen Geists, das ist: ich neme dir alle deine sünden hinweg und wasche dich von der selben gegenwärtig. ich schicke dich nicht weiter, wie Joannes gethan hat. Joannes aber müste sagen: schidet euch, empfahet den, der euch in der Tauffe den heiligen Geist geben wird und vergebung der sünden bringen.

Joannis Tauffe hatte zweierley unterscheid von der Tauffe Christi: erstlich, das er jederman vermanete busse zuthun, und das sie sich bereiten solten auf den zukünftigen Christum. Zum andern, das sie warten solten auf die vergebung der sünden, welche bringen solte der, so da komen würde, sie hat die verheißung von der zukünftigen vergebung der Sünden durch Christum. Die busse geben vorher, das er spricht: jr Ettergezichte, thut busse, jr seid Schelte und böswicht, und ist weder hant oder haer gut² an euch, dorumb jo lernet, das jr unter Gottes Gnade und Barmherzigkeit nicht seid, sondern das sünde da sey, sonst könnte sie euch nicht vergeben werden, dorumb mus Joannes sagen: jr seid sündner, ob jr gleich die alster heiligsten Pharisäer weret. Das mus man auch hent zu Tage allen bösen und Hassarrigen lerten predigen, das sie jre sünden erkennen und lernen, das sie vergebung der sünden bedürffen, denn ob wir gleich vergebung der sünden erlanget haben, dennoch dieweil wir den alten Adam noch am halse tragen³, so sündigen wir teglich, und ist die sünde noch nicht ausgefeget, der Teufel auch nicht gestorben, der unser fleisch und blut zu altem bösem reizet. Derhalben mus man noch immer dar die busse leren und treiben aus Fruden, bis so lang der alte Adam sterbe, und der Mensch aufzuhören zu sündigen.

Hie aber mus man unterschiedlich reden von den sünden, so vergeben sind, und von unvergeblichen sünden, denn es ist gar ein weiter und großer unterscheid. Unvergebliche sünden ist, so nicht allein für angen ist, sondern auch so zur verdammis gereicht. Vergebliche sünden sind, wenn die sünde vergeben und nicht einem zugerechnet werden, ob sie gleich nicht als bald hinweg genommen sind, doch sollen sie nicht schaden, sondern die Schuld ist hinweg genommen, Gott wit nicht strafen mit dem ewigen tote. Der Schlungen ist der kopff zutreten, ob wol der Schlangen leib noch bleibet, waltet und wütet noch, und man hat noch mit ihm zuthun und zuschicken, das man jure teglich widerstehen. Derhalben sol man busse thun, sich martern und fasten, sich bessern, ausß das man die sünde dempisce, und wir ein mal von allen sünden erlöset werden. Diefelbigen sünden sind denn nicht verdamlich, denn umb Christi willen werden sie den Glaubigen nicht zugerechnet zum ewigen tote.

¹⁾ = Vorspiel, Vorbereitung; ebenso das folgend Wort; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 338, 22.

²⁾ Sprachw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 57, 58, 17. ³⁾ = noch fehlende Menschen sind; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 382, 25; Bd. 45, 186, 30.

Dr] Darumb so ist in diesem leben die sünden nicht gar weg genommen, aber dort sol sie nicht allein vergeben sein, sondern gar rein ausgefegt und rein hinweg gethan sein. Daher sagt S. Paulus 1. Cor. 5., das es heisse in diesem leben: 'seget aus den alten Saurteig, aufs das je ein neuer teig seid'.^{1) Rom. 5, 7}
 5 Wie reimet sich das zusammen? bin ich ein neuer, iusser teig, so hab ich ja keinen alten Saurteig, warumb spricht er denn, das man den alten Saurteig sol aussegen? ist S. Paulus toll und töricht, weis er nicht, was er redet?
 Nun, wir sind ein neuer teig durch die vergebung der sünde, Gott nimmt uns an für seine kinder, und dieweil wir aus Gottes unausprechlicher grossen
 10 gnade, auch umb der vergebung der sünde willen, ein neuer teig sind worden, dennoch so ist an uns noch ein Saurteig nach der wahrheit und wesen, denn da ist fleisch und blut, dawider kempft und seget on untextlos ans. Zum Gal. am 5. Cap. wird auch gesaget: 'das fleisch getustet wider den Geist, und ^{2) Gal. 5, 19} der Geist wider das fleisch, dieselbige sind wider einander, das je nicht thut,
 15 was je wollet', lieber, was ist das doch geredet? sind wir Geist, so sind wir ja nicht fleisch, und wiederumb etc. Es lasst sich ansehen¹⁾, als wisse Paulus nicht, was er rede. Zum Römern am 7. Cap. redet er auch davon, das, 'da wir im fleisch waren, da waren die sündlichen töste trefftig in unsern gliedern, ^{3) Rom. 7, 5,} dem tote frucht zu bringen, nu aber sind wir vom Gesetz los und jm
 20 abgestorben, das uns gesangen hielt, also, das wir dienen sollen im neuen wesen des Geistes' etc.

Aber es kan in diesem leben nicht anders zugehen, wir werden nicht ganz und gar eitel Geist sein, wie wir wol sollen. Aber dort in jenem leben, am jüngsten tage, wird Leib und Seele nicht anders thun, denn was der Geist
 25 wil, das ist: ich werde Gott über alle ding, von ganzem herzen, von ganzer Seelen und aus allen kreissen lieben. Denn da werde ich eitel Geist sein und werde wollen, was Gott wil, werde auch meinen willen in seinem wort haben und werde sein wie die lieben Engel, barmherzig, gütig, freundlich etc. Sie auf erden wollt ich Gott wol gerne lieben von ganzen herzen, aber der Sauf,
 30 so ich am halle trage²⁾, fleisch und blut, zeichet mich hinunter und hindert mich, denn das fleisch ist in diesem leben dem geist entgegen, es verdringt mich, wenn mir einer zu nahe ist.³⁾ Deshalbso mus man den Saurteig aussegen, das fleisch tödten, der sünde widerstehen, die sich in uns noch reget, es ist nicht eitel fleisch, auch nicht eitel Geist, die welt ist lanter fleisch, aber die Engel sind lauter Geist. Die Christen haben von beiden stunden etwas, wie zum Galatern gesagt wird, der Geist hat die vergebung der sünde und lebet umb ^{4) Gal. 5, 17} der gerechtigkeit willen, die uns Christus lauter umb sonst zurechnet, aber das fleisch ist dem tote überantwortet umb der sünde willen, denn es murret immerdar wider Christum, und der sünde künnen wir aus unser natur nicht
 40 los werden, wir haben unser lebenlang grung dran auszuſegen.

¹⁾ = hat den Anschein; sonst nur 'es lefft' oder nur 'es sieht sich an'. ²⁾ Vgl. oben S. 690, 22. ³⁾ = noch krankt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 509, 35.

[v. 463] Wir heissen auß deutlich eine wegglehane sünde, wenn wir durch Christum vergebung der sünden haben, ob gleich die sünde noch nicht genhlich hinweg ist, wir müssen aber wider die sünde in unserm leibe für und für streiten. Derhalben müssen wir das aussegen wol lernen, das wir widerstreben dem fleisch und blut, auch der sünden, und nichts desto weniger sind wir gleichwohl ein never Teig und streiten mit der sünde, dieweil wir Geist sind und die hoffnung der vergebung der sünden haben und unter dem Himmel der Gnaden¹ sind. Und ist gewis, das ich die vergebung der sünden habe, die vergebung hab ich erlanget, und dennoch reinige und sege ich die sünde von mir aus. Also reimet sichs, das für Gott uns die sünde vergeben sind, wenn wir an Christum gleuben, aber bey uns bleibt noch der dreck hangen, weil² wir hie leben, solchs muss ausgefeget sein.

Also nimet nu der Herr Christus wol von Joanne die Taufe des wässers an, aber er thut das fewer dazu, das ist: gibt uns den heiligen Geist, der uns mit seinen tugenden anzündet. Und also bleibet die Taufe auch noch für und für, das wir in Christo getauft sind, und er uns die sünde vergibt, mit dem heiligen Geist und vergebung der sünden tenfft, das wir umb des Lemblins willen, jo der Welt sünde tregt, vergebung der sünde haben. Aber dennoch werden wir getauft zur Buße umb des alten Adams willen, da müssen wir jnerdar büßen, jnerdar den leib tödten, das ist: jnerdar gebessert³ und gereinigt werden und dennoch jnerdar hoffen auß die vergebung der sünden, welche wir gegenwärtig haben. Wenn wir getauft sind und gleuben an Christum, so haben wirs gar miteinander, denn unser Taufe ist nicht, wie Joannis Taufe war, so da weisete auß den, der da sollte die vergebung der sünden bringen, sondern unsere Taufe ist Christi, welche die vergebung schon gebracht hat. Und wil Christus auch sagen: ich teuffe und berufse euch zur Buße, aber zugleich gebe ich auch das geistliche Feuer, das ist: den heiligen Geist, auß das je unter der vergebung der sünden lebet und teglich seget, büsstet und euch bessert wider das leidige fleisch, welches sichtet wider den Geist.

Das ist der unterschied der Taufe Christi und Joannis, das Joannis dorther auß Christum weiset, der mit Feuer, das ist: mit dem heiligen Geist teuffe, ob nu jemand ein Schalt were, und solchs nicht glaubet⁴, so ist doch solchs gleichwohl war, und die Taufe recht. Und ob du gleich auch nicht glaubest, das Christus für dich gestorben, was liegt daran? die wort sind dennoch warhaftig, die ich höre, und werden umb meines Unglaubens willen nicht falsch oder erlogen. Also auch, wenn du getauft bist, so bist du warhaftig und rechtschaffen getauft, du glaubest oder glaubest nicht. Vergleichen auch, wenn du von einem Prediger oder Christlichen Bruder die Absolution

¹⁾ Vgl. Unsere Ausg. Bd. II, 661, 17.

²⁾ = solange.

³⁾ Der Unglaube wird

aber als Besitz angesehen.

Dr empfehest, so sey gewis, dir sind deine sünden vergeben, es habe dich gleich Judas oder sonst ein ander absolviret, so ist dennoch die Absolution Gottes wort und ein Göttlich Ampt. Solche Lere muss man jmerdar widerholen umb der Schelte und Rottengeister willten, die sregeben: die Taufse und das Euangelium gelten denn erst, wenns die Leute annehmen und glauben. Und der Teufel hat jmerdar die plage, das er nicht lefft einen unterscheid machen zwischen Gottes werk und der Menschen werk. Die Widertenffer geben für, wenn der Mensch gedenbet, so getauft wird, denn sey die Taufse rechtschaffen, aber wisse du das, wenn gleich kein Mensch die Taufse und das Euangelium gedenbt, so were doch das Euangelium und die Taufse recht, denn beides nicht meine, sondern Gottes wort und werk sind, das hat der Papst und seine Schüter, auch die Widertenffer nicht gewusst.

Also haben wir aus diesem Tert gesehen, welch ein herrlich ding es umb die Taufse sey, und das wir die Taufse hoch halten sollten, denn Joannes höret den Vater in der stim, das er vom Son prediget, der Son steht am Jordan als Mensch, der heilige Geist feret herunter in gestalt einer Tauben, sind gar herrliche Personen bey der Taufse. Auf das du wissest, es sey die Taufse keines Menschen werk, sondern Gottes, des himlischen Vaters, der drüber redet und spricht: 'Siehe, diß ist mein geliebter Son'. Item, Gottes des heiligen Geistes werk, der in gestalt der Tauben drüber schwebet. Auch Gottes des Sons werk, der die Taufse von Joanne an sich nimet. Einen solchen herrlichen schmuck hat unser Taufse, das sie keines Menschen werk ist, sondern allein Gottes, der hohen Maiestet, werk, der dreier personen in der Gottheit, die eines Göttlichen wesens, gewalt und Maiestet sind.

²⁵ Das zuwissen von der herrlichkeit unser Taufse, wosrx dieselbe zuhalten sey, und das Christus möchte erkant werden als der welt Heiland, dorumb hat es nicht allein S. Joannes also mit seiner Predigt bezeuget, sondern steht auch hic der heiligen Dreyfaltigkeit bestetigung.

'Des andern tages stund abermal Joannes und zweene seiner ^{Zoh. 1. 35. ff.} Jünger, und als er sahe Ihesum wandeln, sprach er: Siehe, das ist Gottes Lamb, und zweene seiner Jünger horeten zu reden und folgerten Ihesu nach.'

Zuvor haben wir gehört, wie Joannes der Teuffler gezenget, das er den heiligen Geist gesehen hab in gestalt einer Tauben und bleibend auf dem Herren Christo, wie jme davon gesagt ward: 'aufs welchem du wirst sehen den heiligen Geist herab faren, der ifts', das er solches gesehen und gezenget habe. Aber wir haben gung davon geredet, auch von der herrlichkeit der Taufse unterricht gethan, das man sie nicht ansehen sol als schlecht wasser, so irgend eine Henke oder Pferd seufzt, sondern, das die heilige Dreyfaltigkeit dabey sey mit allen jren lieben Engeln, und es ein Göttlich und himlisch wasser sey,

²⁹ Die 14. Predigt am Sonnabend nach Andreae. r

Da darinnen Gott selber wirket, uns von sünden weicht, vom ewigen tode errettet und das ewige Leben schencket. Solches halten die warhaftigen und Gottfurchtigen Christen von der Taufe und lassen jnen nicht nemen.

Nu folget von dem Beruff der Aposteln. Es möcht aber einen wol wunder haben¹, worumb doch Johannes der Evangelist diese geringe Historien mit so vielen werten und also reichlich beschrieben hat, aber wir können auf eine Predigt nicht genugsam davon reden. Matthei am iiiij. Cap. lesen wir also, das Christus am Galileischen Meer sey umbher gezogen, habe die zwee brüder Simonem und Andream gesehen und zu jnen gesoget: 'folget mir nach, denn ic sollet Menschenfischer werden'; da verlassen sie auch alles und folgen jne nach. Als er nu ist vorder² gangen, sieht er Jacobum und Joannem, zu denen saget er auch: 'folget mir nach', da verlassen sie jren Vater auch und folgen jne. Also erzählt Matthäus den Beruff der Aposteln und nach der rechnung Matthäi ist S. Petrus und Andreas zum ersten berufen zum Apostelamt und hernach Johannes und Jacobus. Aber hic steht anders und schier das widerpiel, nemlich, das Andreas der erste Apostel sey gewesen, [vgl. 464] und das er Joannis des Teuflers Jünger gewesen und hernach Christo gefolget habe, sonst liest man von keinem Jünger Joannis des Teuflers, der zu Christo komein were. Aber nach Andrea kommt Petrus, nach Petro Philippus, nach Philippo Nathaniël, der ist der vierde, aber er ist kein Apostel gewesen. Und leßt sich ansehen, als sind Matthäus und Johannes wider einander, denn Matthäus beschreibt anderer vier Aposteln Beruff, dergleichen erzählt Johannes auch vier Beruff.

Sanct Petrus hat mit seinem rechten namen geheißen Simon, das ist sein Taufname gewesen, das er geheißen hat Simon, Jonas Son, ist sein name, so er in der Bezeichnung bekommen, denn die Juden nenneten gemeinlich die Kinder nach dem namen der Väter. Aber Christus gibt ihm hernach ein andern namen, als Stephanus auf Chaldeisch, welches auf Griechisch heißt 'Petrus', aufs deudsch ein Fels, hart als ein Fels, da man was aufs bauen kan, das steht sthet. Und ist das wort Petrus nicht Latinisch noch deudsch, sondern griechisch, bedeut, er solle ein harter Fels sein, dorumb spricht Christus: du heißtest iwt Simon, aber du sollt hinsörper Fels oder Petrus heißen.

Aber wie reimen wir diese zwee Terti, Matthäi und Joannis, zusammen? Da thue also, wie Christus von Joanne taufst ward, da hat er noch keine Jünger, sondern sieng an zu predigen und hat nicht eine neue weise für sich genommen³, sondern ein gemeine weise und hat sich freundlich gethan zu den Leuten, gesetzet sich freundlich zu jederman. Derhalben hat sich almehlig einer nach dem andern wider zu jm gehalten, ist iwt einer, bald ein ander zu jm komein, wie dem hic Johannes der Evangelist zeuget, das nach der Tauff

¹) = Wunder nehmen. ²) = weiter. ³) = gewählt, aufgebracht; vgl. Unsre Ausg. Bl. 1, c75, 27.

Die Christi hab sich Andreas, doruach ander mehr, und also einer nach dem andern almehlich zu jn funden und seine gemeinschaft haben, auch sein Gespräch anhören wollen, die er denn auch freundlich annimmet, wie jr hie sehet, denn er hat sich in die Lente schicken können, auf das sie jn liebelten und jne nachfolgeten.

⁵ Und redet derhalben Joannes der Evangelist nicht vom Beruff der Aposteln, sondern das sie allein geselliger weise sich zu Christo gethan haben und mit jne umbgangen sind, dieweil er sich freundlich zum Leuten gesellet. Da haben auch die Jünger Joannis eine Lust zu jne gewonnen umb ires Meisters, Joannis des Teuffers, zeugnis und Predigt wissen von Christo, das sie Christum gehört und gesehen haben und zu kennen lernen, haben allein kundschafft mit jn gemacht. Gehen auch wider weg, ferer wider nach hause, als sie freundschaft und bekentnis¹ mit jn gemacht haben, und sind noch nicht Christi Jünger worden oder dazu berufen. Aber hernach kommt Christus an das Galileische Meer, wandelt da umher und berüßt sie zu seinen Aposteln, ¹⁰ da haben sie jn zuvor am Jordan gesehen, aber damals nicht gedacht, das sie noch folten seine Jünger werden.

Und zeiget der Evangelist an mit diesen worten, das der Herr Christus ein sonderliche art und weise gehabt habe, die Lente zu sich zu ziehen und in kundschafft zu nehmen.² Und da er hernach an das Galileisch Meer kommt und thut Mirakel, als, das er wasser zu wein macht und wird bei jedermannlich bekant, da findet er diese vier, und gehet der Beruff³ an. Joannes redet aufs dismal nicht vom Beruff, sondern allein von der kundschafft, wie Christus ein Leuteliger Man gewesen, der mit jederman freundschaft gemacht, das die Leute gerne mit jn umbgangen sind. Matthens aber redet allein vom Beruff der Aposteln, leset jre kundschafft, davon Joannes saget, anstehen, und hie bringet Philippus auch den Nathaniel herzu, und Christus redet jn gar freundlich an, thut sich neher zu jn denn zu den Aposteln, nenret jn bei seinem namen, da er in doch zuvor nie gesehen, item, er lobet jn sehr. Das also Christus sich sein freundlich zu den Leuten gehalten, bis er die vier ²⁵ berufen hat.

Des andern tages, nicht des morgens, sondern auf einen andern tag, da Joannis Discipuli nicht alle daheim waren, und nur seiner Jünger zweene bey jne waren, denn Joannes hat mehr denn zweene Jünger gehabt. Zu vor haben sie Christum gesehen, da er getauft ward, und Joannes von jne predigte und saget: 'Dies ist Gottes Lamb', als solt er sagen: Ich habe zuvor gesaget, das dieser Gottes Lamb sey. Siehe, da ist er nu, denn droben hat er gesaget: 'welch's da treget die sünde der Welt.' Damit weiset Sanct Joannes (wie denn auch sein Ampt ist) seine Jünger zu Christo und übergibt die Meisterschafft⁴, behelt sie nicht bei sich, sondern spricht: Er ist der Meister,

¹⁾ = Bekanntschaft (vonden dafür Kundschaft). ²⁾ = Verkehr mit ihnen zu pflegen.

³⁾ = Berufung: s. Dietz, d. W. Nr. 1. ⁴⁾ = den Vorrang (wie in neuester Zeit).

Der tenüst mit dem heiligen Geist und Feuer. Da das die Jünger hören, als einfältige, frome Leute, glauben sie es und lassen sich durch seine rede bewegen, das sie jme nachfolgen, da er spricht: dieser Man ist das Lamb und der rechte Meister. Darumb folgen jme diese zweene Jünger nach an den ort, da er zur herberg gewesen.

⁵ ¹⁰ ²⁰ ²⁵ ³⁰ ³⁵

¶ 18. Ta teret sich Christus umb und spricht: 'wen suchet jr?' da sagen sie: 'wir wolten gerne wissen, wo du wohnst', und bleiben den tag bei jm. Das ist mir eine feine kundschafft und freundlichkeit, das sie hören wollen von jme selber das zeugniß, so Joannes von jme gesüret hat, da haben sie gerne umb in sein wollen, in gerne sehen, hören, mit jm reden und zu thun haben, er verriß sie aber nicht. Auch ist nicht der ganze tag zubracht, sondern umb die r. stunde, ist an unserm Zeiger¹ umb iiiij. uhr anß den abend, so lange sind sie bei jm geblieben. Was sie aber gethan oder hic gerebet haben, das ist nicht geschrieben, sondern der Evangelist hat allein anzeigen wollen, das Christus sich gegen jnen gar freundlich gestellet habe und die Leute an sich gelockt, bis das er zwölff Aposteln und zwey und siebenzig Jünger hat angenommen. Er hat nicht mit gewalt noch mit poltern² und stürmen³ sein Reich angefangen, wie die Juden jnen trennen ließen, das er kommen würde wie ein großmächtiger Kaiser, sondern er thut sich freundlich zu den Leuten, ist' leutselig, kommt nicht mit einer Weltlichen pracht noch mit Pferden, Harnisch, Spieß und Büchsen, sondern ist sein freundlich und wittig. Er nimet alle anß, die zu jme komen, schwatzet mit jnen, schläuft niemand aus seiner Gesellschaft. Wie zu denn der Prophet Elias auch also beschrieben hat am xl. Capit., das er nicht würde jenseitig sein und haddern, das glumende Tocht wolle er nicht austischen und das zubrochene Rohr nicht zerknüxchen etc.

¶ 42. Also ist Andreas, einer aus Joannis Jüngern, der erste, so zu Christo fommet und mit jme kundschafft gemacht hat, darnach gehtet er weg und redet mit seinem Bruder Simon, als spreche er: 'sot ich dir nicht wunderliche zeitung sagen? Joannes, unser Meister, hat uns von diesem Man geprediget, das er das Lamb Gottes sey und der Messias. Welches one zweisel Joannes mit vielen worten ofti wird geprediget haben, dieweil Andreas solch's ghebet und kommt zu seinem Bruder und spricht: 'wir haben den Messiam funden', anß welchen Joannes geweißet hat und gesagt, er sey der Messias. Und ist also Andreas der erste Prediger und Zunge, das Christus der Messias sey, das verhindert er als balde seinem Bruder Petro, da er jme begegnet, er [Bl. 465] habe gefunden den, davon das Gesetz Moi und die Propheten schreiben, das geschieht zu Bethsaïda, da sich Petrus mit Andrea aussmacht und zu Christo komen, und ist das die neue zeitung, das sie den Messiam haben, von dem die Propheten geweißagt haben.

¹) = Uhr. ²) = mit Larm, gerauschroll. ³) = offener Widerstand, Aufstand.

Dr) Da nun Andreas mit Petro zu ihm kommt und spricht: dieser ist Christus, da stellt sich der Herr sehr freundlich und bestätigt die reden Andreas und beweiset sich, das er ein Herr sey, der alles wisse. Christus hat in zuvor nie geschen noch seine Eltern oder freunde erkennet, noch¹ spricht er zu ihm: 'Siehe, du bist Simon, Jonas Sohn, du sollst Cephas heißen'. Es sind gar freundliche und gesellige reden und worte, gleich wie gute Freunde miteinander über sich reden möchten. Und wird hic nichts von Sanct Petri Beruff oder ordination zum Apostelamt gehandelt, sondern da Petrus erst Simon heißt, da wird ihm ein ander name gegeben, das er solle Cephas heißen, als solt er sagen:
 10 ich kenne dich sehr wol, du heißt nicht allein Simon, sondern sollt über die ganze Welt Petrus heißen. Das ist die kundschafft Christi, so mit S. Petro gemacht wird, da Christus seine Gottheit offenbaret, das er wol als ein Mensch geberdet sey, aber auch wahrhaftiger Gott sey. Welches Petrum auch bewegt hat, da Christus jn also freundlich anspricht, seinen namen kennet und jne
 15 auch einen beïoundern namen gibt, das er wird gesagt haben: ey Andrea, das sind Prophetische wort und Götliche gedanken, und derhalben Christum hoch gehalten haben.

Ru müssen wir ein wenig sagen, was da sey und heisse das wörtsin Cephas, denn im Baptismus sind wir so unverstendige, grobe Götter gewesen, das
 20 wir diesen Text nicht verstanden noch gewurst haben, was das Wort Cephas sey. Es ist aber ein Hebreisch wort und heißt auf Griechisch Petra, Latinisch aber Rupes, ein Fels, da man ein Schloss aussabatzen mag, ein Bergstein.² Aber die Götter im Baptismus und im Geistlichen Recht haben surgeben, das wort Cephas komme her vom Griechischen wort Cephaloi, welches heißtet ein Haubt,
 25 das S. Petrus der andern Aposteln haubt und Oberherr sein solte. Und haben aus diesem Text den Bapst zum haubt der Kirchen gemacht, als der S. Petri Successor und Nachkümpling sey. Auch haben die nerischen, elenden Leute in jren Decreten solchs von sich geschrieben, das Christus hic solle sprechen zu Petro, du bist das Haubt, darumb ist der Bapst auch das Haubt der Kirchen,
 30 und schemen sich nicht, das sie es in jre Recht schreiben³ und durch die ganze Welt als für Artikel des Christlichen Glaubens ausbreiten.

Aber es stehtet hic im Text nicht Cephaloi, sondern Cephas darumb so gibt jne Christus einen neuen namen, heißtet jn ein Fels. Worum heißtet Er jn also? das führet man Matth. vij. 'Du bist Petrus, und auß diesen Felsis Matth. 16, 18 wil ich meine Kirche bauen'. Aber mit diesen worten wird Petro nicht befohlen, noch jne einig Ampt auferlegt, sondern nur ein ander name gegeben, das er Fels sol heißen. Zu der Weihneitung ist er genennet Simon, aber hinsönder sol er Cephas heißen. Das er saget: 'auß den Felsis wil ich meine Kirche bauen', da meint Christus sich selber. Derhalben so vermagt dieser

¹⁾ = dennoch.

²⁾ Nur aus unserer Stelle belegt.

³⁾ Decret. Greg. IX. lib. I.

tit. 7 c. 4.

Der Text nicht (wie sie doch so verdriestlich¹ durch die ganze Welt rhinen), das der Papst der ganzen Christenheit heubt sein sollte, sondern die Papisten liegen daran schändlich, denn er befiehlet S. Petro nichts, sondern gibt jme allein einen andern namen.

Nu kommt auch der dritte Jünger, Philippus, hiezu, wo dieser aber Christum wird gesünden haben, weis ich nicht, jedoch wird es nicht weit von Bethsaida geschehen sein, denn diese drey sind Bürger von Bethsaida gewesen. Dasselbst, mitten im londe, macht der Jordan einen gar grossen See, aus welchem denn der Jordan wider ausfließt nach dem todtten Meer, da Sodom und Gomorra vertilgt sind. An welchem der Herr Christus auch viel trefflicher, grosser Wunderwerk und thaten gethan hat, denn an diesem ort, da der Jordan wider ausgehet und fleißt nach dem roten Meer, an dem striche hat Joannes getauft, darumb ist es glaubwürdig, daß diese drey Jünger nicht weit von Bethsaida (dieweil sie da Stadtkinder² gewesen) zu Christo kommen sind, denn Christus hat viel umb Bethsaida geprediget und Mirakel gethan. Wie er denn im Evangelio zeler schreiet³ über Bethsaida, Gorazim, spricht:

^{matth. 11, 23} wehe dir Capernaum, da mein Stad, mein Wisthum ist, da ich mein Pfarrkirch hab, je werdet verderben und in abgrund der Hellen gestürzt werden, und sind diese Zedle alle umb das Meer her gelegen, auch sind Andreas, Simon Petrus und Philippus Landsleute. Daher spricht Joannes der Evangelist, das eslich 20 Andreas tomen sey, darnach Simon Petrus, zum dritten Philippus, die haben fundschafft gemacht.

Der vierde ist Nathaniel, welcher höher gepreiset und geprediget wird denn die andern drey Aposteln, und wird er doch kein Apostel. Aber Gott hat anzeigen wönnen, daß Christus wol grosse Aposteln gemacht habe, aber 25 sie sollen umb der herrlichkeit willen nicht stolziren, denn er frage nach seinem Stande der Aposteln noch Propheten und frage nach kleinen personen, ^{Acta 10, 34} er sei nicht ein Anseher der Person, sondern die gelten bey jme viel, so gaben, ihm und leben als Christen, sie haben einen grossen namen oder geringen namen, sie sind gros Hans oder klein Hans.⁴ Wiewol Gott die Stende in der Welt haben wil, und das auch ein unterscheid der Stende sey, aber wer nicht from ist, dem hilft gar nichts zur seligkeit, ob er gleich in ehlichen Empfern der Stende ist. Es wird ein Schuster so wol selig als ein König oder grosser Meijer, so er anders gabenbet. Judas ist ein Apostel, und der höchste oder fur nemeste, der die andern alle regirete, und dennoch fure er zum Teufel. Bileam war ein ausbund⁵ und Abt⁶ unter den Propheten, noch ward er verloren. Der halben so machen die Stende nicht selig, Vater und Mutter sein, daß sind

¹⁾ Argerius gebend, belustigend, vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 560, 11.

²⁾ Wir: Kinder dieser Stadt. ³⁾ klagt. ⁴⁾ Klein Hans bei L nicht belegt, wohl nach dem lateinischen gros Hans gebildet; vgl. DWth. Kleinhans.

⁵⁾ S. oben S. 557, 22. ⁶⁾ S. oben S. 557, 22. ⁷⁾ ein Hochstehender, Maßgebender; ahnlich oft 'der Teufel wird Abt', z. B. Unsre Ausg. Bd. 48, 101, 3.

Dr] gar ehrliche und gute Stende, aber so sie nicht an Christum gleuben, so fragt Gott nichts nach jnen.

Also hat Christus gar freundlich mit Nathaniel geredet, welchen er doch nicht zum Apostel beruffet, und man liest nicht, das er mit Petro oder den ⁵ andern Aposteln oder auch mit Joanne dem Denffer selber dergleichen geredet hatte, so doch Nathaniel allein sein guter freund und geselle wird. Es ist trauen freundlich geredet: 'Siehe, ein rechter Israeliter, in welchem kein falsch ^{Joh. 1. 17} ist', item: 'von nu an werdet jr den Himmel offen seben und die Engel Gottes ^{Joh. 1. 51} hinauff und herabszaren auss des Menschen Son'. Er ist kein Prophet noch ¹⁰ Apostel, noch kommt er in die Kundhaft Christi so gros als irgend die andern dren, die vor jne Christum erkennet haben.

'Philippus findet Nathaniel.'

^{Joh. 1. 4.}

Gleich wie Andreas zu seinem bruder Simon gesaget hat: 'wir haben den Messias funden', also soget hic Philippus zu Nathaniel: wir haben einen ¹⁵ von Nazareth bekomn, der da heisst Ihesus, der ist der Messias, davon Moses im Gesetz und die Propheten geschrieben haben, und zum vorzeichen so ist er Josephs Son, das ist der wachafflige König und Herr. Es sind gute albere¹, Leutlein, und ist wunder, das sie die gedanzen haben können soßen und nach sehen, das dieser Ihesus Messias sein solte, da doch kein einserlicher schein da ist. ²⁰ Dabei müssen wir auch bedencken, was es bei den Jüden geredet sen, [Mt. 466] wenn man einen für den Messiam gehalten hat. Denn es ist also ein grosser nome gewesen, als wenn man ihnd einen ein Kaiser hieß, einen König oder sonst einen grossen Hanßen, denn die Jüden gedachten, er würde der Welt Herr werden, aber der Messias sollte der Welt Heiland sein.

Derhalben so ists ein gros wunder, das sie diesen Bettler und einzelnen menschen jen Messiam genennet haben, aber sie habens nicht aus schaleheit gethan, sondern werden also ans der h. Schrift unterricht gewesen sein, das Gottes weise und gewonheit altezeit gewesen, das er arme und geringe pflege zuerheben und ans Hirten Könige zu machen. Wie denn David ein Scheier ³⁰ knecht und Schafshirt war und hütete seines Vaters Schafe. Saul war ein Eseltreiber, ein Müllerknecht (das ich also rede), und andere Könige sind aus dem staube und schlamm oß hochauß tomen. Auch wol im Römischen Reiche ist ein Sehwirte Kaiser worden, die sich menlich und tapffr gehalten haben, das man sie zu Obersten gewelet hat. Also haben diese hic auch gedacht: en, ³⁵ Gott kan aus einem Bettler wol einen König machen, wie er denn hinwider aus einem Könige auch wol kan ein Bettler machen. Das haben die guten leute hören predigen, und ist des armen hanßens gedanke gewesen, das sie aufs den Messiam und Heiland gehofft haben, aufs das sie den König bekemen und ans der Römer gewalt gefreit würden. Darumb haben sie gerne von ⁴⁰ ihrem Könige gehört und gedacht: wotan, wer weis? unser h. Gott hats wol

¹⁾ = einfache, biedere; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 621, 1.

Durch mehr also gespielt¹, das einer aus einem Scheferknecht und armen Bettler zu einem Könige gemacht ist, wie, wenn dieser auch der König, Messias und Herr were?

Zonderlich aber weil Joannes der Teuffer so herrliche ding von jne zeigte, welchs sie nicht von seiner Gottheit verstanden, sondern allein gedachten, das dieser Sohn Joseph würde ein mal herfür rauischen² und sich empor sezen über die Könige und Römische Kaiser, gleich als David und Salomo gethan haben, denn Messias ist so hoch bei jnen gehalten gewesen als ist ein Kaiser sein mächt. Aufz deudsch heissen wir Messiam einen gefalbten, denn die Könige worden mit balsam und kostlichem wasser aufz jrem heupt gefalbet,¹⁰ wie ist die drey geistlichen Churfürsten den Kaiser aufz dem rücken salben und schmiren. Also wollten die guten gesellen auch, das Christus der gefalbte, der sunnemeste König im Himmel und aufz Erden sein solte und sie von den Römern erlosen würde, dorumb sagen sie: o, wir haben den Messiam funden. Als solten sie sagen: bisher sind wir unter der Römer servitut gewesen, aber,¹⁵
vnt 1. 69 Gott sei gelobt, unser Horn³ ist kome, der sich als ein rechter Richter erzeigen wird. Es ist aber Nathaniel auch ein gut, alber Schaf, spricht: was kan gnts von Nazareth kome? wenns von Hierusalem keme oder sonst aus einer grossen Stad Juda, so mächt mans glauben.

Unsere vorige Predigt ist gewesen, wie der H. Christus nach seiner Tauff seine Jünger also freundlich zu sich loet und sich mit jnen bekant macht und ganz freundlich gegen jnen sich hält, ehe denn er sie zu seinen Aposteln fordert. Und haben gehört, wie er mit den iiii personen, als Andrea, Petro, Philippo und Nathaniel ist bekant worden, er zeubet aber umbher am Jordan durch die elenden stede und Flecken und klaut⁴ jm aus dem ganzen volk Israel diejenigen, so er sur die besten ansfieht und jm wosgefallen, das sie jm zu seinem Reich dienen solten. Da hütet sich mit grossem vleis, das er nicht hinauff in die königliche stad Hierusalem kome, da die gewaltigsten, reichsten und klugsten sassen, da der königliche Stuel war, das er daselbst die Hohenpriester und Regenten bernüffte. Sondern er lefft das heupt des ganzen volks liegen und stehen und zeubet in der wüsten durch die Stedlin und Flecken umbher, liefft zusammen die ernesten und elendesten Betteler aus, die er finden son, als arme Füdher und gute, grobe Völkel, soddert nicht zu sich die gewaltigen. Gleich als könnte er sonst sein Reich nicht anders bestellen, wenn er solche geringe Leute nicht hette, lefft die grossen Junckern zu Hierusalem und in andern berühmten Städten üben, da jederman meinte, wenn der Messias keme, so würde er sich zu Hierusalem bey den grossen Häusen, bey den Weisen und Gelehrten finden lassen. Aber er lefts gar umb und macht nach seinem

²⁰ Die 15. Predigt, den Sonnabend nach Nicolai.

¹) = oft so gefragt. ²) = gerauschvoll, unspruchsroll auftreten. ³) Nur biblisch.
⁴) = lust, sucht aus.

Diß kopff, sehet sein Regiment so verrisch und gering an, das sich viliich alle weise Leute dran stossen.

Und das thut er alles darmub, damit, was hoch, stark, klug und gewaltig in der Welt ist, nicht gedachte, sie wereus allein, die ins Reich Christi gehörten, und ließen über die andern her¹ mit hüffen, sondern er wolt ein Reich und Regiment gründen und stifteten, das lauter aufs Gottes gnad und barmherzigkeit stünde und ein Reich der gnaden hieße, da sonst nichts mehr sollte gelten, es were so gut und kostlich, als es jner wolle. Und das solch Reich auch nicht auf Vernunft und menschlicher weisheit stünde. Also ist das Reich erbawet und bis daher erhalten, es fraget nicht viel nach grossen Königen oder gewaltigen Herren oder nach Weltlichen Reichen, nach Königlichem Stam und grossem wesen, welchs sonst auf erden gilt. Und so er allein gewaltige, gelarte und heilige Leute zu Aposteln außerlesen hette, so hette die Welt niemand überreden können, das auch die armen zum Reich Gottes gehören sollten, sondern allein die heiligen und reichen. Und ißt auch, da er nimet die geringsten dozn und aussließet, was die Welt als unnütz und nutzlich verirret, wie auch S. Paulus zun Corinthern saget: 'Elegit Deus infirma'. da er sein Reich ^{i. rot. 1, 27} hie durch eitei Bettler, grobe Tölpel und nichtige Lente, die Aposteln, angericht, da können wirs schwierlich erhalten, das Christi Reich zu den armen auch gehören solle. Denn er wil gerühmet sein, als der mit uns handelt aus gnaden, nicht umb unsrer gelen haer willen², oder was sonst mehr an uns gnts sein möchte, darauff wir pochten und trostten.

Noch hilfss nicht bey der welt, die hat gleichwol³ das herkleid, das jner diejenigen wollen die Kirch heissen und sein, so groß, gewaltig, edel und heilig sind, dieses unglück s kan man sich nicht erwehren, sie pochen aufs ic gelt und gut, ehre und gewalt, was wolt denn worden sein, wenn sich der Herr mit grossen Händen behenget⁴ hette? Man solls aber nicht also vergleichen, das das Reich Christi die gewaltigen und reichen verstoße, und sie nicht auch zu diesem Reich gehören, oder das die, so from, erbar und tugentham leben, nicht bei jm platz haben sollten, sondern das kan er nicht leiden, das ich meine, das Reich Christi sei ordentlicher weise aufs unsrer weisheit und reichtum gebawet, gleich als könne das Reich Christi nicht feste stehen noch bleiben, wenn nicht Könige, Fürsten und Herrn es mit jrem rat, hilfse und dient schützen und handhabten, er kan jeer wol geraten. Auß das dis gewiss und fest stehe, das, wer zu dem Reich komein wil, der mus aus lanterni quaden dazu komein, Er führet einen nicht an umb seiner menge Goldgulden, Schönheit, weisheit oder gelen haer willen, oder das er ein gulden oder silbern Stück⁵ oder einen graven

¹⁾ D. i. treten mit Füßen, verachten. ²⁾ D. i. wegen äußerer Vorzüge: sprichw., rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 532, 18. ³⁾ = heißt sich angelegen sein: s. oben S. 584, 21.
⁴⁾ = umgeben; rgl. DWtb, behangen: sich mit viel Volk b. ⁵⁾ = Goldstoffe, Silberstoffe (Stickereien); s. DWtb, Silberstück.

De Ried¹ an bette, sondern es sol heißen: aus lauter quaden, item, ein Reich der Quaden und barthertigheit, welches denen sol gehörēn, die elend und arm sind, sie sind gleich Man oder Weib, reich oder arm.

Das ist die ursach, worumb Christus die kleinen Flecklin und Döfsser durchschreut² und lässt die Bettler auß, nimet niemand aus Hierusalem, lässt die gewalltigen und gelarten jaren, denn wenn ers gethan, und solche angenomen bette, so bette niemand ein Christen müssen heißen, denn dieselben edelen [Bl. 47] und grossen hanzen, die sonst mit gewalt das Reich Christi zu sich reissen wöllten, das es allein für sie gehöre, ob sie gleich hic sehen, das Gott die geringen am ersten annimet.

Und jr habt oft gehört, das die Juden noch heutiges tages in der meinung stecken, jr messias werde nur mit eitel reichen Herrn und Tyksten umbgehen, er werde jnen eitel gülden stück anziehen und Kronen aufzusehen und werde keinen armen Man noch Betteler in seinem Reich sein lassen, sagen: wer arm und veracht ist, dem sei auch Gott feind.

Also thut auch der Türe, dieweil jne alle sein furnemen glücklich fur sich gehet, so idhensst er flugs dahin, er sei Gottes Volk, und Gott sei sein freund, ier jne quedig, denn er habe glück, heil und sieg wider seine feinde und überwinde alle, die er nur angreiffe, auch diejenigen, die sich des Christlichen namens rhünnen. Dem schändlichen wahn kan man nicht wehren, er hett Gott fur keinen rechten Richter, pocht und trobt drauß, Gott halte es mit jne, darumb wirget er auch getrost, alles unter dem schein, das Gott sein freund sei.

Dergleichen thut der Papst und seine Gardinel und Bischofe auch, die sprechen, sie sind das rechte Gottes Volk, worumb? sie sitzen oben an im Regiment und haben, was sie wollen, darumb sei Gott je Herr und Gott, wie kan ers lassen, worumb soll er uns nicht ansehen? wir sind die weisesten, die gelertesten und heiligesten. Ja, es sei let nicht umb ein haer breit³, es müste sonst jo breit sein, als die Welt ist, aber noch weit gesetzet, Gejelle. Ja, was sage ich von den grossen und gewalltigen? ist doch idhier kein Ritz vom Dörf⁴, wenn er hundert toter hat, er weiß nicht, wie stolt er sich halten sol, meinet auch, er habe ein quedigern Gott denn ein ander, der nichts hat, aber Gott kan dir wol ein ganzen berg vol silbers und golds geben und dich darnach gleichwohl ins hellisch fewer werffen, wie wir denn sehen, das gemeinlich geschieht.

Derhalben so sehet hic Christus also mit verachteter und jemuerlicher weise sein Reich an, das arme Betteler und Füchser, die Aposteln, gleich so viel fur jne gelten, als die fur der Welt ein gros ansehen haben. Er selbs reitet arm zu Hierusalem ein auß einem geborgeten Gfel, hat nicht einer hand breit

¹⁾ Hier Abzeichen des Monchs, nicht des Armen. ²⁾ Erhlt bei Dietz; Sinn: langsam von Ort zu Ort durchdrückt; v. DWth. ³⁾ Ironisch = nicht nur u. H. b., sondern viel; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 531, 58. ⁴⁾ = roher Bauer; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31³, 568, 17.

Dr auß Erden, das sein eigenthum were, da er sein heubt hinlegte, so gar ist er
Gäst auß Erden, das er auch in der luſt am Grenze sterben m̄s. Darumb
welet hie Christus zu Aposteln die ermeisten und elendesten Leute, die er hette
antreffen können, als Andream, Petrum, Philippum, Joannem und andere,
denen niemand gerne vertrawet hette, daß er sie in seinem haſe hette lassen
sewer holen.¹⁾ Und thutz nicht darumb, das er die Stende verachtete oder seine
gaben verwerffen und verdamen wolte oder den Personen umb der gaben willen
feind were, sondern das meinet Gott, das du darumb nicht gedenken soltest:
Gott gibt mir das, ich habe diese oder jene gaben, derhalben so ist mir auch
10 Gott gnedig, und folche gütter machen mich zum Kind Gottes, das ich ewig
selig bin.

Diese meinung hat es gar nicht, er gibt nicht darumb diese gaben, das
man die Seligkeit drinnen ſuche, sondern das man ſie braude in Gottes
furcht uns und andern Leuten zu dienſt und miß in diesem leben, dazu ſol
15 uns unfer gewalt, reichthum und weisheit dienen. Das man aber darumb
wolt Gottes Kind genemmet werden, da gehört etwas beffers zu dem Gott
und Silber, Weisheit und Gewalt, nemlich das Lamb Gottes, welches tregt
die Sünde der Welt, da nur die Welt dieſer gütter und gaben mißbrauchet und
von nature stoltz ist und macht aus den gaben auch eine Geiſtliche hoffart,
20 das Gott einem darumb gnedig ſey, darumb, das er Gelt und Gnt habe, item,
das er weise und klug ist und ſüret ein ſtrenge, hart leben, das er wolle ein
Kind Gottes werden, wie das die Mönche ſurgeben haben. So ist Christus
hie her und zeiget an, er wil nur erwelen zu ſeinen Jüngern die Bettler,
25 Stümpeter²⁾ und Narren, und ſolts gleich die arme Hure Maria Magdalena
sein oder der Mörder und Schalck Paulus und der Scherer am Grenze, auß
das jederman ſund und offenbar ſey, das niemand ſeine gnade erlonge umb
der gaben willen, als da ist Reichthum, Weisheit und Gewalt. Und woemb
30 wolten wir auß dieſe ſtücke pochen, das uns Gott darumb feiren ſolte? denn
wirft ers nicht alles in die rappnje³⁾, den bösen eben ſo wol als den fromen,
ja noch wol mehr den Gottloſen gibt denn ſeinen Christen? Wie er denn auch
35 ſeine Sonne leſſet ſchinen zugleich den bösen und guten und ſeinen regen fallen
eben ſo wol auß eines Schalks Aker als auß eines ſromen, aber wer da nu
gedenk't damit ſelig zu werden, der wird ſich ſelbz betriegen.

Derhalben verlejet Christus den großen hauffen zu Hierusalem und
40 leſſt die großen hanſen ſitzen im den großen Städten, da weise, gelehrte und
heilige Leute umb den Tempel her wohnen und Gott tag und nacht dienen

¹⁾ Der gewöhnliche Sinn der Redensart (vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 3, 101, 25) scheint hier nicht zu passen; vielleicht aus Wunder, Feuer 348 zu erklären; auch nur kurze Zeit in Berührung kommen mit jemand. ²⁾ Eigentlich = Stümper, vgl. Adelung s. v., dann armseliger, geringer Mann: vgl. Lubben-Walther, Stumper; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 155 Anm. 5. ³⁾ D. i. gibt es zum gemeinsamen Besitz hin: vgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 636, 32.

Die wollen, und berüfft sie nicht zum aufgang seines Reiches, wiewol er sie hernach auch herzu stödert, und dagegen gebet er zu den Bettlern und Klaubel zu Bethsaida herans¹ zu Aposteln die ernesten und geringsten Betteler, die andere Leute nicht hetten angesehen, die nimet ER freindlich an, allein darumb, auß das niemand sich rhüme: eh, ich hab diese oder jene gaben, darumb bin ich Gottes Kind und gehöre Christum an. Denn also pflegts sonst zu zugehen:

Wenn die Lauts in grint kmet, so wird sie hoffertig.²

Davon der hundert 20. 111, 122. und vier und vierzigste Psalm singet, daß die Gottlosen wündschen, daß jre

Söhne außwachsen wie die Pflanzen und jre Töchter wie die ausgehawenen

Ecker, gleich wie die Palast, und jre Kamern vol sind, so meinen sie denn, sie

sind im Paradiſs, dentens und ziehens denn dahin, wenns jnen ein zeit-

lang wolgehet, das Gott gewis jr bester Freund sei, aber noch lange nicht

20. 17. 14 Geselle.³ Das zeuget der rviij. Psalm auch, da David betet: Erlöse mich, Herr,

von den Leuten deiner hand, von den Leuten dieser Welt, welche jr teil haben

in jrem leben, welchen du den Bauch fülltest mit deinem Schatz, die da Kinder

20. 19. 12 die sülle haben und lassen jr ubriges jren jungen'. Und im xl. Psalm:

'Ire heuer weren jmerdar, jre wonung bleiben für und für, und haben grosse

ehre auß erden. Tüs jr thun ist eitel torheit, noch lobens jre Nachkommen mit

jrem munde, wenn einer hat, was sein herz begert, den preisen die Leute selig.'

20. 110. 12 Wie im clviiij. Psalm auch gesagt wird: 'Wol dem Volk, dem es also gehet,

aber wol dem Volk, des der Herr ein Gott ist.'

Nu ist es war, man mußt dieß gaben Gottes haben, als stark und
gekunt sein, so mußt man auch reiche und gelarte Leute haben, und müssen
auch unterscheid der Personen und Stände in der Welt sein, da einer Ober-
herr, der ander aber Unterthan sei, so müssen auch weise und kluge Leute
sein, aber darauß stötzien wider unsren HERREN GOTTE, das kan ER nicht
leiden, das ist furzumb den jnre also beschlossen. Solches thun aber die Juden,
Türken, Papst und Bischofe, alle Bürger und Bauwen, auch der Adel, das
sie umb jres Reichthums und gaben willen wollen einen eigenen Himmel haben,
das GOTTE jnen quedig sein solle, aber ER [20.468] wirds wol lassen, und wenn
du gleich die ganze Welt hettest und mit allerley leiblichen gaben geziert werest,
so wirds dich doch nichts helfen an der Seligkeit, denn sein Reich ist allein
auß gnaden gebawet.

Was im Philippus gesagt hat zum Herrn, da er zu jn komen, das
steht nicht geschrieben, es beweiset sich aber ans den worten, die er zu
Rathaniel saget, es sey der kome, von dem Mose und alle Propheten geweissaget
haben, der heisse Jhesus und sey ein Son Josephs von Nazareth, das hatten

11. Erster] 6der 4

¹⁾ Siehe oben S. 700, 25. ²⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 11, 358, 16, Thiele 476
und 189. ³⁾ Wohl - noch lange nicht ihresgleichen.

Daß die frommen Leute noch behalten, da sie gehört haben, es soll einer kommen, der sie erlösen sollte. Da antwortet Nathaniel:

'Was sollte von Nazareth gutes kommen?'

Job. 1, 46

Diese wort redet Nathaniel aus seinem bösen herzen, wie denn die wort Christi hernach anzugeben, da er jme das große lob gibt, er sei ein rechter, wahrhaftiger Israeliter, in dem kein falsch ist. Weil denn dem also ist, so muss man auch seine wort nicht ubel denken, als wenn sie ein stolzer Phariseer oder sonst Annas oder Caiphas zum Herrn geredet hette, denn da warens eitel Tenselische, gißtige wort, und diese hetten gefagt: was redest du von dem Jheſu von Nazareth? bist du toll und töricht? sihest du nicht, daß wir Herrn sind und wir gewalt haben, die Schrift anzulegen? Da were es gißt gewesen, denn solche Leute verachteten Christum und redeten solchs aus hohem und verachtung Christi, als sprechen sie: was meinst du? wer ist der Christus? Denn darnach die Person ist, darnach lantet auch jre wort, und darnach verstehtet man auch jre reden. Gleich wie auch eine jgliche Glocke iren eigenen klang und thon hat, also redet hie diese wort Nathaniel als ein fromer und einfältiger, guter Man, der den worten Moß und der Propheten glaubet und redet vne arge list und bosheit, aus gutem, einfältigen herzen daher und aus einer verwunderung, en, sol uns denn so viel gutes von Nazareth 20 kome? wer hette darauff gedacht? Es sind wort, damit sich ein Mensch verwundert und für großen freuden und wunder solche wort redet: Eh, lieber, ißt war, daß er soll von Nazareth sein?

Ein Vater rüfft oft seinen Son und spricht: du Bube, du Schalck, diese wort, weil sie der Vater redet, sind nur kostliche und ausbündige¹ wort, wenn sie aber ein ander redete, so würde der Son sagen: nein, Gesell, du bist mein Vater nicht, ich wils von dir nicht überat leiden, und würde zank und hadder draus folgen, und weren solche wort eitel gißt. Also spricht die Mutter auch zu jrem Tochterlin: du Hürlein, du Zack, du Mehre², das ist eitel kostlicher zucker und süßer honig, spreche sonst jemand anders eben diese wort, so waren sie eitel gißt, eitel tod und mord. Dergleichen redet sonst ein guter Freund wider mich ein unfreundlich, harte wort, aber er kans nicht verderben, sonst, da mirs von meinen feinde gesaget würde, so were mirs gar unleidlich. Also redet Nathaniel auch aus einem guten herzen: sol Christus von Nazareth kome? thuts nicht aus einer verachtung, sondern aus einer verwunderung, denn er hatte gehofft, daß der Messias aus Bethlehem kome, und daß er würde zu Hierusalem wonen, wie alle Propheten und die ganze h. schrift davon geweißaget hatten. Zach. am ir. Ca. steht geschrieben: 'saget der Zach. 9, 9 Tochter Zion: Sieh, dein König kommt zu dir sansfünftig' etc. Und im Propheten Isaia wird gesagt, daß Hierusalem des Messiae Königlich Hostlager, Sei. 31, 9

¹⁾ = vorzügliche. ²⁾ Siehe Unsre Ausg. Bl. 14, 130 Anm. 4 und S. 755; Zack ebenfalls = Hure; vgl. Hurenack im DWb.

De sein eigen haus und schloß sein werde, und das der Hansvater dajelbst sein hert und thüben, ja, seine haushaltung hat haben wollen. Da wil er nu sagen: davider wil ich nicht reden oder es anscheten, aber es nimet mich seer wunder, das aus Nazareth viel gnts komein solte.

Zolchs verstehet Philippus auch, das es Nathaniel einfeltiger weise redet, darumb spricht er: was wunderst du dich viel? kom und sihe, da er das höret, folget er Philippo balde nach, und da in der Herr ins gesicht krigt¹, spricht er: Das ist ein rechter Israeliter, in dem kein falsch ist, das ist: ein einfeltiger, glenbiger Israeliter, teilet das Volk Israel, welchem Christus verheissen war, in zwee hauffen, das die Israeliter zweierley sind, wil sagen: mein Volk ist teilet in zweierley. Erstlich ist der ganze hauff, die wol alte Israeliten sind, aber derer ein teil ein solcher hauff ist, die sich wol rhümen, das sie vom Stam und geblüte des Patriarchen Israel oder Jacobs herkommen, Abrahams Kinder, fleisch und blut sind und auf Abraham pochen, sie sind aber der mehrer teil von Abraham und seinen verheissungen, jne 15 geschehen, abgewichen und aufs die werk des Gesetzes und erichte, falsche Gottesdienst gefallen. Die andern und warhaftigen Israeliten heissen, die des Glaubens Abrahe waren, da ist nu Hierusalem und alle Stede Juda wol voller Israeliten gewesen, aber wenig (wil Christus hie sagen) finde ich, die da warhaftige Israeliten sind, die ich zu meinem Reich bringen möchte, der 20 rechten Israeliten finde ich wenig. Joannes der Teuffer hat wol viel von mir gezeugt und gepredigt, aber Anna und Caiphas, auch die andern Pharisäer verachten seine Tauffe und Predigt und mich halten sie für einen Narren, und der vom Teufel besessen were.

Und lantet des HERRN CHRISTI wort gleich als eines halb zornigen und ungeduldigen Mannes, wie er denn im achten Kapitel Matthei zum Heubtman auch saget: Warlich, einen solchen Glauben hab ich in Israel nicht funden, als woll er sagen: Israel hat den rhum, es sol ein außewelt Volk Gottes sein, so befinde ich, das es die exgesten Buben unter der Sonnen sind. O welch ein heilös, vermaledeitet und verflucht Volk ist Israel gegen 30 den heiligen und fromen Leuten Abraham und Israel. Wie denn Sanct 35 Paulus zum Römern am viij Capit. auch davon handelt, spricht: sie haben grosse freiheit, herrligkeiten und Regalien, das jnen gehört die Kindschafft, der Bund, das Gesetz, der Gottesdienst und die verheissung, welche auch haben die Peter gehabt, aber es ist alles in gründ verderbet, sie rhümen sich wol alle, das sie Israeliten sind und vom Same Abrahe herkommen, aber da ist mir der bloße namen, sie sind nicht rechte Israeliten, sie sind allein vom Stam und geblüte Abrahe, darauf sie pochen, und meinen, das sie daher Gottes Volk sind. Achtens nicht, das sie dem Glauben Abrahe aufs die verheissung von CHRISTO nachfolgen solten, welchen Glauben sonst Abraham und andere 40

¹ = „in Gesicht bekommt.“

Die Gottfürchtige Leute gehabt haben, so wollen sie, man sol nur diß allein ansehen, das sie von Abraham herkommen. Nu hat Abraham zwey Weiber und auch zweierlen Kinder gehabt, als den Isaac und Ihsael, Isaac hat den Jacob und Esau gehabt, diese Kinder alle sind nicht im Glauben Abrahe
 5 blieben, ob sie wol vom Stam der Patriarchen waren, so hieungen doch Ihsael und Esau an den Abgötzen¹⁾, trieben Abgötterey, giengen den Heidnischen Abgöttern nach und blieben nicht bey den verheißungen, so jren Vatern gegeben waren. Darumb so halß sie es gar nicht, wenn sie gleich sich damit seer brüsteten, das sie vom geblüte der Patriarchen weren, denn sie glaubten nicht
 10 an die verheißung.

Ioannis am viij. Capitel zaudet der Herr Christus derhalben auch mit den Juden, die sich des seer überhuben, das sie Abrahams Kinder waren, und sprach: 'wenn jr Abrahams Kinder weret, so thetet jr Abrahams werk' etc. Joh 8, 39-41
 Da antworten sie: ey, 'wir sind nicht unehelich geborn', aber Christus saget:
 15 [Vl. 469] es ist war, jr seid nicht Hurnkinder, sondern jr seid von dem Vater, dem Teufel und nach ewers Vaters lust wollt jr thun und mich morden etc.

Derhalben wil Christus hie auch sagen: es sind rechtfassene und falsche Israeliten, die Israeliten sind zweierley, welche wol beiderley vom Patriarchen Israel herkommen, aber die verheißung und Glauben Abrahe nicht alle behalten
 20 hatten. Gleich wie ihund auch zweierley Christen sind, wir heissen wol alle Christen, die wir getauft sind und durch die Tauffe neu geboren, aber wir bleiben nicht alle bei der Tauffe, es fallen jr viel von Christo ab und werden falsche Christen, aber die rechtfassenen Christen sind dünne gesetz. Ist also auch ein falsche und warhaftige Christliche Kirche, und rhümen sich doch die
 25 falschen Christen, sie sind die rechte Kirche und Christen, gleich wie die Juden sagten, sie waren die rechten Israeliten, rhümen sich allein des Titels und namens: ey, wir sind getauft und haben den namen der Christen, dasselbige müssen wir jnen gönnen, sie finds aber darumb nicht. Also sind zweierley Christen, erstlich, die nur den namen haben und leibliche Christen sind, wie
 30 die Israeliten vom leiblichen Samen Abrahe sich rhümten, bleiben aber nicht bei der Tauffe, vergebung der sünden und bey der verheißung von Christo, sondern sich abe²⁾ durch falsche Leren, fallen ab vom Glauben und dem Herrn Christo, derhalben so werden sie auch Christen genennet, wie die Juden Israeliten und Abrahams same geheißen worden, sind aber nur mit dem namen
 35 Christen. Es ist nichts geredet, das einer fürgibt: ich bin von Abraham geborn, bin getauft und lebe unter der Christen zul. Es sind zweierley Israeliten und Christen, das ist ein warhaftiger Israelite, der die verheißung und den Glauben Abrahe hat und von falsch und einfältig an der Propheten Lere gedenkt und holt sich an die verheißung Abrahe, als Nathaniel hie thut, und auch noch
 40 alle Christen thun, wenn sie getauft sind, so hören sie das Evangelium, lesen

¹⁾ = Abgott; seltener als dies, doch s. Dietz. ²⁾ = bilden Sekten.

Di die heilige Schrift, gehen zum Sacrament, lieben den Nehesten, diese brauchen des Christlichen Nomens recht und sind wahrhaftige Christen. Aber darnach sind falsche Christen, die der Taufe und Abendmals wol branchen und von der h. Schrift ja so viel als die rechten Christen reden können, und haben beide, wir und sie, das Göttliche Wort für uns, aber sie sind nur nach der eusserlichen gestalt und mit dem namen Christen, denn sie glauben nicht und sind inwendig vol unglauens, neid und hafz, voller laster, ligen im ehebruch, geiz und bosheit, auch in allen sünden und schanden, dorinnen ist die welt gar erlossen ist, und leben wie Thretken und Tatern.

So wil nu der Herr Christus, das sich niemand rhümen sol, er sey ein Israeler oder ein Christ, item: ich bin getauft, bin ein Bischof, Thumherr oder Prediger, es ist nicht gng dran, du must sehen, das du gleubest und dich haltest als einen Christen, das du inwendig im herzen und auswendig mit dem leben rechtschaffen seist und dich des Herrn Christi und des Glaubens rhümen könnest. Wo du aber das nicht thust, so bist du ein falscher Christ, wie viel Israeltien waren, denn das herze gleubet nicht, darumb ist alles eitel falscher wahn und finsternis, und ist auch das leben nicht rechtschaffen und bist allein nach dem eusserlichen schein ein Christen und folget die that gar nicht drauß, denn du bist neidisch, hessig, unzüchtig¹ etc. Wenn man nu also die Christen von einander scheiden und teilen sollte, wie viel Christen, meinst du, das man ist finden solte? denn die Welt ist gar toll und töricht, wild und wüste und mit allerley laster, als unzucht, trunkenheit, rach und andern sünden beladen, es ist kein schande noch sünde mehr, wenn gleich einer den andern ist betrengt, und wollen denuoch alle noch gute Christen sein. Aber glaube mir, du teufelst anders niemand denn dich selbr. Gott leßt sich nicht betriegen oder essen, er erkennet dich bald in einem augenblick, wie er diesen Nathaniel kennt, das er ein rechter Israeler, oder ein fromer Christ sey, der einfältig gleubet den Propheten. Also wird er zu dir auch sagen: eh, das ist ein rechter Christ. Den andern falschen Christen gibt er einen zornigen anblick², als denen zu Hierusalem geschahe, welche er leßt sitzen und urteilt sie hic in diesem Text, das sie falsche Israeltien sind, die aus dem Reich Christi sollen ausgestossen werden. Aber vom Nathaniel saget er: 'dis ist ein rechter Israeler, in welchem kein falsch ist', kein falsch im herzen noch kein falsch am leben, er hält sich an die verheissung Abraham und ist in seinem leben nicht geizig noch hoffstetig. Und gesetzt jm gleichwohl, das er einen rechtschaffenen Israeler ersehen und gefunden habe, so mit ganhem ernst anß den verheissenem Messiam warckete, denn solche wil er auch zu seinem Reich haben, die der verheissung, dem Abraham geschehen, gleubeten und darnach lebeten.

¹ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 386, 4 dazu S. 823; darnach wäre auch hier unzüchtig nicht als Sünde gegen das 6., sondern gegen das 5. Gebot zu fassen = grob, unfreundlich. — ² Bick: s. Dietz, d. W. 2.

Dr] 'Rathaniel spricht zu ihm: woher kennest du mich? Jesus ^{Zoh. 1. 48} antwortet und sprach zu ihm: ehe denn dir Philippus rieß, da du unter dem Feigenbaum warest, sahe ich dich.'

Dies ist auf die art und weise der Hebreischen Sprache geredet, denn
 5 die Juden hatten diese verheissung, das sie sicher und friedlich wonen sollen,
 und ein jeglicher unter seinem Weinstock und Feigenbaum sitzen würde, darumb
 hatten sie im ganzen Lande fur jren Huerfern (wie es denn ein fruchtbar Land
 war) Weinstock stehern und Feigenbemme fur laubhuetten¹⁾, wie wir auf den
 Drossern fur der Bauern huerfer spesselbemme und Birnbeinne oder grosse
 10 Lindenbume seheu. Also war das gelebte Land gar vol mit guten bennmen
 befezet, als mit Feigenbumen, olbumen und mit Weinstoecken, da sie unter
 lassen oder je nicht weit von den Bennen jre wonnung hatten. Also ist Rath-
 niel auch irgend aufss einem Dorff gewesen, ein fromer Bauersman, nicht
 reich, denn from und reich sein reimet sich nicht zusammen, sonderlich zu der-
 15 selbigen zeit.

So wil nu der Herr Christus sagen: ehe denn Philippus zu dir in dein
 haus kam und ruffet dir, da du fur deiner thür, fur deinem hause unter deinem
 Feigenbaum im schatten sassest, da hab ich dich gesehen. Und ist hic nicht
 beschrieben, was Philippus gesagt hat, aber on zweifel mus er von Christo
 20 etwas gehort haben, das jn beweget, das er zu Nathaniel leufft und zu jne
 saget: 'kom und sihe.' Und sind das nicht schlechte²⁾ wort eines Menschen, das ^{Zoh. 1. 46}
 Christus hic spricht: da du im hause oder Garten sassest und etwas arbeitest,
 auch ehe Philippus zu dir kam, da stunde ich hic und sahe dich dort. Da dijs
 Nathaniel höret (spricht der Evangelist) verwundert, er sich, das Christus alles
 25 gesehen hab, was er in seinem hause gemacht hat, da er mit seinem Weibe
 und Kindern unter dem Feigenbaum sihet und vielleicht vom zukünftigen
 Messia redet, was er aus den lieben Propheten gelernt hatte. Da mus er
 bekennen und sagen: das ist ein sonderlicher Man, und hebt an, stimmet mit
 Philippo uberein, der zu jn gesagt hatte: wir haben den Messiam funden.
 30 Da redet Nathaniel als ein schlechter und rechter Israeliter, das der Man,
 so jn in seinem hause unter dem Feigenbaum gesehen hat, nicht allein ein
 Mensch [Vl. 470] sein müsse, und wird Philippus zu jne gesagt haben: O
 Nathaniel, da sihest du jgt, wer der Nazarener sey. Und spricht Nathaniel:
 'Rabbi, du bist Gottes Son, du bist der König von Israel.'³⁾ ^{Zoh. 1. 49}

35 Das ist: du must wahrlich ein Prophet sein, warumb gehest du nicht gen
 Hierusalem? oder must etwas mehr sein, nemlich Gottes Son, dieweil du
 mich gesehen hast unter dem Feigenbaum sihen, so wirfst du mehr tönen. Ob
 nn Nathaniel gemeinet hab, das ex der natürliche Son Gottes sey, das kan

10 Atalio 4

1) = Laubhütten, d. i. natürlicher Schutz gegen die Sonne. Laubdach. 2) = einfache, bloße.

Dir man nicht hieraus nemen, denn Christus war noch nicht verkleret als Gottes Son, durch die Aposteln in der Welt geprediget, sondern ich halte es daſſur, das er in einſeltiger weise heißt ein Son Gottes, als wir in einen fromen, heiligen Man heiffen, einen Man Gottes, das Nathaniel auch also von ihm redet als von einem Propheten. Als spreche er: eh, hie were Gott, hie ist Gott, kaufst du das, so wirfst du wol mehr können, nu ſehe ich, das aus Nazareth auch etwas gutes kommen kan, und glaube, was Philippus geſagt hat.

'Du bist der König von Israel', das ift: du biſt der Meſſias. Meſſias ward genemmet ein Priester und König, eine Person hat allezeit dieſe beide Empfänger geſüret, ſonderlich, ehe denn Moſes kam, denn Moſes ordnetſt darnach anders und gab das Königreich dem Stam Juda, und das Priesterthum dem Stammi Levi. Von dergelbigen zeit her ift dieser branch also nicht gehalten worden, ſonderlich in der Christenheit, aber zur zeit Christi da ifts wider ein ding worden, denn Christus war beides, Priester und König, aber nicht ein weltlicher, ſondern geiſtlicher König. Und das wort Meſſias bedent auch einen König und Heiland, der geſalbet were, nicht mit Balbierſalbe¹⁾, ſondern mit kostlichem waſſer und Balsam, kostlicher denn Roſen oder Spikenard²⁾ waſſer, wie denn noch hentigs toges die Könige geſalbet werden, das ſie wol riechen. Also redet Nathaniel aus einem guten, einſeltigen herzen, ſpricht: ijt ſehe ich dich, das du Gottes Son und Meſſias biſt, welchſ wohlbimpele, ſchlechte wort ſind, als wie ein Kind reden möchte, aber er trifft die rechten namen und Titel, so Christo gebüren. Das er ein ſchöne Bekentniß thut, das Christus warhaftiger Gott und Mensch ſey, Gottes Son nach der Göttlichen natur und König in Israel nach der Menschlichen natur, und ift ſo viel geſagt: du biſt Gottes Son, der rechte Christus der kinder Israel, von dem alle Propheten geſagt haben, wenn Christus kommen würde, jo ſolle er heiffen Gottes Son und ein König der ganzen Welt. Das hat der frome Man gehört irgend von einem fromen Prediger oder Propheten, darumt teuſſt er in eben mit denen namen, wie in die Propheten geheißen haben. Darauff ſaget der Herr Christus:

³⁰ ³⁰ 'Du glaubest, weil ich dir geſagt habe, das ich dich geſehen habe unter dem Feigenbaum, du wirſt noch größeres denn das ſehen.'

Christus ſöhnet, das er noch nicht gründlich verſtehet, das er Gott ſey, ſpricht: du glaubest an mich umb des einigen werks und Mirakels willen, das ich hic ſtehe, und du weißt von mir biſt und hörest, das ich dich geſehen habe, und glaubest, das ich die Person ſey, davon die Propheten geweiſſaget haben, aber du wirſt noch mehr und größere werke ſehen (anſt das dein glaube wachſe und sterker ſol werden), denn das ich dich unter dem Feigenbaum geſehen habe.

¹⁾ Vgl. Badertauſe *Unſre Ausg.* Bd. 30¹, 214, 37 und Badersbad oben S. 155, 5.
²⁾ S. *Unſre Ausg.* Bd. 45, 120, 37.

Dr] 'Und spricht zu jm: warlich, warlich sage ich euch, von nu an ^{Joh. 1, 51} werdet jr den Himmel offen sehen und die Engel GÖTTIGE^S hinauff und herab faren auf^s des Menschen Son.'

Das ist auch eine selzame rede, wir lesen aber im ersten Buch Moysi am xxviii. Capitel vom Jacob, da er von seinem Vater Izaac nach Mesopotamien zog und alda ein Weib nemen wolte, da er kam an die stete, da hernach Hierusalem hin gebawet worden ist, sonderlich da der Tempel Salomonis gestanden, darinnen Christus geprediget hat, da legt er sich nider und wolte schlafen, und da er kein Kissen hatte, nimet er ein Stein und entschließ der heilige Man drauff, denn es war ihm angst, und war traurig umb seines bruders Chan willen, der zu verfolgte. Da tröstet Gott jr durch dieses gesichte, das er sein gnediger Gott und Schnzherr sein wolte, und das die Engel bey jme gegenwartig sein sollen und zu schützen, denn er sahe, das der Himmel offen stunde, und eine Leiter füsst^t auf^s der erden, die gen Himmel reicht, und droben auf^s der Leiter war unser Herr Gott, und die Engel stiegen auf^s und nieder. Und Jacob hörete diese wort: Ich wil dein Gott sein und wil dich geleiten und wider heim bringen, fürchte dich nicht in deinem elend, es sollen die Engel bey dir sein. Diese Historia des lieben Erzvaters dentet der Herr Christus auf^s sich, das die Engel auf^s jm als auf^s einer Leitern auf^s und nider faren sollen. Und wil sagen: wie Jacob diß gesichte gesehen hat, also werdet jr auch alle sehen den Himmel offen stehen und die Engel Gottes auf^s und ab steigen auf^s des Menschen Son, das sol heißen, das Nathaniel grössters sehen werde.

Ru fraget sichs hic, wenn solchs geschehen sei, das Nathaniel habe den Himmel offen gesehen und die Engel bejshawet? Man findet im neuen Testamente nirgend, das sich der Himmel auf^sgethan habe denn in der Taufe Christi, als Christus von Joanne getauft ward und aus dem Jordan herauß stiege, Matth. 3, 13 ff. da that sich der Himmel auf^s, und fuße der heilige Geist herab in gestalt einer Tauben, und der Vater ließ sich hören in der Stimme etc. Item, Matthaei im siebenzehenden Capitel, auf^s dem berge Tabor, da Christo Moses und Elias erschienen, und er die drey Jünger bey sich hatte, da thete sich auch fast der Himmel auf^s, denn es kam eine weiße Wolde, davon je Angesicht und Kleider gar hell und glenzend waren als die Sonne. Aber da sehen die drey Apostel nur den Himmel offen, und ist Nathaniel nicht daben noch andere Leute. Darumb muss dieser Tert ein andere deutung haben, nemlich, wie sie Christus selber ansleget, und müssen sehen, wie Christus diese historien auf^s sich zeihet, denn der Evangelist schweigt der Leitern und saget allein, das die Engel auf^s des Menschen Son auf^s und ab faren werden, darumb so muss man auf^s Geistliche weise diese Historie verstehen. Diß Gesichte, so dem Patriarchen begegnet ist an der stat und ort, da hernach Hierusalem gebawet ist, gehet auf^s Christum,

^t) = fußte, d. i. mit dem Fuße aufstieß.

Deß denn da Christus Mensch ward und ins Predigamt getreten ist und außzeng zu predigen, da hat sich der Himmel außgethan und bleibt offen und ist von der zeit her, seit der Taufe Christi am Jordan, da er sich außgethan hat, nie zugeschlossen, wird auch nicht zugeschlossen werden, ob wirs gleich mit den leiblichen augen nicht sehen. [Vl. 471] Wenn der Himmel offen steht, und Gott der Vater mit uns redet, das schauen wir nur mit Geistlichen augen. Vor der zukunfft Christi da war der Himmel stets zugeschlossen, und regierte der Teufel gewaltiglich, aber durch Christum und in Christo ist der Himmel wider außgesperret, und sehen die Christen den Himmel nu offen und hören Gott, den himmlischen Vater, stets mit jnen reden und die lieben Engel ¹⁰ ou unterlaß auß und ab zu uns foren. Denn das wort ('diß ist mein geliebter Soñ') redet der himmlische Vater noch jmer mit uns, höret nicht auß bis an den Jüngsten tag solches zureden, und wird der Himmel nicht zugesperret. Könich du zur Taufe oder nimest du das Abendmal oder holest du die Absolution, oder wenn man predigt, so stehtet der Himmel offen, und wir hören ¹⁵ die stimme des himmlischen Vaters, und kommen diese werck alle aus dem Himmel, und ist der Himmel über uns offen, denn Gott redet mit uns und regiert uns, forset auch für uns, und schwebet Christus über uns, aber unsichtlicher weise. Und ob gleich eiserne und stehlene wolken über uns waren und den Himmel gar bedeckten, so hinderts uns doch nichts, wir hören dennoch Gott von Himmel mit uns reden und wir schreien und rufen zu ihm, da erhört und antwortet er uns und wir hören zu wider, wenn er mit uns redet in der Taufe, im Abendmal, in der Beicht und in seinem Wort durch derer mund, die das Wort dem Volk verkündigen, und stehtet der Himmel über uns offen, wie auch Sanct Stephan den Himmel offen sihet in den Geschichten der Aposteln.

25

ANNUS CHRISTI M. D. XXXVIII.

RGhest haben wir angefangen daß letzte stück zu handeln im ersten Capitel des Evangelij Ioannis, da Christus zu Nathaniel saget: du glaubest nu darumb, daß ich zu dir gesagt habe: ich hab dich unter dem Feigenbaum gesehen, aber hinsort werdet jr von nu an den Himmel offen sehen. Und haben gehört, das dis die meining sey, das die rechschaffene Christliche Kirche sey mit Christo ein Leib im Glauben und das sie Christi Brant sey, und er jr Brentigam und Heubt, sie aber sein eigenthum, und wil der Brentigam, das die Brant aller seiner gütter, als der ewigen Gerechtigkeit, Heiligkeit und Seligkeit durch den Glauben an jn teilhaftig sey, derthalben so hat er sie auch mit himmlischer weisheit und sterke geziert und geschmücket, das sie für Gott heerlich und gros sey. Wo nu die Christliche Kirche ist und das Göttliche Wort rein geprediget und die Sacrament gehandelt werden mit trewem vleis aus dem Wort Gottes, es auch gehöret und mit glaubigem herzen angenommen

Daß und die Artikel unsers Christlichen Glaubens unverfalscht getrieben werden,
dasselbst steht der Himmel weit offen und ist nicht mehr zugeschlossen. Zu vor
war der Himmel wos zu, ehe denn Christus mensch ward, aber nu ist er wider
außgethan, dieweil daß Kindlin Jhesus geborn ist, und die Engel den Hirten
des nachts für der Stad Bethlehem von dem Kindlin predigen und sagen:
'Silhe, wir verkündigen euch grosse freude, euch ist geborn CHRISTUS, der Heiland', ^{vgl. 2. 10.}
und singen drauß: 'Ehre sey GOTT in der höhe, friede auß Erden und den ^{vgl. 2. 14.}
Menschen ein wolgefahnen' etc. Und von der zeit an stehtet der Himmel offen
und wir gehören, wie Sanct Paulus zum Ephesern am andern Capitel saget,
auch unter die Bürgerschaft der Engel. Und zum Philippern am dritten ^{vgl. 2. 19.}
Capitel spricht Sanct Paulus: Wir sind Bürger und Hausgenossen der Heiligen, ^{vgl. 3. 20.}
und ist unser Bürgerschaft nicht Weltlich noch ierdisch, sondern droben 'im
Himmel, von dannen wir erwarten des Heilands JESU CHRISTI' etc.
Dasselbst ist die rechte Stad und daß rechte Hierusalem, da wir Mitbürger der
Engel sind und Hausgenossen und Landhaßen¹ derer, so im Himmel wonen, und
drinnen handeln und wandeln, die Engel sehen herab auß uns, und wir sehen
wider hinauff zu jnen. Das wil CHRISTUS sagen: jr seid mi himlische
Bürger und habt nu ewer Bürgerschaft droben im himlischen Hierusalem und
seid in der Gemeinschafft der lieben Engel, die on unterlas zu euch auß und
abfaren. Nu ist Himmel und Erden ein ding worden, und ist eben so viel, als
sisset jr droben, und die lieben Engel dienen euch, denn jr seid ein leib mit
irem GEIST, sie warten auß euch, sie reden mit euch, und jr mit jnen, und
führt also einerley wort und einerley rede, sie singen unserm GOTT:
'Gloria in excelsis DEO', das singet jr auch, das jr zu den
großen gnaden kome seid, das jr GOTTES Kinder und Erben und Mit-
erben seines lieben Sons, des heiligen Geistes und aller guter teilhaftig
worden seid. Das heißtt warlich nicht den Himmel zugeschlossen sein, sondern
es ist Thür und Schloß hinweg gethan und on unterlas offen gestanden, ob
ich gleich mit den leiblichen augen daß nicht sehe, wie eine Kuh ein Thor²
ansihhet, das schadet nicht, so sehe ichs doch mit meinen Geistlichen augen des
Glaubens, das ist mir lieber, denn wenn ichs mit meinen leiblichen augen
sehe. Gleich wie CHRISTUS zum Nathaniel saget: 'Ich habe dich unter
dem Feigenbaum gesehen', welches ein Geistlich sehen ist gewesen, welches
gewisser ist denn das leibliche sehen. Denn ich kan CHRISTUM von angeſicht
zu angeſicht mit meinen leiblichen augen nicht sehen, und wenn ich jn gleich
auß diese weise sehen könnte, wie Sanct Stephanus jn gesehen hat, so were
mirs doch nicht so gewis, als wenn ich jn im Glauben sehe. Denn da darf
ich meinen mund aufsthun und mit herzlichem vertrauen beten und sagen:
'Vater unser, der du bist im Himmel,' item sprechen: Du lieber GOTT, sey
mir gnädig und erhöre mich umb deines lieben Sons JESU CHRISTI

¹⁾ = Landsleute; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10¹, 564, 14. ²⁾ Vgl. oben S. 425, 16
und S. 686 Anm. 3.

Die wissen, und können denn so gewis beten, gleich als wäre GOTT für unsern augen gegenwärtig. Ja wenn man GOTT im Glauben führet, so ist das Geistliche gesichter denn das leibliche sehen, und ich wollte mir auch nicht ein ander gesichter wünschen, die urfach ist diese, das der Teufel die kunst¹ kan und mir leichtlich ein geplerr² und Gespenst für meine leibliche augen machen, das ich meinte, ich sehe etwas gewiss, das ich doch nicht sehe, item, das ich meinte, es were ein schöner Engel, und were doch ein kohlschwarzer Teufel, wie denn der Tempel viel vorhanden sind. Macht er sich doch zu Gott im Evangelio, da er CHRISTUM in der Wüsten verachtete und fürgab³, ER sollte für jm niderfallen und jm anbeten. Aber also kan er die Geistlichen ¹⁰ augen des Glaubens nicht betriegen, denn da verleßt man sich und hanget an dem Göttlichen wort, und durch das Wort führet mans und läßt jm kein geplerr für die augen machen, denn das Wort ist gewis, sonst sind unser leibliche augen viel zu tun- [§1 472] kel, solche schöne Geister, die Engel, zu sehen, der Glaub aber führet so scharff, das er durch Wolken und durch den ¹⁵ Himmel, ja auch unserm Herrn Gott in sein herz führet, das sehen wollen wir haben.

Also sehen wir noch den Himmel offen, ja wir wonen selbs im Himmel, denn ob wir wol etlicher weise in der Welt leben, so sind wir doch Geistlich angeordnet⁴ im Himmel unter die Himlischen Bürger und haben unsern wandel ²⁰ alda für Gott mit unserm Gebet, im Glauben und im Göttlichen Wort, auch in den Sacramenten, wandeln in der liebe gegen dem Nehesten, wachsen im Wort und erkentniß CHRISTI, nemen auch jm in alle dem, was uns von noten ist zum ewigen Leben. Das ist unser Himlischer wandel, welchen der Glaube hic ansethet, und ist uns der Himmel offen, und ist unser wonung und ²⁵ wandel im Himmel, leben alda wie Bürger, ob wir gleich mit dem leibe noch auß Erden sind, welcher denn hic in diesem Leben durch das Kreuz und den zeitlichen tod muß gepanzertheget⁵ werden.

Und das ist nu, das der Himmel offen steht, und die Engel auß und absteigen und in dem Reich Christi den Gutenigen dienen, schützen uns, sind ³⁰ Boten zwischen Gott und uns, treue Diener, wie die Epistel zum Hebreern §ebet 1, 14 am ersten Capitel sie nenmet 'dienstbare Geister', ausgesandt zum dienst denen, so da sollen felig werden. Denn es gehet der Christenheit sonst in der Welt, wie es jrem Heubt, Christo, gangen ist, das sie sich viel leiden müssen, und ihnen viel saures zu essen⁶ gibt, da plaget sie der Teufel inwendig mit schweren ³⁵ gedancken, item, ir eigen fleisch, das sie noch am halse tragen⁷, dergleichen böse Nachbaru, wie jht der Thür mit haussen weg holet, uns ermordet und

¹⁾ Wohl = schwarze K., Zauberkunst, ²⁾ Wie das folgende Gespenst == Trugbild, Gaukerei; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 555, 26.

³⁾ = vorschlag; vgl. Dietz, d. W. 2.

⁴⁾ = eingetragen (in die Bürgerliste).

⁵⁾ = qualvoll gehindert; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 41, 35.

⁶⁾ D. i. widerwärtiges zustosfern läßt; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 341, 351, 28.

⁷⁾ D. i. das ihnen anhaftet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 382, 25.

Drj martert, der Bapt̄t uns auch verjagt, hendet, verbrennet, kōpft und extrenget, und was des herzleids mehr ist. Da ist warlich kein kürzweil dabey, wo man sich hic̄ umbſihet, da ist keine hülſe nicht, sondern eitel trawren und allerley verfolgung vorhanden, da hat Meijer und König, Fürsten und Herren,
5 und was nur gewaltig ist auf Erden, nur damit zuſchaffen, das wir Christen keinen Friede haben.

Ta wil nu unſer lieber Herr, wir ſollen unſer augen auſſheben und gedenden, wir ſind hieher nicht beſcheiden, da ſind wir in einer frembden Herberg, und das wir unſer Bürgerrecht anderswo haben als im Himmel, wenn
10 wir je in der Welt nicht platz haben möchten, derhalben wir uns des leidens erwegen ſollen. Jedoch ſollen wir wiſſen, das wir nicht verlaſſen ſind, denn GOTT zuweilen ſeinen Christen auch leiblichen hilft, und das die Christen beſchützt werden, gleich wie wir unter unjerm Landſfürften ſchutz haben, als lange GOTT wil, wo er nicht mehr wil ſchützen, fo wollet wir fernrer dulden
15 und leiden, was er uns wird auſſlegen. Aber wir ſind gewiſ, das die lieben Engel ringsweile¹ umb uns her ſind und fehen, das uns kein leid widerfare, ja, kein haerlin gekrümmet werde, es gefalle denn dem, der droben ſicht und die lieben Engel auſſ und abe ſchicket, welche unſer Gebet hinauff gen Himmel ſüren und uns widerumb die botſchafft bringen, unſer Gebet ſey erhört. Und
20 wo die Engel uns nicht alſo ſchützen und auſſ den leib GÖRGETZ, das iſt: auſſ uns abe und zu ſtiegen und beh uns ſo lange bliaben, fo hetten uns unſer Widersacher lange lebendig verschlungen, alſo viel anſchlege, practiken² und gewaltſamer thaten der Biſchofe hat er wol bisher zu ſchanden gemacht. Denn Gott ſcheinet noch jmerdar auſſ³, das andere auch noch möchten zu ſeinem
25 Reich herzu kommen, und das wort Gottes noch in viel lande möchte ausgebreitet werden, Da ſind die Engel denn umb wehren den Bluthunden, die es an den Höfen der Cardinel und Biſchofe ſeltgam farten⁴, denen es nicht hat genangelt am rat, weisheit, anſchlegen, krafft, liſt und allerley practiken, dermal eins uns gar auszurotten, aber es heifſt: die Engel ſind da, darumb leben wir
30 noch von den gnaden GOTTes wider deren zorn und willen, die uns todfeind und ſpinnengram⁵ ſind, denn wir haben beh uns die lieben Engel, die herab vom Himmel faren und wider hinauff ſteigen und für uns ſorgen und umb uns waſchen.

Solchs wird an dieſem ort angezeiget, auſſ das wir uns damit wiſſen
35 zu troſten, denn wenn uns der Teufel und ſeine Schuppen⁶ angeſteffen, wie denn der Teufel auch von den Kindern Gottes nicht ferne iſt, ja, er ſelbs auch für viob 1, 6 Gott oftſt ſtehet und wolt uns gerne ſchaden thun, jo ſind wir doch ein folcher leib und glieder des leibes, darauff die Engel ſehen müssen und über uns auſſ

¹⁾ D. i. wie ein Ring, ringsum; uns L. nicht belegt; s. DWtb. ²⁾ = Tücken.

³⁾ = ſchickt auf, verschickt. ⁴⁾ = plauen; s. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 18, 3; Bd. 16, 125, 11.

⁵⁾ S. DWtb. d. W., uns L. nicht belegt; rgl. spinnefeind. ⁶⁾ = ſein Gefolge, oft bei L.

Di und nider gen Himmel faren. Derhalben so haben wir einen schu^ß, das uns kein Leid noch böes widerfahren könne, oder so uns ein unglück zuhanden stößt, das es nicht ou vorwissen und vorwilen der Engel geschehe, ja, sie haben auch macht, den Cardinatu, Bischofen, Königen, Fürsten und Herrn jre anzschlege zuverstören, und wissens die Engel zuvor wol, wenn die Gottlosen den Christen Leid zuthun im furhaben sind. Oder wenn die Christen eine not übergehen¹ sol, so wissens die Engel zuvor, und so unser Herr Gott wil die Welt strafen, und wir auch mit schaden leiden müssen, wie ein Nachbar dem andern einen Brandshaden mit zuleiden schuldig ist², so können wirs nicht wehren. Aber wenn wir gleich auch getötet würden, so kan uns doch nichts böes widerfaren, denn wir werden desto ehe gebracht aus dem ungewissen Bürgerrecht zu dem gewissen, da unser name im Himmel, in dem Bürgerrecht und Stadtbuche³ der Engel angezeichnet ist.

Wiewol wir bitten solten, das Gott die frommen Christen in der Welt erhalten wolle, auf das die Nachkommen Gottes Wort auch rein und einen rechtfässnen Glauben haben mögen, wie wir gehabt haben. Denn es ist ein grosser zorn Gottes, wenn Gott frome Leute wegnimmt und die Lere seines Worts wandern lässt, das die Nachkoming anders nicht finden denn Erthum und verfälschung der Lere, das ist ein gros jammer und herzleid der Gewissen. Nu, wir sollen Gott trewlich dafür bitten, wie wirs denn schuldig sind, das die Jungen, und die noch geborn sollen werden, und die schwachglebig sind und noch nicht wol unterrichtet sind, auch die alten Leute, mögen einen rechten verstand in der Lere haben und behalten, das sie auch Mitbürger der Engel werden, wie wir sind, die an Christum glauben, denn darumb iſts zuthun, das die Engel über jnen aufs und nider faren sollen.

Derhalben so lernen wir Christen, das die Engel aufs und ab (uns zu troſt) steigen, und wir nicht von Gott gar verlassen sind, sondern glauben, das wir der lieben Engel Mitbürger im Himmel sind und in jrer Geſellschaft stehen, denn wir predigen Christum und rhümen ju als unsfern Heiland, singen jn ^{gut. 2. 11} auch: 'Gloria in excelsis Deo', und sehen die wunderbarliche hilfse Gottes ³⁰ gegen uns, auch die gegenwärtigkeit der lieben Engel, die uns aus vielen nöten helfen. Diese wolthat haben wir den Engeln zu danken, denn sie sind unsre ^{31. 24. 8} Wechter, wie der xxviiiij. Psal. sagt: 'Der Engel des Herrn lagert sich umb die her, die jn fürchten, und hilft jnen aus'. Und der xcij. Psalm: 'Er hat den Engeln befohlen über dir, das sie dich behüten und dich aufs jren henden tragen, das du deinen fuß nicht irgend an einen Stein stößest'. Dasselbige erfahren wir auch öfft, wie die Christen behütet werden, das ehe das stündlin [Bl. 473] kommt, das Gott einem Christen gestellet hat, das kein Teufel noch Tyrann so mechtig und gewaltig gewesen, der den Christen hette mögen schaden.

¹⁾ ankommen, überraschen.

²⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 396, 12.

³⁾ D. i. die Laste der Bürger.

Dr] Zu unsfern zeiten hat der Papst nicht anrichten müssen, was er gerue gewolt hatte, wir haben nu hie zu Witenberg manche jor (Gott sey lob) gepredigt, und ist mancher listiger und gissiger ratschlag in des wider uns gangen, und hat denen, die uns tod haben wolten, je an klugheit noch au gewolt nicht gemangelt. Es seilet jnen aber daran, das ein einiges Engelin, so umb uns ist, so gewaltig und gefächt ist, das es alle an schlege unferer Feinde kan verderben und zimichte machen, so lange trawen, bis ein mal das stündlin kommt, das jnen raum gelassen wird, uns hinzrichten, da ists denn umb den Madensack allein zuthun¹, des werden wir keinen schaden haben, aber 10 sie werden dennoch müssen die Christenheit bleiben lassen bis ans ende.

Eben also mussten die Juden Christum wol unverworen lassen, denn da sie ja im Tempel steinigen wolten, verbarg er sich und gieng mitten durch sie hinweg. Item, da sie ja vom Berge stürzen wolten, bis so lange sein Stündelin kam (die Stunde der Finsternis), das sie ja erstickten und auss 15 aller schändlichste mit jme umgiengen, es widerstire aber Christo nichts böses. Und weret nicht lange, da ward er viel herrlicher denn vorhin, denn er von den todtten wider auferwecket ward und gen Himmel sure etc., und wurden die Juden wider gestrafft, und je Land und Leute zerstört, da Christus tod war. Also wirds unsfern Widersachern auch noch gehen, die dem Evangelio und uns 20 gram sind, das, wenn sie die Lere Götterliches Worts vertrieben haben, so wird ein solcher jammer, trübsal und plage über das Deutschland kommen, das man sagen wird: hic hat Deutschland gestanden.² Darumb mag man wol für unser Nachkommen und Kindskinder bitten, das wir jnen die Lere auferben³, und das der name Gottes geheiligt werde, das Reich Gottes bei uns bleibe, und wir 25 nach dem Willen GOTTES leben.

Also ist erfülltet die Leiter Jacob⁴, davon Genesis am acht und zwanzigsten Capitel geschrieben stehtet, wie die Historia daselbst zu lesen ist, da Jacob in Mesopotamiam zoge, und sollte die Kabel holen nach seines Vaters befehl, und er an denselbigen ort kam, da hernach Hierusalem gestanden ist, da hat er 30 dijs gesichte, nemlich die Leiter, die an Himmel rüret und auss der Erden anstunde, und Gott oben auss der Leiter lag, und die Engel zu Jacob auss und nider stiegen. Und da er von dem Gesichte ausswachte, sprach er: hic wonet der Herr, da ist Gottes haus, hic ist das Paradis, denn da stehtet der Himmel offen, und ist hic die Pforte des Himmelreichs.

Dijs ist ein schön Bild und Figur und umb eines einigen Menschen willen geschehen, das Jacob in seiner gefahr, da in der Bruder tödten wolte, getrostet ward, das Gott ja durch den traum und gesichte der Engel sterdete, ob er wol ins elend⁵ zoge und seines Bruders Ejan zorn fliegen⁶ muste, so wolt

¹⁾ = es kostet nur den sterblichen Leib. ²⁾ Wohl wie bei den Trümmern einer Burg, eines Denkmals. ³⁾ = übermitteln, s. Dietz. ⁴⁾ = in die Fremde; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 492, 6. ⁵⁾ = fliehen.

Der in Gott doch nicht lassen, sondern bei ihm sein, und daß er auch die lieben Engel solt umb sich haben, wie er sie denn auch sahe, ja Gott selber über der Eltern sahe, nicht zwar mit offenen augen, sondern im traum. Wie viel mehr thut ers ijt der ganzen Christenheit, daß er seine lieben Engel unterlas umb sie her leßt sein, die sie bewaren, denn es ist das heusßlin, daran ⁵ Er seine Lust und wolgefallen hat und umb welches willen er auch Jacob und alle lieben Vater im alten Testamente erhalten hat, aufß das sie die verheißung behielten bis aufß Christum, der für dasselbige heusßlin sein blut vergießen und sterben folte.

Jacob aber rhinet seer, daß er den Himmel offen gesehen habe, und die ¹⁰ Leiter bis an den Himmel gerüret hat, und daß er Gott aufß der Leiter gesehen hab, wiewol ers nicht in leiblicher gestalt gesehen hat, denn die augen schließen, sondern sahe es im gesichte. Also sehen wir ijt auch Gott, es gilt ijt nicht allein einem Patriarchen, sondern es ist ein Bild der ganzen Kirchen. Und spricht Christus: es ist war, was zuvor Jacob in seinem großen elende und ¹⁵ not gesehen hat, das sehet jr ijt an mir, jr sehet wahrhaftig solchs nicht mit schlaffendem augen oder im gesichte wie Jacob, sondern viel gewisser und öffentlich durch den Glauben, nemlich durch das Göttliche Wort, da sehen wir ²⁰ den Himmel offen. Denn wie Sanct Paulus saget, so wonet Gott in uns, und wir sehen die Himmelpforte offen stehen als weit, als die Christen sind in der Welt, denn wo Christen sind, da ist Gott, da steht auch der Himmel offen, und da ist keine thür dafür, sondern steht offen aufß aller weiteste, da sind die lieben Engel, die uns in unserm jamer und elend bewaren wider den Teufel.

Derhalben so wil Christus mit diesem Tert die Figur und Bild der ²⁵ Kirchen mit dem Patriarchen Jacob uns fürhalten und uns Christen auch trösten und stärken, gleich wie Gott damals den Patriarchen Jacob getröstet hat. Denn wenn wir gleuben an ihn und lassen das Wort unser Trost sein, so spricht denn der Glaube: ej, der Himmel steht offen über uns, er ist nicht mehr zugesperret, denn so wir Gottes wort groß halten, so werden wir die ³⁰ gegenwärtigkeit Christi und der lieben Engel in unserem herzen fühlen, und der Glaube es gewis dafür halten, das daselbst gewis Gottes haus sey. Und wenn gleich die Christen aufß dem felde oder in einem wüsten¹ Walde weren, so machet der Glaube doch sie zur Kirchen Christi, denn wo solche Leute sind, die durchs Göttliche Wort ihr herzen erleuchtet lassen und den heiligen Geist haben, da uns Gott auch sein, und zwar als unser gnädiger, lieber Vater, und wir haben durch Christum auch einen fröhlichen zutritt zu Gott, daß wir ³⁵ sagen: Abba, lieber Vater, welchs sonst one Christo nicht geschehe, denn zuvor war Gott uns als ein erschrecklicher Stockmeister und Richter, der der Sünde feind ist. Aber wo das Licht des Göttlichen worts aufßgehet, da halten wir ⁴⁰

¹⁾ Rom. 8, 15

¹⁾ D. i. menschenleeren; vgl. oben S. 200, 9.

Der Gott fur unsren Vater und Christum fur unsren Mitteler, Bischof und Verer,
der uns leret und teuffet, und der Glaube weis gewis, das Christus gen Himmel
gesfahren sei und siehe da zur rechten hand Gottes, seines Vaters, das er uns
gewisslich sehe, auch nach uns frage, und wir hinwider jn auch sehen, darnach,
5 das wir auch in der Gesellschaft und Bürgerschaft¹ der Engel sind im Himmel
und mit den Engeln umbgehen. Obs uns nu drüber ubel gefret in der welt-
lichen Bürgerschaft und der Teufel uns feind ist und uns in seinem Reich,
in der Welt, nicht leiden wil, wie sollen wir jn denn thun?² Es liegt nicht
viel dran, wir müssen leiden, das er uns würgt durch den Bapst, Türcken
10 oder irgend durch eine Pestilenz, so wird uns Gott doch nicht verlassen, wir
wollen dagegen eine ewige herberge und woning im Himmel bekommen, es wird
doch Gott seine Kirche erhalten, ob sie gleich schmael und klein sein wird, wie
sie denn albereit gering ist, so werden doch etliche Christen bleiben.

[281.474] Einem solchen herrlichen bericht von der lieben Engel ihuz und hut

15 haben die Patriarchen und alle Propheten. Genesius am vier und zweyzigsten
Capitel schickt Abraham nur seinen Knecht aus, seinem Son Isaac ein Weib ^{1. Mois 24. 1 ff.}
zufreien, und da der Knecht fraget: wo sol ich denn die Braut finden, da
antwortet er: der Engel des HERRN wird dich führen etc. So gewis haben
sie können reden von den Engeln, es wusste der Knecht den ort nicht noch den
20 namen des Vaters der Braut, allein höret er: gehe hin an den ort, weis
nicht, wie der Bürger oder die Braut heißt.

Also lesen wir vom Heliseo, dem Propheten, der war in der Stadt ^{2. Kön. 6. 13}
Dothan belagert von den Syrern, er und sein Knabe, da sie nu aus der Stad
giengen, und niemand umb Helisheim war denn nur ein Knabe (denn er war
25 ein armer Betteler, wie denn alle Propheten und auch noch fröme Prediger
heutiges tages arm sind), da sahe der Knabe umb die Stad alle windel vol
Kleuter und Kriegsvolk, da nu der Knabe sich sehr fürchtete, zu seinem Herren
sagte: O wo wollen wir hin? wie wollen wir jn nu thun? da sagt der Prophet:
schweig du stille, es sind jr mehr bei uns denn bei jnen. So sein schlecht
30 und einfältig redet der Man das, als wolt er zum Tanz oder zum Wollsegen
gehen, und als weren die Feinde eitel gemalte³ Männer, und settet darnach
nider auf seine knie und betet zu Gott, ER wolte dem Knaben die augen
anöffnun, und sahe Eliens mit seinen leiblichen augen das Kriegsvolk, noch
dennoch ist er so sicher, bittet nur zu Gott und spricht: öffne dem Knaben
35 die augen etc. Da führt er das ganze Gebirge vor Kleuter und fewriger
Wagen umb sie her, das waren die lieben Engel, die Himatishen Kriegsfürsten,
da waren die Berge gar voller Engel, da ein Engel allein das ganze Kriegs-
volk der Syrer hette können umbbringen.

¹⁾ == Gemeinde, Gemeinschaft.

²⁾ == was wollen wir dagegen tun? wie uns

helfen? rgl. Unsre Ausg. Bd. 30¹, 231. 26.

³⁾ D. i. nur gemalte, nicht wirkliche,

kraftvolle.

Dr) Haben also die Propheten wol gewußt, daß der Himmel offen stehe, und das die Engel auß und absteigen, ja, die machten, daß Elisens mitten unter die Feinde gieng unerschrocken und bat Gott, er wolle jnen die augen zuthin, das sie mit blindheit geschlagen würden, welches denn geschieht, daß die Feinde blind worden, das sie Elisen nicht kenneten. Darnach gehet er zum Kriegs= volck und spricht zu jnen, er wolle jnen den weg weisen, da fürst er sie mitten in die Stad Samaria und bittet widerumb Gott, daß er jnen die augen aufzthalte, da jahen sie, das sie mitten in der Stad unter jren Feinden waren, und fürst sie allein durchs Wort. Darnach, da der König von Israel fraget, ob er sie soll todschlagen: nein, saget der Prophet, denn du hast sie nicht mit dem Schwert gewonnen, sondern gib jnen zu essen und zu trinken und schicke sie wiederumb heim. Also spielete der Man mit den Feinden, weil er wußte, daß er wol verwaret were mit den lieben Engeln, die den feinden stark und mechtig gnug sind.

^{2. Ado 19,35:} Schlinge doch ein Engel iiiij. Reg. xix. hundert und fünnf und achtzig ¹⁵ tausent Man tod in einer nacht, als Sennacherib fur Hierusalem lage. Ist das nu im alten Testament geschehen, da der Himmel noch zu war, wie viel mehr geschieht nu im neuen Testament, da der Himmel om unterlas offen stehet, und die Engel auß und absaren und haben uns in acht, daß uns kein leid widerfare! ²⁰

Darumb ist das ein grosser Trost allen Christen, daß sie wissen aus diesem und andern orten der heiligen Schrift, daß sie in jrem Kreuz (welches mancherley durch ir ganzs leben jnen begegnet) unverlassen sollen seiu, denn sie haben die lieben Engel zu Hütern und Wechtern bey jnen, über das, das auch Gott selber durch seine gaben stets bey jnen ist, da einer denn allen ²⁵ seinen Feinden stark gnug ist. Als, die Syrer haben den Elisenum müssen zu frieden lassen und sind nicht wider in Israel gefallen, denn sie haben gedacht: solten wir mit solchen Kriegern streiten? wenn wir jetzt auch solche Leute wider den Thieren hetten, da wolten wir viel ansrichten. Aber es ist darumb geschrieben, auß das wir gewis sein mögen, Gott und seine liebe Engel sind ³⁰ umb uns, und wo der Glaube ist, und man das Göttliche Wort gros achtet, so gibts einen solchen glanz ins herz, das ich gewis sehe, Gott sey mein Vater, und das der Himmel offen stehe, und die lieben Engel bey uns sind, und wir hülffe erlangen werden, ein solch kostlich ding ifts umb das Göttliche ³⁵ wort und den Christlichen Glauben.

Aber die Welt nach jrer art fraget niächts nach dem Wort, verlachet und verachtet es, denn sie weis auch nicht desselbigen krafft und wirkung, nemlich, das es den Christen den Himmel aufzthalte und sehet uns unter die Engel, mache uns zu Mitbürgern der Engel, da Gott der Vater ist Stadtmeister¹, der oberste

¹⁶ nachl] macht .1

¹⁾ = Bürgermeister.

Der Vater, und wir sind schon im Himmel mit Glanz, Liebe, Gedanken und Gebet, da ein ewig lob Gottes und Alleluia sein wird, denn solche werct wird man im Himmel thun, wie wir denn jetzt auf Erden anzuhören und innerdar Gott einen Lobgesang und Alleluia singen.

Der Papst und Fürste fragen nichts darnach, sie sollen auch nicht thun, denn er hält Gott nicht für seinen Vater, darumb so stehtt jme auch der Himmel nicht offen, sondern er leusst dasur in ein Kloster und hat sein Abgejever, da wird er seine Freude haben und da ist er Erbe, ob er uns gleich böhmisch veracht, so wollen wir doch mittler weile fröhlich singen mit den Engeln:

10 'Ehre sei Gott in der Höhe' und Alleluia.

Das Segnung von dem ersten Capitel Iohannis gesaget.

81

Sermo 1. Iohannis, in fine.

Coram mundo videmur deserti, sed Angeli nobis inserviunt. Turea occidit, Papa fugat, ut sciamus nos hic non habere Civitatem, Es gehe, wie es wollt, so geschichts doch nicht ohne vorwissen und vorwissen gottes und der Engel. Recitabat historiam Helisci, item Jacob, item Abraham iubentis exire servum adductum uxorem Isaiae. Ubi fides, ibi Angeli et Deus ipse, modo credamus Deum nobis esse propicium etc. Ut ebatur praeteritione historiae de Nuptiis Cap. 2. et narrabat postea legendam vitae Christi, habitavit 20 Capernuum, sed Nazareth educatus, natus Bethlehem. Non autem semper mansit Capernaum, sed hinc inde concionatus est. Sed non ascendit Jerusalem nisi ter in anno, in festo paschatis, item pentecostis, item sub tempore Michaelis, et postea descendit iterum, suis discipulis ubique cum comitauitibus, quia erat Rex. Quod autem hic mentio fit fratrum, dicitur more sacrae 25 scripturae, quae cognatos vocat fratres et sorores, die veterum. Aliqui dicitur Joseph habuisse antea uxorem, ex qua suscepit filios, Inde siibräder, vocantur hic fratres. Maria non plures habuit filios, sed mansit virgo.

Dr]

[Bl. 475] Das Ander Capitel.

NUnd am dritten Tage ward eine Hochzeit zu Cana in Galilea, und die Mutter Jesu war da. Jesus aber und seine Jünger worden auch auf die Hochzeit geladen. Und da es an Wein gebroch, spricht die Mutter Jesu zu ihm: sie haben nicht Wein. Jesus spricht zu ihr: Weib, was habe ich mit dir zuschaffen? meine Stunde ist noch nicht kommen, seine Mutter spricht zu den Dienern: was er euch sagt, das thut.

Es waren aber da sechs Steinern Wasserkrüge gesetzt nach der Weise der Jüdischen Reinigung, und gieng in einen zwey oder drey Mas. Jesus spricht zu jnen: füllt die Wasserkrüge mit Wasser,

Denn und sie füllten sie bis oben an. Und er spricht zu jnen: scheißt nun und bringet dem Speisemeister, und sie brachten's. Als aber der Speisemeister kostet den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, von wessen er kam, die Diener aber wußten, die das Wasser geschenkt hatten, rüßt der Speisemeister dem Brentgau und spricht zu jm: Jederman gibt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken worden sind, als denn den geringen, du hast den guten Wein bisher behalten. Das ist das erste Zeichen, das Ihesus thet, geschehen zu Cana in Galilea, und offenbarte seine Herrlichkeit, und seine Jünger glaubten an ju.

¹⁰ Darnach zog er hinab gen Capernaum, Er, seine Mutter, seine Brüder und seine Jünger und bleib nicht lang daselbst.

Und der Jüden Oster war nahe, und Ihesus zog hinauff gen Iherusalem, und saud im Tempel sitzen, die da Ochsen, Schafe und Tauben seit hatten, und die Wechsler. Und er machte eine Geissel aus Stricken und treib sie alle zum Tempel hinaus sampt den Schafen und Ochsen und verschüttete den Wechsler das Gelt und sties die Tische umb. Und sprach zu denen, die die Tauben seit hatten: fraget das von daunen und mähet nicht meines Vaters haus zum Kauffhause. Seine Jünger aber gedachten dran, daß ²⁰ geschrieben steht: der Eiver umb dein Haus hat mich fressen.

Ta antworten nu die Jüden und sprachen zu jm: was zeigest du uns für ein Zeichen, daß du solches thun mögest? Ihesus antwortet und sprach zu jnen: brechet diesen Tempel, und am dritten tage wil ich ju aufrichten. Da sprachen die Jüden: dieser Tempel ist in sechs und vierzig jaren erbawet, und du wilt ju in dreien tagen aufrichten? Er aber redet von dem Tempel seines Leibes. Da er nu auferstanden war von den todtten, gedachten seine Jünger dran, daß er dis gesaget hatte, und glaubeten der Schrifft und der Rede, die Ihesus gesaget hatte.

³⁰ Als er aber zu Iherusalem war in den Ostern anff dem Fest, glaubten viel an seinen namen, da sie die Zeichen sahen, die er thet. Aber Ihesus vertrawet sich inen nicht, denn er kante sie alle und bedurfsste nicht, daß jemand zeugnis gebe von einem Menschen, denn er wußte wol, was im Menschen war.

³⁵ **D**En anfang dieses Capitels habt jr newlich gehört¹, so predigt man jetztlich davon anff den andern Sonntag nach Epiphoniae, darumb jo ists one not, das ich jzt davon handele und die zeit vergeblich zubringe², sondern wollen fortsetzen zu demjenigen, so folget.

¹⁾ Ober S. 139ff. ²⁾ = darauf wende, damit vergende.

De] 'Darnach zog er hinab gen Capernaum, Er, seine Mutter, seine ^{30. 2. 12} Brüder und seine Jünger, und bleib nicht lange daselbst.'

DJS ist ein Stück von der Legende¹ des HERRN Christi, welche uns der Evangelist also beschreibt, das er zu Nazareth gewonet hat, bis er nach der Taufe in sein Amt getreten ist, dazu er berufen war, in des wird Joseph gestorben sein, denn die Schrift gedenkt sein nicht weiter, denn da er wiederumb aus Egypten komen ist und gen Nazareth gezogen. Als er nun in sein Amt treten sol und predigen, zehet er gen Capernaum, dahin hat Er sich gesetzt, wie Sanct Matthäus saget, denn es sollte seine Stadt sein, da er seine Pfarr hatte, predigte und wunderzeichen thun würde. Darumb heißt sie im Evangelio auch seine Stadt, deshalb, das er da seine Wohnung mit seiner Mutter und seinen Brüdern und Jüngern gehabt, die von zweisel gute, arme Leutlein gewest sind und sich darumb mit jme von Nazareth in diese Stadt, am Meer gelegen, haben begeben, das sie ihre Wohnung desto besser daselbst haben möchten.

Hie bekumert man sich nu, wie der HERR Christus hab können Brüder haben, so er doch ein einiger Sohn Mariæ war, und die Jungfrau Maria keiner Kinder mehr Mutter ist gewesen? Da sprechen nu etliche, Joseph hab zwor, ehe denn er Mariam gefreiet, auch ein Weib gehabt, davon er Kinder gezeuget hat, die man hernach des HERRN Christi Brüder genennen, oder das Joseph neben Maria noch eine Frau hat gehabt, wie es denn bey den Jüden zugelassen war, das sie zugleich zwey Weiber hetten. Denn also liest man auch im Buch Ruth, das, wenn irgend ein arm Kind war, so lies man's sitzen, ^{Ruth 3. 10 ff.} und ward nicht gefreiet, das gefiel Gott nobel, und befahl, man solte dieselbigen auch versorgen, derhalben mussten die nechste Freunde und verwandte die Muhmen, so waissen und arm waren, heiraten. Also ist Maria auch ein armes Waifischen gewesen, die Joseph von notwegen genommen hat, denn da sie arm war, so wollt sich niemand jre annemen. Dieweil denn die selbige von Joseph geborn und von den andern Frauen, so weren sie halbe Brüder des Herrn Christi, also haben etliche fürgegeben. Aber ich halts mehr mit den andern, die da sagen, das Brüder hie Vetter heissen, denn die Jüden und h. Schrifft heissen alle jre Vetter brüder. Es sei jm aber, wie jm wolle, so liegt nicht gros dran, es gibt dem Glauben nichts, so nimets jm auch nichts, Gott gebe², es sind seine Vetter oder Brüder, von Joseph geborn, so find sie mit jm gen Capernaum gezogen, haben da die Pfarr eingetragen³ und schei- | ^{VL 476} net aus diesem Tert, das es wird ein armes Gesindlin⁴ gewest sein, werden sich nicht haben nach Joseph tote zu Nazareth erneeren können und darumb von dannen aufzugebrochen sein und nach Capernaum gezogen, aber wie solches nu

²² zugleich] zugleich A

¹⁾ = Lebensgeschichte; im DWtb. darfst belegt. ²⁾ D. i. gleich viel ob — oder.
³⁾ = die Priesterstelle übernommen. ⁴⁾ = Gesindel, Volkchen.

Di geishenjen, das hab seine wege.¹ Er ist zu Bethlehem geborn, aber zu Nazareth außergoet, um sich Er zu Capernaum als ein Pfarrherr, und ist dieſelbige Stad Christi Pfarr, die er im erwelet hat, das er doſelbst Bischof und Bürger were. Gleich wie unſer Pfarrherr hie wonet und unſer Bischof ist. Er ist aber nicht für und für alda geblieben, ſondern findet ſich wider gen Nazareth und iſt ausgezogen, hat ganz Galileam durchreiset, geprediget und wunderzeichen gethan und denn wider in ſeinen ſich und behauung gen Capernaum ſich begeben und hat gethan gleich wie die andern Propheten, denn Sammel wonete zu Rama und wanderte in die unbligende Lander und predigte daſelbst.

Also hatte Christus auch ſein eigen wonung zu Capernaum, iſt gleichwohl jmerdar ausgezogen, hat das ganze land durchzogen, wie das im Evangelisten Matthæo zuſehen iſt, und darnach wider gen Capernaum kommen. Wie unſer Pfarrherr, T. Pomer², hie ſeine wonung hat und zeihet zu weilen anderswo aus, wie er iſt in Dennemarek iſt und kommt wider, und hat gleichwohl ſein Haus und ſich hie. Also iſt Christus nicht lange zu Capernaum geblieben, ſondern ausgezogen, am Meer und in ganz Galilea geprediget und denn wider gen Capernaum kommen, hat also ſaſt zwey jar in Galilea zubracht, iſt nicht viel gen Jerusalem kommen. Denn nach dem er getauſt word, ſcheyt er an zu predigen und ſeiert nicht viel, ſichtet zu Capernaum, das man in da wiſſe zuſinden, zeihet von dannen in die unbligende ſtädte am Meer, daran denn auch Capernaum gelegen, predigt, thut Mirakel, heilet die Kranken in Galilea und kommt denn wider zu ſeiner Mutter gen Capernaum.

Das iſt die Legenda unſers lieben H̄errn Christi, was er gethan hab, wie er geprediget und die ſeuchen und Krankheiten in Galilea geheilet hab, iſt denn jertlich nach dem Geſetz dreimal gen Iherusalem gezogen, als anſſ das Eſterfest, Pfingsten und umb Michaelis anſſ das Laubfest ſeit, ſonderlich dieweil er ein Erſtgeborener Sou war, hat aber nicht da geprediget, bis das dritte jar kommt, da macht er ſich anſſ und zeihet ſtracks weg gen Iherusalem. Er hat aber die zwey jar über mit der Lere des Evangelij vielen Leuten gedienet und der Hohenpriester und Pharisier zorni wider ſich erreget, das ſie in alte gram waren, anſſ dieſelbige reiſe predigt er und thut viel Mirakel. Als aber das lezte jar kam, und die zeit vorhanden war, das er für uns arme ſündiger ſterben ſolte, da zeihet er noch einmal gen Iherusalem und geſegnet Capernaum, als der nicht wider dahin kommen wollt, darinumb ſein Mutter, und inſonderheit viel Weiber (wie das Evangelium meldet) ihm nachgezogen. Da predigt und ſhut er wunderzeichen auf dem ganzen weg durch ſamarien und Galileam bis gen Iherusalem, da denn die königlich ſtadt war, hat damit eine

¹ Roma 1.

² J. L. Ulrich neſtelt ſein laſſen; egl. etwas hat gute Wege (Sanders-Wülfing), Biographien, den Luther und diesen Predikaten vertritt. — ³) Vgl. Unſre Ausg. Bd. 31, 180, 9. ed. Bl. 18, 19, 20. (K. D.).

Diligente zeit zugebracht, ehe denn er dahin kam, zeuhet herlich zu Iherusalem ein als ein König und Herr desselbigen Reichs, wie wir das hören am ersten Sonntag des Advents, aber er verbieuet sich mit predigen umb die Geistlichen also, das sie in auss das Kreuz opfern. So musste im Christus zwor, ehe deun 5 er gerechtiget ward, an diesen orten in Galilea wonen, welchs denn die Propheten davon geweissaget hatten, wie folches der Evangelist Matthens am 4. Cap. auch meldet, da er spricht: 'Als Jhesus hörte, das Joannes über= ^{Matth 3, 12.} antwortet war, zog er in das Galileische Land und verlies die Stadt Nazareth, kam und wone zu Capernaum, die da liegt am Meer, an der grenze Babulon und Naphtalim, aufs das erfüllt würde, das da gesaget ist durch den Propheten Esaiam, der da spricht: das Land Babulon und das Land Naphtalim am wege des Meers, jenseit des Jordans, und die Heidnisch Galilea, das Volk, das im finsternis lag, hat ein großes Licht gesehen, und die da sassen im schatten des todes, denen ist ein Licht aufgangen'. Und als der HERR von 15 dem Lande nach Iherusalem reiste, predigte und große Wunderzeichen thete, da verflagten und verdameten jneu deshalb auch die Hohenpriester, das er von Galilea an bis gen Iherusalem das Volk versüret hette.

Dis ist allein darumb geschrieben, aufs das die Evangelisten mit kurzen worten die Legenden Christi anzeigen, aufs das wir wüssten, wo Christus 20 gewonet hette, neulich zu Capernaum, da ist er Pfarrherr gewesen und hat am wort Gottes gearbeitet und diejenigen Bissiliret, so seiner hilfse bedürftsten, und diente jederman zu nacht und tage, sie woneten auch, wo sie wollten, als am Meer, in der Wüstnen oder an andern orten, thet da Mirakel, wie das Actor. 10. auch angezeigt wird. Und ist in des HERRN Christi Historien ^{20. 37.} anders nichts zu finden, denn wie er die Menschen mit dem Göttlichen Wort erleucht und die traurigen getrostet, den Jüden und Heiden gepredigt, die Teufel ausgetrieben, die Hungergien gespeiset und allerley Krankheiten geheilet hat, wie denn von ihm geweissaget war, und werden in keines Heiligen Legende solche werkt oder thaten besunden, als Christus ausgerichtet hat. Wie wol 25 Joannes mit kurzen worten solches beschreibet, so ist es doch in den andern Evangelisten reichlicher zu finden.

Nu joget ex, wie der HERR nach Iherusalem gezogen sey, hab da rumort ¹⁾ im Tempel, sties die Wechselbend umb und lies sich merken, das er der HERR des Tempels were, welchs ich halte, das es im ersten jar nach der Tauffe geschehen sey, stelle sich als jr König und Herr.

'Und der Jüden Österre war nahe, und Jhesus zog hinauß gen ^{20. 2. 13.} Iherusalem und sand im Tempel sihen, die da Ochsen, Schaf und Tauben veil hatten, und die Wechsler, und Er machte eine Geissel aus stricken und treib sie alle zum Tempel hinaus' etc.

¹⁾ *H*abulon! Babulon! 1. ²⁰ Die 17. Predigt am Sonnabend nach Dorothaea. v.

¹⁾ — sei gewalttätig aufgetreten.

Dr. **W**ir haben neulich gehöret, wie S. Joannes das Mirakel beschrieben hat, das Christus auf der Hochzeit zu Cana in Galilea Wasser zu Wein macht, damit er seine erste Ehre hat erzeigt, item, wie er sich darnach mit den seinen von Nazareth gen Capernaum begeben hat und da drey ganze Jar gewonet und gepredigt habe. Nun folget, wie er aufs Osterfest hinauff gen ⁵ Iherusalem zeuhet und einen Lermen ¹ im Tempel anrichtet, davon wir nehest ² in der Mittwochen predigt aus dem ein und zwanzigsten Capitel des Evangelisten Matthei gehandelt haben ³, da eben diese That auch gefunden wird, davon Joannes hic redet, und haben gehört, das Christus nach seinem eintreten zu Iherusalem als bald in Tempel gangen sey und da rumort hab. ¹⁰

[Bd. 477] Aber hier fragt sichs erstlich, wie sich die zweene Evangelisten ^{11.12.13.} Matthaeus und Joannes zu jenen reimen, denn Matthaeus schreibt, es sey geschehen am Palmentage, da der Herr zu Iherusalem ist eingeritten, hic lantets im Joanne also, als sey es bald umb die Ostern nach der Tauffe Christi geschehen, wie denn das Mirakel, das Christus wasser zu Wein gemacht hat, auch umb die ¹⁵ ostern geschehen ist, und ist darnach gen Capernaum gezogen. Denn umb der dreier Könige tage ist er getauft und hat er leichtlich ein kleine zeit verharren können zu Capernaum bis aufs Ostern und da angefangen zupredigen und das gethan aufs Ostern, davon Joannes hic redet.

Aber es sind fragen und bleiben fragen, die ich nicht wil auflösen, es ²⁰ liget auch nicht viel dran, one das ⁴ viel leute sind, die so spitzig ⁵ und scharffsinning sind und allerley fragen aussbringen und davon guaw rede und antwort haben wollten, aber wenn wir den rechten verstand der Schrift und die rechten Artikel unsers Glaubens haben, das Jesus Christus, Gottes Sohn, für uns gestorben und gelidden hab, so hats nicht grossen mangel, ob wir gleich aufs ²⁵ alles, so sonst gefragt wird, nicht antworten können. Die Evangelisten halten nicht einerley ordnung, was einer jörnen schet, das jetzt der ander bisweilen ^{26.17.18.19.} hinten, wie auch Marcus von dieser geschickt schreibt, sie sey am andern tage nach dem Palmtage geschehen. Es kan auch wol sein, das der Herr solchs mehr denn ein mal gethan hat, und das Joannes das erste mal, Matthaeus ³⁰

¹⁾ = einen Anlauf, Vorbereitung. ²⁾ = jungst. ³⁾ Vgl. Erl. Ausg. 44, 228 ff.
(Unsre Ausg. Bd. 47; in Vorbereitung). ⁴⁾ = nur daß. ⁵⁾ = schlau.

Es scheinet diese geschickt sey geschehen nach Christi Tauffe, Sed ^{21.22.23.24.} Matthaeus dicit post Christi ingressum ac die palmarum. Nihil refert ista disentere, quae nihil ad rem faciunt, Etiam si credamus bis aut semel factum, tantundem est. Circa trium Regnum annos natus 30 incepit conzionari, ³⁵ quod officium totam hyemem praestitit, et deinde ab Epiphania usque ad pascha tempus addidit. Potest fieri, ut Joannes omittat reliqua, et hic in

Die das andernmal beschreibet, jn̄ sey mi, wie jn̄ wolle, es sey zuvor oder hernach, eins oder zwier geschehen, so brichts miß an unserm glauben nichts ab.

Wir müssen aber also rechnen, wie auch alle Historici thun, das Christus im 30. jar seines alters ist getauft worden und nach der Tauf angefangen hat zu predigen und drey jar vollkommen herumb hab geprediget, die überige zeit, so auß das dritte jar gefolget ist, als der anfang des vierden jars, anzuhaben von der Bekehrung Christi oder am Tag Epiphania bis auf Ostern (welches denn schier für ein halb jar gerechnet wird), da hat er auch vollend noch gepredigt, denn er vierthalb jar (wiewol nicht gar vol) gepredigt hat. Da fangs nu wol kommen, als Christus dreißig jar alt ist und getauft worden, das denn der Herr umb die ersten Ötern seines Predigamts solchs gethan hab, es liegt aber nicht viel dran. Wenn ein streit in der heiligen Schrift fürseltet¹⁾, und man kan jn̄ nicht vergleichen²⁾, so las mans saren, bis hic streitet nicht wider die Artikel des Christlichen Glaubens, denn in dem stimmen alle Euangelisten mit ein ander über ein, das Christus für unser stände gestorben sey, sonst von seinen thaten und Mirakeln da halten sie keine ordnung, denn sie sehen oft etwas zuvor, das hernach erst geschehen ist.

Mich dünkt aber gleichwohl, das Iohannes hic die ersten drey jar überhüpft³⁾, darinne der Herr nach seiner Tauffe geprediget hat, und vom vierden jar nur rede und es beschreibe, wie umb die Österne, da sein leiden angehen sollte, Er die Kneiffer und Verleuffer aus dem Tempel getrieben hab. Denn er schreibt sonst viel von dem, so Christus gegen dem Österfest gethan hat, so man doch sonst nirgend liebet, das er sich des Tempels und Predigamts zu Jerusalem viel angenommen hab, one da er zwölff jar alt war, sonst hat er sich stille gehalten, so oft er hinkomen, wie er denn auch die drey hohen Fest allweg gethan hat. Also würde Iohannes mit den andern Euangelisten fast zusamen treffen, und ich halts dosür, es sey nur einmal geschehen, würde es aber dreimal geschehen sein, so iſt's keine fehren.

Woher nu solch wesen komme im Tempel, das habt jr im Mattheo gehöret, das die geižigen Priester sich nicht genügen ließen an dem, so Gott zu jrer

¹⁾ = wenn Angaben der hl. Schrift sich widersprechen. ²⁾ = ausgleichen, den Widerspruch aufheben. ³⁾ = überspringe, weglasse.

Si primis foribus ea dicat, quae postea erant dicenda. Properat enim ad coniones Christi magis quam ad res gestas. Sic potest convenire cum Mattheo, ut praetersilit tempus. Ut autem haec sunt, si concordare non poteris, omittre, non damnaberis, quia non articulus fidei hic agitur. Videtur Iohannes praetersilitre tres annos et convenire cum Mattheo. Ex Mattheo autem audivimus, quomodo eicerit Christus nummularios.¹⁾ Deus non instituerat in

¹⁾ Rourveis auf die Predigten über Matthäus vgl. Unsre Ausg. Bd. 47.

Di unterhaltung geordent hatte, und daß jnen sonst das Volk mit willen gab, sondern sie tereten, die Leute müsten opfern, sie neuens, wo sie es wollten, und machen also hiemit ein tremere¹ und Rauffhans aus dem Tempel. Das war ein großer misbranch, das man zur selbigen zeit verkaufft Gott und alle seine gaben, den Tempel, die Opfer und alle Gottesdienste, welchen doch Gott aus lauter gnaden und barmherzigkeit gestiftt und geordent hatte, das mans umb sonst den Menschen ansteilen und nicht einen Heller dafür nemen sollte. Wie denn Christus im Evangelio zu seinen Jüngern saget: 'Gratis accepistis, gratis date', sie sollen's frey umb sonst thun, wie sie es denn umb sonst auch empfangen haben, und nicht ein Rauffmanschaf² noch tremere¹ oder jarmarkt drans machen.

Es befielet aber Gott denen, so das wort Gottes hören, das sie sollen den Priestern auch zu essen und trinken geben, wie denn Moses auch gebote den Kindern von Israel, das sie den Leviten jre narung und unterhaltung geben sollten. Und der HERR Christus saget im neuen Testamant: Gehet hin und prediget und esset, was man euch fürsehet, wil, das die Zuhörer die Prediger erneeren sollten, sie sollen von dem jren weder essen noch trinden. Das ist nun nicht unrecht, das ein Prediger widerumb erneeret werde, und wird deshalb die Taufe und das Evangelium nicht verkaufft noch umbs Welt gegeben, sondern wird umb sonst alles gereicht, und ist also beides verwaret, das ich solhs nicht verkennen, sondern umb sonst leren, und die Zuhörer es nicht leußen, sondern umb sonst haben sollen. Ich sol dir predigen, und du solt mich erneeren, gibst du mir nu nicht, so gibst mir ein ander, wenn du mir nu umb Gottes willen etwas gibst, auf das das Wort und der Predignt erhalten werde, und ich lere dich das Göttlich Wort, so stehets recht.

Aber wenns also zugehet, wie sie gesaget wird, das alte Sacrament in der Kirchen sind verkaufft worden umb Ochsen und Schaf etc., wie sie denn vredigten: du mußt opfern, da stehets ubel, denn das heißt gekaufft und verkaufft, das ist lauter Rauffmanschaf, sie sotten also gesagt haben: Lieber Mensch, ich zwinge dich nicht, wilt du was geben, so stehets in deinem willkör. Also

¹⁾ Hier wold = Handshans, Handelsplatz. ²⁾ Handelschaft, s. DWWb. d. W. 2.

8) Templo contractum, sed iussit sacrificare. Abusus autem statim ortus, quod Templum, Deus, sacrificia et alia vendebantur, id quod tuu prohibuerat Deus. Praecepit enim per Mosen esse alendos Sacerdotes, Sicut et Christus: Ihr soll mit ihnen essen und trinden, was sie Euch geben. Ideo autem non statim vendor hoc modo Evangelium. Hoc enim non debet vendi nec emi. Certe tamen alendi sunt, ut retineatur Evangelium, quod sit sic: Ego concionor gratis, Tu gratis me alis. Sie reete agitur, sed hoc

Der solte der Papst auch thun und nicht Ablass, Mess und andere geudelwerd¹ umbs gelt verleissen, sondern also sagen: lieben freunde, ich wil euch das Euangelium predigen von unserm HERRN Ihesu Christo, durch welchen wir haben vergebung der sünden aus gnaden, auf das jr an jn glaubet, und wil euch mit meiner predigt dienen umb Gottes und euer feligkeit willen. Nem, ich wil euch das Sacrament des Leibs und Bluts CHRISTI reichen und euch durch die Absolution frey umb sonst² ewre sünde vergeben, so vfft jrs von mir begert, ich wils euch nicht verleissen. Deum wenn ich wolt lernen lauffschlagen³ und gewinnen, so wolte ich jrgends ein Handwerk lernen.
 10 Widerumb, habe ich nicht zu essen, so hilff mir wider und gib mir essen und trinken, ja wol ja, da mus al[so] es, was mir gethan wird. Gelt vol auff tragen, oder der Papst sehe es nicht an. Es ist ein lauter schinderey⁴ drans gemacht, da hat man Butter briess⁵ geschrieben, Brüderlichkeit und Gesellschaft, Walsart und mehr jarmark angerichtet, welche alles viel Geldes getragen hat, und die
 15 Thunherren führen in iren Stiften und plerren jre sieben zeit⁶ nur darumb, das sie jre Prebend davon haben, wenn sie die nicht mehr hetten, so wer jr dienst auch aus. Also sucheten die Priester zu Jerusalem auch nur iren genies⁷, ließen alles stehen, was Gott jnen geboten hatte, und warteten allein des, das jnen zu jrem Geist dienete, das heissit ans dem Hause Gottes ein Hauffhaus
 20 gemacht, darumb nimet sich der HERR des Tempels an, wird zornig, macht ein Peitzsche oder Geissel von stricken und schlegt sie alle zum Tempel hinaus.

'Er machte ein Geissel aus stricken.'

DAS hat ein selham ansehen gehabt, das er aus stricken eine Geissel macht und damit im Tempel alles über ein hauffen schlägt. Und hic hebt sich eine grosse frage, woher der HERR CHRISTUS strick bekommen hab. Und sagen eins teils Lerer, das Christus sich mit einem strick umbgürtet hab wie ein Barfüsser Mönch, daraus hab er die Peitzsche gemacht. Also mus nu der liebe HERR ein Barfüsser Mönch gewest sein, ist vielleicht seine Mutter eine Nonne oder Ebtische gewesen, und spotten die heilosen Leute noch des HERRN
 30 Christi dazu.

¹⁾ = Schenwerk, Schwundel. ²⁾ = rein, ganz umsonst. ³⁾ = Geschafte

treiben. ⁴⁾ = Wucher, s. Unsre Ausg. Bd. 30², 279, 22. ⁵⁾ = Dispensbriefe, s. Dietz d. W.

⁶⁾ = die 7 Stundengebete (Horen). ⁷⁾ = Vorteil. ⁸⁾ = Abtissin, die Form ist nicht Lutherisch.

S]in lege et papatu non servabatur, qui docere debuisset: Non vendam Missas nec Sermones nec Euangelium, sed concionabor tibi, ne tamen fame peream, tu mihi da victum, non ut emas a me Euangelium, sed propter Deum, ut bonum opus in me facias, sicut ego in te. Sed ipsi ambo contrarium faciebant,
 35 Igitur hic dicitur ein hauffhaus. Sie haben gesagt, Er hab ein strick umb sich gehabt wie ein Gartheuser. Daher hat er eine geizel gemacht, Es sind nunne gedanken, Weil vih da gewesen, wird Er ein strick oder etlich aus

¶ Aber er wird on zweisel wol strick gefunden haben, denn man viel Ochsen, Kinder, Schafe, Lemmer und ander Viehe im Tempel gehalten hat, so werden da auch strick gung gewesen sein, da hat er balde einen oder zweeen erwünscht und eine Geissel draus gemacht, die Neusser und Verkäufer mit Ochsen, Kelbern, Schöpfen und Tauben hinweg geschlagen, im Tempel und außer dem Tempel. Denn das Viehe ist außer dem Tempel gehalten worden on allein, was Tauben gewest sind, die hat man wol im Tempel halten können. Also ist dieser unnützen fragen und lügen auch jr recht gethan, ob der Herr ein Barfüßer Mönch gewest sey oder nicht und seinen Gürtel zur Geissel genommen.

Dies ist aber wol einer frage wert, worumb der Herr hie mit der faust drein greift, so er doch zuvor allein¹ durchs wort alles gethan hat? und nu wil er mit der gewalt und mit der that dran, schlägt mit den fausten drein so er doch nicht ein solch Regiment wollte ansahen und darum seine Aposteln warlich hart verboten hat, das sie sich ja des Schwerts und Weltlichen Regiments nicht annehmen sollten, sondern Fürsten und Herrn damit bezemen lassen². Wie könnet denn, das er selber mit den Fausten drein greift und macht sich selham³ und wunderlich gung, als wollt er mit gewalt regiren und die Herrn zu Jerusalem weidlich eintreiben⁴ wie ein weltlicher Herr. so er doch kommen ist, ein ander Reich anzurichten? nemlich nicht ein Weltreich, da er mit der faust drein schläffe, sondern das mit dem predigen, leren, strafen und trösten soll umgehen, auf das die Leute wüsten, wie sie gegen Gott sich halten sollen, das sie an den Son glaubeten, wo nicht, das es mit jnen verloren were. Und also war im Propheten Jesaja auch gewißaget, wenn Messias keme, so würde er ein Knüttel oder stecken mitbringen, aber diesen stecken wird er im Munde führen. Wie denn der Herr Christus auch im Baptismus ist gemahet worden, das aus seinem Munde ein Schwert auf einer seiten gehé und ein Lilien zweig auf der andern seiten, und das er die spiken des Schwerts gegen den Menschen feren solle.⁵

Aber man hat Christum nicht recht gemahet, sondern also soll er Contrarieit worden sein, das ein Schwert, Knüttel, Rute oder Prügel aus seinem Mund gienge, gleich wie in der Offenbarung Joannis am ersten Capitel der

¹⁾ = darin freie Hand lassen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 237, 31. ²⁾ = gebürdet sich sonderbar. ³⁾ = gehörig hernehmen, in die Euge treiben; s. oben S. 23, 29.

⁴⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 678 Anm. 1.

⁵⁾ den stellten genommen habent x. Sed magnum est et mirabile, cur Christus, cum nolit recipere Regnum mundanum, tamen politice agat, cum tamen homo privatus fuerit. Dictum quidem est in propheta, quod virgam et gladium iugerat in ore: 'Percutiet virga oris sui.' Das schwerdt soll aus dem munde gehenn, nicht sicut pingitur, sed non recte, nein x. Das heist ja, das Christus nicht tot furen ein handschwerdt und handrute, illud enim est Magistratus

Der Evangelist einen Man sieht, aus des munde gieng ein scharff, zweischneidig Schwert, und sein Angesicht leuchtet wie die helle Sonne. Und also ist er auch im Esaia Cap. 11. gemahlet, daß er werde die Erde schlagen mit der Rute ^{36. 11, 4} und Schwert seines Mundes. Und in der offenbarung Joannis am neuzeitlichen ⁵ zehenden Cap. wird gesagt, daß, die das Thier angebetet haben, sind in den ^{Doffenb. 19, 15} feurigen pfuel geworffen, und die andern werden erwürget mit dem Schwert des, der auf dem Pferde fäss, das aus seinem munde gieng etc. Es ist aber ein Schwert, das jme nicht in den mund hinein gieng, sondern das herausser gehet, bedeutet, er solle sein Reich oder Schwert im munde führen, denn Christus ¹⁰ nicht sein Regiment, Schwert und Rute in der faust führen werde, daß denn gehört den Eltern, die sollen die Rute brauchen, die Oberkeit und Meister Hans, der Hender, sollen das Schwert führen. Sondern es sol heissen eine Mundrute oder Mundschwert, und also nennet S. Paul. auch Gottes wort des Geistes Schwert, und wil S. Paulus da Christum und alle Prediger des ^{Eph. 6, 17} ¹⁵ Götlichen Worts abmalen, wie sie sich halten sollen, nemlich, daß sie die Leute leren werden durch das Schwert des Mundes, durch das Schwert des Geistes oder durchs Götliche wort, und das ist die Rute, damit man strafet und schilt, die auch sol aus dem Munde gehen, wie Esaias spricht, er werde ^{36. 11, 1} mit der Rute seines Mundes das Land schlagen und den Gottlosen tödten, ²⁰ nennet die Rute des Mundes das Wort Gottes.

Das geschieht, wenn Gott verdamet und strafft die welt, so ungleublich ist, und spricht: Wer nicht glaubt, der ist verloren, wer die Ehe bricht, stift und Gott lefftet, Eltern ungehorsam ist, nicht Gottselig und erbar lebet, der ist schon tod und gericht. Das ist das Schwert des Götlichen worts, da ich verdamme alles, was die Menschen thun, und die ganze Welt unter die sinde stösse¹⁾, damit habe ich niemand den kopf ab, steupe niemand mit Ruten aus, sondern mit dem Munde habe, strafe, steupe und urteile ich. Also hat Christus das Mündliche und nicht das Heusliche²⁾ Schwert, das wort Gottes ist sein Schwert und Rute, damit er die ganze Welt straft.

¹⁾ = in den Bann der Sünde schließe, für sündig erkläre. ²⁾ Bildung Luthers wie unten Faustschwert.

S] 30 officinum, Es sol ein schwert sein, das zum munde heraus gehet Ebr. 4. 'vivus ^{36. 12, 4} sermo.' Item alibi: 'gladius oris Spiritus', Das heißt ein geistlich schwert, ^{Eph. 6, 17} Er wirdt die Erden schlagen mit der rueten des mundes i. e. verbo Dei. Quia gladius oris nihil aliud est quam verbum Dei. Verbum Dei enim condemnat homicidas, adulteros, idolatras, contemptores Dei, illud verbum ³⁵ occedit, et sic dicitur gladius oris. Regnum igitur Christi est ein mundlich schwert und mundliche rute. Warumb nimpt Er denn ein faust schwert, welches eines barren wert ist, wirdt also ein weltlicher herr, redt nicht allein mit dem munde, sondern thut auch mit der handt dazu? Responsio: Non dum

Da Dieweil denn sein Reich nicht ein Raufschwert ist, sondern ein Schwert des Geistes und Mundes, wie kommt denn, daß er hic wider die Priester des Tempels also hart und unfreundlich handelt und greift mit der Faust und Ruten dren und nimet sich des an, das sonst der weltlichen Oberkeit gebürete? handelt er nicht hic außschürisch?

Ta von haben die Verer alterley disputiret, worumb er nicht dran gemügt ist, das er mit dem Munde sie gestrafft hab, sondern auch die faust anlegt? Aber man sol also drauß antworten lernen, daß der HERR zur selbigen zeit mitten zwischen dem alten und neuen Testament gewest oder zwischen dem, das Moses im Volk Israel gestiftet hatte, und zwischen dem, das Christus nach seinem tode durch seinen heiligen Geist und durch die ^{Bl. 179]} predigt des Evangelij anrichten sollte, Er sich bisweilen gar Moysis stellte und holt das Gesetz in vielen stücken, lefft sich beschneiden, im Tempel opfern, gehet alle jar dreymal aufz die Fest gen Jerusalem wie ander lente, denn das hat Gott im alten Testament geboten, item er gebent den Aufschügen, das sie sich sollen den ¹⁰ Priestern zeigen nach dem Gesetz, thut also viel nach dem Gesetz Moysi.

Widerumb, thut er auch viel nach dem neuen Testament, als Matthei ¹⁰ Matth. 12, 1. u. am zwölften Capitel, da die Jünger die Eeren anstreiften am Sabbathtage, und er darumb gescholten ward von den Pharisieren, die da murren und sprachen: en, Joannis Jünger hatten den Sabbath, deine jünger aber nicht, da fereit er zu ²⁰ und verteidiget seine Jünger und holt den Sabbath nicht, spricht: der Sabbath gibt mir nichts zuschaffen, ich bin sein Herr und nicht er mein Herre, darumb so holt er den Sabbath und holt in auch zu weilen nicht. Und Ioan: 5. Cap. Joh. 5, 16 da er den blinden am Sabbath fehend machet, und sie in darumb tödten wolten, ²⁵ Matth. 12, 8 da saget er: Ich bin auch ein Herr über den Sabbath. Und thut der Herr nicht wie Moyses Schüler, sondern als einer, der nu unter dem neuen Testament war, in welchem sollte Moyses Gesetz aufgegeben sein, und nu ein Geistlich Regiment durch die predigt des Evangelij in der ganzen Welt angerichtet werden, da man sich nicht soll des eisserlichen Regiments anmaffen, sondern mit dem Wort regiren. Wenn er wil, so holt er Moyses, wenn er nicht wil, so gebet er über Moyses hin, und darumb stellte er sich hic so ernstlich als Moyses selber

¹⁾ Etwa so ist er sogleich bereit; vgl. oben S. 331, 12; 455, 18.

Sabrogatum erat vetus Testamentum, lies sich beschneiden, im Tempel opfern, gieng aufz die Öster gen Jerusalem. Das alles ist gesetz Moysi und gehört nicht zum Neuen Testament. Widerumb lefft Er die Saat anstreiften, holt ³⁵ 10, 5, 9. und holt den Sabbath nicht Joannis 5. Sie quando vult, servat Mosen, quando non, cum repudiat. Sie etiam hic. Moses autem si quid fuisset, crevisset istos nummularios. Christus igitur subficit se Mosi et paret eius mandatis, sicut Moses multos occidit. Thut ers, so ist gutt, thut Er's nicht.

²⁾ Wohl überflüssig; vgl. Z. 21; oder verschrieben für heißt?

Drj oder als Moysi Discipel. Widerumb erzeiget er sich als balde als ein Herr, der beide Regiment innen hat, das Weltlich und Geistlich, wie er denn hic thut. Denn so Moses, David, Elias, Helioudor sonst einer aus den frommen Königen und Propheten des Jüdischen Volks were die zeit in Tempel comeu,
 5 hette er eben also gehabt, wie hic der Herr thut, und mit seufzen dreiu
 geschlagen, ja nicht allein mit seufzen, sondern mit steinen zugeworffen, wie
 denn auch im Gesetz Moses befohlen hatte von den Abgötterischen, das man sie
 steinigen sollte. So thut jn der Herr un, als sey er nur Moses Schüler und ^{3. Moje 20,2}
 10 als stecke er unter dem Mosischen Regiment, da niemand von den Priestern
 jn ampt ansichtete, sondern alle Verührer des Volks waren.

Und thut solche that nicht als Christus, sondern als Moses, und als der
 sich unter das Gesetz gegeben hab, und zeigt damit an, das er ein Herr sei,
 der beide Regiment in seiner hand hab, als leren und mit der that strafen,
 wie Moses gehabt hat, und nach dem Gesetz Moysi greift er die Sache mit der
 15 faust und that an. Wie ers nu mache, so sey es wol gethan, wil er sich unter
 Moses geben, so ist's recht, wil ers nicht thun, so ist's auch nicht unrecht, denn
 er ist's auch nicht schuldig, dieweil er ein Herr des Gesetzes und Sabbaths ist.
 Er mags nach seinem willen und wollefallen machen, denn er ist König und
 20 ein Freiherr und hat zuweilen das Gesetz Moysi gebraucht und geistreng
 gehalten als einer, der dem Moysi unterworffen, er ist's nicht schuldig gewesen,
 das er dreimal des jars in Tempel gienge, da ers aber thut, da thut ers
 willig und gerne, widerumb, wenn er das Gesetz nicht halten wil, da thut er
 auch willig und recht. Darumb so thut Christus hic nicht unrecht oder als
 25 ein Aufsehüter, denn Er hat das Gesetz Moysi für sich, welches beföhlet, man
 sol diejenigen tödten, so Abgötterich anrichteten. Wiewol wenn ers unterlassen
 hette und sie nicht mit Geißeln¹⁾ gehauen, so heilet ers auch thun mögen.
 Christus ist eben im mittel²⁾ gewesen zwischen dem neuen und alten
 30 Testamant und hats beides getrunken³⁾ und gekostet. Hie heilt er das Gesetz
 Moysi, wie er sonst oft gethan hat, denn was ich schuldig bin, das mus ich
 thun, was ich aber willig thu, das kan ich wol unterlassen, und hat also

¹⁾ = Geißeln, Peitschen.

²⁾ = in der Mitte.

³⁾ = an beidem teil

genommen.

Sist Ers nicht schuldig, wil er den Sabbath halten, ist's gutt, wo nitt, ist's
 aber gutt. Wenn Ich einem knecht einen Rock schenke, ist's gutt, wil Ich
 nicht thun, so bin Ich nicht schuldig. So thut auch Christus, was im gesetz
 geboten ist, nicht das Ers muss thun, sondern das Ers wil thun, So hat Er
 35 sich auch unter den Moses gegeben und wil Moses sein, weyl Ers nu thunt,
 ist's recht, hett Ers aber nicht wollen thun, so hefts doch nichts geschadet,
 Darumb ist Er nicht ein Aufsehüter, Denn er thunt nach dem gesetze, welches
 da sagt, wer abgötterich trembet, sol getödt werden, Er aber heilt sich ein wenig ^{3. Moje 20,2}
 Mosisch, hats unter Zeiten mit, unter Zeiten auch gar wider Moses gehalten.

Da Christus allmehlich das Gesetz Moysi umbstoßen wollen, wenn er's nicht gehalten hat.

^{2. Mitt. 11, 16} Marcus am 11. Capitel steht geschrieben, daß der Herr so zornig und unwillig gewesen sey, daß er auch nicht haben wollten zulassen, daß jemand etwas durch den Tempel trüge, warumb nicht? nicht, das es so ein große Sünde ⁵ were, das jemand ein Korb oder Fäss durch den Tempel getragen hette, denn es lautet sehr verrückt, daß er geweret hat, das man nicht etwas durch den Tempel trüge. Sondern er hat wollen den Tempel reinigen und anzeigen, das es nach Moses Regiment nicht Sünde were, und weil Moses Regiment noch Sünde, so möcht man's wol halten, aber wenn Christus keine, und es mit Mose gar ¹⁰ anfalls ende kommen ¹ were, da soll es alles verboten sein, darumb so braucht er hier eine Mosische gewalt und handelt nicht nach dem Euangelio.

Darumb soll man diese that Christi nicht zum Tempel ziehen, die er nicht als ein Diener des neuen, sondern als ein Diener des alten Testaments und Moses Schüler gethan hat. Der Teufel hat die Widerteufel, den Münzer und den Papst geheissen, das sie nach dem Schwert griffen haben, das Christus seinen Aposteln und Predigern ganz und gar verboten hat zu führen. Was gebüret auch nicht also zu handeln, denn wir sind Christo nicht gleich, Er ist ein Herr über Mosen, das sind wir nicht, es ist niemand über Mosen denn alleine Christus.

Und sollen nu bis ans ende der Welt die zwey Regiment nicht ineinander gemenget werden, wie zur Zeit des alten Testaments im Jüdischen Volk geschehe, sondern von einander gesondert und gescheiden bleiben, sol man anders das rechte ERBEGEIRM ²⁰ und den rechten Glauben erhalten. Denn es ist weit ein ander ding umb das Reich Christi denn umb das Weltliche Regiment, welches den Fürsten und Herren befohlen ist, und, wer ein Prediger ist, der lasse das Weltliche Regiment zu Frieden ²⁵, anff daß er nicht ein gemenge ³ und unordnung

¹⁾ = Moses überwunden, sein Gesetz abgeschafft worden w.

²⁾ = beiseite.

³⁾ = ein Durcheinander.

⁸⁾ Was Er nicht schuldig war, hat Er mögen lassen oder thun. Er ist gleich ²⁰ in medio veteris et novi Testamenti gewesenn, Marcus sagt, Er sey so unwillig gewesen, Das Er kein zeng oder waßerkrug hat wollen tragen lassen, weil Er eben zu Moses Zeiten ist gekommen, hat Er sich unter das gesetz gegeben, anff das Er sein Diener Mosen verdammet, als were Er unrecht, und thut also Moses ampt. Darumb dienet dieser text nicht vor die widerteuffer und anführer. Er hat geubt ein weltlich, das ist ein Mosisch werk, ob er wol Moses herr war, wußt Er sich doch unter ihn, wir aber sollen dem werk nicht nachfolgen. Denn im Neuen Testament ißt Regiment und die rüttten unterschieden und sol unterschieden sein. Ich habe eine mundliche, geistliche rüttte, Du aber eine faust, hand, weltliche, leibliche rüttten. So

Dr] anrichte, denn wir sollen die Kirche regiren mit dem wort oder Mündlichen Schwert und die Rute des Mundes führen, dagegen so hat die weltliche Oberkeit ein ander Schwert, als ein Faustschwert und hölzerne Rute, damit der leib geschlagen wird, aber des Predigers Rute schlägt alleine die gewissen, welche 5 fühlen, was man sage. Darumb so müssen diese zwei Ruten und schwerter unterscheiden werden, auf das einer dem andern nicht in sein ampt falle, denn sie greissen alle nach dem Schwert, die Widertenffer, Münzer, der Papst und alte Bischöfe haben herfschen und regiren wollen, aber nicht in ihrem Beruff, das ist der leidige Tensel.

10 Dagegen so wollen ist die weltlichen Oberkeiten, die Fürsten, Könige und Adel auf dem Lande, auch die Richter auf den Dörfern das Mündliche Schwert führen und die Pfarrherren lernen, was und wie sie predigen und den Kirchen fürstehen wollen. Aber sage du jnen: du Narr und heiloser tropp¹, warste du deines beruffes, predige du nicht, las solches deinen Pfarrherren thun. 15 Widerumb so werden die Rottengeister nicht anföhren noch bleiben bei dem Mündlichen Schwert sondern als die Aufseherer greissen nach dem Weltlichen Schwert und auf dem Rathause regiren wollen, das thut alles der Teufel, der nicht feieret, bis er diese zwey Schwerter in einander menget. [Mat. 4:8] Solches ist nicht neue, das der Teufel alles ineinander brenet.² Aber wisse du, das der 20 Kaiser oder weltliche Oberkeit sol ein eisern Schwert und hölzerne Rute führen, aber wir Prediger haben die Rute und Schwert des Mundes, der weltlichen Oberkeit Rute gehet uns Prediger des Göttlichen worts nichts an, wir sollen unser Geistlich Schwert und Mundtenten führen, wer denn daranß nichts gibt noch etwas darnach fraget, der fare jmer hin, 'wer nicht glaubet, der wird verdamet'. Mat. 16, 16. 25 Als, wenn man einen in Bonn thut, das er ein Mörder, Hürer oder Ehebrecher sey und dergleichen, da hab ich zu gehawen, es sind etiel Geistliche

18 Solches im Kustoden A

¹⁾ Etwa = nunzitzer Schwachkopf; rgl. oben S. 339, 4. ²⁾ = durcheinander bringt; rgl. Unsre Ausg. Bd. 34³, 214, 9.

25) sols unterscheiden sein nach Christi anffarth, Da Moses zu anfgehaben ist. Ein jeder lerne, wer nur lernen kan. Das wir die 2 schwerdt unterscheidem, Denn wir sehen, wie die Rottengeister nach dem schwert greiffenn, geistliche wollen weltliche faustschwert habenn, Die weltlichen hervnn wollen das mundliche treyben, wollen die pfarrherren predig lernen, Unsere Edellentente wollen nicht leiden, das der pfarrherr sunde straffen solle, und greissen also in ein ander Regiment. Wenn wir aber muter Mose weren, so mochtz geltenn, Aber wir Christen sollen unser schwert führen und behalten, das uns gegeben, das 35) du first ic. dein eisern schwert, hulznerne ruten behalttest, Ich aber mein geistlich. Die widertenffer wollen diesen unterscheid nicht leiden. Es gehet nicht recht, wenn Ich sage: Du Richter, also solltu straffen und schlafen, wie

Dir Schwertichlege, willt du sie nicht führen und glaubest nicht noch will dich mehr schlagen lassen, was frage ich deuu darnach? du wirsts einmal wol inne werden.

Und ich vermaue euch, die jr einmal der gewissen und Christlichen Kirchen Verer werden sollet, sehet zu, das jr bey dem unterscheide bleibet, denn wirds gemeaget, so wird nichts draus, denn als balde, wenn der Fürst saget: horest du, Prediger, tere mir so und so, schilt und strafe nicht also, so ißt gemeaget. Widerumb wenn ein Prediger auch fürgibt: horest du, Oberkeit oder Richter, du solt recht sprechen, wie ich wil, so ißt auch unrecht, denn ich sol sagen: du hast deine Recht, Gesetze, gewonheit und weise, darumb darfste du nicht nach meinem Kopff und willen oder nach meiner Schrift Recht sprechen, sondern nach deinen Gegebenen.

Jr werdetse sehen, das der Teufel wider mengen wird, wie denn der Papst zuvor das Geistlich Schwert ins Leibliche Schwert auch gemeaget hat und hat des ein Spiegel¹ oder Exempel von diesem Text nemen wollen, aber es ist eine lügen. Denn Christus hat nicht also gehau wie der Papst, sondern er handelt hie als ein Schüler und Jünger Moisi, der unter Moise were, wie sonst David oder ein ander solchs auch gethan hatte, es hats kein Apostel Christo nach gethan. Aber die Bischöfe wollen jetzt beide Schwert in hussen haben und über die Könige und Fürsten regiren und mengens unter einander, wetchs gar falsch und unrecht ist.

Darumb jo wird uns der Papst nicht schaden und das Euangelium schwerlich nemen, denn er ist zu sehr geßlagen, sondern unser Zunder, die vom Adel und die Fürsten, auch die bösen Juristen, die werden thun, die mit gewalt jhund einher gehen und wollen die Prediger leren, was sie predigen sollen, wollen die Leute zwingen des Sacraments halb jres gefallens, denn man müsse der Weltlichen Oberkeit gehorsam sein, darumb jo müsst jr, wie wir wollen. Und ist als denn das Weltlich und Geistlich Regiment ein Knechte², das hat der Papst auch gethan, er hat das Mündliche Schwert ins Weltliche Regiment gefüret, damit ist das wort Gottes verloßchen.

¹) Etwa = Gegenstück, einen entsprechenden Fall, Analogie. ²⁾ = gleich: vgl. oben S. 98, 7.

S) Ichs wil haben. Widerumb wo der Richter sagt: so soltu predigen, hat Er aber¹ inn ein ander Regiment gegriessen. Ich sage es euch zu, sehet auf, lernts recht, es wirdt der unterscheidt nicht blyben. Der Papst greift mit der saust, rutten drein, Aber um wird uns der Papst das Euangelium nicht mehr nemein, denn man kennet ihn um wol. Ihr aber werdetse thun. Der Papst für ins weltlich schwerdt, um ist Er geßlagen, aber ihmndt saren die weltlichen ins geistliche, und ist eben jo arg als vorhin unter dem Papst. Das Ich soll predigen, wie mein Richter wil, wie denn die fursten mandat geben: Du soll

¹) = wieder.

De] Icht feret sich das blat umb¹, denn man macht aus dem Faustampt² ein Mündlich ampt, und wollen die Weltliche Herrn das Geistliche Regiment führen und den Predigstul und Kirchen regiren, das ich predigen sol, was der Fürste gerne höret. Da trete denn der Teufel her an meine stat und predige, denn sie nemen das Schwert des Geistes und Mundes und machen Geisseln und Peitschen drans und treiben aus der Kirche nicht die Leaffer oder Verleaffer, sondern die warhaftigen leerer und Prediger. Das gehet heute zu Tage im schwang, und daher schlegt man an alte Kirchthüren ernstliche Edict und Mandat, da man gebent, das die Leien nur eine gestalt des Abend mals gebrauchten sollen, und das man predige, was jnen wolgesetlet. Und dürfen dazu so unverfchemet schreiben und raten eine gestalt des Abendmals zu empfahen, denn die Könige, Fürsten und Herrn wollens also ijt haben.

Das ich also schier nicht weis, was man thun sol, denn auf beiden Seiten ist der Teufel gar zu heftig und feret alles umb, entweder der Papst will mit beiden Schwertern regiren oder die Fürsten, Edelleut, Bürger und Bauer wollen jre Pfarrhern meistern und beide Schwert auch haben. Aber das mündliche Schwert sol bleiben bey den Predigern und demnach bey den Weltlichen Regenten das Faust ampt.

Das ley gesaget von der frage, warumb Christus mit der faust drein greift und die Leaffer und Verleaffer aus dem Tempel treibet, denn solches thut er nach dem Exempel Moji und er hette sie auch gar mögen todschlagen, wenn er gewolt hette. Aber wir sollen solches nicht zum Grempel anziehen, denn wir haben nicht beide Schwert, wie Moses gehabt hat, als Mund und Faustschwert, sondern nach dem das Gesetz aufsgehaben ist, so ist den Weltlichen Kaisern, Königen und Fürsten das eiserne Schwert übergeben, aber den Aposteln und uns Predigern das Mündliche Schwert zugestellet, also solz gescheiden bleiben, da helfe halten, wer da kan. Denn wo die Fürsten solches in einander mengen wollen, wie sie denn ijt thun, so helfß uns Gott gnediglich, das wir nicht lange leben, aufs das wir solch unglück nicht sehen, denn da mus attes in der Christlichen Religion zu drümmern fallen, wie denn unter dem Papstthum geschehen ist, da die Bischöfe zu Weltlichen Fürsten worden sind. Und wenn ijt die Weltlichen Herrn zu Papstern und Bischöfen werden, das man jnen

¹⁾ = geht es umgedehnt; sprichw., oft bei L. ²⁾ Vgl. oben S. 732, 1 Faustschwert.

Sj nicht beiderley gestalt nemen, solt vom Papst nicht abfallen. Das ist aber der rechte landweg, den man solt trecken, Das weltlich schwerdt auf einer Seiten und geistlich auf der andern Seiten bleibenn. Daumb sol nu dis Stück Christi nicht zum Grempel gebracht werden. Denn Christus unter dem Moze hat wollen sein. Helfß aber nu haltten, wer haltten kan, diesen unterscheidt, das die weltlichen nicht ins geistliche ic.

De predige und sage, was sie gerne hören, so predige zu der zeit der leidige Teufel¹, der wird auch predigen, wir aber mögen Gott bitten, das beide teil nicht also jres Ampts misbranchen.

^{2, 17} Seine Jünger aber gedachten dran, daß geschrieben stehet: Der Giver umb dein Hans hat mich gesessen.⁵

Wir haben nehest gehört, nach dem die Jünger des HERRN Christi gesehen und gehört haben, wie der HERR die Juden gescholten, daß sie aus dem Tempel ein Stauffhaus gemacht und die Menschen und Weckenner mit gewalt hinaus geschlagen und getrieben hat, welches gar ein wunderlich werk ist. Das er eine Peitsche aus Stricken macht und mit der sanft drein ¹⁰ greift, das es anzusehen ist gewesen, als wolle er mit der sanft ins Regiment gegriffen haben, so doch von jm geschrieben stunde, wie nehestmal ² gemeldet, das er durch den Geist oder Schwert seines mundes regiren würde, denn er wollt ein Reich anrichten, da es nicht mit Schwertschlägen zugiene, sondern das ein Reich wer des Worts und Geistes. Darumb verwundern sie sich darüber, ¹⁵ und war juen gar frembde, ergerten sich schier dran, dieweil sie furhin von jm dergleichen nicht mehr gesehen hatten, und nichts an jm denn eitel süssigkeit und freundlichkeit gespürt, das er mit der sanft erst dran wolte. Aber der Evangelist Ioannis setzt dazu: die Jünger gedachten an den Spruch, daß ^{9, 10} geschrieben stunde Psalm 69.: 'Der Giver umb dein Hans hat mich ²⁰ gesessen', welcher Psalm durchaus von Christo geredet wird.

[Bl. 481] Wie siehet man dennoch, daß in diesem volk die heilige Schrift wol wird sein bekant gewesen und daß sie mit vleis in den Synagogen und Schulen getrieben worden sey, sonderlich aber hat man den Psalter dem Volk fürgeleget und bekant gemacht, das sie haben die Psalmen gelesen, gepredigt und gehandelt ³, ²⁵ das man wol sieht, das in allen Stedten und Flecken sind Priester und Leviten gewesen, die haben ire Pfarren, Kirchen und Schulen (welche man Synagogen nennet) gehabt, dahin sich das volk, Gottes wort zuhören und zulernen versamlet hat. Und sie also sind verjorget gewesen, daß die Schrift der Propheten und die Psalmen vleissig sind ausgeleget, der Tempel zu Iherusalem bleib ³⁰

⁴ Die 18. Predigt Sabbatho post vincula Petri. r 29 versamlee 1

⁵ Erg. 'nicht ich': vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 531, 24: Bd. 45, 582, 14. ²⁾ = neu-lich, jungst. ³⁾ D. i. erklärt.

S] Pridie Mathei 1538 D. M. L. Ioannis 2.

Ipsi fere discipuli scandalisati sunt in hoc factu, ps. iste, in quo hic ^{1, 2, 3} textus ponitur: 'Zelus dominus tuus' sc. totus est de Christo. Notandum, quod etiam populus sit institutus in psalterii Cantionibus sc. Nam discipuli certe non sunt summi pontifices, sed despici, contempti, inopes. Magna ²⁵ igitur fuit apud hunc populum Religionis reverentia et disciplina. Tam fuit

Daß gleichwohl in seinen werden¹ und die Oberste oder Hauptkirche, dahin sie des jahrs drey mal kamen zum zeugniß, daß sie sich an den Gott hielten, der daselbst zu wonen zugesaget hatte, und rechenschaft ires glaubens und vere theten. Also seyn waren die Kirchen bestellt und geordnet in diesem Volke,
 5 und die Schrift teglich gehandelt, das auch die einfältigen davon ein zimlichen verstand² hetten, was in den Psalmen und Propheten geschrieben stände, und sondtens behalten. Wie denn auch ihmnd Gott lob und dankt, unsre Kirchen also bestalt sind, das man dennoch³ da zusammen komme, Gott anzurufen,
 10 zu loben, zu danken, das Wort Gottes reichlich darinnen getrieben wird, das auch ein einfältiger, grober Man die Schrift etlicher maßen verstehen kan, wie denn bey den Jüden solches auch gewesen ist. Wir wissen je, was des HERRN Christi Jünger für leute gewesen sind, nicht kluge, Hohepriester, Phariseer und Schriftgelehrten, sondern waren arme Betteler und fischer, geringe leute, Petrus, Andreas und Bartholomeus, dennoch lernen sie den Psalter,
 15 hören zu lesen, singen und predigen, haben also die heilige Schrift gelernt, haben schlecht von zuhören lernen müssen, das sie es behalten und daran gedacht haben.

Also führet man dennoch, was die zucht und vermanung zum göttlichen wort thut, wenn man die Leute treulich und vleißig unterrichtet, und die
 20 leute auch mit vleis zuhören. Und nur sonderlich in diesem vold ein seine zucht, vleis und gehorsam gewesen sein, das sie vleißig zugehöret haben, wenn man gesungen und gelesen hat in jren Schulen oder Kirchen, wenn sie am Sabbath zusammen kommen sind, zupredigen, zu beten und zu singen, wie wir in unsern Kirchen thun.

25 Das Exempel der Jünger sol uns auch reichen, das wir Gottes wort gerne hören, glauben und annehmen, die Absolution empfahlen, Sacrament brauchen. Weil nu dem also war bei den Juden, so ißt nicht wunder⁴, das die lieben Jünger in Galilaea in iren Schulen den Spruch aus dem Psalm behalten haben, aber das ist sich zuverwundern⁵, das sie in eben anß diese that Christi deuten können⁶, als sey es eben von dem austreiben der keusser und verkuesser geredet und sonst von nichts anders.

 26 Abjuration A

¹⁾ = in seinem Ansehen (und Gebrauch). ²⁾ = befriedigendes, angemessenes Verständnis. ³⁾ = noch (zeitlich). ⁴⁾ = zu verwundern. ⁵⁾ = darüber hat man sich zu verwundern. ⁶⁾ = haben deuten können.

Si populus Iudeus ordinatus quam nunc Ecclesia. In plerisque enim Civitatibus fuerunt Sacerdotes et Levitae, non tantum Ierusalem, sed ubique fere synagogae, ubi convenerunt. Ideo etiam nunc huiusmodi templa aedificantur.
 35 ut conventus celebrant nomen Dei. Quomodo autem istis Discipulis incidit haec huius sententiae applicatio? Mirabilis sermo, sed ipsi in sua lingua

Di Es ist aber selham geredet: 'Der Giver hat mich gesessen', aber sie habens nach der Ebreischen sprach art verstanden, und ist diese rede juen nicht unkendlich gewesen, denn sie haben die Propheten vleissig gelesen. Da sie nun diese that Christi nicht verdamen können und gedenken doch, worumb hat er mit der peislichen also zugeschlagen und wider sie also rumoret¹, deuten sie es aus lauter guter wolmeinung auff das beste, das sie zu entschuldigen, als wolten sie sagen: es ist ja war, es ist jm ein wenig zu viel gethan, daß er ein solchen rumor² unter dem Volk anrichte, aber wie sol man ihm thun? wer Gott und sein Haus lieb hat, der kan ja solch wezen nicht leiden, er thut es aus einem grossen und rechten Giver, wie denn der Spruch lautet. ¹⁰

Deuten also den Spruch (den sie in gemein verstehen von allen guten Predigern und Lektern, die das Wort Gottes führen und das volk Gottes regiren sollen und einen Giver haben müssen etc.) auff die that Christi, daß er thue als einer, der Gott liebet und die Kirche mit ernst meinet², der kan nicht anders denn Givern, es exgere sich daran, wer da wolle, wenn gleich auch Gottsürdliche herzen sagen, das man zwiel thut, so ist doch geschrieben, daß alte Christen diesen Giver haben sollen, sondertich aber der Messias, darum ziehen die Aposteln diesen Tert daher. Wie denn oft geschichtet in der Schrift, und man fons wol thun (so ferne es wider keinen Artikel des Glaubens ist), daß man bisweilen Ex Genera Speciem oder Individuum mache, daß ein ²⁰ gemeiner Spruch auff eine Person gezogen werde. Als Moses saget in gemein ¹¹ dahn von allen, die gehenget werden: 'Verfluchet ist derjenige, der am ¹² holz hänget', diesen Spruch zeuthet S. P. zum Galatern am 3. Capitel alleine auff Christum, wiewol er von jne nicht geredet, denn er ist nicht wie ein Schalz und Verfluchter gestorben, noch ist's gleichwohl recht geredet, denn Christus ²⁵ hat den Nach tragen wollen aus gehorsam umb unsren willten. Und im Esaia ¹³ wird auch gesaget: 'Er ist unter die Ubeltheter gerechnet', so er doch heilig und gerecht ist und andere gerecht macht und für seine Person unter diesem Spruche nicht war begriffen, denn er war unschuldig, daß hängen war wol gleich, daß er mit den andern als ein Straffeneuber aufgehenget ward, stem das holz ³⁰ war auch gleich mit den andern. Also ist auch der Nach und das hängen gleich, aber die Personen waren ungleich, darum so müssen wir diesen Spruch auch also auslegen und deuten, wie es denn in der wahrheit also geschehen ist, daß Christus für Gott zum Nach geworden und wie ein ander Schecher ist

¹⁾ S. oben S. 131. 7. ²⁾ = lab hat.

Si facile intellexerunt h. c. Non mirum est, quod ista facit, wenn Er gleich ³⁵ zuviel thut, so evert Er doch. Ista summa applicanda ad quosvis Concionatores, qui debent esse Zelotes pro domo Dei. Observandum autem, quod siuepius soleant applicari communes et generales sententiae individui, ³⁶ id est contra salvis fationem artenlis fidei. Sie Paulus sumit sententiam: 'Male-

Di] am Kreuz gehangen. Dein Moses redet von allen, die gehenget werden, denn wenn das Gesetz saget: 'Verfluchet sei, wer da henget am holz', da kans wol ^{5. Moje 21, 23} kommen, das man den fromen und Gottfürchtigen unrecht thut, solten diese darumb verflucht sein? das sei fern. Wie gewis vielen in der Außschur unrecht geschehen ist, die mit den schuldigen haben müssen leiden, es gehet der fluch gleich als auch der Tod eben so wol über die schuldigen als unschuldigen.

Es gedachten die Hohenpriester und der Tempel nicht anders, denn das sie dem Volk einbildeten¹, er were verflucht für Gott, darumb dachten sie: harre², bringen wir ju an das holz, so haben wir gewonnen spel, denn da steht der Spruch klar, der sei von Gott verflucht, der am holz henget. Noch nicht³, denn es kan einem unrecht geschehen, so macht ju das holz, daran er hänget, darumb nicht schuldig und verflucht, also kan man einem den Kopff abhauen, darumb folget aber nicht balde, das jme sei recht geschehen, denn man weis wol, das man hem unrecht geschihet.

Also kan ich von einem Vater sagen, dem sein einiger, allerliebster Sohn gestorben ist: der hat seinen Isaac unserm Herrn Gott geopfert, und ist doch der Vater nicht Abraham, der Sohn auch nicht Isaac, aber ich gebe damit zuverstehen, das diesem Vater eben gangen ist, gleich als dem [Ps. 482] lieben Abraham mit seinem Sohn. So rede ich denn ingemein von allen Vatern, was die Schrift allein von Abraham saget, ja, ich kan von Christo sagen, das er als der Isaac am Kreuz auch geopfert sei.

Diese Regel wird (sage ich) also gehalten nicht allein in der heiligen Schrift, sondern auch in allen andern, da man das Individualum zenhet in das genus und widerumb ex genere ad speciem vel individuum gehet, und damit wird wider keinen Artikel des Christlichen Glaubens gefündiget. Darumb thun die Jünger hie auch also und denten den Spruch des Psalms auf Christum: 'Der Eiver umb dein Haus hat mich gefressen', den sie ingemein verstehen auf diese that Christi, allein aus guter meinung, ja damit zuentschuldigen.

Was ist das un geredet: 'Der Eiver umb dein Haus' etc.? Die Jüden, als die in den Propheten und Psalmen bekant waren, haben den Spruch wol verstanden und haben ju auf diese weise in iher sprache geredt, uns laut

¹² den] dem ¹

¹⁾ = weißmachen, vor spiegeln; vgl. oben S. 583, 18. ²⁾ = warte nur, d. i. du wirst es noch erleben. ³⁾ = nur Geduld! aber sonst ist es noch nicht.

Sdictus qui pendet? ac. ad Christum, Cum tamen Moses generaliter locutus sit, 'Er ist unter die unbeluster gerechnet', igitur etiam hic maledicitur, licet ^{5. Moje 21, 23} ^{3c. 53, 12} non commiserit. Ista phrasis scripturae est sanctae et regula, ut genus in speciem, species in genus deducatur. Quid autem significat ista sententia? 'Zelus', sic reddere placuit mihi: 'Eiver', Non applicandum in malam partem,

Dies seitham, dieweit es sich in unsrer sprach nicht reimet. Ich hab aber das wort Zelus 'Eiver' verdenbscht, ein ander machs besser, ich weis kein bessers zuinden, in der Latinischen sprach hat man auch seins, damit man das Wort Zelus geben kōndte. Es heissens ein teil Aemulationem, obs recht oder nicht recht seyn, das wil ich den Grammaticis befehlen. Auf Deitsch aber heist ^s Zelus eigentlich ein feindlicher und doch lieblicher¹ neid oder zorn, der sich zwischen solchen Lenten begibt, die ein ander so trew sind, das eins nicht wollt, das dem andern ein leid geschehe, oder das es ubel mit jni zuginge. Das hab ich mit einem wort nicht besser können nennen denn 'Eiver'², wiewol man dasselbe allein von Man und Weib pflegt zusagen, das der Man dem Weibe und das Weib dem Man vergünnet mit andern alzo frenndlich umbzugehen. Es sol auch ein solcher Eiver unter jnen sein, das eins außs ander ein frenndlich außsehen hab³ und ein wenig neidisch mit sey, doch also, das mans nicht zuviel mache. denn das ein Weib also wolte jren Man lieb haben, das sie für Liebe jn nachklaesse, einer andern nach zu gehen, en das were eine ¹⁵ schändliche liebe, wie denn auch das keine rechte liebe ist, die unter Huren und Buonen ist, denn es ist eine fleischliche und Teufelsche liebe und nicht von Gott.

Also gibts unsrer sprach seiu in gemeinem und teglichem brauch⁴, das man kan sagen: das ist ein guter neid, das ist ein böser neid. Item, ob wol nicht allein der neid, sondern auch die hoffart des Teufels laster ist, noch ²⁰ bringets unsrer sprach mit sich, das man spricht: das ist eine gute hoffart, das ist eine böse hoffart, item: das ist eine gute kensheit, das ist eine böse kensheit, item, eine gute demut und böse demut. Als zum Exempel, ich kan eine gute, Göttliche hoffart haben, die Gott gebeut und wil sie von mir und einem jeden haben, das ich sage: ich wil dem Teufel nicht weichen, ich wollt den Teufel ²⁵ nicht ansehen, das ich jn folgen wolte, welcher mut aus der Geistlichen hoffart herkommt, das die lieben Mertever gefaßt haben zu den Thrammen: ich sehe dich nicht an, das ich Gott meinen Herrn wolte verlengnen. Das ist trauen⁵ eine gute hoffart, und wenn ich hic nicht hoffertig, sondern demütig were und sagte: lieber Bapt, lieben Bischofe, ich wil gerne thun, was jr mich heisset, ³⁰ das were eine rechte Teufelsche und verfluchte demut, wenn ich mich wil lassen treiben vom Göttlichen wort, und tūchte⁶ solche demut nichts überal, denn du

¹⁾ und doch ist kaum richtig, man erwartet und dabei oder statt frenndlicher etwa 'starker'. ²⁾ In der Bedeutung 'Eifersucht'. ³⁾ = wohlmeidend auf das andere Acht habe (nicht gleichgültig sein Tien ignoriere). ⁴⁾ Der 'tegliche brauch' ist uhd. kaum zu belegen, aus dem Ahd. aber im DWtb. mehrfach nachgewiesen. ⁵⁾ = wahrlich, offenbar; cyl. Unser Ausg. Bd. 45, 648, 1; 713, 30. ⁶⁾ = tautge, halfe.

Sicut germanismus hoc concedit, Es ist ein guter zorn, ein gute hoffart, ein gutter diebstall, exempli gratia: Ista foemina non tantum apud me valebit, ut ego eius causa pudicitiae fines transgrediar. Ista est phrasis ³⁵ germanica. Ecce contra, Ista est humiliatio diabolica et damnata, si ego cedam

De) werest hie demütig, da du sonst hoffertig sein soltest, das ist aber eine gute demüt, wenn ich mit dankfagung Gottes spreche: Dein wille geschehe, mache es, lieber Herr Christe, wie dir es nur wolgesellet, ich wills gerne leiden.

Solche sprache leret uns die not und das wesen, darin wir leben, item,
 5 das ich sage: ich wil bei keiner andern Frau sein denn allein bey meiner und sie lieben, das ist eine ehliche und Göttliche unkenheit, aber wenn einer wolte die seine sitzen lassen und sich an eine andere hengen, das were eine Teufelsliche unkenheit. Also ist der zorn auch zweierley, guter und böser, esstlich gut, wenn der Fürst über einen bösen Buben erzürnet, greiftet jme
 10 nach dem hals, wirget jn oder lefft in an den Galgen knüppfen und außs Kat stossen, den Kopff abhauen oder sonst umbbringen, das ist trauen¹ guter und gnediger zorn. Wenn er aber nicht zörnen wolte und einen jglischen bösen Buben gehen lassen, das were nicht tugent, die man Lindigkeit nennet, es were eine zwifache ungnaude, Tyrannie und zorn, denn also macht man,
 15 das viel Leute ermordet, bechdiget und jnen alles unglück angelegt² werde. Also ist es auch, wenn ein Vater sein Kind oder ein Praeceptor seinen Discipel nicht stenpet noch zornig ist, wenn er unrecht thut, keine größere ungnaude könnte er dem Kinde und Discipel beweisen. Darumb so iſts ein gnediger und gnter, Göttlicher zorn, auch der Todschleger gestraft und Dieb gehengt werden,
 20 auß das ander Leute im friede leben mögen.

Also ist der EWEN ein zornige liebe oder neidische liebe, da kein Ehemann oder Ehemeweib leiden kan, das ein ander zu seinem Weibe, oder ein andere zu jrem Manne sich unzüchtiglich halten wolte, da spricht man denn: ich bin nicht neidisch. Aber warlich ja, du soll da neidisch sein, ich soll mirs nicht
 25 lassen gefallen, das mein Weib die Ehe breche oder beide Hurer und Ehebrecher werden, du soltest darumb zörnen, denn es ist ein guter neid und Eiver. Dagegen iſts ein böser und schenlicher neid, wenn mirs im Herzen wehe thut, das es einem andern wolgehet, das er möcht gunst bey den leuten oder mehr glucks hab oder reicher ist, und ich jn soldhs vergonne³, da mirs doch nichts zuschaffen gibt, und ich habe keine Ursache jn zu hassen denn allein aus lanter Teufelslicher bosheit. Wie denn der neid der Geistlichen, Teufelslichen sinden und laster eins auß Erden ist, da der Teufel selber mit umgehet, der nur aus bosheit uns Menschen nicht gönnet, das wir einen augenblick leben oder
 30 selig werden sollten, er kan nicht leiden, das es uns wolgehe.

¹⁾ S. oben S. 742, 28. ²⁾) = angelan. ³⁾) = mißgonne; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 32, 1.

SJ 35 ab Euangeli propter Episcopos. Zorn iſt gutt, Zorn iſt nicht gutt, ut ira Magistratus in delinquentes et latrones. Si enim iste vellet esse misericors, merito debebat dici tyrannus. Zelus iſt ein gutter neid, sicut, si mili dispiicit, quod Coniunx tendat ad proximum adulterii causa ac. Ista invidia bona est. Zelus igitur heißt eine zornige liebe, ein gutter neid. Diaboli

Dr^o) Wie ein schändlich laster nu das ist, wenn einer einen heissen neid hat, also ist der gute Eiver eine löstliche, edele tugen, wenn einer aus liebe und trewe einem andern vergünnet, wenn er unrecht thut und stranchelt, wie man denn daher pflegt zu sagen: Ach es ist mir für den menschen doch so herzlich und trewlich leid, ich vergans jm, ich neide in und bin zornig drüber, das ex in das unglück, in die schande oder laster gefallen ist, wenn ich einen liebe, und sehe jnen etwas böses machen, so ist mirs leid. Nu ist ginnen und vergünnen zweierlei, eins ist gut, das ander bö, noch¹ feret sichs in diesem fall nmb, und wird aus dem ginnen ein bö, schändlich laster und aus dem vergönnen eine Tugent, die allein in Gott ist und in den Herzen, die sonderlich von GOTT gerüret werden. Denn es ist ja ein füntlin von Gott, wo noch in ei- [Bl. 483] nem herzen sticht dasselbe vergünnen, das man sich eines guten freundes in seinen sünden und schanden herzlich anneme² und sich hart damit befürmere.³

Als sich begeben tau und öfft begibt zwischen Man und Weib, unter welchen eins selbs nicht weis, wie es in ein unglück geraten ist⁴, da feret das ander aus grosser Liebe zu⁵, klagt und weinet: ach, das es nicht geschehen were, wie herzlich ist mirs leid. Ein Vater, wenn er ein ungeraten Kind hat, so verdrünts ju über die massen feir und ist jm leid, das es nicht anders ist, der vergünnet jm. Also thut auch ein Freund dem andern. Dis vergünnen oder freundlicher neid oder lieblicher zorn, ist ein barnherziger, lieblicher neid, da es uns herzlich leid ist, und man spricht: Ach ich mag nicht sehen noch hören, das man also lebe, das eines sein eigen schade und schande ist, das wil ich keinen has nennen, denn es ist gut und geschiet aus liebe, wo aber liebe ist, da tau kein has sein. Solchs heißt die Schrift Zelum, das ich einen Eiver mit einem wort genennet hab, welches ix aus gemelten worten und Crempeln wol verstehen fond, denn das heißt es eigentlich.

Also ist der HERR Christus hie auch gesinnet, das er zu dem zorn, den er hie beweiset, aus seinem hasß bewegt wird, sondern aus freundlicher liebe gegen Gott, der diesen Tempel gestiftet hatte zu seinen ehren, zur handelung

¹ feret] feet .

²) = jedoch. ³⁾ = teil nehme an —, sich zu Herzen nehme. ⁴⁾ = großen Kummer darüber empfnde. ⁵⁾ = wenn eins von ihnen unverschens ins Unglück gerät. ⁶⁾ = nimmt das andere sogleich Stellung dazu.

Sinvidia mala est, qui vult nullum hominem institucari. Ich vergan¹ ihm, das Er das thutt i. e. wenn sich ein gutter freundt nob hält, das ihm leidt ist, Das heißt Zelus, eine freundliche vergünnet, ein freundlicher neid und Zorn, Ein barnherziger lieblicher neid, Das Ichs nicht hören kan, was böses von meinem nächsten oder freunde gesagt wirdt. Ita et Christus ingrediens patris

¹) S. S. 713, 29.

Der des Göttlichen Worts, das die Menschen in der Kirchen lernen solten, wie sie selig würden und Gott dienen. Das nu solches ganz und gar umbgeleret war, und Christus da sehen solte, das öffentlich darinne wider Gott gehandelt, das auch das Volk durch die opfer verfüret ward, umb welcher willen er s doch auf Erden kome und Mensch worden war, das thut jn wehe, das er in seines Vaters Hause solchen gewel und jammer sehen sol, da die Seelen jemerklich verderbt werden. Darüber ist er unwilling und ungünstig¹ dazu, er hat einen Eiver und verdries² drüber, das seine Kirche und Stifts soll also geschendet und misbraucht werden, denn er liebete Gott, und ist jne zuthun 10 umb die erhaltung des Göttlichen worts und die armen Leute, so also umb ihre feligkeit gebracht werden, wil sagen: Ich vergaß dem seinen, herrlichen Tempel und den Menschen, das sie also jemerklich misbraucht und in verdamnis verfüret werden.

Was heißtet aber FRESSEN? das ist nu der Deutschen sprache etwas 15 neher³, denn wir pflegen auch also zureden von einem, der sich selber zubefest⁴ und gremet, der sich selber frisst, das man saget: es muß jn etwas ausligen, es ist jn nicht wol zu mut. Das heißt wol gefressen, aber nicht wie man Brot und Fleisch frisst, sondern es ist der trawige mut, dafür einem das herz verschmacht, verschwindet⁵ und gleich⁶ verzeret wird, wie die Motten ein 20 Kleid verzeren. Also ist dem HERREN Christo, den Propheten und allen Aposteln gangen, und uns sollte aus einem heiligen, grossen Eiver das Herz auch schier verschwinden, das es uns herzlich leid were, und einen neid und unwillen drüber hetten, das der Papst mit seinen Abgöttereien die Welt also jemerklich betrogen und verfüret hat, sollte uns das nicht beissen noch fressen 25 und bewegen, zu weren, das die reine Lere Göttliches Worts nicht lenger und weiter verfalschet würde?

Derhalben so ist dis nicht allein von Christo geredet, sondern auch von allen Predigern des Göttlichen Worts. Also sihe einen fromen Vater und Mutter an, wenn sie ein ungehorsam kind haben, sihe jnen nur zu, so wirst du bald wol sehen, was da heisse: 'der EYGER hat mich gefressen', da gehen

23 Abgöttereien A 27 Derhalben A

¹⁾ = mißgünstig. ²⁾ = Verdrüß. ³⁾ = drückt sich ahnlicher aus. ⁴⁾ Von

Luther ist sich beissen sehr oft gebraucht, so z. B. Unsre Ausg. Bd. 31, 96, 20, rgl. sonst sich zermaleten, zerstreuen, zerwundeten. ⁵⁾ = vergeht. ⁶⁾ Verbinde mit wie.

S) templum Zelo tangitur, quod deforment blasphemis templum patris sui.
Latinus sermo non habet simile vocabulum nisi mavis acinbari. Ich verga
es dem Tempel, das Er so schändlich sol verderbt werden, freßenn i. e. ein
herz verzeren. Mein herz verschmacht mir, verschwindet mir über dem
35 schadenn, es liegt mir so hart, das ich verschmacht. Sie affecti esse debent
omnes Ecclesiae ministri, atque adeo omnes homines, Das es uns herzlich
wehe solle thun, quod Papa Ecclesiam sic devastet. Pater pius, Mater

Dr. sie und beißen und greuen sich, ir Herz verschmachtet jnen, bis so lange, daß sie für großem gremen und bekümmern dahin sterben, darumb sind solche Kinder Vater und Muttermörder und nicht schlechte Mörder, denn sie plagen sie elliche zeit, bis sie sterben, sie erwürgen ihr eltern. Davon redet auch Salomo ^{Proverbiorum am zehenden und Ihesus Thrah:} 'Ein Weiser Son ist des Vaters frende', aber ein böser Son ist des Vaters traurigkeit, und eine böse Tochter ist der Mutter grawel, und S. Paulus in der 1 Tim. 1,9 ersten zum Timotheo am ersten redet auch von den Vatermordern und Muttermordern etc. Das fulen freilich die Eltern wol, wenn sie Gottfürchtig sind, denn es beisset sie tag und nacht, bis sie drüber die Erde ¹ feiwen müssen, tödten also die Kinder die Eltern, nicht, das sie jnen ein Messer in leib stechen, sondern mit ihrem bösem, Gottlosen leben.

Es ist kein grösser Grenz oder herbleid nicht den Eltern denn der Kinder bosheit, und machen also jre Kinder die Eltern alt, tödten sie mit bekümmernis, das sie wehe klagen: Ach mein Son, ach meine Tochter. Und dennoch bleibt ¹⁵ da des Vaters Herz und liebe übers Kind, wenn es gleich böse ist, bekommen nicht einen Teufelsischen habs gegen sie, ob gleich das ungeratene und untugendsame leben der Kinder die Eltern in die gruben bringet. Wie man denn liest 2 Sam. 18, 5 von David, das er dem Joab und dem Kriegsvolk befahl, man sollte seinem ungeratenen Son Absolon am leben keinen schaden thun, das ware das Vaterliche ²⁰ Herz und liebe, ob in Absolon wol ans dem Königreich gejagt hatte, und da 2 Sam. 18, 33 er erstochen ward, schrie er: O Absolon, mein Son, mein Son etc. Solches sage ich darumb, aufs das jr verstehet, was da sey: 'der Eiver hat mich gespreissen', wenn einem etwas so wehe thut, das einem das herz abfressen oder abreissen möchte.

Aber Christus hat viel ein grösser FRÜHTEN exlidden, da er am Kreuze gehenget ist und die bosheit und verstockung des jüdischen Volks beherrsiget² hat, item, da er für grossem Eiver weinet, da er die Stadt Jerusalem aufsicht und im Garten blutigen schwitzet. Er hatte so ein groß gremen und fressen, das er nie frölich worden ist, weil³ er aufs Erden gangen, das, ³⁰ wo er nicht were gerechtiget worden, so hatte er sich doch zu tode gegremet,

¹⁾ Vgl. ins Gras beißen, = sterben; bei Dietz nur aus unserer Stelle belegt; im DWb. ohne Beleg verzeichnet. ²⁾ = sich zu Herzen genommen. Das Wort wird von Luther ausdrücklich abgelehnt, s. Dietz, d. W. ³⁾ = so lange.

⁸⁾ ¹⁾ honesta, habentes degeneres liberos. 'Ein bose tochter ist der mutter gram', ^{15, 25;} ²⁾ sicut Salomo et Ecclesiasticus ait. Isti dieuntur Parricidae, qui aegre faciunt parentibus. Parentes afflictunt eorum malicia, et tamen amant eos, et tandem devorant parentes, reiben sic aufs propter graves sollicitudines, ut ³⁵ pulchre cernitur in Absolon et Davide patre. Ein herzlicher, lieber Jorn thut so wehe, Das ihn die schrift hie nenret einen herzfreßer. Christus

Daß dieweil es alles verloren war, wie ers mit dem Jüdischen Volk nur angriffe.¹⁾

Also frage man einen freuen Fürsten im Weltlichen Regiment und einen freuen Haushalter darumb, was freßen heißt, und wenns ubel zugehet,
5 das man sich beisst und naget²⁾, was gilt, du wirst antwort finden? Das haben auch alle Aposteln und Bischöfe wol versucht und noch, die wissen jämlich wol darumb, wenn sie sehen, daß ire getreue sorge, mühe und arbeit gar umb sonst ist, und ein Teufelkopff³⁾ kommt und macht einen lernen⁴⁾ und zu bricht in einem tage mehr, denn einer in etlichen jaren gebawet hat oder
10 anf rüchten kan. Öder führet, wie es der Teufel treibet, das die Lente wild und rohe [B1. 484] werden und der lere des Göttlichen worts nicht gebeßert sind, der wird auch sagen: 'Der Giver umb dein Haus hat mich gefressen', denn je früher ein Pfarrherr oder Prediger ist, je mehr er den Giver führt, er sol
in auch fühlen.

15 Also ist nu die Liebe fröhlich, wenns einem guten frennde wolgehet, das er glück und heil hat, so ist sie drüber guter ding, so sie aber führet, das es ubel gehet, da muß die Liebe trauren und verschmachten. Also ist dem HERRN auch gangen, da er führet den misbranch des Tempels, nicht allein des eijerlichen Hauses, so von steinen gebawet war, sondern des Geistlichen Tempels,
20 als des volks Gottes, welches durch Abgötterey so jemehrlich verderbet war, darumb er denn auch eiert. Unser aller ampli were es anch, daß wir umb Gottes Wort eiertwen und uns umb des Papsts, des Türkens und aller Rotten-geister grenlich wesen ernstlich annemen⁵⁾, wer das thete, derjelbige verftünde diesen Vers und wässt allein, was das freßen sey.

25 Und so in der Hanshaltung Vater und Mutter aus Liebe für schmerzen und traurigkeit sterben, was sollte nicht geschehen in der Weltlichen regirung, da viel Könige und Fürsten gesehen haben, das sie das Regiment nicht haben können also fassen⁶⁾ und ordnen, wie sie gerne gewollt hetten, und sind drüber für bekümmernis gestorben. Viel mehr treget sich solchs zu im Kirchenregiment,
30 wenn zwischt und uneinigkeit in der Vere entstehet, da die freuen Christen

²³ gleutich A

¹⁾ D. i. alle Versuche waren beim jüdischen Volk vergebens. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 96, 20. ³⁾ Von Feinden Christi, besonders den Papstn ofter gebraucht; vgl. oben S. 134, 12. ⁴⁾ = Aufzehr, Erregung; vgl. oben S. 726, 6, Unsre Ausg. Bd. 45, 375, 22. ⁵⁾ = kümmerten, absorgten. ⁶⁾ = regeln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 267, 26.

Si respexit ad populum tam perditum, cuius gratia tamen missus erat. Sicut et omnes pii Episcopi afficiuntur, ut facile intelligent istam sententiam. Es heißt recht gefressen, Das pii sollen sehen Christianam Ecclesiam sic corrumpi. Non tantum dominus externa, sed etiam spiritualis cum consumisit, et nisi
35 crucifixus fuisset dominus, Certe sese zu töde gegremet.

Du und heiligen verferet werden, da ist denn die zornige liebe betrübt, das einem das Herz brechen möchte.

So ist nu dieser Eifer ein freundlicher neid, den man in der haushaltunge, an der Könige und Fürsten Höfe, auch in der Christlichen Kirchen erferet, denn da hat man sich lieb nach Gottlicher weise, es ist aber nicht ein ⁵ Huren neid, sondern ein neid und zorn, der Herz und leben verzeret. Darumb so liefet man von Christo nicht, das er sein lebenlang viel fröhlich gewesen sey, sondern er hat ein herz gehabt, das jmerdar geeivert, das er sich umb den Tempel und Volk Gottes jmerdar gefressen hab, und ist kein neidischer ¹⁰ zorn gewesen, wie man das führet im Evangelio, da er saget: 'Jherusalem, ¹⁰
Matth. 23, 37 Jherusalem, wie öfft hab ich dich versamten wollen?' etc. Das sind nicht wort eines lachenden Herzen, aber es war dis Ampt jne von seinem himlischen Vater auch außerleget, das er für uns solte sorgfältig sein, und hat sein Eifer geweret bis aus Kreuz.

Nu folget weiter:

Joh 2, 18 'Da antworten jn die Jüden und sprachen: was für ein Zeichen zeigest du uns, das du solches thun mögest?'

Dieser Tert dienet dazu, das wir die falsche zeugniß, so sie wider Christum hernach in der Passion fürwenden, desto besser verstehen mögen, davon Matthäus und Marcus geschrieben haben, das er wolte den Tempel abbrechen, ²⁰ und in dreien tagen wieder bauen. Diese Historien beschreibet allein Joannes, aber sie haben diese Antwort vleißig gemercket und dahin gedentet, das es eine Gotteslesterung sey, die mit dem tode solte gestrafft werden, das er gesagt helle, er wolte in dreien tagen den Tempel bauen, welch gar ein Göttlich wert were, und darumb so machte er sich zu einem Gott, dieweil er sich der ²⁵ ehren anmaßete, das er Gott gleich were, denn solchs könnte sonst niemand thun, er were dem Gott.

Aber es klinget nicht¹, es schmecket den Jüngern zu Jherusalem nichts überall, das der Herr so unbefcheiden ist und greift jnen in jren jarmarkt, treibt die Verkäufer und Käufer aus und stößt alles umb, des waren sie ³⁰

¹⁸ Die 19. Predigt Sonnabends nach Matthiae r

¹⁹) = hat keinen Klang, findet keinen Anklang; rgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 306, 27.

Hacce est occasio falsi Iudeorum testimonii, quod attulerunt in passione Christi, quam historiam nullus alius Evangelistarum describit. Hoc autem dictum arripuerunt Iudei et sensibus imis absconderunt sc. Hic igitur causa et origo istius Testimonii describitur. Caiphas et Hannas Levitaeque ³⁵ eum habebant templi, nec aliis mandabatur. Illi mandarunt, ut huiusmodi contractus instituerentur ante et in templo. Igitur hic quaerunt rationem a

De nicht gewonet, daß es zuvor andere Privatpersonen auch gethan hetten. Kommen und wollen ju ein Capitel lesen¹⁾ und thuns mit einem grossen schein für dem Volk, sagen, es sey dennoch nicht sein gehandelt, wenn er noch so töflich were, er solte ja in einer solchen Stad, dazu in Gottes hause sich nicht so gewaltig²⁾ machen und einen rumor ansahen.³⁾ Wenn diejenigen ein enderung und Reformation angefangen hetten, die da ordentliche gewalt dazu hatten als Annas und Caiphas, so von Gott dazu verordnet waren, das sie das Volk und den Tempel regiren solten, das were hingangen, denn das ganze Volk wünste wol, das der Tempel den Leviten besohlen war, darumb, das sie die Opffer verkeussten, das solte auch niemand angreissen oder umbstoßen, er hette es denn befehl. Nu hatte Christus auch keinen befehl, gleich wie wirs auch nicht leiden sondten noch solten, das uns einer unsern Predigstul wegnuen und abbrechen oder sonst in unsere Pfarr eingeschiffen⁴⁾ thun⁴⁾ wollte. Also war es mit jnen auch, nach dem es allein Aaron und dem Stam Levi außerlegt, wie man mit den Opfern umbgehen und das Vihe verkeussen solle, und durstte sonst niemand solchs thun. Und ob er sagen wolte: Ich bin von Gott kommen und thue solchs aus Götlicher gewalt, so antworten sie: so thue ein zeichen, denn Gott hat bisher diese Ordenung den Leviten, so von heiligen Leuten, ja, von Gott selber gestift war, erhalten, so du mir solches wilt umbkerlen, so thue ein Zeichen, daran wir erkennen, das Gott jetzt seine wort widerrusse und nicht mehr die Opffer leiden wolle.

Und wenn heut zu tage ein Widerteuffer keme und sich aussz Rathaus setzen wolte und fürgeben, er wer Bürgermeister, so sol mans ju nicht einrennen, oder wenn er spreche: ich bin ein Herr in diesem Hause, ein Pfarrherr in dieser Stad, so mus man eben auch also thun und sagen: bist du ein Bürgermeister oder Hauszirew in dem hause, so las es seben, beweise es durch ein zeichen, das du von Gott seist, denn solchs ist mir besohlen und nicht dir, also sol man thun. Und haben also die Jüden hic, wie sichs ansehen test, recht und nicht unrecht gehabt, das sie darüber gehalten, denn dem Stam Levi hatte Gott das Regiment besohlen, warumb greifest du denn hierin, da du kein Levit bist, sondern ein armer Betteler und des Zimmermanns

¹⁾ = Vorwürfe machen, vgl. *Uasre Ausg. Bd. 31 V. 345, 6* ²⁾ = selbstherrlich, eigenmächtig. ³⁾ S. oben S. 726, 10. ⁴⁾ = eingreifen, sich einmischen; fehlt bei Dietz im DWtb. ohne Beleg.

S] Christo, quoniam ipsis solis hoc negocium datum erat, quaerunt igitur miraeulum quoddam, quoniam contra mandatum hoc fecisset. Debutisset autem Christus primo accedere Pharisaos et miraeulum adere dicendo: Ecce miraeulum hoc faciam, hoc mihi datum est negocii. Nos non pateremur alienum Concionatorem contra nostram voluntatem et praeiudicium irrumpere et aliquid munitare. Wirst du nicht ein Zeichen thun, wird dich der henger

Der Josephs und Marien Son von Nazareth? Rückens jme auß¹, als thue ers anstürziger² gewalt, darumb sol er ein zeichen von sich geben, aus wes macht er solches thne, oder sie wollen jn bey Anna, Caipha und Pilato angeben, denen das Regiment befohlen, die werden jn bey dem halse nemen und richten, wie er verdienet hatte. Lesen jn ein zimlich gut Capitel³, das er seines gefallens⁴ wider jren befehl und willen im Tempel also handelt.

^{301. 2. 19.} [Bd. 485] 'Ihesus antwortet und sprach zu iuen: Brechet diesen Tempel, und am dritten tage wil ich jn aufrichten.'

Dis ist ein verrisch und ungereimt⁵ antwort, das er saget: In dreien tagen wil ich jn wider aufrichteten, was ist doch das gesaget? Die jache liegt ganz und gar daran, daß jr gehört habt, Gott hatte dem Jüdischen Volk Joannem den Täufer geschickt, der hatte bey dem ganzen Volk das geschrey⁶, das er ein Prophet were, tanfete und suchete nicht seine ehre, sondern brachte die Leute zu Christo, welcher mit dem heiligen Geist tauften würde und Wirkel thun. Diese predigt Joannis wußten sie alle wol und hielten jn alle für einen Propheten, das war zeichens gung, wie sonst der HERR Christus auch an einem andern ort saget: Joannes kam, und jr fraget jn, und er hat euch auff mich geweiset, er teut euch zur buße und führet euch auff mich. Derhalben so sollet jr gedenken, weil ich jetzt gegenwärtig bin, das ichs were, und auff mich sehen, sonderlich dieweil Joannes mein Vorläufer ist, auff das zeichen sollet jr gut achtung geben, denn er hat euch mit allem vleis gewarnt, jr sollet achtung drauß geben, es würde der Messias jme flugs auff dem fusse nachfolgen, ja, er hat mit singern auff jn geweiset.

^{201. 21. 23 ff.} Matthi am ein und zweyzigsten Capitel wird diese Historia reichlicher beschrieben, als der Herr leiden wolte⁷ und in seinem einzuge zu Iherusalem den Lermen und rumor⁸ anrichtete, daß die Hohenpriester und Ältesten zu jn treten und sprechen: 'aus was macht thust du das? und wer hat dir die macht gegeben?' Da antwortet Ihesus und sprach: Ich wil euch auch ein wort fragen, so jr mir das saget, wil ich auch das sagen, aus was macht ich das thue. Woher war die Tanze Joannis? war sie vom Himmel oder von Menschen?⁹ da sie von jn auch ein zeichen begeren, da fraget er sie wider und jaget sie

¹⁾ = halten ihm vor. ²⁾ = frevelhafter, eigenmächtiger. ³⁾ S. oben S. 749, 2.
⁴⁾ = willkürlich. ⁵⁾ = unpassende. ⁶⁾ = den Ruf. ⁷⁾ = seinem Leiden entgegenging. ⁸⁾ S. oben S. 726, 10.

S) befießen¹, wollten dich Hannae überantworten, der sol dir dein recht thun, Darumb gib ein Zeichen.

Sed dominus respondet mirabiliter et plane rationis indicio ridieule: quomodo enim haec convenit responsio? Quoniam autem Ioannes praecesserat et monstraverat Christum venientem, ipsi proculdubio cogitarunt eum ipsum fore, si enim hoc non suspicati fuissent, nullo modo tam mansueti fuissent,

¹⁾ D. i. wird der Henker dir Abel mitspielen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 165, 5.

Der reicht ins Ratsstüblin¹, das sie zweiselten und nicht wünsten, was sie antworten
sollten, denn sie gedachten von jnen selbs: sagen wir, sie sey vom Himmel Mattth. 21, 25ff.
gewesen, so wird er zu uns sagen: warumb glaubet je jm denn nicht? sagen
wir aber, sie sey von den Menschen gewesen, so fürchten wir uns für dem
Volk, denn jederman hieß Joannen für einen Propheten'. Darumb so ant-
worteten sie jm drauß: wir wissen nicht, 'da sprach er zu jnen: so sage ich
euch auch nicht, aus was macht ich das thue', so je nu Joannen gehöret habet,
was er geredet und gepredigt, so sollt je ja wissen, aus was macht oder gewalt
ich solds thue.

¹⁰ Damit hatte sie der Herr gefasset, das sie auß seine seite weichen konden,
wie er denn altwege meisterlich jnen hat begegnen können, er antwortet aber
nicht fuisse, es ist auch eine stolze frage. Sie sollten gedacht haben: Joannes,
der ist gesangen ist, hat eben das von einem Man gepredigt, das er kome
würde und jne auß dem fuisse folgen und würde mit fewer und dem heiligen
¹⁵ Geist teuffen, dazu so henget jne das Volk an. Er wirds warlich sein. Darumb
ist ein unzeitige² frage, da man nicht wil wissen, ob er Messias sey oder
nicht, so sie doch aus Joannis predigt hetten wissen sollen und können, das
ers gewislich were, als sollt er sagen: ist denn Joannes ein tünker gewesen?
ist also Christi antwort spitzig³ und hart. Dieweil Jr. wil er sagen, Joannem
²⁰ und seine predigt nicht wollet annehmen, so werdet je mich auch nicht annehmen.
Nu zeiget Joannes mit den fingern auß Christum und weiset in dem Volk,
das wolten sie nicht leiden, sie sollten nicht gefragt, sondern strocks für jren
Herrn in angenommen haben.

Da wil er mi sagen: ich solls euch malen⁴, wie jr's wollet haben, ja, ich
²⁵ wil's euch malen, je seid mutwillig und wollt Joanni nicht glauben, glaubet
auch mir nicht, woln, ich will euch ein zeichen geben, das ein zeichen soll
heissen. Dieweil je Joannis des Teuffels Lere, die doch vom Himmel war,
nicht wollet glauben, den doch viel Leute im Jüdischen Volk annamen und sich
von jne teuffen ließen, auch die Zöllner und Hurenn, und je so stolz in ewer

¹ einen] seinen .

²) Sprichw. nicht belegt; wohl ein Wortspiel = veranlaßt sie zu raten, sich zu
besinnen. ³) = ungeschickt angebrachte, unpassende; rgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 560, 1.

⁴) = verletzend. ⁴) = wirklich so wie ihr wollt, sollt thurs nicht haben; rgl. Unsre
Ausz. Bd. 10², 302, 27 und DWb., malen 3c.

⁵] ³⁰ quia impetum in eum fecissent. Devicti autem sunt Ioannis dogmate eum
esse Christum. Dixerat enim eum esse prope et venturum propediem etiam
se vivo. Alio loco idem querunt. Ipse vero respondet de baptismo Ioannis. Mattth. 12, 38
Superba autem ista est quaestio, non sic debuissent querere. Est sic satis
intempestiva quaestio, quia Joannes praesignificaverat. Debuissent Christum
³⁵ recipere tanquam Messiam. Acerba igitur haec est responsio: 'Dabo
vobis signum.' Vos devicti estis doctrina et praesentia Ioannis et tamen

Deß bosheit seid und trohet und wolt ein zeichen haben, so wil ich euch eins geben, jr sollet auch keins bessern weit sein, und spricht: 'zubrechet den Tempel' etc.

Matth. 12, 38f. Es ist aber eine antwort, eben wie Matthei am zwölften stehet, da die Jüden herauß furen¹⁾, da sie seine predigten gehört und Mirakel geschehen hatten und mit der that alle sähen, das er ein großer Prophet were, da sagten sie: Meister, laß uns ein zeichen vom Himmel sehen, da antwortet er jnen: 'Diese böse und Ehebrecherische art wil ein zeichen haben, und es wird jr keins gegeben denn das zeichen des Propheten Jonas' etc. Also wil der Herr hic auch sagen: dieweil jr ein zeichen wott haben, so sol euch ein anders gegeben werden, denn 'zubrechet den Tempel' etc. Wenn er gleich ein zeichen in der lufft gemacht hette, so hetten sie doch jm nicht geglaubet, sondern das Zeichen wol geschendet und geleert und gesagt: sieh da, hat der Henckler den Henckeler daher gefürt²⁾, wie sie jme denn alles verlereten, was er thete, seine Wunderwerk müsten aus krafft des Teufels geschehen. Hette er jnen ein zeichen von Himmel gegeben, so hetten sie in einen Zauberer geheissen, denn so die grossen wunderwerk, als Teufel anstreben, Todten auferwecken und andere Mirakel, die sonst niemand thun kan denn Gott selber, nicht helfsen, dabeiß sie doch greissen müsten, er were ein ander Man denn ander Leute, was solten denn die zeichen in der lufft oder vom Himmel bei jnen gegolten haben, die so gros nicht sein könnten, denn ob er schon einen ungewöhnlichen, neuen Stern helle scheinen lassen oder sonst etwas gethan, so hetten sie gesaget: Ey, der Teufel hat sein spiel also in der lufft.

Eph. 2, 9 Die Gottloßen gedenken nicht, man mache es mit jnen, wie man wolle, so sind's Dästeköppse³⁾, die nur steheln und fragen, das ist: alles lestern und schenden, darumb spricht auch Salomo: 'Wenn einer mit einem Narren zuthun hat, er lache oder weine', so richtet er doch nichts aus. Gleich wie uns der Barfß und sein hausse auch thun, wie wir's machen, so ißt jnen unrecht, sind wir demütig und reden freundlich mit jnen und machens ein wenig gelinde, so sagen sie: Ey, ey, sie fürchten sich, da führet man wol, das sie verloren haben. Sind wir denn scharr⁴⁾, so schreien sie, wir sind stoltz und hoffertig, wie sollen wir jm denn thun? wir müssens gehen lassen, das sie also fortfahren, bis so lange sie vollend gar toll und töricht werden und lanffen

¹⁾ = aus sich herausgingen, loslegten; vgl. zufahren oben S. 455, 18. ²⁾ Sprichw., Sinn etwa: das ist teuflischer Zauber. ³⁾ Sprichw., bei Dietz aus zwei weiteren Stellen belegt. ⁴⁾ Gegenteil von demütig Z. 29, also = energisch.

Matth. 12, 39 Si miraculum queritis, was gilt? Ich wil Euch ein Zeichen geben. Quoniam non recipere vultis iudicium Iohannis einsque testimonium, quem tamen secuti sunt publicani re. Harre, harre, Ich wil Euch ein zeichen geben, brecht den Tempel abe re. Similis historia est in Math: 12. ibi etiam sic querunt.

Daß die Möppf an uns entzwey¹, man machs mit euch (wir er sagen), wie man wollte,
so ißt vertoren.

Zum Mattheo saget er: mich gemanet ewer nicht anders denn wie der ^{Matth. 11, 16.}
Kinder auf der gassen, so den andern zusingen und schreien; wir haben euch
5 gepfiffen, und habt doch nicht getanzt, wir haben geweinet, so wollet ic doch
nicht henten. Joannes der Teuffer ist kommen, der hat weder gesessen noch
getrunken wie andere leute, zu dem habt ic gesagt, Er hab den Teufel. Ich
bin kommen und hab mit den Leuten gesessen und getrunken, so saget ic, ich sej
10 ein Weinenßer, wie mans macht, so ißt euch nicht eben², ey, so faret auch jmer
hin, da ic hin gehöret, und lasset seben, wer da gewinnet. [24. 45] Darumb, so
man einem sein ding verlachet, so ißhweige ic gleich so mehr, es ist gleich so viel,
er gebe ein zeichen oder unterlaßt es, thut er ein zeichen, so sagen sie, es sej
15 des Teufels werk. Ich hab oft gesagt, das ich nicht begere, das GOTT mir
die grude solle verlichen haben, Mirakel zu thun, sondern freue mich, das ich
stracks bey dem Wort Gottes bleiben mag und damit umbgehen, denn sonst
würde man balde sagen: der Tenset thuts durch ic.

Der HERR leuchtet jnen hic schenfstich aus³ und wie soll er jn auch
anders thun? lieber HERR Gott, ey, wenn ers aufs so maucherley weise mit
jnen verschuetet, das er jnen gnts thue, und sie legens allemal jne zum ergsten
20 aus, wie er es nur macht, so gesellets jnen nicht, das ist ja aus der massen
verdrißlich. Darumb merket wol, mit was verzweifelten, boshaßtigen und
gifflichen Bußen der HERR hie redet, so wirst du dich nicht verwundern, das
er so scharff mit jnen umbgehet, denn sie wissen Johannis predigt, schicken zu
25 jnem boltschafft, das Volk hing im an, sehen auch die wunderwerk Christi im
Tempel, dennoch wollen sie von jn ein zeichen haben. Und wenn er jnen
gehöfisret⁴ hette und ein zeichen gegeben, so hetten sie es also angenommen, das sie
gesagt hetten: sieh doch, was kan der Teufel thun? thut er aber keins, sprechen
sie: es ist kein GOTT da, sondern der Teufel. Darumb so antwortet der
30 Herr jnen auch also, gleich wie im Mattheo geschrieben steht, das jnen, dem
verbosten⁵ Volk, kein ander zeichen gegeben werden solle denn des Propheten
Jona, wie der drey tage im Waisch gewesen sej, also werde des Menschen
Son auch drey tage in der Erden sejn. Eben also gibet er jnen hic auch ein
zeichen, allein, das er die wort und figuren verendert und spricht: das sol

¹⁾ Sprichw., ähnlich Unser Ausg. Bd. 45, 574, 23. ²⁾ = entspredend, passend;
egl. Unser Ausg. Bd. 31¹, 116, 31. ³⁾ = leuchtet zornig heim, weist barsch ab; vgl.
oben S. 202, 22 und Id. 30², 520, 33. ⁴⁾ = schon getan, geschmeichelhaft; vgl. Unser Ausg.
Bd. 41, 257, 15. ⁵⁾ = schlecht, bosartig; s. DWtb, verbosen, s. Unser Ausg. Bd. 38, 1118, 11.

S) Viderant enim miracula, quae non nisi soli Deo conveniebant, et tamen
35 erumpunt suis calumniis et risus movent. Wie man es ihnen macht, wollen
sie es nitt haben, 'wir haben euch gepfiffen' &c. Was ißt denn, wenn man ein ^{Matth. 11, 16.}

Di ewer zeichen sein, brechet diejen meinen Tempel ab, und ich wil in wider außrichten, das ist: ich wil der Jonas sein, den jr werdet werffen in das Meer dem Walsisch in rachen, den jr werdet creuhigen und tödten, aber am dritten tag wil ich wider auferstehen. Solchs ist den Gottseligen ein frölich zeichen, aber den Gottlosen ein zeichen des aulauffens, ein stein des anstoßens. Also gehst uns mit unsern Widerjächern, den Papisten, auch, wie man's mit jnen macht, so iſt's unrecht, sie ergehn und stoßen sich an uns, geben für: der Teufel hat dis volk gemacht, aber sie sollen auch kein zeichen von uns sehn, sie gedachten schlechts, wir sind Reicher, und müssen sie also hinsaren lassen. Der gleichen wil der HERR Christus hi auch sagen: dieweil jr Johanni und dem ganzen Volc, auch meiner predigt und Mirakeln nicht glauben wollet, so wil ich euch doch vollend dazu helfen, wollet jr toll und töricht werden, wie jr denn seer zornig seid, darumb das ich euch in ewern Tempel gegriffen hab, euch nugefraget¹, und schaden an Ochsen und schafen gethan, so greifet jr mir wider an meinen Tempel, so wirds wette.² Aber jr sollet damit ein zeichen frigen, das jr mir nicht leugnen sollet, ich wil meinen Tempel wider außrichten, so bald jr mich getötet habt, ich wil wider auferstehen und anrichten, das jr durch die ganze welt sollet ausgegeschrien werden als Mörder und Völkewichter, die da unschuldig Blut vergossen haben. Denn³ solt jr mir erst recht antkommen⁴, ich wil ein stein und felsē fein, der auß euch Scherben⁵ falle und euch zumalme, denn jr solcher predigt werdet wollen wehren und toll und töricht sein, so wil ich hinter euch herkommen und diese Stad schleissen, das kein stein auß dem andern bleiben sol, und jr bis an das ende der Welt in alle Lender zerstreuet werdet und nimmermehr zu keinem Regiment kommen möget, also wil ich mit euch umbgehen, das heisst trauen⁶ scharff gnug geantwortet.²⁵

Und was können wir auch anders unsren Feinden, den Papisten, antworten, bei denen auch kein bitten, lieben noch einige gedult oder freundlichkeit und ernst gilt, darumb sage ich auch zu jnen: wie jr wolt, wenn kein bitten noch flehen sol, so faret hin, jr solt recht anfaren⁷, wolt jr den Kopff zustoßen, jmer hin, jr werdet ewern lohn wol finden. Sie wissen, das sie wider uns unrecht thun, und wollen dennoch unsrer Lere nicht annemen, was thun sie denn? Eh, sagen sie, wir wollen euch todschlagen, wie sie denn viel Heiligen erwürget haben. Wolan, faret fort, lieben Herrn, brecht jmer hin

¹) = ohne euch zu fragen in eurem T. geschaltet habe. ²) = quitt, gleich siechs aus. ³) = dann. ⁴) Wohl wie nhd. übel ankommen, wo für L. sonst anlaufen braucht.

⁵) Wohl proleptisch: der euch zu Scherben schlägt. ⁶) = trauen, meine ich. ⁷) = anstoßen, zu Schaden kommen wie oben antomen aus L. nicht belegt.

S wil alles verbergen, schweige Er viel mehr gar stille, wenn ein Zeichen kem, schrieb man es dem Teuffel zu. Manifeste sunt convicti et tamen sic derident Christum omnibus modis, si non signa facit, dicitur Deum non adesse, si sunt,

Drj den Tempel, jr werdet wol seben, wen jr werdet getödtet haben, unjer Tempel wird wol wider außgerichtet werden, auß das das Evangelium bleibe in der Christlichen Kirchen, aber wenn jr Papisten über das Evangelium toll und töricht geworden und darüber zu grunde gegangen seid, so wird man sagen:
5 jr habt also wollen haben, euch geschicket recht.

So ist un das der Juden zeichen, nemlich der tod Christi, das sie jn erenjigen und würgen werden, und er am dritten tage wider außerstehen wolle. Das zeichen Ionaæ sollen sie haben, das sol jnen geprediget werden, als sollt ex sagen: wenn jr seben werdet, das ich von den todtten außerstanden,
10 und jr unrecht an mir gethan, das jr den geerntiget habt, in des munde kein betrug erfunden werden, und ich von mir selber aus dem tote außerstanden, das wird euch denn das rechte zeichen sein. Solches thut jneu noch heut zu tage wehe, sie haben diesen Tempel, Christum, zubrochen und müssen sich un an den Steinhaussen stoßen und gleichwol diesen alleine hören, welchen sie
15 getödtet haben, und müssen den zubrochenen und außgerichteten oder außrieveten Tempel annehmen oder sind alle ewig verloren. Und wit der Herr sagen: nach dem unglück xinget¹ jr und wolltet mich zustoßen und zubrechen, aber ich will mich wider aufrichten und euch zubrechen, also mus Gott richten, wenn man nicht mit hören oder glauben, sondern man leßet sich offt den Teufel reiten.²

20 So ist un diese antwort helte und klar, nach dem die Juden an jn nicht glauben wollen, jn sie doch wüsten oder je wissen künden aus der H. Schrift, das er Christus oder der Messias were, denn das hatte S. Iohannes zuvor verkündigt, so beweiseten es auch seine Mirakel und predigten, auch war vorhanden des ganzen voldz bekentnis, und wollen jn dennoch darüber tod
25 haben, das er sie wiederumb verachtet und nicht wert hett, denen er ein zeichen

¹⁾ = bemüht euch selbst, euch zu verderben. ²⁾ Sprichw., oft bei L.

Ex diabolo profecta dicuntur. Matth: 12. 'Signum Ionaæ' x. Hic alia figura Matti. 12, 39 orationis et imagine idem depingitur. Hoc sit signum: vos me occidetis et immergetis in alvum coeti, sed ego tanquam Ionus revertar. Vos non creditis neque Iomni neque miraculis neque testimonii, ego igitur dabo signum. Ich hab Euch imm ewern Tempel schaden gethan, Ihr thult mißes wider an dem meinen. Wolan stößt wider her an den scherben, Ich bin ein Stein des ergernis, Ihr werdet Euch an meinem Tempel rechen, Wolan wie wirts gehen, werdet ewern Tempel darüber verschärzen, soll den topf zer stoßen. Papa bricht weidlich an dem Tempel, wolan es ist gutt, Ihr habt ein Zeichen, wollt also habenn. Iudaii haben den Tempel zerbroschen, können nicht wider zu recht kommen, müssen ihren Tempel lassen liggen und den zerbrochenen Tempel wider annehmen oder verderben. Gott mus also thun, wenn sie den ja nicht wollen hören und den Tempel nicht leiden, mus er ihnen ein Zeichen gebenn, Daran sie sich doch stoßen. Papistae seimt se male

Die geben sollte. Gleich also thun iſt auch unſer Papisten, die ſehen, daß ſie unrecht haben, ſind auch dem Papſt feind, nemen die Stift und Klöſter ein und ipolieren ſie, geben nicht ein ſliplin¹ auf dem Papſts dreyung und Bann, noch wollen ſie uns tod haben und verfpotten unſre Lere, da ſie doch wiſſen, daß wir recht lernen, und des in jrem gewiſſen überzeuget ſind, daß ſie unrecht handeln, noch wollen ſie aus lauter bosheit und haſt nicht glauben, hören noch unſer Predigt annehmen. Aber wir, ſo Gottes wort hören, handeln, glauben und annehmen, laſſen uns bannen und laufen nicht wider Christum, die andern Verechter und Verfolger die laſſe man jmerdaß hin laufen, ſie werden jre ſtrafe wol finden. Also haben ſie mi jr geiſchen, daß Christus¹⁰ hie ſaget: ich hab ewern Tempel gereinigt, und jr wollet mich tödten, aber zubrechet meinen Tempel, ich wil ewern wider zerbrechen.

[Mt. 4:5] 'Da ſprachen die Juden: dieser Tempel iſt in ſechs und vierzig jaren erbawet, und du wilt jn in dreien tagen außrichten?'

Die tollen, blinden Juden verſtehen dieſe wort nicht, oder was Christus¹⁵ damit meinet, wie es denn mit allen denen alſo zugehet, die jrem eigenen gütbünden und kopff wider Gottes Wort folgen, die ſind in dem Fluch, der im Propheten Eſaias ſtehet, daß ſie mit ſehenden augen nicht ſehen und mit hörenden ohren nicht hören, denn ſie ſind in jrem fleiſchlichen gütbünden erjoffen², ſo tiess, daß ſie nichts ſaffen noch verſtehen können, was geiſtlich iſt.²⁰ Also deuten ſie hie die wort des Herrn fleiſchlich dahin auf den Tempel, der da ſtund von ſteinen gebawet, und legen jne dieſe wort nach jrer art und geſollten außſtalter ergießt aus, ſahen an jene wort zuleſtern und zu ſchendend und machen aus einem wort gar die Helle und den tod und deutens nicht dahin, da ers hie deutet, wie denn unſer Widersacher auch alſo thun, wenn ſie ein wort von uns hören, ſo machen ſie etel Helle draus. So iſt nu das auch ein bitter wort, daß ſie ſagen: 'dieser Tempel iſt in ſechs und vierzig jaren erbawet, und du wilt jn in dreien tagen außrichten?' Welches allein Gott und kein Mensche thun ſan, darumb klagen ſie hie fast derhalben an, als mache er ſich zum Gott, denn er wolte den Tempel in dreien tagen wider³⁰ bauen, der ſonit zwor kaum in ſechs und vierzig jaren erbawet war. Da wollen ſie ſagen: fant³ du dieſe kunſt, ſo biſt du entweder Gott oder der Teufel,

¹⁾ = gar nichts, rgl. oben S. 115, 12.
S. 683, 4.

²⁾ = versunken, vertieft.

³⁾ Vgl. oben

Sicutore, imo sunt infensi Papae, quia evertunt Monasteria et irruunt in bona Ecclesiastica, et tamen aduersantur sanæ et confessæ doctrinae insigni et horribili quadam odio et animosità. Habeant et hic suum responsum de miraculo. Caezi sunt autem, igitur cæcina eorum indicium est, arripiunt inde intellectum dictum et exagitant. Intelligent autem inde: aut Deus es, aut diabolus, qui tantum aedificium restituere vis, quod 46 annis constructum, captum igitur tenent enim hic tamquam blasphemum aut certe diabolum,

Darf darumb meinen sie, das sie jn nu gewis im Sack haben¹⁾, wie sie jn deshalben fur Pilato verflogen und sprechen, er habe Gott gelestert und sich zu Gott gemacht. Eder, wo er nicht Gott ist, so mus er ein Genuckeler²⁾ sein, das er einen solchen Tempel in dreien tagen bauen wolte, und ist solchs entweder ein Teufelsgespenst³⁾ oder er schreibet jn zu der Gottlichen Maiestet wereke. Darumb meinen sie, das sie jn nu gefangen haben in seinen eigenen worten, das er entweder Gott gelestert habe oder mit dem Teufel umbgehe, welches beides er nu sei, ein Zauberer oder ein Gottesleerer, so sey er nach dem Gejch Mossi des todes schuldig. Wo er nu hinaus wolte, so hetten sie jn gefangen, denn machte er sich zu Gott, so sey er des tods schuldig als ein Gottesleerer, gieng er aber mit dem Teufel umb, so musse er aber eins⁴⁾ nicht leben. Denn Moses hats beides anzgedruckt⁵⁾, das man einen Gottesleerer und einen Teufels-^{5) Moies 18, 10f.} genossen, Zauberer oder Genuckeler im volef Gottes nicht leiden solte, sondern balde on alle widerrede vertilgen und ausrotten.

Aber sie deuten die wort des Herrn felschlich dahin auf den Tempel, der da stund von steinen gebawet, und legens jn zum ergesten aus, denn wo er vom Tempel, von Menschen gebawet, geredet hatte, wie sie es denn dahin deuten, so its leichtlich zubedenken, das es nicht Menschlich ist, einen solchen Tempel, wie derzelfige war, in dreien tagen zu bauen, darüber sechs und vierzig jar, wie sie sagen, gebawet worden. Nicht, das man dieselbige zeit durch und durch daran gebawet habe, sondern von anfang bis zu ende des bawes sind elb jar vergangen, denn oft sind sie durch Krieg und sonst durch die umbligenden Nachbarn verhindert worden, die ihnen keine ruhe noch friede lieessen, sonst hetten sie einen solchen Tempel wol in sechs oder sieben jaren gebawet, und war der Bau nicht so schwer als die hindernis. Darumb so meinen sie die zeit, das jnen der Kaiser in Persien, Chrus, erlebt hatte, aus Babylonien zu ziehen nach Hierusalem, und da die Stadt und Tempel wider zu bauen, bis das der Tempel ist fertig worden, da worden sie hie und dort von den Nachbarn angegriffen, die den Bau ungerne sahen, bis fast die sechs und vierzig jar umb waren, und sondten nicht fort kommen, mussten aufs und ab in Persien reisen zu den Königen, die nicht allein Edict und Gebot aus-

¹⁾ == gefangen, überwunden haben; egl. Unsre Ausg. Bd. 31², 18³, 11. ²⁾ Siehe oben S. 752, 13. ³⁾ == Trug, s. ebenda und S. 179, 7. ⁴⁾ == noch einmal, erst recht; egl. die Belege bei Dietz, aber 1. ⁵⁾ == ausdrücklich gesagt; s. Dietz, d. W. 3.

Siquia in lege scriptum est: Blasphemum et incantatorem occidito. Hic enim s. Moies 18, 10
ex utraque parte vicerunt et morti destinarunt. Non autem templum hoc
tot annis immediate ex, sed saepius impediti, tum a Regibus et populis
tum alius impeditis pluribus, sicut fieri solet, quod huiusmodi operae
non procedunt in aliis. Principes enim consiliarios tales habent, qui diabolice
impediti ex. Hostetuffel sunt, sic etiam hic factum, alias septennio aedifi-

Di gehen ließen dieser Stad und Tempelserbauung halben, sondern auch großes Gelt und Gut dazu geben. So waren doch Amplete und andere Diener zu Hofe, wo die es sondten vertauschen¹⁾ und hindern, so theten sie es. Wie dēnn der Hōsteneiel²⁾ nicht ruget, und im Daniele auch gesaget wird, er sei von dem Engel aus Persienlande und von dem Engel aus Griechenlande verhindert worden. Das ist von den Hōsteneielen geredet, die zu Hofe sonderlich viel zu schaffen haben und in Könige und Fürsten Reue alles unglück anrichten und alles gutes hindern, denn der Teufel hat zu Hofe gar böse Buben, wenn irgend ein Fürst eine sache beschleunigt, so kommt flugs ein solcher Teufel drein, der widerredet es, und sind auch wol solche Teufel in den Stedten, auch in den H̄ussern als Haufsteinel. Also hinderten und wehrten auch dieselben bösen Engel, damit der Tempel nicht sondte gebawet und der rechte Gottesdienst wider außgerichtet werden.

Also hat man nu an dem Tempel ganzer sechs und vierzig jar gebawet, nicht zwar umb der arbeit willen, sondern der hindernis halben. Nu ist's wol so grosse mühe, das man dem hindernis wehre, als das man bawe, und sind die hindernis hic grösser, denn alle unkost und arbeit ist. Derhalben so ist's recht geredt, das der Tempel in sechs und vierzig jaren erbawet sey, denn das bauen hat sechs und vierzig jar geweret, es sond der Bau nicht fort. Aber sie haben damit anzeigen wollten, dieweil uns der Tempel so grosse mühe, arbeit und unkosten gestanden³⁾ hat, das er in sechs und vierzig jaren nicht hat können außgebracht⁴⁾ werden, wie woltest du ju denn in dreien tagen wider bauen? darumb so bist du ein Gottleslesterer, dieweil du surgibst, du könnest göttliche werk thun. Es thue also der H̄ERRN, was er wolle, so ist's juen nicht recht gelhan, sondern es gehet das stossen bereit an, ehe denn sein Tempel oder sein leib zubrochen wird, denn sie können ja gar nicht leiden.

Solches ist uns zur Lere und warning geschrieben, auff das wir thun, was der Glaube und heilige Geist teret, können wir unser Widersacher, die Gottleslesterer, nicht besceren oder gewinnen, weder mit lachen oder trauen (denn wir thun, was wir wollen, so hilfis alles nicht), so mag man sie hin- fahren lassen und gedenken, das es hie dem H̄ERRN Christo auch widerferet,

¹⁾ Eigentlich = vertauschen, hier wohl = zum Stillstand bringen; vgl. auch oben S. 115, 22. ²⁾ = die bösen Elemente bei Hofe, s. Z. 8; vgl. unten Haufsteinel Z. 11.
³⁾ = gekostet. ⁴⁾ = fertig gebaut.

Stassent, recte igitur dictum: Der baw hat sic 46 Jar gestanden, non solum opere, sed etiam sudore, et labore depellendi impedimenta. Non autem ferre possunt Christum neque eius verba, wie Er's macht, verderbt Er's, sieut nos, wie wirs machen, ihs doch adversariis unrecht. Darumb laßen wir sic auflaufen, weil wir ihuen nichts angewinnen. Opus divinum est revivificare, et eius est proprium opus quarto modo, Diabolis non convenit, occidere

D) i wenn ers gleich gut macht, so legen sie es jn ubel aus und testern jn.
Darumb so laß man sie jmer hinsaren und den Tempel zubrechen und anlaßen.¹⁾

Es bekennet aber der HERR Christus hic gleichwohl, daß er warhaftiger Gott und Mensch sey, dieweil er nicht redet von dem Tempel Salomonis, davon die Juden seine Sprache verstanden, sondern von seinem Leibe und von seiner Menschheit, darinne die Gottheit wonete leibhaftig und persönlich. Denn ^{stot. 2, 9} es ist ein Göttlich Werk, von den Todten auferwecken und das Leben geben, es kan sonst niemand solches thun, er sey denn Gott, der Teufel kan wol morden, der Mensch desgleichen, aber nicht wider auferwecken und lebendig machen. Es ist allein Gottes Werk, der erwecket die Todten und gibt das Leben denen, die es nicht haben, und macht etwas aus dem, das [Mt. 4:8] nichts ist. Der Teufel kan zubrechen, was gemacht ist, aber nicht wider bauen, er kan auch ein Haus durchs Feuer abbrennen, aber nicht wider aufrichten. Darumb, da er spricht: 'in drei Tagen wil ich in wider aufrichten', bekennet er, daß der Tod seines Leibes in seiner Gewalt sey, und er sein Leben lasse und wider neme, wenn er selbs wolle, darumb so sey er nicht alleine Mensche, sondern auch Gott. Das er Mensch ist, wird damit angezeigt, daß er wird zubrochen werden und sterben, aber das er werde wider auferstehen, sich selber auferwecken, zeigt an, daß er auch Gott sey und aus Göttlicher Kraft die Todten lebendig mache, denn das ist keines Menschen Werk.

Also zeigt er den Juden an, daß er warhaftiger Gott und Mensch sey, wie wir denn auch also an jn glauben, daß in der einigen Person Christi die zwei Naturn, als die Gottheit und Menschheit sind. Dies ist das Zeichen und Erkennnis, daran sich die Juden noch auf den heutigen Tag stossen und erkennen, daß sie hören predigen von Christo, daß der Junge, den sie gerechtiget haben, sey ewiger, wahrer Gott und Mensch. Sie bekennen wol, daß sie einen Menschen gerechtiget haben, und zwar einen Schecher²⁾ und bösen Buben, dafür sie ihn hielten, wie Esaias bezungen, daß er unter die Verbrecher sey gerechnet worden. ^{30, 53, 12} Aber das er sich selber von den Todten sollte wider auferweckt haben, wie er hic spricht: 'Ich wil jn wider aufrichten', da stossen sie sich an.

Solches aber ist die Lere des heiligen Geistes, so vom Himmel kommen ist und nicht in unsern verminniß gefunden wird, und schreibets der heilige Geist

¹⁾ S. oben S. 754, 4, 29 und Unsre Ausg. Bd. 45, 496, 1. ²⁾ = Roubier, Morder, s. Unsre Ausg. Bd. 38, 25, 27.

Sjpotest, sed non revivificare. Fatetur autem hic Christus quod mors sui corporis sit in sua potestate, non igitur tantum homo, sed Deus etiam. Christus autem hic vult occidi et se resuscitare, ergo et homo et Deus. Hoc illud est scandalum Iudeorum, in quod etiam nunc impingunt, quod nos credimus in mortuum et resuscitatum Messiam. Haec fides est Christiana.

De mit seiner ewigen jungen in unser herz, auff das wirs gleuben können, sonst, wenns aus unser Vernunft herlösse, so hettens die Juden auch gegleubet. Wo du nu solhs mit ernst hörest und von herzen gleubest, so ist der heilige Geist dein Schulteister, und du bist sein Schüler, und wo du bleibest bei Christo, so bist du ein Kind der ewigen Seligkeit, und gleich wie er gestorben ist und sich selber außerwecket hat, also wird er auch alle von den todten außerwecken, die solhs gleuben.

^{10,2} Solchs ist uns zum trost surgeschrieben, wie zum Römern am x. Capitel auch gesagt wird: 'So du gleubest in deinem herzen, das Gott CHRISTum von den todten außerweckt hat, so wirst du selig'. Die aber solhs nicht gleuben, ¹⁰ die stossen sich drau, fallen daudier und werden verdamet. Derhalben so ist solchs nicht der Vernunft Lere, sondern vom Himmel herab wirts durchs mündliche Wort des Euangelijs gepredigt von dem heiligen Geist, der denn auch krafft dazu gibt, das es im herzen bleibe, und man drauff lebe und sterbe. Solchs gleubet nu der Turcke nicht, der Papst redet wol mit dem munde davon, ¹⁵ aber er fraget nichts darnach und hält mehr von seinem Judasbeutel denn vom Euangilio. Darumb so verstehen sie auch das Wort Gottes nicht und sie sind auch nicht wert.

^{10,21} 'Er aber redet von dem Tempel seines leibes. Da er nu außerstanden war von den todten, gedachten seine Jünger dran, das er ²⁰ dijs gesagt hat, und glaubten der Schrifft und der rede, die Ihesus gesagt hatte.'

Der Euangelist legt des Herrn wort selber aus, und spricht. Er habe von seinem leibe geredet, denn der sey der rechte Tempel, da Gott nu wonen und sein wolle, und alle andere Tempel gehören hierin in den Tempel, das ²⁵ ist: in die menschheit Christi, so er von der Jungfrau Maria an sich genommen hat, derselbige leib war Gottes Tempel, sein Schloß und Palast, sein Königlicher Saal, welches wol zumercken ist. Wie denn an dem Tempel zu Hierusalem, der nu außthören sol, Gott sich gebunden hatte, nicht umb seinet willen, sondern umb des Volks willen, damit sie einen gewissen ort hetten, da sie ³⁰ wüssten Gott zu finden, darumb er auch sonst nirgend sein wolte, und wer in aufrufen und fur in kommen wolte, der müsse gen Hierusalem in Tempel kommen oder ja sein angeſicht dahin kerzen, er war, an welchem ort der Welt er wolte, denn zu Hierusalem da war der Tempel und wonung Gottes. Aber

Sjorum. Non processit ex ratione alias et in Indorum ratione cresceret et ³⁵ habitaret. Sed est doctrina Spiritus sancti, quam si servas et refines, filius ^{10,9} es aeterne vita. Ro; 11. Si credis Christum mortuum et resuscitatum, salvaberis. Qui ergo non credunt, scandalisantur et confunduntur. Turea, Iudaens, imo et Papa haec derident. Papa Mammona querit, nihil ista moratus. Christus igitur est nostrum templum, et palatum, in quo sumus, ⁴⁰ sicut Hierosolymitanis et omnibus populis datum erat illie templum. Da sie

Dir ist im neuen Testamente hat Gott einen andern Tempel zugesetzt, da Gott wonen will, das ist die liebe Menschheit unsers Herrn Jesu Christi, da wir sich Gott finden lassen und sonst nirgends, nennet Christi Leib Gottes Tempel, darinne Gott wonet, auf das auf Christum aller unser herzen und augen gerichtet sein möchten, und wir zu allein anbeteten, der da sitzt zur rechten hand Gottes im Himmel, wie wir bekennen in unserem Christlichen Glauben etc. Das wir nu nicht mehr laussem sollten auf die Verge oder grünen Täler, wie die Abgöttischen Juden und Heiden gethan haben und alda Gott sucheten und anbeteten, denn da würden wir Gott nicht finden, sondern wer Gott anrufen ^{Röm. 3, 25} will, an welchem ort er nur in der Welt sein mag, der sol sein angeſicht gen Himmel zu Christo sezen und also durch Christum, den rechten, wahrhaftigen Tempel, zu Gott kommen. Denn Christus ist der rechte Gnadenstuhl, bey dem eitel gnade, eitel liebe, eitel freundlichkeit gefunden wird, sonst, wer außer Christo Gott suchen will, der findet einen Gott, wie im Mose steht, der da ist 'ein verzerend feuer'.

2. Petrus 2, 17

Wer nu für Gott treten und mit ihm handeln und zu anrufen wit, der sol wissen, das er nu an keine gewisse stete mehr gebunden ist, wie im alten Testamente er im Tempel zu Hierusalem allein zufinden war, sondern wo nur Leute sind durch die ganze Welt, die da sagen von herzen: Herr Jesu Christe, der du wahrhaftiger Gott und Mensch und für uns gestorben bist und sitzt zur rechten hand Gottes, in deinem namen bitte ich, das Gott, der himmelsche Vater, mir gnedig sei. Oder die da sprechen: Vater unser, der du bist im Himmel, und deines lieben Sons willen bitte ich dich etc., der findet gewiss Gott, er darf nicht gen Hierusalem, nach Rom, oder zu S. Jacob laussem, er hat Gott bey sich daheim in dem Herrn Christo. Darumb wer da selig werden wil und einen gnedigen Gott haben und bey jme erlangen, was er begeert, der lere sein herz und augen gen Himmel und sehe auf Christum, der da sitzt zur rechten hand Gottes. Wer auch Gott wil dienen, zu finden und gewiss antreffen, der komme nur zu diesem geistlichen und rechten Tempel, Christo, für dem fasse er nider, alda bete er und glaube an ju.

S) sich müsten hin wenden, wenn sie schon weit davon waren, dorthin sollten sie augen und herz wenden und nicht eigens machen. Deus enim volebat illie habitare et inveniri ab orantibus. Und autem nunc desij templum; ubi iam humanitas Christi, ibi nos adibimus et eum queremus. Oraturus ergo oret Christum aspiciens sedentem a dextris patris oculis cordis ad coelum arrectis. Da kommstu zum rechten Tempel non alibi inventurns templum Christi. Papa alio nos deduxit, gen Compostel, S. Jacob, S. Peter scilicet ubi non Christi, sed Daemonis templum. Non autem necesse habes querere certis locis in mundo, non Compostell scilicet sed faciem et cor arrige in coelum ad Christum sedentem a dextris Dei. so wirdt Er nicht zu Rom allein sein, sondern bey Gott, Gott, dem vatter gleich, da treffen wir den rechten Tempel. Nos recitavimus sym-

¶ Hier wære nu viel zusagen von des Papsts, item, der Orden und Brüder-schaften Büberey, die uns gen Rom, Compostel und Hierusalem geleert¹ haben und eine Walsart über die ander erdacht, dahin das Volk lauffen und beten solte, gleich als könnten wir Gott nicht finden daheim in unserm hanse, in unser Schlaßkamer oder, wo wir sonst sein möchten. Denn Gott ist nicht mehr angebunden an eine stete als jenes mal, da er zu Hierusalem wonen wolte, ehe dem der rechte Tempel, der Herr Christus, kam, wie Joannis am iiiij. Capitel auch gesagt wird: 'Siehe, es kommt die zeit, das weder zu Hie= [Bd. 489] ruhalem noch aufs diesem Berge man wird anbeten, sondern die warhaftigen Anbeter werden den Vater im Geist und in der Wahrheit anbeten.' Es hat der Tempel zu Hierusalem aufgeschört, und man sol nu an allen ortern, wo einer jetzt nur ist, Gott anbeten und sein herz und augen richten aufs den Glauben an die Person Christi, so Gott und Mensch ist, und sage: ich glaube, das er nicht allein gen himel gefaren ist, sondern auch sich zur rechten hand seines Vaters und Gott gleich sei, und so du etwas bittest in seinem nameu, so gibt ers, denn du triffst² den rechten Tempel. Wir haben im Papsthum diese herrliche wort nicht verstanden, auch nicht darnach gethan, denn so Christus sitzt zur rechten hand seines Vaters, wornumb suchen wir ja denn zu Rom, zu Compostel³ und zu Ach⁴ oder zur Eichen?⁵ du wirst ja alda nicht finden, sondern den leidigen Teufel, denn er wil sich nicht nach unserm willen und wolgefassen finden lassen.

¶ Dies wenige hab ich hier sagen wollen, das Christus sich selber einen Tempel nenret, das ist: das in Christo die Gottheit leibhaftig wonet, wie S. Paulus saget. So denn nu jemand außer Christo Gott suchen wird, der wisse, das er Gottes seilet, denn so vorzeiten Gottes gefeilet, die außerhalb Hierusalem ja gesucht haben, viel mehr werden jetzt unrecht anlauffen⁶, die

¹⁾ — Durch Koder gelockt; nicht in den Wörterbüchern; doch vgl. Frisch, Lickeren — mit List fahren. ²⁾ D. i. du betest in dem richtigen. ³⁾ D. i. St. Jago (Luther gewöhnlich Sankt Jakob). ⁴⁾ Achen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 492, 18. ⁵⁾ Vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 303, 296, 19. ⁶⁾ = fehl gehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 311, 119, 23.

Solum et tamen ita exaeccati alibi quæsivimus Christum relieta sede ad dexteras Dei, quod quidem frustra est. Christi corpus templum est, habitat in eo divinitas et trinitas, sicut in templo Palestino Deus aderat operibus suis. Ideo Iohannes hic dicit: de templo corporis sui loquebatur significans hoc vere esse templum Dei, hic vere habitare Deum. Nos igitur non alio, sed tantum ad hunc Christum conferamus sedentem a dextris Dei, scientes certo nos exauditum iri in tempore necessitatis. Hoc est illud trinitatis habitaculum. Huc respiciens oratui, ubi sedet, scilicet ad coelos, arrecturus tum corda, tum capita. Sedet enim pari potentia, gloria et maiestate non a pedibus, sed a dextris Dei.

Daß außerhalb Christo Gott suchen, denn in Christo wonet die Fülle der Gottheit, und one Christo ist kein Gott, und alle, die one Christo Gott suchen, wie die Christen und Juden thun, die werden gar keinen Gott finden und verderben, denn da ist keine Hülfe außerhalb Christo. Darumb ist diß stück aus der ⁵ massen tröstlich, daß der Herr seinen leib einen Tempel Gottes nennt, als darinnen mi Gott stets wonen und sein wolle, und sonst nirgend.

Als er aber zu Hierusalem war in den Östern auf dem Fest, Joh. 2, 23ff.
gleubten viel an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er thet.
Aber Jesus vertrawet sich jnen nicht, denn er wußte wol, was im ¹⁰ Menschen war.

Es saget nu der Tert ferner von dem Fest der Öster, da alle Juden gen Hierusalem kommen musten, auch viel aus der Heidenschaft dahin sich versamleten fur dem Gott, welcher der Juden Gott war, zu beten, denn der Tempel soll ein Bethaus sein, nicht alleine fur die Juden, sondern auch fur ¹⁵ die Heiden, denn die Heiden sind im alten Testamente auch selig worden. Und dründen im xij. Capitel Joannis steht geschrieben, daß im einzuge des Herrn Joh. 12, 20ff.
Christi zu Hierusalem die Heiden zu dem Apostel Philippo treten und begeren, Christum zu sezen, das sie auch an den Gott, der da der Juden Gott war, glaubten, welcher der Welt einen Heiland verheissen hat, und die sind one das ²⁰ Gesetz Moysi oder one Beschneidung selig worden allein durch den Glauben an den zukünftigen Messiam.

Da nu ir viel gen Hierusalem kamen aus allerley Landarten¹ unter der Sonnen und zuvor das geschren von dem Herrn Christo gehört hatten, das er viel Mirakel und Wunderwerk gethan (denn solch in alle Welt erschallte und ausgebreitet ward), und deshalb noch mehr Leute gen Hierusalem ließen, denn sonst geschehen were, auf das sie Christi Predigt höreten und seine wunderwerk sehen möchten. Und da sie nu seine Zeichen selbs gegenwärtig sahen, spricht der Evangelist, das viel an zu glaubten.

⁷ Die 20. Predigt den 16. Martij. 1538. v

¹⁾ = Gane, s. oben S. 607, 3.

S] Pridie Reminiscere Ioannis 2. in fine.

Pascha festum tale fuit, ad quod plurimos Iudeos convenire oportebat, et quidem non solum Iudaei se co, verum etiam multae gentes sese conculerunt. Plena igitur ea tum fuit Civitas. Christus vero in tota Iudea plurima miracula fecerat, qui ergo ista viderant, protulerunt tum apud alias, et sic factum, ut multi eius nomine crediderint. Sie haben ihn für den

²⁹ I sermones sunt neglecti propter iter Triber[gam] susceptum.¹

¹⁾ Vgl. die Einleitung oben S. XIII.

Was ist aber das Glauben? anders nichts, denn das sie in für den Messiam der Welt hielten und annahmen, denn der Tert saget nicht, das sie durch in an Gott geglaubet, sondern das sie an in geglaubt haben, und der selbigen nicht ein kleines heifflin, sondern jr viel, schier der mehrer teil im Jüdischen Lande, die glaubten an in. Aber es ist derselbe Glaube noch ein ⁵ Mithglaube¹⁾ und ein junger Glaube, derer, die leichtlich zufallen oder zuplatzen²⁾ und glauben, und wenn sie etwas hören, das jnen nicht gefallen, oder des sie sich nicht versehen hetten, so prallen sie flugs zurücke und fallen wider an auf jre alte Treuune. Darumb so saget dieser Text, das jr viet an in geglaubet haben umb der Wunderzeichen witten, was aber dießelbigen Wunderzeichen ¹⁰ gewesen sind, das ist hic nicht beschrieben. Und es saget auch Sanct Joannes ¹⁵ im letzten Kapitel seines Evangelij, das Christus viet Wunderzeichen für den Jüngern und andern Leuten gethan und sonst auch viel geprediget und geredet habe, welch's alles nicht beschrieben sey. Was aber ist beschrieben worden, das sey darumb geschehen, anff das man glauben an Christum, das er der Welt ²⁰ Heiland sey, und das man durch den Glauben an in das ewige leben hette.

Aber was ist das, das der Evangelist saget: Sie glaubten an in und hielten in für den Messiam, und der Herr wolt jnen gleichwohl nicht vertrawen, denn er wußte wol, was im Menschen war. Hie sol man wissen, daß der Evangelist Joannes diese wort umb zweierley ursachen willen hinzu setzt, ²⁵ erßlich, das er anzeigen uns zur lere, das unser lieber Heiland Jesu Christus warhaftiger Gott sey, dieweil er aller Menschen herzen weiß und kennt einen jglichen, solches kan weder ich noch du thun noch sonst irgend ein Mensch. Das haben wot die Propheten thun können, daß sie zuweisen, aus einer offenbarung Gottes eines Menschen gegen dem andern furnemen und anschlege gewont ³⁰ haben, auch der Könige anschlege jnen nicht verborgen gewesen sind. Wie dem ^{2. Gen. 6, 9} vom Eliseo geschrieben stehtet, daß er dem Könige Juda anzeigen, wie der König von Syrien mit einem gewaltigen Kriegsvolk gezogen ferme, wider in zustreiten, derhalben sprach er zum Könige: rüste dich und zeuge an denselbigen ort, denn diß und das haben seine Hele beschlossen etc. Aber diß hatte er ³⁵

¹⁾ = schwacher Glaube; vgl. oben S. 311, 27. ²⁾ = stürmisch zufallen; vgl. oben S. 597, 23; Gegensatz: unten Z. 8 zurücke prallen

S. rechten herrn und Messiam gehaltnen, non tanquam instrumentum depitarnunt. ³⁰ ^{2. Gen. 6, 21} Ista autem fides non alte radices egit, quia facile postea fuit eversa. 'Iesus se non credebat illis.' Quid hoc est dicere? Antea lundabatur fides, iam vero hoc dicitur. Ideo hoc dicitur, quod Deus sit serutator cordium et sciat, quae sint cogitationes. Fit autem, ut Prophetis nota sint interduum ³⁵ ^{2. Gen. 6, 9} aliorum cogitata. Deus enim illis praedicit et revelat, sicut de Eliseo dicitur. Sed nullus huic conferendus, qui omnes homines noverat. Illud non est

Der nicht von jum selber, sondern es war jum von Gott offenbaret, Item, er sondte es nicht von allen Menschen thun noch von allen gedachten eines einzigen Menschen wissen, er kan auch alle Menschen nicht kennen. Dieser man aber fibet so tieff in alter Menschen herze, das nichts fur jum heimlich geschehen
 5 kan, er weiss es, er weiss alles, und es darf jum nicht geoffenbaret werden, er kennet auch alle, er ist ein Herzkenndiger¹, wie in den Geschichten der ^{Matth. 15, 8} Apostel Sanctus Lucas saget. Aber solches ist ein Gottlichs werk und nicht Menschlich, denn einem Menschen wird nicht alles geoffenbaret, Er, der Herr Christus, allein ist ein Herzkenndiger. Was hat er denn geschehen? das, das sie
 10 zwar wol an in glaubten, aber wenn ein anfechtung oder widerwertigkeit juen unter augen schlagen würde², das sie als demn wieder absielen, wie Matthei am dreizehenden Capitel gesaget wird von dem Samen, der auss den Nels siel, ^{Matth. 13, 51} und da die Sonne heijs schiene, er verwelket, denn er hatte nicht wurzel. Also hat er hie geschehen, das jv viel aufsehnlich wol glauben und wöhlen gute Christen
 15 sein, aber wenn ein stoss kommt, so fallen sie zurücke. Wie auch seer viel Leute im Teutschlande zu unsern zeiten gethan haben, die wol anstiegen, da aber die ergernis eingerissen und die aufsehur kam, Rottengeister und Achter aufgestanden, da [21. 490] fielen sie wider abe und sind dieselbigen denn erger worden, denn sie zuvor je waren, ja, noch erger denn der Papst selber worden.
 20 Tarnumb ist dijs die erste urtheile, als, das Christus warer Gott sey und ein Herzkenndiger, die Welt aber ist so nevrish (wie auch Juncker³ Papst und seine Cardinel thun), das sie nicht anders meinet, sie könne jre ratschlege für unserm Herrn Gottes verbergen. Nein, er heißt in der heiligen Schrifft *zugodoyrōntz*, ein Herzkenndiger. Das ist wol war, wie Jeremias saget.
 25 des Menschen herz ist so ein verzweifelt, bodentoß und grundtoß ding, das ^{Jer. 17, 9} unersichtlich ist, ja bei den Menschen, denn da kan man den schalt meistertlich bergen⁴, gute wort geben⁵ und etwas anders im herzen haben, da ist gemein die simulatio, dissimulatio, persilia, nequitia und malitia etc. Aber Gott fibet es dennoch wol bis durch den boden hinweg, wenn er gleich noch so
 30 tieff were. Und wie ein schalchhaftig ding es sey umb ein Menschen herz, das

¹⁾ Wie das griech. Original ts. unten Z. 24) zeigt = *Kundiger*, *Kenner der H.*; vgl. Sternkündiger. ²⁾ = begegnen; s. S. 4, 1. ³⁾ Hier wie oft für besonders selbstbewußte Persönlichkeit gebraucht. ⁴⁾ = die schlimme Natur verstecken; vgl. oben S. 215, 10. ⁵⁾ = freundlich reden mit . . .

8] propheticum, sed ipsius filii Dei, immo et ipsius solius sapientiae Dei. Hie dicitur, Et sey ein herzkenndiger introspiciens corda horum credentium, quod ^{Matth. 15, 8} Paulus: advenientibus fluctibus essent lapsuri et non permanensi in fide. Sic ut et in Evangelio de Semine dicitur. Hoe ipse tanquam dominus et ^{Matth. 13, 51} Deus, non ut homo praevidit, igitur se illis non commisit. Hiere[mias]: Ein ^{Jer. 17, 10} heyllos ding umbs menschenherz, et inserutabile. Deus solus scrutator. Experientia testatur homines sucati verbis aliorum falli, cum tamen aliter

Dierfaren wir wol, ich habt erfaren am Papst und an den Pfaffen von Meinß,
die sich mit kostlichen, guten worten haben können bey uns einsticken¹⁾ und also
heilig und from stelen, als weren sie eitel Engel, ja, Gott selber, und sind
doch leidige Teufel gewesen. Aber sie sind so verschlagen, als sie juer wollen,
dennoch sollen sie dem nicht zu flug sein, der alter Menſchen herz weiß.
Wie hie der Herr Christus in Evangelio Ioannis der Lente herz wol führet,
die zu Hierusalem an zu glaubten, das sie nicht feste halten würden oder im
Glauben beständig bleibien, den sie ijt hetten, wie es denn hernach geschah,
da es an sein leiden gieng, da fiel jederman von ihm abe, gleich wie das laub
im Herbst von den baumen pflegt abzufallen.

Widerumb, wenn der Mensch from und Gottfürchtig ist, so kan man
sein herz abermäl nicht richten noch ausforſchen, denn es steht geschrieben:
1. Rev. 2. 10 'Spiritualis a nomine indicabitur.' Wer wils erforschen? saget die Schrift,
aber Gott spricht: ich wils thun, ichs kaus auch thun, und ich alleine weiß
es, und soll sich ein Man verbergen für mir, und ich soll ju nicht sehn?
als soll er sagen: mit nichts wird das geschehen.

Zum andern, so wird dieser Text uns zum Ermittel und warnung
surgeſchrieben, das wir aufs keines Menſchen glauben oder heiligkeit bauen
oder vertrauen sollen, wie denn auch der Herr hie thut, er führt jre herzen
und weiß, das sie glauben, dennoch wil er jnen nicht vertrauen, denn er
wusste wol, was im Menſchen war, und bedurfte auch nicht, das jne von einem
Menſchen zeugniß gegeben würde, das man zu ihm spreche: O Herr, dieser ist
ein fromer Man, denn er kannte sie zuvor alle.

Das ist nu gar eine nötige Lere, das wir uns zu den Leuten allezeit
des besten verſehen sollen, sonderlich zu den glaubigen, und dennoch wissen, das
sie seilen und jren können. Welche Lere, wenn sie were in der Christenheit
fest gehalten worden, so hetten wir weder den Papst noch alle seinen dreck und
stank der Antichristischen Lere, damit die Christliche Kirche hernach verſüret
worden ist, gehabt, denn im Papsthum hat man balde also geschlossen und
gesaget: O, der ist ein heiliger Man, darumb so ifts alles recht, was er saget.

¹⁾ = einschmeicheln, anfreunden; s. Dietz, d. W. und besonders das DWb.

spallecti, id ego in Papa, Episcopo Moguntino et Monachis comperi. Ego
dominus possum scrutari. So grundlos ifts nicht, Ich gehe hindurch. Num-
quid vir absconditur? sc. Meinſtu, das Ichs nicht droben sehe? Illud ergo
primo notandum, quod Christus sit ille, qui norit corda hominum et sit
Deus. Alterum est Exemplum. Christus nihil curat istorum testimonia,
praevidebat enim eorum ipsum ad futurum. Nos ergo sic affecti erimus,
ut optima semper a credente expectemus et tamen sciamus non esse hominem,
ut qui libi queat. Hoc si observatum fuisset, non tantae haereses et
abominationes Papistiae ortae. Augustinus probus; quae dixit, vera sunt?

¶) Des nim für dich die Grempel S. Ambroßij, Gregorij, Augustini und Hieronymi und hernach besser herab, Bernhardi, Benedicti, Dominicci und Francisci, bis man zuletzt alles aufgerafft¹ hat, was nur ein jeder gesagt und geleret, der da für ein heiliger Man ist gehalten worden.

¶) Dafür soll ich mich hic warnen lassen und sagen: ich wil gerne glauben, daß die obgemelten Lente, als Sanct Gregorius, Ambrosius und Augustinus heilige Lente gewest sind, aber ich traue jnen nicht, denn ob sie gleich heilig sind, so mußt du dorumb nicht sagen, daß sie nicht irren und feilen könnten, und das man auss alle der Väter rede trauen und bauen sollte, item, alles für recht annehmen und glauben, was sie geleret hetten, sondern nimm den Streichstein² oder Probierstein für die hand, nemlich das Göttliche Wort, und probire, urteile und richte darnach alle daßjenige, was die Väter geschrieben, gepredigt und geredet haben, auch sonst von Regeln, Menschen sazungen und andernem gemacht haben, denn wo man diß nicht thut, so wird man läderlich³ verfürret und betrogen. Und dieweil man vorzeiten den Papst zu dieser Schleißmühle⁴ nicht gefürret, so hat er gut machen gehabt⁵ und die Kirche mit Irrethum gleich als mit einer Sündflut überschwemmet und es dahin gebracht, daß man alle reden und Leren, ja, was auch den Mönchen und Pfaffen des nachts getrennet, als heilig und kostlich angewomen und geglenbet hat. Daher sind denn gewachsen alle die schädliche und grausliche Irrethum, darüber wir uns mit dem Papst also zusätzbalget⁶, zußissen und zuhaddert haben, als das Klosterleben, Ablaß, Walsarten, Aufrufung der verstorbenen Heiligen, Messen, Vigilien und Seelmessen für die, so im Fegewer sind, item, Rosenkranz und ander narrwerk mehr.

¶) Aber dafür soll man sich vleißig hüten, denn es ist kein Heilige in diesem leben rein und one sünde, er hat noch fleisch und blut an ihm hangen und den Teufel neben sich, der in wol fan ire machen, das er strandele und sollte, wie denn Sanct Paulus zum Römern am siebenden Capitel drüber klaget und spricht: 'Ich sehe ein ander Gesetz in meinen gliedern, das da wider= Röm. 7, 23 strebet dem Geßeß in meinem gemüte und nimet mich gesungen in der sünden

¹⁾ = aufstapeln, sammeln, s. Dietz. ²⁾ An den man das Gold zur Prüfung streicht; s. Unsre Ausg. Bd. 45, 380, 22. ³⁾ = leicht. ⁴⁾ Das Bild vom Probierstein ist wohl verlassen und die Wendung von der Schleißmühle hat wie bei Wunder allgemeine Bedeutung; der Papst wurde damit verschont. ⁵⁾ = wurde in seinem Tum nicht gestört; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34, 442, 15. ⁶⁾ = abgestritten, müde gestritten; dasselbe bedeuten die zwei folgenden Verben.

¶) Minime, quia et ipse est homo. Vetus ille Adam restat adhuc, ergo sic ego geram me, ut superior fiducia sit in Christum, qui labi non potest, et tamen interea optima a proximo sperantur. Sic sequitur exemplum Christi. Ego scio me debere credere Deo meo tam certo, ut quasi in praesentia videam, et tamen variis errores me obrumint, qui sit? quia restat vetus Adam,

^{Dr]} Geſehe¹⁾, das ich das gute, ſo ich wil, nicht thue, ſondern das böse, das ich nicht wil, das thue ich²⁾; denn fleiſch und blut ſtreitet wider den Geiſt alſezeit und leſſt die Heiligen zuweilen auch nicht beten, Gott danken und loben noch ſonſt frölich ſein, wie ſie wol billig ſollten. Denn wir ſolten jmerdar uns freuen, tanzen, ſpringen und ſingen das TE DEUM LAUDAMUS. Aber wir werden oßt also beklumert, traurig und betrübet, daß wir des dankens und betens gar vergaffen. Also macht auch die fleiſchliche andacht³⁾, die gar geiſtlich ſein wil, das ſie bisweilen anzuschreiten⁴⁾ und ſreau.

Tie weit wir denn ſehen, daß es also geſchiet, daß ix viel gleuben dem Götterlichen Wort, und dieſelbigen doch auch balde wiederumb abfallen, ſo ſol ich nicht leichtlich einer Person (ſie ſey auch, wer ſie wolle, auch wenn ſie ſchön glenbig iſt) vertrauen und an ix leben und hangen, gleich als könnte ſie nicht iren, wie denn der Papſt dieſen Titel⁵⁾ gefüret hat, daß er nicht irre, und hat unter dem ſchein der Kirchen dem Bettelbanch Thomam von Aquinas, Scotum und Bonaventuram aufgeſetlet⁶⁾ als heilige Lente, die da nimermehr iren könnten, das hat er mit den andern Vetern auch gethan, die er ſo hoch in Himmel gehaben hat, daß er aus jnen Seulen der Christlichen Kirchen gemacht.

[BL. 491] Wider dieſelbigen ſolt man geſagt haben: ja, lieber Papſt, ſie gleuben wol und ſind frome Lente, aber ich ſol jnen nicht vertrauen, denn ich 20 uns hiſehen, ob ſie auch bei Christo bleibien oder von jme abfallen, wie denn wol geſchehen kan. Denn ſie ſind Menschen, darumb muß ich achtung drauſſ geben, ob ihre Lere attenthalben mit der Lere Christi überin ſtimme und der- ſelbigen gleichförmig ſey oder ob ſie da wider ſtrebe, denn Christus ſol allein uns ſürgestellt ſein, auß den wir ſehen und unfer augen auß in gerichtet 25 haben ſollen und nicht auß Ambrosium oder Gregorium ſehen und ganß und gar auß jren reden und Leren alleine hangen.

Terthalben jo ſage: ich wil ſehen, ob die Lere mit Christo ſich reime, wie denn auch Sanct Paulus den Christen dieſe gewiſſe Regel gibt, daß ſie ſollen vleißig achtung drauſſ geben, was ſich mit der Lere Christi und dem 30

^{Item 12, 7} Glauben reime. Diffs ſol ich ja nicht vergaffen, und ſpricht: ut sit Analogon

¹⁾ = Eifer. ²⁾ = falsche Wege gehen; s. Dietz, d. W. ³⁾ = Anspruch, Ruhm; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 724, 8. ⁴⁾ Wohl = hat, angeblich im Namen der Kirche, für das faule Klosterleben den Thomas . . . als Rechtfertiger (als Vertreter?) aufgestellt; Bettelbanch nur an unver Stelle belegt, aufgeſetlet gar nicht belegt:

Si Non ergo posthac dicendum: Papa non errat, Patres non errant, Thomas vera scripsit, quia approbantr a papa, sed Cotientia sumenda, papa, Christus et eius Evangelium et conferenda ad invicem, an etiam consentiant huiusmodi doctrinae, si est, accipienda intraque, sin minus, altera explodenda. 35 Ambrosius, Augustinus recedunt, in quantum afferunt aliquid de suo. Si

Diſt fidei,¹⁾ das iſt: es ſot ſich ſtellen, das ſichs mit Christo reime und jme ehlich¹⁾ ſey. Also jaget auch S. Petrus: wer redet, der rede als Gottes wort, denn du muſt nicht alleine zu S. Bernhardo oder Ambroſio treten, ſondern mit jnen auch zu Christo gehen und ſehen, ob ſie mit ſeiner Lere ſich reimen. Thun ſie denn das nicht, ſondern haben über das, fo Christus zuvor geleret hat, auch noch etwas aus eigener andacht²⁾ erſtunden und geleret, fo ſot ich ſie daßelbige laſſen verantworten und keinen Artikel des Glaubens draus machen, jnen auch nicht glauben, dieweil ſie mit Christo nicht gleich zustimmen, denn ich ſol von Christo allein bleiben, der hat jn weder zu viel noch zu wenig gethan. Er ſat mich geleret Gott den Vater zu erkennen und mir ſich ſelbs erkläreret, auch den heiligen Geiſt, jn recht zu erkennen, gegeben, item, wie ich leben und wie ich sterben ſol, oder worauß ich warten ſol, unterrichtet, was wil ich mehr haben? Wit mich nu jemand etwas leren, der ſol zuzehn, das er nichts newes bringe, oder ich ſol zu jn ſagen: ich wits nicht thun, lieber Herr Pfarrherr, lieber Herr Prediger, lieber S. Ambroſius, lieber S. Augustinus, denn was außerhalb des Manes iſt, der Christus heißt, das iſt nicht rein, es iſt noch fleiſch und blut, daſur uns Christus ernſtlich warnt, das wir nicht trauen ſollen, denn er ſelber glaubte den Menschen auch nicht.

Dieweil wir aber bisher folcher Lere Christi nicht gefolget haben, fo iſt alles recht gewesen, was S. Gregorius und der Thomas Aquinas und andere gesaget haben, und daher ſind alte Mönche und Nonnen kommen, ja alle Wallfarten und die anrufung der Heiligen daraus entstanden.

Es glaubets aber niemand, wie ein groſs ergernis dis ſey, und wie weidlich einen ſolchs für den topff ſtößt³⁾, wie es denn mir auch oft gethan hat, das man etwas wider die Peter leren und glauben ſol, item, wenn man ſihet, das jo viel trefflicher, verſtendiger und gelarter Leute, ja, das beſte und größte teil der Welt jo und also gehalten und geleret habe, dazu auch jo viel heiliger Leute, als S. Ambroſius, Hieronymus und Augustinus etc. Aber dennoch mus mir der einzige Man, mein lieber Herr und Heiland Jhesus Christus ja⁴⁾ mehr gelten deun alle heiligste Leute aufj Eden, ja, auch mehr dem alle Engel im Himmel, wenn ſie etwas anders lereten deun das Euangeliuum,

¹⁾ = in Christi Sinn und ihm entsprechend: vgl. Rom. 12, 7. ²⁾ S. oben S. 768, 7.

³⁾ = wie stark es einen erschüttert, irre macht: vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 69, 29 und 674.

⁴⁾ = doch, offenbar.

S]quis ait: P[apa Propheta]s adfert, videat, ut iuxta Analogium fidei procedant. Hoc non servatum sub Papatu, alias non sic lacerata et dissipata fuisset Ecclesia. Ego 20 annis versatus in Euangeliu, tamen patres penitus cūcere ex animo nequco, cum aspicio eorum doctrinam et vitam, qui tamen fuerunt in vera Ecclesia tum temporis, et tamen hoc faciendum, Ambrosius, Bernhardus probi et pii sunt, sed tamen non sunt Deus, ergo non illi, sed potius Deus

D] oder wo sie zur Iere Götterliches Worts etwas theten oder abbrechen. Wenn ich denn Sanct Augustini Bücher lese und finde, das er dis und jenes auch selb̄ gethan hat, warlich, so macht michs seer befürcht. Mömet denn das Zetergeschrey auch dazu, das sie schreien: Kirch, Kirch, das kreuet¹ denn einen altermeist. Denn es ist warlich ein schwer ding, sein eigen herz in diesen sachen überwinden können und abweichen von denen Lerten, welche ein gross ansehen haben und so einen heiligen namen führen, ja von der Kirchen selb̄, und ihrer Iere nicht mehr trauen noch glauben. Ich meine aber von der Kirchen, davon sie sagen: ey, die Kirche hat beschlossen, das Sanct Francisci und Sancti Dominici Regel und der Mönche und Nonnen Orden recht, Christlich 10 und gut sev, solds stößt einen warlich für den Kopf. Aber ich müs in der Summa also antworten, das ich nicht alles müs aufstraffen², was irgend ein Mensch saget, denn es kan einer ein fromer und Gottfürchtiger Man sein und dennoch irren. Derhalben wil ich nicht allen trauen, wie denn hie gesagt wird, das der HERR Christus auch nicht Menschen vertrawet habe. Und sonst 15 Matth 24,21 im Evangelio Matthei warnet Christus ernstlich, für den falschen Propheten sich zu hüten, die kommen werden und nicht alleine lernen, das sie Christen sind, sondern auch Wunderzeichen thun, also, das die Außerweltlichen möchten in Verthum verführt werden.

Derhalben sollen wir keinen Veteran noch keinem jrem schreiben³ trauen, 20 sondern unter die flügel unsrer Glückhennen⁴, den Herrn Christum, kriechen und den allein ansehen, denn von jne sagt Gott, der Himlische Vater, selber: Matth 17,5 'T̄ijs ist mein geliebter Son, an dem ich ein wolgesafsten habe, den sollt jr hören'. Wil, das wir Christum allein hören sollen, denn der hat nicht zu wenig noch zu viel geredet.

Moses hat den größten rhum und herreligkeit in der Schrift, der darf sagen: jr soll mir zum Gesetz nichts thun noch etwas davon nemen, sondern 25 Moes 1,2 lassen, wie ichs euch geleret habe. So denn Moses als der Knecht solche ehre und rhum haben wil, wie viel mehr gebürt sie dem HERRN Christo, dem Gott der Vater das zengnis vom Himmel gegeben hat, das wir ja und sonst niemand sollen hören? Denn er hat uns geleret, den Vater und sich erkennen,

to Dominici A

¹⁾ - = schwacht, greift an; s. DWth, kränken. ²⁾ S. oben S. 767, 3. ³⁾ Statt seinem jrem Jhr. ⁴⁾ S. oben S. 358, 19 und Unsre Ausg. Bd. 41, 667, 23.

S]audiendus. Was Ich dir gebiete, das thue, und nicht mehr noch weniger. Matth 17,5 Sie Moses ait, ita et Deus. 'Hunc audite'... Christum, Cur ergo recedamus?

'Cur non apud hunc manehimus?' Papa se in honorem Christi insinuat et vult haberi Christus, num admittendus? quis hunc iussit? quis ei hoc man-

Dir auch wie ein jeglicher in seinem Stande sich halten sollte, item, wie man in Todes zügen¹⁾ und anfechtungen bestehen möge, dazu er uns denn sein Wort und Sacrament gegeben, da sol man keinen zusätzl noch abbruch leiden.

Aber der Papst machet, wie er will, und untertehet sich, etwas dazu zu thun und davon abzubrechen, wie er denn die eine gestalt des Abendmals²⁾ den Leuten genomen wider diesen Text, da Gott sagt: 'Den solt jr hören'. Matth. 17, 5
 Wer hat jn aber den abbruch thun³⁾ heissen? Und sol man Moß, des Knechts, wort nichts abbrechen, worumwolt man denn von des Herren Christi wort etwas reissen und neuen? Darumb, Papst hin oder her⁴⁾, glauben wil ich wol,
 das du from seist, aber ich wil dir nicht vertrauen, denn du brichst ab vom Gottlichen wort, und ist da dein predigen und lecen dem Glauben nicht gemess und ehntlich, wie Sanct Paulus ersoddert. Es thut aber der Papst auch noch Rom. 12, 7 etwas dazu, als Ablos, Walsarten, item, das er Fleisch und Butter verbietet, und wersisset an verbotenen tagen, das derselbige dran sündige. Wer hat jn den zusätzl erkenbet? Denn mein Herr Christus spricht, das ich sol ungefangen sein, wenn ich den Vater mir erkenne und an jn glaube, sol ich essen, was Gott beschreit und mir von den Leuten wird surgeschobet.

Aber sie schreien im Papisthum dagegen: Peter, Peter, da antworte du: [Bl. 492] ich glaube es wol und lasse es gerue zu, das sie heilige Leute in jrem leben gewesen sind, aber wenn sie etwas wider Christum leren und reden, so glaube ich jnen nicht. Denn wie reimet sichs, das der Papst spricht: wer am Freitage fleisch issset, der ist des Teufels, vernaledeit und verflucht! so doch Christus das widergespiet leret. Und Sanct Paulus will, das alle Speise mit dankagung Gottes sol entpfangen und gebraucht werden. Reimet sich Dtn. 4, 1 denn das auch mit der Vere Christi? Ich lasse sein, das Ambrosius und Augustinus also gesagt und geleret hetten, das man auf dieselbigen tage nicht solle fleisch essen, dennoch, weil es wider die heilige Schrift ist, so wit ihs nicht thun und dir auch nicht gehorsham sein.

Also hat er auch surgeben, wer gen Rom lensset und Ablass holet, der werde felig, und hat die Mönche gezwungen, jre Regeln zu halten, das sie sind wöllen und barfuß gegangen und hohlerme schne angehabt, auf dem heuble blos und saft gewesen wie die Narren und stricke umb sich gegürtet wie die Diebe, wer nu von Mönchen und Nonnen dijs nicht thete, der were ewiglich verloren. So doch Christus dir in solchen Sachen hat eine freyheit gegeben

¹⁾ = in den letzten Zügen, beim Nahen des Todes. ²⁾ Unsre Stelle bestätigt die Auffassung der Stelle Bd. 30¹, 317, 6 und 822. ³⁾ = die Verstummung, Verminderung.

⁴⁾ D. i. was der Papst sagt, ist gleichgültig; vgl. Unsre Ausg. Bl. 31¹, 370, 13.

S] 35 davit? Cum debeat tamen esse minister, non Deus. Christus permisit eibos: 'quod apponitur, comedite?' Papa vero vetat vesci carnis^{10, s} quis hoc est authoritatis huic dedit?

Di und gesagt: hast du nicht einen grauen Rock, so ziehe einen schwärzen an, und wil, das man mit Menschen sagungen dir nicht das seit über die hörner werffe¹ und dein gewissen gefangen neme, sondern, das du allein an jn glaubest, danach deinen Nehesten liebest und im leiden gedultig seist, wenn dir Gott ein Grenz zuschlägt, und hoffest auf die ewige Seligkeit.

Aber man hat solches alles im Baptismus geleret, und sind viel grösser Leute damit gefangen und verblendet worden, das sie viel drauß gehalten haben und Artikel des Glaubens drans gemacht. Wie denn noch viel verfäret werden durch jr fürgeben, das die Kirche nicht irre, aber antworte du hierauf: S ja, sie irret und kan wol feilen und irren, denn man kan die Kirche nicht zusammen bringen an einen ort oder auf ein heisslin, sondern ist eine gemeine Christliche Kirche, jo hin und wider in der Welt zustremet ist und oft an einem ort gefunden wird, da du dichs am aller wenigen verfehlen hettest, darumb so irret der Herr Christus alleine nicht, aber die Christliche Kirche kan irren.

Und das sie irren könne, das haben wir an dem wot erfahren, das sie den brauch der einen gestalt des Abendmals, vom Bapst fürgesichteten, angenommen und bewilligt und hats nicht widerjochten noch sich dawider gesetzet. Aber Christus hat sie dadurch erhalten, das sie teglich im Christlichen Glauben gebetet hat umb vergebung der sünden, wie wir im Vater unser noch bitten: ²⁰ 'Vergib uns unfer schuld, als wir vergeben unfern Schuldigern'. Dierhalben so halte du, das die Kirche heilig sey, aber ich vertrawe jr darumb nicht, denn ich sehe des ein exemplum von der Kirchen unter dem Baptismus. Leren sie aber Christum wol, so wil ich auch glauben und vertrauen, denn an Christo weiss ich keine sünde, irthum oder lügen, denn er ist allein die Wahrheit, und ²⁵ ^{Matth. 17,5} Gottes des Vaters willte ist in jme, denn von jme saget er: 'Dies ist mein geliebter Sou, an dem ich ein wolgefassen habe, den solt jr hören' etc. Wo ich aber einen andern hören werde, so bleibt irthum nicht außen.

Darumb sol ich mir das lassen eine warning sein und zuscheiden, was ich thue, wenn einer getrottet kommt² und mir dergestalt predigen wolte. Aber ich sage euch, es ist schwer, hic zubestehen und diesen Puff³ zu überwinden, das die heiligen Vente als S. Augustinus und andere irren fondten. Ich habe bey

¹⁾ Sprichw. = dich gefangen nehme; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 496, 11 und 684 (wo zu lesen Wunder statt Sander). ²⁾ Vgl. oben S. 465, 3. ³⁾ = Angriff, Stoß; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 409, 12.

8] Ecclesia errare potest, quia congregari non potest dispersa in omnem terrarum orbem. Unum autem novi, qui non errare potest, Christus videlicet. Papam igitur si hanc doctrinam profitetur, quam coelitus Christus attulit, ²⁵ audiam, alias nullo modo. Ego vix me adducere potui, ut erederem omnia non esse vera, quae Papa et patres docuerunt. Discendum igitur nobis et

Dr zweyhig jaren viel damit zuthun gehabt und darüber mit mir selber disputirt und mich mit der Proposition überworffen¹, das man nicht alles glaubete, was der Papst saget, item, das die Kirche irre, und das ich glauben solle allein, was die Väter sagen. Dasselbige hat wahrlich einen großen schein² und anzehen gehabt, denn sie sind für große Väter der Kirchen gehalten worden, und alle Kaiser, Könige und Fürsten der Welt hängen jnen und ihrer Lere an, dazu der ganze hanff des Baptizums (welches die Königreich und gütter der Welt besitzet) der hells mit jnen. Was sind wir aber dagegen? ein kleines, armes, geringes heuslin.

Aber Gott der Vater hat uns dafür gewornet, dengleichen auch der Son,
deum atso weissaget der HErr Christus und spricht: 'Es werden falsche Propheten auftreten, die solche Frethume predigen werden, das auch die Heiligen und Außerweltlichen mögen betrogen und verführt werden'. Nu gebe ich wol zu,
das die heiligen Peter Ambrosius und Bernhardus geglaubet haben und
außerwelet sind, aber Christus spricht selber hic, das auch die Heiligen irre
können und die Außerweltlichen mögen verführt werden.

So ist mi daran nicht grung, es folget die Consequenz auch nicht drans,
das ich spreche: Sanct Benedictus ist ein heiliger Man, Sanct Gregorius ein
frömer, außerlesener Man, darumb, was er gethan und geredet hat, das sol
man auch thun und auch leren, denn es ist alles heilig und gut ding. Schleins
du die folge nicht drans, denn sie sind auch Menschen gewiesen, so saget der
Tert hie, das viel an Christum geglaubet haben, aber er hat jnen nicht ver-
trawet. Worum wolt du jnen denn vertrauen und nachfolgen? denn es
steckt mehr im Menschen denn der Glaube, als nemlich der alte Adam, fleisch
und blut, die hengen uns noch am halse.³ Item, so begert der Teufel, die
Menschen auch zu sichten, gleich wie man den Weiken sichtet, wie denn der
Herr Christus zu Sanct Petro saget. Darumb kan der mensch wol iren
und fallen.

Was witt du denn thun? wilt du sie gar verbäumen? Nein, ich wil den
Benedictum und andere nicht verbäumen, sondern wit jre Bücher nemen und
damit zu Christo und seinem Wort als zum Probixtein lauffen und die gegen
einander halten und Sanct Francisci Regel auff Christi Euangelium führen:

¹⁾ = sich herum bulgen mit; vgl. Frisch. ²⁾ = Überzeugungskraft, Wahr-
scheinlichkeit. ³⁾ Vgl. oben S. 147, 2; 191, 34.

S]equendum exemplum hoe Christi et doctrina, quae dicit 'Cavete a pseudo-^{Matth. 7, 15}
prophetis,' qui seducturi etiam pios sic. Haec Conclusio et argumentatio
non valeat: Benedictus fuit pius et probus, ergo et omnia eius facta pia
sunt et recipienda et sequenda. Quin sie age: Accipiam doctrinam et res
gestas Ambrosii et Benedicti et conferam eum Christo eiusque Euangelio,
tum approbabbo, eum consensum invenero. Prophetae pii fuerint, et tamen

Der Stimmet denn jre Lere mit demselbigen überein, so wil ichs annehmen, wo nicht, so irreche ich: du magst wol ein heiliger Man sein, aber in deine Regel bringest du mich nicht, denn deine Regel ist ein Menschentand, darumb so neme es der Teufel an meiner stat an.

Also soll man gethan haben, aber niemand wils noch kans auch nicht s heute zu tage thun, denn man wil dis nicht einrennen noch nachgeben, das die Kirche jre, aber halt du dich an Christum, wie denn auch Joannes der Täufer seine Jünger zu Christo schicket. Also sehe du die Heiligen auch unter Christum, denn was die Propheten und heiligen lente gethan haben, darans mus man keine Regel machen, und man sol allein aus des Herrn Christi 10 Worten urteilen und richten, denn es steht geschrieben: 'Diejen soll jr hören'.

So jr nu diesen hören werdet, denn sollet jr wissen, das mir auch alles, was jr im Glauben an den Son reden und thun werdet, gefallen sol, wo nicht, so gefiellet mir auch widerumb nichts, was jr reden und thun werdet, und sol denn gehen (wie wir erfahren haben), das man die Menschen allein hat angesehen. 15 Hat Sanct Augustinus, Hieronymus oder Ambrosius etwas gesagt oder geleret, so haben wir die augen zugethan, uns nicht weiter gefra [B. 493] get, sondern es one einige Disputation flugs hin augenommen und geglaubet und gemeinet, man müsse die Kirche und die Heiligen in ehren halten. Aber man hat nicht bedacht, das man nicht alles, was in einem stikt, weiß, nemlich sindigen und irren, 20 von fernen sehe ichs wol, nemlich, das er fleisch und blut ist, und das dasselbige im menschen widereinander streitet, wie denn ans dem siebenden Rom. 7, 14¹⁷ Kapitel zum Römern und zum Galatern am fünfften Capitel droben ist angezeigt worden.

Derhalben so sage du: ich lasz zu, das S. Hieronymus, item, unser 25 Pfarrherr ein fromer und Gottfürchtiger Man sey, aber ich vertraue jme darumb nicht, glaube auch nicht, das alles, was sie thun und reden, wahrhaftig und Christlich sey. Denn ich weis, das noch ein stück Adams in jnen steckt, wie auch in mir, denn zuweilen fare ich her und rede ein vergeblich wort, schelte, werde zornig, saul und trege, das Göttliche wort zuhören oder darnach zuleben, 30 item, bin kalt zum Glauben und Gebet, bin sicher, schwarz¹ und schläfe und henge fleisch und blute und meinen bösen lusten gar zu viel nach und thue jm zu viel, und welcher ist unter uns, der nicht oft strauchelte und sindigte?

¹⁾ = bin schlafing, schlafe.

Sjnon omnia, quae fecerunt, fuisse pia et bona dicendum. Non enim facienda Regula. Joannes nolebat apud se manere discipulos, sed eos duebat ad 35 Christum. Ego gloriari non possum, quod omnia norum, quae sunt in homine. Hoc scio in genere, quod vicio originis corrupti sumus, sed ad Speciem procedere semper non possum, non enim sum Christus. Etiam si ego aliquando irascar, aut aliud quippiam ago, non ideo exemplum me statuam, sed sic:

¶ 1 Ta gehöret un großer vteis und mühe zu, das man solches nicht alles zum Exempel ziehe und fürbilde, sondern lerne, was man mit gutem gewissen nachthun oder unterlassen möge. Denn wenn man also saget: dieser lebet, wie Christus in seinem Evangelio getrget hat, er lebet auch darnach, wie es Christus befohlen hat, so glenbe es und folge einem solchen Verer, wenn du seine Predigt, Vere und leben zenhast auß Christum, und sonst folge nicht. Und also spricht auch S. Paulus: 'Estote imitatores mei, sicut et ego Christi',^{1) Rot. 4, 16} lebet damit, wie wir ju sollen nachfolgen und sein Exempel ansehen, aber nicht höher, denn wie er Christi Exempel angesehen hat. Denn sonst were es nicht gnug, lege auch noch nicht alles dran, Sanct Pauli exemplum blos anzusehen, darumb hetzt er dazu: 'Sicut et ego Christi', als sollt er sagen: wenn ich also des Herrn Christi füsstapfen nachfolge, so folget jr als denn mir auch nach. Wenn aber ein mangel an einem Heiligen were, dem folge nicht nach, als, wenn fürfallen wolte zorn, nukenschheit, faulheit, das man läss würde im Glauben und liebe, in jotschen stünden folge nicht nach.

Und ist geährlich also zu reden, wie der Papst gethan hat, nemlich, das S. Benedictus ein heiliger Man sey gewesen und des Freitags und Sonnabends nicht fleisch gessen, darumb so ihs gut, das ich in diesem stück im nachfolge. Wie, wenns S. Benedictus aus ehrgeizigkeit und fleischlicher andacht²⁾ gethan hatte? Also auch, wenn der Papst surgibt: S. Franciscus war ein fromer Man, er greiff kein Gelt³⁾ an und trug eine gräve Rappen und hölzerne Schue, und du wölst denn sagen: ey, das wil ich auch nachthun. Nein, Christus hat das nicht befohlen, das man eine gräve Kappe tragen müsse. Es hat aber S. Franciscum also gut gedacht, wie wenn ers denn nicht aus dem heiligen Geist, sondern aus dem alten Adami gethan hatte, der in Geistlichen sachē jnerdar wil klug seiu. er hals aus menschlicher andacht⁴⁾ und vernunft gethan. Denn es ist der Herr Christus wol damit zufrieden, du kleidest dich, mit was kleidern du wilt, alleine bleibe bei Christo und läss dich nicht von jme juren, frech unter seine flügel, gleich wie die jungen Küchlin unter die Gluckshenne⁵⁾ kriechen und folgen jr, wo sie die Küchlin hin locket, sonst zureisset und frisset sie der Geier.

Dies Exempel Christi sol man wol ansehen und draus lernen, das man glenbe, die Vente sind heilig und from, und das man auch die lieben Peter

¹⁾ S. oben S. 768, 7. ²⁾ D. i. hatte kein Vermogen und wollte nichts mit Geld zu tun haben. ³⁾ S. oben Anm. 1. ⁴⁾ S. oben S. 770, 21; die Form mit § ist nicht Lutherisch.

Siquae Christus fecit, tanquam exemplum, quae Christus docuit, illa facienda et docenda, non, quae ego facio, imitanda. Nullus enim tam sanctus, quia aliquando non erret. Franciscus indutus fuit Cappa, fuit pius et sanctus, ergo et ego tali veste utar? Non, non. Etiam si ipse fecerit, forsitan fuit Carnalis, non spiritualis cogitatio, non igitur separari. Quin manebo apud

D) und Heiligen, auch die Kirche in ehren halte, aber uns auf sie nicht verlässe, als könnten sie nicht irren. Muß doch die Kirche teglich beten: 'Vergib uns unsere schuld', item sie glaubet auch vergebung der sünden. Und hic im Text wird gesaget: Viel glaubten an Ihesum, aber er trauet jnen nicht, denn er hat gewußt, daß sie Menschen waren.

Aber wenn die Kirche und Peter also handeln, das sie dem HErrn Christo, ihrem Brentigam, Seligmacher und Hirten, folgen, da stehts recht, da wir ich jnen auch gerne nachfolgen. Solches hat der Herr uns hic vermanen wollen, denn er hat wol geschen, das der Teufel in der Kirchen ein solch spel anrichten¹ würde, und der Papist ein grosse herrschaft damit erlangen, das er geleret hat, die Kirche und Peter können nicht irren, denn mit der Lere hat er die Welt jenerlich betrogen. Das sollen wir uns lassen eine warnung sein und uns nach des Herrn Christi exemplum richten, das wir von den Leuten alles gutes halten, aber keinem trauen sollen.

Wir haben nehest gehört, wie der Herr uns mit seinem Exempel geleret ¹⁵ hat, das wir Menschen nicht vertrauen sollen, denn da er zu Hierusalem geprediget, hat er auch nicht vertrauen wollen denen, die an in geglaubet haben, denn also lautet der Text: 'Ihesus vertrawet sich jnen nicht, denn er wußte wol, was im Menschen war'. Daraus wir denn gelernt haben, das wir gerüstet und gestärket sein sollen wider das grosse geschrey, nicht allein der Papisten, ²⁰ sondern auch unsres gewissens, welche uns innerdar fürzlandern und aufrücken²: en, das haben die heiligen Vente Augustinus, Ambrosius und andere, gethan, diß und das haben sie geschrieben und geredet, darumb so uns mans glauben und nachthun. Denn es redet hic der Herr nicht von denen, so ungelenig und bockhaftig sind, sondern von denen, so an in glaubten, das er auch denselbigen ²⁵ nicht vertrawet hab, und spricht der Text, er habt darumb gethan, das er wol wußte, was im Menschen war. Als solt der Evangelist sagen: Er bedurfte nicht, das jemand kenne und spreche: O lieber Herr, en, diß sind warlich fronde Vente und gute Christen, die gleuben sein, du magst jnen wol vertrauen, sie meinens mit ernst, was sie thun und reden. Aber er hette geantwortet: ach,

¹⁵ Die 21. Predigt, den 23. Martij. v.

¹⁶ S. oben S. 506, 17. ²⁾ = vorhalten.

S) dominum meum, manebo apud gallinam meam, sub eins als vivam et vocem eius audiam. Das andere ist fleischliche andacht unnd menschliche gedanken.

Ioannis 2. in fine.

Hanc sententiam nos bene notabimus et incoleabimus, ut possimus esse parati ad respondendum iis, qui clamant: Ecclesia Ecclesia, Papa, ³⁵ Cat. 2, 25 Papa ic. 'Christus bene noverat homines' i. e. Ipse Deus erat, scrutator

Dir lieber, lere mich nicht Menschen kennen, ich weis jeer wol, das sie gleuben,
 ich vertraw jnen aber nicht, wörnumb? es kan beides beyßamen stehn, das
 Menschen glaubig sind, und das glaubige auch Menschen sind, und man möge
 jnen dennoch nicht vertrauen. Denn menschen können irren und sündigen
⁵ und haben jre alte haut noch nicht ausgezogen¹, denn wir sind zwar wol
 glaubig und geistlich, aber dennoch sind wir noch nicht also gereinigt, wie
 wir wol sein solten, es hengt uns der alte Adam noch am halse² und in
 einem menschen da ist noch beides, das fleisch und der geist, und ist unser
¹⁰ fleisch noch nicht gar rein, wir sind nicht gar heiligen, wie wir wol am
 jüngsten tage werden wollen. Und ob Gott gleich ansehet, uns durch den tod
 zu reeinigen, das wir zu ässchen und staub werden, so mus doch das letzte seuer
 noch kommen und alles reinigen, das sonst noch nicht gnugham durch das ver-
 foulen im Grabe an uns rein ist, das denn kein stecken oder mangel mehr
¹⁵ an uns sey, und wir denn als die helle Sonne, ja, als die Engel werden.
 Solchs ist aber noch nicht geschehen, wir hoffen ißt drauß und sterben auch
 drauß, ehe denn aber solches geschieht, und wir hic in solcher erkenntnis und
 Glauben leben und hoffen auf die vollkommene reinigung des alten Adams, da
 darßst du nicht drauß gedenken, das du in diesem leben nicht viel irren
²⁰ und stranheln soltest. Derhalben vertrawe keinem Menschen, denn es kan
 mir ein gedanke einfalten ins herz, [Bl. 494] der mich betruget, und was mir
 widerferet, das hat ja so wol S. Augustino, Ambroſio und den andern Vatern
 allen geschehen können.

Darumb so sage nicht: dieser glaubet, oder der hat den heiligen Geist,
²⁵ derhalben so ißt alles recht, was er thut, noch nicht³, Gefelle, du musst gewonen,
 das du weder auf dich noch irgend auf einen Menschen vertrawest, denn du
 und alle Menschen sind fleisch und können alle Heiligen, weil sie noch im fleisch
 stecken, irren und feilen, bis am jüngsten tage jre leibe durchs seuer gereinigt
 werden, was durchs verfanlen nicht gar rein worden ist.

Des nim ein Grempel vom Gideon, wie im viij. Capitel der Richter ^{Richt. 8, 27}
³⁰ geschrieben steht, der war von Gott selber zum Regiment seines Volks erwelet
 und wird in der Schrift gerühmet für einen heiligen, trefflichen Man, als
 ers denn auch gewesen ist, denn ex hat aus Gottes befehl mit dreihundert

¹⁾ Sprichw., s. oben S. 175, 21. ²⁾ S. oben S. 773, 25. ³⁾ = nur Geduld! nur
 behutsam!

S. cordium. Significatur autem hic Christianos aut fideles esse homines et
 homines esse fideles i. e. quod errare possint, ut qui sint adhuc infirmi et
³⁵ habeant adhuc multum repurgamenti, quod efficiendum erit, ut sanguis novi
 homines, purgati per ignem spiritus sancti. Interim tamen ita affecti debemus,
 ut nobis ipsis non fidamus, sed potius in Christum nos colloquemus. Gideon
 vicit tot Midianitis parva manu, vir pius, tamen erravit constituendo Sacello, ^{Richt. 8, 27}

Di^r Man mehr denn hundert tausent Man geschlagen, da tan ein jeder wol dencken, sündlicher weit es von allen Schwerthügel zugangen ist, das Gottes krafft hat bey jme sein müssen. Wer wil nu nicht Gedeon für einen großen heiligen achten, als er billich zu achten ist, dieweil Gott durch in die große Schlacht wider die Midianiter thet? Noch da er wider heim kam nach der Schlacht, da setzt er in die andacht¹, das er woll unserm Herrn Gott zu ehren (der jme solchen herrlichen Sieg verliehen hatte) eine Capellen stiftten auf dem Dorff, da er daheim war, und daselbst ein Gottesdienst anrichten, und nam alle ohren ringe, so das Volk von den Feinden bekomen hatte, und machete daraus ein guldens Göthen, diß war ein kostliche andacht und gute meinung. Da spricht die heilige Schrift, Gedeon habe Gott hoch erzürnet, und verdamet, saget, das Gedeon gesunken und gefallen sey in der trefflichen andacht² und umb der großen Sünde willen darnach alle sein Geschlecht und Kinder, derer er wol siebenzig hatte, auf einem Stein je leben verlieren mussten. Und thet solches seiner Söne einer, den er mit einem Hebschweibe gezeuget hatte, denn zu der zeit war die gewonheit, das ein jeder seine nechste Freunde hat müssen zu sich nemen, wenn er gleich vorhin ein Weib hatte. Also ward jme für seine schöne andacht gelohnet, ob er wol für seine Person from und heilig war und one zweifel ist selig worden. Denn die Epistel zum Hebreern am xj. Capitel lobet ju und zelet ju unter die Heiligen, aber der groß jammer, spricht die heilige Schrift, sey über sein Hausgangen umb dieses Gottesdiensts und fals willen, das alle sein Geschlecht und natürliche Erben sind ausgerottet worden.

Solche und dergleichen Krempel sind viel in der heiligen Schrift, da große, treffliche Lente gefunden sind und gestrauchelt haben, auf das wir diesen Tert ja wol verstehen lernen, das man keinem Menschen vertrawe, er sey so heilig, als er jmer wolle. Denn ist es nicht ein groß ding, das S. Petrus von S. Paulus gestrafft wird, wie zum Galatern am ij. Capitel angezeigt wird?

^{Gal. 2, 11} Item, S. Paulus flaget selber über sich Rom. vij., das er der Sünden in seinem Leibe nicht könne mechtig gnug seyn oder sie überwinden, sondern müsse jmer dar davider fechten und streiten, so es denn die heiligen Gottes, denen der heilige Geist geschenkt ist, verschen können und fallen, wenn sie nicht tag und nacht im Kampf stehen wider die Sünde, Fleisch und Blut und wider den Teufel, en, so werden wir auch nicht rein seyn.

28 Capel A

¹⁾ = kommt du der fromme Glaube. ²⁾ = durch seine besondere Frommigkeit.

Sunt eradicaretur totum eius genus et filius, 80 fratres occiderit. Petrus claudit, 35
^{Galat. 2, 11} cavit Gal. 2 Ror. 7. Paulus conqueritur se non posse satisfacere peccatis
^{Genes. 7, 23} in corde pugnando. David cecidit minimum securus. Sic omnes alii sancti.
 Proinde admonemur, ne fiduciam hominibus aut nobis ipsis. Non respiciendum

¶) Aber wir gaben uns nicht, das die grossen Leute und warhaftigen Heiligen gemeiniglich von sich selbs gesellet werden, als der Gideon, der hundert und zweenzig tausent Man zu tode geschlagen hat, der wird von sich selber überwunden. So wisset ic auch, welch einen gewlichen fall der grosse Man David 5 gethan habe, da er den Ehebruch mit der Verjacea begieng. Darumb so sollen wir klug sein und wol achtung drauff geben, auf das man nichts ansehe, das aus eigener heiligkeit und weisheit oder auch guter meinung und andacht geschieht, wie gut es auch immer mehr sein möge, es sei denn, das es sich aufs Gottes Wort ziehe und demselbigen gemeis sey. Und, wie S. Paulus zum 10 Romern am zwölften Capitel leret, das es dem Glauben ehnlich¹ sey. Darumb Rom. 12, 7 so sol ich erst zu Christo gehen und sehen, ob sichs auch reime mit seinem Wort, also verbent S. Paulus auch nicht die Prophecey, sondern wil, das sie dem Glauben ehnlich sey.

Diese Lere sol man vleißig mercken, denn sie ist nicht vergebens in diesem 15 andern Capitel Iohannis beschrieben, das Christus den Menschen nicht vertrawet habe. Und S. Paulus vermanet auch an allen brtern, das man aufs menschliche Weisheit nicht hanen sol. Und zum Galatern am vi. Cap. wird gesagt: 'Ein juglicher prüfe sein selbs werct, und als denn wird er an jn selber rhun Gal. 6, 1' haben, und nicht an einem andern'. Ich sol nicht sehen noch fragen, wie 20 S. Hieronymus, Augustinus, Ambrosius oder Franciscus und andere gelebt haben, sondern ob sie auch Christum predigen und uns aufs jn führen, denn da sollen wies mit jnen halten und jnen in ihrem Glauben und Lere nach folgen, sonst sol ich nicht alles nachthun, was sie gethan haben, denn sie noch ic fleisch und blut am hatse haben, so spreche ich denn: ich glaube, das 25 S. Ambrosius, Hieronymus, Bernhardus heilige, frome Leute sind gewesen, aber ich vertrawe juen darumb nicht, denn es hat ic keiner für mich nicht gelidden noch gestorben, und wenn schon jemand für mich gestorben were, so hilfft mich doch sein tod keinen tropfen, dadurch mir einen quedigen Gott zu machen.

Und niemand gedenne hie, das diese Leute heiliger oder besser sind, denn 30 Gideon, Petrus oder S. Paulus und David gewesen ist, denn niemand kan den Reim² führen, denn allein der Herr Christus, welcher Reim in der i. Epistel Petri am ij. Capitel geschrieben steht, das er keine sindhe gethan hat, auch kein i. Rom. 1, 22 betrug in seinem munde erfunden sey, und Giae am liij. Capit., das er Heb. 5, 9 niemand unrecht gethan habe, noch betrug in seinem munde gewest ist. Solches 35 thut dem Herrn Christo niemand gleich, er hat allein diese ehre, das er heilig

¹⁾ = entsprechend; s. oben S. 769, 1. ²⁾ = Spruch, Wahlspruch; vgl. oben S. 640, 1.

S]ad doctrinam Augus[ti]ni, Ambro[si]i, Bernhardi, Antonii, quoniam cogitandum istos sanctos non esse sanctiores Paulo, Petro, Gideone, errare igitur posse, Christum vero agnum innocentem errare non posse, esse igitur enim solum audiendum, et aliorum scripta probanda, in quantum huic Christo convenient.

Di und rein von sünden ist, welches wir uns auch wol beweissen solten, jme nach juthum, aber es feilet uns weit.

Derhalben wenn man schon lang schreit: die Christliche Kirche und die Peter haben dijs und das geordnet und eingesetzt, darumb so mus mans halten, da antworte: ja, ja, lieber Bruder, ich wil sie halten für die heilige Christliche Kirche und für heilige Peter, jedoch so ferne, das Christus sei der höchste, und das sie Christo nachfolgen, denn sie wollen ja Christen heißen und auch Christen sein, sonst, wo das nicht were, so können heilige Leute wol seien, es sey der Papst oder die Concilia.

Wenn man nu spricht: die Kirche und die Bischofe haben dis beschlossen, 10
so sage du: wolam, ich wil dich wider fragen: woranß haben sie es gethan?
aus iher eigenen andacht, oder hats iuen der heilige Geist eingegeben? Eh,
nein, der heilige Geist verleßt die Kirche nicht, darumb, was sie ordnet, das
ist recht. Noch nicht¹, die Consequenz gilt noch lange nicht, sondern kom her,
laß uns gehen zum Streichstein und laß uns mit der rechten ellen messen² 15
und sehen, ob sichs reime mit dem Vater unfer und den Artikeln des Christlichen Glaubens, und ob er auch lere und glaube vergebung der sünden, reimet
sichs denn mit dem, so Christus geleret hat, so laß uns annemen [Bl. 495] und
nach thun. Daranß so mus man sic bald zum Prüfstein lauffen und sehen,
obz damit überein stimme, ehe denn mans anneme. 20

Christus hat uns befohlen, wir sollen seinen teib essen und sein blut
trinden, und spricht: dijs ist mein leib, und das ist mein blut. Da ist das
Concilium und der Papst her und sprechen: du sollt glauben, das in einer
gestalt oder teil des Abendmals, als unter dem Brot, eben so viel ist, als
unter beiderleyen gestalt, nemlich der leib und das blut, denn ein Leib kan 25
nicht vne blut sein. Eh, sagen sie, der heilige Geist verleßt die Kirche nicht,
ich glaube der Kirchen und den Peter. Da antworte du: ich frage nichts
darnach, ich sol in diesen und andern sachen Christo allein folgen und die
alleine hören, die Gottes wort für sich haben, und nichts darnach fragen, was
dieser oder jener dawider sarginft, denn ich weis, das die Peter außerhalb 30
Christo aus eigener andacht und lust ires fleisches viel gethan haben, da sol
ich iuen nichts überall folgen, denn sie sind nicht allein geist gewest, sondern
auch fleisch und blut, darumb haben sie auch nicht allezeit geistliche, sondern
auch fleischliche gedanken gehabt. Derhalben so fürre sic wider sie diesen Text
des Evangelisten Joannis am ii. Capitel, da geschrieben steht: 'Es glaubten 35

¹⁾ S. oben S. 77, 24. ²⁾ Sprichw., nicht bei Thiele.

Ecclesia habet Spiritum Sanctum, ergo omnia quae facit, non sunt ex-plodenda, sed recipienda? Responde: Non, quia Christus iussit eam orare quotidie: 'Dimitte nobis debita nostra' &c. In peccatis sensibilibus et rudibus non facile sequimur Patres, sed in clandestinis erroribus tanquam exceacati

Dr] wot viel an Christum, aber er vertrawet sich jnen nicht.' Diese Erempt Christi
sol man vleissig merden, denn uns ist daran gelegen, das wir unsern HErrn
Christo und nicht aller Heiligen Erempt in jrem leben nachfolgen und den
lieben Heiligen glauben geben, so ferne sie an Christum gegteubet und mit
irer Vere und Erempten uns auff zu führen. Sonst saget S. Paulus zum
Galatern am j. Capitel: wenn es ein Engel vom Himmel were und euch ein Gal. 1. 8
ander Euangelium prediget, denn ich euch geprediget habe, so sey er verflucht.

In den groben flüten hat mans wol können vertheilen und den unterscheid machen, als, das Sanct Hieronymus selber von jm schreibt¹, er habe sein fleisch also mit fasten zuaufgeteilt² und gesüchtiget, das seine haut gar sehr gerunzelt worden, ja, so schwartz gewesen wie ein kost, ja, wie eines Mores hant, noch, wenn er in seiner Kappe auf der erden gelegen war, so hat jme getreumet im schlaff, als wenn er zu Rom mit einer jungen Mehen am tanz gegangen were und mit ir freundlich gescherhet hette. Und sonst hette er am tage auch oft dergleichen unzüchtige gedanken gehabt, das ist wortlich ein grosß³ filzen von einem heiligen Manne. Wenn nu das ins Decret oder sonst irgend abgeschrieben würde und also lautete: Sanct Hieronymus hat im schlaff getanzt mit einer Jungfräuen, Oder das sonst jemand aufstrete und sage: so und so hat S. Hieronymus gedanken gehabt, darumb so sol ich auch gedenken, wie ich mit einer schönen Mehen kule, oder thue das auch und folge jm nach. Da würde wortlich ein jeder sagen das es nicht recht gethan hiesse, noch ist er ein heiliger Man gewest, wenn gleich der unsrat und böse lust in jme sticht, aber in solchen bösen gedancken sol man jm nicht nachfolgen.

Sanct Augustinus klaget auch heftig über seine schändliche Treuße und
von andern bösen gedachten, davon nicht zu sagen ist.⁴ Wer wolt hic mi sagen:
en, ich wil in diesem stücke jne nachfolgen? Da würden ja alle frome Herzen
sagen: nein, sondern folge S. Augustino in dem nach, wenn er Christum rein
predigt, und nicht in andern Sachen.

Also, da Sanct Ambrosius, Bischof in der Kirchen zu Mediolan, den
36 frommen Kaiser Theodosium in Baum thete und sehr ubel tractirte³, aus seiner
billichen ursachen, das kan man wol merken, es sey nicht recht, und seh jm
zu viel gethan, noch hat der Papst auch durfzen sagen: en, hat das Sanct
Ambrosius gethan, so moegen wir auch den Kaiser mit fussen treten, und sind
die Beyste seinem Grempel nach also from worden, das sie Meister und Koenige

¹⁾ Vgl. Schipr., *Luther als Kirchenhistoriker* S. 258f. — ²⁾ = *zerkasteilt*, *Synonymum zum folgenden gesüchtigter* — ³⁾ *Hier wohl = unanständiges, ungehöriges; s. Dietz, d. W.* 3. — ⁴⁾ *Confess.* II, 2. — ⁵⁾ Vgl. Schäfer, *a. a. O.* S. 257.

§ 35 irruimus. Sicut Papa sequitur exemplum Ambrosii bannisantis Caesarem Theodosium, et conculeat pedibus imperatores. Sed quis non dicat se non secundum Ambrosio sentient libidinem et in horribili vita tamen imaginanti

D) mit siissen getreten haben, das ist unrecht. Diese grobe stücke kan man bald verstehen und urteilen, wenn sie geschehen in der andern Tafel.

Aber wennus kommt in die erste Tafel, das die Heiligen einen schönen Gottesdienst aus andacht ires fleisches anrichten, da kan man nicht so sehn, und gehört verstand dazu, das man da nicht balde nachfolge. Als, das Sanct ⁵ Anthonus in die Wüsten lensst und da ein Einsiedeler wird, item, das irgend ein Fürst eine Messe stift oder Kirche batet, das man darinnen Vigilien und Seelmesse für die todten halte, das kan man nicht balde tadeln, denn die Verunst ist zu schwach dazu. Da erhebt sich denn das grosse geschrey, das man fürgibt: en, die heilige Christliche Kirche hats also geordent, Sanct ¹⁰ Franciscus, Sanct Dominicus und Sanct Anthonus habens besohlen, man sol Stricke, Kappen und Platten tragen, es sind heilige Leute gewesen, diß haben die heiligen Väter, jenes der Concilien Decreta beschlossen, und also hats bis anher die Kirche gehalten, und der Papst hats bestetiget. Wer sie verdamet, der sei verflucht.

Da antworte ich also drauß: ich laß es in seinem wert¹, das solchs frome heilige Leute gewest sind, aber ich vertrawe jnen darumb nicht, ich halts dasur, Anthonus, Ambrosius und Augustinus sind recht from gewesen und haben an Christum geglaubet, aber das ich jnen vertrauen sol, das alles war sei, was sie thun und geredet haben, das wil ich noch lange nicht thun. ²⁰ Als Sanct Bernhard (welchen ich sehr lieb habe, als der unter allen Sribenten Christum aufz das alter lieblichste predigt) folge ich in dem, wenn er Christum predigt, und in dem Glauben, darinne Sanct Bernhardus gebetet hat, bete ich auch zu Christo. Aber das ich mir sollte gefallen lassen seine Kappe und sein heren Hemde und seine Mönchische Kleidung, das thue ich nicht, denn damit verdamete ich sonst alle andere Christen, als weren dieselbigen nicht so gute Sternde und in den ehren und würden als der Mönch Bernhardus. Denn ein Vater, Mutter und ein Kind, item, Magd und Knecht in einem Hause können eben in dem Glauben sein, in welchem Sanct Bernhardus gewesen ist, denn sie haben eben die Tafse und den Glauben, item, eben den Christum und Gott, so er gehabt. Derhalben so sind sie gleich so gut als Bernhardus, ja, ein ander Christ kan einen sterckern Glauben haben denn er, was sollte denn eine Kappe oder Strick jre einen grossen unterscheid machen unter den Leuten? warlich gar nichts.

Derhalben so sol ich darunter einen unterscheid machen und sagen, das ³⁵ nicht einerley heiligkeit sei, sondern diese andacht ist Gedeonis eigene andacht,

¹⁾ — beweise, bekritte es nicht.

Dir als er die Kirche hawet, item, dijs ist Sanct Hieronymi tensheit, da jme vom
Tantz im idhloß trennete, aber es reimet sich mit Christo gar nichts. Sonderu
ich glenbe, das Gedeon und Hieronymus heilige leute sind, aber ich vertrawe
jnen nicht, denn so ich solt glenben, wie es denn gewis ist, das ich durch
s) **GHRZJI** blut gereiniget bin von jünden, was solt mir denn meine Kappe
und Platten oder die Messen und Wallfarten helfen von jünden?

So man aber saget: also hat Sanct Franciscus gelebt, bleibe auß
sei= [Bl. 496] nen drey gelübden, so wirst du felig werden. Da antworte du: reimet
sich das auch mit der Lere Christi? Da wirst du finden, das dieselbigen schönen,
10 anijerleßenen Gottesdienst, Religion und andacht lauter seil und Arthrum sind
und eitel strauchelwerk¹ und alte gebrechen des Adams sind. Da sie aus iher
eigenen vernunft dijs und jenes erwelet haben fur andern Leuten und
gemeinet, sie hetten den heiligen Geist, aber es ist noch mit jnen eitel fleisch
gewiesen, das allein aus der blinden und armen Vernunft herkommen ist,
15 dieselbige dünckts sein sein, das man nicht mit andern Leuten umgehe und
das man mit Speise und Trank ein sonderlich leben füre. Soge du aber:
ich laß es zu, trage ein Kappe, aber sihe, das dein Glaube nicht drauß gesetzet
sey. Man saget aber im Papisthum, das man unser vertrauen auß die Stappen,
20 Orden und Regel setzen solte, denn dadurch würde man felig werden, aber das
heißt der Teufel, denn unser vertrauen sol allein auß Christo stehen und
sonst auß nichts anders.

Solchs habe ich zuvor auch oft geprediget, ich muß es aber noch immer
dor und viel treiben, denn wir habens mit den Papisten so weit gespielt², das
sie müssen in allen stücken niderligen und uns den rhum lassen, das wir fur
25 uns die heilige Schrift haben. Aber jetzt bieten sie uns die hörner³ und sagen,
sie haltens mit der heiligen Kirchen, schreien: Kirch, Kirch, aber es ist nichts
geredet. Wir haltens auch mit der Christlichen Kirchen, aber mit der Kirchen,
so uns **GHRZENM**, unsern Brentigam, prediget, das er fur uns geborn,
30 gecreuzigt und gestorben iey, und wenn sie das nicht thete, so hielte ich sie
nicht fur die Kirche. Denn **GHRZENS** spricht, das die Kirche und die Peter
an ju gleuben, die Kirche vertießet sich allein auß ju und lebet, das man auß
ju vertrauen sol.

29) gecreutigt .

¹⁾ Nicht zu belegen; *Som vielleicht: Dinge die zum Straucheln, Irren führen.*

²⁾ Wohl = ihnen so mitgespielt, sie dahin gebracht; vgl. DWtb. spielen I, 9k. (kein Beleg aus L.). ³⁾ = entgegen uns trotzig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 571, 4.

8) manebimus apud Santos, Ecclesiam, ut sciamus eos refutare. Bernhardus
non mortuus est in fiducia vestis suae, sed in Christum, sciebat in agone
33 dixit: Dupliciter Christus est filius Dei, semel, quod haereditavit Regnum

Dt¹ Derhalben, so den Vatern schon¹ ein andacht, die gar herlich sein mag, einfellet, so weiss ich doch, das sie nicht drauß gestorben sind, sonst waren sie verloren. Und sie selbs, wenn sie am Todbette liegen, können sonst auss nichts vertrauen, wollen sie anders selig werden, denn auß GOTTES, den einigen Heiland. Wie Sanct Bernhard auch thet, ob er wol sein Orden gestrenge gehalten hatte, noch da er sterben sollte, da hat er für allen andern Vatern den lieben HERRN GOTTEN sonderlich ausgestrichen² und seine lust und freude an jn gehabt und gesagt: der HERR GOTTEN ist mein Herr und hat auss zweierley weise das Himmelreich und mir dasselbige erworben³, dadurch wil ich auch selig werden. Ja, das heisst dich Gott reden, wie denn?⁴ 10 Erstlich für seine Person als ein Erbe, der den Himmel ererbet hat, denn er ist GOTTES Son. Darnach als einer, der den Himmel verdienet hat, das er gestorben und gereuehet ist und uns den Himmel geschenket hat, und dasselbige gehört für mich.

Also sind sie alle zum Kreuz getrochen⁵ vor jrem absterben und da einen 15 insfall gethan und vergebung der sünden gefünkt. Also wird Gedeon auch nicht gestorben sein auß seine andacht. Aber das können wir den Papisten nicht nemen, sie wollens auch nicht glauben, das ich gedenke, nemlich, das die Kirche jen heilig aber darumb folgt nicht balde, wie sie jnen trennen lassen, das ich alles glaube und anneme für recht, was sie thun oder gethan haben. 20 Sie stehen fest drauß, das sie glauben eine h. Christliche Kirche, aber wir sagen: wenn die Kirche teuffl und wird getauft, reicht die Sacrament, absolvirt und lefft sich los zelen von sünden, höret das Wort Gottes, empfahet und administriert die Absolution, da ist's recht, da sind die rechten Kirchen, denn da sind die rechten werk des Glaubens. Sonst kleidet sich einer also, jener auß 25 andere und eine besondere weise, als die Augustiner hatten eine andere kleidung denn die Bernhardiner, item, die Barfüsser ein andere Kleidung und Regel denn die Gartheusser. Solches ist denn nicht die Danse, Abendnal, Glanbe, gewalt der Schlüssel, sondern es ist eine eigene⁶ weise und andacht. Da kan ich denn auch sagen: ich gebe es zu, liebe Kirche, das du heilig seiest, item, lieber Vater Franciscus, das du auch ein heiliger Man seiest, ich vertrawe dir aber nicht.

Das wollen sie aber nicht wissen, denn sie meinen nicht anders, man

24 administrat A

¹⁾ so — schon = wenn auch. ²⁾ = hervorgehoben, in den Vordergrund gestellt (Ditz, d. W. 3)? oder wie gewöhnlich = geschildert, charakterisiert. ³⁾ Vgl. Schäfer, a. a. O. S. 411. ⁴⁾ Sprüche; hier dem Ursium noch nahe; vgl. oben S. 127, 29.
⁵⁾ D. i. selbst erfundene

s coelorum, 2. quod promerit illud. Hoc ad me, aliud ad ipsum pertinet. Sie ergo dicendum: Credo sanctum esse Bernhardum sc. Sed non illi fidem habeo, quin errare potest et libi. Ubi Ecclesia, ibi et ego manebō, ubi³⁵

Die müsse alles, was in der Kirchen ist, auch alles, was von den Veteen geredet und gelobt wird, und was heutiges tages noch geschieht in der Kirchen, als Christlich annemen. Aber es ist Gedeons narreheit, und in der Kirchen da ist viel exgeenis, das etliche Heiligen sind, und dennoch an juen viel gebrechen haben, da sage ich: wo die Kirche bleibet, da wil ich auch bleiben, und was die Kirche gleubt, das gleub ich auch. Ich gleube mit je die Artikel des Christlichen Glaubens, als an Gott den Vater, an Gott den Son und an Gott den heiligen Geist, darnach so bete ich auch mit der Kirchen das Vater unfer und eichte denn mein Amt, beruff und befehl aus, bin ein Mau oder Weib, so ist es gut, was ich darnach thue, das thue ich darumb, das es Gott geboten hat. So ich aber etwas thun sol, das außerhalb oder auch wider Gottes Wort und befehl ist, als Kappen und Platten tragen, dem folge ich nicht, höre auch hic nicht zu, denn die Kappe ist nicht von Gott geboten, sondern von S. Francisco, S. Augustino und andern, darumb so ist ichs juen nicht nach thun. Sagen sie deun: wornim woltest du solches den h. Leuten nicht nachthun? da antworte du, das ein h. Mann an jm habe zweierley stücke, als die Seele und den Leib, so ferne nu die Seele heilig ist, so folge ich jm, aber nach seinem leibe folge ich jm nicht, wie jene haben wollen. Denn da ist noch fleisch und blut, als zorn, ungedult, unzucht¹ und schieren wider die erste drey Gebot, welche sünden und laster des leibs man nicht muss nachthun, und denn, lieber Mensch, ist der Leib auch eine schieren und Zerthum, als wenn einer wider Gottes wort irgend eine Religion und Gottesdienst erdencket.

Derhalben so muss man die Kirche und die Heiligen auß zweierley weise ansehen, erstlich nach dem geist und darnach auch nach dem fleisch. Wenn nu der Kirchen andacht, Religion, wort und werkt riechen nach dem fleisch, item, wenn die Heiligen haben irgende meinung und reden von fleischlichen faden, so sprich: nein, nein, hic höre noch folge ich nicht, denn es ist nach dem fleisch geredet, es ist S. Hieronimi Schlaftaub² und S. Ambroßij zorn in der Kirchen zu Meiland. Item, wenn jnen auch zu weilen eine irgende Lere entferset, wie man denn viel irriger und streitiger Sentenz in jren Büchern findet, so sie on sonderliche Christliche gedancket oder auch in einem andern fursatz geschrieben haben, da führet wahrlich ein jederman, das man auß solche Sprüche nicht pochen noch trozen sollte, sondern ich sol steiff, feste und gewis bei der Lere des Göttlichen worts allein bleiben.

28 Hieronimo A.

¹⁾ Wohl nicht auf das sechste Gebot bezüglich, sondern wie oben S. 708, ²⁾ allgemeiner = Mangel an Zucht und an Rücksicht auf den Nachsten. ²⁾ S. oben S. 781, 18.

S. 35 docetur Remissio et Passio ut ibi ego inveniar, ubi Sacra menta, hinc me conferam, reliqua valeant. Gal. 5. Paulus carnem vocat etiam errores, id est ad latras, haereses. Ergo dupliciter sunt aspiciendi omnes sancti, quoad

Dr^r Aber die Papisten wollen solchs nicht hören und machen ein geschwerm¹ und gemüche durcheinander, das mans nicht kan unterscheiden, schreien: Kirch, Kirch, item, alles, was die Kirche geordnet und die Peter geredet haben, das sol man halten, und machen ein Sowessen² draus, gleich als solle fleisch und geist ein ding sein, und wollen sich nicht führen lassen zu dem Rich-[Bl. 497]ter, der da heisst Christus, das er das urteil mit dem Euangelio in solchen jachen sellete, sondern sagen schlechts: die Kirche hats gesagt, die Peter habens geredet, und wers denn nicht glauben wil, der mus straft jr Meier sein³, aber sprich du: so jaret auch jmer hin, ich wil weder euch noch keinen Menschen nimmermehr hören oder jme in der Kirchen folgen, denn S. Paulus verbietet ernstlich und spricht, das man auch nicht einem Engel vom Himmel glauben sol, so er ein ander Euangelium predigen würde. Also sol man nu auch nicht einem Engel glauben, der viel heiliger ist denn alle Mönche und Pfaffen, viel weniger sol man jnen glauben, die uns geleret haben, das wir aufs uner gute werck bauen solten, und wer in einer Mönchskappen sich begraben lasse, das der von mundo auss gen Himmel fare⁴, jlein, das sie haben dazu ir gute werck, verdienst, Brüderschafft und Walfart andern verkaufft. Da sihe du her, reimet sichs auch mit Christo? lieber, ist die Kappe sur dich gestorben? hat sie blut sur dich vergossen? Eh, sagen sie denn⁵, S. Franciscus hats gesagt und also dasfur gehalten, aber sprich du: da frage ich nichts nach, es ist der stanck von seinem fleisch und nicht der gute geruch von seinem geiste. Item, die Mönche haben osst die Fürsten, Grafen und Edelleute beredet, man solte jnen tausent guldin in ir Kloster geben, sie wolten Gott sur sie tag und nacht bitten. Da frage du, ob die laufige wercke der Mönche sur dich gestorben sind, ob auch sie jr blut sur dich vergossen haben, da wirfst du denn sehen, das sich solches alles mit Christo gar nichts reimet.

Darumb so sol man das wol behalten, das wir glauben, diese heilige leute mögen selig worden sein, aber Christus seh alleine sur uns gestorben, und wir unser vertrauen allein auss dem einigen Heilande Christo stehen lassen und nicht auss andern noch auch nicht auss dich oder auss deine eigene gedancken, wie gut die auch sein möchten, vertrawe nicht draus, sondern führe sie zuvor zu Christo und sihe, ob sie dem Glauben und dem Wort des h. Euangelij gemehrs sind. Denn ich hab auch zuweilen gar schöne, heerliche gedancken, das

¹⁾ Nicht bei Dietz; wohl = Geschwerm in der Bedeutung ungeordnete Menge, wie Unsre Ausg. Bd. 36, 511, 6. Bd. 10¹, 65, 21; Synonym zum folgenden. ²⁾ L. braucht dasfur Etrode, Gefrode; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 38, 117, 24; Bd. 26, 607, 33. ³⁾ = ge-eadezu (sofort) Ketzer bei ihnen heißen. ⁴⁾ Vgl. oben S. 38, 6. ⁵⁾ = dann.

Sianum et corpus vel quoad Spiritum et carnem, in quantum sequuntur verbum dei, in tantum et ipsi sequendi. In hoc nobis non convenit cum Papi-tis, qui solummodo clamant: Omnia, quae Ecclesia instituit, sunt

Dejichs dafür hatte, der h. Geist habe sie mir eingegeben, aber wenn ich sie mit dem Glauben gegeneinander halte, so iſt's eitel dreck und unreine, ſündliche gedancken. Derhalben ſol ein Christen herz gewis und eigentlich wiſſen, das Christi unschuldig leben, ſein heiliges blut und leifer tod unfer Seligkeit ſey, und wir mit allen Heiligen uns allein an Christo halten müssen, und nie kein Heilige im Himmel hab auß ſich ſelbs oder ſeine eigene gerechtigkeit vertrauen dürfen.

Daher ſagt nu der Evangelist: der Herr wußte wol, was im menschen ſtecke, nemlich fleiſch und geiſt, dorumb iſt in S. Hieronymo auch noch fleiſch und blut, und wie S. Paulus ſaget, jo ſtreitet fleiſch und geiſt in uns wider- ^{Gal. 5, 17} einander. Derhalben jo ſol man den unterscheid machen und ſehen, wo der geiſt gehet, und wo das fleiſch iſt, wenn duu jre Lere und Leben nach dem geiſt gehet, da ſol ich folgen, denn ſie führet mich ſtraects zu Christo, da gehe ich gewis, denn ſie leert mich Christum und den Glauben. Wenn ich aber ſehe, das S. Hieronymus als ein Mönch ein gürtel umb ſich gürtet und bettelt, wil nichts eigenthümlich haben¹, wil ſu und jo gelleidet ſein, jo ſage ich: inner hinweg mit dem, er mag heilig fein, ich wil jne aber nicht folgen, ſondern wil auß CHRISTUM vertrauen. Derhalben jo ſaget der Evangelist recht: 'DÖGELN bedurfte nicht, das jemand zeugniſ gebe von einem Menschen', denn ER wußte wol, was im Menschen war, nemlich das auch alte groſſe Heiligen noch fleiſch und blut an jnen hetten, und je heiliger ſie sind und je mehr Geiſtes ſie haben, je weniger fleiſches in jnen iſt, ſie haben wenig fleiſch und viel geiſts, jedoch dieweil ſie auch fleiſch ſind, jo irreu, ſeilen und ſündigen ſie oft. Aber dieweil ſie bleiben auß diesem grunde und ſündigent, Aheu Christo, wie denn ſonſt außer dem ſein ander grund kan gelegt werden, wie i. Corinth. iiiij. S. Paulus ſaget: ob ſie denn gleich zuweilen ſchlipfern², gleiten ^{i. 9, 11} und strandeln oder bauen heu, stro, ſtopfeln³ mid holz drauſſ, jo werden ſie doch erhalten, denn das stro, heu, ſtopfeln und holz miß alles in meinem herzen durchs fewer an jenem tage angezündet, verbrant und verzeret werden, als da ſind kappen, platten, horae canonicae, und was der Menichen ſündlin⁴ mehr ſind, welches alles nicht kan den ſich halten⁵ noch beſteben für den gericht Gottes. Also mus nu unfer Glaube nicht ſtehen auß Menschlicher weisheit, ſondern auß Gott und des Herrn Christi weisheit und gerechtigkeit, denn ſonſt leſſt fleiſch und blut ſeine art und böſheit nicht. Und kan S. Hiero-

¹⁾ = nicht als Eigentum (proprium); vgl. oben S. 775, 24. ²⁾ = rutschen, vgl. Unser Ausg. Bd. 10¹, 183, 11. ³⁾ = Stoppeln. ⁴⁾ = Erfindungen, oft bei L. ⁵⁾ Sprichw., oft bei L., synonym dem Folgenden.

S. 45 recipienda. Sed nos tenebimus hanc sententiam: Glauben ſollen wir, das die lieben heiligen ſelig ſind, aber vertrauen ſollen wir nicht, ſollen vorhin ſehen, ob ſichs mit Christo und ſinem Evangelio reimet. Wenn es ſchon,

% immus der Peter franthet, nemlich der unzüchtigen gedanckten (damit junge Geisten noch heutiges tages geplaget werden) nicht los sein. Wie meinst du aber, was er in der ersten Tafeln¹ nicht sott gethan haben? S. wie viel falscher, böser und Gottloser gedancken und reden werden jme entzieren sein in seinen Büchern, da er nicht achtung auss gehabt hat, und das² nicht der Teufel in einer trefflichen andacht sollte hinter zu kommen sein. Es sind Sanct Francisci, Dominici und alter Mönche Bücher, auch sonderlich der Papst in seinen Büchern, vol ettel schöner andacht und herrelicher, trefflicher gedancken. Es hat auch Sanct Gregorius alle seine Träume und erscheinung in seine Bücher geschildert³, darüber denn die Kirche Gottes gar voller Abgötzen worden. Es ist aber den heiligen Vatern aus gnaden verziehen, denn sie haben durch den Glauben an Christum sich wider aussgezogen⁴ und sind aus dem schlaf aufgestanden, als S. Bernhard. Ni haben andere solche böse werck der Heiligen nachthun wollen, das ist unrecht, denn S. Paulus in der Epistel an die Hebrewer spricht: 13: Sehet an iren Glauben und folget jrem Glauben nach, und erjetet döseth am 15. vij. Capitel ein lang Register der Heiligen und ires Glaubens.

Aber das hat man im Papisthum nicht gethan, es haben die Mönche mit jien Regel nicht S. Bernhardi oder Sancti Glauben gefolget, darinnen sie gestorben sind, sondern haben auss S. Francisci körpe und eßlich leben gefeiert, und wie er einen strick getragen habe, nichts eigenes gehabt, und allein auf solch lappenvord⁵ gegossen, welches nicht wert ist, das mans gute werke nennen sol. Denn so du wilt dis heiligkeit nennen, wenn einer geringe, arme Kleider anträgt⁶, so werden auch Heiligen sein die Ackerleute, Schuster, Kürleute und Handwerksleute, so böse Kleider tragen, item, die Taglöner, Menrer, die sich nicht kostlich Kleiden können unab jear arbeit willten, item, Mönch und Miegle, die juer penuln⁷ arbeiten und sich jüten¹⁰ müssen und zurissene Kleider tragen, denn¹¹ S. Francisci getragen hat, denn sie müssen oft mit blossen füssen im tot stehen, das inen der mist herumb henget, da die Mönche sonst weiße, reine keine haben und auss hölfern Schuhn gehen.

Auss diese weise hat man der Heiligen und großen Lerer leben nicht recht angesehen, denn man sollte auss jren Glauben achtung geben und jme

¹⁾ S. oben S. 785, 19. ²⁾ Wohl abhangig von meinet du Z. 2. ³⁾ = in einem vorzüglich besonderer Andacht, besonder wie z. B. oben S. 611, 4. ⁴⁾ = geschmieret, *verschmiert* gehabt, gerettet ⁵⁾ = wertloses Zeng, auch in den Tischreden; vgl. L. o. v. Dots., Bl. II, 11, 21 und DWth., wo ein anderer Beleg aus L. ⁶⁾ = anhat, tragt; s. Dotz. ⁷⁾ = schlechte, abgeputzte; s. Dotz., d. W. I. ¹⁰⁾ Wohl = sich scherhaft arbeiten; ¹¹⁾ = sich (durch Arbeit) beschmutzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 650, 1. Wohl Fett r. „schlecht“ ist „bessere“ ausgedallen.

Schärrlich und hubich ist, jedoch, wo es nicht gottes wort gemehs, ist ein Treff. Trahl der heilig Ambrocius nach dem geistl. freut er mich gewiß und stracks auf Christum, quod alias non sit, intuimini fidem, non tantum vitam. Agricola,

Die nachfolgen, so lassen wir dasselbige als das beste faren und wollen jre werck nachthun. Ja, sagen sie, der Papst hat sie gleichwohl zu Heiligen gemacht, ja, das danke jn der Teufel¹, das uns der Papst geleret hat, wenn sie geirret haben, solchs jnen nach zuthun, wenn aber der Papst wer from und gelert gewesen, so hette er gesagt: wir wollten thun, wie uns die Epistel zum Hebre: am rj. [24.498] Cap. Ieret, da Paulus spricht: Zebel an den Gedeon, Barach, Samson, ^{Hebr. 11. 32} David und andere, welche durch den Glauben Albnigreiche bezwungen haben, Gerechtigkeit gewircket, die Verheissung erlanget. Ich muss nicht sagen: Gedeon ist heilig gewesen und hat eine Kirche gebawet, eh, so wil ichs auch nachthun, nicht also, er sündigte dran und thet unrecht und ubel, darumb würdest du hiermit auch nicht Ablass verdienen; sondern seinem Glauben folge, daran thust du recht. David ist auch ein heiliger Man gewesen, aber er fiel in den Ehebruch und Mord, wenn einer nu hie zusüre und spreche: eh, David ist ein Ehebrecher und Mörder worden, darumb so wil ichs jn auch nachthun, wil huren und morden, nein, übe seinen Glauben an und thue jn die werck nach, die er im Glauben recht gethan hat. Das sollte der Papst, die Concilien und Bischoföfe gethan haben, so weren nicht so viel Rottern und Abgötterei, auch Schwermerien in der Christlichen Kirchen aufskommen, aber sie haben auffgerafft² Fleisch und Geist an den Heiligen und alles ineinander gebrewet und gekocht³, und ist denn ein solch Zauberwerk drans worden, wie fur angen. Denn sie sind blind und nerrisch gewesen und haben nicht gedacht, das der Mensch fleisch und blut an jme hette, und solchs auch an jme kliebe bis in seine lezte stunde, ob er gleich auflinge nach dem Geist zuleben. Denn also teilt die heilige Schrift den Menschen in fleisch und geist, die jmerdar miteinander sich reußen und schlagen, und das fleisch denn aus des Teufels austostung jmerdar böse und Gottlose gedancken der Seelen und dem Geist aurichtet, wie denn das die erfahrung gibt.

Ende des Andern Capitets.

¹⁾ Elrea = das macht die Sache nicht besser; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 111, 34.

²⁾ zusammen genommen; vgl. oben S. 767, 3. ³⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34³, 214, 9; 420, 29.

S Mercurianus etiam habent vitem vestem, non tantum Franciscus. Non igitur iustificantur omnes haec veste.

Nachträge und Berichtigungen.

I. Zu Band 45.

Beschreibung der Ausgabe B der Predigten über Joh. 14,15.

Die Ausgabe B der Predigten über Joh. Kap. 14,15 hat in den Bogen p, q^a, r^a und ss. weuerter Satz. Der jüngere (B^{II}) hat die Druckfehler von B^I nicht verbessert, vielmehr neue Änderungen, meist Verschen, hinzugefügt; soweit sie den Text ändern, sei dies hier nachgetragen:

Zu S. 620, 12. — juren A führen B^I] fühlen B^{II}.

Zu S. 625, 18. — schweigen AB^I] geschweigen B^{II}.

Zu S. 730, 24. — ob er] ob je B^{II}.

Zu S. 732, 5. — Christum] Christ B^{II}.

Von Abweichungen in den sprachlichen Formen seien verzeichnet:

Vokale: Der Umlaut ist ausgedrückt in färnemest, stümpeln, würde; gehört, zu böden (Druckfehler?); unbetontes e fehlt einmal (ein unterschieden person . . unter- schiedene); heiligkeit > heiligtet.

Doppelkonsonant steht in wider, odder, Boswichtl, prüsse, Mittler, ~ gefaßt (= gefäßt). v ~ f fleiß; große Anfangsbuchstaben sind vermehrt: Narr, Heilige, Geist, Welt, Gesetz; gegenwärtiglich > gegenwärtiglichen. /O. B./

II. Zu Band 46.

Zu S. 10 Ann. 2. — gejähmeis vielleicht eher = Unrat, vgl. S. 62, 36. /O. B./

Zu S. 59, 23. — Lies hinsaren (in einem Wort). /O. B./

Zu S. 152, 15. — Vgl. Augustin opp. (Migne) 36, 135. /G. B./

Zu S. 167 ff. — Der Anfang dieser Predigt findet sich auch in der Handschrift der Hamburger Staatsbibliothek Nr. 73 (4) Bl. 63^b—64^a.

De baptismō 1538.

Primo statuendum est, quod baptismus sit ordinatio divina, quem ideo ordinavit, ut sciremus, ubi inveniendus esset. Ipse quoerit nos, venit ad nos, non venimus ad eum. Quoties igitur te angit conscientia, habes verbum, baptismum, absolutionem, sacramento, non curras ad Sanctum aliquem aut Compostellam aut in monasterium. Sic non quoerendus. Sic non invenitur. Secundo efficacia, quam habet, eciam est ex ordinatione divina. Sicut stagna et paludes producent pisces eciam sine semine ex vi verbi creationis. Item non respiendiā persona baptizantis. Vita eius non reddit efficacem baptismum. Sicut lntum tactum a sole vel nūlī habens manū plenam fecibus aut massa tangens peplum. Mandatum principis est efficax, sive recipiatur, sive non. Nec respiendiā persona baptizati. Si fatetur fidem suam, sufficiat michi.

eciam. Si nesciam, an credat. Si mentitur, ipse respondebit. Sicut multi inde faciunt, qui pecuniae causa baptizari se sinunt. Ut si alieni deum 20 aureos. Si accipit, bene. Si non, sua est culpa. Tertio quid est? Verbum et aqua et effectus. Mar. 16. Ioh. 3. 1. Ioh. 3. Ti. 3. Eph. 5. Hic eciam dicendum contra eos, qui vocant caninum balneum. Item contra papam. Monachi enim minoritae ex Scoto dient quidem vernum esse baptismum deum astare et baptizare spiritu, quod obscurius est dictum. Nos dicimus deum ipsum baptizare. Item contra monachos, qui ordinem suum vocant novum baptismum et qui hominibus persuaserunt, ut morituri induerent cucullum et legarent aliquot aureos ad cultum divinum. Item contra Hieronymum, qui dicit defictum a fide esse naufragium, qui inde decidit, arripiat asserem, quo veniat ad littus, et hunc papistae vocant poenitentia et proprias satisfactiones, cum forte Hieronymus hoc non senserit. Hinc oriae satisfactiones in papatu, peregrinationes, purgatorium, invocatio Sanctorum. Ideo periculosum eloqui scripturam alienis verbis et non propriis. Baptismus autem est verbum et aqua et fit a deo ipso, patre, filio et Spiritu sancto. Hinc olim mos, ut per octiduum post baptismum incederent in albis, cum nondum omnes essent Christiani, sed plorique gentiles. Et pascatos *[so?]* eciam ibant in albis, unde adhuc nomen habet der weisse Sonntag, quasi re ipsa dicenter se a Christo ipso baptizatos et mundatos esse. Sed cum iam omnes baptizentur, abolitus est iste mos, quem nolo renovare, mansit tamen et adhuc est in usu das westlichembde. [G. B.]

Zu S. 168, 8. — Vgl. Augustin opp. (Migne) 31, 736. [G. B.]

Zu S. 193, 6. — Vgl. Ambrosius opp. (Migne) 17, 83. [G. B.]

Zu S. 206, 14. — Vgl. Augustin opp. (Migne) 32, 803 (Confess. X. c. 35). [G. B.]

Zu S. 213, 20. — In den Vitis patrum nicht zu finden. [G. B.]

Zu S. 245, 8. — Vgl. Legenda aurea ed. Graesse S. 751. [G. B.]

Zu S. 257, 14. — Vgl. Glossa ordinaria zu Motte, 26, 17. [G. B.]

Zu S. 292, 11. — Vgl. Luthers Schrift 'Von der Winkelwesse und Pfaffenweile'

Unsre Ausg. Bd. 38, 171 ff. — Vgl. auch Kolde in Belehrzykl. für protest. Theol. 13, 557, 6 ff. [G. B.]

Zu S. 303, 16. — War bei Augustin nicht zu finden. [G. B.]

Zu S. 307, 2, 12. — Vgl. Breviariorum Romanorum (Campodani 1879) Bd. 2, 415. In Hypnum der Matutin der Himmelfahrt 'Aeterne rex altissime': 'Ut trina rerum machina Coelestium, terrestrium, Et inferorum condita. Flecat genu iam subdita'. [G. B.]

Zu S. 413, 8. — Was Luther hier meint, lässt sich nicht feststellen. [G. B.]

Zu S. 436, 9f. — Vgl. Augustin opp. (Migne) 34, 21 (de doctr. Christ. I, 5). [G. B.]

Zu S. 494, 4. — Vgl. Augustin opp. (Migne) 37, 1161. [G. B.]

Zu S. 497, 39. — Die letzte Anmerkung hat die Ziffer 3 zu bekommen. [O. B.]

Zu S. 498 Anm. 1. — Wassernüsse: Die Pflanze, *trapa natans*, zeichnet sich durch ihre verschlungenen Wurzeln aus, die im Wasser schwer verfolgbar sind; das Bild will also wohl die Fragen als kompliziert erscheinen lassen.

Zu S. 505, 10. — Jubilé; die Erklärung gibt wohl das in der Zeitschr. für deutsche Wortforschung 13, 174 angeführte verbügeln = vermannen; vgl. dazu im DWB, verputzen, was die gleiche Bedeutung hat, sich zum 'Bad', zur Schreckgestalt durch Verkleidung zu machen. Es wird also die übertriebene Kleiderpracht mit einer Maskerade verglichen (*so* auch 'überkleiden'); ver- und get- werden häufig vertauscht. [O. B.]

Zu S. 506, 22. — Welche Stelle gemeint ist, ist nicht ersichtlich. [G. B.]

Zu S. 515, 31. — Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 602, 28 und die Ausführung von Scheel in Luthers Werke, herausgeg. von Buchwaldt, Kauerow u. a. Ergänzungsband 2, 169 f. [G. B.]

Zu S. 519, 25. — Es ist wohl 26 statt 36 zu lesen. [O. B.]

Zu S. 531, 20. — zu ferne gehört die Anmerkungszahl¹. [O. B.]

Zu S. 549, 14. — Lies *ji*². [O. B.]

Zu S. 549, 21. — *Lors* folge ³. [O. B.]

Zu S. 624, 18 ff. — Ein Stück des Folgenden findet sich auch in der Handschrift der Hamburger Stadtbibliothek Nr. 53 (4) Bl. 62¹—63¹:

1537. I Septem: 'Verbum caro factum est.' Hoc verba summa reverentia in omnibus templis lecta et cantata sunt et merito, quia per hoc gracie agimus deo, quod induerit carnem nostram. Hinc multa exempla leguntur, quae si vera nou sunt, tamen cum euangelio convenient et sunt bonae picturae ad admonendum nos. Sic dicit in templo cantatum esse more solito: 'Et incarnatus est' x. et omnes genua flexisse propter unum, qui ne caput quidem detexit. Huic Sathanas dedit alapanu dicens: Non exhibes reverentiam deo, qui homo factus est. Si assumpsisset naturam angelicam, cum ego angelus essem, abscondissem me latissime sub terram. Dicitur aliud: Sathanam fuisse in Ecclesia et, cum legeretur 'homo factus est', statim evanuisse. Sunt igitur dulcissima verba, quae consolantur in afflictione et morte. Sic legitur de monachis quibusdam, qui cum essent in summa tribulatione, nil aliud dixerunt contra sathanam quam: christianus sum. Ista verba arripienda et nobis, quando affligimur. S. Bernhardus habuit cogitationem, quod angeli ceciderunt de celo propter istum articulum. Sentientes enim apud deum sic conclusum esse, quod deus assumereb humanam naturam, moti sunt ad invidiam, non optantes homini tantam gloriam. Ideo lapsi sunt. Et est bona speculatio. Dicit item: Deus non potest tecum inasici, quia est mea caro et sanguis. Apollinaris dicit Christum non habuisse animam, quia textus dicit factum carnem, quasi caro non complectatur animam et corpus, ut in genesi: 'erunt duo in carne una'. Sunt verba, quae consolantur conscientiam afflictam. Si tade dicuntur, multa efficunt, non sicut magi, qui bonis verbis utuntur. Non quidem in omnibus venit effectus, sed in aliquibus, quo vult significare deus sibi placere talem fidem, eciam si non omnibus addat miraculum. Petro praedicante cecidit Spiritus sanctus visibili forma super audientes verbum. Hoc videns Simon magus eciam voluit efficere. Sed fides non affuit, ideo maledicit ei Petrus, 'Et habitavit' x. Contra manicheos, qui dicunt Christum esse spectrum similitudine sumpta a vitro. Idem est, quod in principio epistolae: 'quod vidimus, contrectavimus' etc. 'Gloriam quasi' x. Hoc factum est in miraculis, quando verbo sanavit infirmos, verbo suscitavit mortuos. Oravit sope patrem, huiusque gestet infernum. Sicut alius homo, tamen eciam aliquando exhibuit divinitatem suam, ut eciam mirarentur ut hic: 'quis hic, cui venti et mare obediunt?' 'Ploenum gratia' etc. Pertinent ad officium contra Moisen et omnes alias sanctos. [G. B.]

Zu S. 631 Anm. 2. — *Statt 'krammt'* lies 'kummert'. [O. B.]

Zu S. 665, 6. — Das schwierige Wort treiben ist hier vielleicht = antreiben. [O. B.]

Zu S. 730, 29. — Jan der Schotte wil id nicht bleiben: *eql. Unsre Ausg.* Bd. 37, 12, 25. [O. B.]

